



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

۱۴۴۰ھ صد سالہ عرس ضوی کے مبارک موقع پر

بہ نیت  
امین ملت حضرت پروفیسر سید  
محمد امین میاں  
سجادہ نشین خانقاہ عالیہ کاتینہ  
مارہرہ مقدسہ

بیت رضوی  
فاج دارالامت سیدی  
حضرت مفتی اعظم حضرت علامہ شاہ  
محمد مصطفیٰ رضا خاں  
علیہ الرحمہ



# تفسیر ضوی

مصنف

خلیفہ اعلیٰ حضرت علامہ شمس علی صاحب بریلوی

امام احمد رضا اکیڈمی  
بریلی شریف، یوپی



بموقع جشن صد سالہ عرس رضوی ۱۴۴۰ھ / ۲۰۱۸ء  
سیدنا اعلیٰ حضرت مجدد اعظم دین و ملت امام احمد رضا محدث بریلوی کے  
ترجمہ قرآن ”کنز الایمان“ کی توضیحات بنام

# تفسیر جوہر الایقان

المعروف بہ

## تفسیر رضوی

جلد اول

مصنف

خلیفہ اعلیٰ حضرت

علامہ حشمت علی صاحب بریلوی علیہ الرحمہ

امام احمد رضا اکیڈمی بریلی شریف



سلسلہ اشاعت ۳۰۸.....

نام کتاب..... تفسیر جوہر الایقان (جلد اول)  
مصنف..... علامہ حشمت علی بریلوی  
تصحیح..... مولانا عبدالسلام رضوی، مولانا اویس قرنی  
نظر ثانی..... مولانا محمد حنیف خاں رضوی بریلوی  
سینک..... مولوی سکندر عالم رضوی  
کمپوزنگ..... مولوی محمد منیف رضا برکاتی مرحوم و مغفور  
مولوی محمد عقیف رضا برکاتی، محمد مشتاق نعمانی، مولوی زاہد علی شاہدی  
سال اشاعت..... ۱۴۴۰ھ / ۲۰۱۸ء  
تعداد اشاعت..... چھ سو (۶۰۰)

ناشر

امام احمد رضا اکیڈمی صالح نگر

بریلی شریف، (243502)

E-MAIL: MUNIFKHAN1456@GMAIL.COM

WWW.IMAMAHMADRAZAACADEMY.COM

MOB: 9412489368



بسم الله الرحمن الرحيم

## عرض ناشر

زیر مطالعہ کتاب ”جوہر الايقان فی توضیح کنز الایمان“ کے نام سے قرآن کریم کی ایک نہایت آسان اور عام فہم تفسیر ہے جس کا عرفی نام ہم نے بعض احباب کے مشورے سے ”تفسیر رضوی“ رکھا ہے۔

اولاً: اس لیے کہ مصنف رضوی اور اعلیٰ حضرت کے مرید و خلیفہ ہیں۔

ثانیاً: اعلیٰ حضرت کے ترجمہ کی وضاحت حسین پیرائے میں کرتے ہیں۔

ثالثاً: اعلیٰ حضرت کی تصانیف سے خوب خوب استفادہ کرتے ہیں۔

یہ تفسیر راقم نے از اول تا آخر ایک مرتبہ بالاستیعاب پڑھی ہے، میں نے اس میں جو خوبیاں دکھیں وہ اس طرح ہیں۔

(۱) ایک آیت یا چند آیتوں کے لیے ایک توضیح نمبر لکھتے ہیں اور پھر اس توضیح و تشریح میں آیات کا شان نزول اور مفہوم مختصر

اور جامع انداز میں بیان کر دیتے ہیں۔

(۲) پوری تفسیر میں شان نزول بیان کرنے کا التزام کیا ہے اور حتی الامکان ہر سورت اور آیت کا شان نزول بیان کر دیا

ہے۔

(۳) پوری تفسیر میں جہاں جو بیان کرتے ہیں اس کو حوالے سے ضرور مزین کرتے ہیں، چنانچہ احادیث و تفاسیر کی

درجنوں کتابوں کے نام آپ کو اس کتاب میں ملیں گے بلکہ حق بات یہ ہے کہ جو بات لکھی ہے اس کا کوئی حوالہ ضرور ہے۔

(۴) سیدنا اعلیٰ حضرت کی کتابوں سے استناد آپ کا طرہ امتیاز ہے۔

(۵) انداز ایسا عام فہم اختیار فرمایا ہے کہ معمولی اردو خواں بھی آسانی سے مقصد تک پہنچ سکیں۔

یہ تفسیر کیسے دستیاب ہوئی:

یہ تفسیر مسودہ اور مبیضہ دونوں شکلوں میں حضرت صوفی محمد اقبال صاحب رضوی مرحوم و مغفور کے کتب خانہ میں عرصہ دراز

سے موجود تھی، آپ نے اس کے غالباً دو پارے ۱۹۷۰ء اور ۸۰ء کے درمیان اپنے کتب خانے سے شائع بھی کیے تھے، راقم کو اتنا یاد

ہے کہ طالب علمی کے زمانے میں ایک پارہ مطبوعہ ہمارے ساتھیوں کے درمیان تقسیم ہوا تھا تو مجھے بھی ملا تھا لیکن بعد میں وہ میرے

پاس محفوظ نہ رہ سکا۔

صوفی صاحب موصوف ہماری اکیڈمی کے مداح اور نہایت خیر خواہ تھے کہ جب انہوں نے اپنا آخری وقت محسوس کیا تو اپنا

ذاتی کتب خانہ اکیڈمی کو سوپ دیا، ساتھ ہی اس تفسیر کا مسودہ بھی، اس کتاب کا مسودہ اور مبیضہ دونوں بوسیدہ حالت کو پہنچ چکے تھے



، چنانچہ یہ ہماری اکیڈمی میں آکر محفوظ ہو گئے۔

اکیڈمی کے آغاز قیام ہی سے اتنے کام ہمارے ذمہ آ گئے تھے کہ اس کتاب کی طرف توجہ ہی نہ ہو سکی حالانکہ بار بار اس طرف نگاہ جاتی لیکن مجبوراً صرف نظر کرنا پڑتی۔

کافی عرصہ گزرنے کے بعد ایک دن میں اس خیال سے لے کر بیٹھا کہ صوفی صاحب نے ہم پر اعتماد کر کے یہ مسودہ و مبعضہ ہمیں دیا تھا، لہذا اس احساس کے پیش نظر یہ فیصلہ کر لیا کہ کام شروع کر دیا جائے، میں نے کچھ بغور پڑھنے کے بعد پروگرام بنایا کہ اسی طرح اس کو پہلے کمپوز کر لیا جائے، چنانچہ اس کی فوٹو کاپی کرانے کے بعد کمپوزنگ شروع کرادی، ایک سال سے زیادہ عرصہ اس کی کمپوزنگ میں خرچ ہو گیا، کمپوزنگ کرنے والوں میں عزیزم مولوی محمد منیف رضا مرحوم و مغفور بھی تھے، اگرچہ ان کو کتابوں کی سیننگ سے فرصت نہیں ملتی تھی لیکن اپنے شوق سے قرآن کریم کی خدمت و اشاعت میں حصہ لینا باعث سعادت جان کر مصروف ہو گئے اور کافی حصہ لیا۔ (مولیٰ تبارک و تعالیٰ ان کی مرقد پر اس خدمت کے صلہ میں رحمت و غفران کی سدا بارش فرماتا رہے۔ آمین۔) باقی دوسرے حضرات بھی اس میں شامل تھے، ادھر کمپوزنگ کا عمل جاری تھا اور دوسری طرف عزیز القدر مولوی محمد اویس قرنی اس کی پروف ریڈنگ کرتے کرتے جارہے تھے، جیسے ہی کمپوزنگ کا مرحلہ مکمل ہوا پہلا پروف بھی مکمل ہو گیا۔ دوسرے پروف کے لیے فاضل جلیل حضرت مولانا عبدالسلام صاحب کی خدمات حاصل کی گئیں۔ لہذا آپ نے اس کو دیکھنا شروع کیا اور کثیر مقامات پر آپ کو تحقیق کی ضرورت پیش آئی۔ غرض کہ آپ نے پروف کے ساتھ تحقیق بھی فرمائی۔ یہ مرحلہ بھی مکمل ہوا، مگر یہاں آکر ایک مشکل یہ درپیش آئی کہ تفسیر کل ۲۸ پاروں کی ہی نکلی، ۲ پارے یعنی پہلا اور دوسرا اس میں موجود نہیں۔

پہلے تو یہ فیصلہ کیا تھا کہ کتاب کے بچ کو سمجھ کر ان دو پاروں کی تفسیر خود لکھ دی جائے لیکن اس کے لیے کافی وقت درکار تھا اور فرصت معدوم مگر اللہ تعالیٰ کو یہ کام جلد مکمل کرانا منظور تھا اس کا ویسا ہی انتظام فرما دیا۔ ۱۳۳۸ھ میں ۱۳ ربیع الاول کو بمبئی رضا اکیڈمی حاضری ہوئی، اس وقت عزیز القدر مولوی محمد منیف رضا مرحوم و مغفور میرے ساتھ تھے، آفس میں بیٹھے ہوئے مجھے یاد آیا کہ عالی مرتبت جناب محمد سعید بھائی صاحب نوری نے ایک مرتبہ فرمایا تھا کہ اس تفسیر کے کچھ پارے ہمارے یہاں بہت پہلے آئے تھے، لیکن نہیں معلوم کہاں ہیں، میں نے کہا: سعید بھائی اس وقت تلاش کرا کے دیکھیے ہو سکتا ہے مل جائیں، سعید بھائی نے ناظم کو آواز دی اور تلاش کرنے کی ہدایت کی، انہوں نے جیسے ہی مسودات کی الماری میں ہاتھ ڈالا اور ٹھیلی نکالی تو اس میں ان دونوں پاروں کی تفسیر موجود تھی جو ہمیں مطلوب تھی، فالحمد للہ علی ذالک۔

اس طرح یہ مشکل بھی حل ہو گئی۔ لیکن واپسی پر ۱۴ اردن کے اندر حادثہ فلاجعہ رونما ہو گیا یعنی مولوی محمد منیف رضا کا انتقال ہو گیا جس نے تمام پروگراموں کو معطل کر دیا اور پھر میں ایسا علیمل ہوا کہ اس کے اثرات آج بھی میرے وجود میں سمائے ہوئے ہیں۔ مولیٰ تعالیٰ سکون و اطمینان اور صحت و سلامتی سے نوازے، آمین بجاہ النبی الکریم علیہ التحیۃ والتسلیم۔

ان مراحل کے بعد بعض احباب کی جستہ جستہ نظر پڑی تو بتایا کہ ابھی اس میں غلطیاں مزید باقی ہے، چنانچہ اب میں نے اس کو از سر نو پڑھا اور آخر تک پڑھا، یہ میری علالت کا زمانہ تھا یا پھر سفر کا، لیکن بجمہ تعالیٰ لگن تھی، لہذا سفر و حضر میں یہی مشغلہ رہا اور



جلد ہی یہ مرحلہ مکمل ہو گیا۔

لیکن مطالعہ کے درمیان مجھے جہاں کچھ خوبیوں کا ادراک ہوا وہیں کچھ ایسی چیزیں بھی سامنے آئیں کہ ان کے بغیر تو یہ تفسیر قرآن کریم اور کنز الایمان کے ساتھ لگائی ہی نہیں جاسکتی۔

وجہ اس کی یہ تھی کہ صاحب تفسیر علیہ الرحمہ نے ہر پارے کی تفسیر میں یہ نوح اختیار فرمایا ہے کہ توضیح نمبر (۱) سے ۳۰-۳۱ جہاں تک بھی نمبر جائیں وہاں تک نمبر شمار رکھے ہیں۔ اور دوسرا پارہ شروع کرنے پر پھر نمبر (۱) سے شروع کرتے ہیں۔ لیکن کسی بھی مقام پر آپ نے نہ تو آیت نمبر کا حوالہ دیا ہے اور نہ آیت کا اول آخر لفظ تحریر کیا ہے۔ اس نوح کے پیش نظر بہت بڑی دشواری پیش آگئی کہ ہمیں ہر صفحہ معروف طریقے کے مطابق قرآنی آیات اور ان کا ترجمہ اوپر دینا ہے اور نیچے ان کی صفحہ بہ صفحہ تفسیر مگر یہ تو اب ممکن ہی نہیں جب تک کہ کنز الایمان میں آپ کے توضیح نمبر لگانے کے ساتھ آپ کی تفسیر میں آیت نمبر نہ لگائیں۔ چونکہ آپ تفسیر کے دوران ایک توضیح میں کہیں ایک آیت لیتے ہیں تو کہیں دو تین بلکہ اس سے بھی زیادہ کا مفہوم ایک ساتھ بیان کر دیتے ہیں لہذا توضیحات میں ان کے مطابق نمبر لگانا لازمی ہیں، اس کا مطلب یہ ہوا کہ پورے قرآن کا مع ترجمہ مطالعہ اور تفسیر کا از سر نو مطالعہ ناگزیر ہے جس بھی یہ مطابقت ہو سکتی ہے اور نمبر ڈالے جاسکتے ہیں۔ لہذا اس طرح کام شروع کیا اور کچھ کام کرنے کے بعد مولانا اویس قرنی کو اچھی طرح سمجھا دیا اور انہوں نے اپنے کچھ ساتھیوں کے ذریعہ اس کام کو مکمل کر دیا۔

اب ایک مرحلہ یہ باقی رہا کہ کمپیوٹر کے ذریعہ قرآنی آیات اور ترجمہ کنز الایمان کے ساتھ تفسیر کو صفحہ بہ صفحہ لگانا اور تمام نمبرات کو قائم کرنا۔ یہ کام ہمارے یہاں نہایت مشکل تھا کہ اس کی سینکڑوں ڈرامیں ہو سکتی تھیں اور اس کی مشق ہمارے یہاں کسی کو نہیں تھی، منیف رضا مرحوم ہمارا ساتھ چھوڑ گئے تھے۔ ان کے ہوتے ہوئے ہم نے کمپیوٹر کی کسی مشکل کو مشکل جانا ہی نہیں تھا۔ اگر وہ ہوتے تو پھر بے فکری رہتی۔ لیکن اللہ رب العزت مسبب الاسباب ہے اور سچی طلب میں غیب سے مدد فرماتا ہے۔ ہوا یہ کہ ممبئی کے ہمارے خاص احباب میں ایک نام ہے محمد عمران صاحب دادانی کا، جنہوں نے قرآن کریم کے متعدد نسخے کنز الایمان اور خزائن العرفان کے ساتھ خوبصورت انداز میں نہایت اعلیٰ تصحیح کے ساتھ اپنے ادارے ”نشان اختر“ سے شائع کیے ہیں، ان سے ہم نے گزارش کی تھی کہ اس نسخہ کی کمپیوٹر سے کاپی کر کے ہمیں بھی عنایت کر دیں تاکہ ہم بھی اسی کنز الایمان کے ساتھ اس تفسیر کو لاحق کر دیں، اللہ تعالیٰ نے ان کے دل میں یہ بات ڈال دی کہ وہ خود اپنے کمپوزر کو لے کر آئے اور ایک پارے کی سنگ کر کے یہاں چند لڑکوں کو سکھا گئے اور پھر یہ کام ان کی رہنمائی کے مطابق عزیزم مولوی محمد سکندر عالم نے نہایت جانفشانی کے ساتھ انجام دیا، اس کے بعد پرنٹ نکال کر ایک مرتبہ پھر اس کو دیکھا گیا اور کچھ خامیاں نمبرات میں نظر آئیں تو ان کو درست کر کے آخری مرحلے سے گزار دیا گیا۔

مولیٰ تبارک و تعالیٰ کا شکر ہے کہ اس نے اپنے فضل سے تمام مراحل کی تکمیل کرا دی اور اب ہم یہ عملی سرمایہ جو تقریباً اسی

(۸۰) سال سے کنز کنون کی شکل میں موجود تھا اب قارئین کی ضیافت طبع کے لیے ان کے سامنے ہے۔  
اس مقام پر ہم اپنے ان تمام معاونین کے شکر گزار ہیں جنہوں نے اس کتاب کو تمام مراحل سے گزار کر طباعت کے



مرحلے میں اور اشاعت کے منازل سے ہمسنا کیا۔ آئندہ صفحات میں حضرت مولانا عبدالسلام صاحب کے قلم سے حضرت مفسر علیہ الرحمہ کی مختصر سوانح بھی ملاحظہ کریں جو کافی جدوجہد کے بعد تیار کی گئی ہے۔ ہمیں امید ہے کہ اس تفسیر سے عوام و خواص بھرپور استفادہ کر سکیں گے کیوں کہ اس کا انداز نہایت سادہ اور عام فہم ہے اور ساتھ ہی اختصار بھی مد نظر رکھا گیا ہے۔

اللہ تعالیٰ سے دعا ہے کہ وہ اس دینی خدمت کے صلہ میں حضرت مفسر علیہ الرحمہ کو اجر جزیل سے نوازے اور ہم سب کے مقاصد حسنہ میں بھی کامیابی و کامرانی عطا فرمائے، نیک اعمال کی توفیق بخشے اور اسی طرح اپنے دین کی ترویج و اشاعت سے سرفراز فرماتا رہے اور ہم سب کو ایمان پر خاتمہ نصیب فرمائے۔ آمین

یا رب العالمین بجاہ النبی الکریم، علیہ التحیة والتسلیم و صلی اللہ تعالیٰ علی خیر خلقہ محمد و آلہ و اصحابہ اجمعین برحمتک یا ارحم الراحمین۔

راقم الحروف

محمد حنیف خاں رضوی بریلوی

امام احمد رضا اکیڈمی بریلی شریف

۱۵/رمضان المبارک ۱۴۳۹ھ

یکم جون ۲۰۱۸ء

بروز جمعہ المبارک



بسم الله الرحمن الرحيم

## مصنف ”تفسیر جوہر الایقان“

### حضرت مولانا حشمت علی صاحب بریلوی

مولانا عبدالسلام رضوی مہواکھڑوی

خادم تدریس امام احمد رضا اکیڈمی بریلی شریف

نوٹ: یہ مضمون ربیع الآخر ۱۴۱۲ھ میں ترتیب دیا گیا تھا اس کو من و عن شائع کیا جا رہا ہے البتہ ایک دو مقام پر کچھ اضافہ کیا گیا ہے جو قوسین کے درمیان ہے۔

نام و نسب:

آپ کا اسم گرامی محمد حشمت علی اور تخلص فائق ہے۔ نسلاً صدیقی اور مشرباً قادری تھے، حضرت صوفی مولانا اقبال احمد صاحب نوری مصنف ”شمع شبستان رضا“ کی روایت کے مطابق بیعت کا شرف اعلیٰ حضرت امام احمد رضا خاں محدث بریلوی علیہ الرحمۃ والرضوان سے حاصل تھا۔ حاجی مطلوب علی خاں صاحب خطیب مسجد محلہ گڑھی متصل پنجابیان اسکول بریلی شریف جن کی والدہ محترمہ صاحبہ تذکرہ علیہ الرحمہ کی خاندانی بھینتی تھیں ان کے بقول آپ سرکار اعلیٰ حضرت کے خلیفہ بھی تھے۔ آپ کی ایک تصنیف ”نصرۃ الواعظین“ پر آپ کا اسم گرامی اس طرح مرقوم ہے۔ ”از تالیف لطیف، تصنیف منیف، مولانا مولوی حکیم محمد حشمت علی صاحب فائق، سنی حنفی قادری بریلوی۔“

غالبا ۱۸۸۲ء میں آپ کی ولادت ہوئی۔ مولد و مسکن بریلی شریف ہے اور یہی آخری آرام گاہ بھی ہے۔ محلہ گڑھیہ میں ”مسجد زیبا“ کے قریب آج بھی آپ کا مکان موجود ہے جس میں ذکاوت علی عرف عتیق اور جاوید احمد اقامت پذیر ہیں۔ ذکاوت علی آپ کی بڑی صاحبزادی نفیسہ بیگم کے بیٹے ہیں۔ اور جاوید احمد آپ کی پوتی غزالہ بنت عفت علی ابن مولانا حشمت علی کے شوہر ہیں۔ حضرت موصوف کے حالات کی فراہمی کے سلسلے میں مجھے بھی اس مکان میں کچھ ساعتیں گزارنے کا موقع میسر آیا۔

تعلیم و تربیت:

حضرت مولانا حشمت علی صاحب نے قرآن مجید ناظرہ اپنی والدہ ماجدہ سے پڑھا۔ اس کے بعد اردو فارسی ہی کی تعلیم



حاصل کی تھی کہ والدہ داغ مفارقت دے گئیں۔ والد کا سایہ پہلے ہی سر سے اٹھ چکا تھا جبکہ آپ چار سال کے تھے۔ کوئی سرپرست نہ رہنے کی وجہ سے تعلیمی سلسلہ منقطع ہو گیا اور آپ دوسرے بچوں کی طرح کھیل کود میں مشغول ہو گئے۔ جاوید صاحب نے بتایا کہ غزالہ عفت اپنی والدہ [یعنی مولانا موصوف کی بہو] کے بتائے ہوئے حالات کی روشنی میں بیان کرتی ہیں کہ: کہ دوبارہ تعلیمی سلسلہ شروع ہونے کا باعث یہ ہوا کہ دادا مرحوم سات آٹھ سال کی عمر میں لڑکوں کے ساتھ محلہ خوبہ قطب سے گزر رہے تھے کہ اعلیٰ حضرت رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی آپ پر نظر پڑی، اپنے پاس بلایا اور شفقت و محبت سے قریب بٹھا کر تحصیل علم کی طرف رغبت دلائی۔

حاضرین نے دریافت کیا آپ نے اس بچہ پر بڑی شفقت اور توجہ فرمائی؟ ارشاد فرمایا: یہ بچہ اپنے وقت کا بڑا عالم بنے گا۔ اور جو بات اعلیٰ حضرت نے اپنی فراست مومنانہ اور نور ولایت سے دیکھ کر فرمائی تھی وہ چند ہی سالوں کے بعد ایک ناقابل انکار حقیقت کے لباس میں لوگوں کے سامنے جلوہ گر تھی۔ آپ نے اعلیٰ حضرت کے زیر سایہ کرم منظر اسلام میں تعلیم شروع کر دی۔ حضرت حجتہ الاسلام علیہ الرحمہ و دیگر مدرسین سے علوم نقلیہ و عقلیہ کی تحصیل فرما کر سند فراغت حاصل کی۔ اور ایک جید عالم دین بن گئے۔

### تصنیف و تالیف:

مولانا محمد حشمت علی صاحب علیہ الرحمہ کو تصنیف و تالیف سے گہرا شغف تھا۔ اپنے فنائن خانہ میں ایک چوکی پر بیٹھ کر تصنیف و تالیف کا کام کرتے رہتے تھے، اور چونکہ صاحب جائیداد ہونے کی وجہ سے فکر معاش سے آزاد اور فطرۃً گوشہ نشین تھے، اس لیے ان کے شب و روز کا اکثر حصہ اسی امر اہم میں صرف ہوتا تھا حتیٰ کہ کبرسنی کا ضعف بھی ان کے قلم کی رفتار کے واسطے رکاوٹ نہ بن سکا۔ حضرت صوفی اقبال احمد صاحب نوری کا بیان ہے کہ ضعف و نقاہت کی وجہ سے ان کی پشت پر اور دائیں بائیں گاؤں تکیے لگے رہتے، اور وہ ان کے سہارے بیٹھ کر کار تصنیف میں مشغول رہتے۔ حاجی مطلوب خاں صاحب بتاتے ہیں کہ جب دار فانی سے دار باقی کی طرف ان کا بلاوا آیا اس وقت بھی وہ لوگوں کے لیے لسان قلم سے علم و فضل کی امانت سپرد قرطاس کر رہے تھے۔ آپ نے متعدد تصنیفی کارنامے یادگار چھوڑے۔

جاوید احمد صاحب کے ذریعہ ایک مطبوعہ شجرہ خاندان دستیاب ہوا جو حضرت ممدوح کا مرتب کردہ ہے۔ اس کی شاہ سرخی ہے ”شجرہ خاندان عالیہ مجیدیہ و حلیمیہ“ اور ذیلی سرخی اس طرح ہے ”اولاد عمدۃ الملک شیخ حمید الدین سبزواری، از نسل حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ“ اس میں آپ نے اپنا شجرہ نسب حضرت ابو بکر صدیق تک، پھر حضرت عدنان اور حضرت آدم علیہ السلام تک بیان فرمایا ہے۔ حواشی میں کچھ حضرات کے مختصر حالات بھی تحریر کئے ہیں۔ اپنے نام پر جو حاشیہ دیا ہے اس میں مختصر حالات اور اپنی تصنیفات کا بھی ذکر فرمایا ہے۔ جو مندرجہ ذیل ہے: [مختصر حالات میں مرتب نے اپنے لیے متکلم کے صیغوں کے بجائے غائب کے صیغے استعمال کیے ہیں]



## حالات بقلم خود:

چار سال کی عمر میں والد نے انتقال کیا۔ والدہ نے پرورش کیا۔ قرآن عظیم خود پڑھایا۔ پھر مولوی محسن علی و میر فضل حسین سے اردو فارسی پڑھوائی۔ بعد میں والدہ کے کوئی سرپرست نہ رہنے کے سبب کچھ روز آوارہ پھرے۔ پڑھنے کی طرف توجہ نہ کی۔ جب اعلیٰ حضرت کی نظر پڑی تو شوق علم ہوا۔ مدرسہ اہل سنت منظر اسلام بریلی میں داخل ہو کر، خلف اکبر اعلیٰ حضرت و دیگر مدرسین مدرسہ سے علم معقول و منقول حاصل کیا۔ فارغ التحصیل ہونے کے بعد جلسہ عام میں مشاہیر علماء و مشائخ کرام کے روبرو اعلیٰ حضرت عظیم البرکت امام اہل سنت حضرت مولانا مولوی مفتی حاجی محمد احمد رضا خان صاحب قدس سرہ نے اپنے مقدس ہاتھوں سے دستار فضیلت باندھی۔ مدرسہ سے سند تحصیل ملی۔ بعدہ کئی سال خدمت اعلیٰ حضرت میں رہ کر دارالافتا کا کام کیا۔ جواہر علمی سے بہرہ یاب ہوئے۔ پھر مدرسہ مذکور میں تعلیم دیتے رہے۔ کاٹھیاواڑ، بنگال، کلکتہ، سفارت پر گئے۔ مزید وقت میں دیگر امور دینیہ انجام دئے۔ قلمی جہاد کیا۔ تصنیف و تالیف سے مسلمانوں کو نفع پہنچایا۔ نصرۃ الواعظین، و تذکرہ حسنین، و اصلاح بہشتی زیور، و شمع ہدایت، و اسوۂ حسنہ وغیرہ کتب و رسائل لکھے جو بحمدہ تعالیٰ مقبول انام ہوئے۔ اخیر عمر میں اعلیٰ حضرت کے ترجمہ قرآن مسمیٰ بہ ”کنز الایمان“ کی توضیح کرنے کا اتفاق ہوا جو قریب الختم ہے، پچیس پارے ہو گئے ہیں۔ اس کا نام ”جوہر الایقان فی توضیح کنز الایمان“ ہے۔ اللہ تعالیٰ اسے بھی مثل دوسری تصانیف کے قبول فرمائے۔ اسی زمانے میں عالیجناب حکیم عبدالجید خان صاحب افغانی سے طب پڑھی۔ ان کے مطب میں بیٹھ کر نسخہ نویسی کی۔ ان کے ساتھ مریضوں کو دیکھا۔ پھر کچھ دنوں علاحدہ مطب کیا۔ مگر شوق درس و تدریس نے مطب نہ کرنے دیا۔ اعلیٰ حضرت کے وصال کے بعد تک مدرسہ مذکورہ میں خدمت کرتے رہے۔ پھر مدرسہ سے علاحدہ ہو گئے۔ شروع میں جائیداد موروثی سے گزر کی۔ پھر دختر اسلام علی وکیل سے عقد ہوا۔ اعلیٰ حضرت نے نکاح پڑھایا۔ برکت کی دعا کی۔ اللہ تعالیٰ نے برکت عطا فرمائی۔ اپنے فضل سے غنی کیا کسی کا محتاج نہ رکھا۔ فالحمد للہ علی احسانہ۔

## تصنیفات:

صوفی اقبال احمد صاحب قبلہ نے آپ کی تصنیفات میں ”احسانات اسلام بر خواتین انام“ کی بھی نشان دہی فرمائی۔ اور جاوید احمد صاحب نے ایک مختصر رسالے ”آواز حق“ کا بھی ذکر کیا۔

ان میں سے بعض کا مختصر تعارف اس طرح ہے:

(۱) نصرۃ الواعظین باوصاف سید المرسلین۔ یہ تین حصص پر مشتمل ہے اور تینوں ایک ہی جلد میں ہیں جس میں متوسط سائز کے تین سو چوتھریں صفحات ہیں۔ بہت پہلے صوفی اقبال احمد صاحب نے اپنے رضوی کتب خانہ، صندل خان بازار، بریلی شریف سے شائع کی تھی۔ راقم کے پاس ہے۔

آپ نے یہ کتاب جامعہ منظر اسلام کے طلبہ کے لئے ۱۳۳۴ھ میں تصنیف فرمائی تھی، آغاز کتاب میں وجہ تصنیف کا اس

طرح ذکر کرتے ہیں:



بعد حمد متوا فر خالق انس و جان، ولعت متکاثر باعث وجود کون و مکان، اولوالاحلام والثنیٰ پر واضح ولائح ہو کہ آج کل بعض مدارس اسلامیہ میں دیکھا گیا ہے کہ ہفتہ میں دو ایک مرتبہ بغرض مہارت طلبہ سے وعظ کہلایا جاتا ہے اور اس کی جانب انہیں توجہ اور ترغیب دلائی جاتی ہے۔ خصوصاً مدرسہ منظر اسلام بریلی میں تو اسی لیے ایک انجمن وعظ و نصائح قائم ہے جس میں ہر جمعہ کو طلبہ جمع ہو کر تقریر کرتے ہیں۔ مگر چونکہ منتہی و ذی لیاقت طلبہ تو کتب متداولہ سے اخذ بیان اور تقریر پر قادر ہوتے ہیں اور مبتدی بے چارے بوجہ کم علمی اس سے عاجز رہتے ہیں، اور اردو میں انہیں کوئی کتاب ایسی دستیاب نہیں ہوتی جس میں ایک آیت کے متعلق مسلسل تقریر گھنٹہ دو گھنٹہ بیان کے قابل ہو۔ اور از انجا کہ حضور اقدس سرور عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے اوصاف و فضائل، خصائل و شمائل، بیان کرنا اور حضور کے ذکر سے رطب اللسان رہنا، لوگوں کو اس طرف مائل کرنا، اور حضور کی تعظیم و توقیر، محبت و الفت، اتباع و اطاعت کی طرف ہدایت کرنا اصل وعظ و تذکیر ہے۔ لہذا مجھ بے بضاعت و بدلیاقت نے ان کی خاطر چند بیانات ایام برکت القیام یعنی ماہ پیدائش سیدنا م علیہ الصلوٰۃ والسلام ۱۳۳۴ھ میں کتب معتمدہ و مستندہ سے اخذ کیے۔ اور تطویل لا طائل اور اختصار تحمل کو مد نظر رکھ کر معرض تحریر میں لایا۔ امید کہ اصحاب علم و حلم اگر انہیں ملاحظہ فرمائیں تو بندے کی خطا و نسیان کو بذیل غفور و کرم پوشیدہ فرما کر اصلاح فرمائیں۔

(۲) شمع ہدایت: یہ پانچ حصوں پر مشتمل ہے۔ مکاتب اسلامیہ کے نو نہالوں کے لئے سادہ زبان اور سہل پیرایہ بیان میں لکھی گئی ہے۔ یہ کتاب آج بھی بعض مکاتب میں پڑھائی جاتی ہے، اس میں عقائد، اعمال، آداب، نصائح اور دیگر ضروری امور بیان کئے گئے ہیں۔

(۳) تذکرہ حسنین (۴) اصلاح بہشتی زیور (۵) اسوہ حسنہ (۶) احسانات اسلام (۷) آواز حق۔ یہ سب کتابیں مصنف کی حیات میں طبع ہو چکی ہیں جیسا کہ خود نوشت حالات سے معلوم ہوا۔ لیکن شمع ہدایت کے علاوہ سب کتابیں نایاب ہیں۔ (۸) ”جوہر الایقان فی توضیح کنز الایمان“ یہ تفسیر آپ نے عمر کے آخری دور میں تصنیف فرمائی۔ ۱۳۸۰ھ میں اس کی تکمیل ہوئی۔ آپ تفسیر کے اختتام پر لکھتے ہیں:

اللہ تبارک و تعالیٰ کا لاکھ لاکھ شکر و احسان ہے کہ اس نے مجھ حقیر فقیر سرپا تقصیر کو اپنے کلام کے ترجمے ”کنز الایمان“ کی توضیح کرنے کی اخیر عمر میں توفیق عطا فرمائی۔ اور اسے بخیر و خوبی و خوش اسلوبی اختتام کو پہنچایا۔ اگرچہ اس میں باتیں لکھنے سے روک گئیں ہیں، اور کچھ خامیاں ہو گئی ہیں۔ لیکن وہ نخل مقصود نہیں۔ اللہ اسے میری دیگر تصانیف کی طرح قبول فرمائے۔ اور اس سے مسلمانوں کو فائدہ پہنچا کر مجھے زمرہ مفسرین و مترجمین میں شامل فرمائے آمین۔ یا رب العالمین۔ بجاہ سید المرسلین۔ صلوٰۃ اللہ و سلامہ علیہ و علیٰ آلہ و صحبہ اجمعین۔ فرغت عن تسویدہ۔ بمہاجمادی الاولیٰ ۱۳۸۰ھ۔

تفسیر ہذا کا مبیضہ باریک قلم سے فل ایکپ ساز کے آٹھ سو سے زائد صفحات پر مشتمل ہے۔ جبکہ اس میں قرآن مجید کا متن اور ترجمہ کنز الایمان مکتوب نہیں ہے۔ یہ تفسیر ہنوز زیور طباعت سے آراستہ نہیں ہوئی۔ ماہنامہ نوری کرن میں اس کے صرف دو یا تین یارے قسط وار شائع ہوئے تھے۔ مسودہ اور مبیضہ دونوں صوفی اقبال احمد صاحب نوری کے پاس محفوظ ہیں انہی کی عنایت سے



راقم کو بھی اس کا دیدار نصیب ہوا اور یہ تفصیلات حاصل کیں۔ (اب یہ تفسیر مجتہدہ تعالیٰ امام احمد رضا اکیڈمی واقع محلہ صالح نگر بریلی شریف کی طرف سے بڑے اہتمام کے ساتھ ۴ جلدوں میں طبع کی جا رہی ہے اور انشاء اللہ العزیز سنہ ۱۴۳۰ھ میں صد سالہ عرس رضوی شریف کے موقع پر منظر عام پر آجائے گی) [13-07-2018]

### تصدیقات:

اکابر علمائے اہل سنت کی بعض کتابوں پر آپ کی تصدیقات بھی ملتی ہیں۔ الصوارم الہندیہ میں حسام الحرمین پر علمائے بریلی کی جو تصدیقات ہیں ان میں ص ۹۶ پر آپ کی تصدیق بھی اس طرح ہے ”بے شک حسام الحرمین حق ہے۔ اور اس میں جن اشخاص کی بابت فتوائے کفر ہے وہ صحیح ہے۔ مسلمانوں پر فرض ہے کہ اسے مانیں۔ اور اس پر عمل کریں۔ واللہ تعالیٰ اعلم وعلیہ السلام۔“

کتبہ الفقیر حشمت علی السنی، الحنفی، القادری، البریلوی، غفرلہ القوی  
تاجدار اہل سنت حضور مفتی اعظم ہند رحمۃ اللہ علیہ کے رسالے ”طرق الہدیٰ والرشاد“ مشمولہ رسائل نوریہ ص ۶۰ پر بھی آپ کی تصدیق ہے۔ الفاظ تصدیق اس طرح ہیں ”صح الجواب“ واللہ تعالیٰ اعلم بالصواب۔ محمد حشمت علی غفرلہ بریلوی

### شعر و سخن:

حضرت مولانا محمد حشمت علی صاحب علیہ الرحمہ بلند پایہ عالم و مفتی، عظیم مصنف اور حکیم ہونے کے ساتھ ساتھ اچھے شاعر بھی تھے۔ مجموعہ کلام کا سراغ نہ لگ سکا۔ البتہ نصرۃ الواعظین میں چند نعتیں ملتی ہیں۔ کلام شعری لوازمات و محاسن کا جامع ہے۔ نمونہ کے طور پر چند اشعار نقل کئے جاتے ہیں:

حشر کی صبح کا جب چاک گریباں ہوگا  
اور سوا نیزے پہ جب مہر درخشاں ہوگا  
ساری خلقت کا عجب حال پریشاں ہوگا  
ہول محشر سے ہر اک خائف و ترساں ہوگا  
اونچے اونچے ہیں وہاں، اور ہے نفسی نفسی  
کون پر سندہ احوال غریباں ہوگا  
حشر کے روز یہ مخلوق کی حالت ہوگی  
اک فقط حفظ و اماں میں وہی ذیشاں ہوگا  
حلہ نور بھی اور تاج شفاعت بھی شہا  
حشر کے دن تمہیں زیبا تمہیں شایاں ہوگا



پڑتے ہی مہر شفاعت کی شعائیں فائق  
سنگ عصیاں کا ترے لعل بدخشاں ہوگا

(حصہ اول ص ۸۳)

لائی یہ مژدہ جاں بخش صبا آج کے دن  
جلوہ فرما ہوئے محبوب خدا آج کے دن  
تابشوں سے رخ پر نور کی وقت مولد  
خانہ آمنہ معمور ہوا آج کے دن  
دونوں ہاتھوں سے لٹائیں گے جہاں دولت  
جلوہ فرما ہوئے وہ بحر سخا آج کے دن  
اں دور ہوئیں کلفتیں کا فور ہوئیں  
خلق پر چھاگئی رحمت کی گھٹا آج کے دن  
اپنے محبوب کے صدقے میں خدا نے فائق  
ساری مخلوق پہ احسان کیا آج کے دن

(حصہ دوم ص ۲۷)

### اعلیٰ حضرت سے عقیدت:

مولانا حشمت علی صاحب علیہ الرحمہ نے اپنے خودنوشت حالات میں جن کو گزشتہ صفحات میں نقل کیا گیا، اپنے شوق علم کو اعلیٰ حضرت کی نظر کیسے اثر کا فیضان قرار دیا ہے۔ اور اپنے حق میں برکات خداوندی اور غنا و توکل کی کو بھی آپ کی دعائے برکت کا ثمرہ سمجھا ہے۔ نیز اعلیٰ حضرت کا اسم گرامی بڑے احترام کے ساتھ ذکر کیا ہے۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ آپ اعلیٰ حضرت کے سچے محب اور بڑے عقیدت مند تھے۔ نصرۃ الواعظین میں جگہ جگہ اعلیٰ حضرت کی نعمتیں اور اشعار تحریر کرتے ہیں۔ اور آپ کی کتابوں کے اقتباس بھی نقل کرتے ہیں۔ حضور مفتی اعظم ہند سے بھی آپ کے بڑے مخلصانہ اور عقیدت مندانہ تعلقات تھے۔ جاوید احمد صاحب کا بیان ہے کہ ان کی خوش دامن یعنی مولانا موصوف کی بہو بیان کرتی تھیں کہ کبھی کبھی مولانا صاحب سے ملنے کے لئے حضرت ہمارے گھر تشریف لاتے تھے۔ اور مولانا صاحب کے بارے میں فرماتے تھے: انہیں یہ عظیم اعزاز حاصل ہے کہ اعلیٰ حضرت نے ان کی دستار بندی خود اپنے دست اقدس سے فرمائی تھی۔

مولانا حشمت علی صاحب نے کتابوں کا بڑا بیش قیمت ذخیرہ اپنی یادگار چھوڑا تھا۔ لیکن افسوس کہ سب ضائع ہو گیا۔ آپ



کے وصال کے بعد یہ کتابیں ایک کمرے میں لکڑی کی چوکیوں پر چنی ہوئی تھیں کہ دیک لگ گئی اور اندر رہی اندر اپنا کام کرتی رہی جب کتابوں کو دیکھا گیا تو اوپر سے جلدیں صحیح و سالم تھیں لیکن اندر سے بالکل ناقابل استعمال ہو چکی تھیں۔ گھر والوں کو بہت افسوس ہوا۔ اور اب افسوس کے سوا اور کر بھی کیا سکتے تھے۔

### اولاد:

حضرت مولانا حشمت علی صاحب علیہ الرحمہ کی اولاد کے بارے میں تذکرہ نگار کو جو معلومات حاصل ہوئیں ان کے مطابق آپ کی چار صاحبزادیاں تھیں۔ نفیسہ بیگم، انیسہ بیگم، ربیعہ بیگم اور جلیہ بیگم اور ایک صاحبزادے تھے جن کا نام عفت علی تھا۔ موجودہ لوگوں میں جن کا علم ہو سکا وہ یہ ہیں۔

شفقت علی، عصمت علی، غزالہ عفت۔ یہ عفت علی مرحوم کی اولاد ہیں اور بریلی شریف میں رہتے ہیں۔ جلیہ بیگم۔ کراچی پاکستان میں مقیم ہیں۔ ذکاوت علی، نصرت علی نفیسہ بیگم کی اولاد ہیں۔ اول بریلی میں اور دوم کراچی پاکستان میں ہیں۔ مطلوب علی ابن انیسہ بیگم لکھنؤ میں مقیم ہیں۔

### ضروری آگاہی:

”حشمت علی“ نام حضور شیر پیشہ اہل سنت اور صاحب تذکرہ کے ماہین مشترک ہے۔ لیکن ہر ایک کے نام کے ساتھ کچھ ایسے الفاظ استعمال کئے جاتے ہیں جن کی مدد سے کسی کی تعیین ہو جاتی ہے۔ اول کے نام کے ساتھ اول تو شیر پیشہ اہل سنت استعمال ہوتا ہے۔ اور یہ نہ بھی ہو تو لفظ خان تو بالا التزام لکھا جاتا ہے اور یہی معاملہ لفظ ”لکھنوی“ کا بھی ہے۔ چنانچہ جماعت رضائے مصطفیٰ کی رودادوں میں جہاں بھی آپ کا نام ہے اس طرح ہے ”مولانا حشمت علی خاں لکھنوی رضوی۔“

(تاریخ جماعت رضائے مصطفیٰ ص ۴۱ ص ۴۹)

سوانح اعلیٰ حضرت میں ہے ”حضرت شیر پیشہ اہل سنت علامہ حشمت علی خاں لکھنوی (ص ۲۴۳ ص ۲۴۴)۔ الصوارم الہندیہ کے سرورق پر ہے ”مناظر اسلام مولانا حشمت علی خاں قادری رضوی لکھنوی۔ آپ خود بھی دستخط میں لکھنوی لکھتے ہیں: الصوارم الہندیہ ص ۱۵۴ میں اپنے فتوے پر اس طرح دستخط کئے ہیں، کتبہ الفقیر ابو الفتح، عبید الرضا محمد المدعو حشمت علی القادری رضوی لکھنوی۔ رسالہ طرق الہمدی والرشاد مشمولہ رسائل نوریہ ص ۶۱ پر آپ کی اس طرح تصدیق ہے: الاجوبۃ کلہا صحیحۃ فقیر عبید الرضا محمد حشمت علی قادری رضوی لکھنوی غفرلہ القوی، آپ کو بریلوی نہیں لکھا جاتا۔“

اور صاحب تذکرہ کے نام کے ساتھ بریلوی لکھا جاتا ہے، چنانچہ شمع ہدایت پر آپ کا نام اس طرح ہے: حضرت مولانا مولوی محمد حشمت علی صاحب سنی، خفی، قادری رضوی بریلوی۔ نصرۃ الواعظین پر اس طرح ہے: مولانا مولوی حکیم محمد حشمت علی صاحب فائق، سنی، خفی قادری بریلوی، وہ خود بھی اپنے نام کے ساتھ بریلوی لکھتے ہیں۔ جیسا کہ گزشتہ اوراق میں منقول ان کی تصدیقات سے ظاہر ہے۔



اس تفصیل کی ضرورت اس لیے محسوس ہوئی کہ بعض لوگ شیعہ ہدایت کا مصنف حضور شیر پیشہ اہل سنت کو سمجھتے ہیں۔ اور نام کے ساتھ لفظ بریلوی سے بھی امتیاز نہیں کر پاتے۔ میں نے ایک صاحب سے پوچھا کہ شیعہ ہدایت کے مصنف کون ہیں؟ جواب ملا مولانا حشمت علی صاحب۔ دریافت کیا کہاں کے رہنے والے ہیں؟ بولے پٹلی بھیت کے۔ اور جب میں نے ان کی غلط فہمی کا ازالہ کیا تو کہنے لگے ہم تو آج تک یہی سمجھتے تھے اور بھی بہت سے لوگوں کا یہی خیال ہے۔ اور نام کے ساتھ جو بریلوی مرقوم ہے اس کے بارے میں یہ خیال تھا کہ اعلیٰ حضرت کے ساتھ محبت و عقیدت کی بنا پر یا وضاحت مسلک کے لئے لکھا جاتا ہے۔ دوسرے دو تین اشخاص نے بھی میرے دریافت کرنے پر ایسا ہی خیال ظاہر کیا۔ اس تفصیل کے علم کے بعد امید ہے التباس نہ ہوگا۔

ان دونوں حضرات کے مابین دوسرے امتیازی امور بھی اگر لکھ دئے جائیں تو فائدہ سے خالی نہ ہوگا۔ حضور شیر پیشہ اہل سنت لکھنوی ثم پٹلی بھیتی ہیں اور صاحب تذکرہ اول و آخر بریلوی ہیں۔ اول پٹھان ہیں۔ اور یہ صدیقی ہیں۔ بعض مکتبوں کی مطبوعہ شیعہ ہدایت پر مصنف کا نام محمد حشمت علی خاں لکھا ہے یہ غلط ہے۔ ان کا مزار پاک پٹلی بھیت میں ہے۔ اور یہ بریلی شریف میں مدفون ہیں۔ وہ شیر پیشہ اہل سنت کے لقب کے ساتھ ملقب ہیں اور ان کے بارے میں کوئی لقب معلوم نہیں ہوا۔ ان کا تخلص تبید ہے۔

اے عبید قادری محشر میں تجھ کو خوف کیا  
جب شفاعت کرنے والے ہیں حبیب کبریا  
سگ ہوں عبید رضوی غوث و رضا کا  
ہیں بھاگتے آگے سے میرے شیر ببر بھی

اور ان کا تخلص فائق ہے۔

پڑتے ہی مہر شفاعت کی شعاعیں فائق  
سگ عصیاں کا ترالعل بدخشاں ہوگا

وصال:

حضرت مولانا حشمت علی صاحب کی عمر غالباً اسی سال ہوئی۔ اور پھر وہ دن آیا جو سب کے لئے آنا ہے اور جس سے کوئی مفر نہیں ہے۔ یعنی زندگی کی اسی بہاریں دیکھنے کے بعد گوشہ تنہائی میں بیٹھ کر علم و حکمت کے گوہر آبدار لٹانے والا یہ عالم دین، اپنی صحت بخش تحریروں سے ضلالت و معصیت کے روحانی بیماروں کی مسیحا کی کرنے والا یہ حکیم ۱۹۶۲ء میں جمعرات کی صبح کاذب کے وقت سحر آخرت کے لئے روانہ ہو گیا۔

یہ حاجی مطلوب خاں صاحب اور ان کے اقربا کی روایت ہے۔ سن وصال تو یقینی ہے لیکن مدت عمر گمان غالب کی بنیاد پر ہے۔ اسی کی روشنی میں آپ کا سن ولادت غالباً ۱۸۸۲ء قرار دیا گیا ہے۔



نماز جنازہ تاجدار اہل سنت حضور مفتی اعظم ہند قدس سرہ نے پڑھائی۔ محلہ باقر گنج کے قبرستان میں مدفون ہوئے۔ وصیت کے بموجب قبر خام رکھی گئی۔ میں محلہ باقر گنج کے اس قبرستان میں حاضر ہوا۔ اور مولانا صاحب کے بعض اعزہ کی نشان دہی کے مطابق قبر کو تلاش کیا لیکن وہاں قبر کا کوئی نشان نظر نہیں آیا۔ بالآخر میں بتائے ہوئے مقام کے قریب فاتحہ خوانی کر کے یہ عبرت و نصیحت حاصل کرتا ہوا واپس آیا۔

فرق شاہی و بندگی برخاست  
چوں قضائے نبشتہ آمد پیش  
گر کسے خاکِ مردہ باز کند  
شنا سدا تو انگر از درویش  
مٹے نامیوں کے نشان کیسے کیسے  
زمین کھا گئی آسمان کیسے کیسے  
گیا حسن خوبان دل خواہ کا  
سدا نام رہ جائے اللہ کا

۲۵ ربیع الآخر ۱۴۲۱ھ مطابق ۲۸ جولائی ۲۰۰۰ء









اللہ کے نام سے شروع جو بہت مہربان رحمت والا

چونکہ اکابرین مفسرین نے بسم اللہ کو اشرع فعل محذوف کے متعلق مانا ہے اور اس کی مثل ہر جگہ موافق موضوع محل مقدر کرنے کو کہا ہے، بسم اللہ اور اس کے مابعد کو آخر سورت تک بندوں کی زبان سے کہا جانا لکھا ہے تاکہ وہ جان لیں کہ اس طرح اللہ کے نام سے برکت حاصل کی جائے اور اس طرح سے اس کی حمد کی جائے اور اس سے دعا کی جائے (کما فی السراج و البیضاوی وغیرہما)

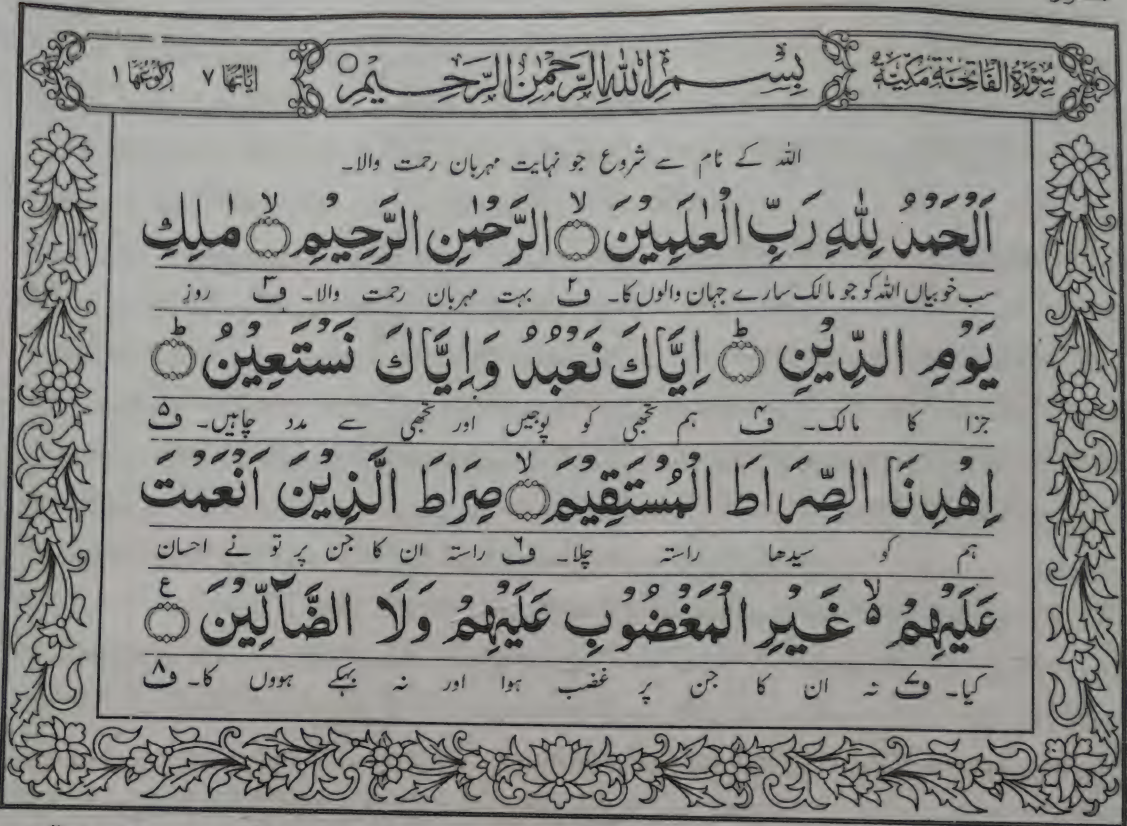
فائدہ: قرآن مجید بسم اللہ سے اس لیے شروع کیا گیا ہے کہ ہم اس کی اتباع کریں اور اپنے کلام بلکہ ہر جائز کام کو خواہ دینی ہو یا دنیوی برکت حاصل کرنے کے لئے خدا کے نام سے شروع کیا کریں تاکہ وہ بسم اللہ کی برکت سے پورا ہونا نقص و ناتمام نہ رہے جیسا کہ ابن ماجہ وغیرہ کی حدیث میں آیا ہے کہ جو کام بسم اللہ سے شروع نہیں کیا جاتا ہے وہ ناقص و بے برکت ہوتا ہے اگرچہ اسباب ظاہری مریا ہونے سے پورا ہو جائے مگر جو نام الہی لینے کی وجہ سے برکت ہوتی وہ نہ ہوگی۔ دوسری یہ کہ اس وقت کے لوگ اپنے کام شروع کرتے وقت بسم اللات و العزی کہا کرتے تھے اس لئے اللہ تعالیٰ نے بذریعہ اپنے محبوب صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم انہیں بتایا کہ وہ اپنے کاموں میں بجائے لات و عزی کے نام لینے کے اللہ کا نام لیا کریں اور خداوند عالم کو ہر کام میں فاعل و موثر حقیقی جان کر اس کے نام سے برکت حاصل کیا کریں کہ لات و عزی کسی قسم کی برکت نہیں رکھتے، ہر قسم کی قدرت رکھنے والا خدا ہی ہے، چنانچہ نبی کریم علیہ الصلاۃ و التسلیم نے مسلمانوں کو ہر کام کو کرنے سے پہلے بسم اللہ پڑھنا سکھایا۔ (حقانی) بسم اللہ قرآن عظیم کی مستقل ایک آیت ہے، سورہ فاتحہ یا کسی سورت کا جز نہیں ہے سوائے سورہ نمل کے، کہ وہ اس کی آیت کا ایک ٹکڑا ہے، یہ ہر سورت کو دوسری سورت سے جدا و ممتاز کرنے کے لیے نازل کی گئی ہے سوائے سورہ برائت کے جیسا کہ حدیث البوداؤد میں آیا ہے کہ سید عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سورتوں میں فصل نہیں فرماتے یہاں تک کہ بسم اللہ نازل ہوئی، یہی مذہب سیدنا امام اعظم رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ کا ہے، سورہ فاتحہ کا ”سبع مثانی“ ہونا ہی امام اعظم رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ کے مذہب مہذب کی دلیل ہے۔ امام شافعی رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ اسے جز فاتحہ فرماتے ہیں اس لیے ان کے مذہب والے بسم اللہ جبر سے پڑھتے ہیں۔ بسم اللہ کے فضائل و فوائد کتب تفاسیر و احادیث میں بہت آئے من جملہ ان کے یہ ہے: بسم اللہ کے ذریعہ کام شروع کرنے سے کام میں برکت ہوتی ہے، سنت ادا ہوتی ہے، قرآن عظیم کا اتباع ہوتا ہے، کام بخیر و خوبی پورا ہوتا ہے، اس کا پڑھنے والا ضرر و نقصان سے محفوظ رہتا ہے اور شیاطین اور ارواح خبیثہ کے اثر سے بچا رہتا ہے، رات کو مکان کا دروازہ بند کرنے سے شیاطین داخل نہیں ہوتے اور بسم اللہ کہہ کر کھانا کھانے والوں کو کھانا نقصان نہیں دیتا جیسا کہ ایک بار حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے مقررین و منکرین اسلام کو اسلام



پر مضبوطی سے قیام دکھانے کے لئے ان کے کہنے سے ان کے سامنے دیا ہوا ہر بسم اللہ پڑھ کر پی لیا اور اس نے کچھ نقصان نہیں دیا۔ (حقانی مختصر) رات کو بسم اللہ کہہ کر لیٹنے والا رات بھر امن و چین سے رہتا ہے، شیاطین کے پریشان کرنے سے بچتا ہے، اور پانچاٹنے جاتے وقت دروازہ پر بسم اللہ پڑھنے سے وہ اس کے ستر اور جنات کی آنکھوں کے سامنے پردہ ہو جاتا ہے، اور بسم اللہ کہہ کر صحبت کرنے سے بچہ مسان و شیاطین کے اثر سے محفوظ رہتا ہے۔ ابو داؤد کی حدیث میں ہے کہ ایک شخص نے حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے سامنے بغیر بسم اللہ کیے روٹی کھائی جب ایک لقمہ باقی رہ گیا تو اس نے بسم اللہ علی اولہ و آخرہ کہہ کر اسے کھا لیا اس پر حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے تبسم فرمایا اور کہا کہ اس کے ساتھ شیطان کھاتا تھا جب اس نے بسم اللہ پڑھی تو شیطان نے جو کچھ بھی کھایا تھا قے کر دیا۔ مسلم کی حدیث میں ہے کہ جس نے کھانے پر بسم اللہ نہیں پڑھی جاتی ہے اس میں شیطان کا حصہ ہوتا ہے۔ اور بعض روایات میں ہے کہ جو بغیر بسم اللہ کے کھانا کھاتا ہے اس کے ساتھ شیطان کھاتا ہے۔ بعض صحابہ کرام نے بسم اللہ کے متعلق آنحضرت صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے پوچھا فرمایا: وہ اللہ تبارک و تعالیٰ کے ناموں میں سے ایک نام ہے جو اسم اعظم سے اس قدر قریب ہے جیسے آنکھ کی سیاہی سفیدی سے۔ حضرت بریدہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ مجھ پر ایک ایسی آیت نازل ہوئی ہے جو سوائے حضرت سلیمان علیہ السلام کے کسی نبی پر نہیں نازل ہوئی اور وہ بسم اللہ الرحمن الرحیم ہے۔ حضرت عبد اللہ ابن مسعود فرماتے ہیں کہ جو انیس زبانیں یعنی عذاب کے فرشتوں سے بچنا چاہتا ہے وہ بسم اللہ پڑھا کرے تاکہ وہ بسم اللہ کے ہر حرف سے ایک عذاب کے فرشتے سے محفوظ رہے (ابن کثیر)۔ بسم اللہ میں تین لفظ ہیں: اللہ، رحمٰن، رحیم، ان میں اللہ کی ذات واجب الوجود ہے جو قرب اسم اعظم کی ہے اور بعض محققین کے نزدیک وہی اسم اعظم ہے (سراج) اس لئے اسے رحمٰن و رحیم سے مقدم لایا گیا ہے اور رحمٰن و رحیم اس کے اسمائے صفات میں سے ہیں مگر اللہ سے پہلے اسم کا لانا اور اس پر ”با“ داخل کرنا اس طرف اشارہ کرتا ہے کہ اللہ تعالیٰ اس قدر پردہ خفا میں تھا کہ اس کے دربار تک بندوں کی رسائی محال تھی بلکہ کسی کی عقل کسی کا وہم بھی اس تک نہیں پہنچ سکتا ایسی مخفی ذات تک پہنچنے کے لیے کوئی علامت ہونی چاہیے تھی جس کے ذریعہ بندہ اس تک پہنچے، اس لیے اللہ تعالیٰ نے بسم اللہ میں اپنے بندوں کو اپنے دربار تک پہنچنے کا طریقہ بتایا، اور علم ذات سے یعنی اللہ سے پہلے اسم لایا اور اس پر ”با“ داخل فرمائی کہ اسم کے معنی علامت و نشانی کے ہیں جو اس کی طرف دلالت کرے اور دلالت کرنے کے لیے ضروری ہے کہ تین چیزیں ہوں: ایک ذات ہو دوسرا اس کا غیر ہو تیسرا کوئی بیچ میں واسطہ ہو کہ غیر ذات کی طرف دلالت کرے، تو وہ ذات ذات الہی ہے اور وہ غیر تمام مخلوقات ہے اور اسم کہ اللہ پر دلالت کرنے والا ہے محمد رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ہیں، گویا قرآن عظیم کی ابتدا حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے نام سے فرمائی جاتی ہے کہ اللہ تبارک و تعالیٰ تک پہنچنے کا وہی ذریعہ ہیں، وہی تمام مخلوقات کے ذات الہی تک پہنچنے پر دلالت کرتے ہیں۔ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم۔ (افادہ شیخنا اعلیٰ حضرت رضی اللہ تعالیٰ عنہ فی بیانہ)

**مسائل متعلقہ:** بسم اللہ سے متعلق مسائل جاننا بھی ضروری ہے، حلال چیز کھانے پینے، لیٹنے بیٹھنے کھڑے ہونے وغیرہ معمولات اور روزمرہ کے جائز کام کرتے وقت اس کو کہنا مستحب ہے، وضو کرتے وقت بسم اللہ کہنا سنت ہے اور ہر عضو کے دھوتے وقت پڑھنا مندوب ہے (رد المحتار) حدیث میں ہے کہ بسم اللہ پڑھنے والے کا سر سے پاؤں تک تمام بدن پاک ہو جاتا ہے اور بغیر بسم اللہ پڑھنے وضو کرنے سے اتنا ہی بدن پاک ہوتا ہے جتنے پر پانی بہا (طحاوی علی مرقا) اگر شروع میں بسم اللہ پڑھنا بھول جائے تو یاد آنے پر بسم اللہ پڑھنا مستحب ہے اگرچہ سنت ادا نہ ہوئی (رد المحتار) ناپاک آدمی کو بقصد تلاوت بسم اللہ پڑھنا جائز نہیں کہ وہ آیت کریمہ ہے (رد المحتار) کھانا کھاتے وقت یا کوئی اور کام کرتے وقت اسے بسم اللہ کہنا جائز ہے۔





توضیح سورہ فاتحہ: یہ سورت مکہ میں نازل ہوئی، اس میں ایک رکوع اور سات آیتیں ہیں، اس کا مشہور نام سورہ فاتحہ ہے کہ قرآن کریم کو اس سے فتح یعنی شروع کیا گیا ہے، آنحضرت صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے سامنے وہ اسی نام سے صحابہ کرام میں مشہور تھی علاوہ اس کے اور بھی نام ہیں۔ فضائل: بخاری کی حدیث میں ہے کہ آنحضرت صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے فرمایا کہ میں تمہیں قرآن کریم کی بزرگ ترین سورت بتاؤں گا وہ اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ہے۔ یہ سبع مثانی اور قرآن عظیم ہے۔ ترمذی کی حدیث میں ہے کہ حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حضرت ابی ابن کعب سے فرمایا: تم نماز میں کیسے پڑھتے ہو پس انہوں نے ام القرآن پڑھی، فرمایا: اس کے مثل تورات وانجیل وزبور اور فرقان میں کوئی سورت نازل نہیں ہوئی، وہ سبع مثانی اور قرآن عظیم ہے جو مجھے عطا کی گئی ہے کما قال اللہ تعالیٰ: ﴿وَلَقَدْ آتَيْنَاكَ سَبْعًا مِّنَ الْمَثَانِي وَالْقُرْآنَ الْعَظِيمَ﴾ [الحجر: ۸۷] حضرت عبداللہ ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ ہم حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے پاس بیٹھے ہوئے تھے کہ ایک فرشتہ نے حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے آکر کہا: میں دونوروں کی آپ کو خوش خبری دیتا ہوں جو آپ کو دیے گئے ہیں آپ سے پہلے کسی کو نہیں دیے گئے، وہ فاتحہ الکتاب اور آخر سورہ بقرہ کی آیات ہیں، (مسلم) امام احمد نے حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ ان سے حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: میں تجھے قرآن عظیم کی بزرگ ترین سورت بتاؤں، اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ پڑھا کرو۔ دارمی و بیہقی کی روایت میں ہے: سورہ فاتحہ ہر مرض کی شفا ہے۔

شان نزول: اس سورت پاک کا شان نزول یہ ہے کہ شروع میں جب آنحضرت صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم صحرا کی طرف جاتے تو یا محمد کی آواز کان میں آتی جس سے آپ بتقاضائے بشریت خوف زدہ ہوتے، کئی بار ایسا ہی اتفاق ہوا تو حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے



ورقہ بن نوفل سے جو عالم تورات تھے جا کر ذکر کیا تو انہوں نے تسلی دے کر کہا کہ اے محمد تم خوف نہ کرو بلکہ کان لگا کر سنو کہ وہ کیا کہتا ہے، پس حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم صحرا میں تشریف لے گئے اور جب یا محمد کی آواز کان میں آئی تو حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے لبیک کہا اور اس کو سنا کہ وہ کیا کہتا ہے۔ آواز آئی میں جبریل خدا کا فرشتہ ہوں اور آپ اس امت کے نبی ہیں کہو اشہد ان لا الہ الا اللہ و اشہد ان محمدا عبده ورسوله پھر پڑھو الْحَمْدُ لِلّٰہِ رَبِّ الْعَالَمِیْنَ (مختصر از اتقان و حقانی وغیرہ)

(۲) ﴿الْحَمْدُ لِلّٰہِ رَبِّ الْعَالَمِیْنَ﴾ [الفاتحہ: ۱] چونکہ ”خوبیوں“ کا لفظ تعریف کے لفظ سے زیادہ عام فہم اور اس کے معنی کو شامل تھا اس لیے اس ترجمہ میں اسی کو اختیار کیا بخلاف دوسرے ترجموں کے کہ ان میں حمد کے معنی ”تعریف“ کے کیے ہیں، اس سے یہ فائدہ حاصل نہیں ہوتا جو خوبیوں کے لفظ سے ہوتا ہے۔ اور رب کے معنی اگرچہ مربی پالنے و پرورش کرنے والے کے ہیں جیسا کہ عام ترجموں میں ہیں مگر آیت میں اس سے مالک مراد ہے کہ مالک اپنے مملوک کی حفاظت و تربیت کرتا ہے اور یہ ہر قسم کی تربیت کو شامل ہے، عزرا و جلالین و بیضاوی وغیرہ میں رب سے مالک ہی مراد لیا ہے، اس لیے ترجمہ میں اسی کو اختیار کیا، بہر حال رَبِّ الْعَالَمِیْنَ اللہ کی دلیل نما پہلی صفت ہے، یعنی تمام خوبیاں اللہ ہی کو ہیں اس لیے کہ وہ مالک و مربی ہے تمام مخلوقات کا، تو جس وقت جہاں کہیں جس کسی کی جو تعریف کی جائے گی وہ اسی کی تعریف ہوگی کہ حقیقت میں مصنوعات کی تعریف صانع کی تعریف ہے۔

(۳) ﴿الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ﴾ [الفاتحہ: ۲] یہ دوسری صفت اللہ تبارک تعالیٰ کی ہے اور پہلی صفت کا ثبوت ہے، یہ دونوں نام اسمائے صفات باری تعالیٰ سے ہیں اور مبالغہ کے صیغہ کے ہیں اور رحمن، رحیم سے ابلغ ہے اور اللہ تعالیٰ کے ساتھ مخصوص ہے کسی دوسرے پر اس کا اطلاق نہیں آیا، رحیم کا اطلاق غیر اللہ پر بھی آتا ہے اس وجہ سے وہ رحیم سے پہلے لایا گیا، تو یہ مطلب ہوا کہ اللہ تعالیٰ تمام عالم کا مربی ہے، اس لیے کہ وہ نہایت مہربان اور رحم کرنے والا ہے جس کا ہونا مربی میں ضروری ہے، تمام مخلوق اس کے ظل عاطفت میں پرورش پاتی ہے، اس کی مہربانی و رحمت ان کے حال پر برابر رہتی ہے اور سب اس سے فیضیاب ہوتے ہیں۔

(۴) ﴿مَالِکِ یَوْمَ الدِّیْنِ﴾ [الفاتحہ: ۳] روز جزا قیامت کے دن کو کہتے ہیں، اس روز ہر ایک کو اس کے اعمال کی جزا دی جائیگی، اور روز جزا کے مالک ہونے کی تخصیص اس لیے کی گئی ہے حالانکہ سارے جہاں اور ان کے ایام کا وہی مالک اور بادشاہ ہے کہ دنیا میں کروڑوں بادشاہ مجازی ہوئے ہیں اور دنیا کی چیزوں کے مالک مجازاً کہے جاتے ہیں مگر اس روز سوائے ذات باری تعالیٰ کے کوئی نہ ہوگا سب فنا ہو جائیں گے، صرف اسی کی ذات باقی رہے گی اور تنہا اس کی بادشاہت ہوگی تو وہ خود ہی فرمانے گا اور خود ہی جواب دے گا ﴿لَعَنَ الْمَلِکُ الْیَوْمَ لِلّٰہِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ﴾ [غافر: ۱۶] آج کس کی بادشاہت ہے، اللہ واحد قہار کی۔

(۵) ﴿اِیَّاكَ نَعْبُدُ وَاِیَّاكَ نَسْتَعِیْنُ﴾ [الفاتحہ: ۴] عبادت کے معنی ہیں کسی کے سامنے نہایت عاجزی و انکساری کے ساتھ اعضائے ظاہری و باطنی بدن نے ایسے افعال کرنا جو اس کی تعظیم و تکریم پر دلالت کریں جیسے نماز وغیرہ عبادت میں کیے جاتے ہیں اور ذکر و فکر سری و جبری میں اولیائے کرام کی روح و قلب و نفس سے سرزد ہوتے ہیں ایسے افعال اللہ تبارک و تعالیٰ ہی کے لیے مخصوص ہیں اور وہی ان کا مستحق ہے اس کے سوا کوئی دوسرا ان کا مستحق نہیں ہے کہ وہ مستقل بالذات اور واجب الوجود اور مستحق عبادت ہے نہ غیر اس کا، اگر کوئی غیر کے لیے مستحق عبادت سمجھ کر ایسے افعال کرے گا تو وہ ضرور عبادت غیر اللہ ہوگی اور شرک ہوگا۔ انبیاء و اولیاء کے دربار میں ان کی تعظیم کے لیے جو افعال کیے جاتے ہیں وہ نہ بنیت عبادت کیے جاتے ہیں اور نہ ان میں بوعے عبادت پائی جاتی ہے بلکہ وہ دراصل خدا ہی کے لیے کیے جاتے ہیں کہ وہ فرماتا ہے: ﴿وَمَنْ یُعْظِمْ شَعَائِرَ اللّٰہِ فَاِنَّہَا مِنْ تَقْوٰی الْقُلُوْبِ﴾ [الحج: ۳۲] اور جو تعظیم کرتا ہے اللہ کی نشانیوں کی پس وہ قلوب کی پرہیزگاری ہے۔ اور انبیاء و اولیاء تعیناً شعائر اللہ ہیں تو ان کی تعظیم و توقیر اللہ ہی کی تعظیم و توقیر ہوگی۔ وہابیہ کا یہ خطبہ ہے کہ وہ اسے عبادت غیر اللہ کہتے ہیں البتہ ان میں افراط و تفریط سے بچنا ضروری ہے، افراط یہ ہے کہ انبیاء کو خدا کے برابر یا اولیاء کو انبیاء کے برابر سمجھا



جائے، اور تفریط یہ کہ انبیاء اولیا کا لحاظ نہ کیا جائے، ان کی شان میں الفاظ گستاخانہ کہے جائیں جن سے ان کی توہین و تہقیر ہو اور ان کو بڑے بھائی کے برابر خیال کیا جائے جیسا کہ سرگروہ وہابیہ اور ان کے مستحکم نے تقویۃ الایمان وغیرہ کتابوں میں جابجائی کی شان میں کلمات گستاخانہ کہے ہیں اور تشبیہات بے ادباندہ دی ہیں جن سے ان کی توہین و تہقیر ہوتی ہے اور کفر لازم آتا ہے، لہذا مجبوراً صاحب تفسیر حقانی کو لکھنا ہی پڑا کہ افراط یہ ہے کہ ان لوگوں کو ایسا بڑھا دے کہ درجہ خدا تک پہنچ جائے، اور تفریط یہ کہ انبیاء علیہم السلام کو ریخہ مرہ جی نا صوح و واعظ جانے، نہ ان کے انکشافات کا معتقد ہونہ ان کے خرق عادات و معجزات و کرامات کا قائل ہو، یا انبیاء علیہم السلام کو مضموم نہ جانے، یا انبیاء علیہم السلام کے رتبے کا لحاظ نہ کرے، یا ان کو بڑے بھائی کی برابر قرار دیا جائے۔ و غیر ذلک من البدع الفاسدة (ملخصاً تفسیر حقانی جلد دوم) اسی میں صفحہ ۴۳ پر ہے: انبیاء اولیا اور صلحا سے محبت رکھنا ان کی تعظیم کرنا عبادت غیر اللہ نہیں (وہو المقصود) اور استعانت کے معنی مدد چاہنے کے ہیں اور یہ ظاہر ہے کہ مدد اسی سے چاہی جاتی ہے جو مدد کرنے کی قدرت رکھتا ہو، اور وہ حقیقۃ اللہ تبارک و تعالیٰ ہی ہے، اسی کے قبضہ و قدرت میں ہر قسم کی مدد کرنا اور دوسروں کو مدد کرنے کی توفیق و عاقبت بخشا ہے، اسی کا اقرار بندہ کی زبان سے ان آیات میں کرایا گیا ہے، انبیاء اولیا وغیرہ محبوبان خدا اس کے وساکل ہیں، تو ان سے جو امداد چاہی جاتی ہے وہ حقیقۃ خدا ہی سے مدد چاہنا ہے کہ اللہ تبارک و تعالیٰ فرماتا ہے: ﴿وَقُلُوا لِلَّهِ تَوَكَّلُوا عَلَيْهِ﴾ [المائدہ: ۳۵] اللہ کی طرف پہنچنے کا وسیلہ تلاش کرو۔ اور وہ وسیلہ یہی انبیاء اولیا و صلحا اور نماز وغیرہ اعمال صالحہ ہیں جن کے ذریعہ سے بندے کی دعا و بارگاہی تک پہنچتی ہے اور اس کا مدعا برآتا ہے، اسی لیے بندے کو گناہ کرنے کے بعد اپنے محبوب کے دربار میں حاضر ہو کر ان کے وسیلہ سے استغفار کرنے اور گناہ کی معافی چاہنے کا حکم دیا ہے کما قال اللہ تعالیٰ: ﴿وَقُلُوا لَنَا تَوَكَّلُوا عَلَيْهِ﴾ [النساء: ۱۰۱] اگر وہ لوگ جب اپنے نفس پر ظلم کریں یعنی گناہ کریں تو اے نبی تیری بارگاہ میں حاضر ہو کر اللہ سے معافی چاہیں اور رسول بھی ان کے لیے معافی چاہے تو وہ اللہ کو توبہ قبول کرنے والا پائیں گے۔ ابو جعفر نے مسجد نبوی میں حضرت امام مالک رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ سے دریافت کیا کہ کیا میں قبلہ کی طرف منہ کر کے دعا مانگوں یا رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی جانب، تو امام مالک رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے فرمایا: تم رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی جانب سے کیوں منہ پھیرتے ہو وہ تو تمہارے اور تمہارے باپ حضرت آدم علیہ السلام کے قیامت تک اللہ تبارک و تعالیٰ کی جناب میں وسیلہ ہیں، انھیں کی طرف توجہ کرو اور انہیں سے اپنی حاجت و مراد میں شفاعت چاہو، پس اللہ تبارک و تعالیٰ تمہارے لیے ان کی شفاعت قبول فرمائے گا۔ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم (شرح شفا علی القاری) اور اسی لیے عبر و صلوة سے استعانت کرنے کا حکم دیا گیا ﴿وَتَوَكَّلُوا عَلَى الْبَرِّ وَالتَّقْوَى﴾ [المائدہ: ۳۰] فرمایا گیا ہے، تو اگر کسی سے مدد چاہنا اور کسی کی مدد کرنا مطلقاً ممنوع یا ناجائز ہوتا تو آیت مذکورہ میں نبی کریم علیہ الصلوٰۃ والسلام کو وسیلہ بنانے اور وسیلہ تلاش کرنے اور عبر و صلوة سے استعانت کرنے اور آپس میں ایک دوسرے کا تعاون کرنے اور مدد کرنے کا حکم نہ فرمایا جاتا، اور طبرانی وغیرہ کی احادیث میں ”اعینونی یا عباد اللہ“ نہ وارد ہوتا اور سرور عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ایک نابینا کو دعا میں یہ الفاظ تعلیم نہ فرماتے: ”اللہم انی اسئلک و اتوجه الیک بنسبک محمد صالح“ یعنی اے اللہ میں تجھ سے تیرے نبی کے توسل سے سوال کرتا ہوں اور تیری طرف توجہ کرتا ہوں (ترمذی و نسائی و ابن ماجہ وغیرہ) بلکہ بندوں تک اپنے احکام پہنچانے کے لیے حضرت جبریل اور انبیاء علیہم السلام کو واسطہ و ذریعہ نہ بناتا، گویا اسی نے ہمیں وسیلہ اور ذریعہ نہ بنانا سکھایا، اس سے معلوم ہوا کہ دراصل استعانت حقیقی اللہ عز و جل ہی سے ہے اور انبیاء اولیا ان سے مدد چاہنے کا وسیلہ ہیں، ان کی طرف استعانت کی نسبت مجازاً کی جاتی ہے، اس قدر کہ تو وہابیہ بھی قائل ہیں تو اصاعر کو بھی اس پر ایمان لانا چاہیے، دیکھو شیخ محمود الحسن صاحب اپنے ترجمہ قرآن کے فوائد میں لکھتے ہیں ”اس آیت شریفہ سے معلوم ہوتا ہے کہ اس ذات پاک کے سوا کسی سے حقیقت میں مدد مانگنی بالکل ناجائز ہے، ہاں اگر کسی



مقبول بندہ کو محض واسطہ رحمت الہی اور غیر مستقل سمجھ کر استعانت ظاہری اس سے کرے تو یہ جائز ہے کہ یہ استعانت درحقیقت اللہ تبارک و تعالیٰ ہی سے استعانت ہے۔ (مطبوعہ مدینہ پرلینس، بجنور) اور صاحب تفسیر حقانی اس موقع پر لکھتے ہیں کہ استمداد کی دو قسمیں ہیں: ایک یہ کہ جس سے مدد چاہتا ہے اس کو عالم اسباب میں ایک حیلہ اور امداد الہی کا مظہر جانتا ہے اور دراصل مدد کرنے والا خدا ہی کو سمجھتا ہے، دوسرا یہ کہ اس غیر کو مستقل جانتا ہے، قسم اول سے استمداد درحقیقت اللہ تعالیٰ ہی سے استمداد ہے نہ اس کے غیر سے، اور دوسری قسم غیر سے ہے، اس لیے کہ قسم اول مباح ہے اور دوسری حرام ہے اور یہی ہمارا مقصود ہے، فقیر نے اصلاح بہشتی زیور اول میں استعانت و ندا وغیرہ باتوں کا جن کو وہابیہ شرک کہتے ہیں مفصل ذکر اور محقول رد کیا ہے، اس کو دیکھنا چاہیے۔

توضیح: (۶) (اهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ) چونکہ گزشتہ آیت میں اقراء عبادت واستعانت کیا گیا تھا یہ اس کا بیان اور اظہار مدعا ہے کہ کس طرح استعانت کی جائے۔ ہدایت کے معنی راہ دکھانے یا مطلوب تک پہنچانے کے ہیں، عرف میں اس کا استعمال نیک کاموں کی طرف راہ دکھانے میں ہوتا ہے نہ برے کاموں کی طرف رہنمائی کرنے میں، اس لیے چوری اور بدکاری کی راہ دکھانے کو ہدایت نہیں کہا جائے گا۔ ہدایت کرنے کے مختلف طریقے ہیں: مثلاً اللہ تبارک و تعالیٰ کا کسی کے دل میں نیک بات کا ارادہ پیدا کرنا، اور اسے حواس ظاہری و باطنی اور عقل و شعور اور قوت اور اک و تیز عطا کرنا جس سے وہ سیدھی راہ چلے اور بری راہ سے بچے، انبیاء و اولیاء ائمہ علیہم السلام کو ذریعہ بندوں کو ہدایت کرنا اور کتابیں نازل کر کے ہدایت کرنا وغیرہ وغیرہ۔ اور صراط کے معنی راستہ اور مستقیم کے معنی سیدھے اور درمیان کے ہیں، تو آیت کا یہ مطلب ہوا کہ اے اللہ تو ہم کو سیدھا اور درمیانی راستہ چلا جس پر ہم چل کر تجھ تک پہنچیں، ادھر ادھر نہ بھٹکیں، اور وہ راستہ حدیث میں اس طرح بتایا گیا ہے کہ سرور عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ایک سیدھا خط کھینچ کر فرمایا یہ اللہ تبارک و تعالیٰ کا راستہ ہے، پھر اس کے دائیں بائیں چند خط کھینچے اور پھر فرمایا یہ راستے ہیں جن کے ہر راستہ پر شیطان ہے کہ لوگوں کو ان کی طرف بلاتا ہے۔ پھر آیت ﴿هَٰذَا صِرَاطِي مُسْتَقِيمًا فَاتَّبِعُوهُ﴾ [الانعام: ۱۵۳] پڑھی، یعنی یہ میرا سیدھا راستہ ہے تم اس کی اتباع کرو اور اس پر چلو (مشکوٰۃ باب الاعتصام بالنہ) گویا سیدھا خط جو ہے وہ صراط مستقیم اللہ تعالیٰ کا راستہ ہے اور اس کے داہنے بائیں جو خطوط ہیں وہ شیطانی راستے ہیں، بندہ ان پر چل کر گمراہ ہو جاتا ہے۔ مفسرین کے اقوال اس بارے میں مختلف ہیں، ابن کثیر نے بروایت حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کیا کہ صراط مستقیم سے قرآن عظیم مراد ہے، ترمذی و دارمی کی حدیث میں بھی کتاب اللہ کو صراط مستقیم فرمایا گیا ہے، اور ترمذی نے حضرت عبداللہ ابن مسعود سے روایت کیا کہ صراط مستقیم سے دین اسلام مراد ہے، یہی قول بعض دیگر صحابہ و تابعین کا ہے۔ اور ابو العالیہ کہتے ہیں کہ صراط مستقیم سے مراد وہ راستہ ہے جس پر حضور اور آپ کے خلفائے راشدین ہیں (علیہ و علیہم الصلوٰۃ والسلام) حدیث ما انا علیہ و اصحابی اسی پر دلالت کرتی ہے، بہر حال ان سب اقوال کا مفہوم ایک ہے، کیوں کہ جس نے حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اور صحابہ کرام کا اتباع کیا وہ اسلام کا تابع ہوا، اور جو اسلام کا تابع ہوا وہ قرآن کا تابع ہوا، حاصل ان اقوال کا یہ ہے کہ صراط مستقیم طریق اہل سنت و جماعت ہے کہ یہ اسلام کی تمام ضروریات کو ماننے اور قرآن عظیم کی اتباع کرتے اور نبی کریم علیہ الصلوٰۃ والسلام اور ان کی آل و اصحاب رضی اللہ تعالیٰ عنہم کے سنت کی پیروی کرتے ہیں۔

توضیح: (۷) (صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ) یہ صراط مستقیم سے بدل ہے اور اس کی توضیح و بیان ہے، چوں کہ ہر مذہب والا یہ کہہ سکتا تھا کہ ہم راہ راست پر ہیں، اس لیے اس کی توضیح کر دی گئی، یعنی ہمیں تو ان لوگوں کے راستہ پر چلنا جن پر تو نے انعام کیا ہے۔ اور نعمت راحت کی چیزوں کو کہتے ہیں، خدا کی نعمت اور راحت و آرام کی پیدا کی ہوئی چیزیں بیشمار ہیں کوئی ان کا شمار نہیں کر سکتا ہے، ﴿وَإِنْ تَعَدُّوا نِعْمَتَ اللَّهِ لَا تَحْصُوهَا﴾ [ابراہیم: ۳۴]، اور جن کو خدا نے نعمتیں عطا فرمائی ہیں وہ انبیاء، صدیقین، شہداء اور صالحین ہیں جیسا کہ دوسری آیت میں انہیں بیان فرمایا گیا ہے: ﴿وَالرَّسُولَ فَأُولَٰئِكَ مَعَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبِيِّينَ وَالصَّدِّيقِينَ وَالشُّهَدَاءِ﴾



وَالصَّالِحِينَ [النساء: ۶۹]، یعنی جس نے اطاعت کی رسول کی پس یہ لوگ ان لوگوں کے ساتھ ہوں گے جن پر اللہ نے انعام کیا ہے انبیاء اور صدیقین اور شہداء اور صالحین۔

توضیح: (۸) (غیر المغضوب علیہم وَلَا الضَّالِّینَ) یہ ﴿الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ﴾ سے بدل ہے اور اس کی توضیح ہے، بعض نے اسے صفت قرار دیا ہے جو تکلف سے خالی نہیں، اور غضب کے یہاں مجازی معنی مراد ہوں گے یعنی غایت اور اثر غضب، نہ حقیقی معنی کہ ان کا اللہ تعالیٰ کی طرف نسبت کرنا محال ہے، اور ضلال کے معنی گمراہی کے ہیں، یعنی سیدھے راستے سے بھٹک جانا، تو جس طرح ہدایت میں مراتب ہیں اسی طرح ضلالت میں بھی مراتب ہیں جو بڑی تفاسیر میں بیان کئے گئے ہیں، پس آیت کا یہ مطلب ہوا کہ اے اللہ تو ہمیں ان لوگوں کے راستے پر چلا جن پر تو نے انعام و احسان فرمایا ہے، نہ ان لوگوں کی راہ پر جن پر غضب ہوا، اور نہ ان لوگوں کی راہ پر جو سیدھی راہ سے بہک گئے۔ اور وہ لوگ کون ہیں ان کے بارے میں مختلف اقوال ہیں، آیات قرآن سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ مغضوب علیہم سے یہ مراد ہیں جیسا کہ اس آیت میں ان کے حق میں فرمایا گیا ہے: ﴿مَنْ لَعَنَ اللَّهُ وَغَضِبَ عَلَيْهِ سُورَةُ مَائِدَةِ آیت ۶۰﴾ جن پر اللہ تعالیٰ نے لعنت اور غضب فرمایا ہے، اور ضالین سے مراد نصاریٰ ہیں جیسا کہ دوسری آیت میں فرمایا گیا ہے: ﴿فَقَدْ ضَلُّوا مِنْ قَبْلُ وَأَضَلُّوا كَثِيرًا﴾ الخ [المائدة: ۷۷] یعنی تحقیق پہلے سے وہ گمراہ ہوئے اور بہتوں کو گمراہ کیا۔ اسی کی تائید احادیث سے ہوتی ہے جیسا کہ ابن حبان نے حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت کی ہے کہ مغضوب علیہم یہود ہیں اور ضالین نصاریٰ ہیں، اور ترمذی کی حدیث میں بھی یہی الفاظ آئے ہیں جو حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حضرت ابن عدی سے ارشاد فرمائے ہیں اور یہی حضرت عبداللہ بن عمر، حضرت عمرو بن العاص، حضرت ابوذر، حضرت عبداللہ ابن عباس اور ابن مسعود وغیرہ صحابہ کرام رضی اللہ تعالیٰ عنہم کے اقوال سے ثابت ہے۔ اور بعض نے کہا: ضالین سے مراد منافقین ہیں، اور بعض کہتے ہیں کہ مغضوب سے مراد گنہگار ہیں اور ضال سے جاہل اللہ تعالیٰ کو نہ جاننے والے مراد ہیں (سراج) حاصل کلام یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے سورۃ فاتحہ میں قرآن عظیم کے تمام معانی و مطالب ظاہری و باطنی جمع فرمائے ہیں گویا دریا کو کوزہ میں بھرا گیا ہے جن کا علم سوائے خواص کے عوام کو نہیں، حضرت علی کرم اللہ تعالیٰ وجہہ الکریم فرماتے ہیں کہ اگر میں چاہوں تو ایک سورۃ فاتحہ کی تفسیر سے ستر اونٹ بھر دوں (ازا فادات، اعلیٰ حضرت قدس سرہ) غور تو کیجئے کہ ستر اونٹ پر کس قدر کاغذ آئے گا، اس میں کیا کیا علوم ظاہری و باطنی درج ہوں گے، تو جن غلاموں کے علم کا یہ حال ہے ان کے آقا جن پر قرآن نازل ہوا یعنی ہمارے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا علم کیسا اور کس قدر وسیع ہوگا۔ قیاس کن زنگستان من بہارم را۔ بظاہر اس سورت میں بسم اللہ سے لے کر ولا الضالین تک اللہ تعالیٰ نے اپنے بندوں کو یہ تعلیم فرمائی ہے کہ اس طرح میرے نام سے برکت حاصل کیا کریں اور اس طرح میری حمد و ثناء بیان کیا کریں۔ اور نہایت لطیف پیرائے میں بعض باتوں کی طرف اشارہ فرمایا ہے، مثلاً ایاک نعبد کے بعد و ایاک نستعین لانے میں اس طرف اشارہ ہے کہ عبادت بھی بغیر اعانت و توفیق الہی کے ممکن نہیں ہے اس کے لئے بھی اللہ ہی سے مدد چاہی جائے، اور استعانت بھی اسی سے کرنا چاہیے جس کی عبادت کی جائے، گویا دونوں لفظ لازم و ملزوم ہیں پھر اس کے بعد اھدینا الخ لانے میں اس طرف اشارہ ہے کہ دعا مانگنا عبادت ہے (ترمذی) بندوں کو عبادت کے بعد دعا کرنا چاہیے جیسا کہ احادیث میں بتایا گیا ہے اور حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے قول و فعل سے ثابت ہے اور دعا ایسی مانگنی چاہیے جو جملہ دینی و دنیوی چیزوں کے لیے کافی ہو، اور صراطِ الذین سے اس طرف اشارہ ہے کہ بندے کو نیک بندوں کے طریقہ پر چلنا اور ان کی صحبت سے مستفیض ہونا اور بروں کی صحبت اور ان کے طرز و طریقہ سے بچنا چاہیے، کہ نیکوں کی صحبت مفید اور بروں کی صحبت مضر ہوتی ہے، اور غیر المغضوب الخ سے اس طرف اشارہ ہے کہ یہود و نصاریٰ وغیرہ مستشرقین و منافقین سے اور گمراہ فرقوں کے عقائد اور طریقوں سے بچنا اور ان سے پرہیز کرنا لازم ہے۔ حالانکہ اس کے سورۃ فاتحہ کے متعلق چند باتیں اور بھی ضروری ہیں: (۱) پہلا یہ کہ نماز میں سورۃ فاتحہ ختم کرنے کے بعد آہستہ آمین کہنا سنت ہے امام کو اور تنہا نماز پڑھنے والے کو، اور مقتدی



کو شرط ہوا ہے مسنون ہے (در مختار) مسلم کی حدیث میں ہے: اِذَا قَالَ الْاِمَامُ وَلَا الضَّالِّينَ ، فَقُولُوا اٰمِيْنَ۔ جب امام ولا الضالین کہے تو تم آمین کہو۔ یعنی غیرہ کی حدیث میں ہے کہ جب میں الحمد کی قرات سے فارغ ہوا تو جبریل نے مجھے آمین کی تعلیم فرمائی، اور آمین کو اس نے اپنے بندہ کی دعا کو اس پر ختم فرمایا ہے (طبرانی و سراج و بیضاوی) (۲) دوسرا یہ کہ الْحَمْدُ لِلّٰہ سے پہلے اعوذ باللہ من الشیطان الرجیم پھر الحمد للہ کے الفاظ حدیثوں میں مختلف آئے ہیں مگر ہمارے امام اعظم رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے نزدیک مذکورہ بالا الفاظ سے استعاذہ کیا جائے۔ (۳) تیسرا یہ کہ نماز میں الحمد للہ کا پڑھنا واجب ہے بغیر اس کے پڑھے ہوئے نماز ناقص واجب الاعادہ ہوگی، جیسا کہ مسلم کی حدیث میں آیا ہے مگر مقتدی کو امام کے پیچھے نہ پڑھنا چاہیے کہ امام کا پڑھنا اس کے لئے کافی ہے خواہ آواز سے پڑھے یا آہستہ سے، یہی مذہب ہمارے امام اعظم اور ان کے شاگردوں امام ابی یوسف و امام محمد اور بڑے ائمہ صحابہ و تابعین رضی اللہ تعالیٰ عنہم کا ہے۔ (۴) چوتھا یہ کہ حدیثوں میں بعض جگہ الْحَمْدُ لِلّٰہ کہنے کو فرمایا گیا ہے، وہاں الْحَمْدُ لِلّٰہ رَبِّ الْعَالَمِینَ کہنا چاہیے جیسے کسی بڑے کام کو شروع کرتے وقت بسم اللہ کے ساتھ الحمد للہ کہنا اور خطبہ جمعہ و عیدین و نکاح و وعظ و دعا شروع کرتے وقت اور کوئی چیز ملنے یا کوئی خوش خبری سننے یا کوئی حاجت پوری ہونے کے بعد، اور پاخانہ سے باہر آکر، سوکر اٹھنے کے بعد، کپڑا پہن کر اور کھانا کھانے کے بعد اور چھینکنے کے بعد الْحَمْدُ لِلّٰہ رَبِّ الْعَالَمِینَ کہنا۔



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللَّهُ کے نام سے شروع جو بہت مہربان رحمت والا ہے

۱ ذٰلِكَ الْكِتٰبُ لَا رَيْبَ فِيْهِ هُدًى لِّلْمُتَّقِيْنَ ۝۲

وہ بلند رتبہ کتاب (قرآن) کوئی شک کی جگہ نہیں ہے اس میں ہدایت ہے ذرا والوں کو

۳ الَّذِيْنَ يُؤْمِنُوْنَ بِالْغَيْبِ وَيُقِيمُوْنَ الصَّلٰوةَ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُوْنَ ۝۴

وہ جو بے دیکھے ایمان لائیں اور نماز قائم رکھیں اور ہماری دی ہوئی

۵ رِزْقِهِمْ يُنْفِقُوْنَ ۝۶ وَالَّذِيْنَ يُؤْمِنُوْنَ بِمَا اُنْزِلَ اِلَيْكَ

روزئی میں سے ہماری راہ میں اٹھائیں وہ اور وہ کہ ایمان لائیں اس پر جو اے محبوب تمہاری طرف اترا

۷ وَمَا اُنْزِلَ مِنْ قَبْلِكَ وَبِالْآخِرَةِ هُمْ يُوقِنُوْنَ ۝۸

اور جو تم سے پہلے اترا اور آخرت پر یقین رکھیں ۸

توضیح سورہ بقرہ: اس سورت کا نام سورہ بقرہ ہے، مدینے میں نازل ہوئی، اس میں دو سو چھیالیس آیتیں اور چالیس رکوع ہیں، بقرہ گائے کو کہتے ہیں، چونکہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کے زمانے میں بنی اسرائیل کو ایک واقعہ میں گائے ذبح کرنے کا حکم کیا گیا تھا وہ اس میں بیان کیا گیا ہے اس لئے اس کا نام سورہ بقرہ رکھا گیا ہے، اور اسی نام سے یہ زمانہ حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم میں مشہور تھی اور قرآن عظیم کی سب سورتوں سے بڑی ہے، اور جس قدر احکام شریعہ اس سے مستفاد ہیں اور کسی سورت سے نہیں، یہ مدینہ میں نازل ہونے والی سورتوں میں آخری سورت ہے۔ صحیح ترجمہ یہی ہے جو مترجم رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے کیا ہے، بات یہ ہے کہ ذلک دور کی چیزوں کی طرف اور خدا قریب کی چیزوں کی طرف اشارہ کرنے کے لیے آتا ہے اور اردو میں ذلک کا ترجمہ وہ ہوتا ہے اور خدا کا ترجمہ یہ ہوتا ہے، چونکہ یہاں سوال پیدا ہوتا تھا کہ محل خدا لانے کا تھا ذلک کیوں لایا گیا، اس کے دفع کرنے کے لیے اکثر مترجمین نے ذلک کو بمعنی خدا مان کر اس کا ترجمہ ”یہ کتاب“ کیا جس سے ذلک کے اصلی معنی فوت ہو گئے اور اشارہ بھی صحیح نہ ہوا، اور مترجم رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے ذلک کو اصلی معنی پر مان کر اور بے ضرورت تاویل سے بچ کر اور دور سے بلند رتبہ قرار دیکر ترجمہ کیا (وہ بلند رتبہ کتاب) کہ جب کوئی شے حد کمال کو پہنچ جاتی ہے وہ نہایت بلند رتبہ اور بہت دور شمار کی جاتی ہے، گویا خدا کی جگہ ذلک لانے میں قرآن عظیم کی عظمت شان و بلندی مکان کی طرف اشارہ ہے، یعنی وہ بلند رتبہ والی کتاب جو لوح محفوظ میں ہے اور اس کے اتارنے کا وعدہ کیا گیا تھا اور کتب سابقہ میں اس نزول کی خبر دی گئی تھی، اس ترجمہ میں جو خوبی ہے اہل علم ہی جانتے ہیں کہ لفظ اس کی حقیقی معنی پر رکھا ہے اور بے ضرورت تاویل نہ کی اور جو اعتراض اس پر واقع ہوتا تھا اسے دفع کیا، فتح المنان میں بھی ذلک الکتاب کا ترجمہ وہ کتاب ہے۔ واضح رہے کہ اس کی دو تین آیتیں مدنی نہیں ہیں۔ اور اس کو سورہ فاتحہ کے بعد اس مناسبت سے ذکر کیا گیا ہے کہ سورہ فاتحہ میں جو معانی و مضامین اجمالی طور سے ذکر کیے گئے ہیں ان کی تفصیل اس



سورت میں کی گئی ہے۔

شان نزول: جب حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم مکہ سے مدینہ کو ہجرت فرما کر آئے تو یہاں یہود اور عیسائیوں کا بہت زور تھا، تمام لوگ انہیں بزرگ جانتے تھے، ان کی عزت کرتے تھے، جب اسلام نے اپنی ضیاءوں سے مدینہ کو روشن کیا اور لوگ اس میں داخل ہوئے لگے تو انہیں اسلام کی ترقی بہت ناگوار گذری کہ اس سے ان کی وجاہت میں فرق نظر آیا اور آمدنی میں کمی واقع ہوئی، اس لیے وہ اسلام کی مخالفت پر کمر بستہ ہو گئے اور اسے مٹانے کا تہیہ کر لیا، ان سب کا سردار عبد اللہ ابن ابی ابن سلول تھا جو بظاہر مع اپنے ساتھیوں کے مسلمان ہو گیا تھا اور باطن میں کافر تھا، ایسے لوگوں کو اللہ تعالیٰ نے منافق کہا، اسی وجہ سے انہیں مسلمانوں کو ستانے اور اسلام کو نقصان پہنچانے کا سہل موقع مل جاتا تھا کہ وہ بظاہر مسلمانوں سے ملے ہوئے تھے اور باطن میں کافر تھے اور نئے مسلمانوں کے دل میں نئے نئے شک و شبہات ڈالتے تھے اور کہتے تھے کہ یہ وہ کتاب نہیں ہے جس کی خبر آسمانی کتابوں میں دی گئی ہے اور اس قسم کے شبہات پیدا کرنے والا مالک ابن صیف یہودی تھا، اللہ تبارک و تعالیٰ نے ان کا پردہ فاش کرنے اور اسلام اور مسلمانوں کو ان کے ضرر و نقصان سے بچانے اور ان کے شکوک و شبہات کو دور اور اعتراضات کو دفع کرنے کے لیے یہ سورت نازل فرمائی اور پہلے ان کے شک کو الَمْ کو الِکْتِب الخ سے دور کیا، چار آیتیں مسلمانوں کی تعریف میں اور دو آیتیں کافروں کی مذمت میں اور نو آیتیں منافقوں کے حال میں نازل فرمائیں کہ اس وقت یہی دو گروہ اسلام و مسلمین کے دشمن تھے، فضل و شرف اس سورہ پاک کا احادیث میں اس طرح بیان کیا گیا ہے کہ جس گھر میں یہ سورت پڑھی جاتی ہے اس سے شیطان بھاگتا ہے (مسلم) انہیں کی دوسری حدیث میں ہے کہ حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ سورہ بقرہ و سورہ آل عمران پڑھو کہ وہ قیامت کے دن اپنے پڑھنے والوں کے سر پر سایہ کیے ہوں گی اور ان کی شفاعت میں جھکڑا کریں گی، سورہ بقرہ کو پڑھو کہ اس کو پڑھنا برکت ہے اور نہ پڑھنا حسرت ہے، ہر شی کے لیے رفعت و بلندی ہوتی ہے اور رفعت و بلندی قرآن کی سورہ بقرہ ہے (دارمی) بخاری و مسلم کی روایت میں ہے کہ اسید بن حضیر ایک رات سورہ بقرہ پڑھ رہے تھے، ان کا گھوڑا ان کے پاس بندھا تھا کہ یکا یک وہ بھڑکا، اس کے دیکھنے کے لیے خاموش ہوئے تو وہ بھی خاموش ہو گیا، تین بار ایسا ہی ہوا کہ جب وہ پڑھتے گھوڑا بھڑکتا اور جب وہ چپ ہو جاتے تو وہ بھی چپ ہو جاتا، آخر میں وہ باہر نکلے اور آسمان کی طرف نظر کی دیکھا کہ سائبان کی طرح بہت سے چراغ ڈھانکے ہوئے ہیں پھر وہ غائب ہو گئے، صبح کو حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے آکر واقعہ عرض کیا فرمایا یہ فرشتے تھے تیری آوازیں سن کر آئے تھے اگر تو صبح تک پڑھے جاتا تو وہ بھی صبح تک رہتے اور لوگ انہیں دیکھتے، پڑھا کر اے ابنِ حضیر! پڑھا کر اے ابنِ حضیر! اسی سے معلوم ہوتا ہے کہ جس گھر میں سورہ بقرہ پڑھی جاتی ہے اس کے سننے کو فرشتے آتے ہیں اور اسے ڈھانک لیتے ہیں۔ الَمْ، الف، لام، میم، جیسا کہ ترمذی وغیرہ کی حدیث میں آیا ہے کہ حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم فرماتے ہیں جس نے کتاب اللہ تعالیٰ سے ایک حرف پڑھا اس کے لیے ایک نیکی اور اس کی نیکی کا ثواب دس گنا ہے، لیکن میری مراد یہ نہیں ہے کہ الہ ایک حرف ہے، بلکہ الف ایک حرف، لام ایک حرف، میم ایک حرف ہے (مشکوٰۃ) الَمْ اور اس کے مثل جو حروف سورتوں کے اول میں آئے ہیں ان کو حروف مقطعات کہتے ہیں، یہ انتیس سورتوں میں آئے ہیں، مگر ارحذف کرنے کے بعد وہ چودہ رہتے ہیں، یہ متشابہات قرآنی ہیں ان کے معنی و مراد سوائے اللہ تبارک و تعالیٰ اور اس کے رسول صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے کوئی نہیں جانتا کہ وہ خدا اور رسول کے درمیان رموز و اسرار ہیں، ان سے جو کچھ بھی اللہ تعالیٰ کی مراد ہو وہ حق ہے، اس پر ایمان لانا فرض ہے، اسی لئے اوائل سور میں لایا گیا ہے کہ ہم ان پر ایمان لائیں اور ان کے معنی کی ٹول نہ کریں کہ احادیث میں ان کی ممانعت آئی ہے، حضرت صدیق اکبر رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں ہر کتاب میں سر ہے اور اللہ کے سر قرآن میں اوائل سور ہیں، داؤد ابن ابی الہند نے شعبی سے سورتوں کے شروع کے حروف کے بارے میں سوال کیا تو انہوں نے کہا: اے داؤد ہر کتاب کے لئے سر ہے اور قرآن عظیم کے سر شروع سورتوں کے حروف ہیں انہیں چھوڑ دے اور ان کے سوائے اور باتیں پوچھ (سراج) علاوہ ان کے قرآن عظیم میں



اور بھی تشابہات ہیں، اور عذاب قبر کی کیفیت، شہیدوں کے حیات، جنت و دوزخ وغیرہ کا حال بھی تشابہات سے ہے وہ سب حق ہیں اور مسلمانوں کو ان پر ایمان لانا واجب ہے، اگرچہ عالم حروف مقطعات سے ہے اور اس کے معنی میں اقوال علماء مختلف ہیں مگر محققین اس پر متفق ہیں کہ یہ حروف لکھی کے اسمائیں جن سے کلام مرتب ہوتا ہے، انہیں سورتوں کے شروع میں لانے سے اس طرف اشارہ ہے کہ جن حروف سے ہمارا کلام مرکب ہے یہی تمہارے کلام کا مادہ ہے اور تم انہیں سے اپنا کلام مرکب کرتے ہو یا جو اس کے تم اس کی مثل لانے سے عاجز رہے تو یقیناً یہ مجرہ اور کلام الہی ہے (حقانی و بیضاوی) حضرت عبداللہ بن عباس سے مروی کہ تشابہات سے بعض امور کی طرف اشارہ ہوتا ہے جیسا کہ الم میں الف سے آلاء اللہ، لام سے لطف، اور میم سے ملک اللہ کی طرف اشارہ ہے اور انہیں سے ہے کہ الف سے اللہ، لام سے جبرائیل اور میم سے محمد صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی طرف اشارہ ہے، یعنی قرآن اللہ تبارک و تعالیٰ کی جانب سے بذریعہ جبرائیل علیہ السلام محمد صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم پر نازل ہوا۔ اور انہیں سے ہے کہ الف سے انا لام سے اللہ میم سے اعلم کی طرف اشارہ ہے یعنی (انا اللہ اعلم، کلامی تفسیر وغیرہ) بعض کہتے ہیں کہ وہ اسمائے قرآن ہیں اور بعض کہتے ہیں کہ وہ اسمائے سور ہیں اور بعض کہتے ہیں کہ وہ اللہ تبارک و تعالیٰ کے اسمائے مبارکہ ہیں (بیضاوی) واللہ تعالیٰ اعلم و علمہ جل مجدہ اتم و احکم۔

(۲) یعنی اس بلند مرتبہ والی کتاب میں کوئی شک کی جگہ نہیں ہے، آیت میں ہذا کی جگہ ذالک لانے میں قرآن عظیم کی عظمت و بلندی کی طرف اشارہ ہے کہ جب کوئی شے حد کمال کو پہنچ جاتی ہے تو وہ نہایت بلند مرتبہ اور بہت دور شمار کی جاتی ہے، اور الف لام کتاب پر عہدی ہے اور اس کا اطلاق لکھے ہوئے پر آتا ہے اور جو ذہن میں حاضر و مرتب ہو اس پر بھی اس کا اطلاق ہوتا ہے کہ اس میں صلاحیت لکھے جانے کی ہوتی ہے، اس لیے قرآن عظیم پر کتاب کا اطلاق کیا گیا ہے اگرچہ وہ اس وقت لکھا ہوا نہ تھا، اور عرف شرع میں کتاب سے مطلقاً قرآن عظیم مراد ہوتا ہے، اور ریب کے معنی شک و شبہ کے ہیں وہ ذلک کی خبر ہے، اس میں جو شک و شبہ کی نفی کی گئی ہے اس کے معنی یہ نہیں ہے کہ کسی کو اس میں شک و شبہ نہیں ہے بلکہ یہ معنی ہے کہ قرآن عظیم اپنے مضامین واضحہ اور دلائل و براہین ساطعہ کی وجہ سے محل شک و شبہ نہیں ہے اور کوئی عقل سلیم رکھنے والا ان میں غور و تامل کرنے کے بعد اس میں شک نہیں کر سکتا سوائے معاند و متعصب کے یا ضدی و ہت دھرم کے، تو آیت کے یہ معنی ہوئے کہ وہ بلند مرتبہ کتاب ہے جس کا ذکر کتب سابقہ میں آیا ہے اور آیت ﴿إِنَّا سَنُلْقِي عَلَيْكَ قَوْلًا ثَلَاثًا﴾ [المزمل: ۵] میں جس کا وعدہ کیا گیا ہے اس کے سچا اور من جانب اللہ ہونے میں عقل سلیم رکھنے والوں کو کسی شک و شبہ کی گنجائش نہیں ہے۔

(۳) یعنی ہدایت ہے وہ کتاب خدا سے ڈرنے والوں کو، یہ ذلک کی دوسری خبر ہے، اور متقی وہ لوگ ہیں جو خدا سے ڈرتے اور اس کے اوامر پر عمل کرتے اور نواہی سے بچتے ہیں بلکہ شبہات سے بھی پرہیز کرتے ہیں جن کو عرف میں پرہیز گار کہا جاتا ہے، اور ہدایت کو ان کے ساتھ اس لیے خاص کیا گیا ہے کہ وہ قرآن عظیم سے زیادہ تر نفع اٹھاتے ہیں اگرچہ قرآن عظیم ﴿هُدًى لِلنَّاسِ﴾ [البقرة: ۱۸۵] سب کو ہدایت کرنے والا ہے، انہیں خاص طور پر ذکر کرنے میں اس طرف اشارہ ہے کہ اگرچہ قرآن عظیم سے ہر شخص مستفیض ہو سکتا ہے لیکن حقیقت میں اس سے وہی لوگ مستفیض ہوتے ہیں جو سعید ازلی ہیں اور استعداد و صلاحیت اس سے مستفیض ہونے کی رکھتے ہیں، نہ بد بخت ازلی جن میں استعداد و قابلیت اس سے مستفیض ہونے کی نہیں ہے تو یہ ان کی استعداد کا قصور ہے نہ کہ کتاب کا (حقانی) متقین کے معنی مختلف طور سے بیان کیے گئے ہیں، حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما ارشاد فرماتے ہیں کہ متقی سے مراد وہ مومن ہیں جو شرک سے بچتے ہیں اور اطاعت الہی کرتے ہیں، حضرت عبداللہ بن عمر فرماتے ہیں کہ تقویٰ یہ ہے کہ بندہ اپنے نفس کو کسی سے اچھا نہ جانے، حضرت حسن بصری فرماتے ہیں کہ متقی وہ ہیں جو حرام سے بچتے اور فرائض ادا کرتے ہیں یہی قول عمر ابن عبدالعزیز کا ہے، حضرت معاذ بن جبل فرماتے ہیں کہ متقی وہ لوگ ہیں جو شرک و بت پرستی سے بچتے اور خالص خدا ہی کی عبادت کرتے ہیں، حضرت ابی ابن کعب فرماتے تھے کہ



متقی کی حالت ایسی ہے جیسے کوئی شخص دامنِ سمیٹ کر کسی خاردار راستے سے نکل جائے، حضرت ابوذر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ کامل تقویٰ یہ ہے کہ بندہ خدا کے خوف سے ان چیزوں کو بھی ترک کر دے جن میں حرام ہونے کا شبہ ہو کہ شاید یہ چیزیں اس کے اور اللہ تبارک و تعالیٰ کے درمیان حجاب ہو جائیں، یہی معنی ایک جماعت علمائے تابعین سے مروی ہیں، ان کے علاوہ تقویٰ کے معنی اور بھی آئے ہیں مال کا رتبہ کا ایک ہی نکلتا ہے۔ درحقیقت عرفِ شرع میں تقویٰ کے معنی یہ ہیں کہ بندہ دنیا میں ان چیزوں کو ترک کر دے جو اس کے لیے آخرت میں مضربوں اور اس کے تین درجے ہیں: اول شرک و کفر سے بچنا کہ دائمی عذاب سے محفوظ رہے، اس اعتبار سے ہر مومن طہر شرک کو متقی کہا جاسکتا ہے۔ دوسرا ہر صغیرہ کبیرہ گناہ سے بچنا، تیسرا سوائے خدا کے کسی کا خیال دل میں نہ لانا۔ یہ حقیقی تقویٰ ہے، اور انبیاء و اولیاء وغیرہ خاصانِ خدا کے ساتھ خاص ہے۔ آیت سے یہ تینوں معنی مراد ہو سکتے ہیں اور قرآن عظیم ان سب باتوں کا ہادی ہے۔ (سراج و بیضاوی)

توضیح (۴): یہ متقیوں کا بیان ہے، یعنی متقی وہ ہیں جو غیب پر ایمان لاتے ہیں، اپنے عقائد درست رکھتے ہیں، نماز قائم رکھتے ہیں اور ہم نے جو دیا ہے وہ اس میں سے کچھ ہماری راہ میں خرچ کرتے ہیں، آیت کریمہ کے تین جز ہیں، ان کی تفصیل بھی کرنا ضروری ہے تاکہ اچھی طرح آیت کا مطلب سمجھ میں آجائے، اس کا اول جز یومنون بالغیب ہے اور یہ متقیوں کی پہلی صفت ہے اور ایمان کے معنی صرف تصدیق قلبی کے ہیں، یعنی کسی چیز کو دل سے سچا جاننا اور اس کا یقین کرنا ہے جن کا دینی ہونا قطعی طور سے ثابت ہو قرآن عظیم سے، حدیث متواترہ سے یا اجماع سے، جیسے اللہ تعالیٰ کی ذات و صفات، انبیاء کی بعثت، آسمانی کتابوں کا نزول، ملائکہ کا وجود، اور حشر و نشر، حساب و کتاب، جزا و سزا، اور ایمان ایک نور ہے جو دل میں واقع ہوتا ہے۔ پھر اس کے دو درجے ہیں: ایک ایمان اجمالی، دوسرا ایمان تفصیلی، ایمان اجمالی یہ ہے کہ بحمل طور سے بلا تفصیل دین محمدی کی باتوں کو حق جاننا اور صدق دل سے کلمہ طیبہ پڑھنا۔ اور ایمان تفصیلی یہ ہے کہ جس قدر باتیں شرع سے یقیناً ثابت ہیں اور اللہ و رسول نے انہیں بتایا ہے ان کو تفصیل وار سچا جاننا اور ان پر ایمان لانا، تو جو ان پر ایمان نہ لائے، ان کا انکار یا تکذیب کرے وہ مومن نہیں کافر ہے، پس ایمان کی ماہیت میں غور کرنے سے معلوم ہوتا ہے کہ ایمان صرف تصدیق قلبی کا نام ہے جیسا کہ آیت: ﴿وَقَالُوا مُطْمَئِنِّ بِالْإِيمَانِ﴾ [النمل: ۱۰۶] وغیرہ سے معلوم ہو رہا ہے، خواہ یہ تصدیق اس کی ماں باپ وغیرہ کی تقلید سے ہو یا اپنی تحقیق سے استدلالی ہو یا کشفی، یہ سب محققین کے نزدیک معتبر ہے، البتہ احکام شرعی جاری کرنے کے لیے زبان سے اقرار کرنا بھی شرط ہے، اور ایمان کو کامل کرنے کے لیے اعمال صالحہ بھی ضروری ہیں، تو جو کوئی دل سے تصدیق اور زبان سے اقرار کرے اور اس کے ساتھ اعمال صالحہ بھی کرے وہ بالاتفاق کامل مومن ہے۔ اور جو دل سے تصدیق زبان سے اقرار کرے مگر اعمال صالحہ نہ کرے وہ جمہور اہل سنت کے نزدیک فاسق مومن ہے مومن کامل نہیں، اور جو صرف زبان سے اقرار کرے کلمہ پڑھے مگر دل سے تصدیق نہ کرے وہ کافر منافق ہے۔ اور جو نہ دل سے تصدیق نہ زبان سے اقرار کرے بلکہ تکذیب و انکار کرے وہ کافر مجاہر ہے۔ اور غیب مصدر ہے، یہاں اس کو مبالغہ کے طور پر بمعنی غائب استعمال کیا گیا ہے، اور اس سے مراد وہ پوشیدہ چیزیں ہیں جو بداهت عقل و حواس سے معلوم نہ ہو سکیں۔ اس کی دو قسمیں ہیں: ایک یہ کہ ان پر کوئی دلیل قائم نہ ہو جیسا کہ آیت ﴿وَعِنْدَهُ مَفَاتِحُ الْغَيْبِ﴾ [الانعام: ۵۹] سے مراد ہے۔ جس کی تصدیق اجمالی طور سے کی جائے اسے تصدیق اجمالی کہا جاتا ہے، دوسرا یہ کہ اس پر دلائل موجود ہوں لیکن وہ مشاہدے میں نہ آتی ہو، جیسے اللہ تعالیٰ کی ذات و صفات اور روز جزا وغیرہ جن پر اللہ و رسول کے فرمانے پر ایمان لایا جاتا ہے، اگر یہ چیزیں کسی مشاہدہ میں آجائیں تو وہ غائب نہ رہیں۔ (بیضاوی) اسی لیے جان نکلتے وقت کا ایمان معتبر نہیں کہ اس وقت ملائکہ اور جنت و دوزخ جو آنکھوں سے غائب ہیں دکھائی دیتے ہیں انہیں دیکھ کر وہ ایمان لاتا ہے تو وہ ایمان یا اس ہوا نہ ایمان بالغیب، اسی وجہ سے آنحضرت صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اپنے بعد کے لوگوں کے ایمان کی قدر کی ہے اور ان کے ایمان کو اپنے دیکھنے والوں کے ایمان پر ترجیح دی ہے کہ وہ آں حضرت صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو دیکھ کر ایمان لائے اور یہ بغیر دیکھے ایمان لائے جیسا کہ امام احمد و طبرانی و بزار و ابویعلیٰ کی احادیث میں آیا ہے، اور ابو داؤد



طیالی نے روایت کیا ہے کہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے ایک شخص سے کہا کہ میں تجھے خوش خبری سناتا ہوں کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا ہے کہ خوش حالی ہے اس کو جس نے مجھے دیکھا اور مجھ پر ایمان لایا اور اسے خوش حالی ہے جو مجھ کو بغیر دیکھے ایمان لایا (تفسیر عزیزی و حقانی) تو اس وجہ سے ہمارا رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم پر ایمان لانا بالغیب ہوا، اور جس کے مشاہدہ میں وہ چیز ہوگی اور وہ اس کا یقین کرے گا اس کو ایمان بالغیب نہیں کہا جائے گا، اسی لئے غیب کی تعریف ما غاب عن الناس کی گئی ہے، یعنی جو شیئی لوگوں سے غائب ہو وہ غیب ہے اور جو غائب نہ ہو وہ غیب نہیں تو جو چیزیں ہماری عقل و حواس سے پوشیدہ ہوں اور ہم ان کا ادراک نہ کر سکیں اور دوسرا ان کو اپنے عقل و حواس سے درک کر سکے وہ چیزیں بہ نسبت اس دوسرے کے علی حسب مراتب غیب نہ ہوں گی۔

﴿وَيُؤَيِّمُونَ الصَّلَاةَ﴾ [البقرة: ۳۰]: یہ آیت کا دوسرا جز ہے اور متقیوں کی دوسری صفت ہے، اور نماز قائم رکھنے سے مراد یہ ہے کہ اس کی مداومت و حفاظت کی جائے مع اس کے شرائط و ارکان و فرائض و واجبات و سنن و مستحبات کے اور ہمیشہ اسے پورے طور سے باطمینان خشوع و خضوع اور ذوق و شوق سے پڑھا جائے، اور اس سے پانچوں وقت کی نماز مراد ہے نہ ایک وقت کی جیسا کہ ﴿أَنزَلْنَا مَعَهُمُ الْكِتَابَ﴾ [البقرة: ۲۱۳] میں کتاب سے کتب مراد ہیں، اور اس آیت میں اس طرف اشارہ ہے کہ تقویٰ کسی کی میراث نہیں ہے بلکہ وہ کسی ہے جو ایسے کام کرے گا وہ متقی ہوگا اور جو نہ کرے گا وہ متقی نہ ہوگا خواہ وہ کوئی ہو، دوسرا یہ کہ صرف ایک بار ایسے کام کرنے سے بھی متقی نہ ہوگا بلکہ عمر بھر انہیں کرنے سے متقی ہوگا کہ اس کے تجدد و حدوث پر جملہ فعلیہ لانا دلالت کرتا ہے، چونکہ نماز تمام اعمال صالحہ سے مقدم ہے اور اس میں دوسری عبادت کے اوصاف بھی پائے جاتے ہیں اور اس میں امیر و غریب اور مرد و عورت شریک ہیں اس لیے اسے مقدم کیا، اور ایمان تمام اعمال کی جڑ ہے بغیر ایمان کے کوئی عمل کارآمد نہیں۔ (حقانی)

﴿وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنفِقُونَ﴾ [البقرة: ۳۰]: یہ آیت کا تیسرا جز ہے اور متقیوں کی تیسری صفت ہے، اور رزق عرف عام میں ہر اس چیز کو کہتے ہیں جس سے نفع اٹھایا جائے، اور خدا کی راہ میں خرچ کرنے سے یا تو زکوٰۃ دینا مراد ہے جیسا کہ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما وغیرہ سے مروی ہے، کیوں کہ زکوٰۃ افضل الصدقات ہے اور اسے قرآن میں نماز کے ساتھ ذکر کیا گیا، یا اس سے عام صدقات مراد ہیں جس میں فقہ اہل و عیال و ادائیگی حقوق اعزہ و اقارب و خرچ ایصال ثواب اموات وغیرہ امور خیر داخل ہیں جیسا کہ انہیں عبداللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کی دوسری روایت سے اور عبداللہ ابن مسعود وغیرہ بعض صحابہ کرام کی روایت سے معلوم ہوتا ہے کہ اس سے اہل و عیال کا نفقہ مراد ہے، اور ابن جریر کہتے ہیں کہ مال سے جو شرعی حقوق متعلق ہیں وہ مراد ہیں خواہ وہ زکوٰۃ ہو یا مصارف متعلقین یا ادائے حقوق اعزہ و اقارب بلکہ رزقنا ہم سے تمام ظاہری و باطنی نعمتیں جو اللہ تعالیٰ نے ہمیں عطا فرمائی ہیں مراد لینا اور یُنفِقُونَ سے عام صدقات مراد لینا بہت اچھا ہے، جیسا کہ طبرانی کی حدیث سے مفہوم ہو رہا ہے کہ جو شخص علم حاصل کرتا ہے اور اس کو ذکر نہیں کرتا یعنی دوسروں کو اس سے نفع نہیں پہنچاتا ہے وہ مثل اسی شخص کے ہے جو خزانہ جمع کرتا ہے اور اسے خرچ نہیں کرتا، اس سے معلوم ہوا کہ جو علم و ہنر فضل و کمال اللہ تعالیٰ نے عطا فرمایا ہے اس سے مخلوق کو نفع پہنچانا چاہیے، (سراج و بیضاوی) اور من جعیزہ لانے میں اس طرف اشارہ ہے کہ ہم نے جو دولت و نعمت تمہیں دی ہے اس میں سے تھوڑا سا راہ خدا میں بھی صرف کرو نہ سب، کہ خود محتاج ہو اور اسراف نہ کرو، اور جو باطمینان خاطر سب مال راہ خدا میں خرچ کر سکتے ہو تو کرو جیسا کہ ایک بار صدیق اکبر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اپنا تمام مال و نقد راہ خدا میں صرف کیا اور حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے انہیں منع نہ فرمایا کہ راہ خدا میں خرچ کرنا اسراف نہیں (سراج)

(۵) اگرچہ ﴿يُؤَيِّمُونَ بِالْغَيْبِ﴾ [البقرة: ۳۰] سے جملہ کتب سماویہ پر اور آخرت پر ایمان لانا سمجھا جا رہا تھا مگر اس آیت میں بطور تخصیص بعد تعمیم ذکر کیا گیا تاکہ یہود و نصاریٰ کا رد ہو جائے کہ وہ کہتے تھے کہ ہم بھی آسمانی کتابوں پر ایمان رکھتے ہیں۔ یعنی متقی وہ ہیں جو قرآن عظیم، تورات، انجیل اور زبور وغیرہ کتب سماویہ پر ایمان لائے اور آخرت پر یقین رکھتے ہیں نہ وہ کسی ایک کتاب پر ایمان لائے



أُولَٰئِكَ عَلَىٰ هُدًى مِّن رَّبِّهِمْ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿٥﴾ إِنَّ

وہی لوگ اپنے رب کی طرف سے ہدایت پر ہیں اور وہی مراد کو پہنچنے والے۔ وہ ہے جس

الَّذِينَ كَفَرُوا سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ ءَأَنذَرْتَهُمْ أَمْ لَمْ تُنذِرْهُمْ

وہ جن کی قسمت میں کفر ہے انہیں برابر ہے چاہے تم انہیں ڈراؤ یا نہ ڈراؤ ۱۱

لَا يُؤْمِنُونَ ﴿٦﴾ خَتَمَ اللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ وَعَلَىٰ سَمْعِهِمْ وَعَلَىٰ

ایمان لانے کے نہیں۔ اللہ نے ان کے دلوں پر اور کانوں پر مہر کر دی اور ان کی

أَبْصَارِهِمْ غَشَاوَةٌ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿٧﴾ وَمِنَ النَّاسِ مَن يَقُولُ

آنکھوں پر گھٹا ٹوپ ہے اور ان کے لیے بڑا عذاب۔ ک اور کچھ لوگ کہتے ہیں کہ

أَمَنَّا بِاللَّهِ وَبِالْيَوْمِ الْآخِرِ وَمَا هُمْ بِمُؤْمِنِينَ ﴿٨﴾ يُخَدِّعُونَ اللَّهَ

ہم اللہ اور پچھلے دن پر ایمان لائے اور وہ ایمان والے نہیں۔ فریب دیا جاتے ہیں اللہ

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَمَا يُخَدِّعُونَ إِلَّا أَنْفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ ﴿٩﴾ فِي

اور ایمان والوں کو اور حقیقت میں فریب نہیں دیتے مگر اپنی جانوں کو اور انہیں شعور نہیں۔ ان کے

قُلُوبُهُمْ مَّرَضٌ فَزَادَهُمُ اللَّهُ مَرَضًا وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿١٠﴾ بِمَا

دلوں میں بیماری ہے تو اللہ نے ان کی بیماری اور بڑھائی اور ان کے لیے دردناک عذاب ہے، بدلا

كَانُوا يَكْذِبُونَ ﴿١١﴾ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ لَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ

ان کے جھوٹ کا ک اور جو ان سے کہا جائے زمین میں فساد نہ کرو

قَالُوا إِنَّمَا نَحْنُ مُصْلِحُونَ ﴿١٢﴾ أَلَا إِنَّهُمْ هُمُ الْمُفْسِدُونَ

تو کہتے ہیں ہم تو سنوارنے والے ہیں۔ سنا ہے! وہی فسادی ہیں

باقی پر ایمان نہ لائے، بعض مفسرین کے نزدیک یہ آیت عبد اللہ بن سلام اور ان کے مثل مومنین اہل کتاب کے بارے میں ہے اور وہ جملہ متقیین میں داخل ہیں یہ قول عبد اللہ ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا ہے یا اس کا عطف متقیین پر ہے تو یہ معنی ہوں گے: قرآن ہدایت ہے متقیوں کے لیے اور دوسرے دین والوں کے لیے (بیضاوی)

تفسیر: مَا أَنزَلْنَا إِلَيْكَ سَعَامٌ وحی مراد ہے خواہ وہ متلو ہو یعنی جبرئیل اسے اللہ کی جانب سے بالفاظ مقررہ لائے ہوں، یا غیر متلو ہو یعنی بلا توسط جبرئیل و بلا الفاظ مقررہ آنحضرت صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے قلب میں القا ہوئی ہو یا بذریعہ کشف وغیرہ معلوم ہوئی ہے اور حضور نے اسے ظاہر فرمایا ہو اس سب پر ایمان لانا واجب ہے، اور مَا أَنزَلْنَا إِلَيْكَ سے مراد وہ کتابیں اور صحیفے ہیں جو حضور سے پہلے انبیاء پر نازل ہوئے ان سب پر ایمان لانا لازم ہے نہ کہ ان پر عمل کرنا، ان کی تعداد مفسرین نے ایک سو چار لکھی ہے۔

(۶) اللہ تعالیٰ نے متقیوں کو اوصاف بیان کرنے کے بعد ان کا ثمرہ و نتیجہ اس آیت میں ذکر فرمایا ہے کہ یہی لوگ مراد کو پہنچنے والے



ہیں، یعنی دین و دنیا میں وہ کامیاب ہیں کہ دنیا میں انہیں ہدایت نصیب ہوئی گمراہی سے بچے اور عقبی میں انہیں جنت اور اس کی نعمتیں اور دیدار الہی ملے گا اور دوزخ سے محفوظ رہیں گے۔

(۷) اللہ تعالیٰ جب اہل سعادت کا حال و مال بیان کر چکا تو اہل شقاوت کا حال و مال بیان کرتا ہے تاکہ عقل مند لوگ اہل سعادت کے حال و مال معلوم کر کے اس کی طرف مائل و راغب ہوں اور اہل شقاوت کے حال و مال سے خبردار ہو کر ان سے بچیں اور نفرت کریں، اہل شقاوت میں دو طرح کے لوگ تھے، ایک جو کھلے کافر تھے اور دوسرے وہ جو ڈھکے چھپے کافر تھے، ان میں سے اول گروہ کا حال ان کے بعد کی آیتوں میں ذکر کیا گیا ہے کہ جو لوگ کافر ازیلی ہیں ان کو تم کتنا ہی عذاب سے ڈراؤ لیکن وہ ہدایت نہیں پاسکتے اور راستہ پر نہیں آسکتے وہ کفر و معاصی ہی کو پسند کریں گے، کیوں کہ ان میں استعداد و صلاحیت حق و ہدایت قبول کرنے کی نہیں ہے، ان پر نور الہی نہیں پڑا ہے، اللہ تعالیٰ نے ان کے دلوں پر اور ان کے کانوں پر مہر لگا دی ہے کہ حق ان میں کسی راستہ داخل نہیں ہو سکتا اور ان کی آنکھوں پر پردہ پڑا ہے کہ سیدھا راستہ نہیں دیکھ سکتے، حق بات نہیں سن سکتے، عقل و حواس سے دریافت نہیں کر سکتے، انہیں تمہاری تبلیغ کچھ نفع نہ دے گی، ان کی جبلی عادت کو نہ بدلے گی، حدیث میں ہے کہ اللہ تعالیٰ نے مخلوق کو ظلمت یعنی اندھیرے میں پیدا فرمایا پھر ان پر نور ڈالا جس پر نور پڑا اس نے ہدایت پائی اور جس پر نور نہ پڑا وہ گمراہ ہوا، (احمد و ترمذی) پس جس پر نور الہی پڑا وہ اہل سعادت کہلائے اور جن پر نور الہی کا سایہ نہ پڑا وہ کافر و منافق کہلائے (حقانی ملخصاً)

تفسیر: اس آیت میں ﴿إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا﴾ [البقرة: ۶] سے جملہ کفار مراد نہیں ہیں بلکہ وہ کفار مراد ہیں جو شقی ازیلی تھے، علم الہی میں وہ ایمان لانے والے نہ تھے، ان کو اتمام حجت اور فرض منصبی ادا کرنے کے لیے احکام الہی سنائے جاتے تھے کہ اگر اس سے انہیں فائدہ نہ ہوگا تو ان کے غیروں کو تو ہوگا اور مبلغ کی تبلیغ بے فائدہ نہ ہوگی، اور اس میں آنحضرت صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو تسلی دی گئی ہے کہ اگر یہ اشقیایمان نہیں لاتے تو اس کا غم نہیں کرنا چاہیے، تمہاری تبلیغ بے کار نہیں ہے اس کا ثواب تمہیں ملے گا جیسا کہ سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ سَمِعْتُمْ أَوْ لَمْ تَسْمِعُوا أَمْ لَا يُنْفِقُوا أَمْ لَا يُنْفِقُوا ذُرِّيَّتُهُمْ بِغَيْرِ أَعْيُنٍ رَأَوْا أَمْ لَا يَرَوْنَ اُنْزِلَتْ آيَاتُ الْكِتَابِ بِالْحَقِّ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ (البقرة: ۱۷) اسی لئے علیہم فرمایا گیا نہ علیک اور اسی لیے آنحضرت صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم بعد نزول آیت بھی تبلیغ فرماتے رہے۔ (عزیزی)

(۸) ظاہری کفار کا حال بیان کرنے کے بعد چھپے کافروں یعنی مدینہ کے منافقوں کا حال بیان کیا جاتا ہے، نفاق کئی قسم کا ہوتا ہے: اول یہ کہ بظاہر اسلام لائے اور باطن میں کافر رہے، دوسرا یہ کہ باطن میں منکر تو نہ ہو مگر یقین بھی نہ رکھتا ہو متردد و مذہذب، تیسرے یہ کہ یقین ہو مگر پورا نہ ہو کسی لالچ یا عزت ووجاہت دنیوی اور خواہش نفس کی وجہ سے وہ منافع دنیا کو ایمان پر مقدم سمجھتا ہو، دنیا کی خاطر اسلام کا مقابلہ کرتا ہو اور اہل اسلام کی بربادی میں لگا ہو، یہ تینوں گروہ سخت کافر ہیں، چوتھا یہ کہ قول ان کا فعل کے مطابق نہ ہو زبان سے کچھ کہے اور دل میں کچھ اور کہتا ہو جس کو تفسیر کہتے ہیں جو نفاق کا شعبہ ہے اور روافض کا طریقہ ہے مگر کفر نہیں ہے، حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما فرماتے ہیں کہ یہ منافق قبیلہ اوس اور خزرج کے بعض لوگ تھے اور یہی قول ابو العالیہ اور حسن بصری و قتادہ و سدی وغیرہ کا ہے۔ (رضی اللہ تعالیٰ عنہم) یہ لوگ اپنا جان مال بچانے کے لیے زبان سے کہتے تھے کہ ہم مسلمان ہیں، ہم اللہ اور قیامت پر ایمان رکھتے ہیں حالانکہ حقیقت میں وہ ایمان نہیں لائے اور نہ لا سکتے ہیں، وہ اپنے نزدیک اللہ اور مسلمانوں کو دھوکہ دیتے ہیں اور واقع میں انہیں دھوکہ نہیں دیتے، اس کا وبال ان کی طرف لوٹے گا، کیونکہ مسلمانوں کو ان کے فریب سے خبردار کر دے گا اور انہیں دنیا میں رسوا کر دے گا اور عقبی میں عذاب دردناک دے گا، اس بات کو وہ محسوس نہیں کرتے ہیں کہ اس کا وبال انہیں کی طرف لوٹے گا، ان کے دلوں میں شک اور نفاق کا مرض ہے پس اللہ نے ان کے مرض کو اور زیادہ کیا کہ جب کوئی آیت نازل ہوئی انہوں نے انکار کیا پس ان کا مرض بڑھا اور جوں جوں اسلام کی ترقی ہوئی گئی ان کی بیماری بڑھتی گئی۔ اور والذین آمنوا سے صحابہ کرام مراد



وَلَكِنْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿١٢﴾ وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ امْنُوا كَمَا امْنُوا

مگر انہیں محسوس نہیں۔ ۱۲۔ اور جب ان سے کہا جائے ایمان لاؤ جیسے اور

النَّاسُ قَالُوا اتُّؤْمِنُ كَمَا امْنِ السُّفَهَاءُ إِلَّا إِنَّهُمْ هُمُ

لوگ ایمان لاتے ہیں تو کہیں کیا ہم احمقوں کی طرح ایمان لے آئیں سنتا ہے اسی

السُّفَهَاءُ وَلَكِنْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿١٣﴾ وَإِذَا لَقُوا الَّذِينَ امْنُوا قَالُوا

احمق ہیں مگر جانتے نہیں ۱۳۔ اور جب ایمان والوں سے ملیں تو کہیں

ہیں اور یکذبوں سے جھوٹا دعویٰ اسلام مراد ہے جو امان باللہ میں کر چکے ہیں، وہ اپنے گمان میں خدا کو فریب دیتے ہیں یعنی رسول خدا کو فریب

دیتے ہیں۔

تفسیر: اس آیت سے معلوم ہوا کہ جھوٹ بولنا اور فریب دینا مطلقاً ناجائز گناہ ہے جیسا کہ آج کل کے لوگ اکثر اپنے نفع کی خاطر

لوگوں کو فریب دیتے اور جھوٹ بولتے ہیں لیکن تعزیریں کذب گناہ نہیں بلکہ اس کی اباحت آئی ہے جیسا کہ طبرانی کی حدیث میں آیا ہے کہ ہر

جھوٹ کا گناہ اس پر ہوتا ہے مگر جہاد میں، عورت کو راضی کرنے کے لیے، اور دو مسلمانوں میں صلح کرانے میں جھوٹ بولنا گناہ نہیں ہے، انہی کی

حدیث میں ہے: سب جھوٹ گناہ ہیں مگر اسلام، مسلمین سے ضرر دفع کرنے، انہیں نفع پہنچانے کے لئے بولا جائے تو گناہ نہیں (سراج) اصل میں

جھوٹ کا ہمارا مقصد دنیا پر ہے اگر کسی نیک مقصد کے لیے بہ نیت خیر بولا جائے گا تو مباح ہوگا ورنہ حرام و گناہ۔ اور منافق بدترین قسم کفار کی ہے،

اس لیے ان کا عذاب بھی بہت زیادہ ہوگا جیسا کہ دوسری آیت میں فرمایا گیا: ﴿إِنَّ الْمُنَافِقِينَ فِي الدَّرَكِ الْأَسْفَلِ مِنَ النَّارِ﴾ [النساء: ۱۳۵] اور

مراد ان سے عبد اللہ بن ابی اور اس کے ساتھی اور امثال ہیں۔ یوم آخر زندہ ہونے کے وقت سے جنت و دوزخ میں داخل ہونے تک کا وقت مراد

ہے، اور ﴿عَذَابُ الْيَوْمِ﴾ [البقرة: ۱۰] سے یہ بات ظاہر ہو رہی ہے کہ بندہ مجبور نہیں با اختیار ہے، کفار نے جو باتیں اختیار کیں وہ ان کی خود

اختیاری ہیں اس پر انہیں سزا دی جائے گی کہ خدا عالم نہیں ہے جو کسی بے قصد، کو سزا دے۔

(۹) حضرت عبداللہ بن عباس و حضرت عبداللہ بن مسعود اور بعض دیگر صحابہ کرام رضی اللہ تعالیٰ عنہم کہتے ہیں کہ آیت میں فساد سے

مراد کفر و معصیت پھیلاتا ہے، اور ابوالعالیہ، مجاہد اور قتادہ کا قول اسی کے قریب ہے، اور ابن جریر کہتے ہیں کہ جب منافقوں نے زمین پر خدا کی

نافرمانی کی اور اس کے اوامر و نواہی پر عمل نہ کیا، اسلام کی حقانیت پر شک کیا، مسلمانوں کو جھوٹا قرار دیا، کفار کی امداد کی اور انہیں ایمان لانے سے

روکا تو اس سے ملک میں فساد پھیلا جس کو وہ اصلاح سمجھتے اور عیب کو نہر جانتے تھے اور نصیحت اور نیک بات ماننے کو حماقت اور بیوقوفی سے تعبیر

کرتے تھے جیسا کہ اگلی آیت میں ہے۔

(۱۰) اس آیت میں بھی منافقوں کا حال بیان کیا گیا ہے کہ جب ان سے کہا جاتا ہے کہ تم بھی ایمان لے آؤ، دوسروں کی طرح نیک

ہو، فساد پھیلاتا چھوڑ دو، تو وہ کہتے کیا ہم احمقوں کی طرح بے دیکھی چیز پر ایمان لے آئیں، موہوم کو غیر موہوم پر ترجیح دیں؟ خدا ان کے رد

میں فرماتا ہے کہ واقع میں وہ احمق ہیں مگر وہ جانتے نہیں جو ایسا کہتے ہیں اور فانی کو غیر فانی چیزوں پر اختیار کرتے ہیں، عقلمند وہی ہیں جو دنیا پر

آخرت کو اختیار کرتے ہیں کہ دنیا کی چیزیں فانی اور زائل ہونے والی ہیں اور آخرت کی چیزیں باقی اور ہمیشہ رہنے والی ہیں اور وہ ایمان لانے سے

حاصل ہو سکتی ہے۔



اَمَنَّا ۖ وَاِذَا خَلَوْا اِلَىٰ شَيْطٰنِهِمْ ۙ قَالُوْا اِنَّا مَعَكُمْ اِنَّمَا نَحْنُ

ہم ایمان لائے، اور جب اپنے شیطانوں کے پاس اکیلے ہوں تو کہیں ہم تو تمہارے ساتھ ہیں ہم تو یوں ہی

مُسْتَهْزِءُوْنَ ﴿۱۴﴾ اَللّٰهُ يَسْتَهْزِئُ بِهٖمْ وَيَسُدُّهٖمْ فِی طُغْيَانِهِمْ

بنسی کرتے ہیں اللہ ان سے استہزا فرماتا ہے (جیسا اس کی شان کے لائق ہے) اور انہیں ڈھیل دیتا ہے کہ اپنی سرکشی میں

يَعْمَهُوْنَ ﴿۱۵﴾ اُولٰٓئِكَ الَّذِیْنَ اشْتَرَوْا الضَّلٰلَةَ بِالْهُدٰی فَمَا

بھٹکتے رہیں۔ فلا یہ وہ لوگ ہیں جنہوں نے ہدایت کے بدلے گمراہی خریدی تو

رَبِحَتْ تِجَارَتُهُمْ وَمَا كَانُوْا مُهْتَدِیْنَ ﴿۱۶﴾ مَثَلُهُمْ كَمَثَلِ

ان کا سودا کچھ نفع نہ لایا اور وہ سودے کی راہ جانتے ہی نہ تھے فلا ان کی کہادت اس کی طرح

(۱۱) یعنی منافق جب مسلمانوں سے ملتے تو کہتے کہ ہم تمہارے ساتھ ہیں اور جب اپنے شریر سرداروں

سے اکیلے میں ملتے تو کہتے کہ ہم تو تمہارے ساتھ ہیں ہم تو مسلمانوں کے ساتھ اسلام ظاہر کر کے مسخرہ پن کرتے ہیں۔

تنبیہ: استہزا کے معنی مسخرہ پن کرنے کے ہیں تو اللہ تعالیٰ کا کفار کے ساتھ استہزا کرنا یہ ہے کہ وہ انہیں ان کے مسخرہ کی سزا دیتا ہے اور

دنیا میں انہیں ڈھیل دے رکھی ہے اور آخرت میں ان سے اس طرح مسخرہ پن کیا جائے گا کہ ان کی طرف جنت کا دروازہ کھولا جائے گا جب وہ اس

کی طرف دوڑیں گے تو وہ بند کر دیا جائے گا تو مسلمان بنیں گے جس کی طرف ﴿فَالْيَوْمَ الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا مِنَ الْكُفَّارِ

يَضْحَكُوْنَ﴾ [الحفصین ۳۴] میں ارشاد فرمایا گیا ہے (ابن عباس و بیضاوی و سراج) شروع میں اپنی طرف سے استہزا کرنا جہالت سے تعبیر کیا

گیا جیسا کہ اسی سورت میں آگے آئے گا مگر یہاں عین حکمت و محبت پر مبنی ہے کہ وہ محبوبان خدا سے استہزا کیا کرتے تھے، خدا نے اپنے محبوبوں کی

طرف سے ان کے استہزا کا جواب دیا، نہ ابتداء استہزا کیا ہے، اس سے محبوبان خدا کی عظمت شان ظاہر ہوتی ہے۔ عزیزی، واحدی اور ثعلبی نے

سند ضعیف سے روایت کیا ہے کہ ایک بار ابن ابی کو ایک گروہ صحابہ کا ماتو اس نے اپنے یاروں سے کہا کہ دیکھو میں ان بیوقوفوں کو کیسا بناتا ہوں پس

اس نے پہلے حضرت ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا ہاتھ پکڑ کر ان کی تعریف کی پھر حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا ہاتھ پکڑ کر ان کی تعریف کی پھر حضرت

علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا ہاتھ پکڑ کر ان کی تعریف کی پس حضرت علی کرم اللہ وجہہ کریم نے کہا کہ اے ابن ابی! خدا سے ڈرنا ان کی باتیں نہ کر تو اس نے

کہا میں یہ باتیں نفاق سے نہیں کرتا ہوں بلکہ میں تمہاری طرح سچا مومن ہوں، جب یہ لوگ چلے گئے تو اپنے ہمراہیوں ہم جنسوں کے سامنے اس

پر فخر کرنے لگا، اس پر یہ آیت نازل ہوئی (سراج وغیرہ)

(۱۲) یہ بھی منافقوں کا حال تہہ ہے، مطلب یہ ہے کہ منافق ایسے لوگ ہیں جنہوں نے ہدایت کے بدلے گمراہی مول لی، یعنی جو جو

ہر فطری ان کے اندر تھا اس کی روشنی میں وہ سیدھی راہ پر چل سکتے تھے، اس کی انہوں نے قدر نہ کی اور کفر و عصیاں میں پڑ کر اپنے ظاہر و باطن کو ایک

سانہ رکھ کر اسے برباد کیا، اسے اپنے نزدیک انہوں نے بڑے نفع کی تجارت خیال کیا کہ زبان سے کلمہ پڑھ کر اپنا جان مال نقصان سے بچالیا، اور

اس کی بدولت دنیوی نفع حاصل کر لیا، اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ اس تجارت نے انہیں کوئی نفع نہ دیا اور نہ ان کو تجارت کرنا آئی کہ تجارت سے اصل مال

لگا کر نفع کماتا اور اصل مال باقی رکھنا مقصود ہوتا ہے اور انہوں نے اصل مال سے بے کار چیز خرید کر اصل مال کو بھی برباد کیا اور نفع نہ کمایا، نفع کی

تجارت تو یہ تھی کہ اس جو ہر فطری کو خدا کی راہ میں صرف کر کے دنیا و عقبیٰ میں نفع اٹھاتے، دنیا میں رسوائی اور آخرت میں عذاب الیم سے بچتے، کما

قال اللہ تعالیٰ: ﴿يَا اَيُّهَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوا هَلْ اَدْلٰکُمْ عَلٰی تِجَارَةٍ تُنْجِیْکُمْ مِّنْ عَذَابِ اَلِیْمٍ﴾ [الصّف: ۱۰]۔



الَّذِي اسْتَوْقَدَ نَارًا ۖ فَلَمَّا أَضَاءَتْ مَا حَوْلَهُ ذَهَبَ اللَّهُ

ہے جس نے آگ روشن کی تو جب اس سے آس پاس سب جگہ انھا اللہ ان کا

بِنُورِهِمْ وَتَرَكَهُمْ فِي ظُلُمٍ ۖ لَا يَبْصُرُونَ ۚ صُمُّ بَكْمٌ عُمَى

نور لے گیا اور انہیں اندھیریوں میں چھوڑ دیا کہ کچھ نہیں سوجھتا بہرے گونگے اندھے

فَهُمْ لَا يَرْجِعُونَ ۚ أَوْ كَصَيْبٍ مِّنَ السَّمَاءِ فِيهِ ظُلُمٌ وَرَعْدٌ

تو وہ پھر آنے والے نہیں۔ فلا جیسے آسمان سے اترتا پانی کہ اس میں اندھیریاں ہیں اور گرج

وَبَرْقٌ ۚ يَجْعَلُونَ أَصَابِعَهُمْ فِي آذَانِهِمْ مِّنَ الصَّوَاعِقِ

اور چمک اپنے کانوں میں انگلیاں ٹھونس رہے ہیں۔ کڑک کے سبب

حَذَرَ الْمَوْتِ ۗ وَاللَّهُ مُحِيطٌ بِالْكَافِرِينَ ۚ يَكَادُ الْبَرْقُ يَخْطَفُ

موت کے ڈر سے اور اللہ کافروں کو گھیرے ہوئے ہے بجلی یوں معلوم ہوتی ہے کہ ان کی

أَبْصَارَهُمْ كُلًّا أَضَاءَ لَهُمْ مَّشَوْا فِيهِ ۚ وَإِذَا أَظْلَمَ عَلَيْهِمْ

نگاہیں ایک لے جائے گی جب کچھ چمک ہوئی اس میں چلنے لگے اور جب اندھرا ہوا

قَامُوا وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَذَهَبَ بِسَمْعِهِمْ وَأَبْصَارِهِمْ ۚ إِنَّ

کھڑے رہ گئے اور اللہ چاہتا تو ان کے کان اور آنکھیں لے جاتا ہے شک

اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۚ يَأَيُّهَا النَّاسُ اعْبُدُوا رَبَّكُمُ

اللہ سب کچھ کر سکتا ہے فلا اے لوگو! اپنے رب کو پوجو

(۱۳) یعنی منافق مثل اس شخص کے ہے جس نے اندھیری رات میں جنگل میں آگ جلائی، اس کی روشنی میں اس کو آس پاس کی چیزیں سوچنے لگیں اور درندوں کا خوف جاتا رہا، جب وہ بجھ گئی اور اندھیرا ہو گیا تو پھر اسے درندوں کا خوف ہونے لگا، آس پاس کی چیزیں سوچنا موقوف ہو گئیں، یہی حال منافقوں کا ہے، وہ کفر و عصیان کی تاریکیوں میں پھنسے ہوئے تھے، جب وہ برائے نام زبان سے ایمان لائے تو تھوڑی دیر کے لیے انہیں کی روشنی میں انہیں سب کچھ سوچنے لگا اور جان و مال کا نقصان کا ڈر جاتا رہا، جب اسلام سے پھرے تو پھر وہ انہیں تاریکیوں میں پھنسے جن میں اسلام لانے سے پہلے پھنسے ہوئے تھے۔ ابن جریر نے حضرت عبداللہ بن عباس اور حضرت ابن مسعود اور قتادہ سے روایت کیا ہے کہ جب آنحضرت صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم مدینہ تشریف لائے تو اس وقت کچھ لوگ اسلام میں داخل ہوئے، بعد کو وہ منافق ہو گئے، ان کی مثال یہ ہے، اس میں اور بھی قول ہیں مگر روایت سے تمام منافق مفہوم ہو رہے ہیں خواہ وہ اسلام لانے کے بعد منافق ہوئے ہوں یا شروع ہی سے منافق ہوں۔

(۱۴) تفسیر بیان السبحان میں تحت آیت مذکورہ بطور شان نزول لکھا ہے کہ مدینہ سے دو منافق بھاگ کر چلے، راہ میں شدت کی



الَّذِي خَلَقَكُمْ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿۳۱﴾ الَّذِي

جس نے تمہیں اور تم سے انگوں کو پیدا کیا یہ امید کرتے ہوئے کہ تمہیں پرہیزگاری ملے

جَعَلَ لَكُمْ الْأَرْضَ فِرَاشًا وَالسَّمَاءَ بِنَاءً وَأَنْزَلَ مِنَ

جس نے تمہارے لیے زمین کو بچھونا اور آسمان کو عمارت بنایا اور آسمان سے

السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجَ بِهِ مِنَ الثَّرَاتِ رِزْقًا لَكُمْ فَلَا تَجْعَلُوا

پانی اتارا تو اس سے کچھ پھل نکالے تمہارے کھانے کو۔ تو

لِلَّهِ أَنْدَادًا وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿۳۲﴾ وَإِنْ كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِمَّا نَزَّلْنَا

اللہ کے لیے جان بوجھ کر برابر والے نہ ٹھہراؤ ۱۵ اور اگر تمہیں کچھ شک ہو اس میں جو ہم نے

بارش ہونے لگی اندھیرا گپ ہونے لگا، گرج و چمک زور سے ہونے لگی، دونوں حیران و پریشان کھڑے ہو گئے، جب گرج ہوتی تو دونوں کانوں کے پھٹ جانے اور مرجانے کے ڈر سے کانوں میں انگلیاں ٹھونس لیتے، جب بجلی چمکتی اور کچھ روشنی ہوتی تو دو قدم چلتے، اور جب اندھیرا ہو جاتا تو رک جاتے، آخر حیران و پریشان ہو کر آپس میں کہتے کہ کاش صبح ہو اور بارش تھمتے تو ہم رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کر بیعت کریں، جب صبح ہوئی تو حاضر خدمت ہو کر ایمان لائے، ان کی مثال اس آیت میں بیان کی گئی ہے، بہر حال مقصود ان دونوں مثالوں سے منافقوں کی حالت کو آگ جلانے والوں اور آسمانی بارش میں پھنس جانے والوں کی حالت سے تشبیہ دینا ہے اور وہ بخوبی ان پر چسپاں ہے۔

(۱۵) جب اللہ تعالیٰ مسلمانوں اور کافروں اور منافقوں کا حال مع ان کی صفات کے بیان کر چکا تو اب اس آیت میں ان سب کو مجمل طور سے مخاطب فرماتا ہے کہ اے لوگو! اپنے رب کی عبادت کرو جس نے تمہیں اور تمہارے پہلے لوگوں کو پیدا کیا اس امید پر کہ تم پرہیزگار ہو، وہ رب جس نے تمہارے لیے زمیں کو بچھونا بنایا اس طرح سے کہ اس کی بعض طرفوں کو خالی اور تری و ختی میں متوسط رکھا تاکہ تم اسے استعمال کرو اور آسمان کو چھت بنایا اور آسمان سے پانی اتارا تاکہ اس پانی سے تمہارے کھانے کے لیے کچھ نکالے پس تم اللہ کے لیے جان بوجھ کر برابر والے نہ ٹھہراؤ، کسی کو اس کا شریک نہ بناؤ۔ اور حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ قرآن میں جہاں ﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ﴾ آیا ہے اس سے اہل مکہ مراد ہیں اور جہاں ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا﴾ آیا ہے اس سے اہل مدینہ مراد ہیں، مکہ میں کفار اور مدینہ میں مسلمان زیادہ تھے، ان کی مناسبت سے خطاب کیا گیا ہے لیکن خطاب اگرچہ خاص ہے مگر حکم عام ہے، جہاں عام خطاب کیا گیا وہاں تمام دنیا کے لوگ اس میں داخل ہیں، اور جہاں خطاب مسلمانوں سے کیا گیا ہے وہاں تمام دنیا کے مسلمان اس میں داخل ہیں، اور آیت میں اس طرح خطاب کرنے سے اللہ تعالیٰ کو لوگوں کو اپنی طرف متوجہ کرنا ہے اور اپنی عبادت کا شوق دلانا اور اپنی ربوبیت کے دلائل قائم کر کے انہیں کفر و شرک سے باز رکھنا اور عبادت گزار بنانا مقصود ہے، اور یہ بتایا گیا کہ جس میں مخلوق کو پیدا کرنے اور زمین کو فرش اور آسمان کو چھت بنانے اور طرح طرح کی میوے کھانے پینے کی چیزیں بنانے کی قدرت نہ ہو وہ رب نہیں اور نہ مستحق عبادت ہے، رب اور مستحق عبادت وہی ہے جس میں یہ صفات ہوں۔



عَلَى عَبْدِنَا فَأْتُوا بِسُورَةٍ مِّن مِّثْلِهِ ۚ وَادْعُوا شُهَدَاءَكُمْ مِّنْ

اپنے ان خاص بندے پر اتنا تو اس جیسی ایک سورت تو لے آؤ اور اللہ کے سوا اپنے سب حمایتوں کو

دُونِ اللَّهِ إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿۲۳﴾ فَإِنْ لَّمْ تَفْعَلُوا وَلَكِنْ تَفْعَلُوا

بلالو اگر تم سچے ہو پھر اگر نہ لاسکو اور ہم فرمائے دیتے ہیں کہ ہرگز نہ لاسکو گے

فَاتَّقُوا النَّارَ الَّتِي وَقُودُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ ۖ أُعِدَّتْ لِلْكَافِرِينَ ﴿۲۴﴾

تو ڈرو اس آگ سے جس کا ایندھن آدمی اور پتھر ہیں تیار کر رکھی ہے کافروں کے لیے

وَبَشِّرِ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ جَنَّاتٍ

اور خوش خبری دے انہیں جو ایمان لائے اور اچھے کام کیے کہ ان کے لیے باغ ہیں

(۱۶) چونکہ پہلی آیت میں خدا نے عبادت کا حکم دیا تھا اور عبادت کا قبول ہونا نہ ہونا معلوم کرنے کے لیے نبی اور الہام کی

ضرورت تھی پس اس آیت میں نبی کا ذکر ہونا اور ان کی کتاب اللہ تعالیٰ کی جانب سے ہونا ثابت کیا ہے کہ اگر تمہیں اس کتاب میں جو ہم

نے اپنے بندہ محمد صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم پر اتاری ہے شک ہو کہ یہ کتاب اللہ کی جانب سے نہیں ہے تو اس کی مثل ایک سورت تو بنا لاؤ اور اللہ

کے سوا اپنے سب حمایتوں اور مددگاروں کو مدد کے لیے بلاؤ اگر تم اس قول میں سچے ہو کہ وہ اللہ کی جانب سے نہیں ہے محمد صلی اللہ تعالیٰ علیہ

وسلم کا بنایا ہوا ہے، پس اگر تم اس کی مثل نہ لاسکو اور ہم فرمائے دیتے ہیں کہ تم ہرگز نہ لاسکو گے تو ڈرو اس آگ سے جس کا ایندھن پتھر اور

آدمی ہیں جو کافروں کے لئے تیار کی گئی ہے، آیت میں ناس سے مراد کفار ہیں اور پتھر سے ان کے بنائے ہوئے ان کے بت اور مورتیاں

جن کی وہ عبادت کرتے تھے مراد ہیں جیسا کہ آیت میں ﴿إِنَّكُمْ وَمَا تَعْبُدُونَ مِن دُونِ اللَّهِ حَصَبُ جَهَنَّمَ﴾ [الانبیاء: ۹۸] آیا ہے، یا

گندھک کے پتھر مراد ہیں جیسا کہ طبرانی کی روایت میں حضرت عبداللہ ابن مسعود اور بیہقی کی روایت میں حضرت عبداللہ بن عباس رضی

اللہ تعالیٰ عنہ سے آیا ہے، بعض مفسرین نے اسے اختیار کیا ہے مگر بیضاوی نے اس کو تخصیص بلا دلیل قرار دیا ہے (سراج) اور ﴿فَأْتُوا

بِسُورَةٍ﴾ [البقرة: ۲۳] میں اس کی مثل سورت بنالانے کا معارضہ کرنا اور اہل عرب کا باوجود مدعی فصاحت و بلاغت ہونے کے اس کے

مثل بنا کر لانے سے عاجز ہونا قرآن عظیم کے الہام من جانب اللہ کی بین دلیل ہے۔ اور سورت قرآن عظیم کے حصہ کو کہتے ہیں کم از کم تین

آیتیں ہوں اور اس کا کوئی نام مقرر ہو جیسے سورہ فاتحہ، سورہ اخلاص وغیرہ، اور انزلنا سے معلوم ہوتا ہے کہ قرآن عظیم تھوڑا تھوڑا اتارا گیا

ہے، اس کے تھوڑے تھوڑے اترنے سے ان بے وقوفوں کو یہ شک پیدا ہوا تھا کہ اگر یہ خدا کی جانب سے ہوتا تو وہ ایک دم کتاب کی صورت

میں نازل ہوتا، تھوڑا تھوڑا نازل نہ ہوتا، اس لیے اللہ تعالیٰ نے نزل فرمایا انزلنا نہ فرمایا کہ تم بھی کسی ٹکڑے کی شکل بنا کر لے آؤ، ظاہر ہے

کہ اس اعلان و معارضہ کے بعد اہل عرب نے کوئی دقیقہ اس کی مثل بنالانے میں اٹھانہ رکھا ہوگا اور ایڑی سے چوٹی تک کا زور لگا دیا ہوگا مگر

پھر بھی اس کی مثل نہ بنا سکے، یہ قرآن عظیم کا کھلا اعجاز ہے اور لن تفعلوا سے قیامت تک کی پیش گوئی فرما کر نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو

کامل اطمینان دلانا مقصود ہے کہ وہ باطمینان خاطر تمام لوگوں کو سنا کر اپنی نبوت کا اظہار کریں اور اُعدت للکافرین سے معلوم ہوتا ہے کہ

جنت و دوزخ پیدا ہو چکی ہیں، جمہور اہل سنت کا اس پر اتفاق ہے اور یہی دیگر آیات و احادیث سے ثابت ہے، حضرت آدم و حضرت حوا کا

جنت میں رہنا پھر وہاں سے زمین پر آنا اور معراج کی شب حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا جنت کی سیر اور دوزخ کا معائنہ کرنا اور ایک بار نماز

پڑھنے میں جنت و دوزخ کو دیکھنا اور جنت و دوزخ کی خبر دینا اس بات پر دلالت کر رہے ہیں۔



تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ كُلًّا رِزْقًا مِنْهَا مِنْ ثَمَرَةٍ

جن کے نیچے نہریں رواں جب انہیں ان باغوں میں سے کوئی پھل کھانے کو

رِزْقًا قَالُوا هَذَا الَّذِي رَزَقْنَا مِنْ قَبْلُ وَأَتُوا بِهِ

دیا جائے گا صورت دیکھ کر کہیں گے یہ تو وہی رزق ہے جو ہمیں پہلے ملا تھا اور وہ صورت میں

مُتَشَابِهًا وَلَهُمْ فِيهَا أَنْوَاجٌ مُطَهَّرَةٌ وَهُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿۲۵﴾

ملا جلتا انہیں دیا گیا اور ان کے لیے ان باغوں میں ستھری نہیاں ہیں اور وہ ان میں ہمیشہ رہیں گے وہاں

إِنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَحْيِي أَنْ يَضْرِبَ مَثَلًا مَّا بَعُوضَةٌ فَمَا فَوْقَهَا

بے شک اللہ اس سے حیا نہیں فرماتا کہ مثال سمجھانے کو کیسی ہی چیز کا ذکر فرمائے، چمچ ہو یا اس سے بڑھ کر

فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا فَيَعْلَمُونَ أَنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ وَأَمَّا

تو وہ جو ایمان لائے وہ تو جانتے ہیں کہ یہ ان کے رب کی طرف سے حق ہے

(۱۷) آیات گذشتہ میں کفار کے حالات کا بیان تھا اور انہیں نصیحت کی گئی تھی کہ وہ دوزخ سے بچنے کا سامان کریں، ان آیات

میں مومنوں کا حال اور ان کے حال پر جو انعام الہی ہوگا بیان کیا گیا ہے تاکہ نافرمانی کا نتیجہ اور فرمانبرداری کا ثمرہ معلوم ہو جائے اور ترہیب

کے ساتھ ترغیب ہو جائے، اور یہ سنت الہیہ ہے کہ ہر جگہ ترہیب کے بعد ترغیب دی گئی اور کفار کے بعد مومنوں کی ذکر کیا گیا ہے، چنانچہ اللہ

تعالیٰ فرماتا ہے: اور خوشخبری سنا دو اے نبی انہیں جو ایمان لائے اور اچھے کام کیے، کہ ان کے لیے باغ ہیں ان باغوں کے نیچے نہریں بہتی

ہیں جب ان باغوں سے پھل دیا جائے گا تو کہا جائے گا یہ تو وہی پھل ہے جو دنیا میں دیے گئے تھے، اور یہ وہ اسی لیے کہیں گے کہ انہیں

صورت و رنگ میں اسی کی مشابہ پائیں گے اور وہ مزے میں مختلف ہوں گے، یہ جنت کے پھل آپس میں مشابہ اور مزے میں مختلف

ہوں گے، جیسا کہ حسن بصری رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ سے منقول ہے کہ جب ایک پیالہ دوسرے پیالے کے بعد دیا جائے گا تو وہ کہے گا کہ یہ

تو پہلے کی طرح ہے تو فرشتہ کہیں گے کھاؤ رنگ ایک ہے مزے مختلف ہیں جیسا کہ ایک حدیث میں آیا ہے کہ جب جنتی کوئی پھل لے کر منہ

تک کھانے کو لے جائے گا تو اللہ تعالیٰ اس سے اس کی مثل پھل سے بدل دے گا (سراج) اور ان باغوں میں ان کے لیے پاکیزہ بیویاں

ہیں حوریں وغیرہ جو حیض و نفاس اور میل کچیل وغیرہ ہر قسم سے پاک و صاف اور بد اخلاقی سے مبرا ہوں گی اور وہ ان میں ہمیشہ زندہ رہیں گی

نہ مریں گے نہ وہاں سے نکالی جائیں گے اور نہ جنت کی چیزیں فنا ہوں گی اور نہ ان کی جوانی زائل ہوگی اور نہ انہیں کوئی خوف و اندیشہ ہوگا

، چین و آرام سے رہیں گے، چونکہ آدمی کو دنیا میں تین چیزوں سے زیادہ رغبت اور ضرورت ہوتی ہے اول اچھا مکان، دوسرا اچھا سامان اچھا

کھانا پینا، تیسری خوبصورت عورت، لہذا اللہ تعالیٰ نے آیت میں اول کو لُتْمَ جَنَّاتٍ سے اور دوسرے کو کُلْمًا رِزْقًا سے اور تیسرے کو

وَلَهُمْ فِيهَا أَنْوَاجٌ سے بیان کر دیا اور ان چیزوں کے دائرے نہ ہونے کا جو کھٹکا تھا اسے هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ سے دور کر دیا۔ اور جنتیں بقول

ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سات ہیں: جنت الفردوس، جنت عدن، جنت النعیم، جنت الماوی، دار الرخمد، دار السلام اور علیون۔ اور ان

سب میں مختلف درجات ہیں موافق اعمال کے۔



الَّذِينَ كَفَرُوا فَيَقُولُونَ مَاذَا أَرَادَ اللَّهُ بِهَذَا مَثَلًا يُضِلُّ

کافر وہ کہتے ہیں لیکن کہتے ہیں خدا کا کیا مقصود ہے، اللہ بہتروں کو اس سے

بِهَ كَثِيرًا وَيَهْدِي بِهِ كَثِيرًا وَمَا يُضِلُّ بِهِ إِلَّا الْفَاسِقِينَ ﴿١٨﴾

گمراہ کرتا ہے اور بہتروں کو ہدایت فرماتا ہے اور اس سے انہیں گمراہ کرتا ہے جو بے حکم ہیں اور

الَّذِينَ يَنْقُضُونَ عَهْدَ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مِيثَاقِهِ وَيَقْطَعُونَ

وہ جو اللہ کے عہد کو توڑ دیتے ہیں پکا ہونے کے بعد اور کاٹتے ہیں

مَا أَمَرَ اللَّهُ بِهِ أَنْ يُوصَلَ وَيُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ أُولَٰئِكَ

اُس چیز کو جس کے جوڑنے کا خدا نے حکم دیا اور زمین میں فساد پھیلاتے ہیں (الف) وہی

هُمْ الْخٰسِرُونَ ﴿١٩﴾ كَيْفَ تَكْفُرُونَ بِاللَّهِ وَكُنْتُمْ أَمْوَاتًا فَأَحْيَاكُمْ

نقصان میں ہیں۔ اور پھر تم کیونکر خدا کے منکر ہو گئے حالانکہ تم مردہ تھے اس نے تمہیں جیالی

(۱۸) ان آیات سے پہلے اللہ تعالیٰ نے جو دو مثالیں منافقوں کی بیان فرمائی تھیں اور پھر اثبات نبوت کے لیے جو معارفہ کیا

تھا کہ اگر قرآن کو خدا کا کلام نہیں سمجھتے ہو تو اس کے مثل کوئی سورت بنالو مگر وہ اس کے مثل بنا کر لانے سے عاجز رہے اور ان کی سمجھ میں

کوئی بات نہ آئی تو کہنے لگے کہ کیا یہ خدا کا کلام ہے جس میں چھوٹی چھوٹی حقیر مثالیں ہیں، وہ کیا خدا ہے جس کو ایسی مثالیں دیتے ہوئے

شرم نہیں آتی، پس یہ آیت نازل ہوئی اور اللہ تعالیٰ نے ان کے رد میں فرمایا کہ بیشک اللہ تعالیٰ سمجھانے کے لیے کسی حقیر مثال دینے سے شرم

نہیں کرتا ہے خواہ وہ چھوٹا ہو یا اس سے کوئی بڑی چیز کی جیسے کبھی مکڑی وغیرہ جن کی مثالیں دوسری آیت میں دی گئی ہیں۔ پس جو لوگ ایمان

لائے وہ جانتے ہیں کہ یہ ضرب المثل حق ہے، ان کے رب کی جانب سے ہے، اور جو کافر ہیں وہ کہتے ہیں کہ اس مثال میں اللہ کا کیا مقصود

ہے، کیا قانڈو ہے، اس کے جواب میں اللہ تعالیٰ فرماتا کہ اللہ تعالیٰ بہت سوں کو گمراہ کرتا ہے اور بہت سوں کو ہدایت کرتا ہے یعنی بہت سے

اسے جھوٹ سمجھ کر گمراہ ہوتے ہیں، اور بہت سے سچ مان کر ہدایت پاتے ہیں اور انہیں گمراہ کرتا ہے اللہ تعالیٰ اس سے مگر نافرمانوں حد ایمان سے

نکل جانے والوں کو کما قال اللہ تعالیٰ: ﴿إِنَّ الْمُنَافِقِينَ لَكَاذِبُونَ﴾ [المنافقون: ۱] حضرت عبداللہ بن عباس و حضرت عبداللہ بن

مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہما فرماتے ہیں: ﴿يُضِلُّ بِهِ كَثِيرًا وَيَهْدِي بِهِ كَثِيرًا﴾ [البقرة: ۲۶] سے مومن و منافق مراد ہیں کہ قرآن کی مثالوں کی تصدیق

سے مومنین کا نور ایمان زیادہ ہوتا ہے اور ان کی تکذیب سے منافقوں کی گمراہی بڑھتی ہے۔ اور فاسق شرعاً وہ ہے جو خدا اور رسول کے احکام کی خلاف

ورزی کرے، اس کے تین درجے ہیں: اول یہ کہ گناہ کو برا سمجھے مگر خواہش نفسانی سے اس کا مرتکب ہوتا ہے، اور دوسرا یہ کہ گناہ کرنے کی عادت

ڈال لے اور کچھ پروا نہ کرے تیسرا یہ کہ گناہ کو اچھا جان کر کرے اور خدا اور رسول کے حکم کی کچھ حقیقت نہ سمجھے اسے جہود کہتے ہیں، اس درجہ میں آدمی

کافر ہو جاتا ہے کہ تصدیق قلبی اس میں باقی نہیں رہتی اور پہلے دونوں درجوں میں آدمی مومن رہتا ہے کہ تصدیق قلبی اس میں باقی رہتی ہے، مسئلہ:

کسی امر کو واضح کرنے اور کسی بات کو سمجھانے کے لئے اس کے مناسب مثال دینا جائز ہے، اس میں حیا نہ کرنا چاہیے۔

(۱۹) یہ آیت پہلی آیت کا تتمہ ہے اور اس میں فاسقوں کی صفت بیان کی گئی ہے کہ وہ وہ ہیں جو اللہ کے عہد کو پکا ہونے کے

بعد توڑ دیتے ہیں، یعنی اللہ تعالیٰ سے جو عہد کیا تھا اس سے پھر جاتے ہیں اور اسے پورا نہیں کرتے ہیں، اور جس چیز کا اللہ نے انہیں حکم فرمایا



ثُمَّ يُبَيِّنُكُمْ ثُمَّ يُحْيِيكُمْ ثُمَّ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿۲۸﴾ هُوَ الَّذِي

پھر سمجھیں مارے گا پھر سمجھیں جلانے گا پھر اسی کی طرف لوٹ کر جاؤ گے وہی ہے

خَلَقَ لَكُمْ مَّا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا ثُمَّ اسْتَوَىٰ إِلَى السَّمَاءِ

جس نے تمہارے لیے بنایا جو کچھ زمین میں ہے پھر آسمان کی طرف استواء (تقدیر) فرمایا

فَسَوَّاهُنَّ سَبْعَ سَوَاتٍ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿۲۹﴾ وَإِذْ قَالَ

تو ٹھیک سات آسمان بنائے اور وہ سب کچھ جانتا ہے فالت اور یاد کرو جب

تھا اسے کاٹنے ہیں، یعنی نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ قطع رحمی کرتے ہیں۔ یا یہ کہ ہر اس چیز کو کاٹتے ہیں جس کے جوڑنے اور کرنے کا حکم دیا گیا تھا، جیسے قطع رحمی کرنا مسلمانوں کی مولات سے اعراض کرنا، انبیاء علیہم السلام سے تفریق کرنا اور ان کتابوں کی تصدیق نہ کرنا اور زمین میں فساد پھیلاتے ہیں یعنی گناہ کرتے ہیں اور گناہوں کے کرنے کی ترغیب دیتے اور ایمان لانے سے روکتے ہیں اور حق کی ہنسی اڑاتے ہیں، یہ لوگ ٹوٹے میں ہیں، آیت میں عہد سے مراد یا تو وہ عہد ہے جو روز میثاق میں اللہ تعالیٰ نے تمام ذریت آدم علیہ السلام سے اپنی ربوبیت کا لیا تھا جس کی طرف یہ آیت ﴿وَإِذْ أَخَذَ رَبُّكَ مِن بَنِي آدَمَ مِنْ ظُهُورِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ﴾ [الاعراف: ۱۷۲] میں ارشاد فرمایا گیا ہے، یا وہ عہد مراد ہے جو اگلی امتوں سے حضور پر نور پر ایمان لانے کی بابت لیا گیا تھا۔ اور بعض مفسرین نے اس عہد سے وہ عہد مراد لیا ہے جو حضرت موسیٰ علیہ السلام کے ذریعہ بنی اسرائیل سے لیا گیا تھا کہ میرے انبیاء پر ایمان لانا، شرک نہ کرنا، وغیرہ وغیرہ، اس تقدیر پر اس آیت کے مخاطب یہود و نصاریٰ ہوں گے۔

(۲۰) جب گذشتہ آیت سے قرآن عظیم کا اعجاز اور اللہ کی جانب سے اس کا نزول ہونا ثابت ہو گیا اور اعتراض کرنے والوں کا جواب بھی دے دیا گیا تو اب یہاں سے بنی اسرائیل تک اپنی نعمتوں کا اظہار فرماتا ہے جو سب کے لیے عام ہے اور ان کے ضمن میں مبداء اور معاد کے متعلق بیان کرتا ہے کہ بتاؤ اہل مکہ تم اللہ کا کیسے انکار کرتے ہو حالانکہ تم پہلے مردہ تھے، بے حس و حرکت تھے، معدوم تھے، پس اس نے تمہیں زندہ کیا تو وہ تمہارا خالق ہے، پھر تمہیں وہ مارے گا پھر زندہ کرے گا، پھر اس کی طرف لوٹائے جاؤ گے تو ایسی حالت میں تمہیں کفر کرنا اور گناہوں میں مبتلا ہونا مقضائے عقل نہیں، اور جس نے تم پر یہ انعام رکھا اور احسان کیا ہو اس سے پھر جانا اس کی نافرمانی کرنا، اس کے رسول سے دشمنی کرنا اس کی کتاب سے انکار کرنا ناشکری اور احسان فراموشی ہے۔ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما فرماتے ہیں کہ پہلے مردہ خاک تھے پھر خدا نے زندہ کیا پھر دوبارہ مقررہ وقت پر موت آئے گی پھر قیامت کے دن زندہ کیے جاؤ گے، یہ دو موتیں یہ دونوں زندگیاں آیت میں مراد ہیں، یہی حضرت عبداللہ ابن مسعود وغیرہ ایک جماعت صحابہ و تابعین سے منقول ہے، یا پہلی موت سے نطفہ و مضغ مراد ہے اور پہلی زندگی سے اس میں روح ڈالنا مراد ہے جیسا کہ بیضاوی وغیرہ نے کہا ہے۔

(۲۱) گذشتہ آیات میں انسان کو پیدا کرنے اور مارنے اور جلانے کا ذکر فرمایا گیا تھا، اس سے یہ سمجھا جاتا تھا کہ انسان کو خدا نے بے حس و سامان پیدا کیا ہے، اس آیت میں اس خیال کو دور کرنے اور دوسری نعمت کو ظاہر کرنے کے لیے فرماتا ہے کہ وہ وہ ذات ہے جس نے تمہاری دنیا میں نفع اٹھانے کے لیے بہت کچھ زمین میں بنایا پھر آسمان کے بنانے کا قصد کیا پس سات آسمان ہموار بنائے، سب کچھ جانتا ہے ہر چیز بنانے پر قادر ہے۔ اس آیت سے معلوم ہوتا ہے کہ زمین آسمان سے پہلے بنائی گئی جیسا کہ جمہور صحابہ و تابعین و حضرت عبداللہ ابن عباس و مجاہد اور حسن بصری وغیرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہم کا قول ہے۔ اور دوسری آیات سے معلوم ہوتا ہے کہ آسمان زمین سے پہلے بنائے



رَبُّكَ لِلْمَلِكَةِ إِنِّي جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ خَلِيفَةً ۖ قَالُوا

تمہارے رب نے فرشتوں سے فرمایا میں زمین میں اپنا نائب بنانے والا ہوں بولے

اتَّجَعَلُ فِيهَا مَنْ يَفْسِدُ فِيهَا وَيُسْفِكُ الدِّمَاءَ وَنَحْنُ

کیا ایسے کو نائب کرے گا جو اس میں فساد پھیلائے اور خونریزیاں کرے اور ہم

نُسَبِّحُ بِحَمْدِكَ وَنُقَدِّسُ لَكَ ۖ قَالَ إِنِّي أَعْلَمُ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿۳۰﴾

تجھے سراج ہوئے تیری تسبیح کرتے اور تیری پاکی بولتے ہیں، فرمایا مجھے معلوم ہے جو تم نہیں جانتے تھے

وَعَلَّمَ آدَمَ الْأَسْمَاءَ كُلَّهَا ثُمَّ عَرَضَهُمْ عَلَى الْمَلِكَةِ

اور اللہ تعالیٰ نے آدم کو تمام اشیاء کے نام سکھائے پھر سب اشیاء ملائکہ پر پیش کر کے

گئے ہیں اور آیت ﴿وَالْأَرْضُ بَعْدَ ذَلِكَ ذَحَا﴾ [النازعات: ۳۰] کو اس استدلال میں لاتے ہیں، اختلاف کو دور کرنے کے لیے بعض مفسرین نے کہا کہ جرم زمین کو آسمان کے جرم سے پہلے پیدا کیا گیا، اور اس کی درستی و ہمواری بعد کو پیدا کی گئی فلا اشکال اور ﴿يَخْلُقُ لَكُمْ مَّا فِي الْأَرْضِ﴾ [البقرة: ۲۹] سے معلوم ہوتا ہے کہ اصل اشیاء حلت و اباحت ہے جب تک کوئی ممانعت شرعیہ کسی چیز کی نسبت معلوم نہ ہو، یہ جمہور علما کا قول ہے (حقانی)

(۲۲) اللہ تعالیٰ نے آسمان و زمین بنانے کے بعد آسمانوں پر فرشتوں اور زمین پر جنوں کو بسایا جنہوں نے زمین پر فساد پھیلا یا تو اللہ تعالیٰ نے فرشتوں کی ایک جماعت بھیج کر انہیں دریاؤں پہاڑوں جنگلوں میں نکلوا دیا اور اسی گروہ ملائکہ کو ان کی بجائے زمین پر رکھا جن کا سردار شیطان تھا، وہ کبھی زمین پر کبھی آسمان پر خدا کی عبادت کرتا، اسے اس کا غرور ہوا تو اللہ تعالیٰ نے اس سے اور اس کے گروہ سے فرمایا: ﴿إِنِّي جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ خَلِيفَةً﴾ [البقرة: ۳۰] (قول مجاہد و سراج) جس کا ذکر آیت میں فرمایا گیا ہے کہ جب تمہارے رب نے فرشتوں سے فرمایا میں زمین میں اپنا نائب بنانے والا ہوں کہ میرے احکام اس میں جاری کرے تو فرشتوں نے کہا کیا تو ایسے کو زمین میں اپنا نائب کرے گا جو اس میں فساد پھیلائے اس میں گناہ کرے اور خون بہائے جیسا کہ جنوں نے کیا حالانکہ ہم تجھے سراج ہوئے تیری تسبیح اور تیری پاکی بولتے ہیں پس ہم اس سے زیادہ تیری خلافت کے حق دار ہیں، تو اللہ نے فرمایا آدم کو خلیفہ بنانے میں جو مصلحتیں ہیں وہ میں جانتا ہوں تم نہیں جانتے ہو، کہ اولاد میں فرماں بردار اور نافرمان ہوں گے تو ان میں میرا عدل ظاہر ہوگا، تو انہوں نے کہا کہ ہم سے زیادہ بزرگ اور علم والا اللہ نے پیدا نہیں فرمایا۔ آیت میں خلیفہ سے مراد حضرت آدم ہیں اور ان کو قبل پیدائش خلیفہ کہنے اور ان کی پیدائش کی ملائکہ کو خبر دینے میں ان کا فضل و شرف ظاہر کرنا ہے، وہ زمین میں اللہ کے احکام جاری کرتے اور بندوں کی اصلاح کرنے کے لیے اس کے خلیفہ ہیں، یونہی ہر نبی اللہ کا خلیفہ ہے اور ملائکہ کا یہ کہنا ﴿اتَّجَعَلُ فِيهَا﴾ الخ [البقرة: ۳۰] بطور اعتراض یا طعن بر آدم نہ تھا بلکہ علی سبیل الجبر ان کی خلافت کا فائدہ معلوم کر کے اپنی تشفی کرنے کے لیے تھا جیسا کہ شاگرد کے دل میں جب کوئی اشکال پیدا ہوتا ہے وہ اسے استاد کے سامنے پیش کر کے اپنی تشفی کرنا چاہتا ہے اور یہ بے ادبی نہیں سمجھی جاتی، اور جو کچھ بھی انہوں نے کہا اللہ تعالیٰ کے ان کے قلب میں القا کرنے یا لوح محفوظ دیکھنے سے کہا (عزیزی)



فَقَالَ أَنْبِئُونِي بِأَسْمَاءِ هَؤُلَاءِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿۳۱﴾ قَالُوا

فرمایا: سچے ہو تو ان کے نام تو بتاؤ

سُبْحَنَكَ لَا عِلْمَ لَنَا إِلَّا مَا عَلَّمْتَنَا إِنَّكَ أَنْتَ الْعَلِيمُ

پاک ہے تجھے، ہمیں کچھ علم نہیں مگر جتنا تو نے ہمیں سکھایا، بے شک تو ہی علم و

الْحَكِيمُ ﴿۳۲﴾ قَالَ يَادِمُ أَنْبِئْهُمْ بِأَسْمَائِهِمْ فَلَمَّا أَنْبَأَهُمْ

حکمت والا ہے بتا دے! اے آدم! بتا دے انھیں سب اشیاء کے نام۔ جب آدم نے انھیں سب کے

بِأَسْمَائِهِمْ قَالَ أَلَمْ أَقُلْ لَكُمْ إِنِّي أَعْلَمُ غَيْبِ السَّمَوَاتِ

نام بتا دیے فرمایا: میں نہ کہتا تھا کہ میں جانتا ہوں آسمانوں اور زمین کی سب کچھ

وَالْأَرْضِ وَأَعْلَمُ مَا تُبْدُونَ وَمَا كُنْتُمْ تَكْتُمُونَ ﴿۳۳﴾ وَإِذْ قُلْنَا

چیزیں اور میں جانتا ہوں جو کچھ تم ظاہر کرتے اور جو کچھ تم چھپاتے ہو

(۲۳) پس اللہ تعالیٰ نے آدم علیہ السلام کے خلیفہ بنانے کا ملائکہ میں اعلان کرنے کے بعد ان کا پتلا اس طرح بنایا کہ ایک فرشتہ کو زمین سے ہر جگہ سے تھوڑی تھوڑی مٹی لانے اور اسے ہر قسم کے پانی میں گوندھنے اور اس سے ایک پتلا بنانے کا حکم دیا، پس فرشتہ نے مکہ و طائف کے درمیان بمقام نعمان اسی طرح ایک پتلا بنایا اور اللہ تعالیٰ نے اپنے دست قدرت سے اس کے تمام اعضاء بنائے اور ایک عرصہ تک اس پتلے کو اسی حالت میں رکھا، فرشتے اسے دیکھ کر تعجب کرتے تھے کہ اس میں خدا کی کیا حکمت ہے اور اُمّیں اسے حقارت سے دیکھتا تھا مگر جب اس نے قلب کو دیکھا تو حیران ہوا کہ اس میں ضرور کوئی راز الہی ہے، پھر اللہ نے اس پتلے میں روح ڈالی تو آدم علیہ السلام کو چھینک آئی اور انہوں نے بالہام ربانی الْحَمْدُ لِلّٰہ کہا، خدا کی طرف سے یہ رحم اللہ جواب عطا ہوا، یہ مجھے کے آخری ساعت تھی، پھر آدم علیہ الصلوٰۃ والسلام کو حکم ہوا کہ فرشتوں کے پاس جا کر السلام علیکم کہو تو انہوں نے ایسا ہی کیا تو فرشتوں نے اس کے جواب میں وعلیکم السلام کہا، پس یہی تحت ان کے اور ان کی اولاد کے لیے مقرر ہوئی (حقانی) پھر اللہ تعالیٰ نے ملائکہ کو ساکت و عاجز کرنے کے لیے آدم علیہ السلام کے قلب میں تمام چیزوں کے نام القافر مائے جس کو اس آیت میں فرمایا گیا کہ اللہ تعالیٰ نے آدم علیہ السلام کو تمام چھوٹی بڑی چیزوں کے نام سکھائے پھر سب فرشتوں پر پیش کر کے فرمایا اگر تم اس قول میں سچے ہو کہ ہم مستحق خلافت ہیں ہم سے زیادہ بزرگ و علم والا خدا نے پیدا نہیں کیا ہے تو ان چیزوں کے نام بتاؤ۔

(۲۴) جب ملائکہ ان چیزوں کے نام بتانے سے عاجز ہوئے جو ان پر پیش کی گئی تھیں تو انہوں نے جناب باری تعالیٰ میں عرض کی: تجھے پاک ہے ہمیں کچھ علم نہیں مگر جس قدر تو نے ہمیں سکھایا بے شک تو ہی علم و حکمت والا ہے تجھ سے کوئی چیز چھپی نہیں اور نہ کوئی تیری بات حکمت سے خالی ہے۔

(۲۵) جب ملائکہ نے اپنے عجز کا اقرار کیا تو اللہ تعالیٰ نے آدم علیہ السلام سے فرمایا: اے آدم ان فرشتوں کو ان چیزوں کے نام بتاؤ، پس آدم علیہ السلام نے ان چیزوں کے نام بتا دیے اور ان کے پیدا کرنے کی حکمت و مصلحت بھی بنا دی تو اللہ تعالیٰ نے بطور سرزنش فرمایا: میں نہ کہتا تھا کہ میں آسمانوں اور زمین کی سبھی چھپی ہوئی چیزیں جانتا ہوں اور میں جانتا ہوں جو کچھ تم ظاہر کرتے ہو اور چھپاتے ہو،



لِلْمَلٰٓئِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوْا اِلَّا ابْلٰیْسَۙ اَبٰی

فرشتوں کو حکم دیا کہ آدم کو سجدہ کرو تو سب نے سجدہ کیا سوا ابلیس کے مگر یہ

وَاسْتَكْبَرَۙ وَكَانَ مِنَ الْكَافِرِيْنَ ﴿۳۶﴾ وَقُلْنَا يٰۤاٰدَمُ اسْكُنْ اَنْتَ

اور غرور کیا اور کافر ہو گیا ﴿۳۶﴾ اور ہم نے فرمایا: اے آدم! تو

وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ وَكُلَا مِنْهَا رَغَدًا حَيْثُ شِئْتُمَا وَلَا تَقْرَبَا

اور تیری بی بی اس جنت میں رہو اور کھاؤ اس میں سے بے روک ٹوک جہاں چاہتا ہو

آیت میں مابعدوں سے ان کا قول اتجعل فیہما مراد ہے اور ماتکتمون سے ان کا یہ کہنا مراد ہے کہ اللہ نے ہم سے بڑھ کر بزرگ و علم

والا پیدا نہیں کیا اور ہم مستحق خلافت ہیں قالہ قتادہ و حسن البصری رضی اللہ تعالیٰ عنہما، تنبیہ: ان آیات سے معلوم ہو رہا ہے کہ

علم افضل الاعدال ہے اور انسان اشرف المخلوقات اور انبیاء علیہم السلام ملائکہ سے افضل ہیں جیسا کہ مذہب اہل سنت ہے، اور اللہ تعالیٰ کو پیدا

کرنے سے پہلے سب چیزوں کا علم تھا، اور خلادت و نبوت کے لیے علم اشیا شرط ہے (سراج و بیضاوی)

(۲۶) جب آدم علیہ السلام کی عظمت و فضیلت ملائکہ پر ظاہر ہو گئی اور بارگاہ رب العزت سے انہیں خلعت نیابت عطا ہوا تو

ملائکہ کو انہیں سجدہ تعظیمی کرنے کا حکم دیا گیا جس کا ذکر اس آیت میں فرماتا ہے کہ اے نبی! یاد کرو جب ہم نے فرشتوں کو حکم دیا کہ آدم کو سجدہ

تعظیمی کرو تو سب فرشتوں نے سجدہ کیا مگر شیطان نے جو ملائکہ میں ملا ہوا تھا سجدہ کرنے سے انکار کیا اور غرور کیا اور کہا: میں ان سے اچھا

ہوں اور کافر ہو گیا۔ اس آیت سے ظاہر ہو گیا کہ حسد اور غرور خواہ ظاہر ہو یا پوشیدہ بڑا گناہ ہے، آدمی کو اس سے بچنا لازم ہے اور خدا کی

نافرمانی سے آدمی راندہ درگاہ ہو جاتا ہے، آدمی کو اپنے علم و فضل اور عبادت و ریاضت پر ناز اور گھمنڈ نہ کرنا چاہیے کہ انجام اس کا معلوم نہیں،

شیطان کی ہزاروں برس کی عبادت گزاری ذرا سی دیر میں برباد ہو گئی کچھ کام نہ آئی پس فرشتوں نے بموجب الہی آدم علیہ السلام کو سجدہ کیا،

یہ سجدہ بقول ابن عباس والی ابن کعب رضی اللہ تعالیٰ عنہما تعظیمی تھا نہ سجدہ عبادت جیسا کہ حضرت یوسف علیہ السلام کے بھائیوں نے انہیں

کیا تھا اور یہ سجدہ تعظیمی پچھلی شریعتوں میں جائز تھا مگر ہماری شریعت میں منسوخ کر دیا گیا اور اس کی ممانعت کی گئی جیسا کہ بعض احادیث

میں آیا ہے کہ جب بعض صحابہ نے حضور کو سجدہ کرنا چاہا تو فرمایا کہ مخلوق کو سجدہ کرنا جائز نہیں ہے، اگر جائز ہوتا تو میں زوجہ کو خاوند کے لیے

سجدہ کرنے کا حکم دیتا (احمد و ترمذی) یہی قول صحیح ہے اگرچہ بعض نے یہ کہا ہے کہ فرشتوں نے آدم علیہ السلام کو قبلہ سمجھ کر خدا کو سجدہ کیا

تھا۔ نکتہ: آدم علیہ السلام کو سجود ملائکہ اس لیے بنایا گیا تھا کہ ان کی پیشانی میں نور محمدی ودیعت رکھا گیا اور اس کے وہ حامل تھے جس کی طرف

آیت ﴿اِنَّا عَرَضْنَا الْاٰمَانَةَ عَلَ الْخ [الاحزاب: ۷۲] مشیر ہے کذا فی المعارج۔ شیخ محدث دہلوی رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ مدارج میں لکھتے

ہیں کہ وہ نور آدم علیہ السلام کی پیشانی میں جلوہ فرما ہوا تو انہیں تمام فرشتوں نے تعظیماً سجدہ کر لیا گیا، گویا ظاہر میں سجود آدم علیہ السلام تھے اور

حقیقت میں وہ نور محمدی تھا، صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم۔ مسجود قدسیوں کے سجدہ میں تھے تمہیں تو ہو ☆ دونوں جہاں کے قبلہ و کعبہ تمہیں تو ہو۔

تفسیر نسی میں ہے کہ وہ نور حضرت آدم علیہ السلام کی پیشانی میں ودیعت رکھا گیا تو تمام ملائکہ اعلیٰ میں ان کی تعظیم و تکریم ہونے لگی، جہر جاتے

پرے کے پرے ملائکہ بے ان کے پیچھے جاتے، ایک روز اللہ تعالیٰ سے اس کا سبب پوچھا، خطاب ہوا اے آدم جو نور تیری پیشانی میں جلوہ گر ہے

وہی تعظیم و توقیر کا سبب ہے، عرض کی: ائی اسے میرے کسی عضو میں منتقل فرما کہ میں اسے دیکھوں پس وہ ان کے سید سے ہاتھ کے کلمہ کی انگلی میں

منتقل کیا گیا جب انہوں نے اسے دیکھا تو کلمہ شہادت پڑھا اور قرہ عینی بک یا محمد کہہ کر سلام کیا اور انگلی کو چوم کر آنکھوں سے لگایا۔



هَذِهِ الشَّجَرَةُ فَتَكُونَا مِنَ الظَّالِمِينَ ﴿۴۵﴾ فَازْلَمَهُمَا الشَّيْطَانُ

اس پیڑ کے پاس نہ جانا کہ حد سے بڑھنے والوں میں ہو جاؤ گے ﴿۴۵﴾ تو شیطان نے جنت سے انہیں لغزش

عَنْهَا فَأَخْرَجَهُمَا مِمَّا كَانَا فِيهِ وَقُلْنَا اهْبِطُوا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ

دی اور جہاں رہتے تھے وہاں سے انہیں الگ کر دیا اور ہم نے فرمایا نیچے اترو آپس میں ایک تمہارا دوسرے کا

عَدُوٌّ وَلَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُسْتَقَرٌّ وَمَتَاعٌ إِلَىٰ حِينٍ ﴿۴۶﴾ فَتَلَقَّىٰ آدَمُ

دشمن اور تمہیں ایک وقت تک زمین میں ٹھہرنا اور برتنا ہے ﴿۴۶﴾ تو پھر سیکھ لے آدم نے

(۲۷) ترجمہ: اور ہم نے فرمایا اے آدم تو اور تیری بی بی (حواء) اس جنت میں رہو کھاؤ اس جنت سے بے روک ٹوک جہاں تمہارا

جی چاہے مگر اس پیڑ کے پاس نہ جانا کہ حد سے بڑھنے والوں میں ہو جاؤ گے۔

توضیح: یہ پچھلی آیت کا تتمہ ہے، یعنی آدم علیہ السلام کو خلعت نیابت ملنے اور سجود ملائکہ بننے کے بعد ہم نے ان سے فرمایا اے آدم تو اور تیری زوجہ (حواء) جو ان کی تسلی کے لیے ان کی باتیں پسلی سے پیدا کی گئی تھی، رہو اور کھاؤ اور کھاؤ اس جنت میں سے بے روک ٹوک جہاں تمہارا جی چاہے مگر اس پیڑ کے پاس نہ جانا یعنی اس کو نہ کھانا کہ حد سے بڑھ جانے والوں میں سے ہو جاؤ گے یعنی نافرمان ٹھہرو گے۔

تنبیہ: جس درخت کے پاس جانے اور اسے کھانے کی ممانعت کی گئی تھی وہ درخت مشہور ہے کہ گیتھوں کا تھا، مگر سدی وسعید ابن جبر کہتے ہیں کہ وہ انگور کا تھا، اور مجاہد و قتادہ کے نزدیک وہ انجیر کا تھا، اور بعض نے کھجور کا کہا ہے واللہ تعالیٰ اعلم، اور وَلَا تَقْرَبَا سے اس طرف اشارہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کی حرام کی ہوئی چیزوں کے پاس بھی جانا نہیں چاہیے اس خوف سے کہ کہیں اس کے مرتکب نہ ہو جاؤ، آیت میں اللہ تعالیٰ نے اگرچہ ظلم کی نسبت آدم علیہ السلام کی طرف کی ہے مگر ہمیں ان پر ظلم کا اطلاق کرنا، انہیں ظالم کہنا گناہ، اور عدا کہنا کفر ہے، اللہ تعالیٰ ان کا مالک ہے وہ جس لفظ سے چاہے یاد کرے ہمیں کوئی حق نہیں ہے کہ ان کی شان میں کوئی کلمہ بے ادبی کا زبان سے نکالیں اور کلام الہی کی ریس کریں، اسے نظیر بنا کر انبیاء علیہم السلام کی توہین کریں، ہمیں انبیاء علیہم السلام کی تعظیم و توقیر کرنے کا حکم دیا گیا ہے نہ کہ ان کی شان میں بے ادبی کرنے کا۔

(۲۸) تو شیطان نے جنت سے انہیں (آدم و حواء) کو لغزش دی اور جہاں وہ رہتے تھے وہاں سے انہیں الگ کر دیا اور ہم نے

ان سے فرمایا نیچے اترو آپس میں ایک تمہارا دوسرے کا دشمن ہوگا اور تمہیں ایک وقت تک زمین پر ٹھہرنا اور برتنا ہے۔

توضیح: یعنی جب آدم و حواء جنت میں رہنے لگے تو شیطان نے انہیں لغزش دی یعنی ورغلا یا اور ان سے قسم کھا کر کہا کہ میں تمہارا خیر خواہ ہوں، میں تمہیں ایسا درخت بتاؤں جس کے کھانے سے تم ہمیشہ زندہ رہو، سورہ اعراف میں اس کا پورا بیان ہے اور جہاں وہ رہتے تھے وہاں سے انہیں الگ کر دیا گیا یعنی جنت سے، اور ہم نے ان سے فرمایا کہ نیچے اترو یعنی جنت سے زمین پر جاؤ مع اپنی اولاد کے جو تمہارے صلب میں ہیں آپس میں ہر ایک دوسرے کا دشمن ہوگا یعنی تمہاری ذریت میں سے ایک کا دوسرا دشمن ہوگا اور تمہیں ایک وقت تک زمین پر ٹھہرنا ہے اور اس کی چیزیں برتنا یعنی موت یا قیامت تک۔ یہاں چند باتیں سمجھنے کی ہیں: اول یہ کہ وہ کون سی جنت تھی جس میں آدم کو رہنے اور پھر نکلنے کا حکم دیا، جمہور اہل سنت کا مذہب ہے کہ وہ بہشت ہے جو آسمان پر ہے اور وہ بنی آدم کی پیدائش سے پہلے پیدا ہو چکی تھی، کیوں کہ آیت میں ﴿اهْبِطُوا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ وَلَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُسْتَقَرٌّ﴾ [الاعراف: ۲۴] اس پر دلالت کر رہا ہے کہ ہبوط کے معنی اوپر سے نیچے اترنا ہیں، اور زمین پر رہنے بنے کو نہ فرمایا جاتا جیسا کہ بعض نے گمان کیا ہے کہ وہ ابھی پیدا ہی نہیں کی گئی ہے۔ دوسرا



مِنْ رَبِّهِ كَلِمَتٍ فَتَابَ عَلَيْهِ إِنَّهُ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ﴿۳۸﴾ قُلْنَا

اپنے رب سے کچھ کلمے تو اللہ نے اس کی توبہ قبول کی ہے شک وہی ہے بہت توبہ قبول کرنے والا مہربان۔ ہم نے فرمایا

اهْبِطُوا مِنْهَا جَمِيعًا فَإِمَّا يَأْتِيَنَّكُمْ مِنِّي هُدًى فَمَنْ

تم سب جنت سے اتر جاؤ پھر اگر تمہارے پاس میری طرف سے کوئی ہدایت آئے تو جو

تَبِعَ هُدَايَ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿۳۹﴾ وَالَّذِينَ

میری ہدایت کا پیرو ہو اسے نہ کوئی اندیشہ نہ کچھ غم اور وہ جو

كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿۴۰﴾

کفر کریں اور میری آیتیں جھٹلائیں گے وہ دوزخ والے ہیں ان کو ہمیشہ اس میں رہنا۔ وقت

یہ کہ آدم کو زمین پر جانے کا حکم ہوا تو آدم علیہ السلام سرانمیدپ میں اتارے گئے جہاں اب تک ان کے آثار و برکات پائے جاتے ہیں۔

اور خواجہ میں اتاری گئیں اور عرفات میں ان دونوں کی ملاقات ہوئی، اکثر مورخین کا اس بات پر اتفاق ہے۔ (حقانی) تیسرا یہ کہ شیطان

جنت میں کیسے داخل ہوا اور کس طرح آدم و حوا کو درغلا یا، اس میں بعض کا قول یہ ہے کہ اس نے جنت کے دروازہ پر کھڑے ہو کر اور انہیں با

کر درغلا یا، اور بعض نے کہا ہے کہ شکل چوپایہ بن کر جنت میں داخل ہوا اور جنت کے محافظوں نے اسے نہیں پہچانا، بعض نے کہا کہ سانپ

سے جو خازن جنت تھا شیطان کا دوست تھا وہ اس کے پیٹ میں داخل ہو کر جنت میں گیا، والعلم عند اللہ (سراج و بیضاوی) چوتھا یہ کہ آدم علیہ

السلام سے جو خطا سرزد ہوئی وہ بھول تھی یا خطائے اجتہادی تھی ارادی نہ تھی کہ انہوں نے ولا تقربا سے جو صیغہ نہی ہے نہی تنزیہی سمجھی جس

کا کرنا خلاف اولیٰ ہونہ نہی تحریمی جس کا کرنا گناہ ہوتا ہے، اور خطائے اجتہادی گناہ نہیں، بھول کر خطا کرنے میں مواخذہ نہیں کہ انبیاء علیہم

السلام معصوم ہیں ان سے خطائے ارادی سرزد ہونا ناممکن، اللہ تعالیٰ خود فرماتا ہے: ﴿فَنَسِيَ وَلَمْ نَجِدْ لَهُ عَزْمًا﴾ سورہ طہ، آیت ۱۱۵ کے اور

عتاب الہی ہوتی ہے جس کی نظیر سورہ عیسٰی میں ہے۔ ع: جن کے رتبے ہیں سوا ان کو سوا مشکل ہے۔

توضیح (۲۹) یعنی پھر یکھ لیے آدم نے کچھ کلمے جو اللہ تعالیٰ نے الہام فرمائے اور وہ ﴿رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنْفُسَنَا﴾ [الاعراف: ۲۳]

تھے، وہ انہیں پڑھتے اور رورور کر اپنے رب سے دعا کرتے رہے تو اللہ تعالیٰ نے ان کی توبہ قبول فرمائی، بیشک وہی بندوں کی بہت توبہ قبول

فرمانے والا ہے مہربان، ہم نے فرمایا تم جنت سے اتر جاؤ پھر اگر تمہارے پاس میری طرف سے کوئی ہدایت آئے یعنی کتاب و رسول آئے

تو جو کوئی تم میں ہدایت کا پیرا ہو یعنی اس پر عمل کیا ایمان لایا اور میری طاعت کی اسے نہ کوئی دنیوی اندیشہ ہے نہ آخرت کا کچھ غم ہے وہ بے غم

جنت میں داخل ہوگا، اور جو کفر کریں گے اور میری آیتوں یعنی کتابوں کو جھٹلائیں گے ان پر ایمان نہ لائیں گے وہ دوزخ میں رہنے والے

ہیں انہیں ہمیشہ اس میں رہنا ہے نہ وہ مریں گے اور نہ اس سے نکالے جائیں گے۔

تفہیم: حضرت آدم علیہ السلام نے زمین پر آنے کے بعد تین سو سال تک ندامت کی وجہ سے آسمان کی طرف نہیں دیکھا، اور اپنی

خطا پر روتے رہے اور اس قدر روئے کہ ان کے آنسو تمام اہل زمین کے آنسوؤں کے مجموعہ سے بڑھ گئے اور خدا سے مغفرت کی دعا

اٹھی میں وہ رجہ کی کانہیں ہے جو محمد صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا ہے کہ اللہ نے اپنے نام کے ساتھ ان کا نام عرش پر لکھا ہے، پس آپ نے اپنی



يَبْنِي إِسْرَءِيلَ اذْكُرُوا نِعْمَتِيَ الَّتِي أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَأَوْفُوا

اے یعقوب کی اولاد یاد کرو میرا وہ احسان جو میں نے تم پر کیا اور میرا

بِعَهْدِي أَوْفِ بِعَهْدِكُمْ وَإِيَّايَ فَارْهَبُونِ ﴿۳۰﴾ وَأِمْنُوا بِمَا أَنْزَلْتُ

عہد پورا کرو میں تمہارا عہد پورا کروں گا اور خاص میرا ہی ڈر رکھو اور ایمان لاؤ اس پر جو میں نے اتارا

مُصَدِّقًا لِّمَا مَعَكُمْ وَلَا تَكُونُوا أَوَّلَ كَافِرٍ بِهِ ۚ وَلَا تَشْتَرُوا بِآيَتِي

اس کی تصدیق کرتا ہوا جو تمہارے ساتھ ہے اور سب سے پہلے اس کے منکر نہ بنو اور میری آیتوں کے بدلے

ثَمَنًا قَلِيلًا وَإِيَّايَ فَاتَّقُونِ ﴿۳۱﴾ وَلَا تَلْبِسُوا الْحَقَّ بِالْبَاطِلِ

تھوڑے دام نہ لو اور مجھی سے ڈرو۔ حق سے باطل کو نہ ملاؤ

وَعَالِمٌ بِمَا ضَافَ فَرَمَا اسٹلٹ بحق محمد ان تنغری خطیبی الہی میں تجھ سے سوال کرتا ہوں کہ تو صدقہ اور طفیل میں محمد صلی اللہ تعالیٰ

علیہ وسلم کے میری خطا کو معاف کر دینا، پس اللہ تعالیٰ نے عاشورہ کے دن ان کی دعا قبول فرمائی اور ان کی خطا بخش دی، جبرائیل نے آکر

زمین کے سب جانوروں میں ان کی خلافت کا اعلان کیا اور ان کی فرماں برداری کا حکم دیا سب نے منظور کیا، اس سے معلوم ہوا کہ انبیاء علیہم

السلام کے وسیلہ سے دعا کرنا اور حق فلاں یا بجا فلاں کہنا جائز ہے اور سنت آدم علیہا السلام ہے، اگرچہ اللہ تعالیٰ پر کسی کا حق واجب نہیں ہے

مگر وہ اپنے محبوبوں کو اپنے فضل و کرم سے حق دیتا ہے اور ان کے وسیلہ سے دعا قبول کرتا ہے (عزیزی بروایت طبرانی)

(۳۰) جب اللہ تعالیٰ توحید و نبوت اور مبداء و معاد کو بیان کر چکا تو اس کی تائید میں عام نعمتوں کا ذکر فرما کر اور بنی اسرائیل کو

مخصوص نعمتیں یاد دلانا اپنی طرف متوجہ کرتا ہے اور فرماتا ہے اے یعقوب کی اولاد! یاد کرو تم میرے وہ احسان جو میں نے تم پر کیے تھے یعنی

تمہارے باپ دادا پر جیسے فرعون کے ظلم سے بچانا اور اسے غرق کرنا اور تمہارے لیے دریا میں راستہ پیدا کرنا، میدان تیرے میں تم پر بادل سے

سایہ کرنا، من و سلوئی اتارنا، اور میری اطاعت کر کے ان احسانات کا شکریہ ادا کرو اور میرا عہد پورا کرو میں تمہارا عہد پورا کروں گا، یعنی تم

نے جو محمد صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم پر ایمان لانے کا وعدہ کیا تھا اسے پورا کرو ایمان لاؤ میں تمہارے عہد کو جو میں نے تم سے اس پر ثواب

دینا اور جنت میں داخل کرنے کا کیا تھا اسے پورا کروں گا اور اپنا عہد پورا نہ کرنے میں مجھی سے ڈرو نہ میرے غیر سے اور ایمان لاؤ اس

قرآن پر جو میں نے اتارا ہے جو تصدیق کرتا ہے تورات کی جو تمہارے ساتھ ہے اور اہل کتاب میں تم سب سے پہلے منکر نہ بنو کہ تمہارے

بعد والے تمہاری اتباع کریں اور ان کا گناہ تم پر ہو، اور میری آیتوں (نعت محمد صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم) کے بدلے جو تمہارے پاس ہے تھوڑے دام

میں نہ لو اور مجھی سے ڈرو یعنی نعت محمد صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اس خوف سے نہ چھپاؤ اور نہ متغیر کرو کہ ان کے ظاہر کرنے سے دنیا کا نفع جاتا رہے گا اور

لوگوں سے پھر کچھ مال حاصل نہ ہوگا۔ اس آیت کا شان نزول علمائے یہود ہیں، سراج میں ہے کہ علمائے یہود نے عوام کے مال اور کھیتوں کی

بیدار میں سالانہ اپنا کچھ حصہ مقرر کر رکھا تھا، انہیں خوف ہوا کہ اگر ہم نعت محمد صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو ظاہر کریں گے تو ہمارا یہ نفع ہاتھ سے جاتا

رہے گا پس انہوں نے حضور کی نعت جو تورات میں تھی بدل دی اور حضور کے نام کو چھپایا، اس آیت میں انہیں منع کیا گیا۔ بنی اسرائیل حضرت

یعقوب ابن اسحاق بن ابراہیم علیہم السلام کا لقب ہے، اس کے معنی عبد اللہ یا صفوة اللہ کے ہیں ان کے بارہ لڑکے تھے اس حساب سے بنی

اسرائیل کے بارہ خاندان ہوئے، آیت میں ان سب سے خطاب کیا گیا اور عہد سے مراد وہی اقرار ازیلی ہے جو ذریت آدم سے لیا گیا تھا اور اس

کی تجدید انبیاء کرتے رہے، اور بعض کے نزدیک وہ عہد مراد ہے جس کا بیان ﴿وَإِذْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ﴾ [آل عمران: ۸۱] میں ہے۔



وَتَكْتُمُوا الْحَقَّ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿۳۲﴾ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ

اور دیکھو و دانستہ حق نہ چھپاؤ۔ ۳۲ نماز قائم رکھو اور زکوٰۃ دو

وَأَمَّا كَعُودًا مَعَ الرَّاكِعِينَ ﴿۳۳﴾ أَتَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبِرِّ وَتَنْسَوْنَ أَنْفُسَكُمْ

اور رکوع کرنے والوں کے ساتھ رکوع کرو ۳۳ کیا لوگوں کو بھلائی کا علم دیتے ہو اور اپنی جانوں کو بھولتے ہو

وَأَنْتُمْ تَتْلُونَ الْكِتَابَ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿۳۴﴾ وَاسْتَعِينُوا بِالصَّبْرِ

حالانکہ تم کتاب پڑھتے ہو تو کیا تمہیں عقل نہیں ۳۴ اور صبر اور نماز سے

وَالصَّلَاةَ وَإِنَّهَا لَكَبِيرَةٌ إِلَّا عَلَى الْخَاشِعِينَ ﴿۳۵﴾ الَّذِينَ يَظُنُّونَ أَنَّهُمْ

مدد چاہو اور بے شک نماز ضرور بھاری ہے مگر ان پر جو دل سے میری طرف جھکتے ہیں ۳۵ جنہیں یقین ہے کہ انہیں

مُلِقُوا رَبَّهُمْ وَأَنَّهُمْ إِلَيْهِ رَاجِعُونَ ﴿۳۶﴾ يُبْنَىٰ إِسْرَءِيلَ أَذْكَرُوا

اپنے رب سے ملنا ہے اور اسی کی طرف پھرنا ۳۶ اے اولاد یعقوب! یاد کرو

تھیجیہ: لا تشکروا کے مخاطب اگرچہ بنی اسرائیل ہیں لیکن اس میں زجر و توبیخ ہمارے لیے بھی ہے کہ ہم میں سے بعض علما اور قاضی و مفتی اس کے مرتکب ہوتے ہیں، اغراض دنیوی کے لیے وہ احکام و آیات الہی کو غیر محل میں چسپاں کرتے ان میں تاویل کر کے دنیا داروں سے فائدہ اٹھاتے ہیں (عزیزی)

(۳۲) یعنی پانچوں وقت کی نماز پڑھو اور اپنے مالوں کے ہر سال زکوٰۃ نکال دو اور نماز یا رکوع نماز پڑھنے والوں کے ساتھ پڑھو یعنی اصحاب محمد صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ، کہ یہودی کی نماز میں رکوع نہ تھا اور وہ علاحدہ علاحدہ نماز پڑھتے تھے اس لیے انہیں حکم دیا گیا کہ وہ مسلمانوں کے ساتھ ان جیسی نماز پڑھیں، اس میں جماعت سے نماز پڑھنے کی ترغیب ہے کہ جماعت سے نماز پڑھنا اکیلے نماز پڑھنے سے ستر گنا زیادہ فضیلت رکھتا ہے جیسا کہ بخاری کی حدیث میں آیا ہے۔

(۳۳) شان نزول: یہ آیت علمائے یہود کے لیے نازل ہوئی ہے کہ وہ دوسرے کو نیک کام کرنے کی ہدایت کرتے تھے اور خود نہ کرتے تھے، حضرت عبداللہ ابن عباس فرماتے ہیں کہ بعض علمائے یہود ان یہودیوں سے جو ایمان لے آئے تھے کہتے تھے کہ تم دین اسلام پر قائم رہو: جماعت محمدی کیے جاؤ یہی سچا مذہب ہے اور خود اسلام نہیں لاتے تھے، اللہ تعالیٰ اس سے منع کرتا اور فرماتا ہے کہ کیا تم لوگوں کو بھلائی کا حکم دیتے ہو یعنی محمد صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم پر ایمان لانے اور اسلام پر قائم رہنے کو کہتے ہو اور اپنے نفسوں کو بھولتے ہو، انہیں ایمان لانے اور اسلام میں داخل ہونے کا حکم نہیں کرتے ہو حالانکہ تم تو ریت پڑھتے ہو، اس میں خود عمل نہ کرنے اور دوسروں کو اس کی ہدایت کرنے کی وعید و سزا مذکور ہے، کیا تمہیں عقل نہیں ہے کہ یہ فعل تمہارا برا ہے۔

(۳۴) یہ پہلی آیت کا تہ ہے، یعنی جب تم پر خواہشات نفسانی غلبہ کریں یا تمہیں کوئی رنج و غم گھیرے یا تم پر کوئی مصیبت پڑے تو اسے

دفع کرنے اور خواہش نفسانی کو توڑنے کے لیے تم صبر کرو روزہ رکھو نماز پڑھو کہ روزہ خواہش نفس کو توڑتا ہے اور نماز خدا کی طرف متوجہ کر کے رنج و غم بھلاتی ہے اور روح کو تازہ کرتی ہے، امام احمد و ابوداؤد کی حدیث میں آیا ہے کہ آنحضرت صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو جب کوئی رنج و غم لاحق ہوتا تھا تو نماز میں مشغول ہو جاتے تھے (حقانی و جلالین) حضرت عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ ان کے بیٹوں میں سے ایک بیٹا مرنے کے



نِعْمَتِي الَّتِي أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَأَنِّي فَضَّلْتُكُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ ﴿۲۷﴾ وَاتَّقُوا

میرا وہ احسان جو میں نے تم پر کیا اور یہ کہ اس سارے زمانے پر تمہیں بڑائی دی ہے اور ڈرو

يَوْمًا لَا تَجْزِي نَفْسٌ عَنْ نَفْسٍ شَيْئًا وَلَا يُقْبَلُ مِنْهَا

اس دن سے جس دن کوئی جان دوسرے کا بدلہ نہ ہو سکے گی اور نہ کافر کے لیے کوئی

شَفَاعَةٌ وَلَا يُؤْخَذُ مِنْهَا عَدْلٌ وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ ﴿۲۸﴾ وَإِذْ نَجَّيْنَكُمْ

سفاہش مانی جائے اور نہ کچھ لے کر اس کی جان چھوڑی جائے اور نہ ان کی مدد ہو گئی اور یاد کرو جب ہم نے تم کو

قریب ہوا، ان کو خبر کی گئی تو وہ فوراً نماز میں مشغول ہو گئے یہاں تک کہ ان کا بیٹا مر گیا، لوگ دفن کر آئے اور انہیں خبر نہ ہوئی، جب ان سے پوچھا گیا تو فرمایا اس لڑکے کی محبت مجھ پر غالب تھی میں صبر نہیں کر سکتا تھا اس لیے میں نے حکم خدا کی طرف رجوع کیا اور نماز میں مشغول ہو گیا، اس میں اشارہ ہے اس طرف کہ صبر سے عاجز ہو جاؤ تو نماز سے استعانت کرو، اسی لیے اسے صبر سے موخر کیا گیا ہے (عزیزی) اگرچہ نماز منافقوں پر بیشک ضرور بھاری ہے مگر جو لوگ دل سے میری طرف جھکتے ہیں ان پر بھاری نہیں ہے، انہیں یقین ہے کہ انہیں اپنے رب سے ملنا ہے آخرت میں اور انہیں اس کی طرف پھرنا ہے قیامت کے دن، اس میں مومنوں کے لیے مژدہ ہے کہ انہیں آخرت میں دیدار الہی نصیب ہوگا۔

تعبیہ: آیت میں صبر کے حقیقی معنی مراد ہیں یعنی مصائب کو برداشت کرنا، عبادت کی مشقت کو جھیلنا، بعض نے صبر سے روزہ مراد لیا ہے کہ وہ صبر کا جز ہے (جلال سیوطی وغیرہ) بیہقی کی حدیث میں ہے: لا ایمان لمن لا صبر له، یعنی جس کے پاس صبر نہیں اس کے پاس ایمان نہیں، اور ایک حدیث میں صبر کو نصف ایمان فرمایا گیا ہے اور بقول مجاہد ابن جبر قرآن عظیم میں ظن کے معنی یقین کے ہیں جیسا کہ اس آیت کے ترجمہ میں لیے گئے ہیں اور جلال ثعلی وغیرہ نے اختیار کیے ہیں۔

(۳۵) چونکہ بنی اسرائیل کو اولاد نبی اور اہل علم ہونے کا بہت زیادہ غرور ہو گیا تھا اور دوسروں سے تعصب کرنے لگے تھے اس لیے اللہ تعالیٰ نے ان آیات میں انہیں دوبارہ اپنی نعمتیں یاد دل کر غرور و تعصب سے باز رہنے اور اپنی نعمتوں کا شکریہ ادا کرنے کی ہدایت کی اور فرمایا کہ اے اولاد یعقوب! یاد کرو تم میرا وہ احسان جو میں نے تم پر کیا اور تمہارے باپ دادا کو اس زمانہ کے لوگوں پر فضیلت دی، یعنی میرے احسانات و فضیلت کو یاد کرو جو میں نے تمہارے باپ دادا کو دی تھی کہ ان میں انبیاء و بادشاہ کیے تھے اور انہیں عزت و وجاہت دی تھی، علم و ایمان دیا تھا پس اس کے شکریہ میں تم میری اطاعت و عبادت کرو اور میری فرمانبرداری کرو۔

تعبیہ: بنی اسرائیل میں چالیس ہزار نبی پیدا ہوئے اور ان پر توریت و زبور و انجیل وغیرہ صحیفے جن کی تعداد چار سو سے زیادہ ہوتی

ہے اتارے۔

(۳۶) یعنی اور ڈرو اس دن سے جس دن کوئی جان دوسری جان کا بدلہ نہ ہو سکے گی اور وہ دن قیامت کا ہوگا اور نہ کافر کے لیے

کوئی سفاہش مانی جائے گی اور نہ کچھ فدیہ و معاوضہ لے کر اس کی جان چھوڑی جائے گی اور نہ ان کی مدد ہوگی جس کے سبب وہ عذاب الہی سے بچیں اور دوزخ سے نجات پائیں۔

تعبیہ: یہ آیت کفار کے ساتھ مخصوص ہے، اہل کبار اس سے مراد نہیں ہیں، اسی لیے ترجمہ میں کفار کا لفظ ظاہر کیا گیا دیگر آیات و احادیث اس کی تائید کرتی ہیں اور یہ آیت قول یہود کے رد میں نازل ہوئی ہے کہ وہ گمان کیا کرتے تھے کہ ان کے باپ دادا قیامت کے دن ان کی سفاہش کریں گے (بیضاوی)



مِّنْ اِلٰی فِرْعَوْنَ یَسْؤُمُوْكُمْ سُوْءَ الْعَذَابِ یُذَبِّحُوْنَ اَبْنَاءَکُمْ

فرعون والوں سے نجات بخشی کہ تم پر برا عذاب کرتے تھے تمہارے بیٹوں کو ذبح کرتے

وَّیَسْتَحِیُّوْنَ نِسَاءَکُمْ وَفِیْ ذٰلِکُمْ بَلَاءٌ مِّنْ رَّبِّکُمْ عَظِیْمٌ ۝۴۹ وَاِذْ

اور تمہاری بیٹیوں کو زندہ رکھتے اور اس میں تمہارے رب کی طرف سے بڑی بلا تھی یا بڑا انعام ہوا

فَرَقْنَا بِکُمُ الْبَحْرَ فَاَنْجِیْنٰکُمْ وَاَغْرَقْنَا اِلٰ فِرْعَوْنَ وَاَنْتُمْ

ہم نے تمہارے لیے دریا بچھاڑ دیا تو تمہیں بچالیا اور فرعون والوں کو تمہاری آنکھوں کے سامنے

تَنْظُرُوْنَ ۝۵۰ وَاِذْ وَعَدْنَا مُوْسٰی اَرْبَعِیْنَ لَیْلَةً ثُمَّ اتَّخَذْتُمْ

ڈبو دیا اور جب ہم نے موسیٰ سے چالیس رات کا وعدہ فرمایا پھر اس کے پیچھے

(۳۷) یہ اور اس کے بعد کی آیت میں اَنْعَمْتُ عَلَیْکُمْ کا بیان ہے یعنی یاد کرو اے اولاد یعقوب جب کہ ہم نے تمہیں یعنی تمہارے آباؤ اجداد کو فرعون والوں کے ظلم سے نجات بخشی کہ وہ تم پر بہت برا عذاب کرتے تھے تمہارے لڑکوں کو ذبح کرتے تھے اور لڑکیوں کو زندہ رکھتے، اور یہ وہ اس لیے کرتے تھے کہ فرعون نے خواب میں دیکھا تھا کہ ایک آگ نے بیت المقدس سے آکر مصر کو گھیر لیا اور تمام قبیلوں کو جلا دیا اور بنی اسرائیل کو کوئی نقصان نہیں پہنچایا، اس کی تعبیر کا بنوں سے پوچھی تو انہوں نے کہا کہ بنی اسرائیل میں ایک لڑکا پیدا ہوگا وہ تجھے ہلاک کرے گا اور تیری سلطنت جانے کا سبب ہوگا (سراج) اور اس عذاب میں مبتلا کرنے اور اس سے بچانے میں تمہارے رب کی طرف سے بڑی آزمائش تھی یا بڑا انعام تھا، بلا یعنی امتحان و آزمائش مصائب میں مبتلا کرنے سے بھی ہوتی ہے اور نعمتیں دینے سے بھی ہوتی ہے، آیت میں دونوں کی باتیں مذکور ہیں ان کی طرف ذلکم سے اشارہ کیا ہے لہذا ترجمہ میں دونوں کو ظاہر کیا گیا ہے۔

تہمید: اس آیت میں اور بعد کی آیت میں بنی اسرائیل سے خطاب کیا جو آنحضرت صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے زمانہ میں تھے تاکہ وہ ان احسانوں کو جو ان کے باپ دادا پر اللہ تعالیٰ نے کیے تھے معلوم کر کے ایمان لائیں سرکشی نہ کریں کہ منصف و حق سناش آدمی ممنون احسان ہوتا ہے۔ اس وقت کے فرعون کا نام ولید ابن سعد تھا اور وہ قبطی تھا اور قبطی اسرائیلیوں کو مثل شوروں کے نیچی ذات سمجھتے تھے اور ان سے ہر قسم کا کام و خدمت لیتے تھے، جب یہ کشت و خون حد سے زیادہ تجاوز کر گیا اور ستر ہزار لڑکے قتل کر دیے گئے اور نوے ہزار حمل گرا دیے گئے تو قبطیوں کے سرداروں نے فرعون سے کہا: اگر اس طرح اولاد اسرائیل قتل کی جاتی رہی تو ہمیں کام اور خدمت کے لیے کوئی میسر نہ آئے گا اس پر فرعون نے ایک سال تک قتل کیے جانے اور ایک سال تک قتل نہ کیے جانے کا حکم دیا، حضرت ہارون اس سال پیدا ہوئے جس میں بچے قتل نہ ہوتے تھے (تلفیض سراج وغیرہ)

(۳۸) یعنی اور یاد کرو جب ہم نے تمہارے لیے دریا بچھاڑ دیا اس میں راستہ بنا دیا کہ تم اس میں گزر گئے پس تمہیں فرعون کے ہاتھوں سے بچالیا اور فرعون مع اس کے لشکر اور کنبہ قبیلے والوں کے تمہارے سامنے دریا میں ڈبو دیا اور وہ دریا بچھڑ گیا، جب بنی اسرائیل اس سے صحیح و سلامت گزر گئے اور فرعون نے دیکھا کہ اس کا پانی بچھا ہوا ہے تو اس نے اپنے ساتھ والوں سے کہا کہ دیکھو میری ہیبت سے غرق ہو گئے (مختصا از سراج)

تہمید: فرعون دسویں محرم کو غرق ہوا تھا، حضرت موسیٰ علیہ السلام نے اس روز شکر یہ کاروڑ رکھا تھا، حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم



الْعَجَلُ مِنْ بَعْدِهِ وَأَنْتُمْ ظَالِمُونَ ﴿٥١﴾ ثُمَّ عَفَوْنَا عَنْكُمْ مِمَّنْ

تم نے پچھڑے کی پوجا شروع کردی اور تم ظالم تھے ﴿۵۱﴾ پھر اس کے بعد ہم نے تمہیں

بَعْدَ ذَلِكَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿٥٢﴾ وَإِذْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ وَالْفُرْقَانَ

معافی دی کہ کہیں تم احسان مانو ﴿۵۲﴾ اور جب ہم نے موسیٰ کو کتاب عطا کی اور حق و باطل میں تمیز کروانا

لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ﴿٥٣﴾ وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ لِقَوْمٍ إِنَّكُمْ

کہ کہیں تم راہ پر آؤ۔ ﴿۵۳﴾ اور جب موسیٰ نے اپنی قوم سے کہا اے میری قوم! تم نے

کے زمانہ کے یہودی بھی اس روز روزہ رکھا کرتے تھے تو حضور نے بھی اس روز روزہ رکھا تو عاشورہ کا روزہ سنت ہوا۔ اس کا بہت ثواب ہے، مسلم کی حدیث میں ہے کہ عاشورہ کے دن روزہ رکھنا ایک سال پہلے کے گناہوں کا کفارہ ہے۔

(۳۹) ان آیات میں اللہ تعالیٰ حضرت موسیٰ علیہ السلام کے حالات بیان فرماتا ہے جو ان کو قلم سے اترنے کے بعد پیش آئے تاکہ بنی اسرائیل ان کو معلوم کر کے خدا کے شکر گزار اور فرماں بردار ہوں، پس جب حضرت موسیٰ علیہ السلام بحر قلزم سے پار ہو کر کوہ طور کے پاس پہنچے تو اللہ تعالیٰ نے فرمایا: کہ تم تیس دن تک ترک دنیا کر کے ہماری عبادت کرو تاکہ تم میں قلبی و جسمانی کشاف ختم ہو کر روحانی طاقت بڑھ جائے اور خدا سے ہم کلامی کی صلاحیت پیدا ہو، چنانچہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کوہ طور کے جنگل میں عبادت و ریاضت کے لیے چلے گئے، ان کے جانے کے بعد بنی اسرائیل کو سامری نے جو ایک منافق شعیبہ باز آدمی تھا اس نے لوگوں کو درغلا یا اور جو زیورات قبیلوں سے مانگ کر لائے تھے اسے لے کر انہیں ڈھال کر ایک خوبصورت پتھر بنایا اور اس کے پیٹ میں وہ خاک جو اس نے دریائے قلزم کو عبور کرتے وقت حضرت جبرائیل کے گھوڑے کے قدموں کے نیچے سے اٹھائی تھی ڈالی جس کی خاصیت سے پتھر بول اٹھا تو اس نے بنی اسرائیل سے کہا کہ یہی تمہارا اور موسیٰ کا رب ہے اسے پوجو، چونکہ بنی اسرائیل کی طینت میں محسوس چیزیں پوجنے کا مادہ تھا انہوں نے اسے پوجنا شروع کر دیا، حضرت ہارون علیہ السلام نے انہیں بہت سمجھایا مگر وہ نہ مانے، ادھر موسیٰ علیہ السلام پر بجائے تیس کے چالیس یوم کر دیے گئے، انہیں حالات کو آیت مذکورہ میں ذکر کیا گیا ہے اور فرمایا گیا کہ جب ہم نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کو چالیس رات کا وعدہ فرمایا کہ ہم تمہیں چالیس روز گزرنے کے بعد تورات دیں گے تاکہ اپنی قوم کو سکھاؤ، پھر تم نے موسیٰ کے پیچھے یعنی ان کے چلہ کشی کے لیے جانے کے بعد پچھڑے کی پوجا شروع کر دی جس نے سامری کو تمہارے لیے بنایا تھا اور تم اس کو بنانے اور پوجا کرنے میں ظالم تھے کہ تم نے بے محل عبادت کی اور جو پوجنے کے لائق نہ تھا اسے پوجا۔

تنبیہ: اس پچھڑے کی پوجا سوائے حضرت ہارون کے تمام بنی اسرائیل نے کی تھی قالہ الحسن اور کہا گیا ہے کہ ہارون کے ساتھ بارہ ہزار نے عبادت نہیں کی تھی باقی سب نے کی تھی، بغوی نے اسی کو صحیح بتایا ہے (سراج) مشائخ کرام میں چلہ کشی اس آیت کی بنا پر کی جاتی ہے۔

(۴۰) یعنی پھر پتھر بنانے اور اسے پوجنے کے بعد ہم نے تمہیں معافی دی تمہارا گناہ بخشا تاکہ تم احسان مانو اور ہماری نعمتوں

کا شکر ادا کرو۔

(۴۱) یعنی اور یاد کرو جب ہم نے موسیٰ کو کتاب یعنی تورات عطا کی اور حق و باطل میں تمیز کرنے والی اور حال و حرام میں فرق

کرنے والی چیز مرحمت فرمائی تاکہ تم راہ پر آؤ مگر اسی سے بچو۔ تنبیہ: فرقان کے معنی فرق کرنے والی چیز کے ہیں اس سے بھی توریث مراد ہے اور



ظَلَمْتُمْ أَنْفُسَكُمْ بِاتِّخَاذِكُمُ الْعِجْلَ فَتُوبُوا إِلَى بَارِيكُمْ

یہ بھڑا جا کر اپنی جانوں پر غم کیا تو اپنے پیدا کرنے والے کی طرف رجوع کرو

فَاقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ عِنْدَ بَارِيكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ إِنَّهُ

تو آپس میں ایک دوسرے کو قتل کرو یہ تمہارے پیدا کرنے والے کے نزدیک تمہارے لیے بہتر ہے تو اس نے تمہاری توبہ قبول کی بے شک

هُوَ الثَّوَابُ الرَّحِيمُ ۝۵۶ وَإِذْ قُلْتُمْ يُمُوسَى لَنْ نُؤْمِنَ لَكَ حَتَّى

وہی ہے بہت توبہ قبول کرنے والا مہربان ۵۶ اور جب تم نے کہا اے موسیٰ ہم ہرگز تمہارا یقین نہ لائیں گے جب تک

نَرَى اللَّهَ جَهْرَةً فَأَخَذَتْكُمُ الصُّعِقَةُ وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ ۝۵۷

حالیہ خدا کو نہ دیکھ لیں تو تمہیں برق نے آگیا اور تم دیکھ رہے تھے۔

ثُمَّ بَعَثْنَاكُمْ مِنْ بَعْدِ مَوْتِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ۝۵۸ وَظَلَلْنَا

پھر مرے بیچے ہم نے تمہیں زندہ کیا کہ تمہیں تم احسان مالوہ ۵۸ اور ہم نے

یہ تورات کا وصف ہے کہ وہ حق کو باطل سے جدا کرتی ہے اور بعض نے کہا ہے کہ اس سے حجت و ہجرات مراد ہیں جو حق و باطل میں فرق

کرتے ہیں کفر کو ایمان سے جدا کرتے ہیں اور بعض کہتے ہیں کہ اس سے شرع مراد ہے جو حلال و حرام میں فرق کرتی ہے (بیضاوی)۔

(۵۶) یعنی اور یاد کرو اے بنی اسرائیل جب موسیٰ نے طور سے واپس آکر یہ حال دیکھا تو اپنی قوم سے جنہوں نے پچھڑے کو

پوچھا تھا کہ اے میری قوم تم نے پچھڑا پوچ کر اپنی جان پر ظلم کیا ہے تو قوم نے کہا: اب ہم کیا کریں فرمایا: پس اپنے پیدا کرنے والے کی

طرف رجوع کرو یعنی اس پچھڑے کی پوجا سے توبہ کرو و بولے کیسے توبہ کریں؟ فرمایا: اسی طرح سے کہ تم آپس میں ایک دوسرے کو قتل کرو،

یعنی پچھڑے کو بنانے والے اس کے پوجنے والوں کو قتل کریں، یہ قتل تمہارے پیدا کرنے والے کے نزدیک تمہارے لیے بہتر ہے کہ شرک

کے گناہ کو دھو دے گا، پس وہ ایک میدان میں جمع ہو کر بیٹھ گئے اور ان پر کالا بادل آیا جس کی تاریکی میں انہیں اپنا پرانا نظرنہ آیا کہ رحم کرتے

اور شام تک قتل کرتے رہے یہاں تک کہ ستر ہزار آدمی قتل کر ڈالے تو اس نے تمہاری توبہ قبول کی بیشک وہی سے توبہ قبول کرنے والا

مہربان۔ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ اللہ تعالیٰ نے توبہ قبول کرنے کی یہ شرط مقرر کی تھی کہ اگر باپ بیٹے کو

اور بیٹا باپ کو ملے تو اسے قتل کر دے، بنی اسرائیل نے اس حکم کی تعمیل کی تو اللہ تعالیٰ نے قاتل مقتول دونوں کو بخش دیا۔ انہی کی دوسری

روایت میں ہے کہ جب قتل کا حکم ہوا تو پوجا کرنے والوں نے اسے قبول کیا اور نہ پوجنے والوں نے انہیں قتل کرنا شروع کر دیا، اس وقت

اندھیرا چھا گیا یہاں تک کہ وہ اندھیرا حضرت موسیٰ کی دعا سے دور ہوا اور قتل کا حکم معاف ہوا (ابن جریر) مجاہد کی روایت میں مقتولین کی

تعداد ستر ہزار ظاہر کی گئی ہے یہی حضرت علی کرم اللہ تعالیٰ وجہہ سے مقتول ہے، زہری کہتے ہیں کہ اندھیرا دور ہونے کے بعد حضرت موسیٰ

علیہ السلام مقتولین کی لاشیں دیکھ کر غمگین ہوئے تو وحی آئی اے موسیٰ! کیوں غم کرتے ہو جو قتل ہوئے وہ میرے پاس زندہ ہیں رزق پاتے

ہیں اور باقی رہے یہودی توبہ قبول کی، یہ خوشخبری سن کر حضرت موسیٰ اور بنی اسرائیل کا غم دور ہوا۔

۵۷ - جب پچھڑا پوجنے کی سزا میں بنی اسرائیل کو قتل کرنے کا حکم ہوا تو حضرت موسیٰ علیہ السلام معذرت کے لیے ستر آدمیوں

کو لے کر طور پر گئے، انہوں نے وہاں جا کر حضرت موسیٰ علیہ السلام سے کہا کہ تم اپنے رب سے کلام کرو ہم سن کر ایمان لائیں گے، پس



عَلَيْكُمْ الْغَمَامُ وَأَنْزَلْنَا عَلَيْكُمُ الْمَنَّاءَ وَالسَّلْوَى ط كُلُوا مِنْ

ابر کو تمہارا سائبان کیا اور تم پر من اور سلوی اتارا کھاؤ ہماری

طَبِيبٌ مَا رَزَقْنَكُمْ وَمَا ظَلَمُونَا وَلَكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿۵۷﴾

دی ہوئی سٹری چیزیں اور انھوں نے کچھ ہمارا نہ بگاڑا ہاں اپنی ہی جانوں کا بگاڑ کرتے تھے۔ ۵۷

حضرت موسیٰ علیہ السلام اللہ سے ہم کلام ہوئے پس ان کا چہرہ ایسا منور ہو گیا تھا کہ ان کو کوئی دیکھ نہ سکتا تھا تو ان لوگوں نے کہا کہ ہم نے صرف اللہ کی باتیں سنیں ہیں ہم جب تک خدا کو علانیہ نہ دیکھیں گے ایمان نہ لائیں گے تب ان پر بجلی گری اور سب جل کر مر گئے تو حضرت موسیٰ علیہ السلام نے خدا سے عرض کی الہی! میں ان کو گواہ بنانے کے لیے لایا تھا اب میں بنی اسرائیل کو جا کر کیا جواب دوں گا تب خدا نے انہیں دوبارہ زندہ فرمایا (معالم وغیرہ) اور سدی نے کہا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے بعد قتل بنی اسرائیل حضرت موسیٰ کو حکم دیا تھا کہ تم ستر آدمی لے کر طور پر آؤ جب وہ لے کر گئے تو انہوں نے اس طرح کیا جیسا کہ مذکور ہوا اور حضرت موسیٰ علیہ السلام سے فرمایا گیا یہ ستر آدمی انہیں بچھڑا پوجنے والوں میں تھے (حقانی) یہی واقعہ آیت میں ذکر فرمایا گیا ہے کہ اور یاد کرو اے بنی اسرائیل جب کہ تم نے کہا اے موسیٰ ہم ہرگز تمہارا یقین نہ لائیں گے جب تک کہ ہم خدا کو علانیہ نہ دیکھ لیں تو تمہیں کڑک نے آیا پس تم سب مر گئے اور تم دیکھ رہے تھے جو کچھ تم پر گزرا، پھر مرے پیچھے ہم نے تمہیں زندہ کیا یعنی پھر ہم نے تمہیں مرنے کے بعد زندہ کیا تاکہ تم احسان مانو اور ہماری نعمتوں کا شکر ادا کرو۔ حضرت قتادہ و ربیع بن انس کہتے ہیں کہ صاعقہ سے مراد موت ہے اور یہاں کی موت مقرر نہ تھی بلکہ یہ موت بطور سزا کے تھی بعد کو وہ زندہ کر دیے گئے تاکہ وہ قدرت الہی دیکھیں اور بقیہ زندگی اپنی اپنی پوری کریں، اور بعض نے صاعقہ سے آسمانی آگ مراد لی ہے جس سے وہ جل کر مر گئے۔

تفسیر: چونکہ اللہ کی شان میں انہوں نے گستاخی کی تھی کہ اسے دیکھنا چاہتا تھا اس کی سزا انہیں یہ دی گئی، اس سے معلوم ہوا کہ اللہ تعالیٰ کو دنیا میں آنکھوں سے دیکھنا ناممکن ہے اور اس کی طلب حرام ہے اور آخرت میں مسلمانوں کو بلا کیف اس کا دیدار ہوگا، اور بعض خاصان خدا کو دنیا میں ہوسکتا ہے جیسے ہمارے نبی کریم علیہ الصلوٰۃ والسلام کو معراج کی شب ہوا، یہی مذہب اہلسنت ہے۔

۵۷۔ اللہ تعالیٰ نے سات نعمتیں یاد دلانے کے بعد آٹھویں نعمت کو اس آیت میں بیان کیا ہے، واقعہ یہ ہے کہ جب بنی اسرائیل دریائے قلزم سے اتر کر عرب کے ایک جنگل میں جس کو حنیہ کہا جاتا تھا آ کر ٹھہرے تو وہاں کوئی سایہ نہ تھا، گرمی کی بڑی شدت تھی اور کھانے کو کچھ نہ تھا تو اللہ تعالیٰ نے اپنے فضل سے ابر کا ان پر سایہ کیا کہ دھوپ کی تپش سے بچیں اور کھانے کے لیے من و سلوی آسمان سے اتارا۔ من ترنجبین کی شکل کی کوئی چیز تھی جو رات کو آسمان سے برستی اور صبح کو اس کی روٹی بنا کر کھاتے اور سلوی بیروں کی شکل کے جانوران کے خیموں کے آس پاس رات کو جمع ہو جاتے اور یہ انہیں پکڑ کے ان کا گوشت کھاتے تھے (حقانی) من و سلوی کی تعریف میں مفسرین کے اقوال مختلف ہیں کوئی کچھ کہتا ہے کوئی کچھ کہتا ہے واللہ اعلم عند اللہ، جس کا ذکر اس آیت میں کیا گیا ہے کہ تم برابر کا سایہ کیا، تم دھوپ کی تپش سے محفوظ رہے اور میدان تیرے میں تم پر من و سلوی اتارا اور تم سے کہا کہ کھاؤ ہماری دی ہوئی سٹری و پاکیزہ چیزیں اور ان کو صبح کے لیے جمع نہ کرنا مگر تم نے انہیں صبح کے لیے جمع کیا اور کفران نعمت کیا پس ان کا اترنا بند کر دیا گیا اور انہوں نے اس نافرمانی سے ہمارا کچھ نہ بگاڑا ہاں اپنی جانوں کا بگاڑ کرتے تھے کہ ان کی نافرمانی کا وبال انہیں پر ہوگا۔ بعض مفسرین نے کہا ہے کہ من و سلوی کے علاوہ بھی نعمتیں اللہ نے میدان تیرے میں ان پر اتاری تھیں جیسے رات کو ایک نورانی ستون اندھیرا دور کرنے کے لیے ان میں قائم کرنا جس کی روشنی میں وہ چلتے پھرتے کام کرتے تھے اور ان کے کپڑے میلے اور پرانے نہ ہونا اور ان کے بال و ناخن نہ بڑھنا کہ حاجت ان کے موٹلے کترنے کی پڑے اور بچوں کا کعبہ کپڑے کے پیدا ہونا کہ جس قدر بچہ بڑھتا تھا وہ کپڑا بھی بڑھتا تھا (عزیزی)۔



وَإِذْ قُلْنَا ادْخُلُوا هَذِهِ الْقَرْيَةَ فَاكُلُوا مِنْهَا حَيْثُ شِئْتُمْ رَغَدًا

اور جب ہم نے فرمایا اس بستی میں جاؤ پھر اس میں جہاں چاہو بے روک ٹوک کھاؤ

وَادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا وَقُولُوا حِطَّةٌ نَّغْفِرْ لَكُمْ خَطِيئَتَكُمْ وَسَنَزِيدُ

اور دروازے میں سجدہ کرتے داخل ہو اور کہو ہمارے گناہ معاف ہوں ہم تمہاری خطائیں بخش دیں گے اور قریب ہے کہ

الْمُحْسِنِينَ ﴿٥٨﴾ فَبَدَّلَ الَّذِينَ ظَلَمُوا قَوْلًا غَيْرَ الَّذِي قِيلَ

نیکی والوں کو اور زیادہ دیں ۵۸ تو ظالموں نے اور بات بدل دی جو فرمائی گئی تھی اس کے

لَهُمْ فَأَنْزَلْنَا عَلَى الَّذِينَ ظَلَمُوا رَجُزًا مِّنَ السَّمَاءِ بِمَا كَانُوا

سوا تو ہم نے آسمان سے ان پر عذاب اتارا بدلا ان کی

يَفْسُقُونَ ﴿٥٩﴾ وَإِذْ اسْتَسْقَىٰ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ فَقُلْنَا اضْرِبْ بِعَصَاكَ

بے حکمی کا۔ ۵۹ اور جب موسیٰ نے اپنی قوم کے لیے پانی مانگا تو ہم نے فرمایا اس پتھر پر اپنا عصا

۴۵۔ جب بنی اسرائیل مشقت سفر سے گھبرا گئے اور میدان تیرہ میں پھرتے پھرتے پریشان ہو گئے تو اللہ تعالیٰ نے انہیں دریا

۷ اردن کے کنارے پر پہنچا کر کنعان کی تمام زمین دکھائی اور موسیٰ سے کہا کہ تم اس میں سے نہیں جانے پاؤ گے کہ تمہاری موت یہیں واقع

ہوگی مگر بنی اسرائیل کو آگاہ کر دو کہ میں یہ ملک تمہیں دیتا ہوں اور عنقریب تم اس شہر پری حور کو فتح کرو گے اور تمہیں وہاں طرح طرح کی

نعمتیں کھانے کو ملیں گی لیکن جب تم دروازہ شہر میں داخل ہو تو اس کی فتح پر نازاں نہ ہونا بلکہ عاجزانہ سجدہ کرتے ہوئے اور حطہ کہتے ہوئے

داخل ہونا تو ہم تمہارے گناہ معاف کر دیں گے، پس جب حضرت یوشع کے زمانے میں انہوں نے یہ ملک فتح کیا تو بجائے سجدہ کرتے اور

حطہ کہتے ہوئے داخل ہونے کے چوڑوں کے بل گھٹتے ہوئے اور حبة فی شعرة کہتے یعنی تسخیر کرتے ہوئے داخل ہوئے اور داخل

ہونے کے بعد طرح طرح کی بدکاریوں میں مبتلا ہوئے، بت پرستی کرنے لگے، تو اللہ نے اس کی سزا میں ان پر عذاب طاعون بھیجا جس

سے ستر ہزار آدمی مر گئے، اسی واقعہ کو اللہ تعالیٰ اس آیت میں بیان فرماتا ہے۔

تہنئہ: بستی سے بقول مجاہد بیت المقدس مراد ہے اور بقول ابن عباس اریحام مراد ہے جس میں عمالہ قوم عاد بستی تھی اور ان کا

سردار عوج بن عنق تھا اس کے سات دروازے تھے اور اس میں اور بھی اقوال ہیں (سراج) حضرت عبداللہ ابن عباس وغیرہ کے نزدیک

آیت میں سجدہ سے مراد رکوع ہے۔ فائدہ: اس آیت سے یہ معلوم ہوا کہ جو مقام تبرک جائے ورو نہعت ورحمت الہی ہوتے ہیں ان میں

ایسی خاصیت پیدا ہو جاتی ہے کہ ان میں دعا اور توبہ و استغفار کرنا باعث جلد قبول ہونے اور نیک ثمرہ حاصل ہونے کا ہوتا ہے

(عزیزی) اسی لیے بزرگان دین کا معمول رہا ہے کہ انبیاء و اولیاء کے مزارات و مقامات مقدسہ پر جا کر دعا و استغفار و اظہار طاعت کرتے

ہیں، تاکہ جلد قبول ہو اور یہی عرس بزرگان سے مقصود ہے۔

۴۶۔ یہ آیت مذکور کا تتمہ ہے، معمر کی روایت میں ہے کہ آنحضرت صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: بنی اسرائیل سے کہا گیا تھا

کہ وہ شہر کے دروازے میں سجدہ کرتے حطہ کہتے ہوئے داخل ہوں انہوں نے اسے بدلا اور چوڑوں کے بل حبة فی شعرة وفی روایۃ

شعبیہ کہتے ہوئے داخل ہوئے (سراج) تو اللہ تعالیٰ نے آسمان سے ان پر عذاب طاعون اتارا ان کی بے حکمی اور نافرمانی کے بدلے میں



الْحَجَرُ ط فَانْفَجَرَتْ مِنْهُ اِثْنَتَا عَشْرَةَ عَيْنًا ط قَدْ عَلِمَ كُلُّ

فارو فوراً اس میں سے بارہ چشمے بہہ نکلے ہر گروہ نے اپنا

اُنَاسٍ مَّشْرَبَهُمْ ط كُلُوا وَاشْرَبُوا مِنْ رِزْقِ اللّٰهِ وَلَا تَعْثُوا فِي

گھاٹ بچان لیا کھاؤ اور پیو خدا کا دیا اور

الْاَرْضِ مُفْسِدِينَ ﴿۶۰﴾ وَاِذْ قُلْتُمْ يٰمُوسٰى لَنْ نَّصْبِرَ عَلَى طَعَامِ

زمین میں فساد اٹھاتے نہ پھرو ﴿۶۰﴾ اور جب تم نے کہا اے موسیٰ ہم سے تو ایک کھانے پر ہرگز صبر

وَاحِدٍ فَادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُخْرِجْ لَنَا مِمَّا تُثْبِتُ الْاَرْضُ مِنْ

نہ ہوگا تو آپ اپنے رب سے دعا کیجیے کہ زمین کی اگلی ہوئی چیزیں ہمارے لیے نکالے، کچھ

بَقْلِهَا وَقِثَّائِهَا وَفُومِهَا وَعَدَسِهَا وَبَصِلَهَا ط قَالَ اَتَسْتَبِدُّونَ الَّذِي

ساک اور لکڑی اور گیہوں اور مسور اور پیاز فرمایا کیا ادنیٰ چیز کو

هُوَ اَدْنٰى بِالَّذِي هُوَ خَيْرٌ ط اِهْبِطُوا مِصْرًا فَاِنَّ لَكُمْ مَّا

بہتر کے بدلے مانگتے ہو اچھا مصر یا کسی شہر میں اترو [وہاں] تمہیں ملے گا جو

سَأَلْتُمْ ط وَضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ الذِّلَّةُ وَالْمَسْكَنَةُ ط وَبَاءُ وَبَغْضٍ مِّنْ

تم نے مانگا ﴿۶۱﴾ اور ان پر مقرر کردی گئی خواری اور ناداری اور خدا کے غضب میں

اللّٰهِ ط ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ كَانُوْا يَكْفُرُوْنَ بِآيٰتِ اللّٰهِ وَيَقْتُلُوْنَ النَّبِيِّنَ

لوئے یہ بدلا تھا اس کا کہ وہ اللہ کی آیتوں کا انکار کرتے اور انبیاء کو

بَغْيٍ الْحَقِّ ط ذٰلِكَ بِمَا عَصَوْا وَكَانُوْا يَعْتَدُوْنَ ﴿۶۲﴾ اِنَّ الَّذِيْنَ

ناحق شہید کرتے یہ بدلا تھا ان کی نافرمانیوں اور حد سے بڑھنے کا۔ ﴿۶۲﴾ بے شک

پس ان میں سے ستر ہزار یا چوبیس ہزار آدمی ایک ساتھ مر گئے، مسلم کی حدیث میں ہے کہ آنحضرت صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: طاعون رجز ہے کہ پہلے لوگ اس کے ساتھ عذاب دیے گئے تھے (عزیزی)

۷۴۔ یہ نواں احسان ہے جو اللہ تعالیٰ نے ان پر کیا تھا کہ جب وہ فیدیم کے میدان ریگستان میں پہنچے تو وہاں پانی نہ تھا، انہوں نے موسیٰ علیہ السلام سے شکایت کی، آپ نے جناب باری میں عرض کی، حکم ہوا اس پتھر پر اپنا عصا مارو چنانچہ حکم الہی انہوں نے اس پتھر پر اپنا عصا مارا، اس سے بارہ چشمے جاری ہوئے، اور بنی اسرائیل میں بارہ خاندانوں کے لیے جدا جدا چشمے پیدا ہو گیا، یہ واقعہ کئی بار ہوا ہے ایک تو یہاں دوسرے ایلم میں تیسرے فارس میں، بہر حال موسیٰ علیہ السلام کا لکڑی مار کر پتھر سے پانی نکالنا اتنا تعجب خیز نہیں کہ پتھر سے



تو عموماً پانی نکال ہی کرتا ہے اور چشمے بہا ہی کرتے ہیں نہایت تعجب خیز تو یہ ہے کہ ہمارے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی آنکھوں سے کئی بار اس قدر پانی جاری ہوا کہ سیکڑوں آدمیوں نے اسے حکم سیر ہو کر پیا اور اپنے جانوروں کو پلایا جیسا کہ بخاری وغیرہ کی حدیث میں آیا ہے، غرض کہ اسی واقعہ کو اس آیت میں بیان کیا گیا۔

۴۸۔ اس آیت میں واذا قلتم سے لے کر ماشاءکم تک حضرت موسیٰ علیہ السلام کے سامنے کے واقعہ کی طرف اشارہ ہے کہ جب بنی اسرائیل نے خدا سے سرکشی کی تو اس کی سزا میں خدا نے انہیں چالیس سال تک جنگلوں میں پھرایا، اس عرصہ میں سوائے من وسلوٰی کے اور کوئی چیز انہیں کھانے کی نہ ملی، بمقتضائے طبیعت آدمی کا ایک چیز کھاتے کھاتے دل بھر گیا تو انہوں نے اس کی شکایت موسیٰ علیہ السلام سے کی، چونکہ بمنشائے الہی حضرت موسیٰ علیہ السلام بھی یہی جانتے تھے کہ یہ لوگ کنعان میں جا کر رہیں، لہذا حضرت موسیٰ نے بھی ان سے فرمایا: کیا تم ادنیٰ چیزوں کو بہتر کے بدلے چاہتے ہو، اگر تمہاری یہی خواہش ہے تو تم کسی شہر میں اترو وہاں تمہیں یہ چیزیں ملیں گی، اسی کو اللہ تعالیٰ اس آیت میں بیان فرمایا ہے کہ اور جب تم نے کہا اے موسیٰ! ہم سے تو ایک قسم کے کھانے پر صبر نہ ہوگا یعنی من وسلوٰی پر تو آپ اپنے رب سے دعا کیجئے کہ زمین کی اگائی ہوئی چیزیں عطا فرمائے، یعنی زمین سے جو چیزیں پیدا ہوتی ہیں وہ تمہیں کھانے کو دے، یعنی ساگ، پات، بکڑی، گیہوں، مسور اور پیاز تو موسیٰ علیہ السلام نے ان سے فرمایا: اے بے وقوف کیا ادنیٰ و حقیر چیز کو اچھی کے بدلے مانگتے ہو یعنی من وسلوٰی کے بدلے جو بے محنت تمہیں روزانہ ملتا ہے تو انہوں نے موسیٰ علیہ السلام کا کہنا نہ مانا تو موسیٰ علیہ السلام نے ان کی خواہش کے مطابق اللہ تعالیٰ سے دعا کی پس اللہ تعالیٰ نے فرمایا مصر یا کسی شہر میں اترو، جاؤ وہاں تمہیں ملے گا جو تم نے مانگا یعنی تم کسی شہر میں جا بسو وہاں تمہیں یہ سبزیاں ترکاریاں غلہ وغیرہ جو تم چاہتے ہو ملے گا۔

تعبیہ: مصر سے شہر مصر یا غیر معین شہر مراد ہے، لہذا ترجمہ میں دونوں معنی لکھے گئے ہیں، حضرت قتادہ و سدی کے نزدیک مصر سے غیر معین شہر مراد ہے کوئی ہو، اسی کو شیخ ابن کثیر نے اختیار کیا ہے اور یہ بھی بنی اسرائیل کی سخت بے ادبی و گستاخی ہے کہ انہوں نے حضرت موسیٰ جیسے اولو العزم پیغمبر علیہ السلام کا نام لے کر خطاب کیا، یا نبی اللہ یا رسول اللہ نہ کہا بلکہ لن نصبر کہنے میں بھی کمال بے ادبی ہے (عزیزی)

۴۹۔ اس آیت میں حضرت موسیٰ کے بعد کے واقعات کا ذکر ہے جو بنی اسرائیل پر ان کی سرکشی اور بدکاری کی وجہ سے وقتاً فوقتاً گزرے اور یہ کہ انہوں نے حضرت موسیٰ کے بعد نہایت سرکشی اور نافرمانی اور کفر و بت پرستی اختیار کی اللہ تعالیٰ نے ان کی ہدایت کے لیے بہت سے انبیاء بھیجے مگر انہوں نے کسی کی نہ مانی اور انہیں قتل کرنا شروع کیا یہاں تک کہ ایک زمانہ میں تین سوانیا اور صلی قتل کیے جیسا کہ ابوداؤد طیالسی کی روایت میں آیا ہے کہ یہود نے ایک ہی وقت میں تین سوانیا قتل کیے، پھر حضرت زکریا اور حضرت یحییٰ کو قتل کیا اور حضرت عیسیٰ کو اپنے گمان میں سولی چڑھایا تو دریا نے غضب الہی جوش میں آیا اور ان کی سلطنت و شوکت چھین لی اور سب کی آنکھوں میں انہیں ذلیل و خوار کیا اور اپنے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی پیشین گوئی سچی فرمائی کہ اب تک انہیں پہلی ہی عزت و شوکت اور سلطنت نصیب نہ ہوئی، غیروں کے غلام و ماتحت ہوئے، در بدر مارے پھرے، انسان کو غضب الہی سے ہر وقت ڈرنا اور اپنی عزت و شوکت اور مال و دولت پر گھمنڈ نہ کرنا چاہیے، اسی کو اللہ تعالیٰ نے اس آیت میں ذکر فرمایا ہے، اور ان پر مقرر کردی گئی خواری اور ناداری جو ہمیشہ ان پر لازم رہے گی اگرچہ مالدار ہوں اور وہ خدا کے غضب میں لوٹے یہ بدلہ تھا اس کا کہ وہ اللہ تعالیٰ کی آیتوں کا انکار کرتے تھے، یعنی انجیل و قرآن اور معجزات و آیت رجم اور نعت محمد صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو جو تو رات میں تھی نہیں مانتے تھے اور انہیں کو ناحق شہید کرتے تھے یہ بدلہ تھا ان کی نافرمانیوں کا اور حد سے آگے بڑھنے کا۔

تعبیہ: یہ جملہ پہلے جملہ کی تائید کے لیے لایا گیا ہے، آیت کی اخیر کڑی سے معلوم ہو رہا ہے کہ وہ کفر اور قتل انبیاء کے ساتھ گندے عقائد بڑے افعال و اقوال اور طرح طرح کی بد اعمالیوں کے بھی مرتکب تھے، حضرت عیسیٰ کو جادوگر اور یوسف نجار کا بیٹا کہتے تھے، حضرت مریم کو بدکار کہتے تھے اور گالیاں دیتے تھے اور ہمارے نبی کریم علیہ الصلوٰۃ والسلام سے دشمنی رکھتے تھے، اسی لیے ذلت آخرت کے سوا دنیا میں بھی ذلیل و خوار اور عذاب میں گرفتار کیا گیا۔



اٰمَنُوْا وَالَّذِيْنَ هَادُوْا وَالنَّصْرٰى وَالصَّبِيْنَ مَنْ اٰمَنَ بِاللّٰهِ

ایمان والے نیز یہودیوں اور نصرانیوں اور ستارہ پرستوں میں سے وہ کہ سچے دل سے اللہ

وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ وَعَمِلَ صٰلِحًا فَلَهُمْ اَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ ۭ وَلَا

اور پچھلے دن پر ایمان لائیں اور نیک کام کریں ان کا ثواب ان کے رب کے پاس ہے اور نہ

خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُوْنَ ﴿۶۲﴾ وَاِذْ اَخَذْنَا مِيْثَاقَكُمْ وَرَفَعْنَا

انہیں کچھ اندیشہ ہو نہ کچھ غم ۶۲ اور جب ہم نے تم سے عہد لیا اور تم نے

فَوْقَكُمْ الطُّورَ خُذُوْا مَا اَتَيْنَكُمْ بِقُوَّةٍ وَّاذْكُرُوْا مَا فِيْهِ لَعَلَّكُمْ

طور کو اونچا کیا لو جو کچھ ہم تم کو دیتے ہیں زور سے اور اس کے مضمون یاد کرو اس امید پر کہ تمہیں

تَتَّقُوْنَ ﴿۶۳﴾ ثُمَّ تَوَلَّيْتُمْ مِّنْۢ بَعْدِ ذٰلِكَ فَلَوْلَا فَضْلُ اللّٰهِ

پرہیزگاری ملے۔ پھر اس کے بعد تم پھر گئے تو اگر اللہ کا فضل اور

عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ لَكُنْتُمْ مِنَ الْخٰسِرِيْنَ ﴿۶۴﴾ وَلَقَدْ عَلِمْتُمُ الَّذِيْنَ

اس کی رحمت تم پر نہ ہوتی تو تم ٹوٹے والوں میں ہو جاتے ۶۴ اور بے شک ضرور تمہیں معلوم ہے

۵۰۔ چونکہ اس سے پہلے آیات میں یہود کا ذلیل و خوار اور قہر الہی میں گرفتار ہونا بیان کیا گیا تھا اس سے ان کا مایوس ہونا

اور رحمت پروردگار سے ناامید ہونا لازمی تھا لہذا اس آیت میں ان کی مایوسی و ناامیدی کو دور کیا گیا ہے کہ ہمیں کسی سے ذاتی عداوت نہیں، یعنی جو ایمان لا کر اچھے کام کرے گا اس کا اجر پائے گا خواہ وہ مسلمان ہو یا یہودی و نصرانی ہو یا صابی، فرمایا گیا کہ بیشک ایمان والے مسلمان نیز یہودیوں اور نصرانیوں اور ستارہ پرستوں میں سے جو سچے دل سے اللہ اور پچھلے دن پر ایمان لائیں زمانہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم میں اور نیک کام کریں موافق ان کی شریعت کے ان کا ثواب ان کے رب کے پاس ہے اور نہ انہیں کچھ اندیشہ ہو اور نہ کچھ غم آخرت۔

تفسیر: یہودی یہود کی طرف منسوب ہیں جو حضرت یعقوب علیہ السلام کے بڑے لڑکے کا نام تھا اور جنہوں نے حضرت عیسیٰ کی مدد کی تھی انہیں نصاریٰ کہا جاتا ہے، اور صائبین یہود یا نصاریٰ میں سے ایک گروہ ہے جو ستاروں کو پوجتا ہے ”وفیہ اقوال آخر“ شان نزول: جب حضرت سلمان فارسی نے حضور سے ان لوگوں کی بابت سوال کیا جو دین عیسوی پر مرنے تو یہ آیت نازل ہوئی تو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں بلا کر فرمایا کہ یہ آیت تیرے ہمراہیوں کے حق میں نازل ہوئی ہے۔ (عزیزی)

۵۱۔ یہ سوال واقعہ ہے کہ جب موسیٰ علیہ السلام کو چلہ کشی کا حکم ہوا اور تورات دینے کا وعدہ کیا گیا اور وہ بحکم الہی کوہ طور پر چلہ کشی کرنے اور تورات لینے گئے اور ان کے پیچھے بنی اسرائیل نے کچھ اُپو جنا شروع کر دیا واپس آ کر انہوں نے یہ حال دیکھا اور ان سے توبہ کرنے کو کہا جو بشرط قتل نفس قبول کی گئی جیسا کہ گذرا، اس کے بعد حضرت موسیٰ نے ان کے سامنے تورات پیش کی اس کے احکام دیکھ کر انہوں نے کہا کہ ہم سے تو ان پر عمل نہیں ہو سکتا تو اللہ تعالیٰ نے اس کے منوانے کے لیے بجائے قتل کے یہ شکل اختیار کی کہ ان کے سروں پر پہاڑ کو معلق کیا اور فرمایا کہ تورات پر عمل کرنے کا عہد کرو ورنہ سب دبا کر مار ڈالے جاؤ گے تب انہوں نے مجبور ہو کر اس کے ماننے کا اقرار کیا، اسی واقعہ کی طرف اس



اعْتَدُوا مِنْكُمْ فِي السَّبْتِ فَقُلْنَا لَهُمْ كُونُوا قِرَدَةً خَاسِئِينَ ﴿۶۵﴾

تم میں کے وہ جنہوں نے ہفتہ میں سرکشی کی تو ہم نے ان سے فرمایا کہ ہو جاؤ بندر دھتکارے ہوئے۔

فَجَعَلْنَاهَا نَكَالًا لِّبَآبَيْنِ يَدَيْهَا وَمَا خَلْفَهَا وَمَوْعِظَةً

تو ہم نے اس بستی کا یہ واقعہ اس کے آگے اور پیچھے والوں کے لیے عبرت کر دیا اور پرہیزگاروں

لِّلْمُتَّقِينَ ﴿۶۶﴾ وَاِذْ قَالَ مُوسٰى لِقَوْمِهٖ اِنَّ اللّٰهَ يَامُرُكُمْ اَنْ

کے لیے نصیحت۔ ۶۶ اور جب موسیٰ نے اپنی قوم سے فرمایا خدا تمہیں حکم دیتا ہے کہ

تَذْبَحُوا بَقَرَةً قَالُوا اتَتَّخِذُنَا هُزُوًا قَالَ اَعُوْذُ بِاللّٰهِ اَنْ

ایک گائے ذبح کرو بولے کہ آپ ہمیں مسخرہ بنا رہے ہیں فرمایا خدا کی پناہ کہ

آیت میں اشارہ فرمایا گیا ہے اور حضور پر نور صلی اللہ علیہ وسلم کو تسلی دی گئی ہے کہ دیکھو باوجود اس عہد و میثاق کے وہ خدا سے پھر گئے اور تورات کو نہ مانا پس اگر وہ قرآن کو نہیں مانتے ہیں تو کوئی تعجب کی بات نہیں ہے، اسی کو آیت میں ذکر فرمایا گیا ہے: اور یاد کرو جب ہم نے تم سے احکام تورات پر عمل کرنے کا عہد لیا اور تم پر طور اونچا کیا یعنی اس کو جڑ سے اٹھا کر تمہارے سروں پر کیا جب کہ تم نے احکام تورات قبول کرنے سے انکار کیا اور ہم نے تم سے کہا کہ لو جو کچھ ہم تم کو دیتے ہیں زور سے اور اس کے مضمون یاد کرو یعنی ان پر عمل کرو اس امید پر کہ تم کو پرہیزگاری ملے، پھر اس کے بعد تم پھر گئے اپنے عہد سے تو اگر اللہ کا فضل اور رحمت اس کی تم پر نہ ہوتی قبولی تو بہ اور تاخیر عذاب میں تو تم ٹوٹے والوں میں ہو جاتے۔

۵۲۔ جب اللہ تعالیٰ بنی اسرائیل کو اپنے احسان یاد دلایا چکا تو اب ان کی نافرمانی اور ناشکری سے جو نتائج پیدا ہوئے تھے انہیں یاد دلانا ہے تاکہ اور لوگ اس سے عبرت حاصل کریں اور ان واقعات سے عادت کوئی واقف نہیں ہو سکتا سوائے علام الغیوب کے نہ کہ وہ جو محض امی ہو، یہود کے ملک میں پرورش نہ پائی ہو اور نہ ان کے علما کی صحبت میں بیٹھا ہو وہ ان واقعات کی خبر دے، یہ اس کے سچا نبی ہونے کے دلیل ہے تو پہلے اس واقعہ کو بیان کرتا ہے جو موسیٰ علیہ السلام کے سینکڑوں برس بعد یہود پر کزرا، وہ یہ کہ حضرت داؤد علیہ السلام کے زمانے میں سمندر کے کنارے ایک بستی ایلہ تھی اس میں رہنے والے یہودیوں نے ہفتہ کے دن مچھلی کا شکار کرنے کے لیے جو ان پر حرام کیا گیا تھا یہ حیلہ کیا کہ دریا سے کچھ دور گڈھے کھودے اور دریا سے ان تک نالیاں بنائیں، ان نالیوں کے ذریعہ جب ان گڈھوں میں مچھلیاں آکر جمع ہو جاتیں تھیں تو انہیں بند کر دیتے تھے اور انہیں پکڑ کر کھاتے تھے، ان کے بعد والوں نے اس کو بھی بند کر دیا اور ہفتہ کے دن علانیہ مچھلیاں پکڑ کر کھانے لگے، حضرت داؤد علیہ السلام نے اور دوسرے صالحین نے انہیں ہر چند منع کیا مگر وہ نہ مانے تو حضرت داؤد علیہ السلام نے ان کی ہلاکت کی دعا کی، آپ کی دعا سے اللہ کا قہران پر نازل ہوا اور وہ سب بندر ہو گئے اور تین روز میں وہ سب مر گئے، اسی واقعہ کی طرف اس آیت میں اشارہ کیا گیا ہے اور فرمایا گیا ہے کہ اور بیشک ضرور تمہیں معلوم ہے کہ تم میں سے جنہوں نے ہفتہ کے دن سرکشی کی مچھلیاں پکڑنے میں حالانکہ اس روز مچھلیاں پکڑنے کی انہیں ممانعت کی گئی تھی اور وہ ایلہ میں رہنے والے تھے ہم نے ان سے فرمایا کہ ہو جاؤ بندر دھتکارے ہوئے پس وہ بندر ہو گئے اور تین روز میں مر گئے تو ہم نے اس بستی کا یہ واقعہ اس کے آگے اور پیچھے والوں کے لیے عبرت کر دیا اور پرہیزگاروں کے لیے نصیحت کیا تاکہ وہ اس طرح کی نافرمانی کرنے سے بچیں۔

تعبیر: قنادہ کہتے ہیں کہ ان کے جو ان بندر اور بوڑھے سوئے ہوئے اور تین روز کے بعد مر گئے، اس وقت اس شہر میں تین قسم کے آدمی تھے: نصیحت کرنے والے اور خاموش رہنے والے اور شکار کرنے والے، ان میں نصیحت کرنے والے جو بارہ ہزار تھے عذاب الہی



اَكُوْنَ مِنَ الْجَاهِلِيْنَ ﴿٢٤﴾ قَالُوا اَدْعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّنْ لَنَا مَا

میں جاہلوں سے ہوں بولے اپنے رب سے دعا کیجیے کہ وہ ہمیں بتادے گاے

هِيَ قَالَتْ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ لَا فَارِضٌ وَلَا بِكْرٌ

کیسی کہا وہ فرماتا ہے کہ وہ ایک گائے ہے نہ بوزہی اور نہ اور

عَوَانٌ بَيْنَ ذَلِكَ فافعلوا مَا تُمَرُونَ ﴿٢٨﴾ قَالُوا اَدْعُ لَنَا

بلکہ ان دونوں کے بیچ میں تو کرو جس کا تمہیں حکم ہوتا ہے۔ بولے اپنے رب سے

رَبَّكَ يُبَيِّنْ لَنَا مَا لَوْنُهَا قَالَتْ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ

دعا کیجیے ہمیں بتادے اس کا رنگ کیا ہے کہا وہ فرماتا ہے وہ ایک پیلی

صَفْرَاءٌ فَاقْع لَوْنُهَا تَسِرُ النَّظْرَيْنِ ﴿٢٩﴾ قَالُوا اَدْعُ لَنَا

گائے ہے جس کی رنگت ڈھبالی ہے دیکھنے والوں کو خوشی دیتی۔ بولے اپنے رب سے

رَبَّكَ يُبَيِّنْ لَنَا مَا هِيَ ۚ إِنَّ الْبَقَرَ تَشْبَهُ عَلَيْنَا وَإِنَّا إِن

دعا کیجیے کہ ہمارے لیے صاف بیان کردے وہ گائے کیسی ہے بے شک گایوں میں ہم کو شبہ پڑ گیا اور

شَاءَ اللَّهُ لَبْهُتَدُونَ ﴿٣٠﴾ قَالَتْ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ لَا ذَلُولٌ

اللہ چاہے تو ہم راہ پا جائیں گے کہا وہ فرماتا ہے کہ وہ ایک گائے ہے جس سے خدمت نہیں لی جاتی

تُشِيرُ الْأَرْضَ وَلَا تَسْقِي الْحَرْثَ مُسَلَّبَةً لَا شِئَةَ فِيهَا قَالُوا

کہ زمین جوتے اور نہ ٹھیتی کو پانی دے، بے عیب ہے جس میں کوئی داغ نہیں، بولے

الْأَن جِئْتَ بِالْحَقِّ فَذَبَحُوهَا وَمَا كَادُوا يَفْعَلُونَ ﴿٣١﴾ وَإِذْ

اب آپ ٹھیک بات لائے تو اسے ذبح کیا اور ذبح کرتے معلوم نہ ہوتے تھے ۵۳ اور جب

سے محفوظ رہے، اور شکار کرنے والے جو ستر ہزار تھے عذاب الہی میں مبتلا ہو کر ہلاک ہوئے (عزیزی) اور تیسرے گروہ خاموش رہنے

والوں کی نسبت حضرت عباس کے سامنے عکرمہ نے فرمایا کہ یہ لوگ مغفور ہیں، کیونکہ امر بالمعروف فرض کفایہ ہے، یعنی بعض کا ادا کرنا کل کا

ادا کرنا ہے، ان کا خاموش رہنا ہی پسند و نصیحت قبول کرنے کی دلیل ہے، حضرت عکرمہ کی یہ تقریر حضرت ابن عباس کو بہت پسند آئی اور آپ

نے سرور سے اٹھ کر ان سے معافہ کیا اور پیشانی کو بوسہ دیا (فتح العزیز)

۵۳۔ اس آیت میں دوسرا واقعہ بیان کیا گیا ہے جو بنی اسرائیل میں گذرا تھا جس سے ان کی عدول حکمی اور نکتہ چینی اور تشدد

ظاہر ہوتا ہے اور وہ یہ ہے کہ بنی اسرائیل میں ایک شخص بہت مالدار تھا کوئی اولاد نہ رکھتا تھا، ایک دن اس کے مورث بھتیجے نے مال ملنے کے



لاچ میں اسے مار کر دوسرے گاؤں میں ڈال دیا اور اس گاؤں والوں پر اس کے خون کا دعویٰ کر دیا اور ان سے خوں بہا چاہا یہاں تک کہ دونوں گاؤں کے آدمی لڑنے کو تیار ہوئے، بعض سمجھ دار آدمیوں نے ان سے کہا کہ لڑنے سے کیا فائدہ تم حضرت موسیٰ نبی اللہ کے سامنے اپنا مقدمہ پیش کرو جس کا نام وہ بتائیں وہی اس کا قاتل ہے، چنانچہ ان سب نے موسیٰ علیہ السلام سے آکر اظہار واقعہ کیا اور قصاص یا دیت کے طالب ہوئے، مدعا علیہم نے کہا کہ خدا سے دعا فرمائیے کہ قاتل کا نام ظاہر کر دے ہم بے قصور ہیں، پس حضرت موسیٰ علیہ السلام نے اللہ تعالیٰ سے دعا کی، حکم آیا کہ ان سے کہو کہ ایک گائے ذبح کر کے اس کے گوشت کا ایک ٹکڑا مقتول کے بدن پر ماریں وہ زندہ ہو کر بتا دے گا، وہ اس پر حضرت موسیٰ سے جھگڑنے لگے جیسا کہ آیت میں بیان فرمایا گیا ہے کہ اور یاد کرو جب موسیٰ نے اپنی قوم سے فرمایا جس میں ایک آدمی مارا گیا تھا اور اس کا مارنے والا معلوم نہ تھا اور حضرت موسیٰ علیہ السلام سے اس کا قاتل معلوم ہونے کی دعا کرنے کو کہا انہوں نے دعا کی پس حکم آیا کہ ان سے کہہ دو خدا تمہیں حکم دیتا ہے کہ ایک گائے کو ذبح کرو تو وہ بولے آپ ہم سے مسخرہ پن کرتے ہیں کہ ایسا جواب دیتے ہیں، اس پر حضرت موسیٰ نے فرمایا: خدا کی پناہ کہ میں جاہلوں میں سے ہوں یعنی مسخرہ پن کرنے والوں میں ہوں، کیونکہ ہنسی مذاق کرنا جاہلوں کا کام ہے، جب انہوں نے دیکھا کہ حضرت موسیٰ نے یہ بات ہنسی سے نہیں کہی ہے تو وہ بولے اپنے رب سے دعا کیجئے کہ وہ گائے کیسی ہے کس عمر کی ہے، تو موسیٰ علیہ السلام نے کہا خدا فرماتا ہے کہ وہ ایک گائے ہے نہ بوڑھی ہے نہ اور بلکہ ان دونوں کے بیچ ہے تو کرو جس کا تمہیں حکم ہوتا ہے، تو وہ بولے آپ اپنے رب سے دعا کیجئے کہ وہ ہمیں بتا دے اس کا رنگ کیسا ہے تو حضرت موسیٰ نے کہا خدا فرماتا ہے کہ وہ ایک پیلے گائے ہے جس کی رنگت تیز چمک دار ہے دیکھنے والوں کو خوشی دیتی ہے یعنی جسے دیکھ کر لوگ خوش ہوتے ہیں اور تعجب کرتے ہیں، تو وہ بولے اپنے رب سے دعا کیجئے کہ ہمارے لیے صاف بیان کر دے کہ وہ گائے کیسی ہے، چھوٹی پھرتی ہے یا کام کرتی ہے، بیشک ہم کو گایوں میں شک پڑ گیا ہے اور اللہ چاہے تو ہم راہ پا جائیں گے، تو حضرت موسیٰ نے کہا خدا فرماتا ہے کہ وہ ایسی گائے ہے جس سے خدمت نہیں لی جاتی ہے کہ زمین نہ جوتی ہے اور نہ بھیتی کو پانی دیتی ہے اور وہ بے عیب ہے جس میں کوئی داغ دھبہ دوسرے رنگ کا نہیں ہے، تو وہ بولے اب آپ ٹھیک بات لائے تو انہوں نے ایسی گائے تلاش کر کے اسے ذبح کیا اور وہ ذبح کرتے معلوم نہ ہوتے تھے۔ حدیث میں ہے کہ اگر وہ اس کے اوصاف نہ پوچھتے تو نہ بیان کیے جاتے اور جو گائے چاہتے ذبح کرتے وہ انہیں کافی ہوتی لیکن انہوں نے اپنے نفسوں پر سختی کی تو اللہ تعالیٰ نے بھی ان پر سختی فرمائی کہ ایسی گائے صرف ایک لڑکے کے پاس نکلی جو بہت نیک اور اپنی ماں کا فرماں بردار تھا پس انہوں نے اس کی کھال بھر سونا دیکر خرید لیا (جلالین) بڑی تفسیروں میں اس کی تفصیل اس طرح بیان کی گئی ہے کہ وہ گائے بنی اسرائیل میں ایک نیک آدمی کی تھی اس کی ایک نیک بی بی اور ایک لڑکا اور ایک بچھیا تھی، مرتے وقت اس نے اس بچھیا کو جنگل میں چھوڑ دیا اور دعا کی الہی میں اسے اپنے چھوٹے بچے کے لیے تیری امانت میں دیتا ہوں پھر وہ مر گیا اور بچہ کو اس کی ماں پرورش کرتی رہی، جب لڑکا بڑا ہوا تو بہت سعید اور ماں کا فرماں بردار خدمت گزار نکلا، ایک دن اس کی ماں نے کہا بیٹا تیرے باپ نے تیرے لیے ایک گائے خدا کے سپرد کی تھی جو جنگل میں ہے جا کر لے آ، بیٹے نے جنگل میں جا کر امانت الہی کا نام لے پکارا گائے فوراً دوڑتی چلی آئی جو نہایت خوش نما بے داغ تھی نہ بچہ تھی نہ بوڑھی درمیانی عمر کی تھی جیسا کہ آیت میں ہے، لڑکا اسے لے کر ماں کے پاس آیا ماں نے کہا کہ اسے بازار میں لے جا کر بیچ کر اس قیمت سے اپنی بسراوقات کرو لیکن جو قیمت لگے وہ مجھ سے آکر کہنا بغیر میرے پوچھے مت دینا، خریدار نے کہا اگر بغیر پوچھے مجھے دیدو گے تو دو گنی قیمت دوں گا لڑکے نے انکار کیا اور ماں سے آکر کہا ماں نے منع کیا، اسی طرح روزانہ گائے کی قیمت میں وہ آدمی اضافہ کرتا رہا اور ماں منع کرتی رہی، ایک دن ماں نے بیٹے سے کہا کہ اس خریدار سے آج مشورہ کرنا کہ اس گائے کو ابھی بیچیں یا نہ بیچیں، کیونکہ عورت سمجھ گئی تھی یہ خریدار کوئی فرشتہ ہے، لڑکے نے جا کر اس سے ماں کا کہا ہوا کہا تو اس خریدار نے کہا کہ تم ماں سے کہہ دینا کہ اس گائے کو ابھی نہ بیچیں عنقریب بنی اسرائیل کو ایسی گائے کی ضرورت پڑے گی اور وہ اس کی کھال بھر سونا دیکر خرید لیں گے (مخلص سراج و عزیز وغیرہ) ایک حدیث میں آیا ہے کہ اگر وہ انشاء اللہ نہ کہتے تو کبھی وہ گائے کو ذبح نہ کر سکتے تھے، اس سے



قَتَلْتُمْ نَفْسًا فَاذْءَابُكُمْ فِيهَا وَاللَّهُ مُخْرِجٌ مَا كُنْتُمْ تَكْتُمُونَ ﴿۴۲﴾

تم نے ایک خون کیا تو ایک دوسرے پر اس کی تہمت ڈالنے لگے اور اللہ کو ظاہر کرنا جو تم چھپاتے تھے۔

فَقُلْنَا اضْرِبُوهُ بِبَعْضِهَا كَذَلِكَ يُحْيِي اللَّهُ الْمَوْتَى وَيُرِيكُمْ آيَاتِهِ

تو ہم نے فرمایا اس مقتول کو اس گائے کا ایک ٹکڑا مارو اللہ یوں ہی مردے جلائے گا اور تمہیں اپنی نشانیاں دکھاتا ہے

لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿۴۳﴾ ثُمَّ قَسَتْ قُلُوبُكُمْ مِّنْ بَعْدِ ذَلِكَ فَهِيَ

کہ کہیں تمہیں عقل ہو ﴿۴۳﴾ پھر اس کے بعد تمہارے دل سخت ہو گئے تو

معلوم ہوا کہ انشاء اللہ ہر نیک کام میں کہنا مستحسن ہے بلکہ قریب استحباب شرعی کے ہے (عزیزی)

۴۲۔ یہ آیت گزشتہ آیت کا تتمہ ہے اور واقعہ مذکورہ کا شروع ہے، یعنی اور یاد کرو جب تم نے ایک خون کیا، ایک آدمی کو مار ڈالا جس کا نام عامیل تھا تو تم ایک دوسرے پر اس کے قتل کی تہمت دھرنے لگے اور آپس میں جھگڑنے لگے اور اللہ ظاہر کرتا ہے جو تم چھپاتے ہو، تو ہم نے فرمایا کہ اس مقتول پر گائے کا ایک ٹکڑا مارو پس انہوں نے گائے ذبح کی اور اس کے گوشت کا ایک ٹکڑا اس پر مارا تو اس نے زندہ ہو کر بتایا کہ فلاں بھتیجیوں نے مجھے مارا ہے، پھر وہ بتا کر مر گیا اور نتیجے اس کے قصاص میں قتل کیے گئے اور اس کی میراث سے محروم رہے تو اللہ تعالیٰ نے فرمایا یونہی مردے جلائے گا اور تمہیں اپنی نشانیاں دلائل قدرت دکھاتا ہے کہ تمہیں عقل ہو اور یقین کرو کہ جو ذات ایک آدمی کے زندہ کرنے پر قادر ہے وہ بہت سوں کے زندہ کرنے پر قادر ہے۔

تنبیہ: اس پوری آیت اور واقعہ میں چند فائدے ہیں: اول یہ کہ اللہ تعالیٰ نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کو قاتل کا نام نہ بتایا بلکہ گائے ذبح کر کے اس کے گوشت کا ٹکڑا مقتول کے بدن پر مارنے کو کہا، کیونکہ اگر نام بتا دیتا اور موسیٰ علیہ السلام یہود سے کہتے کہ فلاں شخص نے اسے مارا ہے تو ممکن تھا کہ وہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کو جھٹلاتے ان کے کہنے پر یقین نہ لاتے اس لیے انہیں نام نہ بتایا بلکہ ان سے گائے کے گوشت کا ٹکڑا مقتول کے مارنے کو کہا تا کہ وہ خود زندہ ہو کر قاتل کا نام بتائے کہ انہیں یقین آئے اور جھٹلانے کی راہ بند ہو جائے۔ دوسرے یہ کہ اس سے اللہ کو اپنی قدرت کاملہ لوگوں کی آنکھوں کے سامنے ظاہر کرنا مقصود تھا تا کہ وہ یقین کر لیں کہ جس نے اس مقتول کو زندہ کیا ہے وہ دوسرے مردوں کو بھی مرنے کے بعد زندہ کر سکتا ہے اور کرے گا۔ تیسرے یہ کہ تمام جانوروں میں ذبح کے لیے گائے کو اس لیے مخصوص کیا کہ بنی اسرائیل نے گائے کو پوجا تھا کہ ان کے دل میں اس کی عظمت تھی، اس عظمت کو ان کے دلوں سے نکالنے کے لیے گائے کو ذبح کرنے کا حکم دیا۔ چوتھے یہ کہ تمام گایوں میں ایسی ہی گائے کو اس لیے مخصوص کیا کہ اس سے فائدہ تو کل ظاہر ہوا اور ایک متوکل علی اللہ کی بیوہ اور فرماں بردار یتیم بچہ کو نفع ہوا اور اس قدر انہیں مال ملے کہ عمر بھر کو کافی ہو۔ پانچویں یہ کہ گائے کے ذبح کرنے میں تقرب الی اللہ اور ادائے واجب ہو۔ چھٹے یہ کہ قربانی اچھے اور زیادہ قیمت کے جانور کی ہونا چاہیے تاکہ ثواب زیادہ ہو جیسا کہ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے تین سو دینار کی اونٹنی لے کر قربانی کی۔ ساتویں یہ کہ شفقت علی الاولاد ظاہر ہو (بیضاوی و عزیزی)، آٹھویں یہ کہ اللہ تعالیٰ نے مطلقاً گائے ذبح کرنے کا حکم فرمایا تھا کوئی گائے بھی وہ ذبح کرتے وہ کافی ہوتی مگر انہوں نے تشدد کیا اس پر تشدد ہوتا گیا جیسا کہ مسلم وغیرہ کی حدیث میں آیا ہے، اس سے معلوم ہوتا ہے کہ احکام الہی میں حیل و حجت نہ کرنا چاہیے جس قدر حکم ہو اس پر عمل کرنا چاہیے کہ اگر اس میں زیادہ پوچھ گچھ کی جائے گی تو اس قدر اس میں قیدیں اضافہ ہوں گی اور مطلق مقید ہو کر رہ جائے گا تو پھر دقت ہوگی جیسا کہ گائے کے بیان میں ہوا، شرعاً اس کی ممانعت ہے ﴿لَا تَسْأَلُوْا عَنْ اَشْيَاءٍ﴾ الخ [المائدہ: ۱۰۱]۔ (حقانی)



كَالْحِجَارَةِ أَوْ أَشَدُّ قَسْوَةً وَإِنَّ مِنَ الْحِجَارَةِ لَمَا يَتَفَجَّرُ مِنْهُ

پتھروں کے مثل ہیں بلکہ ان سے بھی زیادہ کڑے اور پتھروں میں تو کچھ وہ ہیں جن سے

الْأَنْهَارُ وَإِنَّ مِنْهَا لَمَا يَشَّقَّقُ فَيَخْرُجُ مِنْهُ الْبَاءُ وَإِنَّ مِنْهَا

نہیاں بہ لگتی ہیں اور کچھ وہ ہیں جو پھٹ جاتے ہیں تو ان سے پانی نکلتا ہے اور کچھ وہ ہیں

لَمَا يَهْبِطُ مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿۵۵﴾

کہ اللہ کے ڈر سے گر پڑتے ہیں اور اللہ تمہارے کھوں مل سے بے خبر نہیں رہتا۔

أَفَتَطْبَعُونَ أَنْ يُؤْمِنُوا لَكُمْ وَقَدْ كَانَ فَرِيقٌ مِنْهُمْ يَسْمَعُونَ

تو اے مسلمانو! کیا تمہیں یہ ملتا ہے کہ یہ یہودی تمہارا یقین لائیں گے اور ان میں کا تو ایک گروہ وہ تھا کہ

كَلِمَ اللَّهِ ثُمَّ يَحَرِّفُونَهُ مِنْ بَعْدِ مَا عَقَلُوهُ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿۵۶﴾

اللہ کا کلام سنتے پھر کچھ کے بعد اسے دانستہ بدل دیتے ہیں۔

وَإِذَا لَقُوا الَّذِينَ آمَنُوا قَالُوا آمَنَّا وَإِذَا خَلَا بِعَضُّهُمْ إِلَى

اور جب مسلمانوں سے ملیں تو کہیں ہم ایمان لائے اور جب آپس میں اکیلے ہوں تو

بَعْضٍ قَالُوا اتَّحَدَّثُوا عَنْهُمْ بِمَا فَتَحَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ لِيُحَاجُّوكُمْ

کہیں وہ علم جو اللہ نے تم پر کھولا مسلمانوں سے بیان کیے دیتے ہو کہ اس سے تمہارے

بِهِ عِنْدَ رَبِّكُمْ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿۵۷﴾ أَوَلَا يَعْلَمُونَ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ

رب کے یہاں تمہیں پر حجت لائیں کیا تمہیں عقل نہیں کیا نہیں جانتے کہ اللہ جانتا ہے

۵۵۔ جب گزشتہ آیات میں بنی اسرائیل کو ڈرانے سمجھانے کی حد ہو گئی اور ان پر کچھ اثر نہ ہوا تو اس آیت میں

ان کی حالت ظاہر کی گئی اور پتھر سے تشبیہ دے کر فرمایا گیا کہ پھر اس کے بعد تمہارے دل سخت ہو گئے یعنی مقبول کے زندہ ہونے اور اللہ کی

نشانیوں دیکھنے کے بعد تمہارے دل بجائے نرم ہونے کے سخت ہو گئے اور تم نے حق قبول نہ کیا تو وہ پتھروں کے مثل ہیں بلکہ پتھروں سے بھی

زیادہ کڑے ہیں، اور پتھروں میں تو کچھ وہ پتھر ہیں جو اللہ کے ڈر سے خشوع کرتے اور گر پڑتے ہیں مگر تمہارے دل پتھروں سے بھی زیادہ

سخت ہیں کہ نرم نہیں ہوتے، اثر قبول نہیں کرتے، اور اللہ تمہاری بد اعمالیوں سے بے خبر نہیں ہے، ایک وقت تک تمہیں ڈھیل دے رکھی ہے۔

۵۶۔ اللہ تعالیٰ اس آیت میں مسلمانوں کو تسلی دیتا ہے کہ تم ان یہودیوں سے ایمان لانے کی توقع نہ کرو کیوں کہ یہ اس

بدطینت شریر خصلت قوم کے افراد ہیں جو کلام الہی کو سن کر سمجھ کر بھی بدل ڈالتے تھے تو ان سے امید نہ رکھو کہ وہ تمہاری تصدیق کریں، اسی

مضمون کی طرف اس آیت میں اشارہ فرمایا گیا ہے کہ اے مسلمانو! کیا تمہیں امید ہے کہ یہودی تمہارا یقین لائیں گے، ان میں ایک گروہ

تھا کہ اللہ کا کلام تو رات سنتے تھے پھر سمجھنے کے بعد اسے دانستہ جان کر بدل دیتے تھے، جیسے آیت رجم و نعت محمد صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم، پس



مَا يُسْرُونَ وَمَا يُعْلِنُونَ ﴿۷۷﴾ وَمِنْهُمْ أُمِّيُونَ لَا يَعْلَمُونَ

جو کچھ وہ چھپاتے ہیں اور جو کچھ ظاہر کرتے۔ اور ان میں کچھ اُن پڑھ ہیں جو کتاب

الْكِتَابِ إِلَّا أَمَانِيَّ وَإِنْ هُمْ إِلَّا يَظُنُّونَ ﴿۷۸﴾ فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ

کو نہیں جانتے مگر زبانی پڑھ لینا یا کچھ اپنی من گھڑت اور وہ نرے گمان میں ہیں۔ وکیل تو خرابی ہے ان کے لیے

يَكْتُبُونَ الْكِتَابَ بِأَيْدِيهِمْ ثُمَّ يَقُولُونَ هَذَا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ

جو کتاب اپنے ہاتھ سے لکھیں پھر کہہ دیں یہ خدا کے پاس سے ہے

لِيَشْتَرُوا بِهِ ثَمَنًا قَلِيلًا فَوَيْلٌ لَهُمْ مِمَّا كَتَبَتْ أَيْدِيهِمْ

کہ اس کے عوض تھوڑے دام حاصل کریں تو خرابی ہے ان کے لیے ان کے ہاتھوں کے لکھے سے

ان کے ایمان لانے کی امید نہ رکھو کہ جب ان کے بڑوں کی یہ حالت تھی تو ان سے کیا امید ہو سکتی ہے۔

۵۷۔ یہ گزشتہ آیت کا تتمہ ہے اور یہودی کی حالت کا مظہر ہے۔

شان نزول: یہ ہے کہ جب نبی کریم علیہ الصلوٰۃ والتسلیم نے حکم فرمایا کہ مدینہ میں سوائے مسلمانوں کے کوئی داخل نہ ہو تو بعض یہود مسلمانوں کی خبریں معلوم کرنے کی غرض سے منافقانہ طور سے مسلمان ہو گئے تھے اور مسلمانوں سے مل کر اپنا اعتبار جتانے کے لیے کہتے تھے کہ ہماری تورات میں حضور کے اوصاف لکھے ہیں اور انہیں تورات کھول کر دکھاتے تھے، اور جب وہ لوٹ کر اپنے سرداروں کے پاس جا کر بیٹھتے تھے تو وہ انہیں ملامت کرتے اور کہتے کہ تم یہ کیا کرتے ہو کہ اپنی کتاب کی باتیں انہیں بتاتے ہو، کل کو وہ یہی ثبوت میں پیش کریں گے تب یہ آیت نازل ہوئی، یعنی اور جب منافق یہودی مسلمانوں سے ملیں تو کہیں کہ ہم ایمان لائے محمد صلی اللہ علیہ وسلم پر کہ وہ نبی برحق ہیں، اور ان کے آنے کی ہماری کتاب تورات میں بشارت دی گئی ہے اور جب وہ آپس میں اکیلے ہوں تو ان کے غیر منافق لوگ ان سے کہیں کیا وہ علم جو اللہ نے تم پر کھولا ہے مسلمانوں سے بیان کیے دیتے ہو یعنی جو نعت محمد صلی اللہ علیہ وسلم تورات میں ظاہر کی گئی ہے اسے تم مسلمانوں کو بتائے دیتے ہو کہ وہ اس سے تمہارے رب کے یہاں تمہیں پر حجت لائیں کہ تم نے باوجود علم کے محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی تصدیق نہ کی، کیا تمہیں عقل نہیں ہے کہ مسلمان تم پر اس سے حجت پکڑیں گے، پس تم اس سے باز آؤ، کیا وہ نہیں جانتے ہیں کہ اللہ جانتا ہے جو کچھ وہ چھپاتے ہیں اور ظاہر کرتے ہیں، اور ان میں کچھ لوگ ان پڑھ ہیں کہ جو تورات کو نہیں جانتے ہیں مگر زبانی پڑھ لینا یا کچھ اپنی من گھڑت اور وہ لوگ نرے گمان میں ہیں، یعنی کچھ لوگ یہودیوں میں پڑھے ہوئے نہیں ہیں تورات کو جانتے نہیں ہیں کہ اس میں کیا لکھا ہے مگر زبانی جھوٹی باتیں اپنے رئیسوں سے سن کر یقین کر لیتے ہیں اور محض وہ گمان ہی گمان میں ایسی باتیں بناتے ہیں کہ جنت میں سوائے یہود کے اور کوئی داخل نہ ہوگا، اللہ کو ہم سے خصوصیت ہے کہ اس نے ہمیں بیٹا کہا ہے اور محبوب بنایا ہے، ہمارا ہر گناہ معاف ہے اور ہمارے باپ دادا نبی تھے، ان کو یہ قدرت ہے کہ وہ بغیر مرضی خدا کے ہم کو دوزخ سے چھوڑا لیں گے، اور عذاب بھی ہوگا تو چند روز ہوگا، اور استحقاق نبوت ہمارے ہی خاندان کو حاصل ہے کسی اور خاندان کا نبی نہیں ہو سکتا، ہماری شریعت قیامت تک واجب العمل ہے منسوخ ہونے والی نہیں ہے، خدا فرماتا ہے یہ سب بے اصل خیالات ہیں اور محض گمان ہے (حقانی و عزیزی)



وَوَيْلٌ لَهُمْ مِمَّا يَكْسِبُونَ ﴿٥٨﴾ وَقَالُوا لَنْ تَمَسَّنَا النَّارُ إِلَّا

اور غمنا ہی کے لیے اس کمائی سے۔ ۵۸ اور بولے ہمیں تو آگ نہ چھوئے گی کہ

أَيَّامًا مَّعْدُودَةً قُلْ أَتَّخَذْتُمْ عِنْدَ اللَّهِ عَهْدًا فَلَنْ يُخْلِفَ

کچھ کے دن تم فرماؤ کیا خدا سے تم نے کوئی عہد لے رکھا ہے اس لیے

اللَّهُ عَهْدَهُ أَمْ تَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿٥٩﴾ بَلَى مَنْ

اللہ ہرگز اپنا عہد خلاف نہ کرے گا یا خدا ہے وہ بات کہتے ہو جس کا تمہیں علم نہیں۔ ہاں کہیں نہیں

كَسَبَ سَيِّئَةً وَأَحَاطَتْ بِهِ خَطِيئَتُهُ فَأُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ

کماؤ گمانے اور اس کی خطا اسے گھیر لے وہ دوزخ والوں میں سے

هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٦٠﴾ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أُولَٰئِكَ

انہیں ہمیشہ اس میں رہنا اور جو ایمان لائے اور اچھے کام کیے

أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٦١﴾ وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَءِيلَ

جنت والے ہیں انہیں ہمیشہ اس میں رہنا۔ ۶۱ اور جب ہم نے بنی اسرائیل سے عہد لیا

۵۸۔ شان نزول: یہ آیت علمائے بنی اسرائیل کے بارے میں نازل ہوئی کہ ان میں سے بعض اپنی طرف سے کتاب لکھ کر

عرب والوں کے ہاتھ فروخت کرتے اور کہتے کہ یہ اللہ کی طرف سے ہے اور اس کے بدلے کچھ دام لیتے اور بعض ان میں سے دنیا کمانے

کے لیے عوام کو غلط باتیں اور مسائل اپنے رئیسوں کی مرضی کے موافق لکھ کر دے دیا کرتے اور کہہ دیتے تھے کہ یہ خدا کا حکم تو رات میں ہے

بلکہ تعالیٰ نے ان کے اس فعل کی برائی ظاہر کرنے کے لیے یہ آیت نازل فرمائی، تو خرابی ہے ان لوگوں کے لیے جو کتاب اپنے ہاتھ سے

لکھیں یعنی کتاب اللہ میں تریف کریں پھر کہہ دیں یہ خدا کے پاس سے ہے کہ اس کے عوض دنیا کمائیں تو وہ دام حاصل کریں، تو خرابی

ہے ان کے لیے اللہ کے ہاتھوں کے لکھے سے اور خرابی ہے ان کے لیے اس کمائی سے جو اس کے بدلے لیتے ہیں، اور تو رات میں جو حلیہ

مبارک اور اوصاف نبی کریم علیہ الصلوٰۃ والسلام اور احکام مذکور ہیں انہیں تبدیل کرتے ہیں گویا کہ وہ تین گنا ہوں کہ مرتکب ہوتے ہیں: ایک تو

کلام الہی میں تحریف کے، دوسرے خدا پر افترا یعنی بہتان کرنے کے کہ یہ خدا کا کلام ہے، تیسرے اس کے بدلے رشوت لینے کے، اس لیے قرآن

عظیم کی تفسیر و ترجمہ میں اس طرح الفاظ لکھنا کہ فرق نہ رہے کلام الہی سے جدا نہ معلوم ہوں حرام ہے بلکہ اس طرح لکھے جائیں جس سے معلوم

ہو کہ وہ قرآن میں داخل نہیں ہیں قرآن عظیم کو فروخت کرنا اور اس کے لکھنے پر اجرت لینا متاخرین کے نزدیک جائز ہے، حضرت امام جعفر

صادق رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے: قرآن کو فروخت کرنے اور اس کے لکھنے کی اجرت لینے میں کوئی مفسدہ نہیں ہے (عزیزی)

۵۹۔ شان نزول: یہ آیت یہود کے خیالات کی تردید میں نازل ہوئی جب کہ نبی کریم علیہ الصلوٰۃ والسلام نے یہود کو دوزخ

میں جانے کا خوف دلایا عذاب الہی سے ڈرایا تو وہ بولے کہ ہمیں آگ نہ چھوئے گی مگر گنتی کے دن، یعنی چالیس دن یا سات دن جن میں

ہمارے باپ دادا نے گائے پوتی تھی، تو تم فرما دو اے نبی ان سے کیا تم نے خدا سے اس پر کوئی عہد لے لیا ہے کہ اللہ ہرگز اپنا عہد خلاف نہ



لَا تَعْبُدُونَ إِلَّا اللَّهَ وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا وَذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ

کہ اللہ کے سوا کسی کو نہ پوجو اور ماں باپ کے ساتھ بھلائی کرو اور رشتے داروں اور یتیموں

وَالْمَسْكِينِ وَقُولُوا لِلنَّاسِ حُسْنًا وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ

اور مسکینوں سے اور لوگوں سے اچھی بات کہو اور نماز قائم رکھو اور زکوٰۃ دو

ثُمَّ تَوَلَّيْتُمُ إِلَّا قَلِيلًا مِّنْكُمْ وَأَنْتُمْ مُّعْرِضُونَ ﴿۸۳﴾ وَإِذْ أَخَذْنَا

پھر تم بھر گئے مگر تم میں کے تھوڑے اور تم رو گردان ہو ف اور جب ہم نے

مِيثَاقَكُمْ لَا تَسْفِكُونَ دِمَاءَكُمْ وَلَا تُخْرَجُونَ أَنْفُسَكُمْ مِّنْ

تم سے عہد لیا کہ اپنوں کا خون نہ کرنا اور اپنوں کو اپنی بستیوں سے

دِيَارِكُمْ ثُمَّ أَقْرَرْتُمْ وَأَنْتُمْ تَشْهَدُونَ ﴿۸۴﴾ ثُمَّ أَنْتُمْ هَؤُلَاءِ

نہ نکالنا پھر تم نے اس کا اقرار کیا اور تم گواہ ہو۔ پھر یہ جو تم ہو

کرے گا۔ یا خدا پر وہ بات کہتے ہو جس کا تمہیں علم نہیں ہے، ہاں کیوں نہیں جو گناہ کمائے اور اس کی خطا سے گھیر لے وہ دوزخ والوں میں ہے انہیں ہمیشہ اس میں رہنا ہے، اور جو ایمان لائے اور اچھے کام کیے وہ جنت والے ہیں انہیں ہمیشہ اس میں رہنا ہے۔

تنبیہ: اس آیت میں بقول ابن عباس وقادہ ومجاہد وغیرہم رضی اللہ تعالیٰ عنہم سیفہ وخطیبہ سے شرک مراد ہے (مدارک وغیرہ) اور فَلَنْ يُخْلِفَ اللَّهُ [البقرة: ۸۰] سے معلوم ہو رہا ہے کہ اللہ تعالیٰ کا وعدہ وعہد خلاف نہیں ہو سکتا، اور آیت کفار کے ساتھ مخصوص ہے۔ (سراج و بیضاوی وتفصیل الخلف فی العزیزی)

۶۰۔ یہاں سے چند آیات تک اللہ تعالیٰ یہود کے اقرار توڑنے اور احکام الہی کے خلاف ورزی کرنے کا ذکر فرماتا ہے کہ اور

یاد کرو جب ہم نے تورات میں بنی اسرائیل سے عہد لیا۔ اس پر کہ اللہ کے سوا کسی کو نہ پوجو اور ماں باپ کے ساتھ بھلائی کرو۔ ۱۔ (۱) حقوق والدین: مسئلہ اگر والدین اپنی خدمت کے لیے نوافل چھوڑنے کو کہیں تو چھوڑ دے، ان کی خدمت نفل سے مقدم ہے۔ مسئلہ واجبات والدین کے حکم سے ترک نہیں کیے جاسکتے، والدین کے ساتھ احسان کے طریقے جو احادیث سے ثابت ہیں وہ یہ ہیں کہ تہہ دل سے ان کے ساتھ محبت رکھنے، رفتار و گفتار میں، نشست و برخاست میں ادب لازم جانے، ان کی شان میں تعظیم کے الفاظ کہے، ان کو راضی کرنے کی کوشش کرتا رہے، اپنے نفیس مال کو ان سے نہ بچائے، ان کے مرنے کے بعد ان کی وصیتیں جاری کرے، ان کے لیے فاتحہ، صدقات، تلاوت قرآن سے ایصال ثواب کرے، اللہ تعالیٰ سے ان کی مغفرت کی دعا کرے، ہفتہ وار ان کی قبر کی زیارت کرے۔ (فتح العزیز) والدین کے ساتھ بھلائی کرو اور رشتہ داروں اور یتیموں اور مسکینوں کے ساتھ بھلائی کرو اور لوگوں سے اچھی بات کہو یعنی ان سے نرمی سے بولو، انہیں اچھی باتیں کرنے اور بری باتوں سے باز رہنے کو کہو، ان پر لطف و مہربانی کرو اور نماز قائم رکھو اور زکوٰۃ دو، پس تم نے اسے قبول کیا پھر تم اس کے پورا کرنے سے بھر گئے مگر تم میں کے تھوڑے، اور رو گرداں ہو اپنے بزرگوں کی طرح ان باتوں سے اعراض کرتے ہو، حضرت امام محمد باقر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے ”وَقُولُوا لِلنَّاسِ حُسْنًا“ کی تفسیر میں منقول ہے کہ قولوا للناس ماتحبون اِنَّ یَقَالَ لَکُمْ یعنی تم لوگوں سے اس طرح بات کرو جس طرح کہ تم اپنے لیے دوسرے سے بات کرنا پسند کرتے ہو (عزیزی)۔



تَقْتُلُونَ أَنْفُسَكُمْ وَتُخْرِجُونَ فَرِيقًا مِّنْكُمْ مِّن دِيَارِهِمْ

ہمیں کو قتل کرنے لگے اور اپنے میں ایک گروہ کو ان کے وطن سے نکالا

تَظَاهَرُونَ عَلَيْهِمْ بِالْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَإِن يَأْتُوكُمْ أُسْرَىٰ

ان پر مدد دیتے ہو (ان کے مخالف کو) گناہ اور زیادتی میں اور اگر وہ قیدی ہو کر تمہارے پاس آئیں

تَفْدُوهُمْ وَهُمْ مَحْرَمٌ عَلَيْكُمْ إِخْرَاجَهُمْ أَفْتَوْمُنُونِ بِبَعْضِ

تو بدلا دے کر چھڑا لیتے ہو اور ان کا نکالنا تم پر حرام ہے تو کیا خدا کے کچھ حکموں پر ایمان

الْكِتَابِ وَتَكْفُرُونَ بِبَعْضِ فَمَا جَزَاءُ مَن يَفْعَلْ ذَلِكَ مِّنْكُمْ

لاتے اور کچھ سے انکار کرتے ہو تو جو تم میں ایسا کرے اس کا بدلا کیا ہے

إِلَّا خِزْيٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَيَوْمَ الْقِيَمَةِ يُرَدُّونَ إِلَىٰ أَشَدِّ

مگر یہ کہ دنیا میں رسوا ہو اور قیامت میں سخت تر عذاب کی طرف پھیرے

الْعَذَابِ وَمَا لِلَّهِ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿٨٥﴾ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ اشْتَرَوُا

جائیں گے اور اللہ تمہارے کو ٹکوں بل سے بے خبر نہیں ولا یہ ہیں وہ لوگ جنہوں نے

الْح - اس آیت میں ان یہودی برائیاں بیان کی گئی ہیں جو مدینے میں رہتے تھے اور پہلی آیت کے بارے میں کہتے تھے کہ یہ

مُذَابِئِلٌ تَوَافُرُوا ہمارے بزرگوں میں تھیں ہم میں نہیں ہیں ہم بنی یعقوب ہیں، اللہ فرماتا ہے کہ تم کیا اچھے ہو تم بھی خلاف ورزی احکام الہی کی

کرتے ہو، اور یاد کرو جب ہم نے تم سے عہد لیا اور کہا کہ اپنوں کا خون نہ کرنا یعنی آپس میں ایک دوسرے کا خون نہ کرنا، اور اپنوں کو بستیوں

سے نہ نکالنا، یعنی ایک تم میں کا دوسرے کو اس کے گھر سے نہ نکالے جلاوطن نہ کرے، پھر تم نے اس کا اقرار کیا اور اسے قبول کیا اور تم گواہ ہو

اس پر۔ پھر اے یہودیو! تم اپنوں کو قتل کرنے لگے اور اپنے میں سے ایک گروہ کو ان کے وطن سے نکالتے ہو، ان پر مدد دیتے ہو گناہ اور

زیادتی میں، اور اگر وہ قید ہو کر تمہارے پاس آئیں تو بدلہ دے کر چھڑا لیتے ہو اور حال یہ ہے کہ ان کا نکالنا تم پر حرام ہے، تو کیا خدا کے کچھ

حکموں پر ایمان لاتے ہو اور عمل کرتے ہو یعنی قیدیوں کو فدیہ دے کر چھڑاتے ہو، اور کچھ حکموں سے انکار کرتے ہو یعنی ان پر عمل نہیں

کرتے ہو خلاف حکم الہی کرتے ہو گھروں سے نکالتے ہو اور اس پر مدد کرتے ہو (تو جو تم میں سے ایسا کرے اس کا بدلہ کیا ہے مگر یہ کہ دنیا

میں رسوا ذلیل ہو جیسا کہ بنو قریظہ اور بنی نضیر رسوا ذلیل ہوئے کہ بنی قریظہ قتل کیے گئے، ان کے بال بچے لونڈی غلام بنائے گئے اور بنو

نضیر مدینے سے نکالے گئے، ان پر جزیہ مقرر کیا گیا، اور قیامت میں سخت تر عذاب کی طرف پھیرے جائیں گے اور اللہ تمہارے کو ٹکوں اور

برے فعلوں سے بے خبر نہیں ہے۔ سدی رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے کہا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے بنی اسرائیل سے عہد کر لیا تھا کہ ایک دوسرے کو قتل

نہ کرے گا، گھر سے نہ نکالے گا، اور ان کے دشمنوں کی مدد نہ کرے گا اور جو غلام باندی بنی اسرائیل کا پائے گا اسے خرید کر آزاد کرے گا، بنی

قریظہ قبیلہ اس کا حلیف تھا اور بنی نضیر قبیلہ خزرج کا حلیف اور اس کے اور خزرج کے درمیان پرانی عداوت چلی آرہی تھی، پس ہر ایک ان

کا مع اپنے حلیف کے دوسرے سے لڑتا اور ان کی بستیوں کو برباد کرتا اور انہیں گھر سے بے گھر کرتا اور جب وہ قید ہوتے تو فدیہ دیکر چھڑاتا،

5



الْحَيَاةَ الدُّنْيَا بِالْآخِرَةِ ۖ فَلَا يُخَفِّفُ عَنْهُمْ الْعَذَابُ وَلَا هُمْ

آخرت کے بدلے دنیا کی زندگی مولیٰ تو نہ ان پر سے عذاب ہلکا ہوا اور نہ ان کی

يُنْصَرُونَ ﴿۸۱﴾ وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ وَقَفَّيْنَا مِنْ بَعْدِهِ

مدد کی جائے۔ اور بے شک ہم نے موسیٰ کو کتاب عطا کی اور اس کے بعد یہ اور یہ

بِالرُّسُلِ ۖ وَآتَيْنَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ الْبَيِّنَاتِ وَأَيَّدْنَاهُ بِرُوحِ

رسول بھیجے اور ہم نے عیسیٰ بن مریم کو کھلی نشانیاں عطا فرمائیں اور پاک روح سے اس کی مدد کی

الْقُدُسِ أَفَكُلَّمَا جَاءَكُمْ رَسُولٌ بِمَا لَا تَهْوَىٰ أَنْفُسُكُمْ اسْتَكْبَرْتُمْ

تو کیا جب تمہارے پاس کوئی رسول وہ لے کر آئے جو تمہارے نفس کی خواہش نہیں سمجھتا کرتے ہو

فَفَرِّقِيَا كَذِبُكُمْ ۖ وَفَرِّقِيَا تَقْتُلُونَ ﴿۸۲﴾ وَقَالُوا قُلُوبُنَا غُلْفٌ

تو ان میں ایک گروہ کو تم جھٹلاتے اور ایک گروہ کو شہید کرتے ہو ۸۲؎ اور یہودی بولے ہمارے دلوں پر پتھر پڑے ہیں

اور جب ان سے کہا جاتا کہ کیوں فدیہ دیتے ہو تو کہتے کہ ہمیں فدیہ دینے کا حکم ہے، اور جب ان سے کہا جاتا ہے کہ کیوں لڑتے ہو کہتے کہ ہم شرم کی وجہ سے لڑتے ہیں کہ ہمارے حلیف ہمیں ذلیل جانیں گے، پس اللہ نے انہیں غار دلائی کہ تم بعض حصے پر کتاب کے ایمان لاتے ہو اور بعض پر نہیں (سراج) گویا چار حکموں سے ایک حکم پر عمل کرتے ہو یعنی قیدی کو فدیہ دیکر چھڑا لیتے ہو اور تین حکموں پر عمل نہیں کرتے ہو یعنی قتل کرنے، بستیاں برباد کرنے، گھروں سے نکالنے اور لڑنے والوں کی مدد کرنے سے پرہیز نہیں کرتے ہو۔

۸۲۔ یعنی اور بیشک ہم نے موسیٰ کو کتاب تورات عطا کی اور اس کے بعد پے در پے رسول بھیجے اور ہم نے عیسیٰ ابن مریم کو کھلی نشانیاں عطا فرمائیں یعنی معجزات عطا فرمائے جیسے مردے زندہ کرنا اور اندھے کو بینا کرنا، کوڑھی کو اچھا کرنا، چھپی ہوئی باتیں بتانا اور مٹی سے پرند یعنی جانور بنا کر جان ڈالنا اور پاک روح سے اس کی مدد کرنا یعنی جبرائیل کو ان کے ساتھ رہنے کا حکم فرمایا کہ جہاں حضرت عیسیٰ علیہ السلام جاتے وہاں جبرائیل علیہ السلام بھی ان کے ساتھ جاتے، تو کیا جب تمہارے پاس کوئی رسول لے کر وہ آئے جو تمہارے نفس کی خواہش نہیں یعنی جب کوئی رسول تمہارے پاس حق لے کر آئے جو تمہاری خواہش کے خلاف ہو تو تم تکبر کرتے ہو، تو ان میں سے ایک گروہ کو تم جھٹلاتے ہو جیسے کہ محمد صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اور عیسیٰ علیہ السلام کو جھٹلایا۔ اور ایک گروہ کو شہید کرتے ہو جیسے کہ حضرت زکریا علیہ السلام اور حضرت یحییٰ وغیرہ انبیاء علیہم السلام کو شہید کیا۔

تعبیہ: روح القدس سے حضرت جبرائیل علیہ السلام مراد ہیں اسی کو ابن کثیر نے ترجیح دی ہے اور اسی کی احادیث سے تائید ہوتی ہے، یا روح پاک سے حضرت عیسیٰ علیہ السلام مراد ہیں یا اس سے انجیل مراد ہے جو ان پر نازل کی گئی تھی یا اسم اعظم مراد ہے جس کے ذکر سے وہ مردہ زندہ کرتے تھے (مدارک و سراج) صحیح حدیث میں ہے کہ روح القدس جبرائیل ہیں اور بخاری وغیرہ کی حدیث میں ہے سید عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم حضرت حسان کے لیے دعا فرماتے ”اللّٰهُمَّ اَيِّدْهُ بِرُوحِ الْقُدُسِ“ اے اللہ تو روح القدس کے ساتھ ان کی مدد فرما، اس سے معلوم ہوا کہ تائید روح القدس کی حضور کے بعض امتیوں کو حضور کے طفیل نصیب ہوتی تھی تو حضور کی شان تو ارفع و اعلیٰ ہے انہیں تائید روح القدس کی بدرجہ اولیٰ حاصل ہوگی جیسا کہ ابن حبان کی حدیث میں ہے کہ فرمایا سردار انبیاء صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے کہ روح



بَلْ لَعَنَهُمُ اللَّهُ بِكُفْرِهِمْ فَقَلِيلًا مَّا يُؤْمِنُونَ ﴿۸۸﴾ وَلَكِنَّا

بلکہ اللہ نے ان پر لعنت کی ان کے کفر کے سبب تو ان میں تھوڑے ایمان لاتے ہیں اور قلیل

جَاءَهُمْ كِتَابٌ مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ مُصَدِّقٌ لِّمَا مَعَهُمْ وَكَانُوا

ان کے پاس اللہ کی وہ کتاب (قرآن) آئی جو ان کے ساتھ والی کتاب (تورہ) کی تصدیق فرماتی ہے

مِن قَبْلُ يَسْتَفْتِحُونَ عَلَى الَّذِينَ كَفَرُوا فَلَمَّا جَاءَهُمْ

اس سے پہلے [وہ] اسی نبی کے وسیلے سے کافروں پر فتح مانگتے تھے تو جب تعریف لایا ان کے پاس وہ

مَّا عَرَفُوا كَفَرُوا بِهِ فَلَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الْكَافِرِينَ ﴿۸۹﴾ بِئْسَمَا

جانتا پہچانتا اس سے منکر ہو بیٹھے تو اللہ کی لعنت منکروں پر۔ کس کس سے

اَشْتَرُوا بِهِ اَنْفُسَهُمْ اَنْ يَّكْفُرُوا بِمَا اَنْزَلَ اللَّهُ بَغْيًا اَنْ

مولوں انھوں نے اپنی جان کو خریدا کہ اللہ کے اتارے سے منکر ہوں اس کی بغی سے کہ

يُنَزِّلَ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ عَلَى مَنْ يَّشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ فَبَاءُوا

اللہ اپنے فضل سے اپنے جس بندے پر چاہے وہی اتارے تو

القدس میرے سینے میں پھونک مارتا ہے (عزیزی)

۸۳۔ جب اللہ تعالیٰ نے یہودی تمام باتیں بدلائل باطل کر دیں اور انہیں کوئی جواب معقول بن نہ پڑا تو حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے استہزاء یہودی بولے ہمارے دلوں پر پروے پڑے ہیں اس میں آپ کی بات داخل نہیں ہو سکتی ہے اور نہ ہم اسے ماننے کو تیار ہیں، اللہ تعالیٰ ان کے جواب میں فرماتا ہے کہ ان کے دلوں پر پردہ نہیں پڑا ہے بلکہ اللہ نے ان پر لعنت کی ہے ان کے کفر کے سبب تو ان میں سے تھوڑے ایمان لاتے ہیں، یعنی ان میں سے جن کے دلوں پر لعنت کا پردہ نہیں ہے وہ ایمان لاتے ہیں اور بہت سوں کے دل پر لعنت کا حجاب ہے وہ ایمان نہیں لاتے ہیں کفر کرتے ہیں اور حق بات نہیں مانتے، ترمذی کی حدیث میں آیا ہے کہ جب آدمی گناہ کرتا ہے تو اس کے دل پر ایک سیاہ نقطہ بن جاتا ہے پھر وہ نقطہ بڑھتے بڑھتے تمام دل پر چھا جاتا ہے یہاں تک کہ پھر اس میں کوئی حق بات اثر نہیں کرتی ہے ﴿كَلَّا بَلْ رَانَ عَلَى قُلُوبِهِمْ﴾ [المحفلین: ۱۳] سے یہی مراد ہے، اور جب آدمی گناہ سے توبہ واستغفار کر لیتا ہے تو وہ نقطہ مٹ جاتا ہے (حقانی) گویا گناہ کی ظلمت دل پر چھا جاتی ہے وہ حق بات کو دل میں نہیں جانے دیتی، ایسے ہی ان کے دل کفر کرتے کرتے سیاہ ہو گئے ہیں ان میں حق بات داخل نہیں ہوتی۔

شان نزول: اس آیت کا یہ ہے کہ جب یہودی قبائل اوس و خزرج سے لڑائی تھی اور وہ اپنی شکست دیکھتے تھے تو حضور سرور عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے وسیلے سے فتح کی دعا کرتے تھے اور اَللّٰهُمَّ رَبَّنَا نَسْئَلُكَ بِحَقِّ اَحْمَدِ النَّبِيِّ الْاَمَمِيِّ کہتے تھے۔ (حاکم و بیہقی و ابونعیم) تو انہیں فتح حاصل ہوتی تھی اور جب حضور والا تشریف لائے تو منکر ہو گئے ایمان نہ لائے۔ امام احمد و طبرانی نے سلمہ بن قیس سے روایت کی ہے کہ ہمارے محلہ میں ایک یہودی رہتا تھا اس نے ہم سے عذاب و ثواب آخرت کا ذکر کیا، ہم نے اس سے اس کی دلیل پوچھی تو



اس نے کہا کہ عنقریب مکہ اور یمن کی طرف ایک نبی مبعوث ہوگا اور اس بات کو ثابت کرے گا، ہم نے پوچھا وہ کب تک ظاہر ہوگا تو اس نے میری طرف نظر کر کے کہا کہ اگر یہ لڑکا عمر طبعی تک زندہ رہا تو دیکھ لے گا، جب حضور سرور عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ظہور کی خبر مشہور ہوئی اور مدینے میں آئے تو ہم نے اس یہودی سے کہا اب حضور پر ایمان کیوں نہیں لاتا تو اس نے شرمندہ ہو کر کہا تھا کہ یہ نبی نہیں ہے (حقانی و عزیز) اسی طرح ایک بار حضرت معاذ بن جبل وغیرہ صحابہ نے یہود سے کہا تھا کہ تم حضور پر نور پر ایمان کیوں نہیں لاتے ہو، تم تو ان کی بعثت سے پہلے ان کے توسل سے اپنے دشمنوں پر فتیاب ہونے کی دعا کیا کرتے تھے اور جب ہم مشرک تھے تو تم ہمارے سامنے ان کا حلیہ اور ان کے اوصاف بیان کیا کرتے تھے تو سلام ابن مشکم یہودی نے کہا کہ یہ وہ نبی نہیں ہیں جن کا ہم ذکر کیا کرتے تھے، اس پر یہ آیت نازل ہوئی کہ جب ان کے پاس وہ کتاب قرآن آئی جو ان کے ساتھ والی کتاب تورات کی تصدیق فرماتی ہے اور اس کتاب کے آنے سے پہلے وہ اسی نبی کے وسیلے سے کافروں پر فتح مانگتے تھے اور کہتے تھے اے اللہ تو ہمیں اس نبی آخر الزماں کے طفیل ہمارے دشمنوں پر فتح دے جس کی صفت ہم تورات میں پاتے ہیں اور مشرکوں سے کہتے ہیں کہ عنقریب ایسا نبی پیدا ہونے والا ہے جس کے ساتھ ہو کر ہم تمہیں قتل کریں گے مثل قتل عاد وروم (مدارک و سراج و ابن کثیر) تو جب تشریف لایا ان کے پاس وہ نبی جانا پہچانا اس سے منکر ہو بیٹھے یعنی حسد و عناد اور خوف زوال ریاست کی وجہ سے یہود دیدہ و دانستہ ان کے منکر ہو گئے اور ان پر ایمان نہ لائے تو اللہ کی لعنت ہے منکروں پر، یہاں منکروں سے یہود مراد ہیں، قالہ مجاہد وقتادہ وغیرہ (ابن کثیر)

تفسیر: جب بخت نصر نے شام و بیت المقدس کو برباد کیا یہودیوں کو قتل و غارت کیا ان میں سے کچھ یہودی ادھر ادھر بھاگ گئے چونکہ یہود سرور عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی صفات اور جائے پیدائش اور مقام ہجرت سے واقف تھے اس لیے ایک گروہ انہیں کا مدینے میں آ کر رہنے لگا اور ایک جماعت خیبر میں جا کر رہی، ایک مدت کے بعد قبیلہ اوس و خزرج جو ملک سبا کے رہنے والے تھے مدینے میں آئے اور یہودیوں پر غالب ہوئے اور ان پر اس قدر مظالم کیے کہ انہوں نے تنگ آ کر خدا سے دعا کی کہ الہی تو نبی آخر الزماں کے طفیل ہماری مدد کر ہمیں ان پر فتح دے، قبائل اوس و خزرج ان کی یہ دعا سن کر تعجب کرتے تھے اور ان سے پوچھتے یہ کیا بات ہے تو وہ ان سے کہتے کہ عنقریب نبی آخر الزماں پیدا ہوں گے، ہم ان کے ساتھ ہو کر تمہیں ہلاک کریں گے، کچھ دنوں کے بعد اوس و خزرج میں دشمنی پھیلی اور سو برس تک ان میں لڑائی ہوتی رہی، یہود کے جو دو قبیلے بنی قریظہ اور بنی نضیر مدینے میں رہتے تھے اور اوس و خزرج مغلوب تھے ان میں سے بنی قریظہ نے اوس سے اور بنی نضیر نے خزرج سے مدد کرنے کا معاہدہ کیا اور ہر ایک ان میں کا لڑائی کے وقت اپنے حلیف کی مدد کرتا اور جو گرفتار ہوتا ان میں سے کوئی فدیہ دیکر چھڑاتا یہاں تک کہ ہجرت سے پہلے اوس و خزرج میں بہت خول ریز جنگ ہوئی جواب تک عرب میں مشہور ہے اسے جنگ یوم البعاث کہا جاتا ہے، جب حضور سرور دو عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم مدینے تشریف فرما ہوئے تو اوس و خزرج ایمان لائے اور انصار کے نام سے مشہور ہوئے آپس کی عداوت ختم ہوئی اور یہودی حسد کی وجہ سے ایمان نہ لائے اور کہہ دیا کہ یہ وہ نبی نہیں ہیں جن کا ہم ذکر کرتے تھے، انہیں کا ذکر اس آیت میں کیا گیا ہے۔ (مجاہد)



يَغْضَبُ عَلَى غَضَبٍ ط وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ مُهِينٌ ۝۹۰ وَإِذَا قِيلَ

غضب پر غضب کے سزاوارط ہوئے اور کافروں کے لیے ذلت کا عذاب ہے ۹۰ اور جب ان سے کہا جائے

لَهُمْ آمِنُوا بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ قَالُوا نُوْمِنُ بِمَا أَنْزَلَ عَلَيْنَا

کہ اللہ کے اتارے پر ایمان لائے تو کہتے ہیں وہ جو ہم پر اترا اس پر ایمان لاتے ہیں

وَيَكْفُرُونَ بِمَا وَرَاءَهُ ۚ وَهُوَ الْحَقُّ مُصَدِّقًا لِّمَا مَعَهُمْ قُلْ

اور باقی سے منکر ہوتے ہیں حالانکہ وہ حق ہے ان کے پاس والے کی تصدیق فرماتا ہوا تم فرمادے

فَلِمَ تَقْتُلُونَ أَنْبِيَاءَ اللَّهِ مِنْ قَبْلُ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ۝۹۱

کہ پھر اگلے انبیاء کو کیوں شہید کیا اگر تمہیں اپنی کتاب پر ایمان تھا ۹۱

وَلَقَدْ جَاءَكُمْ مُوسَىٰ بِالْبَيِّنَاتِ ثُمَّ اتَّخَذْتُمُ الْعِجْلَ مِنْ بَعْدِهِ

اور بے شک تمہارے پاس موسیٰ کھلی نشانیاں لے کر تشریف لایا پھر تم نے اس کے بعد بچھڑے کو معبود بنالیا

وَأَنْتُمْ ظَالِمُونَ ۝۹۲ وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمُ

اور تم ظالم تھے اور یاد کرو جب ہم نے تم سے بیان لے لیا اور کوہ طور کو تمہارے سروں پر

الْطُّورَ خُذُوا مَا آتَيْنَاكُمْ بِقُوَّةٍ ۖ وَاسْمَعُوا ۚ قَالُوا سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا

بلند کیا لو جو ہم تمہیں دیتے ہیں زور سے اور سنو بولے ہم نے سنا اور نہ مانا

وَأَشْرَبُوا فِي قُلُوبِهِمُ الْعِجْلَ بِكُفْرِهِمْ قُلْ بِئْسَمَا يَأْمُرُكُمْ بِهِ

اور ان کے دلوں میں بچھڑا رچ رہا تھا ان کے کفر کے سبب تم فرمادو کیا برا حکم دیتا ہے تم کو

إِيمَانُكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ۝۹۳ قُلْ إِنْ كَانَتْ لَكُمْ الدَّارُ الْآخِرَةُ

تمہارا ایمان اگر ایمان رکھتے ہو ۹۳ تم فرمادے اگر پچھلا گھر

عِنْدَ اللَّهِ خَالِصَةٌ مِّنْ دُونِ النَّاسِ فَتَسْنُوا الْهَوْتَ إِنْ كُنْتُمْ

اللہ کے نزدیک خاص تمہارے لیے ہو نہ اوروں کے لیے تو بھلا موت کی آرزو تو کرو اگر

۹۵ - یہ آیت بھی پہلی آیت کا تہمت ہے اور یہودی کج روی اور تعصب اور حسد کو ظاہر کرتی ہے کہ وہ حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

ہم تھے ہم میں ہمیشہ انبیاء ہوتے اور کتاب نازل ہوتی آئی ہے گو یا یہود کا انکار کسی شبہ اور شک کی وجہ سے نہ تھا بلکہ محض عناد و تعصب کی

وجہ سے تھا اسی کو آیت میں ظاہر فرمایا گیا ہے کہ کس بڑے مولوں اور داموں سے انہوں نے اپنی جانوں کو خرید لیا کہ اللہ کے اتارے ہوئے



قرآن سے منکر ہو گئے، صرف اس بات سے جلن ہے کہ اللہ اپنے فضل سے اپنے جس بندے پر چاہے وحی اتارے تو وہ غضب پر غضب کے سر اور ہوئے، ایک تورات کو ضائع کرنے اور حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو نہ ماننے پر غضب الہی کے مستحق تھے ہی دوسرے قرآن عظیم اور نبی کریم علیہ الصلوٰۃ والسلام کی تصدیق نہ کرنے پر مورد غضب الہی ہوئے اور کافروں کے لیے ذلت کا عذاب ہے۔

تنبیہ: ﴿فَبَاؤُوا بِغَضَبِ عَلٰی غَضَبٍ﴾ [البقرة: ۹۰] میں پہلے غضب سے مراد ابن عباس اور مجاہد کے نزدیک تورات کو ضائع کرنا اور اس میں تغیر کرنا اور دوسرے غضب سے آنحضرت صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ کفر کرنا مراد ہے، اور سدی کے نزدیک پہلے غضب سے پچھڑا پوجنا اور دوسرے سے حضور کے ساتھ کفر کرنا مراد ہے، اور عکرمہ والیو العالیہ و قنادہ کے نزدیک اول سے حضرت عیسیٰ علیہ السلام اور انجیل کے ساتھ کفر کرنا اور دوسرے حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ کفر کرنا مراد ہے (سراج وابن کثیر)

۶۶۔ یہ آیت کریمہ اس بات کا ثبوت ہے کہ یہود کا سید عالم صلی اللہ علیہ وسلم کو نہ ماننا اور قرآن عظیم کا انکار کرنا محض تعصب اور عناد کی وجہ سے تھا نہ کسی اور وجہ سے، کیوں کہ جب ان سے کہا جاتا تھا کہ تم قرآن کریم پر ایمان لاؤ تو وہ اس کے جواب میں یہ کہتے تھے کہ ہم تو اس پر ایمان لائے ہیں جو ہم پر نازل ہوا ہے تو یہ جواب صریح عناد ہی ہے، اس کی کیا خصوصیت کہ جو ان پر نازل ہوا اس پر تو وہ ایمان لائیں اور جو دوسروں پر نازل ہوا اس پر ایمان نہ لائیں اور اپنے عہد کے خلاف کریں، کلام الہی سب برابر ہے کسی نبی پر نازل ہوا ہو، اسی کی طرف اس آیت کریمہ میں اشارہ فرمایا گیا ہے کہ اور جب ان سے یعنی یہودیوں سے کہا جائے کہ اللہ کے اتارے ہوئے قرآن پر ایمان لاؤ کہتے ہیں کہ وہ جو ہم پر اتر یعنی تورات اس پر ایمان لاتے ہیں اور باقی سے منکر ہوتے ہیں، یعنی انجیل و قرآن کا انکار کرتے ہیں جو تورات کے بعد اترے حالانکہ وہ قرآن حق ہے ان کے پاس والی تورات کی تصدیق فرماتا ہوا تو تم اے حبیب انہیں خاموش کرنے کے لیے فرماؤ کہ پھر تم نے اگلے انبیاء کو کیوں شہید کیا اگر تمہیں اپنی کتاب تورات پر ایمان تھا حالانکہ تورات میں انبیاء کو قتل کرنے کی منہائی کی گئی تھی اور ان کی طاعت و اتباع کا حکم کیا گیا تھا، یہ سرور انبیاء صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے زمانے کے یہود سے خطاب ہے اور انہیں عار دلانی گئی ہے قالہ سدی، (ابن کثیر) اس آیت میں اللہ تعالیٰ یہود کے قول ﴿نُؤْمِنُ بِمَا أُنزِلَ عَلَيْنَا﴾ [البقرة: ۹۱] کو رد فرماتا ہے اور انہیں کے فعل سے ان پر حجت قائم کرتا ہے کہ اگر تم اپنے دعوے میں سچے ہو تو بتاؤ کہ حضرت موسیٰ جو معجزات تمہارے پاس لے کر آئے تو تم نے انہیں کیوں نہ مانا اور گائے کو کیوں پوجا اور احکام تورات پر عمل کرنے سے کیوں انکار کیا، اور جب تمہارے سروں پر کوہ طور اٹھایا گیا تو تم نے جان کے خوف سے تورات کے احکام پر عمل کرنے کا زبان سے اقرار کیا دل سے نہ کیا، تو تم اپنے دعوے میں کہ ہم اس پر ایمان لائے جو ہم پر نازل ہوا جھوٹے ہو، اگر سچے ہوتے تو تورات کے احکام پر دل سے عمل کرتے۔ اسی کو اس آیت میں ذکر فرمایا گیا ہے کہ بیشک تمہارے پاس موسیٰ کھلی نشانیاں جیسے عصا، ید بیضاء، دریا کا پھٹ جانا وغیرہ معجزات لے کر تشریف لائے پھر تم نے ان کے جانے کے بعد پچھڑے کو معبود بنالیا، اور یاد کرو جب ہم نے تم سے تورات پر عمل کرنے کا بیان یعنی اقرار لیا اور جب تم نے اس کو قبول کرنے سے انکار کیا تو ہم نے سنا کوہ طور تمہارے سروں پر بلند کیا اور ہم نے تم سے کہا لو جو ہم تمہیں دیتے ہیں زور کے ساتھ اور سنو تم جو حکم کیے گئے ہو، تم بولے ہم نے سنا اور نہ مانا یعنی ہم نے تیرا قول سنا اور حکم کو نہ مانا اور ان کے دلوں میں پچھڑا رچ رہا تھا، یعنی پچھڑے کی محبت ان کے دلوں میں بھری ہوئی تھی ان کے کفر کے سبب، اے نبی تم ان سے فرما دو کیا برا حکم دیتا ہے تم کو تمہارا ایمان اگر تم ایمان رکھتے ہو تورات پر یعنی تمہارا گمان غلط ہے تم تورات پر ایمان نہیں رکھتے کہ ایمان بالتوراة تکذیب محمد صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا تمہیں حکم نہیں دیتا ہے بلکہ ان کی تصدیق کرنے کا حکم دیتا ہے اور تم انہیں جھٹلاتے ہو ان پر ایمان نہیں لاتے ہو۔ ۱۲۔



صَدِيقِينَ ۱۴ وَلَنْ يَتَسَوَّهَ اَبَدًا بِمَا قَدَّمَتْ اَيْدِيهِمْ وَاللَّهُ

سچ ہو اور ہرگز بھی اس کی آرزو نہ کریں گے ان بد اعمالیوں کے سبب جو آگے کر چکے اور اللہ

عَلِيمٌ بِالظَّالِمِينَ ۱۵ وَلَتَجِدَنَّهُمْ اَحْرَصَ النَّاسِ عَلَى حَيٰوةٍ

خوب جانتا ہے ظالموں کو۔ اور بے شک تم ضرور انہیں پاؤ گے کہ سب لوگوں سے زیادہ جینے کی ہوس رکھتے ہیں

وَمِنَ الَّذِينَ اشْرَكُوا يَوَدُّ اَحَدُهُمْ لَوْ يُعَمَّرُ اَلْفَ سَنَةٍ

اور مشرکوں سے ایک کو تمنا ہے کہ کہیں ہزار برس جیے

وَمَا هُوَ بِمُزَحِّزِهٖ مِنَ الْعَذَابِ اَنْ يُعَمَّرَ ۚ وَاللَّهُ بَصِيْرٌ

اور وہ اسے عذاب سے دور نہ کرے گا اتنی عمر دیا جانا اور اللہ ان کے کوئی عیب

يَعْمَلُوْنَ ۱۶ قُلْ مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِجَبْرِیْلَ فَاِنَّهُ نَزَّلَهُ عَلٰی

دیکھ رہا ہے۔ ۱۶ تم فرمادو جو کوئی جبریل کا دشمن ہو تو اس نے تو تمہارے

۶۸ - شان نزول: چونکہ یہود کا منجملہ اور خیالات باطلہ کے ایک خیال یہ بھی تھا کہ

هُوَ دَاخِلٌ [البقرة: ۱۱۱] یعنی جنت میں سوائے یہود کے کسی مذہب و ملت کا آدمی داخل نہ ہوگا اور کسی کو سعادت اخروی نصیب نہ ہوگی اس لیے

ہم اپنی کتاب کے سوا کسی دوسری کتاب کو نہیں مانتے، اللہ تعالیٰ نے ان کے اس خیال کی تردید میں یہ آیت نازل فرمائی کہ اے نبی تم ان

سے فرماؤ کہ اگر پچھلا گھر جنت اللہ کے نزدیک خاص تمہارے لیے ہے نہ اوروں کے لیے جیسا کہ تم گمان کرتے ہو تو بھلا موت کی آرزو تو

کر تو تم اپنے گمان میں سچے ہو کہ وہ خاص تمہارے ہی لیے ہے اور کسی کے لیے نہیں ہے تو اسے حاصل کرنے کی کوشش کرو اور اس میں داخل

ہونے کا ذریعہ اختیار کرو اور وہ ذریعہ موت کی آرزو کرنا ہے کہ جنت بغیر مرے ہوئے نہیں مل سکتی ہے لہذا مرنے کی آرزو کرو، کیونکہ جو لوگ

جنت اور اس کی نعمتوں کا یقین کامل رکھتے وہ اس کے مشتاق ہوتے ہیں اور اس میں جلد جانے کی آرزو رکھتے ہیں اور دنیا کو اس کے آگے بچ

سمجھتے ہیں، ﴿وَإِنَّ اللَّهَ اشْتَرَى مِنَ الْمُؤْمِنِينَ أَنْفُسَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ بِأَنْ لَهُمُ الْجَنَّةُ﴾ [التوبة: ۱۱۱]۔ یعنی اللہ نے مسلمانوں کے جان و مال

جنت کے بدلے مول لے لیے ہیں۔ بخاری کی حدیث میں ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم اللہم الرفیق الاعلیٰ فرمایا کرتے تھے، یعنی اے

اللہ مجھ کو عالم قدس میں پہنچا دے، اس لیے سچے مومن شہادت کے آرزو کیا کرتے تھے اور موت کو زندگی پر ترجیح دیا کرتے تھے، چنانچہ

اصحاب عشرہ مبشرہ وغیرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہم جنت کے مشتاق اور موت کے آرزو مند رہا کرتے تھے، جنگ احد میں جب ایک صحابی نے حضور

سے آخرت کی خوبیاں سنیں تو اپنا توشہ دان پھینک کر کفار سے مقابلہ کے لیے دوڑے اور کہا کہ اب جنت ہی میں جا کر کھائیں گے اور اس

کے شوق میں جا کر شہید ہوئے، اور جب حضرت سعد بن وقاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ایران کے سردار رستم کو خط لکھا تو اس کا آخری فقرہ یہ

تھا کہ میرے ساتھ وہ قوم ہے جو مرنے کو محبوب رکھتی ہے جیسے مجھے شراب کو محبوب رکھتے ہیں (حقانی و سراج وغیرہ) پس اللہ تعالیٰ پیشین گوئی

فرماتا ہے کہ یہ لوگ کچے دنیا دار ہیں آخرت پر دنیا کو ترجیح دیتے ہیں اور جھوٹا دعویٰ کرتے ہیں یہ ہرگز کبھی موت کی آرزو نہ کریں گے ان

بد اعمالیوں کے سبب جو آگے کر چکے ہیں اور اللہ خوب جانتا ہے ظالموں کو پس ان کے فعل کی انہیں جزا دے گا، اور بیشک تم اے نبی ضرور

پاؤ گے کہ سب لوگوں سے زیادہ جینے کی ہوس یہی رکھتے ہیں اور مشرکوں سے ہر ایک کو تمنا ہے کہ کہیں وہ ہزار برس جیے اور اسے اتنی عمر دیا جانا



قُلِّبَكَ بِأَذْنِ اللَّهِ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَهُدًى

دل پر اللہ کے حکم سے یہ قرآن اتارا اگلی کتابوں کی تصدیق فرماتا اور ہدایت

وَبُشْرَى لِّلْمُؤْمِنِينَ ﴿۹۷﴾ مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِلَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَرُسُلِهِ

و بشارت مسلمانوں کو جو کوئی دشمن ہو اللہ اور اس کے فرشتوں اور اس کے رسولوں

وَجِبْرِيلَ وَمِيكَلَ فَإِنَّ اللَّهَ عَدُوٌّ لِّلْكَافِرِينَ ﴿۹۸﴾ وَلَقَدْ أَنزَلْنَا

اور جبریل اور میکائیل کا تو اللہ دشمن ہے کافروں کا ۹۷ اور بے شک ہم نے

عذاب الہی سے دور نہ کرے گا اور اللہ ان کے کو تک برے فعل دیکھ رہا ہے۔ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما فرماتے ہیں کہ ولین یتمنوہ سے مباہلہ اور موت کی دعا کرنا مراد ہے۔ قنادہ وغیرہ کا بھی یہی قول ہے، کیونکہ جب سید عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے یہود سے مباہلہ کے لیے کہا کہ آؤ موت کی دعا کریں جو جھوٹا ہو وہ ہلاک ہو تو انہوں نے مہلت مانگی پھر آکر آپس میں کہا کہ تم خوب جانتے ہو کہ یہ پیغمبر ہیں اگر ان سے مباہلہ کرو گے تو سب ہلاک ہو جاؤ گے، پھر حضور سے آکر کہا کہ آپ کے لیے آپ کا مذہب ہے اور ہمارے لئے ہمارا مذہب ہے ہم مباہلہ نہیں کرتے، حضرت عبداللہ بن عباس فرماتے ہیں: اگر یہود مباہلہ کرتے تو سب ہلاک ہو جاتے کوئی کہیں نہ بچتا جیسا کہ حدیث میں آیا ہے کہ اگر یہود موت کی آرزو کرتے تو اپنے تھوک میں ڈوبتے اور مرجاتے کوئی یہودی روئے زمین میں زندہ نہ رہتا (ابن کثیر و بیضاوی وغیرہ) فائدہ: دنیا کی مصیبتوں سے گھبرا کر موت کی آرزو کرنا جائز ہے، حدیث میں آیا ہے "لا یتمنین احد کم الموت بفرار نزل بہ (صحاح)" اور شوق آخرت کے لیے یا حفاظت ایمان کے لیے موت کی دعا کرنا جائز ہے۔

۹۷۔ شان نزول: اس کا مختلف طور سے بیان کیا گیا ہے جس کا خلاصہ یہ ہے کہ جب حضور سرور عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم مدینے میں تشریف لائے اور یہود کو ہدایت کرنا شروع کی تو یہودیوں نے اپنے چند علما کو جن کا سردار عبداللہ بن صوری تھا حضور کی خدمت میں بھیجا انہوں نے آکر عرض کیا کہ ہم آپ سے چند باتیں پوچھتے ہیں، اگر آپ نے صحیح جواب دیا تو آپ وہی ہیں جن کے آنے کی خبر موسیٰ علیہ السلام دے گئے ہیں اور پانچ باتیں پوچھیں (۱) اول یعقوب علیہ السلام نے اپنے اوپر کس چیز کو حرام کیا تھا (۲) جس نبی کا ذکر تورات میں ہے اس کی کیا علامت ہے (۳) پیٹ کے اندر پچہ نرمادہ کیسے اور کیوں ہوتا ہے (۴) آپ کے پاس وحی کون لاتا ہے (۵) کڑک اور بجلی کیا ہے، تو حضور نے ان سے ایمان لانے کا اقرار لے کر پانچوں باتوں کا ٹھیک جواب دیا جو انہوں نے تسلیم کیا تب حضور نے ان سے فرمایا کہ اب تم ایمان کیوں نہیں لاتے ہو، بولے جو فرشتہ آپ پر وحی لاتا ہے یعنی جبریل وہ ہمارا دشمن ہے، کیونکہ اس نے کئی بار ہمیں عذاب پہنچایا ہے، اگر میکائیل ہوتا ایمان لاتے (حقانی بروایت ابن جریر و احمد و طبرانی وغیرہ) اس پر یہ آیت نازل ہوئی اور اللہ تعالیٰ نے ان کے قول کا جواب دیا کہ اے نبی تم ان سے فرما دو کہ جو کوئی جبریل کا دشمن ہو وہ خدا کا دشمن ہے تو اس جبریل نے اللہ کے حکم سے تمہارے دل پر یہ قرآن اتارا ہے جو اگلی کتابوں کی تصدیق فرماتا ہے اور ہدایت کرتا ہے اور بشارت دیتا ہے مسلمانوں کو جنت کی، جو کوئی دشمن ہو اللہ اور اس کے فرشتوں اور اس کے رسولوں اور جبریل اور میکائیل کا تو اللہ دشمن ہے کافروں کا کیوں کہ خدا کے فرشتوں اور رسولوں سے عداوت رکھنا کفر ہے اور باعث عداوت خدا ہے اور خدا کے محبوبوں سے دشمنی رکھنا خدا سے دشمنی رکھنا ہے۔



إِلَيْكَ آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ وَمَا يَكْفُرُ بِهَا إِلَّا الْفَاسِقُونَ ﴿٩٩﴾ أَوْ كَلَّبَا عَهْدَؤُا

تمہاری طرف روشن آیتیں اتاریں اور ان کے منکر نہ ہوں گے مگر فاسق لوگ۔ فٹے اور کیا جب کبھی

عَهْدًا نَبَذَهُ فَرِيقٌ مِّنْهُمْ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿۱۰۰﴾

کوئی عہد کرتے ہیں ان میں ایک فریق اسے پھینک دیتا ہے بلکہ ان میں بہتروں کو ایمان نہیں

وَلَبَّآ جَاءَهُمْ رَسُولٌ مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ مُصَدِّقٌ لِّمَا مَعَهُمْ نَبَذَ

اور جب ان کے پاس تشریف لایا اللہ کے یہاں سے ایک رسول ان کی کتابوں کی تصدیق فرماتا

فَرِيقٌ مِّنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ لَكُتَبِ اللَّهِ وَرَاءَ ظُهُورِهِمْ كَانَتْهُمْ

تو کتاب والوں سے ایک گروہ نے اللہ کی کتاب اپنے پیٹھ پیچھے پھینک دی گویا وہ

لَا يَعْلَمُونَ ﴿۱۰۱﴾ وَاتَّبَعُوا مَا تَتْلُوا الشَّيَاطِينُ عَلَىٰ مُلْكٍ سُلَيْمٍ ؕ

کچھ علم ہی نہیں رکھتے فٹے اور اس کے پیرو ہوئے جو شیطان پڑھا کرتے تھے سلطنت سلیمان کے زمانے میں

۱۰۰۔ شان نزول: یہ آیت عبداللہ ابن صوریہ کے رد میں نازل ہوئی ہے جو علمائے یہود سے تھا، اس نے بقول ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما حضور سے کہا کہ آپ میں کوئی نشانی نہیں ہے اور نہ کوئی شے آپ پر نازل ہوئی کہ ہم آپ کی تصدیق و اتباع کریں (ابن کثیر و مدارک) اس کے رد میں اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ اور بیشک ہم نے اے حبیب تمہاری طرف روشن آیتیں اتاریں جو نبی ہونے کی کھلی دلیل ہیں اس کے منکر نہ ہوں گے مگر فاسق یعنی کافر لوگ، لہذا ان کا یہ کہنا کہ تم پر کوئی شے نازل نہیں ہوئی اور نہ تم میں کوئی نشانی پائی جاتی ہے محض لغو ہے بالکل غلط۔

تفسیر: إِلَّا الْفَاسِقُونَ کی تفسیر میں حضرت حسن بصری رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ قرآن عظیم میں جس جگہ کافر کی صفت میں فاسق آیا ہے جیسے یہاں اس سے حد درجہ کافر مراد ہے اور جس جگہ اہل ایمان کی صفت میں آیا ہے اس سے گناہ کبیرہ مراد ہے (عزیزی)

۱۰۱۔ شان نزول: جب سید عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مالک بن صفیہ یہودی کو وہ عہد یاد دلایا جو یہود نے حضور پر ایمان لانے کے متعلق کیا تھا تو اس نے اس عہد سے انکار کیا، اس کے جواب میں یہ آیت نازل ہوئی اور فرمایا: جب کبھی وہ اللہ سے نبی پر ایمان لانے اور ان کی مدد کرنے کا کوئی عہد کرتے ہیں تو ان میں سے ایک فریق اسے پھینک دیتا ہے یعنی عہد توڑ دیتا ہے عمل نہیں کرتا، چنانچہ زمانہ اقدس میں بھی بنی قریظہ اور بنی نضیر نے کئی بار حضور سید عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے معاہدہ کیا کہ ہم تمہارے بدخواہ نہ ہوں گے اور مشرکوں کی مدد نہ کریں گے اور ہر دفعہ اس معاہدے کے خلاف کیا اور اپنے عہد کو توڑا جیسا کہ ان سے پہلے یہود کیا کرتے تھے بلکہ بہتروں کو ایمان نہیں ہے یعنی اکثر ان میں سے ایمان نہیں لاتے ہیں، اور جب ان کے پاس تشریف لایا اللہ کے یہاں سے ایک رسول محمد صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ان کی کتابوں کی تصدیق فرماتا ہوا تو کتاب والوں یعنی یہود سے ایک گروہ نے اللہ کی کتاب تورات اپنے پیٹھ کے پیچھے پھینک دی یعنی اس پر عمل کرنا چھوڑ دیا، گویا وہ کچھ علم ہی نہیں رکھتے ہیں کہ اس میں کیا ہے۔ سدی کہتے ہیں کہ جب یہود نے تورات کو قرآن کے موافق پایا تو انہوں نے تورات کو بھی چھوڑ دیا ”ولما جاءهم الخ“ میں اسی کا بیان ہے جس سے یہود کی سرتابی اور نقض عہد ثابت ہوتا ہے کہ جب حضور ان کے پاس تشریف لائے اور تورات وغیرہ کی تصدیق کی تو وہ اپنی کتاب کے بھی پابند نہ رہے، اور کتاب اللہ سے مراد



وَمَا كَفَرَ سُلَيْمٰنٌ وَلٰكِنَّ الشَّيْطٰنَ كَفَرُوۡا يُعَلِّمُوۡنَ النَّاسَ السِّحْرَ

اور سلیمان نے کفر نہ کیا ہاں شیطان کافر ہوئے لوگوں کو جادو سکھاتے ہیں

وَمَا اُنْزِلَ عَلٰی الْمَلٰٓئِكِیۡنَ بِبَابِلَ ۙ هَارُوۡتَ وَمَارُوۡتَ ۚ وَمَا یُعَلِّمٰنِ

اور دو (جادو) جو بابل میں دو فرشتوں ہاروت و ماروت پر اترا اور وہ دونوں

مِنْ اَحَدٍ حَتّٰی یَقُوۡلَا اِنَّا نَحْنُ فِتْنَةٌ فَلَا تَكْفُرْ فِیَتَعَلَّمُوۡنَ

کسی کو کچھ نہ سکھاتے جب تک یہ نہ کہہ لیتے کہ ہم تو نری آزمائش ہیں تو اپنا ایمان نہ کھو تو

مِنْهُمَاۤ مَا یُفَرِّقُوۡنَ بَیۡہُمَا ۙ بَیۡنَ الْمَرْءِ وَزَوْجِہٖ ۚ وَمَا هُمۡ بِضَآرِّیۡنَ

ان سے بچتے وہ جس سے جدائی ڈالیں مرد اور اس کی عورت میں اور اس سے ضرر نہیں پہنچا سکتے

بَیۡہُمۡۤ اَحَدٌ اِلَّا بِاِذْنِ اللّٰہِ ۚ وَیَتَعَلَّمُوۡنَ مَا یُضُرُّہُمۡ وَلَا

کسی کو مگر خدا کے حکم سے اور وہ سیکھتے ہیں جو انہیں نقصان دے گا

یَنْفَعُہُمْ ۚ وَلَقَدْ عَلِمُوۡا لَیۡنَ اِشْتَرٰہُ مَا لَہٗ فِی الْاٰخِرَةِ مِنْ خَلٰقٍ ۚ

نفع نہ دے گا اور بے شک ضرور انہیں معلوم ہے کہ جس نے یہ سودا لیا آخرت میں اس کا کچھ حصہ نہیں

وَلَبِۡسَ مَا شَرَوْا بِہٖۤ اَنْفُسَہُمْ ۚ لَوْ کَانُوۡا یَعْلَمُوۡنَ ﴿۱۰۲﴾ وَلَوْ اَنَّہُمْ

اور بے شک کیا بری چیز ہے وہ جس کے بدلے انہوں نے اپنی جانیں بیچیں کسی طرح انہیں علم ہوتا اور اگر وہ

اٰمَنُوۡا وَاتَّقَوْا لَشَوْۡبَةً مِّنْ عِنۡدِ اللّٰہِ خَیۡرٌ لَّوْ کَانُوۡا یَعْلَمُوۡنَ ﴿۱۰۳﴾

ایمان لاتے اور پرہیزگاری کرتے تو اللہ کے وہاں کا ثواب بہت اچھا ہے۔ کسی طرح انہیں علم ہوتا۔ و

تورات ہے اسی کو اکثر نے اختیار کیا ہے اور یہی ظاہر ہے اور بعض نے اس سے قرآن عظیم مراد لیا ہے۔ (ابن کثیر و سراج وغیرہ)  
 ۱۰۲۔ شان نزول: چونکہ یہود من جملہ دیگر بد اعمالیوں کے سحر و ساحری کے بھی معتقد تھے اور اس کو دیکھنے اور کرنے میں اس  
 درجہ منہمک رہتے تھے اور اس کو سیکھنے اور کرنے میں اپنی کتاب کو بھی چھوڑ دیا تھا اور اسے سلیمان علیہ السلام کی طرف منسوب کرتے تھے اور  
 ان کا علم بتاتے تھے، جب سید عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم مندرسات پر جلوہ فرما ہوئے اور حضرت سلیمان علیہ السلام کو زمرہ انبیاء میں داخل  
 فرمایا تو یہودی بولے کہ دیکھو یہ سلیمان علیہ السلام کو انبیاء میں شمار کرتے ہیں انہیں نبی کہتے ہیں حالانکہ وہ معاذ اللہ جادوگر تھے اور نبی نہ تھے،  
 اللہ تعالیٰ نے ان کے اس خیال کو رد کرنے اور حضرت سلیمان علیہ السلام کی براءت اور جادو کی مذمت ظاہر کرنے کے لیے یہ آیت نازل  
 فرمائی کہ: اور اس کے پیرو ہوئے جو شیطان پڑھا کرتے تھے سلطنت سلیمان کے زمانہ میں یعنی سلیمان علیہ السلام کے زمانے میں جو جنات  
 آسمان کی باتیں سن کر آتے اور اس میں اپنی طرف سے جھوٹی باتیں ملا کر کانہوں کو بتاتے تھے اور کانہیں انہیں بیاضوں میں لکھ لیتے تھے اور  
 لوگوں پر ظاہر کرتے تھے کہ جنات غیب جانتے ہیں، جب یہ خبر سلیمان علیہ السلام کو ہوئی تو انہوں نے وہ سب کتابیں لے کر اپنے تخت کے



نیچے دفن کر دیں۔ حضرت سلیمان علیہ السلام کی وفات کے بعد شیاطین نے لوگوں کو ان کتابوں کا پتہ بتایا، لوگوں نے وہ کتابیں نکالیں اور ان میں سحر کی باتیں پائیں تو شیطان نے ان سے کہا کہ اسی سحر کی وجہ سے سلیمان علیہ السلام بادشاہ بنے تھے اور جنات وہو کو سحر کیا تھا پس تم بھی اسی کو سیکھو اور اپنی کتابوں کو چھوڑ دو تو وہ شیطانوں کے بہکاوے سے سحر و ساحری میں مشغول ہوئے اور اسے حضرت سلیمان علیہ السلام کی طرف منسوب کیا، اللہ تعالیٰ حضرت سلیمان علیہ السلام پر سے الزام دفع فرماتا ہے کہ سلیمان علیہ السلام نے کفر نہ کیا تھا یعنی وہ جادوگر نہ تھے کہ جادو کفر ہے ہاں شیطان کافر ہوئے وہ لوگوں کو جادو سکھاتے تھے، اور وہ جادو جو بابل میں دو فرشتوں ہاروت اور ماروت پر اترا تھا اور وہ دونوں کسی کو کچھ نہ سکھاتے تھے جب تک کہ وہ لوگوں سے بطور نصیحت یہ نہ کہہ لیتے کہ ہم تیری آزمائش ہیں تو اپنا ایمان نہ کھو، یعنی ہم اللہ کی طرف سے تمہاری آزمائش کے لیے آئے ہیں تو جو کوئی اسے سیکھے گا کافر ہوگا اور جو نہ سیکھے گا کہ مومن رہے گا، پس تم اسے سیکھ کر اپنا ایمان نہ کھو، جب وہ ان کا کہنا نہ مانتے تو ان سے سیکھتے وہ جادو جس سے جدائی ڈالیں مرد اور اس کی عورت میں، اور اس جادو سے ضرر نہیں پہنچا سکتے کسی کو مگر خدا کے حکم سے، اور وہ سیکھتے ہیں جو انہیں آخرت میں نقصان دے گا نفع نہ دے گا اور بیشک ضرور انہیں یہود کو معلوم ہے کہ جس نے یہ سودا لیا یعنی کتاب اللہ کو چھوڑ کر سحر سیکھنا کرنا اختیار کیا آخرت میں اس کا کچھ حصہ نہیں ہے اور بیشک کیا بری چیز ہے وہ جس کے بدلے انہوں نے اپنی جائیں بیچیں، کسی طرح انہیں یہ علم ہوتا کہ وہ بہت بری چیز ہے اس کی وجہ سے وہ دوزخ میں جائیں گے عذاب الہی میں مبتلا ہوں گے، اور اگر وہ یہود ایمان لاتے نبی پر اور قرآن پر اور پرہیزگاری کرتے سحر وغیرہ گناہ کی باتوں سے بچتے تو ثواب پاتے عذاب الہی سے محفوظ رہتے تو اللہ کے یہاں کا ثواب بہت اچھا ہے کسی طرح انہیں یہ علم ہوتا کہ اللہ کے یہاں کا ثواب بہت اچھا ہے اس سے جو انہوں نے اختیار کیا ہے۔

تنبیہ: یہاں چند باتیں جاننا ضروری ہیں: (۱) یہ کہ اہل سنت کے نزدیک سحر کی حقیقت ہے اور معتزلہ کے نزدیک کوئی حقیقت نہیں محض تخیل ہے (۲) شیخ ابو منصور ماتریدی رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ سحر مطلقاً کفر نہیں ہے بلکہ وہ سحر کفر ہے جس سے شرط ایمان میں جو باتیں لازم ہیں ان کا رد لازم آئے اور جو اس شرط ایمان کا رد لازم نہ آئے وہ کفر نہیں (مدارک) یعنی سحر میں کلمات شرک و کفر نہ ہوں، بھینٹ نہ چڑھانا پڑے وہ کفر نہیں ورنہ کفر ہے (۳) یہ کہ جادو کرنا کرنا، سیکھنا سکھانا شرعاً حرام ہے بلکہ کفر ہے جیسا کہ آیت سے مفہوم ہو رہا ہے (۴) یہ کہ اسباب خفیہ سے بلا تو سبب جناب الہی کی خلاف عادات باتوں پر قدرت پانے کو سحر کہتے ہیں اس کی کچھ نہ کچھ تاثیر ضرور ہے محض نظر بندی اور قوت و ہمیہ کا مغلوب ہونا نہیں ہے جیسا کہ صحیح بخاری وغیرہ کی روایت میں ہے کہ مدینے میں حضور پر ایک یہودی نے جادو کیا اس سے حضور کچھ علیل ہو گئے (حقانی) (۵) جادو وغیرہ بغیر حکم خدا کے کچھ اثر نہیں کرتا ہے اور نہ ضرر پہنچا سکتا ہے (۶) شیاطین سے مراد بُرے جنات ہیں (۷) ہاروت و ماروت شہر بابل میں جو عراق میں ہے دو نیک آدمی فرشتہ خصلت تھے اس لیے وہ فرشتہ مشہور ہو گئے تھے، حسن بصری رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ کا یہی قول ہے، اور قرأت بکسر لام اس کی موسید ہے۔ فن سحر میں وہ ماہر تھے اللہ تعالیٰ نے انہیں اس کی طاقت بخشی تھی نہ یہ کہ آسمان سے ان پر جادو نازل ہوا تھا وہ اسے لوگوں کو سکھاتے تھے جب وہ نہ مانتے تو انہیں سکھا دیتے تھے جیسا کہ آیت میں ہے، اور بقول بعض وہ فرشتے ہی لوگوں کی آزمائش کے لئے بھیجے گئے تھے، اس کی تائید ملکین سے ہوتی ہے واللہ تعالیٰ اعلم، ان کے متعلق بعض روایات کی بنا پر جواز ہرہ کا قصہ مشہور ہے وہ معتبر نہیں ہے۔



يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقُولُوا رَاعِنَا وَقُولُوا انْظُرْنَا وَاسْمَعُوا

اے ایمان والو! راعنا نہ کہو اور یوں عرض کرو کہ حضور ہم پر نظر رکھیں اور پہلے ہی سے بغور سنو

وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿۱۰۳﴾ مَا يَوَدُّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ

اور کافروں کے لیے دردناک عذاب ہے ﴿۱۰۳﴾ وہ جو کافر ہیں کتابی

الْكِتَابِ وَلَا الشُّرَكَائِ أَنْ يُنْزَلَ عَلَيْكُمْ مِنْ خَيْرٍ مِّنْ

یا مشرک وہ نہیں چاہتے کہ تم پر کوئی بھلائی اترے

رَبِّكُمْ وَاللَّهُ يَخْتَصُّ بِرَحْمَتِهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ

تمہارے رب کے پاس سے اور اللہ اپنی رحمت سے خاص کرتا ہے جسے چاہے اور اللہ بڑے

۳۔ شان نزول: حضور پر نور سید عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں صحابہ کرام جمع ہو کر حضور کا وعظ و نصیحت سنا کرتے، جب کوئی بات ان کی سمجھ میں نہ آتی تو حضور سے راعنا کہا کرتے یعنی ہماری رعایت کیجیے، مہر فرمائیے ہم سمجھ نہیں، جب یہود نے مسلمانوں کو یہ لفظ بولتے سنا اور وہ سریانی زبان یا عبرانی زبان میں گالی تھی تو آپس میں کہنے لگے کہ ہم محمد صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو پوشیدہ برا کہا کرتے تھے اب علانیہ کہا کریں گے پس وہ جب مجلس حضور میں آتے تو راعنا کہتے اور آپس میں ہنستے کہ اس کے معنی ان کی زبان میں احمق تھے وہ مراد لیتے، ایک دن سعد بن معاذ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اسے سنا اور سمجھا کہ وہ ان کی زبان سے واقف تھے تو انہوں نے یہود سے کہا: اے اللہ کے دشمنو! تم پر خدا کی لعنت ہو قسم ہے خدا کی اگر اب میں نے تمہیں حضور کی شان میں یہ لفظ کہتے سنا تو تمہاری گردن مار دوں گا تو یہود نے کہا تم بھی تو یہی کہتے لفظ کہتے ہو پس اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی (سراج و عزیزی) اور مسلمانوں سے منع فرمایا کہ اے ایمان والو تم لفظ راعنا نہ کہو جس کے دو معنی ہوتے ہیں تم اگر چہ اسے اچھے معنی میں استعمال کرتے ہو مگر یہود کو اسے برے معنی میں استعمال کرنے کا موقع ملتا ہے اس لیے تم اس لفظ کو بولنا چھوڑ دو تا کہ یہود کو اسے بولنے کا موقع نہ ملے بلکہ اس کے بجائے انظر نا کہا کرو، یعنی حضور ہم پر نظر کریں، اور پہلے ہی سے رسول کے ارشادات بغور سنو تا کہ تمہیں پھر دوبارہ پوچھنے کی حاجت ہی نہ پڑے اور کافروں اور یہودیوں کے لیے جو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی شان میں یہ توہین آمیز الفاظ بولتے ہیں دردناک عذاب ہے۔ اس آیت سے ظاہر ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی شان میں توہین اور کلمات گستاخانہ و الفاظ بے ادبانہ بولنا حرام ہیں بلکہ ایسی تشبیہات دینا جس سے صراحت یا کنایہ یا اشارۃ حضور کی توہین و تنقیص ہوتی ہو کفر ہے اور حضور کا ادب و لحاظ رکھنا مسلمانوں پر لازم و واجب ہے، اللہ تعالیٰ کو اپنے محبوب کی شان میں ادنیٰ بے ادبی و گستاخی کرنا بھی پسند نہیں یہاں تک کہ حضور پر کسی کام میں سبقت کرنے، حضور کو نام لے کر پکارنے، حضور کے سامنے چلا کر بولنے، حضور کی آواز پر اپنی آواز بلند کرنے کی بھی قرآن عظیم میں ممانعت فرمائی گئی ہے، اور ہمیں ادب و تہذیب سکھایا گیا ہے اور حضور کی تعظیم و توقیر کرنے کا حکم فرمایا گیا ہے (کما سیاتی) تو وائے بر حال وہابیہ جو اپنی کتابوں میں حضور کی شان میں الفاظ بے ادبانہ لکھتے ہیں اور تشبیہات گستاخانہ دیتے ہیں جن سے توہین شان رسالت ہوتی ہے۔ حضور کے صدقے میں یہ شرف ہمیں بخشا ہے کہ قرآن عظیم میں اٹھاسی جگہ یا ایہا الذین آمنوا کے خطاب سے سرفراز فرمایا ہے جن میں سے یہ پہلی جگہ ہے، یہ شرف اور یہ خاصہ اسی امت اور اسی کتاب کا ہے کہ پہلی کتابوں میں انبیاء علیہم السلام سے خطاب ہوتا تھا نہ ان کی امتوں سے، اور جب دنیا میں اپنے محبوب کی امت کو اس پیارے خطاب سے سرفراز فرمایا ہے تو یقین ہے کہ عقبیٰ میں بھی اسے اہل امن و امان سے لقب فرمائے گا (عزیزی)



الْعَظِيمُ ﴿١٠٥﴾ مَا نَنْسَخْ مِنْ آيَةٍ أَوْ نُنسِهَا نَأْتِ بِخَيْرٍ مِّنْهَا

فصل والا ہے۔ مٹے جب کوئی آیت ہم منسوخ فرمائیں یا بھلا دیں تو اس سے

أَوْ مِثْلَهَا أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿١٠٦﴾ أَلَمْ تَعْلَمْ

یا اس جیسی لے آئیں گے۔ کیا تجھے خبر نہیں کہ اللہ سب کچھ کر سکتا ہے۔ کیا تجھے خبر نہیں

أَنَّ اللَّهَ لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا لَكُمْ مِّنْ دُونِ

کہ اللہ ہی کے لیے ہے آسمانوں اور زمین کی بادشاہی اور اللہ کے سوا تمہارا

اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ﴿١٠٧﴾ أَمْ تَرِيدُونَ أَنْ تَسْأَلُوا رَسُولَكُمْ

نہ کوئی حمایتی نہ مددگار۔ مٹے کیا یہ چاہتے ہو کہ اپنے رسول سے ویسا سوال کرو

تہنیکہ: اور اس میں ایمان والوں کو تنبیہ کی گئی ہے کہ وہ قول و فعل میں کفار کی مشابہت نہ کریں حدیث میں ہے ”من تشبه

بقوم فهو منهم“ جو جس قوم کی مشابہت کرے گا وہ انہیں میں سے ہے۔

۴۷۔ شان نزول: یہ آیت ایک جماعت یہود کے حق میں نازل ہوئی جو مسلمانوں سے کہا کرتے تھے کہ ہم تمہارے دوست ہیں اور تم پر بھلائی نازل ہونے کو اچھا سمجھتے ہیں، اللہ تعالیٰ اس آیت میں انہیں جھٹلاتا ہے اور ان کا رد فرماتا ہے اور مسلمانوں کو ان کی دشمنی کی خبر دیتا ہے کہ وہ جو کافر ہیں کتابی یا مشرک اہل عرب وہ حسد سے نہیں چاہتے ہیں کہ تم پر کوئی بھلائی (وحی) اترے تمہارے رب کے پاس سے، یعنی یہود اور مشرک حسد و عناد کی وجہ سے یہ نہیں چاہتے ہیں کہ تم پر تمہارے رب کی طرف سے کوئی بھلائی اترے یا مدد نازل ہو اور اللہ اپنی رحمت سے نبوت سے خاص کرتا ہے جسے چاہے اور اللہ بڑے فضل والا ہے، اہل کتاب کا حسد تو اس وجہ سے تھا کہ ان میں رسول مبعوث کیوں نہیں ہوئے جیسے کہ ہوتے آئے ہیں، اور مشرکین عرب کا حسد اس لیے تھا کہ بنی ہاشم میں نبی کیوں ہوا اور تمام اہل عرب اس کی اطاعت و تابعداری کیوں کریں جیسا کہ ابو جہل کہتا تھا کہ بنی ہاشم نے جو عزت حاصل کی تھی جب ہم نے بھی وہ عزت حاصل کر لی تو انہوں نے دعویٰ کیا کہ ہم میں ایک پیغمبر ہے تم اس کی کیسے برابری کر سکتے ہو تو ہم اسے ہرگز نہ مانیں گے، آیت میں خبر سے وحی مراد ہے یا مدد الہی اور بختخص برحمتہ سے بقول حضرت علی کرم اللہ وجہہ نبوت مراد ہے اور بقول ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما اسلام مراد ہے۔

۵۷۔ شان نزول: یہ آیت اللہ تعالیٰ نے یہود کے طعن و اعتراض کے جواب میں نازل فرمائی جو وہ اسلام اور قرآن پر کیا کرتے تھے کہ یہ کیسا دین اور کیسی وحی ہے کہ کبھی کچھ حکم ہوتا ہے اور کبھی کچھ، اگر وہ حکم الہی ہوتا تو کبھی نہ بدلتا، اس سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ محمد صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا بنایا ہوا ہے خدا کا کلام نہیں ہے، اللہ فرماتا ہے کہ یہ بیوقوف اس رد و بدل کی حکمت کو نہیں جانتے کہ جب کوئی آیت ہم منسوخ فرمائیں یا دلوں سے بھلا دیں تو اس سے بہتر یا اس جیسی لے آئیں گے، یعنی جب ہم کسی آیت کی تلاوت یا حکم یا تلاوت و حکم دونوں کسی مصلحت سے منسوخ فرماتے ہیں، یا دلوں سے بھلا دیتے ہیں تو اس سے بہتر یا اس کی مثل دوسری آیت لے آتے ہیں جو بندوں کے لیے زیادہ مفید اور سہل ہوتی ہے اور اس پر عمل کرنے کا ثواب اس سے بڑھ کر یا برابر ہوتا ہے، کیا تجھے خبر نہیں کہ اللہ سب کچھ کر سکتا ہے اور اسی میں سے نسخ و تبدیل ہے جو بندوں کی ضرورتوں کے موافق کی جاتی ہے، ان کی مصلحتوں کو اللہ ہی خوب جانتا ہے، جیسا وقت و موقع دیکھتا ہے ویسا ہی حکم کرتا ہے، کیوں کہ قانون کی ترسیم کا حاکم کو اختیار ہے، کسی دوسرے کو اس میں دخل دینے و اعتراض کرنے کا حق نہیں ہے، کیا تجھے خبر نہیں کہ اللہ ہی کے لیے ہے آسمانوں اور زمین کی بادشاہی تو ان میں جو چاہتا ہے کرتا ہے کسی کو اس میں نکتہ چینی کا کیا



كَمَا سَبَلَ مُوسَىٰ مِنْ قَبْلُ ۖ وَمَنْ يَتَّبِدِلِ الْكُفْرَ بِالْإِيمَانِ

جو پہلے موسیٰ سے ہوا تھا اور جو ایمان کے بدلے کفر لے

فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلِ ۝۱۰۸ وَكَثِيرٌ مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَوْ

وہ ٹھیک راستہ بہک گیا۔ مگر بہت کتابوں نے چاہا کاش

يَرُدُّوْنَكُمْ مِّنْ بَعْدِ إِيمَانِكُمْ كُفَّارًا ۖ حَسَدًا مِّنْ عِنْدِ

سبب ایمان کے بعد کفر کی طرف پھیر دیں اپنے دلوں کی جلن سے

أَنفُسِهِمْ مِّنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْحَقُّ ۖ فَاعْفُوا وَاصْفَحُوا

بعد اس کے کہ حق ان پر خوب ظاہر ہو چکا ہے تو تم چھوڑ دو اور درگزر کرو

حَتَّىٰ يَأْتِيَ اللَّهُ بِأَمْرِهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝۱۰۹

یہاں تک کہ اللہ اپنا حکم لائے بے شک اللہ ہر چیز پر قادر ہے۔

حق ہے، اور اللہ کے سوا تمہارا اے محبوب نہ کوئی حمایتی ہے نہ مددگار۔

تنبیہ: نسخ صرف امر و نہی اور حلت و حرمت والی آیات میں ہوتا ہے نہ دوسرے مضامین کی آیت میں (ابن کثیر) اَلَمْ نَعْلَمْ مِّنْ دُونِ جَلْجَلِ مَنَاسِكٍ سے خطاب ہے یا حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے خطاب ہے اور مراد اس سے امت ہے (سراج و بیضاوی) اور بقول ابن عباس رضی اللہ عنہما "أَوْ تَنْسِيَهَا" سے وہ وحی مراد ہے جو رات میں حضور پر آتی تھی اور وہ صبح کو یاد نہ رہا کرتی تھی (ابن کثیر) طبرانی روایت کرتے ہیں کہ بعض صحابہ نے رات کو نماز میں ایک سورت پڑھنا چاہا مگر نہ پڑھ سکے حالانکہ اسے روز پڑھا کرتے تھے، صبح کو جب صحابہ نے دوسرے صحابہ سے ذکر کیا تو انہوں نے کہا کہ ہمیں بھی وہ سورت یاد نہ رہی پس حضور کی خدمت میں حاضر ہو کر واقعہ عرض کیا فرمایا: وہ نسخ فرمادی اور دلوں سے بھلا دی گئی (ابن کثیر و عزیزی وغیرہ)

۶۱۔ شان نزول: اس آیت کا مفسرین نے کئی طور سے بیان کیا ہے (۱) بقول ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما جب رافع ابن حرمہ اور وہب ابن زید نے سرور دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے کہا کہ اگر آپ موسیٰ علیہ السلام کی طرح آسمانی کتاب لائیں اور پتھر سے چشمے بہائیں تو ہم آپ پر ایمان لائیں اس پر یہ آیت نازل ہوئی (۲) بقول قتادہ و سدی و مجاہد جب کفار قریش نے حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے یہ کہا کہ اگر آپ کوہ صفا کو سونے کا کر دیں اور مکہ کو وسیع کر دیں تو ہم ایمان لائیں، حضور نے فرمایا: اچھا یونہی ہوگا مگر بنی اسرائیل کے مانند کی طرح ہوگا، تو قریش نے اس سے انکار کیا تب یہ آیت نازل ہوئی (۳) جب کفار قریش نے حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے خدا کو علانیہ دکھانے کو کہا تب یہ آیت نازل ہوئی (۴) جب بعض مسلمانوں نے یہودیوں کے درغلانے سے شک و شبہ میں پڑ کر بے ڈھنگے سوال کیے تو مسلمانوں کو آگاہ کیا کہ وہ یہودی کی طرح رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے فضول سوال نہ کریں اور یہ آیت نازل فرمائی کہ کیا تم یہ چاہتے ہو کہ رسول سے ویسا سوال کرو جو موسیٰ سے پہلے ہوا تھا، یعنی تم اپنے رسول محمد صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے ویسا ہی سوال کرتے ہو جیسا کہ بنی اسرائیل نے موسیٰ علیہ السلام سے کہا تھا کہ ہمیں خدا کو علانیہ دکھا دو، اس قسم کے سوالات تمہارے لغو ہیں ایمان لانے کے لیے نہیں ہیں، اور جو ایمان کو بدلے کفر سے اور دلائل واضحہ پر نظر نہ کرے وہ ٹھیک راستہ بہک گیا۔



وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَمَا تُقَدِّمُوا لِأَنفُسِكُمْ مِّنْ

اور نماز قائم رکھو اور زکوٰۃ دو اور اپنی جانوں کے لیے جو بھلائی

خَيْرٍ تَجِدُوهُ عِنْدَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۝۱۱۰

آگے بھیجو گے اسے اللہ کے یہاں پاؤ گے بے شک اللہ تمہارے کام دیکھ رہا ہے۔ ۱۱۰

وَقَالُوا لَن يَدْخُلَ الْجَنَّةَ إِلَّا مَن كَانَ هُودًا أَوْ نَصْرًا تِلْكَ

اور [اہل کتاب] بولے ہرگز جنت میں نہ جائے گا مگر وہ جو یہودی یا نصرانی ہو

أَمَانِيهِمْ قُلْ هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝۱۱۱ بَلَىٰ

ان کی خیال بندیاں ہیں تم فرماؤ لاؤ اپنی دلیل اگر سچے ہو۔ ۱۱۱ ہاں کیوں نہیں

مَنْ أَسْلَمَ وَجْهَهُ لِلَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ فَلَهُ أَجْرُهُ عِنْدَ رَبِّهِ وَلَا

جس نے اپنا منہ جھکا لیا اللہ کے لیے اور وہ نیکو کار ہے تو اس کا نیک عمل اس کے رب کے پاس ہے اور

خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ۝۱۱۲ وَقَالَتِ الْيَهُودُ لَيْسَتِ النَّصْرَا

انہیں نہ کچھ اندیشہ ہو نہ کچھ غم ۱۱۲ اور یہودی بولے نصرانی

عَلَىٰ شَيْءٍ وَقَالَتِ النَّصْرَا لَيْسَتِ الْيَهُودُ عَلَىٰ شَيْءٍ وَهُمْ

کچھ نہیں اور نصرانی بولے یہودی کچھ نہیں حالانکہ

يَتْلُونَ الْكِتَابَ كَذَلِكَ قَالَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ مِثْلَ قَوْلِهِمْ

وہ کتاب پڑھتے ہیں اسی طرح جاہلوں نے ان کی سی بات کہی

فَاللَّهُ يَحْكُمُ بَيْنَهُم يَوْمَ الْقِيَمَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ۝۱۱۳

تو اللہ قیامت کے دن ان میں فیصلہ کر دے گا جس بات میں جھگڑ رہے ہیں۔ ۱۱۳

تنبیہ: اس آیت میں تنبیہ ہے کہ رسول و ناسبان رسول سے فضول سوالات نہ کیے جائیں۔

۷۷۔ شان نزول: اس آیت کا سراج وغیرہ میں اس طرح لکھا ہے کہ جب جنگ احد میں مسلمانوں کو حضور کی نافرمانی کرنے کی وجہ سے شکست ہوئی تو یہودیوں نے حضرت عمار اور حضرت حذیفہ کو بہکانا شروع کیا اور ان سے کہا کہ اگر تم دین حق پر ہوتے تو کیوں شکست کھاتے، اب بھی اگر تم ہمارے دین میں آ جاؤ گے تو ہدایت پاؤ گے، حضرت عمار نے ان سے کہا کہ ہم نے اللہ سے عہد کیا ہے کہ جب تک زندہ رہیں گے تیرے دین اسلام پر قائم رہیں گے اور رسول سے نہیں پھریں گے اور تم جانتے ہو کہ بد عہدی سخت گناہ ہے، تم لوگ بد عہد ہو کہ معاہدہ تورات کو توڑ بیٹھے، اور حضرت حذیفہ نے بھی اسی قسم کا جواب بالفاظ دیگر دیا، پھر حضور کی خدمت میں حاضر ہو کر



واقعہ عرض کیا فرمایا: تم خیر و فلاح کو پہنچے تو آیت نازل ہوئی کہ بہت سے کتابیوں نے چاہا کہ کاش تمہیں اے مسلمانو ایمان لانے کے بعد بہکا کر کفر کی طرف پھیر دیں اپنے دل کی جلن سے بعد اس کے کہ حق ان پر خوب ظاہر ہو چکا ہے تو رات میں ہمارے محبوب صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی شان میں تو تم اے مسلمانو انہیں چھوڑو اور ان سے درگزر کرو انتقام نہ لو یہاں تک کہ اللہ اپنا حکم لائے ان سے انتقام لینے کا بیشک اللہ ہر چیز پر قادر ہے اور پانچوں وقت کی نماز قائم رکھو اور مالوں کی زکوٰۃ دو اور اپنی جانوں کے لیے جو بھلائی آگے بھیجی گئی یعنی زندگی میں جو نماز، روزہ، صدقہ، خیرات وغیرہ نیک کام کرو گے ان کا ثواب اللہ کے یہاں پاؤ گے، بیشک اللہ تمہارے کام دیکھ رہا ہے اس کی جزا تمہیں دے گا ضائع نہ فرمائے گا۔

تفسیر: حسد، شرعاً حرام اور سخت گناہ ہے، احادیث میں آیا ہے کہ حد نیکوں کو اس طرح جلاتا ہے جیسے آگ لکڑی کو، اور وہ کسی کی نعمت خداداد کے زوال کو چاہتا ہے، اسی کی ایک قسم غبطہ ہے جسے رشک کہتے ہیں جو جائز ہے اور وہ یہ ہے کہ کسی کی زوال نعمت کو نہ چاہے اور اپنے لیے دوسری نعمت چاہے کہ اسے بھی اللہ تعالیٰ ایسی ہی نعمت دیتا۔

۸۔ - شان نزول: اس آیت کا مدینہ کے یہودی اور نجران کے نصاریٰ ہیں جو مسلمانوں کو بہکانے اور اسلام سے پھیرنے کے لیے من جملہ اور باتوں کے یہ بھی کہا کرتے تھے کہ جنت میں سوائے یہودی یا نصاریٰ کے کسی اور دین کا شخص داخل نہ ہوگا، اللہ تعالیٰ اس آیت میں ان کے اس مقولہ کو ذکر فرما کر اس کا رد فرماتا ہے کہ اور اہل کتاب بولے ہرگز جنت میں نہ جائے گا مگر وہ جو یہودی ہو یا نصرانی ہو، اللہ تعالیٰ فرماتا ہے یہ ان کی خیال بندیاں ہیں تم اے محبوب ان سے فرماؤ: لاؤ اپنی اپنی دلیل اس پر اگر تم اپنے دعوے میں سچے ہو کہ جنت میں سوائے ہمارے کوئی داخل نہ ہوگا، سعادت اخروی کسی کو حاصل نہ ہوگی، ہاں کیوں نہیں جاسکتا ہے جنت میں وہ جس نے اپنا منہ جھکایا اللہ کے لیے اور وہ ٹوکا کر ہے تو اس کا نیگ اس کے رب کے پاس ہے اور انہیں نہ کچھ اندیشہ ہونہ کچھ غم، یعنی اہل کتاب کا یہ قول غلط ہے، بلکہ جنت میں ہر وہ شخص جائے گا جس نے اللہ کے لیے اپنا منہ جھکایا اور اس کا تابعدار ہوا اور وہ مومن موحّد کا نیک عمل ہے، پس اس کے لیے اس کے عمل کا ثواب اس کے رب کے پاس ہے اور وہ دخول جنت ہے اور انہیں آخرت میں نہ کچھ اندیشہ ہو اور نہ کچھ غم ہو۔

۹۔ - شان نزول: اس آیت کا یہ ہے کہ سرور عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں علمائے یہود اور ایک گروہ نجران کے نصاریٰ کا حاضر ہو کر آپس میں جھگڑنے لگا، یہود میں سے رافع بن حرمہ نے انجیل کا انکار کیا اور عیسیٰ علیہ السلام کی شان میں کلمات گستاخانہ کہے اور نصرا نیوں سے کہا کہ تمہارا مذہب کچھ نہیں، اس پر عیسائیوں میں سے ایک نے تو رات سے انکار کیا اور موسیٰ علیہ السلام کی شان میں الفاظ بے ادبانہ کہے اور مذہب کو برا اور لغو کہا اس پر یہ آیت نازل ہوئی کہ اور یہودی بولے نصرانی کچھ نہیں ہیں، اور نصرانی بولے یہودی کچھ نہیں ہیں، یعنی ان کا مذہب کچھ نہیں ہے حالانکہ وہ دونوں کتاب تو رات و انجیل پڑھتے ہیں اور تو رات میں تصدیق عیسیٰ کی ہے اور انجیل میں تصدیق موسیٰ کی ہے، علیہم الصلوٰۃ والسلام، اور اسی طرح جاہلوں مشرکوں نے یہود و نصاریٰ کی سی بات کہی تو اللہ قیامت کے دن ان میں فیصلہ کر دے گا جس بات میں وہ جھگڑ رہے ہیں، یعنی یہود و نصاریٰ کی طرح مشرکین عرب وغیرہ جنہیں کتاب کا علم نہیں اور نہ وہ اہل کتاب تھے وہ بھی ایسا ہی خیال رکھتے ہیں اور اپنے اعمال و عقائد کو حق کہتے ہیں، پس اللہ تعالیٰ قیامت کے دن ان کے جھگڑے کا فیصلہ کرے گا کہ کون حق پر ہے اور کون حق پر نہیں ہے اور کس کا مذہب حق ہے اور کس کا نہیں اور جو حق پر ہوگا اسے جنت میں داخل کرے گا اور جو حق پر نہ ہوگا دوزخ میں ڈالا جائے گا۔



وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ مَنَعَ مَسْجِدَ اللَّهِ أَنْ يُذْكَرَ فِيهَا اسْمُهُ

اور اُس سے بڑھ کر ظالم کون ہے جو اللہ کی مسجدوں کو روکے ان میں نام خدا لیے جانے سے

وَسَعَىٰ فِي خَرَابِهَا أُولَٰئِكَ مَا كَانَ لَهُمْ أَنْ يَدْخُلُوهَا إِلَّا

اور ان کی ویرانی میں کوشش کرے ان کو نہ پہنچتا تھا کہ مسجدوں میں جائیں مگر

خَافِينَ هَٰ لَهُمْ فِي الدُّنْيَا خِزْيٌ وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ

ڈرتے ہوئے ان کے لیے دنیا میں رسوائی ہے اور ان کے لیے آخرت میں بڑا عذاب

عَظِيمٌ ۝ وَلِلَّهِ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ فَأَيْنَمَا تُولَّوْا فَثَمَّ وَجْهُ اللَّهِ

بڑا اور پورب بچشم سب اللہ ہی کا ہے تو تم جہر منہ کرو اور وجہ اللہ (خدا کی رحمت تمہاری طرف متوجہ) ہے

۵۰۔ شان نزول: اس آیت کا بقول سعید ابن جبیر و عبد الرحمن بن زید مشرکین عرب ہیں کہ انہوں نے سرور عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اور صحابہ کرام کو جب کہ وہ مدینے سے مکہ کو عمرہ کرنے کے لیے گئے تھے، عمرہ کرنے سے روکا اور کہا کہ ہم ایسے لوگوں کو مسجد حرام میں نہیں آنے دیں گے جنہوں نے بدر کے روز ہمارے باپ بھائیوں وغیرہ عزیزوں کو قتل کیا تھا، گویا انہوں نے مسلمانوں کو ذبح کر خدا سے روکا اور مسجد حرام ویران کرنے کی کوشش کی، اور بقول ابن عباس و مجاہد و قتادہ رضی اللہ تعالیٰ عنہم وہ عیسائی ہیں جنہوں نے بخت نصر کی مدد سے بیت المقدس کو خراب کیا اور اس میں کوڑا ڈالا، سو رزق کیے (ابن کثیر) بہر حال شان نزول کچھ بھی ہو آیت کا حکم عام ہے جو شخص بھی مسجد میں اللہ کا ذکر کرنے سے روکے اور ان کو ویران کرنے کی کوشش کرے وہ اس حکم میں داخل ہے، اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ اس سے بڑھ کر ظالم کون ہے جو اللہ کی مسجدوں سے روکے ان میں نام خدا لیے جانے سے، یعنی نماز پڑھنے، ذکر الہی کرنے سے اور ان کی ویرانی میں کوشش کرے یعنی ان کو ڈھانے، لوگوں کو ان میں نہ آنے دینے میں، غلاظت ڈالنے کی کوشش کرے جیسا کہ بیت المقدس میں کیا گیا اور سال حدیبیہ حضور اور ان کے صحابہ کو مسجد حرام میں جانے سے اور عمرہ کرنے سے روکا گیا، اور مسجد حرام میں نماز پڑھنے میں حضور پر مردہ اونٹ کی ناپاک اوجھڑی ڈالی اور ایک بار حضور کی گردن مبارک میں خانہ کعبہ کے اندر نماز پڑھنے میں ابو جہل نے پٹکا ڈال کر اس زور سے کھنچا کہ حضور کی آنکھیں ابل آئیں اور حضرت ابوذر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو خانہ کعبہ کے پاس اس قدر مارا کہ سر سے پاؤں تک خون میں نہا گئے اور حضرت صدیق اکبر کے چہرہ کو جس پر وہ نماز پڑھا کرتے عبادت کیا کرتے تھے توڑ ڈالا (حقانی) ان کو نہ پہنچتا تھا کہ مسجدوں میں جائیں مگر ڈرتے ہوئے، یعنی یہ لوگ اس قابل نہ تھے کہ مسجدوں میں بے خوف جائیں، چنانچہ سرور عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اعلان کروا دیا کہ اس سال کے اندر کوئی مشرک مسجد حرام میں داخل نہ ہو اور نہ کوئی ننگا طواف کرے، ان کو دنیا میں رسوائی ہے اور ان کے لیے آخرت میں بڑا عذاب ہے۔ حدیث میں ہے کہ حضور پر نور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اللہ تعالیٰ سے دنیا کی رسوائی اور عذاب آخرت سے بچنے کی دعا فرمایا کرتے تھے، اور خزئی سے عام رسوائی مراد ہے (ابن کثیر)



إِنَّ اللَّهَ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴿١١٥﴾ وَقَالُوا اتَّخَذَ اللَّهُ وَلَدًا سُبْحَنَهُ ۖ بَلْ

جے شک اللہ وسعت والا علم والا ہے۔ <sup>۸۱</sup> ف اور پو لے خدا نے اپنے لیے اولاد رکھی، پاکی ہے اسے بلکہ

لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ كُلُّ لَّهُ قَنُوتٌ ﴿١١٦﴾ بَرِئَ السَّمَوَاتِ

اسی کی ملک ہے جو کچھ آسمانوں اور زمین میں ہے سب اس کے حضور گردن ڈالے ہیں۔ نیا پیدا کرنے والا آسمانوں

وَالْأَرْضِ ۖ وَإِذَا قَضَىٰ أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ﴿١١٤﴾

اور زمین کا اور جب کسی بات کا حکم فرمائے تو اس سے یہی فرماتا ہے کہ ہو جا وہ فوراً ہو جاتی ہے **ف**

۸۱۔ شان نزول: اس کا کئی طرح سے منقول ہے (۱) بروایت عبداللہ بن عامر یہ ہے کہ ہم سفر جہاد میں حضور کے ساتھ اندھیری رات میں نماز میں مشغول ہوئے، اندھیرے کی وجہ سے قبلہ نہ معلوم کر سکے، جدھر جس کی سمجھ میں آیا ادھر منہ کر لیا، صبح کو معلوم ہوا کہ قبلہ رخ نماز نہ پڑھی گئی تو حضور سے اس کا ذکر کیا تب یہ آیت نازل ہوئی (۲) بعض روایات میں ہے کہ نماز سفر کے لیے یہ آیت نازل ہوئی کہ سفر میں سواری پر بیٹھ کر جس طرف سواری کا رخ ہو نفل نماز پڑھنا جائز ہے (ترمذی و نسائی) (۳) ابن عباس و مجاہد و قتادہ رضی اللہ تعالیٰ عنہم فرماتے ہیں کہ جب حضور سید عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو کعبہ معظمہ کی طرف نماز پڑھنے کا حکم ہوا تو یہ ہونے اس پر طعنہ دیا، اس پر یہ آیت نازل ہوئی (حقانی) اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ پورب پیچھم سب اللہ ہی کا ہے، یعنی تمام زمین اور ہر جہت اللہ ہی کی ہے اور ہر جگہ وہ جلوہ نما ہے تو تم جدھر نماز میں منہ کرو ادھر وجہ اللہ ہے یعنی اس کا قبلہ ہے بقول مجاہد اسی طرف اللہ ہے، بقول کلبی تو اسی کے لیے تجدد ہوگا اور اسے اس کا علم ہوگا اور نماز جائز ہوگی کہ جہت قبلہ پہچاننے سے عاجز ہونے پر انکل سے نماز پڑھنا جائز ہے اور بعد نماز غلطی معلوم ہونے پر بھی نماز کا دوبارہ پڑھنا لازم نہیں آتا ہے کہ عاجز کا قبلہ جہت قدرت ہے اور اسی پر یہ مسئلہ متفرع ہے کہ اندھیری مسجد میں لوگوں نے مختلف جہات پر نماز پڑھی انکل سے تو جائز ہوگی، ان پر مسجد کے درود پورا محراب میں ٹٹولنا لازم نہیں ہیں (در مختار) اسی لیے پہلے شان نزول میں جب حضور کے درود واقعہ ذکر کیا گیا تو حضور نے نماز کو لوٹانے کا حکم نہ فرمایا۔

حضور کے روبرو واقعہ ذکر کیا گیا تو حضور نے نماز کو ٹوٹانے کا حکم نہ فرمایا۔

۸۲۔ شان نزول: اس آیت کا یہود و نصاریٰ اور مشرکین عرب ہیں، عیسائی تو حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو خدا کا بیٹا کہتے تھے، اور یہود حضرت عزیز علیہ السلام کو خدا کا بیٹا کہتے تھے، اور عرب کے مشرک ان کی دیکھا دیکھی فرشتوں کو خدا کی بیٹیاں کہتے تھے، اللہ تعالیٰ ان آیات میں ان تینوں گروہوں کا قول ذکر فرما کر ان کا رد فرماتا ہے کہ اور بولے (یہود و نصاریٰ اور مشرک خدا نے اپنے لیے اولاد رکھی ہے، اللہ ان کے جواب میں فرماتا ہے: پاکی ہے اسے اولاد رکھنے سے بلکہ اسی کی ملک ہے جو کچھ آسمانوں اور زمین میں ہے اور اسی میں عزیز و مسیح و ملائکہ ہیں اور وہ سب اس کے حضور عاجزی سے گردن ڈالتے ہیں یعنی اس کے تابع اور فرمانبردار ہیں اور ملکیت و ولدیت کے منافی ہے، وہ تو پیدا کرنے والا ہے آسمانوں کا اور زمین کا یعنی وہ بے نمونہ کے آسمان و زمین کو پیدا کرنے والا ہے اور جب وہ کسی بات کا حکم منائی ہے، وہ تو پیدا کرنے والا ہے آسمانوں کا اور زمین کا یعنی وہ بے نمونہ کے آسمان و زمین کو پیدا کرنے والا ہے اور جب وہ کسی بات کا حکم فرمائے یعنی جب وہ کسی چیز کے بنانے کا ارادہ فرماتا ہے تو اس سے وہ بھی فرماتا ہے کہ ہو جا پس وہ چیز فوراً ہو جاتی ہے، حضرت ابن عباس و ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہم سے مروی ہے کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ اولاد آدم نے مجھے جھٹلایا اور مجھے گالی دی اور یہ اسے لائق نہ تھا ان کا مجھے ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہم سے مروی ہے کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ اولاد آدم نے مجھے جھٹلایا اور مجھے گالی دی اور یہ اسے لائق نہ تھا ان کا مجھے جھٹلانا تو یہ ہے کہ وہ گمان کرتے ہیں کہ میں دوبارہ انہیں نہیں لوٹا سکتا ہوں اور ان کی گالی یہ ہے کہ انہوں نے میرے لیے اولاد رکھی (ابن کثیر) جھٹلانا تو یہ ہے کہ وہ گمان کرتے ہیں کہ میں دوبارہ انہیں نہیں لوٹا سکتا ہوں اور ان کی گالی یہ ہے کہ انہوں نے میرے لیے اولاد رکھی (ابن کثیر)

تفسیر: اللہ تعالیٰ نے ان سب کے قول کو اس طرح رد و باطل فرمایا ہے کہ تم جو اللہ کے لیے اولاد ڈھنڈھاتے ہو یہ محض تمہارا اللہ تعالیٰ تمہیں: اللہ تعالیٰ نے ان سب کے قول کو اس طرح رد و باطل فرمایا ہے کہ تم جو اللہ کے لیے اولاد ڈھنڈھاتے ہو یہ محض تمہارا اللہ تعالیٰ تمہیں

پرافتر اور بہتان ہے، اللہ اولاد سے پاک و منزہ ہے کہ آسمانوں اور زمین میں جو کچھ ہے وہ اللہ کی اولاد نہیں ہو سکتے کہ ملکیت منافی ولدیت



وَقَالَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ لَوْلَا يُكَلِّمُنَا اللَّهُ أَوْ تَأْتِينَا آيَةٌ

اور جاہل بولے اللہ ہم سے کیوں نہیں کلام کرتا یا ہمیں کوئی نشانی ملے

كَذَلِكَ قَالَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ مِثْلَ قَوْلِهِمْ تَشَابَهَتْ قُلُوبُهُمْ

ان سے انگوں نے بھی ایسی ہی کہی ان کی سی بات، ان کے ان کے دل ایک سے ہیں

قَدْ بَيَّنَّا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يُوقِنُونَ ﴿١١٨﴾ إِنَّا أَمْرًا سَلَنُكَ بِالْحَقِّ بَشِيرًا

بے شک ہم نے نشانیوں کو دل یقین والوں کے لیے بے شک ہم نے تمہیں حق کے ساتھ بھیجا خوش خبری دیتا

وَنَذِيرًا وَلَا تَسْأَلُ عَنْ أَصْحَابِ الْجَحِيمِ ﴿١١٩﴾ وَلَنْ تَرْضَى عَنْكَ

اور ڈر سنا اور تم سے دوزخ والوں کا سوال نہ ہوگا ۱۱۹ اور ہرگز تم سے

الْيَهُودُ وَلَا النَّصَارَى حَتَّى تَتَّبِعَ مِلَّتَهُمْ قُلْ إِنَّ هُدَى اللَّهِ

یہود اور نصاریٰ راضی نہ ہوں گے جب تک تم ان کے دین کی پیروی نہ کرو تم فرماؤ کہ اللہ ہی کی ہدایت

ہے، دوسرے یہ کہ بیٹے کا باپ کی ہم جنس اور مثل ہونا ضروری ہے اور ہم جنس اور مثل خدا نہیں ہیں کہ وہ مخلوق ہیں اور مخلوق، خالق کا ہم جنس اور مثل نہیں ہو سکتی، تیسرے جو چیز آسمان و زمین میں ہے وہ اللہ کی مسخر و مطیع ہے کوئی اس سے سرتابی نہیں کرتا ہے، اگر خدا کے اولاد ہوتی تو وہ جزو خدا ہونے کے سبب مسخر و مطیع نہ ہوتی، چوتھے یہ کہ اللہ تعالیٰ ہر چیز کو بغیر مادہ اور بلا نمونہ اور وقفہ کے پیدا فرماتا ہے صرف اس سے یہ کہہ دیتا ہے کہ ہو جائے وہ فوراً ہو جاتی ہے اور اولاد باپ کے مادہ سے بتدریج پیدا ہوتی ہے تو وہ کیسے خدا کی اولاد ہو سکتی ہے۔

۱۱۸۔ شان نزول: حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رافع بن حرمہ یہودی نے حضور سید عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے کہا کہ اگر آپ رسول ہیں تو خدا ہم سے کیوں نہیں کہہ دیتا کہ آپ رسول ہیں یا کوئی کھلی ہوئی نشانی کیوں نہیں ظاہر کرتا جس سے ہم پہچان لیں کہ آپ رسول ہیں، تب یہ آیت نازل ہوئی، اسی کو جلال ٹھہلی نے اختیار کیا ہے اور قتادہ وغیرہ نے اس سے مشرکین عرب اور مجاہد نے نصاریٰ مراد لیے ہیں (سراج وابن کثیر) بہر حال اللہ تعالیٰ ان سب کا قول ذکر فرما کر اس کا جواب دیتا ہے کہ: اور جاہل کفار بولے اللہ ہم سے کیوں نہیں کلام فرماتا ہے کیوں نہیں کہہ دیتا ہے کہ آپ اس کے رسول ہیں یا ہمیں کوئی نشانی ملے جس سے ہم پہچان لیں کہ آپ اللہ کے رسول ہیں، ان سے انگوں نے بھی ایسی ہی کہی ان کی سی بات یعنی ان سے پہلی امتوں کے کفار نے بھی اپنے انبیاء سے ایسی ہی کہا تھا اور نشانیاں طلب کی تھیں، ان کے ان کے دل ایک سے ہیں یعنی ان کے اور ان سے انگوں کے دل کفر و عناد میں ایک سے ہیں، اس میں نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو تسلی دی گئی ہے کہ بیشک ہم نے نشانیاں کھول دی ہیں ظاہر کر دی ہیں یقین کرنے والوں کے لیے، نہ تعصب اور عناد رکھنے والوں کے لیے کہ ان کا باوجود روشن نشانیوں کے اور نشانیاں چاہتا محض سرکشی و عناد ہے، بیشک ہم نے تمہیں اسے محبوب، حق قرآن کے ساتھ بھیجا ہے لوگوں کو جنت کی خوشخبری دیتا اور دوزخ کا ڈر سناتا اور تم سے دوزخ والوں کا سوال نہ ہوگا کہ یہ کیوں نہیں ایمان لائے، کیونکہ تم نے حق تبلیغ پورا ادا کیا اور انہیں اللہ کی طرف بلایا اب ہمیں ان سے حساب لینا ہے جیسا کہ دوسری آیت میں فرمایا گیا ہے ﴿وَإِنَّمَا عَلَيْكَ الْبَلَاغُ وَغَلَيْنَا الْحِسَابُ ط﴾ [رعد: ۴۰]



هُوَ الْهُدَىٰ وَلَئِنْ أَتَّبَعْتَ أَهْوَاءَهُمْ بَعْدَ الَّذِي جَاءَكَ

ہدایت ہے اور (اے سننے والے کے باشند) اگر تو ان کی خواہشوں کا پیرو ہوا بعد اس کے کہ تجھے

مِنَ الْعِلْمِ مَا لَكَ مِنَ اللَّهِ مِنْ وَرَىٰ وَلَا نَصِيرٌ ﴿۱۴۰﴾ الَّذِينَ آتَيْنَهُمْ

علم آپکا تو اللہ سے تیرا کوئی بچانے والا نہ ہوگا اور نہ مددگار ﴿۱۴۰﴾ جنہیں ہم نے

الْكِتَابَ يَتْلُونَهُ حَقَّ تِلَاوَتِهِ أُولَٰئِكَ يُؤْمِنُونَ بِهِ وَمَنْ يَكْفُرْ

کتاب دی ہے وہ جیسی چاہیے اس کی تلاوت کرتے ہیں وہی اس پر ایمان رکھتے ہیں اور جو اس کے منکر

بِهِ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْخٰسِرُونَ ﴿۱۴۱﴾ يٰبَنِي إِسْرَءٰٓءِيلَ اذْكُرُوا نِعْمَتِيَ

ہوں تو وہی زیاں کارمل ہیں ﴿۱۴۱﴾ اے اولاد یعقوب! یاد کرو میرا احسان

الَّتِي اَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَاَنِّي فَضَّلْتُكُمْ عَلَى الْعٰلَمِیْنَ ﴿۱۴۲﴾ وَاتَّقُوا

جو میں نے تم پر کیا اور وہ جو میں نے اس زمانے کے سب لوگوں پر تمہیں بڑائی دی۔ اور ڈرو

۱۴۰ - گذشتہ آیات میں اللہ تعالیٰ نے اپنے حبیب صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو یہود و نصاریٰ کا تعصب و عناد ظاہر فرما کر آگاہ

کر دیا تھا کہ آپ ان کے سامنے کیسے ہی معجزے لائیں وہ آپ پر ایمان نہ لائیں گے اور آپ سے راضی نہ ہوں گے جب تک کہ آپ ان کے دین کی پیروی نہ کریں، تو آپ کو ان کے ایمان لانے کے درپے نہ ہونا چاہیے، اسی کو اس آیت میں بیان فرمایا گیا ہے کہ اور ہرگز تم سے یہود و نصاریٰ راضی نہ ہوں گے جب تک تم ان کے دین کی پیروی نہ کرو گے، تم فرما دو ان سے اے محبوب اللہ ہی کی ہدایت ہدایت ہے اور ماسویٰ اس کے گمراہی ہے، اور اگر تو فرما ان کی خواہشوں کا پیرو ہوا جن کی طرف وہ تجھے بلاتے ہیں بعد اس کے کہ تجھے علم آپکا بذریعہ وحی کہ اسلام ہی اللہ کا دین ہے تو اللہ سے تیرا کوئی بچانے والا نہ ہوگا اور نہ مددگار ہوگا۔

تنبیہ: ﴿وَلَئِنْ أَتَّبَعْتَ﴾ [البقرة: ۱۴۰] میں خطاب حضور سرور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے ہے اور مراد اس سے حضور کی امت ہے جیسا کہ ”لیحبط عملک“ میں خطاب حضور سے ہے اور مراد اس سے حضور کی امت ہے (سراج) اس قسم کی تاکید و تہدید جو موصوفین کو کی جاتی ہے اس سے ان کی امت کے لوگوں کو زبردستی کرنا مقصود ہوتا ہے تاکہ وہ یہ جان لیں کہ ہمارے بڑوں کے بارے میں یہ تہدید ہے تو ہم ادنیٰ کس شمار میں ہیں اور کس طرح مطمئن ہوں (عزیزی) شیخ ابن کثیر نے اس آیت کے تحت لکھا ہے کہ اس میں امت کے لیے سخت تہدید و وعید ہے یہود و نصاریٰ کے طریقوں کی پیروی کرنے پر بعد اس کے کہ وہ قرآن و سنت کو جان چکے، پس اس میں خطاب آنحضرت صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے ہے اور حکم حضور کی امت کو ہے۔

۱۴۱ - شان نزول: یہ آیت مومنین اہل کتاب کے حق میں نازل ہوئی جو حبشہ سے حضرت جعفر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ساتھ آئے تھے اور مدینے میں آکر مسلمان ہوئے تھے، ان میں بتیس یمن کے تھے اور آٹھ علمائے شام تھے، اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ جنہیں ہم نے کتاب تو رات دی ہے وہ جیسی چاہیے اس کی تلاوت کرتے ہیں یعنی جس طرح کتاب نازل کی گئی ہے اسی طرح وہ اسے پڑھتے ہیں اور اس پر عمل کرتے ہیں وہی اس پر ایمان رکھتے ہیں، اور جو اس کتاب کو جو انہیں دی گئی ہے منکر ہوں اس طرح سے کہ اس میں تحریف کریں اور جو اس میں ہے اس کی تصدیق نہ کریں تو وہی زیاں کار ہے۔



يَوْمًا لَا تَجْزِي نَفْسٌ عَنْ نَفْسٍ شَيْئًا وَلَا يُقْبَلُ مِنْهَا عَدْلٌ

اس دن سے کہ کوئی جان دوسرے کا بدلہ نہ ہوگی اور نہ اس کو کچھ لے کر چھوڑیں

وَلَا تَنْفَعُهَا شَفَاعَةٌ وَلَا هُمْ يُنْصَرُونَ ﴿١٢٣﴾ وَإِذْ ابْتَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ

اور نہ کافر کو کوئی سفارش نفع دے اور نہ ان کی مدد ہو۔ ۱۲۳ اور جب ابراہیم کو

رَبُّهُ بِكَلِمَاتٍ فَاتْتَهُنَّ ۖ قَالَ إِنِّي جَاعِلُكَ لِلنَّاسِ إِمَامًا ۖ قَالَ

اس کے رب نے کچھ باتوں سے آزمایا تو اس نے وہ پوری کر دکھائیں فرمایا میں تمہیں لوگوں کا پیشوا بنانے والا ہوں، عرض کی

وَمِنْ ذُرِّيَّتِي ۖ قَالَ لَا يَنَالُ عَهْدِي الظَّالِمِينَ ﴿١٢٤﴾ وَإِذْ جَعَلْنَا الْبَيْتَ

اور میری اولاد سے؛ فرمایا: میرا عہد ظالموں کو نہیں پہنچتا ۱۲۴ اور یاد کرو جب ہم نے اس گھر کو

مَثَابَةً لِّلنَّاسِ وَأَمْنًا وَاتَّخِذُوا مِن مَّقَامِ إِبْرَاهِيمَ مُصَلًّى وَعَهِدْنَا

لوگوں کے لیے مربع اور امان بنایا اور ابراہیم کے کھڑے ہونے کی جگہ کو نماز کا مقام بنادیا اور ہم نے تاکید فرمائی

إِلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ أَنَّ طَهِّرَا بَيْتِيَ لِلطَّائِفِينَ وَالْعَاكِفِينَ

ابراہیم و اسمعیل کو کہ میرا گھر خوب سترا کرو طواف والوں اور اعتکاف والوں

تہنید: آیت میں الذین سے مسلمان مراد ہیں اور کتاب سے قرآن عظیم مراد ہے، یا الذین سے اہل کتاب مراد ہیں اور کتاب سے تورات و انجیل مراد ہے (مدارک) اور حق تلاوت بقول حضرت امیر المومنین عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ یہ ہے کہ جب ان آیات کو تلاوت کرے جن میں ذکر جنت ہے تو جنت کی خواستگاری کرے اور جب ان آیات کو پڑھے جن میں دوزخ کا ذکر ہے تو دوزخ سے پناہ مانگے، اور بقول حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ حق تلاوت یہ ہے کہ کتاب الہی کے حلال کو حلال اور حرام کو حرام جانے اور جس طرح وہ نازل ہوئی ہے اسی طرح پڑھے اس میں تحریف نہ کرے اور نہ ہی بے موقع ان کی تاویل کرے، یہی قول حضرت ابن عباس اور قتادہ وغیرہ اکابر مفسرین رضی اللہ تعالیٰ عنہم کا ہے۔

۵۶ - شروع سورت میں اللہ تعالیٰ نے بنی اسرائیل کو اپنی نعمتیں یاد دلانی تھیں اور درمیان میں ان کے عیب اور بدکاریاں یاد دلانے کا ذکر فرماتا ہے کہ محمد صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم وہی نبی امی ہیں جن کا ذکر تورات و انجیل میں ہے اور جن کے اوصاف پچھلی کتابوں میں بیان کیے گئے ہیں، وہی پہلے بھی تم پر انعامات کثیرہ کے سبب تھے اور اب بھی وہی ذریعہ انعامات الہی ہیں، انہیں کے صدقے میں بندوں کو خدا کی نعمتیں ملتی ہیں، لہذا تم ان پر ایمان لاؤ اور انہیں کو وسیلہ نجات بناؤ، ان کے سوا بارگاہ الہی میں نہ کسی کی سفارش مانی جائے گی اور نہ کوئی کوشش کارگر ہوگی، یعنی اے اولاد یعقوب یاد کرو میرا وہ احسان جو میں نے تم پر کیا کہ فرعون کے مظالم سے میں نے تمہیں نجات دی اور دریا میں تمہارے لیے راستہ بنایا اور فرعون والوں کے ہاتھ سے تمہیں بچایا اور انہیں غرق کیا اور پتھر سے تمہارے پینے کے لیے پانی نکالا اور کھانے کے لیے من و سلویٰ نازل کیا اور ابرہہ کا تم پر سایہ کیا، اور یاد کرو وہ احسان جو میں نے اس زمانے کے سب لوگوں پر تمہیں بڑا دی کہ تم میں انبیاء و علماء و صلحا پیدا کیے اور ڈرو اس دن سے یعنی قیامت کے دن سے کہ اس روز کوئی جان نہ دوسرے کا بدلہ ہوگی اور نہ اس کو کچھ لے کر



چھوڑیں گے اور نہ کافر کو کوئی سفارش نفع دے گی اور نہ ان کی مدد ہوگی تو ان کی خام خیالی ہے کہ وہ اپنے باپ دادا کو جو نبی ہوئے ہیں خیال کرتے ہیں کہ وہ انہیں سفارش کر کے دوزخ سے بچالیں گے یا وہ چند روز عذاب دیے جائیں گے پھر چھوٹ جائیں گے۔

۷۷۔ چونکہ یہود و نصاریٰ کا دعویٰ تھا کہ نبوت ہماری خاندانی ہے ہمیشہ سے اولاد اہل حق میں ہوتی آتی ہے اولاد اسلعل میں کوئی نبی نہیں ہوا ہے اور نہ ہو سکتا ہے، اس لیے ہم محمد صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو نہیں مانتے، اللہ تعالیٰ نے ان کے اس دعویٰ کی تردید گزشتہ آیات میں بخوبی کر دی تھی لیکن اب یہاں سے سیقول تک ان کی تردید دوسرے طریقہ سے فرماتا ہے کہ اسلعل و اہل حق دونوں ابراہیم کے بیٹے تھے اور ابراہیم کی دعا سے انہیں نبوت ملی تھی اور یہ شرط کی گئی تھی کہ ان کی نافرمان اولاد کو نبوت نہیں ملے گی اور انہوں نے یہ دعا بھی کی تھی کہ اہل مکہ میں سے کوئی نبی کرے، چنانچہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کی دعا سے بموجب شرط نیک بندوں میں سے حضور نبی کریم علیہ الصلوٰۃ والسلام کا انتخاب کیا گیا اور انہیں شرف نبوت بخشا گیا، اس میں تمہارے جلنے اور حسد کرنے اور ان پر ایمان نہ لانے کی کوئی وجہ نہیں، کہ حضرت ابراہیم کو ماننے اور ملت ابراہیمی کی پیروی کرنے کا دعویٰ کرتے ہو مگر اس پر عمل نہیں کرتے، اسی طرف آیت میں اشارہ فرمایا گیا ہے کہ: اور یاد کرو جب ابراہیم کو اس کے رب نے کچھ باتوں سے آزمایا تو اس نے یعنی ابراہیم نے وہ باتیں پوری کر دکھائیں کہ زندگی بھر ان پر عمل کرتے رہے تو اللہ تعالیٰ نے ان سے فرمایا میں تمہیں لوگوں کا پیشوا بنانے والا ہوں دین میں، تو ابراہیم نے عرض کی اور میری اولاد سے بھی امام بنانا تو اللہ تعالیٰ نے فرمایا میرا عہد ظالموں کو نہیں پہنچتا یعنی میرا وعدہ نبوت تمہاری اولاد میں سے ظالموں کو نہیں پہنچتا جو ظالم نہ ہوگا اس کو امام بناؤں گا۔

تنبیہ: جن کلمات کے ساتھ حضرت ابراہیم علیہ السلام آزمائے گئے تھے وہ کیا تھے اس میں اختلاف ہے، بعض کہتے ہیں کہ وہ احکام دین تھے، اور بقول قتادہ وہ مناسک حج تھے، یعنی طواف، سعی، رمی، احرام، قیام عرفات وغیرہ، اور بقول ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما وہ شرائع اسلام تین قسم کے تھے جن میں سے دس سورہ برآۃ کی آیت التائبون الخ میں اور دس سورہ احزاب کی آیت ۱۷ الخ [۳۵] میں اور دس سورہ مؤمنین کی آیت قَدْ اَفْلَحَ سے يحافظون تک، اور سأل سائل میں ہم بشہادتہم قائمون تک بیان کیے گئے ہیں، اور انہیں سے دوسری روایت میں ہے کہ وہ دس چیزیں یہ تھیں: کلی کرنا، ناک میں پانی ڈالنا، مسواک کرنا، کنگھا کرنا، مانگ نکالنا، ناخن کاٹنا، مونچھیں تراشنا، بغلوں کے اور ناف کے نیچے کے بال صاف کرنا، ختنہ کرنا اور پانی سے استنجا کرنا، اور بقول حسن بصری رضی اللہ تعالیٰ عنہ حضرت ابراہیم کی آزمائش چاند سورج ستاروں سے کی گئی جن میں انہوں نے غور کر کے اللہ تعالیٰ کو پہچانا اور آگ سے امتحان کیا گیا اور صابر رہا اور بیٹے کو ذبح کرنے اور ہجرت کرنے سے آزمایا گیا اور اس میں وہ ثابت قدم رہے اور بقول مجاہد وہ اس کے بعد کی آیات میں ﴿إِنِّي جَاعِلُكَ لِلنَّاسِ إِمَامًا﴾ [البقرة: ۱۲۴] (سراج وابن کثیر) انہیں دس چیزوں کا مسلم کی حدیث میں فطری ہونا فرمایا گیا ہے۔



وَالرُّكَّعِ السُّجُودِ ۝ وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّ اجْعَلْ هَذَا بَلَدًا آمِنًا

اور رکوع سجود کے لیے۔ ۷۰ اور جب عرض کی ابراہیم نے کہ اے رب میرے! اس شہر کو ایسا بنا کہ

وَأَرْزُقْ أَهْلَهُ مِنَ الثَّرَاتِ مَنْ آمَنَ مِنْهُمْ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ

اور اس کے رہنے والوں کو طرح طرح کے پھلوں سے دوزی دے جو ان میں سے اللہ اور پچھلے دن پر ایمان لائیں

قَالَ وَمَنْ كَفَرَ فَأُمَتِّعُهُ قَلِيلًا ثُمَّ أَضْطَرُّهُ إِلَىٰ عَذَابِ النَّارِ

فرمایا اور جو کافر ہوا تو ہوا میرے کو اسے بھی دلوں کا پھر اسے عذاب دوزخ کی طرف مجبور کریں گی

وَبِئْسَ الْبَصِيرُ ۝ وَإِذْ يَرْفَعُ إِبْرَاهِيمُ الْقَوَاعِدَ مِنَ الْبَيْتِ

اور وہ بہت بری جگہ ہے چنے کی۔ ۷۱ اور جب اٹھاتا تھا ابراہیم اس گھر کی بنیوں

وَإِسْمَاعِيلُ رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۝ رَبَّنَا

اور اسماعیل یہ کہتے ہوئے کہ اے رب ہمارے! ہم سے قبول کر بے شک تو ہی ہے سنا جانتا۔ اے رب ہمارے!

وَاجْعَلْنَا مُسْلِمَيْنِ لَكَ وَمِنْ ذُرِّيَّتِنَا أُمَّةً مُّسْلِمَةً لَّكَ

اور کر ہمیں تیرے حضور گردن رکھنے والے اور ہماری اولاد میں سے ایک امت تیری فرماں بردار

وَارِنَا مَنَاسِكَنَا وَتُبْ عَلَيْنَا إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ۝

اور ہمیں ہماری عبادت کے قاعدے بتا اور ہم پر اپنی رحمت کے ساتھ رجوع فرما۔ بے شک تو ہی ہے بہت توبہ قبول کرنے والا مہربان۔

رَبَّنَا وَابْعَثْ فِيهِمْ رَسُولًا مِنْهُمْ يَتْلُوا عَلَيْهِمْ آيَاتِكَ

اے رب ہمارے! اور بھیج ان میں ایک رسول انہیں میں سے کہ ان پر تیری آیتیں تلاوت فرمائے

۷۸ - چونکہ یہود من جملہ اور اعتراضوں کے ایک اعتراض یہ بھی کرتے تھے کہ خانہ کعبہ قدیمی عبادت گاہ نہیں ہے اور نہ ابراہیم علیہ السلام نے اسے بنایا ہے اور نہ اسے حاجیوں اور طواف کرنے والوں کے لیے مقرر کیا ہے، یہ عرب کے جاہلوں کا طریقہ مقرر کیا ہوا ہے، محمد صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان کے طریقے کو اپنایا ہے اور ان کے رسم و رواج کو اختیار کیا ہے کہ تمام انبیاء علیہم السلام کے خلاف اس کی طرف نماز پڑھتے اور اس کا حج و طواف کرتے ہیں، اللہ تعالیٰ اس آیت میں اور اس کے بعد کی آیتوں میں ان کے اس اعتراض کو دفع فرماتا ہے اور خانہ کعبہ کی عظمت و بزرگی و فضل و شرف ظاہر فرماتا ہے کہ: اور یاد کرو اے بنی اسرائیل جب ہم نے اس گھر کو یعنی خانہ کعبہ کو لوگوں کے لیے مرجع اور امان بنایا یعنی رجوع کرنے اور امان پانے کی جگہ بنایا کہ ہر طرف سے لوگ وہاں آتے ہیں اور قتل و عارت سے امن پاتے ہیں یہاں تک کہ اگر کوئی اپنے باپ کے قاتل کو وہاں پاتا ہے تو بدلہ نہیں لیتا باوجودیکہ عرب میں انتقام لینا لازمی تھا، اور ہم نے لوگوں کو حکم فرمایا کہ ابراہیم کے کھڑے رہنے کی جگہ کو نماز کا مقام بناؤ، یعنی اس جگہ کھڑے ہو کر نماز پڑھو، اور ہم نے تاکید فرمائی ابراہیم و اسماعیل کو کہ میرا گھر ستمنا کرو ہر قسم کی پلیدی سے طواف کرنے والوں اور اعتکاف کرنے والوں اور رکوع کرنے والوں کے لیے یعنی نماز



پڑھنے والوں کے لیے۔

تنبیہ: آیت میں بیت سے خانہ کعبہ مراد ہے، اس کی عظمت ظاہر کرنے کے لیے اللہ تعالیٰ نے اسے اپنی طرف نسبت کیا ہے اپنا گھر فرمایا ہے، اور بقول حسن بصری ان طہر سے ہر قسم کی نجاست سے پاک رکھنا مراد ہے، اور بقول ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما، بتوں کی پلیدی سے پاک رکھنا مراد ہے، اور بقول مجاہد وغیرہ فحش کلام اور شرک و کفر کے کلمات سے پاک رکھنا مراد ہے، اور سعید ابن جبیر کے نزدیک طائفین سے وہ لوگ مراد ہیں جو خانہ کعبہ کی زیارت کے لیے چاروں طرف سے آتے ہیں اور عاکفین سے مکہ میں رہنے والے مراد ہیں، اور مقام ابراہیم بقول ابن عباس وہ جگہ ہے جہاں حجر اسود ہے کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام نے اس پر کھڑے ہو کر خانہ کعبہ بنایا تھا اور لوگوں کو اس کی طرف آنے کی آواز دی تھی، اور وہ اس قدر اونچا ہوتا جاتا تھا جس قدر خانہ کعبہ کی دیواریں اونچی ہوتی جاتی تھیں اس پر آپ کے پاؤں کے نشان بن گئے تھے جو باوجود اس قدر زمانہ گزرنے کے اب تک اس پر موجود ہیں۔ حدیث میں ہے کہ سرور عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا ہاتھ پکڑ کر فرمایا: یہ مقام ابراہیم ہے تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے عرض کی ہم اسے جائے نماز کیوں نہ بنائیں تو حضور نے فرمایا مجھے اس کا حکم نہیں ہوا ہے، ابھی آفتاب غروب ہونے نہیں پایا تھا کہ آیت ﴿وَاتَّخَذُوا مِنْ مَقَامِ إِبْرَاهِيمَ مُصَلًّى﴾ نازل ہوئی اور اس جگہ نماز پڑھنے کا حکم فرمایا گیا، گویا یہ آیت کا شان نزول ہے۔ یہ ان تین جگہوں میں سے ایک جگہ ہے جہاں حضرت امیر المومنین عمر فاروق رضی اللہ عنہ کی رائے کے موافق وحی نازل ہوئی ہے۔ بعض احادیث میں آیا ہے کہ رکن مقام جنت کے یا قوتوں میں سے دو یا قوت ہیں، اگر انہیں مشرکین کے ہاتھ نہ چھوتے تو مابین مشرق و مغرب ان سے روشن ہو جاتا، ترمذی نے بھی ایسی ہی روایت کی ہے مگر اس میں یہ ہے کہ اگر اللہ ان کے نور کو ماند نہ کر دیتا تو مشرق و مغرب کا درمیان ان سے روشن ہو جاتا اور اس جگہ نماز پڑھنے کا حکم بعض کے نزدیک استحبابی ہے اور سیدنا امام اعظم رضی اللہ عنہ کے نزدیک وجوبی ہے، حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی حدیث میں ہے کہ جب سید عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم طواف سے فارغ ہوئے تو مقام ابراہیم پر آئے اور اس کے پیچھے دو رکعت نماز پڑھی اور آیت مذکورہ تلاوت فرمائی (سراج و حسانی)

۵۹۔ یہ پہلی آیت کا تمہ ہے یعنی اور یاد کرو جب عرض کی ابراہیم نے اے میرے رب! اس شہر مکہ کو امان کر دے اور اس کے رہنے والوں کو طرح طرح کے پھلوں سے روزی دے جو ان میں سے اللہ اور پچھلے دن پر ایمان لائیں تو اللہ تعالیٰ نے فرمایا اور جو کافر ہوا تھوڑا برتنے کو اسے بھی دوں گا پھر بعد موت اسے عذاب دوزخ کی طرف مجبور کروں گا اور وہ دوزخ بہت بری جگہ ہے، مطلب یہ ہے کہ جب ابراہیم علیہ السلام نے اللہ تعالیٰ سے مکہ معظمہ کو جائے امن کرنے اور اس میں رہنے والوں کے لیے روزی دینے کی دعا کی اور رہنے والوں میں اللہ اور آخرت پر ایمان لانے کو خاص کیا تو اللہ تعالیٰ نے ان کی دعا قبول فرمائی اور خانہ کعبہ کو حرم بنایا کہ اس میں آدمی کو نہ قتل کیا جائے اور نہ اس پر ظلم کیا جائے اور نہ اس میں کسی جانور کو شکار کیا جائے اور نہ اس کے آس پاس کی گھاس کاٹی جائے اور اس کے رہنے والوں کو اس طرح روزی پہنچائی کہ جبریل علیہ السلام نے بحکم الہی طائف کو ملک شام سے منتقل کر کے مکہ میں قائم کیا جہاں پر ہر چیز پیدا ہوتی ہے اور مکہ شریف میں آتی ہے اور وہاں کے رہنے والے انہیں کھاتے ہیں اور چین و آرام سے رہتے ہیں، اور لا ینال عہد الظالمین امامت و نبوت کے متعلق تھا نہ روزی رزق کے ساتھ، اس لیے فرمایا کہ ہم کفار کو بھی مدت العمر روزی دیں گے پھر انہیں ان کے کیے کی سزا دی جائے گی۔



وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَيُزَكِّيهِمْ ۚ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ

اور انہیں تیری کتاب اور پختہ علم سکھانے اور انہیں خوب ستھرا فرمادے بے شک تو ہی ہے غالب

الْحَكِيمُ ۝ (۱۲۹) وَمَنْ يَرْغَبْ عَنْ مِلَّةِ إِبْرَاهِيمَ إِلَّا مَنْ سَفِهَ نَفْسَهُ

حکمت والا۔ ۱۲۹۔ اور ابراہیم کے دین سے کون منہ پھیرے سوا اس کے جو دل کا حق ہے

وَلَقَدْ اصْطَفَيْنَاهُ فِي الدُّنْيَا وَإِنَّهُ فِي الْآخِرَةِ لَمِنَ الصَّالِحِينَ ۝ (۱۳۰)

اور بے شک ضرور ہم نے دنیا میں اسے چن لیا اور بے شک وہ آخرت میں ہمارے خاص قرب کی قابلیت والوں میں ہے

إِذْ قَالَ لَهُ رَبُّهُ أَسْلِمْ ۖ قَالَ أَسْلَمْتُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ (۱۳۱) وَوَضَىٰ

جبکہ اُس سے اُس کے رب نے فرمایا گردن رکھ، عرض کی میں نے گردن رکھی اس کے لیے جو رب ہے سارے جہان کا اور اسی

بِهَآءِ إِبْرَاهِيمَ بَنِيهِ وَيَعْقُوبُ ۖ يَبْنِي ۖ إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَىٰ لَكُمْ

دین کی وصیت کی ابراہیم نے اپنے بیٹوں کو اور یعقوب [نے] کہ اے میرے بیٹو! بے شک اللہ نے یہ

الدِّينَ فَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ۝ (۱۳۲) أَمْ كُنْتُمْ شُهَدَاءَ إِذْ

دین تمہارے لیے چن لیا تو نہ مرنا مگر مسلمان۔ ۱۳۲۔ بلکہ تم میں کے خود موجود تھے جب

حَضَرَ يَعْقُوبَ الْمَوْتُ ۖ إِذْ قَالَ لِبَنِيهِ مَا تَعْبُدُونَ مِنْ بَعْدِي ۖ

یعقوب کو موت آئی جبکہ اس نے اپنے بیٹوں سے فرمایا: میرے بعد کس کی پوجا کرو گے

قَالُوا نَعْبُدُ إِلَهَكَ وَإِلَهَ آبَائِكَ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ إِلَهًا

بولے ہم پوجیں گے اے جو خدا ہے آپ کا اور آپ کے والدوں ابراہیم و اسماعیل و اسحاق کا ایک

وَاحِدًا ۖ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ۝ (۱۳۳) تِلْكَ أُمَّةٌ قَدْ خَلَتْ ۖ لَهَا مَا

خدا اور ہم اس کے حضور گردن رکھتے ہیں۔ یہ ایک امت ہے کہ گزر چکی ان کے لیے ہے جو

۹۰۔ اللہ تعالیٰ اس آیت میں حضرت ابراہیم و اسماعیل علیہما السلام کی اس دعا کو تذکرہ فرماتا ہے جو انہوں نے خانہ کعبہ بناتے وقت اسے قبول کرنے اور مناسک حج تعلیم کرنے اور اپنی اولاد میں سے امت مسلمہ پیدا کرنے اور ان میں ایک رسول مبعوث فرمانے کے متعلق کی تھی کہ: اور یاد کرو جب اٹھاتا تھا ابراہیم اس گھر یعنی خانہ کعبہ کی نیویں اور دیواریں اور اسماعیل یعنی ابراہیم و اسماعیل دونوں خانہ کعبہ بناتے تھے اور اسماعیل علیہ السلام پتھر دیتے جاتے تھے اور ابراہیم علیہ السلام انہیں چنتے جاتے تھے، بعض نے کہا ہے کہ ابراہیم علیہ السلام ایک رخ اور اسماعیل علیہ السلام دوسرا رخ دیوار کا بناتے تھے، اور بعض نے کہا ہے کہ باری باری سے بناتے تھے (بیضاوی) یہ کہتے ہوئے، اے رب ہمارے ہم سے قبول فرما اس کی بنا کو بیشک تو ہی سنتا ہے ہمارے قول کو جانتا ہے ہمارے فعل کو کہ ہم خلوص سے کہہ رہے ہیں اے



رب ہمارے، اور کہ ہمیں اپنے حضور گردن جھکائے رکھنے والا اور کہ ہماری اولاد میں سے ایک امت تیری فرمانبرداری میں ہماری عبادت یا حج کے قاعدے بتا اور ہم پر اپنی رحمت کے ساتھ رجوع فرما یعنی ہم سے اس میں جو فرو گذاشت ہو جائے اسے معاف فرما بیشک تو ہی ہے بہت توبہ قبول کرنے والا مہربان۔ اے رب ہمارے اور بھیج ان میں ایک رسول انہیں میں سے کہ ان پر تیری آیتیں تلاوت فرمائے اور انہیں تیری کتاب قرآن اور پختہ علم سکھائے جس میں تیرے احکام ہوں اور انہیں خوب سترہا فرما دے شرک و کفر کی باتوں سے بیشک تو ہی ہے غالب حکمت والا۔ پس اللہ تعالیٰ نے ابراہیم علیہ السلام کی دعا قبول فرمائی کہ خاندان کعبہ کو وہ عظمت عطا فرمائی جو دوسری مساجد مقدسہ کو نہ دی اور بذریعہ جبریل انہیں احکام حج عرفہ کے دن تعلیم فرمائے اور عرفات میں ان سے پوچھا اے ابراہیم تم نے جان لیا تو انہوں نے کہا ہاں، اس لیے اس وقت کو عرفہ اور اس جگہ کو عرفات کہا جاتا ہے اور ان کی ذریت میں امت مسلمہ پیدا فرمائی اور انہیں میں سے سید المرسلین صلی اللہ علیہ وسلم کو مبعوث فرمایا (سراج)

تسمیہ: آیت میں امتہ سے مراد امت محمدی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ہے جس کی طرف آیت ﴿وَكَذَلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطًا لِّتَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ﴾ [البقرة: ۱۴۳] مشیر ہے اور وہ ذریت ابراہیم و اسمعیل سے ہے، اور ﴿وَوَاعَدْتُ فِيهِمْ رَسُولًا﴾ [البقرة: ۱۲۹] سے محمد رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم مراد ہیں۔ حدیث میں ہے: ((انا دعوة ابی ابراہیم ویشی عیسیٰ وروبا امی)) میں اپنے باپ ابراہیم کی دعا ہوں اور عیسیٰ کی خوشخبری ہوں اور اپنی ماں کا خواب ہوں کہ انہوں نے دیکھا تھا کہ ان سے ایسا نور ظاہر ہوا جس سے تصور بصرہ و شام روشن ہو گئے (رواہ احمد و بیہقی (مدارک و سراج و تھانی)

۹۱۔ شان نزول: اس آیت کا یہ ہے کہ حضرت عبداللہ ابن سلام نے جو علمائے یہود سے تھے اور مسلمان ہو گئے تھے اپنے بھتیجیوں سلمہ اور مہاجر سے کہا کہ ذرا تورات تو دیکھو اس میں لکھا ہے کہ میں اولاد اسمعیل سے ایک نبی مبعوث کرنے والا ہوں جس کا نام احمد ہوگا تو جو اس پر ایمان لائے گا وہ ہدایت پائے گا اور جو اس پر ایمان نہ لائے گا وہ ملعون ہوگا تو یہ سن کر سلمہ تو مسلمان ہو گئے مگر مہاجر ایمان نہ لایا اس کے متعلق یہ آیت نازل ہوئی (سراج) چونکہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کی دعا سے سرور عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم بصفات مذکورہ مبعوث فرمائے گئے اور آپ نے ملت ابراہیمی کی پیروی اور تجدید کی اس لیے شریعت اسلامیہ کو نہ ماننے والا ملت ابراہیمی کو نہ ماننے والا اور اس سے پھرنے والا ہوا، لہذا آیت مذکورہ میں فرماتا ہے کہ اور ابراہیم کے دین سے کون منھ پھیرے گا سوائے اس شخص کے جو دل کا احمق ہے، یعنی دین ابراہیمی سے کوئی منھ نہ پھیرے گا سوائے اس شخص کے جو دل کا احمق ہوگا، اپنے دل میں غور و فکر نہ کرے گا اور دین ابراہیمی کو ہلکا سمجھے گا اور بیشک ضرور ہم نے دنیا میں اسے چین لیا خلعت و رسالت کے لیے اور بیشک وہ آخرت میں ہمارے خاص قرب کی قابلیت رکھنے والوں میں سے ہے جن کے لیے درجات علیہ ہیں۔

تسمیہ: قنادہ و ابوالعالیہ کہتے ہیں کہ یہ آیت یہود کے باب میں نازل ہوئی جب کہ انہوں نے ملت ابراہیمی کے خلاف طریقہ اختیار کیا جو اللہ کی طرف سے نہ تھا۔

۹۲۔ یہ پہلی آیت کی علت ہے کہ ہم نے ابراہیم کو یہ بزرگی اس لیے عطا فرمائی تھی کہ جب اس سے اس کے رب نے فرمایا کہ گردن رکھ یعنی اللہ کا مطیع و تابع دار ہو تو اس نے عرض کی کہ میں نے گردن رکھی، یعنی میں تابع دار ہوا اس کے لیے جو رب ہے سارے جہان کا اور اسی دین کی وصیت کی ابراہیم نے اپنے بیٹوں اسمعیل و اسحاق و مدین و مدیان و رمضان و یقان و اسباق و سوخ کو اور یعقوب نے اپنے بارہ بیٹوں کو کہ اے میرے بیٹو بیشک اللہ نے یہ دین اسلام تمہارے لیے چن لیا ہے تو نہ مرنے مگر مسلمان۔



كَسَبَتْ وَلَكُمْ مَا كَسَبْتُمْ وَلَا تُسْأَلُونَ عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۹۳﴾

انہوں نے کمایا اور تمہارے لیے ہے جو تم کمادے اور ان کے کاموں کی تم سے پوچھنا نہ ہوگی۔ ۹۳

وَقَالُوا كُونُوا هُودًا أَوْ نَصَارَى تَهْتَدُوا قُلْ بَلْ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ

اور کہانی ہوئے یہودی یا نصرانی ہو جاؤ راہ پاؤ گے تم فرماؤ بلکہ ہم تو ابراہیم کا دین

حَنِيفًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿۹۴﴾ قُولُوا آمَنَّا بِاللَّهِ وَمَا أُنْزِلَ

لیتے ہیں جو ہر باطل سے جدا ہے اور شرکوں سے نہ ہے یوں کہو کہ ہم ایمان لائے اللہ پر اور اس پر جو

إِلَيْنَا وَمَا أُنْزِلَ إِلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ

ہماری طرف اترا اور جو اتارا گیا ابراہیم و اسماعیل و اسحاق و یعقوب

وَالْأَسْبَاطِ وَمِمَّا أُوتِيَ مُوسَىٰ وَعِيسَىٰ وَمِمَّا أُوتِيَ النَّبِيُّونَ مِنْ

اور ان کی اولاد پر اور جو عطا کیے گئے موسیٰ و عیسیٰ اور جو عطا کیے گئے باقی انبیاء اپنے

رَبِّهِمْ لَا نَفَرٍ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْهُمْ ۚ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ﴿۹۵﴾ فَإِنْ آمَنُوا

رب کے پاس سے ہم ان میں کسی پر ایمان میں فرق نہیں کرتے اور ہم اللہ کے حضور گردن رکھتے ہیں۔ ۹۵ پھر اگر وہ بھی یوں ہی ایمان لائے

بِشَيْءٍ مَّا آمَنْتُمْ بِهِ فَقَدْ اهْتَدَوْا ۖ وَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا هُمْ فِي شِقَاقٍ

جیسا تم لائے جب تو وہ ہدایت پا گئے اور اگر نہ پھریں تو وہ تو نری ضد میں ہیں

فَسَيَكْفِيكَمُ اللَّهُ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿۹۶﴾ صِبْغَةَ اللَّهِ وَمَنْ

تو اسے مجھد! مقرر یہ اللہ ان کی طرف سے تمہیں کفایت کرے گا اور وہی ہے سنا جانتا ہم نے اللہ کی ربی ملے لی اور

أَحْسَنُ مِنَ اللَّهِ صِبْغَةَ ۚ وَنَحْنُ لَهُ عِبْدُونَ ﴿۹۷﴾ قُلْ أَتُحَاجُّونَنَا

اللہ سے بہتر کس کی ربی اور ہم اسی کو پوجتے ہیں۔ ۹۷ تم فرماؤ کیا اللہ کے بارے میں ہم سے

۹۳۔ شان نزول: اس آیت کا یہ ہے کہ حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے یہود نے کہا: کیا تمہیں معلوم نہیں ہے کہ یعقوب نے مرتے وقت اپنے بیٹوں سے کہا تھا کہ تم یہودیت پر قائم رہنا تو یہ آیت نازل ہوئی، بلکہ تم میں کے خود موجود تھے جب یعقوب کو موت آئی جب کہ اس نے یعنی یعقوب نے اپنے بیٹوں سے فرمایا: میرے انتقال کے بعد کس کی پوجا کرو گے؟ تو وہ بولے ہم پوجیں گے اسے جو خدا ہے آپ کا اور آپ کے آبا ابراہیم و اسماعیل و اسحاق کا ایک خدا اور ہم اس کے حضور گردن رکھتے ہیں، یعنی اس کے تابعدار و فرمانبردار ہیں، یہ اولاد ابراہیم کی ایک امت ہے کہ گذر چکی ان کے لئے ہے جو انہوں نے کمایا یعنی جو عمل انہوں نے کیے اس کی جزا وہ پائیں گے اور تمہارے لیے ہے اے یہودیو! جو تم کمادے اور ان کے کاموں کی تم سے پرسش نہ ہوگی جیسے کہ تمہارے کاموں کی ان سے پرسش نہ



ہوگی۔ حضرت عطار رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے ہر نبی کو موت کے وقت مرنے جینے کا اختیار دیا تھا، چنانچہ حضرت یعقوب کو بھی اختیار دیا کہ وہ موت یا حیات کو اپنے لیے اختیار کر لیں تو انہوں نے اپنے بیٹوں سے پوچھنے اور انہیں وصیت کرنے کی مہلت مانگی اللہ نے انہیں مہلت دی تو انہوں نے اپنے بیٹوں پوتوں کو جمع کر کے ان سے کہا کہ میری موت کا وقت آ گیا ہے تم یہ بتاؤ کہ میرے بعد کس کی عبادت کرو گے تو ان سب نے کہا ﴿نَعْبُدُ إِلَهَكَ وَإِلَهَ آبَائِكَ الْخَالِكِينَ﴾ [البقرة: ۱۳۳] (سراج) اس میں اس طرف اشارہ ہے کہ اپنے دین کے بزرگوں کی تقلید کرنا اور ان کا طریقہ اختیار کرنا چاہیے جیسا کہ ائمہ دین کا طریقہ اہل سنت نے اختیار کیا ہے اور ان کی تقلید کرتے ہیں۔

تفسیر: آیت میں چچا کو تعظیماً باپ میں شمار کیا گیا ہے اس لیے کہ چچا بمنزلہ باپ کے ہوتا ہے، حدیث میں ہے حضرت عباس کے حق میں فرمایا گیا ہے ”هذا بقية اباي“ یہ میرے باپوں کی بقایا ہیں۔ (مدارک وغیرہ) اور اس ترجمہ کو ام مقطوعہ بمعنی ہل مان کر ترجمہ کیا ہے اور دیگر مفسرین نے ام کو بمعنی ہمزہ انکار لکھا ہے تو اس اعتبار سے آیت کے یہ معنی ہوں گے کہ کیا تم اے یہودی یعقوب کی وفات کے وقت موجود تھے یعنی موجود نہیں تھے پھر تم کیسے کہتے ہو کہ یعقوب نے بیٹوں کو مرنے کے وقت وصیت کی تھی کہ تم یہودیت پر قائم رہنا اور ہر نبی یہودیت پر مرا ہے۔

۹۴۔ شان نزول: اس آیت کا بقول ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ مطلب یہ ہے کہ یہود مدینہ اور نصاریٰ نجران نے مسلمانوں سے دین کے بارے میں جھگڑا کیا اور ہر ایک نے کہا کہ ہمارا دین حق ہے، یہودی بولے کہ ہمارا نبی اور ہماری کتاب افضل ہے اور ہمارا دین سب دینوں سے اچھا ہے اور عیسیٰ و انجیل اور محمد صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا انکار کیا اور نصاریٰ نے کہا کہ ہمارا نبی اور کتاب افضل ہے اور ہمارا دین سب دینوں سے اچھا ہے اور قرآن اور سید عالم صلی اللہ علیہ وسلم کا انکار کیا اور ہر ایک نے مسلمانوں سے کہا کہ تم ہمارا دین اختیار کرو ہدایت پاؤ گے (سراج) اللہ تعالیٰ ان کا قول ذکر فرما کر اس کا جواب دیتا ہے کہ اور کتابی یہود و نصاریٰ بولے یہودی یا نصاریٰ جو جاؤ تو راہ پاؤ گے تم فرماؤ ان سے اے نبی! ہم تو ابراہیم کا دین لیتے ہیں جو ہر باطل سے جدا تھے یعنی ہم تو دین ابراہیمی کی پیروی کرتے ہیں جو تمام جھوٹے دینوں سے جدا تھا اور وہ مشرکوں سے نہ تھے، یہ اہل کتاب وغیرہ پر تعریض ہے کہ وہ دین ابراہیمی کے پیرو ہونے کے مدعی تھے مگر شرک کرتے تھے، تم اے ایمان والو! یوں کہو ہم ایمان لائے اللہ پر اور اس پر جو ہماری طرف اتر اقرآن اور جو اتارا گیا ابراہیم و اسماعیل و اسحق و یعقوب اور ان کی اولاد پر اور جو عطا کیے گئے موسیٰ کو (توراة) و عیسیٰ کو (انجیل) اور جو عطا کیے گئے باقی انبیاء کو صحیفے اور آیت (اپنے رب کے پاس سے ہم ان میں سے کسی پر ایمان میں فرق نہیں کرتے ہیں جیسا کہ تم اے یہود و نصاریٰ فرق کرتے ہو کہ بعض پر ایمان رکھتے ہو اور بعض کا انکار کرتے ہو اور ہم اللہ کے حضور گردن رکھتے ہیں۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی کہ اہل کتاب تورات کو عبرانی زبان میں پڑھتے اور اس کا ترجمہ مسلمانوں کو سنانے کے لیے عربی میں کرتے تھے پس حضور سید عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مسلمانوں سے فرمایا: تم اہل کتاب کی تصدیق کرو نہ تکذیب کرو اور یوں کہو ﴿آمَنَّا بِاللَّهِ وَمَا أُنزِلَ﴾ [البقرة: ۱۳۶] (سراج)۔

۹۵۔ اللہ تعالیٰ اہل کتاب کو الزامی و تحقیقی جواب دینے کے بعد آیت میں یہ ثابت کرتا ہے کہ ہدایت اسلام ہی میں ہے اور فرمایا پھر اگر وہ یہود و نصاریٰ بھی یوں ہی ایمان لائے جب تو وہ ہدایت پا گئے اور اگر وہ منہ پھیریں ایمان لانے سے تو وہ نرے ضدی ہیں، تو اے محبوب عنقریب اللہ تعالیٰ ان کی طرف سے تمہیں کفایت کرے گا، وہی ہے ستانان کے قول کو اور جانتان کے احوال کو، پس وہ اپنے قول و فعل سے تمہیں اور تمہارے اصحاب کو کچھ ضرر و نقصان نہیں پہنچا سکتے، اللہ تمہیں ان کے کید و مکر سے محفوظ رکھے گا چنانچہ ایسا ہی ہوا کہ یہود مسلمانوں کا کچھ نہ بگاڑ سکے خود ہی ذلیل و خوار ہوئے، بنی قریظہ قتل کیے گئے اور بنو نضیر مدینے سے نکالے گئے اور ان پر جزیہ مقرر کیا گیا، اس آیت میں سید عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اور صحابہ رضی اللہ تعالیٰ عنہم کو تسلی دی گئی ہے کہ وہ دشمنوں کی دشمنی سے گھبراہٹیں نہیں، چونکہ نصاریٰ میں یہ قدیم دستور تھا کہ جب کسی کو



فِي اللَّهِ وَهُوَ رَبُّنَا وَرَبُّكُمْ وَلَنَا أَعْمَالُنَا وَلَكُمْ أَعْمَالُكُمْ

جھگڑتے ہو حالانکہ وہ ہمارا بھی مالک اور تمہارا بھی مالک اور ہماری کرنی ہمارے ساتھ اور تمہاری کرنی تمہارے ساتھ

وَنَحْنُ لَهُ مُخْلِصُونَ ﴿۱۳۹﴾ أَمْ تَقُولُونَ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ

اور ہم بڑے اسی کے ہیں بلکہ تم تو یوں کہتے ہو کہ ابراہیم و اسماعیل

وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطَ كَانُوا هُودًا أَوْ نَصَارَىٰ ۖ قُلْ أَنتُمْ

و اسحاق و یعقوب اور ان کے بیٹے یہودی یا نصرانی تھے تم فرماؤ کیا تمہیں

أَعْلَمُ أَمْ اللَّهُ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ كَتَمَ شَهَادَةً عِنْدَهُ مِنَ اللَّهِ

علم زیادہ ہے یا اللہ کو اور اس سے بڑھ کر ظالم کون جس کے پاس اللہ کی طرف کی کوئی گواہی ہو اور وہ اسے چھپائے

وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿۱۴۰﴾ تِلْكَ أُمَّةٌ قَدْ خَلَتْ لَهَا مَا

اور خدا تمہارے کونکوں سے بے خبر نہیں۔ وہ ایک گروہ ہے کہ گزر گیا ان کے لیے

كَسَبَتْ وَلَكُمْ مَّا كَسَبْتُمْ وَلَا تُسْأَلُونَ عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۱۴۱﴾

ان کی کمائی اور تمہارے لیے تمہاری کمائی اور ان کے کاموں کی تم سے پرسش نہ ہوگی۔ ۹۶

وہ عیسائی کرتے تھے یا جب ان کے بچے پیدا ہوتا تھا تو اسے ایک حوض میں غوطہ دیتے تھے جس میں پانی بھرا ہوتا تھا اور اس میں زرد رنگ پڑا ہوتا تھا جسے یہ ماء معبودیہ کہتے تھے اور اسے باعث نجات و کفارہ گناہ خیال کرتے تھے اور اسی پانی اور ظاہری رنگ پر بڑا اعتماد رکھتے تھے (مدارک وحقانی) اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ اس ظاہری و عارضی رنگ میں رنگنے سے کیا فائدہ۔ اصلی رنگ میں رنگو تو اچھا ہے اور وہ اللہ کا رنگ ہے، لہذا مسلمانو! تم یوں کہو ہم نے اللہ کی ربی یعنی رنگت لی اور اللہ سے بہتر کس کی ربی رنگت ہے اور ہم اسی کو پوجتے ہیں۔

تنبیہ: ابن عباس و مجاہد و قتادہ وغیرہ کے نزدیک صبغة اللہ سے دین اللہ مراد ہے، یعنی دین فطری جس پر آدمی کو اللہ نے پیدا فرمایا ہے اسی پر آدمی کو قائم رہنا اور اسی رنگ میں اسے ہر وقت رہنا چاہیے وہی رنگ اصلی ہے باقی سب عارضی ہیں۔

۹۶۔ شان نزول: اس آیت کا یہ ہے کہ یہود نے مسلمانوں سے کہا کہ ہمیں کتاب تم سے پہلے ملی ہے اور ہمارا قبلہ تمہارے قبلہ سے پہلے کا ہے اور ہم میں انبیاء ہوتے چلے آئے ہیں ابراہیم و اسحاق و یعقوب اور ان کی اولاد یہودی تھے، عرب میں کوئی نبی نہیں ہوا، اگر محمد صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نبی ہوتے تو ہم میں سے ہوتے بنی اسرائیل میں سے ہوتے (حاکم و سراج وغیرہ) اللہ تعالیٰ نے ان کے اس خیال کی تردید میں یہ آیت نازل فرمائی، یعنی اے نبی تم فرماؤ کیا اللہ کے بارے میں تم ہم سے جھگڑتے ہو کہ اس نے نبی عرب میں کیا تم میں نہ کیا حالانکہ وہ ہمارا بھی مالک ہے اور تمہارا بھی مالک ہے، اسے اختیار ہے کہ وہ اپنے بندوں میں سے جسے چاہے نبی بنائے اور ہماری کرنی ہمارے ساتھ ہے اور تمہاری کرنی تمہارے ساتھ ہے، یعنی ہم جیسے اعمال کریں گے ان کی جزا ہمیں ملے گی اور تم جیسے اعمال کرو گے اس کی جزا تمہیں ملے گی اور ہم نے اسی کے ہیں دین میں اور عمل میں تم کہ شرک کرتے ہو تو ہم تم سے زیادہ مستحق نبوت و کرامت ہوئے۔ بلکہ تم یوں کہتے ہو کہ ابراہیم و اسماعیل و اسحاق و یعقوب اور ان کے بیٹے یہودی یا نصرانی تھے، اے نبی! تم فرماؤ کیا تمہیں علم زیادہ



ہے یا اللہ کو یعنی اللہ کو تم سے زیادہ علم ہے کہ ابراہیم نہ یہودی تھے نہ نصرانی ﴿لَمَّا كَانَ إِبْرَاهِيمُ يَهُودِيًّا وَلَا نَصْرَانِيًّا﴾ الخ [آل عمران: ۶۷] اور ان کی اولاد ان کی تابع تھی اور اس سے بڑھ کر ظالم کون ہے جس کے پاس اللہ کی طرف کی گواہی ہو اور وہ اسے لوگوں سے چھپائے، یعنی اہل کتاب سے بڑھ کر ظالم کون ہوگا کہ انہوں نے ابراہیم علیہ السلام کے خنی ہونے کو اور محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی نبوت وغیرہ کی شہادت کو جان بوجھ کر چھپایا جو توراۃ و انجیل میں مذکور تھی، گویا اس میں اہل کتاب پر شہادت چھپانے کی تعریض ہے اور خدا تمہارے کو تکوں برے فعلوں سے بے خبر نہیں ہے کہ تم رسولوں کی تکذیب کرتے اور ان کے متعلق شہادت اللہ کو چھپاتے ہو، وہ ایک گروہ ہے کہ گزر گیا ان کے لیے ان کی کمائی ہے اور تمہارے لیے تمہاری کمائی ہے اور ان کے کاموں کی تم سے پرسش نہ ہوگی، یعنی اولاد ابراہیم ایک گروہ تھا جو گزر گیا اس نے جو اعمال کیے اس کی جزا وہ پائیں گے اور تم جو اعمال کرو گے اس کی جزا تم پاؤ گے، ان کے اعمال کی تم سے پوچھ گچھ نہ ہوگی۔ حضرت حسن بصری رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے مَنْ أَظْلَمَ کی تفسیر میں فرمایا ہے کہ یہود اللہ کی کتاب یعنی توراۃ میں پڑھتے تھے کہ دین اسلام ہی ہے اور محمد صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اللہ کے رسول ہیں اور ابراہیم واسلیم واسلحیل واسحق ولعقوب اور ان کی اولاد یہودیت ونصرانیت سے پاک تھی اس کا انہوں نے اللہ کے حضور اقرار کیا تھا اور شہادت دی تھی پس اس شہادت اللہ کو جو ان کے پاس تھی اور اس کا انہیں علم تھا، چھپایا (ابن کثیر)



سَيَقُولُ السُّفَهَاءُ مِنَ النَّاسِ مَا وَلَهُمْ عَن قِبَلِهِمُ الَّذِي كَانُوا

اب کہیں گے یہ خوف لوگ، میں نے پھر دیا مسلمانوں کو ان کے اس قبلہ سے جو ان کے

عَلَيْهَا قُلْ لِلَّهِ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ

تھے تم فرماؤ کہ پروردگار ہدایت کا جس کو چاہے وہ راہ ہدایت کی

مُسْتَقِيمٌ ۝ وَكَذَلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطًا لِتَكُونُوا شُهَدَاءَ

چانتا ہے۔ اے لوگو! اور بات یوں بھی ہے کہ ہم نے جسوں کو سب امتوں میں اوسط کر کے رکھا ہے

عَلَى النَّاسِ وَيَكُونَ الرَّسُولُ عَلَيْكُمْ شَهِيدًا ۚ وَمَا جَعَلْنَا الْقِبْلَةَ

کو وہ ہو اور یہ رسول تمہارے شہیدان و گواہ و اے محبوب! تم پہلے جس قبلہ پر تھے

(۱) شان نزول: یہ آیت یہود و مشرکین مکہ کے بارے میں نازل ہوئی کہ وہ قبلہ سے پھر جانے پر اعلان طعن کرتے تھے اور مشرکین سے کہتے تھے کہ محمد صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم امر قبلہ میں متردد ہیں، اپنے مولد کی طرف توجہ کی ہے، اب وہ تمہارے دین کی طرف لوٹنے والے ہیں، ان کے جواب میں یہ آیت نازل ہوئی (معالم) تفصیل اس کی یہ ہے کہ جب سید عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم مدینہ میں تشریف لائے تو سولہ یا سترہ مہینے بیت المقدس کی طرف نماز پڑھی پھر کعبہ کی طرف منہ کر کے نماز پڑھنے کا حکم ہوا، مگر حقیقت یہ ہے کہ حضور مکہ میں بھی بیت المقدس کی طرف اس طرح نماز پڑھتے تھے کہ کعبہ سامنے رہے جیسا کہ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے کہ سرور عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم مکہ مکرمہ میں بیت المقدس کی طرف نماز پڑھتے تھے اور کعبہ کو سامنے رکھتے تھے اور مدینہ میں جا کر سترہ مہینے یوں ہی نماز پڑھی پھر کعبہ کی طرف پھر گئے۔ (حقانی بروایت تہذیبی و ابو داؤد) یہ حضور کا چند ماہ بیت المقدس کی طرف نماز پڑھنا کسی حکمت الہی کی بنا پر تھا، پھر حکمت الہی کعبہ کی طرف نماز پڑھنے سے متعلق ہوئی تو اسی کا شوق حضور کے دل میں پیدا فرمایا گیا کہ جس کی آرزو میں حضور بار بار آسمان کی طرف دیکھتے تھے اور وحی آنے کا انتظار فرماتے تھے پس خدا نے اپنے پیارے حبیب کی آرزو پوری فرمائی اور حکم دینے سے مخالفوں کے طعن کا جواب (جو علم الہی میں اس پر کرنے والے تھے) اس آیت میں دیا، یہود نے تو یہ طعن کی کہ یہ کیسا خدا ہے کہ اسے اپنے حکم کی مصلحت تک معلوم نہیں، کبھی کچھ حکم کرتا ہے اور کبھی کچھ اور، یہ کیسے نبی ہیں کہ باوجود دعویٰ اتباع ملت انبیاء کے ان کے قبلہ کو چھوڑ کر جاہلوں کے قبلہ کی طرف نماز پڑھنے لگے، اس سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ وہ نبی نہیں ہیں جن کے آنے کی خبر تو رات میں دی گئی ہے اور منافقوں کے نزدیک کوئی جہت مرجع نہ تھی وہ محض حسد کی وجہ سے اعتراض کیا کرتے تھے، اور مشرک کہتے تھے کہ آخر کو ہمارے ہی کعبہ کی طرف رخ کیا اور اسے اپنا قبلہ بنایا، اللہ ان سب کے اعتراضوں کا جواب اس آیت میں دیتا ہے اور فرماتا ہے کہ اب کہیں گے بے وقوف لوگ (یعنی یہود، منافق، مشرک) کہ کس نے پھیر دیا مسلمانوں کو ان کے اس قبلہ سے جس پر وہ تھے یعنی جس کی طرف وہ نماز پڑھا کرتے تھے تم فرما دو اے محبوب ان سے کہ پروردگار سب اللہ ہی کا ہے یعنی تمام جہات اللہ ہی کی ہیں، وہ موافق مصلحت کے جس طرف چاہتا ہے اپنے بندوں کو توجہ کرنے کا حکم فرماتا ہے اس پر کسی کو اعتراض کا حق نہیں، وہ جسے چاہتا ہے سیدھی راہ اسلام کی چلاتا ہے۔

حقیقہ: "سَيَقُولُ" غیب کی خبر ہے اور وہ پہلے سے اس لیے دی گئی تاکہ اطمینان قلب ہو، جواب کے لیے پہلے سے تیار رہا جائے وقت پر وقت نہ ہو۔

(۲) شان نزول: اس آیت کا یہ ہے کہ جب رسول سامنے یہود نے حضرت معاذ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے سامنے اپنی برتری اور



الَّتِي كُنْتَ عَلَيْهَا إِلَّا لِنَعْلَمَ مَنْ يَتَّبِعُ الرَّسُولَ مِمَّنْ يَنْقَلِبُ عَلَى

ہم نے وہ اسی لیے مقرر کیا تھا کہ دیکھیں کون رسول کی پیروی کرتا ہے اور کون الٹے پاؤں

عَقْبِيهِ ۚ وَإِنْ كَانَتْ لَكَبِيرَةٌ إِلَّا عَلَى الَّذِينَ هَدَى اللَّهُ وَمَا كَانَ

پھر جاتا ہے اور بے شک یہ بھاری سزا تھی مگر ان پر جنہیں اللہ نے ہدایت کی وہ اور اللہ کی

اللَّهُ لِيُضَيِّعَ أَيْمَانَكُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ بِالنَّاسِ لَرَءُوفٌ رَحِيمٌ ۝۱۳۰

شان نہیں کہ تمہارا ایمان اکارت کرے بے شک اللہ آدمیوں پر بہت مہربان مہربان ہے۔ و

سب امتوں پر فوقیت ظاہر کی تو انہوں نے کہا کہ تم ہرگز سب سے بزرگ نہیں ہو سکتے، سب سے بزرگ امت محمدیہ ہے پس ان کی تصدیق میں یہ آیت نازل ہوئی کہ اے امت محمدیہ ہم نے تمہیں سب امتوں سے افضل پیدا کیا ہے تاکہ تم قیامت کے دن لوگوں پر گواہی دو کہ ان کے رسولوں نے انہیں احکام الہی پہنچائے اور یہ رسول تمہارے گواہ ہوں کہ انہوں نے تمہیں بتایا۔ روایت ہے کہ قیامت کے دن جب امتیں تبلیغ انبیاء سے انکار کریں گی تو اللہ تعالیٰ انبیاء علیہم الصلوٰۃ والسلام سے شہادت طلب فرمائے گا پس وہ امت محمدی کو گواہ بنائیں گے وہ ان کی شہادت دیں گے تب اور امتیں ان سے جرح کریں گی کہ تمہیں علم کہاں سے ہوا، تو وہ جواب دیں گی کہ ہمیں ہمارے نبی اور کتاب الہی سے یہ معلوم ہوا، پس حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے پوچھا جائے گا تو حضور اپنی امت کے حال کی اور ان کی عدالت اور سچائی کی شہادت دیں گے (مدارک و سراج)، تنبیہ: اس آیت سے یہ بھی معلوم ہو رہا ہے کہ امت محمدیہ کی شہادت انبیاء علیہم السلام کے حق میں بغیر مشاہدہ کے قبول فرمائی جائے گی خواہ وہ دنیا میں ہوں یا عقبیٰ میں۔ ترمذی وغیرہ کی حدیث میں ہے کہ سرور عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے سامنے سے ایک جنازہ گزرا، لوگوں نے اسے برا بتایا تو آپ نے ”وجبت“ فرمایا، پھر دوسرا جنازہ گزرا لوگوں نے اس کی تعریف کی فرمایا ”وَجِبَتْ“ لوگوں نے عرض کی: حضور نے دونوں کے لیے ایک ہی کلمہ فرمایا تو حضور نے فرمایا: جس کی تم نے برائی کی اس کے لیے آتش دوزخ واجب ہوئی اور جس کو اچھا کہا اس کے لیے جنت واجب ہوئی کہ تم دنیا میں خدا کے گواہ ہو جس کو تم اچھا کہو وہ اچھا ہے اور جس کو تم برا کہو وہ برا ہے (حقانی) شیخ ابوالحسن ماتریدی رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے اس آیت سے اجماع کے حجت ہونے پر استدلال کیا ہے کہ آیت میں اس امت کو عدل فرمایا گیا ہے اور عدل مستحق شہادت و قبول شہادت تو جب وہ کسی شے پر جمع ہوں اور شہادت دیں تو اس کا قبول کرنا لازم (مدارک) حدیث میں ہے: ”لا تجتمع امتی علی الضلالة“ یعنی میری امت گمراہی پر جمع نہ ہوگی۔ نیز اس آیت سے امت محمدی کی برتری اور فضیلت سب امتوں پر ظاہر ہوتی ہے اور یہ بھی معلوم ہوا کہ اس قسم کی شہادت کے لیے معائنہ ضروری نہیں ہے یقینی طور سے معلوم ہونا کافی ہے، جیسے ہمیں باعلام نبی کتاب الہی اور نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو باطالع الہی اگلی امتوں کے حالات معلوم ہوئے اور وہ عند اللہ شہادت کے لیے کافی ہوئے۔

(۳) اس آیت میں چند ماہ بیت المقدس کی طرف نماز پڑھنے پھر خانہ کعبہ کی طرف پھر جانے کا راز ظاہر فرمایا گیا ہے، مطلب یہ ہے کہ اے محبوب تم پہلے جس قبلہ کی طرف نماز پڑھا کرتے تھے وہ اس لیے مقرر کیا گیا تھا کہ ہم ظاہر ظہور دیکھیں کہ کون رسول کی پیروی کرتا ہے اور کون نہیں کرتا ہے اور کون اس شک میں پڑ کر کہ (رسول خود اس امر میں متردد ہیں) دین سے پھر جاتا ہے، جیسے کہ ایک جماعت یہودی اس کی وجہ سے دین سے پھر گئی تھی اور قبلہ سے پھر جانا ان لوگوں پر بھاری نہ تھا جن کو اللہ تعالیٰ نے ہدایت کی تھی۔

(۴) شان نزول: اس کا یہ ہے کہ جب مسلمان خانہ کعبہ کی طرف منہ کر کے نماز پڑھنے لگے تو جی ابن الخطب وغیرہ یہود نے مسلمانوں کو بہکانے کے لیے کہ بیت المقدس کی طرف جو نمازیں پڑھی ہیں اور جو لوگ تم میں ہیں کہ اس کی طرف نماز پڑھ کر مر گئے ہیں ان کا



نَرَى تَقَلُّبَ وَجْهِكَ فِي السَّمَاءِ فَلَنُوَلِّيَنَّكَ قِبْلَةً تَرْضَاهَا فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَحَيْثُ مَا كُنْتُمْ فَوَلُّوا وُجُوهَكُمْ شَطْرَهُ وَإِنَّ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ لَيَعْلَمُونَ أَنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ

ہم دیکھ رہے ہیں بار بار تمہارا آسمان کی طرف مت کرنا تو ضرور ہم تمہیں پھیر دیں گے اس قبلہ کی طرف جس میں تمہاری

خوشی ہے ابھی اپنا منہ پھیر دو مسجد حرام کی طرف، اور اسے مسلمانوں تم جہاں کہیں ہو اپنا منہ

اسی کی طرف کرو وں اور وہ جنہیں کتاب ملی ہے ضرور جانتے ہیں کہ یہ ان کے رب کی طرف سے حق ہے

کیا حشر ہوگا۔ یہ سن کر مسلمانوں نے حضور سے آکر عرض کیا کہ ہماری اور ہمارے مرے ہوئے بھائیوں کی ان نمازوں کا کیا حال ہوگا جو بیت المقدس کی طرف پڑھی ہیں تب یہ آیت نازل ہوئی، مطلب یہ ہے کہ اللہ کی یہ شان نہیں ہے کہ تمہارا ایمان یعنی نمازیں جو تم نے بیت المقدس کی طرف پڑھی تھیں اکارت کرے بلکہ انہیں قبول فرما کر ان کا ثواب تمہیں عطا فرمائے گا کہ اللہ آدمیوں پر مہربان اور مہروالا ہے، ان کے اعمال ضائع نہیں فرماتا ہے، تنبیہ: ”ایمانکم“ سے یا تو ایمان کے حقیقی معنی مراد ہیں، یعنی اللہ تعالیٰ تمہارے ایمان ضائع نہ کرے گا تمہیں ایمان پر ثابت قدم رکھے گا، یا ایمان سے نمازیں مراد ہیں، یعنی تمہاری نمازیں ضائع نہ فرمائے گا بلکہ انہیں قبول فرمائے گا اور اس کا اجر دے گا، یہ معنی موافق شان نزول ہیں اور جلال وغیرہ نے یہی معنی اختیار کیے ہیں۔

(۵) شان نزول: اس کا یہ ہے کہ سرور عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مدینے میں آکر حکم الہی چند ماہ بیت المقدس کی طرف نماز پڑھی مگر حضور کی دلی خواہش اور آرزو یہ تھی کہ خانہ کعبہ کی طرف انہیں نماز پڑھنے کا حکم ہو اور قبلہ ابراہیمی ان کے لیے قبلہ بنایا جائے کہ اہل عرب دیکھ کر ایمان لائیں اور خدا سے توقع تھی کہ وہ انہیں اس کی طرف نماز پڑھنے کا حکم فرمائے گا اسی لیے حضور بار بار آسمان کی طرف منہ اٹھاتے تھے اور وحی کا انتظار فرماتے تھے تب یہ آیت نازل ہوئی، مجاہد کہتے ہیں کہ حضور پر نور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم تحویل قبلہ کو اس وجہ سے محبوب رکھتے تھے کہ یہود کہتے تھے کہ محمد صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ہمارے دین کے مخالف ہیں اور ہمارے قبلہ کی طرف نماز پڑھتے ہیں تو حضور نے جبریل سے کہا کہ میں دوست رکھتا ہوں کہ کعبہ میرا قبلہ ہو جائے کہ وہ میرے باپ ابراہیم کا قبلہ ہے، جبریل نے عرض کی کہ میں تو آپ کی طرح بندہ ہوں آپ کا رتبہ بڑا ہے آپ اپنے رب سے سوال کریں، جبریل یہ کہہ کر چلے گئے، آپ بار بار آسمان کی طرف دیکھتے تھے کہ جبریل میری خواہش کے موافق وحی لے کر آئیں پس یہ آیت نازل ہوئی (معلم وغیرہ) مطلب یہ ہے کہ اے محبوب ہم تمہارا بار بار آسمان کی طرف منہ اٹھانا دیکھ رہے ہیں، تو ہم تمہیں اس قبلہ کی طرف جس میں تمہاری خوشی ہے پھیر دیں گے (اچھا) تو تم ابھی نماز میں اپنا منہ خانہ کعبہ کی طرف پھیر دو اور اے مسلمانو تم جہاں کہیں ہو اپنا منہ نماز میں اسی طرف کرو۔ تنبیہ: یہ تحویل قبلہ جنگ بدر سے دو ماہ پہلے رجب میں بعد زوال ہوئی تھی، حضور مسجد بنی سلمہ میں نماز ظہر کی اور کعبہ پڑھ چکے تھے کہ تحویل کا حکم آیا اور مسجد قبا والوں کو صبح کی نماز پڑھتے میں کسی نے خبر دی کہ رات حضور پر وحی نازل ہوئی اور حکم فرمایا گیا کہ وہ کعبہ کی طرف نماز پڑھیں پس وہ سب کعبہ کی طرف گھوم گئے (بخاری و مسلم) یہ آیت آیۃ سیقول سے پہلے نازل ہوئی گویا تلاوت میں اس سے مؤخر ہے اور نزول میں مقدم ہے، اور آیت میں ”شطر“ سے مراد جہت کعبہ ہے، یہی قول حضرت علی کرم اللہ تعالیٰ وجہہ اور مجاہد اور قتادہ و مکرمہ و سعید ابن جبیر رضی اللہ تعالیٰ عنہم کا ہے (ابن کثیر) اس میں اور بھی اقوال ہیں اور ”فَوَلُّوا وُجُوهَكُمْ“ کا حکم عام ہے اور مسلمانوں سے خطاب ہے کہ وہ زمین میں کہیں ہوں، تری میں ہوں یا خشکی میں ہوں، اور کسی طرف ہوں وہ اپنا منہ نماز پڑھتے ہیں کعبہ کی طرف کریں، اگر سمت قبلہ علامت و شہادت سے انہیں یقیناً معلوم ہو، ورنہ انکل سے جدھر ان کا دل گواہی دے کہ یہ سمت کعبہ ہے اور نماز پڑھیں اور جو سمت قبلہ معلوم کرنے میں عاجز ہوں تو جس طرف نماز پڑھیں



وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا يَعْمَلُونَ ﴿۱۳۴﴾ وَلَئِنْ آتَيْتَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ

اور اللہ ان کے کوٹکوں سے بے خبر نہیں۔ و اگر تم ان کتابوں کے پاس

بِكُلِّ آيَةٍ مَا تَبِعُوا قِبْلَتَكَ وَمَا أَنْتَ بِتَابِعٍ قِبْلَتَهُمْ وَمَا بَعْضُهُمْ

ہر نشانی لے کر آؤ وہ تمہارے قبلے کی پیروی نہ کریں گے اور نہ تم ان کے قبلے کی پیروی کرو اور وہ آپس میں بھی ایک

بِتَابِعٍ قِبْلَةٍ بَعْضٌ وَلَئِنْ أَتْبَعْتُ أَهْوَاءَهُمْ مِّنْ بَعْدِ مَا جَاءَكَ

دوسرے کے قبلے کے تابع نہیں اور (اے سننے والے کے باشد) اگر تو ان کی خواہشوں پر چلا بعد اس کے کہ تجھے

مِّنَ الْعِلْمِ إِنَّكَ إِذَا لَسِنَ الظَّالِمِينَ ﴿۱۳۵﴾ الَّذِينَ آتَيْنَهُمُ الْكِتَابَ

علم مل چکا تو اس وقت تو ضرور ستمگار ہوگا۔ و جنہیں ہم نے کتاب عطا فرمائی

يَعْرِفُونَهُ كَمَا يَعْرِفُونَ آبْنَاءَهُمْ وَإِنَّ فَرِيقًا مِّنْهُمْ لَيَكْتُمُونَ

وہ اس نبی کو ایسا پہچانتے ہیں جیسے آدمی اپنے بیٹوں کو پہچانتا ہے اور بے شک ان میں ایک گروہ جان بوجھ کر

الْحَقِّ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿۱۳۶﴾ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ

حق چھپاتے ہیں (اے سننے والے) یہ حق ہے تیرے رب کی طرف سے (یا۔ حق وہی جو تیرے رب کی طرف سے ہو) تو خیردار!

میں قادر ہوں اس طرف نماز پڑھیں جیسا کہ آیت ﴿فَأَنبَأْنِمَا تَوَلَّوْا فَتَمَّ وَجْهُ اللَّهِ﴾ [البقرة: ۱۱۵] کے تحت درمختار سے گزرا۔

تنبیہ: نماز میں استقبال قبلہ بشرط قدرت فرض ہے اور علاوہ اس کے بعض جگہ مستحب ہے جیسے کے مرتے وقت اور قبر میں رکھتے وقت قبلہ رو کرنا، وقت تلاوت قرآن و ذکر الہی و دعا و بقلہ ہونا، وضو قبلہ رخ کرنا، جانور کو قبلہ رخ ذبح کرنا وغیرہ وغیرہ۔ حدیث میں ہے ”خیر المجالس ما استقبل به القبلة“ یعنی قبلہ رخ بیٹھنا سب بیٹھکوں سے اچھا ہے مگر وضو وغیرہ کرتے میں قبلہ کی طرف نہ نکلی کرے نہ تھو کے اور نہ اس کی طرف منہ کر کے یا پیٹھ کر کے پاخانہ پیشاب کرے نہ بچوں کو کرائے کہ شرعاً ممنوع اور مکروہ تحریمی ہے، اور اس کی طرف محض استنجا کرنا مکروہ تنزیہی ہے اور جو بھول کر قبلہ کو منہ یا پیٹھ کر کے بیٹھ جائے تو یاد آنے پر پھر جانا مستحب ہے۔ طبرانی کی حدیث میں ہے جو شخص قبلہ کی طرف پیشاب کے لیے بیٹھ گیا پھر یاد آنے پر اس کے احترام کے لیے پھر گیا تو کھڑے ہونے سے پہلے اس کے گناہ معاف ہوں گے۔ (غایۃ الاوطار)

(۶) شان نزول: اس کا یہ ہے کہ جب تحویل قبلہ ہوئی اور مسلمان کعبے کی طرف نماز پڑھنے لگے تو یہود نے کہا کہ محمد صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اپنے دل سے قبلہ بناتے ہیں کہ کبھی بیت المقدس کی طرف نماز پڑھتے ہیں کبھی کعبے کی طرف، اگر وہ ہمارے قبلہ پر قائم رہتے تو ہم امید کرتے کہ وہ وہی نبی ہیں جن کا ہم انتظار کرتے تھے تو یہ آیت نازل ہوئی۔ (سراج) کہ اور وہ جنہیں کتاب یعنی تورات ملی ضرور جانتے ہیں کہ کعبے کی طرف پھر جانا ان کے رب کی طرف سے حق ہے، یہ ان کی کتاب تورات میں صاف لکھا ہوا ہے کہ محمد صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کعبے کی طرف پھر جائیں گے اسے وہ چھپاتے ہیں، اللہ ان کے کوٹکوں، برے فعلوں سے بے خبر نہیں ہے،

(۷) شان نزول: اس کا یہ ہے کہ جب یہود نے سید عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے خانہ کعبہ کے قبلہ ہونے پر ثبوت مانگا تو یہ آیت نازل ہوئی (سراج) مطلب یہ ہے کہ اے محبوب اگر تم ان کتابوں کے پاس قبلہ کے بارے میں اپنی سچائی پر کوئی نشانی بھی لاؤ تب



الْبُسْتَرَيْنِ ۝ وَلِكُلٍّ وَّجْهَةٌ هُوَ مُوَلِّيُّهَا فَاسْتَبِقُوا الْخَيْرَاتِ ۚ أَيْنَ

تو شک نہ کرنا اور ہر ایک کے لیے توجہ کی ایک سمت ہے کہ وہ اسی کی طرف منہ کرتا ہے تو یہ چاہو کہ نیکیوں میں

مَا تَكُونُوا يَأْتِ بِكُمْ اللَّهُ جَمِيعًا إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝

اوروں سے آئے نکل جائیں، تم کہیں ہو اللہ تم سب کو اکٹھا لے آئے گا بے شک اللہ جو چاہے کرے۔ ۱۳۸

وَمِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ۚ وَإِنَّهُ

اور جہاں سے آؤ اپنا منہ مسجد حرام کی طرف کرو اور وہ

لَلْحَقِّ مِنْ رَبِّكَ ۚ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ۝

ضرور تمہارے رب کی طرف سے حق ہے اور اللہ تمہارے کاموں سے غافل نہیں۔ اور اے محبوب

بھی وہ حسد و عناد کی وجہ سے تمہارے قبلہ کی پیروی نہ کریں گے اور نہ تم ان کے قبلہ کی پیروی کرو گے، اور وہ یہود و نصاریٰ خود آپس میں ایک دوسرے کے قبلہ کے تابع نہیں ہیں کہ یہود کا قبلہ بیت المقدس ہے اور نصاریٰ کا قبلہ سورج نکلنے کی جگہ ہے، تو کیسے تمہارے قبلہ کی پیروی کریں گے، اور اگر تم اے نبی حق معلوم ہونے قرآن اترنے کے بعد ان کی خواہشوں پر جن کی طرف وہ بلا تے ہیں چلو گے تو اس وقت ضرور ستمگار رہو گے، یہ خطاب نبی کریم علیہ الصلاۃ والسلام سے ہے مگر مراد اس سے حضور کی امت ہے، یعنی اگر تم باوجود حق پہچاننے کے بھی یہود و نصاریٰ کی خواہشوں کو پورا کرو گے تو ضرور ستمگار رہو گے (سراج و مدارک و ابن کثیر)

تنبیہ: ﴿وَمَا أَنْتَ بِتَابِعٍ قَبْلَتِهِمْ﴾ [البقرة: ۱۴۵] سے یہود کی خواہشوں اور امیدوں کو منقطع کرنا مقصود ہے کہ وہ امید رکھتے تھے کہ حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم پھر ہمارے قبلہ کی طرف نماز پڑھیں گے۔

(۸) یہ گذشتہ آیت کا تہہ ہے اور تائید ہے، مطلب یہ ہے کہ اہل کتاب اپنی کتابوں میں لکھا ہونے کے سبب اس نبی محمد صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو ایسا پہچانتے ہیں جیسے اپنے بیٹوں کو پہچانتے ہیں مگر حسد و عناد کی وجہ سے انکار کرتے ہیں۔ حضرت عمر فاروق اعظم رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حضرت عبد اللہ بن سلام سے اس معرفت کو پوچھا تو انہوں نے کہا کہ میں نے جب حضور کو دیکھا تو ایسا پہچانا جیسے اپنے بیٹے کو پہچانتا ہوں بلکہ حضور کا پہچانا بیٹے کے پہچاننے سے بہت زیادہ ہے کہ بیٹے میں شبہ خیانت زوجہ ہوتا ہے اور حضور کو پہچاننے میں یہ شبہ بھی نہیں (سراج و معالم) اور ان کتابیوں میں سے ایک گروہ جان بوجھ کر حق کو یعنی امر قبلہ اور نعت سید عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو چھپاتا ہے حالانکہ یہ بات حق ہے تیرے رب کی طرف سے یا وہی حق ہے جو تیرے رب کی طرف سے ہو، تو خبردار تم امر قبلہ میں شک نہ کرنا اور ہر امت کے لیے توجہ کی ایک سمت ہے یعنی قبلہ وہ اسی کی طرف نماز میں اپنا منہ کرتا ہے تم تو اے مسلمانو! نیکیوں میں سب سے آگے نکل جانا چاہو، حاصل یہ ہے کہ جب ایک بات ثابت ہو جائے تو اس میں شک و شبہ کرنا اسے چھپانا اور اس میں کسی کی مخالفت کا خوف نہ کرنا چاہیے بلکہ اسے حاصل کرنے کی کوشش کرنا چاہیے۔

تنبیہ: ﴿فَلَا تَكُونُوا مِنَ الْمُمْتَرِينَ﴾ [البقرة: ۱۴۷] میں بھی حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے خطاب ہے مگر مراد اس سے بھی حضور کے امتی ہیں اور انہیں تعلیم و تنبیہ کی گئی ہے کہ جو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم لے کر آئے ہیں وہی حق ہے اس میں شک و شبہ نہ کریں، حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما ”وَلِكُلٍّ وَجْهَةٌ“ کی تفسیر میں فرماتے ہیں کہ ہر مذہب و ملت والے کا ایک قبلہ ہے جس کی طرف وہ اپنا رخ کرتا ہے اور پسند کرتا ہے اور اللہ کا قبلہ وہی ہے جو مسلمانوں کا ہے۔



خَرَجْتَ قَوْلٍ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَحَيْثُ مَا

تم جہاں سے آؤ اپنا منہ مسجد حرام کی طرف کرو۔ اور اسے مسلمانو!

كُنْتُمْ فَوَلُّوا وُجُوهَكُمْ شَطْرَهُ لِئَلَّا يَكُونَ لِلنَّاسِ عَلَيْكُمْ

تم جہاں کہیں ہو اپنا منہ اسی طرف کرو کہ لوگوں کو تم پر

حُجَّةٌ إِلَّا الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ فَلَا تَخْشَوْهُمْ وَاخْشَوْنِي وَلَا تَمَّ

کوئی حجت نہ رہے۔ مگر جو ان میں ناانصافی کریں تو ان سے نہ ڈرو اور مجھ سے ڈرو اور یہ اس لیے ہے کہ میں

نِعَبْتِي عَلَيْكُمْ وَلَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ﴿۱۵۰﴾ كَمَا أَرْسَلْنَا فِيكُمْ رَسُولًا مِّنْكُمْ

اپنی نعت تم پر پوری کروں اور کسی طرح تم ہدایت پاؤ۔ و جیسے ہم نے تم میں بھیجا ایک رسول تم میں سے

يَتْلُوا عَلَيْكُمْ آيَاتِنَا وَيُزَكِّيْكُمْ وَيُعَلِّمُكُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ

کہ تم پر ہماری آیتیں تلاوت فرماتا ہے اور تمہیں پاک کرتا اور کتاب اور پختہ علم سکھاتا

وَيُعَلِّمُكُم مَّا لَمْ تَكُونُوا تَعْلَمُونَ ﴿۱۵۱﴾ فَاذْكُرُونِيْ اَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُوا لِيْ

اور تمہیں وہ تعلیم فرماتا ہے جس کا تمہیں علم نہ تھا۔ تو میری یاد کرو میں تمہارا چرچا کروں گا اور میرا حق مانو

(۹) اس حکم میں پہلے حکم کی تکرار فرمائی گئی ہے تاکہ مسلمانوں کے دلوں میں وہ اچھی طرح بیٹھ جائے اور وہ یہود کے بہکانے میں نہ آئیں اور یہود کی امید منقطع ہو جائے کہ بیت المقدس کی طرف لوٹ آنے کی امید رکھتے تھے۔

تنبیہ: (للنَّاسِ الْخ) سے بقول ابوالعالیہ و مجاہد و عطاء و ضحاک وغیرہ اہل کتاب و مشرکین مراد ہیں اور ابن کثیر نے صرف اہل کتاب مراد لیے ہیں تو آیت کہ یہ معنی ہوں گے تاکہ مشرکوں، یہودیوں کو قبلہ کے بارے میں تم سے جرح کرنے اور جھگڑنے کی کوئی گنجائش نہ رہے کہ یہود کہتے تھے ہمارے دین کی تو مخالفت کرتے ہیں اور ہمارے قبلہ کی طرف نماز پڑھتے ہیں اور مشرکین کہتے تھے کہ ملت ابراہیم کے پیرو بنے ہیں اور ان کے قبلہ کی مخالفت کرتے ہیں، پس تم ان کے طعنوں سے نہ ڈرو، میرے حکم کے خلاف کرنے سے ڈرو، تنبیہ: ﴿فَقَدْ نَرَى تَقَلُّبَ﴾ یہاں تک کہ کعبہ کی طرف رخ کر کے نماز پڑھنے کا حکم تین مرتبہ فرمایا گیا ہے جو بظاہر بے فائدہ اور خلاف فصاحت و بلاغت معلوم ہوتا ہے مگر ایسا نہیں ہے کہ پہلی بار ذکر کرنے سے تعیم حال مقصود ہے یعنی جس حال میں ہو تم کعبہ کی طرف رخ کر کے نماز پڑھو، یا یہ کہ پہلا حکم اس کے لیے ہے جو مکہ میں کعبہ کے پاس ہو اور دوسری بار میں تعیم مکان کی طرف اشارہ ہے۔ یعنی جس جگہ ہو کعبہ کی طرف نماز پڑھو یا ان کو حکم ہے جو مکہ میں ہوں مگر کعبہ کے پاس نہ ہوں، اور تیسری بار میں تعیم زمانہ مراد ہے یعنی ہر وقت اور زمانہ میں صبح و شام، ظہر و عصر اور زمانہ جہاد و غیر جہاد میں تم کعبہ ہی کی طرف نماز پڑھو۔ یا یہ حکم مکہ سے باہر والوں کے لیے ہے، دوسرے یہ کہ نسخ قبلہ کا حکم سب سے پہلے ہوا ہے تو دلوں میں یہ خیال پیدا ہو سکتا تھا کہ یہ حکم دوامی نہ ہو چند روز بعد پھر بیت المقدس کی طرف نماز پڑھنے کا حکم ہو اور اس خیال کو یہود کا بہکانا اور تقویت دینا تھا اور غلامانے کا سلسلہ برابر جاری تھا جس سے مسلمانوں کو بہکنے کا گمان پیدا ہوتا تھا لہذا اس حکم کی بار بار تکرار و تاکید کی گئی تاکہ مسلمانوں کو خوب معلوم ہو جائے کہ یہ حکم بدل نہیں سکتا اور یہود کو مایوسی ہو کہ اب یہی حکم دائمی اور لازمی ہے (وفیہ توجیہات آخر)



وَلَا تَكْفُرُونَ ﴿١٥٢﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اسْتَعِينُوا بِالصَّبْرِ وَالصَّلَاةِ

اور میری ناشکری نہ کرو۔ اے ایمان والو! صبر اور نماز سے مدد چاہو

إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ ﴿١٥٣﴾ وَلَا تَقُولُوا لِمَنْ يُقْتَلُ فِي سَبِيلِ

بے شک اللہ صابروں کے ساتھ ہے۔ اے جو خدا کی راہ میں مارے جائیں انہیں

(۱۰) یہ گزشتہ آیت کا تہہ ہے کہ اس میں نعمت پوری کرنے کا ذکر تھا اور رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا ہماری طرف بھیجنا بھی نعمت الہی اور احسان خداوندی ہے ﴿وَلَقَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ﴾ الخ [آل عمران: ۱۶۳] اسی کو اس آیت میں ذکر فرمایا گیا ہے، مطلب یہ ہے کہ میں نے تمہیں، تمہیں میں سے ایک رسول یعنی محمد صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو بھیجا کہ وہ تم پر ہماری آیتیں یعنی قرآن عظیم پڑھتا ہے اور تمہیں شرک و کفر کی باتوں سے اور برے اخلاق سے پاک کرتا ہے اور تمہیں وہ کتاب یعنی قرآن کے اسرار و دقائق اور دین کے احکام اور وہ باتیں بتاتا ہے جن کو ہم نہیں جانتے تھے تو تم میری تسبیح و تہلیل کرو اور میری تحدیث نعمت کرو اور میں تمہارا چرچا کروں گا اور میرا حق مانو اور ناشکری نہ کرو یعنی میری طاعت کرو، معصیت نہ کرو کہ جس نے خدا کی طاعت کی اس نے خدا کا شکر کیا اور جس نے خدا کی معصیت کی اس نے خدا کی ناشکری کی (معالم) ﴿فَاذْكُرُونِي أَذْكُرْكُمْ﴾ [البقرة: ۱۵۲] کا یہ مطلب ہے کہ بندہ جس طرح خدا کو برائی یا بھلائی کے ساتھ یاد کرتا ہے اسی طرح خدا بندے کو یاد کرتا ہے۔ دینی و ابن عسا کر کی حدیث میں ہے کہ جو میرا تابعدار بندہ مجھے ذکر کرے گا تو مجھ پر حق ہے کہ میں اسے اپنی مغفرت کے ساتھ ذکر کروں اور جو میرا نافرمان بندہ مجھے یاد کرے گا میں اسے برائی اور عذاب کے ساتھ یاد کروں گا۔ اور ابن جریر نے سدی سے روایت کی ہے جو بندہ ایمان دار خدا کو یاد کرتا ہے خدا اپنی مغفرت اور رحمت کے ساتھ اسے یاد کرتا ہے، اور جو کافر خدا کو یاد کرتا ہے اللہ اسے عذاب و لعنت کے ساتھ یاد کرتا ہے اور ابن عباس سے اس کی تفسیر میں روایت ہے کہ میرا ذکر اپنے ذکر پر قیاس کرو، اگر تم بھلائی کے ساتھ یاد کرو گے میں بھی تمہیں بھلائی کے ساتھ یاد کروں گا اور جو تم مجھے برائی کے ساتھ یاد کرو گے میں بھی تمہیں برائی کے ساتھ یاد کروں گا (عزیزی) ذکر و شکر کی فضیلت میں بہت سی احادیث آئی ہیں، خدا جسے چاہتا ہے اسے توفیق عطا فرماتا ہے۔ مسلمانوں کو اس میں مسابقت کرنا چاہیے۔

(۱۱) چونکہ اللہ تعالیٰ نے گزشتہ آیت میں اپنی نعمت پوری کرنے کا وعدہ فرمایا تھا اور ان کا شکر کرنے اور ناشکری نہ کرنے اور خدا کو یاد کرنے کا ذکر فرمایا تھا لیکن اس کی مشقت برداشت کرنے اور اس کی ادائیگی کے لیے کسی سہارے کو ذکر نہیں فرمایا تھا، لہذا اس آیت میں اس کے سہارے کو ذکر فرماتا ہے، مطلب یہ ہے کہ اے مسلمانو! تم میری طاعت اور فرماں برداری و عبادت کی مشقت پر صبر و نماز سے مدد چاہو، اس سے میری طاعت آسان اور مشقت معلوم نہ ہوگی کہ اللہ صابروں کے ساتھ ہے، وہ ان کی مصیبت و مشقت میں مدد فرماتا ہے۔

تعبیہ: صبر کے فضائل بہت ہیں من جملہ ان کے یہ ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے قرآن عظیم میں سترہ جگہ مع فوائد اس کی تعریف فرمائی ہے اور اس کے ثواب کو بے اندازہ فرمایا ہے ﴿إِنَّمَا يُؤْتِي الصَّابِرُونَ أَجْرَهُمْ بِغَيْرِ حِسَابٍ﴾ [الزمر: ۱۰] اور روزہ صبر کا جزو ہے، اس کی بابت فرمایا گیا ہے ﴿الصَّوْمُ لِي وَأَنَا آخِزٌ بِهِ﴾ اور صابروں کو اللہ کی معیت حاصل ہوتی ہے اور وہ ان کی مدد فرماتا ہے اور ان پر اپنی درودیں اور رحمتیں نازل فرماتا ہے ﴿وَأُولَئِكَ عَلَيْهِمْ صَلَوَاتٌ مِنْ رَبِّهِمْ وَرَحْمَةٌ﴾ [البقرة: ۱۲۵] ﴿وَيُؤَيِّدُكُمْ﴾ اور صحیح حدیث میں اسے نصف ایمان فرمایا گیا ہے بلکہ حضرت علی و حضرت ابن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے صبر کو کامل ایمان فرمایا ہے اور نماز سے مدد چاہنے کو اس لیے فرمایا گیا ہے کہ وہ جامع ذکر و صبر و شکر و سکون ہے، تمام بری باتوں سے باز رکھتی ہے ﴿إِنَّ الصَّلَاةَ تَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ﴾ [العنکبوت: ۴۵] اور اس میں مشغول ہونے سے رنج و غم دور اور بلاء و مصیبت ٹل جاتی ہے۔ حدیث میں ہے کہ جب سرکارِ دو عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو کوئی امر منظر پر کرتا تو آپ نماز میں مشغول ہو جاتے اور جب حضرت عبدالرحمن بن عوف رضی



اللَّهُ أَمْوَاتٌ بَلْ أَحْيَاءٌ وَلَكِنْ لَا تَشْعُرُونَ ﴿١٥٣﴾ وَلَنَبْلُوَنَّكُمْ بِشَيْءٍ

مردہ نہ کہو بلکہ وہ زندہ ہیں ہاں تمہیں خبر نہیں و ۱۵۳ اور ضرور ہم تمہیں آزمائیں گے

مِّنَ الْخَوْفِ وَالْجُوعِ وَنَقْصٍ مِّنَ الْأَمْوَالِ وَالْأَنْفُسِ وَالشَّرَاتِ

کچھ ڈر اور بھوک سے اور کچھ مالوں اور جانوں اور بچلوں کی کمی سے

وَبَشِيرِ الصَّابِرِينَ ﴿١٥٤﴾ الَّذِينَ إِذَا أَصَابَتْهُمُ مُصِيبَةٌ قَالُوا إِنَّا

اور خوش خبری سنا ان صبر والوں کو کہ جب ان پر کوئی مصیبت پڑے تو کہیں ہم

لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاغِبُونَ ﴿١٥٥﴾ أُولَٰئِكَ عَلَيْهِمْ صَلَوَاتٌ مِّن رَّبِّهِمْ وَرَحْمَةٌ

اللہ کے مال ہیں اور ہم کو اسی کی طرف پھرنا یہ لوگ ہیں جن پر ان کے رب کی درودیں ہیں اور رحمت

اللہ تعالیٰ عنہ کو ایسی غشی طاری ہوئی کہ لوگ ان کے پاس سے مردہ سمجھ کر ہٹ گئے تو ان کی بیوی مسجد میں آئیں اور آئینہ مذکور پڑھ کر نماز میں مشغول ہو گئیں، تھوڑی دیر گزری تھی کہ انہیں آفاقہ ہوا (عزیزی) حضرت امام زین العابدین رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ جب اللہ تعالیٰ اولین و آخرین کو جمع فرمائے گا تو ندا ہوگی کہاں ہیں صابر لوگ وہ قبل حساب جنت میں جائیں پس ایک گروہ لوگوں کا کھڑا ہوگا، فرشتے اس سے کہیں گے کہاں جاتے ہو وہ کہیں گے جنت میں، فرشتے کہیں گے کیا بغیر حساب کے، وہ کہیں گے ہاں، فرشتے کہیں گے تم کون ہو، وہ کہیں گے ہم صابرین ہیں، فرشتے کہیں گے کہ تم نے کیا صبر کیا تھا، وہ کہیں گے کہ ہم نے اللہ کی اطاعت پر اور اللہ کی معصیت سے صبر کیا تھا یہاں تک کہ ہم نے وفات پائی تو فرشتے کہیں گے کہ تم ٹھیک کہتے ہو، جاؤ جنت میں داخل ہو ﴿فَنِعْمَ أَجْرُ الْعَامِلِينَ﴾ [آل عمران: ۱۳۶] یہ ہے ﴿إِنَّمَا يُوقَى الصَّابِرُونَ أَجْرَهُمْ بِغَيْرِ حِسَابٍ﴾ [الزمر: ۱۰] (ابن کثیر)

(۱۲) شان نزول: اس کا یہ ہے کہ جنگ بدر میں جو چودہ مسلمان مہاجرین و انصار شہید ہوئے تھے ان کا نام لے کر لوگوں نے کہنا شروع کیا کہ فلاں فلاں مر گئے دنیوی نعمتیں ان سے چھوٹ گئیں تب یہ آیت نازل ہوئی (مدارک و سراج) اور یہ رد ہے شرکوں کا کہ وہ کہتے تھے کہ محمد صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ بے فائدہ اپنے قتل کراتے اور دنیا کا عیش و آرام چھوڑتے ہیں، اس سے معلوم ہوا کہ شان نزول میں جو لوگوں کا کہنا مذکور ہے وہ مقولہ مشرکین یا منافقین کا ہے نہ کہ مؤمنین کا کہ اہل ایمان تو دنیا کی زندگی میں موت کو ترجیح دیتے تھے اور شوق شہادت رکھتے تھے (جامع البیان) نیز اس میں جہاد فی سبیل اللہ کی ترغیب اور خدا کی راہ میں شہید ہونے والوں کے رتبہ کا اظہار ہے کہ: اور جو خدا کی راہ میں مارے جائیں انہیں مردہ نہ کہو بلکہ وہ زندہ ہیں ہاں تمہیں خبر نہیں کہ ان کی روحیں سبز پرندوں کے قالب میں جنت میں جہاں چاہتی ہیں پھرتی ہیں، کھاتی ہیں پیتی ہیں، اور جو مرتبہ خدا نے انہیں عطا فرمایا ہے اس پر وہ خوش ہیں جیسا کہ دوسری آیت میں ہے، کہ جو راہ خدا میں شہید ہوئے انہیں مردہ خیال نہ کرنا بلکہ وہ زندہ ہیں رزق دیے جاتے ہیں خوش ہیں وہ اس سے جو اللہ نے انہیں اپنے فضل سے دیا ہے۔ حضرت حسن بصری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ شہید زندہ ہیں ان کی روحوں کو رزق دیا جاتا ہے تو اس سے انہیں فرحت و سرور حاصل ہوتا ہے جیسا کہ فرعون والوں کی روحوں پر صبح و شام عذاب نار پیش ہوتا ہے تو وہ اس درد سے بے چین ہوتے ہیں۔ مجاہد سے مروی ہے کہ شہداء کو جنت کے پھل کھانے کو دیے جاتے ہیں اور کپڑے پہننے کو اور اس کی خوشبو سونگھنے میں (مدارک و بیضاوی) اور ارواح جواہر ہیں اور اپنی ذات کے ساتھ قائم ہیں انسان کے مرنے کے بعد بھی وہ باقی رہتی ہیں اور ان میں حس و ادراک اور شعور قائم رہتا ہے، یہی جمہور صحابہ اور تابعین کا قول ہے اور اس پر آیات و احادیث دلالت کرتی ہیں (سراج و بیضاوی)۔



حتمیہ: آیت میں شہدا کو تشریفاً مخصوص کیا گیا ہے ورنہ جملہ محبوبانِ خدا اولیاء اللہ زندہ ہیں مرتے نہیں ہیں، اس دار فانی سے عالم جاودانی کی طرف رحلت فرماتے ہیں اور ہماری آنکھوں سے چھپ جاتے ہیں اور اپنے رب کے پاس کھاتے پیتے ہیں اور جو تصرفات زندگی میں وہ کرتے تھے وہ بعد وفات بھی کرتے ہیں، خصوصاً انبیائے کرام علیہم الصلوٰۃ والسلام کہ ان کے جسموں کو بھی اللہ نے زمین پر کھانا حرام فرمایا ہے، حدیث میں ہے "ان الله حرم على الارض ان تاكل اجساد الانبياء" (ابوداؤد و نسائی و ابن ماجہ و صحیح حاکم) شیخ مولانا عبدالحق محدث دہلوی رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ شرح مشکوٰۃ میں فرماتے ہیں، "اولیائے خدا نقل کردہ شدہ اندازیں دار فانی بدار البقا زندہ اند و زور پروردگار خود مرزوق اند و خوشحال اند و مردم را آزار شعور نیست" یعنی اولیائے خدا اس دار فانی سے دار بقا کی طرف نقل کیے جاتے ہیں اور وہ زندہ ہیں اپنے پروردگار کے پاس اور کھاتے پیتے اور خوشحال رہتے ہیں آدمیوں کو اس کا شعور نہیں ہے۔ ملا علی قاری رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ مرقات شرح مشکوٰۃ میں فرماتے ہیں کہ اولیاء اللہ مرتے نہیں بلکہ ایک گھر سے دوسرے گھر میں چلے جاتے ہیں، اسی لیے کہا گیا ہے کہ اولیاء اللہ کی زندگی اور موت برابر ہے، علامہ جلال الدین سیوطی رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے شرح الصدور میں اولیاء اللہ کی حیات کے متعلق چند روایات تحریر فرمائی ہیں ان کا حاصل بھی وہی ہے جو مذکور ہوا "ومن شاء فليُنظر فيه"۔

حتمیہ: ﴿لَمَنْ يَفْتَل فِي سَبِيلِ اللَّهِ﴾ [البقرة: ۱۵۴] سے وہ لوگ مراد ہیں جو جہاد میں محض اللہ کے لیے شہید ہوئے، ان کا بڑا مرتبہ ہے حقیقی شہداء وہی ہیں، انہیں ان کے خون بھرے کپڑوں میں بغیر نہلائے نماز پڑھ کر دفن کرنے کا حکم ہے، ہاں جو چیز ان کے جسم پر کفن سے زائد ہو جیسے ذرہ بکتر ہتھیار وغیرہ اسے علاحدہ کر لینے اور جو کفن سے کم ہو اسے پورا کرنے کا حکم ہے۔ ان کے علاوہ بھی بعض کو شہید فرمایا گیا ہے، اس کا مطلب یہ ہے کہ انہیں آخرت میں شہادت کا ثواب ملے گا مگر دنیا میں حقیقی شہدا کے احکام ان پر جاری نہ ہوں گے جیسے طاعون یا پیٹ کی بیماری سے یا دریا میں ڈوب کر یا دیوار مکان وغیرہ سے دب کر مرنے والا، بخاری کی حدیث میں پانچ ذکر کئے گئے ہیں ان کے علاوہ علامہ جلال الدین سیوطی وغیرہ علماء نے بیس سے زائد دوسری احادیث سے اخذ کر کے لکھے ہیں جو درالحقار و رد المحتار وغیرہ میں مذکور ہیں یہاں ان کے ذکر کی گنجائش نہیں، باقی شہید کی تعریف اور اس کے احکام و مسائل کتب فقہ میں دیکھے جائیں۔



وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُتَّهَدُونَ ﴿١٥٤﴾ إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ

اور یہی لوگ راہِ ر ہیں۔ ۱۵۴ بے شک صفا و مروہ اللہ کے نشانوں سے ہیں

فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتَ أَوْ اعْتَمَرَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ يَطَّوَّفَ بِهِمَا

تو جو اس گھر کا حج یا عمرہ کرے اس پر کچھ گناہ نہیں کہ ان دونوں کے پیچھے گئے

وَمَنْ تَطَوَّعَ خَيْرًا فَإِنَّ اللَّهَ شَاكِرٌ عَلِيمٌ ﴿١٥٥﴾ إِنَّ الَّذِينَ يَكْتُمُونَ

اور جو کوئی بھلی بات اپنی طرف سے کرے تو اللہ نیکی کا صلہ دینے والا خبردار ہے۔ ۱۵۵ بے شک وہ جو ہماری بات کی ہوتی

(۱۳) چونکہ گزشتہ آیت میں صبر کا حکم اور اس کا ثواب بیان کیا گیا تھا اور یہ بغیر مصیبت اور سختی اٹھائے نہیں مل سکتا، لہذا اس آیت میں بیان کیا جاتا ہے کہ تمہیں ضرور طرح طرح کی مصیبتوں میں مبتلا کر کے دیکھا جائے گا کہ تم صبر کرتے ہو یا نہیں، اگر تم نے ان مصیبتوں میں صبر کیا اور امتحان میں پاس ہو گئے تو ضرور تم زمرہ صابرين میں داخل کیے جاؤ گے اور اس کا ثواب پاؤ گے۔ مطلب یہ ہے کہ اس امت حمری ہم تمہیں ڈر اور بھوک اور مالوں اور جانوں اور پھلوں میں نقصان دے کر آزمائیں گے اور اے نبی تم ان صبر کرنے والوں کو خوشی سنا دو کہ جن پر کوئی مصیبت پڑتی ہے تو کہتے ہیں کہ ہم اللہ کے مال ہیں اور ہم کو اسی کی طرف پھرنا ہے اور یہی وہ لوگ ہیں جن پر اللہ تعالیٰ کی درودیں اور رحمتیں ہیں، تخصیص ان چیزوں کی اس لیے کی گئی ہے کہ ان میں نقصان ہونا نفس پر بہت گراں گزرتا ہے کیونکہ ان چیزوں سے آدمی کو محبت ہوتی ہے اور بھوک سے آدمی بے قرار ہو جاتا ہے اور ان چیزوں سے آزمانے کی اطلاع پہلے سے اس لیے دی گئی ہے کہ اس کے لیے آدمی کو تیار رہنا چاہیے۔ حدیث میں ہے کہ جس نے مصیبت واقع ہونے کے وقت استرجاع کیا (یعنی انا للہ وانا الیہ راجعون پڑھا) اللہ اسے اس کا بدلہ دے گا اور اس کا انجام بخیر کرے گا اور اس کا نیک خلیفہ بنائے گا جس سے وہ راضی ہو گا۔ دوسری حدیث میں ہے کہ سرور عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا چراغ بجھ گیا تو حضور نے استرجاع فرمایا، اس پر حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے عرض کیا یہ تو چراغ تھا فرمایا: جو چیز مسلمان کو اذیت دے، بری معلوم ہو، وہ مصیبت ہے (مدارک و جلالین) طبرانی کی روایت میں ہے کہ سرور عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے جوتی کا قبالہ ٹوٹ جانے پر استرجاع فرمایا، صحابہ نے عرض کی کیا یہ مصیبت ہے؟ فرمایا: جو مسلمان کو مکروہ معلوم ہو مصیبت ہے، اسی طرح ابو داؤد نے مراسل میں روایت کی ہے کہ ”کل ما ساء المؤمن فهو مصیبة“ جو چیز مسلمانوں کو ناگوار ہو وہ مصیبت ہے، حضرت سعید ابن جبر فرماتے ہیں کہ کسی امت کو نہیں دیا گیا جو اس امت کو دیا گیا یعنی استرجاع، طبرانی کی روایت میں ہے کہ فرمایا سرور عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے میری امت کو ایک ایسی چیز دی گئی ہے جو اگلی امتوں میں سے کسی کو نہیں دی گئی اور وہ مصیبت کے وقت استرجاع ہے (جامع البیان) اور صبر و استرجاع صرف زبان ہی سے نہ ہو بلکہ زبان و قلب و دونوں سے ہو (سراج و بیضاوی)۔ حنبیہ: حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما فرماتے ہیں کہ آیت میں خوف سے مراد دشمن کا خوف ہے اور جوع سے قحط اور نقصان اموال سے ہر قسم کے مال کا تلف ہونا مراد ہے خواہ مرنے سے ہو یا چوری اور آگ لگنے سے یا اور کسی سے ہو (معالم) اور مفسر سیوطی نے لکھا ہے کہ نقصان جان سے بھی عام مراد ہے خواہ قتل سے ہو یا بیماری و وباء سے یا موت سے ہو۔ شیخ ابن کثیر نے اس میں دوست احباب، اعزہ و اقارب اور اولاد کو بھی داخل کیا ہے اور ثمرات سے پھلوں کا تلف ہونا مراد ہے خواہ آفات ارضی و سماوی سے اولاد کا مرنے اور بھوک سے روزہ رمضان مراد لیا ہے۔ حدیث میں ہے کہ جب کسی بندے کا بچہ مرتا ہے تو اللہ تعالیٰ فرشتوں سے فرماتا ہے کیا تم نے میرے بندے کے بچے کی روح قبض کر لی، کیا تم نے اس کے دل کے نور کو قبض کیا، دل کا پھل توڑ لیا (حالانکہ وہ خوب جانتا ہے) فرشتے عرض کرتے ہیں: ہاں، تو اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ میرے بندے کے لیے جنت میں گھر بناؤ اور اس کا نام بیت الحمد رکھو (سراج و معالم) اور ابتلا



سے یہاں فرماں بردار و نافرمانی میں تمیز کرنا مقصود ہے اور "بشیہ" سے اس طرف اشارہ ہے کہ جن مصیبتوں سے تمہیں آزمائیں گے، بہت تھوڑی ہوں گی بہ نسبت ان کے جن سے تمہیں محفوظ رکھا ہے، یا ان مصیبتوں سے بہت کم ہوں گی جو تمہارے دشمنوں کو آخرت میں لاحق ہوں گی اور ﴿وَإِذَا أَصَابْتُمُ مَّصِيبَةً﴾ میں اس طرف اشارہ ہے کہ مصیبت پہنچتے ہی صبر کرے اور استرجاع پڑھے، جیسا کہ حدیث میں ہے "الصبر عند الصدمة الاولى" یعنی صبر وہی ہے جو صدمہ پڑتے وقت ہو (جامع البیان) بلا و مصیبت میں صبر کرنے والوں کا بہت بڑا اجر و ثواب ہے۔ حدیث میں ہے کہ مسلمان کو جو مصیبت و اذیت، رنج و غم، درد و الم پہنچتا ہے حتیٰ کے جو کائنات کے چھتا ہے اللہ تعالیٰ اس کے بدلے اس کی خطائیں جھاڑتا اور معاف فرماتا ہے۔ دوسری حدیث میں ہے کہ ہمیشہ مسلمان مرد و عورت کو اس کے جان و مال و اولاد میں بلا پہنچتی ہے یہاں تک کہ وہ خطاؤں سے پاک ہو کر اللہ تعالیٰ سے ملتا ہے۔

(۱۴) اس آیت میں صبر کی فضیلت بیان کرنے کے بعد اس کا نتیجہ و ثمرہ دکھایا گیا ہے کہ صفا و مروہ جو مکہ میں خانہ کعبہ کے متصل دو پہاڑیاں ہیں وہ حضرت ابراہیم و حضرت ہاجرہ کے صبر کا نتیجہ ہیں کہ اس کے سبب خدا کی نشانیاں اور مقدس مقام ہوئے۔

شان نزول: اس کا یہ ہے کہ زمانہ جاہلیت میں صفا و مروہ پر بت رکھتے تھے، ان کا طواف کیا جاتا تھا اور انہیں چومایا جاتا تھا، اسلام آنے کے بعد مسلمانوں نے اس کا طواف کرنا مکروہ اور برا سمجھا اور حضور سے اس کی بابت پوچھا تو یہ آیت نازل ہوئی، مطلب یہ ہے کہ صفا و مروہ اللہ کے دین کی نشانیوں میں سے ہیں تو جو اس گھر کا حج یا عمرہ کرے اس پر کچھ گناہ نہیں ہے، کہ ان دونوں کے پھیرنے کرے یعنی ان دونوں کے درمیان سعی کرے اور کوئی بھلی بات اپنی طرف سے کرے تو اللہ ان کی نیکی کا صلہ دینے والا خبردار ہے۔ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما فرماتے ہیں کہ سعی کرنا صفا و مروہ کے درمیان سنت ہے کہ آیت میں ﴿وَفَلَا جُنَاحَ﴾ سے تخیر مستفاد ہوتی ہے یہی قول امام احمد کا ہے اور امام مالک و امام شافعی رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہما کے نزدیک سعی رکن حج ہے اور سیدنا امام اعظم رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے نزدیک واجب ہے اگر نہ کی جائے گی تو قربانی لازم آئے گی (بیضاوی وغیرہ) ابن کثیر نے شان نزول مذکورہ کے متعلق کئی روایتیں نقل کی ہیں اور نیز اس میں اور مدارک وغیرہ میں لکھا ہے کہ زمانہ جاہلیت میں صفا و مروہ پر دہرت رکھتے تھے، لوگ ان کا طواف وغیرہ کرتے تھے اور انہیں چومتے اور چھوتے تھے، ان میں سے ایک بت کا نام اساف اور دوسرے کا نام نائل تھا، اساف ایک مرد تھا اور نائل ایک عورت تھی ان دونوں میں آشنائی تھی جب یہ دونوں طواف کرنے گئے تو انہوں نے وہاں زنا کیا پس یہ دونوں پتھر کے کر دیے گئے، انہیں جاہلوں نے عبرت کے لیے ایک کو صفا پر اور دوسرے کو مروہ پر رکھا پھر کچھ دنوں کے بعد ان کا طواف اور مسح وغیرہ کرنے لگے، جب اسلام آیا تو تمام بت توڑے گئے تو تمام مسلمان ان کے درمیان طواف کرنا بھی برا جاننے تب انہیں ہدایت کی گئی کہ ﴿وَفَلَا جُنَاحَ﴾ کا طواف کرنے میں کوئی گناہ نہیں، کیونکہ جب حضرت ابراہیم علیہ السلام حضرت ہاجرہ کو مع ان کے بچے حضرت اسماعیل علیہ السلام کے اس بے آب و گیاہ میدان میں بجھم الہی چھوڑ گئے اور ان کے مشکیزہ کا پانی ختم ہو گیا اور وہ بچہ کو بے قرار دیکھ کر اکیلا چھوڑ کر پانی کی تلاش میں کبھی اس پہاڑی پر اور کبھی اس پہاڑی پر دوڑتی تھیں اور خدا سے دعا کرتی تھیں اس وقت وہاں رحمت الہی نازل ہوئی اور ندا ہوئی کہ اے ہاجرہ تیری دعا قبول ہوئی اور تیرے بچے کے لیے چشمہ جاری کر دیا جو تجھے بھوک پیاس سے بے غم کر دے گا، یہ چشمہ حضرت اسماعیل علیہ السلام کی ایڑیاں رگڑنے کی جگہ ظاہر ہوا تھا، جب حضرت ہاجرہ نے آکر دیکھا کہ چشمہ کا پانی بہہ رہا ہے تو آپ نے اس کو روکنے کے لیے اس کے آس پاس مٹی کا مینڈھا باندھا، حدیث میں ہے کہ اگر ہاجرہ اسے نہ روکتیں تو وہ چشمہ جاری ہوتا۔ گویا حضرت ہاجرہ کا پانی کی تلاش میں درمیان صفا و مروہ دوڑنا اور دعا کرنا سعی کی اصل ہے اور اس جگہ دعا قبول ہونے اور رحمت الہی نازل ہونے کے سبب وہ جگہ مقدس و متبرک ہو گئی ہے اور اب تو اس جگہ بت بھی نہیں رہے ہیں تو اس کا طواف کرنے میں کوئی حرج نہیں ہے، اور فرق درمیان حج و عمرہ کے یہ ہے کہ حج میں عرفات کو جانا اور وہاں سے طواف کعبہ کے لیے آنا شرط ہے اور عمرہ میں یہ شرط نہیں، دوسرے حج وقت مقررہ پر سال میں ایک بار ہوتا ہے اور عمرہ روز ہوسکتا ہے کوئی وقت اس کے لیے مقرر نہیں ہے لیکن سعی دونوں کے لیے ضروری ہے۔



مَا أَنْزَلْنَا مِنَ الْبَيِّنَاتِ وَالْهُدَىٰ مِنْ بَعْدِ مَا بَيَّنَّاهُ لِلنَّاسِ فِي

روشن باتوں اور ہدایت کو چھپاتے ہیں بعد اس کے کہ لوگوں کے لیے ہم اسے

الْكِتَابِ ۱۵۹ أُولَٰئِكَ يَلْعَنُهُمُ اللَّهُ وَيَلْعَنُهُمُ اللَّعْنُونَ ۖ إِلَّا الَّذِينَ

کتاب میں واضح فرما چکے ان پر اللہ کی لعنت ہے اور لعنت کرنے والوں کی لعنت مگر وہ

تَابُوا وَأَصْلَحُوا وَبَيَّنَّوْا فَأُولَٰئِكَ أَتُوبُ عَلَيْهِمْ ۖ وَأَنَا التَّوَّابُ

جو توبہ کریں اور سواریں اور ظاہر کردیں تو میں ان کی توبہ قبول فرماؤں گا اور میں ہی ہوں بڑا توبہ قبول کرنے والا

الرَّحِيمُ ۱۶۰ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَمَاتُوا وَهُمْ كُفَّارًا أُولَٰئِكَ عَلَيْهِمْ

مہربان۔ ۱۶۰ بے شک وہ جنہوں نے کفر کیا اور کافر ہی مرے ان پر

لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ ۖ خُلِدُوتُ فِيهَا لَا يُخَفَّفُ

لعنت ہے اللہ اور فرشتوں اور آدمیوں سب کی، ہمیشہ رہیں گے اس میں نہ ان پر سے

عَنْهُمْ الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يُنْظَرُونَ ۖ وَالْهَٰكُمُ إِلَهُ وَاحِدٌ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ

عذاب ہلکا ہو اور نہ انہیں مہلت دی جائے۔ ۱۶۱ اور تمہارا معبود ایک معبود ہے اس کے سوا کوئی معبود نہیں مگر وہی

(۱۵) شان نزول: اس آیت کا صرف یہود ہیں جنہوں نے نعت سید عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اور آیت رجم وغیرہ احکام تورات کو چھپایا (معالم) یا یہود و نصاریٰ دونوں مگر حکم اس کا عام ہے جو حق کو چھپائے وہ اس میں داخل ہے اور اس کے لیے یہ وعید شدید ہے۔ حدیث میں ہے جو شخص سوال کیا جائے کسی بات سے اور وہ اس کو چھپائے تو قیامت کے دن آگ کی لگام دیا جائے گا (ترمذی وابن ماجہ) مطلب یہ ہے کہ جو لوگ ہماری اتاری ہوئی باتوں اور ہدایت کو تورات میں واضح کر دینے کے بعد لوگوں سے چھپاتے ہیں جیسے نعت سید عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اور آیت رجم وغیرہ ان پر اللہ تعالیٰ کی لعنت ہے یعنی وہ رحمت الہی سے دور ہیں اور لعنت کرنے والوں یعنی ملائکہ کی ان پر لعنت ہے مگر جو لوگ ان میں سے توبہ کریں اور اپنے اعمال درست کریں اور جو وہ چھپاتے ہیں اسے وہ ظاہر کریں تو میں ان کی توبہ قبول کروں گا اور میں بڑا توبہ قبول کرنے والا مہربان ہوں۔

تنبیہ: آیت ”لَا عِینَ“ سے بقول ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما، تمام خلق سوائے جن وانس کے مراد ہیں، اور قادیان والو العالیہ کے نزدیک ملائکہ و مومنین مراد ہیں اور وہی کہتے ہیں کہ قیامت کے دن کافر ٹھہرایا جائے گا اور اس پر اللہ تعالیٰ لعنت فرمائے گا پھر ملائکہ پھر تمام آدمی اس پر لعنت کریں گے، اور عطا کے نزدیک جن وانس مراد ہیں اور حسن بصری کے نزدیک تمام عباد اللہ مراد ہیں اور مجاہد کے نزدیک بہائم مراد ہیں کہ وہ گنہگاروں پر گناہوں کی وجہ سے لعنت کرتے ہیں، ابن کثیر کہتے ہیں کہ بعض مخلوق کی لعنت بزبان حال ہوتی ہے اور بعض کی بزبان قال ہوتی ہے۔

(۱۶) یہ گزشتہ آیت کا تتمہ ہے، اس میں ان کافروں کا مال بیان فرمایا گیا ہے جو عمر بھر کفر و شرک ہی میں رہے اور اسی پر مرے، مطلب یہ ہے کہ جن لوگوں نے کفر کیا اور اسی پر مرے ان پر لعنت ہے اللہ کی اور فرشتوں کی اور آدمیوں کی سب کی، وہ دنیا و آخرت میں اسی کے مستحق ہیں اور آدمیوں سے صرف مسلمان مراد ہیں یا تمام آدمی مراد ہیں کہ قیامت کے دن بعض ان کا بعض پر لعنت کرے گا کما



الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ ۝ إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافِ اللَّيْلِ

بڑی رحمت والا مہربان۔ ہے ملک آسمانوں اور زمین کی پیدائش اور رات

وَالنَّهَارِ وَالْفُلْكِ الَّتِي تَجْرِي فِي الْبَحْرِ بِمَا يَنْفَعُ النَّاسَ

و دن کا بدلنے آنا اور شمس کہ دریا میں لوگوں کے فائدے لے کر چلتی ہے

وَمَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ مَّاءٍ فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ

اور وہ جو اللہ نے آسمان سے پانی اتار کر مردہ زمین کو اس سے چلا دیا

مَوْتِهَا وَبَثَّ فِيهَا مِنْ كُلِّ دَابَّةٍ ۝ وَتَصْرِيفِ الرِّيْحِ وَالسَّحَابِ

اور زمین میں ہر قسم کے جانور پھیلاتے اور ہواؤں کی گردش اور وہ بادل

الْمُسَخَّرِ بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ۝ وَمِنْ

کہ آسمان و زمین کے بیچ میں حکم کا باندھا ہے ان سب میں عقلمندوں کے لیے ضرور نشانیاں ہیں۔ وک اور کچھ

قال تعالى ﴿مُكَلِّمًا ذِكْرًا لِّعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ﴾ [الاعراف: ٣٨] وقال تعالى ﴿يُلَقِّنُ بَعْضُكُم بَعْضًا﴾ [العنكبوت: ٢٥] وہ اس لغت

یا آگ میں ہمیشہ رہیں گے ان پر سے عذاب و راد پر پا کاندہ ہوگا، اور نہ انہیں توبہ و استغفار کی مہلت دی جائے گی۔  
حقیقہ: آیت سے مستفاد ہوتا ہے کہ جس شخص کا یقیناً کفر پر مرنا معلوم ہو اس پر لعنت کرنا جائز ہے ورنہ نہیں اور غیر معین طور پر

لعنت کرنا مطلقاً جائز ہے، جیسے لعنت ہے کافروں پر، ظالموں پر، فاسقوں پر، جھوٹوں پر۔  
(۱۷) شان نزول: پہلی آیت ﴿وَالْهُكْمُ إِلَهُ الْوَاحِدِ﴾ جب نازل ہوئی کہ کفار نے سرور عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے

خدا کے اوصاف بیان کرنے کو کہا اور دوسری آیت ﴿إِنْ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ﴾ [البقرة: ۱۶۴] اس وقت نازل ہوئی جب کفار نے خدا

کے اوصاف سن کر اس کی دلیل مانگی (جلالین وغیرہ) پس آیت میں آٹھ دلیل بیان فرمائی گئیں۔ (۲-۱) یہ کہ آسمان و زمین اور ان میں

عجائب قدرت پیدا کرنا (۳) رات و دن کا بدلنا، ایک کے بعد دوسرے کا آنا، روشن و تاریک ہونا، گھٹنا بڑھنا (۴) دریا میں پانی پر کشتی کا چلنا

جس سے لوگ نفع اٹھاتے ہیں کہ اس پر سوار ہو کر سامان تجارت وغیرہ رکھ کر ایک جگہ سے دوسری جگہ جاتے ہیں اور وہ ڈوبتی نہیں ہے ہوا

سے چلتی ہے ﴿وَوَحْرَيْنَ بَيْنَهُمَا بَرْيَجٌ صَبِيءٌ﴾ [یونس: ۲۲] فلک کا لفظ واحد و جمع دونوں میں استعمال ہوتا ہے، فرق صرف یہ ہے کہ واحد کے

لیے مذکر اور جمع کے لیے مؤنث بولا جاتا ہے۔ قرآن عظیم میں یوں ہی وارد ہوا ہے (معالم) (۵) آسمان سے پانی برسنا جس سے مری

ہوئی خشک زمین زندہ ہری ہوتی ہے اور اس پر ہر قسم کی گھاس اگتی ہے (۶) زمین پر ہر قسم کے جانور پھیلا نا جو اس سے پلتے بڑھتے ہیں

(۷) ہواؤں کا چاروں طرف چلنا کبھی پوربانی کبھی پچھیا کبھی جنوبی کبھی شمالی، کبھی گرم کبھی سرد، کبھی تیز کبھی ہلکی چلنا، حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما فرماتے ہیں: سب سے بڑا شکر اللہ تعالیٰ کا پانی اور ہوا ہے (معالم) (۸) وہ بادل جو آسمان و زمین کے بیچ میں خدا کے حکم

کا تابع دار ہے جہاں حکم ہوتا ہے وہاں فوراً جا کر برستا ہے، ان سب چیزوں میں عقل مندوں اور فکر و غور کرنے والوں کے لیے ضرور نشانیاں

ہیں جن سے وہ معلوم کرے کہ ان کا کوئی خالق و صانع ہے، اور اس کی وحدانیت والوہیت کے قائل ہوتے ہیں۔ حدیث میں ہے کہ خرابی

ہے اس شخص کے لیے جس نے اس آیت کو پڑھا اور اس میں غور و فکر نہ کیا (سراج و مدارک) اور اسماء بنت یزید کی روایت ہے کہ فرمایا سید



النَّاسِ مَنْ يَتَّخِذُ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَندَادًا يُحِبُّونَهُمْ كَحُبِّ اللَّهِ

لوگ اللہ کے سوا اور معبود بنالیتے ہیں کہ انہیں اللہ کی طرح محبوب رکھتے ہیں

وَالَّذِينَ آمَنُوا أَشَدُّ حُبًّا لِلَّهِ وَلَوْ يَرَى الَّذِينَ ظَلَمُوا إِذْ يَرُونَ

اور ایمان والوں کو اللہ کے برابر کسی کی محبت نہیں ہو اگر دیکھیں ظالم وہ وقت جب کہ

الْعَذَابُ أَنَّ الْقُوَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا وَأَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعَذَابِ ﴿٢٥﴾

عذاب ان کی آنکھوں کے سامنے آئے گا اس لیے کہ سارا زور خدا کو ہے اور اس لیے کہ اللہ کا عذاب بہت سخت ہے۔ جب

تَبَرَّأَ الَّذِينَ اتَّبَعُوا مِنَ الَّذِينَ اتَّبَعُوا وَرَأَوْا الْعَذَابَ وَتَقَطَّعَتْ

بیزار ہوں گے پیلوں اپنے پیروں سے اور دیکھیں گے عذاب اور کٹ جائیں گی

بِهِمُ الْأَسْبَابُ ﴿٢٦﴾ وَقَالَ الَّذِينَ اتَّبَعُوا لَوْ أَنَّ لَنَا كَرَّةً فَنَتَبَرَّأَ مِنْهُمْ

ان کی سب ڈوریں اور کہیں گے پیرو، کاش ہمیں لوٹ کر جانا ہوتا (دنیا میں) تو ہم ان سے توڑ دیتے

كَمَا تَبَرَّأُوا مِنَّا كَذَلِكَ يَرِيهِمُ اللَّهُ أَعْبَالَهُمْ حَسْرَتٍ عَلَيْهِمْ وَمَا

جیسے انھوں نے ہم سے توڑ دی، یونہی اللہ انھیں دکھائے گا ان کے کام ان پر حسرتیں ہو کر اور وہ

هُمْ بِخُرُوجِنَ مِنَ النَّارِ ﴿٢٧﴾ يَأَيُّهَا النَّاسُ كُلُّوْا مِمَّا فِي الْأَرْضِ حَلَالًا

دوزخ سے نکلنے والے نہیں۔ اے لوگو! کھاؤ جو کچھ زمین میں حلال

عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے کہ ان دونوں آیتوں میں اسم اعظم ہے یعنی ﴿إِلَهُكُمْ إِلَهٌ وَاحِدٌ﴾ [البقرة: ۱۶۳] میں اور ﴿إِلَهُكُمْ إِلَهٌ وَاحِدٌ﴾ [البقرة: ۱۶۳] میں اس حدیث کو ترمذی وابن ماجہ وغیرہ نے روایت کیا ہے اور دہلی کی روایت میں ہے کہ سرکش جنوں پر کوئی چیز ان آیتوں سے زیادہ سخت نہیں ہے۔

جنبیہ: ہوا میں آٹھ قسم کی ہیں، چار ان میں سے رحمت کی ہیں اور چار عذاب کی اور ”الہکم“ میں خطاب عام ہے اور ﴿وَالْفُلُكِ الَّتِي تَجْرِي فِي الْبَحْرِ﴾ [البقرة: ۱۶۴] میں کشتی اور جہاز پر سوار ہونے والے، مال لادنے، اس سے نفع اٹھانے کے جواز کی طرف اشارہ ہے اور کشتی بنانے کا طریقہ سب سے پہلے نوح علیہ السلام کو تعلیم فرمایا تھا۔

(۱۸) آیات گزشتہ میں اللہ تعالیٰ نے اپنے وجود اور اپنی وحدانیت و قدرت پر آٹھ دلیلیں بیان فرمائی تھیں لیکن بعض جاہل یہود و نصاریٰ باوجود ان روشن دلائل کے بھی مخلوق کو خدا کا شریک ٹھہراتے تھے اور ان سے محبت کرتے تھے، انہیں مشرکین کا حال ان آیتوں میں بیان فرمایا گیا ہے، مطلب یہ ہے کہ کچھ لوگ اپنی جہالت اور گمراہی کے سبب اللہ کے سوا اور چیزوں کو معبود بنالیتے ہیں کہ انہیں اللہ کی طرح محبوب رکھتے ہیں، ان کے سامنے عاجزی سے جھکتے ہیں اور ان کی تعظیم کرتے ہیں اور ایمان والوں کے برابر کسی کی محبت نہیں ہے کہ وہ کسی کئی اور مصیبت میں اللہ تعالیٰ سے نہیں پھرتے اور مشرک سختی کے وقت اپنے معبودوں سے پھر جاتے ہیں، اور کیسا ہوگا جب دیکھیں گے ظالم وہ وقت جب کہ عذاب ان کی آنکھوں کے سامنے آئے گا اس لیے کہ سارا زور اللہ کو ہے اور اس لیے کہ اللہ کا عذاب سخت ہے۔ (اور



طَيِّبًا وَلَا تَتَّبِعُوا خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُبِينٌ ﴿١٧٨﴾ إِنَّمَا يَأْمُرُكُمْ

پاکیزہ ہے اور شیطان کے قدم پر قدم نہ رکھو بے شک وہ تمہارا کھلا دشمن ہے۔ وہ تو تمہیں یہی حکم دے گا

بِالسُّوءِ وَالْفَحْشَاءِ وَأَنْ تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿١٧٩﴾ وَإِذَا

بدی اور بے حیائی کا اور یہ کہ اللہ پر وہ بات جوڑو جس کی تمہیں خبر نہیں۔ وہ اور جب

قِيلَ لَهُمُ اتَّبِعُوا مَا أَنْزَلَ اللَّهُ قَالُوا بَلْ نَتَّبِعُ مَا أَلْفَيْنَا عَلَيْهِ

ان سے کہا جائے اللہ کے اتارے پر چلو تو کہیں بلکہ ہم تو اس پر چلیں گے جس پر

وہ وقت) جب کہ بیزار ہوں گے پیشوا اپنے پیروکاروں سے اور دیکھیں گے عذاب یعنی جبکہ ان کے پیشوا ان کو گمراہ کرنے سے انکار کریں

گے اور وہ عذاب دیکھیں گے اور کٹ جائیں گی ان کی ڈوریں (جو دنیا میں محبت اور دوستی کی تھیں) اور کہیں گے پیرو لوگ کاش ہمیں دنیا میں

پھراوٹ کر جانا ہوتا تو ہم ان سے یعنی پیشواؤں سے علاقہ مودت توڑ دیتے جیسے کہ آج انہوں نے یعنی پیشواؤں نے ہم سے رسم مروت توڑ

دی۔ یوں ہی اللہ انہیں سکھائے گا ان کے برے کام حسرتیں ہو کر، یعنی اللہ تعالیٰ قیامت کے دن ان کے برے کام انہیں حسرت و ندامت

بنا کر دکھائے گا، اور وہ دوزخ سے نکلنے والے نہیں ہیں، یعنی ہمیشہ اس میں رہیں گے۔ تنبیہ: ﴿يُحِبُّونَهُمْ كَحُبِّ اللَّهِ﴾ [البقرة: ۱۷۵] کا

یہ مطلب ہے کہ مشرکین اپنے بتوں کو خدا کی طرح محبوب رکھتے ہیں کہ انہوں نے بتوں کو اللہ کا شریک کیا پس انہیں اللہ کے برابر سمجھا

(زجاج) یا یہ مطلب ہے کہ وہ بتوں کو ایسا محبوب رکھتے ہیں جیسا کہ مسلمان اللہ کو محبوب رکھتے ہیں، لیکن مسلمانوں کا خدا کو محبوب رکھنا ان

سے بہت زیادہ ہے کہ مسلمان کسی حال میں بھی خدا سے نہیں پھرتے ہیں اور مشرکین سختی میں اپنے بتوں سے پھر جاتے ہیں بلکہ وہ جس پھر کو

پوجتے ہیں اس سے اچھا خوبصورت پتھر مل جانے پر اول کو چھوڑ دیتے ہیں (معالم) اور اللہ فرماتا ہے ﴿يُحِبُّونَهُمْ وَ يُحِبُّونَهُ﴾ یعنی اللہ

انہیں یعنی مسلمانوں کو محبوب رکھتا ہے اور وہ اللہ کو محبوب رکھتے ہیں، بندے کا اللہ سے محبت کرنا یہ ہے کہ وہ اللہ تعالیٰ کی طاعت و عبادت

کرے اور اس کی مرضی پر چلے، اور اللہ کا بندے سے محبت کرنا یہ ہے کہ وہ بندے کے اکرام کا ارادہ فرمائے اور اپنی طاعت کی توفیق اسے

عطا فرمائے (سراج)

(۱۹) شان نزول: یہ آیت ان کفار کے حق میں نازل ہوئی جو بتوں کے نام پر جانور چھوڑ دیتے تھے اور انہیں کھانا اور ان سے

کام لینا حرام جانتے تھے، جنہیں بحیرہ، سائبہ، وکیلہ کہا جاتا تھا، جیسا کہ آج کل بھی بعض مشرکین اپنے دیوتاؤں کے نام پر

گائے، بیل، بکھڑا، بچھیا چھوڑ دیتے ہیں (سراج وغیرہ) مطلب یہ ہے کہ خدا کی حلال کی ہوئی چیزوں کو حرام نہیں کرنا چاہیے، انہیں کھانا پینا

استعمال میں لانا چاہیے اور اس حکم میں ہر وہ شخص داخل ہے جو ایسا کرے کفار ہی کی خصوصیت نہیں ہے، اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: اے لوگو! کھاؤ

جو چیز زمین میں حلال اور پاکیزہ ہے اور شیطان کے قدم پر قدم نہ رکھو (یعنی اس کی پیروی نہ کرو اس کے کہے پر نہ چلو) بے شک تمہارا وہ کھلا

دشمن ہے اور دشمن کے کہے پر چلنا خطا اور باعث ہلاکت و بربادی ہے دشمن کو ہمیشہ دشمن ہی سمجھنا چاہیے جیسا کہ دوسری آیت میں فرمایا گیا

ہے ﴿إِنَّ الشَّيْطَانَ لَكُمْ عَدُوٌّ فَاتَّبِعُوهُ عَدُوًّا﴾ [الفاطر: ۶۰] بے شک شیطان تمہارا دشمن ہے پس تم بھی اسے دشمن بناؤ، وہ تمہیں بدی

یعنی گناہ کے کام اور بے حیائی (کی باتیں کرنے) کا حکم دے گا اور یہ کہ اللہ پر وہ بات جوڑو جس کی تمہیں خبر نہیں ہے (یعنی اللہ نے جو

چیزیں حرام نہیں کی ہیں انہیں کہو کہ یہ حرام کی ہیں) تنبیہ: آیت میں ”کلوا“ امر اباحت ہے یعنی زمین کی حلال و پاکیزہ چیزیں تمہارے

لیے مباح ہیں، انہیں کھاؤ، اور خطوات شیطان سے مراد اس کی پیروی کرنا اس کے راستوں پر چلنا ہے، اور ابو جہاز کے نزدیک گناہوں کی

نذر ماننا مراد ہے۔ شعبی کہتے ہیں کہ ایک شخص نے اپنے بیٹے کو ذبح کرنے کی نذر مانی اور مسروق سے فتویٰ پوچھا تو انہوں نے اسے ذبح

سَيَقُولُ ۲

ابَاءُ

وَمِثْلُ

وَنِدَا

كُلُوا

تَعْبُدُ

وَمَا

اور وہ جانور

کرنے کا

جب ایک

ت شیطان

الفعال ذمہ

نزدیک

(معالم)

دودھ اور

گو حرام

حرام کر

کہا جا

جس پر

تھے (کی)

سے حق

نہیں



اِبَاءَنَا اَوْ لَوْ كَانَ اَبَاؤُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ شَيْئًا وَلَا يَهْتَدُونَ ﴿۱۴۰﴾

اپنے باپ دادا کو پایا، کیا اگرچہ ان کے باپ دادا نہ کچھ عقل رکھتے ہوں نہ ہدایت

وَمَثَلُ الَّذِينَ كَفَرُوا كَمَثَلِ الَّذِي يَنْعِقُ بِمَا لَا يَسْمَعُ إِلَّا دُعَاءً

اور کافروں کی کہات اس کی سی ہے جو پکارے ایسے کو کہ خالی چیخ پکار کے سوا

وَنِدَاءً صَمُّ بَكُمْ عَمَىٰ فَهُمْ لَا يَعْقِلُونَ ﴿۱۴۱﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

کچھ نہ سنے بہرے گو نگے اندھے، تو انھیں سمجھ نہیں دے اے ایمان والو!

كُلُوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ وَاشْكُرُوا لِلَّهِ إِنْ كُنْتُمْ إِيَّاهُ

کھاؤ ہماری دی ہوئی ستمری چیزیں اور اللہ کا احسان مانو اگر تم اسی کو

تَعْبُدُونَ ﴿۱۴۲﴾ إِنَّمَا حَرَّمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ وَالدَّمَ وَلَحْمَ الْخَنَزِيرِ

پوجتے ہو اس نے یہی تم پر حرام کیے ہیں مردار اور خون اور سور کا گوشت

وَمَا أَهْلًا بِهِ لِغَيْرِ اللَّهِ فَسِنْ اضْطَرَّ غَيْرَ بَاغٍ وَلَا عَادٍ فَلَا إِثْمَ

اور وہ جانور جو غیر خدا کا نام لے کر ذبح کیا گیا تو جو ناچار ہو نہ یوں کہ خواہش سے کھائے اور نہ یوں کہ ضرورت سے آگے بڑھے تو

کرنے کا حکم دیا اور کہا کہ یہ نذر خطوات شیطان سے ہے، اور حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے بھی مثل اس کے مروی ہے کہ جب ایک شخص نے ان کے ساتھ کھیر کھانے سے انکار کیا اور نا کھانے کی وجہ سے اپنے اوپر حرام کر لینا ظاہر کی تو آپ نے فرمایا یہ نذر خطوات شیطان سے ہے اور کہا کہ کفارہ دے، اور قنادہ و سدہ کے نزدیک ہر گناہ خطوات شیطان ہے اور سوء و فشاء میں تمام گناہ صغیرہ و کبیرہ اور افعال ذمید داخل ہیں (ابن کثیر و جامع البیان)

(۲۰) شان نزول: جب سید عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے کفار قریش اور مشرکین عرب کو اور ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے نزدیک یہود کو اسلام کی طرف بلایا اور انہوں نے انکار کیا اور کہا کہ ہم اپنے باپ دادا کے دین کی اتباع کریں گے، تب یہ آیت نازل ہوئی (معالم) ممکن ہے کہ دونوں کے بارے میں نازل ہوئی ہو کہ مشرک سائبہ اور بحیرہ اور وکیلہ کو حرام کہتے تھے اور یہود اونٹ کا گوشت اور لادھ اور چربی اور ناخن والے جانور جو ان کی شریعت منسوخہ میں حرام تھے، حرام سمجھتے تھے، جب ان سے کہا گیا کہ خدا کی حلال کردہ چیزوں کو حرام مت کرو تو انہوں نے یہ جواب دیا جو آیت میں مذکور ہے۔ بہر حال اس آیت میں خدا کی حلال اور پاک کردہ چیزوں کو اپنے اوپر حرام کرنے اور باپ دادا کی غلط پیروی کرنے اور خلاف شرع رسم و رواج پر عمل کرنے کو منع فرمایا گیا ہے، ارشاد ہوتا ہے کہ اور جب ان سے کہا جائے (کہ) اللہ کے اتارے پر چلو (یعنی خدا کی حلال و حرام کردہ چیزوں کو سمجھو اور ان پر عمل کرو) تو کہیں (نہیں) بلکہ ہم تو اس پر چلیں گے جس پر اپنے باپ دادا کو (چلتے) پایا، یعنی بتوں کو پوجنے اور بحیرہ و سائبہ کو حرام جاننے میں ہم تو اپنے باپ دادا کی پیروی کریں گے کہ وہ ہم سے بہتر تھے (کیا وہ باپ دادا کی پیروی کریں گے) اگرچہ ان کے باپ دادا نہ کچھ عقل رکھتے ہوں (دین کی باتوں کو سمجھنے کی) اور نہ ہدایت (پائی انہوں نے) (یعنی صرف آواز سنتا ہے مگر سمجھتا کچھ سننے کی طرف) اور کافروں کی کہات ان کی سی ہے جو پکارے ایسے کو کہ خالی چیخ پکار کے سوا کچھ نہ سنے (یعنی صرف آواز سنتا ہے مگر سمجھتا کچھ نہ سنے) (ہیں سماع حق سے) گو نگے (ہیں حق بولنے سے) اندھے (ہیں راہ حق دیکھنے میں تو انہیں سمجھ نہیں ہے)



عَلَيْهِ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿۴۳﴾ إِنَّ الَّذِينَ يَكْتُمُونَ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ

اس پر گناہ نہیں ہے شک اللہ بخشنے والا مہربان ہے۔ ﴿۴۳﴾ وہ جو چھپاتے ہیں

مِنَ الْكِتَابِ وَيَشْتَرُونَ بِهِ ثَمَنًا قَلِيلًا أُولَٰئِكَ مَا يَأْكُلُونَ فِي

کتاب اور اس کے بدلے ذلیل قیمت لے لیتے ہیں وہ اپنے پیٹ میں

بُطُونِهِمْ إِلَّا النَّارَ وَلَا يُكَلِّمُهُمُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَلَا يُزَكِّيهِمْ

آگ ہی جڑتے ہیں اور اللہ قیامت کے دن ان سے بات نہ کرے گا اور نہ انہیں سزا کرے

وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿۴۴﴾ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ اشْتَرُوا الضَّلَالَةَ بِالْهُدَىٰ

اور ان کے لیے دردناک عذاب ہے وہ لوگ ہیں جنہوں نے ہدایت کے بدلے گمراہی مول لی

وَالْعَذَابُ بِالْمَغْفِرَةِ فَمَا أَصْبَرَهُمْ عَلَى النَّارِ ﴿۴۵﴾ ذَٰلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ نَزَّلَ

اور بخشش کے بدلے عذاب تو کس درجہ انہیں آگ کی سزا ہے۔ یہ اس لیے کہ اللہ نے

الْكِتَابَ بِالْحَقِّ وَإِنَّ الَّذِينَ اخْتَلَفُوا فِي الْكِتَابِ لَفِي شِقَاقٍ

کتاب حق کے ساتھ اتاری اور بے شک جو لوگ کتاب میں اختلاف ڈالنے لگے وہ ضرور پرلے سرے کے

(۲۱) چونکہ اس سے پہلے آیت میں عام لوگوں کو حکم دیا گیا تھا کہ ہماری حلال اور پاکیزہ چیزیں کھاؤ اور حلال کردہ چیزوں کو حرام نہ بناؤ۔ اس آیت میں خاص مسلمانوں کو حکم ہوتا ہے کہ اسے ایمان والوں (تم) کھاؤ ہماری دی ہوئی سحری (حلال) چیزیں اور اللہ کا احسان مانو (یعنی اس کا شکر ادا کرو کہ اس نے حلال اور پاکیزہ چیزیں تمہیں کھانے کو دیں اگر تم اسی کو پوجتے ہو۔ اس نے یہی تم پر حرام کیے ہیں۔ مردار (یعنی بغیر ذبح کیے ہوئے مردہ جانور) اور خون بہنے والا اور سور کا گوشت (مع تمام اجزاء کے) اور وہ جانور جو وقت ذبح غیر خدا کا نام لے کر ذبح کیا گیا ہو (جیسا کہ مشرک لوگ ذبح کرتے وقت اپنے معبودوں، دیوی دیوتاؤں کا نام لیا کرتے تھے، یعنی باسم لات و عزی کہا کرتے تھے) تو جو چار ہو (یعنی کوئی اور چیز اسے کھانے کو نہ ملے بقدر ضرورت اسے کھالے) نہ یوں خراہش سے کھائے (اور) نہ یوں کہ ضرورت سے آگے بڑھے تو اس پر (اس کے کھانے کا) گناہ نہیں (ہے) اللہ بخشنے والا مہربان ہے، مطلب یہ ہے کہ جس کو ان چیزوں کے سوا کوئی دوسری حلال چیز کھانے کو نہ ملے اور بہت بھوکا ہو تو اسے بھوک رفع کرنے اور زندہ رہنے کی بقدر ان چیزوں میں سے کھالینا روا ہے کہ زندگی برقرار رکھنا فرض ہے مگر نہ تو پیٹ بھر کھائے اور نہ خواہش شوق سے لذت حاصل کرنے کے لیے کھائے اور نہ ضرورت سے زیادہ کھائے کہ پیٹ بھر کر یا شوق سے یا ضرورت سے زیادہ کھانا حرام و گناہ ہے، یہی قول سیدنا امام اعظم رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا ہے، یوں ہی اگر وقت اضطرار نہ کھائے گا اور مر جائے گا تو گنہگار ہوگا اور حالت اضطرار میں کسی غیر کا کھا ہوا کھانا بے اجازت اس کے کھانا روا ہے اس وقت مردار کو نہ کھائے اسے کھائے۔ تنبیہ: آیت میں صرف چار چیزیں کھانا حرام فرمائی گئی ہیں، اول: بغیر ذبح شرعی مرا ہوا جانور خواہ وہ خود مرا ہو یا بغیر ذبح مارا گیا ہو مثلاً ہندو یا قلیل یا ایبٹ بھرے یا گلا کھونٹ کر مارا گیا ہو یا پہاڑ سے گر کر مرا ہو یا درندے نے مارا ہو یا زندہ جانور سے کوئی ٹکڑا کاٹ لیا ہو کہ وہ بھی مردار میں داخل ہے (کما فی حدیث الترمذی) مگر مردار کا دودھ جو تھنوں میں بھرا ہوا ہو اور سخت اٹھو اور زندہ بچہ جو مردار کے پیٹ سے نکلا ہو ذبح کر کے کھانا جائز ہے اور یونہی مردہ پھلی اور نڈی کا کھانا جائز ہے کہ وہ خاص کی گئی ہیں اس



حکم سے مستثنیٰ ہیں مگر وہ پھلی جو دریا میں سر کر پانی میں تیر آئی ہو جسے تانی کہتے ہیں مردار ہے، مردار کا صرف کھانا حرام ہے اس کی کھال، بال، اون، ہڈی، سینک، کھر، پٹھے، کام میں لانا اور ان سے نفع اٹھانا جائز ہے، دوسرے: خون جو بہنے والا ہو (کما قال اللہ تعالیٰ ﴿وَمَا مِنْ شَيْءٍ مِّمَّا يَخْلُكُ﴾ اور قدرۃ جما ہوا خون حلال ہے جیسے جگر و تلی حلال کیے گئے ہیں (ابن ماجہ)، تیسرے: سور کا گوشت بلکہ اس کے تمام اجزائے بدن سے نفع اٹھانا حرام ہے کہ وہ نجس العین ہے کوئی جز اس کا پاک نہیں ہے، چوتھے: وہ جانور جو وقت ذبح غیر خدا کا نام لے کر ذبح کیا گیا ہو، مگر وہ بابیہ اس آیت میں اس جانور کو بھی داخل کرتے ہیں جو کسی پیغمبر یا ولی کے پہلے سے نامزد کیا گیا ہو اور اسے ایصال ثواب کے لیے ذبح کیا جائے تو ایسا جانور ان کے یعنی وہابیہ کے نزدیک حرام ہے اور کرنے والا مشرک ہے اگرچہ وقت ذبح بسم اللہ اللہ اکبر کہہ کر ہی ذبح کیا گیا ہو، یہ وہابیہ کی کھلی ہٹ دھرمی اور حکم الہی کی خلاف ورزی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے تو اس سے پہلے آیت میں اپنی حلال کی ہوئی چیزیں حرام کرنے کو منع فرمایا ہے اور وہ اسے حرام بناتے اور اس کے کرنے والے کو مشرک کہتے ہیں، اور اہل کے معنی مطلقاً نامزد کرنے کے لیتے ہیں خواہ ذبح سے پہلے کسی کے نامزد کیا گیا ہو یا وقت ذبح اس کا نام لیا گیا ہو حالانکہ آیت میں اہلال سے اہلال وقت ذبح مراد ہے جو ”بہ“ سے مستفاد اور آیت ”وَمَا ذُبِحَ عَلَى النُّصُبِ“ سورۃ مائدہ، آیت ۳۲، اس پر دال ہے، عامہ مفسرین نے اس کے یہی معنی لکھے ہیں، اور ضحاک و قتادہ اور مجاہد وغیرہ سے اس کی تفسیر اسی طرح منقول ہے اور اس کے موافق حضرت مترجم رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے ترجمہ کیا ہے، یعنی اور وہ جانور جو وقت ذبح غیر خدا کا نام لے کر ذبح کیا گیا ہو، جیسا کہ اس وقت کے مشرک بت پرست اپنے بتوں کے لیے ان کا نام لے کر جانور ذبح کیا کرتے تھے، باسم اللات والعزیٰ پکارا کرتے تھے وہی آیت میں مراد ہے، تفسیر جلالین و بیضاوی و سراج المنیر و مدارک و ابن کثیر و معالم التنزیل و کشاف و جامع البیان و تفسیر ابن عباس و خازن و احمدی وغیرہ میں ہے: ای ذبح علی اسم غیرہ تعالیٰ، والاهلال رفع الصوت وکانوا یرفعونه عند الذبح لالہتہم۔ یعنی وہ جانور جو غیر اللہ کے نام پر ذبح کیا گیا ہو اور اہلال کے معنی آواز اٹھانے کے ہیں اور وہ لوگ اپنے معبودوں کے لیے جانور ذبح کرتے وقت آواز اٹھایا کرتے تھے (یعنی ان کا نام پکارا کرتے تھے) یہ الفاظ جلالین کے ہیں، یوں ہی باقی تفاسیر مذکورہ میں بالفاظ مختلفہ متقاربہ ہے اور سب میں عند الذبح کی قید ہے اور اس سے ذبايح مشرکین مراد ہیں، بلکہ تفسیر احمدی میں اس کے یہی معنی لکھ کر بطور تنبیہ خاص اس مسئلہ کو ذکر کیا ہے کہ ”ومن ههنا النسخ یعنی اور اس جگہ سے معلوم ہوا کہ اولیاء کے لیے نذر مانی ہوئی گائے جیسا کہ ہمارے زمانہ میں اس کی رسم ہے حلال و پاک ہے کہ اس پر ذبح کے وقت غیر اللہ کا نام نہیں لیا جاتا ہے اگرچہ پہلے سے لوگوں نے ان کی نذر کیا تھا (یعنی ان کے نامزد کر رکھا تھا) بلکہ بعض وہابیہ کے سلسلہ کے استاد و پیرو مرشد حضرت شاہ ولی اللہ صاحب دہلوی رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے بھی اپنے ترجمہ قرآن میں اس آیت کے معنی لکھے ہیں اور اس میں ذبح کی قید لگائی ہے، فرماتے ہیں کہ آنچہ آواز بلند کر دے شود در ذبح دے بغیر خدا، یعنی اور وہ جانور جس کے ذبح میں غیر خدا کی آواز بلند کی جائے، یہ تو اقوال مفسرین و مترجمین اس آیت کے متعلق تھے۔ اب ذرا اقوال فقہائے کرام بھی اس مسئلہ کے متعلق ملاحظہ ہوں جن کے فتاویٰ پر مسلمانوں کے جان و ایمان کا مدار ہے، وہ فرماتے ہیں کہ اس مسئلہ کا دار و مدار اور حلت و حرمت ذبح اور شرک و کفر ذبايح کا انحصار قصد و نیت ذبايح پر ہے، اور نیت بھی ذبح کرتے، چھری پھیرتے وقت کی معتبر ہے نہ اس سے پہلے کی۔ رد المحتار میں ہے ”اعلم ان المدار علی القصد عند ابتداء الذبح“ یعنی مدار کا قصد و نیت وقت ذبح پر ہے نہ اس سے پہلے کی، پھر یہ نیت بھی کسی کی معتبر ہے ذبح کرنے والے کی نہ مالک و ذبح کرانے والے کی، پس اگر مالک و ذبح کرانے والا مسلمان ذبح کے وقت کھڑا ہو اہزار بار اللہ کا نام لیتا رہے، اللہ کے لیے ذبح کرے مگر ذبايح مسلمان غیر اللہ کا نام لے کر ذبح کر دے تو ذبح حرام، اور جو مالک ذبح کرانے والا کافر ہو تو ذبح کرتے وقت ہزار بار غیر اللہ کا نام لے کر ذبح کرے تو ذبح حرام، اور جو مالک ذبح کرانے والا مسلمان ذبح کرتے وقت اللہ کا نام لے کر ذبح کر دے تو ذبح حلال، فتاویٰ عالمگیری میں ہے: ”مسلم ذبح شاہ المجوسی لبیت نارہم او الکافر لالہتہم توکل لانہ سمي اللہ تعالیٰ“ یعنی کسی مسلمان نے کسی مجوسی کی بکری اس کے آتش کدہ کے لیے یا کسی کافر کی ان کے معبودان باطل کے لیے اللہ کا نام لے کر ذبح کیا تو حلال ہے کھائی جائے گی۔



بَعِيدٌ ۱۷۱ لَيْسَ الْبِرُّ أَنْ تُولُوا وُجُوهَكُمْ قِبَلَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ

بجزاؤ ہیں۔ ۱۷۱ کچھ اصل نیکی یہ نہیں کہ منہ مشرق یا مغرب کی طرف کر

وَلَكِنَّ الْبِرَّ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالْكِتَابِ

ہاں اصل نیکی یہ کہ ایمان لائے اللہ اور قیامت اور فرشتوں اور کتاب

وَالنَّبِيِّنَّ وَآتَى الْمَالَ عَلَى حُبِّهِ ذَوِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ

اور یتیموں پر اور اللہ کی محبت میں اپنا عزیز مال دے رشتہ داروں اور یتیموں اور مسکینوں

ردالمحتار میں ہے ”وتشترط التحية من الذابح واحترز عما لو سمي به غيره فلا تحل“ یعنی ذابح کا ذبح کرتے وقت بسم اللہ کہنا شرط ہے اگر کسی غیر نے کہی تو حلال نہیں۔ بلکہ اگر کسی نے ذبح کرتے وقت بلا فصل اللہ کے نام کے ساتھ غیر کا نام ملایا اور یوں کہا بسم اللہ محمد رسول اللہ، یا بسم اللہ تقبل من فلاں تو یوں کہنا مکروہ ضرور ہے مگر جانور حلال ہے، اولیٰ یہ ہے کہ اس طرح نہ کہے کما فی الہدایۃ والکنز والدر المختار ورد المحتار۔ اگر بقول وہابیہ محض جانور کو پہلے سے کسی کے نامزد کرنے، کسی کی طرف اسے اضافت کرنے ہی پر حرمت و شرک کا مدار و انحصار ہوگا تو تمام قربانیوں عقیدوں وغیرہ کے جانور قبل ذبح کسی نہ کسی کے نامزد ہوتے ہیں اور کسی نہ کسی کی طرف اضافت کیے جاتے ہیں اور مدار صاحب کے مرغ اور سید احمد کبیر صاحب کی گائے کی طرح فلاں کی قربانی کا فلاں کے عقیقہ کا فلاں کے ہدی کا جانور کہے جاتے ہیں۔ بلکہ حدیث میں ہے کہ جس نے مسلمان کے لیے ذبح کیا وہ جانور آتش دوزخ سے اس کا فدیہ ہوگا (رواہ الحاکم فی تاریخہ) اس سے ظاہر کہ ذبیحہ میں غیر کی نیت اور اس کی طرف نسبت مطلقاً کفر کیا حرام بھی نہیں بلکہ ثواب ہے۔ تو ایک حکم عام کفر و حرام کیونکر صحیح ہو سکتا ہے، اسی لیے علمائے کرام نے فرمایا ہے کہ ”مطلق نیت غیر کو موجب حرمت و شرک جاننے والاخت جابل اور قرآن وحدیث اور عقل کا مخالف ہے کہ قصائی بھی بہ نیت حصول نفع دنیا جانور کو ذبح کرتے ہیں، اور بیاہ شادیوں، ولیموں میں لوگوں کو کھانا کھلانے کی نیت سے جانور ذبح کیے جاتے ہیں اور مہمان اور حاجی اور مجاہد کے آنے کی خوشی میں جانور ذبح کیے جاتے ہیں تو یہ سب جانور بھی بہ عقائد وہابیہ حرام ہونا چاہیے کہ نیت غیر ان میں بھی پائی گئی مگر انہیں کوئی حرام نہیں کہتا بلکہ وہابیہ خود انہیں کھاتے ہیں اور حرف انکار زبان پر نہیں لاتے ہیں۔ درمختار میں ہے کہ مہمان کے لیے جانور ذبح کرنے سے حرام نہیں ہوتا ہے کہ وہ سنت خلیل ہے اور اکرام مہمان اکرام خدا ہے۔ ردالمحتار میں ہے کہ بزازی نے کہا جو اسے (اس گمان پر کہ وہ آدمی کے اکرام کے لیے ذبح کیا گیا ہے پس وہ ”اہل بہ لغیر اللہ“ میں داخل ہے) حلال نہ جانے وہ خلاف قرآن وحدیث وعقل ہے کہ اس میں شک نہیں کہ قصائی نفع کے لیے ذبح کرتے ہیں، اگر وہ یہ جانتے کہ نفع کی نیت سے جانور حرام ہو جائے گا تو ذبح نہ کرتے، تو اس جابل حرام خیال کرنے والے کو چاہیے کہ وہ قصائیوں کا ذبح کیا ہوا اور بیاہ شادیوں، عقیقوں کے لیے ذبح کیے ہوئے جانور کا گوشت نہ کھائے۔ حاصل کلام یہ ہے کہ ”وما اهل به لغیر اللہ“ سے وہ جانور مراد ہے جس پر ذبح کرتے وقت غیر اللہ کا نام ذابح نے لیا ہو، نہ وہ جانور مراد ہے جو پہلے سے کسی کے لیے نامزد کیا ہوا اور ذبح کے وقت خدا کا نام لے کر اسے ذبح کیا ہو (هذا تلخیص ما فی الفتاوی الرضویہ لشیخنا المترجم رضی اللہ تعالیٰ عنہ)

(۲۲) شان نزول: یہ آیت علماء و رؤسائے یہود کے حق میں نازل ہوئی کہ انہوں نے عوام کی کھیتی باڑیوں میں اپنا حصہ مقرر کر رکھا تھا اور علاوہ اس کے رشتہ میں اور تحفے بھی لیتے تھے اور خلاف حق فیصلہ کرتے تھے اور سردار و رئیس بنے بیٹھے تھے اور توقع رکھتے تھے کہ وہ نبی جن کی صفت توہدات میں ہے ہم میں سے ہوگا، جب حضور نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم قریش میں مبعوث ہوئے اور انہیں نفع دینیوی زائل ہونے کا خوف پیدا ہوا تو انہوں نے حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کی نعت اور حلیہ شریف میں تحریف کرنا اور اسے چھپانا شروع



وَابْنِ السَّبِيلِ وَالسَّائِلِينَ وَفِي الرِّقَابِ وَأَقَامَ الصَّلَاةَ وَآتَى

اور راہ گیر اور سائلوں کو اور گردنیں چھڑانے میں اور نماز قائم رکھے اور

الزَّكَاةَ وَالسُّوْفُونَ بَعْدَهُمْ إِذَا عَاهَدُوا وَالصَّابِرِينَ فِي الْبَأْسَاءِ

زکوٰۃ دے اور اپنا قول پورا کرنے والے جب عہد کریں اور صبر والے مصیبت

وَالضَّرَّاءِ وَحِينَ الْبَأْسِ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ صَدَقُوا وَأُولَٰئِكَ هُمُ

اور سختی میں اور جہاد کے وقت، یہی ہیں جنہوں نے اپنی بات سچی کی اور یہی

الْمُتَّقُونَ ﴿۷۷﴾ يَٰ أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِصَاصُ فِي

پرہیزگار ہیں۔ ۷۷ اے ایمان والو! تم پر فرض ہے کہ جو ناحق مارے جائیں ان کے

الْقَتْلِ أَلْحُرُّ بِالْحَرِّ وَالْعَبْدُ بِالْعَبْدِ وَالْأُنْثَىٰ بِالْأُنْثَىٰ

خون کا بدلہ لو آزاد کے بدلے آزاد اور غلام کے بدلے غلام اور عورت کے بدلے عورت

کیا، جب عوام نے وہ بدلی ہوئی نعت دیکھی اور حضور کو اس کے مطابق نہ پایا تو وہ ایمان نہ لائے (سراج و مدارک) اسی کو اس آیت میں بیان فرمایا گیا جو ترجمہ سے ظاہر ہے۔

تنبیہ: آیت میں کتاب سے مراد تورات ہے جس میں نعت سید عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم مرقوم تھی اسے وہ بدلتے اور چھپاتے تھے اور اسے بدلنے اور چھپانے کے بدلے حقیر چیز لیتے تھے اور اپنا نفع فوت ہونے کی وجہ سے اسے ظاہر نہ کرتے تھے، اور پیٹ میں آگ بھرنے کے یہ معنی ہیں کہ حق چھپانے کے بدلے جو مال انہوں نے لے کر کھایا اس کا مال آگ میں لے کر جانا ہے یا وہ قیامت کے دن ان کے پیٹ میں آگ کی طرح جوش کرے گا یا حقیقتہً آگ ہو جائے گا اور یہ عذاب انہیں اس لیے دیا جائے گا کہ اللہ نے کتاب حق کے ساتھ اتاری اور انہوں نے اسے چھپایا جھٹلایا اور اس میں اختلاف کیا کہ بعض پر ایمان لائے اور بعض پر ایمان نہ لائے۔

(۲۳) شان نزول:- اس کا یہود و نصاریٰ ہیں کہ نصاریٰ نے بیت المعمور یعنی عیسیٰ علیہ السلام کے پیدا ہونے کی جگہ کو جو کہ بیت المقدس سے جانب شرق واقع ہے قبیلہ قرار دے رکھا تھا اور اس کی طرف رخ کر کے گھر بنانے کو نیکی سمجھتے اور ”یہود“ کو ہ طور اور بیت المقدس کی طرف جو جانب غرب واقع ہے اس طرف منہ کرنے کو نیکی شمار کرتے تھے (جلال سیوطی) اللہ تعالیٰ نے ان کے رد میں یہ آیت نازل فرمائی جس کا مطلب یہ ہے کہ اے اہل کتاب! مشرق و مغرب کی طرف منہ کرنا اصل نیکی نہیں ہے بلکہ نیکی یہ ہے کہ بندہ اللہ پر اور قیامت پر اور تمام ملائکہ پر اور سب کتابوں پر اور تمام پیغمبروں پر ایمان لائے اور اللہ کی محبت میں اپنا عزیز مال صرف کرے یا باوجود مال کی قید نہ ہونے کے اسے راہ خدا میں خرچ کرے۔ رشتہ داروں، یتیموں، مسکینوں، مسافروں، سائلوں کو دے، غلام آزاد کرائے، قیدی محبوب ہونے کے اسے راہ خدا میں خرچ کرے۔ رشتہ داروں، یتیموں، مسکینوں، مسافروں، سائلوں کو دے، غلام آزاد کرائے، قیدی چھڑائے، قرض دار کا قرض ادا کرے اور نماز ادا کرتا اور زکوٰۃ دیتا رہے اور اپنا وعدہ اور عہد جو اللہ سے یا لوگوں سے کیا ہوا سے پورا کرنے والے اور مصیبت سختی اور راہ خدا میں جہاد کے وقت صبر کرنے والے یہی لوگ ہیں جنہوں نے اپنی بات ایمان لانے اور نیکی کا دعویٰ کرنے میں سچی کی اور یہی لوگ پرہیزگار ہیں۔ حضرت قتادہ دربیج و مقاتل رضی اللہ تعالیٰ عنہم فرماتے ہیں کہ یہود کا مغرب کی طرف اور نصاریٰ کا مشرق کی طرف نماز پڑھنا نیکی نہیں ہے جیسا کہ وہ گمان کرتے ہیں کہ وہ منسوخ ہو چکا بلکہ نیکی وہ باتیں ہیں جو اس آیت میں بتائی گئی ہیں،



فَمَنْ عَفَىٰ لَهُ مِنْ أَخِيهِ شَيْءٌ فَاتَّبَاعٌ بِالْمَعْرُوفِ وَأَدَاءٌ إِلَيْهِ

تو جس کے لیے اس کے بھائی کی طرف سے کچھ معافی ہوئی تو بھلائی سے تقاضا ہو اور اچھی طرح

بِإِحْسَانٍ ۚ ذَٰلِكَ تَخْفِيفٌ مِّن رَّبِّكُمْ وَرَحْمَةٌ ۖ فَمَنِ اعْتَدَىٰ

اذا، یہ تمہارے رب کی طرف سے تمہارا بوجھ ہلکا کرنا ہے اور تم پر رحمت، تو اس کے بعد

بَعْدَ ذَٰلِكَ فَلَهُ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿۷۸﴾ وَلَكُمْ فِي الْقِصَاصِ حَيَوةٌ يَا أُولِي

جو زیادتی کرے اس کے لیے دردناک عذاب ہے۔ اور خون کا بدلہ لینے میں تمہاری زندگی ہے اسے عقل مندو!

الْأَلْبَابِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿۷۹﴾ كُتِبَ عَلَيْكُمُ إِذَا حَضَرَ أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ

کہ تم کہیں بچو۔ ۷۹ تم پر فرض ہوا کہ جب تم میں کسی کو موت آئے

إِنْ تَرَكَ خَيْرًا ۖ الْوَصِيَّةُ لِلْوَٰلِدَيْنِ وَالْأَقْرَبِينَ بِالْمَعْرُوفِ ۚ حَقًّا عَلَىٰ

اگر کچھ مال چھوڑے تو وصیت کر جائے اپنے ماں باپ اور قریب کے رشتہ داروں کے لیے موافق دستور

الْمُتَّقِينَ ﴿۸۰﴾ فَمَنْ بَدَّلَهُ بَعْدَ مَا سَمِعَهُ فَإِنَّمَا إِثْمُهُ عَلَى الَّذِينَ

یہ واجب ہے پرہیزگاروں پر۔ تو جو وصیت کو سن کر بدل دے اس کا گناہ انہیں

اور جب کہ مخاطب مسلمان ہوں تو حضرت عبداللہ بن عباس و مجاہد و عطاء رضی اللہ تعالیٰ عنہم کے نزدیک آیت کا مطلب یہ ہے کہ تمام نیکیاں نمازی میں منحصر نہیں بلکہ نیکی وہ ہے جو اس آیت میں بیان کی گئی ہیں۔

تنبیہ: اس آیت میں رشتہ داروں کو اس لیے مقدم کیا گیا ہے کہ ان کا حق سب سے زیادہ ہے جب کہ وہ حاجت مند ہوں۔ حدیث میں ہے کہ مساکین کو دینا ایک صدقہ ہے، اور رشتہ داروں کو دینا صدقہ اور صلہ رحمی ہے (مدارک) کیونکہ ان کے دینے میں دوہرا ثواب ہوتا ہے صدقہ کا اور صلہ رحمی کا۔ بیہقی وغیرہ کی حدیث میں آیا ہے کہ اہل قرابت کو صدقہ دینا بہتر و افضل ہے اور ترمذی وغیرہ صاحب کی حدیث میں ہے: انہیں صدقہ دینا دوہرا ثواب رکھتا ہے اور ان پر صدقہ کرنے سے مراد صدقہ نافلہ ہے نہ زکوٰۃ کہ اسے بعد کو ذکر کیا گیا ہے۔ ترمذی وابن ماجہ کی روایت میں ہے کہ فرمایا سید عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے کہ مال میں سوائے زکوٰۃ کے اور حق بھی ہے اور یہی آیت پڑھی، اور بخاری نے تاریخ میں روایت کی ہے کہ حضور سے پوچھا گیا کہ مال میں زکوٰۃ دینے کے بعد اور کوئی حق واجب ہے فرمایا ہاں اور یہ آیت پڑھی۔ اور یہ آیت جامع کمالاتِ انسانیہ ہے کہ اس میں صراحت و ضمناً اعتقاد و عمل اور حسن معاشرت اور تہذیب نفس و اخلاق وغیرہ کو تعلیم فرمایا گیا ہے اور ان پر عمل کرنے والوں کو صادق فی الدین اور پرہیزگار کہا گیا ہے، حدیث میں ہے ”من عمل بهذه الایۃ فقد استكمل الایمان“ یعنی جس نے اس آیت پر عمل کیا اس نے ایمان کو کامل کر لیا (سراج و بیضاوی) (۲۴) شان نزول: مدینے میں یہود کے دو گروہ تھے بنو قریظہ اور بنو نضیر۔ اسلام سے پہلے ان دونوں میں لڑائی ہوئی، بنو قریظہ مغلوب ہوئے، انہوں نے قسم کھائی کہ ہم بدلہ لیں گے اور ایک مرد کے بدلے دو مرد اور ایک عورت کے بدلے دو عورتیں اور غلام کے بدلے آزاد قتل کریں گے اور زخم کے بدلے دو گنا زخم لگائیں گے، اور ان میں یہ دستور تھا کہ قریظی کے بدلے نضیری بوجہ شرافت قتل نہیں کیا جاتا تھا بلکہ سو قہجوریں تاوان میں دی جاتی تھیں اور نضیری کے بدلے قریظی قتل کیا جاتا تھا اور جو تاوان لیا جاتا تو دو گنا لیا جاتا، اس



والفے کا ذکر حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے کیا گیا تو یہ آیت نازل ہوئی (سراج وابن کثیر) اور سعید ابن جبیر کی روایت سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ آیت اوس و خزرج کے بارے میں نازل ہوئی کہ اسلام سے پہلے ان میں سخت لڑائی ہوئی تھی جس میں قبیلہ خزرج کے بہت سے آدمی مارے گئے تھے، جب سید عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم مبعوث ہوئے تو یہ دونوں قبیلے مسلمان ہوئے مگر ان کے دلوں میں بدلہ لینے کا خیال بھرا ہوا تھا، انہوں نے اوس والوں سے کہا کہ ہم تو ہر غلام کے بدلے آزاد کو اور ہر عورت کے بدلے مرد کو قصاص میں ماریں گے، اس پر یہ آیت نازل ہوئی (ابن کثیر) اور انہیں حکم ہوا کہ اے ایمان والو تم پر فرض ہے جو ناحق مارے جائیں ان کے خون کا بدلہ (اس طرح لو کہ) آزاد (مرد) کے بدلے آزاد (مرد) اور غلام کے بدلے غلام اور عورت کے بدلے عورت کو قتل کرو۔ پھر یہ حکم آیت ﴿إِنِ النَّفْسُ بِالنَّفْسِ﴾ [المائدہ: ۴۵] سے منسوخ ہو گیا اور قصاص میں صرف دین میں مساوی ہونے یعنی مسلمان ہونے کا اعتبار کیا گیا اور مرد عورت، آزاد غلام، امیر غریب ادنیٰ اور اعلیٰ کا فرق اٹھا دیا گیا، پس آزاد کے بدلے غلام اور غلام کے بدلے آزاد اور عورت کے بدلے مرد اور مرد کے بدلے عورت اور امیر کے بدلے غریب اور غریب کے بدلے امیر اور اعلیٰ کے بدلے ادنیٰ اور ادنیٰ کے بدلے اعلیٰ قتل کیا جائے گا۔ یہاں تک کہ اگر ایک کو دس نے مل کر مارا ہوگا تو دسوں اس کے بدلے قتل کیے جائیں گے، اس لیے کہ مسلمان سب خون میں برابر ہیں جیسا کہ حدیث میں مذکور ہے اور آیت میں ”النفس بالنفس“ آیا ہے (مدارک) تو جس کو بعض ورثائے مقتول کچھ بدلہ لے کر خون معاف کر دیں تو بھلائی سے یعنی لطف و نرمی سے دیت کا مطالبہ کریں نہ سختی و درشتی سے اور نہ طے شدہ سے زیادہ طلب کریں اور قاتل انہیں بلا حیل و حجت و بلا تاخیر و کمی کے دیت ادا کر دے، یہ حکم قصاص و عفو و دیت اللہ کی طرف سے تمہارا بوجھ ہلکا کرنے کے لیے ہے، اور یہ تم پر رحمت ہے کہ اس نے تم پر اس قدر آسانی کی، یہود کی طرح صرف قصاص اور نصاریٰ کی طرح صرف عفو و بلا دیت واجب نہیں کیا، اس کے بعد یعنی عفو و قبول دیت کے بعد جو قصاص لے گا اس کے لیے دردناک عذاب ہے، آخرت میں آگ کا دنیا میں قصاص کا۔ اور اے عقل مند! خون کا بدلہ خون ریزی سے بچو۔ حضرت عبداللہ ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ ”الانثیٰ بالانثیٰ“ اس لیے فرمایا گیا ہے کہ وہ عورت کے بدلے مرد کو قتل نہیں کرتے تھے بلکہ مرد کے بدلے مرد اور عورت کے بدلے عورت کو قتل کرتے تھے پس اللہ تعالیٰ نے ”اِنَّ النَّفْسَ بِالنَّفْسِ“ فرمایا اور آزاد عورت و مرد کو اور غلام باندی کو قصاص میں برابر رکھا (ابن کثیر) اور سیدنا امام اعظم رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ کے نزدیک آزاد غلام کے بدلے اور مسلمان کا فرزدی کے بدلے قتل کیا جائے گا، لعموم الآیۃ۔ یہی مذہب حضرت علی کرم اللہ وجہہ و ابن مسعود و سعید ابن مسیب و ابراہیم نخعی و قتادہ و حاکم رضی اللہ تعالیٰ عنہم کا ہے اور ائمہ اربعہ کے نزدیک ایک کے بدلے ایک جماعت قتل کی جائے گی کہ امیر المؤمنین حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ایک غلام کے بدلے سات کو قتل کرنے کا حکم دیا اور فرمایا کہ اگر تمام اہل صنعا اس پر جمع ہوتے تو سب کو قتل کرتا اور اس پر کسی صحابی نے ان کی مخالفت نہ کی تو یہ مسئلہ مثل اجماع کے ہوا (ابن کثیر)

حنبلیہ: چند صورتیں حکم قصاص سے مستثنیٰ ہیں (اول) یہ کہ مسلمان کسی کا فرحرب کو قتل کرے تو باجماع اس میں قصاص نہیں ہے۔ ذمی و معاہدہ کے قتل میں قصاص ہے (دوسرے) خطا سے کسی کو قتل کیا مثلاً شکار کے نشانہ لگا رہا تھا کہ کسی مسلمان کے لگ گیا یا مسلمان کو جمع کفار میں اس کی وضع قطع سے نہ پہچان سکا بلکہ کافر سمجھ کر قتل کر دیا تو قصاص لازم نہ آئے گا (تیسرے) باپ نے بیٹے کو قتل کر دیا تو قصاص لازم نہ آئے گا دیت لازم ہوگی (چوتھے) مالک نے اپنے غلام یا باندی کو قتل کیا تو نہ قصاص لازم آئے گا نہ خون بہا (عزیزی) امام اعظم رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ کے نزدیک قاتل کو اس چیز سے قتل نہ کیا جائے گا جس سے اس نے قتل کیا بلکہ اسے تلوار سے قتل کیا جائے گا کہ حدیث میں ہے ”لا قود الا بالسيف“ یعنی سوائے تلوار کے کسی شے سے قتل نہیں ہے (ابن ماجہ) اور نہ مساجد میں حد جاری کی جائے کہ ”لانتقام الحدود فی المساجد“ حدیث میں آیا ہے (بخاری) تو یہ پھانسی وغیرہ سے مارنا غیر مشروع ہوا۔ مسئلہ قتل مسلم گناہ کبیرہ ہے جو بغیر توبہ کے معاف نہیں ہوتا ہے اور قصاص سیاست دنیا کے لیے ہے اور ورثا کو معاف کر دینے سے حق دنیوی معاف ہوتا ہے نہ حق آخرت، اور قصاص لینے کا حق حاکم کو ہے نہ عوام کو اور مطالبہ کا حق ورثائے مقتول کو ہے (حقانی) مسئلہ قتل خطا و شبہ عمد میں قصاص نہیں ہے دیت ہے جس کی تعداد سواوٹ اور دس ہزار درہم ہیں۔



يَبْدُلُونَهُ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿۱۸۱﴾ فَمَنْ خَافَ مِنْ مَوْصٍ جَنَفًا أَوْ

بدلنے والوں پر ہے بے شک اللہ سنتا جانتا ہے۔ پھر جسے اندیشہ ہوا کہ وصیت کرنے والے نے کچھ بے انصافی یا

اِثْبًا فَاصْلَحْ بَيْنَهُمْ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ ﴿۱۸۲﴾ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿۱۸۳﴾

گناہ کیا تو اس نے ان میں صلح کرادی اس پر کچھ گناہ نہیں بے شک اللہ بخشنے والا مہربان ہے۔ ﴿۱۸۳﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ

اے ایمان والو! تم پر روزے فرض کیے گئے جیسے انھوں پر فرض

مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿۱۸۴﴾ أَيَّامًا مَّعْدُودَاتٍ ﴿۱۸۵﴾ فَمَنْ كَانَ

سوئے تھے کہ کہیں تمہیں پرہیزگاری ملے سستی کے دن ہیں تو تم میں

مِنْكُمْ مَّرِيضًا أَوْ عَلَى سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِّنْ أَيَّامٍ أُخَرَ ﴿۱۸۶﴾ وَعَلَىٰ

جو کوئی بیمار یا سفر میں ہو تو اتنے روزے اور دنوں میں اور جنہیں

(۲۸۵) زمانہ جاہلیت میں باپ کے تمام مال و جائیداد کا مالک یعنی وارث بیٹا ہوتا تھا، دوسرے ورثا کو کچھ نہیں ملتا تھا اس آیت میں ماں باپ وغیرہ وارثوں کے لیے تہائی مال کی وصیت فرض کی گئی لیکن وارثوں کے لیے بعد نزول آیت میراث سے اس آیت کا حکم منسوخ ہو گیا اور غیر وارثوں کے لیے جن کا کوئی حصہ مقرر نہیں ہے یا جو وارث محروم الارث ہو گئے ہیں ان کے لیے اس کا حکم باقی رہا اور وہ بھی وجوہی نہیں ہے بلکہ تہائی مال تک ان کے لیے وصیت کرنے کا اختیار دیا گیا ہے اور برضا مندی کل مال کی کسی کے لیے وصیت کر سکتا ہے اسی کو اس آیت میں ذکر فرمایا گیا ہے، مطلب یہ ہے کہ مسلمانوں کے قریب علامات موت ظاہر ہونے پر اگر مال دار ہوں حسب دستور عدل و انصاف کے ساتھ اپنے مال باپ اور قریبی رشتہ داروں کے لیے وصیت کرنا فرض ہے اور یہ وصیت پرہیزگاروں پر واجب ہے، پس وصیت کیے ہوؤں اور گواہوں میں سے وصیت کو سن کر جو بدلے اس کا گناہ بدلنے والوں پر ہے، بے شک اللہ وصیت کرنے والے کا قول سنتا ہے اور بدلنے والوں کا فعل دیکھتا ہے انہیں اس کی جزا دے گا۔ پھر جو حاضرین میں سے وصیت کرنے والے کی وصیت میں نا انصافی و گناہ دیکھے وہ اس میں موافق شرع اصلاح کرے اس میں اس پر کوئی گناہ نہیں ہے اللہ بخشنے والا مہربان ہے۔ مجاہد کے نزدیک یہ اصلاح وقت وصیت ہوا اور دوسروں کے نزدیک اگر بعد موت ہو تو بھی حرج نہیں ہے (معالم)

تنبیہ: آیت میں ﴿تَرَكَ خَيْرًا﴾ سے ابن عباس و مجاہد و قتادہ وغیرہ کے نزدیک مطلقاً مال مراد ہے (ابن کثیر) اور بعض نے کہا ہے کہ مال کثیر مراد ہے نہ قلیل جیسا کہ حدیث عائشہ و حضرت علی رضی اللہ عنہما سے مفہوم ہوتا ہے کہ انہوں نے خیر سے مال کثیر مراد لیا (سراج وغیرہ) اور معروف سے عدل و انصاف مراد ہے پس امیر کو غریب پر ترجیح نہ دی جائے اور تہائی مال سے زیادہ کی وصیت نہ کی جائے جیسا کہ سعید ابن مالک سے مروی کہ سید عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم میری عیادت کو تشریف لائے تو میں نے عرض کیا: کیا میں اپنے کل مال کی وصیت کروں (وفی حدیث البخاری ثلثین) فرمایا نہیں، عرض کی نصف کی کروں، فرمایا نہیں، ثلث اور ثلث بھی بہت ہے، تجھے اپنے وارثوں کو غنی چھوڑنا بہتر ہے اس سے کہ انہیں فقیر چھوڑے کہ دوسروں کے آگے ہاتھ پھیلاؤں یعنی لوگوں سے سوال کریں (سراج) اور ثلث سے کم وصیت کرنا محبوب ہے جیسا کہ حضرت علی کرم اللہ تعالیٰ وجہہ سے مروی ہے۔ مسئلہ: وصیت میں ناحق تغیر تبدیل کرنا گناہ ہے اور



الَّذِينَ يُطِيقُونَ فِدْيَةَ طَعَامٍ مِسْكِينَ فَمَنْ تَطَوَّعَ

اس کی طاقت نہ ہو وہ بدلا دیں ایک مسکین کا کھانا پھر جو اپنی طرف

خَيْرًا فَهُوَ خَيْرٌ لَهُ وَأَنْ تَصُومُوا خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿۱۸۳﴾

سے نیکی زیادہ کرے تو وہ اس کے لیے بہتر ہے اور روزہ رکھنا تمہارے لیے زیادہ بھلا ہے اگر تم جانو

شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي أُنْزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ هُدًى لِّلنَّاسِ وَبَيِّنَاتٍ

رمضان کا مہینہ جس میں قرآن اترا لوگوں کے لیے ہدایت اور رہنمائی

اس میں بدلنے والوں کے لیے وعید ہے، یہ آیت جمہور مفسرین کے نزدیک آیت میراث اور حدیث ترمذی لا وصية للوارث سے منسوخ ہے۔ (۲۶) چونکہ گزشتہ آیت میں قصاص کا حکم فرمایا گیا تھا جو حیات دنیوی کا موجب تھا اس آیت میں روزہ کا حکم فرمایا گیا ہے جو حیات ابدی کا ذریعہ کہ روزہ سے انسان کی مادی قوتیں گھٹتی اور روحانی قوتیں بڑھتی ہیں اور کثافت جسمانی دور ہو کر پاکیزگی پیدا ہوتی ہے اور اسے اس خاک کی جسم کو چھوڑنے کے بعد حیات ابدی حاصل ہوتی ہے، مطلب یہ ہے کہ اے مسلمانو! تم پر روزے فرض کیے گئے جیسے اگلی امتوں پر فرض تھے کہ کہیں تمہیں پرہیزگاری ملے کہ روزہ گناہوں سے باز رکھتا ہے اور خواہش نفسانی کو توڑتا ہے جو گناہوں کی جڑ ہے، بخاری کی حدیث میں ہے کہ روزہ آدمی کے لیے وجاء ہے یعنی آدمی کی خواہش نفسانی کو توڑتا ہے اسے خسی کرتا ہے، وہ گنتی کے دن ہیں رمضان کے تو تم میں جو کوئی (ان دنوں) بیمار ہو یا سفر میں ہو تو اتنے روزے اور دنوں میں رکھے اور جس میں بڑھاپے کی وجہ سے روزہ رکھنے کی طاقت نہ ہو اور اچھا ہونے کی امید نہ ہو وہ ہر روزے کے بدلے روزانہ دونوں وقت پیٹ بھر کر ایک مسکین کو کھانا کھلائے پھر جو اپنی طرف سے نیکی زیادہ کرے یعنی ایک مسکین سے زیادہ کو کھلائے تو وہ اس کے لیے بہتر ہے، اور روزہ رکھنا تمہارے لیے زیادہ بھلا ہے نہ رکھنے اور کھانا دینے سے اگر تم یہ جانو کہ کھانا دینے سے زیادہ رکھنے کا ثواب بہت زیادہ ہے۔

تنبیہ: آیت میں صیام سے صیام رمضان مراد ہیں، اور کَمَا نَحْبِبُ میں فرضیت نفس صوم کی تشبیہ ہے نہ تعداد کی کہ اگلی امتوں پر بھی روزے فرض تھے مگر اس کیت و کیفیت کے ساتھ فرض نہ تھے جیسے کہ امت محمدیہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم پر فرض ہوئے، یہ خاص اسی کا حصہ ہے، اور مِنْ قَبْلِكُمْ سے بقول حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما اہل کتاب مراد ہیں کہ یہود پر عاشورہ کے دن اور ہفتہ کے دن اور چند دوسرے دن روزہ رکھنا فرض تھا، اور نصاریٰ پر رمضان کے روزے رکھنا فرض تھے مگر اس میں ترمیم کی کہ وہ شدید گرمی اور سردی میں روزہ نہ رکھتے اور اس کے بدلے موسم ربیع میں پچاس روزے رکھتے تھے۔ تیس فرض کے اور تیس تاوان و ترمیم کے۔ حضرت علی کرم اللہ تعالیٰ وجہہ سے مروی ہے کہ روزہ اصلی اور قدیم عبادت ہے، زمانہ آدم علیہ السلام سے آج تک کوئی امت اس سے خالی نہیں رہی (عزیزی) اور اس تشبیہ میں مسلمانوں کو تسکین دی گئی ہے کہ روزے تمہیں پر فرض نہیں کیے گئے ہیں بلکہ تم سے پہلی امتوں پر بھی فرض تھے اور وہ گنتی کے چند روز ہیں بہت سے نہیں ہیں۔ حضرت معاذ، ابن عباس اور ابن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہم سے یہ بھی مروی ہے کہ اگلی امتوں پر ہر ماہ میں تین روزے فرض تھے۔ ضحاک کہتے ہیں کہ یہ طریقہ حضرت نوح علیہ السلام سے ابتدائے اسلام تک رہا پھر وہ صوم رمضان سے منسوخ ہوا۔ بعض مفسرین کے نزدیک یہ آیت ﴿فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ﴾ [البقرة: ۱۸۵] سے منسوخ ہے کہ ابتدائے اسلام میں روزہ رکھنے یا نہ دینے کا اختیار دیا گیا تھا پھر وہ منسوخ ہوا، اور بعض مفسرین کے نزدیک وہ منسوخ نہیں ہے بلکہ لا مقدر ہے ترجمہ اسی کے موافق کیا گیا ہے۔ یہی قول سعید بن جبیر وغیرہ کا ہے جو ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے (سراج وغیرہ)



مِّنَ الْهُدَىٰ وَالْفُرْقَانِ ۚ فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ فَلْيَصُمْهُ

اور فیصلے کی روشن باتیں تو تم میں جو کوئی یہ مہینہ پائے ضرور اس کے روزے رکھے

وَمَنْ كَانَ مَرِيضًا أَوْ عَلَىٰ سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِّنْ أَيَّامٍ أُخَرٍ يُرِيدُ

اور جو بیمار یا سفر میں ہو تو اتنے روزے اور دنوں میں

اللَّهُ بِكُمْ الْيُسْرَ وَلَا يُرِيدُ بِكُمُ الْعُسْرَ وَلِتُكْمِلُوا الْعِدَّةَ

اللہ تم پر آسانی چاہتا ہے اور تم پر دشواری نہیں چاہتا اور اس لیے کہ تم سختی پوری کرو

وَلِتُكَبِّرُوا اللَّهَ عَلَىٰ مَا هَدَاكُمْ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿۱۸۵﴾ وَإِذَا سَأَلَكَ

اور اللہ کی بڑائی بولو اس پر کہ اس نے تمہیں ہدایت کی اور کہیں تم حق گزار ہو۔ ﴿۱۸۵﴾

عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ ۖ أُجِيبُ دَعْوَةَ الدَّاعِ إِذَا دَعَانِ ۚ

میرے بندے مجھے پوچھیں تو میں نزدیک ہوں ۚ دعا قبول کرتا ہوں پکارنے والے کی جب مجھے پکارے

(۲۷) یہ آیت پہلی آیت کا تتمہ اور توضیح ہے کہ پہلی آیت میں روزوں کی تعداد واضح نہیں کی گئی تھی، اس میں روزوں کی تعداد

کو واضح کر دیا گیا اور فرمایا گیا کہ رمضان کا مہینہ جس میں قرآن اتارا لوگوں کے لیے ہدایت اور رہنمائی ہے اور فیصلے کی روشن باتیں ہیں جو

حق کی طرف رہنمائی کرتی ہیں اور حق کو باطل سے جدا کرتی ہیں، تو تم میں جو کوئی یہ مہینہ پائے ضرور اس کے روزے رکھے، اور جو بیمار یا سفر

میں ہو (روزے نہ رکھ سکے) تو اتنے روزے اور دنوں میں رکھے (یہ تعیم کے بعد تخصیص ہے، مگر انہیں ہے کہ ﴿فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ﴾ میں

مقیم، مسافر، بیمار، سب داخل تھے، ان میں سے بیمار و مسافر کو خاص کیا گیا اور ان کے لیے افطار مباح کیا گیا، اور بہت بوڑھے اور روزہ کی

طاقت نہ رکھنے والے کے لیے وہی پہلی آیت کا حکم بتقدیر لایا گیا اور یہ مریض اور مسافر اور بوڑھے کو روزہ نہ رکھنے کی اجازت اور

رخصت اس لیے عطا فرمائی گئی ہے کہ اللہ تم پر احکام میں آسانی چاہتا ہے دشواری نہیں چاہتا، اور اس لیے کہ تم گنتی پوری کرو (یعنی جو روزے

تم نے حالت مرض یا سفر میں نہ رکھے ہوں انہیں اچھے ہو کر یا سفر سے واپس آ کر قضا کر کے گنتی پوری کرو) اور اللہ کی بڑائی بولو (اس پر کہ

اس نے تمہیں ہدایت کی) مرض و سفر میں روزے ترک کرنے پھر انہیں پورے کرنے کی یا احکام دین جانے کی راہ دکھائی) اور کہیں تم حق

گزار ہو یعنی اللہ کا شکر ادا کرو۔ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما فرماتے ہیں کہ روزہ داروں پر حق ہے کہ وہ عید کا چاند دیکھ کر تکبیر

کہیں کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے ﴿وَلِتُكَبِّرُوا اللَّهَ﴾ مطلب یہ ہے کہ ابتدائے اسلام میں ہر ماہ کی تیرھویں، چودھویں، پندرھویں تاریخ کو روزہ

رکھنا فرض تھا۔ جب رمضان کے روزے ہجرت کے دوسری سال فرض ہوئے تو یہ روزے فرض نہ رہے سنت ہوئے کہ نبی اکرم صلی اللہ

تعالیٰ علیہ وسلم انہیں رکھا کرتے تھے جیسا کہ احادیث میں آیا ہے اور رمضان کے روزوں میں مریض و مسافر اور بوڑھے آدمی کے لیے جو

روزہ رکھنے کی طاقت نہ رکھتا ہو یہ آسانی کی گئی ہے کہ اگر مریض کو مرض بڑھنے کا خوف ہو اور مسافر کو روزہ رکھنا دشوار ہو تو روزہ نہ رکھنا جائز

ہے بلکہ مسافر کو بحالت دشواری افطار افضل ہے، اور جو روزہ رکھنا دشوار نہ ہو تو روزہ رکھنا مندوب ہے اور ان پر ان روزوں کی قضا واجب

ہے جب وہ دونوں قضا کرنے پر قادر ہوں تو انہیں قضا کریں یعنی ان کے بدلے روزہ رکھیں خواہ پے درپے رکھیں یا متفرق، اور حاملہ اور

دودھ پلانے والی کا بھی یہی حکم ہے کہ جب انہیں اپنے یا بچے کے ہلاک ہونے کا گمان غالب ہو پھر ان کی قضا کریں اور بوڑھے آدمی کو



ہر روزہ کے بدلے ایک مسکین کو روزانہ دونوں وقت پیٹ بھر کر کھانا کھلانا واجب ہے اگر کھانا کھلانے کی قدرت رکھتا ہو ورنہ استغفار کرے یہی احناف کرام کا مذہب ہے اور اکثر کا قول ہے اور حضرت عبداللہ ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے۔ اور جو مسافر زوال سے پہلے مقیم ہوا ہے روزہ رکھنا واجب ہے اور جو مقیم روزہ دار سفر کو جائے تو اسے روزہ پورا کرنا واجب ہے (در مختار وغیرہ) فائدہ: حضرت ابراہیم علیہ السلام کے صحیفہ رمضان کی پہلی تاریخ کو اترے اور تورات چھ رمضان کو اور انجیل دس یور تیرہ یا اٹھارہ رمضان کو اتریں اور قرآن عظیم ۲۳ رمضان کو نازل ہوا اور حضرت جبریل آدم علیہ السلام پر بارہ مرتبہ وحی لے کر آئے اور حضرت ادریس پر چار بار اور حضرت ابراہیم پر بیالیس بار اور حضرت نوح پر پچاس بار اور حضرت موسیٰ پر چوبیس بار اور حضرت عیسیٰ پر دس بار اور جناب سید المرسلین صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم پر ایک ہزار چوبیس مرتبہ وحی لے کر آئے، صلوات اللہ تعالیٰ وسلامہ علیہم (سراج وابن کثیر) اور صحف ابراہیم و توراۃ اور انجیل دس یور ایک دم نازل ہوئیں، اور قرآن عظیم لوح محفوظ سے رمضان کی شب قدر میں بیت العزت یعنی آسمان دنیا پر ایک دم نازل ہوا اور وہاں سے تصوراً تھوڑا حسب ضرورت واقعات نازل ہوتا رہا بیس سال تا تیس سال جیسا کہ مشہور ہے حضرت ابن عباس سے یہی مروی ہے (ابن کثیر) تبیہ: ماہ رمضان کا فضل و شرف تو اسی سے ظاہر ہے کہ اس میں قرآن حبیبی متبرک کتاب نازل ہوئی اور اس میں ایک رات ایسی رکھی گئی جو ہزار مہینوں سے بہتر ہے کہ اس میں اللہ رب العزت تجلی فرماتا ہے اور اس کے فرشتے نازل ہوتے ہیں علاوہ بریں احادیث میں اس کی اور اس میں روزہ رکھنے کی فضیلت و ثواب بہت آیا ہے جس میں سے کچھ مختصر طور سے براہ آگاہی عوام یہاں لکھا جاتا ہے کہ اس ماہ مبارک میں شیاطین اور سرکش جنات قید کیے جاتے ہیں اور دوزخ کے دروازے بند اور جنت کے دروازے کھولے جاتے ہیں، اور منادی ندا کرتا ہے کہ اے طالب خیر جلدی کر اور اے طالب شر مٹھرا رہ، اور رمضان کی ہر رات دوزخی دوزخ سے آزاد کیے جاتے ہیں۔ سلمان فارسی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم علیہ الصلوٰۃ والتسلیم نے شعبان کے اخیر خطبہ میں فرمایا: اے لوگو! تم پر ایسے بزرگ مہینے نے سایہ کیا ہے کہ جس میں ایک رات قدر کی ہزار مہینوں سے افضل ہے، اللہ نے اس کے روزے تم پر فرض کیے ہیں اور اس کی راتوں میں قیام کرنا (نماز پڑھنا) نفل فرمایا ہے، جو اس مہینے میں تقرب کے لیے نیک کام کرے گا گویا اس نے فرض ادا کیا (یعنی فرض کا ثواب پائے گا) اور جو اس میں فرض ادا کرے گا اسے ستر کا ثواب ملے گا، یہ مہینہ صبر کا ہے اور صبر کا ثواب جنت ہے، اور اس میں رزق زیادہ دیا جاتا ہے، اس میں جس نے کسی کا روزہ افطار کر لیا وہ اس کے گناہوں کی بخشش کا موجب اور دوزخ سے رہائی پانے کا باعث ہوگا، اور اس کو روزہ دار کے برابر ثواب ملے گا، اور افطار کرنے والے کے ثواب میں کچھ کمی نہ ہوگی، اور یہ ثواب بہت سے کھانے پر منحصر نہیں بلکہ ایک گھونٹ دودھ یا پانی یا ایک چھوہارے سے کھلانے میں ملے گا اور جس نے سیراب کیا کسی روزہ دار کو اللہ اسے میرے حوض کوثر کے پانی سے سیراب فرمائے گا کہ اس کے بعد وہ پیا سا نہ ہوگا یہاں تک کہ جنت میں داخل ہو اور یہ، وہ مہینہ ہے کہ جس کے اول میں رحمت ہے اور درمیان میں مغفرت اور آخر میں دوزخ سے آزادی، پس اس میں چار خصالتیں اختیار کرو اور انہیں بکثرت کرو، ان میں دو سے خدا راضی ہوگا اور دو سے تمہیں بے پرواہ کرے گا: ایک ان میں سے لا الہ الا اللہ ہے دوسری استغفار ہے کہ ان دونوں سے خدا راضی ہوتا ہے۔ تیسرے یہ کہ اللہ سے جنت طلب کرو، چوتھے یہ کہ اللہ کی دوزخ سے پناہ مانگو کہ یہ تمہیں بے پرواہ کریں گی اور اس ماہ مبارک میں روزہ رکھنے کا ثواب بے اندازہ ہے۔ حضور اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: ابن آدم کا ہر نیک کام دس گنے سے لے کر سات سو گنے تک بڑھتا ہے مگر روزہ کہ وہ میرے ہی لیے ہے اور میں ہی اس کی جزا دیتا ہوں کہ روزہ دار اپنا کھانا پینا اور خواہش میرے لیے ہی چھوڑتا ہے، اور روزہ دار کے لیے دو خوشیاں ہیں: ایک افطار کے وقت دوسرے رب سے ملاقات کے وقت، اور البتہ روزہ دار کے منہ کی بوالہ کے نزدیک مشک کی خوشبو سے زیادہ پاکیزہ اور اچھی ہے، اور جنت کے آٹھ دروازے ہیں ان میں سے ایک کا نام ریان ہے، اس میں سوائے روزہ دار کے کوئی داخل نہ ہوگا اور قیامت کے دن روزہ اور قرآن بندہ کی شفاعت کریں گے، روزہ کہے گا اے رب میں نے اسے دن میں کھانے اور خواہش نفس پورا کرنے سے روکا تھا پس میری شفاعت قبول فرما۔ قرآن کہے گا اے رب میں نے اسے رات کو سونے سے روکا



فَلْيَسْتَجِيبُوا إِلَى وَلِيِّهِمْ لَعَلَّهُمْ يُرْشِدُونَ ﴿۱۸۷﴾ أَجَلٌ لَّكُمْ

تو انہیں چاہیے میرا حکم مانیں اور مجھ پر ایمان لائیں کہ کہیں راہ پائیں۔ ۲۸۵ روزوں کی

لَيْلَةَ الصِّيَامِ الرَّفْتُ إِلَى نِسَائِكُمْ هُنَّ لِبَاسٌ لَّكُمْ وَأَنْتُمْ

راتوں میں اپنی عورتوں کے پاس جانا تمہارے لیے حلال ہوا وہ تمہاری لباس ہیں اور تم

لِبَاسٌ لَهُنَّ عَلِمَ اللَّهُ أَنَّكُمْ كُنْتُمْ تَخْتَانُونَ أَنْفُسَكُمْ

ان کے لباس، اللہ نے جانا کہ تم اپنی جانوں کو خیانت میں ڈالتے تھے

فَتَابَ عَلَيْكُمْ وَعَفَا عَنْكُمْ فَالْآنَ بَاشِرُوهُنَّ وَأَبْتَغُوا مَا كُتِبَ

تو اس نے تمہاری توبہ قبول کی اور تمہیں معاف فرمایا تو اب ان سے صحبت کرو اور طلب کرو جو

تمہاری شفاعت اس کے حق میں قبول فرمائیں دونوں کی شفاعت قبول ہوگی (سراج) اور فرمایا سرور عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے جس نے ثواب کی امید سے رمضان کے روزے رکھے اس کے پچھلے گناہ بخشے جائیں گے اور جس نے امام کے ساتھ ثواب کی نیت سے شب قدر میں قیام کیا اس کے پچھلے گناہ معاف کیے جائیں گے اور روزہ آتش دوزخ سے بچاؤ ہے اور روزہ دار کے لیے پانچ بزرگیاں ہیں: اول یہ کہ افطار کے وقت اس کی دعا ضرور قبول ہوتی ہے۔ دوسرے یہ کہ اس کے خاموش رہنے میں تسبیح کا ثواب ملتا ہے اور تمام ہڈیاں اس کی تسبیح کرتی ہیں، تیسرے یہ کہ ہر ایک کام اس کا دس گنا ثواب رکھتا ہے، چوتھے یہ کہ روزے کی حالت میں اس کی دعا قبول ہوتی ہے، پانچویں اس کے گناہ معاف ہوتے ہیں (بیہقی) اور روزہ آدمی کے بدن کی زکوٰۃ ہے (ابن ماجہ) اور جو کوئی روزہ دار کے سامنے کھانا پیتا ہے فرشتے روزہ دار کے لیے دعائے استغفار کرتے ہیں اور ہر جوڑ اور ہڈی اس کے بدن کی تسبیح میں مشغول ہوتی ہے (ترمذی وغیرہ) بخاری و مسلم کی حدیث میں ہے: ایک رمضان سے دوسرے رمضان تک جو گناہ روزہ دار سے سرزد ہوتے ہیں انہیں روزہ ساقط کر دیتا ہے۔

تنبیہ: حدیث قدسی مذکور میں اللہ تعالیٰ نے روزہ کو اپنے لیے اس لیے مخصوص فرمایا ہے (حالانکہ تمام عبادتیں اسی کے لیے ہیں اور وہی ان کی بندہ کو جزا دیتا ہے) کہ روزہ میں ریاضت ہوگی کہ کوئی شخص اسے دیکھ نہیں سکتا ہے تاوقتیکہ روزہ دار خود اسے ظاہر نہ کرے اور اس کے ظاہر کرنے میں بھی جھوٹ اور شیخی کا احتمال ہوتا ہے اور عمل بے ریاضت کو محبوب و پسندیدہ ہے، دوسرے یہ کہ بیہقی سے مروی ہے کہ سفیان ابن عیینہ سے ایک شخص نے ”الصوم لی“ کے معنی پوچھے تو انہوں نے کہا کہ قیامت کے دن جب حساب خلق ہوگا اور جس کا قرض جس پر آتا ہوگا اس کی تمام نیکیاں اسے دلائی جائیں گی اور جب روزہ کی باری آئے گی تو اللہ تعالیٰ فرمائے گا کہ یہ میرے لیے ہے اسے چھوڑ دے اور صاحب حق کو ثواب دے کر اسے راضی کر دے گا اور روزہ اسے لے کر بہشت میں داخل ہوگا (عزیزی) باقی روزہ کی تعریف اور احکام و مسائل کتب فقہ میں دیکھنا چاہیے۔

(۲۸) شان نزول: میں اس آیت کے کئی روایتیں ہیں ان میں سے یہاں دو لکھی جاتی ہیں: ایک روایت میں ہے کہ ایک بدوی نے سید عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے دریافت کیا کہ کیا ہمارا پروردگار ہمارے پاس ہے کہ ہم اس سے آہستہ سے دعا کریں یا دور ہے کہ ہم اسے پکاریں حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم یہ سن کر خاموش ہوئے کہ یہ آیت نازل ہوئی۔ دوسری روایت میں ہے کہ لوگوں نے ایک غزوہ میں حضور کے ساتھ جاتے ہوئے اونچے نیچے پر زور زور سے تکبیر کہی تو حضور نے ان سے فرمایا: اے لوگو! تم کسی عاصب یا بہرے کو نہیں پکارتے ہو بلکہ تم سننے اور دیکھنے والے کو پکارتے ہو، تم جسے پکارتے ہو وہ تمہاری سواری کی گردن سے بھی زیادہ قریب ہے، تو حضور



کے قول کی تصدیق میں یہ آیت نازل ہوئی (ابن کثیر) بہر حال شان نزول کوئی ہو مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ دعا کرنے والوں کی دعا سنتا ہے اور قبول فرماتا ہے، اسی کو آیت میں بیان کیا گیا ہے کہ اے محبوب! جب تم سے میرے بندے مجھے پوچھیں تو (فرما دو کہ) میں (ان سے) نزدیک ہوں (اپنے علم سے ان کے تمام حالات کی خبر رکھتا ہوں، جیسا کہ ﴿وَنَحْنُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْ حَبْلِ الْوَرِيدِ﴾ [ق: ۱۶] میں کمال علم کی طرف اشارہ ہے، دعا قبول کرتا ہوں میں پکارنے والے کی جب وہ مجھے پکارے (اور دیتا ہوں جو وہ مانگے) تو انہیں بھی چاہیے کہ وہ میرا حکم مانیں اور مجھ پر ایمان لائیں (یعنی ایمان پر دائم و قائم رہیں) اور کہیں وہ راہ پائیں۔

تنبیہ: أُجِبُّ وَعْدَهُ الْإِلَهِیُّ ہے اس میں خلاف نہیں ہو سکتا، لیکن ظہور اجابت کبھی اسی وقت ہوتا ہے اور کبھی دیر میں اور کبھی آخرت پر موقوف ہوتا ہے اور کبھی اس کے لیے جو بہتر ہوتا ہے وہ ہوتا ہے (مدارک) بعض کہتے ہیں کہ معنی اس آیت کے اور آیت ﴿ادْعُونِيْ اَسْتَجِبْ لَكُمْ﴾ [غافر: ۶۰] کے خاص ہیں اگرچہ لفظ عام ہیں یعنی معنی اس کے یہ ہیں کہ میں دعا کرنے والے کی دعا قبول کرتا ہوں اگر چاہتا ہوں یا اگر دعا میری قضا کے موافق ہوتی ہے تو قبول کرتا ہوں یا اگر دعا محالات سے نہیں ہوتی ہے تو قبول کرتا ہوں یا وہ دعا قبول کرتا ہوں جو اس کے لیے بہتر ہوتی ہے۔ حدیث میں ہے کہ بندہ کی دعا قبول ہوتی ہے اگر وہ کسی گناہ کی یا قطع رحمی کی نہ ہو۔ بہر حال قبولیت دعا کے لیے آداب و شرائط ہیں کہ جن کے پائے جانے پر دعا قبول ہوگی ورنہ نہ ہوگی، من جملہ ان کے حلال کمائی کھانا اور سچ بولنا ہے (سراج) مسلمانوں کو اس پر غور کرنا چاہیے کہ آج کل کتنے فیصدی مسلمان حلال روزی کھاتے ہیں اور سچ بولتے ہیں تو ان کی دعا نہ قبول ہونے کی شکایت بے جا ہے، پھر بھی انہیں مایوس ہو کر دعا ترک نہ کرنا چاہیے کہ اللہ اور اللہ کا رسول سچا ہے اس کا وعدہ سچا ہے وہ ضرور بندوں کی دعا قبول فرماتا ہے کبھی ہو کہیں ہو ہوگی ضرور، دعا کی ترغیب اور فضیلت میں بہت سی احادیث آئی ہیں، من جملہ ان کے یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ اس بات سے حیا فرماتا ہے کہ بندہ اس کی طرف دعا کے لیے ہاتھ پھیلائے اور وہ اسے خالی ہاتھ پھیر دے (رواہ احمد و ترمذی) اور جو مسلمان ایسی دعا کرتا ہے جس میں کوئی گناہ یا قطع رحمی نہ ہو اسے اللہ فوراً قبول فرماتا ہے یا اسے آخرت کے لیے اکٹھا رکھتا ہے یا اس کے بدلے اس سے برائی دور فرماتا ہے (رواہ احمد) اور دعا ہر ایک کی قبول ہوتی ہے جب تک کہ جلدی نہ کرے یعنی یہ نہ کہے کہ میں نے دعا کی پس قبول نہ ہوئی اور دعا کرنا چھوڑ دے (احمد و مسلم) اور اے لوگو، تم اللہ سے اس حال میں سوال کرو کہ تم اس کے قبول ہونے کا یقین رکھتے ہو کہ قلب غافل کی دعا قبول نہیں ہوتی ہے (احمد و ترمذی) اور اللہ تعالیٰ فرماتا ہے اے ابن آدم ایک چیز میرے اور تیرے درمیان ہے اور وہ دعا ہے کہ تو کرتا ہے اور میں قبول فرماتا ہوں (رواہ حافظ ابوبکر)۔

تنبیہ: اس آیت کو روزوں کے درمیان احکام میں اس لیے ذکر فرمایا گیا ہے کہ بندے روزے پورے ہونے پر دعا کی کوشش کریں بلکہ ہر روزے کے افطار کے وقت دعا کیا کریں کہ حدیث میں آیا ہے کہ روزہ دار کی افطار کے وقت دعا قبول ہوتی ہے (ابوداؤد و طیالسی) حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما افطار کے وقت اپنے اہل و عیال کو بلاتے تھے اور دعا کرتے تھے۔ ابن ماجہ کی حدیث میں انہیں سے ہے کہ افطار کے وقت روزہ دار کی دعا رو نہیں ہوتی ہے (ترمذی و نسائی و ابن ماجہ) امام احمد کی حدیث ہے کہ تین آدمیوں کی دعا رو نہیں ہوتی ہے: امام عادل کی، مظلوم کی اور روزہ دار کی افطار سے پہلے۔ مسلم کی حدیث میں ہے کہ مسلمان کی اپنے بھائی غائب کے لیے دعا قبول ہوتی ہے۔ ابن ماجہ و ترمذی کی حدیث میں ہے کہ دعا سے زیادہ بزرگ اللہ پر کوئی شے نہیں اور قضا کو دعا ہی رد کرتی ہے اور دعا نفع دیتی ہے نازل ہوئی اور نہ نازل ہوئی بلا سے، پس اے بندو دعا کو لازم پکڑو (ترمذی) اور باپ کی بیٹے کے لیے اور مسافر کی دعا قبول ہوتی ہے (ترمذی و ابوداؤد) حاجی کی دعا واپسی تک اور مجاہد کی دعا فارغ ہونے تک اور مریض کی دعا اچھے ہونے تک قبول ہوتی ہے (بیہقی) حضرت مترجم رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا دعا کے آداب وغیرہ میں ایک مبسوط رسالہ ہے جس کا نام ”احس الوعانی آداب الدعاء“ ہے۔



اللَّهُ لَكُمْ وَكُلُوا وَاشْرَبُوا حَتَّى يَتَبَيَّنَ لَكُمُ الْخَيْطُ الْأَبْيَضُ

اللہ نے تمہارے نصیب میں لکھا ہو اور کھاؤ اور پیو یہاں تک کہ تمہارے لیے ظاہر ہو جائے سپیدی کا ڈورا

مِنَ الْخَيْطِ الْأَسْوَدِ مِنَ الْفَجْرِ ثُمَّ أَتُوا الصِّيَامَ إِلَى اللَّيْلِ

سیاہی کے ڈورے سے پوپھٹ کر پھر رات آنے تک روزے پورے کر

وَلَا تُبَاشِرُوهُنَّ وَأَنْتُمْ عَاكِفُونَ فِي الْمَسْجِدِ تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ

اور عورتوں کو ہاتھ نہ لگاؤ جب تم مسجدوں میں اعکاف سے ہو یہ اللہ کی حدیں ہیں

فَلَا تَقْرَبُوهَا كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ آيَاتِهِ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ

ان کے پاس نہ جاؤ اللہ یوں ہی بیان کرتا ہے لوگوں سے اپنی آیتیں کہ کہیں انھیں

يَتَّقُونَ ﴿۱۸۷﴾ وَلَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ بِالْبَاطِلِ وَتُدْلُوا بِهَا

پرہیزگاری ملے۔ ۱۸۷ اور آپس میں ایک دوسرے کا مال ناحق نہ کھاؤ اور نہ حاکموں

(۲۹) یہ آیت احکام روزے کا تہہ ہے۔ شان نزول: اس کا یہ ہے کہ شروع اسلام میں نماز عشر پڑھنے اور افطار کر کے سو جانے کے بعد کھانا پینا صحبت کرنا جائز نہیں تھا جیسا کہ ابوداؤد وغیرہ کی روایت میں آیا ہے، ایک دن رمضان میں قیس بن ابوصرمہ صحابی رضی اللہ تعالیٰ عنہ محنت و مشقت کرنے کے بعد اپنے گھر آئے اور انہوں نے بعد افطار اپنی بیوی سے کھانا مانگا، کھانا تیار نہ تھا تیار کرنے میں دیر ہوئی وہ سو گئے، جب بی بی نے انہیں جگایا تو انہوں نے نہ کھایا اور کہا کہ میں اللہ اور اس کے رسول کی نافرمانی نہ کروں گا اور بغیر کچھ کھائے دوسرے دن روزہ رکھ لیا، دوپہر تک وہ بہت نڈھال ہو گئے اور غش آ گیا، بعد افاقہ خدمت اقدس میں آ کر عرض حال کیا تو یہ آیت نازل ہوئی، یوں ہی حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ایک شب بعد سونے کے اپنی بی بی سے صحبت کی صبح کو نادم و پشیمان روتے ہوئے حضور کی خدمت اقدس میں آ کر عذر کیا اور معافی چاہی، ان کی دیکھا دیکھی اور بعض صحابہ نے بھی صحبت کرنے کا اقرار کیا پس ان سب کے بارے میں یہ آیت نازل ہوئی (سراج وغیرہ) اور مسلمانوں کو غروب آفتاب سے صبح صادق تک کھانے پینے اور صحبت کرنے کی رخصت و اجازت دی گئی اور فرمایا گیا کہ روزوں کی راتوں میں اپنی عورتوں کے پاس (صحبت کے لیے) جانا تمہارے لیے حلال ہوا، وہ تمہارے لباس ہیں اور تم ان کے لباس ہو (یہ کتنا یہ ہے احتیاج اور معافیت سے جیسے کہ زُفَّ کُنا یہ ہے جماع سے، یعنی عورتیں مردوں کی اور مرد عورتوں کے حاجت مند ہیں اور آپس میں ایک دوسرے کو لپٹتے اور چپٹے ہیں جیسے کہ لباس کے حاجت مند ہوتے ہیں اور ان کے بدنوں پر لپٹا چپٹا ہوتا ہے، اور حضرت ابن عباس و مجاہد و حسن و قتادہ و سدی وغیرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہم فرماتے ہیں کہ: هُنَّ لِبَاسٌ لَّكُمْ کے یہ معنی ہیں کہ ان سے تمہاری اور تم سے ان کی تسکین ہوتی ہے، اور ربیع ابن انس کہتے ہیں کہ عورتیں تمہارا فرش ہیں اور تم ان کے لحاف ہو، پھر فرمایا اللہ نے کہ اللہ نے جانا کہ تم اپنی جانوں کو خیانت میں ڈالتے تھے (یعنی تم اللہ کے اس حکم میں) خیانت کرتے تھے جو تمہیں عشا کے بعد کھانے پینے صحبت سے باز رہنے کا دیا گیا تھا) تو اس نے (توبہ کرنے سے پہلے تمہاری توبہ قبول کی اور تمہیں معاف فرمایا) (جو تم نے کیا تھا) تو اب (بعد معافی ان سے روزوں کی رات میں) صحبت کرو اور طلب کرو جو اللہ نے تمہارے نصیب میں لکھا ہو (اس میں چاہیے کہ وہ نعمت بقول ابن عباس وغیرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہم اولاد کی طرف اشارہ ہے، نیز یہ کہ صحبت بغرض اولاد ہونا چاہیے کہ وہ نعمت الہی ہے اور خلق شہوت اور نکاح سے



مقصود وہی ہے) اور تمام رات کھاؤ پیو یہاں تک کہ تمہارے لیے ظاہر ہو جائے سفیدی کا ڈورا سیاہی کے ڈورے سے پو پھٹ کر (یعنی صبح صادق صبح کا ڈب سے جدا ہو جائے اور اس کی سفیدی رات کی سیاہی سے الگ معلوم ہونے لگے۔ گویا صبح کی سفیدی اور رات کی سیاہی کو درازی میں سفید و سیاہ ڈورے سے تشبیہ دی گئی ہے کہ صبح کی سفیدی پہلے ایک سرخ دھاری کنارہ آسمان پر ظاہر ہوتی ہے پھر وہ آسمان پر پھیلتی جاتی ہے اس دھاگے کے ظاہر نہ ہونے تک رات رہتی ہے اور ظاہر ہونے کے بعد رات تمام ہو جاتی ہے اور کھانے پینے کا وقت ختم اور روزہ کا وقت شروع ہو جاتا ہے (آگے ارشاد ہوتا ہے کہ پھر رات آنے تک روزے پورے کرو یعنی اس سفیدی کے ظاہر ہونے کے وقت سے آفتاب غروب ہونے تک روزہ رکھو۔ اس میں روزے کی ابتدا اور انتہا بیان فرمائی گئی ہے، حضرت عبداللہ ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے کہ فرمایا نبی کریم علیہ الصلوٰۃ والسلام نے جب آئے رات اس جگہ سے اور جائے دن اس جگہ سے آفتاب غائب ہو جائے تو روزہ دار روزہ افطار کرے (سراج) اور صبح تک کھائے پیے اور اعتکاف میں نہ عورتوں سے صحبت کرے اور جو اعتکاف میں ہو تو اس کا حکم یہ ہے کہ اور عورتوں کو ہاتھ نہ لگاؤ جب تم مسجدوں میں اعتکاف سے ہو (خجاک کہتے ہیں کہ بعض لوگ اعتکاف میں سے رات میں آکر اپنی عورتوں سے صحبت کرتے تھے ان کے حق میں یہ آیت نازل ہوئی اور انہیں اس سے منع فرمایا گیا ہے۔ یہ احکام مذکورہ فالان سے لے کر فی المسجد تک اللہ کی حدیں ہیں جو اللہ نے اپنے بندوں کے لیے مقرر کی ہیں، پس تم ان کے پاس نہ جاؤ، اللہ یوں ہی بیان کرتا ہے لوگوں سے اپنی آیتیں کہ کہیں تمہیں پرہیز گاری ملے (اللہ کی حدود سے بچنے کے سبب)۔

تثبیہ: من الفجر میں اس طرف اشارہ ہے کہ تاخیر غسل صبح تک جائز ہے اور جنابت منافی روزے کے نہیں ہے۔ یہی مذہب ائمہ اربعہ و جمہور علماء کا ہے لحديث البخاری اور ﴿اتِمُوا الصَّيَامَ إِلَى اللَّيْلِ﴾ [البقرة: ۱۸۷] سے ممانعت صوم وصال نکلتی ہے، اسی لیے احادیث مسلم و بخاری وغیرہ میں اس کی ممانعت فرمائی گئی ہے، اور وہ پورے روزہ رکھنا ہے، اور فی المسجد سے ظاہر ہے کہ اعتکاف ہر مسجد میں جائز ہے اور مرد کو سوائے مسجد کے اور کہیں اعتکاف جائز نہیں، عورت کو گھر میں جائز ہے اور معتکف کو راتوں میں بھی عورتوں سے صحبت کرنا حرام و مفید اعتکاف ہے (سراج و مدارک) اعتکاف تین قسم ہے: واجب و سنت و مکدہ ان کے علاوہ مستحب و سنت غیر مکدہ ہے (علمگیری و در مختار) اعتکاف مستحب کے لیے روزہ شرط نہیں نہ اس کے لیے وقت مقرر ہے بلکہ مسجد میں اعتکاف کی نیت کی جب تک مسجد میں ہے معتکف ہے چلا آیا اعتکاف ختم ہو گیا، یہ بغیر محنت ثواب مل رہا ہے اسے نہ کھونا چاہیے بلکہ مسجد کے دروازہ پر لکھ دینا چاہیے کہ اعتکاف کی نیت کر لو اعتکاف کا ثواب پاو گے، جو ناواقف ہیں انہیں معلوم ہو جائے گا جو جانتے ہیں ان کے لیے یاد دہانی ہے، اور اعتکاف مسجد میں تقرب الہی کے لیے بیٹھنا ہے۔ اس میں ذکر الہی کرنا لغو و فضول باتوں سے بچنا چاہیے بے ضرورت مسجد سے نہ نکلے۔ اعتکاف سنت کفایہ ہے، شہر میں کسی نہ کسی کو کرنا چاہیے، ایک کے کرنے سے سب کے ذمہ سے ساقط ہو جائے گا ورنہ سب تارک سنت ہوں گے۔ حدیث میں ہے کہ حضور رمضان شریف کے اخیر عشرہ میں اعتکاف کیا کرتے تھے یہاں تک کہ وفات پائی۔ پھر حضور کے بعد ازواج مطہرات اعتکاف کیا کرتی تھیں، یہ آیت بعض صحابہ کے حق میں نازل ہوئی کہ وہ مسجد میں اعتکاف کیا کرتے تھے اور رات کو گھر جا کر صحبت کرتے ور پھر غسل کر کے مسجد میں لوٹ آتے تھے پس وہ اس سے منع کیے گئے (معلم) اور بِاشِرُ وَهْنٌ امر اباحت ہے یعنی تمہارے لیے روزوں کی راتوں میں عورتوں سے صحبت کرنا مباح ہے نہ واجب و لازم (مدارک) اور رَفَثٌ سے مراد جماع ہے، حضرت عبداللہ بن عباس وعطار و مجاہد و قتادہ وغیرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہم کا یہی قول ہے (ابن کثیر) اور مِنَ الْفَجْرِ خَيْطُ الْاَبْيَضِ اور خَيْطُ الْاَسْوَدِ کا بیان ہے۔ بعض صحابہ سے اس کے سمجھنے میں غلط فہمی ہوئی انہوں نے حقیقۃً اسے سیاہ و سفید ڈورا سمجھا، چنانچہ عدی ابن حاتم اپنے تکیہ کے نیچے سفید و سیاہ ڈورا رکھ لیا تھا اور بعض صحابہ نے اپنے پاؤں میں باندھ لیا تھا جب انہیں سیاہ ڈورا سفید ڈورے سے جدا نظر آنے لگتا تو کھانا پینا ترک کرتے تھے۔ جب عدی ابن حاتم نے حضور کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض حال کیا تو حضور نے تبسم فرما کر کہا تیری گردن بہت چوڑی ہے یا تیرا تکیہ بہت چوڑا ہے یعنی تو بڑا نا سمجھ ہے، اس سے صبح کی سفیدی رات کی سیاہی سے جدا ہونا مراد ہے۔ سہیل ابن سعد کہتے ہیں جب خیط



إِلَى الْحُكَّامِ لِتَأْكُلُوا فَرِيقًا مِّنْ أَمْوَالِ النَّاسِ بِالْأَثَمِ

کے پاس ان کا مقدمہ اس لیے پہنچاؤ کہ لوگوں کا کچھ مال ناجائز طور پر کھاؤ

وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۚ يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْأَهْلِ قُلْ هِيَ مَوَاقِيتُ

جان بوجھ کر۔ تم سے نئے چاند کو پوچھتے ہیں تم فرمادو: وہ وقت کی علامتیں ہیں

لِلنَّاسِ وَالْحَجَّ وَلَيْسَ الْبِرُّ بِأَنْ تَأْتُوا الْبُيُوتَ مِنْ ظُهُورِهَا

لوگوں اور حج کے لیے وقت اور یہ کچھ بھلائی نہیں کہ گھروں میں پیچھتے توڑ کر آؤ

وَلَكِنَّ الْبِرَّ مَنِ اتَّقَى وَأَتُوا الْبُيُوتَ مِنْ أَبْوَابِهَا وَاتَّقُوا اللَّهَ

ہاں بھلائی تو پرہیزگاری ہے اور گھروں میں دروازوں سے آؤ اور اللہ سے ڈرتے رہو

انیس اور حیطہ اسود کے سمجھنے میں بعض صحابہ سے غلطی تھی ہوئی تو اس کے بیان میں من الفجر نازل ہوئی (سراج) اور فجر تک کھانے پینے کی اجازت دینا سحری کے مستحب ہونے پر دلالت کرتا ہے اور وہ مسنون ہے احادیث میں اس کے کھانے کی ترغیب دی گئی ہے۔ بخاری و مسلم کی روایت میں ہے تسحر و افان فی السجود برکت یعنی سحری کھاؤ کہ سحری کھانے میں برکت ہے۔ مسلم کی روایت میں ہے کہ فرق ہمارے اور اہل کتاب کے روزہ میں سحری کھانا ہے۔ امام احمد کی حدیث میں ہے کہ سحری کھانا برکت ہے اسے نہ چھوڑو اگرچہ ایک لقمہ یا ایک گھونٹ پانی ہی ہو، اللہ اور اللہ کے فرشتے درود بھیجتے ہیں سحری کھانے والوں پر اور سحری میں تاخیر اور افطار میں تعجل مستحب ہے مگر نہ اس قدر کہ روزہ قضا کرنا پڑے۔ بعض لوگ بہت زیادہ رات سے سحری کھا لیتے ہیں یہ خلاف سنت ہے، امام احمد کی حدیث میں ہے کہ میری امت جب تک افطار میں غفلت اور سحری میں تاخیر کرتی رہے گی خیر پر رہے گی۔ احمد و ترمذی کی حدیث میں ہے کہ اللہ فرماتا ہے کہ مجھے بندوں میں وہ زیادہ محبوب ہے جو افطار جلد کرے روزہ صبح صادق سے غروب آفتاب تک کھانے پینے صحبت کرنے سے باز رہنے کو کہتے ہیں، اس کے احکام و مسائل کتب فقہ میں دیکھے جائیں۔

(۳۰) شان نزول: عبداللہ خضریٰ نے امراء القیس کنڈی پر ایک قطعہ زمین کا دعویٰ کیا اور گواہ کوئی نہ تھا تو حضور سید عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے امراء القیس سے قسم کھانے کو کہا، اس نے قسم کھانے کا ارادہ کیا تو حضور نے اس کے سامنے آیت: **يَسْتَرْوْنَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَأَيْمَانِهِمْ ثَمَنًا قَلِيلًا** [آل عمران: ۷۵] تلاوت فرمائی پس وہ قسم کھانے سے باز رہا اور زمین عبداللہ کو دیدی تو یہ آیت نازل ہوئی (سراج) مطلب یہ ہے کہ تم آپس میں ایک دوسرے کے مال ناجائز طور سے چراچھپا کر زبردستی چھین کر، جھوٹ بول کر، دھوکا فریب دے کر، جوئے وغیرہ بازیوں سے حاصل کر کے سود لے کر خیانت کر کے، رہزنی کر کے لوٹ کر نہ کھاؤ اور نہ جان بوجھ کر جھوٹی صورت تو بہت سے گناہوں پر مشتمل ہے، مثلاً جھوٹا دعویٰ کرنا، جھوٹا بیان دینا، جھوٹی گواہی دلوانا، جھوٹا حلف خود بھی اٹھانا اور گواہوں سے بھی اٹھوانا، اپنے موافق حکم کرنے کے لیے رشوت دینا، ناجائز کام میں ناجائز روپیہ اٹھانے کے لیے مال صرف کرنا وغیرہ باتیں جو مقدمات میں کرنا پڑتی ہیں اور کرائی جاتی ہیں سب ناجائز و حرام و گناہ ہیں اور اس آیت سے ان سب باتوں کی ممانعت و حرمت ثابت ہوتی ہے، اور جان کر ان باتوں کا کرنا اور زیادہ گناہ ہے۔ ایک روایت میں ہے کہ سید عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ایک جھگڑہ میں مدعی و مدعا علیہ سے فرمایا کہ میں آدمی ہوں اور تم میرے پاس مقدمہ لے کر آتے ہو اور بعض تم میں کا اپنی حجت بیان کرنے میں بعض سے زیادہ تیز و



طراز ہوتا ہے تو میں اس کی حجت سن کر اس کے حق میں فیصلہ کرتا ہوں، پس جس شخص کے لیے اس کے بھائی کے ذرا سے (مال کا) حق کا فیصلہ کیا جائے تو وہ ہرگز اس کے لیے نہیں جس کا میں نے اس کے لیے حکم کیا ہے وہ آگ کا ٹکڑا ہے۔ پس اسی طرح وہ دونوں روئے اور ہر ایک نے کہا کہ میرا حق میرے صاحب کے لیے ہے (مدارک) اس کے لیے بخاری و مسلم کی روایت میں آیا ہے، حضرت عبداللہ ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ یہ آیت اس شخص کے بارے میں ہے جس کے قبضے میں کسی کا مال ہو اور اس پر گواہ نہ ہو اور وہ انکار کرے اور حکام سے مقدمہ کرائے حالانکہ وہ جانتا ہے کہ یہ فلاں کا حق ہے اور وہ جان کر حرام کھاتا اور گناہ میں پڑتا ہے، یہی مجاہد و قتادہ و حسن و سدی وغیرہ سے روایت ہے کہ مقدمہ نہ کرے جب کہ وہ اپنے آپ کو ظالم جانتا ہے۔ پس یہ آیت یہ حدیث اس امر پر دلالت کرتی ہے کہ قضائے قاضی باطن میں نافذ نہیں ہوتی ظاہر میں ہوتی ہے اور حقیقت میں حکم حاکم کسی شی کو متغیر نہیں کرتا ہے جو شی نفس الامر میں حرام ہوگی وہ حلال نہ ہوگی اور جو حلال ہوگی وہ حرام نہ ہوگی۔ حضرت قتادہ فرماتے ہیں کہ قضائے قاضی حرام کو تیرے لیے حلال نہ کرے گی اور نہ باطل کو تیرے لیے جائز کرے گی، قاضی تو آدمی ہے خطا بھی کرتا ہے اور صواب کو بھی پہنچتا ہے وہ تو جیسا ثبوت و شہادت اس کے سامنے گذرے گی اس کے موافق فیصلہ کرے گا (ابن کثیر)

(۳۱) شان نزول: حضرت معاذ بن جبل اور ثعلبہ ابن غنم نے نبی کریم علیہ الصلوٰۃ والسلام سے چاند کے متعلق دریافت کیا کہ یہ شروع میں ذورے کی طرح باریک کیوں ظاہر ہوتا ہے پھر بڑھتے بڑھتے پورا ہو جاتا ہے پھر گھٹنا شروع ہوتا ہے یہاں تک کہ جیسا ظاہر ہوا تھا ویسا ہی ہو جاتا ہے، سورج کی طرح ایک حالت پر کیوں نہیں رہتا ہے، اس میں کیا حکمت ہے، تو یہ آیت نازل ہوئی اور اس میں اس کی حکمت بتائی گئی (سراج و بیضاوی) مطلب یہ ہے کہ اے محبوب لوگ تم سے نئے چاند کے بڑھنے پھر گھٹنے کی حکمت پوچھتے ہیں، تم ان سے فرما دو کہ وہ لوگوں کے لیے وقت پہچاننے اور پھر حج کرنے کی نشانیاں ہیں۔ اس سے حج کا وقت جانا جاتا ہے اور لوگ اپنی کھیتی باڑی اور تجارت وغیرہ کاموں کا وقت پہچانتے ہیں اور حمل و عدت و حیض و نفاس کے دن اور بچہ کو دودھ پلانے اور چھٹانے کی مدت شمار کرتے ہیں اور اس کی تاریخوں سے سال و ماہ بنتے، جستریاں بنائی جاتی ہیں اور روزے رکھے جاتے ہیں، اگر وہ ایک حالت پر رہتا تو ان باتوں میں دقت پیش آتی اور کس ذریعہ سے اوقات پہچانتے، اور سال و ماہ کیسے مقرر کرتے۔ حاکم و عبدالرزاق کی حدیث میں ہے کہ اللہ تعالیٰ نے چاند کو لوگوں کے لیے اوقات پہچاننے کی علامت مقرر کیا ہے، پس چاند دیکھ کر روزہ رکھو اور چاند دیکھ کر افطار کرو، اگر بادل ہو تو پورے مکیں دن شمار کرو۔ یوں ہی اگر ۲۹ رمضان کو بادل ہو اور کہیں سے چاند کی خبر نہ آئے تو تیس روزے پورے کرو۔

تنبیہ: اہلہ ہلال کی جمع ہے اور ہلال پہلی، دوسری، تیسری رات کے چاند کو کہتے ہیں پھر اس کو قمر کہتے ہیں، چاند کے حساب سے اوقات نکالنے کو علم توقیت کہتے ہیں۔ حضرت مترجم رضی اللہ تعالیٰ عنہ اس علم کے بھی ماہر تھے، ہر ماہ نقشہ اوقات نماز بنا کر اپنی مسجد میں آویزاں کرایا کرتے تھے اور ہر سال جستری ماہ صیام جس میں اوقات سحر و افطار وغیرہ بہت سے شہروں کے ہوتے تھے چھپوا کر تقسیم کرایا کرتے تھے۔



لَعَلَّكُمْ تَفْلِحُونَ ﴿۱۸۹﴾ وَقَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ الَّذِينَ يُقَاتِلُونَكُمْ

اس امید پر کہ فلاح پاؤ۔ قت اور اللہ کی راہ میں لڑو ان سے جو تم سے لڑتے ہیں

وَلَا تَعْتَدُوا إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ ﴿۱۹۰﴾ وَاقْتُلُوهُمْ حَيْثُ

اور حد سے نہ بڑھو اللہ پسند نہیں رکھتا حد سے بڑھنے والوں کو۔ اور کافروں کو جہاں

ثَقَفْتُمُوهُمْ وَآخِرُجُوهُمْ مِّنْ حَيْثُ أَخْرَجُوكُمْ وَالْفِتْنَةُ أَشَدُّ

پاک مارو اور انہیں نکال دو جہاں سے انہوں نے تمہیں نکالا تھا اور ان کا قتل

مِنَ الْقَتْلِ وَلَا تُقَاتِلُوهُمْ عِنْدَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ حَتَّى يُقَاتِلُوكُمْ

قتل سے بھی سخت ہے اور مسجد حرام کے پاس ان سے نہ لڑو جب تک وہ تم سے

فِيهِ فَإِنْ قَتَلُوكُمْ فَاقْتُلُوهُمْ كَذَلِكَ جَزَاءُ الْكَافِرِينَ ﴿۱۹۱﴾ فَإِنْ

وہاں نہ لڑیں اور اگر تم سے لڑیں تو انہیں قتل کرو کافروں کی یہی سزا ہے۔ پھر اگر

انْتَهَوْا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿۱۹۲﴾ وَقَاتِلُوهُمْ حَتَّى لَا تَكُونَ فِتْنَةٌ

وہ باز رہیں تو بے شک اللہ بخشنے والا مہربان ہے۔ اور ان سے لڑو یہاں تک [کہ] کوئی فتنہ نہ رہے

وَيَكُونَ الدِّينُ لِلَّهِ فَإِنْ انْتَهَوْا فَلَا عُدْوَانَ إِلَّا عَلَى الظَّالِمِينَ ﴿۱۹۳﴾

اور ایک اللہ کی پوجا ہو پھر اگر وہ باز آئیں تو زیادتی نہیں مگر ظالموں پر۔

الشَّهْرُ الْحَرَامُ بِالشَّهْرِ الْحَرَامِ وَالْحُرُمَتُ قِصَاصٌ فَمَنْ اعْتَدَى

ماہ حرام کے بدلے ماہ حرام اور ادب کے بدلے ادب ہے توجہ تم پر زیادتی

عَلَيْكُمْ فَاعْتَدُوا عَلَيْهِ بِمِثْلِ مَا اعْتَدَى عَلَيْكُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ

کرے اس پر زیادتی کرو اتنی ہی جتنی اس نے کی اور اللہ سے ڈرتے رہو

(۳۲) شاہ نزول: میں اس آیت کی مختلف روایات آئی ہیں، بخاری و مسلم کی روایت میں ہے کہ زمانہ جاہلیت میں احرام

باندھنے کے بعد گھروں میں دروازے سے داخل ہونا گناہ خیال کرتے تھے اور ابتدائے اسلام تک یہی خیال رکھتے، اگر بعد احرام گھر میں

جانے کی ضرورت ہوتی تو کچھواڑے سے دیوار پھانڈ کر داخل ہوتے اور اسے نیکی شمار کرتے (سراج) مطلب یہ ہے کہ یہ کچھ بھلائی نہیں

ہے کہ تم حالت احرام میں گھروں کے اندر دروازے سے داخل نہ ہو پیچھے سے دیوار توڑ کر داخل ہو اور اسے نیکی اور بھلائی سمجھو بلکہ بھلائی تو

پرہیز گاری میں ہے، اور حالت احرام میں گھروں میں دروازے سے داخل ہونے اور جاہلیت کا طریقہ ترک کرنے میں ہے، یا صاحب

نیکی وہ ہے جو اللہ سے خوف کرے زمانہ جاہلیت کی باتوں کو چھوڑے اور گھروں میں حالت احرام میں بھی دروازے سے داخل ہو اور اللہ

سے ڈرو اس میں جو اس نے تمہیں کرنے نہ کرنے کا حکم فرماتا ہے تاکہ تم فلاح پاؤ۔



وَيَكُونَنَّ الدِّينُ لِلَّهِ فَإِنْ انْتَهَوْا فَلَا عُدْوَانَ إِلَّا عَلَى الظَّالِمِينَ ﴿۱۹۳﴾

اور ایک اللہ کی پوجا ہو پھر اگر وہ باز آئیں تو زیادتی نہیں مگر ظالموں پر۔

الشَّهْرُ الْحَرَامُ بِالشَّهْرِ الْحَرَامِ وَالْحُرُمَتُ قِصَاصٌ فَمَنْ اعْتَدَى

ماہ حرام کے بدلے ماہ حرام اور ادب کے بدلے ادب ہے تو جو تم پر زیادتی

عَلَيْكُمْ فَأَعْتَدُوا عَلَيْهِ بِمِثْلِ مَا اعْتَدَى عَلَيْكُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ

کے اس پر زیادتی کرو اتنی ہی جتنی اس نے کی اور اللہ سے ڈرتے رہو

وَأَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ ﴿۱۹۴﴾ وَأَنْفِقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا

اور جان رکھو کہ اللہ ڈر والوں کے ساتھ ہے۔ ﴿۱۹۴﴾ اور اللہ کی راہ میں خرچ کرو اور اپنے

(۳۳) شان نزول: شروع اسلام میں مسلمانوں کو جدال و قتال کی اجازت نہ تھی بلکہ تحمل و برداشت کی ہدایت تھی۔ فَأَعْتَدُوا عَلَيْهِمْ وَاصْفَحْ، پھر کفار کے مظالم سے تنگ ہونے پر انہیں ہجرت کا حکم فرمایا گیا تھا، اسی کے بموجب مسلمان حبشہ اور مدینہ کو ہجرت کر گئے تھے، جب مدینے سے سال حدیبیہ ایک ہزار چار سو مسلمان عمرہ کرنے کو نکلے تو مشرکین نے انہیں حدیبیہ پر روکا اور عمرہ کو نہ جانے دیا آخر کو اس پر صلح ہوئی کہ اس سال واپس جائیں اور اگلی سال آکر عمرہ و طواف کریں۔ تین روز مکہ ان کے لیے خالی کر دیا جائے گا۔ دوسرے سال حضور نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حج و قضائے عمرہ کی تیاری کی تو مسلمانوں کو اس امر کا خوف پیدا ہوا کہ کہیں مشرک اس سال بھی انہیں نہ روکیں اور اپنا وعدہ پورا نہ کریں اور ان سے حرم میں حرام کے مہینوں میں لڑیں کہ مسلمان زمانہ حج و حالت احرام میں لڑنا برا جانتے تھے پس یہ آیت نازل ہوئی (سراج) اور اس میں انہیں بطور مدافعت لڑنے کا حکم فرمایا گیا نہ خود ابتدا کرنے کا۔ یہ سب سے پہلی آیت ہے جس میں جہاد کا حکم فرمایا گیا ہے اور لڑائی میں سبقت نہ کرنے کا حکم اس آیت میں ہے وہ سورہ براءۃ کی آیت سے منسوخ ہے، مطلب یہ ہے کہ اگر کفار تم سے لڑیں تو تم بھی اللہ کی راہ میں اللہ کا دین پھیلانے اللہ کا بول بالا کرنے شرک و کفر مٹانے کے لیے ان سے لڑو مگر لڑائی میں حد سے زیادہ نہ بڑھو یعنی لڑائی میں پہل نہ کرو اور زیادتی نہ کرو، عورتوں، بچوں، بوڑھوں کو نہ مارو، جو لڑنے کے قابل نہ ہو یا تم سے نہ لڑے اسے قتل نہ کرو، بھتی باڑی وغیرہ باغ نہ اجاڑو (کمانی الحدیث) کہ اللہ حد سے بڑھنے والوں، زیادتی کرنے والوں کو پسند نہیں کرتا ہے اور کفار کو حرم میں یا محل میں جہاں کہیں پاؤ مارو اور انہیں مکہ سے نکال دو جہاں سے انہوں نے تمہیں نکالا ہے کہ ان کا فتنہ و فساد شرک و کفر اور انہیں حج سے روکنا جرم اور احرام میں انہیں قتل کرنے سے بھی زیادہ سخت ہے جسے تم برا سمجھتے ہو، اور مسجد حرام کے پاس احترامان سے نہ لڑو جب تک کہ وہ تم سے وہاں نہ لڑیں، اور اگر وہ تم سے وہاں لڑیں تو تم بھی انہیں وہاں قتل کرو کہ کافروں کی یہی سزا ہے۔ ﴿جزاء سیئۃ﴾ مثلھا پھر اگر کفار شرک و کفر سے باز نہیں تو بے شک اللہ بخشنے والا مہربان ہے، اور یہاں تک ان سے لڑو کہ فتنہ شرک باقی نہ رہے اور ایک اللہ کی عبادت ہونے لگے، پھر اگر وہ شرک و کفر سے اور قتال فی الحرم سے باز آئیں تو ان پر زیادتی نہ کرو، ظالموں پر کرو کہ وہ مستحق ہیں۔ ماہ حرام کے بدلے ماہ حرام ہے اور ادب کے بدلے ادب ہے تو جو ماہ حرام میں حرم کے اندر حالت احرام میں تم پر زیادتی کرے اور اس کا ادب و احترام نہ کرے تم بھی اس پر اسی قدر زیادتی کرو۔ جس قدر اس نے تم پر زیادتی کی ﴿فَعَاقِبُوا بِمِثْلِ مَا عُوِفْتُمْ بِهِ﴾ [الحمل: ۱۲۶] اور اس کا کچھ خیال نہ کرو کہ تم حرم میں ہو، احرام باندھے ہو، ماہ حرام ہے اور زیادتی کرنے میں اللہ سے ڈرتے رہو اور جان لو کہ اللہ ڈر والوں کے ساتھ ہے۔ بخاری و مسلم کی حدیث میں ہے کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ مجھے لڑنے کا حکم دیا گیا ہے



تُلْقُوا بِأَيْدِيكُمْ إِلَى التَّهْلُكَةِ وَأَحْسِنُوا إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ﴿۱۵﴾

ہاتھوں ہلاکت میں نہ پڑو اور بھلائی والے ہو جاؤ، بے شک بھلائی والے اللہ کے محبوب ہیں۔

وَاتِمُوا الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ لِلَّهِ فَإِنْ أُحْصِرْتُمْ فَمَا اسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَدْيِ

اور حج و عمرہ اللہ کے لیے پورا کرو پھر اگر تم روکے جاؤ تو قربانی بھیجو جو سیر آسان

وَلَا تَحْلِقُوا رُءُوسَكُمْ حَتَّى يَبْلُغَ الْهَدْيُ مَحِلَّهُ فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ

اور اپنے سر نہ منڈاؤ جب تک قربانی اپنے ٹھکانے نہ پہنچ جائے پھر جو تم میں

مَرِيضًا أَوْ بِهِ أَذًى مِّن رَّأْسِهِ فَفِدْيَةٌ مِّن صِيَامٍ أَوْ صَدَقَةٍ

بیمار ہو یا اس کے سر میں کچھ تکلیف ہے تو بدلا دے روزے یا خیرات

أَوْ نُسُكٍ فَإِذَا أَمِنْتُمْ فَمَنْ تَتَعَ بِالْعُمْرَةِ إِلَى الْحَجِّ فَمَا

یا قربانی پھر جب تم اطمینان سے ہو تو جو حج سے عمرہ ملانے کا فائدہ اٹھائے

اس پر

یہاں تک کہ وہ لا الہ الا اللہ کہیں اور جب انہوں نے یہ کہا تو ان کا جان و مال مجھ سے محفوظ ہو گیا سوائے حق (اسلام کے جو ان پر ثابت ہو) اور حساب اس کا اللہ پر ہے۔

تفسیر: مسجد حرام سے کل حرم مراد ہے کہ اس میں قتال حرام ہے (مدارک وغیرہ) جیسا کہ بخاری و مسلم کی حدیث میں ہے کہ

آسمان و زمین پیدا ہونے کے وقت سے حرم میں کسی کے لیے لڑنا حلال نہیں ہوا مگر میرے لیے ایک ساعت کو حلال کیا گیا پھر وہ قیامت

تک کے لیے حرام ہو گیا، اور حرم خانہ کعبہ کے آس پاس کی زمین کو کہتے ہیں اور اس کے سوا سب حل ہے اور احرام حج و عمرہ کی نیت کرنے کو

کہتے ہیں اور شہر حرام شوال، ذی قعدہ، ذی الحجہ، رجب ہیں، اور فتنہ سے شرک مراد ہے، یہی مجاہد، قتادہ، ضحاک، ربیع، عکرمہ، حسن وغیرہ

سے مروی ہے۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما فرماتے ہیں کہ جس سال حدیبیہ پر حضور پر نور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم روکے گئے تھے وہ

چھٹی سال، ہجرت کی تھی اور ذی قعدہ کا مہینہ تھا۔ امام احمد سے روایت ہے کہ حضور ماہ حرام میں جہاد نہ کرتے مگر جب کہ کفار جہاد کرتے۔

اور ماہ حرام جب آجاتا تو ٹھہر جاتے (ابن کثیر) اور آیت میں فتنہ سے مراد فتنہ شرک ہے نہ فتنہ غیر کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے فتنہ

کے بارے میں سوال کیا گیا، فرمایا: وہ شرکین سے قتال ہے اور ان پر داخل ہونا فتنہ کو مٹانا ہے نہ ملک گیری کے لیے قتال کرنا (معالم)

(۳۴) شان نزول: اس کا یہ ہے کہ قسطنطین کی لڑائی میں ایک شخص کفار کی صف میں اکیلا گھس کر جب وہ اسے پرانگندہ کر کے

نکلا تو لوگوں نے کہا کہ اس نے اپنی جان کو ہلاکت میں ڈالا، اس پر حضرت ابوالیوب انصاری نے کہا کہ تم لوگ آیت کی غلط تاویل کرتے ہو

یہ تو ہم گروہ انصار کے حق میں نازل ہوئی ہے جب کہ اللہ نے دین اسلام کو عزت دی اور قوی کر دیا تو ہم نے آپس میں کہا کہ اب ہم اہل و

عیال میں جا کر رہیں اور اپنے مالوں کی اصلاح کریں تو یہ آیت نازل ہوئی، اس روایت کو بالفاظ مختلفہ ابوداؤد و ترمذی و نسائی وغیرہ نے ذکر

کیا ہے، گویا جہاد کو ترک کر کے اہل و عیال میں جا کر رہنا ہلاکت میں پڑنا ہے۔ پس حضرت ابوالیوب انصاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ اس آیت

کے نزول کے بعد ہمیشہ جہاد کرتے رہے یہاں تک آخری جہاد ان کا قسطنطین کا تھا جو زمانہ حضرت معاویہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ میں ہوا اور اسی

میں وہ شہید ہوئے اور وہیں دفن ہوئے، اور اسی شان نزول کو خطیب و بیضاوی نے اختیار کیا ہے اور اسی کی تائید ابن ماجہ وغیرہ کی حدیث

میں وہ شہید ہوئے اور وہیں دفن ہوئے، اور اسی شان نزول کو خطیب و بیضاوی نے اختیار کیا ہے اور اسی کی تائید ابن ماجہ وغیرہ کی حدیث

میں وہ شہید ہوئے اور وہیں دفن ہوئے، اور اسی شان نزول کو خطیب و بیضاوی نے اختیار کیا ہے اور اسی کی تائید ابن ماجہ وغیرہ کی حدیث



اَسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَدْيِ فَمَنْ لَّمْ يَجِدْ فَصِيَامُ ثَلَاثَةِ اَيَّامٍ فِي

قربان ہے جیسی میر آئے پھر جسے مقدور نہ ہو تو تین روزے حج کے دنوں میں

الْحَجِّ وَسَبْعَةٍ اِذَا رَجَعْتُمْ تِلْكَ عَشْرَةٌ كَامِلَةٌ ذٰلِكَ

رکھے اور سات جب اپنے گھر پلٹ کر جاؤ یہ پورے دس ہوتے یہ

لَيْسَ لَكُمْ يَكُنْ اَهْلُهُ حَاضِرِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَاتَّقُوا اللَّهَ

حکم اس کے لیے ہے جو مکہ کا رہنے والا نہ ہو اور اللہ سے ڈرتے رہو

وَاَعْلَمُوْا اَنَّ اللَّهَ شَدِيْدُ الْعِقَابِ ﴿۱۹۶﴾ الْحَجُّ اَشْهُرٌ مَّعْلُوْمَةٌ

اور جان رکھو کہ اللہ کا عذاب سخت ہے۔ ۱۹۶ حج کے کئی مہینے ہیں جانے ہوئے

ہوتی ہے جس میں فرمایا گیا ہے کہ آخر کو اس امت کے لوگ جہاد چھوڑ کر دنیا کے کاروبار میں مشغول ہو جائیں گے تو ان کے دشمن ان پر غالب ہوں گے، پھر یہ لوگ بطریق کفار اپنی حالت درست کرنے پر آمادہ ہوں گے اور اللہ کی قسم ان کی حالت کبھی درست نہ ہوگی جب تک کہ اپنے دین کے طریقہ کو اختیار نہ کریں، علاوہ اس کے اور روایات بھی اس کے شان نزول میں آئی ہیں جو ابن کثیر وغیرہ نے ذکر کی ہیں۔ بہر حال مطلب یہ ہے کہ خدا کی راہ میں یعنی جہاد میں اپنی جان اور مال خرچ کرو اور اپنے ہاتھوں ہلاکت میں نہ پڑو، یا اپنے نفسوں کو ہلاکت میں نہ ڈالو کہ جہاد ترک کرنا جہاد میں خرچ نہ کرنا اپنے ہاتھوں ہلاکت میں پڑنا ہے کہ اس سے دشمن قوی ہو کر تمہیں ہلاک کرے گا، اور بھلائی کرو اللہ بھلائی کرنے والوں کو محبوب رکھتا ہے۔

تعمیہ: بظاہر آیت کا حکم عام ہے، یعنی جو چیز باعث ہلاکت ہو اس میں نہ پڑو، مثلاً اکیلے دشمن کی صف میں نہ گھس جاؤ، آگ میں، دریا میں، کوئیں میں نہ کود پڑو، سانپ کے منہ میں انگلی نہ دو، درندہ کے سامنے نہ جاؤ، زہر وغیرہ مہلک چیز نہ کھاؤ، بغیر توشہ اور بغیر تمہارے جہاد میں نہ جاؤ جیسا کہ عمرو بن عاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اکیلے صف دشمن میں گھس جانے والے آدمی کو بلا کر یہ آیت سنائی اور خورایک جہاد میں سخت سردی کی وجہ سے غسل نہ کیا اور تیمم سے نماز پڑھی پڑھائی، جب حضور نبی کریم علیہ الصلوٰۃ والسلام نے ان سے اس کا سبب پوچھا تو انہوں نے یہ آیت پڑھی اس پر حضور نے مسکرا کر صرف یہ فرمایا: اے فقیہ عمرو بن عاص، اس کے سوا اور کچھ نہ فرمایا (کمافی الصحاح) اس سے معلوم ہوا کہ ان کا اجتہاد صحیح تھا اور ان کے نزدیک آیت کا حکم عام تھا۔

(۳۵) چونکہ گزشتہ آیات میں روزوں اور جہاد کے احکام بیان کیے گئے تھے اور جہاد کی شان نزول میں حج و عمرہ کرنے پر صلح کی گئی تھی لہذا ان آیات میں حج و عمرہ کے بعض مسائل بیان کیے گئے اور باقی آئندہ آیات میں بیان ہوں گے، مطلب یہ ہے کہ اللہ کے لیے حج و عمرہ پورا کرو، اس کے تمام ارکان مع سنن و مستحبات کے ادا کرو، اگر کسی وجہ سے تم اسے پورا نہ کر سکو مثلاً دشمن حج کرنے سے روکے نہ ادا کرنے دے جیسا کہ سال حدیبیہ ہوا، یا کوئی مرض وغیرہ عذر لاحق ہو جس کی وجہ سے تم اسے پورا نہ کر سکو تو تم قربانی کے لیے اونٹ، گائے، بکری، دنبہ میں سے جو جانور میسر ہو وہ خانہ کعبہ بھیجو اور تم اپنے سر نہ منڈاؤ جب تک کہ تمہاری قربانی کا جانور حرم میں قربان کی جگہ نہ پہنچ جائے، پھر جو تم میں سے کوئی بیمار ہو یا اس کے سر میں جوئیں پڑ جائیں، زخم لگ جائے یا سر میں درد ہو اور اس کی وجہ سے وہ احرام کے اندر نہ منڈائے تو اس کے بدلے تین روزے رکھے یا نصف صاع گیسوں چھ مسکینوں میں صدقہ دے یا بکری ذبح کرے، ان تینوں باتوں میں سے جو اسے آسان ہو اس کا کرنا واجب ہے۔ حدیث میں ہے کہ کعب بن عجرہ سے حضور نے فرمایا: شاید تیرے سر میں جوئیں پڑ گئی



ہیں، عرض کیا ہاں، فرمایا: سر منڈا دے اور تین روزے رکھ یا چھ مسکینوں کو کھانا دے یا بکری ذبح کر، کعب کہتے ہیں کہ یہ آیت میرے حق میں نازل ہوئی ہے (سراج) یوں ہی حالت احرام میں جو بغیر عذر سر منڈائے اس پر ان باتوں میں سے ایک کا کرنا واجب ہے اور سر منڈانے سے پہلے خوشبو یا تیل یا سلا ہوا کپڑا استعمال کرے اس کا بھی یہی حکم ہے (سراج) پھر جب تم اطمینان سے ہو تو حج سے تم ملائے کا فائدہ اٹھائے یعنی عمرہ سے فارغ ہو کر حج کی نیت کرے تو وہ قربانی کرے جیسی میسر آئے، پھر جسے قربانی کرنے کا مقدمہ نہ ہو یا مال نہ سکے تو تین روزے حج کے دنوں میں رکھے، ایام تشریق سے پنج کر اور سات روزے حج سے فارغ ہو کر، گھر آ کر یا راستے میں یا منی سے لوٹ کر رکھے یہ پورے دس روزے ہوئے جن کا رکھنا واجب ہے، یہ حکم اس کے لیے ہے جو مکہ کا رہنے والا نہ ہو، اور اللہ سے ڈرتے رہو احکام الہی کے کرنے میں اور جان لو کہ اللہ کا عذاب سخت ہے خلاف ورزی کرنے والوں کے لیے۔

تنبیہ: وَأَمْتُوا، میں اس طرف اشارہ ہے کہ عمرہ کو شروع کرنے کے بعد پورا کرنا لازم ہے اور مہجلہ سے قربانی کی جگہ مراد ہے اور نلت عشرۃ کاملہ میں اس طرف اشارہ ہے کہ روزوں میں کمی زیادتی نہیں ہے، فإن احصرتم سے حضرت عبداللہ ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہم کے نزدیک صرف دشمن کا روکنا مراد ہے اور دوسروں کے نزدیک حصر عام ہے خواہ دشمن کے روکنے سے ہو یا مرض وغیرہ کسی عذر سے ہو کہ حدیث احمد و ابوداؤد و ابن ماجہ میں مَنْ كَسَرَ أَوْ عَزَّجَ أَوْ وَجَعَ أَوْ مَرَضَ آيَاہ۔ ہڈی ٹوٹنے یا ٹکڑا ہونے یا سر میں درد ہونے یا بیمار ہونے سے حلال ہونا اور سال آئندہ قضا کرنا جائز ہے۔ یہی حضرت عبداللہ ابن مسعود اور ابن زبیر و علقمہ وغیرہم رضی اللہ تعالیٰ عنہم سے مروی ہے، اور سفیان کہتے ہیں کہ ہر تکلیف دینے والی چیز سے احصار ہے (ابن کثیر) اور ﴿حَاضِرِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ﴾ [البقرة: ۱۹۶] سے وہ لوگ مراد ہیں جو احرام باندھنے کی جگہ کے اندر رہتے ہوں۔

تنبیہ: یہاں بعض الفاظ کے اصطلاحی معنی بھی جان لینا چاہیے تاکہ آیت کا مطلب بخوبی سمجھ میں آجائے، حج افعال مخصوصہ کو کہتے ہیں اور وہ احرام باندھ کر طواف خانہ کعبہ کرنا، عرفات میں ٹھہرنا اور صفا و مروہ کے درمیان سعی کرنا اور طلق کا کرنا ہے۔ عمرہ میں یہ قید نہیں کہ ایام حج میں ہو بلکہ سال میں جب چاہے کرے کہ علاوہ حج کے اس کا کرنا سنت ہے۔ ہڈی اس جانور کو کہتے ہیں جو کسی حاجی کی طرف سے حرم میں قربانی کرنے کو بھیجا جائے جب کہ وہ احرام باندھنے کے بعد کسی عذر کی وجہ سے حج نہ کر سکے، احرام حج و عمرہ کی نیت کرنے کو کہتے ہیں، عمرہ احرام باندھ کر صرف طواف کعبہ کرنے اور صفا و مروہ کے درمیان سعی کرنے بعد طواف کرنے کو کہتے ہیں، میقات احرام باندھنے کی جگہ کو کہتے ہیں جو ہر طرف سے آنے والے کے لیے علیحدہ علیحدہ مقرر ہیں۔ حج تین طرح ہوتا ہے: اول افراد یعنی صرف حج کے لیے احرام باندھنا اور پھر حج ادا کر کے احرام کھولنا۔ دوسرے قرآن، یعنی حج و عمرہ کے ساتھ احرام باندھنا اور مکہ پہنچ کر پہلے عمرہ کرنا پھر بغیر احرام کھولے ہوئے حج کرنا، یہ اگر قربانی پر قادر نہ ہو تو دس روزے رکھے۔ تین نویں ذی الحجہ تک اور سات حج سے فارغ ہو کر جیسا کہ آیت میں مذکور ہے۔ آیت میں تمتع سے یہی مراد ہے، ان تینوں میں افضل کون ہے اس میں اختلاف ہے، امام اعظم رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے نزدیک قرآن سنت و افضل ہے، اور کیفیت حج یہ ہے کہ احرام باندھنے کی جگہ پہنچ کر حج کا یا حج و عمرہ کا احرام باندھ لے پھر مکہ جا کر طواف کعبہ کرے جسے طواف قدوم کہتے ہیں، پھر صفا و مروہ کے درمیان سعی کرے، پھر آٹھویں ذی الحجہ کو منیٰ میں جائے، پھر نویں تاریخ عرفات میں جا کر ٹھہرے، پھر شام کو وہاں سے چل کر رات کو مزدلفہ میں رہے، پھر صبح کو وہاں سے چل کر دسویں کو منیٰ میں آ کر رمی جمار کرے، یعنی منارے کو کنکڑیاں مارے، پھر قربانی کر کے سر منڈائے یا بال کتروائے پھر جا کر طواف کرے جس کو طواف زیارت کہتے ہیں، پھر وہاں سے منیٰ میں آ کر دو یا تین روز تک رمی جمار کرے، ان میں بعض باتیں فرض ہیں اور بعض واجب اور بعض سنت ہیں جن کی تفصیل کتب فقہ میں کی گئی ہے بلکہ حضرت مترجم رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حج و زیارت کے مسائل مفصل طور سے اپنے رسالہ ”انوار البشارہ فی مسائل الحج والزیارۃ“ میں بیان فرمائے ہیں اور حج کرنے کا طریقہ بتایا ہے۔



فَبِمَنْ فَرَضَ فِيهِنَّ الْحَجَّ فَلَا رَفَثَ وَلَا فُسُوقَ وَلَا جِدَالَ

تو جو ان میں حج کی نیت کرے تو نہ عورتوں کے سامنے صحبت کا تذکرہ ہو نہ کوئی گناہ نہ کسی سے جھگڑا

فِي الْحَجِّ وَمَا تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ يَعْلَمُهُ اللَّهُ وَتَزُودُوا فَإِنَّ خَيْرَ

حج کے وقت تک اور تم جو بھلائی کرو اللہ اسے جانتا ہے فلا اور توشہ ساتھ لو کہ سب سے بہتر

الرَّادِ التَّقْوَىٰ وَاتَّقُونِ يَا أُولِيَ الْأَلْبَابِ ﴿۱۹۲﴾ لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ

توشہ پر ہیزگاری ہے اور مجھ سے ڈرتے رہو اے عقل والو! فلا تم پر کچھ گناہ نہیں

أَنْ تَبْتَغُوا فَضْلًا مِّنْ رَبِّكُمْ فَإِذَا أَفَضْتُمْ مِّنْ عَرَفَاتٍ فَاذْكُرُوا

کہ اپنے رب کا فضل تلاش کرو تو جب عرفات سے پلو تو اللہ کی یاد

اللَّهُ عِنْدَ الْمَشْعَرِ الْحَرَامِ وَاذْكُرُوا كَمَا هَدَيْتُمْ وَإِنْ

کرو مشعر حرام کے پاس اور اس کا ذکر کرو جیسے اس نے تمہیں ہدایت فرمائی اور بے شک

(۳۶) یہ پہلی آیت کا تہمہ ہے اور اس میں حج و عمرہ کرنے کے مہینے بتائے گئے ہیں۔ مطلب یہ ہے کہ حج کے کئی مہینے مشہور و معروف ہیں تو جو شخص ان مہینوں میں حج کا احرام باندھے، تبلیہ کہے تو نہ ان میں عورتوں سے صحبت کا تذکرہ کرے نہ کوئی گناہ کی بات کرے نہ کسی سے لڑے جھگڑے کہ یہ باتیں حج میں کرنا ممنوع و گناہ ہیں، اور تم جو بھلائی اور نیک کام اس میں کرو گے جیسے صدقات و خیرات دینا، اچھی باتیں کرنا اللہ اسے جانتا ہے اس کی جزا تمہیں دے گا۔

تنبیہ: حج کے مہینے شوال و ذی قعدہ اور دس روز ذی الحجہ کے ہیں، یہی اکابر صحابہ اور تابعین سے مروی ہے، امام اعظم کے نزدیک دسواں دن بھی ایام حج میں داخل ہے اور ان ایام سے پہلے احرام باندھنا مکروہ ہے۔ اور افعال حج ادا کرنا صحیح نہیں ہے، اگر کسی نے کیے تو اسے پھر سے ایام حج میں افعال حج کرنا ہوں گے۔ اور رفث سے مراد عورتوں سے صحبت کرنا یا صحبت کی طرف مائل کرنے والی باتیں کرنا ہے اور فسوق سے بقول ابن عباس وغیرہ گناہ کی باتیں وغیرہ کرنا مراد ہیں یا گالیاں بکنا فحش کلامی کرنا مراد ہے کہ حدیث میں سبب المسلم فسوق آیا ہے، ابن جریر کہتے ہیں کہ فسوق سے وہ باتیں مراد ہیں جن کے کرنے کی احرام میں ممانعت ہے، اور جدال سے ساتھیوں یا خدام کے ساتھ لڑنا جھگڑنا مراد ہے۔ حدیث میں ہے جس شخص نے حج کیا اور اس نے رفث و فسق نہ کیا وہ ایسا ہو گیا جیسے ابھی ماں کے پیٹ سے پیدا ہوا۔ حضرت جابر کی روایت میں ہے جس نے حج کیا اور مسلمان اس کی زبان اور ہاتھ سے محفوظ رہے اس کے پچھلے گناہ معاف کئے جاتے ہیں۔

(۳۷) شان نزول: اس آیت کا بخاری اور ابوداؤد کی روایت میں اس طرح مذکور ہے کہ یمن کے کچھ لوگ متوکل بن کر حج کو نکلے، جب مکہ پہنچے تو لوگوں سے سوال کرنے لگے اور لوگوں پر بھاری ہوئے، اس پر یہ آیت نازل ہوئی اور بغیر توشہ کے حج کو جانے کی ممانعت فرمائی گئی۔ اکثر مفسرین نے اس کا یہی شان نزول لکھا ہے، مطلب یہ ہے کہ حج کو توشہ ساتھ لے کر جاؤ کہ لوگوں سے سوال نہ کرنا پڑے کہ سب سے بہتر توشہ پر ہیزگاری ہے یعنی سوال سے بچنا، اور کسی کے آگے سوال نہ کرنا پڑے اور مجھ سے ڈرتے رہو اے عقل والو۔ ابن ابی حاتم نے مقاتل و ابن حبان سے روایت کی ہے کہ جب یہ آیت نازل ہوئی تو فقراء و مساکین میں سے ایک نے عرض کی کہ یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم) ہم ایسی چیز نہیں پاتے ہیں جسے زاد راہ بتائیں تو حضور نے فرمایا کہ اتنا زاد راہ لو کہ لوگوں سے مانگنا نہ پڑے۔



كُنْتُمْ مِّنْ قَبْلِهِ لَبَنَ الصَّالِينَ ۝۱۹۸ ثُمَّ أَفِيضُوا مِنْ حَيْثُ أَفَاضَ

تم اس سے پہلے بچے ہوئے تھے ۱۹۸ اور بات یہ ہے کہ اسے ترشیدو اتم بھی وہیں سے چلو جہاں سے

النَّاسُ وَاسْتَغْفِرُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝۱۹۹ فَإِذَا قُضِيَتْ

لوگ پگھلتے ہیں اور اللہ سے معافی مانگو ہے کہ اللہ بخشنے والا مہربان ہے۔ ۱۹۹ اور جب

مَنَاسِكُكُمْ فَأَذْكُرُوا اللَّهَ كَذِكْرِكُمْ آبَاءَكُمْ أَوْ أَشَدَّ ذِكْرًا فَمِنَ

اپنے حج کے کام پورے کر چکو تو اللہ کا ذکر کرو جیسے اپنے باپ دادا کا ذکر کرتے تھے ۲۰۰ بلکہ اس سے زیادہ اور کوئی

النَّاسِ مَنْ يَقُولُ رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا وَمَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ

آدمی یوں کہتا ہے کہ اے رب ہمارے! ہمیں دنیا میں دے، اور آخرت میں

مِنْ خَلْقٍ ۝۲۰۱ وَمِنْهُمْ مَّنْ يَقُولُ رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً

اس کا کچھ حصہ نہیں۔ اور کوئی یوں کہتا ہے کہ اے رب ہمارے! ہمیں دنیا میں بھلائی دے

وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ۝۲۰۲ أُولَٰئِكَ لَهُمْ نَصِيبٌ مِّمَّا

اور ہمیں آخرت میں بھلائی دے اور ہمیں عذاب ووزخ سے بچا ایسوں کو ان کی کمائی سے

كَسَبُوا وَاللَّهُ سَرِيعُ الْحِسَابِ ۝۲۰۳ وَاذْكُرُوا اللَّهَ فِي أَيَّامٍ مَّعْدُودَاتٍ

بھاگ ہے اور اللہ جلد حساب کرنے والا ہے ۲۰۳ اور اللہ کی یاد کرو گئے ہوئے دنوں میں

(۲۸) شان نزول: بخاری والیوداؤ کی روایت میں ہے کہ مکہ معظمہ کے اطراف میں عکاظ و مجنہ و ذوالحجاز تجارتی منزلیاں تھیں،

اہل عرب سالانہ ان میں جمع ہو کر خرید و فروخت کرتے تھے مگر موسم حج میں اس سے پرہیز کرتے تھے اور کہتے تھے کہ یہ اللہ کو یاد کرنے کے

دن ہیں نہ خرید و فروخت کرنے کے، اللہ تعالیٰ نے ان کا یہ خیال باطل کرنے کے لیے یہ آیت نازل فرمائی۔ امام احمد وغیرہ کی روایت میں

اس طرح ہے کہ ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے ایک شخص نے آکر کہا کہ ہم مکہ کو کرائے پر سواریاں لاتے ہیں اور نیت حج بھی کرتے ہیں تو

ہمارا حج صحیح ہوتا ہے یا نہیں؟ بعض کہتے ہیں کہ حج صحیح نہیں ہوتا ہے، تو آپ نے فرمایا تمہارا حج صحیح ہے کہ حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے

ایک شخص نے ایسا ہی سوال کیا تھا اس پر حضور خاموش رہے تھے کہ یہ آیت نازل ہوئی، بہر حال آیت سے موسم حج میں تجارت کی رخصت

ثابت ہوتی ہے مگر جو تجارت کرنا ہر سبب سے تجارت کرنا اولیٰ ہے کہ اس کے رد میں یہ آیت نازل ہوئی اور دوسرے کو تجارت نہ کرنا اولیٰ

ہے، اگر کرے تو گناہ نہیں، مطلب یہ ہے کہ تم پر موسم حج میں تجارت کر کے اللہ کا رزق تلاش کرنے میں کچھ گناہ نہیں ہے تو جب تم عرفات

میں ٹھہر کر لوگوں کو رات کو مزدلفہ میں ٹھہر کر مشعر حرام کے پاس اللہ کو یاد کرو، بکبیر و تہلیل کہو اور اللہ کا ذکر کرو جس طرح تمہیں بتایا ہے اور بے شک

تم ہدایت سے پہلے بچے ہوئے تھے، یعنی اللہ کے ذکر کرنے کا طریقہ نہیں جانتے تھے۔ حدیث میں ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جبل

قرن کے پاس ٹھہرے اور صبح تک اللہ کا ذکر کرتے رہے۔ (مسلم)۔

تنبیہ: آیت سے ظاہر ہے کہ عرفات میں اور مزدلفہ میں ٹھہرنا واجب ہے اور عرفات کو عرفات اس لیے کہتے ہیں کہ وہاں



حضرت آدم علیہ السلام نے حضرت حوا کو پہچانا تھا اور حضرت ابراہیم علیہ السلام نے وہاں مناسک حج جانے تھے اور مزدلفہ اس لیے کہتے ہیں کہ حضرت آدم علیہ السلام حضرت حوا سے اس جگہ ملے تھے اور اس جگہ دو نمازیں ملا کر پڑھی جاتی ہیں (مدارک) ابن جریر و ترمذی حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روای کہ موسم حج میں خرید و فروخت کرنے میں کوئی حرج نہیں ہے خواہ احرام سے پہلے ہو یا بعد کو۔ مجاہد و قتادہ و عکرمہ و سعید ابن جبیر وغیرہ کا بھی یہی قول ہے، اور عرفات و مزدلفہ میں ٹھہرنے کا وقت زوال یوم غرہ سے یوم آخر کی صبح تک ہے، اور سواطین غرہ کے کل عرفات اور سواطین محسر کے کل مزدلفہ ٹھہرنے کی جگہ ہے، مشعر حرام سے جبل قریح مراد ہے جو آخر مزدلفہ میں پہاڑ ہے۔

(۳۹) شان نزول: چونکہ قریش ہمیشہ سے خانہ کعبہ کے مجاور و منتظم تھے اس کی بنا ان کے سپرد بھی اس وجہ سے انہوں نے ہر بات میں اپنے لیے ایک امتیازی شکل قرار دے رکھی تھی اور اس میں دوسرے قبائل کی ہم سری کو اپنی بے عزتی خیال کرتے تھے، تمام قبائل عرب حج کے موقع پر عرفات میں جمع ہوا کرتے تھے مگر قریش ان کے ساتھ عرفات میں ٹھہرنے کو اپنی توہین خیال کرتے اور کہتے تھے کہ ہم اہل اللہ ہیں، محافظ حرم ہیں، ہم حرم سے باہر نہیں جائیں گے اور مزدلفہ ہی میں ٹھہر کر مکہ لوٹ آتے تھے (سراج وغیرہ) لہذا اللہ تعالیٰ نے اس آیت میں انہیں ایسا کرنے سے منع فرمایا اور سب کے ساتھ عرفات سے چلنے کا حکم فرمایا۔ مطلب یہ ہے کہ اسے قریش و اہل تمیم بھی وہیں سے لوٹو جہاں سے اور لوگ لوٹتے ہیں، یعنی تم بھی اوروں کی طرح عرفات میں ٹھہر کر مکہ میں آؤ اور اللہ سے اپنے گناہوں کی معافی مانگو کہ یہ مقامات محل اجابت دعا و استغفار ہیں بے شک اللہ بخشنے والا مہربان ہے۔ بخاری حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت کرتے ہیں قریش اور ان کے ہم خیال مزدلفہ میں ٹھہرتے اور باقی سب عرب عرفات میں ٹھہرتے تھے۔ جب اسلام آیا تو اللہ نے اپنے نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو حکم فرمایا کہ عرفات میں جائیں اور وہاں ٹھہریں پھر وہاں سے مکہ کو آئیں، یہی قول حضرت ابن عباس اور مجاہد و عطاء و قتادہ و سعید وغیرہم رضی اللہ تعالیٰ عنہم کا ہے، اسی کو ابن جریر نے اختیار کیا ہے اور اس پر اجماع نقل کیا ہے (ابن کثیر) اور بعض کے نزدیک سب مسلمانوں سے خطاب ہے۔ تبصر: اس آیت سے ثابت ہے کہ جماعت و جمہور مسلمین کی مخالفت نہ کرنی چاہیے اور ناس سے سائر عرب مراد ہیں، وفيہ اقوال آخر۔

(۴۰) شان نزول: زمانہ جاہلیت میں لوگ حج سے فارغ ہو کر منیٰ میں جمع ہوتے تھے اور تین روز تک اپنے باپ دادا کے فضائل اور خوبیاں اور جدال و قتال کے واقعات اور اپنی بہادری اور فتح مندی کا اظہار کیا کرتے تھے اور اپنے اپنے خاندان کی تعریفوں میں فصیح و بلیغ نظمیں اور قصائد پڑھتے تھے، جب مسلمان ہوئے تو انہیں اللہ تعالیٰ نے اس آیت میں باپ دادا کے ذکر کی جگہ اپنا ذکر کرنے، تکبر و تکلیل و تسبیح اور حمد و ثناء کرنے کا حکم فرمایا، یعنی جب تم اپنے حج کے کام پورے کر چکو تو منیٰ میں ٹھہر کر اللہ کا ذکر کرو جیسا کہ اپنے باپ دادا کا ذکر کیا کرتے تھے اور ان کے مفاسد میں بیان کیا کرتے تھے بلکہ باپ دادا کے ذکر سے زیادہ اللہ تعالیٰ کی حمد و ثناء کرو اور مقصود اس سے کثرت ذکر الہی پر انہیں برا سمجھتے کرنا ہے، حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما فرماتے ہیں کہ جیسے چھوٹا بچہ اپنے باپ کے سوا کسی کو یاد نہیں کرتا ہے ایسے ہی تم اللہ کے سوا اور کسی کو یاد نہ کرو (معالم)

(۴۱) شان نزول: پہلی آیت تو ان لوگوں کے متعلق ہے جو حج میں آ کر یوں دعا کرتے تھے کہ: الہی اس سال خوب پانی پرسا، فراخ سالی کر، اولاد دے۔ اور دوسری آیت ان مسلمانوں کے حق میں نازل ہوئی جو حج میں آ کر دین و دنیا کی بہتری کی دعا کرتے تھے۔ مطلب یہ ہے کہ لوگوں میں سے بعض تو وہ ہیں جو دنیا ہی میں اپنا حصہ مانگتے ہیں اور کہتے ہیں: اے رب ہمارے! ہمیں دنیا میں جو حصہ دینا ہے دیدے تو انہیں دنیا ہی میں دیا جاتا ہے اور آخرت میں ان کا کچھ حصہ نہیں ہے، اور بعض ان میں سے وہ ہیں جو دونوں جہاں کی بھلائی چاہتے ہیں اور کہتے ہیں اے رب ہمارے! ہمیں دنیا میں بھی بھلائی دے نعتیں وغیرہ عطا فرما اور آخرت میں بھی بھلائی دے جنت و رویت و شفاعت و مغفرت عطا فرما اور عذاب و دوزخ سے بچا، ایسوں ہی کو ان کی کمائی سے حصہ ہے، یعنی یہی وہ لوگ ہیں جن کو ان کی کمائی کا، حج و دعاء وغیرہ اعمال کا ثواب ملے گا اور اللہ جلد حساب کرنے والا ہے۔ حدیث میں ہے کہ اللہ تعالیٰ آدھے دن میں تمام خلق کا حساب فرمائے گا، اور حسن کہتے ہیں کہ اللہ آنکھ مارنے سے بھی جلد حساب کرنے والا ہے۔



فَمَنْ تَعَجَّلَ فِي يَوْمَيْنِ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ وَمَنْ تَأَخَّرَ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ ۚ

تو جو جلدی کر کے دو دن میں چلا جائے اس پر کچھ گناہ نہیں اور جو رہ جائے تو اس پر گناہ نہیں۔

لَسِنَ اتَّقَىٰ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّكُمْ إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ﴿۲۳﴾ وَمَنْ

پرہیزگار کے لیے اور اللہ سے ڈرتے رہو اور جان رکھو کہ تمہیں اسی کی طرف اٹھانا ہے۔ ﴿۲۳﴾ اور بعض

النَّاسِ مَنْ يُعْجِبُكَ قَوْلُهُ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَيُشْهَدُ اللَّهُ

آدی وہ ہے کہ دنیا کی زندگی میں اس کی بات تجھے بھلی لگے اور اپنے دل کی بات پر اللہ

عَلَىٰ مَا فِي قَلْبِهِ ۚ وَهُوَ أَلَدُّ الْخِصَامِ ﴿۲۴﴾ وَإِذَا تَوَلَّىٰ سَعَىٰ فِي

کو گواہ لائے اور وہ سب سے بڑھ کر جھگڑالو ہے۔ اور جب پیٹھ پھیرے تو

الْأَرْضِ لِيُفْسِدَ فِيهَا وَيُهْلِكَ الْحَرْثَ وَالنَّسْلَ ۚ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ

زمین میں فساد ڈالنا پھرے اور کھیتی اور جانیں تباہ کرے اور اللہ فساد سے

تنبیہ: یہ مشرکوں اور مسلمانوں کی حالت کا بیان ہے اور اس میں مشرکوں کی مذمت اور مسلمانوں کی مدح ہے اور مقصود اس سے

دونوں جہاں کی بھلائی چاہنے پر آمادہ کرنا ہے، اور حسن کی تفسیر میں حضرت علی کرم اللہ تعالیٰ وجہہ فرماتے ہیں کہ دنیا کی حسد سے نیک عورت

اور آخرت کی حسد سے جنت مراد ہے، اور انہیں سے دوسری روایت میں ہے کہ دنیا کی حسد سے نیک عورت اور آخرت کی حسد سے عوریں

مراد ہیں، اور عذاب نار سے بری عادت والی عورت مراد ہے۔ اور سدی کہتے ہیں کہ دنیا کی حسد سے حلال رزق اور آخرت کی حسد سے

مغفرت و ثواب مراد ہے، اور حسن کہتے ہیں کہ دنیا کی حسد سے علم و عبادت اور آخرت کی حسد سے جنت مراد ہے (سراج) بہر حال اس دعا

میں یعنی ﴿رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً﴾ الخ [البقرة: ۲۰۱] میں دونوں جہاں کی بھلائی طلب کرنے کی طرف اشارہ فرمایا گیا ہے اور

احادیث میں اس کی ترغیب دی گئی ہے۔ بخاری کی حدیث میں ہے کہ قتادہ نے حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے پوچھا کہ حضور کون سی دعا

زیادہ پڑھا کرتے تھے تو انہوں نے کہا کہ رَبَّنَا آتِنَا الخ امام شافعی رضی اللہ تعالیٰ عنہ، عبد اللہ بن سائب سے راوی کہ انہوں نے رکن کے

درمیان حضور کو یہی دعا پڑھتے سنا۔ ابن مردودہ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے راوی کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے میں

رکن پر نہیں گزرا مگر ایک فرشتہ کو ان پر آمین کہتے پایا پس جب تم اس پر گزرو تو رَبَّنَا آتِنَا الخ کہو (ابن کثیر)

(۲۲) شان نزول: زمانہ جاہلیت میں بعض لوگ دو روز منیٰ میں ٹھہرتے اور رمی جمار کرنے کو واجب جانتے تھے اور تیسرے

روز وہاں ٹھہرنے کو گناہ خیال کرتے تھے اور انہیں بعض لوگ تین روز منیٰ میں ٹھہرنا ضروری سمجھتے تھے، ان دونوں فرقوں کے رد میں یہ آیت

نازل ہوئی، مطلب یہ ہے کہ رمی جمار کرتے وقت اللہ کو تکبیر کے ساتھ یاد کرو گئے ہوئے دنوں ایام تشریق میں، تو جو شخص جلدی سے رمی

کر کے دونوں میں منیٰ سے چلا جائے اس پر کچھ گناہ نہیں ہے، اور جو تیسرے روز بھی رہے اس پر بھی کچھ گناہ نہیں ہے۔ گویا انہیں منیٰ میں

تین روز تک ٹھہرنے کا اختیار ہے، دو روز میں رمی جمار کر کے چلے جائیں یا تین روز ٹھہریں اور یہ گناہ کی نفی حج میں پرہیزگار کے لیے ہے

اور اللہ سے ڈرتے رہو اور جان لو کہ تمہیں اس کی طرف لوٹنا ہے تو وہ تمہیں تمہارے اعمال کی جزا دے گا۔

تنبیہ: ﴿ایام مغلذات﴾ سے ایام تشریق مراد ہیں اور ذکر سے تکبیرات ایام تشریق مراد ہیں جو ہر نماز فرض کے بعد اور رمی

جمار کے وقت کہنا چاہیے۔ حدیث میں ہے کہ یہ دن کھانے پینے اور اللہ کا ذکر کرنے کے ہیں (احمد و مسلم وغیرہ)



الْفَسَادَ ﴿۴۵﴾ وَإِذَا قِيلَ لَهُ اتَّقِ اللَّهَ أَخَذَتْهُ الْعِزَّةُ بِالْإِثْمِ

راہی نہیں۔ اور جب اس سے کہا جائے کہ اللہ سے ڈر، تو اسے اور خد چڑھے گناہ کی

فَحَسْبُهُ جَهَنَّمُ وَلَبِئْسَ الْبِهَادُ ﴿۴۶﴾ وَمِنَ النَّاسِ مَن يُشْرِي نَفْسَهُ

ایسے کو دوزخ کافی ہے اور وہ ضرور بہت برا بچھونا ہے۔ ﴿۴۶﴾ اور کوئی آدمی اپنی جان بیچتا ہے

ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِ اللَّهِ وَاللَّهُ رَءُوفٌ بِالْعِبَادِ ﴿۴۷﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ

اللہ کی مرضی چاہنے میں اور اللہ بندوں پر مہربان ہے۔ ﴿۴۷﴾

أَمَنُوا ادْخُلُوا فِي السِّلْمِ كَآفَّةً ۖ وَلَا تَتَّبِعُوا خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ

ایمان والو! اسلام میں پورے داخل ہو اور شیطان کے قدموں پر نہ چلو

إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ ﴿۴۸﴾ فَإِن زَلَلْتُمْ مِّنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْكُمُ

بے شک وہ تمہارا کھلا دشمن ہے۔ اور اگر اس کے بعد بھی بھلو کہ تمہارے پاس روشن

الْبَيِّنَاتُ فَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿۴۹﴾ هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا أَن

عالم آچکے تو جان لو کہ اللہ زبردست حکمت والا ہے۔ کاشے کے انتظار میں ہیں مگر یہی کہ

(۴۳) شان نزول: اس کا افسوس ابن شریک ہے کہ وہ بہت خوب صورت اور شیریں کلام تھا۔ بظاہر مسلمان ہو گیا تھا اور سید

عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے تقرب بڑھانے کے لیے ٹیٹھی ٹیٹھی باتیں کرتا اور کہتا کہ میں تو مسلمان ہوں اور مسلمانوں کا دوست ہوں مگر

باطن میں سخت منافق تھا۔ ایک رات حضور کے پاس سے لوٹ کر جا رہا تھا راستے میں جو مسلمانوں کے کھیت اور گدھے نظر پڑے تو کھیتوں

میں آگ لگادی اور گدھوں کی کوچیں کاٹ دیں (سراج و جلال) انہیں واقعات کو ان آیات میں ذکر کیا گیا ہے مگر آیات کا حکم عام ہے،

مطلب یہ ہے کہ بعض آدمیوں میں سے وہ آدمی ہے جس کی بات تمہیں دنیا کی زندگی میں اچھی معلوم ہوتی ہے اور وہ اپنا قول باور کرانے کو

اپنے دل کی بات پر اللہ کو گواہ بناتا ہے، یعنی اللہ کی قسم کھا کر کہتا ہے کہ وہ تمہیں اور مسلمین کو اور اسلام کو دوست رکھتا ہے حالانکہ وہ سب سے

زیادہ تم سے اور تمہارے پیروؤں سے زیادہ جھگڑا کرنے اور دشمنی رکھنے والا ہے، اور جب وہ تمہارے پاس سے جاتا ہے تو زمین میں فساد

پھیلاتا پھرتا ہے اور کھیتوں کو اور جانوروں کو ہلاک کرتا ہے اور اللہ فساد کو پسند نہیں کرتا، اور جب اس سے کہا جائے کہ اللہ سے ڈر فساد پھیلانے

میں تو اسے اور خد چڑھتی ہے گناہ کرنے کی بوجہ کفر کے، ایسے شخص کے لیے دوزخ کافی ہے اور وہ ضرور بہت برا بچھونا ہے۔

تفسیر: ﴿الَّذِي الْخَصَامُ﴾ [البقرة: ۲۰۴] سے حسن کے نزدیک جھوٹا قول مراد ہے، اور قنادہ کے نزدیک گناہ میں سخت ہونا باطل

پراڑنا جھگڑنا مراد ہے، حدیث میں آیا ہے کہ مبغوض تر لوگوں کا اللہ کے نزدیک سخت جھگڑا لو ہے (بخاری و سراج) اس آیت سے چند باتوں

کی ممانعت نکلتی ہے: اول جھوٹی بات پر اللہ کو گواہ بنانا اس کی تائید کے لیے خدا کی قسم کھانا گناہ ہے۔ دوسرے ناحق جھگڑنے والا آدمی برا ہے

اللہ کو مبغوض ہے۔ تیسرے کسی کی کھیتی باڑی وغیرہ کو اجاڑنا، جانوروں کو ہلاک کرنا ظلم ہے اور اپنے مال کو تلف و برباد کرنا حرام ہے۔ چوتھے

زمین پر فتنہ و فساد پھیلانا جائز نہیں، اللہ فساد کو پسند نہیں کرتا ہے۔

(۴۴) شان نزول: یہ آیت صہیب ابن سنان کے حق میں نازل ہوئی ہے کہ جب وہ مکہ سے مدینے کو ہجرت کر کے چلے تو

مشرکین نے انہیں راستے میں گھیرا تو انہوں نے سواری پر سے اتر کر ترکش سے تیر نکالا اور کفار سے کہا تم جانتے ہو کہ میں مشہور تیر انداز



يَأْتِيَهُمُ اللَّهُ فِي ظُلَلٍ مِّنَ الْغَمَامِ وَالْمَلَائِكَةُ وَقُضِيَ الْأَمْرُ

اللہ کا عذاب آئے چھائے ہوئے بادلوں میں اور فرشتے اتریں اور کام ہو جائے

وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ ﴿۲۱۰﴾ سَلَّ بَنِي إِسْرَءِيلَ كَمَا آتَيْنَهُمْ مِّنْ

اور سب کاموں کی رجوع اللہ ہی کی طرف ہے۔ بنی اسرائیل سے پوچھو ہم نے تمہیں

آيَةٍ بَيِّنَةٍ وَمَنْ يُبَدِّلْ نِعْمَةَ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْهُ فَإِنَّ

نشانیاں اٹھیں دیں اور جو اللہ کی آئی ہوئی نعمت کو بدل دے تو بے شک

اللَّهُ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿۲۱۱﴾ زَيْنَ الَّذِينَ كَفَرُوا وَالْحَيَاةُ الدُّنْيَا وَيَسْخَرُونَ

اللہ کا عذاب سخت ہے۔ ۲۱۱ کافروں کی نگاہ میں دنیا کی زندگی آراستہ کی گئی اور مسلمانوں

ہوں جب تک میرے پاس تیر رہیں گے تیروں سے مقابلہ کروں گا پھر تلوار سے کام لوں گا، جب تھک جاؤں گا تو تم مجھے پکڑ سکو گے، اس درمیان میں تمہارے سیکڑوں آدمی مارے جائیں گے، بہتر یہ ہے کہ تم مجھے جانے دو اور اگر مال کی ضرورت ہے تو مکہ میں فلاں فلاں کے پاس میرا مال ہے وہ تم جا کر لے لو کفار اس پر راضی ہو کر مکہ واپس گئے اور وہ مدینے کو چل دیے تو حضور پر یہ آیت نازل ہوئی اور آپ کو اس واقعہ سے آگاہ کیا گیا، حضور نے ارشاد فرمایا صہیب نے بڑے نفع کی تجارت کی ہے اور ادھر حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ ایک جماعت صحابہ کے ساتھ ان کے استقبال کو گئے اور ان سے مل کر کہا کہ تمہاری تجارت بہت نفع کی ہوئی تو انہوں نے کہا کہ بتاؤ تو کیا بات ہے خدا تمہاری تجارت میں بھی نفع دے، لوگوں نے ان کے سامنے یہ آیت پڑھ کر کہا کہ یہ تمہارے حق میں نازل ہوئی ہے، اور بعض نے کہا کہ وہ زیر و مقدار کے حق میں اتری اور بعض نے کہا کہ وہ ہر مجاہد کے حق میں ہے (سراج وابن کثیر) مطلب یہ ہے کہ بعض لوگوں میں سے وہ شخص ہے جو اللہ کی رضامندی حاصل کرنے کے لیے اپنی جان بچتا ہے اور اللہ اپنے بندوں پر بہت مہربان ہے۔

۲۱۵۔ شان نزول: بقول مکرّمہ یہ آیت ایک گروہ یہود کے حق میں نازل ہوئی جو اسلام لے آئے تھے اور انہوں نے حضور سے یوم السبت کی تعظیم کرنے اور رات کو تورات پڑھنے کی اجازت چاہی تھی تو انہیں شعائر اسلام قائم کرنے اور ان میں مشغول ہونے کا حکم ہوا تھا (ابن کثیر) مطلب یہ ہے اے ایمان والو! تم اسلام میں پورے داخل ہو یعنی اس کی تمام باتوں پر عمل کرو اور اس کے سوا کسی شریعت پر عمل نہ کرو اور شیطان کے قدموں پر مت چلو، یعنی اس کے طریقوں پر مت چلو اس کی پیروی مت کرو، بے شک وہ تمہارا کھلا دشمن ہے اور دشمن کی باتوں پر چلنا موجب ہلاکت ہے، اور اگر اسلام کی حقانیت بدلائل واضح معلوم ہو جانے کے بعد بھی تم اس سے ہٹے، اس کی تمام باتوں کو اختیار نہ کیا تو جان لو کہ اللہ تعالیٰ زبردست حکمت والا ہے اور ان سے اس کا بدلہ لے گا اور سزا دے گا، نہیں انتظار کرتے ہیں یہ لوگ مگر اس کا کہ اللہ کا عذاب چھائے ہوئے بادلوں میں ان پر آئے اور فرشتے اتریں اور حکم ہو چکے ان کی ہلاکی کا اور اللہ ہی کی طرف آخرت میں سب کام لوٹیں گے۔ اے محبوب! بنی اسرائیل سے انہیں شرمندہ اور چپ کرنے کے لیے پوچھو کہ ہم نے انہیں کتنی نشانیاں دیں مگر انہوں نے کفر کیا، جو اللہ کی آئی ہوئی نعمت کو بدلے تو بے شک اللہ کا عذاب سخت ہے۔

تعبیر: اس آیت میں ان لوگوں کے لیے سخت تہدید و وعید ہے جو اسلام میں داخل نہیں ہوتے ہیں یا پورے طور سے داخل نہیں ہوتے ہیں۔ اور ابن عباس و قتادہ و سدی و مکرّمہ وغیرہ نے اسلام مراد لیا ہے اور اسی کو اکثر مفسرین نے اختیار کیا ہے۔ بغوی کہتے ہیں کہ اس قسم کی آیات کے ظاہر پر ایمان لانا چاہیے اور انکی تاویل میں نہ پڑنا چاہیے، اسی پر ائمہ سلف اور علمائے اہل سنت کا عمل ہے۔

(۲۶) شان نزول: یہ آیت ابو جہل وغیرہ مالدار مشرکین کے حق میں نازل ہوئی جو اپنے مال و دولت پر اترتے اور غریب



مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ اتَّقَوْا فَوْقَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَاللَّهُ يَرْزُقُ

سے نشتے ہیں اور ڈر والے ان سے اوپر ہوں گے قیامت کے دن اور خدا

مَنْ يَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ۚ كَانَ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً فَبَعَثَ اللَّهُ

جسے چاہے بے گنتی سے۔ لوگ ایک دین پر تھے پھر اللہ نے

النَّبِيِّنَ مُبَشِّرِينَ وَمُنْذِرِينَ وَأَنْزَلَ مَعَهُمُ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ

انبیا بھیجے خوش خبری دیتے اور ڈر سناتے اور ان کے ساتھ سچی کتاب اتاری

لِيَحْكُمَ بَيْنَ النَّاسِ فِي مَا اخْتَلَفُوا فِيهِ وَمَا اخْتَلَفَ فِيهِ إِلَّا الَّذِينَ

کہ وہ لوگوں میں ان کے اختلافوں کا فیصلہ کر دے اور کتاب میں اختلاف انہیں نے ڈالا

أَوْتَوْهُ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْهُمْ الْبَيِّنَاتُ بَغْيًا بَيْنَهُمْ فَهَدَى اللَّهُ

جن کو دی گئی تھی بعد اس کے کہ ان کے پاس روشن حکم آچکے آپس کی سرکشی سے تو اللہ نے

الَّذِينَ آمَنُوا لِمَا اخْتَلَفُوا فِيهِ مِنَ الْحَقِّ بِإِذْنِهِ وَاللَّهُ يَهْدِي مَنْ

ایمان والوں کو وہ حق بات سوجھا دی جس میں جھگڑ رہے تھے اپنے حکم سے، اور اللہ جسے

يَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۚ أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تُدْخِلُوا الْجَنَّةَ وَلَكِنَّا

چاہے سیدھی راہ دکھائے۔ کیا اس گمان میں ہو کہ جنت میں چلے جاؤ گے اور ابھی

مسلمانوں پر ہنستے تھے، یا عبد اللہ ابن ابی کے یا بنو قریظہ و بنو نضیر کے سرداروں کے متعلق نازل ہوئی جو دولت و ریاست کے نشہ میں غر بائے مسلمانین مہاجرین کو حقیر سمجھتے اور ان کی ہنسی مذاق اڑاتے تھے اور کہتے تھے کہ محمد (صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم) انہیں لوگوں کے ساتھ غالب ہونے کا گمان رکھتے ہیں (معالم) بہر حال آیت سے عام مال دار کفار مراد ہیں جو دنیاوی ثروت و جاہ و مال و دولت کے گھمنڈ میں مفلس مسلمانوں کو ستاتے اور ان کی ہنسی اڑاتے تھے، مطلب یہ ہے کہ کافروں کی نگاہ میں دنیا کی زندگی آراستہ کی گئی پس وہ اسے پسند کرتے ہیں اور مسلمانوں پر ان کے فقر و افلاس کی وجہ سے ہنستے ہیں اور دنیاوی مال و دولت کی وجہ سے وہ اپنے کو ان سے بلند مرتبہ خیال کرتے ہیں حالانکہ اللہ سے ڈرنے والے شرک سے بچنے والے قیامت کے دن ان سے اوپر کے درجہ میں ہوں گے یعنی اعلیٰ علیین میں اور کفار اغل السافلین میں ہوں گے۔ اللہ دنیا و آخرت میں جس کو چاہتا ہے بے گنتی روزی دیتا ہے۔

تنبیہ: اس آیت میں الَّذِينَ آمَنُوا سے حضرت عبد اللہ ابن عباس رضی اللہ عنہما کے نزدیک عبد اللہ ابن مسعود، عمار ابن یاسر

وصہب و بلال و خباب وغیرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہم مراد ہیں۔

(۴۷) پہلی آیتوں میں بیان کیا گیا تھا کہ کفار دنیا کی چیزوں کو پسند کرتے ہیں اور ان کے حصول کے باعث عزت اور برتری

خیال کرتے ہیں اور نادار و غریب مسلمانوں کو اس کی وجہ سے حقیر سمجھتے اور ان پر ہنستے ہیں، ان کا یہ خیال بالکل غلط ہے کہ اللہ جسے چاہتا ہے

بے شمار روزی رزق عطا فرماتا ہے اس میں مومن و کافر کی کوئی تخصیص نہیں ہے۔ ان آیتوں میں فرمایا گیا ہے کہ کفر ایک عارضی شے ہے اصل



میں تو سب ایک دین فطری پر موجد پیدا کیے گئے ہیں، جب دنیا کی آرائشی اور خواہشات نفسانی نے ان پر غلبہ کیا اور شیطان نے انہیں ورغلا یا تو وہ کفر و شرک میں مبتلا اور دین فطری سے برگشتہ ہوئے، مطلب یہ ہے کہ پہلے سب لوگ ایک دین پر تھے پھر مختلف ہوئے۔ بعض ایمان پر قائم رہے اور بعض کافر ہوئے تو اللہ تعالیٰ نے ان کی طرف انبیائے کرام بھیجے جو مومنین کو جنت کی خوشخبری دیتے اور کافروں کو دوزخ کا ڈر سناتے تھے اور سچی کتاب اتاری کہ وہ لوگوں میں ان کے دینی اختلاف کا فیصلہ کر دے، اور کتاب میں اختلاف روشن حکم آنے کے بعد آپس کی سرکشی اور حسد سے انہیں لوگوں نے ڈالا جن کو کتاب دی گئی تھی، تو اللہ تعالیٰ نے ایمان والوں کو اپنے حکم سے وہ حق بات سمجھا دی جس میں وہ جھگڑ رہے تھے اور اللہ تعالیٰ جسے چاہتا ہے سیدھی راہ دکھاتا ہے۔

تنبیہ: کتاب سے جس کتاب مراد ہے اور لَيُخَيِّمَ سے اللہ یا کتاب یا نبی مراد ہے، تفتازانی نے ثانی کو ترجیح دی ہے اور ابن حبان نے اول کو ترجیح دی ہے۔ اور یہ معنی کیے ہیں کہ اللہ نے کتاب اتاری تاکہ اس کے ذریعہ سے لوگوں میں فیصلہ کرے اور امة واحدة کی تفسیر میں ابو العالیہ کہتے ہیں کہ ذریت آدم علیہ السلام مراد ہے جو روزیثاق ان کی پشت سے ظاہر کی گئی تھی اور اس سے اقرار ربوبیت لیا گیا تھا۔ بعد آدم علیہ السلام کے وہ مختلف ہوئی اور اس کے بعد وہ کبھی لمت واحدہ نہیں ہوئی، اور کلی کہتے ہیں کہ اس سے کشتی نوح کے لوگ مراد ہیں جو مومن تھے اور بعد وفات نوح علیہ السلام مختلف ہوئے۔ قادمہ و عکرمہ کہتے ہیں کہ آدم علیہ السلام سے نوح علیہ السلام تک سب لوگ ایک دین اسلام پر تھے پھر وہ مختلف ہوئے تو اللہ نے نبی بھیجے اور سب سے پہلے نوح علیہ السلام بھیجے گئے۔ ابن جریر نے بذریعہ قادمہ و عکرمہ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما روایت کی ہے کہ آدم و نوح علیہما السلام کے درمیان دس قرن گزرے ہیں جن میں سب لوگ امة واحدة یعنی ایک شریعت حقہ پر تھے پھر ان میں اختلاف ہوا تو اللہ نے انبیاء بھیجے یہی مجاہد کا قول ہے (سراج وابن کثیر) فائدہ: امام احمد کی روایت میں ہے کہ کل انبیاء (تقریباً) ایک لاکھ چوبیس ہزار آئے جن میں تین سو تیرہ رسول تھے اور قرآن کریم میں پچیس مذکور ہیں اور مع ذوالقرنین و عزیر و لقمان (علیہم السلام) کے بعض کہ نزدیک نبی ہیں، اٹھائیس ہوتے ہیں (سراج) بعض مفسرین کے نزدیک یہ آیت یہود کے حق میں نازل ہوئی ہے اور اس کا رابطہ آیت ﴿ادْخُلُوا فِي السِّلْمِ كَآفَّةً﴾ [البقرة: ۲۰۸] سے ہے تو یہ معنی ہوں گے کہ جو لوگ موسیٰ علیہ السلام پر ایمان لائے تھے وہ ایک دین و مذہب پر تھے پھر وہ ظلم و حسد کی وجہ سے مختلف ہوئے تو اللہ نے ان کی ہدایت کے لیے اور ان کے اختلافات مٹانے کے لیے انبیاء بھیجے جو بعد موسیٰ علیہ السلام کے آئے اور ان کے ساتھ کتاب نازل کی جیسے زبور حضرت داؤد پر، توراہ حضرت موسیٰ علیہ السلام پر، انجیل حضرت عیسیٰ علیہ السلام پر اور قرآن محمد صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم پر تاکہ یہ کتاب ان کے اختلافات کا فیصلہ کر دے، یہ قول نظم قرآن کے مطابق ہے اور ماقبل و مابعد کے موافق ہے اس میں کوئی اشکال نہیں ہے سوائے اس کے کہ ناس کو ایک قوم کے ساتھ مخصوص کرنا ہوگا جو خلاف ظاہر ہے مگر وہ الف لام عہدی ماننے سے زائل ہوگا (کبیر) اور ان کا اختلاف یہ تھا کہ یہود، نصاریٰ کے متعلق کہتے تھے کہ وہ کسی دین پر نہیں ہیں اور نصاریٰ یہود کے متعلق کہتے تھے کہ وہ کسی دین پر نہیں ہیں اور ہر ایک نے اپنا اپنا قبلہ الگ کر لیا تھا۔ یہود نے بیت المقدس کو اور نصاریٰ نے بیت اللحم کو اپنا قبلہ مقرر کیا تھا علاوہ اس کے اور بھی بہت سی دینی باتوں میں مختلف اور متفرق ہو گئے تھے اور یہ تفرقہ اور اختلاف دلائل واضحہ آنے کے بعد ہوا تھا جیسا کہ دوسری آیت سے مفہوم ہو رہا ہے ﴿وَمَا تَفَرَّقَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْبَيِّنَةُ﴾ [البقرة: ۱۳۳] یعنی اہل کتاب دلائل آنے کے بعد مختلف و متفرق ہوئے پس اللہ تعالیٰ نے مومنین کو ہدایت فرمائی اور اہل کتاب کے اختلاف سے انہیں محفوظ رکھا اور فرمایا ﴿فَهَذَى اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا لِمَا اخْتَلَفُوا فِيهِ مِنَ الْحَقِّ﴾ [البقرة: ۲۱۳] یعنی جن باتوں میں وہ اختلاف کرتے تھے اس سے اللہ نے مسلمانوں کو بچایا اور حق کی طرف ہدایت فرمائی۔ حدیث میں ہے کہ پچھلے قیامت کے دن پہلے ہوں گے، اور ہم سب سے پہلے جنت میں داخل ہوں گے سوائے اس کے کہ اہل کتاب ہم سے پہلے کتاب دیے گئے اور ہم ان کے بعد دیے گئے پس وہ جن باتوں میں اختلاف رکھتے تھے ان میں اللہ نے ہمیں ہدایت فرمائی۔ آج کا دن (مجمع) وہ ہے جس کی طرف اللہ نے ہمیں ہدایت فرمائی اور لوگ اس میں ہمارے تابع ہیں اور کل (ہفتہ) یہود کے لیے ہے اور



يَا نِيَكُمْ مَثَلُ الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلِكُمْ مَسَّتْهُمُ الْبَاسَاءُ وَالضَّرَاءُ

تم انہوں کی سی رواد نہ آئی کچی انہیں سختی اور شدت

وَزُلْزِلُوا حَتَّى يَقُولَ الرَّسُولُ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ مَتَى نَصْرُ

اور ہلا ہلا ڈالے گئے یہاں تک کہ کہہ اٹھا رسول اور اس کے ساتھ کے ایمان والے کب آئے گی اللہ کی

اللَّهُ إِلَّا إِنْ نَصَرَ اللَّهُ قَرِيبٌ ﴿۲۱۴﴾ يَسْأَلُونَكَ مَاذَا يُنْفِقُونَ قُلْ

سن لو! بے شک اللہ کی مدد قریب ہے۔ تم سے پوچھتے ہیں کیا خرچ کریں؟ تم فرماؤ

مَا أَنْفَقْتُمْ مِنْ خَيْرٍ فَلِلَّوَالِدَيْنِ وَالْأَقْرَبِينَ وَالْيَتَامَى وَالْمَسْكِينِ

جو کچھ مال نیکی میں خرچ کرو تو وہ ماں باپ اور قریب کے رشتہ داروں اور یتیموں اور محتاجوں

پرسوں (اتوار) نصاریٰ کے لیے ہے۔ اور ابن زید کہتے ہیں کہ انہوں نے مجتہد میں اختلاف کیا یعنی یہود نے ہفتہ اور نصاریٰ نے اتوار اختیار کیا اور ہمیں اللہ نے مجتہد کی طرف ہدایت فرمائی اور وہ قبلہ میں مختلف ہوئے، یہود و نصاریٰ نے بیت المقدس کا استقبال کیا ہمیں اللہ نے قبلہ کی ہدایت فرمائی۔ اور وہ نماز میں مختلف ہوئے کسی نے اس میں صرف رکوع کیا، سجدہ نہ کیا اور کسی نے صرف سجدہ کیا رکوع نہ کیا اور کوئی اس میں چلتا پھرتا باتیں کرتا ہے، پس ہمیں اللہ نے ہدایت فرمائی (اور نماز کی کیت و کیفیت بتائی) اور وہ روزوں میں مختلف ہوئے بعض نے ان میں سے آدھے تہائی دن روزہ رکھا اور بعض نے کھانوں سے روزہ رکھا پس اللہ نے ہمیں ماہ رمضان کی ہدایت فرمائی (اور روزہ کی کیت و کیفیت بتائی) اور وہ ابراہیم علیہ السلام کے بارے میں مختلف ہوئے، یہود نے کہا وہ یہودی تھے اور نصاریٰ نے کہا وہ نصرانی تھے اور ہمیں اللہ تعالیٰ نے حق کی طرف راہ دکھائی کہ انہیں حَنِيفًا مُسْلِمًا بتایا، ﴿مَا كَانَ إِبْرَاهِيمُ يَهُودِيًّا وَلَا نَصْرَانِيًّا﴾ [آل عمران: ۶۷] فرمایا اور یہود نے حضرت عیسیٰ علیہ السلام میں اختلاف کیا، یہود نے انہیں جھٹلایا اور ان کی والدہ ماجدہ پر بہتان عظیم رکھا اور نصاریٰ نے انہیں خدا اور خدا کا بیٹا بتایا پس ہمیں اللہ نے ہدایت فرمائی کہ انہیں روح اللہ اور کلمہ اللہ فرمایا (ابن کثیر)

کی ہدایت فرمائی گئی ہے اور انہیں تسکین دی گئی ہے کہ وہ گھبراہٹیں نہیں۔

شان نزول: قتادہ و سدی کہتے ہیں کہ یہ آیت غزوہ خندق کے متعلق نازل ہوئی ہے جب کہ مسلمان دشمنوں کے خوف اور تنگدستی اور محنت و مشقت اور سردی وغیرہ ہر قسم کی تکلیفوں اور اذیتوں میں گھرے ہوئے تھے، پریشان تھے اس وقت مسلمانوں کو تسکین دینے اور اطمینان دلانے کے لیے یہ آیت نازل ہوئی (سراج وغیرہ) مطلب یہ ہے کہ کیا تم اے مسلمانو! اس گمان میں ہو کہ بغیر آزمائے اور تکلیف اٹھائے جنت میں چلے جاؤ گے، اور ابھی تم پر اگلے نبیوں اور مسلمانوں کی سختی اور مصیبت نہیں آئی ہے جو انہیں سختی اور شدت بھوک اور مرض کی سختی تھی اور ہلا ہلا ڈالے گئے تھے اور وہ طرح طرح کی بلاؤں اور خوف دشمن سے یہاں تک کہ رسول اور اس کے ساتھ والے مسلمانوں نے کہا کہ اللہ کی مدد کب آئے گی جس کا وعدہ اللہ نے کیا ہے تاکہ ہماری سختی دفع ہو، پس وہ اللہ کی طرف سے جواب دیے گئے کہ سنو، اللہ کی مدد حسب وعدہ قریب آنے کے ہے۔



وَابْنِ السَّبِيلِ وَمَا تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ ﴿۵۰﴾

اور راہ گیر کے لیے ہے اور جو بھلائی کرو گے شک اللہ اسے جانتا ہے

كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِتَالُ وَهُوَ كَرْهٌ لَّكُمْ وَعَسَىٰ أَنْ تَكْرَهُوا شَيْئًا

تم پر فرض ہوا خدا کی راہ میں لڑنا اور وہ تمہیں ناگوار ہے اور قریب ہے کہ کوئی بات تمہیں بری لگے

وَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ وَعَسَىٰ أَنْ تُحِبُّوا شَيْئًا وَهُوَ شَرٌّ لَّكُمْ وَاللَّهُ

اور وہ تمہارے حق میں بہتر ہو اور قریب ہے کہ کوئی بات تمہیں پسند آئے اور تمہارے حق میں بری ہو اور اللہ

يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿۵۱﴾ يَسْأَلُونَكَ عَنِ الشَّهْرِ الْحَرَامِ

جانتا ہے اور تم نہیں جانتے تم سے پوچھتے ہیں ماہ حرام میں

(۵۰) شان نزول: اس کا بقول ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما یہ ہے کہ عمر ابن جموح انصاری نے جو ایک بوڑھے مالدار آدمی

تھے نبی علیہ الصلوٰۃ والسلام سے پوچھا کہ ہم مال میں سے کیا خرچ کریں اور کس کو دیں، اس کے جواب میں یہ آیت نازل ہوئی (سراج)

مطلب یہ ہے کہ لوگ تم سے پوچھتے ہیں اے محبوب کیا خرچ کریں، تم ان سے فرما دو کہ جو کچھ مال تم نیک کاموں میں خرچ کرو تو وہ مال

باب اور قریبی رشتہ داروں اور یتیموں اور محتاجوں اور مسافروں کے لیے ہے اور یہی اس کے مستحق ہیں اور تم جو بھلائی کرو گے بے شک اللہ اسے

جانتا ہے اس کی جزا تمہیں دے گا۔

تنبیہ: یہ آیت بقول حسن صدقات ناقلہ کے متعلق ہے اور بعض نے کہا ہے کہ وہ زکوٰۃ سے منسوخ ہے، صحیح اول ہے کہ زکوٰۃ مال

باب کو نہیں دی جاتی۔

(۵۰) گزشتہ آیت میں خدا کی راہ میں مال خرچ کرنے کا حکم فرمایا گیا تھا اس آیت میں جان قربان کرنے کا حکم فرمایا گیا ہے،

کیونکہ قوم کی بقا اور دینی قیام جان و مال کی قربانی پر منحصر ہے، ابتدا میں تحمل و برداشت کا مسلمانوں کو حکم تھا پھر مدینے میں انہیں مدافعت

کرنے کا حکم ہوا، اب انہیں کفار سے مطلق جہاد کا حکم فرمایا گیا ہے، مطلب یہ ہے کہ اے مسلمانو! تم پر کفار سے خدا کی راہ میں جہاد کرنا

فرض کیا گیا ہے اور وہ تمہیں مشقت کی وجہ سے طبعاً ناگوار ہے اور قریب ہے کہ تمہیں کوئی بات بری لگے اور وہ تمہارے حق میں بہتر ہو اور

قریب ہے کہ کوئی بات تمہیں پسند آئے اور وہ تمہارے حق میں بری ہو کہ بظاہر بعض چیزوں کی طرف بخواس نفس طبیعت مائل ہوتی ہے اور

باطن میں وہ موجب ہلاکی اور نقصان دہ ہوتی ہیں، اور بعض چیزوں میں بظاہر محنت و مشقت ہوتی ہے ان سے طبیعت بھاگتی ہے حالانکہ

باطن میں وہ چیزیں ان کے لیے نافع اور موجب بقا و قیام ہوتی ہیں۔ یونہی قتال میں بظاہر محنت و مشقت ہے اس لیے برا معلوم ہوتا ہے مگر

باطن میں وہ ان کے حق میں بہتر ہے کہ اس میں بہت بڑا اجر و ثواب ہے، مال غنیمت ملتا ہے، کفار پر غلبہ حاصل ہوتا ہے، اور اس کا ترک

بظاہر اچھا معلوم ہوتا ہے مگر باطن میں بہت برا ہے کہ اس میں غلبہ کفار ہے جو موجب ذلت و خواری اور غلامی اور اجر سے محرومی ہے، اس

برائی بھلائی کو اللہ جانتا ہے تم نہیں جانتے ہو۔ پس تم اپنی رائے پر مت چلو اور ظاہری حالات نفع نقصان کو نہ دیکھو بلکہ اللہ کے حکم پر فوراً عمل

کرو کہ اس میں تمہاری بہتری اور فلاح ہے۔

تنبیہ: جہاد فرض کفایہ ہے اگر غلبہ کفار نہ ہو ورنہ فرض مبنی ہے اور عَسَىٰ أَنْ تَكْرَهُوا شَيْئًا [البقرة: ۲۱۶] معنی عام ہے۔

ہر بات اس میں داخل ہے۔

ہر بات اس میں داخل ہے۔



قِتَالٍ فِيهِ قُلٌ قِتَالٌ فِيهِ كَبِيرٌ وَصَدُّ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ

لڑنے کا حکم تم فرماؤ اس میں لڑنا بڑا گناہ ہے اور اللہ کی راہ سے روکنا

وَكُفْرًا بِهِ وَالْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَإِخْرَاجُ أَهْلِهِ مِنْهُ أَكْبَرُ

اور اس پر ایمان نہ لانا اور مسجد حرام سے روکنا اور اس کے بسنے والوں کو نکال دینا اللہ کے نزدیک

عِنْدَ اللَّهِ وَالْفِتْنَةُ أَكْبَرُ مِنَ الْقَتْلِ وَلَا يَزَالُونَ يُقَاتِلُونَكُمْ

یہ گناہ اس سے بھی بڑے ہیں اور ان کا فساد قتل سے سخت تر ہے اور ہمیشہ تم سے لڑتے رہیں گے

حَتَّى يَرُدُّوكُمْ عَنْ دِينِكُمْ إِنِ اسْتَطَاعُوا وَمَنْ يَرْتَدِدْ

یہاں تک کہ تمہیں تمہارے دین سے پھیر دیں اگر بن پڑے اور تم میں جو

مِنْكُمْ عَنْ دِينِهِ فَيَسِتْ وَهُوَ كَافِرٌ فَأُولَٰئِكَ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ

کوئی اپنے دین سے پھرے پھر کافر ہو کر مرے تو ان لوگوں کا کیا اکارت گیا

فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَأُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا

دنیا میں اور آخرت میں (الف) اور وہ دوزخ والے ہیں انہیں [اس میں]

خَالِدُونَ ﴿۲۱۷﴾ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَاجَرُوا وَجَاهَدُوا فِي

ہمیشہ رہنا۔ ۲۱۷ وہ جو ایمان لائے اور وہ جنہوں نے اللہ کے لیے اپنے گھر بار چھوڑے اور

(۵۱) شان نزول: اس کا یہ ہے کہ ایک بار نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ایک مختصر دستہ فوج کا سرداری عبداللہ ابن جحش بطون غلہ کی طرف روانہ کیا، راستہ میں ایک قریشی قافلہ سے ان کا مقابلہ ہوا، اس لڑائی میں عمر بن حفصی مارا گیا، یہ رجب کا آخری دن تھا۔ صحابہ اے ۳۰ رجمادی الآخرہ سمجھتے تھے اس پر کفار نے اعتراض کیا کہ محمد (صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم) اپنے صحابہ کو محترم مہینوں میں لڑنے کی اجازت دیتے ہیں، ماہ حرام کی حرمت کا بھی لحاظ نہیں کرتے ہیں، مسلمانوں نے حضور سے آکر ان چاروں مہینوں میں لڑنے کا حکم پوچھا، اس پر یہ آیت نازل ہوئی، اور جب یہ نازل ہوئی تو عبداللہ ابن انیس نے مومنین مکہ کو لکھا کہ اگر مشرک تمہیں ماہ حرام میں لڑنے کی غیرت دلائیں، طعنہ دیں تو تم انہیں مکہ سے مسلمانوں کو نکالنے اور اس میں نہ جانے دینے اور شرک کرنے کی شرم دلاؤ طعنہ دو (سراج) یوں ہی مدنی نے ابن عباس وابن مسعود سے روایت کی ہے (رضی اللہ تعالیٰ عنہم) (ابن کثیر) مطلب یہ ہے کہ اے محبوب تم سے اگر حرام کے مہینوں میں لڑنے کا حکم پوچھتے ہیں تو تم ان سے فرماؤ کہ اس میں لڑنا بڑا گناہ ہے اور اللہ کی راہ سے یعنی خدا کے دین سے لوگوں کو روکنا اور اللہ پر ایمان نہ لانا اور مسجد حرام سے روکنا اور اس کے بسنے والوں کو وہاں سے نکالنا یعنی مکہ جانے سے مسلمانوں کو روکنا اور وہاں سے انہیں نکال دینا اللہ کے نزدیک اس سے بھی بڑا گناہ ہے اور ان کا فساد شرک ماہ حرام میں قتل سے بھی بڑھ کر ہے، اور وہ کفار ہمیشہ تم سے اے مسلمان لڑتے رہیں گے یہاں تک کہ تمہیں تمہارے دین سے پھیر دیں اگر پھیر سکیں، اور تم میں سے جو کوئی اپنے دین سے پھرے پھر کافر ہو کر مرے تو ان لوگوں کا کیا کر اکارت گیا، یعنی ان کے نیک اعمال برباد ہوئے دنیا و آخرت میں اور وہ دوزخ والے ہیں انہیں اس میں ہمیشہ رہنا ہے۔



سَبِيلَ اللَّهِ أَوَلَيْكَ يُرْجُونَ رَحْمَتَ اللَّهِ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿۵۱﴾

اللہ کی راہ میں لڑے وہ رحمت الہی کے امیدوار ہیں اور اللہ بخشنے والا مہربان ہے

يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْخَيْرِ وَالْأَيْسَرِ ۖ قُلْ فِيهِمَا إِثْمٌ كَبِيرٌ وَمَنَافِعُ

تم سے شراب اور جوئے کا حکم پوچھتے ہیں تم فرمادو کہ ان دونوں میں بڑا گناہ ہے اور لوگوں کے کچھ نفع

لِلنَّاسِ وَإِنَّهُمَا آكْبَرُ مِنْ نَفْعِهِمَا ۖ وَيَسْأَلُونَكَ مَاذَا يُنْفِقُونَ ۖ

نفع بھی اور ان کا گناہ ان کے نفع سے بڑا ہے

قُلِ الْعَفْوَ ۖ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ تَتَفَكَّرُونَ ﴿۵۲﴾

تم فرمادو جو فاضل ہے اسی طرح اللہ تم سے آیتیں بیان کرتا ہے کہ تم سمجھ سکو

تنبیہ: مرتد ہونا، دین سے پھر جانا، تمام اعمال صالحہ کو مطلقاً باطل کر دیتا ہے، اُن کا کوئی اجر و ثواب نہیں ملتا ولا یرالون میں عداوت کفار کے دائمی ہونے کی خبر دی گئی ہے۔

(۵۲) شان نزول: جب گزشتہ آیت میں عبد اللہ بن جحش وغیرہ کو یعنی رجب کی پہلی تاریخ میں لڑنے والوں کو گناہ سے بری فرمایا گیا تو انہوں نے سید عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے پوچھا کہ کیا یہ لڑائی ہماری جہاد ہوگی تو یہ آیت نازل ہوئی اور فرمایا جو لوگ ایمان لائے اور جنہوں نے اللہ کے لیے اپنے گھر بار چھوڑے اور اللہ کی راہ میں دین بلند کرنے کے لیے اور رحمت و ثواب الہی کے امیدوار ہیں اور اللہ بخشنے والا مہربان ہے مسلمانوں پر۔

(۵۳) شان نزول: جب حضرت امیر المومنین فاروق اعظم اور معاذ بن جبل وغیرہ صحابہ رضی اللہ تعالیٰ عنہم نے سید عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے عرض کیا کہ شراب سے عقل جاتی رہتی ہے اور جوئے سے مال برباد ہوتا ہے ہمیں ان کے متعلق حکم دیجئے کہ ہم کیا کریں، اس وقت یہ آیت نازل ہوئی (معالم) مطلب یہ ہے کہ اے محبوب؟ شراب اور جوئے کے متعلق لوگ پوچھتے ہیں، تم ان سے فرمادو کہ ان دونوں میں تمہارے لیے بڑا گناہ ہے، ان کے سبب لڑائی جھگڑا گالی گلوچ اور نخش باتیں سرزد ہوتی ہیں اور لوگوں کے لیے ان میں کچھ دنیاوی نفع بھی ہے کہ شراب سے لذت و فرحت و سرور حاصل ہوتا ہے اور جوئے سے بے محنت و مشقت مال ملتا ہے، اور ان کا گناہ ان کے نفع سے بڑا ہے۔

تنبیہ: نفع سے مراد لذت و فرح ہے نہ شفا کہ ابوداؤد کی حدیث میں ہے کہ اللہ نے جو چیز حرام فرمائی ہے اس میں شفا نہیں ہے، اور مسلم کی حدیث میں ہے کہ شراب دوا نہیں ہے داء ہے یعنی بیماری ہے، اسی لیے ائمہ کرام نے دوا میں بھی استعمال کرنا حرام فرمایا ہے۔ شراب کی حرمت میں چار آیتیں نازل ہوئی ہیں: پہلے جو آیت مکہ میں نازل ہوئی تھی اس سے اس کی حلت نکلتی تھی اور لوگ اسے استعمال کرتے تھے، جب اس سے عقل جانے کی صحابہ نے شکایت کی تو یہ آیت نازل ہوئی، اس کے بعد عبد الرحمن ابن عوف نے لوگوں کی دعوت کی اور اس میں شراب پلائی، حضرت علی کرم اللہ تعالیٰ وجہہ نے اسے پی کر نماز پڑھائی، اس میں بجائے لَا أُعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ۔ سورہ کافرون، آیت ۱ کے اُعْبُدْ مَا تَعْبُدُونَ پڑھا تو آیت لَا تَقْرَبُوا الصَّلَاةَ وَأَنْتُمْ سُكَارَى ﴿۴۳﴾ النساء: ۴۳ نازل ہوئی، حبان ابن مالک نے لوگوں کو شراب پلائی تو لوگ آپس میں لڑے جھگڑے اور بیان شافی چاہا تو سورہ مائدہ کی آیت نازل ہوئی جس میں بالکل اس کا پینا حرام کیا گیا (مدارک) شراب کو بتدریج حرام فرمانے میں یہ حکمت تھی کہ اہل عرب شراب کے بہت عادی تھے، ایک دم حرام کرنے میں انہیں دشواری ہوتی لہذا بتدریج حرام ہو گئی (سراج)۔



فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْيَتَامَىٰ قُلْ إِصْلَاحٌ لَّهُمْ  
 دُنْيَا و آخرت کے کام سوچ کر کرو ۵۴ اور تم سے یتیموں کا مسئلہ پوچھتے ہیں تم فرماؤ ان کا بھلا کرنا

خَيْرٌ وَإِنْ تُخَالِطُوهُمْ فَإِخْوَانُكُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ الْمُفْسِدَ مِنَ الْمُصْلِحِ  
 بہتر ہے اور اگر اپنا ان کا خرچ ملاو تو وہ تمہارے بھائی ہیں اور خدا خوب جانتا ہے بگاڑنے والے کو سنوارنے والے سے

وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَاعْنَتَكُمْ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿۲۲۰﴾ وَلَا تَنْكِحُوا  
 اور اللہ چاہتا تو تمہیں مشقت میں ڈالتا بے شک اللہ زبردست حکمت والا ہے۔ ۵۵ اور شرک والی عورتوں سے نکاح

الْمُشْرِكِ حَتَّىٰ يُؤْمِنَ وَلَآئِمَةٌ مُّؤْمِنَةٌ خَيْرٌ مِّنْ مُّشْرِكَةٍ وَلَوْ  
 نہ کرو جب تک مسلمان نہ ہو جائیں اور بے شک مسلمان لونڈی مشرک سے اچھی اگرچہ

(۵۴) شان نزول: اس کا یہ ہے کہ ایک بار حضرت معاذ و حضرت ثعلبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے سید عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم  
 سے عرض کیا کہ ہمارے پاس ہر قسم کا مال ہے اور ہمیں خدا کی راہ میں مال خرچ کرنے کا حکم ہے، یہ فرمائیے ہم خدا کی راہ میں کیا خرچ کریں  
 تو یہ آیت نازل ہوئی، مطلب یہ ہے کہ لوگ تم سے اے محبوب! پوچھتے ہیں کہ وہ خدا کی راہ میں کس قدر خرچ کریں، تم ان سے فرماؤ کہ جو  
 کچھ تمہاری حاجت سے فاضل بچے اور تمہیں اس کی حاجت نہ ہو وہ خدا کی راہ میں خرچ کرو، اسی طرح اللہ تم سے آیتیں بیان فرماتا ہے کہ  
 کہیں تم دنیا و آخرت کے کام سوچ کر کرو اور جس کا کرنا تمہارے لیے بہتر ہو وہ کرو۔

تنبیہ: ابتدائے اسلام میں حاجت سے زیادہ بچا ہوا مال صدقہ کر دینا واجب تھا جب زکوٰۃ فرض ہوئی تو یہ حکم منسوخ  
 ہوا (مدارک) غَفُو سے قنادر و عطا و سدی کے نزدیک خرچ سے بچا ہوا مال مراد ہے، اور مجاہد کہتے ہیں کہ اس سے حالت غنی میں صدقہ کرنا  
 مراد ہے کہ ایک بار ایک شخص سونے کا انڈا جو اسے مال غنیمت میں ملتا تھا حضور کی خدمت میں لے کر آیا اور کہا یہ لیجیے میں اسے صدقہ کرتا  
 ہوں۔ حضور نے اس کے لینے سے اعراض کیا تو اس نے اصرار کیا حضور نے اسے لے کر زور سے اس کے مارا کہ اگر اس کو لگ جاتا تو سر  
 پھوٹ جاتا، پھر فرمایا تم میں کا ایک آدمی تمام مال صدقہ کرنا اور خود لوگوں کا محتاج ہو کر بیٹھنا چاہتا ہے، صدقہ نہیں ہے مگر حالت غنا میں یعنی  
 صدقہ اتنا کرے کہ خود محتاج ہو کر نہ بیٹھ رہے ﴿وَلَا تَبْسُطْهَا كُلَّ الْبَسْطِ﴾ الخ [الاسری: ۲۹] (سراج) ایک حدیث میں ہے کہ بہتر  
 صدقہ وہ ہے جو غنا کی حالت میں ہو اور اوپر کا ہاتھ نیچے کے ہاتھوں سے بہتر ہے۔ (معالم)۔

(۵۵) شان نزول: اس کا یہ ہے کہ جب یتیموں کے مال کے پاس جانے کی ممانعت فرمائی گئی تو جو لوگ یتیموں کی پرورش  
 کرتے تھے انہیں بہت دشواری ہوئی اور انہوں نے ڈر کے مارے یتیموں کا کھانا پینا مال وغیرہ علاحدہ کر دیا تو یتیموں کو اس سے دشواری  
 پیش آئی اور ان کا بچا ہوا کھانا ضائع اور مال تجارت میں نقصان ہونے لگا، مجبوراً اصحابہ کرام نے حضور سے عرض کیا کہ تو یہ آیت نازل ہوئی  
 (معالم وغیرہ) مطلب یہ ہے کہ اے محبوب تم سے لوگ یتیموں کا مسئلہ پوچھتے ہیں کہ انہیں ساتھ رکھنے میں بھی دشواری ہے اور علاحدہ  
 کر دینے میں بھی دشواری ہے کیا کریں، تم ان سے فرما دو کہ ان کے ساتھ بھلائی کرنا، ان کے مال کی اصلاح کرنا کہ وہ بڑھے اور کم نہ ہو  
 بہتر ہے علاحدہ کر دینے اور چھوڑ دینے سے، اور اگر تم اپنا اور ان کا خرچ ملاو تو وہ تمہارے دینی بھائی ہیں اور خدا خوب جانتا ہے بگاڑنے  
 والے کو سنوارنے والے سے اور اللہ چاہتا تو تمہیں مشقت میں ڈالتا بے شک اللہ زبردست حکمت والا ہے۔

تنبیہ: اس آیت سے ثابت ہے کہ یتیموں کا مال اپنے مال میں بغرض اصلاح ملانے میں حرج نہیں اور بغرض فساد و بدعتی  
 ملانے میں گناہ ہے۔



أَعْبَبْتُمْ وَلَا تُنْكِحُوا الْمُشْرِكِينَ حَتَّى يُؤْمِنُوا وَلَعَبْدٌ مُؤْمِنٌ خَيْرٌ

وہ تمہیں بھاتی ہو اور مشرکوں کے نکاح میں نہ وہ جب تک وہ ایمان نہ لائیں اور بے شک مسلمان غلام مشرک

مِّنْ مُّشْرِكٍ وَلَوْ أَعْبَبَكُمْ ۖ وَلِلّٰهِ يَدْعُونَ إِلَى النَّارِ ۖ وَاللّٰهُ يَدْعُوا

سے اچھا اگرچہ وہ تمہیں بھاتا ہو، وہ دوزخ کی طرف بلاتے ہیں اور اللہ

إِلَى الْجَنَّةِ وَالْمَغْفِرَةِ بِإِذْنِهِ ۖ وَيُبَيِّنُ آيَاتِهِ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ

جنت اور بخشش کی طرف بلاتا ہے اپنے حکم سے اور اپنی آیتیں لوگوں کے لیے بیان کرتا ہے کہ کہیں

يَتَذَكَّرُونَ ۚ وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْمَحِيضِ ۖ قُلْ هُوَ أَدْنَىٰ فَاعْتَزِلُوا

نہایت مانیں۔ ۱۵ اور تم سے پوچھتے ہیں حیض کا حکم تم فرمادہ وہ ناپاکی ہے تو عورتوں سے

(۵۶) شان نزول: اس آیت کا معاملہ میں اس طرح لکھا ہے کہ نبی کریم علیہ الصلوٰۃ والتسلیم نے ابن ابی مرثدہ کو مسلمانوں کو مکہ

سے خفیہ لے آنے کے لیے بھیجا، وہاں ان کی عناق نامی ایک عورت سے دوستی تھی، جب اس نے سنا تو وہ ان کے پاس آئی اور ان سے کہا

کہ مجھ سے خلوت کرو تو انہوں نے اس عورت سے کہا کہ میرے اور تیرے درمیان اسلام حائل ہے تو اس نے کہا کہ مجھ سے نکاح کر لو تو

انہوں نے کہا کہ ہاں یہ ہو سکتا ہے، میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے مشورہ کر لوں پس انہوں نے واپس آ کر حضور سے اجازت

چاہی اس پر اول آیت نازل ہوئی اور دوسری آیت حضرت حذیفہ یا حضرت رفاعہ کے حق میں نازل ہوئی جب کہ انہوں نے اپنی باندی

سے نکاح کر لیا اور لوگوں نے ان پر طعن کی اور عار دلائی کہ تم نے باندی سے نکاح کر لیا اور ایک مشرک کو پیش کیا (سراج) مطلب یہ ہے کہ

اے مسلمانو تم مشرک والی عورت سے نکاح نہ کرو جب تک کہ وہ مسلمان نہ ہو جائیں اور بے شک مسلمان لونڈی مشرک آزاد عورت سے اچھی

ہے اگرچہ مشرک عورت اپنی خوب صورتی کی وجہ سے بھاتی ہو پسند ہو؟ اور مسلمان عورتوں کو مشرکوں کے نکاح میں نہ دو جب تک کہ وہ ایمان

نہ لے آئیں اور بے شک مسلمان غلام آزاد مشرک سے اچھا ہے اگرچہ مشرک اپنے مال و جمال کی وجہ سے تمہیں بھاتا ہو پسند ہو کہ یہ مشرک

لوگ تمہیں آگ کی طرف بلاتے ہیں یعنی ایسی باتوں کی طرف بلاتے ہیں جو موجب نار ہیں اور اللہ تمہیں اپنے رسولوں کی زبانی جنت و

بخشش کی طرف بلاتا ہے اپنے حکم سے، اور اپنی آیتیں لوگوں کے لیے بیان فرماتا ہے کہ کہیں وہ نصیحت پائیں، پس تمہیں مشرکوں سے نکاح

کرنا جائز نہیں اور اللہ کی نصیحت ماننا اللہ کے حکم پر چلنا لازم ہے کہ اس میں دین و دنیا کی بھلائی ہے، اور مشرکوں سے نکاح کرنے میں دین و

دنیا دونوں کی بربادی ہے کہ اختلاف مذہب کی وجہ سے گھر دوزخ ہو جائے گا، ہر وقت خانہ جنگی رہے گی، باہم محبت والفت نہ ہوگی، اولاد

خراب ہوگی، اس میں مشرک کی تربیت کا اثر آئے گا اور گھر میں کفریہ باتیں ہونے لگیں گی، اگر ان سے چشم پوشی کی جائے گی تو خود گنہگار ہوگا۔

تنبیہ: مشرک سے یہاں غیر کتابیہ مراد ہے کہ وہ ﴿وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ﴾ [المائدہ: ۵] سے مخصوص

ہے اور اس کے ساتھ یعنی کتابیہ کے ساتھ نکاح کرنا جائز ہے اگرچہ نہ کرنا اولیٰ ہے (کما فی الفتح) اور مسلمہ کا نکاح مشرک سے خواہ کتابی

ہو یا غیر کتابی باجماع امت ناجائز ہے اور باندی سے نکاح جائز ہے، اسے برا سمجھنا اور اس پر طعن کرنا برا ہے۔ صحیحین کی حدیث میں ہے کہ

عورت سے چار باتوں کی وجہ سے نکاح کیا جاتا ہے: مال، جمال، شرافت، نبی، دین داری۔ تم کو دین دار عورت تلاش کرنا چاہیے۔ خود حضور

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے باندیوں سے نکاح فرمایا ہے اور حضور کا فعل ہمارے لیے اسوۂ حسنہ ہے۔



النِّسَاءُ فِي الْمَحِيضِ وَلَا تَقْرُبُوهُنَّ حَتَّى يَطْهُرْنَ فَإِذَا تَطَهَّرْنَ

الگ رہو حیض کے دنوں اور ان سے نزدیکی نہ کرو جب تک پاک نہ ہوئیں پھر جب پاک ہو جائیں

فَاتُّوهُنَّ مِنْ حَيْثُ أَمَرَكُمُ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ التَّوَّابِينَ

تو ان کے پاس جاؤ جہاں سے تمہیں اللہ نے حکم دیا۔ بے شک اللہ پسند رکھتا ہے بہت توبہ کرنے والوں کو

وَيُحِبُّ الْمُتَطَهِّرِينَ ﴿۲۲۱﴾ نِسَاؤُكُمْ حَرْثٌ لَكُمْ فَأْتُوا حَرْثَكُمْ

اور پسند رکھتا ہے ستمروں کو۔ تمہاری عورتیں تمہارے لیے کھیتیاں ہیں تو آؤ اپنی کھیتی میں

أَنْ يَشْتُمْ وَقَدِّمُوا لِأَنْفُسِكُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّكُمْ

جس طرح چاہو اور اپنے بھلے کا کام پہلے کرو اور اللہ سے ڈرتے رہو اور جان رکھو کہ تمہیں

مُلَقَّوَةٌ وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ ﴿۲۲۲﴾ وَلَا تَجْعَلُوا اللَّهَ عُرْضَةً

اس سے ملنا ہے۔ اور اے محبوب! بشارت دو ایمان والوں کو۔ مکہ اور اللہ کو اپنی قسموں کا نشانہ

(۵۷) شان نزول: اس کا یہ ہے کہ یہود و نصاریٰ علاوہ اور باتوں کے عورتوں کو اچھوت کی طرح اپنے سے بالکل علاحدہ رکھتے تھے نہ ان کے ساتھ کھاتے پیتے نہ انہیں گھر کی کوئی چیز چھونے دیتے تھے اور نہ ان کی چھوئی ہوئی چیز کو استعمال کرتے تھے اور نصاریٰ حائضہ عورتوں سے بالکل پرہیز نہیں کرتے تھے جس طرح اور دنوں میں ان کے ساتھ رہتے بستے تھے اسی طرح ایام حیض میں ان کے ساتھ رہتے بستے صحبت و مباشرت کرتے تھے، اہل جاہلیت بھی ان کی دیکھا دیکھی ایسا ہی کرتے تھے۔ جب اسلام آیا اور اس نے افراط و تفریط سے بچنے اور اعتدال کا راستہ اختیار کرنے کا حکم دیا تو بعض لوگوں نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے حائضہ عورتوں کے ساتھ برتاؤ کرنے کے متعلق دریافت کیا تو یہ آیت نازل ہوئی اور انہیں حائضہ عورتوں کا حکم اور ان سے صحبت کرنے کا طریقہ اور محل بتایا گیا جو ان آیات میں مذکور ہے، مطلب یہ ہے کہ اے محبوب تم سے لوگ حیض کا حکم پوچھتے ہیں کہ اس میں عورتوں کے ساتھ کیا کیا جائے، تم ان سے فرماؤ، وہ ناپاک ہے تو تم حیض کے دنوں میں عورتوں سے الگ رہو یعنی ان سے صحبت نہ کرو جب تک کہ وہ حیض سے پاک نہ ہو جائیں۔ پھر جب وہ حیض سے پاک ہو جائیں تو ان کے پاس جاؤ یعنی ان سے صحبت کرو جہاں اللہ نے تمہیں صحبت کرنے کا حکم دیا ہے اور وہ فرج ہے، بیشک اللہ پسند کرتا ہے گناہوں سے توبہ کرنے والوں کو اور پسند رکھتا ہے ستمروں کو یعنی حیض کی پلیدی سے بچنے والوں کو، تمہاری عورتیں تمہارے لیے کھیتیاں ہیں تو آؤ اپنی کھیتی میں جس طرح چاہو۔ بخاری و مسلم کی حدیث میں ہے کہ یہود کہا کرتے تھے کہ جو شخص پیچھے سے آگے کی طرف عورت سے جماع کرے گا بچہ بھینگا پیدا ہوگا لوگوں نے اس کا ذکر حضور سے آکر کیا تو یہ آیت نازل ہوئی اور مسلمانوں کو حکم دیا گیا کہ تم جس طرح چاہو ان سے صحبت کرو، یعنی کھڑے ہو کر بیٹھ کر لیٹ کر روٹ سے، پیچھے سے آگے کے مقام میں اور اپنے بھلے کا کام پہلے کرو اور ہر کام میں اللہ سے ڈرتے رہو اور جان لو کہ قیامت کے دن تمہیں اس سے ملنا ہے، تو وہ اس روز تمہارے اعمال کی جزا دے گا اور اے محبوب بشارت دو ایمان والوں کو ثواب کی۔

تعبیر: وَلَا تَقْرُبُوهُنَّ۔ سورہ بقرہ، آیت ۲۲۲ سے مراد صحبت کرنا ہے اور صحبت کرنے کے سوا حائضہ عورتوں کے ساتھ اٹھنا، بیٹھنا، کھانا پینا ان سے اپنا چپٹنا، بوس و کنار کرنا، ان کی چھوئی ہوئی، پکائی ہوئی چیز استعمال کرنا جائز ہے، ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے مروی ہے کہ میں اور حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم حالت جنابت میں ایک برتن سے غسل کرتے تھے اور میں حالت



حیض میں حضور کا سر مبارک دھلایا کرتی تھی اور میں حالت حیض میں پانی وغیرہ پیتی تھی اور بچا ہوا حضور کو دے دیتی تھی، حضور سے اسی برتن سے پی لیتے تھے۔ اور حضرت ام سلمہ سے سردی سے کہ میں اور حضور ایک چادر میں تھے کہ مجھے حیض آیا پس میں علاحدہ ہو گئی تو حضور نے پوچھا پھر مجھے اپنے ساتھ چادر میں کر لیا (معالم) مسلم کی حدیث میں ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے حائضہ عورتوں کا حکم پوچھا گیا تب یہ آیت نازل ہوئی اور حضور نے فرمایا "اِصْنَعُوا كُلَّ شَيْءٍ اِلَّا نِكَاحَ" یعنی حائضہ عورتوں کے ساتھ سب کام کرو مگر محبت نہ کرو۔ اور کشف میں لکھا ہے کہ جب یہ آیت نازل ہوئی تو مسلمانوں نے اعتزال کو ظاہری معنی پر محمول کر کے عورتوں کو گھروں سے علاحدہ کر دیا، اس پر بعض بدویوں نے حضور سے آکر عرض کیا کہ سردی سخت ہے اور کپڑے تھوڑے ہیں اگر حائضہ کو کپڑے دے دیئے جائیں گے تو گھر کے لوگ سردی میں مرجائیں گے اور جو انہیں نہ دیے جائیں گے تو وہ سردی میں مرجائیں گی، پس حضور نے ان سے فرمایا کہ تمہیں حائضہ عورتوں سے صحبت کرنے کو منع کیا گیا ہے نہ کہ انہیں عجیوں کی طرح گھر سے نکال دینے کا۔ بیضاوی نے بھی اس روایت کو ذکر کیا ہے، یہی قول ابن عباس اور مجاہد و حسن و عکرمہ کا ہے (رضی اللہ تعالیٰ عنہم) اور اس کی حرمت پر علما کا اجماع ہے، لیکن حیض بند ہونے کے بعد جب تک عورت غسل نہ کر لے اس سے صحبت کرنا جائز نہیں اور اگر حیض پورے دس روز بعد بند ہوا ہو تو امام اعظم رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ کے نزدیک صحبت کرنا جائز ہے، اور جو دس روز سے کم میں بند ہوا ہو تو غسل کے بعد یا غسل کے بعد وقت گذر جانے کے بعد صحبت کرے اور جو کسی نے غلبہ شہوت میں حائضہ سے صحبت کر لی تو اسے توبہ و استغفار کرنا چاہیے اور حلال جان کر کرنے سے کفر لازم آئے گا۔ اور فہاتواھن کنایہ ہے صحبت کرنے سے اور امر اباحت کے لیے ہے نہ وجوب کے لیے، یعنی پاک ہونے کے بعد ان سے صحبت کرنا مباح و جائز ہے۔ حضرت ابن عباس و مجاہد وغیرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہم فرماتے ہیں کہ من حیث امر کم اللہ سے مراد پیشاب کا مقام۔ تو اس سے پاخانے کے مقام میں وطی کرنے کی حرمت ثابت ہوتی ہے اور یُحِبُّ الْمُطَهَّرِينَ سے وہ لوگ مراد ہیں جو حیض کی پلیدی سے پرہیز کرتے ہیں اور اس حالت میں عورتوں سے صحبت نہیں کرتے، اور حَرْثٌ لَّكُمْ سے موضع حرث یعنی کھیتی کرنے کی جگہ مراد ہے اور یہ کنایہ ہے وطی کرنے کی جگہ سے کہ جس طرح زمین جوت کر اس میں بیج ڈالا جاتا ہے اسی طرح اس میں وطی کر کے نطفہ ڈالا جاتا ہے، گویا وطی کرنے کی جگہ کو زمین سے اور نطفہ کو بیج سے اور اولاد کو پیداوار سے تشبیہ دی گئی ہے، اور اَنَّى شَيْئُكُمْ سے کیفیت وطی مراد ہے یعنی موضع مذکور میں تم جس طرح چاہو کرو۔ امام احمد ابن عباس سے راوی ہے کہ جب بعض انصار نے سید عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے وطی کرنے کے متعلق پوچھا تو یہ آیت نازل ہوئی اور حضور نے فرمایا جس طرح چاہو عورتوں سے فرج میں وطی کرو۔ اسی طرح دوسری روایتوں میں بھی آیا ہے اور بہت سی روایات میں دُبر میں وطی کرنے کی حرمت و ممانعت اور اس پر وعید آئی ہے جو ابن کثیر میں مذکور ہیں، من جملہ ان کے امام احمد وغیرہ کی روایات میں ہے حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے عورتوں کے پاخانہ کے مقام میں وطی کرنے کی ممانعت فرمائی (وفی روایت) جو شخص عورت کے پاخانہ کی جگہ وطی کرے گا اللہ اس کی طرف نظر رحمت نہ فرمائے گا (وفی روایت) وہ شخص ملعون ہے جو عورت کے پاخانہ کی جگہ وطی کرے۔ حضرت عبد اللہ ابن مسعود سے روایت ہے کہ عورتوں کی پاخانہ کی جگہ وطی کرنا حرام ہے، یہی قول سیدنا امام اعظم اور امام شافعی اور امام احمد اور سعید ابن مسیب وغیرہ صحابہ و تابعین رضی اللہ تعالیٰ عنہم اجمعین کا ہے، اور قدموا لانفسکم کی تفسیر ابن جریر نے بروایت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما یہ کی ہے کہ صحبت بسم اللہ کہہ کر کی جائے اور بعض کے نزدیک نیک بچہ پیدا ہونے کی نیت سے کی جائے (ابن کثیر) حدیث میں ہے کہ جب صحبت کا ارادہ کرے تو یہ دعاء پڑھ کر کرے بِسْمِ اللّٰهِ اللّٰهُمَّ جَنِّبْنَا الشَّيْطَانَ وَجَنِّبِ الشَّيْطَانَ فِيمَا رَزَقْنَا۔ تو بچہ شیطان کے ضرر سے ہمیشہ محفوظ رہے گا (معالم)

تنبیہ: حیض وہ خون ہے جو ماہوار عورت کو بلا کسی عارضہ کے آتا ہے کم سے کم مدت اس کی تین دن اور زیادہ مدت دس دن ہیں، ان ایام میں حائضہ کو نماز پڑھنا، روزہ رکھنا، طواف کرنا، قرآن پڑھنا، چھونا، مسجد میں جانا منع ہے، اور جو روزے ایام حیض میں نہیں ہوئے ہیں انہیں قضا کرے اور نماز کو قضا نہ کرے یہی حکم نفاس کا ہے۔ باقی احکام حیض و نفاس کتب فقہ میں دیکھیے۔



لَا يَمَانِكُمْ أَنْ تَبَرُّوا وَتَتَّقُوا وَتُصْلِحُوا بَيْنَ النَّاسِ وَاللَّهُ

سَبِّحُ عَلَيْهِ ۖ لَا يُؤَاخِذُكُمُ اللَّهُ بِاللَّغْوِ فِي أَيْمَانِكُمْ وَلَكِنْ

يُؤَاخِذُكُمْ بِمَا كَسَبَتْ قُلُوبُكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ حَلِيمٌ ۝ (۲۲۵) لِلَّذِينَ

يُولُونَ مِنْ نِسَائِهِمْ تَرَبُّصُ أَرْبَعَةِ أَشْهُرٍ فَإِنْ فَاءُوا

فَمَا لَهُمْ مِنْ غَيْرِهَا شَيْءٌ ۚ وَالَّذِينَ يَبْتَغُونَ الْفَوَاحِشَ مِنْ نِسَائِهِمْ

(۵۸) شان نزول: اس کا یہ ہے کہ جب حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی پاکدامنی کی قرآن عظیم میں صراحت فرمائی گئی تو حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے قسم کھائی کہ میں جو مصارف اپنے خالہ زاد بھائی صلح کو دیا کرتا تھا وہ نہ دوں گا وہ تہمت لگانے والوں میں تھا، اس پر یہ آیت نازل ہوئی اور یہ کہ نعمان ابن بشیر نے حضرت عبداللہ ابن رواحہ کی بہن کو طلاق رجعی دیدی تھی چند روز بعد نعمان نے صلح کرنے اور رجوع کرنے کا ارادہ کیا تو حضرت رواحہ نے قسم کھائی کہ میں نعمان سے بات نہ کروں گا اور نہ میاں بیوی میں صلح ہونے دوں گا اس پر یہ آیت نازل ہوئی (سراج و بیضاوی) بہر حال شان نزول کچھ بھی ہو اس قسم کے واقعات ہوتے رہتے تھے اور لوگ ادنیٰ ادنیٰ باتوں پر قسمیں کھایا کرتے تھے اس کی ممانعت اس آیت میں فرمائی گئی، مطلب یہ ہے کہ تم اللہ کو اپنی قسموں کا نشانہ نہ بنالو یعنی بات بات پر اللہ کی قسم نہ کھاؤ کہ اس کے سبب احسان اور پرہیزگاری اور صلح کرنے کی قسم کرو کہ اس میں خدا کے نام کی عظمت و وقعت کم ہوگی، یا یہ معنی ہیں کہ تم اپنی اچھی بری قسموں میں اللہ کو آڑ نہ بناؤ کہ نیکی اور بھلائی اور صلح کرنے سے باز رہو اور اللہ تمہاری قسموں کو سنتا اور نیقوں کو جانتا ہے کہ کس غرض سے تم نے قسم کھائی ہے۔ پس اگر بھلائی نہ کرنے یا برائی کرنے کی تم نے قسم کھائی ہو اور اس کے خلاف کرنا بہتر ہو تو تم قسم کو توڑ کر اس کا کفارہ دو۔ مسلم کی حدیث میں ہے کہ جب تم کسی بات پر قسم کھا لو اور اس کے خلاف کو اپنے لیے بہتر دیکھو تو اسے کرو اور قسم کا کفارہ دیدو۔ حضرت عبداللہ ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما اس کی تفسیر میں فرماتے ہیں کہ تم اپنی قسم کے لیے نام الہی کو نشانہ نہ بناؤ کہ نیکی نہ کرو بلکہ نیکی کرو اور قسم کا کفارہ دو، یہی مسروق اور شعبی اور مجاہد اور قتادہ اور حسن وغیرہ رضی اللہ عنہم کا قول ہے (ابن کثیر) اور جب نیک باتوں سے باز رہنے پر قسم کی ممانعت فرمائی گئی اور ان کو توڑ کر کفارہ دینے کی ہدایت کی گئی تو اس سے بری باتوں پر قسم کھانے کی ممانعت اور نیک کام کرنے پر قسم کھانے کی اجازت بدرجہ اولیٰ معلوم ہوئی۔ حاصل یہ ہے کہ آیت میں نیک کام نہ کرنے کی قسم کھانے اور بکثرت بات بات پر قسم کھانے کی ممانعت ہے اور بہت کم بضرورت قسم کھانے کی اجازت ہے۔ اول معنی عموم پر دلالت کرتے ہیں اور ثانی معنی شان نزول کے موافق ہیں کہ آیت نازل ہونے کے بعد حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے تین بار رفاعہ سے فرمایا کہ اپنی بہن کو اپنے بہنوئی کو لوندا دے، اور تیسری بار میں فرمایا اگر تو اللہ اور آخرت پر ایمان لایا ہے (احمدی و زاہدی)۔

(۵۹) چونکہ گزشتہ آیت میں قسم کی قسموں اور ان کے حکم کو بیان کیا گیا ہے، مطلب یہ ہے کہ اللہ تمہیں ان قسموں میں نہیں پکڑتا ہے جو بے ارادہ زبان سے نکل جائیں، جیسے باتیں کرتے میں تمہارے منہ سے بلا قصد و ارادہ (واللہ) نکل جائے، ہاں ان قسموں پر اللہ تمہیں پکڑتا ہے جو قصد اتم نے کھائی ہوں اور اللہ بخشنے والا حلیم والا ہے۔



تنبیہ اول: قسم کی تین قسمیں ہیں (اول) یمن لغو ہے جو بے ارادہ زبان سے نکل جائے یا کوئی بات کو اپنے گمان میں صحیح سمجھا سمجھ کر اس پر قسم کھائے مگر واقع میں وہ جھوٹ ہو، یہ قسم شرعاً ساقط الاعتبار ہے اس میں نہ گناہ ہے نہ کفارہ (دوسری قسم) یمن منعقد ہے جو آئندہ کسی کام کے کرنے یا نہ کرنے پر کھائی جائے، اس کے خلاف کرنے پر کفارہ واجب ہوگا یعنی ایک غلام آزاد کرنا، اور اگر اس کی طاقت نہ ہو تو دس محتاجوں کو پیٹ بھر کر کھانا کھلانا، یا تنہا ہلکنے کے قابل متوسط درجہ کا کپڑا دینا ہوگا، اور اس کی بھی قدرت نہ ہو تو متواتر تین روزے رکھنا ہوں گے (تیسری قسم) یمن غموس ہے جو قصد اجان کر کسی گزری ہوئی بات پر جھوٹی قسم کھائی جائے، یہی قول ابن عباس و مجاہد وغیرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہم کا ہے، یہ کبیرہ گناہ ہے اور اس کا گناہ اس قدر زیادہ ہے کہ کفارہ سے بھی نہیں دھلتا ہے، آدمی کو اس میں توبہ و استغفار کرنا لازم ہے، یہی قول سیدنا امام اعظم و امام مالک و امام احمد کا ہے اور امام شافعی کے نزدیک اس میں بھی کفارہ ہے۔

تنبیہ دوم: پہلی قسم کے معنی میں اقوال علماء مختلف ہیں، حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے اس میں دو روایتیں منقول ہیں: ایک میں یہ ہے کہ یمن لغو ہے کہ آدمی اپنے گھر میں بات کرتے میں لا واللہ و لیلی واللہ کہے یعنی اللہ کی قسم ایسا نہیں ہے اور اللہ کی قسم ایسا ہے (رواہ ابو داؤد وغیرہ) دوسری میں ہے کہ لغو یہ ہے کہ کسی بات کو سچ جان کر آدمی قسم کھائے اور واقع میں وہ جھوٹ ہو، سیدنا امام اعظم اور امام مالک و امام احمد رضی اللہ عنہم نے اسی کو اختیار کیا ہے۔

تنبیہ سوم: قسم توثیق و تاکید کلام اور دوسرے کو باور کرانے کے لیے کھائی جاتی ہے اور وہ اسم ذات و اسمائے صفات باری تعالیٰ کے سوا کسی اور شئی کی قسم کھانے سے منعقد نہیں ہوتی ہے نہ اس کا وہ حکم ہے جو ذکر کیا گیا۔ تو اگر کسی نے اللہ کے نام کے سوا کسی اور شئی کی قسم کھائی مثلاً یوں کہا: اپنے باپ یا اپنے بیٹے یا اپنی جان کی قسم ہے جیسا کہ متعارف ہے تو وہ جائز و مشروع ہے اور جو محض فضول و بے فائدہ کھائی ہو تو مکروہ ہے مگر شرک و گناہ نہیں ہے جیسا کہ سرگردہ و ہابیہ نے تقویۃ الایمان میں اور تھانوی صاحب نے بہشتی زیور میں اسے شریکات میں داخل کیا ہے اور فقیر نے اصلاح بہشتی زیور میں اس کا رد کیا ہے کہ اس قسم کی قسمیں احادیث میں عمر فاروق و حضرت صدیق اکبر و حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہم سے مروی ہیں بلکہ خود حضور پر نور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اپنی زبان مبارک سے اَفْلَحَ وَاَبِیہ فرمایا ہے، یہ سب غیر اللہ کی قسمیں ہیں، اگر انہیں حدیث نبی سے پہلے کی کہا جائے تو اس کا ثبوت کہنے والے کے ذمہ ہے۔ ہمارے نزدیک تو یہ سب غیر اللہ کی قسمیں ہیں اور وہ مشروع ہیں کہ ان سے توثیق و تاکید مطلوب ہے، اور جس قسم میں توثیق و تاکید حاصل ہو وہ جائز و مشروع ہے، نہ کہ شرک و گناہ۔ ہاں جو قسم بغرض و ثیقہ نہ ہو محض فضول و بے فائدہ ہو یا رائے و تعظیم غیر اللہ ہو تو وہ ضرور ممنوع اور موروہی ہے۔ عامہ علماء اس کے قائل ہیں اور یہی مفتی بہ ہے۔ در مختار میں ہے جس کا ترجمہ یہ ہے کہ؟ کیا غیر خدا کی قسم کھانی مکروہ ہے، کہا گیا: ہاں مکروہ ہے بوجہ نبی کے کہ اکثر علماء اسے مکروہ کہتے ہیں اور یہی مفتی بہ ہے خصوصاً ہمارے زمانے میں اور نبی غیر اللہ کو انہوں نے اسی پر محمول کیا ہے کہ جس سے توثیق مطلوب نہ ہو جیسے کہ لوگ فضول بے وجہ جان کی، باپ کی، قسمیں کھاتے ہیں جس سے توثیق مطلوب نہیں ہوتی ہے۔ غایۃ الاوطار میں اس کے آگے ہے، یعنی ممنوع وہ قسم بغیر اللہ ہے جو بلا قصد عرب اپنی گفتگو میں کھاتے تھے، تو اگر قسم بغیر اللہ میں قصد متعلق ہو بطور وثوق کے تو قسم کا پورا کرنا واجب ہوگا۔ کذا فی حاشیہ حلبی۔ فتح القدیر میں ہے کہ حلف بغیر اللہ مانند طلاق و عتاق کے حلف کے بعضوں کے نزدیک مکروہ ہے بسبب اس صحیح حدیث کے کہ جو قسم کھاوے خدا کی کھاوے اور اکثر علماء کے نزدیک مکروہ نہیں ہے اور عمل حدیث کا یہ ہے کہ قسم بحرف قسم ہو سوا تعلق کے۔

تنبیہ چہارم: کراہت والے قول کو قیل سے تعبیر کرنا ہی بتا رہا ہے کہ وہ قول ضعیف ہے عمل کرنے کے قابل نہیں ہے، اور جب مدار قسم و ثیقہ پر ہوا تو باپ کی، بیٹے کی، سر کی، جان کی، اور ان کے سوا اور اشیا کی قسم کھانا برابر ہے جب کہ توثیق و تاکید کے لیے ہونہ تعظیم غیر اللہ کے لیے ہو اور نہ فضول و بے فائدہ ہو۔



فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۚ وَإِنْ عَزَمُوا الطَّلَاقَ فَإِنَّ

اللہ بخشنے والا مہربان ہے۔ اور اگر چھوڑ دینے کا ارادہ پکا کر لیا تو

اللَّهُ سَبِيعٌ عَلِيمٌ ۚ وَالْمُطَلَّقُ يَتَرَبَّصُّ بِأَنْفُسِهِنَّ ثَلَاثَةَ

اللہ سنا جاتا ہے تین اور طلاق والیاں اپنی جانوں کو روکے رہیں تین

قُرُوءٍ ۚ وَلَا يَحِلُّ لَهُنَّ أَنْ يَكْتُسْنَ مَا خَلَقَ اللَّهُ فِي

میں تک اور انہیں حلال نہیں کہ چھپائیں وہ جو اللہ نے

أَرْحَامِهِنَّ إِنْ كُنَّ يُؤْمِنُنَّ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَبَعُولَتُهُنَّ

ان کے بیٹ میں پیدا کیا اگر اللہ اور قیامت پر ایمان رکھتی ہیں اور ان کے شوہروں کو

أَحَقُّ بِرَدِّهِنَّ فِي ذَلِكَ إِنْ أَرَادُوا إِصْلَاحًا وَلَهُنَّ مِثْلُ

اس مدت کے اندر ان کے پھر لینے کا حق پہنچتا ہے اگر ملاپ چاہیں اور عورتوں کا بھی حق ایسا ہی ہے جیسا

الَّذِي عَلَيْهِنَّ بِالْمَعْرُوفِ وَلِلرِّجَالِ عَلَيْهِنَّ دَرَجَةٌ ۚ وَاللَّهُ

ان پر ہے شرع کے موافق اور مردوں کو ان پر فضیلت ہے اور اللہ

(۶۰) شان نزول: اس آیت کا تفسیر احمدی میں اس طرح منقول ہے کہ اہل عرب جب اپنی بی بی سے دل برداشتہ ہوتے تو اسے غیرت کی وجہ سے طلاق تو نہ دیتے کہ دوسرے سے نکاح کر لے گی، مگر اس کے پاس نہ جانے کی قسم کھا لیتے پھر نہ اس کے پاس جاتے اور نہ اسے چھوڑتے، اس سے عورتوں کو بہت تکلیف ہوتی تھی کہ وہ معلق ہو کر رہ جاتی تھیں نہ دوسرے سے نکاح کر سکتی تھیں اور نہ اول سے نباہ، پس اللہ تعالیٰ نے ان آیات میں ایسی قسموں کا حکم بیان فرما کر عورتوں کی تکلیف اور پریشانی رفع فرمائی۔ مطلب یہ ہے کہ جو لوگ اپنی عورتوں کے پاس نہ جانے کی یعنی ان سے صحبت نہ کرنے کی قسم کھا لیتے ہیں انہیں چار مہینے کی مہلت ہے، پس اگر وہ اس مدت میں پھر آئے یعنی عورتوں سے صحبت کی تو عورت کو ان کی قسم سے جو ضرر و نقصان پہنچا ہے اسے اللہ بخشنے والا مہربان ہے، اور اگر اس سے انہوں نے چھوڑ دینے کا نیکارادہ کر لیا ہے تو اللہ ان کے قول کو سنتا اور ان کے ارادہ کو جانتا ہے، شرع میں اس قسم کی قسم کو ایلا کہا جاتا ہے، اس کی مدت چار ماہ ہے خواہ قسم میں اس کی مدت مقرر کی ہو یا نہ کی ہو، یا چار ماہ سے زیادہ کی ہو اور جو چار ماہ سے کم مدت مقرر کی ہوگی تو ایلا نہ ہوگا اور ایلا میں صراحتہ قربت کا لفظ ہونا اور کہتے وقت عورت کا مرد کے نکاح میں ہونا ضروری ہے ورنہ ایلا نہ ہوگا۔ مثلاً منکوحہ یا مطلقہ رجعیہ سے یوں کہے کہ خدا کی قسم میں تجھ سے قربت نہ کروں گا، یا چار ماہ یا سال بھر قربت نہ کروں گا اور حکم اس کا یہ ہے کہ اگر وہ چار ماہ کے اندر عورت سے صحبت کرے گا تو نکاح باقی رہے گا اور قسم کا کفارہ دینا واجب ہوگا ورنہ چار ماہ بعد عورت کو طلاق بائنہ ہو جائے گی اور وہ مرد کے نکاح سے نکل جائے گی، یہی قول حضرت عثمان و حضرت علی و ابن عمر و امام اعظم وغیرہ صحابہ و تابعین رضی اللہ تعالیٰ عنہم اجمعین کا ہے۔ مسئلہ: اگر مرد اس درمیان میں بیمار ہو جائے صحبت کرنے کے قابل نہ رہے تو صرف زبان سے صحبت کرنے کا وعدہ کر لے اور جب قادر ہو تو اسے پورا کرے اور کم مدت کی صورت میں عورت مرد کے نکاح میں رہے گی اور مرد پر قسم کا کفارہ لازم ہوگا خواہ وہ اس سے صحبت کرے یا نہ کرے۔



عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۚ ۲۳۸ اَلطَّلَاقُ مَرَّتَيْنِ فَاِمْسَاكِ بِمَعْرُوفٍ اَوْ تَسْرِيحُ

غالب حکمت والا ہے۔ ۲۳۸ یہ طلاق دو بار تک ہے پھر بھلائی کے ساتھ روک لینا ہے یا کوئی کے ساتھ

بِاِحْسَانٍ وَلَا يَحِلُّ لَكُمْ اَنْ تَاْخُذُوْا مِمَّا اَتَيْتُوهُنَّ شَيْئًا

چھوڑ دینا ہے ۲۳۹ اور تمہیں روا نہیں کہ جو کچھ عورتوں کو دیا اس میں سے کچھ واپس لو

اِلَّا اَنْ يَّخَافَا اِلَّا يُقِيْمَا حُدُوْدَ اللّٰهِ فَاِنْ خِفْتُمْ اِلَّا يُقِيْمَا

مگر جب دونوں کو اندیشہ ہو کہ اللہ کی حدیں قائم نہ کریں گے پھر اگر تمہیں خوف ہو کہ وہ دونوں

حُدُوْدَ اللّٰهِ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا فِیْهَا افْتَدَتْ بِهٖ تِلْكَ حُدُوْدُ

لہیک انہی حدوں پر نہ رہیں گے تو ان پر کچھ گناہ نہیں اس میں جو بدلا دے کر عورت چھٹی لے یہ اللہ کی

اللّٰهِ فَلَا تَعْتَدُوْهَا وَمَنْ يَتَعَدَّ حُدُوْدَ اللّٰهِ فَاُولٰٓئِكَ هُمُ

حدیں ہیں ان سے آگے نہ بڑھو اور جو اللہ کی حدوں سے آگے بڑھے تو وہی لوگ

(۶۱) شان نزول: چونکہ گذشتہ آیت میں ایلا کا بیان تھا اور وہ متضمن طلاق کو تھا اور طلاق کے لیے عدت لازمی تھی اور زمانہ جاہلیت میں لوگ عورت کو پریشان کرنے کے لیے عدت میں بہت سختی کرتے، سال سال بھر عورت کو عدت میں رکھتے تھے، نہ اس کا خرچ اٹھاتے تھے نہ اسے دوسرے سے نکاح کرنے دیتے، اس سے عورتوں کو سخت تکلیف ہوتی تھی، حضرت اسماء بنت یزید انصاریہ کو ان کے شوہر نے طلاق دیدی تھی، انہوں نے آکر بارگاہ رسالت میں شکایت عرض کی تو یہ آیت نازل ہوئی اور عدت کی مدت مقرر کی گئی اور طلاق والی عورت کے احکام بیان فرمائے گئے۔ مطلب یہ ہے کہ طلاق والی عورتیں اپنی جانوں کو تین حیض تک نکاح کرنے سے روک رہیں اور انہیں حلال نہیں ہے کہ جو اللہ نے ان کے پیٹ میں حمل یا حیض پیدا کیا ہے اسے کسی غرض سے چھپائیں اگر وہ اللہ اور قیامت پر ایمان رکھتی ہیں، اور ان کے شوہروں کو اس مدت کے اندر ان کے پھیر لینے کا حق پہنچتا ہے اگر وہ عورت سے اچھی طرح رکھنے کے لیے ملاپ کرنا چاہیں نہ اسے ستانے کے لیے، اور عورتوں کا مردوں پر ایسا ہی حق ہے جیسا کہ مردوں کا عورتوں پر ہے شرع کے موافق، اور مردوں کو ان پر فضیلت ہے دنیا و آخرت میں اور اللہ غالب حکمت والا ہے۔

تعبیہ: امام اعظم رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ کے نزدیک قروء سے حیض مراد ہے اور یہی اکابر صحابہ و تابعین کا قول ہے (رضی اللہ تعالیٰ عنہم) اور ابو داؤد وغیرہ کی حدیث ”دعی الصلوۃ ایام اقرائک“ اس کی تائید کرتی ہے تو آزاد عورت وطی کی ہوئی ہو اور اسے حیض آتا ہو اس کی عدت کی معاد تین حیض ہے، اور باندی کی دو حیض ہیں جیسا کہ ترمذی وغیرہ کی حدیث میں آیا ہے، باقی عورتوں کی عدت کی مدت آئندہ آیات میں بیان کی گئی ہے اور یہ پہلی آیت ہے جو عدت کے متعلق نازل ہوئی ﴿وَلَهُنَّ مِثْلُ الَّذِی عَلَیْہِنَّ﴾ [البقرة: ۲۳۸] میں حقوق زوج و زوجہ کی طرف اشارہ ہے۔ حدیث میں ہے کہ حضور پر نور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے زوج و زوجہ کا حق پوچھا گیا فرمایا جو تو کھا وہ اے کھلا، جو تو پہن وہ اے پہنا، اور اس کے منہ پر نہ مار اور اسے بد صورت نہ کر اور اسے اکیلانہ چھوڑ۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے اس کی تفسیر یہ فرمائی ہے کہ میں عورتوں کے لیے خود کو آراستہ کرنا پسند کرتا ہوں جیسا کہ اپنے لیے عورت کا آراستہ ہونا پسند کرتا ہوں (ابن کثیر)

(۶۲) شان نزول: چونکہ پہلی آیت میں مردوں کو طلاق دینے کے بعد رجوع کرنے کا حق دیا گیا تھا اور طلاق کی کوئی مقدار



الْظَّالِمُونَ ﴿٢٢٩﴾ فَإِنْ طَلَّقَهَا فَلَا تَحِلُّ لَهُ مِنْ بَعْدُ حَتَّى تَنْكِحَ

غالم ہیں۔ ۲۲۹ پھر اگر تیسری طلاق اے دے تو اب وہ عورت اسے حلال نہ ہوگی جب تک دوسرے خاوند

زَوْجًا غَيْرَهُ فَإِنْ طَلَّقَهَا فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا أَنْ يَتَرَاجَعَا إِنْ

کے پاس نہ رہے۔ پھر وہ دوسرا اگر اسے طلاق دے دے تو ان دونوں پر گناہ نہیں کہ پھر آپس میں مل جائیں اگر

ظَنَّا أَنْ يُقِيمَا حُدُودَ اللَّهِ وَتِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ يُبَيِّنُهَا

سمجھتے ہوں کہ اللہ کی حدیں بتا دیں گے اور یہ اللہ کی حدیں ہیں جنہیں بیان کرتا ہے

مقرر نہ تھی، اس لیے بعض لوگ عورتوں کو تکلیف دینے کے لیے بے تعداد طلاقیں دیتے تھے اور جب ان کی عدت ختم ہونے کے قریب ہوتی تو رجوع کر لیتے، پھر طلاق دیتے پھر رجوع کرتے، اس اثناء میں نہ ان سے بیسیوں کا سائرا تاؤ کرتے اور نہ انہیں چھوڑتے کہ وہ دوسرے سے نکاح کر لیں۔ چنانچہ ایک بار ایک انصاری نے اپنی بیوی سے کہا کہ میں تجھے نہ شوہر والی رکھوں گا اور نہ بے شوہر والی اور اسے طلاق دیدی، جب اس کی عدت ختم ہونے کے قریب ہوئی تو رجوع کر لیا، کئی بار یوں ہی کیا تو عورت نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے آکر شکایت کی، انہوں نے حضور سے آکر عرض کیا تو یہ آیت نازل ہوئی اور طلاق کی تعداد مقرر کی گئی (ابن کثیر و کبیر) مطلب یہ ہے کہ طلاق رجعی دوبار تک ہے، پھر ان کے بعد عورت کو بھلائی کے ساتھ روک لینا ہے یا ٹکونی کے ساتھ بھل منسی سے اسے چھوڑ دینا ہے، یعنی اس کی عدت گزر جانے دینا اور رجوع نہ کرنا ہے تاکہ وہ دوسرے سے نکاح کرے اور معلق نہ رہے، اور دو طلاقیں بھی ایک دم نہ دی جائیں بلکہ ایک طلاق دینے کے بعد اگر دوسری طلاق کی ضرورت پڑے تو دی جائے ورنہ نہ دی جائے، شرعاً سب سے بہتر طریقہ طلاق دینے کا یہ ہے کہ عورت کو پاکی کی حالت جس میں اس سے صحبت نہ کی ہو ایک طلاق صریح دی جائے اور طلاق دینے کے بعد اگر مرد عورت سے رجوع کرنا چاہے یعنی اسے اپنے نکاح میں رکھنا چاہے تو عدت کے اندر اسے بھلائی کے ساتھ روک لے اس سے رجوع کر لے، اور جو اسے نکاح میں نہ رکھنا چاہے تو اسے نہ روکے اور بھل منسی سے اس کی عدت گزر جانے دے، یہ نہ کرے کہ اسے وق پریشان کرنے کے لیے طلاق دے اور جب اس کی عدت ختم ہونے کے قریب ہو تو رجوع کر لے پھر طلاق دیدے پھر رجوع کر لے جیسا کہ بعض اہل عرب کیا کرتے تھے، یہی آیت کا مفہوم ہے اس طرح صرف ایک طلاق میں مرد کا مقصد پورا ہو جائے گا دوسری طلاق کی ضرورت نہ ہوگی کہ طلاق شرعاً ناپسندیدہ ہے ضرورت سے جائز رکھی گئی ہے، اور مرد کو تین طلاق تک کا مالک و مختار کیا ہے جن میں سے دو کا ذکر اس آیت میں کیا ہے اور ایک کا آئندہ آیت میں آئے گا۔

تنبیہ: شرعاً طلاق تین قسم کی ہوتی ہے: رجعی، بائنہ، مغلظہ۔ رجعی یہ کہ طلاق دینے کے بعد مرد کو رجوع کرنے کا حق ہوگا، یعنی بعد طلاق عدت کے اندر عورت سے زبانی کہہ دے کہ میں نے تجھ سے رجوع کیا یا عورت کے ساتھ مساس کرے یعنی صحبت کرے، اسی کا ذکر اس آیت میں ہے۔ اور بائنہ یہ کہ بعد طلاق رجعی عورت کی عدت گزر جائے یا اسے بالفاظ کنایہ یہ طلاق دے اس کے بعد مرد کو رجعت کا حق نہیں رہتا، اس کے بعد اگر وہ عورت کو اپنے پاس رکھنا چاہے اور عورت کو بھی منظور ہو تو اس سے دوبارہ نکاح کرے، اور مغلظہ یہ ہے کہ اسے تین طلاقیں دے، اس کے بعد مرد عورت سے نہ رجوع کر سکتا ہے اور نہ دوبارہ نکاح کر سکتا ہے، اس کا ذکر آئندہ آیت میں آئے گا باقی احکام و مسائل طلاق کتب فقہ میں دیکھیے۔

(۶۳) شان نزول: اس کا ثابت ابن قیس اور ان کی بی بی جمیلہ ہیں کہ ثابت ابن قیس خوبصورت نہ تھے اور جمیلہ سے بہت محبت کرتے تھے مگر جمیلہ ان سے نفرت کرتی تھی، اس لیے باہم رنجش اور بد مزگی رہتی تھی، بالآخر ایک دن جمیلہ نے حضور سے آکر عرض کی



لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴿۳۰﴾ وَإِذَا طَلَّقْتُمُ النِّسَاءَ فَبَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ

واپس مندوں کے لیے۔ ۳۰۔ اور جب تم عورتوں کو طلاق دو اور ان کی میعاد آگے

فَأَمْسِكُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ أَوْ سَرِّحُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ وَلَا

تو اس وقت تک یا بھلائی کے ساتھ روک لو یا نکوئی کے ساتھ چھوڑ دو اور انہیں

تُمْسِكُوهُنَّ ضَرَارًا لِتَعْتَدُوا وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ فَقَدْ ظَلَمَ

ضرر دینے کے لیے روکنا نہ ہو کہ حد سے بڑھو اور جو ایسا کرے گا وہ اپنا حق نقصان

نَفْسِهِ وَلَا تَتَّخِذُوا آيَاتِ اللَّهِ هُزُوًا وَاذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ

کرتا ہے اور اللہ کی آیتوں کو ٹھٹھا نہ بناؤ اور یاد کرو اللہ کا احسان

کہ میرا دل اس سے بے حد نفرت کرتا ہے اور خوف ہے کہ حقوق شوہری میں کمی واقع ہونے کی وجہ سے مجھ سے مواخذہ ہو، آپ مجھے اس سے علاحدہ کر دیجیے، حضور نے پہلے تو انہیں سمجھایا جب دیکھا کہ نباہ ان کا مشکل ہے تو حضور نے ثابت سے کہا، اس نے کہا بہتر ہے مگر میں نے اس کو ایک باغ دیا ہے وہ اسے واپس کر دے، جیلہ نے کہا باغ کے ساتھ کچھ اور بھی لے کر مجھے چھوڑ دیجیے، پس آپ نے فرمایا زیادہ نہیں اسے باغ لے کر چھوڑ دے۔ ثابت نے باغ لے کر اسے چھوڑ دیا۔ یہ پہلا خلع ہے جو اسلام میں واقع ہوا (حقانی وغیرہ) اس روایت کو بہت سے محدثین نے بطرق والفاظ مختلفہ مع زیادتی و کمی کے روایت کیا ہے اور عورت کا نام بھی مختلف لیا ہے جو ابن کثیر نے ذکر کی ہیں، مطلب یہ ہے کہ اے شوہر! تمہیں عورتوں کو مہر وغیرہ میں دی ہوئی چیز میں سے کچھ واپس لینا روا نہیں ہے مگر جب کہ دونوں کو اللہ کی حدیں قائم نہ کرنے کا اندیشہ ہو پھر اگر تمہیں اپنے مقام پر خوف ہو کہ وہ دونوں زوج و زوجہ ٹھیک طور سے انہیں حدوں پر قائم نہ رہیں گے جو اللہ نے ان کے لیے مقرر کی ہیں تو ان دونوں پر اس میں کوئی گناہ نہیں ہے کہ عورت مرد کو بدلہ دے کر چھٹی لے لے، یعنی عورت اپنے نفس کے بدلے مال دے کر مرد سے طلاق حاصل کر لے، اس دینے لینے میں مرد و عورت پر کچھ گناہ نہیں ہے، یہ احکام نکاح و طلاق و خلع وغیرہ اللہ کی حدیں ہیں ان سے آگے نہ بڑھو، اور جو اللہ کی حدوں سے آگے بڑھے تو وہی ظالم ہیں۔

تنبیہ: بظاہر آیت سے معلوم ہوتا ہے کہ اگر زن و شوہر کو حقوق زوجیت نہ ادا ہو سکنے کا خوف ہو تو خلع کرنا جائز ہے ورنہ نہیں جیسا کہ زہری اور حنفی اور داؤد و ظاہری کا مذہب ہے مگر جمہور علماء کہتے ہیں کہ خوف ہو یا نہ ہو خلع درست ہے کہ کراہت مانع نفاذ نہیں۔ فائدہ: اگر خوف نشوز عورت کی طرف سے ہو کہ وہ سرکشی و نافرمانی کرتی ہو تو مرد کو بلا کراہت اپنی دی ہوئی چیز یا کچھ اور لے کر اسے چھوڑ دینا درست ہے، اور جو نشوز مرد کی جانب سے ہو کہ وہ عورت کو ناحق مارتا پیٹتا، تکلیف دیتا ہو کہ وہ تنگ آ کر اسے مہر چھوڑ دے، یا مال دے کر اس سے چھٹکارا حاصل کر لے تو باتفاق ائمہ حرام ہے کہ سورہ نساء میں ہے ﴿وَلَا تَعْضَلُوهُنَّ لِتَذْهَبُوا بِبَعْضِ مَا آتَيْتُمُوهُنَّ﴾ [النساء: ۱۹] فرمایا گیا ہے اور جو نشوز دونوں کی جانب سے ہو تو مرد کو قضاء مال لینا جائز ہے عند اللہ جائز نہیں اور بلا وجہ و بلا خوف عورت کو خلع کرنا کچھ مال دے کر طلاق لینا مکروہ ہے کہ حدیث میں ہے: جو عورت بلا خوف مرد سے طلاق چاہے گی اس پر جنت کی خوشبو حرام ہے (ترمذی و امام احمد) اور خلع یا طلاق بالمال سے ایک طلاق بائنہ واقع ہوگی اور پوری عدت لازم آئے گی، اور مرد کو عدت خلع میں بلا رضا مندی عورت رجوع کرنے کا حق نہ ہوگا، ہاں اور طلاق دے سکتا ہے، یہی مذہب امام اعظم رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین سے مروی ہے۔ حضرت علی و حضرت عثمان و ابن مسعود و حسن بصری و شعبی وغیرہ اکابر صحابہ و تابعین رضوان اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین سے مروی ہے۔ (۶۴) شان نزول: اس آیت کا عائشہ بنت عبد الرحمن ہیں کہ انہوں نے پہلے شوہر فاعل سے طلاق پانے اور عدت گزارنے



عَلَيْكُمْ وَمَا أَنْزَلَ عَلَيْكُمْ مِنَ الْكِتَابِ وَالْحِكْمَةِ يَعِظُكُمْ بِهِ

جو تم پر ہے اور وہ جو تم پر کتاب و حکمت اتاری تمہیں نصیحت دینے کو،

وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۝ (۲۲۱) وَإِذَا طَلَقْتُمْ

اور اللہ سے ڈرتے رہو اور جان رکھو کہ اللہ سب کچھ جانتا ہے ۵۶ اور جب تم عورتوں کو

النِّسَاءَ فَبَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ فَلَا تَعْضُلُوهُنَّ أَنْ يَنْكِحْنَ أَزْوَاجَهُنَّ

طلاق دو اور ان کی میعاد پوری ہو جائے تو اسے عورتوں کے والیو! انہیں نہ روکو اس سے کہ اپنے شوہروں سے نکاح کر لیں

إِذَا تَرَائِضًا بَيْنَهُمْ بِالْمَعْرُوفِ ذَلِكَ يُوعَظُ بِهِ مَنْ كَانَ

جب کہ آپس میں موافق شرع رضا مند ہو جائیں یہ نصیحت اسے دی جاتی ہے جو

کے بعد عبدالرحمن ابن زبیر سے نکاح کر لیا تھا مگر انہوں نے قبل صحبت طلاق دیدی تو عائشہ نے حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے رفاعہ کے ساتھ پھر نکاح کرنے کی اجازت چاہی تو حضور نے فرمایا: جب تک نکاح کے بعد صحبت نہ ہو پہلے شوہر سے نکاح کرنا درست نہیں ہے، مطلب یہ ہے کہ اگر دو طلاق کے بعد تیسری طلاق عورت کو دی تو اب وہ عورت پہلے شوہر کے لیے حلال نہ ہوگی جب تک وہ دوسرے خاوند کے پاس نہ رہے یعنی دوسرے مرد سے نکاح کر کے واپس نہ کرائے، (کما فی حدیث البخاری و مسلم) پھر اگر وہ دوسرا بعد واپس آئے طلاق دیدے تو ان دونوں پر زوجہ اور شوہر اول پر کوئی گناہ نہیں ہے کہ عدت کے بعد نکاح جدید کر کے آپس میں مل جائیں اگر سمجھتے ہوں وہ دونوں کہ اللہ کی حدیں نباہیں گے، یعنی حقوق زوجیت اچھی طرح ادا کریں گے اور یہ اللہ کی حدیں ہیں جنہیں بیان فرماتا ہے اللہ سمجھنے والوں کے لیے۔

تنبیہ: اس آیت کا ربط آیت ﴿الطَّلَاقُ مَرَّتَانٍ﴾ [البقرة: ۲۲۹] سے ہے اور یہ تیسری طلاق کا بیان ہے اور اس کے درمیان خلع کا ذکر یہ بات معلوم ہونے کے لیے کیا گیا ہے کہ طلاق کبھی بلا عوض ہوتی ہے اور کبھی بعوض ہوتی ہے اور نکاح سے مراد واپس ہے اور دوسرے شخص سے بشرط طلاق نکاح کرنا مکروہ ہے اور نکاح کے بعد مرد کو عورت سے واپس کرنا لازمی ہے ورنہ حلال نہ ہوگا، اس تیسری طلاق کو شرع میں طلاق مغلظہ کہتے ہیں اور اس کے احکام و مسائل کتب فقہ میں دیکھیے۔

(۶۵) شان نزول: اس کا ثابت ابن قیس ہیں کہ انہوں نے اپنی بیوی کو طلاق دی اور جب اس کی عدت گزرنے کے قریب ہوئی تو رجوع کیا تین بار ایسا ہی کیا تو یہ آیت نازل ہوئی۔ مطلب یہ ہے کہ جب تم عورتوں کو طلاق دو اور ان کی عدت پوری ہونے کو ہو تو اس وقت انہیں یا بھلائی کے ساتھ روک لو یعنی زبان سے کہہ کر یا صحبت کر کے رجوع کر لو یا بھلائی کے ساتھ انہیں چھوڑ دو، یعنی ان کی عدت پوری ہو جانے دو اور یہ روکنا یا چھوڑنا اس لیے نہ ہو کہ حد سے بڑھو اور عورتوں کو ضرر دینے ان سے مال لینے ان کی عدت بڑھانے کے لیے ایسا کرو، اور جو ایسا کرے وہ اپنا ہی نقصان کرتا ہے کہ اپنے نفس کو عذاب کے لیے پیش کرتا ہے۔ حضرت ابن عباس و مجاہد و قتادہ و مسروق و ضحاک و حسن و غیرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہم کہتے ہیں کہ لوگ اپنی عورتوں کو طلاق دیتے جب ان کی عدت گزرنے کے قریب ہوتی تو ان کو ضرر دینے کے لیے رجوع کر لیتے پھر طلاق دیتے پھر رجوع کرتے تاکہ ان کی عدت دراز ہو جائے اور وہ دوسرے سے نکاح نہ کر سکے، اللہ تعالیٰ نے ایسا کرنے سے منع فرمایا اور اس پر وعید آئی۔ (ابن کثیر) اور فرمایا کہ اللہ کی آیتوں کو ٹھٹھانہ بناؤ جیسا کہ بعض لوگ طلاق دے کر یا غلام آزاد کر کے کہہ دیتے تھے کہ ہم نے تو یوں ہی مذاق میں کہہ دیا تھا، مذاق میں طلاق دیدی تھی یا غلام آزاد کر دیا تھا، اس پر یہ آیت نازل ہوئی اور حضور نے فرمایا جس نے قصداً یا مذاقاً طلاق دی یا غلام آزاد کیا یا نکاح کیا، کرایا وہ جائز ہو گیا۔ رواہ ابن ابی حاتم و اصلہ



مِنْكُمْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ذَلِكَمُ أَزْكَى لَكُمْ وَأَظْهَرُ وَاللَّهُ

تم میں سے اللہ اور قیامت پر ایمان رکھتا ہو یہ تمہارے لیے زیادہ سہرا اور پاکیزہ ہے اور اللہ

يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿۳۳﴾ وَالْوَالِدَاتُ يُرْضِعْنَ أَوْلَادَهُنَّ

جانتا ہے اور تم نہیں جانتے۔ ۳۳۔ اور مائیں دودھ پلائیں اپنے بچوں کو

حَوْلَيْنِ كَامِلَيْنِ لِمَنْ أَرَادَ أَنْ يُتِمَّ الرَّضَاعَةَ وَعَلَى

پورے دو برس اس کے لیے جو دودھ کی مدت پوری کرنی چاہے اور جس کا

حدیث ابو داؤد و ترمذی وابن ماجہ " ثَلَاثُ جِدَّةٍ هُنَّ جِدَّةٌ وَتَحْزُلُ هُنَّ جِدَّةُ النِّكَاحِ وَالطَّلَاقِ وَالرَّجْعَةِ وَفِي رَوَايَةِ الْحَرَبِ (ابن کثیر) آگے ارشاد ہوتا ہے۔ اور اللہ نے جو تم پر احسان کیے ہیں انہیں یاد کرو کہ اسلام جیسا دین سب دینوں سے اعلیٰ اور اپنا حبیب جیسا نبی تمام نبیوں سے افضل تمہیں عطا فرمایا، اور یاد کرو جو تم پر کتاب و حکمت اتاری تمہیں نصیحت دینے کو ان پر عمل کر کے میرا شکر ادا کرو اور اللہ سے ڈرتے رہو اور جان رکھو کہ اللہ سب کچھ جانتا ہے اس پر کوئی بات کوئی چیز چھپی نہیں ہے۔

تنبیہ: کتاب سے مراد قرآن اور حکمت سے مراد سنت ہے یا احکام کتاب ہیں اور عورت کو ضرر دینے کے لیے روکنا اور اس پر تعدی کرنا حرام ہے، اور آیات اللہ و مسائل شرع کو کسی مذاق سمجھنا ان پر عمل نہ کرنا ان کے خلاف تاویلیں کرنا ممنوع و حرام ہے بلکہ شرع کی باتوں کی تصدائیات کرنا ان کا کسی مذاق اڑانا کفر ہے۔

(۶۶) شان نزول: اس کا معقل ابن یسار ہیں کہ ان کی بہن کو عبد اللہ ابن عاصم نے طلاق دیدی تھی اور عدت گزر گئی تھی، بعد عدت عبد اللہ نے پھر ان سے نکاح کرنا چاہا اور انہیں پیغام نکاح بھیجا انہوں نے منظور کیا مگر معقل نے ان سے کہا کہ میں ہرگز تم سے نکاح نہ ہونے دوں گا، اس پر یہ آیت نازل ہوئی، پس معقل نے عبد اللہ کو بلا کر ان کے ساتھ بہن کا نکاح کر دیا (ابن کثیر) مطلب یہ ہے جب تم عورتوں کو طلاق دیدو ان کی میعاد و عدت پوری ہو جائے تو اے عورتوں کے والیو تم انہیں ان کے پہلے شوہروں کے ساتھ نکاح کرنے سے نہ روکو جب کہ وہ دونوں آپس میں موافق شرح بسر کرنے پر رضا مند ہو جائیں، یہ نصیحت اسے دی جاتی ہے جو تم میں سے اللہ اور قیامت پر یقین رکھتا ہو، یہ نہ روکنا تمہارے لیے زیادہ سہرا اور پاکیزہ ہے اور ان کے لیے بھی جنہیں زنا میں پڑنے کا اندیشہ ہو، اور اللہ جانتا ہے اس کی مصلحتوں کو اور تم نہیں جانتے ہو پس تم اس کے حکم پر چلو اور جیسا کہ اس نے فرمایا ہے اس پر عمل کرو۔

تنبیہ: فلا تعضلوہن الخ میں اشارہ ہے کہ عورتوں کو اپنی مرضی سے نکاح کرنا جائز ہے اور خطاب اولیائے عورت کو ہے کہ وہ نکاح سے نہ روکیں، یا ان پہلے شوہروں کو ہے جو عورتوں کو بعد عدت نکاح کرنے سے جبراً روکتے تھے اور انہیں نکاح نہیں کرنے دیتے تھے، یا خطاب ہر اس شخص کو ہے جو نکاح سے روکے۔ بہر حال عورتوں کو خود نکاح کر لینے کی اجازت اور انہیں نکاح کرنے سے روکنے کی ممانعت ہے۔ خواہ وہ پہلے شوہر سے نکاح کریں یا دوسرے مرد سے اور خواہ نکاح اول ہو یا ثانی، اور اولیا کا انہیں غیر کفو میں یا مہر مثل سے کم پر نکاح کرنے سے روکنا اس میں داخل نہیں ہے کہ وہ حق اولیا ہے اگرچہ بلحاظ خصوص شان نزول آیت سے عورت کا شوہر اول سے دوبارہ نکاح کرنا مفہوم ہوتا ہے مگر بلحاظ عموم یہ سب باتیں اس سے مستفاد ہوتی ہیں کہ حضرت عبد اللہ ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے اس کا شان نزول عام مروی ہے یعنی جو ایسا کرے اسے منع کیا گیا ہے جیسا کہ علی ابن طلحہ اور عوفی نے ان سے روایت کی ہے، اور مسروق و زہری و ضحاک و ابراہیم نخعی کا اس کے موافق قول ہے (ابن کثیر) اور مدارک و احمدی میں ان میں سے بعض کی تصریح کی گئی ہے۔



الْمَوْلُودَ لَهُ رِزْقُهُنَّ وَكِسْوَتُهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ ۖ لَا تُكَلِّفُ نَفْسٌ

بِشَيْءٍ ۚ اِس پر عورتوں کا کھانا پہننا ہے حسب دستور کسی جان پر بوجھ نہ رکھا جائے گا

اِلَّا وُسْعَهَا ۚ لَا تُضَارَّ وَالِدَةٌ بِوَلَدِهَا وَلَا مَوْلُودٌ لَهُ بِوَلَدِهِ ۚ

مگر اس کے مقدور بھر، ماں کو ضرر نہ دیا جائے اس کے بچے سے اور نہ اولاد والے کو اس کی اولاد سے

وَعَلَى الْوَارِثِ مِثْلُ ذَلِكَ ۚ فَاِنْ اَرَادَا فِصَالًا عَنْ تَرَاضٍ

یا ماں ضرر نہ دے اپنے بچے اور نہ اولاد والا اپنی اولاد کو اور جو باپ کا قائم مقام ہے اس پر بھی ایسا ہی واجب ہے

مِنْهَا وَتَشَاوِرٍ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا ۚ وَاِنْ اَرَادْتُمْ اَنْ

پھر اگر ماں باپ دونوں آپس کی رضا اور مشورے سے دودھ چھڑانا چاہیں تو ان پر گناہ نہیں اور اگر تم چاہو کہ

تُسَرِّضُوْا اَوْلَادَكُمْ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ اِذَا سَلَّمْتُمْ مَّا

دائیں سے اپنے بچوں کو دودھ پلواؤ تو بھی تم پر مضائقہ نہیں جب کہ جو دینا ضرر نہ تھا

اَتَيْتُمْ بِالْمَعْرُوفِ ۚ وَاتَّقُوا اللّٰهَ ۚ وَاعْلَمُوْا اَنَّ اللّٰهَ بِمَا تَعْمَلُوْنَ

بھلائی کے ساتھ انہیں ادا کر دے اور اللہ سے ڈرتے رہو اور جان رکھو کہ اللہ تمہارے کام

بَصِيْرٌ ۝۲۳ وَالَّذِيْنَ يُتَوَقَّوْنَ مِنْكُمْ وَيَذَرُوْنَ اَزْوَاجًا

دیکھ رہا ہے۔ ۲۳۔ اور تم میں جو مریں اور بیبیاں چھوڑیں وہ

يُتَرَبِّصْنَ بِاَنْفُسِهِنَّ اَرْبَعَةَ اَشْهُدٍ وَعَشْرًا ۚ فَاِذَا بَلَغْنَ

چار مہینے دن اپنے آپ کو روکے رہیں تو جب ان کی عدت

(۶۷) چونکہ اس سے پہلے طلاق والی عورتوں کے احکام بیان ہوئے تھے اور ان کی گود میں دودھ پیتے بچے ہوتے تھے ان بچوں کے تعلق کوئی حکم نہیں کیا گیا تھا کہ کون انہیں دودھ پلائے اور کب تک پلائے اور کون انہیں پالے اور کون ان کا خرچ اٹھائے، لہذا اللہ تعالیٰ نے اس آیت میں ان سب باتوں کو بیان فرمایا، مطلب یہ ہے کہ اور ماں اپنے بچوں کو دودھ پلائیں پورے دو برس، اور یہ حکم اس کے لیے ہے جو دودھ پلانے کی مدت پوری کرنا چاہے، اور جس کا بچہ ہو اس پر عورتوں کا روٹی، کپڑا موافق دستور شہر کے لازم ہے جب کہ وہ معتد ہوں، کسی جان پر بوجھ نہ رکھا جائے گا مگر اس کے مقدور بھر، ماں کو اس کے بچے کی وجہ سے ضرر نہ دیا جائے کہ اسے دودھ پلانے کے لیے مجبور کیا جائے، یا اس سے بچہ علاحدہ کر لیا جائے، اور نہ باپ کو اس کی اولاد کی وجہ سے ضرر دیا جائے کہ اس کی طاقت سے زیادہ خرچ طلب کیا جائے، اور جو باپ کا قائم مقام ہو اس پر بھی ایسا ہی واجب ہے، یعنی اس پر بھی بچہ کی ماں کو روٹی کپڑا دینا اور ضرر نہ دینا واجب ہے مگر بچہ کا باپ مر گیا ہو، پھر اگر ماں باپ دونوں آپس کے مشورہ سے قبل دو سال کے کسی مصلحت سے دودھ چھڑانا چاہیں تو ان پر گناہ نہیں اور جو ماں باپ دونوں سے دودھ پلوانا چاہو تو بھی تم پر اس میں مضائقہ نہیں ہے جب کہ بھری ہوئی اجرت بھلائی کے ساتھ انہیں ادا کر دو اور اللہ سے ڈرتے رہو اور جان رکھو اللہ تمہارے کام دیکھ رہا ہے۔



أَجَلَهُنَّ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيهَا فَعَلْنَ فِي أَنْفُسِهِنَّ

پوری ہو جائے تو اے والیو! تم پر مواخذہ نہیں اس کام میں جو عورتیں اپنے معاملے میں

بِالْمَعْرُوفِ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ۝ وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ

موافق شرع کریں اور اللہ کو تمہارے کاموں کی خبر ہے۔ اور تم پر گناہ نہیں

فِيهَا عَرَضْتُمْ بِهِ مِنْ خُطْبَةِ النِّسَاءِ أَوْ أَكُنْتُمْ

اس بات میں جو پردہ رکھ کر تم عورتوں کے نکاح کا پیام دو یا اپنے دل میں

فِي أَنْفُسِكُمْ عَلِمَ اللَّهُ أَنَّكُمْ سَتَذْكُرُونَهُنَّ وَلَكِنْ لَا

چھپا رکھو اللہ جانتا ہے کہ اب تم ان کی یاد کرو گے ہاں ان سے

تَوَاعِدُوهُنَّ سِرًّا إِلَّا أَنْ تَقُولُوا قَوْلًا مَعْرُوفًا وَلَا

خفیہ وعدہ نہ کر رکھو مگر یہ کہ اتنی ہی بات کہو جو شرع میں معروف ہے اور

تَعَزُّمُوا عَقْدَةَ النِّكَاحِ حَتَّى يَبْلُغَ الْكِتَابُ أَجَلَهُ ۚ وَاعْلَمُوا

نکاح کی گمراہی نہ کرو جب تک لکھا ہوا حکم اپنی میعاد کو نہ پہنچ لے اور جان لو

أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي أَنْفُسِكُمْ فَاحْذَرُوهُ ۚ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ

کہ اللہ تمہارے دل کی جانتا ہے تو اس سے ڈرو اور جان لو کہ اللہ

تنبیہ: یرضع خبر بمعنی امر ہے اور امر برائے مذنب ہے یا برائے وجوب ہے جب کہ بچہ دوسری عورت کا دودھ نہ پئے، یا دودھ پلانے والی عورت نہ ملے، یا باپ اجرت دینے کی طاقت نہ رکھتا ہو، اور الذلت سے ما میں مراد ہیں یا مطلقہ عورتیں مراد ہیں انہیں دودھ پلانے کا روٹی کپڑا دینا لازم ہے۔ حاصل یہ ہے کہ باپ پر بچہ کو دودھ پلوانا واجب ہے ماں پر واجب نہیں، اگر وہ خوشی سے دودھ پلانے پر راضی ہو تو اچھا ہے ورنہ اس پر جبر نہ کیا جائے گا، باپ دودھ پلائی رکھ کر یا مطلقہ کو اجرت دے کر دودھ پلوائے کہ وہ احق ہے۔ اور حولین کا لیٹن سے مدت رضاعت کا بتانا مقصود ہے کہ وہ پورے دو سال ہے جیسا کہ ابو یوسف و امام محمد وغیرہ کا مذہب ہے، مگر امام اعظم کے نزدیک مدت رضاعت ڈھائی سال ہے و حملہ و فصالہ ثلاثین شہراً۔ اور ماں باپ کی طرف اضافت کرنے میں اس طرف اشارہ ہے کہ ماں باپ بچہ پر مہر و شفقت کریں، اسے تکلیف نہ دیں، اور لمن اراد میں اشارہ ہے کہ دو سال سے کم دودھ پلانا بھی روا ہے جب کہ بچہ کو ماں کا دودھ نقصان دیتا ہو یا اسے دودھ پینے کی حاجت نہ رہی ہو۔



غَفُورٌ حَلِيمٌ ﴿۶۸﴾ لَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِنْ طَلَقْتُمْ النِّسَاءَ مَا لَمْ

بُيِّنَ وَاللَّيْمُ وَاللَّيْمَةُ - ۶۸ تم پر کچھ مطالبہ نہیں اگر تم عورتوں کو طلاق دو جب تک

تَسَوُّهُنَّ أَوْ تَفْرِضُوا لَهُنَّ فَرِيضَةً ۖ وَمَتَّعُوهُنَّ عَلَى الْمَوْسِعِ

تم نے ان کو ہاتھ نہ لگایا ہو یا کوئی مہر مقرر کر لیا ہو اور ان کو کچھ برتنے کو دو مقدور والے پر

قَدَرُهُ وَعَلَى الْمُقْتَرِ قَدَرُهَا مَتَاعًا بِالْمَعْرُوفِ حَقًّا عَلَى

اس کے لائق اور تنگ دست پر اس کے لائق حسب دستور کچھ برتنے کی چیزیں واجب ہے

الْمُحْسِنِينَ ﴿۶۹﴾ وَإِنْ طَلَقْتُمُوهُنَّ مِنْ قَبْلِ أَنْ تَسَوُّهُنَّ وَقَدْ

بھلائی والوں پر اور اگر تم نے عورتوں کو بے چھوئے طلاق دے دی اور

فَرَضْتُمْ لَهُنَّ فَرِيضَةً فَنِصْفُ مَا فَرَضْتُمْ إِلَّا أَنْ يَعْفُونَ أَوْ

ان کے لیے کچھ مہر مقرر کر چکے تھے تو جتنا ظہر تھا اس کا آدھا واجب ہے مگر یہ کہ عورتیں کچھ چھوڑ دیں یا

(۶۸) چونکہ عدت دو طرح کی ہوتی تھی۔ عدت طلاق وعدت وفات، لہذا پہلی قسم کو معہ اس کے حکم کے گذشتہ آیات میں بیان کیا گیا اور دوسری قسم کو معہ اس کے احکام کے اس آیت میں بیان کیا گیا ہے، مطلب یہ ہے کہ اور تم میں سے جو لوگ مریں اور بیویاں چھوڑیں وہ بیویاں چار مہینہ دس دن اپنے آپ کو باہر نکلنے، زینت کرنے سے روکے رہیں۔ تو جب ان کی عدت پوری ہو جائے تو تم پر مواخذہ نہیں ہے اس کام میں جو عورتیں اپنے معاملے میں موافق شرع کے کریں، یعنی زینت اور نکاح کی بات چیت، اور اللہ کو تمہارے کاموں کی خبر ہے۔ اور اے مردو! تم پر کوئی گناہ نہیں ہے اس بات میں کہ پردے کے اندر یعنی در پردہ تم عورتوں کے نکاح کا پیام دو نہ صاف طور سے، مثلاً ان سے یوں کہو، تم بہت خوبصورت ہو، تم بہت اچھی ہو، تمہاری مثل دوسری نہیں ہے کہ ایسے الفاظ اس کے سامنے کہنے میں اظہار مقصد بھی ہے اور صاف طور سے ذکر بھی نہیں ہے، یا اپنے دل میں قصد نکاح کو چھپا رکھو اللہ جانتا ہے کہ تم ان کی یاد کرو گے انہیں بغیر پیام نکاح دیئے نہ رہو گے، اس لیے یہ تعریض تمہارے لیے مباح کر دی۔ لیکن ان سے خفیہ وعدہ نکاح نہ کر رکھو گراقتی ہی بات کہو جو شرع نے بتائی ہے، یعنی تعریض نکاح، اور نکاح کی گرہ پکی نہ کرو یعنی ان سے نکاح نہ کرو یا ان سے نکاح کا پکا وعدہ نہ لو جب تک کہ لکھا ہو احکم اپنی میعاد کو نہ پہنچے، یعنی ان کی عدت ختم نہ ہو جائے، اور جان لو کہ اللہ بخشنے والا حلیم والا ہے۔

تبیین: عدت وفات کے اندر صراحۃً پیغام نکاح دینا حرام ہے اور معتدہ رجعیہ کو سوائے اس کے شوہر کے دوسرے کو صراحۃً یا تعریضاً پیام دینا حرام ہے اور عدت کے اندر کسی معتدہ سے نکاح کرنا قطعاً صحیح نہیں ہے، اور یہ چار مہینے دس دن عدت ان عورتوں کے لیے ہے جو وقت وفات شوہر حاملہ نہ ہوں، اور جو حاملہ ہوں تو ان کی عدت وضع حمل ہے جس کو دوسری آیت میں بیان کیا گیا ہے اور حدیث مسلم و بخاری میں آیا ہے۔ اور بالمعروف میں اس طرف اشارہ ہے کہ اگر وہ خلاف شرع کریں تو ان کے اولیاء کو انہیں روکنا اور منع کرنا لازم ہے ورنہ وہ گنہگار ہوں گے، اور عدت وفات عورتوں پر واجب ہے خواہ مرد نے اس سے صحبت کی ہو یا نہ کی ہو کہ عموم آیت اس پر دلالت کرتا ہے۔ اور عبد اللہ ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے ایک عورت کو جس کا شوہر بلا وطنی کیے مر گیا تھا عدت وفات پوری کرنے کا حکم فرمایا، اس پر ایک شخص نے شہادت دی تھی کہ حضور نے بھی فلاں عورت کو ایسا ہی حکم فرمایا تھا (رواہ احمد) اور عدت وفات میں عورت کو سوگ کرنا یعنی بناؤ



يَعْفُوا الَّذِي بِيَدِهِ عَقْدَةُ النِّكَاحِ وَأَنْ تَعْفُوا أَقْرَبُ لِلتَّقْوَىٰ وَلَا

وہ زیادہ دے جس کے ہاتھ میں نکاح کی گرہ ہے اور اے مردو! تمہارا زیادہ دینا پرہیزگاری سے نزدیک تر ہے اور

تَسُوا الْفَضْلَ بَيْنَكُمْ إِنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۲۳۷ حَافِظُوا

آپس میں ایک دوسرے پر احسان کو بھلا نہ دو بے شک اللہ تمہارے کام دیکھ رہا ہے وفاق تمہائی کرو

عَلَى الصَّلَواتِ وَالصَّلَوةِ الْوُسْطَىٰ وَقُومُوا لِلَّهِ قَنِتِينَ ۲۳۸ فَإِنْ

سب نمازوں اور پنج کی نماز کی اور کھڑے ہو اللہ کے حضور ادب سے پھر اگر

خِفْتُمْ فَرِجَالًا أَوْ رُكْبَانًا فَإِذَا أَمْنْتُمْ فَاذْكُرُوا اللَّهَ كَمَا

خوف میں ہو تو پیادہ یا سوار جیسے بن پڑے پھر جب اطمینان سے ہو تو اللہ کی یاد کرو جیسا

سنگار نہ کرنا چاہیے اور سرمہ مٹی، مہندی، تیل پھیل خوشبو وغیرہ اشیائے تزئین ترک کرنا واجب ہے مگر بضرورت جائز ہے جیسے گھر سے نکلا،

باقی مسائل عدت و سوگ کتب فقہ میں دیکھیے۔

(۶۹) شان نزول: اس کا یہ ہے کہ ایک انصاری نے ایک عورت بنی حنفیہ سے بلا مہر مقرر کیے نکاح کیا پھر اسے قبل صحبت کے

طلاق دیدی تو یہ آیت نازل ہوئی اور حضور نے اس سے فرمایا اسے متعددے اگرچہ تیری ٹوپی ہو یعنی قلیل ہو (معالم) چونکہ گزشتہ آیات میں

نکاح و طلاق کے احکام بیان کیے گئے تھے اور مہر لوازمات نکاح و طلاق سے تھا اس میں چار صورتیں درپیش ہوتی تھیں (اول) یہ کہ نکاح

کے وقت کچھ مہر مقرر کیا ہو اور عورت سے صحبت کی ہو پھر اسے طلاق دی ہو اس میں کل مہر وعدت واجب ہے، (دوسرے) یہ کہ مقرر نہ کیا ہو

اور نہ صحبت کی ہو اور طلاق دی ہو اس میں مہر وعدت واجب نہیں متعدد واجب ہے (تیسرے) یہ کہ مہر مقرر کیا ہو مگر صحبت نہ کی ہو اس میں

آدھا مہر واجب ہے اور عدت نہیں (چوتھے) یہ کہ مہر مقرر نہ کیا ہو اور صحبت کی ہو پھر طلاق دی ہو اس میں مہر مثل وعدت واجب ہوگی۔ پہلی

صورت کا بیان ضمناً گذر چکا اور دوسری اور تیسری صورت کا بیان اس آیت میں فرمایا گیا ہے۔ اور چوتھی صورت کا بیان آیت:

فَمَا اسْتَمْتَعْتُمْ بِهِ كَيْفَ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ میں کیا گیا ہے، مطلب یہ ہے کہ جن عورتوں کے ساتھ تم نے نکاح کے بعد نہ صحبت کی ہو نہ خلوت کی ہو اور نہ وقت نکاح ان کا

کچھ مہر مقرر کیا ہو، اگر تم انہیں طلاق دو تو تم پر کوئی مطالبہ یا کوئی گناہ نہیں ہے ہاں امیر اپنی حیثیت کے مطابق اور غریب اپنی حیثیت کے

موافق حسب دستور شہر سے کچھ تینے کو دے، یہ بھلائی کرنے والوں پر واجب ہے جو نصف مہر سے زیادہ نہ ہو، اور وہ شرعاً کم سے کم ایک

جوڑے کپڑے ہیں، اور جو تم نے قبل خلوت کیے انہیں طلاق دی اور ان کا مہر مقرر کر چکے تھے، تو جس قدر مہر ٹھہرا تھا اس کا آدھا عورت کو دینا

واجب ہے۔ ہاں اگر یہ عورتیں اس میں سے کچھ چھوڑیں یا بالکل نہ لیں یا مرد انہیں نصف سے زیادہ یا کل دے تو روا ہے، اور اے مردو!

تمہارا زیادہ دینا پرہیزگاری سے نزدیک تر ہے اور آپس میں ایک دوسرے کے احسان کو نہ بھلا دو بے شک اللہ تمہارے کام دیکھ رہا ہے پس

اس کی جزا تمہیں دے گا۔

تفسیر: ﴿بِيَدِهِ عَقْدَةُ النِّكَاحِ﴾ [البقرة: ۲۳۷] سے شوہر مراد ہے۔ طہرانی کی حدیث میں بھی یہی ہے اور یہی اس کی تفسیر میں

حضرت علی و ابن عباس اور سعید ابن مسیب اور ابن جبیر وغیرہ اکابر صحابہ و تابعین رضی اللہ تعالیٰ عنہم سے مروی ہے اور یہی قول امام اعظم رحمۃ

اللہ تعالیٰ علیہ ہے۔



عَلَيْكُمْ مَا لَمْ تَكُونُوا تَعْلَمُونَ ﴿۲۳۹﴾ وَالَّذِينَ يَتَّقُونَ مِنْكُمْ وَيَذَرُونَ

اس نے سکھایا جو تم نہ جانتے تھے۔ فکے اور جو تم میں سریں اور ڈبیاں چھوڑ جائیں

أَنْزِلُوا جَاءٌ وَصِيَّةٌ لَّأَنْزِلُوا جِهَهُمْ مَّتَاعًا إِلَى الْحَوْلِ غَيْرِ اخْرَاجٍ

وہ اپنی عورتوں کے لیے وصیت کر جائیں سال بھر تک نان و نفقہ دینے کی بے نکالے

فَإِنْ خَرَجْنَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِي مَا فَعَلْنَ فِي أَنْفُسِهِنَّ مِنْ

پھر اگر وہ خود نکل جائیں تو تم پر اس کا مواخذہ نہیں جو انھوں نے اپنے معاملہ میں مناسب

مَعْرُوفٍ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿۲۴۰﴾ وَلِلَّطَلْقِ مَتَاعٌ بِالْمَعْرُوفِ

طور پر کیا، اور اللہ غالب حکمت والا ہے۔ اور طلاق والیوں کے لیے بھی مناسب طور پر نان و نفقہ ہے

حَقًّا عَلَى الْمُتَّقِينَ ﴿۲۴۱﴾ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَتِهِ لَعَلَّكُمْ

یہ واجب ہے پرہیزگاروں پر۔ اللہ یوں ہی بیان کرتا ہے تمہارے لیے اپنی آیتیں کہ کہیں تمہیں

(۷۰) بعض مفسرین نے اس آیت کا شان نزول یہ لکھا ہے کہ لوگ عصر کی نماز میں دیر کرتے تھے یہاں تک کہ آفتاب غروب ہونے کے قریب ہو جاتا، اور بعض روایات میں آیا ہے کہ مسلمان اہل کتاب کی طرح نماز میں اشارہ اور باتیں کیا کرتے تھے، اس کی ممانعت میں یہ آیت نازل ہوئی (ذکرہ فی بیان السبحان) مطلب یہ ہے کہ تم سب نمازوں کی حفاظت و نگہبانی کرو اور بیچ کی نماز کی، اس طرح کہ ان کو ہمیشہ ان کے وقت میں معان کے شرائط و فرائض و واجبات و سنن و مستحبات کے ادا کرو جیسا کہ بخاری و مسلم کی حدیث میں ہے۔ حضور سے پوچھا گیا کون سا عمل افضل ہے؟ فرمایا: نماز کو اس کے وقت پر پڑھنا یعنی وقت مستحب پر (آگے فرمایا) اور اللہ کے حضور ادب سے چپکے کھڑے ہو نماز پڑھتے ہیں بات چیت نہ کرو، جیسا کہ بخاری کی حدیث زید بن ارقم سے ہے کہ ہم نماز میں باتیں کیا کرتے تھے کہ یہ آیت نازل ہوئی اور ہمیں سکوت کا حکم کیا گیا اور کلام کرنے سے منع کیا گیا۔ اور معاویہ ابن الحکم نے جب نماز میں کلام کیا تو حضور نے ان سے منع فرمایا کہ یہ نماز جس میں باتیں کرنا روا نہیں ہیں بلکہ یہ صرف تسبیح اور تکبیر اور ذکر الہی ہے (مسلم) اور جب حضرت عبد اللہ ابن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حبشہ سے لوٹ کر نماز پڑھتے ہیں حضور کو سلام کیا تو حضور نے جواب نہ دیا اور بعد نماز جواب دیکر فرمایا: اللہ نے نماز میں کلام کرنے کو منع فرمایا ہے (اس لیے میں نے جواب نہ دیا) (آگے ارشاد ہوتا ہے) پھر اگر تم خوف میں ہو، یعنی دشمن وغیرہ کا تمہیں خوف ہو تو پیادہ یا سوار جس طرح بن پڑے نماز پڑھو، بٹھہر کر چلتے ہیں ہو، کھڑے ہو کر، بیٹھ کر، اشارہ سے، قبلہ رخ وغیرہ، پھر جب خوف جاتا رہے اطمینان ہو جائے تو اللہ کی یاد کرو، نماز پڑھو جیسا اس نے تمہیں سکھایا ہے جو تم نہ جانتے تھے۔

تنبیہ: یہ صلوٰۃ خوف کے طریقوں میں سے ایک طریقہ ہے باقی کا بیان سورہ نساء میں ہے مگر امام اعظم رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ کے نزدیک چلتے میں اور لڑتے میں نہ پڑھے جب بٹھہرنا میسر ہو تو پڑھے۔

تنبیہ: صلوٰۃ وسطیٰ میں اختلاف ہے کہ وہ کون سی ہے کہ ہر نماز وسطیٰ ہو سکتی ہے۔ صحیح یہ ہے کہ وہ نماز عصر ہے کہ حضور نے یوم ازاب اس کے فوت ہو جانے پر کفار کے لیے ہلاکت کی دعا کی اور فرمایا، انہوں نے ہمیں بیچ کی نماز عصر سے مشغول کیا اللہ ان کے گھر والوں کو آگ سے بھروے، اور فرمایا: یہ وہ نماز ہے جس سے سلیمان (علیہ السلام) مشغول ہوئے یہاں تک کہ آفتاب چھپ گیا۔ اور مصحف حفصہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا میں والصلوٰۃ الوسطیٰ صلوٰۃ العصر آیا ہے، اور اس لیے کہ وہ دن اور رات کی نمازوں کے بیچ میں ہے، یہی



تَعْقِلُونَ ﴿۲۲۲﴾ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ خَرَجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ وَهُمْ

سمجھ ہو۔ اے مجھ! کیا تم نے نہ دیکھا تھا انھیں جو اپنے گھروں سے نکلے اور وہ

الْوَفَّ حَذَرَ الْمَوْتِ فَقَالَ لَهُمُ اللَّهُ مُوتُوا ثُمَّ أَحْيَاهُمْ ۚ إِنَّ

ہزاروں تھے موت کے ڈر سے تو اللہ نے ان سے فرمایا مر جاؤ پھر انھیں زندہ فرمادیا، بے شک

اللَّهُ لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ ﴿۲۲۳﴾

اللہ لوگوں پر فضل کرنے والا ہے مگر اکثر لوگ ناشکرے ہیں

وَقَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿۲۲۴﴾ مَنْ

اور لڑو اللہ کی راہ میں اور جان لو کہ اللہ سنتا جانتا ہے۔ ہے کوئی

قول امام اعظم رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا ہے اور اکثر علماء نے اسے اختیار کیا اور صحیح کہا ہے (مدارک) اور ابن کثیر نے بہت طریقوں سے اختیار کیا ہے کہ صلوٰۃ وسطیٰ نماز عصر ہے، اور حضرت حفصہ کے مصحف میں ہونے کی حدیث بھی انہوں نے کئی طریقوں سے ذکر کی ہے، اور حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے اپنے غلام یونس سے اپنے مصحف میں صلوٰۃ وسطیٰ کے بعد صلوٰۃ العصر لکھوایا اور فرمایا میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے یونہی سنا ہے، پھر یہ قراءت منسوخ ہوگئی کما فی روایۃ لمسلم۔ اور مصحف عثمان میں اس کا ذکر نہ کیا گیا اور نہ قراءت سبعہ میں سے کسی سے نقل ہوا اور نہ نقل متواتر سے ثابت ہوا، پس وہ لفظ قرآن میں داخل نہیں ہے اور نماز عصر کی حفاظت کرنے کی تاکید میں چند احادیث ذکر کی ہیں۔ ایک میں ہے کہ جس نے نماز عصر فوت کی گویا اس نے اپنے اہل و عیال و مال کو چھوڑ دیا۔ دوسری حدیث میں ہے کہ بادل کے روز خفیہ نماز پڑھو کہ جس نے عصر ترک کی اس کے تمام عمل اکارت ہوئے۔ تیسری میں ہے کہ یہ نماز تم سے پہلوں پر پیش کی گئی تھی انہوں نے اسے ضائع کیا تو آگاہ ہو جاؤ کہ جس نے اسے ادا کیا اس کو دو چند ثواب ملے گا، اور امام مالک و شافعی رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہما کے نزدیک نماز صبح ہے، اور بعض نے اس سے ظہر کی نماز مراد لی ہے، اور بعض نے مغرب و عشا کی نماز مراد لی ہے، اور بعض نے نماز جمعہ مراد لی ہے، واللہ تعالیٰ اعلم۔ اس کو اور نمازوں سے علاحدہ ذکر اس لیے کیا ہے کہ وہ سب نمازوں میں اہم اور ثواب میں سب سے زیادہ ہے کہ اس وقت رات دن کے فرشتے جمع ہوتے کما فی الحدیث اور وہ لوگوں کے کاموں میں مشغول ہونے کا وقت ہے اس نماز کا خیال نہیں رہتا ہے اکثر ناوقت پڑھی جاتی ہے لہذا اللہ تعالیٰ نے اس پر تنبیہ و تاکید فرمائی اور اسے کھول کر بیان نہیں فرمایا تاکہ لوگ سب نمازوں کی محافظت و ادا کرنے کی کوشش اور اسے تلاش کریں جیسا کہ لیلۃ القدر اور ساعت اجابت یوم جمعہ و اسم اعظم کو مبہم رکھا ہے کہ لوگ ان کے تلاش کرنے میں کوشش کریں اور قومو اسے نماز میں قیام فرض ہونے کا ثبوت ہے، اور احکام نکاح و طلاق کے درمیان ذکر کرنے کی یہ وجہ ہے کہ نکاح و طلاق وعدت دنیاوی مشغولات ہیں اور نماز و روزہ وغیرہ اخروی ہیں، دنیاوی مشغولات میں پڑ کر آدمی اخروی کاموں کو جو باعث نجات ہیں نہ بھول جائے اور ان سے غفلت نہ کرے۔

(۱۷) شان نزول: اس کا معاملہ و سراج میں اس طرح لکھا ہے کہ حکم ابن حارث جب طائف سے مدینہ منورہ ہجرت کر کے آئے تو ان کے ساتھ ان کے بی بی، بچے اور ماں باپ بھی تھے۔ مدینے میں آکر ان کا انتقال ہوا تو حضور نے ان کا ترکہ والدین اور اولاد کو تقسیم کر دیا، بی بی کو کچھ نہ دیا اور اولاد کو حکم دیا کہ ان کے شوہر کے ترکہ میں سے ایک سال کا نفقہ اور رہنے کو جگہ دیدیں، اس پر یہ آیت نازل ہوئی جس کا خلاصہ مطلب یہ ہے کہ: اور تم میں جو لوگ مریں اور بیبیاں چھوڑ جائیں وہ اپنی عورتوں کے لیے سال بھر تک نان نفقہ دینے کی



ذَٰلَ الَّذِي يُقْرِضُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا فَيُضِعُّهُ لَهُ أضعافًا

جو اللہ کو قرض حسن دے تو اللہ اس کے لیے بہت گنا

کثیرۃً ۱۳۵ وَاللَّهُ يَقْبِضُ وَيَبْصُطُ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ۱۳۶ أَلَمْ تَرَ إِلَى

بڑھا دے اور اللہ سختی اور کشائش کرتا ہے اور تمہیں اسی کی طرف پھر جانا۔ اے محبوب! کیا تم نے نہ دیکھا

الْبَلَاءِ مِنْ بَنِي إِسْرَءِيلَ مِنْ بَعْدِ مُوسَىٰ إِذْ قَالُوا لِنَبِيِّ لَهُمْ

بنی اسرائیل کے ایک گروہ کو جو موسیٰ کے بعد ہوا جب اپنے ایک پیغمبر سے بولے

أَبْعَثْ لَنَا مَلِكًا نُقَاتِلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ۖ قَالَ هَلْ عَسَيْتُمْ إِنْ كُتِبَ

ہمارے لیے کھڑا کرو ایک بادشاہ کہ ہم خدا کی راہ میں لڑیں، نبی نے فرمایا: کیا تمہارے انداز ایسے ہیں کہ

وَصِيَّتْكُمْ جَائِلِينَ بغير نکالے ہوئے، یعنی انہیں سال بھر تک گھر سے نہ نکالا جائے۔ پھر اگر وہ خود نکل جائیں تو تم پر اے اولیائے میت اس کا مواخذہ نہیں ہے جو انہوں نے اپنے معاملہ میں مناسب طور پر موافق شرع کے کیا، یعنی سوگ کرنا، نفقہ چھوڑنا، زمین اختیار کرنا، گھر سے نکلنا وغیرہ اور طلاق والیوں کے لیے بھی مناسب طور سے نان نفقہ واجب ہے پرہیزگاروں پر۔ اللہ یوں ہی بیان کرتا ہے تمہارے لیے اپنی آیتیں کہ کہیں تمہیں سمجھ ہو۔

تنبیہ: ابتدائے اسلام میں یہ حکم تھا کہ جب کوئی شخص مرجاتا تو اس کی عورت کو اس کے ترکہ میں سے سوائے ایک سال کے نان نفقہ اور رہنے کی جگہ کے کچھ نہ دیا جاتا تھا، اور اسے اختیار تھا کہ وہ سال عدت کا شوہر کے گھر میں گزارے یا دوسری جگہ چلی جائے۔ چلے جانے کی صورت میں اس کا نان نفقہ ساقط ہو جاتا تھا، اسی کو آیت میں بیان فرمایا گیا ہے، پھر حکم منسوخ فرمایا گیا۔ ایک سال کے نان و نفقہ کا حکم تو آیت میراث سے منسوخ ہوا اور ایک سال عدت کا حکم آیت: ﴿أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا﴾ [البقرة: ۲۳۴] سے منسوخ ہوا۔ یہی جمہور مفسرین متقدمین و متاخرین کا مختار ہے اور یہ آیت مکرر نہیں ہے بلکہ تعیم بعد تخصیص ہے بلکہ پہلی آیت غیر موسومہ کے متعلق تھی اور یہ موسومہ و غیر موسومہ دونوں کو شامل ہے اور اس میں مطلقات کو بھی نفقہ دینے کا حکم ہے۔ پہلی آیت کے نزول کے بعد جب ایک شخص نے کہا کہ ہم چاہیں احسان کریں یا نہ کریں تو یہ آیت نازل ہوئی (ابن کثیر) اور متاع سے یہاں مراد نان و نفقہ ہے نہ متعہ جس کا پہلے ذکر ہوا، اور بعض کے نزدیک یہاں بھی متعہ ہے تو امام شافعی کے نزدیک واجب ہوگا اور ہمارے نزدیک مستحب ہوگا اور ﴿وَالَّذِينَ يُتَوَفَّوْنَ﴾ سے قریب المرگ لوگ مراد ہیں کہ مرے ہوئے شخص سے وصیت غیر متصور۔

(۷۲) اس آیت میں اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں کو جہاد پر ابھارنے اور آمادہ کرنے کا خوف ان کے دل سے نکالنے اور سننے والوں کو تعجب میں ڈالنے کے لیے بنی اسرائیل کے زمانہ کا ایک واقعہ ذکر فرمایا ہے کہ ان کی ایک بہتی میں طاعون پھیلا، ہزاروں آدمی بھاگ کر جنگلوں میں جا کر بے مگرموت نے وہاں بھی انہیں نہیں چھوڑا اور خدا کے حکم سے ایک دم سب مر گئے اور گل سڑ گئے صرف ہڈیاں پڑی رہ گئیں، ایک زمانہ کے بعد حضرت حزقیل علیہ السلام کا ان پر گزر ہوا جو حضرت موسیٰ علیہ السلام کے بعد تیسرے خلیفہ تھے، انہوں نے اللہ تعالیٰ سے انہیں زندہ کرنے کی دعا فرمائی، اللہ تعالیٰ نے ان کی دعا سے سب کو زندہ کر دیا۔ مدتوں وہ زندہ رہے مگر موت کا اثر ان کے بدنوں سے زائل نہ ہوا جو کپڑا پہنتے تھے وہ کفن ہو جاتا تھا پھر وہ اپنی اپنی موت کے وقت مرے اور انہیں یقین ہو گیا کہ خدا ہی مارتا ہے اور خدا ہی جلاتا اور زندہ رکھتا ہے، تو ایسا ہی مجاہدین کو بھی یقین رکھنا چاہیے اور موت کے خوف سے جہاد سے پیٹھ پھیرنا نہ چاہیے کہ موت











يُوتَ سَعَةً مِّنَ الْمَالِ قَالَ إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَاهُ عَلَيْكُمْ وَزَادَهُ

مال میں بھی وسعت نہیں دی گئی فرمایا: اسے اللہ نے تم پر چن لیا اور اسے

بَسْطَةً فِي الْعِلْمِ وَالْجِسْمِ وَاللَّهُ يُؤْتِي مُلْكَهُ مَن يَشَاءُ

علم اور جسم میں کشادگی زیادہ دی اور اللہ اپنا ملک جسے چاہے اسے

وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ۝۲۴۷ وَقَالَ لَهُمْ نَبِيُّهُمْ إِنَّ آيَةَ مُلْكِهِ أَنْ

اور اللہ وسعت والا ہے ۲۴۷ ویسے اور ان سے ان کے نبی نے فرمایا اس کی بادشاہی کی نشانی یہ ہے کہ

يَأْتِيَكُمْ التَّابُوتُ فِيهِ سَكِينَةٌ مِّن رَّبِّكُمْ وَبَقِيَّةٌ مِّمَّا تَرَكَ

آئے تمہارے پاس تابوت جس میں تمہارے رب کی طرف سے دلوں کا چین ہے اور کچھ بچی ہوئی چیزیں ہیں

أَلْ مُوسَىٰ وَالْ هَارُونَ تَحْمِلُهُ الْمَلَائِكَةُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً

معزز موسیٰ اور معزز ہارون کے ترکے کی اٹھاتے لائیں گے اسے فرشتے، بے شک اس میں بڑی نشانی ہے

لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ۝۲۴۸ فَلَمَّا فَصَلَ طَالُوتُ بِالْجُنُودِ قَالَ

تمہارے لیے اگر ایمان رکھتے ہو۔ ۲۴۸ پھر جب طالوت لشکروں کو لے کر شہر سے جدا ہوا

(۷۴) جب بنی اسرائیل نے حضرت شمویل سے بادشاہ مقرر کرنے کی درخواست کی اور اس کے ساتھ جہاد کرنے کی رغبت

ظاہر کی تو حضرت شمویل بادشاہ کی تلاش میں نکلے۔ انہیں حکم الہی ہوا کہ تمہیں جو شخص تمہاری لکڑی کی برابر قد میں ملے اسے بادشاہ مقرر کرو۔

چنانچہ انہیں ایک ایسا آدمی ملا جس کا نام طالوت تھا اور وہ موچی یا سقہ یا چرواہا تھا جو بہت تندرست اور قوی الجشہ اور سب بنی اسرائیل سے

زیادہ علم والا تھا، تو ان کے نبی نے ان سے کہا کہ: اور بے شک اللہ نے طالوت کو تمہارا بادشاہ بنا کر بھیجا ہے، تو وہ بولے اسے ہم پر بادشاہی

کیونکر ہوگی کہ وہ نہ یہود کی اولاد سے ہے اور نہ لاوی کی نسل سے ہے اور نہ اس کے پاس مال و دولت ہے جس کے ذریعہ سے وہ لوگوں کو

اینا کرے اور مہمات ملکی انجام دے۔ ہم اس سے زیادہ سلطنت کے مستحق ہیں، تو ان سے ان کے نبی نے فرمایا: اسے اللہ نے بادشاہت

کے لیے تم پر چن لیا ہے اور اسے علم میں اور جسم میں کشادگی زیادہ دی ہے اور یہی دونوں باتیں بادشاہ میں ہونا ضروری ہیں اور اللہ اپنا ملک

جسے چاہے دے، جیسے تمہیں فرعون سے ملک دلایا اور فقیر سے غنی بنایا، تمہیں اس میں دخل دینے اور اعتراض کرنے کا کیا مجاز ہے، اور اللہ

وسعت والا علم والا ہے یعنی اس کا فضل وسیع ہے اور علم کامل ہے ذرا دیر میں اپنے فضل سے فقیر کو غنی کر دیتا ہے اور وہ خوب جانتا ہے جو

بادشاہت کے لائق ہے اور جو نالائق ہے شرافت نہی اور مال و دولت کی اس کے آگے کوئی حقیقت نہیں ہے۔

(۷۵) جب شمویل علیہ السلام نے ان کے اعتراضوں کا معقول جواب دیا تو کہنے لگے، اس کا کیا ثبوت ہے کہ اللہ نے اسے

بادشاہ بنایا ہے تو ان کے نبی علیہ السلام نے فرمایا: اس کی بادشاہی کی یہ نشانی اور ثبوت ہے کہ تمہارے پاس وہ تابوت آئے جس میں

تمہارے رب کی طرف سے تمہارے دلوں کا چین اور سکون ہے اور جس میں موسیٰ و ہارون علیہما السلام کی کچھ چھوڑی ہوئی چیزیں ہیں جسے

فرشتے اٹھائے ہوئے لائیں گے۔ بیشک اس میں میری سچائی اور طالوت کی بادشاہت پر تمہارے لیے بڑی نشانی اور ثبوت ہے اگر تم ایمان

رکھتے ہو تو اس پر وہ راضی ہوئے اور فرشتے بحکم الہی اس تابوت کو لے کر آئے اور طالوت کے سامنے لا کر رکھ دیا، یہ سب معاملہ بنی اسرائیل



إِنَّ اللَّهَ مُبْتَلِيكُمْ بِنَهَرٍ فَمَنْ شَرِبَ مِنْهُ فَلَيْسَ مِنِّي وَمَنْ لَمْ يَطْعَمْهُ فَإِنَّهُ مِنِّي إِلَّا مَنِ اغْتَرَفَ غُرْفَةً بِيَدِهِ

جے ٹک اللہ تمہیں ایک نہر سے آزمانے والا ہے تو جو اس کا پانی پیتے وہ میرا نہیں اور جو

نہ پیتے وہ میرا ہے مگر وہ جو ایک چلو اپنے ہاتھ سے لے لے

فَشَرِبُوا مِنْهُ إِلَّا قَلِيلًا مِّنْهُمْ فَلَمَّا جَاوَزَهُ هُوَ

تو سب نے اس سے پیا مگر تھوڑوں نے پھر جب طاہوت

وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ قَالُوا لَا طَاقَةَ لَنَا الْيَوْمَ بِجَالُوتَ

اور اس کے ساتھ کے مسلمان نہر کے پار گئے بولے ہم میں آج طاقت نہیں جالوت

وَجُنُودِهِ قَالِ الَّذِينَ يُظُنُّونَ أَنَّهُم مُّلِقُوا اللَّهَ كَمْ مِّنْ

اور اس کے لشکروں کی، بولے وہ جنہیں اللہ سے ملنے کا یقین تھا کہ بارہا

فِئَةٍ قَلِيلَةٍ غَلَبَتْ فِئَةً كَثِيرَةً بِإِذْنِ اللَّهِ وَاللَّهُ

کم جماعت غالب آئی ہے زیادہ گروہ پر اللہ کے حکم سے اور اللہ

دیکھ رہے تھے۔ بعض روایات میں ہے کہ ان کے راضی ہونے کے بعد طاہوت تلاش تابوت میں نکلے تو انہیں فرشتے تابوت کو ایک چھڑے پر لادے ہوئے ملے اور ان کے حوالے کیا۔ واقعہ یہ ہوا کہ جب عمالقہ تابوت لے گئے تو انہیں راست نہ آیا، جہاں رکھا وہاں کوئی نہ کوئی مصیبت پیش ہوئی تو قیدیوں میں سے ایک عورت نے ان سے کہا کہ جب تک اسے واپس نہ کرو گے یہی مصیبتیں پیش رہیں گی اور اسی کی وجہ سے بنی اسرائیل مصیبت میں گرفتار ہوئے۔ پس انہوں نے تابوت کو ایک گاڑی پر لاد کر بنی اسرائیل کی طرف ہانک دیا۔ راہ میں فرشتوں نے اس پر قبضہ کیا اور اسے طاہوت کے سامنے لا کر رکھ دیا تو سب نے یقین کیا اور ان کی بادشاہت تسلیم کی۔

تنبیہ: تابوت سے وہ صندوق مراد ہے جو حضرت آدم علیہ السلام پر نازل ہوا تھا، اس میں انبیاء علیہم السلام کی صورتیں تھیں اور وہ ان سے منتقل ہوتا ہوا موسیٰ علیہ السلام تک پہنچا تھا، اس میں توریت کی تختیوں کے ٹکڑے اور ایک پیانہ (من) اور کپڑے اور جوتا اور عصائے موسیٰ، جبہ یا عمامہ ہارون علیہما السلام بھی تھا۔ اس کی برکت سے بنی اسرائیل چین و آرام سے رہتے تھے، اپنے دشمنوں پر ہمیشہ غالب ہوتے تھے اور اسے تابوت سکیں کہتے تھے، آیت میں اسے سکیں فرمایا گیا ہے، وہ صندوق شمشاد کی لکڑی کا سونا منڈھا ہوا تین گز اور دو گز کا تھا، جب بنی اسرائیل کی بد اعمالیاں حد سے بڑھ گئیں تو اللہ نے ان کے دشمنوں کو ان پر مسلط فرمایا اور قوم عمالقہ کو جو ان کی سب سے بڑی دشمن تھی اور وہ بحر روم کے کنارے مصر و فلسطین کے درمیان رہتی تھی ان کا بادشاہ جالوت تھا وہ بنی اسرائیل پر غالب آیا اور انہیں قتل و غارت کیا اور ان کے مردوں عورتوں کو گرفتار کر کے اور وہ تابوت ان سے چھین کر لے گیا جن میں چار سو چالیس شہزادیاں تھیں ان پر بڑی بڑی تکلیفیں دیں اور ذلیل و رسوا کیا اور ان پر جزیہ مقرر کیا۔

تنبیہ: آیت سے ظاہر ہے کہ بزرگان دین انبیاء و صالحین کی استعمال کی ہوئی بچی ہوئی چیزیں تبرک ہوتی ہیں، ان سے برکت حاصل کی جائے ان کی عظمت اور توقیر کی جائے۔ وہابیہ ایسی چیزوں کی کوئی قدر و منزلت نہیں کرتے ہیں کہ ان کی قدر و منزلت کرنے



مَعَ الصَّابِرِينَ ﴿۲۳۹﴾ وَلَبَّأْ بَرَزُوا لِبِجَالُوتَ وَجُنُودِهِ قَالُوا

صابروں کے ساتھ ہے فلاں پھر جب سامنے آئے جالوت اور اس کے لشکروں کے، عرض کی

رَبَّنَا أَفْرِغْ عَلَيْنَا صَبْرًا وَثَبِّتْ أَقْدَامَنَا وَانْصُرْنَا عَلَى

اے رب ہمارے! ہم پر صبر انڈیل دے اور ہمارے پاؤں جے رکھ اور کافر لوگوں پر

الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ﴿۲۴۰﴾ فَهَزَمُوهُمْ بِإِذْنِ اللَّهِ وَقَتَلَ دَاوُدُ

ہماری مدد کر۔ تو انہوں نے ان کو بھگا دیا اللہ کے حکم سے اور قتل کیا داؤد نے

جَالُوتَ وَاتَّهَى اللَّهُ الْمُلُكَ وَالْحِكْمَةَ وَعَلَيْهِ مَبَاشِئُهُ

جالوت کو اور اللہ نے اسے سلطنت اور حکمت عطا فرمائی اور اسے جو چاہا سکھایا

انہیں متبرک سمجھنے سے لوگوں کے دلوں میں اولیاء اللہ کی تعظیم جاگزیں ہوتی ہے اور تعظیم غیر اللہ ان کے نزدیک شرک ہے۔ وما هو الا الضلال۔ (۷۶) جب بنی اسرائیل نے طالوت کی بادشاہت قبول کر لی اور اس کے ساتھ جہاد کرنے پر آمادہ ہو گئے تو طالوت نے ان میں سے ستر یا اسی جوان چھانٹے اور انہیں بیت المقدس سے لے کر چلا، وہ سخت گرمی کا زمانہ تھا اور پانی کی قلت تھی لوگوں کو شدت کی پیاس لگی تھی تو انہوں نے طالوت سے پانی مہیا کرنے نہر جاری کرنے کو کہا تو نبی علیہ السلام نے ان سے کہا کہ بے شک اللہ تعالیٰ تمہیں ایک نہر سے آزمائے والا ہے جو اردن اور فلسطین کے درمیان ہے تاکہ تم میں فرماں بردار اور نافرمان معلوم ہو جائے، تو جو شخص تم میں سے نہر کا پانی پئے گا وہ میرا نہیں ہے یعنی میرے تابعداروں میں سے نہیں ہے، اور جو اس کا پانی نہیں پئے گا وہ میرا ہے یعنی میرے تابعداروں میں سے ہے۔ مگر وہ جو ایک چلو اپنے ہاتھ سے لے لے اور اس پر قناعت کر لے اس سے زیادہ لے کر نہ پئے، یہ ان کے لیے رخصت تھی۔ پس جب وہ نہر پر پہنچے تو سب نے اس نہر سے پانی خوب پیا مگر ان میں سے تھوڑوں نے نہ پیا صرف ایک چلو پراکتفا کیا، خدا کی قدرت سے وہ ایک چلو پانی ان کے اور ان کے جانوروں کے لیے کافی ہوا اور سب کی پیاس بجھ گئی تسکین ہو گئی اور نہر سے اتر گئے تعداد ان کی تین سو دس سے کچھ زیادہ تھی، موافق عدد اصحاب بدر کہ بغوی نے اسی کو صحیح کہا ہے اور اسی کی تائید حضرت براء کی روایت سے ہے جو بخاری میں ہے کہ اصحاب بدر کی تعداد اصحاب لوط کے برابر تھی اور تین سو تیرہ بھی روایت کئے گئے ہیں۔ مگر سیر ہو کر پانی پینے والوں کی پیاس نہ بجھی بلکہ بڑھ گئی اور ان کے ہونٹ سیاہ ہو گئے اور نہر کے کنارے پڑے رہے (سراج) پھر جب طالوت اور اس کے ساتھ کے مسلمان نہر کے پار گئے تو ان سے وہ لوگ جنہوں نے خوب پانی پیا تھا، بولے، آج ہم میں جالوت اور اس کے لشکر سے لڑنے کی طاقت نہیں ہے تو ان سے بطور نصیحت جہاد پر ابھارنے کے لیے وہ لوگ بولے جنہیں آخرت میں اللہ سے ملنے کا یقین تھا اور جنہوں نے ایک چلو پانی پر صبر کیا تھا، کہ بارہا کم جماعت زیادہ گروہ پر غالب آئی ہے خدا کے حکم سے اور اللہ صابروں کے ساتھ ہے ان کی مدد کرتا اور انہیں فتح دیتا ہے دشمن کی کثرت کی پرواہ نہ کرنا چاہیے، خدا پر بھروسہ رکھنا چاہیے مگر انہوں نے نہ مانی اور طالوت کے ساتھ نہ گئے۔

(۷۷) جب طالوت کے ساتھ قلیل جماعت رہ گئی اور کثیر جدا ہو گئی تو طالوت اس قلیل جماعت کو لیکر جالوت کے مقابلے میں آیا جس کو اس آیت میں فرمایا گیا ہے کہ پھر جب سامنے آئے طالوت جالوت اور اس کے لشکر کے اور صف بندی کی اور لڑنے کے لیے تیار ہوئے تو اللہ سے عرض کی اے رب ہمارے ہم پر صبر نازل فرما اور ہمارے پاؤں جے رکھ کہ کافروں کے سامنے سے ہٹنے نہ پائیں اور کافروں پر ہماری مدد کر۔ اللہ نے ان کی دعا قبول فرمائی پس انہوں نے کفار کو بھگا دیا اللہ کے حکم سے اور قتل کیا داؤد نے جالوت کو اور اللہ



وَلَوْلَا دَفْعُ اللَّهِ النَّاسَ بَعْضَهُم بِبَعْضٍ ۚ

اور اگر اللہ لوگوں میں بعض سے بعض کو دفع نہ کرے

لَفَسَدَتِ الْأَرْضُ وَلَكِنَّ اللَّهَ ذُو فَضْلٍ

تو ضرور زمین تباہ ہو جائے مگر اللہ سارے جہان پر

عَلَى الْعَالَمِينَ ﴿۲۵۱﴾ تِلْكَ آيَةُ

فضل کرنے والا ہے۔ یہ اللہ کی آیتیں ہیں

اللَّهُ نَشَلُّهَا عَلَيْكَ

کہ ہم اے محبوب! تم پر ٹھیک ٹھیک

بِالْحَقِّ وَإِنَّكَ لَإِن

پڑھتے ہیں اور تم بے شک

الرُّسُلِينَ ﴿۲۵۲﴾

رسولوں میں ہو

نے داؤد کو سلطنت و حکمت یعنی نبوت عطا فرمائی اور اسے جو چاہا سکھایا، یعنی ذرہ بنانا، جانوروں کی بولی سمجھنا، ان کے ہاتھ میں لوہے کا نرم ہونا، خوش گلوئی اور شیریں آواز عطا ہونا جس کو سن کر وحشی جانور اور پرند مست ہو جاتے اور ان کے گرد گرد جمع ہو جاتے، اور جاری پانی اور چلتی ہوا رک جاتی تھی، آج تک جن داؤدی مشہور ہے۔ (سراج)۔

تنبیہ: واقعہ یہ ہوا کہ جب طالوت اپنی قلیل جماعت کو لیکر جالوت کے مقابلے میں آئے تو انہوں نے لوگوں کو جرات دلانے کے لیے اعلان کیا کہ جو شخص جالوت کو قتل کرے گا، اس سے میں اپنی لڑکی کا نکاح کر دوں گا اور حضرت شمویل علیہ السلام سے درخواست کی کہ وہ اللہ سے دعا کریں کہ جالوت کا قاتل معلوم کر دیں، چنانچہ حضرت شمویل علیہ السلام نے اللہ تعالیٰ سے دعا کی معلوم ہوا کہ ایشا کا بیٹا جوان کے ساتھیوں میں ہے جالوت کو قتل کرے گا۔ ایشا کے بارہ بیٹے تھے، حکم دیا کہ انہیں حاضر کرو، ان کے بیٹوں میں گیارہ خوبصورت اور طاقتور تھے اور ایک بیٹا دبلا پتلا تھا، ایشا نے ان گیارہ بیٹوں کو لا کر حاضر کیا اور ایک کو ناقابل سمجھ کر پیش نہیں کیا۔ حضرت شمویل نے دیکھ کر فرمایا: ان میں کوئی قابل نہیں ہے بارہویں بیٹے کو لاؤ۔ جب حضرت داؤد سامنے لائے گئے تو فرمایا، ہاں! یہی جالوت کو قتل کرے گا پھر اپنے ہاتھ سے انہیں ذرہ پہنائی اور لڑنے کو بھیجا۔ حضرت داؤد سے راہ میں تین پتھروں نے کہا کہ ہمیں اٹھا لو، ہم سے تم جالوت کو قتل کرو گے تو انہوں نے وہ پتھر اٹھا کر اپنے توبڑے میں رکھے اور اللہ کے بھروسہ پر جالوت کے سامنے آئے اور ان پتھروں کو گوبچن میں رکھ کر اس کے سر پر مارا کہ بھیجا پاش پاش ہو گیا اور مر گیا، یہ دیکھ کر اس کی فوج بھاگ گئی اور حضرت داؤد نے جالوت کی لاش لا کر طالوت کے سامنے ڈال دی تو حسب وعدہ اس نے اپنی بیٹی کا نکاح حضرت داؤد سے کر دیا اور چالیس سال تک طالوت نے بادشاہت کی پھر اس کے بعد حضرت داؤد بادشاہ بنائے گئے۔ حضرت داؤد بنی اسرائیل میں سب سے پہلے وہ شخص ہیں جن کو نبوت اور بادشاہت عطا ہوئی اور طالوت کے بعد انہوں نے ستر سال بادشاہی فرمائی۔



(۷۸) اس آیت میں اللہ تعالیٰ نے جہاد فرض کرنے کی علت و مصلحت بیان فرمائی ہے جو ظاہر میں لوگوں کو برا معلوم ہوتا ہے کہ اس میں جانیں تلف ہوتی ہیں اور گراں گذرتا ہے کہ اس میں مشقت جھیلنا پڑتی ہیں، مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ لوگوں میں بعض سے بعض کو دفع نہ فرمائے تو ضرور زمین تباہ ہو جائے، دنیا برباد ہو جائے، امن و چین زمانہ سے اٹھ جائے، ظالم و زبردست لوگ، کمزوروں، غریبوں، بیکسوں پر ظلم کریں، انہیں ستائیں اور مشرکین مسلمانوں کو قتل و غارت کریں، ان کی مساجد کو خراب کریں، اللہ کے ذکر کو باند نہ ہونے دیں۔ مگر اللہ سارے جہاں پر فضل فرمانے والا ہے کہ بعض سے بعض کو دفع کرتا ہے، یہ ہزاروں کا مرنا پھر زندہ ہونا اور طالوت کا بادشاہ ہونا اور تابوت کا پھر ملنا اور جالوت جیسے زبردست کا ایک کمزور کے ہاتھ قتل ہونا اور اس کی فوج کثیر کا قلیل جماعت سے بھاگنا وغیرہ اللہ کی آیتیں ہیں جو ہم اے محبوب تم پر ٹھیک ٹھیک پڑھتے ہیں اور تم بے شک رسولوں سے ہو کہ بغیر پڑھے اور سننے ایسی خبریں دیتے ہو جو تمہاری رسالت پر دلالت کرتی ہیں۔ اس میں کفار کے قول لَسْتُ مُرْسَلًا کو بتا کیدر فرمایا گیا ہے۔

تنبیہ: اس قصہ میں اسرائیلیات کی آمیزش اور اختلاف مفسرین میں بہت زیادہ ہے۔ فقیر نے اسے معالم وابن کثیر و سراج و کبیر وغیرہ معتبر تفاسیر سے اخذ کر کے ترجمہ میں موقع بہ موقع

درج کیا ہے، و صلی اللہ تعالیٰ

علی خیر خلقہ محمد

و علی آلہ و باریک

وسلم۔



تِلْكَ الرُّسُلُ فَضَّلْنَا بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ مِنْهُمْ مَنْ كَلَّمَ اللَّهُ

یہ رسول ہیں کہ ہم نے ان میں ایک کو دوسرے پر افضل کیا ان میں کسی سے اللہ نے کلام فرمایا

وَرَفَعَ بَعْضَهُمْ دَرَجَاتٍ وَآتَيْنَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ الْبَيِّنَاتِ

اور کوئی وہ ہے جسے سب پر درجوں بلند کیا اور ہم نے مریم کے بیٹے عیسیٰ کو کھلی نشانیاں دیں

وَآيِدْنَاهُ بِرُوحِ الْقُدُسِ ۖ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا اقْتَتَلَ الَّذِينَ

اور پاکیزہ روح سے اس کی مدد کی اور اللہ چاہتا تو ان کے بعد والے آپس میں

مِنْ بَعْدِهِمْ مَنْ بَعْدَ مَا جَاءَتْهُمْ الْبَيِّنَاتُ وَلَكِنْ اخْتَلَفُوا فَبِهِمْ

نہ لڑتے بعد اس کے کہ ان کے پاس کھلی نشانیاں آچکیں لیکن وہ تو مختلف ہو گئے ان میں

مَنْ آمَنَ وَمِنْهُمْ مَنْ كَفَرَ ۖ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا اقْتَتَلُوا وَلَكِنْ

کوئی ایمان پر رہا اور کوئی کافر ہو گیا اور اللہ چاہتا تو وہ نہ لڑتے مگر

اللَّهُ يَفْعَلُ مَا يُرِيدُ ۝ (۲۵۲) يٰۤاَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَنْفِقُوا مِمَّا

اللہ جو چاہے کرے اور ایمان والو! اللہ کی راہ میں ہمارے

۲۴  
۱

(۱) چونکہ آیات مذکورہ میں رسولوں کا ذکر کیا گیا تھا مگر ان کا فرق مراتب ظاہر نہیں کیا گیا تھا، ان آیات میں ان کا فرق مراتب ظاہر کیا گیا اور بتایا گیا کہ رسولوں کے درجات باعتبار فضائل خصوص کے مختلف ہیں اور بعض ان کے بعض سے افضل ہیں۔ مطلب یہ ہے کہ یہ رسول ہیں کہ ہم نے انہیں ایک کو دوسرے پر افضل کیا جیسا کہ دوسری آیت میں فرمایا ہے: ﴿وَلَقَدْ فَضَّلْنَا بَعْضَ النَّبِيِّينَ عَلَى بَعْضٍ﴾ [الاسراء: ۵۵] بے شک ہم نے بعض نبیوں کو بعض پر فضیلت دی کہ ان میں کسی سے اللہ نے بلا واسطہ کلام فرمایا ہے جیسے موسیٰ علیہ السلام سے کوہ طور پر اور ہمارے نبی کریم علیہ الصلوٰۃ والسلام سے شب معراج میں عرش پر بفاصلہ قوسین اوادنی کلام فرمایا جس سے دونوں کلاموں کا فرق ظاہر ہے۔ اور حدیث ابن حبان میں آیا ہے کہ حضرت آدم علیہ السلام سے بھی کلام کیا تھا۔ [ابن کثیر] مگر اس کا کلام جنس کلام بشر سے نہ تھا اس کی کیفیت وہی جانتا ہے یا وہ جس سے کلام کیا، اور کوئی وہ ہے جسے سب پر درجوں بلند کیا، جیسے محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کہ انہیں سب پر فضیلت و سیادت عطا فرمائی، طرح طرح کی خصوصیات سے نوازا، جہاں بھر کے لیے رحمت اور رسول بنا کر بھیجا، سلسلہ نبوت ان پر ختم فرمایا، معجزات کثیرہ انہیں عطا فرمائے جن میں سب سے بڑا معجزہ قرآن عظیم ہے جو قیامت تک باقی رہے گا اور جس کا مثل آج تک کوئی نہ لاسکا، اور ان کی امت کو سب امتوں پر افضل کیا، اور ان کی شریعت کو سب شریعتوں کا ناخ بنایا۔ حضور اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم فرماتے ہیں کہ مجھے پانچ چیزیں ایسی عطا ہوئیں کہ مجھ سے پہلے کسی کو نہ ملیں: میرا رب لوگوں کے دلوں میں ڈالا گیا، میرے لیے زمین پاک کرنے والی اور مسجد بنائی گئی کہ جہاں چاہوں نماز پڑھوں، پانی نہ ملے تو اس سے پاکی حاصل کرو، اور میرے لیے مال غنیمت حلال کیا گیا جو مجھ سے پہلے کسی کے لیے حلال نہ تھا، اور مجھے شفاعت دی گئی اور پہلے نبی کسی خاص قوم کی طرف بھیجا جاتا اور میں تمام لوگوں سارے جہان کی طرف بھیجا گیا ہوں۔ ایک روایت میں ہے کہ میں جو امع کلم دیا گیا یعنی جن کے لفظ تھوڑے اور معنی بہت ہیں اور مجھ پر نبوت ختم کی گئی۔ پھر آگے ارشاد ہوتا ہے: اور ہم نے عیسیٰ ابن مریم کو کھلی نشانیاں دیں جیسے مردے جلانا، اندھوں کو بینا کرنا، کوڑھی



رَزَقْنَكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمٌ لَا بَيْعٌ فِيهِ وَلَا خُلَّةٌ

دیے میں سے خرچ کرو وہ دن آنے سے پہلے جس میں نہ خرید و فروخت ہے نہ کافروں کے لیے

وَلَا شَفَاعَةٌ وَالْكَافِرُونَ هُمُ الظَّالِمُونَ ۝۲۵۳ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا

نہ شفاعت، اور کافر خود ہی ظالم ہیں و اللہ ہے جس کے سوا کوئی

هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ لَا تَأْخُذُهُ سِنَّةٌ وَلَا نَوْمٌ لَهُ مَا فِي

معبود نہیں وہ آپ زندہ اور اوروں کا قائم رکھنے والا اسے نہ اونگھ آئے نہ نیند اسی کا ہے جو

السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا

کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں وہ کون ہے جو اس کے یہاں سفارش کرے بے اس کے

جذامی کو اچھا کرنا، جانور بنا کر اس میں روح ڈالنا، بچپن میں بات چیت کرنا اور پاکیزہ روح سے اس کی مدد کی۔ یعنی جبریل ہر وقت ان کے ساتھ رہتے جہاں وہ جاتے ان کے ساتھ جاتے۔ اور اگر اللہ ان سب کی ہدایت چاہتا تو ان کے بعد والے، یعنی بنی اسرائیل آپس میں نہ لڑتے بعد اس کے کہ ان کے پاس کھلی نشانیاں آچکی تھیں لیکن وہ دین میں مختلف ہوئے، بعض نے بعض کو گمراہ و بے دین کہا، ان میں کوئی ایمان پر ہا اور کوئی کافر ہو گیا، اور اگر اللہ چاہتا تو وہ نہ لڑتے نہ مختلف ہوتے مگر اللہ جو چاہے کرے جسے چاہے توفیق دے جسے چاہے نہ دے۔

تہنیت: ﴿وَرَفَعَ بَعْضُهُمْ دَرَجَاتٍ﴾ [البقرة: ۲۵۳] سے عامہ علماء کے نزدیک حضور اکرم سید عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم مراد ہیں اور نام ظاہر نہ کرنے میں حضور کی عظمت شان و رفعت مکان کی طرف اشارہ ہے۔ یعنی یہ ایسے ہیں کہ ان کا نام ذکر کیا جائے یا نہ کیا جائے سمجھنے والے انہیں کو سمجھیں گے۔ اور بخاری و مسلم کی حدیث میں جو ”لا تفضلنی علی الانبیاء“ آیا ہے وہ تو اضعاف آپ نے فرمایا ہے، یا اپنی رائے سے فضیلت دینے کی نفی ہے نہ کہ جس طرح اللہ تعالیٰ نے انہیں فضیلت دی ہے اسے ظاہر کرنے، اس پر یقین لانے کی جو احادیث و آیات کثیرہ سے ثابت ہے، اور بڑے بڑے علماء نے اپنی تالیفات منیفہ میں انہیں جمع فرمایا ہے، اور حضرت مترجم رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے حضور کے فضائل و خصائص اور سید الانبیاء والمرسلین ہونے میں ایک مبسوط رسالہ مسمیٰ بہ ”تجلی الیقین بان نبینا سیداً لمرسلین“ تحریر فرمایا ہے اور اس میں بہت سی آیتوں اور حدیثوں سے حضور کی افضلیت و سیادت ثابت فرمائی ہے اور ضمن کلام میں ایمان افروز باتیں بیان کی ہیں۔ اور آیت اس پر دلیل ہے کہ مدارج انبیاء علیہم السلام جدا جدا ہیں اور ان میں بعض کو بعض پر بدلائل قطعیہ فضیلت دینا جائز ہے اور ﴿مَا اقْتُل﴾ سے اختلاف مراد ہے کہ وہ باعث جدال و قتال ہوتا ہے۔

(۲) چونکہ پچھلی آیات میں جہاد کا حکم فرمایا گیا تھا اور وہ مہمات دین سے تھا اس کے ساز و سامان کے لیے خرچ کی ضرورت تھی لہذا اس آیت میں تاکید اس کا حکم فرمایا گیا ہے اگرچہ راہ خدا میں خرچ کرنے کا حکم گزر چکا ہے۔ مطلب یہ ہے کہ: اللہ کے دیے ہوئے میں سے اللہ کی راہ اور جہاد فی سبیل اللہ میں قیامت کا دن آنے سے پہلے خرچ کرو کہ اس روز نہ خرید و فروخت کام آئے گی نہ جان کے بدلے مال دینا کام آئے گا اور نہ کسی کی دوستی اور سعی کا رگہ ہوگی اور نہ کسی کی شفاعت نفع دے گی سوائے اس کے جس کو اللہ شفاعت کرنے کی اجازت دے گا، اور کافر خود ہی ظالم ہیں کہ وہ اللہ کی راہ میں خرچ کرنے سے بخل کرتے ہیں اور غیر محل میں خرچ کرتے ہیں۔

تہنیت: عطا سے مروی ہے کہ انھوں نے اس پر اللہ کی حمد فرمائی کہ اس نے ﴿وَالْكَافِرُونَ هُمُ الظَّالِمُونَ﴾ [البقرة: ۲۵۳] فرمایا: اور ”وَالظَّالِمُونَ هُمُ الْكَافِرُونَ“ نہ فرمایا: کہ اس طرح فرمانے میں ظالم مسلمان بھی زمرہ کفار میں داخل ہو جاتے۔



يَاذِنَهُ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ

عالم کے جانتا ہے جو کچھ ان کے آگے ہے اور جو کچھ ان کے پیچھے اور وہ نہیں پاتے اس کے

مِنْ عَلَيْهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَلَا

علم میں سے مگر جتنا وہ چاہے اس کی کرسی میں سمائے ہوئے ہیں آسمان و زمین اور اسے

يُودُّهُ حِفْظُهُمَا وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ ﴿٢٥٥﴾ لَا إِكْرَاهَ فِي الدِّينِ

بجاری نہیں ان کی تمہائی اور وہی ہے بلند بڑائی والا کچھ زبردستی نہیں دین میں،

قَدْ تَبَيَّنَ الرُّشْدُ مِنَ الْغَيِّ فَمَنْ يَكْفُرْ بِالطَّاغُوتِ وَيُؤْمِنْ

بے شک خوب جدا ہو گئی ہے نیک راہ گمراہی سے تو جو شیطان کو نہ مانے اور اللہ پر

بِاللَّهِ فَقَدْ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَىٰ لَا انْفِصَامَ لَهَا وَاللَّهُ

ایمان لائے اس نے بڑی محکم گرہ تھامی جسے کبھی کھٹکا نہیں، اور اللہ

(۳) چونکہ قرآن عظیم کا طریقہ یہ ہے کہ توحید و احکام و قصص وغیرہ باتوں کو اس طرح ملا جلا کر موقع اور محل کے مناسب بیان کرتا ہے کہ پڑھنے والوں کا اس کے پڑھنے میں دل لگے، لہذا اس آیت میں بھی جہاد اور اس کے مناسب قصے اور اس کی علت و مصلحت و منفعت ذکر کرنے کے بعد اپنی الوہیت و وحدانیت اور اپنی قدرت و صفات کو ذکر فرمایا ہے۔ مطلب یہ ہے کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں ہے، وہ آپ زندہ اور ہمیشہ رہنے والا اور دوسروں کو قائم رکھنے والا ہے، اسے نہ اونگھ آتی ہے نہ نیند آتی ہے، حضرت موسیٰ علیہ السلام پر وحی آئی کہ بنی اسرائیل سے کہہ دو کہ میں اپنی قدرت سے آسمان و زمین کو روکے ہوئے ہوں، اگر مجھے اونگھ یا نیند آتی تو وہ زائل ہو جاتے گر جاتے۔ [مدارک] آگے ارشاد ہوتا ہے: جو کچھ آسمانوں اور زمین میں ہے وہ اسی کا ہے، یعنی وہ اس کا مالک و خالق ہے۔ وہ کون ہے جو اس کے بے حکم و بغیر اجازت اس کے یہاں سفارش کرے، یعنی ایسا کوئی نہیں ہے جو بغیر اس کے دربار میں کسی کی سفارش کرے۔ اس میں زعم و شرکین کا رد ہے کہ وہ کہتے تھے کہ ہمارے بت ہماری شفاعت کریں گے، اور خیال یہود کا رد و بطلان ہے کہ وہ کہتے تھے کہ ہمارے بزرگ ہماری شفاعت کریں گے۔ ہاں جس کو شفاعت کرنے کی اس کی سرکار سے اجازت ہوگی وہ شفاعت کرے گا جس کی خبر حدیث شفاعت میں دی گئی ہے اور ”واشفع تشفع“ فرمایا گیا ہے۔ بعض جاہل شفاعت سے بھی انکار کرتے اور ﴿وَمَا أَنْتَ عَلَيْهِمْ بِوَكِيلٍ﴾ [الانعام: ۱۷۱] سے دلیل پڑتے ہیں۔ وہ مخلوق کے تمام اگلے پچھلے حالات جانتا ہے اور مخلوق اس کے علم کو نہیں پاتی ہے مگر وہ جتنا چاہے، یعنی مخلوق اللہ کے علم کا احاطہ نہیں کر سکتی مگر اتنا جو اس نے اپنے رسولوں کے ذریعہ بتایا، اس کی کرسی میں آسمان و زمین سمائے ہوئے ہیں اور ان کی تمہائی اسے بجاری نہیں ہے اور وہی بلند بڑائی والا ہے اپنی خلق پر۔

تنبیہ: اس آیت کو آیت الکرسی کہتے ہیں، اس میں جو کرسی کا لفظ فرمایا گیا ہے اس سے حقیقت یا تو بعینہ کرسی مراد ہے، اور وہ اس قدر بڑی ہے جس میں ساتوں آسمان و زمین سما جائیں جیسا کہ ایک حدیث میں آیا ہے کہ ساتوں آسمان اللہ کی کرسی میں ایسے ہیں جیسے ڈھال میں چند درہم پڑے ہوں۔ قالہ ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ۔ [جلال] یا علم مراد ہے یا ملک مراد ہے یا عرش مراد ہے۔ [حسن] یا وہ عرش کے سوا ہے جو عرش کے نیچے ہے یا سامنے ہے اور آسمان و زمین اس کے بیچ میں ہے، قالہ السدی۔ حدیث میں ہے کہ ساتوں آسمان کرسی میں ایسے ہیں جیسے کسی جنگی میدان میں ایک حلقہ پڑا ہو اور عرش کا فضل کرسی پر ایسا ہے جیسے میدان کو اس حلقہ پر۔ اس



سَيُعْ عَلِيمٌ ۝ اللَّهُ وَلِيُّ الَّذِينَ آمَنُوا يُخْرِجُهُم مِّنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى

سنا جاتا ہے۔ اللہ والی ہے مسلمانوں کا انہیں اندھیریوں سے

النُّورِ ۝ وَالَّذِينَ كَفَرُوا أُولَئِكَ هُمُ الطَّاغُوتُ يُخْرِجُونَهُم مِّنَ النُّورِ

کی طرف نکالتا ہے، اور کافروں کے حمایتی شیطان ہیں وہ انہیں نور سے

إِلَى الظُّلُمَاتِ أُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ۝ ۱۵۷ ۝ أَلَمْ تَرَ

اندھیریوں کی طرف نکالتے ہیں، یہی لوگ دوزخ والے ہیں انہیں ہمیشہ اس میں رہنا۔ ۱۵۷ ۝ اے محبوب! کیا تم نے نہ دیکھا تھا

إِلَى الَّذِي حَاجَّ إِبْرَاهِيمَ فِي رَبِّهِ أَنْ ائْتِ اللَّهَ السَّلْكَ

اے جو ابراہیم سے جھگڑا اس کے رب کے بارے میں اس پر کہ اللہ نے اسے بادشاہی دی

إِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّیَ الَّذِیْ یُحِیْ وَیُمِیتُ قَالَ انا اُحِی

جبکہ ابراہیم نے کہا کہ میرا رب وہ ہے جو جلاتا اور مارتا ہے بولا میں جلاتا

آیت کریمہ کا فضل و شرف اور ثواب بہت ہے۔ حضرت مولیٰ علی کرم اللہ وجہہ سے مروی ہے کہ جو شخص ہر نماز کے بعد اسے پڑھے گا اسے سوائے موت کے کوئی چیز جنت میں جانے سے نہ روکے گی یعنی وہ مرنے کے بعد جنت میں جائے گا۔ [نسائی وابن حبان] اور جو اسے سوتے وقت پڑھے گا اللہ اسے اور اس کے پڑوسیوں کو امن میں رکھے گا۔ [بیہقی] اور فرمایا حضور پر نور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے: کہ آیت الکسریٰ سورہ بقرہ کی سردار ہے اور جس گھر میں آیت الکسریٰ پڑھی جاتی ہے اس میں تین دن تک شیاطین داخل نہیں ہوتے ہیں اور اس میں ساحر و ساحرہ چالیس روز تک داخل نہیں ہوتے ہیں، یعنی اس میں سحر (جادو) کا اثر نہیں ہو سکتا ہے۔ اور جو اسے رات کو پڑھ کر سوتا ہے اللہ تعالیٰ اس کی حفاظت کے لیے صبح تک ایک فرشتہ مقرر فرماتا ہے۔ [مدارک] امام احمد و مسلم کی حدیثوں میں ہے کہ افضل و اعظم آیت قرآن عظیم میں آیت الکسریٰ ہے اور وہ رُبع قرآن ہے یعنی اس کا ثواب چہارم قرآن کے برابر ہے اور وہ قرآن کی آیتوں میں بزرگ تر ہے اور جو اسے پڑھتا ہے تو اللہ تعالیٰ ایک فرشتہ مقرر فرماتا ہے کہ دن بھر اس کی نیکیاں لکھے اور برائیاں مٹائے [ابن کثیر]

(۳) شان نزول: اس کا یہ ہے کہ اسلام سے پہلے جن انصاریوں کی اولاد زندہ نہ رہتی تھی وہ نذر کیا کرتے تھے کہ اگر یہ بچہ زندہ رہے گا تو ہم اسے یہودی کر دیں گے۔ جب قبیلہ بنو نضیر مدینہ سے نکلا گیا تو ان میں ایسے بچے بھی تھے جن کو یہودی بنادیا گیا تھا ان کے والدین پران کا جانا شاق ہوا اور حضور اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں آکر عرض کی کہ ہم نے اپنے بچوں کو اس لیے یہودی بنادیا تھا کہ ہم مشرک تھے اور یہودی اہل کتاب تھے ہم انہیں اپنے سے اچھا خیال کرتے تھے، اب چونکہ اللہ تعالیٰ نے ہمیں دین اسلام عطا فرمایا ہے لہذا ہم چاہتے ہیں کہ ہم اپنے بچوں کو بھی جبریہ مسلمان کر لیں اس پر یہ آیت نازل ہوئی اور انہیں ممانعت فرمائی گئی۔ [رواہ ابن جریر عن السدی] بعض روایات میں ہے کہ حمین سلمیٰ انصاری کے دولڑکے شام کے عیسائی تاجروں نے عیسائی بنا لیے تھے جب وہ جانے لگے تو لڑکوں نے بھی ان کے ساتھ جانے کا ارادہ کیا تو ان پران کا جانا گراں گزر اور انھوں نے حضور سے آکر پوچھا کیا میں انہیں جبریہ مسلمان کر لوں تو یہ آیت نازل ہوئی اور حضور نے انہیں جبریہ مسلمان کرنے سے منع فرمایا۔ [ابن کثیر] مطلب یہ ہے کہ دین اسلام قبول کرنے میں کچھ زبردستی نہیں ہے کہ نیک راہ گراہی سے خوب اچھی طرح جدا ہو گئی ہے، یعنی ایمان کفر سے جدا و ممتاز ہو گیا ہے پس جو چاہے نیک راہ اختیار کرے ایمان لائے اسلام میں داخل ہو اور جو چاہے گمراہی اختیار کرے کفر و شرک میں پڑا رہنا پسند کرے۔ تو جو شیطان کو نہ مانے اور



وَأُمِيتُ قَالَ إِبْرَاهِيمُ فَإِنَّ اللَّهَ يَأْتِي بِالشَّمْسِ مِنَ الْمَشْرِقِ

اور مارتا ہوں ابراہیم نے فرمایا تو اللہ سورج کو لاتا ہے پورب سے

فَأْتِي بِهَا مِنَ الْمَغْرِبِ فَبُهِتَ الَّذِي كَفَرَ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي

تو [اس کو] پیچم سے لے آ تو ہوش اڑ گئے کافر کے، اور اللہ راہ نہیں دکھاتا

الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿۲۵۸﴾ أَوْ كَالَّذِي مَرَّ عَلَى قَرْيَةٍ وَهِيَ خَاوِيَةٌ

ظالموں کو۔ و یا اس کی طرح جو گزرا ایک بستی پہ اور وہ ڈھکی پڑی تھی

عَلَى عُرُوشَهَا قَالَ أَنَّى يُحْيِي هَذِهِ اللَّهُ بَعْدَ مَوْتِهَا فَأَمَاتَهُ

اپنی چھتوں پہ بولا اسے کیونکر جلانے گا اللہ اس کی موت کے بعد تو

اللہ پر ایمان لائے اس نے بڑی مضبوط گرہ تھامی جسے کبھی کھلنا نہیں ہے، اور اللہ سنتا جانتا ہے اس کے اقرار و اعتقاد کو، اللہ والی و مددگار ہے مسلمانوں کا، انہیں کفر و شرک وغیرہ کی اندھیرویوں سے نور ایمان و عرفان کی طرف نکالتا ہے، اور کافروں کے حمایتی شیطان ہیں وہ انہیں نور ایمان سے کفر و شرک وغیرہ کی اندھیرویوں کی طرف نکالتے ہیں، یعنی انہیں بہکا کر اسلام سے پھیرتے ہیں اور مرد بناتے ہیں یا اسلام لانے سے روکتے اور شرک و کفر کی تعلیم و تلقین کرتے ہیں، یہی لوگ دوزخی ہیں انہیں اس میں ہمیشہ رہنا ہے۔

تنبیہ: یہ آیت بعض کے نزدیک آیت سیف سے منسوخ ہے اور بعض کے نزدیک مخصوص باہل کتاب ہے اور بعض کے نزدیک عام ہے۔ اس آیت پر اور اس کے شان نزول پر وہ لوگ غور کریں جو اسلام پر یہ الزام رکھتے ہیں کہ وہ اسلام جبریہ تلوار کے زور سے پھیلا یا گیا ہے کہ اگر اللہ کو جبراً اسلام پھیلا نا منظور ہوتا تو ﴿لَا إِكْرَاهَ فِي الدِّينِ﴾ [البقرة: ۲۵۶] نہ فرماتا: اور اپنے رسول کو یہ حکم نہ فرمانا کہ ﴿ادْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحُكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ﴾ الخ، [النحل: ۱۲۵] یعنی اے نبی! تم دین اسلام کی طرف لوگوں کو حکمت اور اچھی نصیحت کے ساتھ بلاؤ۔ ﴿وَمَا أَنْتَ عَلَيْهِمْ بِجَبَّارٍ﴾ [ش: ۱۳۵] تم ان پر جبر کرنے والے نہیں ہو۔ جبر کسی کو مسلمان کرنے سے اسلام کو کوئی فائدہ نہ ہوگا بلکہ بجائے فائدہ کے نقصان ہوگا کہ وہ بے دلی سے بظاہر مسلمان ہوگا اور دل میں کفر و نفاق کو پوشیدہ رکھے گا، مسلمانوں کے راز کی باتوں کی کفار کو خبر دیتا رہے گا اور جب موقع پائے گا اسلام سے پھر جائے گا کفار میں مل جائے گا۔ اسلام وہی خوب ہے جو خوش دلی سے ہلا کسی جبر و بداؤ کے اور بغیر کسی لالچ کے جان و دل سے قبول کیا جائے۔

(۵) گزشتہ آیت میں یہ فرمایا گیا تھا کہ مسلمانوں کا اللہ والی و مددگار ہے اور وہ انہیں اندھیرے سے نکال کر اجالے میں لاتا ہے اور انہیں راہ راست پر چلاتا ہے، اس کے ثبوت میں حضرت ابراہیم اور نمرود کا مناظرہ ذکر فرماتا ہے کہ اللہ نے ابراہیم علیہ السلام کی مدد فرمائی اور انہیں نمرود پر مناظرہ میں غالب فرمایا۔ مطلب یہ ہے کہ اے محبوب کیا تم نے اسے نہیں دیکھا جس نے ابراہیم سے اس کے رب مائی اور انہیں نمرود پر مناظرہ میں غالب فرمایا۔ جب کہ ابراہیم علیہ السلام نے اس کو اپنے رب کی طرف بلایا اور اس کے وجود یا شان میں جھگڑا کیا اس غرور پر کہ اللہ نے اسے بادشاہی دی۔ تو ابراہیم علیہ السلام نے اس کے جواب میں کہا: میرا رب وہ دگنی نبوت کیا تو اس نے پوچھا، تیرا رب کون ہے جس کی طرف تو بلاتا ہے، تو ابراہیم علیہ السلام نے اس کے جواب میں کہا: میرا رب وہ ہے جو مارتا اور چلاتا ہے۔ تو وہ بولا میں مارتا اور چلاتا ہوں اور اس کے ثبوت میں اس نے دو قیدیوں کو کہ ان میں ایک کو ربائی مل چکی تھی اور دوسرے کو قتل کی سزا سنائی گئی تھی لہذا اس نے ربائی ملنے والے کو قتل کر دیا اور سزا یافتہ کو رہا کر دیا، جب ابراہیم علیہ السلام نے اس کی یہ غبات و حماقت دیکھی کہ وہ ”یحییٰ ویمیت“ کے معنی نہیں سمجھتا ہے تو اس سے زیادہ واضح دلیل پیش کی اور کہا کہ اللہ سورج کو پورب سے



اللَّهُ مِائَةً عَامٍ ثُمَّ بَعَثَهُ ۖ قَالَ كَمْ لَبِثْتَ ۖ قَالَ لَبِثْتُ ۖ

اللہ نے اسے مردہ رکھا سو برس پھر زندہ کر دیا فرمایا تو یہاں کتنا ٹھہرا؟ عرض کی ان برس

يَوْمًا أَوْ بَعْضَ يَوْمٍ ۖ قَالَ بَلْ لَبِثْتَ مِائَةً عَامٍ فَانْظُرْ إِلَىٰ

ٹھہرا ہوں گا یا کچھ کم، فرمایا نہیں بلکہ سو برس گزر گئے اور اپنے کھانے اور پانی کو

طَعَامِكَ وَشَرَابِكَ لَمْ يَتَسَنَّهْ ۖ وَانْظُرْ إِلَىٰ حِمَارِكَ وَلِنَجْعَلَكَ

دیکھ کہ اب تک بوتا لایا اور اپنے گدھے کو دیکھ (کہ جس کی ہڈیاں تک سلامت نہ رہیں) اور یہ اس لیے کہ تجھے

آيَةً لِلنَّاسِ وَانْظُرْ إِلَىٰ الْعِظَامِ كَيْفَ نُنشِزُهَا ثُمَّ نَكْسُوهَا

ہم لوگوں کے واسطے نشانی کریں اور ان ہڈیوں کو دیکھ کیونکہ ہم انھیں اٹھان دیتے ہیں پھر انھیں گوشت

لَحْمًا ۖ فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهُ ۖ قَالَ أَعْلَمُ أَنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ

پہانتے ہیں جب یہ معاملہ اس پر ظاہر ہو گیا بولا میں خوب جانتا ہوں کہ اللہ سب کچھ

قَدِيرٌ ۖ وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّ ارْنِي كَيْفَ تُحْيِي الْمَوْتَىٰ ۖ قَالَ

کر سکتا ہے۔ و اور جب عرض کی ابراہیم نے اے رب میرے! مجھے دکھا دے تو کیونکہ مردے جلانے کا فرمایا

لاتا ہے تو اس کو پچھتم سے لے آ تو اس کافر کے ہوش اڑ گئے مبہوت و متحیر ہو کر رہ گیا کہ سورج کو پچھتم سے لانا اس کی قوت سے باہر تھا اور اللہ

ظالموں کو راہ نہیں دکھاتا ہے۔

تفسیر: نمرود کنعانیوں میں بہت بڑا بادشاہ گزرا ہے، اس کی عمر چار سو سال کی تھی، خدائی کا دعویٰ کرتا تھا اور خدا کے وجود سے

انکار۔ حضرت ابراہیم علیہ السلام اسی کے وقت میں تھے، اس نے انہیں قید کیا تھا اور آگ میں ڈالا تھا۔ مجاہد کہتے ہیں کہ مشرق سے مغرب

تک زمین کے مالک دو مسلمان اور دو کافر بادشاہ ہوئے ہیں۔ حضرت سلیمان و ذوالقرنین، اور کافر نمرود و بخت نصر۔ مقاتل کہتے ہیں کہ یہ

مناظرہ حضرت ابراہیم علیہ السلام اور نمرود میں اس وقت ہوا تھا جب کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام نے بت توڑا تھا اور اس نے انہیں قید کیا

تھا۔ اور بعض کہتے ہیں کہ آگ میں ڈالنے کے بعد قحط پڑا تھا، لوگ غلہ لینے نمرود کے پاس آتے تو ان سے پوچھتا تمہارا رب کون ہے؟ جو

اسے رب کہتا اسے غلہ دیتا۔ حضرت ابراہیم بھی اس کے پاس غلہ لینے گئے تو اس نے ان سے بھی یہی سوال کیا تو آپ نے اسے جواب دیا

جو آیت میں ذکر کیا گیا ہے تو اس نے انہیں غلہ نہیں دیا۔ پس آپ اپنے پلہ میں ریتا بھر کر لائے اور وہ ریت کی گٹھری رکھ کر سو گئے تو ان کی

بی بی نے گٹھری کھول کر دیکھا اس میں غلہ نکلا پس انہوں نے اسے پکایا اور آپ کے پاس لائیں آپ نے پوچھا یہ کہاں سے آیا۔ کہا تم ہی تولائے

تھے۔ پس آپ نے جان لیا کہ اللہ نے انہیں دیا ہے پس اللہ کا شکر ادا کیا۔ [سراج] اس آیت سے معاندین سے مناظرہ کا جواز ثابت ہے۔

(۶) ان آیات کو گزشتہ آیات کی تائید میں اپنی شان ربوبیت و قدرت ظاہر کرنے کے لیے ذکر فرمایا ہے۔ مطلب یہ ہے کہ تم

نے اس شخص کو دیکھا جو ایک ڈھٹی ہوئی بستی پر گزرا اور اس کے ساتھ ایک گدھا اور کچھ انجیر اور شیرہ انگور تھا تو اس نے اس بستی کو تباہ ہوا دیکھ کر

کہا: کہ اللہ اس کے بسنے والوں کو مدت کے بعد کیسے جلانے گا۔ یہ کہہ کر وہ سو گیا تو اللہ نے اسے سو برس مردہ رکھا، پھر اس کو زندہ کیا تاکہ وہ

اپنی کیفیت دیکھے اور قدرت الہی کا معائنہ کرے اور اس سے پوچھا تو یہاں کتنے زمانے ٹھہرا تو اس نے عرض کی: دن بھر یا دن سے کچھ کم



أَوَلَمْ تُؤْمِنْ قَالَ بَلَىٰ وَلَٰكِنْ لِّيَطْمَئِنَّ قَلْبِي ۖ قَالَ فَخُذْ

کھا لے یقین نہیں مرض کی یقین کیوں نہیں کر یہ چاہتا ہوں کہ میرے دل کو قرار آجائے فرمایا تو اچھا

أَرْبَعَةً مِّنَ الطَّيْرِ فَصُرْهُنَّ إِلَيْكَ ثُمَّ اجْعَلْ عَلَىٰ كُلِّ جَبَلٍ

چار پرندے لے کر اپنے ساتھ ہالے پھر ان کا ایک ایک کللا ہر پہاڑ پر

مِّنْهُنَّ جُزْءًا ثُمَّ ادْعُهُنَّ يَأْتِيَنَّكَ سَعْيًا ۚ وَاعْلَمُ أَنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ

رکھ دے پھر انہیں ہا، وہ تیرے پاس چلے آئیں گے پاؤں سے دوڑتے اور جان رکھ کہ اللہ غالب

حَكِيمٌ ﴿۳۰﴾ مَثَلُ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ كَمَثَلِ

نمٹ والا ہے۔ ک ان کی کہات جو اپنے مال اللہ کی راہ میں خرچ کرتے ہیں اس دانے کی طرح

ٹھہرا ہوں گا۔ اور یہ اس بنا پر کہا تھا کہ شروع دن میں وہ سویا تھا اور سوتے میں اس کی روح قبض کی گئی تھی اور غروب کے وقت وہ زندہ کیا گیا تھا۔ پس اس نے ایک دن یا اس سے کچھ کم کا گمان کیا۔ تو اللہ نے فرمایا: نہیں تجھے سو برس گزر گئے۔ تو اپنے کھانے پینے کو دیکھ کہ وہ باوجود اتنا زمانہ گزرنے کے اب تک نہیں سڑا ہے۔ اور اپنے گدھے کو دیکھ جس کی ہڈیاں تک سلامت نہ رہیں۔ جب اس نے گدھے کو دیکھا تو وہ کب کا مر کر گل سڑ گیا تھا اس کی ہڈیاں پڑی چمک رہی تھیں۔ اور یہ اس لیے کیا گیا ہے کہ ہم تجھے لوگوں کے لیے بعد مرنے کے زندہ ہونے کی نشانی کریں اور اپنے گدھے کی ہڈیوں کو دیکھ کہ ہم کیسے انہیں اٹھاتے اور متحرک کرتے ہیں پھر انہیں گوشت پہناتے ہیں۔ تو اس نے ان کی طرف دیکھا تو گدھا گوشت پوست سے مرکب ہو کر زندہ ہو گیا اور بولنے لگا۔ پس جب اس نے یہ خدا کی قدرت کا تماشا دیکھا تو بولا میں خوب جانتا ہوں کہ اللہ سب کچھ کر سکتا ہے۔

تنبیہ: وہ شخص جس کا ذکر آیت میں فرمایا گیا ہے اکثر کے نزدیک حضرت عزیر ہیں۔ اور بعض نے خضر اور بعض نے حزقیل کہا ہے۔ اور بستی سے مراد بیت المقدس ہے جس کو بخت نصر نے تباہ و برباد کیا تھا اور اس کی عمارتوں کو ڈھایا تھا اور اس کے بسنے والوں کا قتل عام کیا تھا اور باقی ماندہ کو گرفتار کر کے لے گیا تھا۔ یہ واقعہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی پیدائش سے چار سو برس پہلے کا ہے جب کہ بنی اسرائیل نے حضرت شعیبا علیہ السلام کو شہید کیا تھا اور وہ طرح طرح کی بد اعمالیوں میں مبتلا ہو گئے تھے تو اللہ تعالیٰ نے ان پر بخت نصر شاہ بائبل کو مسلط فرمایا جس نے ان کا اور ان کی بستی کا یہ حال کیا تھا۔ جب اس پر حضرت عزیر علیہ السلام کا گزر ہوا تو انہوں نے اس بستی کو تباہ و برباد ہوا دیکھ کر مشاہدہ قدرت کرنے اور اپنا علم بڑھانے کے لیے تعجباً کہا کہ انہیں اللہ بعد مرنے کے کیسے زندہ کرے گا پس اللہ نے انہیں مشاہدہ قدرت کرانے کے لیے موت دی پھر جلایا جس کو آیت میں ذکر فرمایا گیا ہے۔ اور اللہ کا ان سے سوال کرنا انہیں تنبیہ کرنے کے لیے تھا، جب وہ سو برس کے بعد زندہ ہو کر اپنے گھر آئے تو دروازہ پر ایک بوڑھی عورت اندھی بیٹھی ہوئی ملی، اس سے پوچھا عزیر کا گھر یہی ہے اس نے رو کر کہا ہاں یہی ہے اور انہیں مرے ہوئے سو برس ہوئے تو بولے کہ میں عزیر ہوں اس نے کہا اگر تم عزیر ہو تو میری آنکھیں اچھی کر دو، آپ نے دعا کی اس کی آنکھیں اچھی ہو گئیں اور اس نے دوڑ کر ان کے بیٹوں کی خبر کو جو ایک سو دس برس کے بوڑھے ہو گئے تھے انہیں بھی یقین نہ آیا مگر جب ان کی پشت میں مسہ دیکھا جو عزیر کے تھا تو انہیں یقین آیا، اور بنی اسرائیل نے کہا کہ ہم میں سوائے عزیر کے کسی کو تو ریت یاد نہ تھی پس انہوں نے تو ریت پڑھ کر سنائی تو سب نے یقین کیا اور عزیر ابن اللہ کہا۔ [سراج عن ضحاک وقادہ]

(۷) یہ تیسرا قصہ ہے جو گزشتہ آیات کے مضمون کی تائید کرتا ہے اور اس کی شان ربوبیت و قدرت ظاہر کرتا ہے۔ مطلب یہ



حَبَّةٌ اُنْبَتَتْ سَبْعَ سَنَابِلٍ فِي كُلِّ سُنْبُلَةٍ مِّائَةٌ حَبَّةٌ وَاللّٰهُ

يُضَعِفُ لِمَنْ يَّشَاءُ وَاللّٰهُ وَّاسِعٌ عَلِيمٌ ﴿۲۶۱﴾ الَّذِيْنَ يُنْفِقُوْنَ اَمْوَالَهُمْ

فِي سَبِيلِ اللّٰهِ ثُمَّ لَا يُتْبِعُوْنَ مَا اَنْفَقُوْا مَنًّا وَلَا اَذًى لَهُمْ

اَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُوْنَ ﴿۲۶۲﴾ قَوْلٌ

ان کا ٹیک ملے ان کے رب کے پاس ہے اور انہیں نہ کچھ اندیشہ ہو نہ کچھ غم۔ انہیں بات ہے کہ اور یاد فرمائیے اے نبی! جب کہ عرض کی ابراہیم نے اے میرے رب! مجھے دکھا دے کہ تو کیوں کر مردے جلانے لگا۔ تو اللہ نے فرمایا کیا تجھے مردے جلانے کا یقین نہیں ہے۔ تو ابراہیم نے عرض کی یقین کیوں نہیں ہے مگر یہ چاہتا ہوں کہ میرے دل کو قرار آ جائے اور لوگوں پر تیری قدرت ظاہر ہو جائے۔ پس اللہ نے فرمایا: تو چار پرندے لے کر ان کا گوشت پوست پر وغیرہ ریزہ ریزہ کر پھر ان کا ایک ایک ٹکڑا ہر پہاڑ پر رکھ دے پھر انہیں بلا وہ تیرے پاس دوڑے چلے آئیں گے اور جان لے کہ اللہ غالب حکمت والا ہے۔ پس حضرت ابراہیم علیہ السلام نے جو جب فرمان الہی کے چار پرندے لیے اور انہیں ٹکڑے ٹکڑے کر کے چار پہاڑوں پر رکھ دیا اور ان کے سراپے پاس رکھ لیے اور انہیں پکارا پس ان کے اجزا اڑ کر اپنے دوسرے اجزا سے مل گئے اور پھر اپنے اپنے سر سے آکر جڑ گئے۔ ان پرندوں میں ایک کوا، ایک مور، ایک مرغ، ایک کبوتر تھا۔ [قالہ المجاہد وابن جریر] اور انہیں اس لیے مخصوص کیا تھا کہ وہ پیروں سے بھی آدمی کی طرح چلتے تھے۔ تنبیہ: ضحاک وحسن وقادہ کہتے ہیں کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کا خدا سے ایسا سوال کرنے کا سبب یہ تھا کہ انہوں نے ایک مرے ہوئے جانور کو سمندر کے کنارے پڑا ہوا دیکھا کہ اسے دریائی اور صحرائی جانور نوح نوح کرکھا رہے ہیں اور اس کے جو ریزے گرتے ہیں انہیں ہوا اڑالے جاتی ہے تو انہیں تعجب ہوا اور انہوں نے جناب باری میں عرض کی کہ یہ تو میں جانتا ہوں کہ تو ان کے اجزا کو جمع فرمائے گا مگر میں دیکھنا چاہتا ہوں کہ کیسے جمع فرمائے گا تاکہ مجھے علم یقین سے عین یقین ہو جائے۔ پس اللہ نے انہیں اپنی قدرت کا مشاہدہ کرایا جس طرح کہ آیت میں فرمایا گیا ہے۔ [سراج وغیرہ] حضرت ابن عباس وقادہ سے مروی ہے کہ ان جانوروں میں سے ہر ایک کے چار حصے کر کے چار پہاڑوں پر رکھے تھے۔ اور سدی وابن جریج کہتے ہیں کہ ان کے سات حصے کر کے سات پہاڑوں پر رکھے تھے اور سران کے اپنے پاس روک لئے تھے۔ [واللہ تعالیٰ اعلم]

(۸) جب آیات گزشتہ میں خدا کی ذات و صفات و قیامت وغیرہ کا کافی ثبوت ہو چکا تو اب اس آیت میں قیامت کی تیاری اور توشیح آخرت مہیا کرنے کی ترغیب دی گئی ہے اور فرمایا گیا ہے کہ جو لوگ اللہ کی راہ میں اپنا مال خرچ کرتے ہیں ان کے خرچ کی مثال اس دانہ کی طرح ہے جس نے سات بالیں اگائیں جس کی ہر بالی میں سودا نے ہیں یعنی جس نے ایک دانہ بویا اس کا پیڑ نکلا اس پیڑ میں سات شاخیں نکلیں، ہر شاخ میں ایک ایک بالی آئی، اور ہر بالی میں سودا نے پڑے، تو اس دانہ بونے والے کو سات سودا نے ایک دانہ کے بدلے میں ملے۔ یونہی خدا کی راہ میں ایک پیسہ خوشی اور نیک نیتی سے خرچ کرنے والے کو سات سو پیسے یعنی سات سو گنا ثواب ملتا ہے۔ اور اسی پر بس نہیں ہے بلکہ اللہ تعالیٰ اس سے بھی زیادہ جس کے لیے چاہتا ہے اور مستحق زیادتی دیکھتا ہے بڑھاتا ہے کہ وہ فضل وسیع رکھنے والا مستحق کو جاننے والا ہے۔



مَعْرُوفٌ وَمَغْفِرَةٌ خَيْرٌ مِّنْ صَدَقَةٍ يَتَّبِعَهَا أَذًى وَاللَّهُ غَنِيٌّ

کہنا اور در گزر کرنا اس خیرات سے بہتر جس کے بعد ستانا ہو اور اللہ بے پرواہ

حَلِيمٌ ۝ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تُبْطِلُوْا صَدَقَتِكُمْ بِالْمَنِّ وَالْاَذَىٰ

حلم والا ہے۔ اے ایمان والو! اپنے صدقے باطل نہ کر دو احسان رکھ کر اور ایذا دے کر

كَالَّذِيْ يُنْفِقُ مَالَهُ رِئَاءَ النَّاسِ وَلَا يُؤْمِنُ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ

اس کی طرح جو اپنا مال لوگوں کے دکھاوے کے لیے خرچ کرے اور اللہ اور قیامت پر ایمان نہ لائے

فَسَلَّهُ كَشَلِّ صَفْوَانٍ عَلَيْهِ تُرَابٌ فَاَصَابَهُ وَاِبِلٌ فَتَرَكَهُ

تو اس کی کھات ایسی ہے جیسے ایک چٹان کہ اس پر مٹی ہے اب اس پر زور کا پانی پڑا جس نے اسے ترا چھ

تنبیہ: حضرت عبداللہ ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کے نزدیک فی سبیل اللہ سے مراد جہاد و حج ہے یعنی جو لوگ جہاد و حج میں خرچ کرتے ہیں انہیں سات سو گنا ثواب ملتا ہے۔ اور مکحول کے نزدیک اس سے مراد صرف جہاد میں خرچ کرنا ہے کہ خرچہ جہاد کا ثواب احادیث میں سات سو گنا فرمایا ہے۔ جیسا کہ امام احمد و ترمذی و ابن حبان وغیرہ نے روایت کیا ہے۔ اور ایک حدیث میں حج کا ثواب مثل جہاد کے فرمایا ہے جسے امام احمد نے روایت کیا ہے۔ لہذا ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے جہاد و حج دونوں اس سے مراد لیے ہیں اور سعید ابن جبیر نے اس سے اللہ کی طاعت میں خرچ کرنا مراد لیا ہے۔ بہر حال اس سے ہر ایک نیک کام میں خرچ کرنا مراد ہو سکتا ہے خواہ وہ جہاد ہو یا حج ہو یا صدقہ و خیرات ہو یا دیگر امور خیر ہوں کہ بندے کی نیکیاں دس سے سات سو گئے تک بڑھتی ہیں بلکہ اس سے بھی زیادہ بڑھ سکتی جاتی ہیں اس کی کوئی حد نہیں ہے کہ گزشتہ آیت میں ﴿اَضْعَافًا كَثِيْرَةً﴾ فرمایا گیا ہے، اس کا شمار سوائے اللہ تعالیٰ کے کون کر سکتا ہے۔

(۹) شان نزول: اس کی یہ ہے کہ غزوہ تبوک کی تیاری کے لیے حضرت عثمان غنی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ایک ہزار دینار نقد، ایک ہزار سواریاں متع ساز و سامان کے دی تھیں جن میں نو سو پچاس گھوڑے اور پچاس اونٹ تھے اور حضرت عبدالرحمن ابن عوف نے چار ہزار دینار نقد دیے تھے اس پر یہ آیت نازل ہوئی اور حضور نے ان کے مال میں برکت کی دعا فرمائی۔ [سراج] مطلب یہ ہے کہ جو لوگ بخوشی خاطر اپنے مال خدا کی راہ میں خرچ کرتے ہیں پھر دے کر نہ احسان دھرتے ہیں اور نہ طعنہ دے کر تکلیف دیتے ہیں ان کے دیے کا نیک اور ثواب ان کے رب کے پاس ہے اور نہ انہیں آخرت میں کچھ اندیشہ ہوگا اور نہ کچھ غم۔ چونکہ بعض وقت دینے کو آدمی کے پاس کچھ نہیں ہوتا ہے اور سائل اڑ جاتا ہے اس کے لیے فرمایا جاتا ہے کہ سائل سے اچھی بات کہنا اور درگزر کرنا اور نرمی سے جواب دینا اس خیرات سے بہتر و افضل ہے جس کے بعد ستانا ہو، یعنی دینے کے بعد احسان جتنا، طعنہ دینا، عار دلانا، سختی سے گفتگو کرنا ہو جس سے سائل کا دل دکھے اسے تکلیف پہنچے اور وہ نادوم و پشیمیاں ہو۔ ابن ابی حاتم کی حدیث میں ہے کہ کوئی صدقہ اللہ کو قول معروف سے زیادہ محبوب نہیں ہے، اور اللہ بے پروا حلم والا ہے اسے بندوں کی خیرات کی پروا نہیں ہے اور ان کے عذاب کو محض اپنے حلم سے موخر کرنے والا ہے۔ گویا نہ دینا اور نرمی سے سائل کو منع کر دینا ایسے دینے سے بہتر ہے جس کا دے کر احسان جتایا جائے کہ احسان جتنا بڑا گناہ ہے اور مسلمان کا دل دکھانا بھی گناہ ہے۔ احادیث میں دینے پر احسان جتانے اور مسلمان کا دل دکھانے کی ممانعت فرمائی گئی ہے اور فرمایا گیا ہے کہ قیامت کے دن اللہ تعالیٰ تین آدمیوں سے نہ کلام کرے گناہ ان کی طرف دیکھے گا اور نہ انہیں پاک کرے گا۔ ان میں سے ایک منان ہے، یعنی دی ہوئی چیز پر احسان جتانے والا۔ [رواہ مسلم وغیرہ] اور نسا کی حدیث میں ہے کہ منان جنت میں نہ جائے گا۔ اور بخاری و مسلم کی حدیث میں ہے کہ جس نے مسلمان کو ایذا دی اس نے مجھے ایذا دی۔ تنبیہ: مسجد میں سوال کرنا اور سائل کو دینا منع ہے جب کہ وہ لوگوں کی گردنیں اولانگتا ہو۔ [در مختار]



صَلَدًا لَا يَقْدِرُونَ عَلَى شَيْءٍ مِمَّا كَسَبُوا وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ ﴿۱۰﴾ وَمَثَلُ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِ اللَّهِ وَتَثْبِيتًا مِّنْ أَنفُسِهِمْ كَمَثَلِ جَنَّةٍ بِرَبْوَةٍ أَصَابَهَا وَابِلٌ فَآتَتْ أُكُلَهَا ضَعْفَيْنِ فَإِن لَّمْ يُصِبْهَا وَابِلٌ فَطُلَّ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ

کر چھڑا اور ان کی کہوت جو اپنے مال اللہ کی رضا چاہنے میں خرچ کرتے ہیں

اللہ و تَثْبِيتًا مِّنْ أَنفُسِهِمْ كَمَثَلِ جَنَّةٍ بِرَبْوَةٍ أَصَابَهَا وَابِلٌ فَآتَتْ

اور اپنے دل تھانے کو اس باغ کی سی ہے جو بھڑ پر ہو اس پر زور کا پانی چا تو

اُكُلَهَا ضَعْفَيْنِ فَإِن لَّمْ يُصِبْهَا وَابِلٌ فَطُلَّ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ

دوئے سے لایا پھر اگر زور کا مینہ اس نہ پچھے تو اس کافی ہے اور اللہ تمہارے کام

نہ کرو اس شخص کی طرح جو اپنا مال لوگوں کو دکھانے اور بھڑ ہونے کے لیے خرچ کرتا ہے اور اس کا ثواب باطل کرتا ہے اور اللہ اس

قیمت پر ایمان نہیں رکھتا ہے اور وہ منافق ہے تو اس کی کہوت ایسی ہے جیسے ایک کھنے پتھر پر کچھ مٹی پڑی ہو اب اس پر زور کا پانی پڑا جس

نے مٹی دھو کر اسے تراصاف پتھر کر دیا، اسی طرح ریا ان کے عمل کے ثواب کو دھو دیتا ہے، یہ منافق ریا کار اور دکھاوے کے لیے مال خرچ

کرنے والے اپنی کمائی سے کسی چیز کو نہ پائیں گے یعنی کسی چیز سے نفع نہ اٹھائیں گے کہ اس کا انہیں کچھ ثواب نہ ملے گا سب رائیگاں ہوگا

اور اللہ کا قیام کو راہ نہیں دیتا ہے۔

تعمیہ: دکھاوے اور شہرت اور ناموری کے لیے کوئی کام کرنا باطل ہے اس کا کچھ ثواب نہیں ملتا ہے۔ آیت میں اشارہ ہے کہ دیا

صفت منافق ہے مسلمان کو اس سے بچنا اور ہر کام خلوص دل اور نیک نیتی سے خاص اللہ کے لیے کرنا چاہئے۔ بھترے مسلمانوں کی خیر

خیرات اور نیک کاموں میں آج بھی ریا و نمود و پست ہے خلوص نہیں پایا جاتا جس سے ان کا کیا کرنا سب ملیا میٹ ہوتا ہے، اس سے مسلمانوں

کو بچنا ضروری ہے کہ ریا و بڑا گناہ ہے احادیث میں اسے شرک اصغر فرمایا گیا اور علماء نے اسے شرک خفی سے تعبیر کیا ہے۔ حدیث میں ہے

میں تم پر سب سے زیادہ شرک اصغر کا خوف کرنا ہوں۔ صحابہ نے عرض کی: شرک اصغر کیا ہے؟ فرمایا: ریا۔ قیامت کے دن دکھاوے کے لیے

نیک کام کرنے والوں سے کہا جائے گا کہ تم اپنے عملوں کی جزا ان سے لو جن کے دکھانے کے لیے وہ کام کرتے تھے۔ حضرت ابو ہریرہ رضی

اللہ تعالیٰ عنہ کی حدیث میں ہے کہ قیامت کے دن سب سے اول قاری اور مجاہد اور مال دار بلائے جائیں گے۔ قاری سے پوچھا جائے گا

کہ تو نے قرآن پڑھ کر کیا عمل کیا۔ عرض کرے گا میں اسے رات دن پڑھا کرتا تھا تو اللہ فرمائے گا تو جھوٹا ہے، تو قاری کہلوانے کے لیے

پڑھا کرتا تھا۔ اور مجاہد سے سوال ہوگا ہم نے تجھ پر جہاد فرض کیا تھا تو نے کیا کیا؟ عرض کرے گا میں لڑا یہاں تک کہ قتل ہوا تو اللہ فرمائے گا

تو جھوٹا ہے تو نے بہادر کہلوانے کے لیے جہاد کیا تھا۔ اور مال دار سے سوال ہوگا کہ میں نے تجھے اس قدر مال دیا تھا تو نے اس میں کیا کیا؟

عرض کرے گا میں نے اسے صلہ رحمی اور خیر خیرات میں صرف کیا۔ فرمائے گا تو جھوٹا ہے۔ تو نے اسے اپنے کو بخی کہلوانے کے لیے خرچ کیا۔

یہ تینوں آدمی اول خلق اللہ ہیں جن سے آتش جہنم بھڑکائی جائے گی۔ [سراج] اسی پر نماز روزہ وغیرہ دوسرے اعمال کو قیاس کر لینا چاہیے جو

خالص اللہ کے لیے نہیں کیے جاتے بلکہ دکھاوے اور شہرت و ناموری کے لیے یا کسی دوسری غرض و نیت سے کیے جاتے ہیں یا ملامت و

بدنامی کے خوف سے کیے جاتے خواہ وہ کام دینی ہوں یا دنیوی کہ ان سب پر مواخذہ ہوگا۔ ریا کی مذمت و وعید و دیگر احادیث میں بھی آئی

ہیں جو خوف طوارات ترک کی گئیں۔



بَصِيرٌ ۝۱۹۱ اَيُّودُ احَدُكُمْ اَنْ تَكُوْنَ لَهُ جَنَّةٌ مِّنْ نَّحِيلٍ وَاَعْنَابٍ

دیکھ رہا ہے ۱۹۱ کیا تم میں کوئی اسے پسند رکھے گا کہ اس کے پاس ایک باغ ہو کھجوروں اور انگوروں کا

تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهَارُ لَهُ فِيهَا مِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ وَاَصَابَهُ

جس کے نیچے ندیاں بہتیں اس کے لیے اس میں ہر قسم کے پھلوں سے ہے اور اسے بڑھاپا

الْكِبَرُ وَلَهُ ذُرِّيَّةٌ ضُعَفَاءُ ۝۱۹۲ فَاصَابَهَا اِعْصَارٌ فِيهِ نَارٌ

آئی اور اس کے ہاتھوں نیچے ہیں تو آیا اس پر ایک گولا جس میں آگ تھی

فَاَحْتَرَقَتْ ۝۱۹۳ كَذٰلِكَ يُبَيِّنُ اللّٰهُ لَكُمْ الْاٰيٰتِ لَعَلَّكُمْ تَتَفَكَّرُوْنَ ۝۱۹۴

تو جل گیا ۱۹۳ ایسا ہی بیان کرتا ہے اللہ تم سے اپنی آیتیں کہ کہیں تم دھیان لگاؤ ۱۹۴

يَاٰيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا اَنْفِقُوْا مِنْ طَيِّبٰتِ مَا كَسَبْتُمْ وَمِمَّا اَخْرَجْنَا

اے ایمان والو! اپنی پاک کمائیوں میں سے کچھ دو اور اس میں سے جو ہم نے

لَكُمْ مِنَ الْاَرْضِ ۝۱۹۵ وَلَا تَيْسَّرُوا الْخَبِيْثَ مِنْهُ تُنْفِقُوْنَ وَلَكُمْ

تہارے لیے زمین سے نکالا اور خاص ناموس کا ارادہ نہ کرو کہ دو تو اس میں سے اور شہیں ملے

تسمیہ: بعض کے نزدیک صدقہ کا ثواب احسان جتانے سے بالکل باطل ہو جاتا ہے کچھ نہیں ملتا ہے اور احسان جتانے کا گناہ علاحدہ ہو

تا ہے جیسا کہ آیت سے ظاہر ہے۔ اور بعض کہتے ہیں کہ صدقہ کا ثواب ملتا ہے مگر مضاعف نہیں ہوتا ہے اور احسان جتانے کا گناہ جدا ہوتا ہے۔

(۱۱) چونکہ گزشتہ آیتوں میں منافقوں کا ثواب کا خدا کی راہ میں مال خرچ کرنے کا نتیجہ و مال ذکر فرمایا تھا اور مسلمانوں کو اس

طرح خرچ کرنے سے منع فرمایا تھا، اس آیت میں مسلمانوں کے خدا کی راہ میں خرچ کرنے کا نتیجہ و مال ذکر فرماتا ہے تاکہ دیکھنے والے

موازنہ کر کے دیکھیں اور خدا کی راہ میں خرچ کرنے کا جو طریقہ اچھا ہوا اسے اختیار کریں۔ مطلب یہ ہے کہ جو لوگ اپنا مال اللہ کی رضا

چاہنے میں اور اپنے دل جماع کو بابت ثواب خرچ کرتے ہیں ان کی کہادت اس باغ کی سی ہے جو بھوڑ پر یعنی ایک سی اونچی زمین پر ہو

اس پر زور کا پانی پڑا تو وہ بہ نسبت دوسرے باغ کے دوئے میوے لایا اور جو زور کا مینہ اسے نہ پہنچے تو اس یا ہلکا سا جھلا اسے کافی ہے اور اللہ تمہارے

کام دیکھ رہا ہے پس ان کی جزا دے گا۔ اسی طرح خلوص سے خدا کی راہ میں تھوڑا بہت سال خرچ کرنا بہت زیادہ پھل لاتا ہے اور بڑھتا ہے۔

(۱۲) پہلی آیت میں راہ خدا میں خرچ کرنے کی مثال ایک پر نفع باغ سے دی تھی، اس آیت میں بھی باغ سے مثال دی ہے مگر

اس کے ضمن میں منافقوں، ریاکاروں، احسان جتانے والوں کی حالت ظاہر کی گئی ہے۔ مطلب یہ ہے کہ کیا تم میں کوئی اسے پسند کرے گا

کہ اس کے پاس ایک باغ ہو کھجوروں انگوروں کا جس میں نہریں بہتی ہوں، اس میں ہر قسم کے پھل اس کے لیے ہوں اور اسے بڑھاپا آیا

کہ مزدوری سے عاجز ہوا اور اس کے چھوٹے چھوٹے کمزور بچے ہیں جو محنت مزدوری کے قابل نہیں ہیں۔ پس اس پر ایک گولہ ہوا کا آیا

جس میں آگ تھی جس سے وہ باغ جل گیا اور وہ بوڑھا آدمی اور اس کی اولاد ہاتھ مل کر حیران ہو کر رہ جائیں۔ یعنی کوئی اسے پسند نہیں

کرے گا کہ اس کا ایسا باغ ایسے وقت میں جل جائے۔ یونہی منافقوں کا ریاکاروں احسان جتانے والوں کی حالت ہے کہ ان کا دیا ہوا اسی

طرح ریاکاریاں ہوگا اور انہیں آخرت میں اس سے کوئی نفع نہ ہوگا۔ اللہ تم سے اپنی آیتیں ایسے ہی بیان کرتا ہے کہ کہیں تم دھیان کرو۔



بَاخِذِيهِ إِلَّا أَنْ تُغْنِئَكَ فِيهِ ۖ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ حَمِيدٌ ﴿۱۶۴﴾

تو نہ لوگے جب تک اس میں چٹم پوشی نہ کرو، اور جان رکھو کہ اللہ بے پرواہ سراہا گیا ہے۔

الشَّيْطَانُ يَعِدُكُمُ الْفَقْرَ وَيَأْمُرُكُمْ بِالْفَحْشَاءِ ۚ وَاللَّهُ يَعِدُكُمْ مَغْفِرَةً

شیطان تمہیں اندیشہ دلاتا ہے، مٹائی کا اور حکم دیتا ہے بے حیائی کا اور اللہ تم سے وعدہ فرماتا ہے بخشش

مِنْهُ وَفَضْلًا ۚ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴿۱۶۵﴾ يُؤْتِي الْحِكْمَةَ مَنْ يَشَاءُ ۚ وَمَنْ

اور فضل کا اور اللہ وسعت والا علم والا ہے۔ اللہ حکمت دیتا ہے جسے چاہے اور جسے

(۱۳) گزشتہ آیات میں خدا کی راہ میں مطلقاً خرچ کرنے کا حکم فرمایا گیا تھا جو صدقات واجبہ و نافلہ وغیرہ کو شامل تھا اور اس کی

کیفیت بیان نہیں کی گئی تھی کہ کیا ہونا چاہئے اچھایا برا۔ اس آیت میں صدقہ واجبہ یعنی زکاۃ کو مع اس کی کیفیت کے بیان فرمایا گیا ہے۔

شان نزول: اس کا وہ انصار ہیں جو اپنے باغوں کی ناقص و خراب کھجوریں اچھی کھجوروں میں ملا کر اصحاب صفہ کے لیے مسجد نبوی

میں لٹکا جاتے تھے اس پر یہ آیت نازل ہوئی اور برا اور ردی مال خدا کی راہ میں دینے سے منع فرمایا گیا۔ [ابن کثیر] مطلب یہ ہے کہ اے

ایمان والو! اپنی پاک کمائیوں سے کچھ دو اور اس میں سے کچھ دو جو ہم نے تمہارے لیے زمین میں سے نکالا ہے، غلہ پھل وغیرہ۔ اور ان

میں سے ناقص و خراب دینے کا ارادہ نہ کرو۔ اور حال یہ ہے کہ اگر تمہیں ایسی ناقص و خراب چیز دی جائے تو تم اسے نہ لو گے مگر آنکھیں سکوڑ

کر بے دلی سے (تو تم خدا کی راہ میں ایسی خراب چیزیں کیسے دیتے ہو) اور جان لو کہ اللہ بے پرواہ تمہارے صدقہ سے، سراہا گیا ہے ہر

حال میں۔ حضرت عبداللہ ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما اس کی تفسیر میں فرماتے ہیں کہ اگر تمہاری چیز کے بدلے کوئی خراب چیز لا کر دے تو

تم کبھی اسے اچھی کے حساب میں نہ لو گے۔ حضرت براء ابن عازب رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں: کہ اگر تمہیں ایسی خراب چیز ہدیہ بھیجی

جائے تو اسے لینے میں تامل کرو گے اور بے دلی سے لو گے تو کیسے ایسی خراب چیز اللہ کے لیے دینے میں راضی ہوتے ہو جو اپنے لیے پسند نہ

کرو گے، لیکن اگر تمام مال خراب ہو تو خراب دینا روا ہے۔ [سراج]

تعبیر: ﴿مَا كَسَبْتُمْ﴾ سے ثابت ہے کہ تجارت، صنعت و حرفت سے جو مال پیدا کیا جائے اس میں زکاۃ واجب ہے اور کسب

کرنا مباح ہے۔ بڑے بڑے انبیاء، اولیاء، صحابہ تابعین کسب کرتے اور اپنے ہاتھ کی کمائی سے کھایا کرتے تھے۔ حدیث میں ہے کہ پاکیزہ

ترکھانا وہ ہے جو کسب کر کے کھایا جائے۔ اور اپنے ہاتھ سے کام کر کے کھانا سب سے بہتر ہے۔ حضرت داؤد علیہ السلام اپنے ہاتھ سے کام

کر کے کھایا کرتے تھے۔ اور ﴿مِمَّا أُخْرِجْنَا لَكُمْ﴾ [البقرة: ۲۶۷] سے اناج اور پھلوں، میووں، ترکاریوں، ساگ پات وغیرہ میں جو

زمین سے پیدا ہوتی ہیں عشر واجب ہوگا۔ [سراج] حاصل یہ ہے کہ اس آیت سے تین مسئلے نکلتے ہیں: سونا چاندی تجارتی مال پر جب کہ

بقدر انصاب ہو زکاۃ واجب ہے۔ اور زمین سے جو غلہ، میوہ، پھل، ترکاری پیدا ہوتی ہے ان میں عشر یعنی ان کا دسواں حصہ دینا واجب ہے

جب کہ اسے خود محنت کر کے پانی نہ دیا ہو ورنہ بیسواں حصہ۔ اور زمین سے نکلی ہوئی سونا چاندی وغیرہ دھاتوں کی کان میں پانچواں حصہ دینا

واجب ہوتا ہے۔ اور آیت مذکورہ میں صدقہ سے بعض کے نزدیک زکاۃ مراد ہے کہ بھینٹا ہوا صدقہ مراد ہے۔ یہی حضرت علی سے مردی

رضی اللہ تعالیٰ عنہما فرماتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے آیت میں اچھا اور کھرا مال خدا کی راہ میں دینے کا حکم فرمایا ہے اور ناقص اور خراب مال دینے

کی ممانعت فرمائی ہے کہ اللہ پاک ہے اور پاک ہی چیز کو قبول فرماتا ہے اور ﴿طَيِّبَاتٍ مَّا كَسَبْتُمْ﴾ میں اس طرف بھی اشارہ ہے کہ جو چیز

تم نے حلال و جائز طریقہ سے پیدا کی ہو اس میں سے اچھی اور عمدہ چیز خدا کی راہ میں دو کہ اللہ حرام مال کو بری چیز کو قبول نہیں فرماتا ہے۔

حدیث میں ہے جو مال حرام طور سے کم کر خیرات کرے گا وہ قبول نہ ہوگا اور نہ اس مال میں برکت ہوگی۔ [احمد]



يُوتَ الْحِكْمَةَ فَقَدْ أُوتِيَ خَيْرًا كَثِيرًا وَمَا يَذَّكَّرُ إِلَّا أُولُو

الْأَلْبَابِ ﴿۲۶۹﴾ وَمَا أَنْفَقْتُمْ مِنْ نَفَقَةٍ أَوْ نَذَرْتُمْ مِنْ نَذْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ

يَعْلَمُهُ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ ﴿۲۷۰﴾

وَأِنْ تَخُفُّوهَا وَتُؤْتَوهَا الْفُقَرَاءَ فَهُوَ خَيْرٌ لَكُمْ وَيُكَفِّرْ عَنْكُمْ مِنْ

اِس کی خبر ہے اور ظالموں کا کوئی مددگار نہیں۔ ۲۶۹ اگر خیرات علانیہ دو تو وہ کیا ہی اچھی بات ہے

(۱۴) چونکہ گزشتہ آیات میں صدقہ و خیرات کرنے کا حکم فرمایا گیا تھا، اس سے بخیل طبیعتوں میں شیطان یہ خیال پیدا کرتا تھا کہ اگر تم اپنے مال خدا کی راہ میں یونہی خرچ کرتے رہے تو چند روز میں مال ختم ہو جائے گا اور تم فقیر ہو جاؤ گے اس خیال کو اس آیت میں دفع فرمایا گیا ہے۔ مطلب یہ ہے کہ شیطان تمہیں خیرات کرنے سے فقیر محتاج ہونے کا خوف دلاتا ہے اور تجوی سکھاتا ہے اور دل میں یہ خیال پیدا کرتا ہے کہ اگر تم اپنا مال خدا کی راہ میں یونہی خرچ کرو گے تو چند روز میں تمہارا مال ختم ہو جائے گا اور تم فقیر محتاج ہو جاؤ گے اور بے حیائی کی باتوں کا اور زکاۃ نہ دینے اور صدقہ و خیرات نہ کرنے کا حکم کرتا ہے۔ اور اللہ تم سے خیرات کرنے کے بدلے گناہ بخشے اور زیادہ رزق دینے کا وعدہ فرماتا ہے۔ اور اللہ بڑے فضل والا علم والا ہے۔ جو اس کی راہ میں خرچ کرتا ہے اسے جانتا اور اسے جزا دیتا ہے تو خدا کے وعدہ کا یقین کرو اور شیطانی خیالات میں نہ پڑو۔ فقر محتاجی کا خوف نہ کرو کہ وہ تمہارا دشمن ہے اور دشمن ہمیشہ یونہی بہکایا کرتا اور نقصان پہنچایا کرتا ہے اللہ جسے چاہتا ہے حکمت دیتا ہے یعنی علم قرآن یا علم شریعت یا فقہ فی الدین یا علم نافع عطا فرماتا ہے اور جسے اللہ کے یہاں سے علم نافع ملے بہت سی بھلائی ملی جو اسے سعادت ابدیہ کی طرف لے جائے گی اور نصیحت کو عقل مند لوگ ہی مانتے ہیں اور اس سے نفع اٹھاتے ہیں۔ اور ﴿يُؤْتِي الْحِكْمَةَ﴾ الخ کو درمیان نفقہ کے ذکر کرنے میں اس طرف اشارہ ہے کہ علم میں بھی زکاۃ ہے اور وہ دوسروں کو سکھاتا پڑھاتا ہے۔ کہ حدیث میں آیا ہے جس علم سے نفع نہیں اٹھایا جاتا ہے وہ اس خزانے کی طرح ہے جس کی زکاۃ نہ دی گئی ہو۔ [احمدی] اور تم جو حضور ایاہت علانیہ یا چھپا کر صدقہ دو گے یا بشرط یا بے شرط منت مانو گے اور اسے پورا کرو گے اسے اللہ جانتا ہے اس کی تمہیں جزا دے گا۔ اور ظالموں کا (جو زکاۃ و صدقات سے منع کریں یا گناہ کی نذر کریں یا بیجا خرچ کریں ان کا کوئی مددگار نہیں ہے جو انہیں اللہ کے عذاب سے بچائے۔ حدیث میں ہے کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے ”أَنْفَقْ أَنْفَقْ عَلَيْكَ“ یعنی تو میری راہ میں خرچ کر میں تجھ پر خرچ کروں گا۔ اور حضرت اسماء سے مروی ہے کہ ان سے حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: خرچ کرو اور شمار نہ کرو کہ اللہ تجھ سے شمار کر کے حساب لے گا اور بچا کر نہ رکھے کہ اللہ بھی بچا کر رکھے گا۔ یعنی اگر تو خرچ کرنے سے ہاتھ روکے گا تو اللہ تجھے دینے سے ہاتھ روکے گا۔ [سراج]

تنبیہ: ﴿أَوْ نَذَرْتُمْ مِنْ نَذْرٍ﴾ [البقرة: ۲۷۰] سے مشروعیت نذر ثابت ہے اور اس کا پورا کرنا بعینہ واجب ہے جب کہ کسی کار خیر یا معنی کر کے ہو۔ جیسے کوئی کہے کہ اللہ کے لیے حج کروں گا یا روزے رکھوں گا اور یہ اعتقاد نہ ہو کہ وہ نذر قضاے الہی کو پھیر دے گی۔ مسلم کی حدیث میں ہے کہ نذر قضاے الہی کو مانع نہیں ہوتی ہے اور جو معین نہ کی ہو صرف یہ کہا ہو کہ اللہ کے لیے مجھ پر نذر ہے تو اس میں کفارہ لازم آئے گا۔ حدیث میں ہے جس نے نذر معین کر کے اس پر شی معین لازم ہے اور جس نے نذر معین کر کے نہ کی اس پر کفارہ عین لازم ہے۔ [کبیر]



سَيَاتِكُمْ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ﴿۲۷۱﴾ لَيْسَ عَلَيْكَ هُدَاهُمْ

سمجھیں گے اور اللہ کو تمہارے کاموں کی خبر ہے۔ فلا انھیں راہ دینا تمہارے ذمے لازم نہیں

وَلَكِنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ ۖ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ فَلَا نُفْسِكُمْ

ہاں اللہ راہ دیتا ہے جسے چاہتا ہے اور تم جو اچھی چیز دو تو تمہارا ہی بھلا ہے

وَمَا تُنْفِقُونَ إِلَّا ابْتِغَاءَ وَجْهِ اللَّهِ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ يُؤْتِ

اور تمہیں خرچ کرنا مناسب نہیں مگر اللہ کی مرضی چاہنے کے لیے اور جو مال دو تمہیں پورا

تبئیہ: نذر کے معنی کسی غیر واجب شے کو اپنے ذمہ پروا جب کر لینا ہیں۔ وہ دو قسم کی ہوتی ہے: ایک نذر شرعی دوسری نذر عرفی۔

نذر شرعی یہ ہے کہ بندہ اللہ سے نزدیکی حاصل کرنے کے لیے کسی غیر واجب شے کو جو عبادت مقصودہ میں سے ہو اپنے ذمہ پروا جب

کر لے۔ یہ قسم نذر کی اللہ عزوجل کے ساتھ مخصوص ہے اور غیر اللہ کے لیے اسے کرنا حرام و باطل ہے۔ اور نذر عرفی یہ ہے کہ کوئی شخص کسی

بزرگ کسی معزز کو خوش کرنے اسے اپنی طرف متوجہ اور ملتفت کرنے کے لیے کوئی چیز اس کے سامنے پیش کرے یا پیش کرنے کا وعدہ

کرے۔ یہ قسم نذر کی غیر اللہ کے لیے ہوتی ہے اور اس کا اطلاق غیر اللہ کے لیے بکثرت ہوتا ہے اور روزمرہ بولا جاتا ہے۔ حکیم صاحب،

ڈاکٹر صاحب، وکیل صاحب کو نذرانہ دیا، مولوی صاحب راجہ صاحب پیر صاحب کو نذر دی۔ بادشاہوں ولی عہدوں کو جو تخت نشینی یا سال

گرہ کے وقت امرا وزراء اراکین سلطنت وغیرہ علی حسب مراتب جو کچھ پیش کرتے ہیں وہ نذر کہی جاتی ہے۔ نئے زمین دار کو کاشت کار

لوگ جو اول بار پیش کرتے ہیں اسے بھینٹ نذرانہ کہتے ہیں۔ اور نیاز کا لفظ تو اس سے بھی زیادہ عام ہے، ہر شخص کہتا ہے اور لکھتا ہے مجھے

ان سے نیاز حاصل ہے، میں آپ کا نیاز مند ہوں، نیاز مند عبد اللہ وغیرہ، اسی طرح سے محبوبان خدا اولیاء اللہ کے حضور جو چیز پیش کی جاتی

ہے یا ان کے نام پر خیرات کی جاتی ہے اسے نیاز، نذر، منت کہتے ہیں اور جو چیز ان کے مزار پر بھیجی جاتی ہے اسے چڑھاوا بولتے ہیں۔ اس

سے تقرب و عبادت غیر اللہ مقصود نہیں ہوتی ہے۔ بلکہ اگر بنظر غائر دیکھا جائے تو نذر اولیاء کرام اللہ تعالیٰ ہی کی نذر ہے کہ جو چیز کسی دلی

اللہ کی نذر کی جاتی ہے وہ اللہ تعالیٰ ہی کے نام پر دی جاتی ہے اور اس کا ثواب اس ولی اللہ کی روح کو پہنچایا جاتا ہے۔ تو اس معنی کو اس قسم کی

نذر بلا شک و شبہ جائز و روا ہے اور نذر شرعی سے جدا ہے۔ مگر وہابیہ اس قسم کی نذر کو بھی شرک کہتے ہیں اور نیاز و نذر کی چیز کا کھانا حرام بتاتے

ہیں۔ چنانچہ امام ابوہابیہ نے ”تقویۃ الایمان“ میں نذر و نیاز و منت کو شرک لکھا ہے اور اس کے کرنے والے کو شرک کہا ہے۔ ان کی اتباع

میں اکابر وہابیہ نے بھی بہشتی زیور کے حصہ اول میں اسے شرکیات میں داخل کیا ہے اور حصہ سوم بیان منت میں صراحتہ اسے حرام و شرک لکھا

ہے اور منت کی چیز کو کھانا حرام بتایا ہے جس کا رد فقیر نے اصلاح بہشتی زیور حصہ اول میں بخوبی کیا ہے۔

(۱۵) شان نزول: اس کی حضرت صدیق اکبر و عمر فاروق اعظم رضی اللہ تعالیٰ عنہما ہیں کہ ایک بار حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ

نے اپنا نصف مال لا کر خدمت حضور میں پیش کیا، فرمایا اپنے اہل و عیال کے لیے کیا چھوڑ آئے؟ عرض کی نصف ان کے لیے چھوڑ آیا ہوں

کہ اتنے میں صدیق اکبر رضی اللہ تعالیٰ عنہ اپنا کل مال چھپا کر لائے اور خدمت حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم میں پیش کیا، فرمایا: تم

اپنے اہل و عیال کے لیے کیا چھوڑ آئے؟ عرض کی اللہ اور اللہ کے رسول کا وعدہ، حضرت عمر یہ سن کر رو پڑے اور بولے اے ابوبکر! میرے

مال باپ تجھ پر قربان میں نے جس امر خیر میں تجھ پر سبقت کرنا چاہی نصیب نہ ہوئی۔ آپ ہم سب سے آگے بڑھ گئے اس وقت یہ آیت

نازل ہوئی۔ [ابن کثیر] مطلب یہ ہے کہ علانیہ خیرات کرنا بہت اچھی بات ہے اور چھپا کر فقیروں کو دینا تمہارے لیے سب سے بہتر و

افضل ہے اور اس میں تمہارے گناہ گھٹیں گے اور اللہ کو تمہارے کاموں کی خبر ہے کہ تم نے چھپا کر خیرات کی یا علانیہ۔ بعض روایات میں ہے



إِلَيْكُمْ وَأَنْتُمْ لَا تَذْكُرُونَ ﴿۱۷۱﴾ لِلْفُقَرَاءِ الَّذِينَ أُحْصِرُوا فِي

لے گا اور نقصان نہ دیے جاؤ گے۔ و ان فقیروں کے لیے جو راہ خدا میں

سَبِيلِ اللَّهِ لَا يَسْتَطِيعُونَ ضَرْبًا فِي الْأَرْضِ يَحْسَبُهُمُ الْجَاهِلُ

روکے گئے زمین میں چل نہیں سکتے نادان انہیں

أَغْنِيَاءَ مِنَ التَّعَفُّفِ تَعْرِفُهُمْ بِسِيمَاهُمْ لَا يَسْأَلُونَ النَّاسَ

تو انہیں ان کی صورت سے پہچان لے گا لوگوں سے سوال نہیں کرتے

کہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے پوچھا گیا کہ علانیہ صدقہ دینا افضل ہے یا چھپا کر دینا؟ تو یہ آیت نازل ہوئی۔ [سراج] حضرت عبداللہ ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ صدقات نافلہ کو چھپا کر دینا علانیہ دینے سے ستر گنا افضل ہے اور صدقہ واجبہ کو علانیہ دینا چھپا کر دینے سے پچیس گنا افضل ہے۔ [بیضاوی وغیرہ] مگر آیت سے چھپا کر دینے کی افضلیت ظاہر ہوتی ہے کہ چھپا کر دینے میں ریا داخل نہیں ہوتا ہے، بخلاف علانیہ کے اگرچہ اس کی نیت نہ ہو۔ حدیث میں ہے کہ سات آدمی قیامت کے دن عرش کے سایہ میں ہوں گے اس میں ایک وہ ہے جس نے چھپا کر خیرات کی، اس طرح کہ اس کے دوسرے ہاتھ کو خبر نہ ہوئی [بخاری و مسلم] ہاں اگر وہ ایسا ہو جس کو دیکھ کر لوگ اقتدا کریں اس کو ظاہر کر کے دینا افضل ہے۔ اور زکوٰۃ کو علانیہ دینا افضل ہے تاکہ لوگ اس کی اقتدا کریں اور اس پر نہ دینے کا شبہ نہ کریں جیسے نماز فرض کہ مسجد میں پڑھنا افضل ہے اور نوافل گھر میں پڑھنا افضل ہیں [سراج] امام احمد وغیرہ کی ایک بڑی حدیث میں ہے کہ خلق میں سخت تر یعنی افضل وہ آدمی ہے جو اپنے سیدھے ہاتھ سے خیرات کرتا ہے اور اسے الٹے ہاتھ سے چھپاتا ہے۔ ابوذر کی روایت میں ہے کہ میں نے حضور سے پوچھا کون سا صدقہ افضل ہے؟ فرمایا چپکے سے فقیر کو دے دینا اور یہ آیت پڑھی۔ شیخ ابن کثیر کا رجحان اسی طرف ہے اور ائمہ حنفیہ کا مختار یہ ہے۔ بعض اس کے خلاف کے قائل ہیں۔ حاصل کلام یہ ہے کہ صدقہ کا لفظ فرض ہے اور زکوٰۃ مستحبہ نافلہ پر بھی بولا جاتا ہے کہ تو اللہ تعالیٰ ﴿خُذْ مِنْ أَمْوَالِهِمْ صَدَقَةً لِتُطَهِّرَ بِهِ لُغْتَهُمْ﴾ یعنی ان کے مالوں سے صدقہ لو۔ حدیث میں ہے ”نفقة المرء علی عیالہ صدقۃ“ یعنی آدمی کا اپنے بال بچوں پر خرچ کرنا صدقہ ہے لہذا آیت میں دونوں مراد ہو سکتے ہیں لیکن آیت اور احادیث سے چھپا کر صدقہ دینے کی افضلیت ظاہر ہے کہ چھپا کر دینا بہتر بتایا ہے اور زکوٰۃ کا علانیہ فقراء کو دینا چھپا کر دینے سے بہتر افضل ہے تاکہ شبہ سے محفوظ رہے۔

(۱۶) شان نزول: شروع میں ہر فقیر کو خیرات دی جاتی تھی خواہ وہ مسلمان ہو یا کافر۔ جب مسلمان فقیروں کی زیادتی ہوئی تو نبی کریم علیہ الصلوٰۃ والسلام نے مشرک فقیروں کو خیرات دینے کی ممانعت فرمائی تاکہ مسلمان فقیروں کی حاجت روائی ہو اور کافر فقیر تنگ ہو کر مسلمان ہو جائیں تو یہ آیت نازل ہوئی اور سب کو دینے کا حکم فرمایا گیا۔ [رواہ ابن ابی شیبہ] اور ایک روایت میں ہے کہ حضرت اسماء بنت ابی بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے حج کیا تو ان کے پاس ان کی مشرکہ مال ان سے کچھ مانگنے آئیں تو انہوں نے انہیں منع کر دیا تو یہ آیت اتری۔ اور ایک روایت میں ہے کہ اسلام سے پہلے بعض مسلمان اپنے مشرک و یہودی رشتہ داروں کو خیرات دیا کرتے تھے جب وہ اسلام لائے تو انہیں ان کو خیرات دینا ناگوار ہوا تو یہ آیت نازل ہوئی۔ [سراج] بہر حال مطلب یہ ہے کہ اے نبی فقرائے مشرکین کو ہدایت کرنا اور مسلمان بنانا تم پر لازم نہیں ہے کہ اس کے واسطے انہیں خیرات دینے کی ممانعت کرو۔ ہاں اللہ جس کو چاہتا ہے ہدایت کرنا راہ اسلام دکھاتا ہے اور تم جو اچھی چیز خدا کی راہ میں دو گے تو اس کا ثواب آخرت میں تمہیں کو ملے گا اگرچہ اس سے دنیا میں فقیر نفع اٹھائیں گے، لہذا لوگوں کو اس کے دینے سے روکنا اور منع کرنا نہ چاہیے، اور تمہیں خرچ کرنا نہ چاہیے مگر اللہ کی رضا چاہنے کے لیے نہ کسی اور غرض کے لیے، اور جو مال تم راہ خدا میں خرچ کرو گے اس کا پورا ثواب تمہیں ملے گا اس میں ذرا کمی نہیں کیے جاؤ گے۔

تنبیہ: یہ حکم صدقہ نافلہ کا ہے نہ صدقہ واجبہ کا کہ صدقہ فقیر محتاج کو دینا جائز ہے۔



الْحَافَا وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ ﴿۲۴۳﴾ الَّذِينَ

کے گڑگڑانا پڑے اور تم جو خیرات کرو اللہ اسے جانتا ہے۔ ﴿۲۴۳﴾ وہ

يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ بِالْإِلِّ وَالنَّهَارِ سِرًّا وَعَلَانِيَةً فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ

اپنے مال خیرات کرتے ہیں رات میں اور دن میں چھپے اور ظاہر ان کے لیے ان کا نیک ہے

عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿۲۴۴﴾ الَّذِينَ يَأْكُلُونَ

ان کے رب کے پاس ان کو نہ کچھ اندیشہ ہو نہ کچھ غم۔ ﴿۲۴۴﴾ وہ جو سود کھاتے

(۱۷) شان نزول: اس کا اصحاب صفہ ہیں یہ قریب چار سو آدمی تھے، اپنا گھر بار، مال و متاع چھوڑ کر مکہ سے مدینہ ہجرت کر کے آئے تھے اور نبی کریم علیہ الصلوٰۃ والسلام کی خدمت میں حاضر رہتے تھے اور مسجد شریف کے چبوترہ پر بسر کرتے تھے۔ تلاوت قرآن و تعلیم احادیث ان کا کام تھا، نہ انہیں کھانے پینے کی فکر تھی نہ کوئی اور دنیوی غم تھا، اگر کسی نے کچھ کھانے کو لا کر دے دیا کھالیا اور نہ بھوکے سو رہے، اگر کہیں تبلیغ وغیرہ دینی کام میں ان کی ضرورت ہوتی تو بجالاتے اور چھوٹے دستہ فوج میں بھی وقت ضرورت بھیجے جاتے۔ غرض کہ ہمد وقت دینی کاموں میں مشغول رہتے اور دنیوی معاملات سے علاحدہ۔ مدینہ میں نہ ان کا گھر تھا نہ کوئی رشتہ دار تھا نہ مدینہ سے باہر کمائی کرنے جاتے تھے۔ ان کی شان میں یہ آیت نازل ہوئی۔ مطلب اس کا یہ ہے کہ صدقہ ان فقیروں کے لیے ہے جو راہ خدا میں روکے گئے ہیں اور دینی کاموں میں مشغول ہونے کی وجہ سے زمین پر چل پھر کر اپنی روزی تلاش نہیں کر سکتے ہیں اور نہ کسی سے سوال کرتے ہیں، انہیں جاہل نادان لوگ نہ مانگنے کی وجہ سے مال دار سمجھتے ہیں تو انہیں اسے دیکھنے والے ان کی محتاجوں جیسی صورت اور حالت دیکھ کر پہچان لے گا کہ یہ لوگوں سے سوال نہیں کرتے ہیں کہ گڑگڑانا پڑے اور تم جو خیرات کرو گے اللہ اسے جانتا ہے۔ حدیث میں ہے کہ اللہ تعالیٰ حیا دار بردبار سوال سے بچنے والے کو محبوب رکھتا ہے اور بے حیا اور بہت الحاح و زاری کے ساتھ سوال کرنے والے کو مبغوض رکھتا ہے۔ دوسری حدیث میں ہے کہ لکڑیوں کا گٹھا پیٹھ پر لا کر لانا اور اس سے گزر کر نالوگوں سے کوئی چیز مانگنے سے بہتر ہے۔ تیسری حدیث میں ہے جس نے سوال کیا اس حال میں کہ اس کے پاس اتنا ہو کہ وہ اسے سوال سے بے پرواہ کرے تو قیامت کے دن اس کا سوال اس کے منہ پر کھر و نچیں مارے گا۔

تنبیہ: بے ضرورت شدید سوال کرنا لوگوں کے سامنے ہاتھ پھیلا کر حرام ہے، احادیث صحیحہ میں اس کی ممانعت و مذمت فرمائی گئی ہے۔ ایک حدیث میں فرمایا گیا ہے کہ مال دار اور کسب کی طاقت رکھنے والے کو سوال کرنا حرام ہے مگر فقیر ضرورت شدید رکھنے والے اور قرض دار باعث رسوائی کو حرام نہیں ہے۔ [مشکاۃ] آج کل بہت سوں نے اسے پیشہ بنالیا ہے ان کو اس سے باز رہنا اور اپنی حالت کو بدلنا لازم ہے ورنہ گنہگار مستحق عذاب نارہوں گے۔

۱۸۔ شان نزول: یہ آیت حضرت ابو بکر و حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہما کی شان میں نازل ہوئی کہ حضرت ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ایک بار ایک ہزار دینار دن میں اور ایک ہزار رات میں اور ایک ہزار علانیہ اور ایک ہزار چھپا کر خیرات کیے تھے۔ اور حضرت علی کرم اللہ تعالیٰ وجہہ کے پاس صرف چار درہم تھے، انہوں نے ایک درہم دن میں اور ایک رات میں اور ایک علانیہ اور ایک چھپ کر خیرات کیا تھا۔ [سراج] مطلب یہ ہے کہ جو لوگ رات اور دن میں، علانیہ اور چھپا کر اپنے مال خیرات کرتے ہیں ان کے لیے ان کا ثواب اللہ کے پاس ہے۔ ان کو نہ کچھ اندیشہ ہو نہ کچھ غم۔

تنبیہ: آیت میں صدقہ کرنے کی ترغیب ہے اور جملہ اوقات و احوال میں خیرات کرنے کی دلیل ہے۔



الرِّبَا لَا يَقُومُونَ إِلَّا كَمَا يَقُومُ الَّذِي يَتَخَبَّطُهُ الشَّيْطَانُ مِنَ

قیامت کے دن نہ کھڑے ہوں گے مگر جیسے کھڑا ہوتا ہے وہ جسے آسیب نے چھو کر مفلوج

الْبَيْسِ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوا إِنَّمَا الْبَيْعُ مِثْلُ الرِّبَا وَأَحَلَّ اللَّهُ

بنا دیا ہو یہ اس لیے کہ انہوں نے کہا بیع بھی تو سود ہی کے مانند ہے اور اللہ نے حلال کیا

الْبَيْعَ وَحَرَّمَ الرِّبَا فَمَنْ جَاءَهُ مَوْعِظَةٌ مِنْ رَبِّهِ فَانْتَهَى فَلَهُ

بیع اور حرام کیا سود تو جسے اس کے رب کے پاس سے نصیحت آئی اور وہ باز رہا تو اسے حلال ہے

مَا سَلَفَ وَأَمْرُهُ إِلَى اللَّهِ وَمَنْ عَادَ فَأُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ

جو پہلے لے چکا اور اس کا کام خدا کے سپرد ہے اور جو اب ایسی حرکت کرے گا تو وہ دوزخی ہیں

هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿۲۵﴾ يَسْحَقُ اللَّهُ الرِّبَا وَيُزِيهِ الصَّدَقَاتِ

وہ اس میں مدتوں رہیں گے اللہ ہلاک کرتا ہے سود کو اور بڑھاتا ہے خیرات کو

وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ كُلَّ كَفَّارٍ أَثِيمٍ ﴿۲۶﴾ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا

اور اللہ کو پسند نہیں آتا کوئی ناشکر بڑا گنہگار۔ ﴿۲۶﴾ ان کے ایمان لائے اور اچھے

الصَّالِحَاتِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ لَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ

کام کیے اور نماز قائم کی اور زکوٰۃ دی ان کا ٹیک ان کے رب کے پاس ہے

وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿۲۷﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

اور نہ انہیں کچھ اندیشہ ہو نہ کچھ غم۔ ﴿۲۷﴾ اے ایمان والو!

(۱۹) چونکہ مال کی زیادتی دنیا میں بھی ہوتی ہے اور آخرت میں بھی۔ پس آخرت میں مال بڑھنے کی صورت تو مفصل طور سے گزشتہ آیات میں گزر چکی کہ وہ خدا کی راہ میں دینے سے سینکڑوں گنا بڑھتا ہے اور وہ سب آخرت میں دینے والے کو ملتا ہے۔ اب دنیا میں مال بڑھنے کی صورت بیان فرمائی جاتی ہے اور وہ یہ ہے کہ اصل مال کو سود پر دیا جائے یا اسے تجارت میں لگایا جائے تو وہ بڑھے گا تو سود سے جو مال بڑھے گا وہ حرام ہوگا اور تجارت سے جو بڑھے گا وہ حلال ہوگا۔ اس کی تفصیل اس آیت میں فرمائی گئی ہے۔ مطلب یہ ہے کہ جو لوگ سود کھاتے ہیں وہ قیامت کے دن آسیب زدہ، خطی مرگی والے کی طرح بدحواس کھڑے ہوں گے اور یہ حال ان کا اس لیے ہوگا کہ انہوں نے دنیا میں خدا پر بے جا اعتراض کیا تھا اور کہا تھا کہ بیع بھی تو سود ہی کے مانند ہے۔ یعنی جس طرح سود سے مال بڑھتا ہے اسی طرح بیع سے مال بڑھتا ہے تو سود بھی بیع کی طرح حلال ہوا۔ اس کے رد میں اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: کہ اللہ نے بیع کو حلال کیا ہے اور سود کو حرام کیا ہے، اس لیے کہ بیع میں خوشی سے ایک چیز دوسری چیز کے معاوضہ میں دی جاتی ہے وہ حلال ہے۔ اور سود کے معاوضہ میں کوئی چیز نہیں دی جاتی ہے بلکہ وہ اصل سے زیادہ بلا معاوضہ جبراً وصول کیا جاتا ہے اور مال مسلم بغیر عوض لینا حرام ہے، لہذا سود حرام ہوا تو جس نے اس کے رب کے پاس سے نصیحت پائی اور وہ سود کھانے سے باز رہا تو اس ممانعت سے پہلے کے لیے ہوئے سود کا مواخذہ نہ ہوگا اور نہ اسے واپس کرنا







اتَّقُوا اللَّهَ وَذَرُوا مَا بَقِيَ مِنَ الرِّبَا إِن كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿۲۷۸﴾

اللہ سے ڈرو اور چھوڑ دو جو باقی رہ گیا ہے سود، اگر مسلمان ہو

فَإِن لَّمْ تَفْعَلُوا فَأْذَنُوا بِحَرْبٍ مِّنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَإِن تُبْتُمْ

پھر اگر ایسا نہ کرو تو یقین کر لو اللہ اور اللہ کے رسول سے لڑائی کا اور اگر تم توبہ کر

فَلَکُمْ رُءُوسُ أَمْوَالِکُمْ لَا تَظْلِمُونَ وَلَا تُظْلَمُونَ ﴿۲۷۹﴾ وَإِن

تو اپنا اصل مال لے لو، نہ تم کسی کو نقصان پہنچاؤ نہ تمہیں نقصان ہو ورنہ اگر

كَانَ ذُو عُسْرَةٍ فَنَظِرَةٌ إِلَىٰ مَيْسَرَةٍ وَأَن تَصَدَّقُوا خَيْرٌ

قرض دار تنگی والا ہے تو اسے مہلت دو آسانی تک اور قرض اس پر بالکل چھوڑ دینا

لَّکُمْ إِن كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿۲۸۰﴾ وَاتَّقُوا يَوْمًا تُرْجَعُونَ فِيهِ

تمہارے لیے اور بھلا ہے اگر جانو اور ڈرو اس دن سے جس میں

إِلَى اللَّهِ تَقَىٰ ثُمَّ تَوَفَّىٰ كُلُّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿۲۸۱﴾

اللہ کی طرف پھرو گے اور ہر جان کو اس کی کمائی پوری بھر دی جائے گی اور ان پر ظلم نہ ہوگا ﴿۲۸۱﴾

(۲۱) شان نزول: یہ آیت بنی ثقیف کے حق میں نازل ہوئی کہ ان کا بنی مغیرہ پر کچھ قرض آتا تھا، جب اس کی ادائیگی کا وقت آیا تو انہوں نے اصل اور ممانعت سے پہلے کے سود کا مطالبہ کیا تو یہ آیت نازل ہوئی اور بنی ثقیف نے کہا کہ ہم میں اللہ و رسول سے لڑنے کی طاقت نہیں ہے۔ [مدارک وغیرہ] مطلب یہ ہے کہ اے ایمان والو! اللہ سے ڈرو اور باقی رہا ہو سود چھوڑ دو اگر تم اپنے ایمان میں سچے ہو کہ اللہ کے حکم پر عمل کرنا سچے مومن کی علامت و نشان ہے۔ پس اگر تم ایسا نہ کرو گے جیسا کہ تمہیں حکم دیا گیا ہے تو اللہ اور اللہ کے رسول سے لڑائی کا یقین رکھو۔ اور جو تم پچھلا سود لینے سے توبہ کرو تو اپنا اصل مال لے لو نہ تم کسی کو زیادہ لے کر نقصان پہنچاؤ اور نہ تمہیں نقصان ہو۔ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما فرماتے ہیں کہ قیامت کے دن سود خواروں سے کہا جائے گا کہ وہ اپنے ہتھیار اٹھائیں اور لڑائی کے لیے تیار ہوں۔

(۲۲) شان نزول: جب پچھلا سود لینے کی ممانعت ہوئی تو بنی ثقیف نے بنی مغیرہ سے اصل روپیہ کا سخت تقاضا کیا اور فوراً ادا کرنے کو کہا، بنی مغیرہ نے مہلت چاہی تو انہوں نے مہلت نہ دی اور کہا کہ جب ہم نے سود چھوڑ دیا تو اصل وصول کرنے میں کیوں مہلت دیں اس وقت یہ آیت نازل ہوئی۔ مطلب یہ ہے کہ اگر قرض داروں میں سے کوئی قرض دار تنگ دست ہو اس وقت اس کے پاس دینے کو نہ ہو تو اسے مہلت دو آسانی ہونے تک یعنی اس کے پاس روپیہ آنے تک اور قرض بالکل اس کو چھوڑ دینا معاف کر دینا تمہارے لیے اچھا ہے مہلت دینے سے اگر تم اس کی اچھائی اور کثرت ثواب کو جانو۔ اور ڈرو اس دن سے جس میں اللہ کی طرف پھرو گے یعنی روز قیامت سے پھر اس روز ہر شخص کو اس کی کمائی پوری دی جائے گی اور ان پر ظلم نہ ہوگا۔ اہل معافی فرماتے ہیں کہ اللہ کی لڑائی آگ ہے اور رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی لڑائی تلوار ہے۔ یعنی دنیا میں ان کے لیے تلوار ہے اور عقبی میں ان کے لیے عذاب نار ہے۔ تنبیہ: حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما فرماتے ہیں کہ یہ آیت سب سے آخر میں نازل ہوئی جب جبریل امین اسے لے کر



يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا تَدَايَنْتُمْ بِدِينٍ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى فَاكْتُبُوهُ

اے ایمان والو! جب تم ایک مقرر مدت تک کسی دین کا لین دین کرو تو اسے لکھ لو

وَلْيَكُتُبْ بَيْنَكُمْ كَاتِبٌ بِالْعَدْلِ وَلَا يَأْبَ كَاتِبٌ أَنْ يَكْتُبَ كَمَا

اور چاہیے کہ تمہارے درمیان کوئی لکھنے والا ٹھیک ٹھیک لکھے اور لکھنے والا لکھنے سے انکار نہ کرے جیسا کہ

عَلَّمَهُ اللَّهُ فَلْيَكُتُبْ وَلْيُمْلِلِ الَّذِي عَلَيْهِ الْحَقُّ وَلْيَتَّقِ

اسے اللہ نے سکھایا ہے تو اسے لکھ دینا چاہیے اور جس پر حق آتا ہے وہ لکھاتا جائے اور اللہ سے

اللَّهُ رَبَّهُ وَلَا يَبْخَسُ مِنْهُ شَيْئًا فَإِنْ كَانَ الَّذِي عَلَيْهِ

قرے جو اس کا رب ہے اور حق میں سے کچھ رکھ نہ چھوڑے پھر جس پر

الْحَقُّ سَفِيهًا أَوْ ضَعِيفًا أَوْ لَا يَسْتَطِيعُ أَنْ يُمِلَّ هُوَ فَلْيُمْلِلِ

حق آتا ہے اگر ہے عقل یا ناتواں ہو یا لکھتا نہ سکے تو اس کا

وَلِيُّهُ بِالْعَدْلِ وَاسْتَشْهِدُوا شَهِيدَيْنِ مِنْ رِجَالِكُمْ فَإِنْ

ولی انصاف سے لکھائے قلم اور دو گواہ کر لو اپنے مردوں میں سے پھر اگر

آئے تو کہہ کہ اسے سورہ بقرہ کی دو سو اسی آیتوں پر رکھو۔ اس کے بعد رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم صرف نو، دس رات یا باختلاف روایات

کچھ زیادہ زندہ رہے۔ [مدارک وغیرہ] اور اس آیت سے قرض دار کو مہلت دینے یا اسے بالکل معاف کر دینے کی بڑی فضیلت معلوم ہوتی

ہے۔ مسلم کی حدیث میں ہے کہ جس نے غریب تنگ دست کو مہلت دی یا معاف کیا اللہ اسے اس روز اپنے سائے میں جگہ دے گا جس روز

سوائے اس کے کسی کا سایہ نہ ہوگا۔ دوسری حدیث میں جو شخص اپنے قرض دار کو ڈھیل دے گا اسے ہر روز اتنے روپے صدقہ کرنے کا ثواب

ملے گا۔ تیسری حدیث میں ہے جس نے تنگ دست کو مہلت دی یا معاف کیا اللہ اس سے قیامت کی سختی دور فرمائے گا۔ چوتھی روایت میں

ہے کہ ایک شخص کی روح سے فرشتے ملاقات کریں گے اور اس سے پوچھیں گے تو نے کوئی نیک کام کیا ہے۔ وہ کہے گا نہیں۔ فرشتے

کہیں گے خوب یاد کرو تو وہ کہے گا میں لوگوں کو قرض دیا کرتا تھا اور اپنے آدمیوں سے کہتا تھا کہ امیر کو مہلت دینا اور غریب تنگ دست سے در

گزر کر ناتواں اللہ تعالیٰ فرشتوں سے فرمائے گا تم بھی اس شخص سے درگزر کرو۔ [سراج] امام احمد کی روایت میں ہے کہ جو کوئی یہ چاہے کہ اس

کی دعا قبول ہو اور اس کی سختیاں دور ہوں تو وہ غریب تنگ دست پر آسانی کرے۔ انہیں کی دوسری روایت میں ہے جس نے تنگ دست کو

مہلت دی یا معاف کیا اسے اللہ تعالیٰ جہنم کی آگ سے محفوظ رکھے گا اور جس نے تنگ دست کو خوش حال ہونے تک کی مہلت دی اللہ اس

کے گناہوں میں توبہ کرنے تک کی مہلت دے گا۔

(۲۳) یہ قرآن عظیم کی سب سے بڑی آیت ہے اور آیت ہدایت کہلاتی ہے، اس میں اللہ تعالیٰ نے اپنے بندوں کو اموال میں

احتیاط کرنے کے لیے ابھارا ہے کہ وہ مصالح معاش و معاد کا سبب ہیں اور حلال و حرام میں واقع ہونے کا باعث ہیں، اگرچہ بظاہر یہ آیت

مجاہلہ دین کے متعلق ہے، مگر حضرت عبداللہ ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما فرماتے ہیں کہ اس سے بیع مسلم مراد ہے اور میں گواہی دیتا ہوں

کہ اللہ تعالیٰ نے بیع مسلم کو اپنی کتاب میں حلال فرمایا ہے اور بہت بڑی آیت اس کے متعلق قرآن عظیم میں نازل فرمائی ہے اور وہ یہ ہے۔



اللہ ہی من الہدایہ انہیں سے مروی ہے کہ یہ آیت بیع سلم میں نازل ہوئی ہے جب کہ اللہ نے سود حرام کیا تو اس کے عوض سلم کو مباح کیا کہ جب حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم مدینہ تشریف لائے تو دیکھا کہ وہ کھجوروں میں دو دو تین تین سال کے لیے بیع سلم کرتے تھے۔ پس حضور نے فرمایا بیع سلم کرے، بہر حال اس سے بیع سلم بھی مراد ہو سکتی ہے اور دوسرے دیون بھی مراد ہو سکتے ہیں کہ وہ سب کو شامل ہے۔ مطلب اس کا یہ ہے کہ اسے ایمان والو! جب تم ایک مدت مقررہ کے لیے کسی سے کسی دین کا معاملہ کرو یعنی کوئی ادھار لین دین کرو خواہ وہ بیع سلم ہو یا کوئی اور دین تو اسے مضبوطی اور یادداشت کے لیے لکھ لو۔ اور لکھنے والے کو تمہارے درمیان دین کا کاغذ تمسک ٹھیک ٹھیک لکھنا چاہیے نہ اس میں مال کی کمی زیادتی کرے نہ مدت کی، اور جب وہ لکھنے کے لیے بلایا جائے تو اس کے لکھنے سے انکار نہ کرے جیسا کہ اللہ نے اسے لکھنا سکھایا ہے ویسے ہی وہ بھی لکھے اور دونوں کو نفع پہنچائے، اس میں بخل و سستی نہ کرے اور جس پر حق آتا ہے وہ لکھنا جائے تاتا جائے کہ اس نے اتنا قرض اتنی مدت کے وعدہ پر لیا ہے، اور اس کے لکھانے میں اللہ سے ڈرے کہ جو اس کا رب ہے اور حق میں کچھ کمی نہ کرے۔ پھر جس پر حق آتا ہے اگر وہ بے عقل یا کمزور ہو بچنے یا پڑھانے کے سبب یا گونگیا جاہل ہونے کی وجہ سے لکھانہ سکے تو اس کا ولی و وارث انصاف سے صحیح بیع لکھائے۔

تعبیر: ﴿إِذَا تَدَانَيْتُمْ بَدَيْنَ﴾ [البقرة: ۲۸۲] سے یا کسی چیز کو ادھار خریدنا مراد ہے یا ادھار بیچنا مراد ہے۔ اول میں چیز نقد اور قیمت ادھار ہوتی ہے اور دوسری میں قیمت نقد اور چیز ادھار ہوتی ہے اور دین کو لکھنا مباح ہے واجب نہیں ہے۔ اور ﴿وَلْيَكْتُبْ بَيْنَكُمْ كَاتِبًا بِالْعَدْلِ﴾ [البقرة: ۲۸۲] دلیل ہے اس کی کہ کاتب احتیاط کے ساتھ لکھے، لکھنے میں زیادتی کمی نہ کرے ورنہ مواخذہ وار ہوگا اور کاتب عالم شرافت و ثقہ ہونا چاہیے۔ اور کاتب کو لکھنے سے انکار کرنا منع ہے۔ تفسیر احمدی میں زاہدی سے ہے کہ شروع اسلام میں لکھنے کا حکم تھا، کاتب و شہادہ ہونے کی وجہ سے پھر منسوخ ہو گیا۔ اور کتابت یادداشت کے لیے ہوتی ہے اور بھولنے پر کام آتی ہے۔ چنانچہ امام احمدی ایک طویل حدیث میں آیا ہے کہ حضرت آدم علیہ السلام نے اپنی ذریت میں حضرت داؤد علیہ السلام کو دیکھ کر اللہ تعالیٰ سے ان کی عمر پوچھی۔ فرمایا: ساٹھ برس۔ عرض کی کچھ بڑھادے۔ فرمایا: تیری عمر میں سے بڑھادوں۔ پس آدم علیہ السلام نے اپنی عمر میں سے چالیس برس انہیں دیے تو ان سے اس کی تحریر لکھا کر فرشتوں کی اس پر گواہی کرائی۔ جب آدم علیہ السلام کی وفات کا وقت آیا اور موت کے فرشتے آئے تو انہوں نے ان سے کہا میری عمر کے ابھی چالیس برس باقی ہیں۔ فرشتے بولے تم نے اپنی عمر کے چالیس اپنے بیٹے داؤد کو دیے ہیں تو آدم علیہ السلام نے انکار کیا پس وہ تحریر ان کے سامنے پیش کی گئی۔ پھر اللہ تعالیٰ نے ہزار برس حضرت آدم علیہ السلام کے اور سو برس حضرت داؤد کے پورے کر دیے۔ اور اگر ﴿إِذَا تَدَانَيْتُمْ بَدَيْنَ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى﴾ [البقرة: ۲۸۲] سے بیع سلم مراد لی جائے جیسا کہ ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے۔ تو یہ جاننا چاہیے کہ بیع سلم شرعاً وہ بیع ہے جس میں چیز کی قیمت پہلے دینا اور چیز بعد کو مدت مقررہ پر لینا ہو، گویا خریدی ہوئی چیز ادھار رہتی ہے۔ بیع سلم میں قیمت کو اس المال اور پتی ہوئی چیز کو مسلم فیہ کہتے ہیں۔ مثلاً دس روپیہ کے گےہوں دس سیر کے حساب سے فصل پر دینا ٹھہرے اور روپے پیشگی دیدیے تو روپیہ اس المال ہوا اور گےہوں مسلم فیہ ہوئے اور یہ بیع سلم ہوئی۔ حضرت امام اعظم رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ کے نزدیک بیع سلم کے جواز کی سات شرطیں ہیں۔ چیز معلوم ہو۔ اور چیز کی قسم۔ اور صفت۔ مقدار اور دینے کی مدت۔ اور جگہ۔ اور قیمت کی مقدار معلوم ہو۔ اور دین عام طور سے قرض ادھار کو کہتے ہیں لیکن اصل میں دین اور قرض میں فرق ہے کہ دین مدت اور جگہ مقرر ہوتی ہے اور وہ ذمہ پر واجب ہوتا ہے اور اختتام مدت پر وائے کو اس کے مطالبہ کا حق حاصل ہوتا ہے۔ اور خلاف جنس ادائیگی ہوتی ہے۔ اور قرض میں اس کا مثل و ہم جنس واپس کرنا لازم ہوتا ہے اور اس میں مدت ادائیگی مقرر نہیں ہوتی ہے، اسی لیے قرآن عظیم میں اسے قرض حسن فرمایا گیا ہے۔ یعنی بلا مدت و مطالبہ کا قرض۔ اور قرض دینے والا جب کسی کو دے تو اس پر کوئی نفع کسی قسم کا نہ ملے نہ سود ہوگا کہ حدیث میں ہے کہ جس قرض سے نفع اٹھایا جائے وہ سود ہے۔ گویا وہ ایک قسم کا صدقہ ہے اسی لیے دینے والے کو تاخیر مطالبہ میں روزانہ صدقہ کا ثواب ملتا ہے۔ [کافی الحدیث] رہا یہ کہ قرض میں قرض لینے والے کو مدت ادائیگی کا ذکر کرنا جائز ہے یا نہیں۔ تو



لَمْ يَكُونَا رَجُلَيْنِ فَرَجُلٌ وَامْرَأَتْنِ مِمَّنْ تَرْضَوْنَ مِنَ

دو مرد نہ ہوں تو ایک مرد اور دو عورتیں، ایسے گواہ جن کو پسند

الشُّهَدَاءِ أَنْ تَضِلَّ أَحَدُهُمَا فَتَذَكَّرَ أَحَدُهُمَا الْأُخْرَىٰ وَلَا

کر کہ کہیں ان میں ایک عورت بھولے تو اس ایک کو دوسری یاد دلادے اور

يَأْبَ الشُّهَدَاءُ إِذَا مَا دُعُوا ۖ وَلَا تَسْمَعُوا أَنْ تَكْتُبُوهُ صَغِيرًا

گواہ جب بلائے جائیں تو آنے سے انکار نہ کریں اور اسے باری نہ جانو کہ دین چھوٹا ہو

أَوْ كَبِيرًا إِلَىٰ أَجَلِهِ ۚ ذَٰلِكُمْ أَقْسَطُ عِنْدَ اللَّهِ وَأَقْوَمُ

یا بڑا اس کی میعاد تک لکھت کر لو یہ اللہ کے نزدیک زیادہ انصاف کی بات ہے اور اس میں

لِلشَّهَادَةِ ۚ وَأَدْنَىٰ أَلَّا تَرْتَابُوا إِلَّا أَنْ تَكُونَ تِجَارَةً حَاضِرَةً

گواہی خوب ٹھیک رہے گی اور یہ اس سے قریب ہے کہ تمہیں شبہ نہ پڑے مگر یہ کہ کوئی سردست کا سودا

تُدِيرُونَهَا بَيْنَكُمْ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَلَّا تَكْتُبُوهَا ۚ

دست بدست ہو تو اس کے نہ لکھنے کا تم پر گناہ نہیں

وَأَشْهَدُوا إِذَا تَبَايَعْتُمْ ۚ وَلَا يُضَارَّ كَاتِبٌ وَلَا شَهِيدٌ ۚ

اور جب خرید فروخت کرو تو گواہ کر لو اور نہ کسی لکھنے والے کو ضرر دیا جائے نہ گواہ کو یا نہ لکھنے والا ضرر دے نہ گواہ

وَأَنْ تَفْعَلُوا فَإِنَّهُ فُسُوقٌ بِكُمْ ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۖ وَيَعْلَمُ اللَّهُ

اور جو ایسا کرو تو یہ تمہارا فسق ہوگا اور اللہ سے ڈرو اور اللہ تمہیں سکھاتا ہے۔

وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿۲۸۲﴾ وَإِنْ كُنْتُمْ عَلَىٰ سَفَرٍ وَلَمْ

اور اللہ سب کچھ جانتا ہے۔ ۲۸۲ اور اگر تم سفر میں ہو

حدیث البورایخ سے اس کا جواز ثابت ہے کہ حضور نے ایک یہودی سے رجب کا چاند دیکھے جانے کی مدت کے وعدہ پر آٹا قرض منگایا۔

[رواہ البزار وابو یعلیٰ کما فی الاتقان] نیز بخاری نے تعلیقاً روایت کیا ہے کہ ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے اور عطار رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ

نے کہا کہ قرض میں مدت لگانا جائز ہے جیسا کہ آج کل رائج ہے۔

(۲۸۲) یہ آیت مدایت کا جز ہے اس میں قرض پر گواہ بنانے اور اس کا کاغذ لکھنے کی ہدایت فرمائی ہے۔ مطلب یہ ہے کہ اور اس

دین پر اپنے مردوں میں سے دو گواہ کر لو پھر اگر دو مرد نہ ہوں تو ایک مرد و دو عورتیں گواہ کرو جن کو تم پسند کرتے ہو اور یہ دو عورتوں کا گواہ ہونا

اس لیے ہے کہ اگر ان میں سے بوجہ نقصان عقل شہادت بھول جائے تو دوسری اسے یاد دلادے اور گواہ جب گواہی کے لیے بلائے جائیں تو

آنے سے انکار نہ کریں اور کتابت کو بھاری نہ جانو خواہ دین چھوٹا ہو یا بڑا اس کی میعاد تک لکھت کر لو۔ یہ لکھنا اللہ کے نزدیک زیادہ انصاف

اور اس کی میعاد تک لکھت کر لو۔ یہ لکھنا اللہ کے نزدیک زیادہ انصاف

اور اس کی میعاد تک لکھت کر لو۔ یہ لکھنا اللہ کے نزدیک زیادہ انصاف

اور اس کی میعاد تک لکھت کر لو۔ یہ لکھنا اللہ کے نزدیک زیادہ انصاف

اور اس کی میعاد تک لکھت کر لو۔ یہ لکھنا اللہ کے نزدیک زیادہ انصاف



تَجِدُوا كَاتِبًا فَرَهُنْ مَقْبُوضَةً فَإِنْ أَمِنَ بَعْضُكُمْ بَعْضًا

لکھنے والا نہ پاؤں تو کرو ہو قبضہ میں دیا ہوا اور اگر تم میں ایک کو دوسرے پر اطمینان ہو

فَلْيُؤَدِّ الَّذِي أُؤْتِيَ اِمَانَتَهُ وَلِيَتَّقِ اللَّهَ رَبَّهُ وَلَا تَكْتُمُوا

تو وہ جسے اس نے امن سمجھا تھا اپنی امانت ادا کرے اور اللہ سے ڈرے جو اس کا رب ہے۔ اور

الشَّهَادَةَ وَمَنْ يَكْتُمْهَا فَإِنَّهُ اِثْمٌ قَلْبُهُ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ

گواہی نہ چھپاؤ اور جو گواہی چھپائے گا تو اندر سے اس کا دل گنہگار ہے اور اللہ تمہارے کاموں کو

عَلِيمٌ ۝۲۸۲ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَإِنْ تُبَدُّوْا مَا

جانتا ہے۔ ۲۸۲ اللہ ہی کا ہے جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے اور اگر تم ظاہر کرو جو کچھ تمہارے

کی بات ہے۔ اس میں گواہی خوب ٹھیک رہے گی اور شک واقع نہ ہوگا کہ لکھا ہوا دین مدت وغیرہ سب باتوں کو یاد دلانے گا۔ مگر یہ کہ سودا تمہارے درمیان نقد ہاتھوں ہاتھ ہو تو لکھنے کی ضرورت نہیں اور نہ لکھنے کا تم پر گناہ نہ ہوگا۔ اور جب خرید و فروخت کرو تو گواہ کر لو کہ گواہی اختلاف دور کرتی ہے اور نہ کسی لکھنے والے کو ضرر دیا جائے اور نہ کسی گواہ کو، یا صاحب حق کو نہ لکھنے والا ضرر دے اور نہ گواہ۔ اور جو تم ایسا کرو گے تو یہ نافرمانی ہوگی اور اللہ سے ڈرو اور اللہ تمہارے کاموں کی مصلحت سکھاتا ہے اور اللہ سب کچھ جانتا ہے۔

تنبیہ: آیت میں امر، ہر دو جگہ اباحت کے لیے ہے۔ یعنی لکھنا اور گواہ بنانا واجب نہیں ہے۔ اور حنفیہ کے نزدیک عورتوں کی شہادت مرد کے ساتھ سوائے حدود و قصاص کے سب باتوں میں معتبر ہے نہ تھا عورتوں کی۔ مگر ولادت و ازالہ بکارت و عیوب نساء میں صرف ایک عورت کی شہادت معتبر ہے اور گواہوں کا عادل مسلم ہونا شرط ہے جس کی طرف ﴿مَنْ رَّحَالِكُمْ فَإِنْ لَّمْ يَكُنَا رَحْلَيْنِ فَرَحْلٌ وَامْرَأَتَانِ مِمَّنْ تَرْضَوْنَ مِنَ الشَّهَدَاءِ﴾ [البقرة: ۲۸۲] سے اشارہ فرمایا گیا ہے کہ اپنا مسلمان ہوگا اور عادل کو ہر ایک پسند کرے گا اور ﴿لَا يَأْتِ الشَّهَدَاءُ﴾ سے گواہی کا فرض کفایہ ہونا معلوم ہو رہا ہے، اور گواہوں کو گواہی سے انکار کرنا گناہ ہے جب کہ وہ گواہی کے لیے بلائے جائیں۔ نقد لین دین میں لکھنے کی اور گواہی کی ضرورت نہیں ہے۔ اور کاتب و گواہ کا صاحبان حق کو کاغذ میں تحریف کر کے یا صحیح شہادت نہ دے کر ضرر دینا گناہ ہے۔ یا یہ معنی ہیں کہ صاحبان حق کاتب و شاہد کو ضرر و تکلیف نہ دیں، ان کا گواہی دینے کو آنے جانے کا خرچہ دے دیں اگر وہ قریب ہوں اور بے ضرورت انھیں آنے جانے کی تکلیف نہ دیں۔

(۲۵) یہ آیت بھی آیت مدایت کا تتمہ ہے اور یہ دوسرا طریقہ لین دین کا بتایا گیا ہے اور اس میں کوئی چیز رہن رکھ کر روپیہ وغیرہ کوئی چیز لینے اور شہادت نہ چھپانے کا ذکر ہے۔ مطلب یہ ہے کہ اگر تم سفر میں ہو اور لین دین کی ضرورت پڑے اور کوئی لکھنے والا نہ ملے تو کوئی چیز اطمینان کے لیے رہن رکھ دو۔ اور جو تم میں ایک کو دوسرے پر اطمینان ہو تو رہن رکھنے کی ضرورت نہیں ہے۔ مدیون، دان کا دین ادا کر دے اور اس کی ادائیگی میں اللہ سے ڈرو، بلا وجہ اس میں تاخیر اور خیانت نہ کرو، نیک نیتی سے بلا تاخیر ادا کر دو، اور گواہی نہ چھپاؤ جب کہ گواہی کے لیے بلائے جاؤ اور جو گواہی چھپائے گا اس کا دل گنہگار ہوگا کہ دل رئیس الاعضاء محل شہادت ہے جب وہ گنہگار ہوگا تو بانی اعضا بھی گنہگار ہوں گے۔ حضرت عبداللہ ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ شہادت کا چھپانا اکبر الکبائر ہے۔

تنبیہ: سفر میں کاتب نہ ملنے کی حالت میں جو رہن رکھنے کو فرمایا گیا ہے یہ محض تو شیعہ ہے ورنہ رہن سفر و حضر میں باوجود کاتب موجود ہونے کے بھی جائز ہے جیسا کہ اصحاب صحاح نے روایت کیا ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مدینہ میں اپنی زرہ ایک



فِي أَنْفُسِكُمْ أَوْ تُخَفُّوهُ يَحَاسِبُكُمْ بِهِ اللَّهُ ۖ فَيَغْفِرُ لِمَن يَشَاءُ

جی میں ہے یا چھپاؤ اللہ تم سے اس کا حساب لے گا تو جسے چاہے گا بخشے گا

وَيُعَذِّبُ مَن يَشَاءُ ۗ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿۲۸۲﴾ اَمَّنَ الرَّسُولُ

اور جسے چاہے گا سزا دے گا اور اللہ ہر چیز پر قادر ہے۔ کیا رسول ایمان لایا اس پر

بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ ۗ وَالْمُؤْمِنُونَ كُلٌّ آمَنَ بِاللَّهِ

جو اس کے رب کے پاس سے اس پر اترا اور ایمان والے سب نے مانا اللہ

وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ ۚ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِّنْ رُّسُلِهِ ۚ

اور اس کے فرشتوں اور اس کی کتابوں اور اس کے رسولوں کو یہ کہتے ہوئے کہ ہم اس کے کسی رسول پر ایمان لانے میں فرق نہیں کرتے

وَقَالُوا سَبْعًا وَاطْعَنَّا ۖ غُفْرَانُكَ رَبَّنَا ۖ وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ ﴿۲۸۵﴾ لَا

اور عرض کی کہ ہم نے سنا اور مانا تیری معافی ہو اے رب ہمارے! اور تیری ہی طرف پھرنا ہے۔ کیا

يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا ۚ لَهَا مَا كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا مَا اكْتَسَبَتْ

اللہ کسی جان پر بوجھ نہیں ڈالتا مگر اس کی طاقت بھر، اس کا فائدہ ہے جو اچھا کمایا اور اس کا نقصان ہے جو برائی کمائی

یہودی کے پاس میں صاع جو کے بدلے رہن رکھی اور "فرہن مقبوضہ" سے رہن کی مشروعیت اور اس میں قبضہ کا شرط ہونا ثابت ہے۔ اور ﴿وَلَا تَكْمُلُوا﴾ گواہوں سے خطاب ہے۔

(۲۶) شان نزول: جب یہ آیت نازل ہوئی صحابہ کرام پر بہت گراں گزری اور انہوں نے حضور سید عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ہم نماز، روزہ، جہاد، زکاۃ وغیرہ اعمال کے مکلف کیے گئے تھے انہیں کی ہم میں طاقت نہ تھی اب یہ آیت نازل ہوئی ہم اس کی طاقت نہیں رکھتے ہیں تو حضور نے فرمایا: کہ تم اللہ کے حکم کو بغیر چون و چرا کے مان لو، یہود و نصاریٰ کی طرح خیل و حجت نہ کرو "سَمِعْنَا وَغَضِبْنَا" نہ کہو بلکہ "سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا غُفْرَانُكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ" کہو۔ وہ تمہاری طاقت اور اپنے حکم کو جانتا ہے تو انہوں نے بھی کلمات عاجزانہ کہنا شروع کیے اس کے بعد ہی ﴿اَمَّنَ الرَّسُولُ﴾ نازل ہوئی جب اس کے موافق دعا کی تو اللہ نے اس آیت کے حکم کو ﴿لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا﴾ [البقرة: ۲۸۶] سے منسوخ فرمایا۔ [رواہ مسلم وغیرہ] یہی قول حضرت علی و عبد اللہ ابن مسعود و ابن عمر و حضرت عائشہ و ابو ہریرہ وغیرہ ایک جماعت صحابہ و تابعین کا ہے رضی اللہ تعالیٰ عنہم۔ اور بعض کے نزدیک وہ محکم ہے منسوخ نہیں ہے۔ باقی آیت کا مطلب ترجمہ سے واضح ہے۔

(۲۷) شان نزول: اس کا اس سے پہلی آیت میں ذکر کیا گیا۔ مطلب اس کا یہ ہے کہ رسول اور مسلمان اس پر ایمان لائے جو رسول اس کے رب کی طرف سے اترا۔ اور سب نے مانا اللہ اور فرشتوں اور اس کی کتابوں اور اس کے رسولوں کو یہ کہتے ہوئے کہ ہم اس کے کسی رسول پر ایمان لانے میں فرق نہیں کرتے ہیں کہ ان میں سے بعض پر ایمان لائیں اور بعض پر ایمان نہ لائیں جیسا کہ یہود و نصاریٰ نے کہا۔ اور کہا کہ ہم نے حکم الہی کو سنا اور مانا، ہم تجھ سے تیری معافی کا سوال کرتے ہیں اے رب ہمارے اور تیری ہی طرف پھرنا ہے۔

تنبیہ: رسول سے نبی کریم علیہ الصلوٰۃ والسلام مراد ہیں اور ﴿بِمَا﴾ سے قرآن عظیم مراد ہے۔



رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَا إِنْ نَسِينَا أَوْ أَخْطَأْنَا رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْ عَلَيْنَا

اے رب ہمارے! ہمیں نہ پکڑ اگر ہم بھولیں یا چوکیں اے رب ہمارے! اور ہم پر

إِصْرًا كَبًّا حَمَلْتَهُ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِنَا رَبَّنَا وَلَا تُحَمِّلْنَا

بھاری بوجھ نہ رکھ جیسا تو نے ہم سے اگلوں پر رکھا تھا اے رب ہمارے! اور ہم پر وہ بوجھ نہ ڈال

مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهِ وَاعْفُ عَنَّا وَاعْفُ عَنَّا وَاعْفُ عَنَّا

جس کی ہمیں سہار نہ ہو اور ہمیں معاف فرما دے اور بخش دے

وَارْحَمْنَا أَنْتَ مَوْلَانَا فَانصُرْنَا

اور ہم پر رحم کر تو ہمارا مولیٰ ہے تو

عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ

کافروں پر ہمیں مدد دے۔ ۲۸

۲۸

(۲۸) شان نزول: یہ آیت بھی شان نزول مذکورہ کے تحت ہے اور صحابہ کرام کی شکایت مذکورہ دور کرنے اور انہیں اطمینان دلانے کے لیے نازل ہوئی اور اس سے اول آیت کا حکم منسوخ ہوا۔ مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کسی کو اس کی طاقت سے زیادہ تکلیف نہیں دیتا ہے، جو اس نے نیک کام کیے اس میں اس کا فائدہ ہے اور جو اس نے برے کام کیے اس میں اس کا نقصان ہے اور جو کام اس نے نہیں کیے دل میں ان کے کرنے کا خیال گزرا ان کا مواخذہ اس سے نہ ہوگا کہ وہ اس کی طاقت سے باہر ہیں، اور وہ اس طرح دعا کیا کرے ﴿رَبَّنَا لَخَبِيرُ الْغَيْبِ﴾ باقی آیت کا مطلب ترجمہ سے واضح ہے۔

تنبیہ: ﴿لَهَا مَا كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا مَا اكْتَسَبَتْ﴾ [البقرة: ۲۸۶] سے ظاہر ہے کہ جب تک بندہ کوئی فعل نہیں کرے گا اس کی سزا جزا کا مواخذہ اس سے نہ ہوگا اگرچہ اس نے اس فعل کے کرنے کا عزم وارد کیا ہو، اس سے دل میں پیدا ہونے والے وسوسے اور خیالات خارج ہیں کہ وہ بندہ کی طاقت سے باہر ہیں۔ حدیث میں ہے اللہ نے میری امت کے دلوں میں پیدا ہونے والے خیالات کو معاف فرمایا ہے جب کہ وہ انہیں نہ کریں یا کہیں نہیں۔ رہا یہ کہ برے کام کے عزم کا مواخذہ ہوگا یا نہیں تو جمہور کے نزدیک ہوگا۔ شیخ ابو منصور اور شمس اللامہ حلوانی کا اسی طرف میلان ہے۔ اسی لیے عزم کفر کو کفر کہا گیا ہے۔ [مدارک] اور بعضوں کے نزدیک نہیں ہوگا۔ بخاری و مسلم کی حدیث میں ہے کہ اللہ تعالیٰ فرشتوں سے فرماتا ہے کہ جو بندہ بدی کا قصد کرے اسے نہ لکھو۔

تنبیہ: اس دعا میں چند باتیں تعلیم فرمائی گئی ہیں۔ اول: خطا و نسیان سے درگزر چاہنا۔ حدیث میں ہے میری امت سے بھول چوک اور زبردستی گناہ کرانا اٹھالیا گیا ہے یعنی اس پر کوئی مواخذہ نہ ہوگا۔ [رواہ احمد و ابو داؤد] دوسرے بھاری بوجھ اور احکام شاقہ سے بچانا۔ تیسرے طاقت سے زیادہ بوجھ نہ رکھنا۔ چوتھے گناہ معاف کرنا، بخشنا، رحم فرمانا، کفار کے مقابلہ میں مدد کرنا۔ چنانچہ اللہ تعالیٰ نے اپنے حبیب کی امت مرحومہ کی دعا قبول فرمائی کہ جو بوجھ اور احکام شاقہ ان سے اگلوں پر تھے وہ اس پر نہ رکھے گئے اور ہر کام میں ان کے لیے آسانی کی گئی۔ مثلاً اگلوں پر چوتھا حصہ مال کا زکوٰۃ میں دینا فرض تھا ہم پر چالیسواں حصہ فرض کیا گیا ہے۔ ان کی توبہ بغیر قتل قبول نہیں ہوئی تھی ہماری صرف زبان سے کہنے اور استغفار کرنے سے قبول ہوتی ہے۔ ان کا نجس کپڑا اس قدر کاٹنے سے پاک ہوتا تھا ہمارا صرف تین بار دھونے سے اور نچوڑنے سے پاک ہوتا ہے۔ وہ جو نسیان کرتے تھے فوراً عذاب دیے جاتے اور جب کوئی خطا کرتے تھے تو کوئی حلال



چیز ان پر حرام کی جاتی تھی اور جو گناہ رات کو کرتے تھے وہ صبح ان کے دروازے پر لکھایا جاتا تھا۔ اپنے محبوب کی امت پر یہ نوازش و اکرام ہے کہ ان کا خطا و نسیان معاف فرمایا۔ گناہوں کو چھپایا اور ان کے لیے تمام طہیبات حلال فرمائے جیسا کہ ان کے حق میں فرمایا گیا ہے ﴿وَيُضْعِعُ عَنْهُمْ إِصْرَهُمْ وَالْأَغْلَالَ الَّتِي كَانَتْ عَلَيْهِمْ﴾ [الاعراف: ۱۵۷] دور کرتا ہے وہ بوجھ ان کے اور وہ احکام شاقہ جو ان پر تھے۔ حدیث میں ہے کہ میری امت سے خسف و غرق دور کیا گیا ہے اور فرمایا گیا ہے کہ اللہ کو لائق نہیں ہے کہ اسے محبوب تم ان میں ہو اور وہ انہیں عذاب دے، اللہ انہیں عذاب نہیں دینے والا ہے اس حال میں کہ وہ استغفار کرتے رہیں گے۔ ان کے علاوہ اور بہت سی باتیں ہم سے اٹھائی گئیں اور تکالیف شاقہ سے بچایا گیا اور طرح طرح کی آسانیاں اور تخفیفیں احکام میں کی گئیں۔ حضرت سعید ابن جبیر حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے ﴿عُفِّرَ اَنْكَ رَبَّنَا﴾ وغیرہ الفاظ کی تفسیر میں راوی کہ اللہ تعالیٰ ان کے جواب میں فرماتا ہے: میں نے تجھے بخش دیا اور مواخذہ نہ کروں گا اور نہ تجھ پر بوجھ رکھوں گا اور نہ تجھ پر ایسا بوجھ لادوں گا جس کے اٹھانے کی طاقت تو نہیں رکھتا ﴿وَاعْفُ عَنَّا﴾ میں نے تجھے معاف کیا اور تجھ پر رحم کیا اور کافروں کے مقابلہ میں تیری مدد کی۔ [احمدی] مسلم کی روایت میں ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم جب یہ دعا پڑھتے تھے تو اس کے ہر کلمہ کے بعد کہتے تھے۔ ”قد فعلت“ [سراج] فائدہ: ان آیات کی فضیلت احادیث بخاری و مسلم و ترمذی وغیرہ میں بہت آئی ہے جن کا خلاصہ یہ ہے کہ حضور اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو ایک فرشتے نے حاضر ہو کر خوش خبری سنائی کہ اللہ تعالیٰ نے آپ کو دو نور عطا فرمائے ہیں جو آپ سے پہلے کسی نبی کو عطا نہیں کیے گئے۔ ایک سورہ فاتحہ ہے اور دوسرا سورہ بقرہ کی آخری آیتیں ہیں، ان میں سے کوئی حرف نہیں پڑھو گے مگر دیے جاؤ گے اور جو کوئی ان دونوں آیتوں کو رات میں پڑھے گا وہ اسے کافی ہوں گی یعنی قیام لیل سے یا شرحن و انس اور جملہ مکروہات۔ دوسری روایت میں ہے کہ جو کوئی بعد عشاء ان آیات اخیرہ کو پڑھے گا وہ قیام لیل کے لیے کافی ہوں گی، یعنی اسے قیام لیل کا ثواب ملے گا اور جس گھر میں وہ تین رات پڑھی جائیں گی اس میں شیطان کا دخل نہ ہوگا۔ داری کی حدیث میں ہے کہ حضور سے پوچھا گیا کہ آپ کو اپنی امت کو کوئی آیت کا ثواب پہنچانا زیادہ پسند ہے؟ فرمایا: فاتحہ اور سورہ بقرہ کا کہ وہ اللہ تعالیٰ کے خزانے رحمت تحت العرش سے ہیں جو اس امت کو دی گئی ہیں، وہ دنیا و آخرت کی ہر خیر و برکت پر مشتمل ہیں۔ انہیں کی دوسری حدیث میں ہے کہ اللہ تعالیٰ نے سورہ بقرہ کو دو آیتوں پر ختم فرمایا ہے جو مجھے خزانہ تحت العرش سے عطا ہوئی ہیں، لہذا ان کو سیکھو اور اپنی عورتوں کو سکھاؤ کہ وہ صلاۃ ہیں اور قربان ہیں اور دعائیں، یعنی ان کے پڑھنے سے رحمت الہی نازل ہوتی ہے، قرب خدا حاصل ہوتا ہے، اور اس کی جناب میں عرض حاجت کی جاتی ہے، حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ بعد دفن میت کے سر ہانے شروع سورہ بقرہ کی آیتیں مُفْلِحُونَ تک اور پانچویں سورہ بقرہ کی آخری آیتیں یعنی اٰمَنَ الرُّسُلُ سے آخر تک پڑھنا مستحب ہے (شامی) کہ باعث آسانی جواب نکیرین اور موجب تخفیف عذاب قبر ہوگا کہ تلاوت قرآن مطلقاً باعث خیر و برکت و موجب ورود رحمت ہے، نہ کہ ایسی معظم و متبرک آیات کو پڑھنا جن کی فضیلت احادیث صحیحہ سے ثابت ہو اور میت کو اس وقت سخت ضرورت ہو، یونہی بعد دفن میت قبر پر اذان کہنا علمائے اہل سنت کے نزدیک مندوب و مستحب ہے کہ وہ اللہ کا ذکر ہے اور ذکر الہی باعث ورود رحمت و مغفرت و دفع عذاب ہے، کچھ عجب نہیں بلکہ امید واثق ہے کہ اللہ تعالیٰ اپنی رحمت سے عذاب قبر دور فرمائے اور سوالات نکیرین کا جواب اپنے ذکر کی برکت سے آسان فرمائے کہ اذان میں ان کی تلقین ہے بلکہ خود اذان کی بابت ماثور ہے کہ وہ جس جگہ ہوگی عذاب الہی اس جگہ سے دور ہوگا، شیطان بھاگے گا، آگ ٹھنڈی ہوگی، علاوہ اس کے میت کے لیے اس میں اور فائدے بھی ہیں جو حضرت مترجم رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کے نزدیک قبر پر اذان کہنا بدعت و گناہ ہے، ان کی عادت ہے کہ جس بات کے ناجائز ہونے کی ان کے پاس کوئی دلیل نہ ہو اسے بدعت کہہ دیا کرتے ہیں اگرچہ اس کی اصل شرع میں پائی جاتی ہو۔



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ اٰیٰتُهَا ۲۰ اٰیٰتُهَا ۲۰

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان رحمت والا۔

اَلَمْۤ اَللّٰهُ لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّوْمُ ۝ نَزَّلَ عَلَيْكَ

اللہ ہے جس کے سوا کسی کی پوجا نہیں آپ زندہ اور آدروں کا قائم رکھنے والا۔ اس نے تم پر یہ

الْكِتٰبَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَاَنْزَلَ التَّوْرَةَ

جی کتاب اتاری اگلی کتابوں کی تصدیق فرماتی اور اس نے اس سے پہلے توریت

وَالْاِنْجِيلَ ۝ مَنْ قَبْلُ هُدًى لِّلنَّاسِ وَاَنْزَلَ الْفُرْقَانَ ۝ اِنَّ

اور انجیل اتاری۔ لوگوں کو راہ دکھاتی اور فیصلہ اتارا۔ بے شک

الَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِآيٰتِ اللّٰهِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيْدٌ وَاللّٰهُ عَزِيْزٌ

وہ جو اللہ کی آیتوں سے منکر ہوئے ان کے لیے سخت عذاب ہے اور اللہ غالب،

ذُوۡنِ الْقَوٰمِ ۝ اِنَّ اللّٰهَ لَا يَخْفٰی عَلَيْهِ شَيْۡءٌ فِیۡ الْاَرْضِ وَلَا

بالا لینے والا ہے۔ ۲۹ اللہ پر کچھ چھپا نہیں زمین میں نہ

(۲۹) یہ سورت مدینے میں نازل ہوئی اس کا نام آل عمران ہے کہ اس میں آل عمران کا قصہ ذکر کیا گیا ہے۔ بسم اللہ اور الم کی

تفسیر شروع سورہ بقرہ میں دیکھنا چاہیے۔

شان نزول: بکلی اور ربیع ابن انس کہتے ہیں کہ یہ وفد نصاریٰ نجران کے حق میں نازل ہوئی جو حضور سے مناظرہ کرنے آئے تھے، وہ ساتھ آدمی تھے جن میں چودہ اشراف تھے، ان بدودہ میں تین آدمی سردار و صدر وفد تھے، ان کا نام عبد مسیح، اسیم، ابو حارثہ تھا۔ ابو حارثہ بڑا پارہی تھا، عصر کے وقت مسجد نبوی میں داخل ہو کر مشرق کی طرف نماز پڑھی، حضور نے فرمایا: پڑھنے دو۔ پھر عبد مسیح اور اسیم حضور کی طرف مخاطب ہوئے پس حضور نے ان سے فرمایا: تم اسلام لاؤ؟ بولے: ہم آپ سے پہلے اسلام لا چکے، تو حضور نے فرمایا: تم غلط کہتے ہو۔ تین وجہوں سے تم اسلام میں داخل نہیں ہوئے۔ اول اللہ کے لیے بیٹا مانتے ہو۔ دوسرے صلیب کی عبادت کرتے ہو۔ تیسرے خنزیر کھاتے ہو۔ بولے: عیسیٰ علیہ السلام خدا کے بیٹے نہ تھے تو ان کا باپ کون تھا؟ تو حضور نے فرمایا: کیا تم نہیں جانتے ہو کہ بیٹا باپ کے مشابہ ہوتا ہے۔ بولے: ہاں۔ پھر حضور نے فرمایا: کیا تم نہیں جانتے ہو کہ ہمارا رب زندہ ہے مرنے والا نہیں ہے اور عیسیٰ پر فنا طاری ہوئی بولے ٹھیک ہے۔ پھر فرمایا: کیا تم نہیں جانتے ہو کہ ہمارا رب سب چیزوں کی حفاظت کرتا ہے رزق دیتا ہے بولے ٹھیک ہے۔ فرمایا: پس بتاؤ کہ عیسیٰ ان میں سے کوئی کام کر سکتے ہیں؟ بولے نہیں۔ پھر حضور نے فرمایا: کیا تم نہیں جانتے کہ اللہ پر کوئی چیز آسمان و زمین کی چھپی نہیں ہے۔ بولے ہاں۔ فرمایا: تو کیا عیسیٰ اس میں سے کچھ جانتے ہیں سوائے اس کے جو اللہ نے انہیں بتایا تھا؟ بولے نہیں۔ پھر حضور نے فرمایا: ہمارے رب نے ہماری کورم مادر میں جیسا چاہا بنایا، اور ہمارا رب نہ کھاتا ہے نہ پیتا ہے، بولے ٹھیک ہے۔ فرمایا: کیا تم نہیں جانتے ہو کہ عیسیٰ کو ان کی ماں نے حمل میں رکھا پھر انہیں جنا تھا جیسے دوسری عورتیں حمل رکھتی اور بچہ جنتی ہیں پھر انہیں اور بچوں کی طرح کھلایا پلایا، سب نے کہا ٹھیک ہے۔ پس حضور نے فرمایا: تو کیسے ہو سکتا ہے کہ عیسیٰ خدا کے بیٹے ہوں؟ یہ سن کر سب خاموش ہو گئے۔ [سراج] محمد ابن اسحاق کی روایت



فِي السَّمَاءِ ۝ هُوَ الَّذِي يُصَوِّرُكُمْ فِي الْأَرْحَامِ كَيْفَ يَشَاءُ لَا إِلَهَ

آسمان میں۔ وہی ہے کہ تمہاری تصویر بناتا ہے ماؤں کے پیٹ میں جیسی چاہے اس کے سوا

إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝ هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ

کسی کی عبادت نہیں عزت والا حکمت والا ہے جس نے تم پر یہ کتاب اتاری اس کی کچھ

مِنْهُ آيَاتٌ مُحْكَمَاتٌ هُنَّ أُمُّ الْكِتَابِ وَأُخَرُ مُتَشَابِهَاتٌ فَأَمَّا

آیتیں صاف معنی رکھتی ہیں وہ کتاب کی اصل ہیں اور دوسری وہ ہیں جن کے معنی میں اشتباہ ہے

الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ زَيْغٌ فَيَتَّبِعُونَ مَا تَشَابَهَ مِنْهُ

وہ جن کے دلوں میں کجی ہے وہ اشتباہ والی کے پیچھے پڑتے ہیں

ابْتِغَاءَ الْفِتْنَةِ وَابْتِغَاءَ تَأْوِيلِهِ ۚ وَمَا يَعْلَمُ تَأْوِيلَهُ إِلَّا اللَّهُ ۚ

گمراہی چاہنے اور اس کا پہلو ڈھونڈنے کو اور اس کا ٹھیک پہلو اللہ ہی کو معلوم ہے

میں یہ زیادہ ہے کہ جب وہ لا جواب ہوئے تو حضور نے ان سے فرمایا اگر تمہیں اب بھی شبہ ہے تو آؤ ہم تم مباہلہ کریں تو انہوں نے کہا کہ ہم مشورہ کر کے اس کا جواب دیں گے اور آپس میں آکر کہا کہ یہ شخص بلاشبہ خدا کا سچا رسول ہے اگر ہم اس سے مباہلہ کریں گے تو ہم پر خدا کا غضب نازل ہوگا اور سب ہلاک ہو جائیں گے اور وہ گھر واپس گئے پس اللہ تعالیٰ نے ان کے خیالات کے رد میں ابتدائے سورت سے آیت مباہلہ تک آیات نازل فرمائیں۔ مطلب یہ ہے کہ اللہ کے سوا کسی کی پوجا نہیں ہے۔ وہ خود زندہ ہے دوسروں کو قائم رکھنے والا ہے اس نے تم پر اے مہی جی کتاب اتاری، یعنی قرآن جو اگلی کتابوں کی تصدیق فرماتی ہے اور اس قرآن سے پہلے توریت اور انجیل اتاری جو اس وقت کے لوگوں کو راہ ہدایت دکھاتی ہے، گمراہی سے بچاتی ہے، اور حق و باطل میں فیصلہ کرنے والا قرآن اتارا۔ بے شک وہ جو اللہ کی آیتوں کے منکر ہوئے یعنی قرآن عظیم وغیرہ کتب کے، ان کے لیے سخت عذاب ہے۔ اور اللہ غالب بدلائینے والا ہے نافرمانوں سے۔

تنبیہ: فرقان سے مراد یا تو سب کتب سماویہ ہیں کہ وہ حق و باطل میں فیصلہ کرنے والی ہیں یا صرف قرآن عظیم ہے کہ وہ حق و باطل میں فیصلہ کرتا ہے اور وہ عظمت شان ظاہر کرنے کے لیے مکرر ذکر کیا گیا ہے، سلف سے اس کی یہی تفسیر مروی ہے۔ [ابن جریر عن قتادہ] اور بعض نے کہا ہے کہ اس سے چوتھی کتاب زبور مراد ہے۔

فائدہ: حدیث میں ہے کہ اسم اعظم قرآن کی تین سورتوں میں ہے۔ (۱) سورہ بقرہ میں ﴿اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ﴾ (۲) سورہ آل عمران میں ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ﴾ اور (۳) سورہ طہ میں ﴿وَعَنَتِ الْوُجُوهُ لِلْحَيِّ الْقَيُّومِ﴾ اور روایت کی گئی ہے کہ بنی اسرائیل نے حضرت موسیٰ علیہ السلام سے اسم اعظم پوچھا، کہا: الحی القیوم ہے۔ اور عیسیٰ علیہ السلام جب مردہ زندہ کرنے کا ارادہ کرتے تھے تو فرماتے تھے یا حیی یا قیوم۔ اور کہا گیا ہے کہ آصف بن برخیا نے تخت بلقیس آنے کے وقت یہی دعا کی تھی۔ [سراج] لیکن اکثر علما نے محققین کے نزدیک اسم اعظم اللہ ہے۔

(۳۰) اس آیت سے اللہ تعالیٰ کو اپنی الوہیت ثابت کرنا اور زعم نصاریٰ، ابنیت والوہیت مسیح کو باطل کرنا مقصود ہے۔ مطلب یہ ہے کہ اللہ پر زمین و آسمان میں کچھ چھپا نہیں ہے، کیوں کہ اس کا علم تمام دنیا کی ہر چھوٹی بڑی چیز کو گھیرے ہوئے ہے، وہی ہے کہ ماں کے پیٹ میں تمہاری صورت جیسی چاہتا ہے بناتا ہے، اچھی، بری، کالی، گوری، کامل، ناقص، مردکی، عورت کی۔ اس کے سوا کسی کی عبادت نہیں



وَالرُّسُخُونَ فِي الْعِلْمِ يَقُولُونَ آمَنَّا بِهِ كُلٌّ مِّنْ عِندِ رَبِّنَا ۚ

اور پختہ علم والے کہتے ہیں ہم اس پر ایمان لائے سب ہمارے رب کے پاس سے ہے

وَمَا يَذْكُرُ إِلَّا أُولُوا الْأَلْبَابِ ۚ رَبَّنَا لَا تُزِغْ قُلُوبَنَا بَعْدَ إِذْ

اور نصیحت نہیں مانتے مگر عقل والے واپس اے رب! ہمارے دل میڑھے نہ کر بعد اس کے

هَدَيْتَنَا وَهَبْ لَنَا مِن لَّدُنكَ رَحْمَةً إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ ۝۸

کہ تو نے ہمیں ہدایت دی اور ہمیں اپنے پاس سے رحمت عطا کر بے شک تو ہے بڑا دینے والا۔ ۸

رَبَّنَا إِنَّكَ جَامِعُ النَّاسِ لِيَوْمٍ لَّا رَيْبَ فِيهِ إِنَّ اللَّهَ لَا

اے رب ہمارے! بے شک تو سب لوگوں کو جمع کرنے والا ہے اس دن کے لیے جس میں کوئی شبہ نہیں ہے شک اللہ کا

يُخْلِفُ الْبَيْعَادَ ۚ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَن تُغْنِيَ عَنْهُمْ أَمْوَالُهُمْ

دعہ نہیں بدلتا واپس بے شک وہ جو کافر ہوئے ان کے مال

وَلَا أَوْلَادُهُمْ مِّنَ اللَّهِ شَيْئًا ۚ وَأُولَٰئِكَ هُمُ وَقُودُ النَّارِ ۚ كَذَّابٌ

اور ان کی اولاد اللہ سے انھیں کچھ نہ بچا سکیں گے اور وہی دوزخ کے ایندھن ہیں۔ جیسے

ہے، وہ عزت والا حکمت والا ہے۔

تنبیہ: اس میں وفد نجران کا رد ہے کہ انہوں نے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو اللہ کا بیٹا قرار دیا کہ وہ غیب کی خبریں دیتے تھے اور بتاتے تھے کہ تو نے گھر میں یہ کیا اور یہ کھایا اور مردے زندہ کرتے تھے، کوڑھی اور اندھے کو اچھا کرتے تھے، مٹی کا پرند بنا کر اس میں روح ڈالتے تھے۔ اللہ فرماتا ہے کہ عیسیٰ اللہ کے بیٹے کیسے ہو سکتے ہیں کہ اللہ نے انہیں ماں کے پیٹ میں صورت عطا فرمائی اور مصور مصور کا باپ نہیں ہوتا ہے، اور حضرت عیسیٰ کا بعض باتوں کی خبر دینا یا کوڑھی اندھے کو اچھا کرنا یا پرند بنا کر اس میں جان ڈالنا اس پر دلالت نہیں کرتا ہے کہ وہ خدا یا خدا کے بیٹے تھے بلکہ اس پر دلالت کرتا ہے کہ اللہ نے انہیں یہ کرامت اور معجزے عطا فرمائے تھے۔ حدیث میں ہے کہ نطفہ رحم میں چالیس روز رہ کر خون بستہ ہوتا ہے، پھر چالیس روز میں گوشت کا لوٹھا ہوتا ہے، پھر اللہ ایک فرشتہ بھیجتا ہے جو اس کی صورت بناتا ہے جیسا حکم ہوتا ہے، پھر زودادہ اور شقی وسعید ہونا اور رزق و عمر اس کی پوچھ کر لکھ لیتا ہے۔

(۳۱) جب عیسائی اپنا مدعا ثابت کرنے سے عاجز ہوئے تو کہنے لگے کہ آسمانی کتابوں میں مسیح کو خدا کا بیٹا کہا گیا ہے اور آپ کے قرآن میں ان کو روح اللہ و کلمۃ اللہ کہا گیا ہے، اس لیے ہم انہیں خدا کا بیٹا کہتے ہیں۔ اور نیز جب اللہ کا قول ”الم“ نازل ہوا تو یہود نے بقاعدہ ابجد حساب لگا کر اس میں یہ تاویل کی کہ امت محمدیہ کی بقا صرف اکھتر سال ہے، ہم ایسے دین کا کیسے اتباع کریں جس کی بقا صرف اکھتر سال ہے۔ تو حضور یہ بن کر مسکرائے تو یہود نے پوچھا کیا اس کے سوا کچھ اور ہے فرمایا: آلمص، تو بولے یہ تو اول سے زیادہ ہے۔ کیا اس کے سوا کچھ اور ہے۔ فرمایا: آلمر تو کہنے لگے ہم پر بات خلط ملط ہو گئی، ہم یہ نہیں سمجھ سکتے کہ کس پر عمل کریں، پس ان کے حق میں یہ آیت نازل ہوئی۔ [تفسیر احمدی از زاہدی] بہر حال یہود و نصاریٰ نے الفاظ قرآن: الم، روح اللہ، کلمۃ اللہ وغیرہ کی غلط تاویل کی اور انہیں غلط معنی پہنائے ان کے رد میں یہ آیت نازل ہوئی۔ مطلب یہ ہے کہ وہ وہی ہے جس نے اے نبی تم پر کتاب اتاری اس کی



کچھ آیتیں صاف معنی رکھتی ہیں وہ کتاب کی اصل ہیں اور دوسری مشتبہ ہیں یعنی صاف معنی نہیں رکھتی ہیں، جیسے: ﴿لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ﴾ علیٰ المؤمنین استوی ﴿۵﴾ ﴿لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ﴾ غُفُورٌ مُبْدِيہٌ خَمِیْرٌ تَوَّابٌ کے دلوں میں شکوت اور کمی ہے وہ مشتبہ آیتوں کے پیچھے پڑنے والے گمراہی میں جانے اور برا پہلو ڈھونڈنے کو، اور اس کا ٹھیک پہلو اللہ ہی کو معلوم ہے۔ اور پلٹے علم والے کہتے ہیں کہ اسم ان مشتبہ آیات پر ایمان لائے محکم و متشبہ سب ہمارے رب کے پاس سے ہے۔ اور نصرت نہیں مانتے ہیں قرآن کی مکرمل و اسے۔ حاصل مطلب یہ ہے کہ قرآن عظیم کی بعض آیات محکم ہیں، یعنی ان کے معنی صاف ہیں مراد ان کی ظاہر ہے ان میں کوئی اہمال اور اعتناء نہیں ہے، اور بعض آیات متشابہ ہیں یعنی ان کے معنی صاف نہیں ہیں ان میں اعتناء و اہمال ہے۔ آیات محکمات پر اہل حق راسخ فی العلم یعنی اہل سنت و جماعت عمل کرتے ہیں اور متشابہات پر ایمان لاتے ہیں اور کہتے ہیں کہ محکم و متشابہ سب ہمارے رب کے پاس سے ہیں۔ اور متشابہات کی اہل ہوا بدعتی و گمراہ لوگ پیروی کرتے ہیں، ان کا متشابہات کی پیروی کرنا اور ان کے معانی و صوٹ نالگوں کو گمراہ کرنے میں ڈالنے کے لیے ہے۔

تنبیہ: متشابہات کے اتارنے کا فائدہ یہ ہے کہ مسلمانوں کا امتحان ہو جائے اور اہل حق گمراہ ہونے سے جدا ممتاز ہو جائیں کہ اہل حق متشابہات پر ایمان لائیں گے اور گمراہ ان کے معانی میں تاویلیں منوئیں گے۔ وہ اہل ہوا بدعتی گمراہ فرتے ہیں۔ جیسے رافضی، خارجی، مرجیہ، قدریہ، وغیرہ۔ بخاری کی حدیث میں ہے کہ جب تم متشابہات کی پیروی کرنے والوں کو دیکھو تو ان سے ڈرو کہ اللہ نے ان کا نام زلیخ رکھا ہے۔ امام احمد کی حدیث میں ہے کہ وہ خوارج ہیں، ان کا زور حضرت علی کرم اللہ تعالیٰ و جہ کے زمانہ میں ہوا اور شہرہ ان میں انہیں قتل کیا گیا اور جو باقی رہے تھے ان میں بعد کو بہت سی شاخیں پھوٹیں اور اہل بدعت و ہوا پیدا ہوئے۔ پھر قدریہ پھر معتزلہ پھر جمہ و غیرہ پیدا ہوئے جن کی خبر حدیث میں دی گئی تھی کہ میری امت میں بہتر فرقتے ہوں گے، سب دوزخ میں جائیں گے مگر ایک۔ پوچھا گیا وہ ایک کون ہے؟ فرمایا: جس پر میں اور میرے اصحاب ہیں۔ یعنی اہل سنت و جماعت۔ (ابن کثیر اما لک ابن انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے پوچھا گیا کہ ”راسخون“ کون ہیں فرمایا: عالم باعمل اور ان کے غیر نے کہا: کہ جس کے علم میں چار یا تیس باقی جائیں وہ راسخ فی العلم ہیں۔ ایک تقویٰ، دوسرے تواضع، تیسرے زہد، چوتھے مجاہدہ۔ اس میں اختلاف ہے کہ متشابہات کی تاویل اللہ ہی جانتا ہے یا راسخون فی العلم بھی جانتے ہیں۔ مجاہد اور ربیع کا قول ہے کہ راسخون فی العلم بھی ان کی تاویل جانتے ہیں۔ اور حضرت ابی ابن کعب اور حضرت عائشہ و ابن زبیر وغیرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہم کہتے ہیں کہ ان کی تاویل سوائے اللہ کے کوئی نہیں جانتا۔ قول ثانی اوجہ و اشبہ بظاہر الایہ ہے، اسی کو حضرت مترجم رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے اختیار کیا ہے اور جمہور حنفیہ اسی کے قائل ہیں اور اکثر صحابہ اسی کی طرف گئے ہیں اور اسی پر روایہ عبد الرزاق عن ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما دلالت کرتی ہے کہ وہ ”الا للہ“ کے بعد بقول الراسخون ”ہے“ کہتے تھے، اس سے معلوم ہوا رہا ہے کہ وہ اسحاق قید ہے۔ (کمالین) (۳۲) یعنی جب راسخون فی العلم کسی کو متشابہات میں پڑا ہوا دیکھتے ہیں تو اللہ سے دعا کرتے ہیں اور کہتے ہیں کہ اے رب! ہمارے دل ہدایت کرنے کے بعد حق سے نہ پھیر جیسے کہ متشابہات کی پیروی کرنے والوں کے دل حق سے پھیر دیئے ہیں اور ہمیں اپنے پاس سے ثابت قدمی عطا فرما۔ بیشک تو بڑا دینے والا ہے۔ اے رب ہمارے! بے شک تو سب لوگوں کو قیامت کے دن جمع کرنے والا ہے۔ بے شک اللہ کا وعدہ نہیں بدلتا ہے، خلاف نہیں ہوتا ہے اس نے جس سے جو وعدہ کیا ہے وہ ضرور پورا ہوگا۔

(۳۳) پچھلی آیتوں میں اہل ایمان کی حالت بیان کی گئی تھی اس آیت میں کفار کی حالت کا بیان ہے۔ مطلب یہ ہے کہ کافروں کے مال و اولاد اللہ کے عذاب سے انہیں ذرا نہیں بچا سکتے ہیں اور وہ دوزخ کے اندھن ہیں ان کفار کا طریقہ فرعون و آل فرعون اور ان سے اگلوں کی طرح ہے کہ انہوں نے ہماری آیتیں جھٹلائیں تو اللہ نے انہیں ان کے گناہوں کی پاداش میں پکڑا اور اللہ کا عذاب سخت ہے اسی طرح اللہ ان کفار کو بھی پکڑے گا اور عذاب میں مبتلا کرے گا۔ حضرت عبد اللہ ابن عباس و مکرہ و مجاہد وغیرہ نے جو کلام اللہ فرعون علیہ السلام کی تفسیر ”مکھضع ال فرعون“ کی ہے یعنی مثل طریقہ و روش آل فرعون کے۔ اور دوسرے مفسرین نے وہاب کے معنی عادت، حال، شان ملز کے بھی لیے ہیں بال سب کا ایک ہے۔



إِلْ فِرْعَوْنَ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا فَآخَذَهُمُ اللَّهُ

فرعون والوں اور ان سے اگلوں کا طریقہ، انہوں نے ہماری آیتیں جھٹلائیں تو اللہ نے

بَذَلَهُمْ وَاللَّهُ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۝۱۱ قُلْ لِلَّذِينَ كَفَرُوا سَتُغْلَبُونَ

ان کے گناہوں پر ان کو پکڑا اور اللہ کا عذاب سخت۔ فرما دو کافروں سے، کوئی دم جاتا ہے کہ تم مغلوب ہو گے

وَتُحْشَرُونَ إِلَىٰ جَهَنَّمَ ۖ وَبِئْسَ الْيَهَادُ ۝۱۲ قَدْ كَانَ لَكُمْ آيَةٌ

اور دوزخ کی طرف ہانکے جاؤ گے اور وہ بہت ہی برا بھونٹا۔ بے شک تمہارے لیے نشانی تھی

فِي فِتْنَتَيْنِ التَّتَاتِيَّةِ تَقَاتِلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَأُخْرَىٰ كَافِرَةٌ

دو گروہوں میں جو آپس میں بھڑ پڑے ایک جتنا اللہ کی راہ میں لڑتا اور دوسرا کافر

يَرَوْنَهُمْ مِّثْلَيْهِمْ رَأَى الْعَيْنِ ۖ وَاللَّهُ يُؤَيِّدُ بِنَصَرِهِ مَن يَشَاءُ

کہ انہیں آنکھوں دیکھا اپنے سے دوتا سمجھیں اور اللہ اپنی مدد سے زور دیتا ہے جسے چاہتا ہے

إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَعِبْرَةً لِّأُولِي الْأَبْصَارِ ۝۱۳ زَيْنٌ لِلنَّاسِ حُبٌّ

بے شک اس میں عقلمندوں کے لیے ضرور دیکھ کر سیکھنا ہے۔ فتنہ لوگوں کے لیے آراستہ کی گئیں ان

(۳۴) شان نزول :- جب نبی کریم علیہ الصلوٰۃ والسلام جنگ بدر فتح کر کے واپس آئے تو بازار بنی قریظہ میں یہود کو جمع

کر کے فرمایا: کہ اے یہودیو! خدا سے ڈرو کہیں تم پر بھی ایسا ہی غضب نازل نہ ہو جیسا کہ قریش پر ہوا لہذا قبل ایسا ہونے کے تم ایمان لے آؤ ورنہ قریش کا سا حال تمہارا بھی ہو گا تم جانتے ہو کہ میں اللہ کا رسول ہوں جیسا تم اپنی کتابوں میں پاتے ہو۔ تو یہود نے جواب دیا: قریش ناتجربہ کا رہتے لڑائی کے داؤ پیچ سے واقف نہ تھے ان کو شکست دے کر آپ کو مغرور نہ ہونا چاہئے جب ہم سے مقابلہ ہو گا تو معلوم ہو گا کہ ہم کس قدر بہادر ہیں تو یہ آیت ”اولی الابصار“ تک نازل ہوئی۔ [سراج] مطلب یہ ہے کہ اے محبوب! تم ان کافر یہودیوں سے کہہ دو کہ عنقریب تم مغلوب ہو گے اور دوزخ کی طرف ہانکے جاؤ گے اور وہ برا ٹھکانہ ہے۔ آیت میں مغلوب ہو گے فرمایا گیا۔ شکست کھاؤ گے نہیں فرمایا گیا کہ شکست جنگ کے ساتھ مخصوص ہے اور مغلوب ہونا شکست قتل و غارت جلا وطنی و فقر جزیرہ وغیرہ سب کو شامل ہے۔ اور یہی ہوا کہ جنگ بدر کے بعد ہی یہود کو سخت ذلت اٹھانا پڑی۔ بنو قریظہ قتل کئے گئے، بنو نضیر جلا وطن کیے گئے، خیبر فتح ہوا، یہودیوں کو شکست ہوئی انہوں نے جزیہ دینا قبول کیا اور اللہ تعالیٰ کا ارشاد حرف بحرف پورا ہوا اور یہود کو دنیا میں ہر قسم کی ذلت نصیب ہوئی اور آخرت میں انہیں ایمان نہ لانے کے باعث جہنم کی طرف ہانکا جائے گا۔ حضور اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے بعد نزول اس آیت کے یہودیوں سے فرمایا کہ اللہ نے تمہیں مغلوب فرمایا اور تمہیں جہنم کی طرف ہانکا۔ یہ بھی صریح اعجاز ہے۔

(۳۵) یہ پچھلی آیت کا تتمہ ہے اس میں بدر کی لڑائی کی طرف اشارہ فرمایا گیا ہے۔ مختصر واقعہ جنگ بدر کا یہ ہے کہ جب سید عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم مکہ سے ہجرت فرما کر مدینہ تشریف لائے تب بھی کفار کی سازشوں، ریشہ دوانیوں سے چین نہ ملا اور مدینہ کے یہود و منافقین کو مسلمانوں کے جنگ کرنے اور مدینہ سے نکال دینے پر آمادہ کیا اور جو مسلمان مکہ میں رہ گئے تھے انہیں مدینہ آنے سے روکتے اور تکلیفیں دیتے تھے بالآخر مسلمانوں نے بھی ایسی تدابیر کرنا چاہیں جن سے کفار کا زور ٹوٹے اور اسلام کو تقویت پہنچے۔ ایک دن معلوم ہوا کہ



ابوسفیان کا تجارتی قافلہ ملک شام سے واپس آ رہا ہے پس حضور پر نور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اس قافلہ پر حملہ کرنے اور اسے لوٹنے کے لیے مسلمانوں کو جمع فرمایا اور انہیں لے کر بدر پر پہنچے اور قافلہ کے انتظار میں وہاں ٹھہر گئے (بدر اس مقام کا نام ہے جہاں بدر ابن خلد کا بنایا ہوا کنواں ہے اس کی وجہ سے اس جگہ کو بدر کہا جاتا ہے) ابوسفیان کو بھی کسی طرح مسلمانوں کے ارادہ کی خبر ہو گئی اور اس نے فوراً اس کی خبر قریش کو کی اور خود دوسرے راستے سے بچ کر نکل گیا۔ قریش یہ خبر پا کر ایک جماعت کثیر اپنے ساتھ لے کر بدر پر آ پہنچے۔ چونکہ مسلمان ان سے تعداد میں بہت کم اور بے سر و سامان تھے مسلمانوں نے حضور سے عرض کی کہ ہم لڑائی کے سامان سے یہاں نہیں آئے تھے بلکہ قافلہ کو لوٹنے آئے تھے تو حضور نے انہیں تسکین دی اور فرمایا: اللہ نے وعدہ فرمایا ہے کہ مجھے قافلہ دے گا یا کفار پر فتح عطا فرمائے گا اور میدان بدر میں پھر کس سردار ان کفار کے مرنے کی جگہ بتائی۔ مسلمانوں کی تعداد تین سو تیرہ تھی جن میں ۷۷ مہاجرین اور ۲۳۶ انصار تھے اور ان کے پاس ستر اونٹ، دو گھوڑے، چھ زرہیں، اور اسی تلواریں تھیں باقی سب پیدل اور بے ہتھیار کے لٹھ، پتھر، اور تیر لیے ہوئے تھے۔ مہاجرین کے علم بردار حضرت علی کرم اللہ تعالیٰ وجہہ تھے اور انصار کے علم بردار سعد بن عبادہ تھے اور کفار مکہ کی تعداد نو سو پچاس، ساز و سامان سے لیس تھی۔ عتبہ ابن ربیعہ اور ولید ابن عتبہ اور شیبہ اور ابو جہل وغیرہ ان کی فوج کے علم بردار و سردار تھے۔ شروع میں مسلمانوں کو کفار کی تعداد زیادہ نظر آئی اور کفار کو مسلمان کم نظر آئے لیکن جب لڑائی شروع ہوئی اور فرشتے مسلمانوں کی مدد کو آئے تو کفار مسلمانوں کو اپنے سے زیادہ دیکھتے تھے اور مسلمان کفار کو اپنے سے کم دیکھتے تھے۔ کفار کی طرف سے عتبہ اور شیبہ اور ولید لڑنے کو نکلے اور مسلمانوں کی طرف سے حضرت حمزہ و حضرت علی مرتضیٰ و حضرت عبیدہ ان کے مقابلہ کو نکلے۔ حضرت حمزہ نے عتبہ کو اور حضرت علی نے ولید کو قتل کیا اور شیبہ بھی مارا گیا اور ابو جہل کو معوذہ معاذ دو لڑکوں نے قتل کیا۔ پھر حضور نے مٹی بھر کنکریاں لے کر اور ﴿شاحت الوجہ﴾ کہہ کر کفار کے ماریں پس وہ کنکریاں کفار کی آنکھوں میں پڑیں اور انہوں نے بھاگنا شروع کیا۔ مسلمانوں کو فتح ہوئی، تمام سرداران قریش مارے گئے اور ستر گرفتار کئے گئے، مکہ میں کہرام مچ گیا گھر گھر صف ماتم بچھ گئی۔ یہ پہلی فتح تھی جو ہجرت کے دوسرے سال اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں کو عطا فرمائی اسی واقعہ کی طرف آیت میں اشارہ فرمایا گیا ہے۔ مطلب یہ ہے کہ بے شک تمہارے لیے نشان عبرت تھی ان دو گروہوں میں جو بدر کے دن آپس میں لڑ پڑے تھے ایک گروہ ان میں کاراہ خدا میں لڑتا تھا اور دوسرا گروہ کافروں کا تھا جو مسلمانوں کو ظاہر ظہور آنکھوں سے دیکھ کر اپنے سے دو گنا سمجھے اس لیے کہ اپنے سے زیادہ دیکھ کر مرعوب ہوں نامرد ہو جائیں بھاگتے نظر آئیں۔ یا یہ معنی ہیں کہ مسلمانوں نے کفار کو اپنی تعداد سے دو نا دیکھا یعنی ۶۲۶ اللہ اپنی مدد سے جس کو چاہتا ہے قوی کرتا ہے جیسا کہ اہل بدر کی مدد فرما کر انہیں قوی کیا۔ بے شک اس میں عقل مندوں کے لیے ضرور دیکھ کر سیکھنا ہے۔

تنبیہ: ﴿قَدْ كَانَ لَكُمْ﴾ میں خطاب مشرکین قریش سے ہے یا یہود سے۔ اور ”یرونہم مثلہم“ کے یہ معنی ہیں کہ کفار نے لڑتے وقت مسلمانوں کو اپنے سے تعداد میں دو نا دیکھا یعنی انیس سو ۱۹۰۰ یا مسلمان انہیں تعداد میں دو نے نظر آئے یعنی ۶۲۶ یا مسلمانوں کو کفار نے دو نا دیکھا۔ حضرت عبداللہ ابن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ ہم نے کافروں کو شروع میں اپنے سے دو نا دیکھا پھر دوبارہ دیکھا تو زیادہ نہ پایا، پھر دیکھا تو اپنے سے کم پایا تو میں نے اپنے پاس والے آدمی سے پوچھا کہ تم انہیں ستر پاتے ہو تو اس نے کہا کہ میں سودیکھتا ہوں۔ بات یہ تھی کہ لڑائی سے پہلے مسلمان مشرکوں کو کم دکھائی دیے تاکہ وہ دلیر ہوں بھاگیں نہیں، اور لڑائی کے وقت مسلمان مشرکوں کو زیادہ نظر آئے تاکہ وہ مرعوب اور نامرد ہو کر بھاگ جائیں اور مسلمانوں کو کفار کم دکھائے گئے تاکہ مسلمان دلیر ہوں۔ [معالم وغیرہ]



الشَّهَوَاتِ مِنَ النِّسَاءِ وَالْبَنِينَ وَالْقَنَاطِيرِ الْمُقَنْطَرَةِ مِنَ الذَّهَبِ

وَالْفِضَّةِ وَالْخَيْلِ الْمُسَوَّمَةِ وَالْأَنْعَامِ وَالْحَرْثُ ذَلِكَ مَتَاعُ

الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَاللَّهُ عِنْدَهُ حُسْنُ الْمَبَإِ ﴿۱۴﴾ قُلْ أَوْفُوا بِعَهْدِكُمْ

بِمَا بَيْنَ يَدَيْكُمْ لِلَّذِينَ اتَّقَوْا عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنَّاتٌ تَجْرِي مِنْ

تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَأَزْوَاجٌ مُطَهَّرَةٌ وَرِضْوَانٌ مِنَ

اللَّهِ وَاللَّهُ بِصِيرٍ بِآلِعِبَادٍ ﴿۱۵﴾ الَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا إِنَّا أَمَّا

(۳۶) اس آیت میں دنیا کی دل فریبی مع بے ثباتی و کفر فرمائی گئی ہے تاکہ مسلمان دنیا کی چیزوں سے دل نہ لگائیں اور جو اللہ کے پاس ہے اسے حاصل کرنے کی کوشش کریں کہ وہ دنیا کی چیزوں سے بدرجہا بہتر اور ہمیشہ باقی رہنے والا ہے۔ مطلب یہ ہے کہ لوگوں کے لیے خواہشوں کی محبت آراستہ کی گئی ہے، یعنی ان کے نفس جن چیزوں کی خواہش کرتے ہیں انہیں آراستہ کیا گیا ہے اور وہ عورتیں اور بیٹے اور تلے اور پر سونے چاندی کے ڈھیر اور عمدہ عمدہ چھپے ہوئے گھوڑے اور چوپائے اور کھیتی باڑی دنیا کی پونجی ہے اور اللہ کے پاس اس سے بہتر ٹھکانہ ہے اور وہ جنت ہے جس میں ہر قسم کی پائیدار نعمتیں ہیں۔

تنبیہ: جمہور کے نزدیک مذکورہ بالا چیزوں کو بندوں کی آزمائش کے لیے اللہ تعالیٰ نے مزین فرمایا ہے، اور حسن کے نزدیک شیطان نے مزین کیا ہے۔ [مدارک] اور قنطار سے مال کثیر مراد ہے اور بعض روایتوں میں اس کی تعداد بھی آئی ہے اور مزین کی ہوئی چیزیں اگر بہ نیت محمود و دوست رکھی جائیں تو جائز و روا ہے ورنہ گناہ ہے۔ مثلاً عورتیں اگر عفت و تکشیر امت کے لیے دوست رکھی جائیں تو مرغوب و مندوب۔ اور محبت اولاد بہ نیت تکثیر نسل و امت محمود اور بغرض تفاخر غیر محمود اور دوستی مال کی فخر و تکبر کے لیے مذموم اور قربات الہی میں خرچ کرنے کے لیے محمود و ممدوح، یونہی گھوڑے اور جانور اور کھیتیاں وغیرہ بغرض تفاخر و تکبر رکھنا مذموم اور بہ نیت خیر رکھنا جائز و محمود اور یہ دونوں پہلو احادیث سے ثابت ہیں۔ [ابن کثیر ملخصاً]

(۳۷) شان نزول:- جب آیت ﴿رَبِّ زَيْنَ النَّاسِ﴾ نازل ہوئی تو امیر المومنین حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا اے ہمارے رب اب تو نے ہمارے لیے دنیا کی چیزوں کو زینت دے دی تو یہ آیت نازل ہوئی۔ [رواہ ابن جریر] مطلب یہ ہے کہ اے نبی! تم اپنی قوم سے فرماؤ کہ کیا میں تمہیں ان دنیوی چیزوں سے بہتر چیز بتا دوں پرہیزگاروں کے لیے۔ ان کے رب کے پاس جنتیں ہیں جن کے نیچے نہریں بہتی ہیں وہ ہمیشہ ان میں رہیں گے اور سحری بی بیوں ہیں اور اللہ کی خوش نودی ہے اور اللہ بندوں کو دکھتا ہے پس ہر ایک کو ان کے اعمال کی جزا دے گا۔



فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ۝۱۶ الصَّبِرِينَ وَالصَّادِقِينَ

تو ہمارے گناہ معاف کر اور ہمیں دوزخ کے عذاب سے بچالے۔ صبر والے اور سچے

وَالْقَنِينَ وَالْمُتَّقِينَ وَالْمُسْتَغْفِرِينَ بِالْأَسْحَارِ ۝۱۷ شَهِدَ اللَّهُ أَنَّهُ لَا

اور ادب والے اور راہ خدا میں خرچے والے اور پچھلے پہرے معافی مانگنے والے ۱۷ خدا نے گواہی دی کہ

إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۚ وَالْمَلَكَةُ وَأُولُوا الْعِلْمِ قَائِمًا بِالْقِسْطِ ۚ لَا إِلَهَ

اس کے سوا کوئی معبود نہیں اور فرشتوں نے اور عالموں نے انصاف سے قائم ہوا، اس کے سوا

إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝۱۸ إِنَّ الدِّينَ عِنْدَ اللَّهِ الْإِسْلَامُ ۚ وَمَا

کسی کی عبادت نہیں عزت والا حکمت والا۔ ۱۸ بے شک اللہ کے یہاں اسلام ہی دین ہے اور

اِخْتَلَفَ الَّذِينَ أَوْتُوا الْكِتَابَ إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْعِلْمُ

پھوٹ میں نہ پڑے کتابی مگر بعد اس کے کہ انھیں علم آچکا

تنبیہ: حدیث میں ہے کہ اللہ تعالیٰ اہل جنت سے پوچھے گا کیا تم راضی ہوئے؟ جنتی عرض کریں گے ہم کیوں نہ راضی ہوتے کہ تو نے ہمیں وہ دیا جو کسی کو نہ دیا۔ تو اللہ تعالیٰ فرمائے گا میں تمہیں افضل چیز دوں گا عرض کریں گے اے رب اس سے بڑھ کر اور کون کی چیز ہوگی۔ تو اللہ تعالیٰ فرمائے گا: میں نے اپنی رضا تمہارے لیے حلال کی اس کے بعد تم یہ کبھی ناراض نہ ہوں گے۔ پس اس آیت سے اللہ تعالیٰ نے خبردار کیا ہے کہ اللہ کی نعمتوں میں دنیا کی نعمتیں ادنیٰ ہیں اور نعیم جنت وسطیٰ ہیں اور اللہ کی رضا سب سے اعلیٰ نعمت ہے ﴿وَرَزَقْنَا اللَّهُ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ﴾ [سراج، ورواہ البغوی بسندہ]

(۳۸) یہ ان لوگوں کی صفت ہے جن کا پہلی آیت میں ذکر ہوا ہے اور صابرین وہ لوگ ہیں جو طاعت و عبادت کی مشقتوں اور دنیا کی سختیوں اور مصیبتوں پر صبر کرتے ہیں ان کا فضل و شرف اسی پارہ میں آیت ﴿اسْتَعِينُوا بِالصَّبْرِ وَالصَّلَاةِ﴾ [البقرة: ۱۵۳] اور آیت ﴿وَلَنَبْلُوَنَّكُمْ بِشَيْءٍ﴾ [البقرة: ۱۵۵] کے تحت مفصل گزرا۔ اور صادقین، قنادہ کے نزدیک وہ لوگ ہیں جو سچی نیت اور نیک دل اور زبان ظاہر و باطن میں یکساں رکھتے ہیں۔ اور قانتین سے اطاعت و عبادت کرنے والے۔ اور متصدقین سے خدا کی راہ میں خرچ کرنے والے۔ اور مستغفرین سے پچھلی رات کو اٹھ کر دعا کرنے والے، خدا سے معافی مانگنے والے مراد ہیں کہ وہ وقت نیند اور غفلت اور قبولیت دعا کا ہوتا ہے۔ حسن رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ سے مروی ہے کہ وہ لوگ شروع رات میں نوافل پڑھتے تھے جب صبح قریب ہوتی تھی تو دعا و استغفار کرتے تھے۔ حدیث میں ہے کہ اللہ تعالیٰ روزانہ تہائی رات رہے فرماتا ہے کہ ہے کوئی جو دعا کرے اور میں قبول کروں، ہے کوئی جو مجھ سے مانگے میں اسے دوں، ہے کوئی جو استغفار کرے اور میں اسے بخشوں۔ اور حسن نے حکایت کی ہے کہ حضرت لقمان نے اپنے بیٹے سے کہا اے بیٹے تو مرغ سے کم مت ہو کہ وہ صبح کو آواز دیتا ہے اور تو پڑا سوتا رہے۔ [سراج]

(۳۹) شان نزول:- اس کی بروایت کبھی یہ ہے کہ ملک شام کے دو عیسائی عالم مدینہ آئے اور شہر کو دیکھ کر کہنے لگے کہ یہ شہر تو مدینۃ النبی آخر الزماں معلوم ہوتا ہے۔ پھر حضور کی خدمت میں حاضر ہوئے تو حلیہ مبارک دیکھ کر پہچانا اور کہا کہ آپ محمد ہیں (صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم) فرمایا: ہاں، بولے کیا آپ احمد ہیں؟ فرمایا: ہاں میرا نام محمد بھی ہے اور احمد بھی ہے۔ بولے ہم آپ سے ایک بات پوچھتے ہیں اگر آپ نے ٹھیک جواب دیا تو ہم آپ پر ایمان لائیں گے۔ حضور نے فرمایا: اچھا پوچھو، بولے کہ بتائیں کہ علم الہی میں سب سے بڑھ کر



بَغِيًّا بَيْنَهُمْ وَمَنْ يَكْفُرْ بِآيَاتِ اللَّهِ فَإِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ﴿١٩﴾

اپنے دلوں کی جلن سے اور جو اللہ کی آیتوں کا منکر ہو تو بے شک اللہ جلد حساب لینے والا ہے۔ ۱۹

فَإِنْ حَاجُّوكَ فَقُلْ أَسْلَبْتُ وَجْهِيَ لِلَّهِ وَمَنِ اتَّبَعْتُ وَقُلْ

پھر اے محبوب! اگر وہ تم سے حجت کریں تو فرما دو میں اپنا منہ اللہ کے حضور جھکائے ہوں اور جو میرے پیرو ہوئے اور

لِّلَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ وَالْأُمِّيِّينَ ءَاسَلَمْتُمْ فَإِنْ أَسَلَمُوا فَقَدْ

کتاب پیوں اور اُن پرانوں سے فرماؤ کیا تم نے گردن رکھی پس اگر وہ گردن رکھیں جب

اهْتَدَوْا وَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا عَلَيْكَ الْبَلَاغُ وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِالْعِبَادِ ﴿٢٠﴾

تو راہ پا گئے اور اگر منہ پھیریں تو تم پر تو یہی حکم پہنچا دینا ہے اور اللہ بندوں کو دیکھ رہا ہے۔

۲۱

کون سی گواہی ہے اس وقت یہ آیت نازل ہوئی۔ مطلب یہ ہے کہ اللہ نے اپنے نفس پر گواہی دی کہ اس کے سوا کوئی معبود نہیں اور فرشتوں اور انبیاء اور علماء نے گواہی دی کہ اس کے سوا کسی کی عبادت نہیں ہے۔ حضرت عبداللہ ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے دنیا و مافیہا پیدا کرنے سے پہلے خود ہی اپنے نفس پر شہادت دی اور فرمایا: نہیں ہے اللہ کے سوا کوئی معبود۔ [معالم] وہ عزت والا حکمت والا ہے۔ بے شک اللہ کے یہاں اسلام ہی دین ہے اور وہی اللہ کو محبوب و پسند ہے، اور نہیں پھوٹ میں پڑے یہود و نصاریٰ مگر علم تو حید آنے کے بعد اپنے دلوں کی جلن سے۔ اور جو اللہ کی آیتوں کا منکر ہو تو بے شک اللہ اس سے جلد حساب لینے والا ہے۔

تبیین: حدیث میں ہے جس نے سوتے وقت یہ آیت پڑھی اللہ اس سے ستر ہزار مخلوق پیدا فرماتا ہے جو اس کے لیے قیامت تک استغفار کرتے ہیں اور جس نے اس کے پڑھنے کے بعد یہ کہا ﴿وَأَنَا شَهِدٌ بِمَا شَهِدَ اللَّهُ﴾ اور اپنی اس شہادت کو اللہ کی ودیعت میں دیا، تو اللہ تعالیٰ قیامت کے دن فرمائے گا کہ بے شک میرے بندے کا میرے پاس عہد ہے اور میں اس عہد کے وفا کرنے کا زیادہ حق رکھتا ہوں لے جاؤ میرے بندے کو جنت میں۔ [مدارک و سراج رواہ الطبرانی والبیہقی] امام احمد کی روایت میں حضرت زبیر سے ہے کہ میں نے نبی کریم علیہ الصلوٰۃ والسلام کو عرفات میں اس آیت کو پڑھتے سنا اور اس کے اخیر میں حضور نے فرمایا: ﴿وَأَنَا عَلَىٰ ذَٰلِكَ مِنَ الشَّاهِدِينَ﴾ یارب اللہ اور شہادۃ اللہ کے معنی یہ ہیں کہ اس نے اپنی وحدانیت مخلوق پیدا کرنے سے پہلے ہی ظاہر فرمادی اور ایسے دلائل و آیات اس پر قائم کر دیے جن کو دیکھنے کے بعد توحید بالکل واضح اور نمایاں ہو جاتی ہے اور فرشتوں اور علماء کی شہادت، اللہ کی الوہیت و وحدانیت کا اقرار کرنا اور دل سے اس کی تصدیق کرنا ہے۔ اور یہود و نصاریٰ کے اختلاف سے یا تو ان کا توحید میں مختلف ہونا مراد ہے کہ بعض ایمان لائے اور اکثر ایمان نہ لائے اور بعض کے نزدیک انبیاء پر ایمان لانے میں مختلف ہوئے کہ بعض ان کے حضرت موسیٰ مراد ہے کہ بعض ایمان لائے اور بعض حضرت عیسیٰ علیہ السلام پر ایمان لائے اور باقی انبیاء پر ایمان نہ لائے اور یہ اختلاف آپس میں حذر رکھنے علیہ السلام پر ایمان لائے اور بعض حضرت عیسیٰ علیہ السلام پر ایمان لائے اور باقی انبیاء پر ایمان نہ لائے اور یہ اختلاف آپس میں حذر رکھنے کی وجہ سے ہوا۔ [سراج] کبھی کہتے ہیں: کہ آیت ﴿وَمَا اخْتَلَفَ الَّذِينَ ءَالُ عَمْرَانِ﴾ [۱۹] یہود و نصاریٰ کے حق میں نازل ہوئی جب کہ انہوں نے دین اسلام قبول نہ کیا اور نبوت حضور میں معلوم ہو جانے کے بعد اختلاف کیا [معالم] اور ﴿أُولَٰئِكَ كُتِبَ عَلَيْهِمُ﴾ کو ملائکہ کے برابر ذکر کرنے سے علمائے حق کی فضیلت و علو شان ظاہر ہوتی ہے۔

(۴۰) پچھلی آیت میں دین اسلام کی حقانیت اور اس کا دین الہی ہونا بیان کیا گیا تھا، اس آیت میں یہ بیان کیا جاتا ہے کہ اگر با



إِنَّ الَّذِينَ يَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَيَقْتُلُونَ النَّبِيِّنَ بِغَيْرِ حَقٍّ

وہ جو اللہ کی آیتوں سے منکر ہوتے اور پیغمبروں کو ناحق شہید کرتے

وَيَقْتُلُونَ الَّذِينَ يَأْمُرُونَ بِالْقِسْطِ مِنَ النَّاسِ فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابٍ

اور انصاف کا حکم کرنے والوں کو قتل کرتے ہیں، انہیں خوش خبری دو کہ عذاب

الِيمٌ ﴿۲۱﴾ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ

عذاب کی۔ یہ ہیں وہ جن کے عمل اکارت گئے دنیا و آخرت میں

وَمَا لَهُمْ مِّنْ نَّصِيرِينَ ﴿۲۲﴾ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ أَوْتُوا نَصِيبًا

اور ان کا کوئی مددگار نہیں ملا کیا تم نے انہیں نہ دیکھا جنہیں کتاب کا ایک

وجود اسلام کی حقانیت اور دین الہی ثابت ہونے کے وفد بخران اسے نہ مانیں اور اس میں جھگڑا کریں تو تم اے محبوب ان سے فرما دو کہ میں اور میرے پیرو اپنا منہ اللہ کے حضور جھکائے ہوئے ہیں، یعنی اسلام لائے ہوئے ہیں اور وہ دین قدیم و قویم ہے اس کی حقانیت تمہارے نزدیک بھی ثابت ہے میں کوئی نئی چیز لے کر نہیں آیا ہوں جس میں تم مجھ سے جھگڑا کرتے ہو ﴿تَعَالَوْا إِلَىٰ كَلِمَةٍ سَوَاءٍ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ﴾ [ال عمران: ۶۴] اور یہود و نصاریٰ اور مشرکین عرب سے فرماؤ کیا تم نے گردن جھکائی اسلام لائے۔ پس اگر وہ گردن جھکا نہیں اسلام لائیں جب تو وہ راہ پائیں گے اور اگر وہ اسلام سے منہ پھیریں تو تم پر صرف حکم الہی ان تک پہنچا دینا ہے اور اللہ بندوں کو دیکھ رہا ہے۔ معاملہ میں ہے کہ جب یہ آیت نازل ہوئی تو حضور نے اہل کتاب کو سنائی تو وہ بولے ہم تو مسلمان ہیں، خدا کے احکام کو بدل و جان مانتے ہیں تو حضور نے ان سے فرمایا: کیا تم گواہی دیتے ہو کہ عزیر و عیسیٰ (علیہما السلام) خدا کے رسول اور اس کے بندے تھے، بولے معاذ اللہ کہ وہ بندے ہیں۔ تب آیت: ﴿وَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا عَلَيْكَ الْبَلَاءُ﴾ [ال عمران: ۲۰] نازل ہوئی۔

تنبیہ: یہ حکم قبل حکم جہاد کے تھا۔ [جلال] اور جمہور کے نزدیک ﴿فَإِنْ حَاجُّوكَ﴾ سے وفد بخران مراد ہے، اور بعض کے نزدیک ﴿أَسْلَمْتُمْ﴾ استفہام بمعنی امر ہے۔

(۲۱) پچھلی آیت میں اللہ کے حضور سر جھکانے اسلام لانے کو فرمایا گیا تھا اس پر اہل کتاب وغیرہ کہہ سکتے تھے کہ ہم تو دین حق پر ہیں اور حکم الہی بجالاتے ہیں تمہارے دین میں کیوں داخل ہوں جیسا کہ یہود نے جواب دیا تھا جو پچھلی آیت کے شان نزول میں گزرا اس خیال کا رد اس آیت میں فرمایا گیا ہے۔ مطلب آیت کا ترجمہ سے واضح ہے اور لوگ جنہوں نے اللہ کی آیات کا انکار کیا اور انبیاء اور نصیحت کرنے والوں کو قتل کیا وہ بنی اسرائیل تھے کہ انہوں نے ایک دن میں تینتالیس پیغمبروں اور ایک سو ستر نصیحت کرنے والوں کو قتل کیا۔ اور یہود نے سید عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو کئی بار قتل کرنے کا ارادہ کیا مگر اللہ تعالیٰ نے انہیں بچالیا ﴿وَاللَّهُ يَعْصِمُكَ مِنَ النَّاسِ﴾ [المائدہ: ۶۷] حضرت ابو عبیدہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے سید عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے پوچھا قیامت کے دن سب سے سخت عذاب کس کا ہوگا فرمایا: جس نے کسی نبی کو قتل کیا ہوگا یا اس سے منع کرنے والے نصیحت کرنے والے کو قتل کیا ہوگا۔ پھر یہ آیت تلاوت فرمائی، پھر فرمایا: اے ابو عبیدہ بنی اسرائیل نے ایک دن میں سورج بلند ہونے تک ۴۳ انبیاء کو قتل کیا اور سورج ڈوبنے سے پہلے ۷۰ مسلمانوں کو جنہوں نے انہیں قتل سے باز رہنے کی نصیحت کی تھی قتل کیا تھا۔ اللہ نے انہیں کا ذکر اس آیت میں فرمایا ہے۔ [رواہ البغوی وابن ابی حاتم] حضرت عبداللہ ابن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ بنی اسرائیل نے دن چڑھے تک تین سو انبیاء کو قتل کیا



مِّنَ الْكِتَابِ يُدْعَوْنَ إِلَى كِتَابِ اللَّهِ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ يَتَوَلَّى

حصہ ملا کتاب اللہ کی طرف بلائے جاتے ہیں کہ وہ ان کا فیصلہ کرے پھر ان

فَرِيقٌ مِّنْهُمْ وَهُمْ مُّعْرِضُونَ ﴿۲۲﴾ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوا لَن تَسْنَأَ

میں کا ایک گروہ اس سے روگرداں ہو کر پھر جاتا ہے یہ جرات انہیں اس لیے ہوئی کہ وہ کہتے ہیں ہرگز ہمیں

النَّاسُ إِلَّا أَيَّامًا مَّعْدُودَاتٍ وَغَرَّهُمْ فِي دِينِهِمْ مَا كَانُوا

آگ نہ چھوئے گی مگر کتنی کے دنوں اور ان کے دین میں انہیں فریب دیا اس جھوٹ نے

يَفْتَرُونَ ﴿۲۳﴾ فَكَيْفَ إِذَا جُمِعْتُمْ لِيَوْمٍ لَا رَيْبَ فِيهِ وَوُفِّيَتْ

جو باندھے تھے تو کیسی ہوگی جب ہم انہیں اکٹھا کریں گے اس دن کے لیے جس میں شک نہیں اور ہر

كُلُّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿۲۴﴾ قُلِ اللَّهُمَّ مَلِكُ

جان کو اس کی کمائی پوری بھر دی جائے گی اور ان پر ظلم نہ ہوگا۔ قُلِّیوں عرض کر: اے اللہ صحت کے

تھا اور پچھلے دن ان کی کھیتیاں فروخت کرنے کا بازار لگا تھا۔ [ابن کثیر] بات یہ تھی کہ بنی اسرائیل میں ہر فرقہ کی ہدایت کے لیے بکثرت

نبی آئے اور ہر شہر و بستی میں سو، سو، پچاس، پچاس نبی ہوا کرتے تھے ان پر صرف وحی آتی تھی کتاب نازل نہیں ہوئی تھی پس ہر نبی اپنی قوم کو

نصحیت کرتا تھا وہ اسے قتل کر ڈالتے تھے اور جو انہیں قتل کرنے سے منع کرتا تھا اسے بھی قتل کر ڈالتے تھے یوں ایک دن میں انہوں نے اتنے

انبیاء و صلحا کو قتل کیا تھا جیسا کہ معاملہ میں ہے۔ تو ممکن ہے کہ ابو عبیدہ کی روایت میں صرف ایک شہر کی تعداد بیان کی گئی ہو اور حضرت عبداللہ

ابن مسعود کی روایت میں کل شہروں کی تعداد ملا کر بیان کی ہو۔

(۲۲) شان نزول: مکرّمہ وسعید، ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے راوی کہ ایک بار نبی کریم علیہ الصلوٰۃ والتسلیم یہود کے

مدرسہ میں تشریف لے گئے اور انہیں دین کی طرف بلایا تو ان میں نعیم ابن عمرو اور حارث ابن زید بولے کہ آپ کس دین پر ہیں؟ فرمایا: دین

ابراہیمی پر، تو بولے وہ تو یہودی تھے۔ تب حضور نے فرمایا: اچھا تو ریت لاؤ وہ ہمارے تمہارے درمیان فیصلہ کرے گی، یہود اس پر راضی نہ

ہوئے۔ تب یہ آیت نازل ہوئی۔ اور کبھی انہیں سے راوی کہ خیبر کے یہودیوں میں سے کسی نے زنا کیا، زانی کی سزا تو ریت میں رجم تھی مگر

اس میں انہوں نے ترمیم کر رکھی تھی کہ ردیل کو رجم کرتے اور شریف کو تجلید کرتے تھے، یہ زانی وزانیہ شریف تھے انہیں یہ سزا دینی مناسب نہ

سمجھی اور سید عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے پاس فیصلہ کے لیے آئے۔ حضور نے سنگسار کرنے کا حکم فرمایا: یہ سن کر یہود بولے یہ ظلم ہے ایسا

حکم نہیں ہے۔ تو حضور نے فرمایا: اچھا ہمارے تمہارے درمیان تو ریت فیصلہ کر دے گی، تم میں بڑا عالم کون ہے؟ بولے: ابن صوریاء سے

بلایا گیا اور تو ریت منگوائی گئی اور اس سے پڑھنے کو کہا جب وہ آیت رجم پر پہنچا تو وہ اس پر اپنا ہاتھ رکھ کر آگے پڑھنے لگا، حضرت عبداللہ ابن

سلام نے اسے ٹوکا اور اس کا ہاتھ ہٹا کر آیت رجم پڑھی۔ بالآخر حضور نے دونوں کو سنگسار کرایا اور یہودی ناراض ہو کر چلے گئے۔ تب یہ

آیت نازل ہوئی۔ [معالم و جلال] مطلب یہ ہے کہ یہاں کتاب سے تو ریت مراد ہے اور جنہیں تو ریت سے کچھ حصہ ملا ہے علماء یہود

ہیں، جب وہ تو ریت کے بموجب کسی معاملہ میں فیصلہ کے لیے بلائے جاتے تھے تو وہ اس سے انکار اور اعراض کرتے تھے اور یہ تو ریت

سے انکار و اعراض کرنا ان کا محض اس گھمنڈ پر ہے کہ وہ کہتے ہیں ہمیں عذاب نار چند روز ہوگا۔ یعنی بقدر ایام گنو سالہ پرستی پھر چھٹی ہوگی کہ

اللہ نے یعقوب علیہ السلام سے وعدہ کر لیا ہے کہ تیری ذریت کو عذاب نہ دے گا۔ ان افتراؤں نے انہیں دھوکے میں ڈالا ہے کہ انہوں



الْمُلْكِ تُؤْتِي الْمُلْكَ مَنْ تَشَاءُ وَتَنْزِعُ الْمُلْكَ مِمَّنْ تَشَاءُ وَتُعْزِزُ

مالک! تو جسے چاہے سلطنت دے اور جس سے چاہے سلطنت چھین لے اور جسے چاہے عزت

مَنْ تَشَاءُ وَتُذِلُّ مَنْ تَشَاءُ بِإِذْنِ الْخَيْرِ إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ

دے، اور جسے چاہے ذلت دے ساری بھلائی تیرے ہی ہاتھ ہے بے شک تو سب کچھ

قَدِيرٌ ﴿۲۱﴾ تُؤَلِّجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَتُؤَلِّجُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ وَتُخْرِجُ

کر سکتا ہے تو رات کا حصہ دن میں ڈالے اور دن کا حصہ رات میں ڈالے اور مردے سے

الْحَيِّ مِنَ الْمَيِّتِ وَتُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَتَرْنُقُ

زندہ نکالے اور زندے سے مردہ نکالے اور جسے

مَنْ تَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ﴿۲۲﴾ لَا يَتَّخِذُ الْمُؤْمِنُونَ الْكَافِرِينَ أَوْلِيَاءَ

چاہے بے گنتی دے۔ ۲۳ مسلمان کافروں کو اپنا دوست نہ بنالیں

نے اپنے کو اللہ کا بیٹا، اللہ کا پیارا سمجھ رکھا ہے، تو کیا حال ہوگا ان کا جب کہ ہم انہیں قیامت کے دن جمع کریں گے اور ہر شخص اپنے اعمال کی پوری جزا پائے گا نہ اس میں کمی ہوگی نہ زیادتی۔

(۲۳) شان نزول: جب فتح مکہ کے بعد نبی کریم علیہ الصلاۃ والسلام نے مسلمانوں کو ملک روم و فارس کے فتح کرنے کی

خوش خبری سنائی تو یہود و منافق بولے کہ محمد صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو مکہ و مدینہ کافی نہ ہوا جو ملک روم و فارس فتح کرنے کی خواہش ہوئی بھلا

ان میں سلطنت روم و فارس فتح کرنے کی کہاں طاقت ہے تب یہ آیت نازل ہوئی۔ [معالم و مدارک] اور یہی کی روایت میں ہے کہ

جب مسلمانوں نے حضور کے ساتھ مدینہ کے آس پاس خندق کھودنا شروع کیا تو اس میں ایک بہت بڑا پتھر نکلا جو کسی سے نہ ٹوٹا۔ اس کی خبر

حضور کو کی گئی۔ پس حضور نے آکر اس پتھر پر ضرب لگائی جس سے وہ ٹوٹ گیا اور اس میں ایک ایسی چمک ظاہر ہوئی جس سے مدینہ کے

دونوں کنارے روشن ہو گئے پس سب نے اللہ اکبر کہا اور حضور نے فرمایا اس چمک میں مجھے حیرہ کے مکانات نظر آئے۔ پھر دوبارہ ضرب

لگائی تو اس میں پھر چمک پیدا ہوئی اور حضور نے فرمایا کہ اس میں مجھے روم کے سرخ مکانات نظر آئے۔ پھر تیسری بار ضرب لگانے سے بھی

اس میں روشنی ظاہر ہوئی اور حضور نے فرمایا: کہ اس میں مجھے صنعا کے مکانات نظر آئے اور جبریل نے مجھ سے آکر کہا کہ آپ کی امت ان

سب ممالک کی مالک ہوگی۔ تو منافقوں نے مسلمانوں سے کہا تم اپنے نبی کی جھوٹی باتوں پر تعجب نہیں کرتے ہو حالانکہ تم خوف کے مارے

خندق کھود رہے ہو اس پر یہ آیت کریمہ نازل ہوئی [سراج] مطلب آیت کا ترجمہ سے واضح ہے کہ اے محبوب! تم اللہ سے یوں عرض کرو

انح۔ کبھی کہتے ہیں کہ ”توتی الملک“ سے محمد صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اور ان کے اصحاب رضی اللہ تعالیٰ عنہم مراد ہیں اور تنزع الملک سے

روساء و سرداران قریش مراد ہیں، یونہی تعز من تشاء سے حضور اور حضور کے اصحاب مراد ہیں اور ”تذل من تشاء“ سے ابو جہل وغیرہ کفار

ان مکہ مراد ہیں۔ [سراج] کہ اللہ نے مسلمانوں کو ملک عرب و عجم کا مالک بنا کر عزت دی اور کفار ان مکہ وغیرہ سے یہ ملک نکال کر انہیں

ذلت دی اور حضور کی اس پیشین گوئی کو صرف چھ سال کے اندر سچا فرمایا۔

فائدہ: حضرت علی کرم اللہ وجہہ سے روایت ہے کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے کہ جس نے ہر نماز کے بعد آل

عمران کی دو آیتیں ﴿شَهِدَ اللَّهُ﴾ سے ﴿إِنَّ الدِّينَ عِنْدَ اللَّهِ الْإِسْلَامُ﴾ [ال عمران: ۱۹] تک اور ﴿قُلِ اللَّهُمَّ مَالِكُ الْمُلْكِ﴾ [ال



مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ فَلَيْسَ مِنَ اللَّهِ فِي شَيْءٍ

مسلمانوں کے سوا اور جو ایسا کرے گا اسے اللہ سے کچھ علاقہ نہ رہا

إِلَّا أَنْ تَتَّقُوا مِنْهُمْ تُقَاةً وَيَحْذَرُكُمْ اللَّهُ نَفْسَهُ وَإِلَى

خبر یہ کہ تم ان سے کچھ ڈرو اور اللہ تمہیں اپنے غضب سے ڈراتا ہے اور

اللَّهُ الْبَصِيرُ ۝۲۸ قُلْ إِنْ تُخَفُوا مَا فِي صُدُورِكُمْ أَوْ تُبْذَرُوا

اللہ ہی کی طرف پھرتا ہے۔ قُل تم فرماؤ کہ اگر تم اپنے جی کی بات چھپاؤ یا ظاہر کرو

يَعْلَمُهُ اللَّهُ وَيَعْلَمُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَاللَّهُ

اللہ کو سب معلوم ہے اور جانتا ہے جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے، اور ہر

عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝۲۹ يَوْمَ تَجِدُ كُلُّ نَفْسٍ مَّا عَمِلَتْ

چیز پر اللہ کا قابو ہے۔ جس دن ہر جان نے جو بھلا کام کیا

مِنْ خَيْرٍ مُحْضَرًا ۝۳۰ وَمَا عَمِلَتْ مِنْ سُوءٍ تَوَدُّ لَوْ أَنَّ بَيْنَهَا وَبَيْنَهُ

حاشی پائے گی اور جو برا کام کیا امید کرے گی کاش مجھ میں اور اس میں

عمران: ۲۶] سے ﴿بَغْيٌ حِسَابٌ﴾ تک مع آیت المکرسی وسورۃ فاتحہ کے پڑھیں اس کا جنت میں ٹھکانہ ہوگا اور وہ ۷۰ نمرہ قدس میں رکھا

جائے گا۔ اور اللہ اس کی طرف ہر روز ستر بار نظر عنایت فرمائے گا اور ستر حاجتیں اس کی رو فرمائے گا اور اس کو ہر دشمن اور ہر حاسد سے اپنی

پناہ میں رکھے گا اور اس کی مدد فرمائے گا۔ [سراج و معالم] طبرانی وابن ابی الدنیا حضرت معاذ سے راوی کہ انہوں نے حضور سے قرض دار

ہونے کی شکایت کی تو حضور نے انہیں یہ آیت ﴿قُلِ اللَّهُمَّ مَالِكُ الْمُلْكِ﴾ تا ﴿بَغْيٌ حِسَابٌ﴾ تعلیم فرمائی۔ کہ اسے پڑھ کر کہا کریں

اے رحمن الدنیا والاخرہ اے رحیم الدنیا والاخرہ تو ہی دنیا و آخرت میں جس کو چاہتا ہے دیتا ہے اور جس کو چاہتا ہے منع کرتا ہے، مجھ پر رحم

فرما ایسی رحمت کہ اس کے سوا میں دوسرے کی رحمت سے بے پروا ہو جاؤں۔ اے اللہ مجھے مالدار کرو مے محتاجی سے اور میرا قرضہ ادا

کرو۔ حضرت عبداللہ ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما فرماتے ہیں کہ اس آیت میں اسم اعظم ہے جو اس کے ساتھ دعا کرے گا قبول ہوگی۔

[رواہ الطبرانی ابن کثیر]

(۳۳) شان نزول :- ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے کہ ابن الحقیق اور قیس ابن زید کی حجاج ابن عمرو یہودی سے

دوستی تھی بعض مسلمانوں نے انہیں حجاج سے دوستی رکھنے سے منع کیا کہ کہیں وہ انہیں بہکاندے ان لوگوں نے نہ مانا اس پر یہ آیت نازل

ہوئی۔ اور کبھی نے ابن عباس سے روایت کی ہے کہ یہ آیت عبداللہ ابن ابی منافق اور اس کے ساتھیوں کے حق میں نازل ہوئی ہے کہ وہ

یہود اور مشرکین سے دوستی رکھتے تھے اور انہیں مسلمانوں کی خبریں پہنچایا کرتے تھے اور مقاتل وابن حبان کہتے ہیں کہ یہ آیت حاطب ابن

بلتعہ کے حق میں نازل ہوئی کہ انہوں نے اپنے اہل و عیال کے تحفظ کے خیال سے مشرکین کو خط لکھا تھا اور مسلمانوں کے ارادے کی انہیں

خبر دی تھی بعد کو انہیں معافی دی گئی تھی کہ وہ سچے مسلمان تھے۔ [معالم و سراج] بہر حال حکم عام ہے اور مسلمانوں کو کفار سے موالات کرنا

قطعا ممنوع و حرام ہے مگر مجبوری۔ باقی مطلب آیت کا ترجمہ سے واضح ہے۔ اور موالات کرنے والوں کے لیے یہ سخت وعید ہے کہ وہ اللہ



أَمَدًا بَعِيدًا وَيَحْذَرُكُمْ اللَّهُ نَفْسَهُ وَاللَّهُ رَءُوفٌ بِالْعِبَادِ

دور کا فاصلہ ہوتا اور اللہ تمہیں اپنے عذاب سے ڈراتا ہے اور اللہ بندوں پر مہربان ہے۔

قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ وَيَغْفِرْ

اے محبوب! تم فرمادو کہ لوگو! اگر تم اللہ کو دوست رکھتے ہو تو میرے فرماں بردار ہو جاؤ اللہ تمہیں دوست رکھے گا اور

لَكُمْ دُنُوبَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿۳۱﴾ قُلْ أَطِيعُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ فَإِنْ

تمہارے گناہ بخش دے گا اور اللہ بخشنے والا مہربان ہے۔ ﴿۳۱﴾ تم فرمادو کہ حکم مانو اللہ اور رسول کا پھر اگر

کی ولایت سے خارج ہیں۔ ﴿فَلَيْسَ مِنَ اللَّهِ فِي شَيْءٍ﴾

(۳۵) یہ پچھلی آیت کا تتمہ ہے کہ اس میں مسلمانوں کو کفار سے موالات کرنے کی ممانعت کی گئی تھی اس سے یہ خیال پیدا ہوتا تھا

کہ ظاہر میں ان سے موالات کرنا ممنوع ہے نہ دل میں چھپا کر۔ اس خیال کو اس آیت میں دفع فرمایا گیا ہے کہ اے محبوب تم مسلمانوں سے کہہ دو کہ خواہ تم دل میں چھپا کر کفار سے موالات کرو یا ظاہر طور سے کرو اللہ کو اس کا علم ہے اس کی سزا تمہیں دے گا۔ باقی آیت کا مطلب ترجمہ سے واضح ہے۔

تنبیہ: کفار سے موالات ظاہر و پوشیدہ ہر طرح حرام ہے، اس پر وعید شدید وارد ہے اور متعدد جگہ قرآن عظیم میں اسکی ممانعت فرمائی گئی ہے مگر بحالت مجبوری اس کی اجازت ہے وہ بھی زبان سے نہ دل و جان سے قالہ ابن عباس وغیرہ۔ [ابن کثیر]

(۳۶) حضرت عبداللہ ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے کہ کچھ قریشی کعبہ کے اندر بتوں کی پوجا کر رہے تھے اور انہیں خوب سجاایا اور آراستہ کیا تھا کہ حضور سید عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم بھی کعبہ میں داخل ہوئے اور یہ حالت دیکھ کر فرمایا: اے قریشیو! واللہ تم اپنے باپ دادا حضرت ابراہیم و حضرت اسماعیل (علیہما السلام) کے طریقہ سے پھر گئے۔ تو وہ بولے ہم تو انہیں اللہ کی محبت اللہ کا قرب حاصل کرنے کے لیے پوجتے ہیں تو یہ آیت نازل ہوئی۔ [سراج] بعض نے کہا ہے کہ جب یہود نے اپنے کو اللہ کا بیٹا، اللہ کا محبوب بتایا تو یہ آیت نازل ہوئی۔ بعض کہتے ہیں: کہ یہ وفد نجران کے حق میں نازل ہوئی جب کہ انہوں نے کہا: ہم تو اللہ کی محبت حاصل کرنے کے لیے مسج کی عبادت کرتے ہیں۔ بہر حال آیت کا حکم عام ہے اور وہ مدعیان محبت خدا کے آزمانے کی بے مثل کسوٹی ہے، آج کل بھی بہت سے اس کے دعوے دار بنتے ہیں مگر اس کسوٹی پر سچے نہیں اترتے۔ مطلب آیت کا یہ ہے کہ اے محبوب! تم ان مدعیان محبت سے کہہ دو کہ اگر تم اللہ کو دوست رکھتے ہو تو میرے فرماں بردار ہو جاؤ اللہ تمہیں دوست رکھے گا اور تمہارے گناہ بخش دے گا اور اللہ بخشنے والا مہربان ہے ان کے گناہوں کو جو میری فرمانبرداری کرتے ہیں اور ان سے کہہ دو کہ اللہ و رسول کی اطاعت کرو اس میں جس کا وہ تمہیں حکم کریں، پھر اگر وہ اطاعت سے منہ پھیریں تو اللہ کو کافر خوش نہیں آتے ہیں۔ یعنی وہ انہیں دوست نہیں رکھتا ہے، وہ عذاب دیے جائیں گے۔ حسن رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ زمانہ رسول صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم میں بعض لوگوں نے یہ گمان کیا تھا کہ وہ اللہ کو دوست رکھتے ہیں پس اللہ نے ان کے قول کی ان کے فعل سے تصدیق کرنا چاہی۔ تو جو دعویٰ محبت الہی کرے اور سنت رسول اللہ کی ممانعت کرے وہ جھوٹا ہے اسے کتاب اللہ جھوٹا بتاتا رہتی ہے۔ جب یہ آیت کریمہ نازل ہوئی تو عبداللہ ابن ابی نے اپنے ساتھیوں سے کہا کہ محمد صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اپنی طاعت کو اللہ کی طاعت کی طرح ٹھہراتے ہیں اور ہمیں اپنی محبت کا حکم کرتے ہیں جیسا کہ نصاریٰ نے عیسیٰ علیہ السلام کی محبت کا دم بھڑا تھا تو آیت: ﴿قُلْ أَطِيعُوا اللَّهَ﴾ نازل ہوئی۔ [سراج] بغوی نے اپنی سند سے روایت کی ہے کہ حضور نے فرمایا: میری تمام امت جنت میں داخل ہوگی مگر جو انکار کرے گا، صحابہ نے پوچھا کہ کون انکار کرے گا؟ فرمایا: جس نے میری اطاعت کی وہ جنت میں داخل ہوگا اور جس نے میری نافرمانی کی اس نے انکار کیا۔



تَوَلَّوْا فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْكَافِرِينَ ﴿۳۲﴾ إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَىٰ آدَمَ وَنُوحًا

من یحیریں تو اللہ کو خوش نہیں آتے کافر۔ بے شک اللہ نے جن لیا آدم اور نوح

وَالْإِبْرَاهِيمَ وَالْعِيسَىٰ عَلَى الْعَالَمِينَ ﴿۳۳﴾ ذُرِّيَّةٌ مِّنْ

اور ابراہیم کی آل اور عمران کی آل کو سارے جہان سے یہ ایک نسل ہے ایک

بَعْضٍ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿۳۴﴾ إِذْ قَالَتِ امْرَأَتُ عِمْرَانَ رَبِّ

دوسرے سے اور اللہ سنتا جانتا ہے۔ کج جب عمران کی بی بی نے عرض کی اے رب میرے!

إِنِّي نَذَرْتُ لَكَ مَا فِي بَطْنِي مُحَرَّرًا فَتَقَبَّلْ مِنِّي إِنَّكَ أَنْتَ

میں تیرے لیے منّت مانتی ہوں جو میرے پیٹ میں ہے کہ خالص تیری ہی خدمت میں رہے تُو تو مجھ سے قبول کر لے، بے شک تو ہی ہے

تنبیہ: آیت میں دو باتیں ذکر فرمائی گئی ہیں ایک تو بندہ کا اللہ سے محبت رکھنا دوسرے اللہ کا بندے سے محبت رکھنا۔ علماء فرماتے ہیں: کہ بندہ کے اللہ سے محبت رکھنے کے یہ معنی ہیں کہ وہ اللہ کی معرفت حاصل کرے اس کی ذات و صفات کو پہچانے اس کا خوف کرے، دن رات اس کا مطیع و فرمانبردار رہے ہر وقت اس کا ذکر کرے۔ حدیث میں ہے جو اللہ سے محبت رکھے گا اس کا ذکر زیادہ کرے گا۔ اور اللہ کے بندے سے محبت رکھنے کے یہ معنی ہیں کہ اللہ اس سے راضی ہو اور خوش ہو، ملائکہ اور مخلوق میں اس کی تعریف کرے اور اس کی خطائیں معاف کرے۔ حدیث میں ہے کہ جب اللہ تعالیٰ کسی بندے کو دوست رکھتا ہے تو جبریل سے فرماتا ہے کہ میں فلاں بندے کو دوست رکھتا ہوں تو بھی اسے دوست رکھ پس وہ اسے دوست رکھتے ہیں اور تمام آسمان والوں میں ندا کرتے ہیں کہ فلاں شخص کو اللہ دوست رکھتا ہے تم بھی اسے دوست رکھو پس وہ سب اسے دوست رکھتے ہیں پھر زمین میں اس کی مقبولیت اور محبت پیدا ہوتی ہے اور تمام خلق اسے محبوب رکھتی ہے۔ [مسلم] لیکن یہ محبت الہی بغیر محبت و اتباع و اطاعت محمد رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم حاصل نہیں ہو سکتی ہے کہ آیت میں اللہ تعالیٰ نے اپنی محبت کو مشروط باتباع محمد رسول اللہ کیا ہے اور ﴿فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ﴾ [ال عمران: ۳۱] فرمایا ہے اور مشروط بغیر شرط پایا نہیں جا سکتا ہے اسی لیے حدیث میں فرمایا گیا ہے ”من احبني فقد احب الله“، یعنی جس نے مجھے محبوب رکھا اس نے خدا کو محبوب رکھا۔ اور ”من اطاعني فقد اطاع الله ومن عصاني فقد عصي الله“، یعنی جس نے میری اطاعت کی پس اس نے خدا کی اطاعت کی اور جس نے میری نافرمانی کی اس نے خدا کی نافرمانی کی۔ بلکہ خود اللہ تعالیٰ فرماتا ہے ﴿مَنْ يُطِيعِ الرَّسُولَ فَقَدْ أَطَاعَ اللَّهَ﴾ [النساء: ۸۰] جس نے رسول کی اطاعت کی پس اس نے اللہ کی اطاعت کی۔ تو حضور کی محبت و اطاعت عین محبت و اطاعت خدا ہے بلکہ اسے اصل ایمان بلکہ ایمان کی بھی جان کہا جائے تو بجا ہے۔ حدیث میں ہے ”لا یومن احدکم حتی اکون احب الیه من والدہ وولده والناس اجمعین (وفیہ روایۃ) من اہلہ ومالہ (وفیہ روایۃ من نفسه)“، یعنی تم میں کا کوئی مسلمان نہیں ہوتا ہے جب تک میں اس کے نزدیک اس کے باپ اس کے بیٹے اس کی جان و مال سے زیادہ محبوب نہ ہوں۔ رزقنا اللہ تعالیٰ ولجميع المسلمين حب سيد المرسلین صلی اللہ تعالیٰ علیہ وعلی آلہ وصحبہ اجمعین۔

(۴۷) شان نزول:- حضرت عبداللہ ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما فرماتے ہیں: کہ جب یہود نے اپنے کو ابراہیم و اسحاق و یعقوب (علیہم السلام) کی اولاد بتایا اور کہا کہ ہم ان کے دین پر ہیں تو یہ آیت نازل ہوئی۔ یعنی اللہ نے انہیں اسلام کے لیے چھانٹ لیا ہے اور تم غیر دین اسلام پر ہو۔ [معالم] تو تم کیسے ان کے برابر ہو سکتے ہو کہ اللہ تعالیٰ اپنے بندوں میں سے جسے منتخب فرماتا ہے وہ اپنے



السَّيِّعُ الْعَلِيمُ ﴿۴۵﴾ فَلَبَّأَ وَضَعْتُهَا قَالَتْ رَبِّ اِنِّیْ وَضَعْتُهَا اُنْثٰی

سنتا جانتا۔ پھر جب اُسے جنا، بولی اے میرے رب! یہ تو میں نے لڑکی جنی

وَاللّٰهُ اَعْلَمُ بِمَا وَضَعْتَ وَلَیْسَ الذَّکَرُ کَالْاُنْثٰی وَاِنِّیْ سَمَّیْتُهَا

اور اللہ کو خوب معلوم ہے جو کچھ وہ جنی، اور وہ لڑکا جو اس نے مانگا اس لڑکی سا نہیں اور میں نے اس کا نام

مَرْیَمَ وَاِنِّیْ اُعِیْذُهَا بِكَ وَذُرِّیَّتَهَا مِنَ الشَّیْطٰنِ الرَّجِیْمِ ﴿۴۶﴾

مریم رکھا اور میں اسے اور اس کی اولاد کو تیری پناہ میں دیتی ہوں راندے ہوئے شیطان سے۔

فَتَقَبَّلَهَا رَبُّهَا بِقَبُوْلٍ حَسَنِ وَاَنْبَتَهَا نَبَاتًا حَسَنًا وَّكَفَّلَهَا

تو اسے اس کے رب نے اچھی طرح قبول کیا اور اسے اچھا پروان چڑھایا اور اسے

زَكَرٰیًا ۖ كُلَّمَا دَخَلَ عَلَیْهَا زَكَرِیَّا الْمِحْرَابَ وَجَدَ عِنْدَهَا رِزْقًا

زکریا کی تنہائی میں دیا، جب زکریا اس کے پاس اس کی نماز پڑھنے کی جگہ جاتے اس کے پاس نیا رزق پاتے

قَالَ یٰمَرْیَمُ اِنِّیْ لَكَ هٰذَا ۖ قَالَتْ هُوَ مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ اِنَّ

کہا: اے مریم! یہ تیرے پاس کہاں سے آیا بولیں وہ اللہ کے پاس سے ہے، بے شک

زمانے کے دوسرے لوگوں سے افضل ہوتا ہے اور اس کی اطاعت لازم و واجب ہوتی ہے۔ اس سے یہ خیال بھی رد ہو گیا کہ یہ تو ہم جیسا ایک شخص ہے یا ہمارے خاندان کا ایک فرد ہے اپنی اطاعت کرانا چاہتا ہے ہم کیوں اس کی اطاعت کریں کہ خود خاندانی ہونا موجب اطاعت نہیں ہے بلکہ اللہ تعالیٰ کا اسے برگزیدہ کرنا موجب اطاعت ہے۔

تنبیہ: آلِ ابراہیم سے ان کے لڑکے حضرت اسماعیل و حضرت اسحاق اور ان کی اولاد مراد ہے۔ حضرت اسمعیل کی اولاد میں صرف حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نبی ہوئے حضور کے سوا اور کوئی نبی ان کی اولاد میں نہیں ہوا۔ اور حضرت اسحاق کی اولاد میں حضرت عیسیٰ تک برابر نبی ہوتے رہے اور آلِ عمران سے ان کے لڑکے حضرت موسیٰ و ہارون اور حضرت عیسیٰ مراد ہیں کہ عمران دو تھے ایک تو عمران ابنِ مصہر جو حضرت موسیٰ و ہارون کے والد تھے اور لاوی ابنِ یعقوب کی اولاد میں تھے۔ اور دوسرے عمران ابنِ ماثان جو حضرت مریم کے باپ اور حضرت عیسیٰ کے نانا تھے اور یہود ابنِ یعقوب کی اولاد سے تھے اور حضرت یحییٰ کے خالو اور حضرت زکریا کے ساڑھو تھے اور ان عمرانوں کے درمیان اٹھارہ سو برس کا فاصلہ ہوا ہے۔ تو آیت میں آلِ عمران سے دونوں مراد ہو سکتے ہیں کہ دونوں کی اولاد میں نبی ہوئے ہیں مگر آئندہ آیت سے معلوم ہوتا ہے کہ عمران سے عمران بن ماثان حضرت مریم کے والد مراد ہیں ابنِ کثیر نے اسی کو اختیار کیا ہے۔

تنبیہ: آیت کریمہ سے عامہ بشر کا ملائکہ سے افضل ہونا ثابت ہوتا ہے کہ عالمین میں ملائکہ داخل ہیں اور اس میں سے آدم و نوح وغیرہ افراد بشر کو برگزیدہ کیا گیا ہے تو وہ لامحالہ ملائکہ سے افضل ہوئے کہ مقصود آیت سے بیان تفضیل جنس بشر علی الملائکہ ہے۔ تفصیل اس کی یہ ہے کہ رسل بشر رسل ملائکہ سے افضل ہیں اور رسل ملائکہ عامہ بشر سے افضل ہیں بوجہ رسول ہونے کے اور عامہ بشر عامہ ملائکہ سے افضل ہیں۔ خلافاً للمعتزلہ وبعض الاشاعرة والفلاسفة۔ [احمدی]



اللَّهُ يَرْزُقُ مَنْ يَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ﴿۳۷﴾ هُنَالِكَ دَعَا زَكَرِيَّا

اللہ جسے چاہے بے گنتی سے دے یہاں پکارا زکریا

رَبِّهِ ۚ قَالَ رَبِّ هَبْ لِي مِنْ لَدُنْكَ ذُرِّيَّةً طَيِّبَةً ۚ إِنَّكَ

اپنے رب کو بولا: اے رب میرے! مجھے اپنے پاس سے دے ستمری اولاد، بے شک تو ہی

سَمِيعُ الدُّعَاءِ ﴿۳۸﴾ فَنَادَتْهُ الْمَلِكَةُ وَهُوَ قَائِمٌ يُصَلِّي فِي الْبَحْرَابِ

ہے دعا سننے والا۔ تو فرشتوں نے اسے آواز دی اور وہ اپنی نماز کی جگہ کھڑا نماز پڑھ رہا تھا

أَنَّ اللَّهَ يُبَشِّرُكَ بِيَحْيَىٰ مُصَدِّقًا بِكَلِمَةٍ مِّنَ اللَّهِ

ہے شک اللہ آپ کو مژدہ دیتا ہے یحییٰ کا جو اللہ کی طرف کے ایک کلمے کی تصدیق کرے گا

وَسَيِّدًا وَحَصُورًا وَنَبِيًّا مِّنَ الصَّالِحِينَ ﴿۳۹﴾ قَالَ رَبِّ آتِنِي

اور سردار اور ہمیشہ کے لیے عورتوں سے بچنے والا اور نبی ہمارے خاصوں میں سے بولا اے میرے رب! میرے لڑکا

يَكُونُ لِي غُلَامٌ وَقَدْ بَلَغَنِيَ الْكِبَرُ وَامْرَأَتِي عَاقِرٌ ۖ قَالَ

کہاں سے ہوگا مجھے تو پہنچ گیا بڑھاپا اور میری عورت بانجھ فرمایا:

كَذَلِكَ اللَّهُ يَفْعَلُ مَا يَشَاءُ ﴿۴۰﴾ قَالَ رَبِّ اجْعَلْ لِّي آيَةً ۖ قَالَ

اللہ یوں ہی کرتا ہے جو چاہے عرض کی اے میرے رب! میرے لیے کوئی نشانی کر دے فرمایا

اٰیٰتِكَ اِلَّا تَكَلَّمَ النَّاسُ ثَلَاثَةَ اَيَّامٍ اِلَّا رَمْزًا ۚ وَاذْكُرْ رَبَّكَ

تیری نشانی یہ ہے کہ تین دن تو لوگوں سے بات نہ کرے مگر اشارے سے اور اپنے رب کی

(۳۸) چونکہ اس سے پہلی آیت میں آل عمران کا منتخب ہونا بیان فرمایا گیا تھا اس آیت میں اور اس کے بعد کی آیتوں میں مسلسل آل عمران کی کیفیت اور حضرت مریم و حضرت عیسیٰ (علیہ السلام) کی پیدائش وغیرہ کا پورا حال بیان فرمایا گیا ہے۔ عمران ابن ماثان اگرچہ نبی نہ تھے مگر رئیس بنی اسرائیل تھے اور نہایت متقی و پرہیزگار امام بیت المقدس تھے۔ ان کے کوئی اولاد نہ تھی ایک دن ان کی بی بی حنہ ایک پیڑ کے نیچے بیٹھی تھیں، دیکھا کہ ایک جانور اپنے بچے کو بھرا رہا ہے تو ان کے دل میں بچہ کا شوق پیدا ہوا اور انہوں نے اللہ سے دعا کی کہ مجھے لڑکا عطا فرما چنانچہ ان کی دعا قبول ہوئی اور وہ حاملہ ہوئیں تو انہوں نے اس خیال سے کہ ان کے لڑکا ہوگا نذرمانی کہ میرے پیٹ سے جو بچہ پیدا ہوگا اسے میں صرف بیت المقدس کی خدمت کے لیے چھوڑ دوں گی الہی تو میری نذر قبول فرما۔ (اس قسم کی نذر اس وقت جائز تھی) جب عمران سے اس کا ذکر کیا تو انہوں نے کہا تم نے یہ کیا کیا معلوم نہیں لڑکا ہوگا یا لڑکی، اگر لڑکی ہوئی تو خدمت بیت المقدس کے لائق نہ ہوگی۔ پس دونوں غمگین ہوئے اس اثنا میں عمران کا انتقال ہو گیا اور حنہ کے خلاف امید لڑکی پیدا ہوئی جو بیت المقدس کی خدمت کے لائق نہ تھی کہ خادم بیت المقدس لڑکے ہوتے تھے۔ تو حنہ نے بہت حسرت سے معذرت کے طور پر عرض کی اے رب میں نے لڑکی جنی ہے (اور اللہ خوب



جانتا ہے جو کچھ وہ جنتی اور وہ لڑکا جو اس نے مانگا تھا اس لڑکی سا نہیں ہوتا) اور میں نے اس کا نام مریم (عابدہ) رکھا اور میں اسے اور اس کی اولاد کو تیری پناہ میں دیتی ہوں شیطان سے۔ بخاری و مسلم کی حدیث میں ہے کہ ہر بچہ کو وقت پیدائش شیطان چھوٹا ہے تو بچہ چننا چلاتا ہے مگر مریم اور ان کا بچہ یعنی حضرت عیسیٰٰ حنہ کی دعا کے سبب شیطان کے مس سے محفوظ رہے۔ پس اللہ تعالیٰ نے مریم کو خاص طور سے قبول فرمایا۔ ان سے پہلے کوئی لڑکی بیت المقدس کی خدمت کے لیے قبول نہیں ہوئی تھی۔ اور بہت اچھی طرح بلا کسی نقص و عیب کے انہیں پالا پرورش کیا کہ وہ ایک دن میں اس قدر بڑھتی تھیں جس قدر ایک سال میں کوئی بچہ بڑھتا ہے۔ جب حضرت مریم کی ماں انہیں لے کر منتظران بیت المقدس کے پاس گئیں اور ان سے کہا لو یہ نذر تو ہر ایک نے ان کے لینے کی خواہش کی کہ وہ ان کے امام کی لڑکی تھی تو حضرت زکریا نے جو ان کے خالوتھے کہا کہ میں اس کی پرورش کا زیادہ حق دار ہوں کہ اس کی خالہ ایشاع بنت فاقوذ میری بی بی ہے وہ اسے ماں کی طرح مانگی اس پر کوئی راضی نہ ہوا، بالآخر یہ طے ہوا کہ قرعہ ڈالو جس کے نام قرعہ نکلے وہ اسے پرورش کرے۔ چنانچہ وہ سب اپنے اپنے تورات لکھنے کے قلم لے کر نہر اردن پر آئے اور وہ انہیں آدمی تھے سب نے اپنے اپنے قلم اس شرط پر نہر میں ڈالے کہ جس کا قلم پانی پر بٹھہر رہا ہے گا وہی اس کی پرورش کا مستحق ہوگا۔ پس خدا کی قدرت سے حضرت زکریا کا قلم پانی پر بٹھہر رہا اور سب کے بہہ گئے تین بار ایسا ہی ہوا۔ پس حضرت زکریا نے حضرت مریم کو پرورش کے لیے لے لیا اور ان کے رہنے کے لیے بیت المقدس میں ایک بہت بلند غرفہ بنایا جس میں میزحی کے ذریعہ چڑھا جاتا تھا اور ان کے سوا اس میں کوئی نہیں جاسکتا تھا جب وہ کہیں جاتے تھے تو اس میں تالا ڈال جاتے تھے اور جب وہ ان کی ضروریات کی چیزیں ان کے پاس لے کر جاتے تو ان کے پاس بے فصل کے میوے پاتے۔ ایک دن انہوں نے حضرت مریم سے پوچھا کہ یہ میوے تیرے پاس کہاں سے آتے ہیں تو انہوں نے کہا کہ وہ اللہ کے پاس سے جنت سے میرے لیے آتے ہیں اللہ جسے چاہتا ہے بے محنت و مشقت رزق دیتا ہے۔ [معالم و سراج] اور یہ جواب انہوں نے بچنے ہی میں دیا تھا۔ اور پستان سے دودھ کبھی نہیں پیا، جنت کے میوے کھا کر پرورش پائی۔ اور یہ ان کی کرامت تھی، نہ معجزہ۔ جیسا کہ حضرت سیدہ کی یہ کرامت تھی کہ زمانہ قحط میں حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ایک دن بھوکے تھے، حضرت فاطمہ زہرا رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے دو روٹیاں اور گوشت کا ٹکڑا ایک طباق میں ڈھک کر بھیجا، حضور اسے لے کر ان کے پاس آئے اور اسے کھولنے کو فرمایا: جب کھولا تو وہ طبق روٹیوں اور گوشت سے بھرا ہوا تھا۔ پس انہوں نے پوچھا کہ اے فاطمہ یہ کہاں سے آیا عرض کی اللہ کے پاس سے آیا ہے تو حضور نے فرمایا: الحمد للہ کہ تجھے اللہ نے بنی اسرائیل کی عورتوں کی سردار کے مانند کیا پھر حضور نے انہیں اور حضرت علی اور حسن و حسین صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو ساتھ لے کر کھایا یہاں تک کہ سب کا پیٹ بھر گیا اور کھانا ویسے ہی بچ رہا تو اسے حضرت فاطمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے پڑوسیوں کو تقسیم فرمایا۔ یہ کرامت اولیا کے حق ہونے کی دلیل ہے۔ [بیضاوی]

تنبیہ: ﴿سمیتھا مریم﴾ میں دلیل ہے اس پر کہ بچہ کا نام پیدا ہونے کے بعد ہی رکھنا چاہئے جیسے کہ فرمایا حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے: میرے رات لڑکا ہوا ہے میں نے اس کا نام اپنے باپ ابراہیم کے نام پر رکھا ہے۔ اور انس ابن مالک اپنے بھائی کو بعد پیدا ہونے کے حضور کی خدمت میں لائے پس آپ نے ان کا نام عبداللہ رکھا۔ ایک صحابی نے عرض کی میرے رات لڑکا ہوا ہے اس کا کیا نام رکھوں فرمایا: عبدالرحمن۔ [بخاری و مسلم] پس عقیقہ والی حدیث جو امام احمد و اصحاب سنن نے روایت کی ہے وہ اس کے معارض نہیں ہے کہ اس میں عقیقہ کے دن تک تاخیر کی اجازت ہے یا اسی نام کو عقیقہ میں مقرر کرنے کی ہدایت ہے، مگر اولیٰ اول ہے۔ ممکن ہے کہ عقیقہ کرنے سے پہلے بغیر نام کے بچہ مر جائے اور وہ قیامت کے دن اللہ سے شکایت کرے۔ جیسا کہ بعض احادیث میں آیا ہے۔



كَثِيرًا وَسَبِّحْ بِالْعَشِيِّ وَالْإِبْكَارِ ۝ (۴۱) وَإِذْ قَالَتِ الْمَلِكَةُ يَسْرِيمُ إِنَّ

بہت یاد کر اور کچھ دن رہے اور ترکے اس کی پاکی بول۔ ۴۱ اور جب فرشتوں نے کہا اے مریم! بے شک

اللَّهُ اصْطَفَاكِ وَطَهَّرَكِ وَاصْطَفَاكِ عَلَى نِسَاءِ الْعَالَمِينَ ۝ (۴۲) يَسْرِيمُ

اللہ نے تجھے چن لیا اور خوب ستمرا کیا اور آج سارے جہان کی عورتوں سے تجھے پسند کیا اے مریم!

اِقْنِي لِرَبِّكِ وَاسْجُدِي وَارْكَعِي مَعَ الرَّاكِعِينَ ۝ (۴۳) ذَلِكَ مِنْ أَنْبَاءِ

اپنے رب کے حضور ادب سے کھڑی ہو اور اس کے لیے سجدہ کر اور رکوع والوں کے ساتھ رکوع کر۔ یہ

الْغَيْبِ نُوحِيهِ إِلَيْكَ وَمَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ إِذْ يَقُولُونَ أَفَلَا مَعَهُمْ

غیب کی خبریں ہیں کہ ہم خفیہ طور پر تمہیں بتاتے ہیں اور تم ان کے پاس نہ تھے جب وہ اپنی قلموں سے قرعہ ڈالتے تھے

إِيَّهُمْ يَكْفُلُ مَرْيَمَ وَمَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ إِذْ يَخْتَصِمُونَ ۝ (۴۴) إِذْ قَالَتِ

کہ مریم کس کی پرورش میں رہیں اور تم ان کے پاس نہ تھے جب وہ جھگڑ رہے تھے اور یاد کرو جب

الْمَلِكَةُ يَسْرِيمُ إِنَّ اللَّهَ يُبَشِّرُكِ بَكَلْبَةٍ مِّنْهُ ۖ أَتُحِبُّ

فرشتوں نے مریم سے کہا: اے مریم! اللہ تجھے بشارت دیتا ہے اپنے پاس سے ایک کلمے کی جس کا نام ہے

الْمَسِيحُ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ وَجِيهًا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَمِنْ

مسیح عیسیٰ، مریم کا بیٹا رؤدار ہوگا دنیا اور آخرت میں اور

الْمُقَرَّبِينَ ۝ (۴۵) وَيُكَلِّمُ النَّاسَ فِي الْمَهْدِ وَكَهْلًا وَمِنَ الصَّالِحِينَ ۝ (۴۶)

قرب والا اور لوگوں سے بات کرے گا پالنے میں اور بچی عمر میں اور خاصوں میں ہوگا۔

قَالَتْ رَبِّ أَنَّى يَكُونُ لِي وَلَدٌ وَلَمْ يَمْسَسْنِي بَشَرٌ قَالَ كَذَلِكَ

بول اے میرے رب! میرے بچہ کہاں سے ہوگا مجھے تو کسی شخص نے ہاتھ نہ لگایا فرمایا اللہ

(۴۹) جب حضرت زکریا نے حضرت مریم کے پاس بے فصل کے میوے آتے دیکھے تو جان لیا کہ جو بے وقت میوے لانے پر

قادر ہے وہ بے وقت بڑھاپے میں اولاد دینے پر بھی قادر ہے۔ پس انہوں نے اللہ تعالیٰ سے آدھی رات کو نماز پڑھتے میں دعا کی کہ اے

اللہ تو مجھے اپنے پاس سے ستمرا بیٹا عطا فرما۔ باقی مطلب آیت کا ترجمہ سے واضح ہے، آیت میں دلیل اس پر ہے کہ آدھی رات کو نماز پڑھ کر

دعا کرنا، حاجت چاہنا چاہئے کہ قبول ہو اور اس میں حضرت زکریا کی دعا سے حضرت یحییٰ کا پیدا ہونا اور ان کی صفات کا ذکر فرمایا گیا ہے کہ

وہ اپنی قوم کے سردار اور نبی اور خاصان خدا سے ہوں گے عورتوں سے پرہیز کریں گے اور حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی تصدیق کریں گے۔

چنانچہ ابن جریر نے ابن عباس سے روایت کی ہے کہ یحییٰ اور عیسیٰ علیہم السلام خالہ زاد بھائی تھے (گزشتہ تحقیق کے مطابق ماموں بھانجے

تھے) اور یحییٰ کی ماں حضرت مریم سے کہا کرتی تھیں کہ میرے پیٹ میں جو بچہ ہے وہ تیرے پیٹ کے بچے کو سجدہ کرتا ہے یہی ان کی



اللَّهُ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ إِذَا قَضَىٰ أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ

یوں ہی پیدا کرتا ہے جو چاہے جب کسی کام کا حکم فرمائے تو اس سے بھی کہتا ہے کہ ہو جا

فَيَكُونُ ﴿۱۷﴾ وَيُعَلِّمُهُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَالتَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ ﴿۱۸﴾ وَرَسُولًا

وہ فوراً ہو جاتا ہے۔ اور اللہ اسے سکھائے گا کتاب اور حکمت اور تورات اور انجیل۔ اور رسول بھی

إِلَىٰ بَنِي إِسْرَءِيلَ ۚ أَنِّي قَدْ جِئْتُكُمْ بِآيَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ أَنِّي

بنی اسرائیل کی طرف یہ فرماتا ہوں کہ میں تمہارے پاس ایک نشانی لایا ہوں تمہارے رب کی طرف سے کہ

أَخْلَقْتُ لَكُمْ مِنَ الطِّينِ كَهَيْئَةِ الطَّيْرِ فَأَنْفُخُ فِيهِ فَيَكُونُ طَيْرًا

میں تمہارے لیے مٹی سے پرند کی سی صورت بناتا ہوں پھر اس میں پھونک مارتا ہوں تو وہ فوراً پرند ہو جاتی ہے

بِإِذْنِ اللَّهِ ۚ وَأُبْرِئُ الْأَكْمَهَ وَالْأَبْرَصَ وَأُحْيِي الْمَوْتَىٰ بِإِذْنِ

اللہ کے حکم سے اور میں شفا دیتا ہوں مادرزاد اندھے اور سپید داغ والے کو اور میں مردے جلاتا ہوں اللہ کے

اللَّهُ وَأَنْبِئُكُمْ بِمَا تَأْكُلُونَ وَمَا تَدْخِرُونَ فِي بُيُوتِكُمْ ۚ إِنَّ فِي

حکم سے اور تمہیں بتاتا ہوں جو تم کھاتے اور جو اپنے گھروں میں جمع کر رکھتے ہو بے شک

ذٰلِكَ لَايَةٌ لَّكُمْ إِن كُنْتُمْ مُّؤْمِنِينَ ﴿۱۹﴾ وَمُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ

ان باتوں میں تمہارے لیے بڑی نشانی ہے اگر تم ایمان رکھتے ہو۔ اور تصدیق کرتا آیا ہوں

يَدَيَّ مِنَ التَّوْرَةِ وَلِإِحْلَٰلِ لَكُمْ بَعْضَ الَّذِي حُرِّمَ عَلَيْكُمْ

اپنے سے پہلی کتاب تورات کی اور اس لیے کہ حلال کروں تمہارے لیے کچھ وہ چیزیں جو تم پر حرام تھیں

وَجِئْتُكُمْ بِآيَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ۚ إِنَّ

اور میں تمہارے پاس تمہارے رب کی طرف سے نشانی لایا ہوں، تو اللہ سے ڈرو اور میرا حکم مانو۔ بے شک

تصدیق ہے۔ ربیع ابن انس کہتے ہیں کہ سب سے پہلے حضرت یحییٰ نے حضرت عیسیٰ کی تصدیق کی۔ اور حضرت یحییٰ حضرت عیسیٰ سے چھ

ماہ بڑے تھے اور حضرت عیسیٰ کے اٹھائے جانے سے پہلے حضرت یحییٰ قتل کیے گئے۔ حضرت عیسیٰ نے انہیں تبلیغ بنی اسرائیل کے لیے مقرر

کیا تھا انہوں نے انہیں قتل کر دیا تو اللہ تعالیٰ کا ان پر غضب نازل ہوا کہ بخت نصر نے آکر ایک دن میں ستر ہزار بنی اسرائیل قتل کیے باقی کو

گرفتار کر کے لے گیا۔ اور وہ ان لا تکلم الناس کے یہ معنی ہیں کہ سوائے اللہ کے ذکر کے لوگوں سے بات نہ کریں گے نہ یہ کہ بالکل

زبان گنگ ہوگی۔ اور محراب سے مسجد۔ اور ملائکہ سے جنس ملائکہ یعنی جبرئیل مراد ہیں۔



اللَّهُ رَبِّي وَرَبُّكُمْ فَأَعْبُدُوهُ هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ ﴿٥١﴾ فَلَبَّأَ

میرا تمہارا سب کا رب اللہ ہے تو اسی کو پوجو یہ ہے سیدھا راستہ۔ فَذَكَرَ ۵۱ پھر جب

أَحْسَ عَيْسَى مِنْهُمْ الْكُفْرَ قَالَ مَنْ أَنْصَارِي إِلَى اللَّهِ قَالَ

عیسیٰ نے ان سے کفر پایا بولا کون میرے مددگار ہوتے ہیں؟ اللہ کی طرف،

الْحَوَارِيُّونَ نَحْنُ أَنْصَارُ اللَّهِ أَمَّا بِاللَّهِ وَاشْهَدْ بِأَنَّا مُسْلِمُونَ ﴿٥٢﴾

حواریوں نے کہا ہم دین خدا کے مددگار ہیں ہم اللہ پر ایمان لائے اور آپ گواہ ہو جائیں کہ ہم مسلمان ہیں

رَبَّنَا أَمَّا بِمَا أَنْزَلْتَ وَاتَّبَعْنَا الرَّسُولَ فَاكْتُبْنَا مَعَ الشَّاهِدِينَ ﴿٥٣﴾

اے رب ہمارے! ہم اس پر ایمان لائے جو تو نے اتارا اور رسول کے تابع ہوئے تو ہمیں حق پر گواہی دینے والوں میں لکھ لے۔

وَمَكْرُوا وَمَكَرَ اللَّهُ وَاللَّهُ خَيْرُ الْبَاكِرِينَ ﴿٥٤﴾ إِذْ قَالَ اللَّهُ لِعَيْسَىٰ

اور کافروں نے مکر کیا اور اللہ نے ان کے ہلاک کی خفیہ تدبیر فرمائی اور اللہ سب سے بہتر چھپی تدبیر والا ہے اور یاد کرو جب اللہ نے فرمایا اے عیسیٰ!

إِنِّي مُتَوَفِّيكَ وَرَافِعُكَ إِلَىٰ وَمُطَهِّرُكَ مِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا

میں تجھے پوری عمر تک پہنچاؤں گا اور تجھے اپنی طرف اٹھا لوں گا اور تجھے کافروں سے پاک کر دوں گا

وَجَاعِلُ الَّذِينَ اتَّبَعُوكَ فَوْقَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِلَىٰ يَوْمِ الْقِيَامَةِ

اور تیرے پیروں کو قیامت تک تیرے منکروں پر غلبہ دوں گا

(۵۰) اس آیت کا ربط ﴿إِذْ قَالَتِ امْرَأَةُ عِمْرَانَ﴾ [ال عمران: ۳۵] سے ہے اور اس کے درمیان میں حضرت زکریا اور یحییٰ کا ذکر بطور جملہ معترضہ کے واقع ہوا ہے۔ اور اس میں حضرت مریم کی فضیلت ظاہر فرمائی گئی ہے کہ اللہ نے انہیں برگزیدہ کیا کہ ان کی نذر قبول کی اور انہیں اچھی طرح پالا اور جنت سے انہیں رزق دیا اور شرک و کفر اور گناہوں کی نجاست اور حیض کی پلیدی سے پاک و صاف کیا اور انہیں جہان بھر کی عورتوں سے پسند کیا۔ اور انہیں اپنے رب کی اطاعت و فرمانبرداری کرنے اور اس کے لیے رکوع کرنے والوں کے ساتھ رکوع و سجود کرنے یعنی جماعت سے نماز ادا کرنے کا حکم دیا۔ چنانچہ مجاہد کہتے ہیں کہ حضرت مریم نماز میں اس قدر کھڑی رہتی تھیں کہ ان کے ٹخنے ورم کر گئے تھے اور ان سے خون پیپ بہنے لگا تھا۔ انہیں اوصاف کی بنا پر بعض نے ان کے نبی ہونے کا گمان کیا ہے۔ مگر صحیح یہ ہے کہ وہ نبی نہ تھیں۔ بیضاوی نے اس پر اجماع نقل کیا ہے کہ کبھی کوئی عورت نبی نہیں ہوئی اور آیت ﴿وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ إِلَّا رَجُلًا﴾ نو حی الیہم ﴿اس پر استدلال کیا ہے۔ یعنی ہم نے تم سے پہلے مرد ہی رسول بنا کر بھیجے جن کی طرف ہم وحی بھیجتے تھے۔ اور حضرت جبرئیل کا ان سے خطاب بطور وحی نہ تھا بلکہ کرامت مریم یا ارباب عیسیٰ علیہ السلام تھا۔ اور ﴿نساء عالمین﴾ سے صرف ان کے زمانہ کی عورتیں مراد ہیں اور حضرت مریم کو ان پر فضیلت دی گئی تھی نہ ہر زمانہ کی عورتوں پر، کہ صحیح احادیث بخاری و مسلم اور ترمذی وغیرہ میں ”خیر نساء خدیجۃ بنت خویلد“ اور ”خیر نساء مریم بنت عمران“ فرمایا گیا ہے۔ یعنی اپنے زمانے کی عورتوں سے حضرت خدیجہ افضل ہیں اور اپنے زمانہ کی عورتوں سے حضرت مریم افضل ہیں۔ اور فضیلت عائشہ کی عورتوں پر ایسی ہے جیسے ثرید کی کھانوں پر۔ اور یہ کسی



ثُمَّ اِلَىٰ مَرْجِعِكُمْ فَاَحْكُم بَيْنَكُمْ فِيْهَا كُنْتُمْ فِيْهِ تَخْتَلِفُوْنَ ﴿۵۱﴾

پھر تم سب میری طرف پلٹ کر آؤ گے تو میں تم میں فیصلہ فرما دوں گا جس بات میں جھگڑتے ہو۔

فَاَمَّا الَّذِيْنَ كَفَرُوْا فَاَعْذِبْهُمْ عَذَابًا شَدِيْدًا فِي الدُّنْيَا

تو وہ جو کافر ہوئے میں انہیں دنیا اور آخرت میں سخت عذاب

وَالْآخِرَةِ ۚ وَمَا لَهُمْ مِّنْ نَّصِيْرِيْنَ ﴿۵۲﴾ وَاَمَّا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصَّٰلِحٰتِ

کروں گا اور ان کا کوئی مددگار نہ ہوگا۔ اور وہ جو ایمان لائے اور اچھے کام کیے

فِيْوَفِّيْهِمْ اَجْرَهُمْ ۖ وَاللّٰهُ لَا يُحِبُّ الظَّٰلِمِيْنَ ﴿۵۳﴾ ذٰلِكَ نَتْلُوْهُ عَلَيْكَ

اللہ ان کا عیق انہیں بھرپور دے گا اور ظالم اللہ کو نہیں بھالتے۔ یہ ہم تم پر پڑھتے ہیں

نہیں ہے کہ کوئی عورت سوائے حضرت فاطمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے تمام زمانہ کی عورتوں سے افضل ہو۔ اور یہ سب غیبی خبریں ہیں جن پر اللہ تعالیٰ نے اپنے حبیب کو مطلع فرمایا: اور ملائکہ سے یہاں بھی جنس ملائکہ یعنی جبرئیل مراد ہیں۔

تنبیہ: ﴿اِذْ يُنْفِقُوْنَ اَقْلَامَهُمْ﴾ [ال عمران: ۳۴] سے امور نزاعیہ میں دفع نزاع کے لیے اور کسی ایک کو چند اشخاص میں سے ترجیح دینے کے لیے قرعہ ڈالنے کا جواز مستفاد ہوتا ہے۔ جیسا کہ حدیث میں آیا ہے کہ جب حضور اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سفر کو جاتے تو اپنی بی بیوں میں سے ساتھ لے جانے کے لیے قرعہ ڈالتے۔ لائری کو اس پر قیاس نہ کیا جائے کہ وہ ناجائز و حرام ہے جوئے کے مانند ہے۔

(۵۱) اس آیت میں حضرت مریم کو حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے پیدا ہونے کی بشارت دی گئی ہے اور ان کا نام مع لقب اور کنیت کے بتایا گیا ہے اور ان کے بعض اوصاف ذکر فرمائے گئے ہیں۔ کہ اس کا لقب مسیح اور نام عیسیٰ اور کنیت ابن مریم ہے۔ وہ دنیا و آخرت میں بڑے مرتبہ والا ہوگا اور اللہ کے مقربوں سے ہوگا اور بچپن میں پالنے میں لوگوں سے باتیں کرے گا اور سن کہولیت کو پہنچے گا لوگوں کو اللہ کی طرف بلائے گا اور صالحین سے ہوگا۔

تنبیہ: حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو حضرت مریم کی طرف اس لیے منسوب کیا کہ وہ کلمہ کن سے بے باپ کے پیدا کئے گئے تھے بخلاف دوسرے لڑکوں کے کہ وہ باپ کے نطفہ سے پیدا ہوتے ہیں ان کی طرف نسبت کیے جاتے ہیں اور حضرت عیسیٰ علیہ السلام نے بچپن میں اپنی ماں کی برأت ظاہر کرنے کے لیے کلام کیا تھا، جب کہ یہودیوں نے ان پر تہمت زنا لگائی تھی جیسا کہ سورہ مریم میں آئے گا۔

(۵۲) جب حضرت مریم کو فرشتہ نے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے پیدا ہونے کی خوش خبری سنائی تو انہوں نے متعجب ہو کر کہا کہ میرے لڑکا کیسے ہوگا کہ بچہ بغیر مرد کے چھوئے ہوئے نہیں ہوتا ہے اور مجھے کسی مرد نے نہیں چھوا ہے، فرمایا: اللہ کا حکم ایسا ہی ہے کہ تیرے بغیر مرد کے چھوئے ہوئے بچہ پیدا ہو کہ اللہ جب کوئی کام کرنا یا کسی شے کو پیدا کرنا چاہتا ہے تو اس سے فرما دیتا ہے کہ ہو جا پھر وہ ہو جاتا ہے۔ پھر اس بچہ کے اوصاف و فضائل و معجزات بیان فرمائے کہ اللہ اسے لکھنا سکھائے گا، اور علم نبوت اور توراۃ و انجیل تعلیم فرمائے گا (بغیر کسی کے پڑھائے لکھائے، چنانچہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام بہترین خوش نویس تھے، اور علم ظاہری و باطنی سے آراستہ تھے اور حافظ توراۃ و انجیل تھے) اور اسے رسول بنا کر بنی اسرائیل کی طرف بھیجے گا، وہ بنی اسرائیل کو دعوت دے گا اور ان سے کہے گا کہ میں تمہارے پاس تمہارے رب کے پاس سے اپنی سچائی پر نشانی لے کر آیا ہوں (جب انہوں نے بنی اسرائیل سے یہ کہا تو انہوں نے کہا وہ کیا نشانیاں ہیں جو اپنی سچائی پر لے کر آئے ہو۔ تو حضرت عیسیٰ علیہ السلام نے فرمایا کہ میں مٹی سے پرند بنا کر اس میں پھونک مارتا ہوں تو وہ اللہ کے حکم سے اڑنے والا ہوتا ہے (چنانچہ انہوں نے بنی اسرائیل کے سامنے مٹی سے چکا ڈر کی شکل بنائی اور اس میں پھونک ماری وہ اڑنے لگا، اور جب



ان کی آنکھوں سے غائب ہوا تو مر کر گر گیا۔ اور سب جانوروں میں چمگاڈ کو اس لیے مخصوص کیا کہ بنی اسرائیل نے اس کی فرمائش کی تھی، یا اس لیے کہ اس کی خلقت سب پرندوں میں کامل ہے اور انسان کے مشابہ ہے کہ اس کے دانت، کان اور اس کی مادہ کی چھاتیاں ہوتی ہیں۔ اور حیض بھی آتا ہے۔ اور اس کے بچے بھی ہوتے ہیں، انڈے نہیں دیتا ہے۔ اور ہنستا ہے اور دن میں نہیں دیکھتا ہے۔ اور فرمایا عیسیٰ علیہ السلام نے میں مادر زاد اندھے اور کوڑھی کو اچھا کرتا ہوں اور انہیں اس لیے خاص کیا کہ اس وقت طبابت کا بہت زور تھا جالینوس وغیرہ موجود تھے مگر تمام اطباء انہیں اچھا کرنے سے عاجز تھے اور معجزہ حسب ضرورت وقت عطا فرمایا جاتا ہے۔ جیسا کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کے زمانے میں سحر و سحری کا بہت زور تھا انہیں اس کے باطل کرنے کا معجزہ عطا فرمایا گیا تھا اور ہمارے نبی کریم علیہ الصلوٰۃ والسلام کے زمانہ میں فصاحت و بلاغت کا بہت زور تھا۔ لہذا قرآن عظیم جیسا کلام معجز نظام عطا فرمایا جس کی مثال لانے سے وہ آج تک عاجز رہے اور باوجود تھدی کے آج تک نہ لاسکے۔ پس حضرت عیسیٰ علیہ السلام نے ایک دن میں پچاس ہزار اندھے اور کوڑھی بشرط ایمان اچھے کیے۔ اور فرمایا: میں مردے زندہ کرتا ہوں اللہ کے حکم سے، چنانچہ انہوں نے ان کے سامنے بقول ابن عباس رضی اللہ عنہما عاز نامی ایک شخص کو اور ایک بڑھیا کے بیٹے کو اور ایک عشر و صول کرنے والے کی لڑکی کو زندہ کیا جو عرصہ تک زندہ رہے اور ان کے اولاد ہوئی اور سام ابن نوح کو زندہ کیا وہ تھوڑی دیر بعد مر گیا۔ اور فرمایا: میں تمہیں بتاتا ہوں جو تم کھاتے ہو اور جو اپنے گھروں میں جمع کر کے رکھتے ہو جس کو کسی نے نہیں دیکھا۔ پس جو چیز جو شخص کھاتا اسے بتاتے اور جو گھر میں جمع کرتا اس کی خبر دیتے، مکتب کے لڑکوں کو بتا دیتے کہ تمہارے باپ نے یہ چیز کھائی ہے وہ گھر جا کہ ماں باپ سے وہی چیز ضد کر کے مانگتے۔ اور فرمایا: میں تو ریت موجودہ کی تصدیق کرنے اور بعض حرام چیزیں تمہارے لیے حلال کرنے آیا ہوں۔ جیسے مچھلی، اونٹ کا گوشت، اور بے بیوں کے جانور جو شریعت موسوی میں بنی اسرائیل پر ان کے ظلم کے باعث حرام کر دیے گئے تھے۔ اور یہ بشارت حضرت مریم کو اس لیے پہلے سے کی گئی تھی کہ ان کے دل سے بے باپ کے بچہ جنم کا خوف نکل جائے اور لوگوں کی ملامت و طعن و تشنیع کا اندیشہ نہ رہے اور وہ اس بچے کے فضائل دیکھ کر خوش ہوں کہ اللہ نے انہیں ایسا مرتبہ والا بیٹا عطا فرمایا۔ مختصر واقعہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی پیدائش کا یہ ہے کہ جب حضرت مریم سن بلوغ کو پہنچیں تو ایک دن غسل کر کے اپنے حجرے میں بیٹھی تھیں کہ حضرت جبرئیل بشکل آدمی انہیں نظر آئے تو انہوں نے ان سے کہا کہ اے شخص اگر تو پاک دامن ہے تو یہاں کیوں آیا۔ جبرئیل نے کہا میں فرشتہ ہوں خدا کے حکم سے آیا ہوں یہ کہہ کر حضرت جبرئیل نے ان کے گریبان میں پھونک ماری جس سے وہ حاملہ ہوئیں جب وضع حمل کے دن قریب آئے اور دروزہ شروع ہوا تو حضرت مریم بیت اللحم کے ایک گوشہ میں کھجور کے ایک خشک درخت کے نیچے جا کر پڑ گئیں۔ پس حضرت عیسیٰ علیہ السلام پیدا ہوئے، ان کی برکت سے وہ خشک درخت سرسبز ہوا اور اس میں کھجوریں آئیں۔ جب یہود کو معلوم ہوا تو وہ گروہ کے گروہ دیکھنے کو آتے اور حضرت مریم کو ملامت کرتے کہ تو تو پاک دامن تھی تو نے یہ کیا کیا۔ چونکہ حضرت مریم کو جبرئیل نے یہ سب باتیں بتادی تھیں انہوں نے یہود سے کہا کہ تم اس بچے سے پوچھو۔ بولے ہم اس سے کیا پوچھیں، یہ بولنے کے قابل کب ہے۔ کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام خود بول اٹھے اور حضرت مریم کی پاکدامنی کی شہادت دی۔

تنبیہ: اس میں اختلاف ہے کہ شریعت موسوی کو شریعت عیسوی نے بالکل منسوخ کر دیا تھا یا اس کے بعض احکام منسوخ کیے تھے۔ اول کو بیضاوی نے اختیار کیا ہے اور ”لا حول لکم“ کو اس پر دلیل بنایا ہے۔ اور شیخ ابن کثیر کہتے ہیں کہ بعض احکام تورات کو منسوخ کیا تھا نہ کل کو اور یہی صحیح ہے۔ اور قول ابن اس اور روایت ابن منبہ بھی اسی پر دلالت کرتی ہے کہ عیسیٰ علیہ السلام شرع موسوی پر عمل کرتے تھے اور ہفتہ کے دن تعظیم کرتے تھے اور استقبال بیت المقدس کرتے تھے اور بنی اسرائیل سے کہتے تھے کہ میں تمہیں تورات کے خلاف نہیں بلاتا ہوں سوائے اس کے کہ جو بعض چیزیں تم پر حرام کی گئی تھیں انہیں تمہارے لیے حلال کروں اور تمہارے ذمہ سے گناہ دور کر دوں، مگر ان بد بختوں نے کچھ نہ سنا اور ان کے معجزات کو جادو بتایا اور انہیں اور ان کی ماں کو برا کہنا گالیاں دینا شروع کیں، اور دن بدن ان کی سرکشی اور دشمنی بڑھتی گئی یہاں تک کہ ان کے قتل کے درپے ہوئے اور ان کے ہلاک کرنے کی فکریں کرنے لگے۔



مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ ﴿٥٨﴾ إِنَّ مَثَلَ عِيسَىٰ عِنْدَ اللَّهِ كَمَثَلِ

کچھ آیتیں اور حکمت والی نصیحت، ﴿٥٨﴾ عیسیٰ کی کہادت اللہ کے نزدیک

آدمَ خَلَقَهُ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ قَالَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ﴿٥٩﴾ الْحَقُّ مِنْ

آدم کی طرح ہے اسے مٹی سے بنایا پھر فرمایا ہو جا وہ فوراً ہو جاتا ہے۔ اسے سننے والے ایسے

رَّبِّكَ فَلَا تَكُنْ مِنَ الْمُسْتَرِينَ ﴿٦٠﴾ فَمَنْ حَاجَّكَ فِيهِ مِنْ بَعْدِ مَا

تیرے رب کی طرف سے حق [ہے] تو شک والوں میں نہ ہونا، پھر اے محبوب! جو تم سے عیسیٰ کے بارے میں حجت کریں بعد اس کے

جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ فَقُلْ تَعَالَوْا نَدْعُ أَبْنَاءَنَا وَأَبْنَاءَكُمْ وَنِسَاءَنَا

کہ تمہیں علم آچکا تو ان سے فرمادو آؤ ہم تم بلائیں اپنے بیٹے اور تمہارے بیٹے اور اپنی عورتیں

وَنِسَاءَكُمْ وَأَنْفُسَنَا وَأَنْفُسَكُمْ ثُمَّ نَبْتَهِلْ فَنَجْعَلُ لَعْنَتَ اللَّهِ

اور تمہاری عورتیں اور اپنی جانیں اور تمہاری جانیں پھر مہلبہ کریں تو جھوٹوں پر اللہ کی لعنت

عَلَى الْكَذِبِينَ ﴿٦١﴾ إِنَّ هَذَا هُوَ الْقَصَصُ الْحَقُّ وَمَا مِنْ إِلَهٍ

ڈالیں ﴿٦١﴾ یہی بے شک سچا بیان ہے اور اللہ کے سوا

(۵۳) پس جب عیسیٰ علیہ السلام نے بنی اسرائیل کی یہ حالت دیکھی اور یقین کر لیا کہ یہ لوگ ایمان نہ لائیں گے، راہ راست پر نہ آئیں گے تو انہوں نے لوگوں سے پکار کہا کہ کون میرا مددگار ہے اللہ کی طرف بلانے اور اس کے دین کی مدد کرنے میں۔ تو ان میں سے بارہ آدمیوں نے کہا ہم اللہ کے دین کے مددگار ہیں اور وہ سب حضرت عیسیٰ علیہ السلام پر ایمان لائے اور حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو اپنے ایمان پر گواہ بنایا اور حواری کہلائے جن کے نام شمعون، اندریاس، یعقوب، یوحنا، فیلیوس، بڑا ہتوعا، ہتوما، متی، یعقوب ثانی، مہدی، شمعون، یہودا تھے۔ اور انہوں نے خدا سے عرض کی اے ہمارے رب ہم انجیل پر ایمان لائے اور عیسیٰ کا ہم نے اتباع کیا، تو ہمیں وحدانیت و رسالت پر شہادت دینے والوں میں شمار فرما۔ اور کفار بنی اسرائیل نے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے ساتھ مکر کیا کہ ان کے قتل کرنے کے لیے ایک آدمی کو خفیہ مقرر کیا اور ان کے حواریوں میں سے یہود نامی ایک شخص کو لالچ دے کر توڑ لیا، اس نے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کا کل حال ان سے کہہ دیا کہ ان کے پاس کوئی قوت اور ہتھیار وغیرہ نہیں ہیں پس یہود نے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو گھیر کر پکڑ لیا اور ایک مکان میں لا کر بند کیا۔ اللہ نے ان کا مکر انہیں پر لوٹا دیا اور ان کو ان کے مکر کی سزا دی کہ جس کو انہوں نے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو مکان سے لا کر سولی دینے کے لیے بھیجا تھا اسی کو ان کے مشابہ کر دیا اور حضرت عیسیٰ کو آسمان پر اٹھا لیا۔ بنی اسرائیل نے اس آدمی کو حضرت عیسیٰ کے مشابہ پا کر سولی چڑھا دیا اور وہ دھوکے میں رہے کہ یہی عیسیٰ ہیں اور آج تک اسی دھوکے میں ہیں کہ عیسیٰ علیہ السلام سولی دے گئے۔

متنبیہ: حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے مددگاروں کو حواری اس لیے کہا گیا ہے کہ وہ اجلے پوش صاف عقیدہ کے تھے۔ یا کپڑوں کو دھویا اور اجلا کیا کرتے تھے، کہ حواری کے معنی سفید خالص کے ہیں۔ سدی و مجاہد کہتے ہیں کہ وہ چند شکاری اجلے پوش تھے، حسن کہتے ہیں کہ وہ دھوبی تھے کپڑے دھویا اور سفید کیا کرتے تھے۔ سخاک کہتے ہیں کہ وہ صاف دل تھے اس لیے انہیں حواری کہا گیا۔ بہر حال حواریوں سے مددگار ان عیسیٰ علیہ السلام مراد ہیں۔ حضرت سفیان ثوری رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ کا بھی یہی قول ہے۔ جیسا کہ یوم خندق حضور نے حضرت زبیر



رضی اللہ کی نسبت فرمایا: ”لکل نبی حواری وحواری الزبیر“ یعنی ہر نبی کے لیے مددگار ہوتے ہیں اور میرا مددگار زبیر ہے۔ [بخاری و مسلم] اس لحاظ سے قریش میں سے حضرت ابوبکر و عمر و عثمان و علی و حمزہ و زبیر وغیرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہم سب حضور کے حواری تھے۔ [معالم] اور شاہدین سے انبیاء مراد ہیں یا امت محمدیہ مراد ہے کہ وہ روز قیامت سب پر شاہد ہوگی گویا حواریوں نے امت اسلامیہ میں شمار ہونے کی دعا کی یہی حضرت ابن عباس سے اس کی تفسیر میں مروی ہے۔ [ابن کثیر]

(۵۴) یہ گزشتہ آیت کا تہ ہے اور مکر اللہ کا ظرف ہے کہ جب یہود نے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو قید کیا اور آپس میں انہیں سولی دینے کا فیصلہ کیا تو حضرت عیسیٰ علیہ السلام بتقاضائے بشریت بہت نمگین ہوئے اور اللہ تعالیٰ سے امداد چاہی پس اللہ تعالیٰ نے انہیں تسکین دینے کے لیے فرمایا: کہ اے عیسیٰ! تم نمگین نہ ہو یہ تمہیں قتل نہیں کر سکتے میں تجھے پوری عمر تک پہنچاؤں گا اور تجھے اپنی طرف زندہ اٹھالوں گا اور تجھے ان کافروں سے پاک کر دوں گا محفوظ رکھوں گا، اور تیرے پیروں یعنی نصاریٰ کو قیامت تک کافروں یعنی یہودیوں پر غالب رکھوں گا۔ چنانچہ ایسا ہی ہوا کہ اللہ تعالیٰ کے حکم سے کچھ دنوں بعد فیطوس نے آکر بیت المقدس کو تباہ و برباد کیا لاکھوں یہودیوں کو قتل کیا اور ہزاروں کو قید کر کے لے گیا، باندی غلام بنایا، اس وقت سے اب تک دنیا میں کوئی یہود کی حکومت نہ ہوئی اور یہودی کبھی عیسائیوں پر غالب نہ آئے۔ اور حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو یہود کے ہاتھ سے اس طرح بچایا کہ ایک بادل کا ٹکڑا بھیجا وہ حضرت عیسیٰ کو اٹھا کر آسمان پر لے چلا تو آپ کی ماں آپ سے لپٹ گئیں اور روئیں تو آپ نے ان سے کہا کہ اب ہم تم قیامت کے دن جمع ہوں گے اور ملیں گے۔ اس وقت حضرت عیسیٰ کی عمر ۳۳ سال کی تھی۔ بعد اس کے ان کی ماں چھ سال زندہ رہیں۔ [جلال] ابن کثیر کہتے ہیں کہ حضرت عیسیٰ کے آسمان پر اٹھانے جانے کے بعد نصاریٰ میں اختلاف پیدا ہوا، بعض تو ایمان پر قائم رہے اور خدا کو ایک اور حضرت عیسیٰ کو خدا کا بندہ اور رسول جانتے رہے اور بعض نے انہیں خدا، خدا کا بیٹا کہا اور بعض تثلیث کے قائل ہوئے، ان سب کا رد قرآن عظیم نے کیا ہے۔ صحیح بخاری و مسلم کی روایت میں ہے کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام قریب زمانہ قیامت کے آسمان سے اتریں گے، صلیب کو توڑیں گے اور جزیرہ اٹھائیں گے۔ اور مسلم کی روایت میں ہے کہ وہ سات برس اور ابوداؤد طیالسی کی روایت میں ہے کہ وہ چالیس سال زندہ رہیں گے پھر وفات پائیں گے اور مسلمان ان کے جنازے کی نماز پڑھیں گے۔ غالباً ابوداؤد کی حدیث میں پوری مدت ان کی زمین پر رہنے کی بیان کی گئی ہے جو قبل رفع ۳۳ سال تھی اور بعد نزول سات سال، کل چالیس سال ہوئی۔

تنبیہ: آیت میں ﴿مَوْتُكَ﴾ فرمایا گیا ہے: اس کے معنی ایک تو پورا کرنے کے ہیں دوسرے قبضہ کرنے کے ہیں۔ تو مطلب یہ ہوا کہ اللہ تعالیٰ نے ان سے فرمایا: کہ میں تمہاری عمر پوری کروں گا، یا تمہیں اپنے قبضہ میں کروں گا اور کفار کے ہاتھ سے تمہیں قتل نہ ہونے دوں گا۔ [بیضاوی] اور بعض نے اس کے معنی نیند کے لیے ہیں کہ وہ مثل موت کے ہے اور کہا ہے کہ حضرت عیسیٰ پر نیند طاری ہوئی اور سوتے میں وہ آسمان پر اٹھائے گئے۔ مگر یہ معنی روایت جلال سے نکراتے ہیں جس میں آپ کا جاتے میں آسمان پر اٹھایا جانا اور ان کی والدہ کا انہیں لپٹ کر رونا اور ان کا انہیں تسکین دینا مذکور ہے۔ اور جلال بالا التزام ارجح واضح اقوال لکھتے ہیں۔ پس جن روایات میں حضرت عیسیٰ کا تھوڑی دیر کے لیے مرنا پھر زندہ ہو کر آسمان پر اٹھایا جانا آیا ہے وہ محض غیر معتبر اسرائیلیات سے ماخوذ ہیں کسی اثر میں ان کا پتہ نہیں ہے صحیح یہی ہے کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام زندہ آسمان پر اٹھا لیے گئے اور قیامت کے قریب نازل ہوں گے حضرت حسن بصری رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ سے بھی مرسل یہی روایت ہے کہ فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے کہ عیسیٰ علیہ السلام مرے نہیں وہ قیامت سے پہلے تمہاری طرف لوٹیں گے۔ بلکہ آیت: ﴿وَمَا قَتَلُوهُ وَمَا صَلَبُوهُ وَلَٰكِنْ شُبِّهَ لَهُمْ﴾ [النساء: ۱۵۷] میں صاف طور سے فرمایا ہے کہ انہیں یہود نے قتل کیا اور نہ سولی چڑھایا بلکہ انہیں مشتبہ کیا تھا۔ ﴿وَإِنْ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ إِلَّا لَيُؤْمِنَنَّ بِهِ قَبْلَ مَوْتِهِ﴾ [النساء: ۱۵۹] بھی اسی پر دلالت کرتی ہے۔



إِلَّا اللَّهُ وَإِنَّ اللَّهَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿۱۲﴾ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّ اللَّهَ

کوئی معبود نہیں اور بے شک اللہ ہی غالب ہے سخت والا۔ پھر اگر وہ نہ

عَلِيمٌ بِالْفَاسِدِينَ ﴿۱۳﴾ قُلْ يَٰ أَهْلَ الْكِتَابِ تَعَالَوْا إِلَىٰ كَلِمَةٍ سَوَاءٍ

تو اللہ فاسدوں کو جانتا ہے۔ ۱۳ تم فرماؤ اے کتابدارو! آئیے کلمے کی طرف جو

بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ أَلَّا نَعْبُدَ إِلَّا اللَّهَ وَلَا نُشْرِكَ بِهِ شَيْئًا وَلَا

ہم میں تم میں یکساں ہے یہ کہ عبادت نہ کریں مگر خدا کی اور اس کا شریک کسی کو نہ کریں

يَتَّخِذَ بَعْضُنَا بَعْضًا أَرْبَابًا مِّنْ دُونِ اللَّهِ فَإِنْ تَوَلَّوْا

ہم میں کوئی ایک دوسرے کو رب نہ بنالے اللہ کے سوا پھر اگر وہ نہ

(۵۵) شان نزول :- اس کی سراج میں اس طرح لکھی ہے کہ جب وفد نجران جو حضور سے مناظرہ کرنے آیا تھا جواب دیا جس کا ذکر شروع سورہ آل عمران میں کیا گیا ہے تو کہنے لگا کہ آپ تو حضرت مسیح کو گالی دیتے ہیں تو حضور نے ان سے فرمایا کہ میں تو انہیں گالی نہیں دیتا ہوں بلکہ یہ کہتا ہوں کہ وہ خدا کے بندے اور اس کے پیغمبر تھے، بولے یہی تو گالی ہے۔ اچھا آپ کوئی اور ایسا آدمی بتا سکتے ہیں جو بے باپ کے پیدا ہوا ہو پس یہ آیت نازل ہوئی اور فرمایا گیا کہ عیسیٰ کی مثال اللہ کے نزدیک آدم جیسی ہے کہ اللہ نے ان کے پتے کو مٹی سے بنایا پھر اس سے کہا زندہ ہو جا پس وہ زندہ ہو گیا۔ بلکہ اس سے بھی زیادہ تعجب خیز کہ عیسیٰ بے باپ کے ماں سے پیدا ہوئے اور آدم بغیر ماں باپ کے پیدا ہوئے، یونہی عیسیٰ سے کن فرمایا: پس وہ بے باپ کے پیدا ہوئے۔ یہ بات بالکل حق ہے اللہ کی جانب سے اس میں کسی کو شک کرنے کی گنجائش نہیں ہے۔ پھر باوجود اس کے اگر وہ اسے نہ مانیں اور تم سے حجت کریں تو ان سے کہہ دو کہ آؤ ہم تم دونوں اپنی اپنی اولاد اور عورتوں اور اپنے نفسوں کو بلائیں اور جمع ہو کر دعا کریں کہ عیسیٰ کے بارے میں جو جھوٹا ہوا اس پر خدا لعنت کرے، تو وفد نجران یہ لاہمیں مشورہ کرنے کی مہلت دیجئے، حضور نے انہیں مہلت عطا فرمائی، انہوں نے آپس میں آکر مشورہ کیا تو عاقب نے ان سے کہا تم جانتے ہو کہ یہ نبی ہیں اور جس قوم نے نبی سے مہملہ کیا وہ ہلاک ہوئی ان سے صلح کر لینی چاہئے، اور حضور نے مہملہ کی تیاری کی اور اپنے ساتھ حسن و حسین و فاطمہ و علی (رضوان اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین) کو لے کر نکلے اور ان سے فرمایا: میں جب دعا کروں تو تم آمین کہو اتنے میں وفد نجران کے آدمی بھی آئے اور ان کے بڑے صدر وفد نے حضور اور اولاد حضور کو دیکھ کر اپنے ساتھیوں سے کہا اے گروہ نصاریٰ میں وہ صورتیں دیکھ رہا ہوں کہ اگر یہ اللہ سے پہاڑ کو اس کی جگہ سے ہٹ جانے کی دعا کریں گے تو ہٹ جائے گا ان سے مہملہ نہ کرو ورنہ سب ہلاک ہو جاؤ گے زمین پر کوئی نصرائی باقی نہ رہے گا، پس سب نے مہملہ کرنے سے انکار کیا تب حضور نے ان سے فرمایا کہ اسلام لاؤ اس سے بھی انہوں نے انکار کیا، تو حضور نے ان سے لڑنے کو کہا تو انہوں نے کہا کہ ہم کو عرب سے لڑنے کی طاقت نہیں ہے ہم آپ سے اس پر صلح کرتے ہیں کہ آپ ہم سے نہ لڑیں اور ہمیں ذلیل نہ کریں اور ہمارے دین سے ہمیں نہ پھیریں ہم آپ کو اس کے بدلے ہر سال دو ہزار کپڑے نصف صفر میں نصف رجب میں اور تیس زرہ اور تیس گھوڑے اور تیس اونٹ اور تیس ہر قسم کے ہتھیار دیا کریں گے۔ پس حضور نے منظور کیا اور فرمایا قسم ہے اس کی جس کے قبضہ میں میری جان ہے عذاب الہی اہل نجران کے قریب تھا اگر وہ مہملہ کرتے تو سب بندر اور سور ہو جاتے اور اہل نجران کی اللہ ایسی سزا دے دیتا کہ درختوں پر جانور تک باقی نہ رہتا اور ایک سال کے اندر تمام نصاریٰ ہلاک ہو جاتے۔ حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا فرماتی ہیں کہ جب حضور مہملہ کے لیے نکلے تو آپ بالوں کی بنی ہوئی چادر اوڑھے ہوئے تھے کہ



فَقُولُوا اشْهَدُوا بِأَنَّا مُسْلِمُونَ ﴿١٤﴾ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ تُحَاجُّونَ فِي

تو کہہ دو تم گواہ رہو کہ ہم مسلمان ہیں۔ ۱۴ اے کتاب والو! ابراہیم کے بارے میں کیوں

إِبْرَاهِيمَ وَمَا أُنْزِلَتِ التَّوْرَةُ وَالْإِنْجِيلُ إِلَّا مِنْ بَعْدِهِ أَفَلَا

جھگڑتے ہو تو ریت و انجیل تو نہ اتری مگر ان کے بعد تو کیا

تَعْقِلُونَ ﴿١٥﴾ هَآأَنْتُمْ هَؤُلَاءِ حَاجَجْتُمْ فِيمَا لَكُمْ بِهِ عِلْمٌ

عقل نہیں! سنتے ہو! یہ جو تم ہو اس میں جھگڑے جس کا تمہیں علم تھا

فَلِمَ تُحَاجُّونَ فِيمَا لَيْسَ لَكُمْ بِهِ عِلْمٌ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ

تو اس میں مجھ سے کیوں جھگڑتے ہو جس کا تمہیں علم ہی نہیں اور اللہ جانتا ہے اور تم

لَا تَعْلَمُونَ ﴿١٦﴾ مَا كَانَ إِبْرَاهِيمَ يَهُودِيًّا وَلَا نَصْرَانِيًّا وَلَكِنْ كَانَ

نہیں جانتے ابراہیم نہ یہودی تھے نہ نصرانی بلکہ ہر باطل سے

حَنِيفًا مُسْلِمًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿١٧﴾ إِنَّ أَوْلَى النَّاسِ

جدا مسلمان تھے اور مشرکوں سے نہ تھے بے شک سب لوگوں سے

حضرت حسن آئے آپ نے انہیں چادر میں داخل کیا پھر حسین آئے انہیں داخل کیا پھر حضرت فاطمہ اور حضرت علی آئے تب آپ نے فرمایا:  
﴿إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرَكُمْ تَطْهِيرًا﴾ [الاحزاب: ۳۳] رضی اللہ تعالیٰ عنہم۔ [معالم، سراج و جلال]  
تنبیہ: ﴿فَلَا تَكُنْ مِنَ الْمُمْتَرِينَ﴾ [ال عمران: ۶۰] میں خطاب عام ہے یا خطاب نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے ہے اور مراد  
اس سے حضور کی امت ہے۔ انہیں امر عیسیٰ میں شک کرنے کی ممانعت کی گئی ہے اور حق پر ثابت قدم رہنے کی ہدایت فرمائی گئی ہے۔ [جامع  
البیان و سراج و معالم]۔

(۵۶) جب آیت سابقہ میں حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے متعلق یہود و نصاریٰ کے تمام شبہات بدلائل قاطعہ رد کر دیے تو اب اس  
آیت میں دوسری طرح سے انہیں دعوت اسلام دی جاتی ہے اور فرمایا جاتا ہے کہ اے نبی تم ان یہود و نصاریٰ سے کہو کہ اگر تم میری نہیں  
مانتے ہو تو اس کلمہ کی طرف آؤ اور اس پر عمل کرو جو ہمارے تمہارے درمیان برابر ہے سب انبیاء و رسل اس میں متفق ہیں۔ اور وہ یہ ہے کہ  
سوائے خدا کے کسی کی عبادت نہ کریں اور اس کے ساتھ کسی کو شریک نہ کریں۔ اور ہم میں کوئی ایک دوسرے کو سوائے اللہ کے رب نہ  
بنائے۔ یعنی رب جیسی ان کی تعظیم و تابعداری نہ کرے جیسی کہ تم اپنے علما و مشائخ کی کرتے ہو۔ پس اگر وہ اس سے اعراض کریں اور نہ  
مانیں تو تم ان سے کہو کہ تم اس پر گواہ رہو کہ ہم مسلمان ہیں اللہ کے آگے گردن جھکائے ہوئے ہیں۔ ترمذی کی حدیث میں ہے کہ جب یہ  
آیت ﴿اتَّخِذُوا أَعْبَادَهُمْ وَرُحْبَانَهُمْ أَرْبَابًا﴾ [التوبة: ۹۳۱] نازل ہوئی تو عدی ابن حاتم نے کہا کہ ہم تو ان کی عبادت نہیں کرتے ہیں۔  
تو حضور نے اس سے فرمایا: کیا وہ تمہارے لیے چیزوں کو حرام و حلال نہیں کرتے ہیں اور تم ان کے کہنے پر عمل کرتے ہو تو اس نے اقرار کیا،  
فرمایا: یہی تو آیت میں فرمایا گیا ہے۔ [سراج]



بِأَبْرَاهِيمَ لَلَّذِينَ اتَّبَعُوهُ وَهَذَا النَّبِيُّ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَاللَّهُ وَلِيُّ

ابراہیم کے زیادہ حق دار وہ تھے جو ان کے پیرو ہوئے اور یہ نبی اور ایمان والے اور ایمان والوں کا

الْمُؤْمِنِينَ ﴿٦٨﴾ وَدَّتْ طَآئِفَةٌ مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَوْ يُضِلُّوكُمْ

والی اللہ ہے۔ کتابیوں کا ایک گروہ دل سے چاہتا ہے کہ کسی طرح تمہیں گمراہ کر دیں

وَمَا يُضِلُّونَ إِلَّا أَنْفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ ﴿٦٩﴾ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ

اور وہ اپنے ہی آپ کو گمراہ کرتے ہیں اور انہیں شعور نہیں ہے اے کتابیو! اللہ کی

تَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَأَنْتُمْ تَشْهَدُونَ ﴿٧٠﴾ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ

آیتوں سے کیوں کفر کرتے ہو حالانکہ تم خود گواہ ہو اے کتابیو! حق میں

(۵۷) شان نزول اس کی سراج و معالم میں یہ بیان کی گئی ہے کہ جب وفد نجران مدینہ میں آیا اور یہود سے ملاقات کی تو وہ دونوں نبی کریم علیہ الصلوٰۃ والتسلیم کے سامنے حضرت ابراہیم علیہ السلام کے بارے میں جھگڑنے لگے۔ یہود نے کہا کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام یہودی تھے اور ہم ان کے دین پر ہیں اور سب سے زیادہ ان کے قریب ہیں۔ اور نصاریٰ نے کہا کہ وہ نصرانی تھے ہم ان کے دین پر ہیں ہم سب سے زیادہ ان کے قریب ہیں، پس حضور نے ان سے فرمایا: تم دونوں فریق حضرت ابراہیم سے اور ان کے دین سے بری ہو، وہ حنیف و مسلمان تھے اور میں ان کے دین پر ہوں، پس تم دین اسلام کا اتباع کرو۔ تو یہود بولے: اے محمد صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم! تم تو یہ چاہتے ہو کہ ہم تمہیں رب بنالیں۔ جیسا کہ نصاریٰ نے مسیح کو بنایا ہے۔ اور نصاریٰ بولے: اے محمد صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم! تم تو یہ کہہ رہے ہو کہ ہم تمہیں ایسا سمجھیں جیسا کہ یہود عزیر علیہ السلام کو سمجھتے ہیں۔ پس اس وقت یہ آیات نازل ہوئیں۔ اور فرمایا گیا اے یہود و نصاریٰ تم کیوں ابراہیم کے بارے میں جھگڑا کرتے ہو حالانکہ توریت و انجیل ان کے بہت دنوں بعد اتری اور یہودیت و نصرانیت ان کے نزول کے بعد حادث ہوئی کیا تمہیں عقل نہیں ہے اور اپنے قول کے بطلان کو سمجھتے نہیں ہو کہ حضرت موسیٰ حضرت ابراہیم کے تقریباً ایک ہزار سال بعد ہوئے اور ان پر توراۃ نازل ہوئی اور یہودیت حادث ہوئی اور حضرت عیسیٰ حضرت ابراہیم کے تقریباً دو ہزار سال بعد ہوئے اور ان پر انجیل اتری اور انجیل کے نزول کے بعد نصرانیت پھیلی تو حضرت ابراہیم کیسے یہودی یا نصرانی ہوئے۔ سنتے ہو اے جھگڑنے والو! تم جو موسیٰ اور عیسیٰ کے بارے میں جھگڑے اس کا تو تمہیں کچھ علم تھا اب تم اس معاملہ میں کیوں جھگڑتے ہو جس کا تمہیں علم نہیں اور اللہ جانتا ہے اور تم نہیں جانتے ہو کہ ابراہیم نہ یہودی تھے اور نہ نصرانی تھے بلکہ وہ حنیف و مسلمان تھے تمام ادیان باطلہ سے ایک دین مستقیم کی طرف مائل خالص موجد تھے اور مشرکین سے نہ تھے تو تمام لوگوں سے ابراہیم کے وہ لوگ زیادہ حقدار تھے جو ان کے پیرو ہوئے اور ان سے خاص طور سے تعلق رکھا اور یہ نبی (صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم) اور ان کی امت کے مسلمان ان کے زیادہ حقدار ہیں کہ انہوں نے ان کے دین کی اکثر باتوں کی موافقت کی اور ان پر عمل کیا۔ پس وہ یہ کہنے کے لائق ہیں کہ ہم دین ابراہیمی پر ہیں نہ تم لوگ۔ اور اللہ ایمان والوں کا مددگار و محافظ ہے۔ حضرت حسن بصری رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ فرماتے ہیں: کہ ہر مسلمان حضرت ابراہیم کا ولی ہے یعنی ان کے ساتھ نزدیکی اور تعلق رکھتا ہے۔ حدیث میں ہے کہ ہر نبی کے لیے انبیاء میں سے ولی ہوتے ہیں اور میرا ولی میرا باپ اللہ کا خلیل ہے۔ پھر یہ آیت پڑھی: [ترمذی وابن ابی حاتم] تنبیہ: ترجمہ میں کتاب والوں سے یہود و نصاریٰ مراد ہیں۔ اور ﴿مَنْ كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ﴾ [البقرہ: ۱۳۵] سے مشرکین قریش کا بھی رد ہو گیا کہ وہ اپنے کو دین ابراہیمی پر کہتے تھے اور شرک کرتے تھے۔ اور آیت سے ثابت ہے کہ جس بات کا علم نہ ہو اس میں



تَلْبِسُونَ الْحَقَّ بِالْبَاطِلِ وَتَكْتُمُونَ الْحَقَّ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿١٠﴾ وَقَالَتْ

بطل کیوں ملتا ہے اور حق کیوں چھپا ہے؟

طَائِفَةٌ مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ آمَنُوا بِالَّذِي أُنْزِلَ عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا

کتابوں کا ایک گروہ بولا وہ جو ایمان والوں کا ۱۲۱

وَجَهَ النَّهَارِ وَاكْفُرُوا آخِرَهُ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿٤٢﴾ وَلَا تُؤْمِنُوا

ایمان لاؤ اور شام کو مگر ہو جاؤ، شاید وہ پھر جائیں اور یقین نہ آئے

إِلَّا لِمَنْ تَبِعَ دِينَكُمْ قُلْ إِنَّ الْهُدَىٰ هُدَىٰ اللَّهِ أَنْ يُؤْتَىٰ

مگر اس کا جو تمہارے دین کا پیرو ہے تم فرمادو کہ اللہ ہی کی ہدایت ہدایت ہے (یعنی اس کا ہے کہ نہ الّا)

أَحَدٌ مِّثْلَ مَا أُوتِيتُمْ أَوْ يُحَاجُّكُمْ عِنْدَ رَبِّكُمْ قُلْ

اس کا کہ کسی کو ملے جیسا نہیں ملا یا کوئی تم پر محبت لا سکے تمہارے لب کے پاس تم فرماؤ

إِنَّ الْفَضْلَ بِيَدِ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴿٧٧﴾

کے فضل تو اللہ ہی کے ہاتھ ہے جسے چاہے دے اور اللہ دے والا علم والا ہے

يَخْتَصُّ بِرَحْمَتِهِ مَن يَشَاءُ ۗ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ﴿٥٧﴾

پس پڑھو کہ جس نے جہنم کو چاہا اور اللہ نے ہدایت فرمائی ہے۔

عمران: ۶۶] میں اس کی طرف اشارہ ہے۔ حدیث میں ہے جس نے جھوٹا نہ کیا اگرچہ وہ حق پر ہو تو میں اس کا سامن ہوں اللہ اس کو جنت بخلا کرنا حجت کرنا برا ہے۔ بلکہ معلوم بات میں بھی بے ضرورت بحث و جھگڑا نہ کرنا چاہئے ﴿حَاجَتُنْمُ فِيمَا لَكُمْ بِهِ عِلْمٌ﴾ (ال

(۵۸) شان نزول :- جب مدینہ کے یہودیوں نے حضرت عمار بن یاسر اور حضرت حذیفہ اور حضرت معاذ رضی اللہ تعالیٰ عنہم کو کی سیرگاہ میں ایک مکان عطا فرمائے گا اور اسی سے یہ معلوم ہوا کہ اسرائیلیوں کی اس سرورایت بہت پسند تھی۔

بہکانا اور اسلام سے پھیرنا اور اپنے دین میں داخل کرنا چاہا تو یہ آیت نازل ہوئی۔ [معام و میمرہ] اور فرمایا کیا تم اس سب کا اذیت و زبردستی سے جانتے ہو کہ کسی طرح وہ تمہیں درغلا کر گمراہ کر دیں، اسلام سے پھیر دیں اور نہیں گمراہ کرتے ہیں و مگر اپنے نفسوں کو کس کا وبال انہیں

سے چاہتا ہے کہ کسی مرتد کو سزا دے اور اسے زندہ کرے۔ اے کاتب اللہ فی آیات میں کہ جو کتب میں  
پر عائد ہوگا اور مسلمان ان کے قول کو نہیں مانیں گے اور انہیں اس کا شعور نہیں ہے۔ اے کاتب اللہ فی آیات میں کہ جو آیات محمد صلی اللہ تعالیٰ علیہ  
مقصود اصل یہ تھا کہ اس سلسلہ میں کمال انکار کرتے ہو۔ یا یہ معنی ہیں کہ اے کاتب اللہ فی آیات میں کہ جو آیات محمد صلی اللہ تعالیٰ علیہ

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم پر تسلیم ہے کیوں انکار کرتے ہو۔ یا یہ سب میں سے ایک ہے۔ اے کتا بیوقوف حق میں باطل کو کیوں مانتے ہو یعنی اس میں کیوں  
 وسلم کے متعلق ہیں ان سے کیوں انکار کرتے ہو حالانکہ تم جانتے ہو کہ وہ حق ہے۔ اے کتا بیوقوف حق میں باطل کو کیوں مانتے ہو یعنی اس میں کیوں  
 وسلم کے متعلق ہیں ان سے کیوں انکار کرتے ہو حالانکہ تم جانتے ہو کہ وہ حق ہے۔

(۵۹) شان نزول :- جب بظاہر مسلمانوں کو ورغلائے سے کچھ کام نہ چلا تو عبد اللہ ابن مسیف اور عدی ابن زید اور حارث ابن تریف کرتے اور سچ میں کیوں جھوٹ ملاتے ہو اور حق کو یعنی نعت محمد صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو ویسے پاپے سے لٹا دیتے۔

عوف نے خفیہ آپس میں یہ مشورہ کیا کہ حج کو محمد صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم پر ایمان لاؤ اور شام کو ان سے چر جائو اور بارہ



وَمِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ مَنْ إِنْ تَأْمَنَّهُ بِقِطَارٍ يُؤَدِّهِ إِلَيْكَ

اور کتابوں میں کوئی وہ ہے کہ اگر تو اس کے پاس ایک ڈھیر امانت رکھے تو وہ تجھے ادا کرے گا

وَمِنْهُمْ مَنْ إِنْ تَأْمَنَّهُ بِدِينَارٍ لَا يُؤَدِّهِ إِلَيْكَ إِلَّا مَا دُمْتَ

اور ان میں کوئی وہ ہے کہ اگر ایک اشرفی اس کے پاس امانت رکھے تو وہ تجھے پھیر کر نہ دے گا مگر جب تک تم

عَلَيْهِ قَائِمًا ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوا لَيْسَ عَلَيْنَا فِي الْأُمِّينَ

اس کے سر پر کھڑا رہے یہ اس لیے کہ وہ کہتے ہیں ان پرہوں کے معاملے میں ہم پر کوئی

سَبِيلٌ وَيَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبُ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿۵۵﴾ بَلَىٰ

مواخذہ نہیں، اور اللہ پر جان بوجھ کر جھوٹ باندھتے ہیں بلی

مَنْ أَوْفَىٰ بِعَهْدِهِ وَاتَّقَىٰ فَإِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَّقِينَ ﴿۵۶﴾

کیوں نہیں جس نے اپنا عہد پورا کیا اور پرہیزگاری کی اور بے شک پرہیزگار اللہ کو خوش آتے ہیں۔ ف

ہوئی نشانیاں محمد صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم میں نہیں پائیں اس لیے ہم پھر گئے۔ شاید مسلمان یہ دیکھ کر اور دھوکہ میں آ کر دین اسلام سے پھر

جائیں۔ قتادہ وسدی وحسن کہتے ہیں کہ بارہ عالم یہود خیر سے آئے تھے انہوں نے آپس میں اس طرح مسلمانوں کو دھوکہ دینا چاہا تھا۔

[معالم] چنانچہ ایسا کیا کہ صبح کو ایمان لاتے نماز میں شریک ہوتے اور مسلمانوں پر اپنا مسلمان ہونا ظاہر کرتے دو پہر کو پھر جاتے۔ [ابن

کثیر] اس وقت یہ آیت نازل ہوئی اور اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں کو ان کے مکر سے آگاہ کیا۔ اور فرمایا: کہ کتابیوں کے ایک گروہ نے آپس میں

کہا کہ وہ جو قرآن مسلمانوں پر اترا ہے صبح کو اس پر ایمان لاؤ اور شام کو اس سے پھر جاؤ شاید مسلمان یہ دیکھ کر اسلام سے پھر جائیں اور یہ

خیال کریں کہ اگر اسلام حق ہوتا تو یہ لوگ باوجود عالم ہونے کے اس سے نہ پھر جاتے۔ اور اپنے لوگوں سے یہ بھی کہہ دیا اور سمجھا دیا کہ تم

یقین نہ لاؤ مگر اس کا جو تمہارے دین کا پیرو ہو کہ تمہارا دین سچا اور حق ہے یا تم تصدیق نہ کرنا مگر صرف اس کی جو تمہارے دین کے موافق ہو

کہ تمہارا دین حق ہے۔ اللہ تعالیٰ نے معترضاً جواب میں فرمایا: کہ اے محبوب! تم ان سے فرما دو کہ اللہ کی ہدایت ہی ہدایت ہے اس کے سوا

گمراہی ہے یعنی اسلام ہی حق و ہدایت ہے اس کے سوا دوسرا دین اختیار کرنا گمراہی ہے تو تمہارا یہ کہنا اور اپنے سفلوں کو یہ سمجھانا محض غلط

ہے کہ جو یہودیت کی موافقت نہ کرے اس کو سچا نہ جانو اور اس کی تصدیق نہ کرو کہ تمہاری مثل دوسرے کو بھی کتاب و حکمت و فضیلت دی گئی

ہے کہ اگر دوسرے کے لیے بھی ایسا ہی مانو گے تو تمہاری خصوصیت جاتی رہے گی اور وہ دوسرا اس میں شریک ہو جائے گا یا وہ خدا کے روبرو تم

پر حجت قائم کرے گا کہ: ہوں نے باوجود قرآن کو ماننے کے یہودیت کو نہ چھوڑا اسلام نہ لائے، کیوں کہ قرآن اسلام میں داخل ہونے کو

کہتا ہے اس لیے نہ اس پر ایمان لاؤ نہ اسے سچا مانو کہ مسلمان تم پر حجت پکڑیں اور تمہیں لا جواب ہونا اور اپنی فضیلت کو کھونا پڑے۔ اللہ اس

کے جواب میں فرماتا ہے: کہ اے محبوب! تم ان سے کہو کہ فضل تو اللہ ہی کے ہاتھ میں ہے جسے چاہے دے اور اللہ وسعت علم والا ہے اپنی

رحمت سے جسے چاہتا ہے خاص کرتا ہے اور اللہ بڑے فضل والا ہے۔ غرض کہ اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں کو ان مکاروں کے فریب سے آگاہ

فرمایا اور ان کے کید و مکر اور ضرر سے محفوظ رکھا۔ یہ پوری آیت کا مطلب ہے جس میں مفسرین نے مختلف توجہیں کی ہیں۔

(۶۰) شان نزول:- چونکہ یہود میں خائن اور بددیانت لوگ بھی تھے اور دیانت و امانت دار بھی تھے اللہ تعالیٰ اس آیت میں ان

دونوں قسم کے لوگوں کا ذکر فرماتا ہے۔ حضرت عبداللہ ابن سلام کے پاس ایک یہودی نے دو ہزار اوقیہ سونا امانت رکھا تھا جب اس نے ان



إِنَّ الَّذِينَ يَشْتَرُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَأَيْمَانِهِمْ ثَمَنًا قَلِيلًا

وہ جو اللہ کے عہد اور اپنی قسموں کے بدلے ذلیل نام لیتے ہیں

أُولَٰئِكَ لَا خَلَاقَ لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ وَلَا يُكَلِّمُهُمُ اللَّهُ وَلَا

آئرت میں ان کا کچھ حصہ نہیں اور اللہ نہ ان سے بات کرے نہ ان کی طرف

يَنْظُرُ إِلَيْهِمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَلَا يُزَكِّيهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ

نظر فرمائے قیامت کے دن اور نہ انہیں پاک کرے اور ان کے لیے دردناک عذاب

أَلِيمٌ ﴿٤٤﴾ وَإِنَّ مِنْهُمْ لَفَرِيقًا يَلُونِ أَلْسِنَتَهُمُ بِالْكِتَابِ

ہے اور ان میں کچھ وہ ہیں جو زبان پھیر کر کتاب میں میل کرتے ہیں

لِتَحْسِبُوهُ مِنَ الْكِتَابِ وَمَا هُوَ مِنَ الْكِتَابِ وَيَقُولُونَ

کہ تم سمجھو یہ بھی کتاب میں ہے اور وہ کتاب میں نہیں اور کہتے ہیں

هُوَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَمَا هُوَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَيَقُولُونَ عَلَى

یہ اللہ کے پاس سے ہے اور وہ اللہ کے پاس سے نہیں اور اللہ پر

اللَّهِ الْكَذِبَ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿٤٥﴾ مَا كَانَ لِبَشَرٍ أَنْ يُؤْتِيَهُ

دیدہ و دانستہ جھوٹ باتدھتے ہیں و لا کسی آدمی کا یہ حق نہیں کہ

سے طلب کیا تو انہوں نے فوراً لاکر اسے دے دیا۔ اور کعب ابن اشرف کے پاس ایک قریش نے ایک اشرفی امانت رکھی تھی جب اس سے

طلب کی تو اس نے دینے سے انکار کیا اللہ تعالیٰ نے ان دونوں کے حق میں یہ آیت نازل فرمائی اور ان کی حالت بیان کی جو ترجمہ سے ظاہر

ہے۔ اور ”قطار“ سے مال کثیر اور ”دینار“ سے مال قلیل مراد ہے۔ مقاتل کہتے ہیں کہ ہمیں اہل الکتاب من ان تأمنہ بقطار [ال

عمران: ۷۵] سے عبد اللہ ابن سلام وغیرہ مومنین اہل کتاب مراد ہیں اور؟ کفار یہود مراد ہیں۔ جیسے کعب ابن اشرف اور اس کے اصحاب۔

اور اسی کی مثل ابن عباس سے مروی ہے۔ اور ”امیین“ سے مراد اہل عرب ہیں کہ وہ بے پڑھے تھے اور یہود کے دین کے مخالف تھے اور

مخالف دین کا مال مارنا یہود کے نزدیک حلال تھا وہ کہتے تھے کہ ہماری کتاب میں یونہی لکھا ہے، اللہ نے اس آیت میں ان کی تکذیب

فرمائی۔ طبرانی کی حدیث میں ہے کہ حضور نے اس آیت کے نزول کے وقت فرمایا: کہ خدا کے دشمنوں نے جھوٹ کہا، زمانہ جاہلیت کی ہر

چیز میرے قدموں کے نیچے ہے یعنی منسوخ و متروک ہے مگر امانت کہ وہ نیک و بد کی بھی ادا کی جائے گی۔ اور قرض امانت میں داخل ہے

واجب الادا ہے، صحیح حدیث میں آیا ہے کہ امانت میں خیانت کرنا منافق کی علامت ہے۔ [سراج و معالم]

(۶۱) شان نزول میں اس کے اختلاف ہے، مگر یہ کہتے ہیں کہ وہ علمائے یہود کے حق میں نازل ہوئی کہ انہوں نے اپنی

وجاہت اور ذرائع معاش برقرار رکھنے کے لیے تورات میں سے نبی کریم علیہ الصلوٰۃ والسلام کے اوصاف و فضائل اڑا دیے تھے۔ حضرت

عبد اللہ ابن ابی اوفی کہتے ہیں کہ ایک شخص بازار میں اپنا مال جھوٹی قسمیں کھا کر بیچتا تھا اور کہتا تھا کہ مجھے اس مال کی اتنی قیمت ملتی تھی تاکہ



اللَّهُ الْكِتَابَ وَالْحُكْمَ وَالنُّبُوَّةَ ثُمَّ يَقُولُ لِلنَّاسِ كُونُوا

اللہ اسے کتاب اور حکم ملے و پیغمبری دے پھر وہ لوگوں سے کہے کہ

عِبَادًا لِّي مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلَكِنْ كُونُوا رَبَّانِيِّينَ بِمَا كُنْتُمْ

اللہ کو چھوڑ کر میرے بندے ہو جاؤ ہاں یہ کہے گا کہ اللہ والے ہو جاؤ اس سبب سے کہ تم

تُعَلِّمُونَ الْكِتَابَ وَبِمَا كُنْتُمْ تَدْرُسُونَ ﴿۲۹﴾ وَلَا يَأْمُرُكُمْ أَنْ

کتاب سکھاتے ہو اور اس سے کہ تم درس کرتے ہو اور نہ تمہیں یہ حکم دے گا کہ

تَتَّخِذُوا الْمَالِيَّةَ وَالنَّيِّبِينَ أَرْبَابًا أَيَاْمُرُكُمْ بِالْكُفْرِ بَعْدَ

فرشتوں اور پیغمبروں کو خدا ٹھہرا لو کیا تمہیں کفر کا حکم دے گا بعد اس کے کہ

کوئی مسلمان اسے خرید لے اس کے حق میں یہ آیت نازل ہوئی۔ [بخاری] حضرت اشعث ابن قیس کہتے ہیں کہ میرا ایک یہودی سے

زمین کا جھڑا تھا میں اسے خدمت حضور اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم میں لایا اور واقعہ عرض کیا، فرمایا: کوئی گواہ ہے عرض کیا نہیں۔ فرمایا: اس

سے قسم لو میں نے عرض کی یہ تو قسم کھالے گا اور میرا مال ہضم کر لے گا۔ فرمایا: جو شخص جھوٹی قسم کھا کر مال حاصل کرے گا وہ قیامت کے دن

اللہ سے اس حال میں ملے گا کہ اللہ اس پر غضب فرمائے گا۔ پس یہ آیت نازل ہوئی۔ بہر حال شان نزول کوئی بھی ہو حکم عام ہے ہر عہد و

عشق اور قسمیں اس میں داخل ہیں خواہ اللہ و رسول کے ساتھ ہوں یا آپس میں ایک دوسرے کے ساتھ ہوں ان کا وفا کرنا واجب ہے اور نہ

وفا کرنا سخت گناہ ہے۔ اور مطلب آیت کا ترجمہ سے ظاہر ہے۔ حدیث میں ہے کہ اللہ تین آدمیوں سے قیامت کے دن کلام نہ فرمائے گا نہ

ان کی طرف نظر رحمت کرے گا اور نہ ان کی خطا معاف فرمائے گا اور ان کے لیے عذاب الیم ہوگا۔ راوی حدیث ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے

پوچھا وہ کون آدمی ہیں؟ فرمایا: نیچا پایا نیچا پھرنے والا اور چغل خور اور جھوٹی قسمیں کھا کر مال بیچنے والا۔ دوسری حدیث میں ہے کہ جھوٹی قسم کھا

کر مسلمانوں کا مال ہضم کرنے والا اور عصر کے بعد جھوٹی قسم کھانے والا کہ میں نے تجھے تیرے مال سے زیادہ دیا ہے اور اپنی حاجت سے

زائد پانی مانگنے والے کو نہ دینے والا۔ [سمران] تیسری حدیث میں ہے جس نے جھوٹی قسم کھا کر کسی مسلمان کا حق مارا اللہ تعالیٰ اس پر جنت

حرام اور دوزخ واجب کرے گا۔ صحابہ نے عرض کی اگرچہ تھوڑی سی چیز ہو فرمایا: اگرچہ پیلو کی بالشت بھر لکڑی ہو تین بار یہی فرمایا۔ [معالم]

تیسری آیت میں ”عَلَيْهِ السَّلَام“ سے وہ عہد مراد ہے جو انہوں نے سید عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم پر ایمان لانے اور امانت ادا

کرنے کا کیا تھا اسے اپنی ریاست برقرار رکھنے کے لیے توڑا اور دنیا کی حقیر چیز سے بدلا اور خدا کی جھوٹی قسمیں کھا کر اپنے مال کو بیچتے

اور تجارت کو فروغ دیتے ہیں ان کا کوئی حصہ آخرت میں نہیں ہے اور قیامت میں اللہ بوجہ ناراضگی ان سے کلام نہ کرے گا اور نہ یہ نظر رحمت

انہیں دیکھے گا اور نہ انہیں خداؤں سے پاک کرے گا۔ اور ”فریقا“ سے کعب ابن اشرف اور جی ابن اخطب اور مالک ابن صفیہ وغیرہ

ان کے ساتھی مراد ہیں اور ﴿يَتْلُوْنَ﴾ کی آیت [ال عمران: ۷۸] سے مراد یہ ہے کہ وہ توراۃ کو اس طرح زبان پھیر کر پڑھتے ہیں کہ

جہاں کو ان کا تحریف کیا ہوا اصلی معلوم ہو اور اسے اللہ کی طرف منسوب کرتے ہیں حالانکہ نہ وہ کتاب ہے اور نہ وہ اللہ کا کلام ہے اور فقال

رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے اس کے یہ معنی بیان کیے ہیں کہ وہ عمداً اعراب الفاظ میں تغیر و تحریف کرتے ہیں جس سے الفاظ کے معنی بدل جاتے

ہیں۔ [کبیر] اور کہا گیا ہے کہ انہوں نے توراۃ میں آیت رحم اور نعمت محمد صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو متغیر کیا تھا اور بدل ڈالا تھا اور ابن عباس

رضی اللہ تعالیٰ عنہما فرماتے ہیں کہ یہ آیت یہود و نصاریٰ دونوں کے حق میں نازل ہوئی کہ انہوں نے توراۃ و انجیل میں تحریف کی تھی اور اللہ

کے کلام میں جو نہ تھا وہ انہوں نے اس میں ملا دیا تھا۔ [خازن]



۸۹

إِذْ أَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ﴿۸۹﴾ وَإِذْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ النَّبِيِّينَ

تم مسلمان ہو لیے ۸۹ اور یاد کرو جب اللہ نے پیغمبروں سے ان کا عہد لیا

لَمَّا أَتَيْتُكُمْ مِنْ كَثِبٍ وَحِكْمَةٍ ثُمَّ جَاءَكُمْ رَسُولٌ

جو میں تم کو کتاب اور حکمت دونوں پہر تشریف لائے تمہارے پاس وہ رسول

مُصَدِّقٌ لِمَا مَعَكُمْ لَتُؤْمِنُنَّ بِهِ وَكَلْتُمْ صُرَّتَهُ قَالُوا أَأَقْرَرْتُمْ

کہ تمہاری کتابوں کی تصدیق فرمائے تو تم ضرور ضرور اس پر ایمان لانا اور ضرور اس کی مدد کرنا، فرمایا: کیوں تم نے اقرار کیا؟

وَأَخَذْتُمْ عَلَىٰ ذَلِكُمْ إِصْرِي قَالُوا أَقْرَرْنَا قَالُوا فَاشْهَدُوا

اور اس پر میرا بھاری ذمہ لیا؟ سب نے عرض کی ہم نے اقرار کیا، فرمایا: تو ایک دوسرے پر گواہ ہو جاؤ

(۶۲) شان نزول:- محمد ابن اسحاق نے حضرت عبداللہ ابن عباس سے روایت کی ہے کہ یہ آیت مدینہ کے یہود اور نجران کے نصاریٰ کے حق میں نازل ہوئی جبکہ علمائے یہود اور نجرانی عیسائی خدمت حضور میں حاضر ہوئے آپ نے ان کو دعوت اسلام دی تو ابو رافع یہودی نے کہا آپ تو یہ چاہتے ہیں کہ جس طرح عیسائی، مسیح کی عبادت کرتے ہیں اسی طرح ہم آپ کی کریں۔ جب سردار نصاریٰ نے ابو رافع کا یہ قول سنا تو وہ بھی کہنے لگا کہ ہاں آپ ہم سے یہی چاہتے ہیں اور اسی کی ہمیں دعوت دیتے ہیں، تو حضور نے ان سے فرمایا: معاذ اللہ میں سوائے خدا کے کسی کی عبادت کرنا نہیں چاہتا ہوں اور نہ میں کسی کو اس کا حکم دیتا ہوں اور نہ اس لیے بھیجا گیا ہوں اس وقت یہ آیت نازل ہوئی۔ مقاتل اور ضحاک کہتے ہیں کہ یہ آیت نجرانی عیسائیوں کے رد میں نازل ہوئی کہ وہ کہتے تھے حضرت مسیح نے ہمیں اپنی عبادت کرنے کا حکم دیا ہے۔ معاملہ میں لکھا ہے کہ کسی صحابی نے حضور سے عرض کیا کہ ہم حضور کو اسی طرح سلام کرتے ہیں جس طرح آپس میں ہم کرتے ہیں کیا حضور کو ہم سجدہ کیا کریں تو حضور نے فرمایا: اللہ کے سوا کسی غیر کو سجدہ کرنا جائز نہیں ہے۔ تمہیں اپنے نبی کی تعظیم و توقیر کرنی چاہئے اور ان کے اہل کا حق پہنچانا چاہئے اس وقت یہ آیت نازل ہوئی۔ جلال نے آخرین کو مختصر بیان کیا ہے۔ مطلب یہ ہے کہ جس آدمی کو خدا نے کتاب اور حکمت اور نبوت عطا فرمائی ہے اسے لائق نہیں ہے کہ وہ لوگوں سے یہ کہے کہ اللہ کو چھوڑ کر میرے بندے ہو جاؤ بلکہ یہ کہے گا کہ تم اللہ والے ہو جاؤ (کتاب پڑھنے پڑھانے کے سبب عالم فقیہ باعمل بن جاؤ کہ تعلیم و تعلم کا فائدہ یہی ہے کہ اس پر عمل کر کے ربانی بن جاؤ خدا پرست اور اللہ والے ہو جاؤ جیسا کہ ابن الحنفیہ نے حضرت عبداللہ ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے انتقال پر کہا: کہ اس امت کا ربانی فوت ہو گیا) اور نہیں حکم کرے گا وہ تمہیں یہ کہ تم ملائکہ کو اور نبیوں کو خدا ٹھہراؤ (جیسا کہ صابیہ نے فرشتوں کو، یہود نے عزیر کو، نصاریٰ نے عیسیٰ کو رب بنایا) کیا وہ تمہیں مسلمان ہونے کے بعد کفر کا حکم کرے گا (ہرگز نہیں یہ اس کے لائق نہیں ہے) حضرت ابن عباس نے ”بشر“ سے محمد صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اور کتاب سے قرآن مراد لیا ہے تو یہ معنی ہوں گے کہ محمد صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو جب کہ انہیں اللہ نے ”بشر“ سے محمد صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اور کتاب سے قرآن مراد لیا ہے تو یہ معنی ہوں گے کہ محمد صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو جب کہ انہیں اللہ نے قرآن دیا ہے یہ لائق نہیں ہے کہ وہ یہ کہیں کہ میرے بندے ہو جاؤ اللہ کو چھوڑ کر۔ اور مقاتل اور ضحاک نے ”بشر“ سے حضرت عیسیٰ مراد لیے ہیں۔ آیت کا اخیر جملہ دلالت کرتا ہے کہ خطاب ان مسلمانوں سے ہے جنہوں نے سجدے کی اجازت چاہی تھی۔ اور ربانی کے معنی علماء نے مختلف بیان کیے ہیں اور وہ رب کی طرف بزیادی الف نون منسوب ہے۔ یعنی رب کو اچھی طرح جاننے پہنچانے والا، یا وہ تربیت سے ماخوذ ہے اور الف نون اس میں مبالغہ کے لیے ہے اور واحد اس کا ربان ہے یعنی علم میں کمال حاصل کرنے والا اور اس کی پرورش کرنے والا اور اسے پھیلانے والا۔ [خازن وغیرہ]



وَأَنَا مَعَكُمْ مِنَ الشَّاهِدِينَ ﴿۸۱﴾ فَمَنْ تَوَلَّى بَعْدَ ذَلِكَ فَأُولَٰئِكَ

اور میں آپ کے ساتھ شاہدوں میں ہوں۔ اور جو توہ کوئی اس کے بعد پھرے تو وہی لوگ

هُمُ الْفٰسِقُونَ ﴿۸۲﴾ أَفَغَيْرَ دِينِ اللَّهِ يَبْغُونَ وَلَهُ أَسْلَمَ مَنْ

لاں ہیں تو کیا اللہ کے دین کے سوا اور دین چاہتے ہیں؟ اور اسی کے حضور گردن رکھتے ہیں جو

فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ طَوْعًا وَكَرْهًا وَّالِيْهِ يُرْجَعُونَ ﴿۸۳﴾

کوئی آسمانوں اور زمین میں ہیں طوعی سے اور مجبوری سے اور اسی کی طرف پھریں گے۔ اور

(۶۳) اس آیت میں اللہ تعالیٰ اپنے حبیب کریم علیہ الصلوٰۃ والسلام کی رفعت شان و عظمت مکان اور فضل و شرف ظاہر فرماتا ہے اور تمام انبیاء و مرسلین صلوٰۃ اللہ و سلامہ علیہم اجمعین سے حضور پر ایمان لانے اور حضور کی مدد کرنے کا عہد و میثاق لیتا ہے اور فرماتا ہے کہ اے محبوب یاد کرو جب اللہ نے پیغمبروں سے عہد لیا الی آخر ترجمہ۔ اور ”رسول مصدق“ سے عامہ علماء کے نزدیک حضور سید المرسلین محمد رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم مراد ہیں۔ حضرت مترجم رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ اپنے رسالہ ”تجلی الیقین بان نبینا سید المرسلین“ میں آیت مذکورہ کا ترجمہ فرمانے کے بعد لکھتے ہیں، جس کا خلاصہ یہ ہے کہ امام اجل ابو جعفر طبری وغیرہ محدثین اس آیت کی تفسیر میں حضرت مولیٰ علی کرم اللہ وجہہ سے راوی کہ اللہ تعالیٰ نے آدم علیہ السلام سے لے کر آخر تک جتنے انبیاء بھیجے سب سے محمد رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے بارے میں عہد لیا کہ اگر یہ اس نبی کی زندگی میں مبعوث ہوں تو وہ ان پر ایمان لائے اور ان کی مدد فرمائے اور اپنی امت سے اسی مضمون کا عہد لے۔ یونہی ابن جریر اور ابن عساکر وغیرہ نے عالم قرآن حضرت عبداللہ ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کیا۔ اور امام ابن ابی حاتم نے اپنی تفسیر میں سدی سے روایت کیا جس کو امام اجل سیوطی رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے خصائص کبریٰ میں ذکر فرمایا۔ اسی عہد ربانی کے مطابق ہمیشہ انبیاء علیہم السلام حضور کے مناقب و محامد اپنی پاک مجالس میں ذکر فرماتے اور اپنی امتوں سے حضور پر ایمان لانے اور مدد کرنے کا عہد لیتے رہے یہاں تک کہ وہ پچھلا مژدہ رساں حضرت مسیح کلثم اللہ علیہ صلوٰۃ اللہ مبشرا برسول یاتی من بعدی اسمہ احمد کہتا تشریف لایا اور جب وہ سب ستارے مہ پارے ممکن غیب میں گئے تو اس آفتاب عالم تاب خاتمیت نے طلوع اجلال فرمایا۔ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اجمعین۔ ابن عساکر سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہ سے راوی کہ ہمیشہ اللہ تعالیٰ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے بارے میں آدم اور ان کے بعد کے سب انبیاء علیہم السلام سے پیشین گوئی فرماتا رہا اور قدیم امتیں حضور کی تشریف آوری کی خوشیاں مناتی اور حضور کے توسل سے اپنے دشمنوں پر فتح مانگتی آئیں جس کا ذکر قرآن عظیم میں فرمایا گیا ہے کہ ﴿وَتَحْنَأُوْا مِنْ قَبْلِ يَسْتَفْتِحُوْا﴾ الخ [البقرہ: ۸۹] یعنی وہ لوگ اس نبی کے ظہور سے پہلے کافروں پر اس کے وسیلہ سے فتح چاہتے پھر جب وہ جانا پہچانا ان کے پاس تشریف لایا تو منکر ہو بیٹھے۔ سو خدا کی پٹکار ہے منکروں پر۔ علماء فرماتے ہیں کہ جب یہود مشرکوں سے لڑتے تو دعا کرتے تھے الہی تو ہمیں ان پر اس نبی آخر الزماں کے صدقہ میں فتح دے جس کی نعت ہم تو رات میں پاتے ہیں۔ پس انہیں فتح دی جاتی، اسی بیان الہی کے سبب حضور فرماتے ہیں کہ قسم ہے اس کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے کہ اگر آج مویٰ دنیا میں ہوتے تو انہیں میری پیروی کے سوا کچھ گنجائش نہ ہوتی۔ [رواہ احمد وغیرہ] اور یہی سبب ہے کہ جب آخر زمانہ میں حضرت عیسیٰ علیہ السلام نزول فرمائیں گے تو باوجود منصب نبوت پر فائز ہونے کے حضور کے امتی بن کر رہیں گے، حضور ہی کی شریعت پر عمل کریں گے اور حضور کے ایک امتی و نائب امام مہدی کے پیچھے نماز پڑھیں گے، حدیث میں ہے کہ تم لوگوں کا کیسا حال ہوگا جب کہ ابن مریم تم میں اتریں گے اور تمہارا امام تم میں سے ہوگا۔ [رواہ البخاری و مسلم] (۶۴) شان نزول:۔ اس کی معاملہ وغیرہ میں اس طرح بیان کی گئی ہے کہ اہل کتاب میں سے یہود بھی دین ابراہیمی کے مدعی



قُلْ اٰمَنَّا بِاللّٰهِ وَمَا اُنْزِلَ عَلَيْنَا وَمَا اُنْزِلَ عَلٰی

یوں کہو کہ ہم ایمان لائے اللہ پر اور اس پر جو ہماری طرف اترا اور جو اترا

اِبْرٰهٖمَ وَاِسْمٰعِیْلَ وَاِسْحٰقَ وَیَعْقُوْبَ وَالْاَسْبَاطَ وَمَا اُوْتِیَ

ابراہیم اور اسماعیل اور اسحاق اور یعقوب اور ان کے بیٹوں پر اور جو کچھ ملا

مُوسٰی وَعِیْسٰی وَالتَّیِّبُوْنَ مِنْ رَّبِّہُمْ لَا نَفَرَقْ بَیْنَ اَحَدٍ

موسیٰ اور عیسیٰ اور انبیاء کو ان کے رب سے، ہم ان میں کسی پر ایمان میں فرق

مِنْہُمْ وَنَحْنُ لَہٗ مُسْلِمُوْنَ ﴿۸۴﴾ وَمَنْ یَّبْتَغِ غَیْرَ الْاِسْلَامِ

نہیں کرتے اور ہم اسی کے حضور گردن جھکائے ہیں۔ اور جو اسلام کے سوا

دِیْنًا فَلَنْ یُّقْبَلَ مِنْہٗ وَہُوَ فِی الْاٰخِرَةِ مِنَ الْخٰسِرِیْنَ ﴿۸۵﴾

کوئی دین چاہے گا وہ ہرگز اس سے قبول نہ کیا جائے گا اور وہ آخرت میں زیباں کاروں سے ہے۔

کَیْفَ یُہْدِی اللّٰہُ قَوْمًا کَفَرُوْا بَعْدَ اِیْمَانِہُمْ وَشَہَدُوْا

کیونکہ اللہ ایسی قوم کی ہدایت چاہے جو ایمان لاکر کافر ہو گئے اور گواہی دے چکے تھے

اَنَّ الرَّسُوْلَ حَقٌّ وَجَآءَہُمْ الْبَیِّنٰتُ وَاللّٰہُ لَا یُہْدِی الْقَوْمَ

کہ رسول سچا ہے اور انہیں کھلی نشانیاں آچکی تھیں اور اللہ ظالموں کو ہدایت

الظَّالِمِیْنَ ﴿۸۶﴾ اُولٰٓئِکَ جَزَاؤُہُمْ اَنَّ عَلَیْہُمْ لَعْنَةُ اللّٰہِ وَالْبَلٰٓئِکَۃُ

نہیں کرتا۔ ان کا بدلا یہ ہے کہ ان پر لعنت ہے اللہ اور فرشتوں

وَالنَّاسِ اَجْمَعِیْنَ ﴿۸۷﴾ خٰلِدِیْنَ فِیْہَا لَا یُخَفَّفُ عَنْہُمْ الْعَذَابُ

اور آدمیوں سب کی۔ ہمیشہ اس میں رہیں نہ ان پر سے عذاب ہلکا ہو

تھے اور نصاریٰ بھی دین ابراہیمی کے مدعی تھے انہوں نے اپنا دعویٰ فیصلہ کے لیے حضور کی خدمت میں پیش کیا۔ حضور نے فرمایا: تم دونوں

دین ابراہیمی پر نہیں ہو۔ تو وہ کہنے لگے ہم آپ کے اس فیصلہ کو نہیں مانتے اور آپ کے مذہب کو قبول نہیں کر سکتے تب یہ آیت نازل ہوئی اور

فرمایا گیا کہ اللہ کے دین کے سوا کوئی اور دین چاہتے ہیں حالانکہ آسمان و زمین میں جو چیز ہے وہ خوشی اور ناخوشی سے اللہ ہی کے آگے

گردن جھکائے ہوئے ہیں اور اسی کی طرف پھریں گے کہ وہ مرجع خلاق ہے۔ ”طوعاً و کرہاً“ کے معنی میں اختلاف ہے، حسن کہتے

ہیں کہ آسمان والے خوشی سے اسلام لائے اور زمین والوں میں بعض خوشی سے اسلام لائے اور بعض بخوف جان و مال مسلمان ہوئے وغیرہ لک۔

فائدہ: طبرانی کی حدیث میں ہے کہ بدخلق غلام باندی، لڑکا لڑکی، اور سرکش جانور کے کان میں یہ آیت پڑھ کر پھونکے گا تو وہ

اللہ کے حکم سے سیدھا ہو جائے گا۔



وَلَا هُمْ يُنْظَرُونَ ﴿۸۸﴾ إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ

اور نہ انہیں مہلت دی جائے۔ مگر جنہوں نے اس کے بعد توبہ کی

وَأَصْلَحُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿۸۹﴾ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بَعْدَ

اور آپا سنبھالا تو ضرور اللہ بخشنے والا مہربان ہے۔ ۸۹۔ وہ جو ایمان لا کر کافر

إِيمَانِهِمْ ثُمَّ أَزْدَادُوا كُفْرًا لَنْ تُقْبَلَ تَوْبَتُهُمْ وَأُولَٰئِكَ هُمُ

ہوئے پھر اور کفر میں بڑھے ان کی توبہ ہرگز قبول نہ ہوگی اور وہی

الضَّالُّونَ ﴿۹۰﴾ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَمَاتُوا وَهُمْ كُفَّارًا

ہیں بکے ہوئے۔ وہ جو کافر ہوئے اور کافر ہی مرے

فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْ أَحَدِهِمْ مِلْءُ الْأَرْضِ

ان میں کسی سے زمین بھر سونا ہرگز قبول نہ کیا جائے گا

ذَهَبًا وَلَوْ افْتَدَىٰ بِهِ ۚ أُولَٰئِكَ

اگرچہ اپنی خلاصی کو دے

لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ

ان کے لیے دردناک عذاب ہے

وَمَا لَهُمْ مِّنْ

اور ان کا [کوئی]

نَصِيرِينَ ﴿۹۱﴾

یار نہیں۔ ۹۱۔

(۶۵) شان نزول:- اس کی معالم وغیرہ میں یہ بیان کی گئی ہے بارہ مسلمان مرتد ہو کر مدینہ سے مکہ چلے گئے ان میں حارث ابن سوید بھی تھے بعد کو پشیمان ہوئے اور حارث نے اپنے بھائی جلاس ابن سوید کو لکھا کہ حضور سے عرض کرو کہ حارث توبہ کرنا چاہتا ہے کیا اس کی توبہ قبول ہوگی؟ جلاس نے حضور سے عرض کیا: حضور نے قبول توبہ کا وعدہ فرمایا اس پر آیت: ﴿إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا﴾ نازل ہوئی۔ جلاس نے یہ آیت انہیں لکھ کر بھیج دی۔ حارث اسی وقت تائب ہو کر مدینہ کو چل دیے اور کچے مسلمان ثابت ہوئے۔ اور باقیوں کے حق میں ﴿وَمَنْ يَنْتَهِ﴾ سے ﴿وَلَا هُمْ يُنْظَرُونَ﴾ کا نزول رہا کہ وہ اسلام نہ لائے مرتد ہی رہے۔ ابن جریر نے بطریق عکرمہ ابن عباس سے مثل اس کے روایت کی ہے اور نسائی اور حاکم اور ابن حبان نے بھی ایسی ہی روایت کی اور عبدالرزاق نے حارث کا کافر ہونا پھر اسلام لانا وغیرہ روایت کیا ہے۔ [ذکرہ ابن کثیر فی تفسیرہ]

(۶۶) شان نزول:- ابوالعالیہ کہتے ہیں کہ یہ آیت یہود و نصاریٰ کے حق میں نازل ہوئی کہ وہ تورات و انجیل میں حضور اکرم صلی



اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے اوصاف پاکر ایمان لائے۔ پھر جب حضور مبعوث ہوئے تو ان پر ایمان نہ لائے اور اس پر یہ زیادتی کی کہ اپنے  
 عناد پر جسے رہے۔ اور حسن و قنادہ کہتے ہیں کہ آیت مذکورہ یہود کے حق میں نازل ہوئی جو حضرت موسیٰ پر ایمان لائے پھر  
 حضرت عیسیٰ و انجیل کا انکار کر کے کافر ہوئے پھر حضور کی رسالت کا انکار کر کے کفر میں اضافہ کیا۔ اور کبھی کہتے ہیں کہ وہ  
 ان گیارہ آدمیوں کے حق میں نازل ہوئی جو حارث کے ساتھ مرتد ہو کر مکہ گئے تھے، فتح مکہ کے دن ان میں  
 سے جو ایمان لایا اس کی توبہ قبول ہوئی اور جو ان میں سے کافر مرا اس کی توبہ قبول نہ ہوئی اور وہ ﴿إِنَّ  
 الَّذِينَ كَفَرُوا وَمَاتُوا وَهُمْ كُفَّارًا﴾ [البقرة: ۱۶۱] میں داخل ہوا کہ جان نکلنے کے وقت کی توبہ  
 مقبول نہیں ﴿وَلَيْسَتِ التَّوْبَةُ لِلَّذِينَ اتَّخَذُوا﴾ [معالم] ان کی توبہ قبول نہ ہوگی کہ دم نکلنے  
 کے وقت کی توبہ قبول نہیں ہوتی ہے۔ حدیث میں ہے کہ بندہ کی توبہ قبول ہوتی ہے  
 جب تک کہ وہ غرغره نہ کرے۔ [ترمذی] بلکہ آیت ﴿وَلَيْسَتِ التَّوْبَةُ  
 لِلَّذِينَ يَعْمَلُونَ السَّيِّئَاتِ حَتَّىٰ إِذَا حَضَرَ أَحَدَهُمُ الْمَوْتُ قَالَ  
 إِنِّي تُبْتُ الْآنَ﴾ [النساء: ۱۸] اس پر صراحت دلالت کرتی  
 ہے کہ ﴿لَنْ تُقْبَلَ تَوْبَتُهُمْ﴾ [ال عمران: ۹۰] سے  
 وہ لوگ مراد ہیں جو کفر پر مرے اور غرغره سے  
 پہلے انہوں نے توبہ نہ کی اور ایمان نہ لا  
 ئے کہ غرغره کے وقت کا ایمان  
 و توبہ بالاتفاق مقبول  
 نہیں ہے۔



کی صفت و فضیلت بیان فرمائی جاتی ہے کہ وہ گھر پرست والا ہے۔ ہزاروں ٹھہری و باغی برکتوں سے بھرا ہے اور سارے جہان کو راہ بتانے والا ہے کہ ان کا قبلا اور عبادت گاہ ہے، اس میں کھلی نشانیاں ہیں۔ من جملہ ان کے ایک مقام ابراہیم ہے جو چند نشانوں پر مشتمل ہے۔ دوسرے جو اس میں داخل ہوا وہ قتل و عارت، حدود و قصاص وغیرہ سے مامون ہوا۔ اور اس میں حجر اسود ہے اور عظیم ہے اور زمزم ہے اور اس میں نیکیاں برحق ہیں اور گناہ بخشے جاتے ہیں۔ اور کوئی جانور اس پر سے اڑ کر نہیں جاتا ہے اور نہ اس کے آس پاس کی گھاس کاٹی جاتی ہے۔ اور نہ اس کے کسی جانور کو شکار کیا جاتا ہے اور نہ اس میں کوئی جانور کسی جانور کو ستاتا ہے اور اس کی جو بے حرمتی کرتا ہے اس کو فوراً سزا دی جاتی ہے جیسا کہ ابراہیم اور اس کے لشکر کو جو اس کی بے حرمتی کرنے آیا تھا ذرا دیر میں ابا بیلوں نے آکر ہلاک کیا جس کا تذکرہ سورہ نمل میں فرمایا گیا ہے۔ اور اساف و تاملہ کو پتھر کا کر دیا کہ انہوں نے وہاں زنا کیا تھا بخلاف بیت المقدس کے کہ وہ کئی بار سمار کیا گیا اور اس میں قتل عام کیا گیا۔ تو خانہ کعبہ شرف و عظمت اور قدامت میں اس سے بڑھ کر ہے اور کہا گیا ہے کہ اس میں داخل ہونے والا عذاب نار سے مامون رہتا ہے۔ حدیث میں ہے کہ جو کوئی دونوں زمروں میں سے ایک میں مرے گا وہ قیامت کے دن آگ سے مامون اٹھایا جائے گا۔ یعنی حرم مکہ و حرم مدینہ میں۔ [ابو داؤد و دارقطنی] دوسری حدیث میں ہے کہ جو حرم مکہ کی گرمی ایک ساعت برداشت کرے گا اس سے جہنم و برس کی راہ دور کیا جائے گا۔ [مدارک] ایسے بزرگ گھر کی زیارت کا لوگوں کو حکم فرمایا جاتا ہے کہ اللہ کے لیے ان لوگوں پر اس گھر کا حج کرنا فرض ہے جو اس کی طرف جانے کی طاقت رکھتے ہوں۔ استطاعت کی تفسیر حاکم وغیرہ کی حدیث میں زادراہ و سواری فرمائی گئی ہے۔ مگر فقہائے کرام نے اس میں صحت بدن و امن راہ اور سفر کی قدرت اور عورت کے ساتھ حرم کا ہونا اضافہ فرمایا ہے کہ وہ استطاعت میں داخل ہیں۔ اور زادراہ میں آنے جانے کا پورا خرچ جو اس کے اہل و عیال کے خرچ سے واپس آنے تک فاضل ہو مراد لیا ہے۔ یعنی جو شخص ان سب باتوں پر قادر ہو اس پر حج کو جانا واجب ہے۔ اور نفس و وجوب حج کے لیے مسلمان عاقل بالغ آزاد ہونا شرط ہے۔ جب یہ آیت نازل ہوئی تو حضور نے سب دین والوں کو جمع کر کے فرمایا: کہ اللہ نے تم پر حج فرض کیا ہے۔ پس حج کرو تو مسلمانوں نے اسے مانا۔ اور پانچ دین والوں نے اسے ماننے سے انکار کیا اور کہا کہ ہم اس پر ایمان نہیں لاتے اور نہ ہم اس کی طرف نماز پڑھیں اور نہ حج کریں۔ اور پانچ دین والے یہود، نصاریٰ، مجوس صابی، مشرک، بت پرست تھے۔ پس یہ آیت نازل ہوئی اور اللہ نے فرمایا: اور جو منکر ہو حج سے باوجود استطاعت کے حج کو نہ جائے تو اللہ تعالیٰ دنیا و بھر سے بے پروا ہے۔ حدیث میں ہے جو شخص باوجود زادراہ پر قادر ہونے کے حج کو نہ گیا اور وہ مرا تو وہ یہودی مرے یا نصرانی۔ (ترمذی)

حجیہ: جمہور کے نزدیک اس آیت سے وجوب حج ثابت ہے اور کہا گیا ہے کہ ﴿وَاتِمُوا الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ لِلَّهِ﴾ [البقرة: ۱۹۶] سے ثابت ہے۔ اور اول اظہر ہے۔ اور متعدد احادیث میں آیا ہے کہ حج ارکان اسلام سے ہے اور مسلمانوں کا اس پر اجماع ہے اور وہ عمر میں ایک بار بالا جماع مکلف پر فرض ہے۔ امام احمد وغیرہ کی حدیث میں ہے کہ حضور نے فرمایا: اے لوگو! تم پر حج فرض کیا گیا ہے پس حج کرو تو ایک شخص نے پوچھا کیا ہر سال یا رسول اللہ؟ پس حضور خاموش رہے۔ یہاں تک کہ تین بار اس نے پوچھا۔ پس آپ نے فرمایا: اگر میں ہاں کہہ دیتا تو تم ہر سال حج فرض ہوتا اور تم اس کی طاقت نہ رکھتے۔ الحدیث۔ دوسری روایت میں ہے الحج مرة فمن زاد فهو تطوع حج ایک مرتبہ فرض ہے پس جو اس سے زیادہ کرے وہ نفل ہے۔ [ابن کثیر] باقی حج کی کیفیت وغیرہ سورہ بقرہ میں تحت آیت ﴿وَاتِمُوا الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ لِلَّهِ﴾ گزری۔ اور مقام ابراہیم وہ پتھر ہے جس پر کھڑے ہو کر حضرت ابراہیم علیہ السلام نے خانہ کعبہ بنایا تھا اور اس پر ان کے پیروں کے نشان بن گئے تھے اور وہ باوجود اس قدر زمانہ گزرنے کے اور لوگوں کے ہاتھوں میں رہنے کے اس پر باقی ہیں۔ بلکہ وہ چند آیت پر مشتمل ہے۔ اول سخت پتھر کا نرم ہونا۔ دوسری اس پر نشان قدم بننا۔ تیسری اس کے بعض حصہ کا نرم ہونا اور بعض کا سخت رہنا۔ چوتھی اس پر نشان قدم رہنا۔ پانچویں اس کا اس قدر بلند ہونا جس قدر چٹائی اونچی ہوتی جاتی تھی۔ چھٹی اس کا اس قدر دشمنان اسلام کے ہاتھ سے اب تک محفوظ رہنا اور ان کی دست برد سے بچا رہنا۔ (مدارک و سراج)



وَاللَّهُ شَهِيدٌ عَلَىٰ مَا تَعْمَلُونَ ﴿۹۸﴾ قُلْ يَٰ أَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ تَصُدُّونَ

اور تمہارے کام اللہ کے سامنے ہیں۔ تم فرماؤ اے کتابیوں کیوں اللہ کی راہ سے

عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ مَنْ آمَنَ تَبْغُونَهَا عِوَجًا وَأَنْتُمْ شُهَدَاءُ

روکتے ہو اے جو ایمان لائے اے میڑھا کیا چاہتے ہو اور تم خود اس پر گواہ ہو

وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿۹۹﴾ يَٰ أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنْ تَطِيعُوا

اور اللہ تمہارے کونکوں سے بے خبر نہیں۔ اے ایمان والو! اگر تم کچھ کتابیں

فَرِيقًا مِّنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ يَرُدُّوكُم بِعَدَايِمَانِكُمْ كُفْرِينَ ﴿۱۰۰﴾

کے کچے پہلے تو وہ تمہارے ایمان کے بعد تمہیں کافر کر چھوڑیں گے

وَكَيْفَ تَكْفُرُونَ وَأَنْتُمْ تُتْلَىٰ عَلَيْكُمْ آيَاتُ اللَّهِ وَفِيكُمْ رَسُولُهُ

اور تم کیوں کفر کرو گے تم پر تو اللہ کی آیتیں پڑھی جاتی ہیں اور تم میں اس کا رسول تشریف فرما ہے

وَمَنْ يَعْصِمْ بِاللَّهِ فَقَدْ هُدِيَ إِلَىٰ صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ ﴿۱۰۱﴾ يَٰ أَيُّهَا

اور جس نے اللہ کا سہارا لیا تو ضرور وہ سیدھی راہ دکھایا گیا۔ اے

الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ

ایمان والو! اللہ سے ڈرو جیسا اس سے ڈرنے کا حق ہے اور ہرگز نہ مرنا مگر

مُسْلِمُونَ ﴿۱۰۲﴾ وَاعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا وَلَا تَفَرَّقُوا وَاذْكُرُوا

مسلمان۔ اور اللہ کی رسی مضبوط تھام لو۔ یہ آیات سابقہ کا نتیجہ ہے۔ مطلب یہ ہے کہ اہل کتاب تم کیوں خدا کی آیات عقلیہ و نقلیہ کو جو قرآن کے

(آیت نمبر ۹۸)۔ یہ آیات سابقہ کا نتیجہ ہے۔ مطلب یہ ہے کہ اہل کتاب تم کیوں خدا کی آیات عقلیہ و نقلیہ کو جو قرآن کے

سچا ہونے پر دلالت کرتی ہیں نہیں مانتے۔ تنبیہ: آیت میں اہل کتاب کو خطاب کے ساتھ مخصوص کرنا دلیل ہے اس پر کہ ان کا کفر سب سے زیادہ قبیح ہے کہ وہ تو راقی و انجیل

پر اپنا ایمان بتاتے ہیں حالانکہ وہ دونوں کے ساتھ کفر کرتے ہیں۔ اور دوبارہ استفہام و خطاب مبالغہ کے لیے اور یہ تفریع کرنے کے لیے کیا

گیا ہے کہ اللہ کی آیات کے ساتھ کفر کرنا اور لوگوں کو خدا کے راستے سے روکنا دونوں قبیح اور موجب عذاب ہیں۔ [بیضاوی]

(آیت نمبر ۹۹)۔ شان نزول: جب اوس و خزرج کو شاس بن قیس وغیرہ یہودیوں نے ان کی پرانی عداوت کی ان کی پرانی عداوت یاد دلا کر

بہکانا اور فتنہ میں ڈالنا اور اسلام سے پھیرنا چاہا۔ قریب تھا کہ ان میں پرانی عداوت کی آگ بھڑک اٹھے کہ سید عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو

خبر ہوئی۔ پس حضور نے مع صحابہ کے آکر ان سے فرمایا: کیا تم جاہلیت کی باتیں یاد کرتے ہو حالانکہ میں تمہارے بیچ میں ہوں اور اللہ نے

تمہیں اسلام عطا کیا اور تمہارے درمیان الفت و محبت واقع کی۔ پس انہوں نے جان لیا کہ یہ نزعہ شیطان اور یہود کی شیطانیت ہے۔ پس

وہ روئے اور آپس میں بغل گیر ہوئے۔ اور تابعداروں کی طرح حضور کے ساتھ ہوئے تو یہ آیت نازل ہوئی۔ [مدارک و معالم] اور انہیں



نِعَمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ كُنْتُمْ أَعْدَاءً فَأَلَّفَ بَيْنَ قُلُوبِكُمْ

احسان اپنے اور یاد کرو جب تم میں ہر تھا اس نے تمہارے دلوں میں ملاپ کر دیا

فَأَصْبَحْتُمْ بِنِعْمَتِهِ إِخْوَانًا وَكُنْتُمْ عَلَى شَفَا حُفْرَةٍ مِنَ النَّارِ

تو اس کے فضل سے تم آپس میں بھائی ہو گئے اور تم ایک ناز دوزخ کے کنارے پہنچے

فَأَنْقَذَكُمْ مِنْهَا كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ﴿۱۰۳﴾

تو اس نے تمہیں اس سے بچا دیا اللہ تم سے یوں ہی اپنی آیتیں بیان فرماتا ہے کہ تمہیں تمہاری ہدایت پاؤ۔ ولی

وَلِتَكُنْ مِنْكُمْ أُمَّةٌ يَدْعُونَ إِلَى الْخَيْرِ وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ

اور تم میں ایک گروہ ایسا ہونا چاہیے کہ بھلائی کی طرف بلائیں اور اچھی بات کا حکم دیں

وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿۱۰۴﴾ وَلَا تَكُونُوا

اور بری سے منع کریں اور یہی لوگ مراد کو پہنچے اور ان جیسے نہ ہوں

بلکہ جملہ مسلمانوں کو نصیحت اور ہدایت کی گئی کہ تم اہل کتاب کے بہکائے میں نہ آؤ۔

(آیت نمبر ۱۰۳/۱۰۲/۱۰۱)۔ شان نزول: یہ پچھلی آیت کا تہہ ہے اور اس و خزع کے حق میں نازل ہوئی ہے کہ ان میں کے دو آدمیوں یعنی ثعلبہ ابن غنم اوی اور اسد ابن دراء خزرجی نے بعد اسلام فخر کیا، اوی نے کہا کہ ہم میں فلاں فلاں شخص ایسے اور ایسے ہیں اور خزرجی نے کہا کہ ہم چنین و چنان مناقب کے لوگ ہیں۔ اس پر بات بڑھی اور جھگڑا ہونے کی نوبت پہنچی تو حضور ان میں تشریف لائے اور جھگڑا کرنے سے باز رکھا۔ اس وقت یہ آیت نازل ہوئی۔ [معالم] پھر فرماتا ہے: ہرگز نہ مرنا مگر مسلمان۔ اور اللہ کی رسی سب مل کر مضبوط تھام لو اور آپس میں بعد اسلام کے متفرق نہ ہو جیسا کہ اہل کتاب ہوئے اور تم زمانہ جاہلیت میں تھے۔

تعبیر: حبل اللہ سے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے نزدیک دین اللہ مراد ہے۔ اور قنادہ و سدہ کے نزدیک قرآن عظیم مراد ہے جیسا کہ حدیث میں ہے کہ ﴿هَذَا الْقُرْآنُ هُوَ حَبْلُ اللَّهِ الْمَتِينُ وَفُوزُ الْمُبِينِ﴾ [الحديث] وفيه اقوال أخر - [معالم] اور قرآن کو حبل اللہ اس لیے کہا گیا ہے کہ رسی کو مضبوط پکڑنے والا گرنے سے محفوظ رہتا ہے ایسا ہی کتاب اللہ کو پکڑنے والا اس پر عمل کرنے والا گرا ہی سے محفوظ رہتا ہے اور دوزخ میں گرنے سے بچا رہتا ہے۔ [کمالین] آیت: ﴿وَأَعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا وَلَا تَفَرَّقُوا﴾ [ال عمران: ۱۰۳] میں مسلمانوں کو دو باتوں کی ہدایت فرمائی گئی ہے۔ ایک تو یہ کہ اللہ کی رسی یعنی دین اسلام اور کتاب اللہ کو سب مل کر مضبوط پکڑیں اس پر عمل کریں ادھر ادھر نہ بہکیں۔ دوسرے یہ کہ آپس میں متفق و متحد ہو کر رہیں اور باہم میل و محبت رکھیں افتراق و انتشار پیدا نہ کریں کہ محبت والفت اور اتحاد و اتفاق نعمت الہی ہے جو مسلمانوں کو عطا فرمائی گئی ہے، جو ان کی ترقی اور قوت و شوکت کا باعث ہے اور عداوت و نا اتفاقی مثل آگ کے ہے جو زرا دیر میں جلا کر بھسم کر دیتی ہے اور باعث تباہی و بربادی ہوتی ہے۔ اسی لیے آئندہ آیت میں فرمایا گیا ہے کہ یہود و نصاریٰ کی طرح متفرق و مختلف نہ ہو۔ صحیح حدیث میں مسلمانوں کو یہی تعلیم فرمایا گیا ہے اور انہیں مثل ایک عمارت کے او ایک تن واحد کے فرمایا گیا ہے کہ جیسے عمارت کا ایک جز دوسرے جز کو مضبوط کیے ہوتا ہے اور بدن کا کوئی عضو کھنے سے سارا بدن بے قرار ہو جاتا ہے اسی طرح مسلمانوں کی حالت ہونا چاہیے کہ وہ ایک دوسرے کی پشت و پناہ رہیں اور اگر ایک مسلمان کو کوئی دکھ درد ہو تو سب بے قرار ہو جائیں۔ [رواہ البخاری و مسلم] غرض کہ مسلمانوں کو آیت میں اتحاد و اتفاق سے رہنے کی ہدایت اور متفرق و مختلف ہونے کی

لَنْ تَنَالُوا

كَالَّذِينَ

لَمْ يَدْعُوا

الَّذِينَ

الْعِزَّةِ

فَقِي

نَتَلُوهُ

مَا فِي

لَمَّا نَفَعْنَا

لَكُمْ

لَكُمْ

لَكُمْ

لَكُمْ

لَكُمْ

لَكُمْ

لَكُمْ



كَالَّذِينَ تَفَرَّقُوا وَاخْتَلَفُوا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْبَيِّنَاتُ وَأُولَٰئِكَ

جو انہوں میں پھٹ گئے اور ان میں پھوٹ پڑ گئی بعد اس کے کہ روشن نشانیاں انہیں آچکی تھیں

لَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۝۱۰۵ يَوْمَ تَبْيَضُّ وُجُوهٌ وَتَسْوَدُّ وُجُوهٌ فَأَمَّا

ان کے لیے بڑا عذاب ہے۔ جس دن کچھ منہ اونچالے ہوں گے اور کچھ منہ کالے تو وہ

الَّذِينَ اسْوَدَّتْ وُجُوهُهُمْ أَكْفَرْتُمْ بَعْدَ آيَانِكُمْ فَذُوقُوا

جن کے منہ کالے ہوئے کیا تم ایمان لا کر کافر ہوئے تو اب

الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ۝۱۰۶ وَأَمَّا الَّذِينَ ابْيَضَّتْ وُجُوهُهُمْ

عذاب کچھ اپنے کفر کا بدلہ۔ اور وہ جن کے منہ اونچالے ہوئے

فَفِي رَحْمَةِ اللَّهِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ۝۱۰۷ تِلْكَ آيَاتُ اللَّهِ

وہ اللہ کی رحمت میں ہیں وہ ہمیشہ اس میں رہیں گے۔ یہ اللہ کی آیتیں ہیں

نَتْلُوهَا عَلَيْكَ بِالْحَقِّ وَمَا اللَّهُ يُرِيدُ ظُلْمًا لِّلْعَالَمِينَ ۝۱۰۸ وَلِلَّهِ

کہ ہم تمہیک تم پر پڑھتے ہیں اور اللہ جہان والوں پر علم نہیں چاہتا اور اللہ ہی کا ہے

مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ ۝۱۰۹ كُنْتُمْ

جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں اور اللہ ہی کی طرف سب کاموں کی رجوع ہے۔ وہ تم

کو نصرت فرمائی گئی ہے۔ اللہ تعالیٰ مسلمانوں کو اس پر عمل کرنے کی توفیق عطا فرمائے۔

(آیت نمبر ۱۰۴ تا ۱۰۹) ۷۔ یہ آیات بھی گذشتہ سے پیوستہ ہیں، ان میں فرمایا گیا ہے کہ تم میں ایک گروہ ایسا ہونا چاہیے

جو دوسرے لوگوں کو بھلائی کی طرف بلائیں اسلام کی دعوت دیں اور اچھی باتیں کرنے کا حکم دیں اور بری باتیں کرنے سے منع کریں اور یہی

لوگ مراد کو پہنچنے والے ہیں۔ اور ان لوگوں جیسے نہ ہوں جو آپس میں پھٹ گئے متفرق ہو گئے اور ان میں پھوٹ پڑ گئی، بعد اس کے کہ ان

کے پاس روشن نشانیاں آچکی تھیں اور ان کے لیے بڑا عذاب ہے۔

تفسیر: اس آیت سے وجوب امر بالمعروف ونہی عن المنکر ثابت ہے۔ اور وہ فرض کفایہ ہے تو لا تکن "صیغہ امر ہے اور

"منکم" میں "من" تبجیضیہ ہے تو یہ معنی ہوں گے کہ تم میں سے بعض لوگ ایسے ہونا واجب ہیں۔ اور خبر سے افعال حسنہ مراد ہیں اور

معروف سے موافق شرع باتیں مراد ہیں جو شرعاً و عقلاً اچھی ہوں۔ اور منکر سے وہ باتیں مراد ہیں جو شرعاً و عقلاً فحش و بری ہوں۔ یا معروف

سے طاعت اور منکر سے معاصی مراد ہیں۔ اور فرض کفایہ اسے کہتے ہیں جو بعض کے کرنے سے سب کے ذمہ سے ساقط ہو جائے ورنہ سب

گنہگار۔ حدیث میں ہے کہ جو قوم گناہوں میں مبتلا ہوئی اور ان میں وہ لوگ ہیں جو منع کرنے پر قادر ہوں اور منع نہ کریں اللہ ان سب کو

عذاب میں مبتلا کرے گا۔ دوسری حدیث میں ہے جو شخص کسی کو برا کام کرتا دیکھے اسے ہاتھ سے منع کرے۔ اگر ہاتھ سے منع کرنے پر قادر

نہ ہو تو زبان سے منع کرے۔ اور زبان سے بھی منع کرنے پر قادر نہ ہو تو اسے اپنے دل سے برا جانے اور یہ کمزور تر ایمان کا درجہ ہے۔ پھر



ال عمران

خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ تَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَتَنْهَوْنَ

عَنِ الْمُنْكَرِ وَتُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَوْ آمَنَ أَهْلُ الْكِتَابِ لَكَانَ خَيْرًا

لَهُمْ مِنْهُمْ الْمُؤْمِنُونَ وَكَثَرُهُمُ الْفَاسِقُونَ ۝ لَنْ يَضُرَّكُمْ إِلَّا أَذًى

وَأَنْ يُقَاتِلَكُمْ يَوْلَاكُمْ الْأَذْبَارُ ثُمَّ لَا يَنْصُرُونَ ۝ ضُرِبَتْ

اور اگر تم سے لڑیں تو تمہارے سامنے سے پیچھ پیچھ جائیں گے پھر ان کی مدد نہ ہوگی۔ وٹ ان پر جس شخص نے امر بالمعروف اور نہی عن المنکر کو اپنے ذمہ کر لیا ہو یا امام نے اسے اس کے لیے مقرر کیا ہو تو اس پر فرض عین ہو جاتا ہے اور اسے محاسب کہا جاتا ہے۔ پھر امر بالمعروف اور نہی عن المنکر کے لیے یہ شرط ہے کہ اس کا کرنے والا اس کا اہل ہو اور وہ موجب فتنہ و فساد اور زیادتی گناہ نہ ہو۔ موقع محل اور حال زمانہ دیکھ کر کرے اور کسی کے پوشیدہ گناہ کی تلاش نہ کرے اور جو وہ خود نہ کرتا ہو دوسروں کو اس کا امر نہ کرے۔ پس جو شخص اس کا اہل ٹھہرے وہ پہلے اپنے نفس کو امر کرے۔ پھر اپنے اہل و عیال کو پھر اپنے کنبہ والوں اور دوست و احباب کو پھر دوسروں کو کرے اور اس کے کرنے کے قاعدے اور طریقے جانتا ہو۔ مثلاً پہلے نرمی سے بتائے یا منع کرے پھر سختی سے اور جہاں نرمی کی ضرورت ہو وہاں نرمی اور جہاں سختی کی ضرورت ہو وہاں سختی سے امر و نہی کرے۔ [تفسیر احمدی] حدیث میں ہے: جس نے امر بالمعروف اور نہی عن المنکر کی وہ زمین میں اللہ کا اور اس کے رسول کا اور اس کی کتاب کا خلیفہ ہے۔ اور حضرت علی کرم اللہ تعالیٰ وجہہ سے ہے کہ افضل الجہاد امر بالمعروف و نہی عن المنکر ہے۔ امام احمدی حدیث میں ہے: حضور سے پوچھا گیا کہ بہتر لوگوں کا کون ہے؟ فرمایا: امر بالمعروف اور نہی عن المنکر کرنے والا۔ حضرت حذیفہ فرماتے ہیں کہ ایک زمانہ لوگوں پر ایسا آئے گا جس میں مردار گدھا نہیں امر و نہی کرنے والے سے زیادہ محبوب ہوگا۔ [سراج و مدارک] اور ﴿وَلَكِنْ بَلَّغْ خُطَابَ غَاثِ امْتِ كَوْهٍ مَّكَرَ مَرَادِ اسْ سَ وَهَ لَوْ كَ هِیْ جَوَامِرُ وَهَیْ كَرْنِ كَ لَأَنْ هِیْ بَیْ كَ بَرْ خُشْخِشْ اسْ كِیْ صِلَاحِیْ تَیْ هِیْ رَکْهَ تَ هِیْ اسی سے فرض کفایہ لیا گیا ہے۔ [بیضاوی] اور ﴿الَّذِينَ تَفَرَّقُوا فَمَا يَسْمَعُوا﴾ سے یہود و نصاریٰ مراد ہیں کہ وہ بعد حق بات معلوم ہو جانے کے دین میں مختلف اور متفرق ہوئے۔ حدیث میں ہے کہ اہل کتاب دین میں بہتر فرقے ہو گئے اور یہ امت بہتر فرقے ہوگی۔ سب کے سب دوزخ میں جائیں گے مگر ایک فرقہ (اور وہ اہل سنت و جماعت ہے) [رواہ الامام احمد وغیرہ] اس لیے آیت میں مسلمانوں کو مجتمع ہونے کا حکم فرمایا گیا ہے اور متفرق ہونے سے منع کیا گیا ہے۔ اور دن سے قیامت کا دن مراد ہے۔ اور منہ اجالا موئین کا ہوگا اور منہ کالا کافروں کا ہوگا۔ اور گویا منہ اجالا ہونا کنایہ بہجت و سرور سے ہے۔ اور منہ کالا ہونا کنایہ حزن و ملال سے ہے۔ [جامع البیان وغیرہ] اور ﴿بَعْدَ إِيمَانِكُمْ﴾ میں ایمان سے مراد ایمان یوم میثاق ہے۔ تو تمام کفار مخاطب ہوں گے۔ یہی حضرت ابی کا قول ہے اور یہی ظاہر ہے۔ و فیہ اقوال آخر۔ [مدارک] اور اختلاف منہی عنہ سے مراد اختلاف فی الاصول ہے نہ فروغ کہ اختلاف امت فی القروع رحمت ہے۔ [بیضاوی]

(آیت نمبر ۱۱۱/۸) شان نزول: جب یہود نے مسلمانوں سے کہا کہ ہم تم سے بہتر و افضل ہیں کہ ہمارا دین تمہارے دین سے پہلے کا ہے تو یہ آیت نازل ہوئی اور اس میں امت محمدیہ کا فضل و شرف اور ان کا تمام امتوں سے بہتر ہونا بیان کیا گیا تاکہ اہل کتاب وغیرہ اسلام کی طرف مائل و راغب ہوں۔ اور یہ آیت فضیلت امر بالمعروف پر بھی دلالت کرتی ہے۔ مطلب یہ ہے کہ اسے امت محمدیہ

لَنْ تَنَالُوا

عَلَيْهِ

جادی

الناس

ذو

ذو

بغ

شہید

من

کتاب

وہ

اور

بال

اور

اللہ کے

اللہ پر

عبداللہ

گئے، اگر

جادی

کھیں

ان پر

احمد

مہال

ہیں

جس



عَلَيْهِمُ الذَّلَّةُ أَيَّنَ مَا تُقْفُوا إِلَّا يَحْبِلُ مِّنَ اللَّهِ وَحَبِلُ مِّنَ

جہادی گئی خواری جہاں ہوں امان نہ پائیں مگر اللہ کی ڈور اور آدمیوں کی

النَّاسِ وَبَاءُ وَبَغْضٍ مِّنَ اللَّهِ وَضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ الْمَسْكَنَةُ

ڈور سے اور غضب الہی کے سزاوار ہوئے اور ان پر بھاری گئی سختی

ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَانُوا يَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَيَقْتُلُونَ الْأَنْبِيَاءَ

یہ اس لیے کہ وہ اللہ کی آیتوں سے کفر کرتے اور پیغمبروں کو ناحق

بَغْيٌ حَقٌّ ذَلِكَ بِمَا عَصَوْا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ ﴿١١٢﴾ لَيْسُوا سَوَاءً

شہید، یہ اس لیے کہ نافرمان بردار اور سرکش تھے۔ سب ایک سے نہیں،

مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ أُمَّةٌ قَائِمَةٌ يَتْلُونَ آيَاتِ اللَّهِ آنَاءَ اللَّيْلِ

کتابوں میں کچھ وہ ہیں کہ حق پر قائم ہیں اللہ کی آیتیں پڑھتے ہیں رات کی گھڑیوں میں

وَهُمْ يَسْجُدُونَ ﴿١١٣﴾ يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَيَأْمُرُونَ

اور سجدہ کرتے ہیں اللہ اور پچھلے دن پر ایمان لاتے ہیں اور بھلائی کا حکم

بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُسَارِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ وَأُولَٰئِكَ

اور برائی سے منع کرتے ہیں اور نیک کاموں پر دوڑتے ہیں اور یہ

اللہ کے علم میں ان سب امتوں سے بہتر ہو جو لوگوں میں ظاہر ہوئیں، تم بھائی کرنے کا حکم دیتے ہو اور برائی کرنے سے منع کرتے ہو اور اللہ پر ایمان رکھتے ہو۔ اگر اہل کتاب محمد صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم پر ایمان لاتے تو ان کے لیے اچھا ہوتا۔ ان میں کچھ مسلمان ہیں، جیسے عبداللہ ابن سلام اور ان کے اصحاب اور زیادہ کافر ہیں وہ تمہیں اے مسلمانو سوائے زبان سے ستانے کے اور کوئی ضرر و نقصان نہ پہنچائیں گے، اگر وہ تم سے لڑیں گے تو بھاگ جائیں گے اور تمہیں قتل نہ کر سکیں گے۔ پھر تمہارے مقابلہ میں ان کی مدد نہ ہوگی۔ ان پر ذلت و خواری جہادی گئی ہے جہاں کہیں ہوں ان کے لیے عزت و قوت اور امان نہ ہوگی مگر اللہ کی اور مسلمانوں کے عہد و ذمہ میں۔ یعنی اللہ اور مسلمان کے سوا کہیں انہیں امان نہ ملے گی اس طرح کہ وہ ایمان لائیں یا ذمی یا متامن بنیں یا جزیہ دینے کا عہد کریں۔ اور وہ غضب الہی کے سزاوار ہوئے اور ان پر سختی جہادی گئی ہے۔ اس لیے کہ وہ اللہ کی آیتوں کا انکار کرتے تھے اور پیغمبروں کو ناحق شہید کرتے تھے سرکش اور نافرمان ہونے کے سبب۔

تفسیر: ﴿كُنْتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ﴾ [البقرة: ۱۱۰] میں خطاب عام ہے صحابہ وغیرہ سب اس میں داخل ہیں یہی صحیح ہے، اس پر حدیث احمد ”جعلت امتی خیر الامم“ دلالت کرتی ہے۔ اور بہت سی احادیث میں ان کا فضل و شرف اور خیر الامم ہونا بیان ہوا ہے۔ اور یہاں ﴿يَحْبِلُ مِّنَ اللَّهِ وَحَبِلُ مِّنَ النَّاسِ﴾ [ال عمران: ۱۱۲] سے عہد و ذمہ مراد ہے۔ اور اہل کتاب پر ذلت و فقر جہادینے کے یہ معنی ہیں کہ وہ ان سے کہیں کسی وقت کسی حال میں چھٹ نہیں سکتے ہیں، اور آیت ﴿لَنْ يَضُرُّكُمْ﴾ [ال عمران: ۱۱۱] اس وقت نازل ہوئی جب کہ یہود نے عبداللہ ابن سلام اور ان کے اصحاب کو ایذا دینی چاہی تو انہیں تسکین دی گئی۔ قالہ المقاتل۔ [معالم]



مِنَ الصَّالِحِينَ ﴿۱۱۳﴾ وَمَا يَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ فَلَنْ يُكْفَرُوهُ وَاللَّهُ

لوگ لائق ہیں۔ اور وہ جو بھلائی کریں ان کا حق نہ مارا جائے گا اور اللہ

عَلِيمٌ بِالتَّقِيْنَ ﴿۱۱۵﴾ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَنْ تُغْنِيَ عَنْهُمْ أَمْوَالُهُمْ

کو معلوم ہیں اور وہ جو کافر ہوئے ان کے مال

وَلَا أَوْلَادُهُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا ۖ وَأُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا

اور اولاد ان کو اللہ سے کچھ نہ بچائیں گے اور وہ جہنمی ہیں ان کو ہمیشہ اس میں

خَالِدُونَ ﴿۱۱۶﴾ مَثَلُ مَا يُنْفِقُونَ فِي هَذِهِ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا كَمَثَلِ

رہتا کہات اس کی بنو اس دنیا کی زندگی میں خرچ کرتے ہیں اس

رِيحٍ فِيهَا صِرٌّ أَصَابَتْ حَرْثَ قَوْمٍ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ فَأَهْلَكَتْهُ

ہوا کی سی ہے جس میں پالا ہو وہ ایک ایسی قوم کی کھیتی پر پڑی جو اپنا ہی برا کرتے تھے تو اسے پاگل کر دی

وَمَا ظَلَمَهُمُ اللَّهُ وَلَكِنْ أَنْفُسُهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿۱۱۷﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

اور اللہ نے ان پر ظلم نہ کیا ہاں وہ خود اپنی جان پر ظلم کرتے ہیں۔ وَا اے ایمان والو!

(آیت نمبر ۱۱۲ تا ۱۱۵) ۹۔ شان نزول: یہ آیت عبداللہ ابن سلام اور ان کے اصحاب کے حق میں نازل ہوئی اور اس میں مومنین

اہل کتاب کی تعریف اور کفار کی مذمت فرمائی گئی ہے۔ حضرت عبداللہ ابن عباس و مقاتل فرماتے ہیں کہ جب عبداللہ ابن سلام اور ان کے

ساتھی ایمان لائے تو علمائے یہود بولے کہ ہم میں کے برے اور شری آدمی محمد (صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم) پر ایمان لائے۔ اگر وہ ایسے نہ

تھے تو اپنے باپ دادا کا دین نہ چھوڑتے۔ تو یہ آیت نازل ہوئی۔ [معالم وغیرہ] مطلب یہ ہے کہ سب اہل کتاب ایک سے نہیں ہیں۔ کچھ

ان میں سے وہ ہیں جو حق پر قائم ہیں۔ اللہ کی آیتیں رات میں پڑھتے ہیں اور سجدہ کرتے ہیں۔ اللہ اور قیامت کے دن پر ایمان لاتے ہیں

اور لوگوں کو بھلائی کا حکم کرتے ہیں اور برائی سے منع کرتے ہیں اور نیک کاموں پر دوڑتے ہیں۔ اور یہ لوگ نیکوں میں سے ہیں اور سب اپنے

کے لائق ہیں۔ اور بعض ان میں سے ایسے نہیں ہیں اور نہ نیکوں سے ہیں۔ اور جو لوگ بھلائی کریں گے ان کا حق نہیں مارا جائے گا بلکہ انہیں

اس کا ثواب ملے گا۔

تنبیہ: آیتوں سے قرآن عظیم پڑھنا مراد ہے اور راتوں کو سجدہ کرنے سے نماز عشاء یا تہجد پڑھنا مراد ہے۔ اور اسے اس طرح اس

لیے تعبیر کیا گیا ہے کہ اہل کتاب نماز عشاء نہیں پڑھتے تھے۔ اور بعض اوقات نماز میں سجدہ نہیں کرتے تھے یونہی اس کے بعد کے اوصاف

بھی ان میں نہیں پائے جاتے تھے۔ حدیث میں ہے کہ سید عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے نماز عشاء میں دیر کی صحابہ انتظار میں تھے، پھر

تشریف لا کر وہ بتا خیر یہ بیان فرمائی کہ تمہارے سوا کوئی دین والا ان گھڑیوں میں اللہ کی یاد نہیں کرتا ہے۔ [بیضاوی و جامع البیان]

(آیت نمبر ۱۱۶ اور ۱۱۷) ۱۰۔ چونکہ گزشتہ آیت میں یہ فرمایا گیا تھا کہ کفار کے مال و اولاد کچھ نفع نہ دیں گے۔ اس سے بظاہر

شبہہ ہوتا تھا کہ جو کفار اپنے مال نیک کاموں میں صرف کرتے ہیں انہیں اس کا ثواب ملنا چاہیے کہ انہیں اس کے ثواب سے محروم نہ رکھا ظلم

کے مترادف ہے۔ اس آیت میں اس شبہہ کو بصورت تمثیل دفع فرمایا گیا ہے۔ مطلب یہ ہے کہ جو لوگ بغیر ایمان لائے دنیا کی زندگی میں



لَا تَتَّخِذُوا بَطَانَةً مِّن دُونِكُمْ لَا يَأْلُونَكُمْ خَبَالًا وَدُّوا مَا عَنِتُّمْ

غیروں کو اپنا رازدار نہ بناؤ۔ وہ تمہاری برائی میں کسی مصلحت نہیں کرتے۔ ان کی آواز ہے جتنی اپنا تمہیں پہنچے۔

قَدْ بَدَتِ الْبَغْضَاءُ مِنْ أَفْوَاهِهِمْ وَمَا تَخَفَى صُدُورُهُمْ أَكْبَرُ قَدْ

ہر ان کی باتوں سے بھلاک اٹھا۔ اور وہ بد چلنے میں پہچانتے ہیں اور جانتے ہیں کہ تم نے

بَيَّنَّا لَكُمُ الْآيَاتِ إِن كُنْتُمْ تَعْقِلُونَ ﴿۱۱۸﴾ هَآئِنْتُمْ أُولَآءِ تُحِبُّونَهُمْ

نشانیاں تمہیں بخول کر سنا دیں اگر تمہیں عقل ہو۔ ملے ہو یا یہ جو تم ہو، تم تو انہیں چاہتے ہو۔

وَلَا يُحِبُّونَكُمْ وَتُؤْمِنُونَ بِالْكِتَابِ كُلِّهِ وَإِذَا الْقُومُ قَالَُوا آمَنَّا

اور وہ تمہیں نہیں چاہتے۔ اور حال یہ کہ تم سب کتابوں پر ایمان لاتے ہو۔ اور وہ جب تم سے ملے ہیں کہتے ہیں ہم ایمان لائے

وَإِذَا خَلَوْا عَصَوْا عَلَيْكُمْ الْآنَ مَلَ مِنَ الْغِيْطِ قُلْ مُؤْتُوا بِغِيْظِكُمْ

اور اکیلے ہوں تو تم پر اٹھائیں چٹائیں جسے سے تم فرماؤ کہ مہربان اپنی فتنوں میں

إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ﴿۱۱۹﴾ إِنَّ تَسْسُكُمُ حَسَنَةً تَّسُوهُمْ

اللہ خوب جانتا ہے دلوں کی بات۔ تمہیں کوئی بھلائی پہنچے تو انہیں برا لگے۔

وَأِنْ تُصِبْكُمْ سَيِّئَةٌ يَّفْرَحُوا بِهَا وَإِنْ تُصِبْرُوا وَتَتَّقُوا لَا يَضُرُّكُمْ

اور تم کو برائی پہنچے تو اس پر خوش ہوں اور اگر تم صبر اور پرہیزگاری کیے رہو تو ان کا داؤس

كَيْدُهُمْ شَيْئًا إِنَّ اللَّهَ بِمَا يَعْمَلُونَ مُحِيطٌ ﴿۱۲۰﴾ وَإِذْ غَدَوْتَ

تمہارا کچھ نہ بگاڑے گا، بے شک ان کے سب کام خدا کے گھیرے میں ہیں۔ واک اور یاد کر۔ اے محبوب! جب تم صبح کو

برائی یا بھلائی میں مال خرچ کرتے ہیں ان کی مثال اس ہوا کی سی ہے جس میں پالا ہوا گرمی ہو، وہ ایسی قوم کی کھیتی میں پڑی جو کفر و معصیت کر کے اپنا ہی برا کرتے تھے۔ پس اسے وہ ہوا مار گئی تباہ و برباد کر گئی۔ جیسے پالے اور تسار یا سخت لو سے کھیتی ماری جاتی اور جل جاتی ہے اور کھیت والے کے کچھ ہاتھ نہیں آتا ہے اسی طرح ان کا نیک کاموں میں مال خرچ کرنا کچھ مفید نہیں ہوتا ہے۔ ضائع اور برباد ہوتا ہے۔ تو یہ اللہ نے ان پر ظلم نہیں کیا بلکہ انہوں نے خود اپنی جانوں پر ظلم کیا۔ یا یہ معنی ہیں کہ کفار اپنے تعلقات کو لائق قبول نہیں بناتے ہیں، اس لیے اللہ انہیں قبول نہیں کرتا ہے اور ان پر ثواب نہیں دیتا۔ تو یہ خود ان کا قصور ہے نہ خدا کا ظلم۔

تنبیہ: قتادہ و ضحاک و حسن وغیرہ کے نزدیک ”حصر“ سے پالا بھری ہوئی ہوا مراد ہے، اور ابن عباس و مجاہد وغیرہ کے نزدیک آگ سے بھری ہوئی ہوا یعنی لوم مراد ہے او بالعکس۔

(آیت نمبر ۱۱۸ تا ۱۲۰)۔ چونکہ بعض مسلمان بوجہ ہمسایگی یا رشتہ داری کفار سے میل جول رکھتے تھے اور انہوں نے زمانہ جاہلیت میں عہد و پیمان کر لیا تھا اس لیے ان کو اپنا رازدار سمجھتے تھے۔ اس آیت میں مسلمانوں کو کفار کی دشمنی سے آگاہ کیا گیا ہے، انہیں حکم فرمایا گیا ہے کہ وہ مسلمانوں کے سوا کفار کو اپنا رازدار اور دوست نہ بنائیں۔ ان پر اعتماد نہ کریں خواہ وہ یہود و نصاریٰ ہوں یا مشرک بت



مَنْ أَهْلِكَ تُبَوِّئُ الْمُؤْمِنِينَ مَقَاعِدَ لِلْقِتَالِ وَاللَّهُ سَمِيعٌ

اپنے دولت خانے سے برآمد ہوئے مسلمانوں کو لڑائی کے مورچوں پر قائم کرتے اور اللہ سنتا

عَلِيمٌ ۚ اِذْ هَمَّتْ طَآئِفَتَيْنِ مِنْكُمْ اَنْ تَفْشَلَا ۚ وَاللَّهُ وَلِيُّمَا وَعَلَى

جانتا ہے۔ جب تم میں کے دو گروہوں کا ارادہ ہوا کہ نامردی کر جائیں اور اللہ ان کا سنبالنے والا ہے اور

اللَّهُ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ۚ وَلَقَدْ نَصَرَكُمُ اللَّهُ بِبَدْرِ وَاَنْتُمْ

مسلمانوں کو اللہ ہی پر بھروسہ چاہیے۔ اور بے شک اللہ نے بدر میں تمہاری مدد کی جب تم باطل

اِذْلَهٗ ۚ فَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُشْكُرُونَ ۚ اِذْ تَقُولُ لِلْمُؤْمِنِينَ

بے سرو سامان تھے تو اللہ سے ڈرو کہ کہیں تم شکر گزار ہو۔ جب اے محبوب! تم مسلمانوں سے فرماتے تھے

اَلَنْ يَكْفِيَكُمْ اَنْ يُبَدِّلَكُمْ رُبَّكُمْ بِثَلَاثَةِ اَلْفٍ مِّنَ الْمَلٰٓئِكَةِ

کیا تمہیں یہ کافی نہیں کہ تمہارا رب تمہاری مدد کرے تین ہزار فرشتے

پرست وغیرہ۔ مطلب یہ ہے کہ مسلمانو! اپنوں کے سوا غیروں کو اپنا راز دار نہ بناؤ وہ تمہارے ساتھ برائی کرنے میں کمی نہ کریں گے۔ ان کی آرزو ہے کہ جس قدر تمہیں ایذا پہنچے اچھا ہے۔ یعنی وہ تمہارا مضرتوں میں پڑنا سختیوں میں مبتلا ہونا پسند کرتے ہیں۔ اور اس کی آرزو رکھتے ہیں، ان کی دشمنی تمہارے ساتھ ان کی باتوں سے ظاہر ہے کہ مشرکین کو تمہاری خفیہ باتوں کی خبر دیتے ہیں اور تمہیں برا کہتے ضرر و نقصان پہنچانا چاہتے ہیں عداوت و دشمنی تمہاری ان کے سینوں میں چھپی ہوئی ہے۔ وہ بہت زیادہ ہے اس سے جو ظاہر کرتے ہیں۔ ان کی عداوت کی نشانیاں ہم نے کھول کر سنائیں اگر تمہیں عقل ہو تو ان سے دوستی نہ کرو۔ سنتے ہو اے موالات کرنے والو تم تو انہیں دوستی و قربت کی وجہ سے چاہتے ہو اور وہ تمہیں دینی مخالفت کی وجہ سے نہیں چاہتے ہیں۔ تم سب کتابوں پر ایمان لاتے ہو اور وہ تمہاری کتاب پر ایمان نہیں رکھتے تو تم ان سے عداوت رکھنے کے مستحق اور قطع موالات کرنے کے سزاوار ہو۔ اور جب وہ تم سے ملتے ہیں تو کہتے ہیں کہ ہم ایمان لائے اور جب وہ اکیلے ہوں تو تم پر غصہ سے انگلیاں چبائیں۔ اے نبی تم ان سے فرما دو کہ مر جاؤ تم اپنے غصہ میں۔ یعنی مرتے وقت تک تم جلن و غصہ میں رہو گے اور تمہاری آرزو پوری نہ ہوگی۔ خوشی دیکھنا نصیب نہ ہوگی۔ اللہ ان کے دلوں کی بات خوب جانتا ہے جس کو وہ چھپائے ہوئے ہیں۔ اگر تمہیں کوئی بھلائی منفعت پہنچے جیسے فتح و نصرت مال غنیمت تو انہیں برا لگے ملال ہو اور جو کوئی شہیں برائی پہنچے جیسے شکست و نقصان جان و مال تو اس پر وہ خوش ہوں۔ اور اگر تم اے مسلمانو ان کے ستانے اور ان کی دوستی سے پرہیز کرتے رہو گے تو ان کا مکر و فریب تمہارا کچھ نہ بگاڑے گا۔ بے شک ان کے سب کام خدا کے گھیرے میں ہیں وہ انہیں جانتا ہے۔ پس اس کی انہیں سزا دے گا۔

تنبیہ: ﴿اَنْ تَمْسُكُمُ الْخُفَا﴾ کا ﴿وَ اِذَا لَقُوا﴾ سے اتصال ہے۔ اور ﴿قَبْلَ مَوْتِ الْخُفَا﴾ جملہ معترضہ ہے، اور ﴿وَ اِذَا لَقُوا﴾ سے معلوم ہوتا ہے کہ آیت سے منافق مراد ہیں۔ اور بظانہ کے معنی استر کے ہیں اس مناسبت سے اندرونی باتوں کو جاننے والے کو بظانہ کہا جاتا ہے جس کا ترجمہ راز دار ہوتا ہے۔ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے لوگوں نے ایک حیرہ کے نصرانی کو جو فن کتابت میں ماہر تھا نشی بنانے کو کہا۔ تو آپ نے انکار فرمایا: اور کہا کیا میں اپنے کو چھوڑ کر غیر کو راز دار بناؤں۔ پس یہ اثر و آیت دلیل ہے کہ ذمی وغیرہ کو رازداری کے کاموں میں ملازم نہ رکھنا چاہیے کہ راز فاش ہو۔ یونہی حدیث ”لَا تَسْتَضِيئُوا بِنَارِ الْمُشْرِكِينَ“ کی تفسیر میں حسن بصری رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں: کہ اپنے کاموں میں مشرکوں سے مشورہ نہ کرو۔ [ابن کثیر]



مُنْزِلِينَ ﴿۱۲۳﴾ بَلَىٰ إِنْ تَصْبِرُوا وَتَتَّقُوا وَيَأْتُوكُم مِّن فُورِهِمْ

اتار کر۔ ہاں کیوں نہیں۔ اگر تم صبر و تقویٰ کرو اور کافر ای دم تم پر آپڑیں

هَذَا يُبَدِّلُكُمْ رَبُّكُمْ بِخَمْسَةِ آلِفٍ مِّنَ الْمَلَائِكَةِ مُسَوِّمِينَ ﴿۱۲۴﴾

تو تمہارا رب تمہاری مدد کو، پانچ ہزار فرشتے نشان والے جیسے کا ف

وَمَا جَعَلَهُ اللَّهُ إِلَّا بُشْرَىٰ لَكُمْ وَلِتَطْبِئْنَ قُلُوبُكُمْ بِهِ

اور یہ فتح اللہ نے نہ کی مگر تمہاری خوشی کے لیے اور اسی لیے کہ اس سے تمہارے دلوں کو چین ملے

وَمَا النَّصْرُ إِلَّا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ﴿۱۲۵﴾ لِيَقْطَعَ طَرَفًا

اور مدد نہیں مگر اللہ غالب حکمت والے کے پاس سے اس لیے کہ

مِّنَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَوْ يَكْبِتَهُمْ فَيَنْقَلِبُوا خَاطِبِينَ ﴿۱۲۶﴾ لَيْسَ

کافروں کا ایک حصہ کاٹ دے یا انہیں ذلیل کرے کہ نامراد پھر جائیں۔

(آیت نمبر ۱۲۱ تا ۱۲۵) ۱۲۔ جمہور کے نزدیک اس آیت میں جنگ احد کا واقعہ بیان کیا گیا ہے اور اس میں اس روز مسلمانوں کے صبر نہ کرنے اور رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا حکم نہ ماننے سے جو ذلت و نقصان اٹھانا پڑا اس کا بیان ہے۔ یہی حضرت عبدالرحمن ابن عوف اور ابن مسعود و ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہم سے مروی ہے اور یہی صحیح ہے۔ مختصر واقعہ جنگ احد کا یہ ہے کہ جب کفار مسلمانوں سے لڑنے اور جنگ بدر کا بدلا لینے کے لیے تین ہزار فوج لے کر مدینہ کے قریب احد کے پاس آ کر ٹھہرے اور حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو ان کے آنے کی خبر ہوئی تو بعد نماز جمعہ مسلمانوں سے مشورہ کیا تو عبداللہ ابن ابی منافق کے گروہ کی رائے ہوئی کہ مدینہ میں رہیں۔ اگر یہاں کفار آئیں تو ان کا مقابلہ کیا جائے اور حضور کی بھی یہی مرضی تھی۔ مگر مسلمانوں کے دوسرے گروہ کی مدینہ سے باہر نکل کر لڑنے کی رائے ہوئی کہ گھر سے باہر نکل کر لڑنے سے کفار کی ہمت بڑھ جائے گی۔ وہ مسلمانوں کو کمزور سمجھیں گے۔ تب حضور ہتھیار جنگ لگا کر باہر آئے تو انہوں نے معذرت کی اور کہا کہ اگر آپ کی رائے باہر نکل کر لڑنے کی نہیں ہے تو مدینہ ہی میں رہ کر مقابلہ کیجیے۔ فرمایا: کسی نبی کو یہ لائق نہیں کہ وہ ہتھیار لگا کر بے لڑے لوٹے۔ اب جو خدا چاہے گا وہ ہوگا۔ تو مسلمان بھی ایک ہزار کے قریب جمع ہوئے اور حضور انہیں ہفتہ کے دن ۷ شوال ۳ھ کو ساتھ لے کر چلے۔ راہ میں سے ابن ابی اپنے تین سو آدمیوں کے گروہ کو لے کر واپس ہوا، کہ اس کی رائے کے خلاف تھا اور اس سے دوسرے مسلمانوں کو بزدل بنا کر جہاد سے لوٹانا مقصود تھا۔ چنانچہ اسے لوٹا دیکھ کر بنو سلمہ و بنو حارثہ کے دل میں بھی لوٹنے کا خیال پیدا ہوا مگر اللہ نے انہیں ثابت قدم رکھا اور لوٹنے کے خیال کو ان کے دل سے دور کیا۔ پس حضور بقیہ سات سو آدمی لے کر میدان احد میں آئے اور پہاڑ کو پشت پر لے کر مورچے قائم کیے اور پچاس آدمی بسر داری عبداللہ ابن جبیر درہ پہاڑ پر مقرر کیے۔ اور حکم فرمایا: کہ وہ یہاں سے نہ ہٹیں خواہ فتح ہو یا شکست۔ اگر کفار ادھر سے آئیں تو انہیں دفع کریں، پھر لڑائی شروع ہوئی۔ شروع میں تو مسلمان غالب ہوئے۔ اور کفار بھاگ پڑے مگر آخر میں لڑائی کی ہوا پلٹ گئی اور مسلمانوں کو شکست ہوئی۔ حضرت حمزہ وغیرہ جلیل القدر صحابی شہید ہوئے اور حضور اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے دندان مبارک پر ایک پتھر آ کر لگا جس سے حضور کے آگے کے چار دانت ٹوٹ گئے سر زخمی ہوا۔ خود کی کڑی فرق مبارک میں گھس گئی۔ کفار نے یورش کی، حضرت طلحہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا ہاتھ حضور کو پچاتے پچاتے شل ہو گیا۔ لیکن پھر مسلمانوں کو ہوش آیا اور خیال ہوا کہ ہم حضور کو اکیلا چھوڑ کر بھاگے ہیں تو سب لوٹ پڑے اور اس دلیری سے لڑے کہ کفار بھاگ نکلے اور



مسلمانوں کو فتح ہوئی۔ انہیں واقعات کی طرف اس آیت میں اشارہ فرمایا گیا ہے۔ اس روز آل عمران کی ساٹھ آیتیں اتریں ان میں سے ایک یہ ہے، اس میں ارشاد ہوتا ہے کہ جب تم صبح کو اپنے گھر یعنی حجرہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے نکلے، مسلمانوں کو لڑائی کے مورچوں پر قائم کرتے اور لڑائی کے لیے صفیں درست کرتے ہوئے اور اللہ سنتا اور جانتا ہے، تمہارے اقوال اور احوال کو جو تم نے تیر اندازوں کی جماعت سے کہا تھا اور جو تم میں اختلاف رائے ہوا تھا اور عبد اللہ ابن ابی اپنے گروہ کو لے کر واپس لوٹا تھا اور اسے لوٹنا دیکھ کر جب تم میں کے دو گروہ بنو سلمہ خزرجی اور بنو حارثہ اوی کا ارادہ ہوا تھا کہ نامرد ہو جائیں، گھر کو لوٹ جائیں تو اللہ نے انہیں سنبھالا یعنی مرد بنایا ثابت قدم رکھا۔ اور مسلمانوں کو اللہ ہی پر بھروسہ کرنا چاہیے نہ قلت و کثرت پر۔ پھر اسی کو مسلمانوں کے ذہن میں بٹھانے کے لیے انہیں واقعہ جنگ بدر یاد دلاتا ہے کہ دیکھو بے شک اللہ نے تمہاری بدر میں مدد فرمائی جب تم بالکل بے سروسامان تھے۔ صرف تین سو تیرہ آدمی تھے، ان میں بھی سوا بعض کے سب بے ہتھیار تھے اور دشمن ایک ہزار سروسامان سے آراستہ تھے۔ تو اس وقت اللہ ہی نے تمہاری مدد فرمائی اور باوجود قلیل ہونے کے تمہیں کثیر پر غالب کیا۔ تو اللہ سے ڈرو، اس کے شکر گزار ہو۔ یاد فرمائیے اے محبوب! جب تم مسلمانوں سے ان کے دلوں کو تسکین و اطمینان دلانے کے لیے فرماتے تھے کیا تمہیں یہ کافی نہیں ہے کہ تمہارا رب تین ہزار فرشتے بھیج کر تمہاری مدد کرے۔ ہاں کیوں نہیں ہے یعنی کافی ہے۔ پھر فرمایا: اگر تم صبر کرو گے دشمن کی کثرت پر اور اللہ سے ڈرو گے نافرمانی کرنے میں اور دشمن اسی دم تم پر آپڑیں گے تو اللہ تمہاری مدد کے لیے پانچ ہزار فرشتے نشان والے بھیجے گا جیسا کہ جنگ بدر میں تم نے صبر کیا تو اللہ نے اپنا وعدہ پورا کیا کہ فرشتوں کو تمہاری مدد کے لیے بھیجا جو عمامہ باندھے ہوئے گھوڑوں پر سوار تھے، اور یہ بدر میں فتح اللہ تعالیٰ نے اس لیے عطا فرمائی تھی کہ تم خوش ہو اور تمہارے دلوں کو چین ملے اور تم اپنی قلت اور دشمن کی کثرت سے گھبرانہ جاؤ کہ مدد اللہ غالب حکمت والے ہی کے پاس سے ہوتی ہے، ساز و سامان و امداد ملانے پر منحصر نہیں ہے۔ اور یہ اس لیے کہ کفار کا ایک حصہ کاٹ دے ہلاک کر دے یا انہیں ذلیل کرے کہ وہ نامراد پھر جائیں بھاگ جائیں۔ جیسا کہ یوم بدر ہوا کہ ستر سرداران قریش مارے گئے اور ستر گرفتار ہوئے اور باقی بڑی ذلت و خواری کے ساتھ بھاگ گئے۔ اور جو امیدیں دل میں ٹھان کر آئے تھے وہ پوری نہ ہوئیں۔

تسمیہ: یہاں تین ہزار فرشتوں سے مدد فرمانا بیان کیا گیا ہے اور سورہ انفال میں ایک ہزار سے بیان فرمایا گیا ہے۔ بات یہ ہے کہ شروع میں ایک ہزار فرشتے آئے، پھر تین ہزار ہوئے، پھر پانچ ہزار ہوئے جیسا کہ آگے فرمایا گیا ہے ﴿يُمِدُّكُم بِخَمْسَةِ آلَافٍ﴾ [ال عمران: ۱۲۵] اور بخاری و مسلم کی روایت میں ہے کہ آیت ﴿إِذْ هَمَّتْ طَائِفَتَانِ﴾ [ال عمران: ۱۲۲] بنو حارثہ بنو سلمہ کے حق میں نازل ہوئی۔ اور فرشتوں کی علامت و رنگ عمامہ میں اختلاف ہے۔ عروہ ابن زبیر سے روایت ہے کہ ان کی علامت عمامہ تھی جن کا رنگ زرد تھا کہ حضرت زبیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ اس روز زرد عمامہ باندھے ہوئے تھے۔ ویسے ہی فرستے بھی زرد عمامہ باندھ کر آئے۔ یہی بشام و کلبی کا قول ہے۔ اور حضرت علی و ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کہتے ہیں کہ ان کے عمامے سفید تھے۔ اور ضحاک سے روایت ہے کہ ان کے گھوڑوں کی کلفی سفید اون کی تھی۔ اور مجاہد کہتے ہیں کہ ان کے گھوڑوں کی دُمیں کٹی ہوئی تھیں۔ ایک روایت میں ہے کہ سید عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے صحابہ سے بدر کے دن فرمایا: اپنی کوئی علامت مقرر کرو کہ فرشتوں نے اپنی ٹوپوں اور خودوں میں سفید اون لگائی ہے۔ جیسا کہ فوج کے رسالہ پلٹنوں کی کوئی نہ کوئی علامت شناخت کے لیے مقرر ہوتی ہے۔ فرشتے سوائے یوم بدر کے کہیں نہیں لڑے، آتے تھے مگر لڑتے نہیں تھے۔ [سراج و معالم] اور اس میں بھی اختلاف ہے کہ یہ واقعہ بدر کا ہے یا احد کا ہے۔ حسن بصری، عامر شعبی، ربیع وغیرہ کے نزدیک بدر کا واقعہ ہے۔ اور وہ ﴿إِذْ تَقُولُ﴾ کو ﴿لَقَدْ نَصَرَكُمُ اللَّهُ بِدَرٍ﴾ [ال عمران: ۱۲۳] کے متعلق کہتے ہیں۔ مجاہد و عکرمہ اور ضحاک وغیرہ کہتے ہیں کہ یہ واقعہ احد کا ہے۔ مگر مسلمانوں کے صبر نہ کرنے اور بھاگ پڑنے کی وجہ سے امداد انہیں کی گئی۔ اور وعدہ کو ﴿إِذْ غَدَوْتَ﴾ کے متعلق کرتے ہیں۔ صحیح یہ ہے کہ یہ واقعہ احد کے ضمن میں واقعہ بدر کو مسلمانوں کی تقویت کے لیے ذکر کیا گیا ہے کہ جنگ احد بعد جنگ بدر ہوئی تھی۔



لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ أَوْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ أَوْ يُعَذِّبَهُمْ فَإِنَّهُمْ

بات تمہارے ہاتھ نہیں یا انہیں توبہ کی توفیق دے یا ان پر عذاب کرے کہ وہ

ظَالِمُونَ ﴿۱۲۸﴾ وَ لِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ يَغْفِرُ لِمَنۢ

ظالم ہیں۔ ۱۲۸۔ اے اللہ ہی کا ہے جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے، جسے

يَشَآءُ وَيُعَذِّبُ مَنۢ يَّشَآءُ ۚ وَاللّٰهُ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ﴿۱۲۹﴾ يٰۤاَيُّهَا

چاہے بخشنے اور جسے چاہے عذاب کرے اور اللہ بخشنے والا مہربان۔ اے

الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَاْكُلُوْا الرِّبٰۤى اَضْعَافًا مُّضَاعَفَةً ۚ وَاتَّقُوا اللّٰهَ

ایمان والو! سود دونا دونا نہ کھاؤ اور اللہ سے ڈرو

لَعَلَّكُمْ تَفْلَحُوْنَ ﴿۱۳۰﴾ وَاتَّقُوا النَّارَ الَّتِيْ أُعِدَّتْ لِلْكَافِرِيْنَ ﴿۱۳۱﴾

اس امید پر کہ تمہیں فلاح ملے اور اس آگ سے بچو جو کافروں کے لیے تیار رکھی ہے

وَاطِيعُوا اللّٰهَ وَالرَّسُوْلَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُوْنَ ﴿۱۳۲﴾ وَسَارِعُوْا اِلَى مَغْفِرَةٍ

اور اللہ و رسول کے فرماں بردار رہو اس امید پر کہ تم رحم کیے جاؤ اور دوزخ سے اپنے

مِّنۢ رَّأْيِكُمْ وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا السَّمٰوٰتُ وَالْاَرْضُ ۙ أُعِدَّتْ

رب کی بخشش اور ایسی جنت کی طرف جس کی چوڑائی میں سب آسمان و زمین آجائیں پرہیزگاروں کے لیے

لِلْمُتَّقِيْنَ ﴿۱۳۳﴾ الَّذِيْنَ يُنْفِقُوْنَ فِي السَّرَّاءِ وَالضَّرَّاءِ وَالْكُظَيِّ

تیار رکھی ہے وہ جو اللہ کی راہ میں خرچ کرتے ہیں خوشی میں اور رنج میں اور غصہ پہنے والے

لِلْمُتَّقِيْنَ ﴿۱۳۳﴾ الَّذِيْنَ يُنْفِقُوْنَ فِي السَّرَّاءِ وَالضَّرَّاءِ وَالْكُظَيِّ

(آیت نمبر ۱۲۶ تا ۱۲۸) شان نزول: جب جنگ احد میں نبی کریم علیہ الصلوٰۃ والسلام کے حکم کے خلاف حضور کو اکیلا چھوڑ کر مسلمان بھاگ پڑے صرف حضرت صدیق اکبر و حضرت علی و حضرت عباس و حضرت طلحہ چند رفقاء خاص رہ گئے تو اس وقت حضور نے سواری سے اتر کر نہایت دلیری سے خود لڑنے کا قصد فرمایا۔ اسی حالت میں حضور کے ایک پتھر آکر لگا جس سے آگے کے چار دانت شہید ہوئے اور سر میں چوٹ آئی خون بہہ کر چہرہ مبارک پر آیا۔ اس وقت حضور نے کفار کے حق میں بددعا کرنا چاہی اور فرمایا: وہ قوم کیسے فلاح پا سکتی ہے جس نے اپنے نبی کے دانت توڑے اور چہرے کو خون سے رنگین کیا۔ اس پر یہ آیت نازل ہوئی اور حضور کو تنبیہ کی گئی کہ وہ بددعا نہ کریں کہ ان میں اور ان کی اولاد میں سے مسلمان ہوں گے۔ اگر یہ ہلاک ہو گئے تو کون اسلام لائے گا۔ چنانچہ انہیں میں سے بعد کو حضرت خالد بن ولید جیسے بہادر لوگ مسلمان ہوئے اور اسلام کے سچے حامی و مددگار ثابت ہوئے۔ اگر حضور بددعا فرماتے تو یقیناً یہ سب ہلاک ہو جاتے۔ اور ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ احد کے دن حضور نے حارث ابن ہشام اور صفوان ابن امیہ پر لعنت فرمائی تو یہ آیت نازل ہوئی۔ [سراج] حاصل ارشاد یہ ہے کہ تمہارے ہاتھ میں یہ بات نہیں ہے بلکہ اللہ کے ہاتھ میں ہے۔ پس تم صبر کرو یہاں تک کہ اللہ انہیں توبہ کی توفیق دے، یعنی اسلام لانے کی یا ان پر عذاب کرے کہ وہ ظالم ہیں۔



الْغِيْظَ وَالْعَفِيْنَ عَنِ النَّاسِ وَاللّٰهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِيْنَ ۝

اور لوگوں سے عیب کرنے والے سے عیب کرنے والے کو محبوب ہے۔

وَالَّذِيْنَ اِذَا فَعَلُوْا فَاِحْسَةً اَوْ ظَلَمُوْا اَنْفُسَهُمْ ذَكَرُوْا اللّٰهَ

اور وہ جو جب کوئی بے حیائی سے کیا یا جان پر ظلم کرے گا تو یاد کرے گا

فَاَسْتَغْفِرُوْا الذُّنُوْبِيْنَ وَمَنْ يَغْفِرُ الذُّنُوْبَ اِلَّا اللّٰهُ وَلَمْ يُصِرُّوْا

اپنے گناہوں کی معافی چاہیں اور معاف کرنے والا صرف اللہ ہے اور نہ اپنے گناہ

عَلٰی مَا فَعَلُوْا وَهُمْ يَعْلَمُوْنَ ۝ اُولٰٓئِكَ جَزَاؤُهُمْ مَّغْفِرَةٌ مِّنْ

پہر جان بوجھ کر انہیں نہ جانیں۔ انہوں کا جزا ان کے سب کی

رَبِّهِمْ وَجَنَّتْ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهَارُ خَالِدِيْنَ فِيْهَا

بخش اور بہتیں ہیں جن کے نیچے نہریں رواں بہتے ہیں اور رہیں

وَنِعْمَ اَجْرُ الْعٰمِلِيْنَ ۝ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِكُمْ سُنَنٌ

اور کامیوں کا کیا اچھا ثبوت ہے تم سے پہلے کچھ طریقے بتاؤں میں آچکے ہیں

(آیت نمبر ۱۲۹ تا ۱۳۳) ۱۳۔ شان نزول: زمانہ جاہلیت میں بنی ثقیف بنی نضیر کو ایک مدت مقررہ کے لیے سودی روپیہ قرض

دیتے تھے اور وقت پر نہ دیا ہونے کی صورت میں اس کے سود کو اصل رقم میں شامل کر کے اس پر آئندہ سود لگایا کرتے تھے۔ اس طرح سودور

سود بالائے سود ہو کر قرض دار کی تمام مال و جائیداد ان کے قبضہ میں آ جاتی تھی۔ اس سودور سود کی ممانعت میں یہ آیت نازل ہوئی۔ اور کہا گیا

ہے کہ وہ اہل حائف کے حق میں نازل ہوئی کہ وہ ایک درہم قرض دے کر دو لیتے تھے۔ انہیں اس طرح سود لینے اور اسے حلال سمجھنے سے منع

کیا گیا۔ [احمدی] یعنی اسے ایمان والو سودور نادون نہ کھاؤ اور اللہ سے ڈرو سود کھانے میں تاکہ تم فلاح پاؤ۔ اور اس آگ سے بچو جو کافروں

کے لیے تیار کی گئی ہے اور اللہ و رسول کے فرمانبردار رہو تاکہ تم رحم کیے جاؤ۔ آیت میں دو نادون سود کھانے کی قید محض ان کی عادت کی بنا پر

لگائی ہے ورنہ سود مطلقاً حرام ہے۔ جیسا کہ آیت ﴿اَحِلَّ لَّهٖ الْبَيْعُ وَحَرَمَ الرَّبٰٓؤُا﴾ کے تحت گزرا۔ حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے

ہیں کہ اس میں مسلمانوں کو تہدید کی گئی ہے کہ وہ اللہ تعالیٰ کی حرام کی ہوئی چیزوں کو جیسے سود وغیرہ کو حلال نہ جانیں جس پر عذاب نازل واجب

کیا گیا ہے۔ [خازن] سیدنا امام اعظم رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں: یہ قرآن عظیم بھر میں سب سے زیادہ خوف ناک آیت ہے کہ اس میں

اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں کے لیے اس آگ کا وعدہ فرمایا ہے جو کافروں کے لیے تیار کی گئی ہے اگر وہ محارم اللہ سے نہ بچیں گے۔ [مدارک

وغیر] اور ﴿اُعِدَّتْ لِلْمُتَّقِيْنَ﴾ [ال عمران: ۱۳۳] سے ظاہر ہے کہ جنت اور دوزخ پیدا ہو چکی ہیں موجود ہیں۔ اور اس کی چوڑائی آیت

میں بطور تمثیل بیان فرمائی گئی ہے نہ فی نفسہ، مطلب یہ ہے کہ اگر جنت کی چوڑائی کو بیان کیا جاسکتا تو یہی کہا جاسکتا کہ وہ آسمان وزمین کے

مثل ہے۔ [ابن عباس] زہری کہتے ہیں کہ: آیت میں جنت کا صرف عرض بیان کیا گیا ہے طول کا علم خدا کو ہے۔ امام احمد کی حدیث میں

ہے کہ ہر قل نے حضور سے پچھوایا کہ آپ جنت کا عرض آسمان وزمین کے برابر کہتے ہیں تو تار کہاں ہے۔ حضور نے فرمایا: سبحان اللہ جب

دن آتا ہے تو رات کہاں ہوتی ہے۔ یوں ہی یہو نے حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے کہا کہ جب جنت کا عرض اس قدر ہے تو آگ کہاں



فَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكَذِّبِينَ ﴿۱۲۷﴾

ہذا بَيَانٌ لِلنَّاسِ وَهُدًى وَمَوْعِظَةٌ لِلْمُتَّقِينَ ﴿۱۲۸﴾ وَلَا تَهْنُوا

وَلَا تَحْزَنُوا وَأَنْتُمْ الْأَعْلَوْنَ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿۱۲۹﴾

يَسْسُكُمْ قَرْحٌ فَقَدْ مَسَّ الْقَوْمَ قَرْحٌ مِثْلُهُ وَتِلْكَ

الْآيَاتُ نَدَاؤُهَا بَيْنَ النَّاسِ وَلِيَعْلَمَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا

دن ہیں جن میں ہم نے لوگوں کے لیے یاریاں رکھی ہیں اور اس لیے کہ اللہ پہچان کرادے ایمان والوں کی

ہے۔ فرمایا: جب رات آتی ہے تو دن کہاں ہوتا ہے اور جب دن آتا ہے تو رات کہاں ہوتی ہے۔ تو یہود بولے اس کی مثل تو رات میں

ہے۔ معنی اس کے یہ ہیں کہ جہاں اللہ چاہتا ہے سوتے ہیں۔ اور حضرت انس بن مالک سے پوچھا گیا کہ جنت آسمان میں ہے یا زمین میں

فرمایا: کون سا زمین و آسمان جس میں جنت سما سکتی ہے۔ پھر پوچھا گیا کہ وہ کہاں ہے؟ فرمایا: ساتوں آسمانوں کے اوپر عرش کے نیچے۔

[سراج و ابن کثیر] اور مغفرت کی طرف دوڑنے سے ان چیزوں کی طرف دوڑنا مراد ہے جو موجب مغفرت ہوں یعنی اعمال صالحہ۔ اگرچہ

اس سے دوسرے معنی بھی مراد لیے گئے ہیں مگر وہ سب اعمال صالحہ کے تحت داخل ہیں۔ [خازن وغیرہ] اور غصہ کھانے والوں اور لوگوں کو

معاف کرنے والوں کا بڑا ثواب ہے۔ حدیث میں ہے کہ جس نے اپنے غصہ کو باوجود انتقام برقرار ہونے کے کھایا تو اللہ اس کے قلب کو

امن و ایمان سے بھر دے گا۔ ایک حدیث میں ہے کہ میری امت میں غصہ کھانے والے کم ہیں اگلی امتوں میں زیادہ تھے۔ بخاری و مسلم کی

حدیث میں ہے کہ بہادر وہ نہیں ہے جو کشتی میں دوسرے کو بچھاڑے۔ بلکہ بہادر وہ ہے جو غصہ میں اپنے نفس پر قابو رکھے۔ بعض روایات

میں ہے کہ قیامت کے دن منادی ندا کرے گا کہ وہ لوگ کہاں ہیں جن کے اجر اللہ پر ہیں۔ پس کوئی نہیں اٹھے گا مگر وہ شخص جس نے معاف

کیا ہوگا۔ ابوداؤد کی حدیث میں ہے کہ جس کو غصہ آئے اور وہ کھڑا ہو تو بیٹھ جائے، اس پر بھی وہ ٹھنڈا نہ ہو تو لیٹ جائے۔ انہیں کی حدیث

میں ہے کہ غصہ شیطان سے ہے اور شیطان آگ سے ہے اور پانی آگ کو ٹھنڈا کرتا ہے۔ پس جب کوئی تم میں کا غصہ ہو تو وضو کرے۔ حاکم

کی حدیث میں ہے کہ جو خوش ہو اس سے کہ اس کے لیے جنت میں گھر بنائے جائیں اور اس کے درجہ بلند کیے جائیں تو وہ اسے معاف

کرے جس نے اس پر ظلم کیا ہو، اور دے اسے جس نے محروم کیا ہو، اور صلہ رحمی کرے۔ ابن مردودہ کی روایت میں ہے کہ قیامت کے دن منادی

ندا کرے گا، کہاں ہیں لوگوں کو معاف کرنے والے اپنے رب کے پاس آئیں اور اپنے ثواب لیں۔ اور مسلمانوں کے لیے حق ہے کہ وہ معاف

کرے اور جنت میں داخل ہو۔ [ابن کثیر] مروی ہے کہ ایک بار حضرت امام حسن رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے رؤسائے قریش کی دعوت کی۔

باندی کھانا لارہی تھی کہ اس کے ہاتھ سے شور بے کا پیالہ فرش پر گر گیا آپ نے اس کو غصہ کی نظر سے دیکھا۔ اس نے یہ آیت پڑھی۔ آپ نے فرمایا:

جائیں نے تجھے معاف کیا۔ تو اس نے ﴿وَاللّٰهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ﴾ [ال عمران: ۱۳۴] پڑھا: آپ نے فرمایا جائیں نے تجھے آزاد کیا۔

(آیت نمبر ۱۳۵ تا ۱۳۸) ۱۵۔ شان نزول: ابوسعید خدری سے ایک حسین عورت چھوڑنے والے آئی تو انہوں نے اس سے کہا کہ گھر



وَيَتَّخِذَ مِنْكُمْ شُهَدَاءَ ۚ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الظَّالِمِينَ ﴿۱۴۰﴾ وَلِيُسَخِّصَ

اور تم میں سے کچھ لوگوں کو شہادت کا مرتبہ دے اور اللہ دوست نہیں رکھتا ظالموں کو۔ اور اس لیے کہ

اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَيَسْحَقَ الْكَافِرِينَ ﴿۱۴۱﴾ أَمْ حَسِبْتُمْ أَنَّ

اللہ مسلمانوں کا کھمار کر دے اور کافروں کو مٹا دے؟ کیا اس گمان میں ہو کہ

تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ وَلَمَّا يَعْلَمِ اللَّهُ الَّذِينَ جَاهَدُوا مِنْكُمْ وَيَعْلَمَ

جنت میں چلے جاؤ گے اور ابھی اللہ نے تمہارے غازیوں کا امتحان نہ لیا اور نہ صبر والوں کی

الصَّابِرِينَ ﴿۱۴۲﴾ وَلَقَدْ كُنْتُمْ تَسْتَوْنَ الْمَوْتَ مِنْ قَبْلِ أَنْ تَلْقَوْهُ

آزمائش کی اور تم تو موت کی تنہا کیا کرتے تھے اس کے ملنے سے پہلے

میں اچھے چھوڑے رکھے ہیں، پس اسے گھر لے جا کر لپٹایا پیار کیا۔ پس اس عورت نے کہا اللہ سے ڈرو، تو انہوں نے چھوڑ دیا اور نام ہوئے۔ پھر حضور کی خدمت میں آکر عرض حال کیا۔ تو یہ آیت نازل ہوئی۔ اور مقاتل و سدی کہتے ہیں کہ ایک ثقفی نے ایک انصاری کی عورت کے ساتھ ایسا ہی کیا تھا اس پر یہ آیت نازل ہوئی اس کا قصہ طویل ہے سراج میں مذکور ہے۔ ان کی بابت ارشاد ہوتا ہے کہ جو لوگ بڑا گناہ کریں جیسے زنا یا اپنی جانوں پر ظلم کریں یعنی زنا سے کم سزا کا جرم کریں۔ جیسے غیر عورت کو پیار کرنا۔ پھر اللہ کے حکم کو اور وعید کو یاد کر کے اور نام و پشیمان ہو کر اپنے گناہوں کی معافی چاہیں، تو بہ کریں اور اپنے کیے پر جان بوجھ کر اڑ نہ جائیں ایسوں کا بدلہ مغفرت و جنت ہے اللہ کی طرف سے۔ حدیث میں ہے کہ کبیرہ گناہ استغفار کے ساتھ اور صغیرہ گناہ اصرار کے ساتھ نہیں رہتا ہے۔ یعنی کبیرہ گناہ استغفار سے معاف ہو جاتا ہے اور صغیرہ گناہ اصرار سے صغیرہ نہیں رہتا ہے کبیرہ ہو جاتا ہے۔

تنبیہ: آیت سے معلوم ہو رہا ہے کہ گناہوں پر اصرار کرنے والوں کے لیے مغفرت نہیں ہے جیسا کہ معتزلہ کہتے ہیں: مگر اہل سنت کے نزدیک جو اسلام پر مرے گا وہ جنت میں جائے گا۔ اور اصرار کرنے والوں کی مغفرت اللہ کی مشیت پر موقوف ہے چاہے اسے بخشے چاہے نہ بخشے۔۔۔ حدیث میں ہے کہ جس مومن بندہ نے گناہ کرنے کے بعد اچھی طرح وضو کیا پھر دو رکعت نماز پڑھ کر استغفار کیا اللہ تعالیٰ اس کے گناہ معاف کرتا ہے۔ دوسری حدیث میں ہے جس بندہ نے گناہ کرنے کے بعد کہا: اے رب! میں نے گناہ کیا پس تو مجھے معاف کر دے۔ پس اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: کہ میرا بندہ جانتا ہے کہ اس کا رب گناہ بخشا ہے، اور مواخذہ کرتا ہے پس اس کے لیے بخشا جاتا ہے۔ تیسری حدیث میں ہے کہ اللہ فرماتا ہے: اے ابن آدم! جو تو مجھ سے دعا کرے گا اور امید رکھے گا تو میں بخشوں گا جو تو نے کیا۔ اے ابن آدم! اگر تو شرک نہ کرے گا، زمین بھر خطائیں لے کر مجھ سے ملے گا تو میں زمین بھر مغفرت کے ساتھ تجھ سے ملوں گا۔ اور اے ابن آدم! اگر تو بلندی آسمان تک گناہ کرے گا، پھر استغفار کرے گا تو میں بخش دوں گا۔ چوتھی حدیث میں ہے کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ جس نے مجھے مغفرت گناہ پر قادر سمجھا اسے میں بخش دوں گا اور نہیں پرواہ کروں گا میں جب تک کہ وہ میرے ساتھ کسی کو شریک نہ کرے۔ ثابت بنانی رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ فرماتے ہیں مجھے خبر پہنچی ہے کہ جب یہ آیت نازل ہوئی تو شیطان رویا۔ [سراج]

(آیت نمبر ۱۳۹/۱۴۰/۱۴۱/۱۶)۔ شان نزول:- جب جنگ احد میں مسلمانوں کو شکست ہوئی اور پانچ مہاجر اور ستر انصار شہید ہوئے اور مسلمانوں کے دل شکستہ ہوئے تو انہیں تسکین دینے اور انہیں ابھارنے کے لیے یہ آیت نازل ہوئی۔ مطلب یہ ہے کہ تم سے پہلے لوگوں میں ایسے ہی طریقے اور واقعات گزر چکے ہیں کہ جب کافروں اور دین داروں سے مقابلہ ہوا تو شروع میں کفار کو غلبہ ہوا مگر آخر میں مسلمان ہی غالب رہے۔ اے مسلمانو! ذرا زمین میں چل پھر کر دیکھو کہ رسولوں کو جھٹلانے والوں کا کیسا انجام ہوا۔ یہ لوگوں کو دکھانا اور



فَقَدْ رَآیْتُوْهُ وَاَنْتُمْ تَنْظُرُوْنَ ؕ وَمَا مُحَمَّدٌ اِلَّا رَسُوْلٌ قَدْ

تو اب وہ تمہیں نظر آئی آنکھوں کے سامنے۔ کیا اور محمد تو ایک رسول ہیں

خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ اَفَاِنْ مَاتَ اَوْ قُتِلَ اُنْقَلَبْتُمْ عَلٰی

ان سے پہلے اور رسول ہو چکے تو کیا اگر وہ انتقال فرمائیں یا شہید ہوں تو تم اٹنے پاؤں

اَعْقَابِكُمْ ؕ وَمَنْ يَنْقَلِبْ عَلٰی عَقْبَيْهِ فَلَنْ يَضُرَّ اللّٰهَ شَيْئًا ؕ

پھر جاؤ گے؟ اور جو اٹنے پاؤں پھرے گا اللہ کا کچھ نقصان نہ کرے گا

وَسَيَجْزِي اللّٰهُ الشّٰكِرِيْنَ ؕ وَمَا كَانَ لِنَفْسٍ اَنْ تَمُوْتَ اِلَّا

اور غریب اللہ شکر والوں کو صلہ دے گا اور کوئی جان بے حکم خدا

بِاِذْنِ اللّٰهِ كِتٰبًا مُّوَجَّلًا ؕ وَمَنْ يُّرِدْ ثَوَابَ الدُّنْيَا نُؤْتِهِ مِنْهَا ؕ

مر نہیں سکتی سب کا وقت لکھا رکھا ہے اور جو دنیا کا انعام چاہے ہم اس میں سے ات دیتا

گمراہی سے بچانا ہے اور پرہیزگاروں کے لیے نصیحت ہے۔ پس تم اے مسلمانو! اس شکست کا غم نہ کرو اور نہ ست ہو کر ہمت ہار کر مقابلہ کفار سے بیٹھ رہو حالانکہ تمہاری شان اعلیٰ ہے کہ تم حق پر ہو اور وہ باطل پر ہیں۔ آخر میں تمہیں غالب آوے گا اگر تم مومن ہو ﴿وَالَّذِي نَفْسُیْ فِیْہِ حَیۡۃٌ﴾ [الطہ: ۱۷۳] اگر تمہیں یوم احد کفار کے ہاتھ سے تکلیف پہنچی ہے تو وہ لوگ بھی ایسے ہی بدر کے دن تمہارے ہاتھ سے تکلیف پا چکے ہیں۔ اس پر بھی وہ ہمت نہ ہارے اور تمہارے مقابلہ میں آئے۔ تو تم ان کے مقابلہ میں ہمت نہ ہارو ست نہ ہو۔ اور یہ دن ہیں جن میں ہم نے لوگوں کے لیے باریاں رکھی ہیں کہ کسی دن کوئی کسی پر غالب ہوتا ہے اور کسی دن کوئی اور۔ یہ دنوں کی ٹوٹ پھیر اس لیے بھی رکھی ہے کہ اللہ ایمان والوں اور منافقوں کی پہچان کر دے اور تم میں سے بعض کو شہادت کا رتبہ دے اور اللہ ظالموں کو دوست نہیں رکھتا ہے بلکہ انہیں ڈھیل دیتا ہے کہ وہ غالب ہو کر خوش ہوں اور اللہ سے بغاوت کریں۔ اور اس لیے کہ اللہ مسلمانوں کو نکھار دے اور کافروں کو مٹا دے۔ گویا کفار کا غالب ہونا ان کی ہلاکت کا سبب ہے اور مسلمانوں کا مغلوب ہونا اور تکلیف پانا ان کے گناہوں کا کفارہ ہے اور ان کا رتبہ بلند ہونے کا باعث ہے۔

تنبیہ: ﴿وَاَنْتُمْ اَغْلُوْا۟﴾ [ال عمران: ۱۳۹] میں مسلمانوں کو بشارت ہے کہ اگر وہ کچے مسلمان رہیں گے تو کبھی مغلوب نہ ہوں گے۔ ہمیشہ غالب اور عالی رہیں گے۔ اور ﴿فَسِرُّوْا۟﴾ میں حکم ندبی ہے نہ جو بی۔ اور مقصود اس سے گزری ہوئی امتوں کے حال کی خبر رکھنا ہے تاکہ عبرت ہو۔ اور ﴿وَاللّٰہُ لَا یُحِبُّ الضَّالِّیْنَ﴾ [ال عمران: ۵۷] جملہ معترضہ ہے۔ درمیان تعلیل کے اور ظالمین سے بقول حضرت ابن عباس کے مشرکین مراد ہیں۔

(آیت ۱۴۲/۱۴۳) اس کا تعلق گزشتہ آیات سے ہے اور اس میں مسلمانوں کو کفار کے مقابلہ میں ثابت قدم رہنے کے لیے جوش دلانا مقصود ہے۔ مطلب یہ ہے کیا تم اے مسلمانوں اس خیال میں ہو کہ جنت میں چلے جاؤ گے حالانکہ اللہ تعالیٰ نے ابھی تمہارے نمازیوں کا امتحان نہیں لیا ہے اور نہ غنیمتوں پر صبر کرنے والوں کی آزمائش کی ہے۔ اور تم تو موت آنے سے پہلے موت کی تمنا کیا کرتے تھے۔ یعنی یہ کہا کرتے تھے کاش بدر کا سادن ہمیں بھی نصیب ہوتا تاکہ ہم بھی شہید ہو کر شہدائے بدر کی طرح اجر و ثواب پاتے۔ تو اب وہ تمہیں نظر آئی آنکھوں کے سامنے۔ یعنی تم نے اسے آنکھوں سے دیکھا پھر تم اس سے کیوں بھاگے اور جہاد سے منہ پھیرا۔



وَمَنْ يُرِدْ ثَوَابَ الْآخِرَةِ نُوَدِّهِ مِنْهَا ۖ وَسَنَجْزِي الشَّكْرِينَ ﴿١٣٥﴾

اور جو آخرت کا انعام چاہے ہم اس میں سے اسے دیں اور قریب ہے کہ ہم شکر والوں کو صلہ عطا کریں۔

وَكَأَيِّنْ مِنْ نَبِيِّ قُتِلَ مَعَهُ رَبِّيُونَ كَثِيرٌ فَمَا وَهَنُوا

اور کتنے ہی انبیاء نے جہاد کیا ان کے ساتھ بہت خدا والے تھے تو نہ سست ہوئے

لِمَا أَصَابَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَمَا ضَعُفُوا وَمَا اسْتَكَانُوا

ان مصیبتوں سے جو اللہ کی راہ میں انھیں پہنچیں اور نہ کمزور ہوئے اور نہ ہلے

وَاللَّهُ يُحِبُّ الصَّابِرِينَ ﴿١٣٦﴾ وَمَا كَانَ قَوْلُهُمْ إِلَّا أَنْ قَالُوا

اور صبر والے اللہ کو محبوب ہیں۔ وہ کچھ بھی نہ کہتے تھے سوا اس دعا کے

رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَإِسْرَافَنَا فِي أَمْرِنَا وَثَبِّتْ أَقْدَامَنَا

کہ اے ہمارے رب! بخش دے ہمارے گناہ اور جو زیادتیاں ہم نے اپنے کام میں کیں اور ہمارے قدم جتلاتے

(آیت ۱۳۳/۱۳۵) ۱۸۔ شان نزول: اس کی یہ ہے کہ جب جنگ احد میں مسلمانوں کو شکست ہوئی اور سید عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم بھی زخمی ہو کر ایک پہاڑی پر چڑھ گئے۔ تو شیطان نے یا کسی اور نے آواز دی کہ محمد صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم مارے گئے۔ اور ابن قریہ نے جس کو حضور نے زخمی کیا تھا لوٹ کر مشرکوں سے کہا کہ میں نے محمد صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو قتل کیا تو یہ سن کر لوگوں میں اضطراب واقع ہوا۔ اور منافق بولے کہ اگر محمد نبی ہوتے تو نہ مارے جاتے۔ اور بعض نے کہا کہ جب محمد نہ رہے تو اپنا مذہب کیوں نہ اختیار کر لیا جائے۔ اور بعض مسلمان ہمت ہار کر بھاگ کھڑے ہوئے اور بعض نے کفار سے امان چاہنے کو اچھا خیال کیا۔ اور بعض پختہ ایمان والوں نے کہا کہ جب رسول اللہ نہ رہے تو ہم زندہ رہ کر کیا کریں گے۔ جس حق پر حضور نے جان دی اسی پر ہم بھی جان دیں گے اور لڑیں گے یہاں تک کہ اللہ ہمیں فتح دے یا شہید کر کے رسول اللہ سے ملائے۔ غرض کہ یہ لوگ سراسیمگی کی حالت میں چہ میگوئیاں کر رہے تھے۔ کہ کعب ابن مالک نے حضور کو پہچانا اور مسلمانوں سے پکار کر کہا کہ یہ ہیں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم زندہ و سلامت۔ یہ آوازن کر سب آ کر جمع ہوئے تو حضور نے انہیں ملامت فرمائی، انہوں نے معذرت کی اور کہا کہ یہ خبر سن کر ہمارے دل ٹوٹ گئے تھے اور اوسان خطا ہو گئے تھے۔ اس وقت یہ آیت نازل ہوئی۔ اور انہیں تنبیہ فرمائی گئی کہ محمد صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم تو ایک رسول ہیں خدا نہیں ہیں۔ ان سے پہلے اور رسول ہو چکے ہیں تو کیا اگر وہ اور رسولوں کی طرح انتقال فرمائیں یا شہید ہو جائیں تو کیا تم اٹے پاؤں پھر جاؤ گے۔ یعنی اسلام چھوڑ کر کافر ہو جاؤ گے۔ اور جو دین سے پھرے گا وہ اللہ کا کچھ نقصان نہ کرے گا اپنا نقصان کرے گا۔ اور عنقریب اللہ شکر کرنے والوں یعنی دین پر قائم رہنے والوں کو صلہ دے گا۔ طبرانی کی حدیث میں ہے کہ حضرت علی کرم اللہ تعالیٰ وجہہ حضور کی حیات ہی میں فرمایا کرتے تھے کہ جب خدا تعالیٰ نے ہمیں ہدایت کی تو اللہ اب ہم اٹے پاؤں نہیں پائیں گے۔ واللہ اگر حضور کی وفات ہوگئی یا شہید ہوئے تو مرتے دم تک اسی راہ پر لڑیں گے۔ جس پر رسول اللہ لڑے۔ اور زہری نے ابن عباس سے روایت کی کہ حضور کی وفات کے بعد حضرت ابوبکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ گھر میں سے نکلے اور حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ لوگوں سے کہہ رہے تھے کہ جو محمد صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو مردہ کہے گا میں اسے قتل کروں گا۔ تو حضرت عمر کو بٹھا کر حضرت ابوبکر نے بعد محمد فرمایا: جو شخص محمد صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو پوجتا تھا تو محمد صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم وفات پا گئے۔ اور جو خدا کو پوجتا تھا تو



وَأَنْصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ﴿۱۹﴾ فَآتَاهُمُ اللَّهُ ثَوَابَ الدُّنْيَا

ہیں ان کافر لوگوں پر مدد دے تو اللہ نے انہیں دنیا کا انعام دیا

وَحُسْنَ ثَوَابٍ الْآخِرَةِ ۗ وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ﴿۲۰﴾ يَا أَيُّهَا

آپ کے ثواب کی خیر اور نئی دالے اللہ کو چاہے ہیں۔ حق اے

الَّذِينَ آمَنُوا إِن تَطِيعُوا الَّذِينَ كَفَرُوا يَرُدُّوكُمْ عَلَى

اپنا دلوں اگر تم کافروں کے کہے پر چلے تو وہ تمہیں اٹے پائوں

أَعْقَابِكُمْ فَتَنْقَلِبُوا خَاسِرِينَ ﴿۲۱﴾ بَلِ اللَّهُ مَوْلَاكُمْ وَهُوَ خَيْرُ

اپا دیں گے پھر تونا کھا کے پلٹ جاؤ گے بلکہ اللہ تمہارا مولیٰ ہے اور وہ سب سے بہتر

الْمُصِرِينَ ﴿۲۲﴾ سَنُلْقِي فِي قُلُوبِ الَّذِينَ كَفَرُوا الرُّعْبَ بِمَا

مہر۔ کوئی دم جاتا ہے کہ ہم کافروں کے دلوں میں رعب ڈالیں گے کہ

أَشْرَكُوا بِاللَّهِ مَا لَمْ يُنَزَّلْ بِهِ سُلْطَانًا وَمَا لَهُمُ النَّارُ

انہیں نے اللہ کا شریک ٹھہرایا جس پر اس نے کوئی سمجھ نہ اتاری اور ان کا ٹھکانا دوزخ ہے

لَهُمْ فِيهَا مَرْجَمٌ وَمِنْهَا مَوْتٌ وَأَلْقَانٌ كَبِيرٌ ﴿۲۳﴾

انہیں کے لئے وہاں ہے مارنے کا جگہ اور وہاں ہے موت اور وہاں ہے بڑا بڑا ٹھکانا

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ أَجْرٌ كَبِيرٌ ﴿۲۴﴾

اور جو ایمان لائے اور نیک اعمال کیے ان کے لئے بڑا اجر ہے

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ أَجْرٌ كَبِيرٌ ﴿۲۵﴾

اور جو ایمان لائے اور نیک اعمال کیے ان کے لئے بڑا اجر ہے

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ أَجْرٌ كَبِيرٌ ﴿۲۶﴾

اور جو ایمان لائے اور نیک اعمال کیے ان کے لئے بڑا اجر ہے

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ أَجْرٌ كَبِيرٌ ﴿۲۷﴾

اور جو ایمان لائے اور نیک اعمال کیے ان کے لئے بڑا اجر ہے

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ أَجْرٌ كَبِيرٌ ﴿۲۸﴾

اور جو ایمان لائے اور نیک اعمال کیے ان کے لئے بڑا اجر ہے

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ أَجْرٌ كَبِيرٌ ﴿۲۹﴾

اور جو ایمان لائے اور نیک اعمال کیے ان کے لئے بڑا اجر ہے

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ أَجْرٌ كَبِيرٌ ﴿۳۰﴾

اور جو ایمان لائے اور نیک اعمال کیے ان کے لئے بڑا اجر ہے

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ أَجْرٌ كَبِيرٌ ﴿۳۱﴾

اور جو ایمان لائے اور نیک اعمال کیے ان کے لئے بڑا اجر ہے

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ أَجْرٌ كَبِيرٌ ﴿۳۲﴾

اور جو ایمان لائے اور نیک اعمال کیے ان کے لئے بڑا اجر ہے

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ أَجْرٌ كَبِيرٌ ﴿۳۳﴾

اور جو ایمان لائے اور نیک اعمال کیے ان کے لئے بڑا اجر ہے

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ أَجْرٌ كَبِيرٌ ﴿۳۴﴾

اور جو ایمان لائے اور نیک اعمال کیے ان کے لئے بڑا اجر ہے



وَبِئْسَ مَثْوَى الظَّالِمِينَ ﴿١٥١﴾ وَلَقَدْ صَدَقَكُمُ اللَّهُ وَعْدَهُ

اور کیا برا ٹھکانا! نا انصافوں کا۔ تم اور بے شک اللہ نے تمہیں سچ کر دکھایا اپنا وعدہ

إِذْ تَحْسُونَهُمْ بِأَذْنِهِ حَتَّىٰ إِذَا فَشِلْتُمْ وَتَنَازَعْتُمْ فِي

جب کہ تم اس کے قسم سے کافروں کو قتل کرتے تھے یہاں تک کہ جب تم نے بڑوں کی مدد سے

الْأَمْرِ وَعَصَيْتُمْ مَنۢ بَعْدَ مَا أَرْسَلَكُمْ مَّا تُحِبُّونَ مِنْكُمْ مَّنۢ

جھگڑا ڈالا اور نافرمانی کی بعد اس کے کہ اللہ تمہیں دکھا چکا تمہاری خوشی کی بات تم میں کوئی

يُرِيدُ الدُّنْيَا وَمِنْكُمْ مَّنۢ يُرِيدُ الْآخِرَةَ ثُمَّ صَرَفَكُمْ عَنْهُمْ

دنیا چاہتا تھا اور تم میں کوئی آخرت چاہتا تھا پھر تمہارا من ان سے پھیر دیا

لِيَبْتَلِيَكُمْ وَلَقَدْ عَفَا عَنْكُمْ وَاللَّهُ ذُو فَضْلٍ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٥٢﴾

کہ تمہیں آزمائے اور بے شک اس نے تمہیں معاف کر دیا اور اللہ مسلمانوں پر فضل کرتا ہے

إِذْ تُصْعِدُونَ وَلَا تَلُونَ عَلَىٰ أَحَدٍ وَالرَّسُولُ يَدْعُوكُمْ فِي

جب تم منہ اٹھاتے چلے جاتے تھے اور پیچھے پھیر کر کسی کو نہ دیکھتے اور دوسری جماعت میں ہمارے

أَخْرَجَكُمْ فَأَتَابَكُمُ غَبَابًا يَغْمِي لِكَيْلًا تَحْزَنُوا عَلَىٰ مَا فَاتَكُمْ

رسول تمہیں پکار رہے تھے تو تمہیں غم کا بدلا غم دیا اور معافی اس لیے سنائی کہ جو ہاتھ سے گیا

(آیت ۱۵۱-۱۵۲) ۲۰۔ شان نزول:- جنگ احد میں جب مسلمانوں کو شکست ہوئی تو منافقوں نے ان سے کہا کہ اپنے دین اور اپنے بھائیوں کی طرف لوٹ آؤ۔ اور بعض نے کہا کہ ابوسفیان سے امان مانگو۔ وہ تمہیں اپنے دین میں لوٹالیں گے تو یہ آیت نازل ہوئی۔ [بیضاوی وغیرہ] مطلب یہ ہے کہ اے مسلمانو! اگر تم ان کافروں کے کہنے پر چلو گے تو وہ تمہیں الٹے پاؤں لوٹادیں گے۔ یعنی کفر کی طرف پھیر دیں گے۔ پس تم ٹوٹا کھا کے نقصان اٹھا کے پلٹ جاؤ گے۔ بلکہ اللہ تمہارا مولیٰ ہے اور وہ سب سے بہتر مددگار ہے، تو اسی کی فرمانبرداری کرو نہ کفار کی۔ غفریب ہم کافروں کے دلوں میں رعب و خوف ڈالیں گے کہ انہوں نے بے دلیل اللہ کا شریک ٹھہرایا۔ جیسا کہ جنگ احد کی واپسی میں راہ میں ابوسفیان وغیرہ کفار نے آپس میں کہا کہ تم نے بہت سے مسلمانوں کو قتل کیا تھوڑے سے رہ گئے تھے انہیں بھی قتل کیا ہوتا تا کہ قصہ ختم ہوتا۔ چلو پھر انہیں اوٹ کر مارو۔ پس اللہ نے ان کے دلوں میں خوف و ہراس اور بزدلی پیدا فرمائی کہ وہ نہ لوٹے۔ [خازن و سراج] بخاری و مسلم کی حدیث میں ہے کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے: مجھے پانچ چیزیں عطا ہوئی ہیں جو کسی نبی کو نہ ملیں۔ میرا رعب دشمنوں کے دل میں ڈالا گیا۔ زمین میرے لیے پاک اور مسجد کی گئی۔ مال غنیمت میرے لیے حلال کیا گیا۔ شفاعت مجھے دی گئی۔ اور میں تمام خلق کی طرف بھیجا گیا۔ عوفی ابن عباس سے اس آیت کی تفسیر میں راوی کہ اللہ نے ابی سفیان کے دل میں رعب ڈالا وہ مکہ کو لوٹ گیا۔ [ابن کثیر]

تنبیہ: کہا گیا ہے کہ یہ آیت عام ہے مسلمانوں کو لازم ہے کہ کسی کافر کی تابعداری نہ کریں۔ اس کی بات نہ مانیں۔



وَلَا مَا أَصَابَكُمْ ۖ وَاللَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿۱۵۴﴾ ثُمَّ أَنْزَلَ

اور جو افتاد پڑی اس کا رنج نہ کرو اور اللہ کو تمہارے کاموں کی خبر ہے۔ پھر

عَلَيْكُمْ مِّنْ بَعْدِ الْغَمِّ أَمَنَةً نُّعَاسًا يَّغْشَى طَآئِفَةً مِّنْكُمْ ۚ

غم سے بعد تم پر چین کی نیند اتاری کہ تمہاری ایک جماعت کو گھیرے تھی

وَمَا يَفْعَلُ قَدْ أَهَمَّتْهُمْ أَنْفُسُهُمْ يَظُنُّونَ بِاللَّهِ غَيْرَ الْحَقِّ ظَنَّ

اور ایک گروہ کو اپنی جان کی پڑی تھی اللہ پر بے جا گمان کرتے تھے

الْجَاهِلِيَّةِ يَقُولُونَ هَلْ لَّنَا مِنَ الْأَمْرِ مِنْ شَيْءٍ ۚ قُلْ إِنَّ

جہلیت کے سے گمان، کہتے اس کام میں کچھ ہمارا بھی اختیار ہے؟ تم فرمادو کہ

الْأَمْرُ كُلُّهُ لِلَّهِ يُخْفُونَ فِي أَنْفُسِهِمْ مَا لَا يُبْدُونَ لَكَ ۚ

خفیہ تو سارا اللہ کا ہے اپنے دلوں میں چھپاتے ہیں جو تم پر ظاہر نہیں کرتے

يَقُولُونَ لَوْ كَانَ لَنَا مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ مَّا قُتِلْنَا ههنا ۚ قُلْ لَوْ

کہتے ہیں ہمارا کچھ بس ہوتا تو ہم یہاں نہ مارے جاتے۔ تم فرمادو کہ اگر

كُنْتُمْ فِي بُيُوتِكُمْ لَبَرَزَ الَّذِينَ كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقَتْلُ إِلَىٰ

تم اپنے گھروں میں ہوتے جب بھی جن کا مارا جانا لکھا جا چکا تھا اپنی قتل گاہوں تک

مَضَاجِعِهِمْ ۚ وَلِيَبْتَلِيَ اللَّهُ مَا فِي صُدُورِكُمْ وَلِيُخَصَّ

تلا کر آتے اور اس لیے کہ اللہ تمہارے سینوں کی بات آزمائے اور جو کچھ

مَا فِي قُلُوبِكُمْ ۖ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ﴿۱۵۵﴾ إِنَّ الَّذِينَ

تمہارے دلوں میں ہے اسے کھول دے اور اللہ دلوں کی بات جانتا ہے بے شک وہ

تَوَلَّوْا مِنْكُمْ يَوْمَ التَّقَىٰ الْجَنْعِ ۚ إِنَّمَا اسْتَزَلَّهُمُ الشَّيْطَانُ بِبَعْضِ

جو تم میں سے پھر گئے جس دن دونوں فوجیں ملی تھیں انہیں شیطان ہی نے لغزش دی ان کے بعض

مَا كَسَبُوا ۚ وَلَقَدْ عَفَا اللَّهُ عَنْهُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ حَلِيمٌ ﴿۱۵۶﴾

اعمال کے باعث اور بے شک اللہ نے انہیں معاف فرمادیا ہے شک اللہ بخشنے والا علم والا ہے۔ (۱۵۶)

(آیت ۱۵۴ تا ۱۵۵) ۲۱۔ شان نزول: جب مسلمان جنگ احد سے مدینہ واپس آئے تو انہیں سے بعض نے کہا کہ خدا نے تو ہم سے کافروں کا وعدہ کیا تھا پھر شکست کیوں ہوئی تو یہ آیت نازل ہوئی۔ [سراج] مطلب یہ ہے کہ جب شک اللہ نے اپنا وعدہ انہیں سچ کر دکھایا



جب کہ تم شروع میں اس کے حکم سے کافروں کو قتل کرتے تھے اور وہ بھاگتے تھے۔ یہاں تک کہ جب تم نے بزدلی کی اور رسول کے حکم میں جھگڑاؤ الا اور اس کی نافرمانی کے بعد اس کے کہ اللہ تمہیں تمہاری خوشی کی بات دکھایا تھا یعنی فتح تمہاری ہو چکی تھی کہ بعض تم میں کے مرکز چھوڑ کر مال غنیمت لوٹنے دوڑے اور بعض وہیں جتے رہے، اور قتل ہوئے۔ تو فتح شکست سے بدل گئی کہ تم میں کا کوئی دنیا چاہتا تھا اور کوئی آخرت چاہتا تھا۔ پھر تمہارا منہ آزمانے کے لیے ان سے پھیر دیا اور تمہارا قصور معاف کیا اور اللہ مسلمانوں پر فضل کرتا ہے۔

تنبیہ: وعدہ سے وعدہ فتح مراد ہے اور ”جس“ کے معنی قتل کے ہیں اور تنازع کے معنی اختلاف رائے ہونے کے ہیں کہ جب مشرکین بھاگے تھے تو جو لوگ درۃ احد پر مقرر تھے ان میں اختلاف رائے ہوا، ان میں سے اکثر نے کہا کہ اب مشرک بھاگ نکلے ہم یہاں کھڑے ہو کر کیا کریں چلو مال غنیمت لوٹیں، اور بعض نے کہا کہ ہم خلاف حکم رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ہٹ نہیں سکتے اور یہ صرف دس آدمی تھے باقی چالیس مال لوٹنے کو چلے گئے۔ جب خالد بن ولید و کرمہ ابن ابی جہل نے یہ دیکھا تو ان پر حملہ کیا اور وہ دسوں شہید ہوئے پس لڑائی کی ہوا پلٹ گئی اور مسلمان بھاگ نکلے۔ بس یہی شکست کا سبب ہوا۔ اسی کو اس آیت میں بیان فرمایا گیا ہے ﴿مَنْ يُرِيدِ الدُّنْيَا﴾ سے مال غنیمت لوٹنے کو جانے والے۔ اور ﴿مَنْ يُرِيدِ الْآخِرَةَ﴾ [ال عمران: ۱۵۲] مال غنیمت لوٹنے کو نہ جانے والے درۃ سے نہ ہٹنے والے مراد ہیں۔ [معالم وغیرہ]

(توضیح ۲۲) یہ آیات بھی جنگ احد کے متعلق ہیں۔ مطلب یہ ہے کہ اے مسلمانو! تم اپنی اس نافرمانی کو یاد کرو جب تم نے اٹھائے چلے جاتے تھے اور خوف و دہشت کی وجہ سے پیٹھ کر کے کسی کو نہ دیکھتے تھے۔ اور دوسری جماعت میں ہمارے رسول تمہیں پکارتے کہ ”الٰہی یا عباد اللہ“۔ اے اللہ کے بند و میری طرف آؤ، تو تمہیں غم کا بدلہ غم دیا یعنی رسول کو جو تم نے غم مخالفت دیا اس کے بدلے تمہیں غم شکست و قوت مال غنیمت دیا اور جو ”با“ کو بمعنی ”علی“ لیا جائے گا تو یہ معنی ہوں گے کہ تمہیں غم پر غم دیا، ایک تو مال غنیمت نہ ملنے کا دوسرے شکست ہونے کا۔ اور اللہ کو تمہارے کاموں کی خبر ہے۔ پھر تم پر غم کے بعد چین کی نیند اتاری جس نے تمہاری ایک جماعت کو گھیر لیا کہ وہ اپنی ڈھالوں کے سائے میں اونگھ گئے۔ تلواریں ہاتھ سے گر پڑیں جیسا کہ بخاری نے حضرت ابی طلحہ سے روایت کی ہے کہ میں بھی انہیں اونگھنے والوں میں تھا یہاں تک کہ تلوار گر پڑی پھر اٹھائی پھر گر پڑی۔ اور حضرت زبیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ جب لڑائی تیز ہوئی اور خوف زیادہ ہوا تو اللہ نے ہم پر نیند اتاری پس ہم میں کوئی ایسا نہ تھا جس کی ٹھوڑی سینہ نہ لگی ہو یعنی وہ اونگھا نہ ہو۔ اور حضرت ابن مسعود فرماتے ہیں: لڑائی میں اونگھ اللہ کی جانب سے ہے اور نماز میں شیطان کی طرف سے۔ اور فرماتا ہے تبارک و تعالیٰ: اور ایک گروہ کو اپنی جان کی پڑی تھی۔ وہ اللہ پر بے جا گمان کرتے تھے جاہلیت کے سے گمان اس لیے مدد نہیں ہوئی۔ یہ گروہ منافقوں کا تھا جنہیں نہ دین کا غم تھا نہ رسول کی فکر تھی بلکہ وہ یہ گمان کرتے تھے کہ رسول اور مسلمان یہاں سے زندہ بچ کر جائیں گے ہی نہیں۔ جیسا کہ دوسری آیت میں فرمایا گیا ہے اور وہ کہتے تھے کہ اس کام میں کچھ ہمارا بھی اختیار ہے۔ یعنی فتح و نصرت میں ہمارا بھی حصہ ہے، تم فرما دو ان سے اے نبی کہ اختیار تو سارا اللہ کو ہے وہ جو چاہتا ہے کرتا ہے جسے چاہتا ہے فتح دیتا ہے اور جسے چاہتا ہے شکست دیتا ہے۔ وہ اپنے دلوں میں چھپاتے ہیں جو تم پر ظاہر نہیں کرتے۔ جس کا بیان یہ ہے کہ وہ اپنے دل میں کہتے ہیں کہ اگر ہمارا کچھ بس ہوتا تو ہم یہاں نہ مارے جاتے۔ تم ان سے فرما دو: اے نبی اگر تم گھروں میں ہوتے جب بھی جن کا مارا جانا لکھا جا چکا تھا اپنی قتل گاہوں تک نکل کر آتے اور قتل ہوتے ان کا گھروں میں بیٹھنا موت سے نہ بچاتا کہ اللہ کا حکم ضرور پورا ہو کر رہتا۔ اور یہ احد میں جو کچھ ہوا اس لیے ہوا کہ اللہ تمہارے سینوں کی بات آزمائے۔ اور جو کچھ تمہارے دلوں میں ہے اسے کھول دے اور اللہ تمہارے دلوں کی بات جانتا ہے۔ اس پر کوئی شئی چھپی نہیں۔ یہ لوگوں پر ظاہر کرنے کے لیے آزمائش کی ہے۔ بے شک جس دن دونوں فوجیں ملی تھیں اور سوا بارہ آدمیوں کے باقی لوگ لڑائی سے پھر گئے تھے انہیں شیطان ہی نے بہکایا تھا ان کے بعض اعمال کے باعث اور وہ رسول کی مخالفت تھی اور بے شک اللہ نے انہیں معاف فرما دیا۔ بے شک اللہ بخشنے والا کرم والا ہے۔ فقال رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ کہتے ہیں: ﴿غَمًّا بَغْیًا﴾ سے صرف دو ہی غم مراد نہیں ہیں جیسا کہ اکثر مفسرین نے لکھا ہے بلکہ غموں کا



يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ كَفَرُوا وَقَالُوا لِإِخْوَانِهِمْ

اے ایمان والو! ان کافروں کی طرح نہ ہونا جنہوں نے اپنے بھائیوں کی نسبت کہا

إِذَا ضَرَبُوا فِي الْأَرْضِ أَوْ كَانُوا غُزًى لَوْ كَانُوا عِنْدَنَا

جب وہ سفر یا جہاد کو گئے کہ تمہارے پاس ہوتے تو

مَا مَاتُوا وَمَا قُتِلُوا لِيَجْعَلَ اللَّهُ ذَلِكَ حَسْرَةً فِي قُلُوبِهِمْ

نہ مرتے نہ مارے جاتے اس لیے کہ اللہ ان کے دلوں میں اس کا افسوس رکھے

وَاللَّهُ يُحْيِي وَيُمِيتُ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿١٥٦﴾ وَلَئِنْ قُتِلْتُمْ

اور اللہ جلاتا اور مارتا ہے اور اللہ تمہارے کام دیکھ رہا ہے۔ اور بے شک اگر تم

فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ مُتُّمْ لَغُفْرَةً مِّنَ اللَّهِ وَرَحْمَةٍ

اللہ کی راہ میں مارے جاؤ یا مرجاؤ تو اللہ کی بخشش اور رحمت

خَيْرٌ مِّمَّا يَجْعَلُونَ ﴿١٥٧﴾ وَلَئِنْ مُتُّمْ أَوْ قُتِلْتُمْ لَا إِلَى اللَّهِ

ان کے سارے دھن دولت سے بہتر ہے۔ اور اگر تم مرو یا مارے جاؤ تو اللہ ہی کی طرف

تُحْشَرُونَ ﴿١٥٨﴾ فَبِمَا رَحْمَةٍ مِّنَ اللَّهِ لَئِنْ لَّهْمُ وَلَوْ كُنْتَ

اٹھتا ہے وگرنہ تو کسی کچھ اللہ کی مہربانی ہے کہ اے محبوب! تم ان کے لیے نرم دل ہوئے اور اگر

پے در پے پہنچنا مراد ہے۔ جن میں بعض سراج میں لکھے ہیں۔ حضرت ابن عباس و عبدالرحمن ابن عوف سے مروی ہے پہلا غم ہزیمت اور دوسرا غم خبر شہادت حضور ہے جو سب سے زیادہ بڑا تھا۔ [رواہ ابن مردودہ وابن ابی حاتم] اور جو بارہ آدمی حضور کے ساتھ گئے تھے اور انہوں نے جانبازی کی یہ ہیں: (۱) حضرت ابوبکر (۲) حضرت عمر (۳) حضرت علی (۴) حضرت طلحہ (۵) حضرت زبیر (۶) حضرت عبدالرحمن ابن عوف (۷) حضرت سعید بن مالک (۸) حضرت ابو عبیدہ مہاجرین سے، اور (۹) خباب ابن منذر (۱۰) ابودجانہ (۱۱) حارث ابن حمزہ (۱۲) سعید ابن معاذ، انصار سے۔ اور بعض نے اس سے زیادہ شمار کیے ہیں بہر حال مشہور بارہ ہی ہیں۔ بعد کو اضافہ ہوتے گئے کہ منتشر تھے۔ [کمالین] حضرت طلحہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے اس روز اسی (۸۰) زخم آئے تھے اور حضور کو بجاتے بجاتے ہاتھ شل ہو گیا تھا۔ [رواہ البخاری] اس روز مسلمان دو طرفہ حملہ سے ایسے گھبرا گئے تھے کہ اپنے ہی آدمیوں کو دشمن کا آدمی سمجھ کر قتل کرنے لگے تھے اور دوست و دشمن سے تمیز نہ رہی تھی۔ چنانچہ حضرت حذیفہ کے والد کو قتل کیا باوجودیکہ حذیفہ کہتے رہے کہ یہ میرے والد ہیں۔ مگر کسی نے نہ سنا۔ اسی گھبراہٹ میں بہت سے انصاری شہید ہوئے۔ ان آیات سے بہت سی باتیں مستفاد ہوتی ہیں مگر ان کے بیان کی یہاں گنجائش نہیں ہے۔

(آیت ۱۵۶ تا ۱۵۸) ان آیات کا تعلق بھی جنگ احد سے ہے کہ منافق کہتے تھے اگر جنگ ہمارے اختیار میں ہوتی تو ہم گھر سے باہر نہ نکلتے اور یہاں نہ ہوتے، اس کا جواب پچھلی آیات میں دے کر ان آیات میں مسلمانوں کو تنبیہ کی گئی ہے کہ وہ ایسے اعتقاد نہ رکھیں اور اللہ پر بھروسہ رکھیں۔ مطلب یہ ہے کہ اے مسلمانو! تم کافروں کی طرح نہ ہونا جنہوں نے اپنے بھائیوں کی نسبت کہا (جب وہ سفر



فَطَا غَلِيظَ الْقَلْبِ لَا نَفَضُوا مِنْ حَوْلِكَ فَاعْفُ عَنْهُمْ

تو حراقِ خست دل ہوئے کہ وہ ضرور تمہارے گرد سے پریشان ہو جاتے تو تم انہیں معاف فرماؤ

وَاسْتَغْفِرْ لَهُمْ وَشَاوِرْهُمْ فِي الْأَمْرِ فَإِذَا عَزَمْتَ فَتَوَكَّلْ

اور ان کی شفاعت کرو اور کاموں میں ان سے مشورہ لو اور جو کسی بات کا ارادہ پکا کر لو تو اللہ ہے

عَلَى اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَوَكِّلِينَ ﴿١٥٩﴾

اور ان کی شفاعت کرو اور کاموں میں ان سے مشورہ لو اور جو کسی بات کا ارادہ پکا کر لو تو اللہ ہے

فَلَا غَالِبَ لَكُمْ وَإِنْ يَخْذُلْكُمْ فَمَنْ ذَا الَّذِي يَنْصُرُكُمْ مِنْ

تو کوئی تم پر غالب نہیں آسکتا اور اگر وہ تمہیں چھوڑ دے تو ایسا کون ہے جو پھر تمہاری مدد

بَعْدَهُ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ﴿١٦٠﴾ وَمَا كَانَ لِنَبِيٍّ

کے اور مسلمانوں کو اللہ ہی پر بھروسہ چاہیے۔ ۱۵۹۔ ۱۶۰۔ اور کسی نبی پر یہ گمان نہیں ہو سکتا

یاجہاد کو گئے اور مر گئے یا مارے گئے (کہ اگر وہ ہمارے پاس ہوتے تو نہ مرتے نہ مارے جاتے۔ یعنی ان کی طرح یوں نہ کہنا اور ایسا اعتقاد

نہ رکھنا کہ وہ تقدیر الہی کے منافی ہے۔ ایسا کہنے کی ممانعت اس لیے لی گئی ہے کہ اللہ ان کے دلوں میں اس قول کا افسوس رکھے یعنی عاقبت

میں ان کے اس قول کو ان کے لیے باعثِ افسوس و حسرت بنائے اور مسلمان اس سے محفوظ رہیں۔ اور اللہ جلاتا ہے اور مارتا ہے گھروں میں

بیٹھے بنا موت سے نہیں بچا سکتا ہے۔ اور بے شک اگر تم اللہ کی راہ میں جہاد میں مارے جاؤ گے یا مر جاؤ گے تو اللہ کی بخشش اور رحمت ان

کے سارے دھن و دولت سے بہتر ہے۔ اور اگر تم مرو یا مارے جاؤ تو اللہ کی طرف اٹھنا ہے۔

تنبیہ: کافروں سے منافق مراد ہیں۔ اور بھائیوں سے یا تو نفاق میں ان کی موافقت کرنے والے لوگ مراد ہیں یا رشتہ کے

بھائی مراد ہیں۔

(آیت ۱۵۹ تا ۱۶۰) ۲۴۔ جنگِ احد میں جو لوگ بھاگے تھے مدینہ میں پہنچ کر مخلص مسلمان انہیں حقارت سے دیکھتے تھے اور کسی

بات میں ان سے صلاح نہیں لیتے تھے، اس سے ان کی دل شکنی ہوتی تھی۔ اگرچہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان سے کچھ نہ کہا تھا

اور نہ برتاؤ میں فرق کیا تھا۔ اس آیت میں بظاہر ان سے درگزر کرنے اور ان کے استغفار کرنے اور ان کا موئین سے کاموں میں مشورہ

لینے کو فرمایا گیا ہے تاکہ ان کی دل شکنی نہ ہو۔ مگر حقیقت میں اس سے امت محمدیہ کو بتانا اور سکھانا مقصود ہے، کیوں کہ انہوں نے انہیں

حقارت کی نظر سے دیکھا تھا اور ان سے مشورہ لینا ترک کیا تھا نہ حضور نے۔ مطلب یہ ہے کہ اے محبوب! کیسی اللہ کی مہربانی ہے کہ تم ان

کے لیے نرم دل ہوئے۔ اگر تم مزاج اور سخت دل ہوتے تو تمہارے گرد سے پریشان ہو جاتے (بھاگ جاتے) تو تم انہیں معاف فرماؤ جو

کچھ انہوں نے کیا۔ اور ان کی شفاعت کرو۔ یعنی ان کے گناہوں کی بخشش چاہو۔ اور ان کے دل خوش کرنے کے لیے لڑائی وغیرہ کے

کاموں میں ان سے مشورہ کرو۔ چنانچہ حضور بہت زیادہ ان سے مشورہ کیا کرتے تھے۔ حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا اور حضرت ابی ہریرہ

رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ ہم نے کسی کو لوگوں میں حضور سے زیادہ مشورہ کرتے نہ دیکھا۔ یعنی حضور سب سے زیادہ اپنے کاموں میں

مشورہ کیا کرتے تھے۔ حسن کہتے ہیں کہ اگرچہ حضور کو مشورہ کی حاجت نہ تھی مگر اس کا طریقہ جاری ہونے کے لیے حکم فرمایا گیا ہے۔

[معالم] کعب احبار کہتے ہیں کہ اگلی کتابوں میں حضور کے یہی اوصاف مذکور تھے۔ حسن بصری کہتے ہیں: کہ ﴿فبما رحمته﴾ خلق محمدی کا



اَنْ يَّغْلُ وَمَنْ يَّغْلُ يَأْتِ بِمَا غَلَّ يَوْمَ الْقِيَمَةِ ثُمَّ

کہ وہ کچھ چھپا رکھے اور جو چھپا رکھے وہ قیامت کے دن اپنی چھپائی چیز لے کر آئے گا پھر

تُوفَى كُلُّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿۱۶۱﴾ اَفَسِنْ

ہر جان کو ان کی کمائی بھرپور دی جائے گی اور ان پر ظلم نہ ہوگا۔ تو کیا جو

اَتَّبَعَ رِضْوَانَ اللّٰهِ كَمَنْ بَاءَ بِسَخَطٍ مِّنَ اللّٰهِ وَمَا وَهْ جَهَنَّمُ

اللہ کی مرضی پر چلا وہ اس جیسا ہوگا جس نے اللہ کا غضب اوڑھا اور اس کا ٹھکانا جہنم ہے

وَبِئْسَ الْبَصِيرُ ﴿۱۶۲﴾ هُمْ دَرَجَتٌ عِنْدَ اللّٰهِ وَاللّٰهُ بَصِيرٌ بِمَا

اور کیا بری جگہ پلٹنے کی۔ وہ اللہ کے یہاں درجہ درجہ ہیں اور اللہ ان کے کام

يَعْمَلُونَ ﴿۱۶۳﴾ لَقَدْ مَنَّ اللّٰهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ اِذْ بَعَثَ فِيهِمْ رَسُولًا

دیکھتا ہے۔ ۲۵ بے شک اللہ کا بڑا احسان ہو مسلمانوں پر کہ ان میں انھیں میں سے ایک رسول

بیان ہے جس کے ساتھ آپ مبعوث فرمائے گئے تھے۔ پھر فرماتا ہے اور جب مشورہ کر کے کسی بات کا ارادہ پکا کر لو تو اللہ پر بھروسہ کرو نہ مشورہ پر۔ بے شک توکل کرنے والے اللہ کو پیارے ہیں۔ اگر اللہ تمہاری مدد کرے تو کوئی تم پر غالب نہیں آسکتا۔ (جیسا کہ یوم بدر میں ہوا اور اگر وہ تمہیں چھوڑ دے تو ایسا کون ہے جو تمہاری مدد کرے۔) (جیسا کہ جنگ احد میں ہوا) اور مسلمانوں کو اللہ ہی پر بھروسہ کرنا چاہئے نہ غیر پر۔ احادیث میں اللہ پر بھروسہ کرنے والوں کی بہت تعریف آئی ہے۔ بعض احادیث میں حضور نے انہیں ان ستر میں شمار فرمایا ہے جو بلا حساب جنت میں داخل ہوں گے۔ اور فرمایا ہے کہ اگر تم اللہ پر پورا توکل کر دو گے تو تمہیں پرندوں کی طرح روزی دے گا جو صبح کو بھوکے اٹھتے ہیں اور شام کو پیٹ بھرے سوتے ہیں۔ [معالم]

(آیت ۱۶۱ تا ۱۶۳) ۲۵۔ شان نزول: جنگ بدر میں جو مال غنیمت ملا تھا اس میں سے ایک چادر گم ہو گئی تھی تو کسی منافق نے حضور پر شبہ کیا تھا۔ اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔ [رواہ الترمذی وغیرہ عن ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما] اور سراج و معالم میں اس کی اور بھی شان نزول لکھی ہیں بہر حال اس میں حضور کی براءت ظاہر کی گئی ہے اور فرمایا گیا ہے کہ کسی نبی پر یہ گمان نہیں ہو سکتا کہ وہ مال غنیمت میں سے کچھ چھپا کر رکھے کہ خیانت منافی نبوت ہے اور انبیاء علیہم السلام معصوم ہیں۔ ان سے خیانت کا سرزد ہونا ناممکن ہے نہ کہ سید الانبیاء صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی نسبت شبہ کرنا۔ اور جو کوئی مال غنیمت میں سے کچھ چھپا رکھے گا وہ قیامت کے دن اپنی چھپائی ہوئی چیز گردن پر لے کر آئے گا۔ تو اسے اس کی پوری سزا دی جائے گی۔ اس کو بطور عموم بیان فرمایا جاتا ہے کہ پھر ہر جان کو اس کی کمائی بھر پور دے جائے گی اور ان پر ظلم نہ ہوگا۔ تو کیا جو اللہ کی مرضی پر چلا اور خیانت وغیرہ معصیت سے دور رہا وہ اس جیسا ہوگا، جس نے اللہ کا غضب اوڑھا۔ (خیانت وغیرہ معصیت میں پڑا) اس کا ٹھکانہ جہنم ہے اور وہ کیا بری جگہ پلٹنے کی ہے۔ وہ اللہ کے یہاں درجہ درجہ ہیں۔ اور اللہ ان کے کام دیکھتا ہے۔ یعنی اللہ کے یہاں ان کے درجے علاحدہ علاحدہ ہیں ان کے موافق انہیں ثواب و عذاب دے گا۔ حضرت عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں: اللہ کی مرضی پر چلنے والوں اور غضب الہی اوڑھنے والوں کے اللہ کے نزدیک مختلف درجے ہیں۔ پس جو اللہ کی مرضی پر چلا اس کے لیے اجر عظیم ہے اور جس نے اللہ کا غضب اوڑھا اس کے لیے عذاب الیم ہے۔ [معالم]

تنبیہ: مال غنیمت میں غلول کرنے کی مذمت و حرمت میں اور غلول کرنے والوں کی سزا میں بہت سی احادیث آئی ہیں جو ابن



مَنْ أَنْفُسِهِمْ يَتْلُوا عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ وَ يُزَكِّيهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ

بھیجا جو ان کی آیتیں پڑھتا ہے اور انہیں پاک کرتا اور انہیں

الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَإِنْ كَانُوا مِنْ قَبْلُ لَفِي ضَلَالٍ مُبِينٍ ﴿۱۶﴾

کتاب و حکمت سکھاتا ہے اور وہ ضرور اس سے پہلے گمراہی میں تھے

أَوْ لَمَّا أَصَابَتْكُمْ مُصِيبَةٌ قَدْ أَصَبْتُمْ مِثْلَيْهَا قُلْتُمْ أَنَّى هَذَا

کیا جب تمہیں کوئی مصیبت پہنچے کہ اس سے دوہری تم پہنچا چکے ہو تو کہنے لگو کہ یہ کہاں سے آئی

قُلْ هُوَ مِنْ عِنْدِ أَنْفُسِكُمْ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿۱۷﴾

تم فرماؤ کہ وہ تمہاری ہی طرف سے آئی ہے شک اللہ سب کچھ کر سکتا ہے

وَمَا أَصَابَكُمْ يَوْمَ التَّتَيِّ الْجُبْعِ فَبِإِذْنِ اللَّهِ وَلِيَعْلَمَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿۱۸﴾

اور وہ مسیت جو تم پر آئی جس دن دونوں فوجیں ملی تھیں وہ اللہ کے حکم سے تھی اور اس لیے کہ پہچان کرادے ایمان والوں کی۔

کثیر نے ذکر کی ہیں۔ آیت میں کسی پر بدگمانی کرنے امانت میں خیانت کرنے کی ممانعت ظاہر ہے۔ اور دوسری آیات و احادیث سے بھی اس کا حرام و گناہ ہونا ثابت ہے مسلمانوں کو اس سے بچنا لازم ہے۔

(آیت ۱۶۴) ۲۶۔ گزشتہ آیت میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم پر سے خیانت کا الزام دفع کیا گیا تھا اور فرمایا گیا تھا کہ ان سے جرم خیانت سرزد نہیں ہو سکتا ہے کہ وہ معصوم ہیں اس کی مزید تاکید فرمائی گئی ہے کہ وہ معصوم ہی نہیں بلکہ ان کی ذات کریمہ بہت سے اوصاف کی حامل ہے اور وہ مومن کے لیے نعت الہی ہیں انہیں بندوں کے اخلاق کی درستی اور ہدایت و ارشاد کے لیے بھیجا گیا ہے تو وہ ایسی قبیح حرکت خود کیسے کر سکتے ہیں۔ مطلب یہ ہے کہ بے شک اللہ کا مسلمانوں پر بڑا احسان ہوا کہ اس نے ان میں انہیں میں سے ایسا ایک رسول بھیجا جو ان پر اللہ کی آیتیں قرآن عظیم پڑھتا ہے اور انہیں گناہوں اور برے عقائد و اخلاق سے پاک کرتا ہے اور انہیں قرآن و حکمت و سنت سکھاتا ہے اور وہ ضرور اس سے پہلے کھلی گمراہی میں تھے۔ یعنی فسق و فحور قتل و غارت و کفر و شرک و بت پرستی وغیرہ میں مبتلا تھے۔

تنبیہ: آیت میں "رسول" سے سید عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم مراد ہیں اور مومنین کو اس لیے خاص کیا کہ حضور کی بعثت سے انہوں نے زیادہ فائدہ اٹھایا اور ان کے لغووں میں سے بھیجنے کے یہ معنی ہیں کہ ان کی جنس سے ان کی مثل عربی میں کلام کرنے والا آدمی بھیجا۔ کوئی فرشتہ یا جن یا کوئی عجیبی آدمی نہیں بھیجا تا کہ وہ اسے اپنے مثل اپنی ہم جنس سمجھ کر اس کی طرف مائل ہوں اس سے انیت حاصل کریں اور اس کی بات کو سمجھیں اس سے فائدہ اٹھائیں۔ کہ جنس اپنے جنس کی طرف طبعاً مائل و راغب ہوتی ہے۔ اور اس سے انیت و الفت کرتی ہے اگر ان کا ہم جنس و زبان ان میں نہ بھیجا جاتا تو وہ اس سے وحشت کرتے اور اس کا کلام سمجھنے اس سے بات چیت کرنے میں انہیں دقت ہوتی۔ یا یہ معنی ہیں کہ انہیں ان کی نسل سے ان کے قبیلہ و خاندان سے عربی قریشی ذریعہ ابراہیم و اسماعیل سے رسول بھیجا۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ عرب میں کوئی قبیلہ کوئی خاندان ایسا نہ تھا جس سے حضور کو قرابت و رشتہ نہ ہوتا کہ وہ اس کو اپنا ہم قبیلہ و ہم خاندان اپنا عزیز و قریب سمجھ کر اس پر ایمان لائیں۔ اس کی مدد و اعانت کریں اور اسے اپنا فخر خاندان سمجھیں۔ یہ خدا کا احسان جس کا ذکر آیت شریفہ میں فرمایا گیا ہے اور یہ احسان اہل عرب پر کیا گیا ہے مگر تمام مسلمان اس میں داخل ہیں کہ حضور کی بعثت تمام عرب و عجم کے لیے تھی اور حضور کا اتباع سب پر واجب ہے۔ اور ایک قراءت میں ﴿وَأَنْفُسِهِمْ﴾ آیا ہے۔ اور یہی قراءت حضرت فاطمہ



وَلْيَعْلَمَ الَّذِينَ نَافَقُوا وَقِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا قَاتِلُوا فِي سَبِيلِ

اور اس لیے کہ پہچان کرادے ان کی جو منافق ہوئے اور ان سے کہا گیا کہ آؤ اللہ کی راہ میں

اللَّهُ أَوْ ادْفَعُوا ۚ قَالُوا لَوْ نَعْلَمُ قِتَالًا لَا اتَّبَعُكُمْ ۚ هُمْ لِلْكَفَرِ

لڑو یا دشمن کو ہٹاؤ ہوئے اگر ہم لڑائی جانتے تو ضرور تمہارا ساتھ دیتے ۚ

يَوْمٍ أَقْرَبُ مِنْهُمْ لِلْإِيمَانِ يَقُولُونَ بِأَفْوَاهِهِمْ مَا لَيْسَ

اس دن عاہری ایمان کی یہ نسبت کلمے کفر سے زیادہ قریب ہیں، لہذا منہ سے کہتے ہیں کہ

فِي قُلُوبِهِمْ ۚ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يَكْتُمُونَ ۚ الَّذِينَ قَالُوا لِإِخْوَانِهِمْ

ان کے دل میں نہیں اور اللہ کو معلوم ہے جو چھپا رہے ہیں وہ جنہوں نے اپنے بھائیوں کے بارے میں کہا

وَقَعَدُوا لَوْ أَطَاعُونَا مَا قُتِلُوا قُلْ فَادْرَأُوا عَنْ أَنْفُسِكُمْ

اور آپ بیٹھ رہے کہ وہ ہمارا کہنا مانتے تو نہ مارے جاتے، تم فرماؤ تو اپنی ہی

الْمَوْتَ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۚ وَلَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ قُتِلُوا فِي

موت نال دو اگر سچے ہو وگرنہ اور جو اللہ کی راہ میں مارے گئے

رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی ہے جس کے یہ معنی ہوں گے کہ تم میں نفیس تر اور شریف تر رسول بھیجا۔ حدیث میں ہے کہ اللہ نے عرب و عجم دو فرقے کیے۔ ان میں عرب کو افضل کیا اور مجھے ان میں رکھا۔ پھر عرب کے دو فرقے کیے: قریش اور غیر قریش اور ان میں قریش کو افضل کیا اور مجھے ان میں رکھا تو میں تمام اقوام و قبائل سے بہتر و افضل ہوں۔ دوسری حدیث میں ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اولاد ابراہیم سے اسماعیل کو اور اولاد اسماعیل سے بنی کنانہ کو اور بنی کنانہ سے قریش کو اور قریش سے بنی ہاشم کو چھانت لیا اور بنی ہاشم سے مجھے برگزیدہ کیا۔

(آیت ۱۶۵-۱۶۸)۔ یہ پہلے بیان ہو چکا ہے کہ منافق مسلمانوں کو بہکانے کے لیے یہ کہتے تھے کہ اگر محمد صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سچے نبی تھے اور ان سے خدا نے مدد کا وعدہ کیا تھا تو یہ شکست کیوں ہوئی۔ اس کا جواب اگرچہ ضمناً ہو چکا ہے۔ مگر اس آیت میں مکمل دیا گیا ہے۔ اگر اس کو ان آیات کی شان نزول قرار دیا جائے تو روا ہے۔ مطلب یہ ہے کہ کیا یہ زیادہ ہے کہ جب تمہیں کوئی مصیبت پہنچے (جیسی کہ احد میں پہنچی حالانکہ تم اس سے دوئی بدر کے دن پہنچا چکے ہو کہ ان کے اس روز ستر مارے گئے اور ستر قید ہوئے اور تمہارے احد میں صرف ستر شہید ہوئے) تو تعجب سے کہنے لگو یہ مصیبت کہاں سے آئی ہم تو مسلمان تھے اور رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ہم میں موجود تھے۔ تم فرما دو ان سے اے محبوب! کہ وہ مصیبت تمہاری طرف سے آئی ہے تمہاری ہی بلائی ہوئی ہے۔ کہ تم نے رسول کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی مرضی کے خلاف مدینہ طیبہ سے باہر نکل کر جنگ کرنے پر اصرار کیا اور باوجود شدید ممانعت کے مرکز چھوڑ کر مالِ نبوت پر ٹوٹ پڑے پس یہ مصیبت نازل ہوئی، جنگ اللہ سب کچھ کر سکتا ہے۔ اور وہ مصیبت جو تم پر آئی جس دن دونوں فوجیں ملیں اور تمہیں شکست ہوئی یعنی یوم احد وہ اللہ کے حکم سے تھی، اور اس لیے تھی کہ پہچان کرادے اللہ ایمان والوں کی اور منافقوں کی کہ کون اس میں سچا مسلمان ہے اور کون جھوٹا ہے۔ اور جب عہد اللہ ابن ابی وغیرہ منافق لڑائی سے لوٹنے لگے تو ان سے کہا گیا کہ آؤ اللہ کی راہ میں اس کے دشمنوں سے لڑو یا ہم میں رہ کر انہیں دفع کرو ہٹاؤ کہ کثیر سواد باعث دفع ہوتی ہے۔ تو ہوئے اگر ہم لڑائی ہوتی جانتے تو ضرور تمہارا ساتھ



سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتًا بَلْ أَحْيَاءٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرْزَقُونَ ﴿۱۶۹﴾ فَرِحِينَ

ہرگز انہیں مردہ نہ خیال کرنا بلکہ وہ اپنے رب کے پاس زندہ ہیں روزی پاتے ہیں شاد ہیں

بِمَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ ۚ وَيَسْتَبْشِرُونَ بِالَّذِينَ لَمْ يَلْحَقُوا

اس پر جو اللہ نے انہیں اپنے فضل سے دیا اور خوشیاں منا رہے ہیں اپنے پیچلوں کی

بِهِمْ مِنْ خَلْفِهِمْ ۖ إِلَّا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿۱۷۰﴾

جو ابھی ان سے نہ ملے کہ ان پر نہ کچھ اندیشہ ہے نہ کچھ غم۔

يَسْتَبْشِرُونَ بِنِعْمَةٍ مِنَ اللَّهِ وَفَضْلٍ ۚ وَأَنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ

خوشیاں مناتے ہیں اللہ کی نعمت اور فضل کی اور یہ کہ اللہ ضائع نہیں کرتا

أَجْرَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿۱۷۱﴾ الَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِلَّهِ وَالرَّسُولِ مِنْ بَعْدِ مَا

اجر مسلمانوں کا وہ جو اللہ و رسول کے بلانے پر حاضر ہوئے بعد اس کے کہ انہیں

أَصَابَهُمُ الْقَرْحُ ۚ لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا مِنْهُمْ وَاتَّقُوا أَجْرٌ عَظِيمٌ ﴿۱۷۲﴾

زخم پہنچ چکا تھا ان کے نکوکاروں اور پرہیزگاروں کے لیے بڑا ثواب ہے۔

دیتے اور اس روز حاضری دیتے۔ یعنی آج ہم لڑائی کے ارادے سے نہیں آئے ہیں وہ آج بہ نسبت ایمان کے کھلے کفر سے قریب ہیں۔ کہ

انہوں نے مسلمانوں کا ساتھ چھوڑا اور جھوٹا عذر کیا۔ وہ اپنے منہ سے کہتے ہیں جو ان کے دل میں نہیں ہے یعنی وہ زبان سے اسلام ظاہر

کرتے ہیں دل میں اسلام نہیں رکھتے ہیں۔ کفر چھپائے ہوئے ہیں اور اللہ کو معلوم ہے جو وہ چھپا رہے ہیں۔ وہ لوگ جنہوں نے اپنے

بھائیوں کے بارے میں کہا جو مارے گئے تھے۔ اور آپ جہاد سے بیٹھ رہے اگر وہ ہمارا کہا مانتے تو نہ مارے جاتے جیسا کہ ہم نہ مارے

گئے۔ تو تم فرما دو ان سے اے حبیب اگر تم قول میں سچے ہو تو اپنی موت ٹال دو۔

تنبیہ: اکثر کے نزدیک یہ مقولہ ابن ابی کا ہے اور اہم کے نزدیک ان لوگوں کا ہے جو جہاد سے بیٹھ رہے تھے۔ [سراج] اور

دونوں فوجوں سے کفار و اہل اسلام مراد ہیں۔ اور آخر آیت عبداللہ ابن ابی اور اس کے گروہ کے حق میں نازل ہوئی۔ [خازن]

(آیت ۱۶۹ تا ۱۷۱) ۲۸۔ شان نزول: یہ آیت حضرت قتادہ و ربیع ابن انس و ضحاک کے نزدیک حضرت حمزہ وغیرہ شہدائے احد

کے بارے میں نازل ہوئی۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما فرماتے ہیں کہ احد کے روز جو لوگ شہید ہوئے انہیں اللہ کے یہاں ہر

طرح کا آرام ملا تو انہوں نے اللہ تعالیٰ سے عرض کی کہ جو نعمت ہمیں ملی ہے اس کی خبر ہمارے بھائیوں کو ہو جاتی تاکہ وہ جہاد میں سستی نہ

کرتے۔ تو اللہ نے یہ آیت نازل فرمائی۔ [رواہ الحاکم امام احمد ابن جریر] مطلب یہ ہے کہ جو لوگ اللہ کی راہ میں مارے گئے ہرگز انہیں

مردہ خیال نہ کرو۔ بلکہ وہ اپنے رب کے پاس زندہ ہیں۔ روزی رزق پاتے ہیں۔ شاد ہیں وہ اس پر جو اللہ نے انہیں اپنے فضل سے دیا۔

اور خوشیاں منا رہے ہیں اپنے پیچلوں کی جو ان سے ابھی نہیں ملے کہ ان پر نہ کوئی اندیشہ ہے اور نہ کچھ غم ہے۔ یعنی وہ ان کے امن و چین

سے رہنے کی خوشیاں مناتے ہیں کہ شہدا کو ان کا جو ابھی شہید نہیں ہوئے ہیں، امن و چین سے رہنا معلوم ہوتا ہے۔ اور خوشیاں مناتے ہیں

وہ خدا کی نعمت اور فضل کی۔ اور یہ کہ اللہ ضائع نہیں کرتا ہے اجر مسلمانوں کا۔ سدی کہتے ہیں شہدا کو ایک پرچہ دیا جاتا ہے جس میں شہید ہو

...



الَّذِينَ قَالَ لَهُمُ النَّاسُ إِنَّ النَّاسَ قَدْ جَمَعُوا لَكُمْ فَاخْشَوْهُمْ

وہ جن سے لوگوں نے کہا کہ لوگوں نے تمہارے لیے جتھا جوڑا تو ان سے ڈرو

فَزَادَهُمْ إِيمَانًا وَقَالُوا حَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ ﴿۴۳﴾ فَانْقَلَبُوا

تو ان کا ایمان اور زائد ہوا اور بولے اللہ ہم کو بس ہے اور کیا اچھا کارساز تو پلے

بِنِعْمَةِ مِّنَ اللَّهِ وَفَضْلٍ لَّمْ يَمْسَسْهُمْ سُوءٌ وَاتَّبَعُوا رِضْوَانَ

اللہ کے احسان اور فضل سے کہ انھیں کوئی برائی نہ پہنچی اور اللہ کی خوشی پر

اللَّهُ وَاللَّهُ ذُو فَضْلٍ عَظِيمٍ ﴿۴۴﴾ إِنَّمَا ذَلِكُمُ الشَّيْطَانُ يُخَوِّفُ

پلے اور اللہ بڑے فضل والا ہے وہ تو شیطان ہی ہے کہ اپنے دوستوں سے

أَوْلِيَائِهِ فَلَا تَخَافُوهُمْ وَخَافُونَ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿۴۵﴾ وَلَا

دھمکاتا ہے تو ان سے نہ ڈرو اور مجھ سے ڈرو اگر ایمان رکھتے ہو ﴿۴۵﴾ اور اے محبوب!

کران سے ملنے والوں کا نام اور دن لکھا ہوتا ہے۔ پس وہ اسے پڑھ کر ایسے خوش ہوتے ہیں۔ جیسے کسی کو غائب کے آنے کی خوشی ہوتی ہے۔ [جامع البیان]

تنبیہ: آیت میں خطاب نبی کریم علیہ الصلوٰۃ والسلام سے ہے یا تمام مومنین سے ہے۔ اور ﴿یَرْفَعُونَ﴾ سے شہدا کا حال بیان کرنا مقصود ہے کہ وہ اللہ کے پاس زندوں کی طرح کھاتے پیتے عیش و آرام میں خوش و خرم رہتے ہیں۔ حدیث میں ہے کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے: کہ تمہارے بھائی جو احد میں شہید ہوئے ان کی روحوں کو اللہ تعالیٰ نے سبز پرندوں کے پوٹوں میں رکھا ہے۔ وہ جنت کی نہروں میں گھومتے ہیں اور جنت کے میوے کھاتے ہیں اور سونے کی قدیلوں میں جو عرش کے سایہ میں معلق ہیں رہتے ہیں۔ [مدارک] معالم میں ہے کہ شہدائے زندوں کی طرح کھاتے پیتے ہیں اور اللہ کے لیے عرش کے نیچے رکوع و سجود کرتے ہیں اور وہ قبر میں گلتے سڑتے نہیں ہیں اور نہ زمین انہیں کھاتی ہے۔ اور سلام کرنے والے کے سلام کا جواب دیتے ہیں۔ باقی حالات شہدائے سورۃ بقرہ میں تحت آیت کریمہ ﴿وَلَا تَقُولُوا لِمَنْ يُقْتَلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتٌ﴾ [البقرہ: ۱۵۴] گزرے۔ خازن میں ہے اس حدیث میں دلیل ہے کہ جنت پیدا ہو چکی ہے اور روحوں فنا نہیں ہوتی ہیں باقی رہتی ہیں، یہی اہل سنت کا مذہب ہے۔ ابن کثیر کہتے ہیں: کہ حدیث امام احمد ”نسمۃ المؤمن طائر“ الحدیث۔ میں ہر مومن کے لیے بشارت ہے کہ اس کی روح بشکل طائر جنت میں رہتی ہے سیر کرتی پھرتی ہے اور اس کے پھل کھاتی ہے۔ اور اللہ کی نعمتوں اور اس کی کرامتوں کو دیکھتی ہے اور اس سے مستفیض ہوتی ہے۔ فرق یہ کہ ارواح شہدائے سبز پرندوں کے پوٹوں میں ستاروں کی طرح ہوتی ہیں اور قدیلوں میں زیر عرش رہتی ہیں۔ اور عام مومنین کی روحوں بشکل پرند جنت میں پھرتی ہیں۔ میں اللہ سے سوال کرتا ہوں کہ وہ میرا بھی ایمان پر خاتمہ کرے۔

(آیت ۱۷ تا ۱۹) ۲۹: شان نزول: جب مسلمان جنگ احد سے لوٹ کر مدینہ آئے اور کفار مکہ کو گئے تو اتوار کی صبح کو کسی نے مسلمانوں کو خبر دی کہ ابوسفیان مقام روحا میں اپنے ساتھیوں سے کہہ رہا تھا کہ تم نے بڑی غلطی کی کہ جو چند مسلمان باقی رہ گئے تھے انہیں زندہ جانے دیا اگر انہیں بھی مار دیتے تو قصہ ختم ہو جاتا۔ چلو پھر لوٹ کر انہیں بھی مار لیں۔ یہ سن کر حضور نے منادی کرا دی کہ کل جو لوگ میرے ساتھ تھے وہ لڑائی کے لیے پھر تیار ہو جائیں۔ یہ سن کر کے جاں نثاران حضور باوجود زخموں سے چور ہونے کے لڑائی کے لیے تیار



يَحْزُنُكَ الَّذِينَ يُسَارِعُونَ فِي الْكُفْرِ إِنَّهُمْ لَن يَصُرُوا اللَّهَ

تم ان کا کچھ غم نہ کرو جو کفر میں دوڑتے ہیں وہ اللہ کا کچھ نہ بگاڑیں گے

شَيْئًا يُرِيدُ اللَّهُ إِلَّا يَجْعَلْ لَهُمْ حَظًّا فِي الْآخِرَةِ وَلَهُمْ

اللہ چاہتا ہے کہ آخرت میں ان کا کوئی حصہ نہ رکھے اور ان کے لیے

عَذَابٌ عَظِيمٌ ۝ إِنَّ الَّذِينَ اشْتَرُوا الْكُفْرَ بِالْإِيمَانِ لَن

بڑا عذاب ہے۔ وہ جنہوں نے ایمان کے بدلے کفر میں لیا

يَصُرُوا اللَّهَ شَيْئًا وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ وَلَا يَحْسَبَنَّ

اللہ کا کچھ نہ بگاڑیں گے اور ان کے لیے دردناک عذاب ہے۔ فت اور ہرگز کافر اس گمان میں

ہوئے اور جس حال میں تھے اسی حال میں حضور کے ساتھ چل کھڑے ہوئے۔ بعض کو بعض اٹھا کر لے چلے جب حراء الاسد میں جو مدینہ سے آٹھ میل ہے پہنچے تو وہاں معید خزاعی ملا اس نے جا کر ابوسفیان سے کہا کہ مسلمان تمہارے پیچھے جماعت کثیر لے کر آرہے ہیں، یہ سن کر وہ گھبرا یا اور خوف زدہ ہو کر مع اپنے ساتھیوں کے مکہ کو چلا گیا اس کے متعلق یہ آیت نازل ہوئی۔ اور بعض نے اس کا نزول بدر صغریٰ کے متعلق لکھا ہے۔ [سراج وغیرہ] ابن کثیر نے اس آیت کی شان نزول میں متعدد روایات ذکر کی ہیں۔ بہر حال مطلب یہ ہے کہ کہ جو لوگ اللہ و رسول کے بلانے پر حاضر ہوئے باوجودیکہ وہ جنگ احد میں زخم کھا کر خستہ حال ہو چکے تھے ان کے نیکیوں اور پرہیزگاریوں کے لیے آخرت میں بڑا ثواب ہے کہ انہوں نے رسول کی فرمانبرداری کی وہ ستر آدمی تھے۔ نعیم بن مسعود انجعی نے آکر کہا ابی سفیان اور اس کے اصحاب نے تمہارے مٹانے کے لیے جتنا جوڑا ہے لشکر جمع کیا ہے تو تم ان سے ڈرو۔ اور یہ کہنے کے لیے ابوسفیان نے نعیم کو لالچ دے کر حضور کے پاس بھیجا تھا تاکہ مسلمان خوفزدہ ہوں، اللہ تعالیٰ فرماتا ہے تو مسلمانوں کا ایمان اس کے اس قول سے اور زائد ہوا۔ اور وہ بولے کہ اللہ ہم کو بس کافی ہے وہ کیا اچھا کارساز ہے۔ اور وہ حضور کے ساتھ گئے اور ابوسفیان کے دل میں اللہ نے رعب ڈالا تو وہ مکہ کو چلا گیا مدینہ نہ آیا۔ پس پلٹے وہ یعنی مسلمان اللہ کے احسان اور فضل سے کہ انہیں کوئی برائی نہ پہنچی۔ یعنی لڑائی نہ کرنی پڑی قتل و زخمی نہ ہوئے۔ اور اللہ کی خوشی پر چلے اور اللہ بڑے فضل والا ہے۔ وہ یعنی نعیم ابن مسعود شیطان سے ہے کہ اپنے دوستوں سے مسلمانوں کو دھمکاتا ہے تاکہ وہ ڈر کر جہاد سے باز رہیں۔ تو تم اے مسلمانو! ان سے نہ ڈرو مجھ سے ڈرو اگر ایمان رکھتے ہو کہ مقتضائے ایمان یہی ہے۔

تنبیہ: حضرت عبد اللہ ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما فرماتے ہیں کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کو نمرود نے آگ میں ڈالا تو یہی کلمہ ﴿حَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ﴾ [ال عمران: ۱۷۳] انہوں نے پڑھا تھا۔ اور یہی حضور نے نعیم سے ”ان الناس من کر پڑھا۔

فائدہ: یہ کلمہ ہر حاجت کے لیے بعد نماز صبح پانچ سو بار پڑھا جائے تو انشاء اللہ حاجت بر آئے۔ وہ مشائخ قادریہ کے معمولات سے ہے۔ حدیث میں ہے کہ تمہیں مہم پیش آئے۔ اور ایک روایت میں ہے جب تم پر کوئی امر غلبہ کرے تو ﴿حَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ﴾ کہو۔ [احمد و ابن ماجہ وغیرہ] طبرانی کی روایت میں ہے کہ جب کسی چیز کا خوف ہو تو یہ کلمہ کہے اللہ اس کو اس کے خوف سے بچائے گا۔ ابو نعیم کی روایت میں ہے کہ یہ کلمہ ہر خائف کے لیے امان ہے۔

(توضیح ۳۰) (آیت ۱۷۶، ۱۷۷، ۱۷۸) شان نزول: یہ آیت بعض کے نزدیک کفار مکہ اور منافقوں کے حق میں نازل ہوئی۔ اور بعض کہتے ہیں کہ جو مرتد ہو گئے تھے ان کے ارتداد سے حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو غم لاحق ہوا تھا۔ تو یہ آیت نازل ہوئی۔ کہ اے محبوب! تم ان لوگوں کا غم نہ کرو جو کفر پر دوڑتے ہیں۔ وہ اللہ کا کچھ نہ بگاڑیں گے اپنا ہی نقصان کریں گے اور اللہ ان کا آخرت میں کوئی حصہ رکھنا



الَّذِينَ كَفَرُوا أَتَيْنَا نُبْلَىٰ لَهُمْ خَيْرٌ لَّا نَفْسِهِمْ إِنَّمَا نُنَبِّئُ لَهُمْ

نہ رہیں کہ وہ جو ہم انہیں ڈھیل دیتے ہیں کچھ ان کے لیے بھلا ہے ہم تو اسی لیے انہیں ڈھیل دیتے ہیں

لِيَزِدَادُوا إِثْمًا وَلَهُمْ عَذَابٌ مُّهِينٌ ﴿١٤٨﴾ مَا كَانَ اللَّهُ لِيَذَرَ

کہ اور گناہ میں بڑھیں اور ان کے لیے ذلت کا عذاب ہے۔ اللہ مسلمانوں کو اسی حال پر

الْمُؤْمِنِينَ عَلَىٰ مَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ حَتَّىٰ يَمِيزَ الْخَبِيثَ مِنَ الطَّيِّبِ

چھوڑنے کا نہیں جس پر تم ہو جب تک جدا نہ کر دے گندے کو سترے سے

وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُطْلِعَكُمْ عَلَى الْغَيْبِ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَجْتَبِي مِنْ

اور اللہ کی شان یہ نہیں کہ اسے عام لوگوں کو غیب کا علم دے دے، ہاں اللہ چن لیتا ہے

رُسُلِهِ مَنْ يَشَاءُ فَأَمِنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ وَإِنْ تُؤْمِنُوا

اپنے رسولوں سے جسے چاہے تو ایمان لاؤ اللہ اور اس کے رسولوں پر اور اگر ایمان لاؤ

وَتَتَّقُوا فَلَكُمْ أَجْرٌ عَظِيمٌ ﴿١٤٩﴾ وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِينَ يَبْخُلُونَ

اور پرہیزگاری کرو تو تمہارے لیے بڑا ثواب ہے۔ فات اور جو بخل کرتے ہیں

نہیں چاہتا ہے اور ان کے لیے بڑا عذاب ہے۔

تنبیہ: پہلی آیت سے مراد مراد ہیں اور دوسری آیت سے کافر مراد ہیں۔ [مدارک]

(توضیح ۳۱) (آیت ۱۴۸/۱۴۹) شان نزول: مقاتل کہتے ہیں کہ یہ آیت مشرکین مکہ کے حق میں نازل ہوئی ہے۔ اور عطا

کہتے ہیں کہ بنو قریظہ کے حق میں نازل ہوئی ہے۔ [سراج و معالم] مطلب یہ کہ کافر ہرگز اس گمان میں نہ رہیں کہ ہمارا انہیں ڈھیل دینا ان

کے لیے بھلا ہے ہم تو انہیں اس لیے ڈھیل دیتے ہیں کہ وہ گناہ میں پڑیں۔ یعنی زیادہ گناہ کریں۔ اور ان کے لیے ذلت کا عذاب ہے

آخرت میں۔ اے منافقو! اللہ مسلمانوں کو اس حال پر چھوڑنے کا نہیں ہے جس پر تم ہو۔ جب تک جدا نہ کر دے گندے کو سترے سے یعنی اللہ

مخلص مسلمانوں کو منافقوں میں ملا ہوا نہیں چھوڑے گا بلکہ منافقوں کو مسلمانوں سے الگ کر کے دکھائے گا اور ان کے نفاق کی رسول کو خبر

دے گا۔ سراج و معالم میں اس آیت کی شان نزول بروایت کلبی یہ لکھی ہے کہ قریش نے کہا اے محمد (صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم) تم یہ گمان

کرتے ہو کہ جو ہمارے دین پر ہوگا وہ دوزخ میں جائے گا اور اللہ اس پر غضب فرمائے گا۔ اور جو تمہارا دین اختیار کرے گا اللہ اس سے

راضی ہوگا اور وہ جنت میں جائے گا تو ہمیں خبر دو کہ کون تم پر ایمان لائے گا اور کون نہ لائے گا تو یہ آیت نازل ہوئی۔ اور سدی کہتے ہیں: کہ

حضور نے فرمایا: میری امت اپنی صورتوں میں مجھ پر پیش کی گئی۔ اور مجھے بتایا گیا جو ان میں سے مجھ پر ایمان لائے گا اور جو نہ لائے گا۔

جب یہ خبر منافقوں کو پہنچی تو وہ استہزاء بولے کہ محمد صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم گمان کرتے ہیں کہ وہ انہیں جانتے ہیں جو ان پر ایمان لائیں گے اور

جو نہ لائیں گے اور وہ ابھی پیدا بھی نہیں ہوئے ہیں۔ حالانکہ ہم ان کے ساتھ ہیں اور وہ ہمیں نہیں جانتے ہیں۔ پس اس کی خبر حضور کو ہوئی تو

آپ نے منبر پر تشریف فرما ہو کر بعد حمد و ثنائے الہی فرمایا: اس قوم کو کیا ہوا ہے کہ میرے علم میں طعن کرتے ہیں۔ نہیں پوچھو گے تم مجھ سے

کسی شئی کو جو تمہارے اور قیامت کے درمیان ہونے والی ہے مگر میں اسے بتاؤں گا۔ پس عبد اللہ ابن حذیفہ نے کہا: کون انکار کرتا ہے۔



بِمَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ هُوَ خَيْرٌ أَلَّهُمْ بَلْ هُوَ شَرٌّ

اس چیز میں جو اللہ نے انہیں اپنے فضل سے دی ہے اس سے اپنے لیے ایسا نہ سمجھیں بلکہ وہ ان کے لیے برا ہے

لَّهُمْ سَيُطَوَّقُونَ مَا بَخِلُوا بِهِ يَوْمَ الْقِيَمَةِ ۖ وَلِلَّهِ مِيرَاثُ

مقرب وہ جس میں نکل گیا قیامت کے دن ان کے گلے کا طوق ہوگا اور اللہ ہی وارث ہے

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۖ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ۝۱۸۰ لَقَدْ سَمِعَ

آسمانوں اور زمین کا اور اللہ تمہارے کاموں سے خبردار ہے۔ ۱۸۰۔ ۱۸۱۔

اللَّهُ قَوْلَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ فَقِيرٌ وَنَحْنُ أَغْنِيَاءُ ۖ

اللہ نے سنا جنہوں نے کہا کہ اللہ محتاج ہے اور ہم غنی

سَنَكْتُبُ مَا قَالُوا وَقَتْلَهُمُ الْأَنْبِيَاءَ بِغَيْرِ حَقٍّ ۖ وَنَقُولُ

اب ہم لکھ رہیں گے ان کا کہا اور انبیاء کو ان کا ناحق شہید کرنا اور فرمائیں گے

فرمایا: حذافہ۔ پس حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کھڑے ہو کر عرض کیا کہ یا رسول اللہ! ہم اللہ کے رب اور اسلام کے دین اور قرآن کے امام اور آپ کے نبی ہونے پر راضی ہیں۔ پس حضور ﷺ (فَهَلْ أَنْتُمْ مُنْتَهُونَ) [المائدہ: ۹۱] کہہ کر منبر سے اتر آئے۔ تو یہ آیت نازل ہوئی اور فرمایا گیا اور اس کی یہ شان نہیں ہے کہ اے عام لوگو! تمہیں غیب کا علم دے۔ ہاں اللہ جن لیتا ہے اپنے رسولوں میں سے جسے چاہے۔ یعنی اللہ عام لوگوں کو علم غیب نہیں دیتا ہے اپنے رسولوں میں سے جسے چاہتا ہے علم غیب عطا فرماتا ہے۔ تو ایمان لاؤ اللہ اور اس کے رسولوں پر اگر ایمان لاؤ گے اور پرہیزگاری کرو گے تو تمہارے لیے بڑا ثواب ہے۔

تنبیہ: ﴿وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُظْلِعَكُمْ عَلَى الْغَيْبِ﴾ [ال عمران: ۱۷۹] میں فرق باطنیہ کا رد ہے کہ وہ اپنے امام کے لیے بغیر رسالت کے علم غیب مانتے ہیں۔ اور فرقہ وہابیہ کا بھی رد ہے کہ وہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے علم غیب کا انکار کرتے ہیں۔ علمائے اہل سنت کے ان کے رد میں متعدد رسائل و تحریرات ہیں جن میں ثابت کیا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے رسولوں کو علم غیب عطا فرمایا۔ اور خصوصاً اپنے محبوب محمد رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو تمام ماکان و مایکون کا علم عطا فرمایا۔ من جملہ ان کے حضرت مترجم رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ کے چھوٹے بڑے کئی رسالے ہیں۔ سب سے بڑا رسالہ ”الدولۃ النکبۃ“ ہے جو مکہ معظمہ میں تصنیف فرما کر اس پر علمائے حرمین طہیین کی تصدیقات کرائیں۔

(آیت ۱۸۰) ۳۲۔ یہ آیت زکاۃ نہ دینے والوں کے حق میں نازل ہوئی۔ [جامع البیان] مطلب یہ ہے کہ جو لوگ خدا کے دیے ہوئے مال میں بخل کرتے ہیں اس کی زکاۃ نہیں دیتے ہیں وہ اسے ہرگز اپنے لیے اچھا نہ سمجھیں۔ بلکہ وہ ان کے لیے برا ہے۔ کہ عنقریب وہ مال قیامت کے دن ان کے گلے کا طوق ہوگا جیسا کہ حدیث میں آیا ہے جو تحت آیت ”ما کنزتم“ ذکر کی گئی ہیں۔ اور اللہ ہی وارث ہے آسمان و زمین کا اور جو کچھ اس میں ہے وہ سب اسی کا ہے۔ پھر تم کیوں اسے راہ خدا میں دینے سے بخل کرتے ہو اور اللہ تمہارے کاموں سے خبردار ہے پس وہ اس کی تمہیں جزا دے گا۔

تنبیہ: مال محبوب ہونے کی وجہ سے حقوق واجبہ میں سے خدا کے دیے ہوئے مال کو خرچ نہ کرنا بخل ہے۔ اس میں اپنے نفس یا اپنے اہل و عیال والدین کے نفقہ میں کمی کرنا بھی داخل ہے۔ بعض مفسرین نے اسے مخصوص بزکات کیا ہے یعنی زکاۃ دینے میں بخل و کنجوسی کرنا۔ بخل کی مذمت بہت سی احادیث میں آئی ہیں۔



ذُوقُوا عَذَابَ الْحَرِيقِ ﴿۱۸۱﴾ ذٰلِكَ بِمَا قَدَّمْتُمْ اَيْدِيَكُمْ وَاَنْ

کہ چکھو آگ کا عذاب۔ یہ بدلا ہے اس کا جو تمہارے ہاتھوں نے آگے بھیجا اور

اللّٰهُ لَيْسَ بِظَلَّامٍ لِّلْعَبِيدِ ﴿۱۸۲﴾ الَّذِيْنَ قَالُوْا اِنَّ اللّٰهَ عٰهَدَ

اللہ بندوں پر ظلم نہیں کرتا۔ وہ جو کہتے ہیں اللہ نے ہم سے قرار کر لیا ہے

اَلَيْنَا اِلَّا نُّوْمِنَ لِرَسُوْلٍ حَتّٰی يَّاْتِيَنَا بِقُرْبٰنٍ تَاْكُلُهٗ النَّارُ

کہ ہم کسی رسول پر ایمان نہ لائیں جب تک ایسی قربانی کا حکم نہ لائے جسے آگ کھائے

قُلْ قَدْ جَاءَكُمْ رُسُلٌ مِّنْ قَبْلِيْ بِالْبَيِّنٰتِ وَبِالذِّیْ قُلْتُمْ

تم فرماؤ مجھ سے پہلے بہت رسول تمہارے پاس کھلی نشانیاں اور یہ حکم لے کر آئے جو تم کہتے ہو

فَلِمَ قَتَلْتُمُوْهُمْ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ﴿۱۸۳﴾ فَاِنْ كَذَّبُوْكَ فَقَدْ

پھر تم نے انہیں کیوں شہید کیا اگر سچے ہو تو اسے محبوب! اگر وہ تمہاری تکذیب کرتے ہیں تو

كُذِّبَ رُسُلٌ مِّنْ قَبْلِكَ جَآءُوْ بِالْبَيِّنٰتِ وَالزُّبُرِ وَالْكِتٰبِ

تم سے اگلے رسولوں کی بھی تکذیب کی گئی ہے جو صاف نشانیاں اور صحیفے اور چمکتی کتاب

(آیت ۱۸۱/۱۸۲) ۳۳۔ شان نزول: سعید ابن جبیر حضرت ابن عباس سے راوی کہ جب آیہ ﴿مَنْ ذَا الَّذِي يُقْرِضُ اللّٰهَ

قَرْضًا حَسَنًا﴾ [البقرة: ۲۴۵] نازل ہوئی تو یہودی بولے کہ اللہ فقیر ہے کہ ہم سے قرض مانگتا ہے اور ہم غنی ہیں۔ حسن و مجاہد کا بھی یہی قول

ہے۔ تو یہ آیت نازل ہوئی۔ اور محمد ابن اسحاق نے حضرت ابن عباس سے روایت کی ہے کہ ایک بار حضرت صدیق اکبر رضی اللہ تعالیٰ عنہ

یہود کے مدرسہ میں گئے۔ وہاں بہت سے یہودی اپنے ایک بڑے عالم فخاص کے پاس جمع تھے۔ صدیق اکبر نے فخاص سے کہا کہ تو خدا کا

خوف کر اور محمد صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم پر ایمان لا۔ وہ سچے رسول ہیں تو ریت میں لکھے ہوئے ہیں۔ فخاص بولا واللہ ہم اللہ کے محتاج نہیں ہیں

اور وہ ہمارا محتاج ہے۔ اگر وہ غنی ہوتا تو ہم سے قرض نہیں مانگتا۔ اور وہ ہمیں سود کھانے کو منع کرتا ہے اور خود ہم سے قرض مانگتا ہے۔ اس پر کئی

سوگنا سود دینے کا وعدہ کرتا ہے۔ یہ سن کر حضرت ابو بکر کو غصہ آیا اور اس کے ایک تھپڑ مارا اور اس سے کہا کہ خدا کی قسم اگر ہمارے اور تمہارے

درمیان عہد نہ ہوتا تو میں تیری گردن مار دیتا۔ فخاص نے حضور سے آکر شکایت کی حضور نے صدیق اکبر سے جواب طلب کیا۔ صدیق اکبر

رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے عرض کیا: کہ اس نے خدا کی شان میں بہت سخت لفظ کہا کہ اللہ فقیر ہے اور ہم غنی ہیں۔ مجھے اس واسطے غصہ آیا اور

میں نے اسے مارا۔ فخاص نے اس کہنے سے انکار کیا۔ پس صدیق اکبر کی تصدیق اور فخاص کی تکذیب میں یہ آیت نازل ہوئی۔ [رواہ ابن

ابی حاتم۔ سراج و معال] مطلب یہ ہے کہ بے شک اللہ نے ان لوگوں کا کہا سنا۔ جنہوں نے یہ کہا کہ اللہ محتاج ہے اور ہم غنی ہیں۔ اور اب ہم

ان کے اعمال نامہ میں ان کا یہ کہا اور انبیاء کا ناحق شہید کرنا لکھ رکھیں گے یعنی ان کا یہ قول اور ان کے باپ دادا کا فعل جس پر وہ راضی ہیں۔

پس جزا دیں گے ہم ان کے قول و فعل کی اور بواسطہ ملائکہ ہم ان سے فرمانیں گے کہ چکھو آگ کا عذاب اس کے بدلہ میں جو تم نے کیا ہے

اور اللہ بندوں پر ظلم نہیں کرتا ہے۔

تنبیہ: ﴿اِنَّ اللّٰهَ فَقِيْرٌ وَنَحْنُ اَغْنِيَا﴾ [ال عمران: ۱۸۱] نہایت سخت کلمہ ہے جو یہود نے خدا کی شان میں کہا کیونکہ یہ کھلا کفر



النَّفْسِ ۝ كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ وَإِنَّمَا تُوَفُّونَ أَجُورَكُمْ

لے کر آئے تھے۔ ۳۴ ہر جان کو موت چکینی ہے اور تمہارے بدلے تو

يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۖ فَمَنْ زُحْزِحَ عَنِ النَّارِ وَأُدْخِلَ الْجَنَّةَ فَقَدْ فَازَ

قیامت ہی کو پورے ملیں گے تو جو آگ سے بچا کر جنت میں داخل کیا گیا وہ مراد کو پہنچا

وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا مَتَاعُ الْغُرُورِ ۝ لَتَبْلُونَ فِي أَمْوَالِكُمْ

اور دنیا کی زندگی تو یہی دھوکے کا مال ہے اور بے شک ضرور تمہاری آزمائش ہوگی تمہارے مال

وَأَنفُسِكُمْ ۖ وَلَتَسْعُنَّ مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَمِنَ

اور تمہاری جانوں میں اور بے شک ضرور تم اگلے کتاب والوں اور

الَّذِينَ أَشْرَكُوا أَذًى كَثِيرًا ۖ وَإِنْ تَصْبِرُوا وَتَتَّقُوا فَإِنَّ

شُرکوں سے بہت کچھ برا بنو گے اور اگر تم صبر کرو اور بچتے رہو تو

ذَلِكَ مِنْ عَزْمِ الْأُمُورِ ۝ وَإِذْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ الَّذِينَ أُوتُوا

یہ بڑی ہمت کا کام ہے۔ ۳۵ اور یاد کرو جب اللہ نے عہد لیا ان سے جنہیں

ہے اور اللہ و رسول کے ساتھ استہزاء ہے، اس لیے اس کو قتل انبیاء کے ساتھ ذکر کیا ہے اور اس کے لکھنے کو فرمایا ہے، گویا یہ کلمہ قتل انبیاء کے برابر ہے۔

(آیت ۱۸۳/۱۸۴) ۳۴۔ شان نزول: جب حضور نے یہود سے ایمان لانے کو کہا: تو کعب ابن اشرف اور جی ابن اخطب

وغیرہ یہود نے کہا: آپ اپنے کو رسول گمان کرتے اور ہم سے ایمان لانے کو کہتے ہیں، اور ہمیں تورات میں یہ حکم کیا گیا ہے کہ ہم جب تک نبی سے قبول نذر کا معجزہ نہ دیکھ لیں اس پر ایمان نہ لائیں، اگر تم یہ معجزہ دکھاؤ تو ہم ایمان لائیں، تو یہ آیت نازل ہوئی۔ [معالم] سدی کہتے ہیں: کہ تورات میں رسول پر ایمان لانے کی یہ شرط ضرور تھی مگر اس کے ساتھ یہ بھی تھا کہ حضرت مسیح اور محمد علیہما السلام پر بغیر قربان ایمان لانا۔ کہ وہ بغیر قربان کے آئیں گے [سراج] قربان کا معجزہ اسے کہا جاتا تھا کہ بعض انبیاء بنی اسرائیل اللہ کے نام کی کوئی شئی نکال کر جنگل یا پہاڑ پر رکھ دیتے تھے اور دعا کرتے تھے۔ تو آسمان سے ایک آگ آکر اسے جلادیتی تھی۔ یہ اس کی قبولیت کی علامت ہوتی تھی۔ چونکہ حضور یہ معجزہ لے کر نہ آئے تھے۔ اس لیے یہود نے اسے اپنے ایمان لانے کا بہانہ اور عذر ٹھرایا۔ اللہ تعالیٰ نے ان کے اس عذر کا اس

آیت میں جواب دیا۔ مطلب یہ ہے کہ جو لوگ تم سے کہتے ہیں کہ اللہ نے ہم سے اقرار کر لیا ہے۔ کہ ہم کسی رسول پر ایمان نہ لائیں۔ جب تک وہ ایسی قربانی کا حکم نہ لائیں جسے آگ کھائے یعنی جلائے۔ تم ان سے اے نبی فرما دو کہ مجھ سے پہلے بہت سے رسول تمہارے پاس کھلی نشانیاں اور یہ حکم لے کر آئے جو تم مجھ سے طلب کرتے ہو۔ اگر تم اپنے اس قول میں سچے تھے تو ان انبیاء پر ایمان کیوں نہ لائے جنہوں نے یہ معجزہ دکھایا اور انہیں کیوں قتل کیا۔ تو معلوم ہوا کہ تم اپنے قول میں جھوٹے ہو۔ ایمان کا لانا اسی معجزہ پر موقوف نہیں ہے۔ حضور کو تسلی دینے کے لیے فرمایا گیا ہے کہ اے محبوب اگر وہ تمہاری تکذیب کرتے ہیں تو تم غم نہ کرو کہ تم سے اگلے رسولوں کی بھی تکذیب کی گئی ہے جو صاف نشانیاں اور صحیفے اور کتاب لے کر آئے تھے۔

(آیت ۱۸۵/۱۸۶) ۳۵۔ شان نزول: جب یہ آیت ﴿قُلْ يَتُوفَّاكُم مَّلَكُ الْمَوْتِ﴾ [السجدة: ۱۱] نازل ہوئی تو لوگوں نے



الْكِتَابَ لَتُبَيِّنُنَّهُ لِلنَّاسِ وَلَا تَكْتُمُونَهُ فَنَبَذُوهُ وَرَاءَ ظُهُورِهِمْ

کتاب عطا ہوئی کہ تم ضرور اسے لوگوں سے بیان کر دینا اور نہ چھپانا تو انہوں نے اسے اپنی پیٹھ کے پیچھے چھپک دیا

وَاشْتَرَوْا بِهِ ثَمَنًا قَلِيلًا فَبُئْسَ مَا يَشْتَرُونَ ﴿۸۷﴾ لَا

اور اس کے بدلے ذلیل دام حاصل کیے تو کتنی بری خریداری ہے

تَحْسِبَنَّ الَّذِينَ يَفْرَحُونَ بِمَا آتَوْا وَيُحِبُّونَ أَنْ يُحْمَدُوا

اور ہرگز نہ سمجھنا انہیں جو خوش ہوتے ہیں اپنے کیے پر اور چاہتے ہیں کہ بے کیے

بِمَا لَمْ يَفْعَلُوا فَلَا تَحْسِبَنَّهُمْ بِمَفَازَةٍ مِنَ الْعَذَابِ وَلَهُمْ

ان کی تعریف ہو ایسوں کو ہرگز عذاب سے دور نہ جاننا اور ان کے لیے

عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿۸۸﴾ وَلِلَّهِ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاللَّهُ عَلَى

دردناک عذاب ہے۔ اور اللہ ہی کے لیے ہے آسمانوں اور زمین کی بادشاہی اور اللہ

كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿۸۹﴾ إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافِ

ہر چیز پر قادر ہے۔ بے شک آسمانوں اور زمین کی پیدائش اور

الْيَلِ وَالنَّهَارِ لَآيَاتٍ لِأُولِي الْأَلْبَابِ ﴿۹۰﴾ الَّذِينَ يَذْكُرُونَ

رات اور دن کی باہم بدلیوں میں نشانیاں ہیں عقل مندوں کے لیے جو اللہ کی یاد

حضور سے کہا کہ یہ بنی آدم کے لیے ہے اس میں جن اور وحوش اور طیور کا ذکر کہاں ہے۔ تو یہ آیت نازل ہوئی۔ [خازن] نیز اس میں نبی کریم علیہ الصلوٰۃ والسلام کو تسلی و تشفی اور عبرت تلقین کی گئی ہے۔ کہ تمہارے تکذیب کرنے والے ہمیشہ زندہ ہی نہیں بیٹھے رہیں گے۔ ایک نہ ایک دن مریں گے اور اپنے اعمال کی جزا پائیں گے اور تمہیں صبر کا پھل ملے گا۔ مطلب یہ ہے کہ ہر جان کو موت چھنی ہے اور تمہارے بدلے قیامت ہی کو ملیں گے۔ جو شخص آگ سے بچا کر جنت میں داخل کیا گیا وہ مراد کو پہنچا اور دنیا کی زندگی بے کار کا مال ہے اس سے ذرا دریغ اٹھایا جاتا ہے پھر وہ فنا ہو جاتا ہے، بے شک ضرورت تمہاری آزمائش ہوگی تمہارے مالوں اور تمہاری جانوں میں۔ بے شک ضرورت تمہاری آگلی کتاب والوں یہود و نصاریٰ اور مشرکین سے بہت کچھ برا سنو گے اور اگر تم اس پر صبر کرو گے اور بچتے رہو گے تو بڑی ہمت کا کام ہے۔

تنبیہ: اخیر آیت کی شان نزول بخاری میں یوں بیان کی ہے کہ ایک روز حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سعد بن عبادہ کی عیادت کو گئے اور ابن ابی کے جلسہ پر ہو کر گزرے جس میں ہر مذہب کے لوگ جمع تھے آپ نے وہاں ٹھہر کر انہیں اسلام کی دعوت دی تو ابن ابی نے کچھ ایسے کلمات کہے جو مسلمانوں کو ناگوار گزرے۔ حضرت رواحہ نے اس کا جواب دیا۔ لوٹ پھیر میں بات بڑھی، گالی گلوچ ہونے لگی اور ہاتھ پائی کی نوبت پہنچی تو حضور نے سب کو ٹھنڈا کیا اور خود اٹھ کر سعد بن عبادہ کے گھر چلے گئے اور ان سے ابن ابی کی شکایت کی۔ سعد نے عرض کیا کہ اسے تو لوگ یہاں اپنا بادشاہ بنانے والے تھے مگر حضور کی تشریف آوری کی وجہ سے ایسا نہ ہوا اس کی اسے جلن ہے۔ حضور اسے معاف فرمائیں۔ پس حضور نے معاف فرمایا۔ اسی کی طرف آیت میں ”تسمعن“ سے اشارہ فرمایا گیا۔ زہری کہتے ہیں کہ اخیر آیت کعب



اللَّهُ قِيَامًا وَتُعُودًا وَعَلَىٰ جُنُوبِهِمْ وَيَتَفَكَّرُونَ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ

کرتے ہیں کھڑے اور بیٹھے اور کمرے پر لیٹے اور آسمانوں اور زمین کی پیدائش میں

وَالْأَرْضِ رَبَّنَا مَا خَلَقْتَ هَذَا بَاطِلًا سُبْحَنَكَ فَقِنَا عَذَابَ

غور کرتے ہیں اے رب ہمارے! تو نے یہ بیکار نہ بنایا پاکی ہے تجھے تو ہمیں دوزخ کے عذاب

النَّارِ ۱۹۱ رَبَّنَا إِنَّكَ مَنْ تَدْخِلِ النَّارَ فَقَدْ أَخْزَيْتَهُ وَمَا

سے بچالے۔ اے رب ہمارے! بے شک جسے تو دوزخ میں لے جائے اسے ضرور تو نے رسوائی دی اور

لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ ۱۹۲ رَبَّنَا إِنَّنا سَبِعْنَا مُنَادِيًا يُنَادِي

ظالموں کا کوئی مددگار نہیں۔ اے رب ہمارے! ہم نے ایک منادی کو

لِلْإِيمَانِ أَنْ آمِنُوا بِرَبِّكُمْ فَآمَنَّا ۚ رَبَّنَا فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا

کہ ایمان کے لیے ندا فرماتا ہے کہ اپنے رب پر ایمان لاؤ تو ہم ایمان لائے، اے رب ہمارے! تو ہمارے گناہ بخش دے

وَكَفِّرْ عَنَّا سَيِّئَاتِنَا وَتَوَفَّنَا مَعَ الْأَبْرَارِ ۚ رَبَّنَا وَآتِنَا مَا وَعَدْتَنَا

اور ہماری برائیاں محو فرما دے اور ہماری موت اچھوں کے ساتھ کر اے رب ہمارے! اور ہمیں دے وہ جس کا تو نے ہم سے وعدہ کیا ہے

عَلَىٰ رَسُولِكَ وَلَا تُخِزْنَا يَوْمَ الْقِيَمَةِ إِنَّكَ لَا تُخْلِفُ الْوَعْدَ ۚ

اپنے رسولوں کی معرفت اور ہمیں قیامت کے دن رسوا نہ کر بے شک تو وعدہ خلاف نہیں کرتا۔

فَاسْتَجَابَ لَهُمْ رَبُّهُمْ أَنِّي لَا أُضِيعُ عَمَلَ عَامِلٍ مِّنْكُمْ مِّنْ

تو ان کی دعا سن لی ان کے رب نے کہ میں تم میں کام والے کی محنت اکارت نہیں کرتا

ذِكْرٍ أَوْ أُنْثَىٰ بَعْضُكُمْ مِّنْ بَعْضٍ ۚ فَالَّذِينَ هَاجَرُوا وَأُخْرِجُوا مِّنْ

مرد ہو یا عورت تم آپس میں ایک ہو تو وہ جنہوں نے ہجرت کی اور اپنے گھروں سے

دِيَارِهِمْ وَأُودُوا فِي سَبِيلِي وَقُتِلُوا أَوْ لُغُوا أَلَا كَفَرًا عَنْهُمْ

نکالے گئے اور میری راہ میں ستائے گئے اور لڑے اور مارے گئے، میں ضرور ان کے سب گناہ

ابن اشرف وغیرہ کے حق میں اتری کہ وہ حضور کی ہجو کیا کرتے تھے اور مسلمانوں کو گالیاں دیتے تھے اور برا کہتے اور ان عورات کو اشعار میں

برے الفاظ سے یاد کرتے اور مشرکوں کو ان کے قتل پر بھارتے تھے۔ پس یہ آیت نازل ہوئی۔ اور انہیں صبر کرنے کی تلقین کی گئی۔ واحدی

کہتے ہیں کہ یہ حکم قبل نزول آیہ سیف تھا بعد کو منسوخ ہوا۔ اور فقال رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ کہتے ہیں کہ وہ منسوخ نہیں ہے قصہ احد کے بعد نازل

ہوئی ہے۔ اس میں جو ایذا کفار پر صبر کرنے کا حکم فرمایا گیا ہے وہ منافق جہاد نہیں ہے۔ بعض نے کہا ہے کہ اس میں مجاہدہ کفار پر صبر کرنے

کو کہا گیا ہے۔ ﴿فَاصْبِرْ كَمَا صَبَرَ أُولُو الْعَزْمِ مِنَ الرُّسُلِ﴾ [الاحقاف: ۳۵] [سراج]



سَيِّئِهِمْ وَتَوَدَّدُوا بَصَادِرَهُمْ وَيَسْلُبُ الَّذِينَ فِيهَا أَمْوَالَهُمْ لِأَنْفُسِهِمْ وَأُولَٰئِكَ لَهُمُ عَذَابٌ عَظِيمٌ

آپ رسولؐ کی اور ضرور انہیں باغوں میں لے جاؤں گا جن کے نیچے نہریں رواں  
آتا رہیں گے اور ضرور انہیں باغوں میں لے جاؤں گا جن کے نیچے نہریں رواں

لَا تَعْنَتْكَ ثَقُلُ الْثِقَاتِ (۱۹۵)

مَنْ عِنْدَ اللَّهِ وَاللَّهُ عَزِيزٌ ذُو جُنْدٍ عَدَّةً

الَّذِينَ لَمْ يَأْمُرُوا بِالْإِسْلاَمِ وَكَانَ فِيهِمْ الْكَفَرُ

وَبَشِّرِ الصَّالِحِينَ الَّذِينَ إِذَا أَفْتَحْنَا بِكُم مِّن مَّا رَزَقْنَاكُمْ قَالُوا هَٰذَا الَّذِي رَزَقْنَاكَ مِن قَبْلُ فَاخْذُكْ ۚ إِنَّهُمْ كَانُوا ثَبَاتٍ ۖ

مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا نَزَلَ مِنْ عَبْدِ اللَّهِ وَمِنْ

یہ سب زندہ و اسماں کی بادشاہی۔ اور اللہ ہر چیز پر قادر ہے۔  
 حنبلی پہلی آیت دلیل ہے اس پر کہ علماء پر حق بات کو بیان کرنا اور جس بات کا انہیں علم ہوا ہے بے علموں کو بتانا واجب ہے۔  
 علامہ نے نفع یا دفع اذیت یا نخل بالعلم یا کسی اور غرض فاسد کے لیے چھپانا گناہ ہے۔ حدیث میں ہے کہ جس نے علم کو اس کے اہل سے  
 چھپایا اللہ اس کے منہ میں آگ کی لگام دے گا۔ اور دوسری آیت میں وعید ہے بے جا بات پر خوش ہونے والے اور لوگوں سے اس پر تعریف  
 طلب کرنے والوں کے لیے۔ [مدارک] حضرت قتادہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں: اللہ نے یہ اہل علم سے عہد لیا ہے۔ پس جو کوئی کسی چیز کا علم  
 رکھتا ہو اور دوسرے کو بتائے اور چھپانے سے بچے کہ وہ مہلک ہے۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں اگر اللہ نے اہل کتاب  
 سے عہد نہ لیا ہوتا تو میں کوئی حدیث بیان نہ کرتا۔ پھر یہ آیت پڑھی۔ حضرت علی کرم اللہ وجہہ فرماتے ہیں کہ اللہ نے اس قدر مواخذہ جاہلوں  
 سے نہیں کیا ہے جس قدر عالموں سے کیا ہے۔ [سراج وغیرہ]  
 شان نزول:- حضرت عبداللہ ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں: جب اہل مکہ نے حضور سے معجزہ طلب کیا۔ تو یہ آیت



عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ لِلْأَبْرَارِ ۝ وَإِنَّ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَمَنْ يُؤْمِنُ

اللہ کے پاس ہے وہ نیکوں کے لیے سب سے بہلاؤ اور بے شک کچھ کتابی ایسے ہیں کہ اللہ پر ایمان

بِاللَّهِ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْكُمْ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِمْ خُشِعِينَ لِلَّهِ لَا

لاٹتے ہیں اور اس پر جو تمہاری طرف اترا اور جو ان کی طرف اترا ان کے دل اللہ کے حضور ہتکتے ہوئے

يَشْتَرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ شَتًّا قَلِيلًا ۖ أُولَٰئِكَ لَهُمْ أَجْرُهُمْ

اللہ کی آیتوں کے بدلے ذلیل دام نہیں لیتے وہ ہیں جن کا ثواب

نازل ہوئی۔ [خازن] اور فرمایا گیا کہ آسمان اور زمین کے پیدا کرنے اور رات و دن کے بدلنے میں عقل مندوں کے لیے نشانیاں اور

معجزات کافی ہیں۔ جو لوگ ان میں فکر و غور کرتے ہیں وہی اللہ کو یاد کرتے ہیں اور اسے ہر بات پر قادر سمجھتے ہیں اور اللہ و رسول پر ایمان لا

تے ہیں اور اپنے لیے مغفرت کی دعا مانگتے ہیں۔ اللہ بھی ان کی دعا قبول کرتا اور مغفرت فرماتا ہے۔

تعبیر: حضرت ابن عباس نے ﴿يَذْكُرُونَ اللَّهَ﴾ کی تفسیر ”يُصَلُّونَ بِحَسَبِ الطَّاقَةِ“ فرمائی ہے۔ یعنی وہ کھڑے ہو کر، بیٹھ

کر، لیٹ کر جس طرح نماز پڑھنے پر قادر ہوتے ہیں نماز پڑھتے ہیں۔ جیسا کہ بخاری کی حدیث میں ہے کہ نماز کھڑے ہو کر پڑھ۔ پس اگر

کھڑے ہو کر نہ پڑھ سکے تو بیٹھ کر پڑھ اور جو بیٹھ کر بھی نہ پڑھ سکے تو پہلو پر یعنی چت لیٹ کر اشارہ سے نماز پڑھ۔ یہی تفسیر اس کی حضرت

علی و ابن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے۔ مگر باقی مفسرین نے اس سے اللہ کا ذکر ہر حال میں مراد لیا ہے کہ آدمی ان تین حالتوں

سے خالی نہیں ہوتا ہے جیسا کہ سورہ نساء میں فرمایا گیا ہے: ﴿فَإِذَا ذُكِّرُوا بِاللَّهِ قِيَامًا وَقُعُودًا وَعَلَىٰ جُنُوبِكُمْ﴾ [النساء: ۱۰۳] [معالم] اور

عقل مند لوگ زمین و آسمان کی پیدائش میں غور و فکر کر کے خدا کے وجود اور اس کی کمال صنعت کا یقین کرتے اور کہتے ہیں کہ یہ بے کار اور یہ

بے فائدہ نہیں بنا ہے، حدیث میں ہے کہ خرابی ہوا ہے جس نے یہ آیت پڑھی اور اس میں فکر و غور نہ کیا۔ اور دوسری حدیث میں ہے کہ تفکر

سے زیادہ کوئی عبادت نہیں ہے۔ [مدارک] مگر یہ تفکر اور غور و خوض خدا کی ذات میں نہ ہونا چاہیے بلکہ اس کی مخلوق اور بنائی ہوئی چیزوں اور

نعمتوں میں ہونا چاہیے جیسا کہ بخاری کی حدیث میں آیا ہے۔ اور ”منادی“ سے حضرت ابن مسعود و ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کے

نزدیک نبی کریم علیہ الصلوٰۃ والسلام مراد ہیں کہ حضور کی شان میں داعی الی اللہ فرمایا گیا ہے۔ اور قرطبی کے نزدیک قرآن عظیم مراد ہے کہ

وہ رشد و ہدایت کرتا ہے۔ اور اچھوں سے انبیاء و صالحین مراد ہیں۔ اور یہ آیت ﴿فَاسْتَسْجَبَ لَهُمْ رَبُّهُمْ﴾ [الخ [۱۹۵]] اس

وقت نازل ہوئی جب حضرت ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے عرض کیا یا رسول اللہ! اللہ تعالیٰ نے قرآن عظیم میں مردوں کی ہجرت کا تو ذکر کیا

ہے۔ عورتوں کی ہجرت کا ذکر کہیں نہیں کیا ہے۔ [رواہ الترمذی، سراج وغیرہ] اور سعید ابن منصور سے مروی ہے کہ مہاجرات میں سب سے

پہلے حضرت ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے ہجرت کی تھی۔

(آیت ۱۹۶ تا ۱۹۸) ۳۷۔ شان نزول: جب بعض مسلمانوں نے کفار کی مرقہ الحالی اور فارغ البالی اور اپنے افلاس اور تنگ

دستی کا شکوہ حضور سے کیا تو اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔ ایک بار حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حضور کو کھجور کی چٹائی پر لیٹے ہوئے دیکھا جس

کے نشان جسم مبارک پر بن گئے تھے۔ پس آپ روئے اور عرض کیا یا رسول اللہ! قیصر و کسریٰ عیش و عشرت میں بسر کریں اور حضور رسول خدا

آخرت ہو۔ پس حضور نے یہ سن کر فرمایا: اے عمر! کیا تمہیں یہ خوش نہیں ہے کہ ان کے لیے دنیا ہو اور ہمارے لیے

آخرت ہو۔ [سراج و معالم، رواہ البخاری] مطلب یہ ہے کہ کافروں کا شہروں میں آزادانہ خوش و خرم پھرنا تجھے دھوکہ نہ دے کہ وہ تھوڑا برتا

ہے۔ یعنی وہ اسے تھوڑی دیر برتیں گے نفع اٹھائیں گے پھر ان کا ٹھکانہ دوزخ ہے اور وہ کیا ہی برا بچھونا ہے۔ لیکن جو لوگ اپنے رب سے



عِنْدَ رَبِّهِمْ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ﴿۱۹۹﴾ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا

ان کے رب کے پاس ہے اور اللہ جلد حساب کرنے والا ہے۔ ۱۹۹ اے ایمان والو! صبر کرو

اَصْبِرُوْا وَصَابِرُوْا وَرَابِطُوْا ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُوْنَ ﴿۲۰۰﴾

اور صبر میں دشمنوں سے آگے رہو اور سرحد پر اسلامی ملک کی نگہبانی کرو اور اللہ سے ڈرتے رہو اس امید پر کہ کامیاب ہو۔ ۲۰۰ ڈرتے ہیں ان کے لیے جنتیں ہیں جن کے نیچے نہریں بہتی ہیں وہ ہمیشہ ان میں رہیں گے۔ اللہ کی طرف کی مہمانی ہے اور جو اللہ کے پاس ہے وہ ان کے لیے سب سے بھلا ہے۔

۳۸۔ شان نزول: حضرت ابن عباس سے مروی ہے کہ جس روز نجاشی شاہ حبش نے وفات پائی ان کے وفات پانے کی خبر جبریل نے آکر حضور کو سنائی۔ تو حضور نے صحابہ سے فرمایا: اپنے بھائی نجاشی کی نماز پڑھنے کے لیے نکلو کہ وہ زمین غیر میں مرا ہے۔ پس سب میدان بقیع میں جمع ہوئے اور اس وقت حضور کے لیے حبشہ تک زمین کھول دی گئی تھی کہ حضور نے ان کا جنازہ دیکھا اور ان پر نماز پڑھی اور چار تکبیریں کہیں اور ان کی بخشش کی دعا کی۔ اس پر منافق بولے: دیکھو ایک حبشی نصرانی کے لیے نماز پڑھی جس کو نہ کبھی دیکھا اور نہ وہ ان کے دین میں تھا۔ پس یہ آیت نازل ہوئی۔ [معالم] مطلب یہ ہے کہ بے شک کچھ کتابی ایسے ہیں جو اللہ اور قرآن اور توراۃ و انجیل پر ایمان لائے ہیں۔ ان کے دل اللہ کے حضور جھکے ہوئے ہیں۔ وہ اللہ کی آیتوں کے بدلے دام نہیں لیتے ہیں۔ یہ وہ لوگ ہیں جن کا ثواب ان کے رب کے پاس ہے اور اللہ جلد حساب کرنے والا ہے۔

تنبیہ: روایت شان نزول کو جنازہ غائب پر نماز پڑھنے کی دلیل نہ ٹھہرایا جائے اور اس سے یہ نہ سمجھا جائے کہ غائب جنازہ کی نماز پڑھنا جائز ہے۔ کہ نجاشی کا جنازہ غائب نہ تھا بلکہ حاضر اور سامنے موجود تھا کہ حضور کے لیے حبشہ تک کی زمین کھول دی گئی تھی حضور نے ان کا جنازہ دیکھا اور اس پر نماز پڑھی۔ جس کی تصریح خود روایت شان نزول میں موجود ہے جو صحاح ستہ کی ہے۔ اور یہی سب صحابہ کے گمان میں تھا کہ جنازہ نجاشی سامنے ہے۔ جیسا کہ ابن حبان اور ابونعیم کی صحیح میں روایت کیا گیا ہے۔ تو یہ مخصوص بحضور اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم و نجاشی رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہونا نہ ہر غائب کے لیے۔ مدینہ منورہ سے باہر جہاد میں بڑے بڑے صحابہ شہید ہوئے اور ان کی شہادت کی خبریں آئیں مگر کبھی کسی کے جنازہ کی نماز حضور یا خلفائے حضور نے نہیں پڑھی سوائے نجاشی کے۔۔ دوسرے یہ کہ نجاشی کے جنازہ کی نماز پڑھنے سے ان کے اسلام کو ظاہر کرنا تھا کہ منافقوں کے خیال میں وہ نصرانی تھے۔ اسی بنا پر انہوں نے اعتراض کیا تھا۔ حضور نے ان کے جنازہ کی نماز پڑھ کر ان کا مسلمان ہونا ظاہر فرمایا جس کی طرف آیت میں اشارہ فرمایا گیا ہے۔ حضرت مترجم رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے اس مسئلہ کی تحقیق ”الہادی الحاجب“ میں فرمائی ہے جس کا حاصل یہی ہے۔

(آیت ۲۰۰) ۳۹۔ اس آیت میں چار باتوں کا حکم فرمایا گیا ہے جو تمام اسلامی ہدایات کا نچوڑ ہے اور قرآن کے جملہ نصائح کا خلاصہ ہے۔ اول یہ کہ اے مسلمانو! تم صبر کرو، دنیا کی ہر مصیبت و بلا، دکھ درد، رنج و غم، بیماری و جنگ و سستی، بھوک و پیاس، قحط و وبا، اولاد کی موت، جان و مال کے نقصان، دشمنوں کے خوف، ایذا رسانی، دشنام دہی پر حکام کی زیادتی، اور نا انصافی اور ظلم و جور پر طاعت و عبادت کی مشقتوں، جہاد کی تکلیفوں، خواہشات نفسانی روکنے کی دشواریوں پر۔ دوسرے یہ کہ جہاد کی سختیوں پر صبر کرنے میں دشمنوں سے آگے رہو۔ یا دوسروں کو صبر کی تلقین کرو۔ تیسرے یہ کہ اسلامی ملک کی سرحدوں کی نگہبانی کرو، ان پر فوج رکھو، رات کو چوکی و پہرہ دو تاکہ دشمن تمہیں ہوشیار رکھے کہ خوف کریں اور اسلامی سرحدوں میں گھسنے کا قصد نہ کریں۔ حدیث میں ہے جس نے نگہبانی کی اللہ کی راہ میں ایک رات و دن تو وہ ایک ماہ کی نماز و روزہ اور رات کی نماز کے برابر ہے ثواب میں۔ [رواہ الترمذی] امام بخاری کی روایت میں ہے کہ وہ دنیا و مافیہا سے بڑھ کر ہے۔ ترمذی وغیرہ کی حدیث میں ہے کہ رابطہ فی سبیل اللہ اگر مر جائے گا تو اس کا عمل قیامت تک بڑھتا رہے گا اور وہ قبر کے فتنہ سے بڑھ کر ہے۔



بے خوف رہے گا۔ امام احمد کی حدیث میں ”وَأَمِنْ مِنْ فِرَاحِ الْكَبِيرِ“ زائد ہے۔ یعنی وہ ہول قیامت سے امن میں رہے گا۔ اور انہیں کی دوسری حدیث میں ہے: جس شخص نے کسی اسلامی سرحد کی تین روز نگہبانی کی اسے ایک سال کی نگہبانی کا ثواب ملے گا۔ انہیں کی تیسری حدیث میں ہے ایک رات اللہ کی راہ میں نگہبانی کرنا ہزار روزے رکھنے اور ہزار رات قیام کرنے سے افضل ہے۔ یا یہ معنی ہیں کہ آپس میں ربط و اتحاد رکھو، ایک ہو کر رہو، ایک دوسرے کی مدد کرتے خیر خبر لیتے رہو۔ چوتھے یہ کہ ہر امر میں اللہ سے ڈرتے رہو۔ کسی دوسرے کا خوف دل میں نہ لاؤ، اور جن باتوں کے کرنے اور نہ کرنے کا اللہ نے حکم فرمایا ہے ان کو اسی کے خوف سے کرو یا کسی دوسرے کے خوف سے کوئی کام نہ کرو۔

فائدہ: حدیث میں ہے تم زہرا دین یعنی سورہ بقرہ اور آل عمران کو پڑھو کہ وہ قیامت کے دن بادل کی طرح آئیں گی اور اپنے پڑھنے والے کے لیے جھگڑیں گی یعنی اس کی شفاعت کریں گی۔ [مدارک و مسلم] طبرانی کی حدیث میں ہے کہ جو جمعہ کے دن سورہ آل عمران پڑھے گا اس پر آفتاب ڈوبنے تک اللہ اور اس کے فرشتے درود پڑھتے رہیں گے یعنی اللہ اس پر رحمت نازل فرماتا اور فرشتے اس کے لیے استغفار کرتے رہیں گے۔ [سراج] داری کی حدیث میں صرف ملائکہ کا لفظ ہے۔ اور دوسری حدیث میں ہے کہ جس نے رات کو آخر آل عمران کی آیتیں۔ یعنی ﴿إِنْ فِي خَلْقِ السَّمَاوَاتِ﴾ [البقرہ: ۱۶۴] سے آخر تک پڑھیں اسے قیام لیل کا ثواب ملے گا۔ [مشکاۃ]



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ﴿۱﴾

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان رحمت والا۔

يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ

وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً

وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ

رَقِيبًا ﴿۲﴾ وَاتُّوا الْيَتَامَىٰ أَمْوَالَهُمْ وَلَا تَتَّبِعُوا الْخَبِيثَ بِالطَّيِّبِ

وَلَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَهُمْ إِلَىٰ أَمْوَالِكُمْ إِنَّهُ كَانَ حُوبًا كَبِيرًا ﴿۳﴾ وَإِنْ

(۴) (آیت [سورۃ نساء]) چونکہ اہل عرب زمانہ جاہلیت میں ہر قسم کے گناہوں میں مبتلا رہتے تھے۔ مجملہ ان کے قطع رحمی کرتے تھے۔ اور عورتوں کی عزت و حرمت نگاہ نہ رکھتے تھے اور ان کے حقوق غصب کرتے ان پر ظلم و جور کرتے تھے۔ اللہ تعالیٰ اس آیت میں مردوں اور عورتوں کی پیدائش کا ذکر فرما کر بتاتا ہے کہ عورت و مرد پیدائش میں برابر اور حقوق میں مساوی ہیں ان پر ظلم کرنے ان کے حقوق مارنے اور قطع قرابت کرنے میں خدا سے ڈرا جائے۔ مطلب یہ ہے کہ اے لوگو! اللہ کے عذاب سے ڈرو جس نے تمہیں ایک جان یعنی آدم سے پیدا کیا۔ ان کی بائیں پسلی سے ان کی تسکین خاطر کے لیے حضرت حوا۔ اور آدم و حوا سے بہت سے مرد و عورت پھیلا دیئے۔ اور اللہ سے ڈرو جس کے نام پر تم آپس میں ایک دوسرے سے مانگتے اور یوں کہتے ہو کہ خدا کے واسطے ہمیں یہ دے دو۔ ہمارا یہ کام کر دو۔ اور رشتہ داروں سے قطع رحمی کرنے میں خدا سے ڈرو۔ بے شک اللہ ہر وقت تمہیں دیکھ رہا ہے۔ مسلم و بخاری کی حدیث میں ہے کہ رحم عرش کے ساتھ مخلوق ہے۔ کہتا ہے جس نے مجھے جوڑا اللہ اسے جوڑے اور جس نے مجھے قطع کیا اللہ اسے کاٹے۔ انہیں کی دوسری حدیث میں ہے کہ جس کو پسند ہو کہ اس کے رزق میں فراخی اور عمر میں برکت ہو وہ صلہ رحمی کرے۔ انہیں کی تیسری حدیث میں ہے کہ قاطع رحم جنت میں نہ داخل ہوگا۔ قرطبی کہتے ہیں کہ رشتہ داروں سے صلہ رحمی کرنا واجب اور قطع رحمی کرنا حرام ہے بالاتفاق۔

(آیت ۲) ۴۱۔ شان نزول:- یہ آیت قبیلہ غطفان کے ایک شخص کے حق میں نازل ہوئی کہ وہ اپنے بھتیجے کا سر پرست تھا اس کے پاس بھتیجے کا مال تھا۔ اس نے بالغ ہو کر چچا سے اپنا مال مانگا چچا نے دینے سے انکار کیا۔ معاملہ دربار رسالت میں پیش ہوا تو یہ آیت نازل ہوئی تب اس نے بھتیجے کو مال دیا۔ اور دوسرا جز آیت کا ان لوگوں کے حق میں نازل ہوا جن کے پاس یتیموں کا مال تھا اور جب اس کے دینے کا وقت آتا تو وہ یتیم کے اچھے اور کھرے مال کو برے اور کھوٹے مال سے بدل لیتے تھے۔ جیسا کہ نخعی و زہری اور سدی سے منقول ہے۔ اور تیسرا جز آیت کا ان لوگوں کے حق میں نازل ہوا جو یتیم کے مال کو اپنے مال میں ملا کر اس طرح خرچ کرتے تھے کہ اپنا کم اس کا



خِفْتُمْ إِلَّا تَقْسُطُوا فِي الْيَثَىٰ فَإِنْ كُنْتُمْ مِمَّنْ لَاؤُا جِوَرَتِ

تھیں اندیشہ ہو کہ یتیم لڑکیوں میں انصاف نہ کرو گے تو نکاح میں لاؤ جیو جرتیں

النِّسَاءِ مَثْنَىٰ وَثُلَاثَ وَرُبْعًا فَإِنْ خِفْتُمْ إِلَّا تَعْدِلُوا فَوَاحِدَةً

تھیں خوش آئیں دو دو اور تین تین اور چار چار پھر اگر ڈرو کہ وہ تینوں کو برابر نہ رکھ سکو گے تو ایک ہی کرو

أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ ذَلِكَ أَدْنَىٰ أَلَّا تَعُولُوا ۚ وَأَتُوا النِّسَاءَ

یا کنیزیں جن کے تم مالک ہو یہ اس سے زیادہ قریب ہے کہ تم سے ظلم نہ ہو وقت اور عورتوں کو

صَدُقَتِهِنَّ نِحْلَةً فَإِنْ طِبْنَ لَكُمْ عَنْ شَيْءٍ مِّنْهُ نَفْسًا فَكُلُوهُ

ان کے مہر خوشی سے دو پھر اگر وہ اپنے دل کی خوشی سے مہر میں سے تھیں کچھ دے دیں تو اسے کھاؤ

زیادہ خرچ ہوتا۔ ان تینوں باتوں کی اس آیت میں مخالفت کی گئی ہے اور انہیں بڑا گناہ فرمایا گیا ہے۔ مطلب یہ ہے کہ یتیموں کا مال بالغ ہونے کے بعد انہیں دے دو اور سحرے مال کے بدلے گند مال نہ دو۔ اور اپنے مال کو ان کے مال میں اس طرح ملا کر نہ کھاؤ کہ ان کا زیادہ خرچ ہو اور تمہارا کم ہو یا بڑا گناہ ہے۔ جب یہ آیت نازل ہوئی تو لوگوں کو یتیموں کا ولی بننے میں حرج و دقت لاحق ہوئی تو آیت نازل ہوئی: تُخَالِطُوهُمْ فَاِخْوَانُكُمْ [البقرة: ۲۲۰] نازل ہوئی۔

تنبیہ: اس سے ثابت ہے کہ یتیموں کا مال مارنا، کھانا اور ان کا مال انہیں نہ دینا، اور ان کے کھرے مال کے بدلے کھونا مال دینا، ان کے مال کو اپنے مال میں ملا کر اس طرح کھانا کہ ان کا مال زیادہ خرچ اور اپنا کم، یا ان کے مال کو ان کی حاجت سے زیادہ صرف کرنا یا ان کے مال کی نگہداشت میں کوتاہی کرنا کہ نقصان ہو بڑا گناہ ہے۔ اور یتیم شرعاً اس کو کہتے ہیں جس کا باپ مر گیا ہو بالغ ہونے سے پہلے اسے یتیم کہا جائے گا۔ اور جب وہی بالغ ہو جائے گا کسی کفیل کی اسے ضرورت نہ رہے گی تو شرعاً اسے یتیم نہ کہا جائے گا۔ حدیث میں ہے "لا یتیم بعد الحلم" یعنی بلوغ کے بعد یتیم نہیں ہے۔ [مدارک]

(آیت ۳) ۴۲۔ شان نزول: زمانہ جاہلیت میں اہل عرب کی سرپرستی میں جو یتیم لڑکیاں ہوتی تھیں وہ انہیں ان کے حسن و جمال و مال کی وجہ سے اپنے قبضہ میں ہونے کے سبب سے خود ان سے نکاح کر لیتے تھے۔ اور مہر بھی کم باندھتے تھے اور پھر ان کے حقوق ادا نہ کرتے تھے۔ اس کی ممانعت میں یہ آیت نازل ہوئی۔ اور بعض ان میں سے آٹھ آٹھ دس دس عورتیں اپنے تصرف میں رکھتے تھے۔ مگر ان میں عدل یعنی ایک سا برتاؤ نہ کرتے تھے۔ اس کی ممانعت بھی اس آیت میں کی گئی اور ان کے لیے عورتوں کی تعداد مقرر کر دی گئی کہ وہ اس سے زیادہ عورتیں اپنے نکاح میں نہ رکھیں۔ اپنی پسند کی دو دو، تین تین، چار چار عورتیں اپنے نکاح میں لاؤ۔ پھر اگر ان میں بھی تھیں برابر نہ رکھ سکنے کا اندیشہ ہو۔ تو صرف ایک ہی عورت سے نکاح کرو۔ یا جن باندیوں کے تم مالک ہو ان پر اکتفا کرو۔ کہ باندیوں کے حقوق و خرچ آزاد عورتوں کے برابر نہ ہوں گے۔ یہ صرف ایک پر یا باندیوں پر اکتفا کرنا نا انصافی نہ کرنے کے بہت قریب ہے۔ بخاری میں حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے مروی ہے کہ ان سے اس آیت کی تفسیر پوچھی گئی فرمایا یہ آیت ایسی یتیمہ کے حق میں نازل ہوئی ہے جو اپنے ولی کی پرورش میں ہو اور خوبصورت ہو اس وجہ سے ولی کو وہ اچھی معلوم ہوتی ہو اور وہ اس سے کم مہر پر نکاح کر لینا چاہتا ہو۔ ایسے ولیوں کو منع فرمایا کہ وہ ایسی یتیمہ سے نکاح نہ کرے یا اگر کرے تو پورے مہر پر کرے۔ ورنہ دوسری عورتوں میں سے جو اسے پسند ہوں نکاح کرے۔ عکرمہ حضرت عبداللہ ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے راوی کہ قریش کے لوگ دس یا دس سے زیادہ عورتیں نکاح میں رکھتے



هٰذَا مَرِيًّا ۝ وَلَا تَوْتُوا السُّفَهَاءَ أَمْوَالَكُمُ الَّتِي جَعَلَ اللَّهُ لَكُمْ

پہتا پھتا ۝ اور بے عقلوں کو ان کے مال نہ دو جو تمہارے پاس ہیں جن کو اللہ نے تمہاری

قِيَمًا وَارْزُقُوهُمْ فِيهَا وَاكْسُوهُمْ وَقُولُوا لَهُمْ قَوْلًا مَعْرُوفًا ۝

بر اوقات کیا ہے اور انہیں اس میں سے کھلاؤ اور پہناؤ اور ان سے اچھی بات کہو

وَابْتَلُوا الْيَتَامَىٰ حَتَّىٰ إِذَا بَلَغُوا النِّكَاحَ فَإِنْ آنَسْتُمْ مِنْهُمْ

اور یتیموں کو آزماتے رہو یہاں تک کہ جب وہ نکاح کے قابل ہوں تو اگر تم ان کی سمجھ

رُشْدًا فَادْفَعُوا إِلَيْهِمْ أَمْوَالَهُمْ وَلَا تَأْكُلُوهَا إِسْرَافًا وَبِدَارًا

نہج دیکھو تو ان کے مال انہیں سپرد کردو اور انہیں نہ کھاؤ حد سے بڑھ کر اور اس جلدی میں

أَنْ يَكْبَرُوا ۚ وَمَنْ كَانَ غَنِيًّا فَلْيَسْتَعْفِفْ ۚ وَمَنْ كَانَ فَقِيرًا

کہ کہیں بڑے نہ ہو جائیں اور جسے حاجت نہ ہو تو وہ بچتا رہے اور جو حاجت مند ہو

فَلْيَأْكُلْ بِالْمَعْرُوفِ ۚ فَإِذَا دَفَعْتُمْ إِلَيْهِمْ أَمْوَالَهُمْ فَأَشْهَدُوا عَلَيْهِمْ ۚ

وہ بقدر مناسب کھائے، پھر جب تم ان کے مال انہیں سپرد کرو تو ان پر گواہ کر لو

تھے۔ [خازن] قیس ابن حارث کہتے ہیں کہ جب میں مسلمان ہوا تو میرے پاس آٹھ عورتیں تھیں میں نے حضور سے ذکر کیا: فرمایا: ان

میں چار پسند کر لے۔ [ابوداؤد] جب غیلان ثقفی ایمان لائے تو ان کے پاس دس عورتیں تھیں وہ بھی ایمان لائیں تو حضور نے فرمایا: ان

میں سے چار اختیار کر لے۔ [ترمذی وغیرہ] تو آیت واحادیث واجماع امت سے ثابت ہے کہ چار عورتوں سے زیادہ نکاح میں رکھنا

سوائے حضور اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے کسی مسلمان کو جائز نہیں۔

(آیت ۴) ۳۳۔ شان نزول:۔ زمانہ جاہلیت میں مرد عورتوں کا مہر ادا نہیں کرتے تھے۔ اور جوادا کرتے وہ ان کے ولیوں اور

وارثوں کو دیتے تھے۔ جو اپنے صرف میں کرتے تھے انہیں کچھ نہیں دیتے تھے اور بعض لوگ عورت کو دے کر واپس لینا گناہ سمجھتے تھے ان

سب کے حق میں یہ آیت نازل ہوئی اور انہیں اس فعل و خیال سے ممانعت کی گئی۔ مطلب یہ ہے کہ عورتوں کے مہر خوشی سے دوہاں اگر وہ

خوش دلی سے تمہیں اپنے مہر میں سے کچھ دیں تو اسے رجتا پچتا کھاؤ۔ یعنی اس کا کھانا تمہیں جائز و خوش گوار ہے۔ بغیر ان کی خوشی کے تمہیں

ان کا مہر اپنے صرف میں کرنا جائز نہیں۔ اور روایت کی گئی ہے کہ کچھ لوگ عورتوں کو دی ہوئی چیز کو لینا گناہ خیال کرتے تھے۔ اللہ تعالیٰ نے

اس آیت میں ان کے خیال کو دور کیا اور فرمایا اگر عورتیں تمہاری دی ہوئی چیز اپنی خوشی سے تمہیں دیں تو اس کا کھانا تمہارے لیے جائز ہے۔

[سراج] یعنی سے روایت ہے کہ ایک مرد مع اپنی عورت کے قاضی شرع کے پاس آیا جس کو عورت نے کوئی چیز دی تھی، پھر اس سے واپس

لینا چاہتی تھی قاضی شرع نے اسے واپس کرنے کا حکم فرمایا۔ تو مرد نے آیت ﴿فَإِنْ طِبَّنَ لَكُمْ النِّسَاءُ﴾ پڑھی تو قاضی شرع نے کہا کہ اگر وہ

تجھے بخوشی خاطر دیتی تو واپس کیوں مانگتی۔ اور حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ انہوں نے اپنے قاضیوں کو لکھا کہ عورتیں خوشی

سے اور خوف سے دیتی ہیں پس جو عورت شوہر کو کچھ دے اور پھر وہ واپس لینا چاہے تو اس کے لیے یہ جائز ہے۔ [سراج]

تنبیہ: آیت میں خطاب شوہروں اور اولیاء عورت دونوں کو ہے۔ عورت کا مہر بعد نکاح مرد پر واجب ہوتا ہے۔ خواہ مقرر کیا

تھا یا نہ تھا۔

البیضاء ۴  
کَمُ مِّنْ  
وَاحِدَةٍ  
اِذَا  
نِسَاءٍ  
عُورَتُوهَا  
كُلُّهُنَّ  
اِسْرَافًا  
مَّا بَلَغُوا  
اِنْ كَانَ يَزِيدُ  
بِتِ

مال دینا،  
کرنا یا ان  
ہلے اے  
ہے "لا

من و  
قی ادا  
ران  
اس  
رنہ  
ج  
ت



هٰنِيْئًا مَّرِيْٓئًا ﴿٢﴾ وَلَا تَوْتُوا السُّفَهَاۗءَ اَمْوَالِكُمْ الَّتِي جَعَلَ اللّٰهُ لَكُمْ

ان کے مال نہ وہ جو تمہارے پاس ہیں جن کو اللہ نے تمہاری

قِيَمًا وَارْزُقُوهُمْ فِيهَا وَاكْسُوهُمْ وَقُولُوا لَهُمْ قَوْلًا مَعْرُوفًا ﴿٥﴾

اور اوقات کیا ہے اور انہیں اس میں سے کھلاؤ اور پہناؤ اور ان سے اچھی بات کہو

وَابْتَلُوا الْيَتَامَىٰ حَتَّىٰ إِذَا بَلَغُوا النِّكَاحَ ۚ فَإِنْ أَنْسَمُمْ مِنْهُمْ

یہاں تک کہ جب وہ نکاح کے قابل ہوں تو اگر تم ان کی سمجھ

شَدًّا فَادْفَعُوا إِلَيْهِمْ أَمْوَالَهُمْ وَلَا تَأْكُلُوهَا إِسْرَافًا وَبِدَارًا

ایک دیکھو تو ان کے مال انھیں سپرد کر دو اور انھیں نہ کھاؤ حد سے بڑھ کر اور اس جلدی میں

نُيَكْبَرُوا<sup>ط</sup> وَمَنْ كَانَ غَنِيًّا فَلْيَسْتَعْفِفْ<sup>ج</sup> وَمَنْ كَانَ فَقِيرًا

کبھی بڑے نہ ہو جائیں اور جسے حاجت نہ ہو تو وہ بچتا رہے اور جو حاجت مند ہو

لِيَاكُلُ بِالْمَعْرُوفِ ۖ فَإِذَا دَفَعْتُمْ إِلَيْهِمْ أَمْوَالَهُمْ فَأَشْهَدُوا عَلَيْهِمْ ۗ

بِقَدْرٍ مِّنَ الْمَنَاسِبِ كَمَا تَمَنَّى اِنَّكَ اَتَىٰ بِهَا صَاحِبَهَا بِمَا كَانُوا يَافِيهِ

بِقَدْرِ مَنَاسِبِ کھائے، پھر جب تم ان کے مال انھیں سپرد کرو تو ان پر گواہ کر لو

[خازن] قیس ابن حارث کہتے ہیں کہ جب میں مسلمان ہوا تو میرے ماس آٹھ عورتیں تھیں میں نے حضور سے ذکر کیا فاما:

۱۔ [حازن] ایس ابن حارث کہتے ہیں کہ جب میں مسلمان ہوا تو میرے پاس آٹھ عورتیں تھیں میں نے حضور سے ذکر کیا: فرمایا: ان میں سے ایک کو چھوڑ کر لے۔ [ابوداؤد] جب غلام ثقفی ایمان لائے تو ان کے پاس آٹھ عورتیں تھیں۔ یہ بھی ایمان لائیں۔ تو حضور نے فرمایا: ان میں سے ایک کو چھوڑ کر لے۔

پارہ پسند کر لے۔ [البوداؤد] جب غیلان یقینی ایمان لائے تو ان کے پاس دس عورتیں تھیں وہ بھی ایمان لائیں تو حضور نے فرمایا: ان سے حار اختیار کر لے۔ (ترمذی وغیرہ) تو آست و اجازت و اجازت سے ان کے لئے حار اختیار کر لے۔

سے چار اختیار کر لے۔ اترندی وغیرہ تو آیت واحادیث واجماع امت سے ثابت ہے کہ چار عورتوں سے زیادہ نکاح میں رکھنا حضور اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے مسلمانوں کے لئے حرام ہے۔

(آیت ۴۳) - شان نزول: زمانہ جاہلیت میں مرد عورتوں کا مہر ادا نہیں کرتے تھے۔ اور جوادا کرتے وہ ان کے ولیوں اور

ہا کو دیتے تھے۔ جو اپنے صرف میں کرتے تھے انہیں کچھ نہیں دیتے تھے اور بعض لوگ عورت کو دے کر واپس لینا گناہ سمجھتے تھے ان

کے حق میں یہ آیت نازل ہوئی اور انہیں اس فعل و خیال سے ممانعت کی گئی۔ مطلب یہ کہ عورتوں کے مہر خوشی سے دو ماہ اگر وہ

لی سے تمہیں اپنے مہر میں سے کچھ دے تو اسے رجتا ہوتا کھاؤ۔ یعنی اس کا کھانا تمہیں جائز و خوشگوار ہے۔ بغیر اہل کا خوشی کا تمہیں

اسے صرف میں کرنا جائز نہیں۔ اور وارث کا گناہ کہ کچھ لوگ عورت کو کہہ کر کہ لڑکا گناہ والا کہہ کر تھوکتے ہیں۔

اپنے صرف میں کرنا جائز نہیں۔ اور روایت کی گئی ہے کہ کچھ لوگ عورتوں کو دی ہوئی چیز کو لینا گناہ خیال کرتے تھے۔ اللہ تعالیٰ نے

ت میں ان کے خیال کو دور کیا اور فرمایا اگر عورتیں تمہاری دی ہوئی چیز اپنی خوشی سے تمہیں دیں تو اس کا کھانا تمہارے لیے جائز ہے۔

اشعنا سے روایت ہے کہ ایک مرد مع اپنی عورت کے قاضی شرع کے پاس آیا جس کو عورت نے کوئی چیز دی تھی، پھر اس سے واپس

اسی قاضی شرع نے اسے واپس کرنے کا حکم فرمایا۔ تو مرد نے آیت ﴿وَإِنْ طَلِقَ طَلْقًا بَاطِلًا﴾ پڑھی تو قاضی شرع نے کہا کہ اگر وہ

فی خاوری سرے کے اسے واپس کرے گا مگر مایہ۔ تو مردے آیت ﴿وَإِنْ طَبِنَ لَكُمْ نَخُ﴾ پر اس کو قاسمی سرے نے کہا کہ الروہ فی خاطر دیتی تو واپس کیوں مائتقی۔ اور حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ انہوں نے اپنے قاضیوں کو لکھا کہ عورتیں خوشی

نوف سے دیتی ہیں پس جو عورت شوہر کو کچھ دے اور پھر وہ واپس لینا چاہے تو اس کے لیے یہ جائز ہے۔ [سراج]

تفسیر: آیت میں خطاب شوہروں اور اولیاء عورت دونوں کو ہے۔ عورت کا ہم بعد نکاح مرد پر واجب ہوتا ہے خواہ مقررہ کار



وَكُفَىٰ بِاللهِ حَسِيبًا ۝ لِلرِّجَالِ نَصِيبٌ مِّمَّا تَرَكَ الْوَالِدِ

اور اللہ کافی ہے حساب لینے کو۔ ۴ مردوں کے لیے حصہ ہے اس میں سے جو چھوڑ گئے ماں باپ

وَالْأَقْرَبُونَ وَلِلنِّسَاءِ نَصِيبٌ مِّمَّا تَرَكَ الْوَالِدِ وَالْأَقْرَبُونَ مِمَّا

اور قرابت والے، اور عورتوں کے لیے حصہ ہے اس میں سے جو چھوڑ گئے ماں باپ اور قرابت والے

قَلَّ مِنْهُ أَوْ كَثُرَ ۝ نَصِيبًا مَّفْرُوضًا ۝ وَإِذَا حَضَرَ الْقِسْمَةَ أُولُو الْقُرْبَىٰ

ترکہ تھوڑا ہو یا بہت، حصہ ہے اندازہ باندھا ہوا پھر بانٹتے وقت اگر رشتے دار

وَالْيَتَامَىٰ وَالسَّكِينِ فَأَرْزُقُوهُمْ مِنْهُ وَقُولُوا لَهُمْ قَوْلًا مَعْرُوفًا ۝

اور یتیم اور مسکین آجائیں تو اس میں سے انہیں بھی کچھ دو اور ان سے اچھی بات کہو

ہو یا نہ کیا ہو۔ اس کی تفصیل کتب فقہ میں ہے۔

(آیت ۶/۵)۔ ۴۴۔ شان نزول: چونکہ پیشتر یتیموں کے مال کو انہیں دینے کا مطلق حکم کیا تھا اس میں بے عقل و بے شعور اور

عقل مند سمجھ دار سب داخل تھے اس آیت میں اسے مقید کیا گیا ہے اور یہ آیت ”وَابْتَلُوا الْيَتَامَى الْخ“ ثابت ابن رفاعہ اور ان کے چچا کے حق میں نازل ہوئی کہ ان کے باپ مر گئے تو ان کے چچا نے حضور سے آکر پوچھا کہ میرے بھائی کا لڑکا یتیم میرے پاس ہے، میرے لئے اس کے مال سے کس قدر حلال ہے اور کب میں اس کا مال اسے دوں تو یہ آیت نازل ہوئی (خازن) مطلب یہ ہے کہ بے عقل و بے وقوف مردوں عورتوں کو ان کے مال جو تمہارے پاس ہیں نہ دو کہ وہ بسر اوقات کے لیے ہیں وہ اسے بے ڈھنگے طور سے خرچ کر ڈالیں گے۔ تم انہیں اس میں سے کھلاؤ پہناؤ اور تم اچھی طرح ان سے سمجھا کر کہہ دو کہ جب تم بڑے کاروبار کرنے کے لائق ہو جاؤ گے تو تمہیں تمہارے مال دے دیے جائیں گے اور تم انہیں قبل دینے کے آزماتے اور ان کی حالت دیکھتے رہو کہ وہ اپنے دنیوی کام کے قابل اور مال میں تصرف کرنے کے لائق ہوئے یا نہیں۔ اس طرح سے کہ پہلے انہیں تھوڑا سا مال دے کر دیکھو کہ وہ اسے ٹھیک طور سے صرف کرتے ہیں یا نہیں۔

[عند الامام] یہاں تک کہ بالغ قابل نکاح ہو جائیں۔ تو اگر تم ان میں کاروبار کرنے اور مال کو ٹھیک طور سے صرف کرنے کی لیاقت اور سمجھ دیکھو تو ان کے مال ان کے سپرد کر دو، ورنہ نہ کرو جب تک کہ اٹھارہ سال کے نہ ہو جائیں۔ [عند الامام] وہ ہونوّل ابن عباس۔ اور تم اس خوف سے ان کے مال جلد جلد خرچ نہ کر ڈالو کہ کہیں وہ بڑے ہو کر اپنے مال تم سے نہ لے لیں اور تمہارے قبضہ سے ان کے مال نکل جائیں۔ اور تم میں جسے ان کا مال کھانے کی حاجت نہ ہو مثلاً وہ کھاتا پیتا ہو تو وہ ان کا مال کھانے سے بچتا رہے۔ اور جو حاجت مند ہو تو وہ بقدر مناسب یعنی بقدر عمل خود کھائے۔ امام احمد کی حدیث میں ہے کہ ایک شخص نے حضور سے آکر کہا کہ میں محتاج ہوں اور ایک یتیم میری ولایت میں ہے۔ تو فرمایا تو اپنے یتیم کے مال میں سے کھا اور بہت سا خرچ کرنے والا نہ ہو۔ پھر جب تم ان کے مال انہیں سپرد کر دو تو ان پر گواہ کر لو اور اللہ کافی ہے حساب کرنے کو۔

تنبیہ: یہ مال دیتے وقت گواہ بنانے کا حکم ارشادی ہے۔ یعنی بغرض مصلحت دنیوی ہے کہ بعد کو جھگڑا واقع نہ ہو، اور یہ آیت میں خطاب یتیموں کے ولیوں اور سرپرستوں سے ہے۔ حضرت عبداللہ ابن عباس نے آیت مذکورہ کے معنی یہ بیان فرمائے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے جو مال تمہاری بسر اوقات کے لیے تم کو دیا ہے تم اپنے جو رویوں کو نہ دو کہ تم ان کے دست نگر ہو جاؤ بلکہ اپنے قبضہ میں رکھو اور اس میں سے انہیں کھلاؤ پہناؤ۔ اور یتیموں کے ولی عام طور سے ان کا مال اس خوف سے بڑے ہو کر لیں گے جلد جلد صرف کر ڈالتے تھے اس کی ممانعت میں یہ آیت ولا تا کلا نازل ہوئی اور آیت فاذا دفعتم آیت فادفعوا الیہم اموالہم کے متعلق ہے۔

نوٹ: آیت نمبر ۸، ۹ کی تفسیر موجود نہیں ہے



وَلْيَخْشَ الَّذِينَ لَوْ تَرَكَوْا مِنْ خَلْفِهِمْ ذُرِّيَّةً ضِعْفًا خَافُوا

وہ لوگ کہ اگر اپنے بعد خاواں اولاد چھوڑتے تو ان کا کھیا انہیں خطہ

عَلَيْهِمْ فَلْيَتَّقُوا اللَّهَ وَلْيَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا ۝۹ إِنَّ الَّذِينَ يَأْكُلُونَ

ہوتا تو چاہیے کہ اللہ سے ڈریں اور سیدی بات کریں وہ جو خیموں کا مال

أَمْوَالِ الْيَتَامَى ظُلْمًا إِنَّمَا يَأْكُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ نَارًا وَسَيَصْلُونَ

باقی کھاتے ہیں وہ تو اپنے پیٹ میں نری آگ بھرتے ہیں اور کوئی دم جاتا ہے کہ بھڑکتے دہسے میں جائیں گے۔

سَعِيرًا ۝۱۰ يُوْصِيْكُمْ اللّٰهُ فِيْ اَوْلَادِكُمْ لِلَّذِيْكَرِ مِثْلُ حَظِّ الْاُنْثٰىيْنَ ۚ فَاِنْ

یعنی اللہ تمہیں حکم دیتا ہے تمہاری اولاد کے بارے میں بیٹے کا حصہ دو بیٹیوں برابر پھر اگر

كُنْ نِسَاءً فَوْقَ اثْنَتَيْنِ فَلَهُنَّ ثُلُثَا مَا تَرَكَ ۚ وَانْ كَانَتْ وَاحِدَةً

نری لڑکیاں ہوں اگرچہ دو سے اوپر تو ان کو ترکہ کی دو تہائی اور اگر ایک لڑکی ہے

فَلَهَا النِّصْفُ ۚ وَلَا بَوٰىءَ لِكُلِّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا السُّدُسُ مِمَّا

تو اس کا آدھا اور میت کے ماں باپ کو ہر ایک کو اس کے ترکہ سے چھٹا

تَرَكَ ۚ اِنْ كَانَ لَهُ وَلَدٌ فَاِنْ لَّمْ يَكُنْ لَهُ وَلَدٌ وَوَرِثَتْهُ اَبَوَاهُ

اگر میت کے اولاد ہو پھر اگر اس کے اولاد نہ ہو اور ماں باپ چھوڑے

فَلَاٰمِهِ الثُّلُثُ ۚ فَاِنْ كَانَ لَهُ اِخْوَةٌ فَلَاٰمِهِ السُّدُسُ ۚ مِنْ

تو ماں کا تہائی پھر اگر اس کے کئی بہن بھائی [ہوں] تو ماں کا چھٹا بعد

بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُّوْصٰى بِهَا اَوْ دِيْنٍ اَبَاؤُكُمْ وَاَبْنَاؤُكُمْ لَا تَدْرُوْنَ

اس وصیت کے جو کر گیا اور دین کے تمہارے باپ اور تمہارے بیٹے تم کیا جانو کہ

(آیت ۱۰) ۴۵۔ شان نزول:۔ اس کی مقاتل و امین حبان نے یہ بیان کی ہے کہ بنی غطفان کا ایک شخص مرید نامی اپنے یتیم بچے کے مال کا ولی ہوا، اس کا سب مال کھا گیا اس کے حق میں یہ آیت نازل ہوئی۔ [معالم و خازن] اس آیت میں یتیموں کا ناحق مال کھانے والوں کا حال و مال بیان فرمایا گیا ہے کہ جو لوگ یتیموں کا مال کھاتے ہیں وہ اپنے پیٹ میں آگ بھرتے ہیں۔ یعنی وہ کھایا ہوا قیامت کے دن ان کے پیٹ میں آگ ہو جائے گا اور وہ عنقریب دوزخ کی پھڑکتی ہوئی آگ میں داخل ہوں گے اور روایت کی گئی ہے کہ یتیموں کا مال کھانے والے قیامت کے دن اس حال میں اٹھائے جائیں گے کہ ان کی قبروں سے اور کان ناک منہ سے دھواں نکلتا ہوگا جس سے لوگ پہچانیں گے کہ یہ یتیموں کا مال کھانے والے ہیں۔ [مدارک] اسدی کہتے ہیں: اس کے کان ناک منہ سے آگ کی لپٹیں نکلتی ہوں گی جس سے وہ پہچانا جائے گا۔ ابن مردویہ نے روایت کی ہے کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے قیامت کے دن ایک قوم



أَيُّهُمْ أَقْرَبُ لَكُمْ نَفْعًا ۖ فَرِيضَةٌ مِّنَ اللَّهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ

ان میں کون تمہارے زیادہ کام آئے گا۔ یہ حصہ بانٹنا ہوا ہے اللہ کی طرف سے، بے شک اللہ

كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا ۝ وَلَكُمْ نِصْفُ مَا تَرَكَ أَزْوَاجُكُمْ إِن

علم والا حکمت والا ہے۔ اور تمہاری بیویاں جو چھوڑ جائیں اس میں سے تمہیں آدھا ہے اگر

لَمْ يَكُن لَّهُنَّ وَلَدٌ ۖ فَإِن كَانَ لَهُنَّ وَلَدٌ فَلَكُمْ الرُّبْعُ

ان کی اولاد نہ ہو پھر اگر ان کی اولاد ہو تو ان کے ترکہ میں سے تمہیں چوتھائی ہے

مِمَّا تَرَكَنَ مِنْ بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُوصِيْنَ بِهَا أَوْ دَيْنٍ ۚ وَلَهُنَّ

جو وصیت وہ کر سکیں اور ذین نکال کر اور تمہارے ترکہ میں عورتوں کا

الرُّبْعُ مِمَّا تَرَكَتُمْ إِن لَّمْ يَكُن لَّكُمْ وَلَدٌ ۖ فَإِن كَانَ

چوتھائی ہے اگر تمہارے اولاد نہ ہو پھر اگر تمہارے

لَكُمْ وَلَدٌ فَلَهُنَّ الثُّنُنُ مِمَّا تَرَكَتُمْ ۖ مِنْ بَعْدِ وَصِيَّةٍ

اولاد ہو تو ان کا تمہارے ترکہ میں سے اثناواں جو وصیت تم کر جاؤ

تُوصَوْنَ بِهَا أَوْ دَيْنٍ ۚ وَإِن كَانَ رَجُلٌ يُورَثُ كَلَلَةً أَوْ

اور ذین نکال کر اور اگر کسی ایسے مرد یا عورت کا ترکہ بیٹا ہو جس نے ماں باپ اولاد کچھ نہ

امْرَأَةً وَلَهُ أَخٌ أَوْ أُخْتُ فَلِكُلِّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا السُّدُسُ ۚ فَإِن

چھوڑے اور ماں کی طرف سے اس کا بھائی یا بہن ہے تو ان میں ہر ایک کو چھٹا پھر اگر

كَانُوا أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ فَهُمْ شُرَكَاءُ فِي الثُّلُثِ ۚ مِنْ بَعْدِ

وہ بہن بھائی ایک سے زیادہ ہوں تو سب تہائی میں شریک ہیں میت کی

وَصِيَّةٍ يُوْصَىٰ بِهَا أَوْ دَيْنٍ ۚ غَيْرِ مُضَارٍّ ۚ وَصِيَّةٌ مِّنَ اللَّهِ ۚ

وصیت اور ذین نکال کر جس میں اس نے نقصان نہ پہنچایا ہو یہ اللہ کا ارشاد ہے

وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَلِيمٌ ۝ تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ ۚ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ

اور اللہ علم والا حکم والا ہے۔ یہ اللہ کی حدیں ہیں اور جو حکم مانے اللہ

اپنی قبروں سے اٹھے گی کہ ان کے منہ آگ اگلنے ہوں گے۔ [ابن کثیر]



وَرَسُولُهُ يُدْخِلُهُ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ

اور اللہ کے رسول کا اللہ اسے باغوں میں لے جائے گا جن کے نیچے نہریں رواں ہمیشہ

فِيهَا وَذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿۱۳﴾ وَمَنْ يَعْصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ

ان میں رہیں گے اور یہی ہے بڑی کامیابی۔ اور جو اللہ اور اس کے رسول کی نافرمانی کرے

فَيَتَعَدَّ حُدُودَهُ يُدْخِلْهُ نَارًا خَالِدًا فِيهَا وَلَهُ عَذَابٌ

اور اس کی کل حدوں سے بڑھ جائے اللہ اسے آگ میں داخل کرے گا جس میں ہمیشہ رہے گا اور اس کے لیے عوامی کا

مُهِينٌ ﴿۱۴﴾ وَالَّتِي يَأْتِيَنَّ الْفَاحِشَةَ مِنْ نِسَائِكُمْ فَاُسْتَشْهِدُوا

عذاب ہے ﴿۱۴﴾ اور تمہاری عورتوں میں جو بدکاری کریں ان پر خاص اپنے میں کی

عَلَيْهِنَّ أَرْبَعَةٌ مِّنْكُمْ فَإِنْ شَهِدُوا فَاُمْسِكُوهُنَّ فِي الْبُيُوتِ

چار مردوں کی گواہی لو پھر اگر وہ گواہی دے دیں تو ان عورتوں کو گھر میں بند رکھو

(آیت ۱۳ تا ۱۴)۔ شان نزول:۔ حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم میری عیادت کو تشریف لائے۔ میں بے ہوش تھا حضور نے پانی منگا کر وضو فرما کر بقیہ مجھ پر چھڑکا جب میں ہوش میں آیا تو میں نے عرض کیا میرے مال میں حضور کا کیا حکم ہے۔ پس یہ آیت نازل ہوئی۔ [سراج] ابن کثیر کہتے ہیں کہ حضرت جابر کے حق میں اخیر جز کالہ والا نازل ہوا ہے۔ اصل شان نزول اس کا وہ ہے جو انہیں جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ سعد ابن ریح کی بی بی نے آکر حضور سے عرض کیا کہ یہ لڑکیاں سعد کی ہیں جو احد میں شہید ہوئے۔ ان کا سب مال ان کے چچا نے لے لیا۔ ان کے لیے کچھ نہ چھوڑا بغیر مال کے ان سے کون نکاح کرے گا۔ پس یہ آیت نازل ہوئی۔ اور حضور نے ان کے چچا سے کہلا بھیجا کہ سعد کے ترکہ میں سے اس کی بی بی کو آٹھواں حصہ اور اس کی دونوں لڑکیوں کو تہائی دے دو باقی تم لے لو۔ [احمد وغیرہ] چونکہ گزشتہ آیت میں میت کے ترکہ میں مردوں عورتوں کو حصہ دار بتایا تھا مگر ان کے حصہ کو بیان نہیں کیا تھا کہ کس قدر کس کس کا ہوگا اس آیت میں ان کے حصے بیان کئے گئے ہیں۔ کیوں کہ وارث کی قسم کے ہوتے ہیں جن کی تصریح کتب فرائض میں کی گئی ہے۔ یہاں ان میں سے بعض کا حصہ بیان کیا گیا ہے۔ اور وارثوں میں اول اولاد میت کا حصہ بیان کیا جاتا ہے کہ اگر بیٹا بیٹیوں کے ساتھ ہو تو اسے دو بیٹیوں کے برابر حصہ ملے گا یعنی بیٹی سے دونوں ایک بیٹا دو بیٹی ہوں تو بیٹے کو دو سہام اور ہر بیٹی کو ایک ایک سہام ملے گا یعنی اگر جائز ہوتا تو حضور یہ حکم نہ فرماتے۔ پھر چار بھی اس وقت رکھنا روا ہے جب ان میں عدل و انصاف کر سکتا ہو ورنہ ایک پر یا باندیوں پر اکتفا کرے۔ اور عدل کے یہی معنی ہیں کہ ان سب عورتوں کے ساتھ جو اس کے نکاح میں ہوں ایک سا برتاؤ کرے سب کو برابر روٹی کپڑا وغیرہ خرچ دے۔ ہر ایک کے پاس رہنے کی باری۔ ایک ایک دو دو دن مقرر کرے اس سے زیادہ کسی کے پاس نہ رہے جس کی تفصیل فقہ کی کتابوں میں ہے۔ حدیث میں جو شخص دو عورتیں رکھے گا اور ان میں عدل نہ کرے گا وہ قیامت کے دن ایک طرف کو جھکا ہوا آئے گا۔ دوسری حدیث میں ہے کہ حضور اپنی عورتوں میں باری مقرر کرتے تھے اور عدل فرمایا کرتے تھے۔ آدھا آدھا اور جو ایک بیٹا بیٹی ہو تو بیٹے کو دو اور بیٹی کو ایک سہام ملے گا۔ یعنی دو تہائی اور ایک تہائی۔ اور جو صرف ایک بیٹا ہو اور بیٹی نہ ہو۔ اور نہ صاحب فرض میں سے کوئی وارث ہو تو کل ترکہ اسے ملے گا۔ ورنہ صاحب فرض کا حق دے کر باقی مال جو بچے گا وہ اسے ملے گا۔ اور جو صرف بیٹیاں ہو بیٹا نہ ہو اور وہ ایک سے زائد ہوں تو ان سب کو جمہور صحابہ اور ائمہ اربعہ کے نزدیک ترکہ کا دو تہائی ملے گا جو ان پر برابر



تقسیم ہوگا۔ اور جو ایک لڑکی ہو تو اسے ترکہ میں سے آدھا ملے گا۔ آیت میں اگرچہ ایک لڑکی اور دو سے زائد لڑکیوں کا حصہ بیان کیا گیا ہے دو لڑکیوں کا بیان نہیں کیا ہے لیکن حدیث میں جو شان نزول میں گزری حضور کا سعد کی دو لڑکیوں کو دو تہائی دلانا صراحۃً دلیل ہے اس کی کہ دو لڑکیوں کا حصہ بھی دو تہائی ہے۔ پھر میت جن کی اولاد میں ہوان کا حصہ بیان کیا گیا ہے۔ کہ ماں باپ میں سے ہر ایک کا ترکہ میں چھٹا حصہ ہے اگر میت کے بیٹا یا بیٹی ہو اور جو میت کے بیٹا بیٹی نہ ہو صرف ماں باپ ہوں اور نہ زوج و زوجہ ہو تو اس وقت ماں کو کل ترکہ کی ایک تہائی ملے گی اور جو اس کے ساتھ زوج یا زوجہ ہوگی تو اس کا حصہ دے کر باقی ایک تہائی ماں کو ملے گی اور باقی باپ کو ملے گا۔ اور یہی حکم اولاد کا ہے اگر باپ نہ ہو۔ اور پوتا قائم مقام لڑکے کے ہوتا ہے۔ پھر اگر میت کے دو یا دو سے زیادہ بہن بھائی سگے یا سوتیلے ہوں اور باپ بھی ہو تو اس وقت ماں کو چھٹا حصہ ملے گا۔ اور باقی باپ کو ملے گا۔ بھائی بہنوں کو باپ کے ہوتے کچھ نہ ملے گا۔ یہ وارثوں کو جو حصہ ملے گا، وصیت کی وصیت پوری کرنے اور قرض ادا کرنے کے بعد ملے گا۔ بلکہ ترکہ سے پہلے میت کی تجہیز و تکفین کا خرچ موافق شرع کے کیا جائے گا۔ پھر اس کا قرض ادا کیا جائے گا پھر وصیت پوری کی جائے گی پھر جو بچے گا وہ وارثوں میں تقسیم کیا جائے گا۔ تم کیا جانو کہ تمہارے باپوں اور بیٹوں میں کون زیادہ مفید اور کام آنے والا ہے یہ تو اللہ ہی خوب جانتا ہے اور یہ حصے اس کے مقرر کیے ہوئے ہیں۔ پس تم ان پر عمل کرو۔ اور زمانہ جاہلیت کے دستور کو چھوڑ دو۔ پھر زوج اور زوجہ کے حصہ بیان فرماتا ہے کہ تمہارا حصہ تمہاری بی بیوں کے ترکہ میں آدھا ہے۔ اگر ان کے ترکہ سے یا تمہارے غیر سے اولاد نہ ہو اور جو اولاد ہو تو چوتہائی ہے۔ بعد وصیت پوری کرنے ادا اور قرض کرنے کے۔ اور تمہارے ترکہ میں تمہاری بی بیوں کا چہارم ہے خواہ کئی ہوں اگر اولاد نہ ہو اور جو اولاد ہو تو آٹھواں حصہ ہے۔ پھر فرماتا ہے رب تبارک و تعالیٰ کہ اگر ایسے کسی مرد یا عورت کا ترکہ بیٹا ہو جس نے ماں باپ اور اولاد کچھ نہ چھوڑے ہوں اور ماں کی طرف سے اس کا ایک بھائی اور بہن ہو تو ان میں سے ہر ایک کے لیے چھٹا حصہ ہے۔ اور جو بھائی بہن ایک سے زیادہ ہوں تو وہ سب ترکہ کی ایک تہائی میں برابر کے شریک ہیں، اور پورا کرنے وصیت کے اور ادا کرنے قرض کے جس میں وارثوں کو نقصان نہ دیا گیا ہو، یعنی وارثوں کو نقصان پہنچانے کی غرض سے وصیت نہ کی ہو اور نہ فرضی قرض کا اقرار کیا ہو۔ حسن بھری کہتے ہیں کہ ضرر دینا یہ ہے کہ بغیر لیے قرض کا اقرار کرے اور اس کی ادائیگی کی وصیت کرے۔ قتادہ کہتے ہیں کہ اللہ نے ضرر دینے کو زندگی اور وقت موت مکروہ جانا اور اس سے منع فرمایا۔ [سراج] گویا ضرر بالوصیت کبیرہ گناہ ہے کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی روایت میں وصیت سے ضرر دینے والے مرد و عورت کے لیے۔ ”فتحب لهما النار“ فرمایا گیا ہے۔ اور ابن عباس سے روایت ہے کہ ”الاضرار فی الوصیۃ من الکبائر“ [رواہ ابن ابی حاتم و ابن جریر] یعنی وصیت میں ضرر دینا کبیرہ گناہوں سے ہے۔

تنبیہ: آیت مذکورہ میں بعض وارثوں کے حصے بیان فرمائے گئے ہیں۔ حدیث میں وارثوں کے حصہ جاننے اور حصہ کشی کرنے کو یعنی علم فرائض سیکھنے اور سکھانے کو فرمایا گیا ہے۔ اور اس کے سیکھنے اور سکھانے کا حکم فرمایا گیا ہے۔ جیسا کہ معالم و تبہقی و ابن ماجہ وغیرہ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ روایت کی ہے۔

تنبیہ: جاننا چاہئے کہ کافر مسلمان کا، اور قاتل مقتول کا، اور دار الحرب میں رہنے والا اور دار الاسلام میں رہنے والے کا اور غلام آزاد کا وارث نہ ہوگا اور حصہ نہ پائے گا۔ اور اولاد میں وہ حمل بھی داخل ہے جو وقت مرنے مورث کے اس کی بیوی کو یقیناً ہو اس کا حصہ محفوظ رکھا جائے گا۔ اور اولاد میں میت کا پوتا اور پر پوتا بھی داخل ہے اگر بیٹا نہ ہو تو پوتا اس کے قائم مقام ہوگا اور حصہ پائے گا۔ اور اولاد میں خنثی بھی شامل ہے یعنی وہ بچہ جس کے مرد و عورت دونوں کی علامت ہو تو جس سے وہ پیشاب پھرتا ہوگا وہی مانا جائے گا اور اسی کے موافق حصہ پائے گا۔ اور جو دونوں سے پیشاب پھرتا ہو تو پہلے جس مقام سے پیشاب نکلتا ہو وہی شمار ہوگا۔ اور اولاد جمع ولد کی ہے۔ ایک سے زیادہ پر اس کا اطلاق ہوگا۔ اور دو کا جمع میں شمار ہوگا۔



حَتَّى يَتَوَفَّهُنَّ الْمَوْتُ أَوْ يَجْعَلَ اللَّهُ لَهُنَّ سَبِيلًا ۝ (۱۵) وَالَّذِينَ

یہاں تک کہ انہیں موت اٹھالے یا اللہ ان کی کچھ راہ نکالے گی اور تم میں سے

یَا تِلْكَ مِنْكُمْ فَاذْهَبَا فَإِنَّ تَابًا وَأَصْلَحًا فَاعْرِضُوا عَنْهُمَا ۝

مرد عورت ایسا کام کریں ان کو ایذا دو پھر اگر وہ توبہ کر لیں اور نیک ہو جائیں تو ان کا بیچنا چھوڑ دو

إِنَّ اللَّهَ كَانَ تَوَّابًا رَحِيمًا ۝ (۱۶) إِنَّمَا التَّوْبَةُ عَلَى اللَّهِ لِلَّذِينَ

بے شک اللہ بڑا توبہ قبول کرنے والا مہربان ہے وہ توبہ جس کا قبول کرتا اللہ نے اپنے فضل سے لازم کر لیا ہے

يَعْمَلُونَ السُّوءَ بِجَهَالَةٍ ثُمَّ يَتُوبُونَ مِنْ قَرِيبٍ فَأُولَٰئِكَ

وہ انہیں کی ہے جو نادانی سے برائی کر بیٹھیں پھر تھوڑی ہی دیر میں توبہ کر لیں

يَتُوبُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ۝ (۱۷) وَلَيْسَتِ التَّوْبَةُ

انہوں پر اللہ اپنی رحمت سے رجوع کرتا ہے اور اللہ علم و حکمت والا ہے۔ اور وہ توبہ ان کی نہیں

لِلَّذِينَ يَعْمَلُونَ السَّيِّئَاتِ حَتَّىٰ إِذَا حَضَرَ أَحَدَهُمُ الْمَوْتُ قَالَ

جو گناہوں میں لگے رہتے ہیں یہاں تک کہ جب ان میں کسی کو موت آئے تو کہے

إِنِّي تُبْتُ الْغَنَ وَلَا الَّذِينَ يَسُوتُونَ وَهُمْ كُفَّارٌ أُولَٰئِكَ

اب میں نے توبہ کی اور نہ ان کی جو کافر میں ان کے لیے

(آیت ۱۵) ۱۷۔ چونکہ زمانہ جاہلیت میں زنا کی سزا مقرر نہ تھی۔ لہذا ابتدائے اسلام میں اس کی سزا ایذا دینا مقرر کی گئی جو

آئندہ آیت میں ہے۔ پھر یہ سزا مقرر کی گئی جو اس آیت میں مذکور ہے۔ پھر یہ حکم بھی سورہ نور کی آیت سے منسوخ ہوا۔ اور زانی و زانیہ کو

سنگسار یا درے لگانے کا حکم ہوا۔ ابن عباس و مکرّمہ و حسن و قتادہ و ضحاک و عطاء وغیرہ علماء کا بھی یہی قول ہے۔ مطلب یہ ہے کہ تمہاری عورتوں

میں جو بدکاری کریں تو ان پر اپنوں میں چار مردوں کی گواہی لو پس اگر وہ گواہی دیں یا وہ اقرار کریں یا حمل ظاہر ہو تو ان عورتوں کو

گھروں میں بند رکھو اور لوگوں سے نہ ملنے دو یہاں تک کہ وہ مرجائیں یا اللہ ان کی ربائی کی کوئی راہ نکالے۔ مسلم وغیرہ کی حدیث میں

ہے۔ جب ان کی حد بیان فرمائی گئی تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: ”خذوا عني خذوا عني قد جعل الله لهن سبيلا“

یعنی اے لوگو! لو مجھ سے یہ حکم اللہ نے ان عورتوں کی راہ نکال دی۔ کہ بے بیباک اور بے پناہی اگر زنا کرے تو درے لگائے جائیں اور بیباکی

اور بیباکانہ کرے تو سنگسار کیا جائے۔ یہ حدیث اس آیت کا بیان واقع ہوئی ہے۔ اور شہر بدر کرنا جو حدیث میں ہے وہ سیاست و تعزیر کے

لیے ہے جو رائے امام پر منحصر ہے۔ جیسا وہ مناسب سمجھے عمل کرے۔ یہی قول امام اعظم کا ہے۔ اور مالک و اوزاعی کہتے ہیں کہ عورت کو شہر

بدر نہیں کیا جائے گا کہ شہر بدر کرنے میں عورت کو زیادہ قتلہ میں ڈالنا ہے۔ اور اسی کی مثل حضرت علی کرم اللہ وجہہ سے مروی ہے۔ [خازن]

تنبیہ: آیت میں ”فاحشة“ سے زنا مراد ہے۔ اور ﴿فَازِغَةُ مِنْكُمْ﴾ سے معلوم ہو رہا ہے کہ چار سے کم کی گواہی زنا میں قبول

نہیں، اور وہ مرد مسلمان ہوں کہ عورتوں کی حدود میں اور کافر کی مسلمان پر گواہی جائز نہیں۔ اور خطاب شوہر کو ہے یا اس کے قائم مقام کو ہے

کہ وہ اس پر چار آدمیوں کی گواہی لے کر حکم دیں۔ [سراج]



اَعْتَدْنَا لَهُمْ عَذَابًا اَلِيْمًا ﴿۱۸﴾ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا يَحِلُّ

ہم نے دردناک عذاب تیار کر رکھا ہے ﴿۱۸﴾ اے ایمان والو! تمہیں حلال نہیں

لَكُمْ اَنْ تَرِثُوْا النِّسَاءَ كَرِهًا ۖ وَلَا تَعْضُلُوْهُنَّ لِتَذْهَبُوْا بِبَعْضِ

کہ عورتوں کے وارث بن جاؤ زبردستی اور عورتوں کو روکو نہیں اس نیت سے کہ جو

مَا اَتَيْتُوْهُنَّ اِلَّا اَنْ يَّاتِيْنَ بِفَاحِشَةٍ مُّبِيْنَةٍ وَعَاشِرُوْهُنَّ

نہر ان کو دیا تھا اس میں سے کچھ لے لو مگر اس صورت میں کہ صریح بے حیائی کا کام کریں اور ان سے

بِالْمَعْرُوْفِ ۚ فَاِنْ كَرِهْتُمُوْهُنَّ فَعَسٰى اَنْ تَكْرَهُوا شَيْئًا وَيَجْعَلَ

اچھا برتاؤ کرو پھر اگر وہ تمہیں پسند نہ آئیں تو قریب ہے کہ کوئی چیز تمہیں نا پسند ہو اور اللہ

(آیت ۱۸ تا ۲۸) یہ آیت نزول میں پہلی آیت سے مقدم ہے اور تلاوت میں موخر ہے کہ ابتداء اسلام میں زنا کی سزا صرف ایذا دینا تھا جس کا بیان اس آیت میں ہے۔ پھر اس کی سزا گھروں میں بند رکھنا مقرر ہوئی جس کا ذکر اس سے پہلی آیت میں ہے۔ پھر وہ بھی سورہ نور کی رجم و درے والی آیت سے منسوخ ہوئی۔ یہی قول حسن بھری کا ہے۔ بعض نے کہا ہے کہ پہلی آیت اور یہ آیت ساتھ ساتھ نازل ہوئی ہیں، مگر پہلی آیت میں زانیہ عورتوں کی سزا کا بیان ہے اور اس آیت میں زانی مردوں کا حکم ہے۔ خواہ وہ شادی شدہ ہوں یا غیر شادی شدہ۔ بہر حال یہ حکم ابتدائے اسلام میں تھا۔ پھر وہ آیت سورہ نور سے منسوخ ہوا۔ مطلب یہ ہے کہ تم میں جو عورت و مرد بدکاری کریں ان کو ایذا دینا اور مار پیٹ کر و لعنت و ملامت کرو و شرم و عار دلاؤ۔ پھر اگر وہ اپنے فعل سے توبہ کریں اور نیک کام کریں تو ان کا چچا چھوڑ دو انہیں ایذا نہ دو۔ بے شک اللہ بڑا توبہ قبول کرنے والا مہربان ہے یہ توبہ قبول کرنا اللہ نے اپنے فضل سے لازم کیا ہے ان لوگوں کے لیے جو اپنی جہالت و نادانی کی وجہ سے گناہ کریں پھر تھوڑی دیر میں نادم ہو کر توبہ کریں۔ ایسوں پر اللہ اپنی رحمت سے رجوع کرتا ہے یعنی ان کی توبہ قبول کرتا ہے۔ اور اللہ علم و حکمت والا ہے۔ اور یہ توبہ قبول کرنا ان کے لیے نہیں ہے جو مرتے دم تک گناہ کریں یہاں تک کہ جب مرنے لگیں دم نکلنے لگے اور فرشتے موت کے نظر آنے لگیں تو کہیں اب میں نے توبہ کی تو ان کی اس وقت کی توبہ قبول نہ ہوگی۔ جیسا کہ اس وقت کا ایمان قبول نہیں ہوتا ہے۔ کہ وہ بالا اختیار نہ ہوئی بلکہ حالت اضطراب میں ہوئی۔ ترمذی کی حدیث میں ہے اللہ بندے کی توبہ غرغہ سے پہلے کی قبول کرتا ہے۔ یعنی دم حلق میں آنے غرغہ کرنے سے پہلے کی۔

تنبیہ: آیت مذکورہ میں قبول توبہ کی دو شرطیں بیان فرمائی گئی ہیں۔ ایک تو جہالت سے گناہ کرنا۔ دوسرے گناہ کرنے سے قریب ہی توبہ کرنا۔ بظاہر ان شرطوں سے یہ سمجھ میں آتا ہے کہ جو شخص نادانی سے گناہ کر کے جلد توبہ کرے اس کی توبہ قبول ہوگی ورنہ نہیں حالانکہ ایسا نہیں ہے۔ بلکہ جو دانستہ یا نادانستہ گناہ کر کے دم حلق میں آنے سے پہلے توبہ کرے گا اس کی توبہ قبول ہوگی۔ ابن جریر و عبد الرزاق حضرت قتادہ سے راوی کہ اصحاب رسول صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا متفقہ قول ہے کہ بندہ خدا کی جو نافرمانی اور گناہ جان کر یا بغیر جانے کرتا ہے وہ جہالت ہے۔ اس سے معلوم ہوا کہ آیت میں جہالت سے ہر وہ گناہ مراد ہے جو بندہ نے جان کر یا بغیر جانے کیا ہو اور ﴿من قریب﴾ کے معنی حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے یہ مروی ہیں کہ موت کے فرشتے نظر آنے سے پہلے توبہ کرے۔ ضحاک کہتے ہی کہ علامات موت ظاہر ہونے سے پہلے توبہ کرے۔ حسن کہتے ہیں کہ موت کا گھڑا چلنے سے پہلے توبہ کرے۔ اور یہی حدیث ترمذی میں آیا ہے۔ گویا گناہ کرنے اور دم حلق میں آنے کے درمیان کے زمانہ کو ﴿من قریب﴾ سے تعبیر کیا گیا ہے۔ [معالم وابن کثیر]



اللَّهُ فِيهِ خَيْرٌ أَكْثَرًا ۝۱۹ وَإِنْ أَرَدْتُمْ اسْتِبْدَالَ زَوْجٍ مَّكَانَ

اس میں بہت بھلائی رکھے ۱۹ اور اگر تم ایک بی بی کے بدلے دوسری بی بی

زَوْجٍ وَاتَّيْتُمْ أَحَدَهُنَّ قِنطَارًا فَلَا تَأْخُذُوا مِنْهُ شَيْئًا

چاہو اور اسے ڈھیروں مال دے چکے ہو تو اس میں سے کچھ واپس نہ لو

أَتَأْخُذُونَ بَهْتَانًا وَإِشْمًا مُبِينًا ۝۲۰ وَكَيْفَ تَأْخُذُونَهُ

کیا اسے واپس لو گے جھوٹ باندھ کر اور کھلے گناہ سے اور کیونکر اسے واپس لو گے

وَقَدْ أَقْضَىٰ بَعْضُكُمْ إِلَىٰ بَعْضٍ وَأَخَذْنَ مِنْكُمْ مِيثَاقًا غَلِيظًا ۝۲۱

حالانکہ تم میں ایک دوسرے کے ساتھ بے پردہ ہو لیا اور وہ تم سے گامحا مہد لے چکیں ۲۱

(آیت ۱۹) ۳۹۔ شان نزول:۔ زمانہ جاہلیت میں یہ دستور تھا کہ جب کوئی شخص بی بی چھوڑ کر مرتا تو اس کا سوتیلا بیٹا وغیرہ

وارث عورت پر یا اس کے خیمہ پر چادر ڈال دیتے اور اس کے وارث بن جاتے۔ پھر چاہتے تو اس کو بغیر مہر کے اپنے نکاح میں لاتے۔ یا

اس کا دوسرے سے مہر لے کر نکاح کر دیتے۔ یا اس کو بٹھائے رکھتے کسی سے نکاح نہ کرنے دیتے یہاں تک کہ وہ عورت تنگ ہو کر انہیں مہر

وغیرہ مال جو اسے میت سے ملا تھا دے کر خلاص ہوتی یا وہ مرجاتی تو اس کے مال کے وارث ہوتے۔ اور جو وہ چادر ڈالنے سے پہلے کہتے

چلی جاتی تو آزاد ہو جاتی۔ شروع اسلام تک یہی طریقہ جاری تھا۔ یہاں تک کہ ابوقیس انصاری مرے تو ان کی بی بی کی کیشہ پر اس کے سوتیلے

بیٹے قیس نے آکر چادر ڈال دی اور اس کا وارث بن گیا۔ اور اسے تنگ کرنے لگا تا کہ وہ اسے نہ دے۔ کیشہ نے حضور اکرم صلی اللہ تعالیٰ

علیہ وسلم سے شکایت کی کہ قیس میرا وارث بن گیا نہ مجھے روٹی کپڑا دیتا ہے نہ میرے پاس آتا ہے نہ مجھے چھوڑتا ہے کہ میں دوسرے سے

نکاح کر لوں۔ پس حضور نے اس سے فرمایا کہ صبر کر گھر میں بیٹھ کر حکم کا انتظار کر۔ اس وقت یہ آیت نازل ہوئی۔ [معالم وغیرہ] علاوہ اس

کے یہ بھی ان کا دستور تھا کہ جب عورت انہیں مغضوب ہوتی تو اس کو دیا ہوا مہر واپس لینے کے لیے تنگ کرتے نہ اسے طلاق دیتے کہ وہ اور

سے نکاح کرے۔ نہ اس کے ساتھ نیک برتاؤ کرتے کہ وہ دل جمعی سے بیٹھے۔ ان سب باتوں کی اس آیت میں ممانعت کی گئی ہے۔

مطلب یہ ہے کہ اے مسلمانو! تمہیں زبردستی عورتوں کا وارث بن جانا حلال نہیں ہے اور نہ انہیں اس غرض سے روکنا جائز ہے کہ تم نے جو

انہیں مہر دیا تھا اس میں سے کچھ واپس لے لو۔ مگر جب کہ وہ کھلا بے حیائی کا کام کریں تو انہیں روکنا تنگ کرنا جائز ہے یعنی تمہارے لیے اس

سے اولاد نیک صالح پیدا کرے جو باعث خیر کثیر ہو اس کا ربط آیت ۲۲ وَآتُوا النِّسَاءَ صَدُقَاتِهِنَّ نِحْلَةً ۖ ہے۔ یعنی ان کے مہر

خوشی سے ادا کرو اور ان کے ساتھ اچھی طرح زندگی بسر کرو اور اس میں بدخلق بد شکل مکروہ عورت سے بھی بھلائی اور نیک برتاؤ کرنے اور

اس کی بری عادت پر صبر کرنے پر برا بیخنتہ کرنا اور اسے چھوڑنے طلاق دینے سے باز رکھنا مقصود ہے۔ حدیث میں آیا ہے جو مرد اپنی عورت

کی بری عادت پر صبر کرے گا وہ حضرت ایوب جیسا ثواب پائے گا۔ اور جو عورت اپنے خاوند کی بری عادت پر صبر کرے گی وہ آسیہ کی طرح

ثواب پائے گی۔ [امام غزالی] حدیث میں آیا ہے کہ تم میں بہتر شخص وہ ہے جو اپنے گھر والوں کے لیے بہتر ہو اور میں تم سب میں اپنے گھر

والوں کے لیے بہتر ہوں۔ غرض کہ بری عورت کے ساتھ زندگی گزارنا مندوب و باعث اجر ہے۔ یہی آیت و حدیث کا حاصل ہے۔

(آیت ۲۱) ۵۰۔ شان نزول:۔ زمانہ جاہلیت میں لوگ ایسا بھی کیا کرتے تھے کہ جب انہیں کوئی دوسری عورت حسین و

مال دار مل جاتی تو وہ اسے اپنے نکاح میں لانے کے لیے موجودہ عورت پر تہمت زنا وغیرہ لگاتے اور اسے تنگ کرتے تا کہ وہ پریشان ہو کر



وَلَا تَنْكِحُوا مَا نَكَحَ آبَاؤُكُمْ مِنَ النِّسَاءِ إِلَّا مَا قَدْ سَلَفَ

اور باپ دارا کی منکوحہ سے نکاح نہ کرو مگر جو ہو گزرا

إِنَّهُ كَانَ فَاحِشَةً وَمَقْتًا وَسَاءَ سَبِيلًا ۚ حُرِّمَتْ عَلَيْكُمْ

وہ بے شک بے حیائی اور غضب کا کام ہے اور بہت بری راہ واپس گزرا

أُمَّهَاتُكُمْ وَبَنَاتُكُمْ وَأَخَوَتُكُمْ وَعَمَّاتُكُمْ وَخَالَاتُكُمْ وَبَنَاتُ الْأَخِ وَبَنَاتُ

تمہاری مائیں اور بیٹیاں اور بہنیں اور پھوپھیاں اور خالائیں اور سہیلیاں اور بھانجیاں

الْأَخْتِ وَأُمَّهَاتُ الْمَنِيِّ أَرْضَعْنَكُمْ وَأَخَوَتُكُمْ مِنَ الرَّضَاعَةِ وَأُمَّهَاتُ

اور تمہاری مائیں جنہوں نے دودھ پلایا اور دودھ کی بہنیں اور تمہاری عورتوں کی

ان کا دیا ہوا مہر واپس کر کے خلاصی حاصل کرے ایسا کرنے کو اس آیت میں منع فرمایا گیا۔ اور انہیں تو بیخ کی گئی ہے۔ [احمدی] گویا یہ پہلی آیت کا کلمہ ہے اور اس میں دیا ہوا مہر واپس لینے کی سخت ممانعت ہے۔ مطلب یہ ہے کہ اگر تم کسی وجہ سے موجودہ عورت کے بدلے دوسری عورت کرنا چاہو اور تم اسے ڈھیروں مال مہر میں دے چکے ہو تو اس میں سے کچھ واپس نہ لو کہ اس میں تمہاری خطا ہے نہ اس کی۔ کیا تم دیے ہوئے مال کو جھوٹ بول کر کھلے گناہ میں پڑ کر لینا چاہتے ہو اور کیوں کر اسے واپس لو گے حالانکہ تم میں کا ایک دوسرے کے سامنے بے پردہ ہو چکا ہے۔ یعنی صحبت کر چکا ہے جس کے بدلے مہر دیا گیا تھا۔ اور وہ عورتیں تم سے سخت عہد لے چکی ہیں نکاح کے وقت کہ تم ان کا مہر اور حقوق ادا کرو گے۔ [ابن عباس مجاہد و سعید ابن جبیر] یا اللہ و رسول نے تم سے ان کے بارے میں عہد لیا ہے کہ تم ان کے مہر ادا کرو گے انہیں اچھی طرح رکھو گے پس اس عہد کو پورا کرو۔ اور آیت میں زوج سے زوجہ مراد ہے جو فاحشہ سرکش نہ ہو۔ [معالم] حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ انہوں نے اپنے خطبہ میں چار سو درہم سے زیادہ مہر باندھنے کی ممانعت کی۔ تو اس پر ایک عورت نے کھڑے ہو کر کہا اے امیر المؤمنین جو حق ہمیں اللہ نے دیا ہے اس سے تم کیوں منع کرتے ہو۔ کہ اللہ تعالیٰ ﴿وَأَنبِئْهُمْ بِحَدِّهِمْ﴾ [النساء: ۲۰] فرماتا ہے: پس اس پر حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: ہر ایک عمر سے زیادہ جاننے والا ہے۔ تو اس سے معلوم ہوا کہ زیادہ مہر باندھنا جائز ہے کتنا ہی ہو۔ کہ ”قنطار“ کے معنی مال کثیر کے ہیں جو شمار نہ ہو سکے۔ [سراج وغیرہ] رواہ احمد و ترمذی و ابویعلیٰ وغیرہ [مگر کم مہر باندھنا بہتر ہے۔ اور دینے سے مراد اپنے اوپر لازم کرنا ہے خواہ ابھی ادا کیا ہو یا نہ ادا کیا ہو۔ [مواہب] اور افضی کے معنی صحبت کرنے کے ہیں حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور مجاہد و سدی کے نزدیک اور امام اعظم رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ کے نزدیک خلوة صحیحہ کے ہیں کہ اسی سے مہر مؤکدہ ہوتا ہے۔

(آیت ۲۲) ۵۱۔ زمانہ جاہلیت میں لوگ اپنے باپ کی منکوحہ عورتوں سے نکاح کر لیا کرتے تھے چنانچہ ابوقیس انصاری مرے

توان کے بیٹے قیس نے ان کی بی بی کو پیام نکاح دیا۔ انہوں نے کہا کہ میں تجھے بیٹا سمجھتی ہوں۔ اب تو مجھ سے نکاح کرنا چاہتا ہے تو حضور اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے دریافت کر لوں۔ پس وہ خدمت اقدس میں آئی۔ اور حال بیان کیا تو یہ آیت نازل ہوئی۔ [معالم] اور عکرمہ نے کہا کہ یہ صفوان اور اسود کے حق میں اتری۔ اور فرمایا گیا کہ تم اپنے باپ و دادا کی منکوحہ عورتوں سے نکاح نہ کرو کہ ایسا کرنا سخت بے حیائی اور باعث غضب الہی ہے اور بہت برا طریقہ ہے۔ لیکن اب سے پہلے جو تم یہ گناہ کر چکے ہو وہ اسلام سے مٹ گیا۔ معاف ہو گیا۔ تنبیہ: آیت میں نکاح سے مراد وطی ہے۔ یعنی باپ کی وطی کی ہوئی عورتوں سے نکاح نہ کرو خواہ ان سے وطی بنکاح کی گئی ہو۔ یا



نِسَائِكُمْ وَرَبَائِبِكُمُ الَّتِي فِي حُجُورِكُمْ مِّنْ نِّسَائِكُمُ الَّتِي

مائیں اور ان کی بیٹیاں جو تمہاری گود میں ہیں ان بیٹیوں سے جن سے تم

دَخَلْتُمُ بِهِنَّ فَإِنْ لَّمْ تَكُونُوا دَخَلْتُمُ بِهِنَّ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ

صحت کر چکے ہو، پھر اگر تم نے ان سے صحبت نہ کی ہو تو ان کی بیٹیوں میں حرج نہیں

وَحَلَائِلُ أَبْنَائِكُمُ الَّذِينَ مِنْ أَصْلَابِكُمْ ۚ وَأَنْ

اور تمہارے نسلی بیٹوں کی بیٹیاں اور

تَجْمَعُوا بَيْنَ الْأُخْتَيْنِ إِلَّا مَا قَدْ سَلَفَ ۚ

بہنیں اکٹھی کرنا مگر جو ہو گزرا،

إِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَّحِيمًا ۝

بے شک اللہ بخشنے والا مہربان ہے۔ ۵۲

بغیر نکاح بھی ہمارا مذہب ہے اور اسے اکثر مفسرین نے اختیار کیا ہے اور ان سے نکاح کرنے کو عقلاً اور شرعاً وفاق بیٹا گیا ہے۔ کہ عقلی کی طرف ”فاحشہ“ سے اور شرعی کی طرف ”مقتنا“ سے اور عربی کی طرف ”سبلا“ سے اشارہ فرمایا ہے۔ [احمدی] قاضی بیضاوی کہتے ہیں کہ باپ کی منکوحات سے نکاح کرنا سخت قبیح ہے کسی امت کو اس کی اجازت نہ تھی۔ اور اہل مروت کے نزدیک مغضوب ہے۔ حضرت براء ابن عازب سے مروی ہے: کہ میرے ماموں کو حضور نے اس شخص کا سر لینے کو بھیجا جس نے اپنے باپ کی عورت سے نکاح کیا تھا (معامل)۔ (آیت ۲۳) ۵۲۔ چونکہ ﴿فَانكِحُوا مَا طَابَ لَكُمْ﴾ میں یہ بیان نہیں تھا کہ کون کون سی عورتوں سے نکاح کرنا حرام ہے اور کس کس سے جائز ہے اور زمانہ جاہلیت میں محرمہ اور غیر محرمہ عورتوں میں تمیز نہیں کرتے تھے۔ لہذا اس آیت میں جن عورتوں سے نکاح کرنا حرام تھا انہیں بیان فرمایا گیا ہے اور ان کے سوا حلال کیا گیا۔ تو وہ عورتیں جو حرام کی گئی ہیں از روئے آیات و احادیث کے سترہ ہیں۔ سات از روئے نسب کے۔ ماں، بہن، بیٹی، بھانجی، بھتیجی، پھوپھی، خالہ۔ اور دو از روئے رضاعت کے رضاعی ماں اور رضاعی بہن۔ اور از روئے صہریت کے۔ یعنی نکاح کے بی بی کی ماں اور اس بی بی کی لڑکی جس سے صحبت کی ہو اور وہ لڑکی غیر سے ہو اور اپنے بیٹے کی بی بی۔ اور دو بہنوں کو نکاح میں جمع کرنا اور باپ کی منکوحہ اور شوہر والی عورت۔ اور پھوپھی بھانجی اور خالہ بھانجی کو جمع کرنا۔ پس ان سب سے بالا جماع نکاح کرنا حرام ہے۔ پھر ان میں بعض ہمیشہ کے لیے حرام ہیں۔ جیسے ماں، بیٹی، بہن وغیرہ نسبی۔ اور بعض ہمیشہ کے لیے حرام نہیں ہیں۔ جیسے سالی بی بی کو طلاق دینے یا مرنے کے بعد اور منکوحہ غیر مدخولہ کی لڑکی غیر سے ہو اور شوہر والی عورت جب کہ اس کا شوہر مر جائے یا طلاق دیدے۔ اور عدت گزر جائے اور بی بی کی خالہ یا پھوپھی یا بھانجی یا بھتیجی بعد طلاق دینے یا مرنے کی بی بی کے۔ پس آیت کا مطلب یہ ہوا کہ اے مسلمانو! حرام کی گئی ہیں تم پر تمہاری مائیں (ماؤں میں دادیاں نانیاں داخل ہیں) اور تمہاری بیٹیاں۔ لڑکیوں میں نواسیاں پوتیاں اور ان کی اولاد در اولاد داخل ہے۔ اور تمہاری بہنیں خواہ وہ سگی ہوں یا سوتیلی اور ان کی اولاد در اولاد۔ اور تمہاری پھوپھیاں۔ یعنی باپ دادا پر دادا کی بہنیں۔ اور تمہاری خالائیں یعنی ماں نانی پر نانی کی بہنیں اور تمہاری بھتیجیاں اور بھانجیاں یعنی بھائی بہن کی لڑکیاں اور ان کی اولاد در اولاد اور تمہاری رضاعی مائیں یعنی وہ عورتیں جنہوں نے تمہیں مدت رضاعت میں دودھ پلایا ہو اگرچہ ایک ہی دفعہ بچہ نے چوسا ہو۔ [امام اعظم رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ کے نزدیک] یہی قول حضرت عبداللہ ابن عباس و حضرت عبداللہ ابن عمر و سعید ابن مسیب وغیرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہم کا



ہے۔ [سراج] تو مدت رضاعت نکلنے کے بعد عورت کا دودھ پینے سے حرمت ثابت نہ ہوگی اور مدت رضاعت صاحبین کے نزدیک دو سال ہیں۔ اور امام اعظم کے نزدیک ڈھائی سال ہیں۔ اور دودھ کی بہنیں یعنی جن لڑکیوں نے تمہاری رضاعی ماں کا دودھ پیا ہو خواہ وہ رضاعی ماں کی اپنی لڑکی ہوں یا اس نے کسی غیر کی لڑکی کو تمہارے ساتھ دودھ پلایا ہو۔ یا تمہاری سگی ماں نے تمہارے ساتھ کسی غیر کی لڑکی کو دودھ پلایا ہو تو یہ سب تمہاری رضاعی بہنیں ہوں گی اور تم پر حرام ہوں گی۔ آیت میں صرف ماں بہن رضاعی کو ذکر فرمایا ہے۔ اصول و فروع کو شامل اور حرمت میں قائم مقام نسب کے ہو۔ جیسا کہ حدیث بخاری و مسلم میں آیا ہے کہ ”یحرم من الرضاعة ما يحرم من النسب“ یعنی نسب سے جو عورتیں حرام ہیں وہ رضاعت سے بھی حرام ہیں۔ مگر رضاعت سے صرف حرمت نکاح ہے نہ وراثت وغیرہ احکام۔ [خازن] اور تمہاری عورتوں کی مائیں۔ یعنی تمہاری ساس نیا ساس ددیا ساس۔ جیسا کہ ترمذی کی حدیث میں آیا ہے کہ جس آدمی نے کسی عورت سے نکاح کیا تو اس کے لیے اس عورت کی ماں سے نکاح کرنا حلال نہیں ہے۔ خواہ صحبت کی ہو یا نہ کی ہو۔ یعنی صرف نکاح کرنے سے حرام ہوگی۔ تابعین و علماء کا بھی یہی مذہب ہے اور جن عورتوں سے تم نے صحبت کی ان کی وہ لڑکیاں جو تمہارے غیر سے ہوں حرام ہیں۔ اور جو تم نے ان سے صحبت نہ کی ہو تو ان لڑکیوں سے نکاح کرنے میں حرج نہیں، ترمذی کی حدیث میں ہے: جس مرد نے کسی عورت سے نکاح کیا تو اس عورت کی لڑکی سے نکاح کرنا حلال نہیں۔ اور اگر اس عورت سے صحبت نہ کی ہو تو اس کی لڑکی سے نکاح کرنا حلال ہے۔ حاصل یہ ہے کہ مرد کو اپنی منکوحہ عورت۔ یا رضاعی ہوں۔ اور ان لڑکیوں کی اولاد اور اولاد سے نکاح کرنا حرام ہے۔ اور نہ منکوحہ غیر منکوحہ کی لڑکیوں سے، اور ربیہ زوجہ کی لڑکی کو جو غیر سے ہوا اور گود میں۔ اور تمہارے صلی بیٹوں کی بیویاں (بیٹوں میں پوتے پر پوتے بھی داخل ہیں۔ ان کی بی بیایاں حرام ہیں۔ خواہ صلی بیٹے ہوں یا رضاعی ہوں۔ آیت میں صلی ہونے کی قید اس لیے لگائی گئی ہے کہ اس سے جس کو بیٹا بنایا ہو وہ خارج ہو جائے کہ اس کی بی بی سے نکاح کرنا جائز ہے جیسا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا اور یہ اس لیے کہ ان کی عورتوں سے نکاح کرنے میں حرج و دقت نہ ہو۔ [کما سیاق] اور وہ بہنیں نسبی یا رضاعی نکاح میں اکٹھی کرنا مگر جو کر چکے ہوں اسے اللہ بخشنے والا مہربان ہے۔ یونہی خالہ بھانجی اور پھوپھی بھتیجی کو نکاح میں جمع کرنا حرام ہے، جیسا کہ بخاری و مسلم کی حدیث میں آیا ہے کہ اس میں قطع رحمی ہوگی۔ ہاں علاحدہ علاحدہ ان سے نکاح کرنا جائز ہے۔ مثلاً خالہ یا پھوپھی کو طلاق دے کر ان کی بھانجی بھتیجی سے نکاح کرنا جائز ہے۔ قاعدہ کلیہ اس میں یہ ہے کہ جن دو عورتوں میں ایک کو مرد اور دوسری کو عورت تصور کیا جائے اور ان کے درمیان نکاح حلال ہو تو انہیں نکاح میں جمع کرنا حلال ہے اور جو ان میں نکاح حرام ہو تو انہیں نکاح میں جمع کرنا حرام ہے۔ زمانہ جاہلیت میں دو بہنوں سے نکاح کیا کرتے تھے۔ اور اگلی شرائع میں بھی یہ جائز تھا، چنانچہ حضرت یعقوب علیہ السلام کے نکاح میں دو بہنیں جمع تھیں۔ لیام ام یہودا۔ اور راحیل ام یوسف علیہ السلام۔ عطاء اور سدی نے ؑالا ما قد سلف سے بھی یہی مراد لیا ہے۔ [معالم] اور دو بہنوں کو نکاح میں اکٹھا کرنے۔ کہ یہ معنی ہیں کہ دو بہنوں سے ایک وقت میں نکاح نہ کرے اور نہ ایک سے نکاح کرنے کے بعد دوسری سے نکاح کرے۔ خواہ وہ دونوں نسبی بہنیں ہوں یا رضاعی ہوں یا باندیاں ہوں یا ایک نکاحی دوسری باندی ہو۔ اگر ایسا کیا ہو تو ان میں سے ایک کو طلاق دے۔ اور باندی کی بہن سے صحبت کرنا ترک کرے۔ ضحاک ابن فیروز ویلمی اپنے باپ سے راوی کہ انہوں نے خدمت نبی کریم علیہ الصلاۃ والتسلیم میں حاضر ہو کر کہا: یا رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم! میں مسلمان ہوا ہوں اور میرے تحت میں دو بہنیں ہیں۔ فرمایا: ان میں سے ایک کو جس کو چاہے طلاق دیدے۔ [ترمذی]



وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ النِّسَاءِ إِلَّا مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ كِتَبَ اللَّهُ

اور حرام ہیں شوہر دار عورتیں مگر کافروں کی عورتیں جو تمہاری ملک میں آجائیں یہ اللہ کا نوشتہ ہے

عَلَيْكُمْ وَأُحِلَّ لَكُمْ مَّا وَرَاءَ ذَٰلِكُمْ أَنْ تَبْتَغُوا بِأَمْوَالِكُمْ

تم پر اور ان کے سوا جو رہیں وہ تمہیں حلال ہیں کہ اپنے مالوں کے عوض تلاش کرو

مُحْصِنِينَ غَيْرِ مُسَفِّحِينَ ۖ فَمَا اسْتَمْتَعْتُمْ بِهِ مِنْهُنَّ فَآتُوهُنَّ

قید لاتے نہ پانی گراتے تو جن عورتوں کو نکاح میں لانا چاہو ان کے بندھے ہوئے

أَجُورَهُنَّ فَرِيضَةً ۚ وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَا تَرْضَيْتُمْ بِهِ

مہر انہیں دو اور قرار داد کے بعد اگر تمہارے آپس میں کچھ رضا مندی ہو جائے

مِنْ بَعْدِ الْفَرِيضَةِ ۚ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا ۝

تو اس میں گناہ نہیں ہے شک اللہ علم و حکمت والا ہے۔ ف اور تم

(آیت ۲۳) ۱۔ شان نزول:۔ جزء اول اس آیت کا بروایت ابی سعید خدری ان عورتوں کے بارے میں نازل ہوا جو ہجرت

کر کے مدینہ آئیں تھیں اور انہوں نے مدینہ آکر مسلمانوں کے ساتھ نکاح کیا۔ پھر ان کے شوہر آئے تو اللہ نے مسلمانوں کو ایسی عورتوں سے جن کے شوہر ہوں نکاح کرنے سے منع کیا۔ اور دوسرا جز اس کا بقول حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ خیر کی قیدی عورتوں کے

بارے میں نازل ہوا۔ اور ترمذی وغیرہ کی روایت سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ جنگ او طاس کی گرفتار کی ہوئی عورتوں کے بارے میں نازل ہوئی۔ بہر حال یہ آیت، آیت ﴿مُحْرَّمَاتٌ عَلَيْكُمْ﴾ کا کلمہ ہے اس میں بقیہ محرمات کا ذکر کیا گیا ہے۔ مطلب یہ ہے کہ شوہر والی عورتیں

بھی تم پر حرام ہیں خواہ وہ مسلمہ ہوں یا غیر مسلمہ جب تک کہ ان کے شوہر انہیں چھوڑ نہ دیں۔ مگر کافروں کی عورتیں جو گرفتار ہو کر تمہاری ملک میں آئیں اور ان کے شوہر دار الحرب میں ہوں ان سے تمہیں بوجہ دارین بعد استبراء رحم صحبت کرنا جائز ہے جیسا کہ مسلم کی روایت میں آیا

ہے کہ یوم او طاس کچھ عورتیں قید ہو کر آئیں، جن کے شوہر نہیں آئے تھے اور وہ تھیں ملیں۔ ہم نے ان سے صحبت کرنا مکروہ سمجھا۔ حضور اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے دریافت کیا۔ پس یہ آیت نازل ہوئی۔ ان محرمات مذکورہ کے علاوہ باقی عورتیں تم پر حلال ہیں۔ تم انہیں اپنے

مالوں سے تلاش کرو۔ یعنی ان کے مہر دے کر ان سے نکاح کرو۔ بغیر نکاح کے ان سے صحبت نہ کرو۔ تاکہ نطفہ ضائع نہ ہو۔ مال برباد نہ ہو۔ دین و دنیا کے نقصان میں نہ رہو۔ ترجمہ میں جو ”قید میں لاتے نہ پانی گراتے“ فرمایا گیا ہے اس کا بھی مطلب ہے کہ قید نکاح میں لاتے نہ

زنا سے نطفہ گراتے ہوں۔ پس جن عورتوں کو تم نکاح میں لانا چاہو ان کے مہر مقررہ انہیں دواور مہر مقرر ہونے کے بعد اگر تم دونوں آپس میں مہر کی زیادتی یا کمی پر راضی ہو جاؤ تو اس میں گناہ نہیں ہے کہ عورت کو اپنا کل یا جز مہر معاف کرنا یا تمہیں مہر مقررہ سے اسے کچھ زیادہ دینا جائز دروا ہے۔

تنبیہ: ﴿مُحْصِنِينَ غَيْرِ مُسَفِّحِينَ﴾ کی قید سے ظاہر ہے کہ نکاح بغرض حصول عفت ہونا چاہئے نہ محض شہوت رانی اور خواہش نفسانی بجمانے کے لیے کہ مقصود اصلی نکاح سے عفت و عصمت کا محفوظ رکھنا اور افزائش نسل و تکثیر امت ہے۔ اور کہا گیا ہے: کہ

﴿فَمَا اسْتَمْتَعْتُمْ بِهِ﴾ نکاح موقت کے بارے میں ہے جو شروع میں دو تین روز کے لیے جائز ہوا تھا پھر اس کی ممانعت فرمائی گئی جسے متعہ کہتے تھے۔ حدیث میں ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اسے مباح فرمایا تھا پھر اس سے قیامت تک کے لیے ممانعت فرمائی۔

اور حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ انہوں نے فرمایا: میرے پاس کوئی ایسا آدمی نہ لایا جائے جس نے کسی عورت سے ایک



لَمْ يَسْتَطِعْ مِنْكُمْ طَوْلًا أَنْ يَنْكِحَ الْمُحْصَنَاتِ الْمُؤْمِنَاتِ

میں بے مقدوری کے باعث جس کے نکاح میں آزاد عورتیں ایمان والیاں نہ ہوں تو ان سے نکاح کرے

فَبِمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ مِنْ فَتْيَتِكُمْ الْمُؤْمِنَاتِ وَاللَّهُ أَعْلَمُ

جو تمہارے ہاتھ کی ملک ہیں ایمان والی کنیزیں اور اللہ تمہارے ایمان کو خوب

بایمانی تمہارے بعض سے بعض فانی کر دھن بآذن اهلہن

جاتا ہے تم میں ایک دوسرے سے ہے تو ان سے نکاح کرو ان کے مالکوں کی اجازت سے

وَأَتَوْهُنَّ أَجُورَهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ مُحْصَنَاتٍ غَيْرَ مُسْفِحَاتٍ وَلَا

اور حسب دستور ان کے مہر انہیں دو قید میں آئیاں نہ مسفیحات اور نہ

مُتَّخِذَاتِ أَخْدَانٍ فَإِذَا أَحْصَيْنَ فَإِنْ أَتَيْنَ بِفَاحِشَةٍ فَعَلَيْهِنَّ

یار بنائی جب وہ قید میں آجائیں پھر برا کام کریں تو ان پر

نِصْفُ مَا عَلَى الْمُحْصَنَاتِ مِنَ الْعَذَابِ ذَلِكُمْ لِمَنْ خَشِيَ

اس سزا کی آدمی ہے جو آزاد عورتوں پر ہے یہ اس کے لیے ہے تم میں سے

الْعَنَتِ مِنْكُمْ وَأَنْ تَصْبِرُوا خَيْرٌ لَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۲۵

زنا کا اندیشہ ہے اور صبر کرنا تمہارے لیے بہتر ہے اور اللہ بخشنے والا مہربان ہے۔ اللہ

اللَّهُ لِيُبَيِّنَ لَكُمْ وَيَهْدِيَكُمْ سُنَنَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ

چاہتا ہے کہ اپنے احکام تمہارے لیے صاف بیان کر دے اور تمہیں اگلوں کی روشیں بتا دے

وَيَتُوبَ عَلَيْكُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ۲۶ وَاللَّهُ يُرِيدُ أَنْ يَتُوبَ

اور تم پر اپنی رحمت سے رجوع فرمائے اور اللہ علم و حکمت والا ہے۔ اور اللہ تم پر اپنی رحمت سے رجوع فرمانا

مدت مقررہ کے لیے نکاح کیا ہو ورنہ میں ان دونوں کو نکاح کر دوں گا اور حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اسی کی طرف رجوع فرمایا

اور توبہ فرمائی۔ [سراج] حضرت علی کرم اللہ وجہہ سے روایت ہے کہ حضور نے فتح خیبر کے دن عورتوں سے متعہ کرنے کو منع فرمایا جس کو فرقہ

رافضیہ جائز کہتا بلکہ ثواب بتاتا ہے اور اپنے امام کی روایت سے پھرتا ہے۔ [بخاری و مسلم] یہی مذہب جمہور صحابہ و تابعین کا ہے۔ ابو عبید

کہتے ہیں: کہ نکاح متعہ کتاب و سنت سے منسوخ ہے۔ اس پر تمام ائمہ و علمائے حجاز و شام و عراق کا اجماع ہے۔ ابن جوزی نے اپنی تفسیر میں

لکھا ہے کہ آیت سے متعہ ثابت ہی نہیں ہوتا ہے کہ اس میں ﴿مُحْصَنَاتٍ غَيْرِ مُسَافِحَاتٍ﴾ کی قید ہے۔ غرض کہ ﴿فَمَا اسْتَمْتَعْتُمْ﴾ سے

نکاح صحیح مراد ہے نہ نکاح متعہ کہ وہ منسوخ و حرام ہے۔ اور ﴿أَجُورَهُنَّ﴾ سے مہر مراد ہیں۔ [خازن وغیرہ]



عَلَيْكُمْ وَيُرِيدُ الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ الشَّهَوَاتِ أَنْ تَسِيلُوا مَيِّلًا

یاد رہے کہ ان سے اپنے حراموں کے پیچھے پڑے ہیں اور چاہتے ہیں کہ تم سیدھی راہ سے بہت

عَظِيمًا ۲۷) يُرِيدُ اللَّهُ أَنْ يُخَفِّفَ عَنْكُمْ ۖ وَخُلِقَ الْإِنْسَانُ ضَعِيفًا ۝

بڑا عظیم ۲۷) اللہ چاہتا ہے کہ تم پر تخفیف کرے اور آدمی کمزور بنایا گیا ہے

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ بِالْبَاطِلِ إِلَّا

اے ایمان والو! آپس میں ایک دوسرے کے مال ناحق نہ کھاؤ

أَنْ تَكُونَ تِجَارَةً عَنْ تَرَاضٍ مِنْكُمْ وَلَا تَقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ إِنَّ

کہ کوئی سودا تمہاری اپنی رضامندی کا ہو اور اپنی جانیں قتل نہ کرو

اللَّهُ كَانَ بِكُمْ رَحِيمًا ۲۸) وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ عُدُوًّا وَظُلْمًا

اللہ تم پر مہربان ہے۔ اور جو ظلم زیادتی سے ایسا کرے گا

(آیت ۲۷-۲۸) آیت گزشتہ میں آزاد عورتوں سے مہر دے کر نکاح کرنے کا حکم تھا، نادار آدمی کو ایسا کرنا دشوار تھا اور مجرد رہنا بھی خطرہ سے خالی نہ تھا لہذا اس آیت میں ان کے لیے آسان طریقہ تعلیم فرمایا گیا: مطلب یہ ہے کہ تم میں جو آزاد عورتوں سے نکاح کرنے کا مقصد نہ رکھتا ہو وہ مسلمان باندیوں سے نکاح کرے۔ کہ ان کا مہر بھی کم ہوگا اور حقوق بھی زیادہ نہ ہوں گے۔ پس ان سے نکاح کرنے کو عار نہ سمجھو۔ اور ان کے مالکوں سے اجازت لے کر نکاح کرو۔ اور ان کے مہر حسب رواج انہیں دو۔ یا ان کے مالکوں کو دو۔ اور وہ باندیاں جن سے تم نکاح کرو، پاک دامن عفت پسند ہوں نہ ظاہر ظہور بدکار ہوں اور نہ چھپ کر یا رہنے والی ہوں۔ اور ترجمہ میں جو "قید" میں آئیں، نہ مستی نکالتی، نہ یار بناتی "فرمایا گیا ہے" اس کا یہی مطلب ہے کہ وہ عورتیں قید نکاح میں آئیں یعنی آنے والی ہوں نہ مستی نکالتی زنا کراتی ہوں نہ چھپ کر یا رہنے والی ہوں۔ پس اگر وہ نکاح کرنے کے بعد بدکاری کریں تو ان کی سزا آزاد عورتوں کی سزا سے آدمی ہے۔ یعنی پچاس کوڑے۔ یہ باندیوں سے نکاح کرنا تم میں سے اس کے لیے جائز ہے جسے زنا میں پڑنے کا اندیشہ ہو۔ اور باندیوں سے نکاح نہ کرنے پر صبر کرنا تمہارے لیے بہتر ہے تاکہ تمہاری اولاد غلام نہ ہو اور تم امانت سے بچے رہو۔ حدیث میں ہے: کہ آزاد عورتیں گھر کی اصلاح ہیں اور باندی گھر کی ہلاکی ہے۔ [سراج] باقی ترجمہ پڑھئے۔

تعمیم: باندیوں سے نکاح کرنے کی تین شرطیں ہیں۔ ایک تو اس کا مسلمان ہونا۔ دوسرے خود زنا میں پڑنے کا خوف ہونا۔ تیسرے آزاد عورت سے نکاح کرنے کا مقصد نہ ہونا۔ یہ شرطیں امام اعظم رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ کے نزدیک احترازی نہیں ہیں استحبابی ہیں۔ کہ باوجود مقصد اور بغیر خوف زنا کے بھی باندی سے نکاح کرنا ان کے نزدیک جائز ہے۔ یونہی کتابیہ باندی سے بھی ان کے نزدیک نکاح جائز ہے کہ اہل کتاب سے بالاتفاق نکاح جائز ہے۔ حضرت عبداللہ ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما فرماتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے اس امت کے لیے یہ توسیع فرمائی ہے کہ باندی اور کتابیہ سے باوجود مالدار ہونے کے نکاح حلال فرمایا، یہی حضرت علی کرم اللہ وجہہ سے اور حسن بصری اور ابن مسیب و مجاہد و زہری سے مروی ہے۔ [خازن] اور ﴿وَيُرِيدُ الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ الشَّهَوَاتِ﴾ [النساء: ۲۷] سے مراد یہود و نصاریٰ و مجوس و غیرہ زانی مراد ہیں۔ جو اپنی سوتیلی بہنوں اور بھانجیوں سے نکاح حلال جانتے تھے۔ اور خواہش نفسانی پورا کرنے کے لیے بہانے ڈھونڈتے تھے اور مسلمانوں کو بھی بہکاتے تھے جب اللہ نے انہیں حرام فرمایا: تو کہنے لگے تم خالہ اور پھوپھی کو حرام کہتے ہو



فَسَوْفَ نُصْلِيهِ نَارًا ۖ وَكَانَ ذَٰلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا ۝۳۰

تو عنقریب ہم اسے آگ میں داخل کریں گے اور یہ اللہ کو آسان ہے۔ اگر

تَجْتَنِبُوا كِبَآئِرَ مَا تُنْهَوْنَ عَنْهُ نُكَفِّرْ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ

بچتے رہو کبیرہ گناہوں سے جن کی تمہیں ممانعت ہے تو تمہارے اور گناہ ہم بخش دیں گے

وَنُدْخِلَكُمْ مُدْخَلَ كَرِيمٍ ۝۳۱ وَلَا تَتَمَنَّوْا مَا فَضَّلَ اللَّهُ بِهِ

اور تمہیں عزت کی جگہ داخل کریں گے۔ وٹ اور اس کی آرزو نہ کرو جس سے اللہ نے تم میں

بَعْضَكُمْ عَلَى بَعْضٍ لِّلرِّجَالِ نَصِيبٌ مِّمَّا اكْتَسَبُوا وَلِلنِّسَاءِ

ایک کو دوسرے پر بڑائی دی مردوں کے لیے ان کی کمائی سے حصہ ہے اور عورتوں کے لیے

وران کی لڑکیوں کو حلال جانتے ہو۔ یونہی بہنوں اور بھائیوں کی اولاد کو چھو پس یہ آیت نازل ہوئی اور آگاہ کیا گیا کہ تمہیں بھی اپنی طرح زانی بنانا چاہیے ہو۔ [مدارک و سراج] اور [تبتغوا باموالکم] دلیل ہے۔ اس امر کی کہ نکاح میں مہر لازم ہے اگر مقرر نہ کیا جائے گا جب بھی مہر مثل دینا لازم ہوگا۔ [مدارک] اور مہر کی تعداد شرعاً کم سے کم دس درم ہیں۔ اور زیادہ کی تعداد مقرر نہیں ہے جو آپس میں طہر جائے وہی لازم ہوگا۔ مگر بہتر یہ ہے کہ بہت سامہر نہ باندھے۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ مہر کی تعداد مقرر کرنا چاہتے تھے مگر ایک عورت کے ٹوکنے سے باز رہے اور فرمایا جیسے چاہو کرو۔ کمامر۔

(آیت ۲۹ تا ۳۱) ۳۔ گزشتہ آیت میں خاص عورتوں کے حقوق ادا کرنے اور ان کے ساتھ اچھی طرح گزر کرنے کی تعلیم دی گئی تھی اس آیت میں عام معاشرت اور اصلاح اخلاق کا حکم دیا جاتا ہے۔ مطلب یہ ہے کہ اے مسلمانو! تم آپس میں ایک دوسرے کے مال ناحق غیر مشروع طور پر چراچھپا کر، زبردستی چھین کر، جھوٹ بول کر، فریب دے کر، قتل و غارت کر کے، سود اور جوئے سے لے کر نہ کھاؤ اور نہ اپنا مال بے جا طور سے صرف کرو مگر یہ کہ وہ مال برضا مندی باہمی تجارت سے حاصل ہوا ہو تو اس کا کھانا تمہارے لیے جائز و حلال ہے اور اپنی جائیں قتل نہ کر دینی خودکشی نہ کرو زہر کھا کر کنوئیں ندی میں گر کر سستی ہو کر نہ مرو۔ یا آپس میں ایک دوسرے کو قتل نہ کرو۔ جیسا کہ حضور نے حجۃ الوداع میں فرمایا: آگاہ ہو کہ حیرے بعد کافر نہ ہونا کہ بعض تم میں کا بعض کی گردن مارے۔ یا باطل طور سے مال کھا کر اپنے نفس کو قتل نہ کرو۔ یا ایسی باتوں میں پڑ کر اپنے نفس کو ہلاک نہ کرو جو دنیا و آخرت میں موجب ہلاکی ہوں۔ [سراج وغیرہ] اور جو ظلم و زیادتی سے ایسا کرے گا یعنی ناحق کسی کا مال کھائے گا کسی کو قتل کرے گا عنقریب ہم اسے آگ میں داخل کریں گے۔ اور یہ اللہ پر آسان ہے۔ اگر تم کبیرہ گناہوں سے بچتے رہے جن کی تمہیں ممانعت کی گئی ہے۔ تو تمہارے اور گناہ بخش دیں گے۔ اور تمہیں عزت کی جگہ داخل کریں گے۔

تنبیہ: کبیرہ گناہ وہ ہیں جن پر قرآن و حدیث میں وعید نازل ہوئی ہے۔ جیسے زنا، قتل، چوری، جھوٹی گواہی، ماں باپ کی نافرمانی وغیرہ۔ ان کی تعداد قریب سات سو کے حضرت ابن جبیر وابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے۔ تو جوان سے بچے گا اللہ اس کی سیأت کو طاعت سے جھاڑ دے گا۔ یا اس کی نیکیاں چھوٹے گناہوں کو صاف کر دیں گی۔ ﴿إِنَّ الْحَسَنَاتِ يُذْهِبْنَ السَّيِّئَاتِ﴾ [ہود: ۱۱۴] ”السَّيِّئَاتِ“ سے مراد صغیرہ گناہ ہیں جو کبائر کے علاوہ ہوں وہ طاعت سے جھڑ جاتے ہیں۔ حدیث میں ہے کہ فرمایا آنحضرت صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے کہ جو کبائر سے بچا رہا اس کے لیے پانچوں نمازیں اور ایک حجۃ سے دوسرے حجۃ تک اور ایک رمضان سے دوسرے رمضان تک اپنے درمیان کے گناہوں کو جھاڑنے والے ہیں۔ [مسلم] ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما فرماتے ہیں: کہ صغیرہ اصرار کے ساتھ



نَصِيبٌ مِّمَّا كَتَبْنَ وَسُئِلُوا اللَّهَ مِنْ فَضْلِهِ إِنَّ اللَّهَ كَانَ

ان کی کمائی سے حصہ اور اللہ سے اس کا فضل مانگو بے شک اللہ

بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا ﴿۴۲﴾ وَلِكُلِّ جَعَلْنَا مَوَالِيَ مِمَّا تَرَكَ الْوَالِدِينَ

بہت جانتا ہے۔ وف اور ہم نے سب کے لیے مال کے مستحق بنا دیے ہیں جو کچھ چھوڑ جائیں ماں باپ

وَالْأَقْرَبُونَ وَالَّذِينَ عَقَدَتْ أَيْمَانُكُمْ فَآتُوهُمْ نَصِيبَهُمْ إِنَّ

اور قرابت والے اور وہ جن سے تمہارا حلف بندھ چکا انہیں ان کا حصہ دو بے شک

اور کبیرہ تو یہ واستغفار کے ساتھ نہیں رہتا ہے۔ [سراج]

تنبیہ: آیت سے ظاہر ہے کہ ناحق باطل طور سے کسی کا مال کھانا حرام ہے و موجب عذاب نار ہے۔ اور آپس میں برضامندی باہمی ایک دوسرے کا مال کھانا جائز و حلال ہے۔ اور تجارت کو اس لیے خاص کیا گیا ہے کہ زیادہ تر مال اس سے حاصل کیا جاتا ہے۔ اور قتل خواہ اپنا ہو یا دوسرے مسلمان کا بہت بڑا گناہ ہے۔ اس کی سزا جہنم ہے۔ [کمافی الایۃ] اور حدیث میں ہے جس نے اپنے نفس کو دنیا میں کسی چیز کے لیے قتل کیا وہ قیامت کے دن عذاب دیا جائے گا۔ دوسری روایت میں ہے۔ اللہ فرماتا ہے کہ میرے بندے نے مجھ پر نفس نشی میں جلدی کی پس اس پر میں نے جنت حرام کی۔ [سراج] بخاری و مسلم کی حدیث میں ہے کہ جو پہاڑ سے گر کر، زہر کھا کر، پیٹ میں چھرا بھونک کر مراد وہ دوزخ کی آگ میں ڈالا جائے گا، دیگر حدیث میں ہے کہ جو اپنے آپ کو جس چیز سے قتل کرے گا قیامت تک اس کو اسی چیز سے عذاب دیا جائے گا۔ [حقانی]

(آیت ۳۲-۳۴)۔ شان نزول:۔ حضرت ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے یا کسی اور صحابیہ نے حضور اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے عرض کیا کہ عورتوں کو میراث میں مردوں سے نصف حصہ ملتا ہے تو کیا نیک اعمال میں بھی انہیں نصف اجر ملے گا۔ یونہی بعض صحابہ نے یہ خواہش کی تھی کہ ہمیں میراث کی طرح ہر نیکی کا دو چند ثواب ملتا۔ اور حضرت ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے یہ آرزو بھی کی تھی کہ کاش ہم مرد ہوتے اور جہاد کرتے اور مردوں کی برابر جہاد کا ثواب پاتے۔ اس وقت یہ آیت نازل ہوئی اور ایسی آرزوؤں کی ممانعت کی گئی۔ مطلب یہ ہے کہ تم اس چیز کی خواہش و آرزو نہ کرو جس سے اللہ نے تم میں ایک دوسرے پر بڑائی دی ہے۔ دنیا میں مال و جاہ سے اور عقبی میں زیادہ ثواب اور بلند درجات سے تاکہ یہ حسد و بغض تک نہ پہنچائے مردوں کے لیے ان کی کمائی سے حصہ ہے اور عورتوں کے لیے ان کی کمائی سے حصہ ہے۔ پس تم ایک دوسرے کے فضل کو دیکھ کر رشک نہ کرو بلکہ تم بجائے اس کے اللہ سے اس کا فضل مانگو۔ ترمذی کی حدیث میں ہے کہ اللہ سے اس کا فضل طلب کرو کہ اللہ سوال کرنے والوں کو محبوب رکھتا ہے۔ دوسری حدیث میں ہے کہ جو اللہ کا فضل طلب نہیں کرتا ہے اللہ اس سے ناراض ہوتا ہے۔ اور اللہ خیر کثیر بندہ سے روکتا ہے اور کہتا ہے کہ جب تک بندہ مجھ سے نہیں مانگے گا نہ دوں گا۔ [مدارک]

تنبیہ: دوسرے کے مال و جاہ اور مرتبہ کو دیکھ کر جلنا اور اس کے زوال کو چاہنا حسد ہے اور حسد گناہ ہے۔ حدیث میں آیا ہے کہ حسد نیکیوں کو ایسے کھاتا ہے جیسے آگ لکڑی کو کھاتی ہے۔ اور دوسری قسم اس کی غبطہ ہے یعنی رشک جس میں کسی کی زوال نعمت کو چاہنا نہیں ہوتا ہے بلکہ ویسی ہی نعمت اپنے لیے چاہنا ہوتا ہے۔ کہ خدا ہمیں بھی ایسی ہی دیتا یہ جائز ہے۔ حدیث میں ہے ”لا حسد أی لا غبطة الا فی الاثنین“ الحدیث۔ [بخاری و سراج] مگر اللہ کو یہ بھی پسند نہیں ہے۔



۵۶  
اللّٰهُ كَانَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدًا ﴿۳۳﴾ الرَّجَالُ قَوَّامُونَ عَلَى النِّسَاءِ

ہر چیز اللہ کے سامنے ہے۔ ف مرد ہیں عورتوں پر

بِمَا فَضَّلَ اللّٰهُ بَعْضَهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ وَبِمَا أَنْفَقُوا مِنْ أَمْوَالِهِمْ

اس لیے کہ اللہ نے ان میں ایک کو دوسرے پر فضیلت دی اور اس لیے کہ مردوں نے ان پر اپنے مال خرچ کیے

فَالصَّالِحَاتُ قَنَاطٌ حِفْظٌ لِلْغَيْبِ بِمَا حَفِظَ اللّٰهُ وَالَّتِي

تو نیک بخت عورتیں ادب والیاں ہیں خاوند کے پیچھے حفاظت رکھتی ہیں جس طرح اللہ نے حفاظت کا حکم دیا اور

تَخَافُونَ نُشُوزَهُنَّ فَعِظُوهُنَّ وَاهْجُرُوهُنَّ فِي الْمَضَاجِعِ

جن عورتوں کی نافرمانی کا تمہیں اندیشہ ہو تو انہیں سمجھاؤ اور ان سے الگ ہو

وَاضْرِبُوهُنَّ فَإِنْ أَطَعْنَكُمْ فَلَا تَبْغُوا عَلَيْهِنَّ سَبِيلًا إِنَّ اللّٰهَ

اور انہیں مارو پھر اگر وہ تمہارے حکم میں آجائیں تو ان پر زیادتی کی کوئی راہ نہ چاہو بے شک اللہ

كَانَ عَلِيًّا كَبِيرًا ﴿۳۴﴾ وَإِنْ خِفْتُمْ شِقَاقَ بَيْنِهِمَا فَابْعَثُوا حَكَمًا

بلند بڑا ہے اور اگر تم کو میاں بی بی کے جھگڑے کا خوف ہو تو ایک

مِّنْ أَهْلِهِ وَحَكَمًا مِّنْ أَهْلِهَا إِنْ يُرِيدَا إِصْلَاحًا يُّوفِقِ اللّٰهُ

مرد والوں کی طرف سے سمجھو اور ایک بی بی عورت والوں کی طرف سے یہ دونوں اگر صلح کرانا چاہیں گے تو اللہ

(آیت ۳۳) ۵۔ شان نزول:- میں اس آیت کی مختلف روایات وارد ہیں۔ امام بخاری نے حضرت عبداللہ ابن عباس رضی اللہ

تعالیٰ عنہما سے روایت کی ہے کہ جب مسلمان ہجرت کر کے مدینہ آئے تو حضور نے مہاجرین و انصار میں بھائی چارہ کرایا۔ اور یہ قول و اقرار

ہوا کہ انصار مرے تو مہاجر بھائی اس کا وارث ہو اہل قرابت وارث نہ ہوں۔ لیکن اسلام قوی ہونے کے بعد یہ آیت نازل ہوئی اور پچھلا

حکم منسوخ ہوا۔ اور ترکہ کے مستحق اہل قرابت قرار پائے، اور بنائے ہوئے بھائی کے لیے وصیت کا حکم باقی رہا۔ مطلب یہ ہے کہ ہم نے

سب کے لیے مال کے مستحق بنادے ہیں تو ماں باپ اور قرابت والے جو کچھ چھوڑ جائیں وہ انہیں دیا جائے۔ اور وہ جن سے تمہارا حلف

بندہ چکا قول و قرار ہو چکا ہے ان کا حصہ دو۔ یہ حکم ابتدائے اسلام میں تھا پھر وہ ﴿وَلِكُلٍّ جَعَلْنَا مَوَالِيًّا﴾ [النساء: ۳۳] سے تیز آیت

﴿وَأُولُوا الْأَرْحَامِ بَعْضُهُمْ أَوْلَىٰ بِبَعْضٍ﴾ [الانفال: ۷۵] سے منسوخ ہو گیا۔ مگر امام اعظم رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ کے نزدیک منسوخ نہیں

ہے کہ اس سے عقد موالا مراد ہے جو شرعاً جائز ہے۔ اور عامہ صحابہ کے نزدیک انہیں وقت نہ ہونے ذوی الارحام کے حصہ دیا جائے گا۔

تنبیہ: ”موالی“ سے بقول حضرت عبداللہ ابن عباس رضی اللہ عنہما ورثہ و عصبہ مراد ہیں۔ ابن جریر کہتے ہیں: کہ ابن عمر کو اہل

عرب مولیٰ کہتے تھے۔



بَيْنَهُمَا إِنْ اللَّهُ كَانَ عَلِيماً خَبِيراً ﴿۳۵﴾ وَاعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا

ان میں میل کر دے گا بے شک اللہ جانتے والا خبردار ہے ﴿۳۵﴾ اور اللہ کی بندگی کرو [اور] اس کا شریک کسی کو

تَشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا وَبِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ

نہ ٹھہراؤ اور ماں باپ سے بھلائی کرو اور رشتہ داروں اور یتیموں

وَالْمَسْكِينِ وَالْجَارِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَالْجَارِ الْجُنُبِ وَالصَّاحِبِ بِالْجَنُبِ

اور محتاجوں اور پاس کے ہمسائے اور دور کے ہمسائے اور کروٹ کے ساتھی

وَابْنِ السَّبِيلِ ۚ وَمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ إِنْ اللَّهُ لَا يُحِبُّ مَنْ كَانَ

اور راہ گیر اور اپنی باندی غلام سے بے شک اللہ کو خوش نہیں آتا

(آیت ۳۵/۳۴)۔ شان نزول:۔ ایک بار سعد ابن ربیع انصاری نے اپنی بی بی حبیبہ بنت زید کے منہ پر کسی بے جا حرکت پر تھپڑ مارا انہوں نے حضور اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں آکر شکایت کی اور داد خواہ ہوئیں۔ حضور نے بدلہ لینے کا حکم فرمایا: تو یہ آیت نازل ہوئی۔ پس حضور نے فرمایا: جو میں نے چاہا تھا اس کا غیر خدا نے چاہا۔ پس جو اللہ نے چاہا وہی بہتر ہے۔ [ابن کثیر] مطلب یہ ہے کہ مرد عورتوں پر افسر ہیں ان کی اصلاح و درستی کے لیے مقرر ہیں۔ ان سے معمولی بات کا بدلہ لینا بے ادبی ہے اس لیے کہ اللہ نے ان میں سے مردوں کو عورتوں پر فضیلت دی ہے۔ علم و عقل میں قوت و عزت میں، فنون حرب میں احتیاط میں، کمال نماز و روزہ میں، جہاد و نبوت و خلافت و امامت میں، اذان و اقامت اور خطبہ میں، اور مجتہد میں، تکبیرات تشریق میں، حدود و قصاص کی شہادت میں، طلاق میں، نکاح میں، دو چند حصہ پانے میں نسبوں کے ان کی طرف نسبت کیے جانے میں داڑھی مونچھ میں۔ اور اس لیے کہ مردوں نے ان پر اپنا مال خرچ کیا ہے۔ نکاح میں، مہر میں، نفقہ میں۔ حدیث میں ہے اگر میں کسی کو کسی کے لیے سجدہ کرنے کا حکم کرتا تو عورت کو شوہر کے لیے سجدہ کرنے کا حکم کرتا۔ [سراج] تو نیک بخت عورتیں اپنے شوہروں کا ادب و لحاظ کرنے والی اطاعت کرنے والی ہیں۔ خاوند کے پیچھے اس کے گھر کی مال کی اپنی حفاظت رکھتی ہیں۔ یا اس کا راز چھپاتی ہیں جس طرح اللہ نے انہیں حفاظت کا حکم دیا ہے۔ حدیث میں ہے بہتر عورت وہ ہے کہ جب تو اس کی طرف دیکھے تو خوش ہو۔ اور جب تو اسے کوئی حکم کرے تو اطاعت کرے اور جب تو غائب ہو تو وہ تیرے مال کی اپنے نفس کی حفاظت کرے۔ [سراج] اور جن عورتوں سے تمہیں نافرمانی کا اندیشہ ہو تو پہلے انہیں سمجھاؤ خوف دلاؤ اور ان سے الگ سوؤ، اظہار ناراضگی کرو پھر بھی اگر وہ نہ مانیں تو انہیں بطور تنبیہ منہ بچا کر مارو۔ اس طرح کے بدن پر نشان نہ پڑے زخم نہ آئے ہڈی نہ ٹوٹے۔ پھر اگر وہ تمہاری فرمانبرداری کریں تو ان پر کوئی زیادتی نہ کرو اور یہ خیال نہ کرو کہ ہم ان کے افسر ہیں اور صاحب اختیار ہیں۔ ترمذی کی حدیث میں ہے کہ حضور نے خطبہ حجۃ الوداع میں فرمایا: عورتوں کے حق میں میری وصیت سنو کہ عورتیں تمہارے قید نکاح میں ہیں اس کے سوا تم ان کے کسی شئی کے مالک نہیں ہو۔ ہاں جب کہ وہ کھلی بے حیائی کریں تو ان سے الگ سوؤ۔ اور انہیں اس طرح مارو کہ ان کے بدن پر نشان نہ آئے۔ پس اگر وہ فرمانبرداری کریں تو ان کو چھوڑ دو۔ ان پر زیادتی نہ کرو۔ اس سے معلوم ہوا کہ ناحق سبب خطا عورت کو مارنا پیٹنا تکلیف دینا جائز نہیں ہے۔ ان کے مارنے کی ممانعت دوسری حدیثوں میں بھی آئی ہے۔ انہیں نہ مارنا اولیٰ ہے۔ [خازن] پھر فرماتا ہے تبارک و تعالیٰ: اگر تم کو میاں بی بی میں جھگڑے کا خوف ہو تو برضا مندی باہمی ایک بچہ اپنے لوگوں میں سے اور ایک بچہ عورت کے لوگوں میں سے مقرر کرو۔ اگر وہ دونوں بچہ مل کر صلح کرانا چاہیں گے تو اللہ ان میں میل کر دے گا۔



مُخْتَلًا فَخُورًا ۝ الَّذِينَ يَبْخُلُونَ وَيَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبُخْلِ

کوئی اترانے والا بیڑائی مارنے والا فک جو آپ بخل کریں اور اوروں سے بخل کے لیے کہیں

وَيَكْتُمُونَ مَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ ۖ وَاعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا

اور اللہ نے جو انھیں اپنے فضل سے دیا ہے اسے چھپائیں اور کافروں کے لیے ہم نے عذاب کا عذاب

مُهِينًا ۝ وَالَّذِينَ يَنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ رِئَاءَ النَّاسِ وَلَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ

تیار کر رکھا ہے۔ اور وہ جو اپنے مال لوگوں کے دکھاوے کو خرچتے ہیں اور ایمان نہیں لاتے اللہ

وَلَا بِالْيَوْمِ الْآخِرِ ۖ وَمَنْ يَكُنِ الشَّيْطَانُ لَهُ قَرِينًا فَسَاءَ قَرِينًا ۝

اور نہ قیامت پر اور جس کا مصاحب شیطان ہوا تو کتنا برا مصاحب ہے۔

وَمَا ذَا عَلَيْهِمْ لَوْ آمَنُوا بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَانْفَقُوا مِمَّا

اور ان کا کیا نقصان تھا اگر ایمان لاتے اللہ اور قیامت پر اور اللہ کے دیے میں سے اس کی راہ میں

رَزَقَهُمُ اللَّهُ وَكَانَ اللَّهُ بِهِمْ عَلِيمًا ۝ إِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ

خرچ کرتے اور اللہ ان کو جانتا ہے۔ اللہ ایک ذرہ بھر ظلم

تنبیہ: بچوں کا مرد و عورت کے اقارب سے ہونا مندوب ہے۔ اس لیے کہ وہ دونوں بہ نسبت غیر کے ان کے حال سے زیادہ واقف ہوں گے اور وہ دونوں کے وکیل ہوں۔ مرد کے وکیل کو خلع اور طلاق دینے کا اختیار ہو۔ اور عورت کے وکیل کو اسے قبول کرنے کا اختیار ہو اور وہ دونوں وکیل مرد، مسلمان، آزاد، عادل ہوں۔ ایک آدمی کو حکم بنانا جائز نہیں ہے۔ اور جو زوج و زوجہ بیچ بنانے پر راضی نہ ہوں۔ تو حاکم وقت ان میں فیصلہ کرے ظالم سے مظلوم کا حق دلائے۔ [سراج] اور بیچ مقرر کرنے کا خطاب یا تو حاکم کو ہے یا زوجین کو ہے یا کتبہ برادری والوں اہل اصلاح کو ہے کہ خطاب بصیغہ جمع ہے۔ تو بعض پر حمل کرنے سے جمع پر حمل کرنا اولیٰ ہے۔ [خازن]

(آیت ۳۶) گزشتہ آیات میں صرف معاشرت از دواجی اور اصلاحی خانگی کا بیان تھا۔ ان آیات میں معاشرت عامہ کا طرز اور ان کے حقوق کی ادائیگی اور اصلاح نفس و تہذیب و اخلاق وغیرہ کا طریقہ بتایا گیا ہے۔ مطلب یہ ہے کہ صرف ایک اللہ کی بندگی کرو اور اس کے ساتھ کسی شئی کو شریک نہ کرو اور ماں باپ کے ساتھ بھلائی کرو اور رشتہ داروں اور یتیموں اور محتاجوں اور پاس دور کے پڑوسیوں اور سفر و حضر کار و بار میں ساتھ رہنے والوں صحبت میں بیٹھنے والوں اور مسافروں مہمانوں اور اپنے باندی غلاموں سے بھلائی کرو۔ بے شک اللہ کو کوئی اترانے والا کوئی شیخی مارنے والا خوش نہیں آتا ہے۔ بندہ کو اللہ کی دی ہوئی نعمت پر اترانا فخر کرنا نہیں چاہئے۔ حدیث میں ہے کہ اگلے زمانہ میں ایک شخص بہت عمدہ چادریں اوڑھے اترانا اور فخر و تکبر کرتا تھا۔ کہ زمین میں دھنسا دیا گیا۔ دوسری روایت میں ہے کہ جو شخص کپڑا پہن کر اترائے گا اور فخر و تکبر کرے گا اللہ تعالیٰ قیامت کے دن اس کی طرف نظر نہ فرمائے گا۔ [سراج] اس لیے فخر یہ طور پر ٹخنوں سے نیچا پا عجامہ پہننا منع ہے۔ حدیث میں ہے: ٹخنوں سے نیچے ازار آگ میں ہے۔ خبر دار تو ازار نہ لٹکانا۔ کہ وہ ٹھیلہ ہے۔ اور ٹخنوں سے نیچا پا عجامہ فخر یہ پہننے والے کی نماز قبول نہیں ہوتی ہے۔ جیسا کہ ابوداؤد کی حدیث میں ہے۔ بلکہ ٹخنوں سے نیچا پا عجامہ بنانے میں کوئی کپڑا حد سے زیادہ بڑھانے میں صرف بے جا اور خلاف سنت ہونے کا گناہ عہدہ ہوتا ہے۔



مِثْقَالَ ذَرَّةٍ وَإِنْ تَكَ حَسَنَةً يُّضْعِفْهَا وَيُؤْتِ مِنْ لَدُنْهُ

أَجْرًا عَظِيمًا ۝ فَكَيْفَ إِذَا جِئْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ بِشَهِيدٍ وَجِئْنَا

بِكَ عَلَى هَؤُلَاءِ شَهِيدًا ۝ يَوْمَئِذٍ يُوَدُّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَعَصُوا

الرَّسُولَ لَوْ تُسَوَّى بِهِمُ الْأَرْضُ وَلَا يَكْتُمُونَ اللَّهُ حَدِيثًا ۝ يَا أَيُّهَا

الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْرَبُوا الصَّلَاةَ وَأَنْتُمْ سُكَارَى حَتَّى تَعْلَمُوا مَا

تَقُولُونَ ۝ وَتَذَكَّرُونَ ۝

ترجمہ: قرآن و احادیث میں ان لوگوں کے ساتھ بھلائی کرنے بطریق احسن پیش آنے کی ہدایت و ترغیب فرمائی گئی ہے۔ چنانچہ ماں باپ کی توہر امر جائز میں فرمانبرداری کرنے اور انہیں قول و فعل سے خوش رکھنے کا حکم ہے۔ اور ان کے کسی فعل پر گرفت کرنے انہیں اٹھ کرنے کی ممانعت کی گئی ہے کہ اللہ کی خوش نوہی ماں باپ کی خوش نوہی میں ہے۔ اور اللہ کی ناراضی ماں باپ کی ناراضی میں ہے۔ اور یتیم کے بارے میں حدیث میں آیا ہے کہ جو شخص اللہ کے واسطے یتیم کے سر پر ہاتھ پھیرے گا اس کے ہر بال کے بدلے جن پر اس کا ہاتھ گزرے گا نیکی لکھی جائے گی۔ اور جو یتیم کے ساتھ احسان کرے گا میں اور وہ اس طرح جنت میں ہوں گا اور اپنی انگلیاں ملا کر حضور نے دکھائیں۔ اور فرمایا صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے: میں اور یتیم کا کفیل پرورش کرنے والا جنت میں ہوں گا۔ اور پڑوسیوں کے ساتھ تو ہمیشہ جبرئیل حضور کو بھلائی کرنے کی وصیت کرتے تھے۔ جس سے حضور کو گمان گزرتا تھا کہ کہیں وہ وارث نہ ہو جائیں۔ اور فرمایا صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے جو اللہ اور قیامت پر ایمان لایا ہے وہ اپنے پڑوسی کا اکرام کرے۔ اس کے ساتھ احسان کرے۔ اور غلام اور باندیوں کے ساتھ نیک سلوک کرنے کو یہاں تک فرمایا گیا کہ جو تم کھاؤ پینو وہ انہیں کھاؤ پیناؤ اور ان کی طاقت سے زیادہ کام ان سے نہ لو۔ اور کام میں ان کی مدد کرو۔ [سراج بخاری و مسلم کی روایت میں ہے کہ جو شخص یہ چاہے کہ عمر میں برکت ہو اور رزق میں فراخی ہو وہ اہل قرابت سے صلہ رحمی کرے۔ انہیں کی روایت میں ہے کہ بیواؤں اور مسکینوں کے واسطے سنی کرنے والا جہاد کرنے والے اور نماز میں سستی نہ کرنے والے اور ہمیشہ روزہ رکھنے والے کی طرح ہیں۔

(آیت ۳۷ تا ۴۲) ۸۔ شان نزول: یہ آیت بقول ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کرم ابن زید و جی ابن اخطب وغیرہ یہود کے حق میں نازل ہوئی کہ وہ ان مسلمانوں کو جو ان سے ملتے جلتے تھے۔ بہکایا کرتے اور کہا کرتے تھے۔ کہ بھائیو! تم اپنا مال خرچ کرنے میں جلدی نہ کیا کرو اور نہ خیرات میں صرف کیا کرو ورنہ مفلس قلاوچ ہو جاؤ گے۔ فاقہ کرنے لگو گے کوئی قرض بھی نہ دے گا۔ اس وقت یہ آیت نازل ہوئی۔ اور یہ گزشتہ آیت کا تکرار ہے۔ مطلب یہ ہے کہ خرچ واجب میں خود بھی کتبوی کریں اور دوسروں سے بھی کتبوی کرنے کو کہیں اور خدا نے جو انہیں اپنے فضل سے علم و دولت دی ہے اسے لوگوں سے چھپائیں ان کے لیے وعید شدید ہے کہ وہ خود بھی گناہ کرتے ہیں اور دوسروں کو بھی گناہ کرنے کی ترغیب دیتے ہیں۔ اور بجائے تحریثِ نعمت کے نعمت الہی کو چھپاتے اور کفرانِ نعمت کرتے ہیں اور کافروں



تَقُولُونَ وَلَا جُنْبًا إِلَّا عَابِرِي سَبِيلٍ حَتَّى تَغْتَسِلُوا وَإِنْ كُنْتُمْ

کہو اسے سمجھو اور نہ ناپاکی کی حالت میں بے نہائے مگر مسافری میں

مَرَضَىٰ أَوْ عَلَىٰ سَفَرٍ أَوْ جَاءَ أَحَدٌ مِنْكُمْ مِنَ الْغَائِطِ أَوْ لَسْتُمْ

بیمار ہو یا سفر میں یا تم میں کوئی قضاے حاجت سے آیا یا تم نے

النِّسَاءَ فَلَمْ تَجِدُوا مَاءً فَتَيَمَّمُوا صَعِيدًا طَيِّبًا فَامْسَحُوا بِوُجُوْهِكُمْ

عورتوں کو چھو اور پانی نہ پایا تو پاک مٹی سے تیمم [کرو] تو اپنے سر

وَأَيْدِيكُمْ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَفُوًّا غَفُورًا ۝۴۳ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ

اور ہاتھوں کا مسح کرو بے شک اللہ معاف فرمانے والا بخشنے والا ہے۔ ف کیا تم نے انہیں نہ دیکھا

أَوْثَرُوا نَصِيبًا مِّنَ الْكِتَابِ يَشْتَرُونَ الضَّلَالَةَ وَيُرِيدُونَ

جن کو کتاب سے ایک حصہ ملا گمراہی مول لیتے ہیں اور چاہتے ہیں

کے لیے ذلت کا عذاب تیار کر رکھا ہے۔ ترمذی کی حدیث میں ہے کہ دو خصلتیں کسی مومن میں جمع نہیں ہوتی ہیں۔ بخل اور بد خلقی۔ اور بخل سے بدتر کوئی بیماری نہیں ہے۔ ایک روایت میں ہے کہ جب اللہ تعالیٰ اپنے بندوں کو کوئی نعمت دیتا ہے تو اس کا دیکھنا بندہ پر محبوب رکھتا ہے۔ اور دوسرا مذموم پہلو اس کا یہ بیان فرمایا جاتا ہے کہ اور وہ لوگ جو اپنے مال کو لوگوں کے دکھانے کے لیے خرچ کرتے ہیں اور اللہ اور قیامت کے دن پر ایمان نہیں لاتے ہیں وہ شیطان کے ساتھی ہیں۔ اور جن کا شیطان مصاحب ہوا تو وہ کتنا برا مصاحب ہے۔ گویا خدا کی دی ہوئی نعمت کو نہ صرف کرنا یا اسے خدا کے لیے نہ صرف کرنا، بلکہ اپنی شہرت اور ناموری اور دکھاوے کے لیے کرنا کہ سختی مشہور ہو نہایت مذموم و گناہ ہے۔ اس کے بعد اس کی حالتیں بیان فرمائی گئی ہیں جو ترجمہ سے ظاہر ہیں۔ اور ﴿فَكَيْفَ إِذَا جِئْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ﴾ الخ [النساء: ۴۱] کا یہ مطلب ہے کہ وہ وقت کیسے حسرت و یاس کا ہوگا جب کہ ہم ہر امت کے نبی کو ان پر گواہ بنائیں گے اور وہ نبی ان کو احکام الہی پہنچانے اور ان کے نہ ماننے اور ان کے خلاف ورزی کرنے کی گواہی دے گا۔ اور ان سب انبیاء کے سچا ہونے پر حضور اکرم سید عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم گواہی دیں گے۔ اس وقت وہ لا جواب ہوں گے۔ اور یہ آرزو کریں گے کہ کاش ہمیں مٹی میں دبا کر ہم پر زمین برابر کر دی جاتی ﴿وَيَقُولُ الْكَافِرُ يَا لَيْتَنِي كُنْتُ تُرَابًا﴾ [النبا: ۳۰] وہ اس وقت اللہ سے کوئی بات چھپانہ سکیں گے کہ ان کے اعضا ان کے ہر فعل کی گواہی دیں گے۔ رہی یہ بات کہ حضور ان سب پر کیسے بغیر مشاہدہ گواہی دیں گے۔ تو اس کا جواب یہ ہے کہ حضور کو علم اولین و آخرین عطا فرمایا گیا تھا۔ اور صبح و شام تمام امت کے اعمال حضور کے سامنے پیش کیے جاتے ہیں۔ اسی علم کے موافق حضور گواہی دیں گے۔ اس کی تفصیل آیت: ﴿إِنَّمَا وَسَطُوا لَنُكُونُوا شُهَدَاءَ﴾ [البقرة: ۱۴۳] کے تحت گزری۔

(آیت ۴۳) ۹۔ شان نزول:- میں اس آیت کی کئی روایتیں منقول ہیں۔ ترمذی وغیرہ کی روایت میں ہے کہ ایک بار قبل حرم شراب حضرت عبدالرحمن ابن عوف نے مہاجرین و انصار کی دعوت کی بعد کھانا کھلانے کے شراب پلائی پھر مغرب کی نماز سب نے پڑھی۔ حضرت علی کرم اللہ وجہہ نے نماز پڑھائی۔ نشہ میں ﴿قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ﴾ [الکافرون: ۱] میں ہر جگہ بجائے ”لا اعبد“ کے ”اعبد“ پڑھا۔ پس یہ آیت نازل ہوئی۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے کہ شراب حرام ہونے سے پہلے لوگ بحالت نشہ نماز میں شریک ہو جایا کرتے تھے۔ ان کے بارے میں یہ آیت نازل ہوئی۔ اور دوسری روایت میں ہے کہ وہ ان لوگوں کے حق میں نازل ہوئی ہے



بن کو سزا یا حضر میں وضو یا غسل کی حاجت ہوتی اور پانی نہ میسر ہوتا، اور ایک قول یہ ہے کہ ان انصار یوں کے حق میں نازل ہوئی جو پیار ہوتے۔ اٹھ کر وضو نہ کر سکتے۔ اور نہ کوئی وضو کرانے والا ہوتا۔ انہوں نے حضور سے اپنی مجبوری ظاہر کی تو یہ آیت نازل ہوئی۔ اور امام بخاری و مسلم نے اس کی شان نزول یہ بیان کی ہے کہ ایک سفر میں حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کا بارگم ہو گیا۔ اس کی تلاش کے لیے لشکر کو ایسی جگہ ٹھہرایا گیا جہاں پانی نہ تھا۔ لوگوں کو تکلیف ہوئی تو یہ آیت نازل ہوئی اور بار بھی مل گیا۔ بہر حال مطلب یہ ہے کہ شراب کے نشہ میں نماز نہ پڑھو یہاں تک کہ ہوش میں آ کر اپنا پڑھا ہوا سمجھو اور نہ ناپاکی کی حالت میں بغیر نہائے نماز پڑھو۔ مگر مسافر کی حالت میں جب کہ پانی نہ ملے تو تیمم سے نماز پڑھو۔ یہی قول حضرت علی و ابن عباس و سعید ابن جبیر و مجاہد و قتادہ رضی اللہ عنہم کا ہے اور اسی کو امام اعظم رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے اختیار کیا ہے۔ بیان اس کا یہ ہے کہ اگر تم بیمار ہو جاؤ اور پانی ضرور دیتا ہو یا سفر میں ہو اور تمہیں وضو یا غسل کی ضرورت ہو یا پاخانہ پیشاب سے فارغ ہو کر استنجے کی حاجت ہو یا عورتوں سے صحبت کی ہو اور تمہیں اتنا پانی نہ ملے جس سے تم وضو یا غسل یا استنجا کر سکو یا اس کے استعمال پر کسی وجہ سے قادر نہ ہو تو پاک مٹی سے تیمم کرو۔ اس طرح کہ اس پر ایک دفعہ ہاتھ مار کر چہرے پر پھیرو۔ دوبارہ ہاتھ مار کر دونوں ہاتھوں کا کہنوں تک مسح کرو کہ سب جگہ پر ہاتھ پھر جائے ذرا سی جگہ بغیر ہاتھ پھیرے باقی نہ رہے ورنہ تیمم نہ ہوگا جیسا کہ حدیث میں آیا ہے۔

تمیمہ: سیدنا امام اعظم رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ کے نزدیک زمین یا جنس زمین سے تیمم کرنا جائز ہے۔ خواہ وہ مٹی ہو یا لٹ پتھر ٹکڑے۔ باقی احکام تیمم کے کتب فقہ میں دیکھئے۔ اور تیمم اس امت کے خصائص سے ہے۔ حدیث میں ہے کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے: ہمیں دوسرے لوگوں پر تین چیزوں کے ساتھ فضیلت دی گئی ہے۔ اول یہ کہ ہماری صفیں ملائکہ کی صفوں کی مثل کی گئیں۔ دوسرے ہمارے لیے روئے زمین مسجد کی گئی (جہاں چاہیں نماز پڑھیں) تیسرے اس کی مٹی ہمارے لیے پاک و مطہر کی گئی کہ جب ہمیں پانی نہ ملے تو ہم اس سے تیمم کریں۔ [رواہ مسلم]

تمیمہ: بعض کے نزدیک ﴿لَا تَقْرَبُوا الصَّلَاةَ﴾ [النساء: ۴۳] سے نماز کی جگہ مراد ہے۔ بخلاف مضاف یعنی مسجد۔ اور ”غابری سبیل“ سے مسجد میں گزرنا مراد ہے تو یہ معنی ہوں گے کہ حالت نشہ میں اور ناپاکی کی حالت میں مسجد میں نہ جاؤ مگر جب کہ کوئی راستہ سوائے مسجد میں ہو کر گزرنے کے نہ ہو تو مجبوراً اس میں گزرنا روا ہے، نہ ٹھہرنا۔ اور یہ مسجد میں سے گزرنے کی رخصت ان لوگوں کے لیے تھی جن کے گھر کے دروازے مسجد نبوی میں تھے وہ حالت جنابت و غیر جنابت میں پانی وغیرہ لینے کے لیے مجبوراً مسجد میں ہو کر گزرتے تھے۔ یہی قول ابن مسعود و انس ابن مالک و حسن وغیرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہم کا ہے۔ [خازن] اور ”کاری“ جمع سکران ہے۔ یعنی نشہ میں ہو اور نشہ سے یہاں شراب کا نشہ مراد ہے۔ جیسا کہ شان نزول والی روایت اور قول ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے ظاہر ہے۔ اور سوائے شحاک کے علمائے علماء کا یہی قول ہے۔ اگرچہ دوسرے نشہ بھی مراد ہو سکتے ہیں جب کہ وہ اس حد تک ہوں کہ عقل زائل ہو جائے۔ بات سمجھ میں نہ آئے۔ اور ﴿لَمَسْتُمُ النِّسَاءَ﴾ سے مراد عورت سے صحبت کرنا ہے۔ یہی حضرت عبداللہ ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے۔ اور یہی قول حضرت علی و ابی ابن کعب و حسن و مجاہد و قتادہ رضی اللہ تعالیٰ عنہم کا ہے۔ جیسا کہ طلاق والی آیتوں میں ﴿مِنْ قَبْلِ أَنْ تَمْسُوهُمْ﴾ [البقرة: ۲۳۷] سے بالاتفاق جماع مراد ہے۔ اور بعض کے نزدیک ”ملاست“ سے مباشرت مراد ہے۔ اگر بغیر جماع ہو کہ مس کے معنی ہاتھ سے چھونے کے ہیں۔ اور یہ قول ابن عمر و عی و نخی رضی اللہ تعالیٰ عنہم کا ہے۔ اسی پر امام شافعی رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے یہ مسئلہ متفرع کیا ہے کہ عورت کو چھونا ناقض وضو ہے۔ ہمارے نزدیک عورت کو چھونا ناقض وضو نہیں ہے۔ مگر جب کہ مڈی نکلے تو اس صورت میں مڈی ناقض وضو ہوئی نہ عورت کو چھونا۔ کہ بخاری کی روایت میں حضور کا سجدہ میں جاتے وقت حضرت عائشہ کے پاؤں کو سمیٹ لینے کے لیے دبا نا آیا ہے۔ تو اس سے معلوم ہوا کہ محض عورت کو چھونا ناقض وضو نہیں ہے ورنہ حضور ضرور وضو فرماتے۔ اور آیت میں جو حد نشہ کی بیان فرمائی گئی ہے وہ نماز کے لیے ہے نہ اجراء حد کے لیے۔ اور یہ آیت دلیل ہے کہ بحالت نشہ کلہ کفر زبان سے نکل جانے سے آدمی کافر نہیں ہوتا ہے۔ کہ ﴿قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ﴾ میں عمداً ”لا“ پڑھنے سے کفر لازم آتا ہے مگر یہاں حکم کفر نہ فرمایا گیا۔ بلکہ مومن کہا گیا اور



أَنْ تَضِلُّوا السَّبِيلَ ۝ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِأَعْدَائِكُمْ وَكَفَى بِاللَّهِ

کہ تم بھی راہ سے ہٹک جاؤ اور اللہ خوب جانتا ہے تمہارے دشمنوں کو اور اللہ کافی ہے

وَلِيًّا ۝ وَكَفَى بِاللَّهِ نَصِيرًا ۝ مِنَ الَّذِينَ هَادُوا يُحَرِّفُونَ

والی اور اللہ کافی ہے مددگار۔ کچھ یہودی کلاموں کو

الْكَلِمَ عَنْ مَوَاضِعِهِ وَيَقُولُونَ سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا وَأَسْمِعْ غَيْرَ

ان کی جگہ سے پھیرتے ہیں اور کہتے ہیں ہم نے سنا اور نہ مانا اور سنے آپ

مُسْمِعٍ وَرَاعِنَا لَيًّا بِأَلْسِنَتِهِمْ وَطَعْنَا فِي الدِّينِ وَلَوْ أَنَّهُمْ

سنائے نہ جائیں اور راعنا کہتے ہیں زبانیں پھیر کر اور دین میں طعنہ کے لیے اور اگر وہ

قَالُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا وَأَسْمِعْ وَانْظُرْنَا لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ وَأَقْوَمًا

کہتے ہیں کہ ہم نے سنا اور مانا اور حضور ہماری بات سنیں اور حضور ہم پر نظر فرمائیں تو ان کے لیے بھلائی اور راستی میں زیادہ ہوتا

وَلَكِنْ لَّعَنَهُمُ اللَّهُ بِكُفْرِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُونَ إِلَّا قَلِيلًا ۝ يَأَيُّهَا

لیکن ان پر تو اللہ نے لعنت کی ان کے کفر کے سبب تو یقین نہیں رکھتے مگر تھوڑا سا

الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ آمِنُوا بِمَا نَزَّلْنَا مُصَدِّقًا لِّمَا مَعَكُمْ

کتاب والو! ایمان لاؤ اس پر جو ہم نے اتارا تمہارے ساتھ والی کتاب کی تصدیق فرماتے

مَنْ قَبْلُ أَنْ نَطِيرَ وَجُوهًا فَنَرُدَّهَا عَلَى أَدْبَارِهَا أَوْ نَلْعَنَهُمْ

قبل اس کے کہ ہم بگاڑ دیں کچھ مونہوں کو تو انہیں پھیر دیں ان کی پیٹھ کی طرف یا انہیں لعنت کریں

كَمَا لَعَنَّا أَصْحَابَ السَّبْتِ ۝ وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ مَفْعُولًا ۝ إِنَّ اللَّهَ لَا

جیسی لعنت کی ہفتہ والوں پر اور خدا کا حکم ہو کر رہے۔ فل بے شک اللہ اسے

حضور نے بھی اسے برقرار رکھا اور اس پر اجماع ہے۔ [مدارک]

(آیت ۳۴ تا ۳۷) ۱۰۔ شان نزول: یہ آیت رفاعہ ابن زید یہودی کے حق میں نازل ہوئی کہ وہ دین اسلام میں عکتہ چینی کیا کرتا تھا۔ اور اسے برا بتایا کرتا تھا اور مسلمانوں کو بہکایا کرتا تھا۔ مطلب یہ ہے کہ کیا تم نے ان یہودیوں کو نہیں دیکھا جن کو کتاب سے کچھ حصہ ملا ہے۔ یعنی عالم توراۃ ہیں وہ ہدایت کے بدلے گمراہی مول لیتے ہیں۔ اور تمہیں اپنی طرح گمراہ کرنا چاہتے ہیں۔ اور اللہ تمہارے دشمنوں کو خوب جانتا ہے۔ اور تمہیں خبر دیتا ہے تاکہ تم ان کے بہکانے میں نہ آؤ اور اللہ تمہارا ولی و مددگار ہے۔ تمہیں ان کے مکر سے بچانے والا ہے۔ ان میں سے کچھ یہودی کلاموں کو یعنی نعت محمد صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم و آیت رجم وغیرہ کو اس کی جگہ سے پھیرتے ہیں۔ اور جب حضور انہیں کوئی حکم فرماتے ہیں تو علانیہ عناد رکھتے ہیں کہ ہم نے تمہارا کہنا سن لیا مائیں گے نہیں۔ یا بظاہر ”سمعنا“ کہتے ہیں اور دل میں مائیں



يَغْفِرُ أَنْ يُشْرِكَ بِهِ وَيَغْفِرَ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ وَمَنْ

نہیں بخشے کہ اس کے ساتھ کفر کیا جائے اور کفر سے نیچے جو کچھ ہے جسے چاہے بخلاف فرماتا ہے اور جس نے

يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ افْتَرَىٰ إِثْمًا عَظِيمًا ۝ اَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ

خدا کا شریک ٹھہرایا اس نے بڑے گنہ کا طوفان باندھا۔ کس کا حق ہے کہ ہمیں نہ دیکھا

يَزْكُونَ أَنْفُسَهُمْ بَلِ اللَّهُ يُزَكِّي مَنْ يَشَاءُ وَلَا يُظْلَمُونَ فَتِيلًا ۝

جو خود اپنی ستمگاری بیان کرتے ہیں بلکہ اللہ جسے چاہے ستھرا کرے اور ان پر ظلم نہ ہوگا۔ اور خدا کے اور سے بڑا

کے نہیں کہتے ہیں۔ اور زبانیں پھیر کر دبا کر دین کا استہزاء اور توہین شان رسالت کرنے کے لیے ایسے الفاظ بولتے ہیں جن کے ایک معنی

آجھے اور دوسرے برے ہوں۔ اور برے معنی مراد لیتے ہیں اور کہتے ہیں سنئے آپ سنائے نہ جائیں۔ یعنی بری بات۔ اور مراد اس سے یہ

ہوتی ہے کہ آپ بہرے ہو جائیں۔ اور ”راعنا“ کہتے ہیں یعنی ہماری رعایت کیجیے اور مراد اس سے گالی ہوتی ہے۔ ان کی لعنت میں دو گالی

ہے یعنی احمق۔ جس کے کہنے کی ممانعت پہلے کی جا چکی ہے۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: اگر وہ بجائے اس کے سنا اور مانا اور حضور ہماری بات

سنیں اور حضور ہم پر نظر فرمائیں گے کہتے تو ان کے لیے بہتر اور درست ہوتا لیکن انہوں نے بہتر راہ اختیار نہ کی تو اللہ نے ان کے کفر کے

سبب لعنت ان پر کی تو یقین نہ لائے مگر تھوڑا غیر قابل اعتبار۔ یا ایمان نہ لائے مگر تھوڑے۔ جیسے عبد اللہ بن سلام وغیرہ۔ پھر ان کے عیب

ذکر فرمانے کے بعد انہیں ایمان لانے کی ترغیب مع تخویف کرتا ہے کہ اے اہل کتاب تم قرآن پر ایمان لاؤ جو ہم نے اتارا ہے جو تمہاری

کتاب کی تصدیق کرتا ہے اس سے پہلے کہ ہم منہ بگاڑ کر پیچھے کی طرف کر دیں یا انہیں لعنت کریں یعنی مسخ کریں۔ جیسا کہ اصحاب سبت کو

کیا سورہ بندر بنادیا۔ اور خدا کا حکم ہو کر رہے گا۔ چنانچہ عبد اللہ ابن سلام ایک قافلہ میں شام سے آرہے تھے انہوں نے یہ آیت سنی اور گھر

جانے سے پہلے حضور کی خدمت میں حاضر ہو کر ایمان لائے۔ اور کہا مجھے یہ اچھا معلوم ہوا کہ میں اپنے اہل میں قبل مسخ ہونے کے جاؤں۔

یہی کتب احبار نے حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے زمانہ میں جب یہ آیت سنی تو ایمان لائے۔ اور کہا اے رب میں ایمان لایا اس آیت

کی وعید کے خوف سے۔ [سراج و معالم وغیرہ] اور اصحاب سبت کا قصہ اوپر گزر چکا ہے۔ کہ وہ ایک بستی کے یہودی تھے ان پر ہفتہ کے دن

ظکار ماحی حرام کیا گیا تھا۔ انہوں نے نہ مانا اور اس کے لیے یہ جیلہ تراشا کہ گڑھے کھودے اور دریا سے ان گڑھوں تک نالیاں بنائیں۔ ہفتہ

کے دن بکثرت پھیلیاں آتی تھیں اور ان نالیوں کی راہ سے گڑھوں میں بھر جاتی تھیں۔ یہ ان کا راستہ جانے کا روک دیتے اور اتوار کو انہیں

پکڑ کر کھاتے۔ اس وقت کے صالحین نے انہیں منع کیا مگر وہ اس فعل سے باز نہ آئے تو عذاب الہی نازل ہوا اور وہ بندر ہو گئے۔ یہی زمانہ

حضور کے یہود سے کہا گیا کہ اگر تم ایمان نہ لاؤ گے۔ اور اپنی حرکات سے باز نہ آؤ گے تو ذلیل و خوار ہو گے تمہاری صورتیں بگاڑ دی جائیں

گی تمہاری آنکھ ناک، کان سب ناب کھو دیے جائیں گے یا تم مسخ کر دیے جاؤ گے۔ اور یہ وعید بعض کے ایمان لانے سے اٹھ گئی۔ اور

بعض نے کہا ہے کہ وہ باقی ہے قبل قیام ساعت یہود میں طمس و مسخ واقع ہونے سے پوری ہوئی۔ [سراج وغیرہ]

تعبیر: ﴿أَنْ تَطْلُبَ﴾ و ﴿تُحِبَّ﴾ ﴿النِّسَاء: ۴﴾ کے معنی حضرت عبد اللہ ابن عباس و مکرّمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہم سے یہ مروی

ہے کہ ہم تمہارے منہ آنکھ ناک کان وغیرہ مثل کڈی کے سپاٹ کر دیں۔ اور یہ معنی بھی بیان کیے گئے ہیں کہ ہم

تین کہ تم ایمان لاؤ قبل اس کے کہ ہم تمہارے منہ آنکھ ناک کان وغیرہ مثل کڈی کے سپاٹ کر دیں۔ اور یہ معنی بھی بیان کیے گئے ہیں کہ ہم

تمہارے چہرے آگے سے پیچھے کر دیں کہ الٹے چلے لگو۔ [قالہ الفتاۃ والعوفی۔] [ابن کثیر]

(آیت ۴۸) ۱۱۔ شان نزول: یہ آیت وحشی ابن حرب قائل حضرت حمزہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور اس کے ساتھیوں کے حق میں

نازل ہوئی جب کہ وہ اپنے فعل پر نادم و پشیمان ہونے اور اسلام لانا چاہا اور دل میں یہ خیال گزرا کہ جب آیت ﴿وَالَّذِينَ لَا يُذْهِبُونَ

نَافِلَتَهُمْ﴾ نازل ہوئی جب کہ وہ اپنے فعل پر نادم و پشیمان ہونے اور اسلام لانا چاہا اور دل میں یہ خیال گزرا کہ جب آیت ﴿وَالَّذِينَ لَا يُذْهِبُونَ



۸۴ اُنْظُرْ كَيْفَ يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ وَكَفَىٰ بِهِ إِثْمًا مُّبِينًا ۝

دیکھو کیا اللہ پر جھوٹ باندھ رہے ہیں اور یہ کافی بڑا صریح گناہ ہے۔

اَلَمْ تَرَ اِلَى الَّذِيْنَ اُوْتُوا نَصِيْبًا مِّنَ الْكِتٰبِ يُؤْمِنُوْنَ

کیا تم نے وہ نہ دیکھے جنہیں کتاب کا ایک حصہ ملا ایمان لاتے ہیں

بِالْحَبِیْبِ وَالطَّاغُوْتِ وَيَقُوْلُوْنَ لِلَّذِيْنَ كَفَرُوْا هٰؤُلَاءِ اَهْدٰی مِنْ

بت اور شیطان پر اور کافروں کو کہتے ہیں کہ یہ مسلمانوں سے

الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا سَبِيْلًا ۝۵۱ اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ لَعَنَهُمُ اللّٰهُ وَمَنْ يَلْعَنِ

زیادہ راہ پر ہیں۔ یہ ہیں جن پر اللہ نے لعنت کی اور جسے خدا

اللّٰهُ فَلَنْ تَجِدَ لَهُ نَصِيْرًا ۝۵۲ اَمْ لَهُمْ نَصِيْبٌ مِّنَ الْمُلْكِ

لعنت کرے تو ہرگز اس کا کوئی یار نہ پائے گا کیا ملک میں ان کا کچھ حصہ ہے

فَاِذَا لَا يُؤْتُوْنَ النَّاسَ نَقِيْرًا ۝۵۳ اَمْ يَحْسُدُوْنَ النَّاسَ عَلٰی مَا

ایسا ہو تو لوگوں کو تل بھر نہ دیں۔ یا لوگوں سے حسد کرتے ہیں اس پر جو

اللّٰهُ بِالْاٰخِرَةِ ۝ [الفرقان: ۶۸] نازل ہو چکی ہے اور ہم نے شرک و قتل و زنا وغیرہ گناہ کیے ہیں۔ تو ہمیں اسلام لانے کے بعد نجات کی کیا امید ہو سکتی ہے۔ اس وقت ۱۱ [اِلاَّ مَنْ تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا] [مریم: ۶۰] نازل ہوئی۔ اس پر یہ خدشہ پیدا ہوا کہ یہ کیسے یقین ہو سکتا ہے کہ ہم ایمان کے بعد نیک اعمال ہی کریں گے۔ اس وقت یہ آیت نازل ہوئی اور حضور نے انہیں لکھ کر بھیجی تو وہ حاضر ہو کر ایمان لائے بعد ایمان لانے کے حضور نے ان سے حضرت حمزہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے قتل کرنے کی کیفیت پوچھی اس نے بتائی تو حضور نے ان سے فرمایا: تجھے خرابی ہوا پنا منہ مجھے نہ دکھا تو وہ ملک شام چلے گئے اور وہیں وفات پائی۔ [سراج و معالم] یہ آیت اسی سورت میں دو جگہ واقع ہوئی ہے۔ یہ پہلی جگہ ہے جس کی یہ شان نزول ہے۔ اور یہ ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ جب آیت ۱۱ [یا عبادی الخ] نازل ہوئی اور اس میں تمام گناہوں کو معاف کرنے کا وعدہ فرمایا گیا تو صحابہ نے پوچھا کیا شرک بھی معاف ہوگا۔ اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔ [ابن جریر] مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ اپنے ساتھ شرک جلی کرنے کو بغیر توبہ کے نہیں بخشتا ہے۔ خواہ وہ فعلی ہو یا اعتقادی اور اس سے نیچے کے گناہ خواہ کبیرہ ہوں جس کو چاہتا ہے معاف کرتا ہے۔ اور جس نے اللہ کے ساتھ شرک کیا اس نے بہت بڑا گناہ کا طوفان باندھا۔ حدیث میں ہے کہ جو اللہ سے بغیر اس کے ساتھ شرک کیے ملے گا جنت میں داخل ہوگا اور اسے کوئی گناہ ضرر نہیں دے گا۔ حضرت علی کرم اللہ وجہہ فرماتے ہیں: کہ قرآن عظیم میں مجھے اس سے زیادہ کوئی بھی آیت پیاری نہیں ہے۔ حاصل یہ ہے کہ شرک کا گناہ قبل غرہ توبہ کرنے سے معاف ہوتا ہے۔ اور اس کے علاوہ گناہ کبیرہ ہوں یا بغیرہ جس کو اللہ چاہتا ہے بغیر توبہ معاف فرماتا ہے۔ اور توبہ سے سب کے گناہ بخشتا ہے۔ [مدارک]

(آیت ۵۰/۳۹) ۱۲۔ شان نزول: ایک بار چند علماء یہود اپنے لڑکوں کو ساتھ لے کر حضور کی خدمت میں آئے اور کہنے لگے کیا ان بچوں پر کوئی گناہ ہے؟ فرمایا: نہیں۔ توبہ لے۔ واللہ انہیں کی طرح ہم بھی بے گناہ ہیں ہم رات میں جو گناہ کرتے ہیں وہ دن میں معاف ہو جاتے ہیں اور جو دن میں کرتے ہیں وہ رات میں معاف کر دیے جاتے ہیں۔ اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔ [سراج و معالم]



اَتَيْنَهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ ۚ فَقَدْ اَتَيْنَا آلَ اِبْرٰهِيْمَ الْكِتٰبَ وَالْحِكْمَةَ

ہم نے انہیں اپنے فضل سے دیا تو ہم نے تو ابراہیم کی اولاد کو کتاب اور حکمت عطا فرمائی

وَاَتَيْنَهُمُ مُلْكًا عَظِيمًا ۝۵۴ فَيُنْهَمُ مِّنْ اَمْنٍ بِهٖ وَمِنْهُمْ مَّنْ صَدَّ

اور انہیں بڑا ملک دیا وفاق تو ان میں کوئی اس پر ایمان لایا اور کسی نے اس سے روک دیا

عَنْهُ ۚ وَكَفٰى بِجَهَنَّمَ سَعِيْرًا ۝۵۵ اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِاٰتِيْنَا سَوْفَ

پھیرا اور دوزخ کافی ہے ہڑت آگ جنہوں نے ہماری آیتوں کا انکار کیا انہیں

نُصْلِيْهِمْ نَارًا ۚ كُلًّا نَّضِجَتْ جُلُوْدُهُمْ بِدَلٰهُمْ جُلُوْدًا غَيْرَهَا

ہم ان کو آگ میں داخل کریں گے جب کبھی ان کی کھالیں پک جائیں گی ہم ان کے سوا اور کھالیں انہیں بدل دیں گے

لِيَذُوْقُوا الْعَذَابَ ۚ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ عَزِيْزًا حَكِيْمًا ۝۵۶ وَالَّذِيْنَ

کہ عذاب کا مزہ لیں بے شک اللہ غالب حکمت والا ہے اور بے شک

اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ سَنُدْخِلُهُمْ جَنَّٰتٍ تَجْرٰى مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ

ایمان لائے اور اچھے کام کیے عنقریب ہم انہیں باغوں میں لے جائیں گے جن کے نیچے نہریں بہاں

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے کہ یہودی اپنے مرے ہوئے بچوں کو اپنی شفاعت اور معافی گناہ کا ذریعہ کہتے تھے۔

اس پر یہ آیت نازل ہوئی اور ان کے خیال خام کو رد فرمایا گیا۔ مطلب یہ ہے کہ کیا تم نے انہیں نہیں دیکھا جو خود اپنا گناہ ہونے سے پاک ہو

تایمان کرتے تھے۔ بلکہ اللہ جس کو چاہتا ہے گناہوں سے پاک کرتا ہے۔ اور ان پر بھجور کے ذریعے کے برابر یعنی ذرہ برابر ظلم نہ ہوگا۔ نیکی

اور بدی کی پوری پوری جزا و سزا دی جائے گی۔ خود اپنے آپ گناہوں سے پاک کہنے سے پاک نہ ہوں گے بلکہ اللہ کے پاک کرنے سے

پاک ہوں گے۔ دیکھو اے نبی! اللہ پر یہ لوگ اسے تزکیہ میں کیا جھوٹ باندھ رہے ہیں اور یہ صریح گناہ ان کے لیے کافی ہے۔

تنبیہ: آیت کا مفہوم عام ہے ہر وہ شخص اس کے تحت داخل ہے جو اپنے آپ کو معصوم و پاک سمجھے یا دوسرے کو بلا علم و یقین

معصوم و پاک جانے یا کسی کی جھوٹی مدح کرے۔ اور جو وصف اس میں نہ ہو وہ اس کی طرف منسوب کرے۔ یا اپنے میں جو وصف نہ ہو وہ

اپنی طرف نسبت کرنے میں خوش ہو یا خاموش رہے۔ یہ سب ممنوع و مذموم و گناہ ہے۔ اور لوگ اس سے غافل ہیں اسے اچھا جان کر کرتے

کراتے ہیں۔ بڑے بڑے القاب و خطابات سے کسی کو یاد کرنا بھی اسی میں داخل ہے جب کہ وہ اس کا اہل نہ ہو۔ ابن ماجہ وغیرہ کی حدیث،

میں ہے تم مدح کرنے سے بچو کہ وہ ذبح کرنا ہے۔ مسلم کی حدیث میں ہے کہ حضور نے ہمیں مدح کرنے والوں کے منہ میں مٹی بھرنے کو فرمایا۔

(آیت ۵۴ تا ۵۶) ۱۳۔ شان نزول: کعب ابن اشرف اور حنی ابن اخطاب وغیرہ جنگ بدر کے بعد قریش کو پر سادینے اور

انہیں بدلہ لینے کے لیے آمادہ کرنے کو مکہ گئے اور ان سے بعد افسوس اظہار مدعا کیا اور ان کی مدد کرنے کو کہا۔ قریش نے ان سے کہا تم بھی

اہل کتاب ہو اور مسلمانوں کے پاس بھی کتاب ہے ہمیں تمہارا اعتبار نہیں جب تک کہ تم ہمارے ان دونوں بتوں جنت و طاعت کو تہہ و نہ

کرو گے ہم تمہارا اعتبار نہ کریں گے۔ پس کعب نے فوراً قریش کے کہنے سے بتوں کو تہہ کیا اور کہا کہ ہم نے تو تمہارے اعتبار کے لیے تہہ

کیا اب تم بھی ہمارے اطمینان کے لیے یہ کرو کہ ہمارے اور تمہارے میں میں آدمی کعب سے لپٹ کر رب کعبہ کی قسم کھا کر باہم شریک رہنے



خُلْدِينَ فِيهَا أَبَدًا لَّهُمْ فِيهَا أَزْوَاجٌ مُّطَهَّرَةٌ وَوُذِّخَتْ لَهُمْ ظِلَالٌ

ان میں ہمیشہ رہیں گے ان کے لیے وہاں ستھری سیلاب ہیں اور ہم انہیں وہاں داخل کریں گے جہاں سایہ

ظِلِيلًا ۵۷۰ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تُؤَدُّوا الْأَمَانَتِ إِلَىٰ أَهْلِهَا

ی سایہ ہوگا ہے شک اللہ تمہیں حکم دیتا ہے کہ امانتیں جن کی ہیں انہیں سونپ دے کہ

وَإِذَا حَكَمْتُمْ بَيْنَ النَّاسِ أَنْ تَحْكُمُوا بِالْعَدْلِ إِنَّ اللَّهَ

اور یہ کہ جب تم لوگوں میں فیصلہ کرو تو انصاف کے ساتھ فیصلہ کرو ہے شک اللہ

نِعِمَّا يَعِظُكُمْ بِهِ إِنَّ اللَّهَ كَانَ سَبِيحًا بَصِيرًا ۵۷۱ يَأَيُّهَا الَّذِينَ

تمہیں کیا ہی خوب نصیحت فرماتا ہے ہے شک اللہ سننا دیکھنا ہے۔ شک اللہ

أَمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولَى الْأَمْرِ مِنْكُمْ

ایمان والو! حکم مانو اللہ کا اور حکم مانو رسول کا اور ان کا جو حکم میں تعلیمت والے ہیں

اور ایک دوسرے کی مدد کرنے کا معاہدہ کریں۔ قریش نے بلا عذر ایسا ہی کیا۔ اثنائے گفتگو میں قریش نے یہودیوں سے پوچھا کہ تمہارے

نزدیک ہم میں اور مسلمانوں میں سے حق پر کون ہے۔ یہودیوں نے عناداً جواب دیا کہ مسلمانوں سے تم اچھے ہو اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔

[سراج] مطلب یہ ہے کہ کیا تم نے اے نبی! ان اہل کتاب کو نہیں دیکھا جو بت و شیطان پر ایمان لاتے ہیں۔ اور کافروں کو مسلمانوں سے

زیادہ اچھا اور حق پر بتاتے ہیں۔ انہیں لوگوں پر اللہ نے لعنت فرمائی ہے۔ اور جن پر خدا نے لعنت کی ان کا تو کوئی یار و مددگار نہ پائے گا کہ

اسے عذاب الہی سے بچائے، کیا ملک میں ان کا کچھ حصہ ہے، اگر ایسا ہو تو وہ لوگوں کو بخل کی وجہ سے تل بھر بھی چیز نہ دیں۔ یا محمد صلی اللہ

تعالیٰ علیہ وسلم سے اس پر حسد کرتے ہیں جو اللہ نے انہیں اپنے فضل سے کتاب، حکمت و نبوت و عزت دی ہے۔ اور عورتیں ان کے لیے

حلال کی ہیں۔ جیسا کہ وہ کہتے ہیں کہ اگر نبی ہوتے تو عورتوں سے اعراض کرتے۔ اور نبوت تو بنی اسرائیل کا حق تھا انہیں کیسے مل گیا۔ اور

اس کے زوال کو چاہتے ہیں، تو تم محمد (صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم) سے کیسے حسد کرتے ہو اس پر کہ جو انہیں اللہ نے اپنے فضل سے دیا ہے۔

حالانکہ ہم نے تو ابراہیم کی اولاد کو کتاب و حکمت عطا فرمائی تھی۔ اور انہیں بڑا ملک دیا تھا تو ان میں سے کوئی ان پر ایمان لایا۔ اور کوئی نہ

لایا۔ باوجودیکہ وہ بنی اسرائیل سے تھے۔ اس کے لیے دوزخ کی بھڑکتی آگ کافی ہے۔ باقی ترجمہ پڑھئے۔

تنبیہ: ۱۳ "الناس" سے یہاں محمد صلی اللہ علیہ وسلم مراد ہیں۔ [ابن عباس و حسن و مجاہد] اور اولاد ابراہیم سے مراد داؤد و سلیمان

ہیں کہ انہیں بادشاہت و نبوت اور مال و منال اہل و عیال عطا ہوئی تھیں داؤد علیہ السلام کے نیا نو سے بی بیائیں تھیں اور سلیمان علیہ السلام کے



فَإِنْ تَنَازَعْتُمْ فِي شَيْءٍ فَرُدُّوهُ إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ إِنْ كُنْتُمْ

اگر تم میں کسی بات کا جھگڑا اٹھے تو اسے اللہ و رسول کے حضور رجوع کرو اگر

۸  
ج

تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ذَلِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا ۝

اللہ و قیامت پر ایمان رکھتے ہو یہ بہتر ہے اور اس کا انجام سب سے اچھا۔ ۵۹

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ يَزْعُمُونَ أَنَّهُمْ آمَنُوا بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ

کیا تم نے انہیں نہ دیکھا جن کا دعویٰ ہے کہ وہ ایمان لائے اس پر جو تمہاری طرف اترا

وَمَا أُنْزِلَ مِنْ قَبْلِكَ يُرِيدُونَ أَنْ يَتَحَاكَمُوا إِلَى الطَّاغُوتِ وَقَدْ

اور اس پر جو تم سے پہلے اترا پھر چاہتے ہیں کہ شیطان کو اپنا بیچ بنائیں اور

أُمُورًا أَنْ يَكْفُرُوا بِهِ وَيُرِيدُ الشَّيْطَانُ أَنْ يُضِلَّهُمْ ضَلَالًا

ان کو تو حکم یہ تھا کہ اسے اصلاً نہ مانیں اور ابلیس یہ چاہتا ہے کہ انہیں دور

عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے عرض کی کہ حاجیوں کو پانی پلانے کی خدمت تو میرے سپرد ہے، کبھی بھی مجھے عطا فرمائی جائے۔ اس پر عثمان نے ہاتھ کھینچ لیا۔ پھر حضور نے کبھی طلب کی پھر حضرت ابن عباس نے یہی کہا۔ پھر عثمان نے ہاتھ کھینچ لیا۔ تو حضور نے فرمایا: اے عثمان اگر تو خدا پر ایمان لایا ہے تو کبھی مجھے دے۔ عثمان نے حضور کو کبھی دیتے ہوئے کہا کہ یہ امانت ہے مجھی کو واپس دیجیے۔ اور ایک روایت میں ہے کہ کبھی دینے سے انکار کرنے پر حضرت علی کرم اللہ وجہہ نے عثمان کا ہاتھ مروڑ کر کبھی چھین لی اور خانہ کعبہ کھول کر اندر گئے اور حضور بھی اندر تشریف لے گئے تو حضرت علی نے حضور سے وہی کہا جو حضرت عباس نے کہا تھا پس یہ آیت نازل ہوئی۔ اور حضور نے خانہ کعبہ کی کبھی عثمان کو بلا کر ہمیشہ کے لیے سپرد کی۔ اور انہوں نے مرتے وقت اپنے بھائی شیبہ کو سپرد کی اور وہ ان کی اولاد میں رہی۔ بعض مفسرین نے دونوں روایتوں کو غلط ملط کر کے بزیادی و کمی الفاظ نقل کیا ہے اور دھوکا کھایا ہے کہ عثمان کا کبھی واپس پانے کے بعد ایمان لانا ذکر کیا ہے۔ حالانکہ وہ صلح حدیبیہ کے سال ایمان لائے تھے۔ جیسا کہ ابن عبد البر وابن مندہ وابن اثیر نے ذکر کیا ہے بلکہ حضور کا ان سے یہ فرمانا کہ مجھے کبھی دے اگر تو اللہ و رسول پر ایمان لایا ہے۔ دلالت کرتا ہے کہ وہ ایمان لا چکے تھے اگر ایمان نہ لائے ہوتے تو حضور ان سے ”ان کان یومن باللہ و رسولہ“ نہ فرماتے۔ [خازن وغیرہ] بہر حال شان نزول اگرچہ خاص ہے مگر باتفاق مفسرین اس کا حکم عام ہے۔ ہر امانت دار کو امانت ادا کرنا اور حاکم کو عدل و انصاف کے ساتھ جھگڑا فیصل کرنا واجب ہے ورنہ مواخذہ ہوگا۔ خواہ امانت اللہ کی ہو جیسے نماز روزہ وغیرہ۔ یا بندہ کی ہو جیسے کسی کا رکھا ہوا عاریت لیا ہوا مال ان کے راز، یا اپنے نفس کی ہو جیسے آنکھ ناک کان وغیرہ اعضاء وغیرہ اللہ کی دی ہوئی نعمتوں کو ان کے محل میں صرف کر کے گناہ کی باتوں سے انہیں بچائے۔ مطلب یہ ہے کہ اے مسلمانو! اللہ تمہیں حکم فرماتا ہے کہ تم جن کی امانتیں تمہارے پاس ہوں انہیں سپرد کرو اور حکم دیتا ہے کہ جب لوگوں میں کسی جھگڑے کا فیصلہ کرو تو انصاف کے ساتھ کرو کسی کی رو در عایت اس میں نہ کرو۔ اللہ تمہیں بہت خوب نصیحت فرماتا ہے۔ بخاری و مسلم کی حدیث میں آیا ہے کہ قیامت کے دن اللہ تعالیٰ امام عادل کو اپنے عرش کے سایہ میں رکھے گا۔ اور دوسری حدیث میں ہے کہ قیامت کے دن اللہ تعالیٰ کو امام عادل سب سے زیادہ محبوب ہوگا اور اللہ کے قریب تر ہوگا اور سب سے زیادہ مغبوض اللہ کو امام جابر و ظالم ہوگا۔ اور اشد عذاب میں گرفتار ہوگا۔ اور خائن بھی سخت ترین عذاب میں مبتلا ہوگا۔ (آیت ۵۹) ۱۵۔ شان نزول: ایک بار حضور نے ایک دستہ فوج کا بسر داری حضرت خالد ابن ولید جہاد کے لیے روانہ کیا اس



میں حضرت عمار ابن یاسر بھی تھے۔ جب یہ لوگ کفار کی ایک بستی کے قریب پہنچے تو صبح کو حملہ کرنے کی غرض سے رات کو قیام کیا۔ کفار کو بھی ان کے آنے کی خبر ہوئی۔ تو وہ رات ہی کو بستی خالی کر کے بھاگ گئے۔ صرف ایک آدمی چھوڑ گئے۔ جس نے تمام لوگوں کا سامان اکٹھا کر کے جلا دیا۔ پھر رات ہی میں مسلمانوں کی فوج میں آکر حضرت عمار سے ملا۔ اور ان کے ہاتھ پر مسلمان ہوا اور سب حال بیان کیا اور کہا کہ اگر میرا یہ ایمان کچھ مفید ہو تو مجھے امان دیجیے ورنہ اجازت دیجیے کہ میں بھاگ جاؤں۔ تو حضرت عمار نے اس سے فرمایا: تم اطمینان رکھو تمہارا ایمان مفید ہے، جب صبح کو مسلمانوں نے بستی پر چڑھائی کی تو وہاں سوائے اس مسلمان کے کوئی نظر نہیں آیا۔ حضرت خالد نے اسے گرفتار کر لیا، حضرت عمار نے ان سے کہا کہ اسے چھوڑ دو یہ میری امان میں ہے، حضرت خالد نے کہا کہ تم امان دینے والے کون تھے یہ سالار تو میں تھا۔ جب یہ جھگڑا بڑھ کر دربار رسالت میں پہنچا تو حضور نے حضرت عمار کی امان برقرار رکھی اور فرمایا: پھر بھی امیر کے خلاف امان نہ دینا۔ تب یہ آیت نازل ہوئی۔ [رواہ ابن جریر وابن ابی حاتم عن السدی و یؤیدہ روایۃ ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما] اس کی شان نزول میں دوسری روایات بھی ہیں۔ مطلب یہ ہے کہ اے مسلمانو! تم اللہ و رسول کا حکم مانو اور تم میں جو صاحب حکم ہوں ان کا حکم مانو پھر اگر تم میں جھگڑا ہو تو اس میں اللہ و رسول کی طرف رجوع کرو یعنی اس کا فیصلہ کتاب و سنت کے موافق چاہو اگر اللہ اور قیامت پر ایمان رکھتے ہو۔ یہ اللہ و رسول کی طرف اپنے جھگڑوں میں رجوع کرنا اور موافق شرع فیصلہ کرنا تمہارے لیے بہتر ہے اور انجام اس کا اچھا ہے۔ اس سے کہ تم اپنی رائے سے فیصلہ کرو یا کسی اور سے فیصلہ کراؤ۔

تنبیہ: آیت میں پہلے اللہ کی اطاعت کرنے کے احکام کی پیروی کرنے کا حکم فرمایا گیا ہے۔ یعنی قرآن عظیم میں جو احکام مذکور ہیں ان پر عمل کرو قرآن عظیم کو اپنا دستور العمل بناؤ چونکہ قرآن عظیم میں احکام کی تفصیل نہیں ہے اس میں صرف اصول و قواعد ہیں اور بے شمار باتوں کی طرف اشارہ و کنایہ فرمایا گیا ہے جن کو ہر شخص سمجھ نہیں سکتا لہذا اس کے بعد ﴿وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ﴾ فرمایا، حضور کی اطاعت کا حکم دیا کہ حضور قرآن عظیم کی تفسیر ہیں یعنی قرآن کے اشارات و کنایات، معانی و مطالب وہی خوب سمجھ سکتے تھے کہ ان پر قرآن عظیم نازل ہوا تھا اس لیے حضور کے احکام ماننے اور حضور کی اطاعت کرنے کا حکم کیا گیا۔ اور حضور کی جائز یا ناجائز کی ہوئی باتوں اور حرام و حلال کی ہوئی چیزوں کو حلال یا حرام یا جائز یا ناجائز سمجھنے کا حکم فرمایا گیا۔ ابوداؤد کی حدیث میں ہے کہ بعض پیٹ بھرے پلنگ پر لیٹ کر کہیں گے کہ ہم کو قرآن کافی ہے اس میں جو حلال و حرام ہے وہی حلال و حرام ہے حالانکہ حضور نے بھی بہت سی چیزیں حرام و حلال اور بہت سی باتیں جائز و ناجائز فرمائی ہیں اور وہ سب آیات قرآنیہ کی تفسیر ہیں مگر چونکہ دنیا میں پیدا ہونے والی لاتعداد باتوں کی تفصیل و تشریح مکمل طور سے ارشادات حضور میں بھی نہیں لہذا اس کے بعد فرمایا گیا ﴿وَأُولَئِیَ الْأُمْرِ مِنْكُمْ﴾ [النساء: ۵۹] یعنی اور جو تم میں صاحبان حکم ہوں جو قرآن و حدیث سے ہر چیز کا حکم نکال کر تمہیں بتا سکیں ان کی اطاعت کرو اور ان کے حکم مانو۔ اس پوری آیت پر عمل نہ کرنے کی وجہ سے آج کل بہت سے لوگ گمراہ ہوئے، اہل قرآن نے صرف قرآن عظیم کو اپنا معمول بنایا احادیث و آثار کو قابل توجہ نہ سمجھا اور گمراہ ہوئے۔ اور اہل حدیث نے صرف احادیث پر عمل کرنا اختیار کیا اقوال صحابہ و ائمہ و علماء کو قابل التفات نہ سمجھا اور گمراہی میں پڑے۔ غرض کہ آیت میں اللہ و رسول اور صاحبان حکم کے حکم پر عمل کرنے کا حکم ہے نہ صرف ایک کے۔ اس لیے کہ اگر کتاب اللہ میں کسی بات کا حکم نہ ملے تو احادیث و آثار میں تلاش کر کے اس پر عمل کرو اور جو ان میں بھی نہ ملے تو ائمہ مجتہدین جو حکم فرمائیں اس پر عمل کرو تب تم مومن باللہ کہنے کے سزاوار اور ﴿إِنْ كُنْتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ﴾ کے مصداق ہو گے۔ اور آیت اس پر بھی دلیل ہے کہ صاحبان حکم کی اطاعت کرنا اور ان کا حکم ماننا اس وقت واجب ہے جب کہ وہ موافق شرع کے حکم کریں ورنہ ان کا حکم ماننا واجب نہیں ہے کہ ”لا طاعة لمخلوق فی معصیۃ الخالق“ [رواہ البخاری] یعنی اللہ کی معصیت میں کسی مخلوق کی طاعت نہیں ہے خواہ وہ کوئی ہو امیر و حاکم ہو یا آقا و شوہر ہو یا مفتی و قاضی ہو۔ روایت کی گئی ہے کہ مسلمہ ابن عبد الملک ابن مروان نے ابوحازم سے کہا کیا تمہیں میری اطاعت کا حکم نہیں کیا گیا ہے۔ تو ابوحازم نے کہا تم سے طاعت کو نکال بھی دیا گیا ہے جب تم حق کے خلاف کرو۔ بقولہ تعالیٰ: ﴿فَإِنْ تَنَازَعْتُمْ فِي شَيْءٍ فَرُدُّوهُ إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ﴾ [مدارک] حضرت ابن عباس اور جابر ابن عبد اللہ اور



بَعِيدًا ۱۰) وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا إِلَى مَا أَنْزَلَ اللَّهُ وَإِلَى الرَّسُولِ

پہلے اور جب ان سے کہا جائے کہ اللہ کی اتاری کتاب اور رسول کی طرف آؤ

رَأَيْتَ الْمُنَافِقِينَ يَصُدُّونَ عَنْكَ صُدُودًا ۱۱) فَكَيْفَ إِذَا أَصَابَتْهُمْ

تو تم دیکھو گے کہ منافق تم سے منہ موڑ کر پھر جاتے ہیں۔ کیسی ہوگی جب ان پر کوئی افتاد

مُصِيبَةٌ بِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ ثُمَّ جَاءُوكَ يَحْلِفُونَ بِاللَّهِ إِنْ

چلے بدلا اس کا جو ان کے ہاتھوں نے آگے بھیجا پھر اے محبوب! تمہارے حضور حاضر ہوں اللہ کی قسم کھاتے

أَرَدْنَا إِلَّا أَحْسَنًا وَتَوْفِيقًا ۱۲) أُولَٰئِكَ الَّذِينَ يَعْلَمُ اللَّهُ مَا

کہ ہمارا مقصود تو بھلائی اور میل ہی تھا وَلَٰئِ ان کے دلوں کی تو بات اللہ

فِي قُلُوبِهِمْ فَأَعْرَضَ عَنْهُمْ وَعِظُهُمْ وَقُلْ لَهُمْ فِي أَنْفُسِهِمْ

جانتا ہے تو تم ان سے چشم پوشی کرو اور انہیں سبھاؤ اور ان کے معاملے میں ان سے

حسن و عطا اور مجاہد و ابو العالیہ اور امام احمد و امام مالک و امام اعظم رضی اللہ تعالیٰ عنہم کے نزدیک ہر اولی الامر منکم سے علماء و قاضی و مفتی اور ائمہ مجتہدین مراد ہیں۔ اور دوسروں کے نزدیک حکام و سلاطین مراد ہیں جب کہ وہ کتاب و سنت پر عمل کرتے اور شرع کے موافق و مقتی اور ائمہ مجتہدین مراد ہیں۔ اور دوسروں کے نزدیک حکام و سلاطین مراد ہیں جب کہ وہ کتاب و سنت پر عمل کرتے اور شرع کے موافق فیصلہ کرتے ہوں ان کے حکم کی تابعداری واجب ہے اس سے سرتابی کرنا اور اپنی رائے پر چلنا گناہ ہے۔ حدیث میں ہے کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے: "السمع والطاعة" یعنی اپنے امیر کی ہر بات سننا اور اس کا حکم ماننا ہر شخص پر واجب ہے خواہ وہ اسے اچھی معلوم ہو یا بری جب تک کہ وہ کسی گناہ کا حکم نہ کرے "فلا سمع ولا طاعة" اس وقت نہ سننا واجب ہے اور نہ طاعت کرتا۔ حدیث جتہ الوداع میں ہے کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے: اے لوگو! اللہ سے ڈرو اور امیر صاحب حکم کی اطاعت کرو اپنے رب کی جنت میں داخل ہو گے [سراج] محی السنۃ بسند خود راوی کہ فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے: جس نے میری اطاعت کی اس نے اللہ کی اطاعت کی اور جس نے میری نافرمانی کی اس نے خدا کی نافرمانی کی اور جس نے امیر کی اطاعت کی اس نے میری اطاعت کی اور جس نے امیر کی نافرمانی کی اس نے میری نافرمانی کی۔ دوسری حدیث میں ہے کہ حضور نے ابوذر سے فرمایا: سن اور اطاعت کر اگرچہ چشمی غلام کی ہو۔ بخاری و مسلم میں بھی یہ روایتیں آئی ہیں۔

(آیت ۶۰ تا ۶۲) ۱۶۔ شان نزول: ایک یہودی اور منافق میں جھگڑا ہوا منافق بولا چلو کعب ابن اشرف سے فیصلہ کرائیں وہ بڑا عالم ہے۔ یہودی بولا نہیں محمد صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے پاس چلو وہ فیصلہ کر دیں گے چنانچہ دونوں نے سید عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے پاس حاضر ہو کر عرض حال کیا۔ حضور نے واقعہ سن کر یہودی کے حق میں فیصلہ کیا۔ منافق اس پر راضی نہ ہوا اور دونوں عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس گئے۔ یہودی نے حضور کے فیصلہ کرنے کا حال بیان کیا۔ فاروق اعظم رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے منافق سے اس کی تصدیق کی۔ اس نے اقرار کیا۔ تو حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ انہیں ٹھہرا کر گھر میں گئے اور تلوار لا کر منافق کی گردن ماردی اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔ اور جبریل نے حضور سے کہا کہ عمر نے حق و باطل میں فیصلہ کر دیا۔ پس حضور نے عمر سے فرمایا: "انت الفاروق" تم فاروق ہو۔ پس اس روز سے ان کا لقب فاروق ہوا۔ [جلال و معالم] حضرت عبداللہ ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ جلاس ابن صامت اور معقب



قَوْلًا بَلِيغًا ۱۳ وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ رَّسُولٍ إِلَّا لِيُطَاعَ بِإِذْنِ اللَّهِ

رسا ہات کہہ اور ہم نے کوئی رسول نہ بھیجا مگر اس لیے کہ اللہ کے حکم سے اس کی اطاعت کی جائے

وَلَوْ أَنَّهُمْ إِذْ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ جَاءُوكَ فَاسْتَغْفَرُوا اللَّهَ وَاسْتَغْفَرَ

اور اگر جب وہ اپنی جانوں پر ظلم کریں تو اے محبوب! تمہارے حضور حاضر ہوں پھر اللہ سے معافی چاہیں اور رسول

لَهُمُ الرَّسُولُ لَوَجَدُوا اللَّهَ تَوَّابًا رَحِيمًا ۱۴ فَلَا وَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ

ان کی شفاعت فرماتے تو ضرور اللہ کو بہت توبہ قبول کرنے والا مہربان پائیں فلا تو اے محبوب! تمہارے رب کی قسم وہ مسلمان نہ ہوں گے

حَتَّى يُحَكِّمُوكَ فِيمَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ لَا يَجِدُوا فِي أَنْفُسِهِمْ حَرَجًا

جب تک اپنے آپ کے جھگڑے میں تمہیں حاکم نہ بنائیں پھر جو کچھ تم حکم فرماؤ اپنے دلوں میں اس سے رکاوٹ

مِمَّا قُضِيَتْ وَيُسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ۱۵ وَلَوْ أَنَّا كَتَبْنَا عَلَيْهِمْ أَنْ اقْتُلُوا

نہ پائیں اور ہی سے مان نہیں اور اگر ہم ان پر فرض کرتے کہ اپنے آپ کو قتل

أَنْفُسَكُمْ أَوْ اخْرُجُوا مِنْ دِيَارِكُمْ مَا فَعَلُوهُ إِلَّا قَلِيلٌ مِنْهُمْ وَلَوْ

کر وہ یا اپنے گھر یا چھوڑ کر نکل جاتے تو ان میں قصور سے ہی ایسا کرتے اور اگر

ابن قشیر وغیرہ مدعی اسلام تھے اور ان کی قوم میں بعض کے مسلمان تھے۔ ایک جھگڑے میں مسلمانوں نے انہیں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے فیصلہ کرانے کا مشورہ دیا مگر انہوں نے انکار کیا اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔ طبرانی کی حدیث میں ہے کہ ابو ہریرہ کا بن یہودیوں کے جھگڑے فیصلہ کیا کرتا تھا۔ بعض مسلمانوں نے بھی اپنے جھگڑوں میں اس کی طرف رجوع کیا اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔ بہر حال شان نزول کچھ بھی ہو آیت کا حکم عام ہے ہر وہ شخص اس حکم میں داخل ہے جو کتاب و سنت سے اعراض کر کے کسی دوسرے کی طرف رجوع کرے۔ مطلب یہ ہے کہ کیا تم نے انہیں دیکھا جو دعویٰ اسلام کرتے ہیں اور شیطان کو یعنی کعب ابن اشرف کو اپنا بیٹا بنا چاہتے ہیں۔ انہیں تو یہ حکم تھا کہ وہ اسے نہ مانیں۔ اور شیطان یہ چاہتا ہے کہ انہیں حق سے دور بھگا دے اور جب ان سے کہا جائے کہ اللہ و رسول کے حکم کی طرف آؤ تاکہ وہ فیصلہ کر دیں تو تم منافقوں کو اس سے دوسرے کی طرف منہ موڑ کر جاتے ہوئے دیکھو گے کیوں کہ وہ جانتے ہیں کہ تم حق کے ساتھ فیصلہ کرو گے کسی کی رو رعایت نہ کرو گے اور نہ رشوت لو گے تو کیسی ہوگی جب ان پر ان کے کفر و معاصی کے سبب کوئی افتاد و مصیبت پڑے گی اور اس کو دفع نہ کر سکیں گے جیسے کہ قتل منافق کی افتاد پڑی تو مجبور ہو کر عناد کرتے ہوئے تمہارے حضور حاضر ہوں گے اور اللہ کی قسم کھا کر کہیں گے کہ ہمارا مقصود تو غیر سے فیصلہ کرانے میں بھلائی اور میل تھا نہ آپ سے مخالفت ان کے نفاق اور جھوٹے عذر کو اللہ خوب جانتا ہے تم ان سے چشم پوشی کرو اور انہیں نصیحت کرو سمجھاؤ اور ان کے معاملہ میں مؤثر و رسا بات کہو اور ہم نے کوئی رسول نہ بھیجا مگر اس لیے کہ خدا کے حکم سے اس کی اطاعت کی جائے تاکہ اس کی اطاعت خدا کی اطاعت اور اس کی نافرمانی خدا کی نافرمانی ٹھہرے تو جو رسول کی اطاعت سے سر تابی کرے گا وہ مسلمان نہیں ہے۔ [بیضاوی]

(آیت ۶۳، ۶۴) ۱۵۔ یہ آیت گزشتہ آیت کا تہہ ہے اور اس میں سید عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی عظمت شان و رفعت مکان ظاہر فرمائی گئی ہے کہ اس میں خطاب سے التفات فرمایا گیا ہے۔ مطلب یہ ہے کہ جب وہ لوگ اپنی جانوں پر ظلم کریں یعنی گناہوں میں



ہو گیا جیسا کہ وہ شیطان کو اپنے معاملہ میں فتح بنا کر کھینچا رہا ہے تو توپ کرنے کے لیے اسے محبوب تیرے حضور حاضر ہوں۔ پس اللہ سے اپنے گناہوں کی معافی چاہیں اور رسول ان کی شفاعت فرمائے تو ضرور وہ اللہ کو توبہ قبول کرنے والا مہربان پائیں گے۔

حسبہ جاننا چاہئے کہ اس آیت کا حکم جیسا کہ حضور کی حیات میں تھا ویسا ہی بعد وفات بھی ہے اور قیامت تک رہے گا حضور کی حیات و ممات یہاں ہے اور احکام باقی ہیں۔ حضرت امام مالک رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ سے مسجد نبوی میں جب ابو جعفر نے پوچھا کہ میں قبلہ رہا کروں یا حضور کی طرف متوجہ ہو کر دعا کروں تو امام مالک رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے فرمایا: تم رسول اللہ کی جانب سے کیوں مت پھرتے ہو۔ وہ تو تمہارے اور تمہارے باپ آدم علیہ السلام کے اللہ کی جناب میں قیامت تک وسیلہ ہیں تم انہیں کی جناب میں توجہ کرو اور انہیں سے تم اپنی ہر حاجت و مراد میں شفاعت چاہو اور انہیں کو وسیلہ بناؤ۔ پس اللہ ان کی شفاعت تیرے حق میں قبول فرمائے گا۔ کہ اللہ فرماتا ہے: ﴿وَلَوْ أَنَّهُمْ إِذْ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ حَاذَرُوا﴾ الخ النساء: ۶۴ ۥ شفا شریف امام جلیل حضرت عبداللہ ابن احمد سیفی نے اپنی تفسیر مدارک استزیل میں ایک حکایت لکھی ہے کہ ایک اعرابی حضور کے دفن کے بعد آیا اور اس نے اپنے آپ کو قبر اطہر پر ڈال دیا اور اس کی خاک اٹھا کر اپنے سر پر ڈالی اور عرض کیا یا رسول اللہ آپ نے جو کچھ فرمایا وہ میں نے سنا کہ اللہ فرماتا ہے: ﴿وَلَوْ أَنَّهُمْ إِذْ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ حَاذَرُوا﴾ الخ اور میں نے اپنے نفس پر ظلم کیا ہے اور آپ کے حضور اس لیے آیا ہوں کہ آپ میرے لیے استغفار کریں۔ پس قبر اطہر سے آواز آئی جا بکھش دیا گیا۔ اور امام حافظ الحدیث شیخ اسماعیل ابن کثیر دمشقی نے بھی اپنی تفسیر میں اسی طرح کی حکایت لکھی ہے اور کہا ہے کہ اسے ایک جماعت نے ذکر کیا ہے جن میں سے شیخ ابن منصور صباغ بھی ہیں انہوں نے اپنی کتاب میں اس مشہور حکایت کو یحییٰ سے اخذ کیا ہے کہ انہوں نے کہا کہ میں روضہ انور پر حاضر تھا کہ ایک اعرابی آیا اور اس نے اسلام علیک یا رسول اللہ کہہ کر کہا میں نے اللہ کا کلام: ﴿وَلَوْ أَنَّهُمْ إِذْ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ حَاذَرُوا﴾ الخ، سناب میں حضور کے دربار میں اپنے گناہ سے استغفار کرنے آیا ہوں اور حضور کو خدا کی بارگاہ میں اپنا شفیع بناتا ہوں۔ پھر حضور کی شان میں دو شعر پڑھے اور چلا گیا۔ اس درمیان میں میری آنکھ جھپک گئی تو میں نے خواب میں حضور کو دیکھا اور مجھ سے حضور نے فرمایا: اے یحییٰ اعرابی سے جا کر مل اور اسے خوش خبری سنا کہ اللہ نے اسے بخش دیا، بعض مفسرین نے ان دونوں واقعات کو ایک ہی یعنی تصور کیا ہے اور میرے نزدیک یہ واقعہ پہلے واقعہ سے جدا ہے کہ پہلے واقعہ میں اعرابی کا بعد دفن قبر اطہر پر آنا مذکور ہے جو قرب زمانہ پر دلالت کرتا ہے اور حضرت یحییٰ کا واقعہ بعد زمانہ پر دلالت کرتا ہے تو دونوں واقعے ایک نہ ہوئے جدا جدا ہوئے کہ ہر گنہگار ہر وقت ہر زمانہ میں دربار رسالت میں آکر اپنے گناہوں کی معافی مانگ سکتا ہے۔ اور اعرابی کا قبر شریف کی مٹی اٹھا کر اپنے سر پر ڈالنا بھی ممکن ہے کہ اس وقت قبر مطہر کھلی ہوئی خام تھی بہر حال اعرابی کا بارگاہ حضور میں آنا اور حضور کے وسیلہ سے اپنے گناہ کی مغفرت چاہنا اور حضور کا اسے بخشش گناہ کی خوش خبری سنانا بعد از قیاس نہیں ہے کہ آیت کا بھی یہی حکم ہے اور سید عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو اس کے لیے مامور فرمایا ہے اس میں کلام نہ کرے گا مگر وہابیہ جیسا بد اعتقاد۔ اگرچہ اس کی سند مذکور نہیں ہے لیکن ہمیں صاحب مدارک و شیخ ابن کثیر کے حکایت کیے ہوئے واقعہ پر اعتماد کرنا چاہئے کہ وہ ہم سے ہر طرح فائق تھے اور بے تحقیق بات لکھنے والوں میں نہ تھے۔ ”والعلم عند اللہ لا نسی، الظن بہما“ حضرت مترجم رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ اپنے ایک قصیدہ میں فرماتے ہیں: جو وقت حاضری مدینہ منورہ میں عرض کیا تھا

مجرم بلائے آئے ہیں جاؤ کہ ہے گواہ  
پھر روہوں کب یہ شان کریموں کے در کی ہے

من زار تربتی وجبت لہ شفاعتی  
ان پرورد و دجن سے نوید ان بشر کی ہے

اور یہ آیت اس کی بھی دلیل ہے کہ گنہگار ان امت کو بعد گناہ انبیاء اولیاء وغیرہ محبوبان خدا کی طرف رجوع کرنا اور ان کے توسل سے بارگاہ الہی میں توبہ و استغفار کرنا اور ان سے اپنے لیے دعائے مغفرت کرنا چاہئے تاکہ جلد قبول ہو اسی قبیل سے بیعت مشائخ کرام و پیران عظام ہے رضی اللہ تعالیٰ عنہم۔



أَنَّهُمْ فَعَلُوا مَا يُوعَظُونَ بِهِ لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ وَأَشَدَّ تَثْبِيتًا ۚ

وہ کرتے جس بات کی انہیں نصیحت دی جاتی ہے تو اس میں ان کا بھلا تھا اور ایمان پر خوب جتنا۔

وَإِذَا لَاتَيْنَهُمْ مِّنْ لَّدُنَّا أَجْرًا عَظِيمًا ۚ وَلَهْدَيْنَهُمْ صِرَاطًا

اور ایسا ہوتا تو ضرور ہم انہیں اپنے پاس سے بڑا ثواب دیتے۔ اور ضرور ان کو سیدھی راہ کی

مُسْتَقِيمًا ۚ وَمَن يَطْعِ اللَّهَ وَالرَّسُولَ فَأُولَٰئِكَ مَعَ الَّذِينَ

ہدایت کرتے۔ ۱۸ اور جو اللہ اور اس کے رسول کا حکم مانے تو اسے ان کا ساتھ ملے گا

أَنعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِّنَ النَّبِيِّينَ وَالصِّدِّيقِينَ وَالشُّهَدَاءِ وَالصَّالِحِينَ

جن پر اللہ نے فضل کیا یعنی انبیاء اور صدیق اور شہید اور نیک لوگ

(آیت ۶۵ تا ۶۸) ۱۸۔ شان نزول :- حضرت زبیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا کھیت حاطب ابن بلتعہ انصاری کے کھیت سے اوپر اور پہلے واقع ہوا تھا اسی لیے وہ اسے پہلے پانی دینا چاہتے تھے۔ اور انصاری اپنے کھیت کو پہلے پانی دینا چاہتا تھا جب یہ جھگڑا حضور کی خدمت میں پہنچا تو حضور نے حضرت زبیر کے حق میں فیصلہ کیا انصاری اس پر ناراض ہوا۔ اور بولا یا رسول اللہ یہ فیصلہ آپ نے اس لیے کیا ہے کہ وہ آپ کے پھوپھی زاد بھائی ہیں۔ پس یہ سن کر حضور کے چہرے پر غصہ کے آثار ظاہر ہوئے تب یہ آیت نازل ہوئی۔ حضرت زبیر فرماتے ہیں کہ مجھے علم ہے کہ یہ آیت اسی معاملہ میں نازل ہوئی ہے۔ [بخاری و احمد و نسائی] مگر بظاہر ان آیتوں کا تعلق ماقبل کی آیتوں سے ہے اور اس میں منافقوں کا حال ظاہر کر کے مسلمانوں کو اطاعت رسول پر ثابت قدم رہنے کی ترغیب دی گئی ہے۔ سدی کہتے ہیں کہ آیت ﴿وَلَوْ أَنَّا كَتَبْنَا عَلَيْهِمْ﴾ الخ [النساء: ۶۶] ثابت ابن قیس اور ایک یہودی کی باہمی مفاخرت پر نازل ہوئی۔ مجاہد و شعبی کہتے ہیں کہ یہ آیت بشر منافق کے حق میں نازل ہوئی کہ اس نے ایک یہودی کے ساتھ جھگڑے میں اپنا جھگڑا فیصلہ کے لیے ایک شیطان کے سپرد کرنا چاہا تھا۔ بہر حال مطلب یہ ہے کہ تمہارے رب کی قسم اے محبوب! وہ مسلمان نہ ہوں گے جب تک کہ وہ اپنے آپس کے جھگڑے میں تمہیں یا تمہاری سنت و شریعت کو حاکم نہ بنائیں پھر وہ اپنے دلوں میں تمہارے فیصلہ سے رکاوٹ نہ پائیں اور اسے جان و دل سے بلا کسی شک و تردید کے مان لیں جیسا کہ صحیح حدیث میں آیا ہے کہ تم میں کا کوئی مومن نہ ہوگا جب تک کہ اس کی خواہش نفس میری شریعت کے تابع نہ ہو۔ اگر ہم ان پر اپنی جانوں کا قتل کرنا یا اپنے گھر چھوڑ کر نکل جانا فرض کرتے جیسا کہ بنی اسرائیل پر قتل نفس واجب کیا تھا اور مصر سے نکل جانے کا حکم دیا تھا تو ان میں سے تھوڑے ہی اس پر عمل کرتے۔ اور اگر وہ لوگ اس پر عمل کریں جس کی انہیں نصیحت دی جاتی ہے۔ یعنی اطاعت رسول کی تو اس میں ان کا بھلا تھا اور ایمان پر جتنا ثابت قدم رہنا تھا اگر ایسا ہوتا تو ہم ضرور انہیں اپنے پاس سے بڑا ثواب دیتے اور ضرور ان کو سیدھی راہ دکھاتے۔ [ابن عباس] حضرت حسن اور قتادہ سے مروی ہے کہ جب یہ آیت نازل ہوئی تو حضرت عمار بن یاسر و ابن مسعود وغیرہ بعض اصحاب رضی اللہ تعالیٰ عنہم نے کہا: قسم اللہ کی اگر ہمیں حکم ہوتا تو ہم ضرور ایسا کرتے مگر اللہ کا شکر ہے کہ اس نے ہمیں اس سے بچایا۔ اس کی خبر جب حضور کو ہوئی تو فرمایا: بے شک میری امت میں کچھ لوگ ایسے ہیں جن کے دلوں میں ایمان پہاڑ سے زیادہ مستحکم ہے۔ [سراج]

تفسیر: روایت شان نزول سے یہ مسئلہ معلوم ہوا کہ نہر اور گول سے پہلے اوپر والے کھیت کو بھرا جائے۔ پھر اس سے نیچے بعد والے کھیت کو بھرا جائے۔ علیٰ ہذا الترتیب ہر کھیت والا اپنے کھیت کو بھرے اس میں جھگڑا نہ کرے۔ آج کل بھی آب پاشی کے وقت یہی جھگڑا ہوتا ہے ایسا نہ کرنا چاہئے اور اسی ترتیب سے اپنے اپنے کھیت کو بھرنا چاہئے۔



وَحَسَنَ أَوْلَیْكَ رَافِقًا ۝ ذَٰلِكَ الْفَضْلُ مِنَ اللَّهِ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ

کیا ہی اچھے ساتھی ہیں۔ یہ اللہ کا فضل ہے اور اللہ کافی ہے

۱۱۱

عَلِیًّا ۝ یَا یَٰهَا الَّذِیْنَ آمَنُوا خُذُوا حِذْرَكُمْ فَانْفِرُوا ثُبَاتٍ

جانتے والا۔ ۱۹ اے ایمان والو! ہوشیاری سے کام لو پھر دشمن کی طرف تھوڑے تھوڑے ہو کر نکلو

أَوْ انفِرُوا جَمِیعًا ۝ وَإِنَّ مِنْكُمْ لَمَنْ لَّیُبْطِلَنَّ ۚ فَإِنْ أَصَابَتْكُمْ

یا اکٹھے چلو۔ اور تم میں کوئی وہ ہے کہ ضرور دیر لگائے گا پھر اگر تم پر

مُصِیْبَةٌ قَالَ قَدْ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَیَّ إِذْ لَمْ أَكُنْ مَعَهُمْ شَهِیدًا ۝

کوئی افتاد پڑے تو کہے خدا کا مجھ پر احسان تھا کہ میں ان کے ساتھ حاضر نہ تھا۔

وَلَئِنْ أَصَابَكُمْ فَضْلٌ مِنَ اللَّهِ لَیَقُولَنَّ كَأَنْ لَّمْ تَكُنْ بَيْنَكُمْ

اور اگر تمہیں اللہ کا فضل ملے تو ضرور کہے گویا تم میں

(آیت ۷۹۶/۱۹)۔ شان نزول :- یہ آیت حضرت ثوبان حضور کے آزاد کردہ غلام کے حق میں نازل ہوئی وہ بہت دلبے ہو گئے تھے اور ان کا چہرہ زرد پڑ گیا تھا اور ان کے چہرے سے حزن و ملال پایا جاتا تھا اسی حال میں وہ ایک دن حضور کے سامنے آئے تھے۔ حضور نے ان کا حال دریافت فرمایا: تو انہوں نے عرض کی کہ یا رسول اللہ! مجھے کوئی مرض ہے نہ درد و تکلیف ہے مگر مجھے حضور کو بغیر دیکھے چین نہیں پڑتا ہے اور یہ فکر رہتی ہے کہ بعد وصال میرا کیا حال ہوگا اور آخرت میں مجھ پر کیسی گزرے گی۔ جب کہ حضور نبیوں کے ساتھ جنت میں ہوں گے اور میں حضور کو نہ دیکھ سکوں گا۔ [معالم و سراج] قنادہ کہتے ہیں: کہ یونہی بعض دیگر صحابہ نے عرض کیا کہ یہاں ہمیں بغیر دیکھے حضور کے چین نہیں پڑتا ہے جنت میں حضور کے مراتب عالیہ ہوں گے ہم حضور تک کیسے پہنچ سکیں گے اور حضور کی زیارت کیسے کر سکیں گے اور بغیر دیکھے ہمیں چین کیوں کر آئے گا۔ تو یہ آیت نازل ہوئی اور انہیں تسکین دی گئی۔ مطلب یہ ہے کہ جو اللہ و رسول کا حکم مانے گا وہ نبیوں اور صدیقیوں اور شہیدوں اور نیک لوگوں کے ساتھ ہوگا جن پر اللہ نے اپنا فضل کیا ہے اور یہ کیا اچھے ساتھی ہیں کہ ان کی معیت سے وہ جنت میں نفع اٹھائے گا اور ان کی زیارت سے صبح و شام شرف ہوگا اگرچہ ان لوگوں کے درجے بلند اور مرتبے رفیع ہوں گے۔ مگر وہ مانع زیارت و رویت نہ ہوں گے یہ سب اللہ کے فضل سے ان پر ہوگا۔ ایک حدیث میں ہے کہ اعلیٰ درجے والے نیچے درجوں والوں سے اتر کر ملا کریں گے اور ان کے ساتھ جنت میں پھرا کریں گے۔ [جامع البیان] بعض احادیث میں آیا ہے کہ جو جس سے محبت رکھتا ہو گا وہ قیامت کے دن اس کے ساتھ ہوگا۔

تنبیہ: جن لوگوں پر اللہ تعالیٰ نے انعام فرمایا ہے ان کا بیان ﴿مِنَ النَّبِیِّیْنَ﴾ ہے اور ان میں سے اول قسم انبیاء علیہم السلام ہیں ان کا مرتبہ سب سے فوق ہے کہ وہ علم و عمل میں درجہ کمال سے تجاوز کر کے درجہ تکمیل تک پہنچے پھر صدیق ہیں جو اپنی سچائی اور تصدیق کلام الہی و کلام رسالت پناہی میں حد کمال کو پہنچ جاتے اور انبیاء علیہم السلام کے یاروں میں سب سے افضل شمار ہوتے ہیں۔ اور ان میں بھی مراتب ہیں جیسے کہ انبیاء کرام میں مراتب ہیں تو جیسے ہمارے نبی کریم علیہ الصلاۃ والتسلیم سب انبیاء میں افضل ہیں اسی طرح سب صدیقیوں میں حضرت ابوبکر صدیق اکبر و افضل ہیں اسی لیے بعض مفسرین نے نبیین سے ذات گرامی حضور مراد لی ہے اور صدیقین سے حضرت ابوبکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ مراد لیے ہیں۔ بخاری کی حدیث میں ہے کہ میں نے جس کسی پر بھی اسلام پیش کیا اسے اس میں کچھ تامل ہوا



وَبَيْنَهُ مَوَدَّةٌ يُلَيِّتُنِي كُنْتُ مَعَهُمْ فَافُوزَ فَوْزًا عَظِيمًا ﴿٤٦﴾

اس میں کوئی دوست نہ تھی اے کاش میں ان کے ساتھ ہوتا تو بڑی مراد پاتا۔

فَلْيُقَاتِلْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ الَّذِينَ يَشْرُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا

تو انہیں اللہ کی راہ میں لڑنا چاہیے جو دنیا کی زندگی بیچ کر

بِالْآخِرَةِ ۖ وَمَنْ يُقَاتِلْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَيُقْتَلْ أَوْ يَغْلِبْ فَسَوْفَ

آخرت لیتے ہیں اور جو اللہ کی راہ میں لڑے پھر مارا جائے یا غالب آئے تو غریب

نُؤْتِيهِ أَجْرًا عَظِيمًا ﴿٤٧﴾ وَمَا لَكُمْ لَا تُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ

ہم اسے بڑا ثواب دیں گے۔ اور تمہیں کیا ہوا کہ نہ لڑو اللہ کی راہ میں

وَالْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ وَالْوِلْدَانِ الَّذِينَ

اور کمزور مردوں اور عورتوں اور بچوں کے واسطے جو یہ

سوائے ابو بکر کے کہ وہ فوراً ایمان لائے۔ اہل معرفت لکھتے ہیں کہ یہی مرتبہ قطب الاقطاب ہے اور وہ ہر زمانہ میں ایک ہی ہوتا ہے اور اس کے دو وزیر دائیں بائیں ہوتے ہیں۔ پس حضور کے وزیر حضرت ابو بکر و عمر تھے جیسا کہ ترمذی کی حدیث میں آیا ہے کہ میرے دو وزیر سماوی جبریل و میکائیل ہیں اور دو وزیر ارضی ابو بکر و عمر ہیں پھر بعد حضور حضرت ابو بکر کے دائیں وزیر حضرت عمر ہوئے اور بائیں عثمان پھر عثمان کے دائیں وزیر حضرت علی اور بائیں حضرت حسن رضی اللہ تعالیٰ عنہم ہوئے۔ اور جو بجائے صدیق اکبر جانشین ہوتا گیا وہ خدا کے فضل سے صدیق ہوتا گیا۔ پھر صدیقیوں کے بعد شہداء کا مرتبہ ہے یعنی جنہوں نے بھی محض اللہ کا دین پھیلانے کے لیے جہاد میں اپنی جانیں قربان کیں پھر ان کے بعد صالحین کا درجہ ہے جو اپنے حسن عمل سے زمرۃ مقبولان خدا میں داخل ہوئے۔ [مواعظ]

فائدہ: امام احمد کی حدیث میں ہے کہ ایک آدمی نے حضور سے عرض کیا میں نے صدق دل سے کلمہ طیبہ پڑھا اور پانچوں وقت کی نماز پڑھی اور اپنے مال کی زکوٰۃ دی اور رمضان کے روزے رکھے تو آپ نے فرمایا: جو ایسے حال پر مرے گا وہ قیامت کے دن نبیوں، صدیقیوں، شہیدوں کے ساتھ ہوگا۔ اور ترمذی کی حدیث میں ہے کہ سچا اور امانت دار تاجر قیامت کے دن نبیوں، صدیقیوں، شہیدوں کے ساتھ ہوگا۔

(آیت ۷۱ تا ۷۳) ۲۰۔ شان نزول :- جب مسلمان کہیں جہاد کے لیے جانے کو تیار ہوتے۔ تو عبد اللہ ابن ابی وغیرہ منافق کوئی نہ کوئی حیلہ بہانہ کر کے ان کے ساتھ جانے سے باز رہتے۔ اور جب اس جنگ میں مسلمانوں کو شکست ہوتی تو خوش ہو کر کہتے کہ خدا نے ہم پر بڑا فضل کیا کہ ہم ساقی نہ تھے ورنہ ہم پر بھی یہی مصیبت پڑتی اور جو مسلمانوں کی فتح ہوتی، مال غنیمت ملتا، تو افسوس کرتے اور کہتے کاش ہم بھی ساتھ جاتے اور ہمیں بھی مال غنیمت ملتا۔ اس پر یہ آیت نازل ہوئی اور ان کا حال بیان کیا گیا۔ مطلب یہ ہے کہ اے مسلمانو! جہاد میں ہوشیاری سے کام لو خواہ دشمن کی طرف تھوڑے تھوڑے ہو کر نکلو یا سب اکٹھے ہو کر چلو اور تم میں کوئی جہاد میں جانے سے ضرور دیر لگائے گا اور بہانہ ٹو لگا۔ جیسے عبد اللہ ابن ابی اور اس کے ساقی۔ پھر اگر تم پر کوئی افتاد پڑے تو وہ خوش ہو کر کہے کہ خدا کا مجھ پر احسان تھا کہ میں ان کے ساتھ حاضر نہ تھا اور جو تمہیں اللہ کا فضل ملے۔ یعنی فتح میسر ہو مال غنیمت ملے تو وہ ضرور نادام ہو کر کہے کاش میں بھی ان کے ساتھ ہوتا تو مجھے بھی مال غنیمت میں حصہ ملتا گو یا اس میں کوئی دوستی و شناسائی نہ تھی۔ یہ جملہ معترضہ درمیان ”کہے“ ”اور کاش“ کے واقع ہے۔

تنبیہ: چونکہ منافق مسلمانوں میں ملے رہتے تھے اس لیے ﴿فَمِنْكُمْ﴾ فرمایا گیا ہے۔ اور خطاب تمام لشکر والوں سے کیا گیا ہے



يَقُولُونَ رَبَّنَا أَخْرِجْنَا مِنْ هَذِهِ الْقَرْيَةِ الظَّالِمِ أَهْلُهَا وَاجْعَلْ لَنَا

دعا کر رہے ہیں کہ اے رب ہمارے ہمیں اس بستی سے نکال جس کے لوگ ظالم ہیں اور ہمیں

مِنْ لَدُنْكَ وَلِيًّا ۖ وَاجْعَلْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ نَصِيرًا ۝ ۷۵ ۚ الَّذِينَ

اپنے پاس سے کوئی حمایتی دے دے اور ہمیں اپنے پاس سے کوئی مددگار دے دے۔

اٰمَنُوۤا يُقَاتِلُوۡنَ فِیْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ۚ وَالَّذِیۡنَ کَفَرُوۡا يُقَاتِلُوۡنَ فِیْ

ایمان والے اللہ کی راہ میں لڑتے ہیں اور کفار شیطان کی

سَبِيْلِ الطَّاغُوتِ فَفَقَاتِلُوۡا اَوْلِیَآءَ الشَّیْطٰنِ ۚ اِنَّ کَیۡدَ الشَّیْطٰنِ کَانَ

راہ میں لڑتے ہیں تو شیطان کے دوستوں سے لڑو بے شک شیطان کا

ضَعِیۡفًا ۝ ۷۶ ۚ اَلَمْ تَرَ اِلَی الَّذِیۡنَ قِیۡلَ لَهُمْ کُفُّوۡا اَیۡدِیَکُمۡ وَاقِیۡمُوا

کمزور ہے وہ کیا تم نے انہیں نہ دیکھا جن سے کہا گیا اپنے ہاتھ روک لو اور نماز

جس میں منافق بھی شامل ہیں پھر منافقوں کا حال ﴿لِیُطِیۡطِنَ﴾ سے بیان فرمایا گیا ہے۔

(آیت ۷۴ تا ۷۶) ۲۱۔ شان نزول: جب مشرکین مکہ نے مسلمانوں پر حد سے زیادہ ظلم و ستم کرنا شروع کیے۔ عرصہ حیات تک

کیا اور ان میں برداشت کی قوت نہ رہی تو انہیں مدینہ کو ہجرت کرنے کا حکم ملا۔ تب سید عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم مع بڑے بڑے صحابہ کے

مدینہ کو چلے گئے۔ لیکن پھر بھی بہت سے کمزور و بیمار مرد، عورتیں، بچے اور غلام، باندیاں اور جو کفار کی قید میں تھے مجبورانہ آسکے وہیں رہ گئے

ان پر کفار اور زیادہ ظلم کرنے اور تکلیفیں دینے لگے تاکہ وہ اسلام چھوڑ کر پھر کافر ہو جائیں وہ بیچارے مظلوم ظلم و تکلیفیں سہتے اور اپنی رہائی کی

اللہ سے دعا کرتے تھے چونکہ مظلوم کی دعا جلد قبول ہوتی ہے خدا نے ان کی رہائی کا سامان کیا کہ جہاد فرض کیا اور انہیں رہائی نصیب ہوئی

جس کا ذکر اس آیت میں فرمایا گیا ہے۔ مطلب یہ ہے کہ انہیں اللہ کی راہ میں لڑنا چاہئے جو دنیا کی زندگی کو بیچ کر آخرت مول لیتے ہیں۔ اور

جو اللہ کی راہ میں لڑے گا پس مارا جائے گا یا غالب آئے گا اسے ہم دونوں صورتوں میں عنقریب بڑا ثواب دیں گے۔ حدیث میں ہے کہ اللہ

نے اس شخص کی کفالت کی ہے جو اس کی راہ میں جہاد کرنے کو محض جہاد کی نیت سے گھر سے نکلا نہ کسی اور نیت سے کہ اسے جنت میں داخل

کرے گا یا اسے مع ثواب و مال غنیمت گھر واپس کرے گا۔ ظاہر حدیث دلیل ہے اس کی کہ جو سفر جہاد میں مرا اگرچہ شہید نہ ہوا وہ بھی جنت

میں جائے گا اور اسے ثواب ملے گا۔ پھر بطور توبیخ مسلمانوں سے فرمایا جاتا ہے کہ اے مسلمانو! تمہیں کیا ہوا ہے یعنی کون سی چیز تمہیں مانع

ہے اس سے کہ تم خدا کی راہ میں اور کمزور مردوں اور عورتوں اور بچوں کو چھڑانے کے لیے نہ لڑو جن کو کفار نے ہجرت سے روک رکھا ہے اور

انہیں اذیتیں دے رہے ہیں اور وہ اپنی رہائی کی دعائیں کر رہے ہیں کہ اے ہمارے رب! تو ہمیں اس بستی سے نکال جس کے لوگ ظالم

ہیں اور ہمیں اپنے پاس سے کوئی حمایتی دے اور ہمارا مددگار پیدا فرما کہ ہمیں کفار کے غیظ ظلم سے بچائے۔ تو جو لوگ ایمان والے ہیں وہ اللہ

کی راہ میں لڑتے ہیں اور کافر لوگ شیطان کی راہ میں لڑتے ہیں تو تم شیطان کے دوستوں سے لڑو۔ بے شک شیطان کا داؤں کمزور ہے

ایمان والوں کے مقابلہ میں نہیں چل سکتا ہے۔

تفسیر: حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں: کہ میں اور میری ماں بھی ان ہی کمزوروں میں سے تھے جن کا ذکر آیت

میں فرمایا گیا ہے۔ [بخاری] دوسری روایت میں ہے کہ حضور ان کی رہائی کی دعا فرمایا کرتے تھے۔ پس اللہ نے ان بے کس مظلوموں کی



الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ فَلَمَّا كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقِتَالُ إِذَا

تاکم رکوع اور زکوٰۃ دو پھر جب ان پر جہاد فرض کیا گیا تو

فَرِيقٌ مِّنْهُمْ يَخْشَوْنَ النَّاسَ كَخَشْيَةِ اللَّهِ أَوْ أَشَدَّ خَشْيَةً

ان میں بعضے لوگوں سے ایسا ڈرنے لگے جیسے اللہ سے ڈرتے یا اس سے بھی زائد

وَقَالُوا رَبَّنَا لِمَ كُتِبَتْ عَلَيْنَا الْقِتَالُ لَوْلَا أَخَّرْتَنَا إِلَىٰ أَجَلٍ

اور بولے اے رب! ہمارے تو نے ہم پر جہاد کیوں فرض کر دیا تھوڑی مدت تک ہمیں اور

قَرِيبٌ قُلْ مَتَاعُ الدُّنْيَا قَلِيلٌ ۖ وَالْآخِرَةُ خَيْرٌ لِّمَنِ

جینے دیا ہوتا تم فرماؤ کہ دنیا کا برتنا تھوڑا ہے اور دار والوں کے لیے آخرت

اَتَّقَىٰ وَلَا تُظْلَمُونَ فَتِيلًا ۝۷۷ اَيْنَ مَا تَكُونُوا يَدْرِكَكُمُ الْمَوْتُ

اچھی اور تم پر تانے برابر ظلم نہ ہوگا ۷۷۷ ایں ما تکنونوا یدرککم الموت

وَعَا قَبُولُ فَرَمَائِیْ اور پہلی دعا کا یہ نتیجہ نکلا کہ اللہ نے غیب سے سامان مہیا فرما کر کچھ لوگوں کو پختہ کفر سے چھڑایا اور وہ مدینہ چلے آئے، جیسے

سلمہ ابن ہشام و عیاش ابن ربیعہ و ولید و غیرہ۔ اور دوسری دعا کا یہ نتیجہ ہوا کہ مسلمانوں نے فتح مکہ کیا اور بقیہ رہا ہوئے اور حضور نے عتاب

ابن اسید کو مکہ کا حاکم مقرر فرمایا۔ انہوں نے ظالموں سے مظلوموں کا حق دلایا اور انہیں سزا دی۔ [ابن کثیر]

(آیت ۷۷) ۲۲۔ شان نزول :- جب کفار مکہ نے مسلمانوں کو بہت تنگ کیا غیر قابل برداشت اذیتیں دیں تو عبدالرحمن ابن

عوف اور مقداد ابن اسود اور سعد ابن وقاص وغیرہ صحابہ نے حضور سے عرض کی کہ جب ہم مشرک تھے تو سب ہماری عزت کرتے تھے کوئی

ہمیں ٹیڑھی نظر سے نہیں دیکھ سکتا تھا اب جب کہ ہم مسلمان ہوئے تو سب ہمیں فقیر سمجھتے اور ایذائیں دیتے ہیں ہم کو ان سے مقابلہ کی

اجازت دیجئے۔ فرمایا: تمہیں صبر کرنے اور اپنی اصلاح کرنے اور نماز پڑھنے اور صدقہ دینے کا حکم ہے مگر جب مدینہ میں آئے اور ان کو

جہاد کا حکم ہوا تو بعض ضعیف الایمان گھبرائے اور تنگ دل ہوئے تو یہ آیت نازل ہوئی۔ [حاکم عن ابن عباس] مجاہد کے نزدیک اس کا نزول

منافقوں کے حق میں ہے۔ بہر حال مطلب یہ ہے کہ کیا تم نے انہیں نہیں دیکھا جنہوں نے مکہ میں کفار سے لڑنے کی اجازت چاہی اور ان

سے کہا گیا تھا کہ تم کفار سے نہ لڑو اور نماز پڑھو، زکوٰۃ دو پھر جب ان پر جہاد فرض کیا گیا تو ان میں سے بعض لوگ کفار سے ایسا ڈرنے لگے

جیسے اللہ سے ڈرتے ہیں یا اس سے بھی زیادہ۔ اور بولے اے ہمارے رب تو نے ہم پر جہاد کیوں فرض کر دیا تھوڑی مدت تک ہمیں اور جینے

دیا ہوتا تم ان سے فرماؤ کہ دنیا کا برتنا تھوڑا ہے اور عذاب الہی سے ڈرنے والوں کے لیے آخرت اچھی ہے اور تم پر تا کہ برابر یعنی ذرا سا بھی

ظلم نہ ہوگا پس تم جہاد کرو موت سے نہ ڈرو کہ جہاں کہیں بھی تم ہو گے موت تمہیں آئے گی اگرچہ مضبوط قلعوں میں ہو پس تم موت کے خوف

سے جہاد ترک نہ کرو۔

تنبیہ: جن لوگوں نے ایسا کہا تھا وہ کون تھے اس میں اختلاف ہے بعض نے کہا ہے کہ وہ منافقین سے تھے کہ ﴿لِمَ کُتِبَ

عَلَيْنَا الْقِتَالُ﴾ [النساء: ۷۷] کہنا مومنین کی شان سے بعید تھا اور بعض نے کہا ہے وہ ضعیف الایمان لوگ تھے خوف و بزدلی کی وجہ سے

انہوں نے ایسا کہا تھا۔ پھر انہوں نے توبہ کر لی تھی۔ اور بعض نے کہا ہے کہ وہ مسلمان تھے جب ان پر جہاد فرض ہوا تو بزدلی کی وجہ سے

منافق ہو گئے اور جہاد کو نہ گئے۔ [سراج وغیرہ] اور زکوٰۃ سے آیت میں بقول ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ صدقہ و خیرات مراد ہے کہ مکہ میں







تَوَلَّى فَمَا أَرْسَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ حَفِيظًا ۝۸۰ وَيَقُولُونَ طَاعَةٌ فَإِذَا

منہ پھیرا تو ہم نے تمہیں ان کے بچانے کو نہ بھیجا اور کہتے ہیں ہم نے تم پر طاعت کی ہے

بَرَزُوا مِنْ عِنْدِكَ بَيَّتَ طَائِفَةٌ مِنْهُمْ غَيْرَ الَّذِي

تمہارے پاس سے نکل کر جاتے ہیں تو ان میں ایک گروہ جو کہہ گیا تھا اس کے خلاف رات

تَقُولُ وَاللّٰهُ يَكْتُبُ مَا يَبَيِّتُونَ فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ وَتَوَكَّلْ عَلَى

منصوبہ گناہتہا ہے اور اللہ لکھ رکھتا ہے ان کے رات کے منصوبے تو اے محبوب! تم ان سے چشم پائی کرو اور اللہ

اللّٰهُ وَكَفَى بِاللّٰهِ وَكِيلًا ۝۸۱ أَفَلَا يَتَذَكَّرُونَ الْقُرْآنَ وَلَوْ كَانَ

بھروسہ رکھو اور اللہ کافی ہے کام بنانے کو۔ ۸۱۔ تو کیا غور نہیں کرتے قرآن میں اور اگر

مِنْ عِنْدِ غَيْرِ اللّٰهِ لَوَجَدُوا فِيهِ اخْتِلَافًا كَثِيرًا ۝۸۲ وَإِذَا

غیر خدا کے پاس سے ہوتا تو ضرور اس میں بہت اختلاف پاتے ۸۲۔ اور جب

جیسا کہ یہود گمان کرتے ہیں اور اس پر اللہ کی گواہی کافی ہے۔ جیسا کہ دوسری آیت میں فرمایا گیا: ﴿وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا حَفَاقَةً لِلنَّاسِ﴾

[الباء: ۲۸] نہیں بھیجا ہم نے تمہیں اے محبوب مگر تمام لوگوں کے لیے خوش خبری دینے اور ڈرسانے والا اور اے محبوب آپ سب لوگوں سے

فرما دیجیے کہ ﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ جَمِيعًا﴾ [الاعراف: ۱۵۸] اے لوگو میں اللہ کا رسول ہوں تم سب کی طرف جس کی

حکومت آسمان و زمین میں ہے۔ مسلم کی حدیث میں ہے کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے: ”ارسلت الی الخلق ککافۃ“ میں

تمام مخلوق الہی کی طرف بھیجا گیا ہوں۔ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم۔

(آیت ۸۰/۸۱) ۲۳۔ شان نزول: اس کی معالم و سراج میں یہ لکھی ہے کہ جب سید عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے یہ فرمایا: کہ

جس نے میری اطاعت کی اس نے اللہ کی اطاعت کی اور جس نے مجھ سے محبت کی اس نے خدا سے محبت کی تو منافق بولے یہ شخص جانتا

ہے کہ ہم اسے رب بنالیں جیسا کہ عیسائیوں نے حضرت عیسیٰ کو بنالیا تھا اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔ مطلب یہ ہے کہ جس نے رسول کا حکم

مانا اس نے اللہ کا حکم مانا اور جس نے اللہ کے حکم سے منہ پھیرا تو ہم نے تمہیں ان کے بچانے کو نہیں بھیجا بلکہ ان کے ڈرانے کو بھیجا ہے

اگر وہ نہیں مانتے ہیں تو تم غم نہ کرو کہ تم اپنا فرض منصبی ادا کر چکے اب ہمیں ان سے حساب لینا ہے ﴿فَإِنَّمَا عَلَيْكَ الْبَلَاءُ وَغَلَبَنَا

الْحِسَابُ﴾ [الرعد: ۴۰] یہ حکم جہاد سے پہلے تھا۔ اور وہ منافق جب تمہارے پاس آتے ہیں تو کہتے ہیں ہم نے حکم مانا یا ہمارا کام حکم ماننا

ہے۔ پھر جب وہ تمہارے پاس سے جاتے ہیں تو ان میں کا ایک گروہ رات کو اس کے خلاف منصوبہ گناہتہا ہے جو تم سے کہہ گیا تھا یا تم نے جو

ان سے کہا تھا اور اللہ ان کے رات کے منصوبے ان کے نامہ اعمال میں لکھ لیتا ہے۔ تو اے محبوب تم ان سے چشم پوشی کرو اور اللہ پر بھروسہ رکھو

اللہ کافی ہے تمہارے کام بنانے کو۔

(آیت ۸۲) ۲۵۔ چونکہ مشرکین مکہ قرآن عظیم کو کلام الہی نہیں سمجھتے تھے۔ اس میں شک و شبہ کرتے تھے۔ بلکہ صاف کہتے تھے

کہ یہ محمد صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا بنایا ہوا ہے۔ وہ اسے خدا کی طرف منسوب کرتے ہیں ان کے اس خیال کے رد میں علاوہ دیگر آیات کے یہ

آیت بھی نازل ہوئی اور اس میں ایسی دلیل پیش کی گئی جو عام فہم ہے ہر جاہل اسے بخوبی سمجھ سکتا ہے۔ مطلب یہ ہے کہ جو لوگ قرآن

عظیم کو خدا کا کلام نہیں سمجھتے ہیں وہ کیا قرآن عظیم میں غور و فکر نہیں کرتے ہیں۔ اس کے معنی میں نظر نہیں کرتے ہیں۔ کہ اگر غیر خدا کا کلام



جَاءَهُمْ أَمْرٌ مِّنَ الْأَمْنِ أَوِ الْخَوْفِ أَذَاعُوا بِهِ وَلَوْ رَدُّوهُ

جائے پاس کوئی بات اطمینان یا ڈر کی آتی ہے اس کا چمچا کر بیٹھتے ہیں اور اگر

إِلَى الرَّسُولِ وَإِلَى أُولَى الْأَمْرِ مِنْهُمْ لَعَلَّهُ الَّذِينَ يَسْتَنْبِطُونَهُ

اس میں رسول اور اپنے ذی اختیار لوگوں کی طرف رجوع لاتے تو ضرور ان سے اس کی حقیقت جان لیتے یہ جو بات میں کاوش کرتے

مِنْهُمْ وَلَوْ لَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ لَاتَّبَعْتُمُ الشَّيْطَانَ إِلَّا

ہیں اور اگر تم پر اللہ کا فضل اور اس کی رحمت نہ ہوتی تو ضرور تم شیطان کے پیچھے لگ جاتے مگر

قَلِيلًا ﴿۸۳﴾ فَقَاتِلْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ لَا تُكَلَّفُ إِلَّا نَفْسُكَ وَحَرِّضِ

تھوڑے ﴿۸۳﴾ تو اے محبوب! اللہ کی راہ میں لڑو تم تکلیف نہ دیے جاؤ گے مگر اپنے دم کی اور مسلمانوں کو

الْمُؤْمِنِينَ عَسَى اللَّهُ أَن يَكْفِيَ بَأْسَ الَّذِينَ كَفَرُوا وَاللَّهُ أَشَدُّ

آوارہ کرو قریب ہے کہ اللہ کافروں کی سختی روک دے اور اللہ کی آجملہ سب سے سخت تر

ہوتا تو ضرور وہ اس میں بہت اختلاف پاتے۔ یعنی اس کے معنی و مطالب فصاحت و بلاغت اور نظم الفاظ اور اخبار بالغیب وغیرہ میں بے حد تفاوت اور تباین و تناقض دیکھتے حالانکہ اس میں اختلاف کثیر تو درکنار اختلاف قلیل بھی نہیں پایا جاتا ہے۔ جس سے صاف ظاہر ہے کہ وہ کلام الہی ہے کلام بشر نہیں ہے۔

(آیت ۸۳) ۲۶۔ شان نزول: ابن کثیر کہتے ہیں کہ یہ آیت منافقوں اور کمزور ایمان والوں کے حق میں نازل ہوئی جو غلط افواہیں اڑاتے تھے اور اسلام کی باتوں کو بغیر تصدیق کیے اور بغیر سوچے سمجھے مشہور کر دیتے تھے جس سے اسلام کو نقصان پہنچتا تھا اور مسلمانوں کے دل ٹوٹتے اور حضور کو دکھ ہوتا تھا [جلال] جامع البیان اور ابن کثیر میں اس کی شان نزول یہ لکھی ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے لوگوں کو یہ کہتے ہوئے سنا کہ حضور نے اپنی بی بیوں کو طلاق دیدی ہے۔ پس انھوں نے آکر حضور سے دریافت کیا حضور نے انکار فرمایا:۔ پس حضرت عمر نے بلند آواز سے لوگوں میں اس کا اعلان کیا اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔ بہر حال آیت میں غلط افواہیں پھیلانے اور اسلام کی خفیہ باتیں ظاہر کرنے کی ممانعت فرمائی گئی ہے۔ مطلب یہ ہے کہ جب ان کے پاس کوئی خبر اسلامی لشکر سے اطمینان یا ڈر کی آتی ہے تو وہ اسے بلا تحقیق کے مشہور کر دیتے ہیں۔ اگر وہ اس میں رسول کی طرف اور اپنے ذی اختیار لوگوں صحابہ کرام کی طرف رجوع لاتے۔ یعنی ان سے اپنی خبر کی تحقیق کرتے تو ضرور اس کی حقیقت جان لیتے کہ وہ صحیح ہے یا غلط ہے۔ مشہور کرنے کے قابل ہے یا نہیں ہے اور اگر تم پر اللہ کا فضل اور اس کی رحمت نہ ہوتی تو ضرور تم شیطان کے پیچھے لگ جاتے۔ یعنی کافروں و گمراہ ہو جاتے مگر تھوڑے مومن خالص اس کی اتباع سے بچ جاتے جیسے زید ابن عمران بن نفیر اور ورقہ ابن نوفل وغیرہ۔

حتمیہ: بغیر تحقیق کیے کوئی خبر مشہور کرنا گناہ ہے حدیث میں ہے کہ آدمی کے لیے یہی جھوٹ کافی ہے کہ جو بات سنے اسے بلا تصدیق بیان کرے۔ [مسلم و ابوداؤد] امام رازی رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ اپنی تفسیر میں لکھتے ہیں کہ اس سے ثابت ہے کہ جاہل عوام کو احکام حوادث میں ائمہ و علماء کی تقلید کرنا واجب ہے۔



بَاسًا وَ أَشَدُّ تَنْكِيلًا ﴿۸۴﴾ مَنْ يَشْفَعُ شَفَاعَةً حَسَنَةً يَكُنْ

ہے اور اس کا عذاب سب سے کمزور جو اچھی سفارش کرے اس کے لیے

لَهُ نَصِيبٌ مِّنْهَا وَمَنْ يَشْفَعُ شَفَاعَةً سَيِّئَةً يَكُنْ لَهُ كِفْلٌ

اس میں سے حصہ ہے اور جو بری سفارش کرے اس کے لیے اس میں سے حصہ

مِّنْهَا وَ كَانَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ مُّقِيتًا ﴿۸۵﴾ وَإِذَا حُيِّتُمْ بِتَحِيَّةٍ

ہے اور اللہ ہر چیز پر قادر ہے۔ ۸۴ اور جب تمہیں کوئی کسی لفظ سے سلام کرے

فَحَيُّوْا بِأَحْسَنِ مِنْهَا أَوْ رُدُّوْهَا إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ

تو تم اس سے بہتر لفظ جواب میں کہو یا وہی کہہ دو، بے شک اللہ ہر چیز پر

حَسِيبًا ﴿۸۶﴾ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ لِيَجْزِيََكُمْ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ لَا

حساب لینے والا ہے اللہ ہے کہ اس کے سوا کسی کی بندگی نہیں۔ وہ ضرور تمہیں اکٹھا کرے گا قیامت کے دن

(آیت ۸۴) ۲۷۔ شان نزول:۔ اس کی معاملہ میں یہ لکھی ہے کہ جب جنگ احد کے بعد ابوسفیان سے وعدہ کرنے کے موافق سید عالم نور مجسم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے بدر صغریٰ میں جہاد کے لیے جانے کا ارادہ کیا تو نعیم ابن مسعود نے آکر مسلمانوں کو کفار کی کثرت و شوکت سے ڈرایا تو بعض ضعیف الایمان لوگ جہاد میں جانے سے رکے تو یہ آیت نازل ہوئی اور حضور نے فرمایا: کہ اگر کوئی نہ جائے گا تو میں تنہا جاؤں گا۔ بالاخر حضور ستر صحابہ کو لے کر حسب وعدہ وقت مقررہ پر بدر صغریٰ میں پہنچے لیکن ابوسفیان ڈر کے مارے نہ آیا۔ بدر صغریٰ میں ایک بازار لگا کرتا تھا۔ مسلمانوں نے تین روز ٹھہر کر وہاں خرید و فروخت کی اور پھر امن و چین سے بانیع مدینہ میں واپس آئے اس کا ذکر سورہ آل عمران میں تحت آیت کریمہ ﴿الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَالرُّسُولِ﴾ الخ [ال عمران: ۱۷۲] ہو چکا ہے۔ مطلب اس کا یہ ہے کہ کہ اے محبوب تم اللہ کی راہ میں اکیلے لڑو اور مسلمانوں کو جہاد کے لیے آمادہ کرو قریب ہے کہ اللہ کافروں کی سختی کو روک دے لڑائی نہ لڑنا پڑے۔ چنانچہ ایسا ہی ہوا کہ ابوسفیان ڈر کے مارے نہ آیا اور مسلمان بغیر لڑے واپس ہوئے۔

(آیت ۸۵) ۲۸۔ شان نزول:۔ مجاہد ابن جابر کہتے ہیں کہ یہ آیت لوگوں کی سفارشات و شفاعات کے بارے میں نازل ہوئی جو ایک دوسرے کی کرتے تھے۔ [ابن کثیر] اور اس میں مسلمانوں کو نیک کاموں میں سعی سفارش کرنے اور ناجائز سفارش سے باز رہنے کو فرمایا گیا ہے۔ مطلب یہ ہے کہ جو کوئی کسی کی اچھی موافق شرع سفارش کرے گا اس میں سے اس کو حصہ ملے گا یعنی وہ اس کا اجر و ثواب پائے گا۔ اور جو بری خلاف شرع کسی کی سفارش کرے گا اس میں سے اس کو حصہ ملے گا یعنی اس کے گناہ سے حصہ پائے گا۔ مثلاً کسی نے کسی نیک کام کی سفارش کی تو اس کے ثواب میں سے حصہ پائے گا اور جو برے کام میں سفارش کی تو اس کے عذاب میں حصہ پائے گا۔ لہذا مسلمانوں کو جائز سفارشات میں حصہ لینا چاہئے اور ناجائز سفارشات سے بچنا چاہئے۔ حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں: کہ ایک آدمی حضور کے پاس کچھ مانگنے یا حاجت طلب کرنے کو آیا۔ پس حضور نے میری طرف متوجہ ہو کر فرمایا: شفاعت کرو اجر پاؤ گے۔ خدا اپنے نبی کی زبان سے جو چاہتا ہے حکم فرماتا ہے۔ [سراج و بخاری] حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں: شفاعت حسنہ مسلمانوں میں اصلاح کرنا ہے اور شفاعت سیئہ ان کی برائی کرتے پھرنا ہے۔ [معالم] حسن بصری رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ فرماتے ہیں سفارش کرنے والوں کو محض سفارش کرنے سے ثواب ملے گا خواہ اس کی شفاعت قبول ہو یا نہ ہو کہ آیت میں ﴿مَنْ يَشْفَعُ﴾ بلا شرط قبولیت فرمایا گیا ہے۔



مَرَّيْبٍ فِيهِ وَمَنْ أَصْدَقُ مِنَ اللَّهِ حَدِيثًا ۝۸۷ فَمَا لَكُمْ فِي

جس میں کچھ شک نہیں [اور] اللہ سے زیادہ کس کی بات سچی ہے تو تمہیں کیا ہوا کہ

الْمُنَافِقِينَ فِتْنَتَيْنِ وَاللَّهُ أَرْكَسَهُمْ بِمَا كَسَبُوا أَتُرِيدُونَ أَنْ تَهْدُوا

منافقوں کے بارے میں دو فریق ہو گئے اور اللہ نے انہیں اونٹنوں کا کر دیا ان کے کوٹھوں کے سبب کیا یہ چاہتے ہو کہ راستہ راہ دکھاؤ

مَنْ أَضَلَّ اللَّهُ وَمَنْ يُضِلِّ اللَّهُ فَلَنْ تَجِدَ لَهُ سَبِيلًا ۝۸۸

جسے اللہ نے گمراہ کیا اور جسے اللہ گمراہ کرے تو ہرگز تو اس کے لیے کوئی راہ نہ پائے گا۔

وَدُّوا لَوْ تَكْفُرُونَ كَمَا كَفَرُوا فَتَكُونُونَ سَوَاءً فَلَا تَتَّخِذُوا

وہ تو یہ چاہتے ہیں کہ کہیں تم بھی کافر ہو جلاؤ جیسے وہ کافر ہوئے تو تم سب ایک ت ہو جاؤ تو ان میں کسی کو

مِنْهُمْ أَوْلِيَاءَ حَتَّى يُهَاجَرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَخُذُوا مِنْهُمْ

اپنا دوست نہ بناؤ جب تک اللہ کی راہ میں گھر بار نہ چھوڑیں پھر اگر وہ منہ پھیریں تو انہیں پکڑو

(آیت ۸۷/۸۸) پہلی آیات میں دشمنانِ دین سے لڑنے کو فرمایا گیا تھا اس میں آپس میں تواضع انکساری کرنے غور و فکر کرنے کا طریقہ بتایا گیا ہے۔ مطلب یہ ہے کہ جب تمہیں کوئی کسی لفظ سے سلام کرے تو تم اس سے اچھا لفظ جواب میں کہو یا وہی لفظ کہہ دو جو اس نے کہا ہو۔ مثلاً کوئی تم سے السلام علیکم کہے تو اس کے جواب میں تم وعلیکم السلام ورحمة اللہ کہو اور جو وہ السلام علیکم ورحمة اللہ کہے تو تم وعلیکم السلام ورحمة اللہ وبرکاتہ کہو۔ اور جو وہ السلام علیکم ورحمة اللہ وبرکاتہ کہے تو تم اس کی مثل کہو۔ حدیث میں ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے ایک شخص نے السلام علیکم کہا حضور نے اس کے جواب میں وعلیکم السلام ورحمة اللہ کہا۔ اور دوسرے نے آکر السلام علیکم ورحمة اللہ کہا تو حضور نے وعلیکم السلام ورحمة اللہ وبرکاتہ کہا۔ اور تیسرے نے آکر السلام علیکم ورحمة اللہ تعالیٰ وبرکاتہ کہا تو حضور نے وعلیکم فرمایا: تو اس نے کہا حضور نے میرے حق میں کمی کی اور یہ آیت پڑھی۔ پس حضور نے فرمایا تو نے کوئی فضل چھوڑا ہی نہیں لہذا میں نے اسی کی مثل تجھ پر لوٹ دیا۔ یعنی جو تو نے کہا تھا وہی میں نے کہہ دیا یہی اس کی انتہا تھی۔ [سمران] امام احمد کی حدیث میں ہے کہ ایک شخص نے حضور کو آکر السلام علیک کہا۔ پس حضور نے جواب دیا اور فرمایا: ”عشر“ یعنی دس نیکیاں۔ پھر دوسرے شخص نے آکر السلام علیک ورحمة اللہ کہا۔ پس حضور نے جواب دیا اور فرمایا: ”عشرین“ یعنی بیس نیکیاں۔ پھر تیسرے نے آکر السلام علیک ورحمة اللہ وبرکاتہ کہا۔ پس حضور نے جواب دے کر فرمایا: ”ثلثین“ یعنی تیس نیکیاں ملیں۔ [رواہ ابو داؤد و الترمذی]

تنبیہ: جملہ مفسرین کے نزدیک آیت میں تحیت سے مراد سلام ہے اور وہ طریقہ اہل اسلام ہے۔ بخاری و مسلم کی حدیث میں ہے کہ اللہ تعالیٰ نے آدم علیہ السلام کو پیدا کرنے کے بعد فرشتوں پر جا کر سلام کرنے کا حکم فرمایا اور کہا کہ جو فرشتے اس کے جواب میں کہیں اسے سنتے رہنا وہی تیری اور تیری اولاد کی تحیت ہے پس انہوں نے جا کر فرشتوں پر سلام کیا۔ فرشتوں نے اس کے جواب میں وعلیکم السلام ورحمة اللہ کہا۔ پس وہی طریقہ ان کی اولاد میں رائج ہوا۔ مدارک میں ہے کہ سلام تحیت اہل اسلام ہے کہ اہل عرب وقت ملاقات حیاک اللہ کہا کرتے تھے یعنی اللہ تجھے زندہ رکھے عمر دراز کرے۔ پس اسلام نے اس کے بدلے السلام علیکم کہنے کا حکم فرمایا کہ وہ فلاح دارین پر مشتمل تھا۔ بخاری و مسلم کی حدیث میں ہے کہ ہر شام و غیر شام پر سلام کرو۔ مسلم کی روایت میں ہے کہ تم آپس میں سلام کیا کرو محبت پیدا ہوگی۔ ابو داؤد کی حدیث میں ہے کہ جب تم اپنے بھائی مسلمان سے ملو تو اس پر سلام کرو۔ پس سلام کرنا سنت ہے اور جواب سلام دینا فوراً



وَأَقْتُلُوهُمْ حَيْثُ وَجَدْتُمُوهُمْ وَلَا تَتَّخِذُوا مِنْهُمْ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ۝۸۹

اور جہاں پاؤ قتل کرو اور ان میں کسی کو نہ دوست ٹھہراؤ نہ مددگار نہ

إِلَّا الَّذِينَ يَصِلُونَ إِلَى قَوْمٍ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ مِيثَاقٌ أَوْ جَاءُوكُمْ

مگر وہ جو ایسی قوم سے علاقہ رکھتے ہیں کہ تم میں ان میں معاہدہ ہے یا تمہارے پاس یوں آئے کہ

حَصَرْتُمْ صُدُّوا عَنْهُمْ أَنْ يُقَاتِلُوكُمْ أَوْ يُقَاتِلُوا قَوْمَهُمْ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ

ان کے دلوں میں سکت نہ رہی کہ تم سے لڑیں یا اپنی قوم سے لڑیں اور اللہ چاہتا تو

لَسَلَّطَهُمْ عَلَيْكُمْ فَلَقَاتِلُوكُمْ فَإِنْ اعْتَزَلُوكُمْ فَلَمْ يُقَاتِلُوكُمْ وَالْقَوَا

ضرور انہیں تم پر قابو دیتا تو وہ بے شک تم سے لڑتے پھر اگر وہ تم سے کنارہ کریں اور نہ لڑیں اور صلح کا

إِلَيْكُمْ السَّلَامُ فَمَا جَعَلَ اللَّهُ لَكُمْ عَلَيْهِمْ سَبِيلًا ۝۹۰ سَتَجِدُونَ

پیام ڈالیں تو اللہ نے تمہیں ان پر کوئی راہ نہ رکھی اب کچھ اور تم ایسے

آخَرِينَ يُرِيدُونَ أَنْ يَأْمَنُوكُمْ وَيَأْمَنُوا قَوْمَهُمْ كُلًّا رُدُّوْا إِلَى

پاؤ گئے جو یہ چاہتے ہیں کہ تم سے بھی امان میں رہیں اور اپنی قوم سے بھی امان میں رہیں جب کبھی ان کی قوم انہیں

واجب ہے اگر دیر کر کے دے گا تو جواب نہ ہوگا اور گنہگار ہوگا۔ اور سلام کرنا سنت کفایہ ہے اور سلام کا جواب دینا فرض کفایہ ہے کہ اگر چند میں سے ایک نے کیا تو سب کی طرف سے ہو گیا اور جو ان میں سے ایک نے جواب دیا تو سب کی طرف سے جواب ہو گیا اور کسی نے جواب نہ دیا تو سب گنہگار مواخذہ دار ہوں گے۔ اور جو ایک معین شخص پر سلام کیا جائے تو اس پر جواب دینا فرض عین ہے اگر نہ دے گا تو گنہگار ہوگا۔ ابو داؤد کی حدیث میں ہے کہ ررنے والی جماعت میں سے ایک کا سلام کرنا اور بیٹھی ہوئی جماعت سے ایک کا جواب دینا کافی ہے۔ اور ابتداء سلام افضل ہے کہ حدیث میں آیا ہے اللہ سے زیادہ نزدیک وہ شخص ہے جو پہلے سلام کرے۔ یا اللہ کے نزدیک پہلے سلام کرنے والا اولیٰ ہے۔ [ترمذی و احمدی] اور کسی سے ملتے وقت بات چیت کرنے سے پہلے سلام کرنا مستحب ہے اور چھوٹوں کو بڑوں پر، اور سوار کو پیدل پر، اور پیدل کو بیٹھے ہوئے پر، اور تھوڑوں کو بہت سوں پر، اور گزرنے والے کو بیٹھے ہوئے پر سلام کرنا چاہیے جیسا کہ بخاری و مسلم کی حدیث میں آیا ہے۔ باقی احکام سلام و رد سلام وغیرہ میں نے اسوۂ حسنہ میں مفصل لکھے ہیں اسے دیکھیے۔

(آیت ۸۸/۸۹) ۳۰۔ شان نزول میں ان آیات کی مختلف روایات آئی ہیں۔ شیخ ابن کثیر کہتے ہیں کہ جب جنگ احد جاتے میں راہ میں سے عبداللہ ابن ابی اور اس کے ساتھی لوٹ آئے تو ان کے بارے میں مسلمانوں کے دو فریق ہو گئے ایک کی رائے تھی کہ وہ مرتد ہو گئے انہیں قتل کرنا چاہئے دوسرے کی رائے تھی کہ وہ مسلمان ہیں قابل قتل نہیں ہیں اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔ [رواہ احمد و بخاری و مسلم و ابوی بئندہ] اور حرجی النہ نے معالم میں بروایت مجاہد لکھا ہے کہ بعض مشرک مکہ سے مدینہ کو آئے اور کہا کہ ہم مسلمان ہو کر آئے ہیں چند روز کے بعد وہ بہانہ کر کے مدینہ سے مکہ کو بھاگ گئے اور راہ میں سے ایک خط حضور کو بھیج دیا کہ چونکہ ہمیں مدینہ کی آب و ہوا موافق نہیں آئی اس لیے ہم چلے آئے ہم ویسے ہی مسلمان ہیں جیسے تھے۔ ان کے متعلق صحابہ کے دو گروہ ہو گئے ایک نے کہا وہ مرتد ہو گئے دوسرے نے کہا وہ مرتد نہیں ہوئے۔ اس پر یہ آیت نازل ہوئی اور عوفی نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی ہے کہ کچھ لوگ مکہ میں ایسے



الْفِتْنَةُ أُمْكَسُوا فِيهَا فَإِنْ لَمْ يَعْتَزِلُوكُمْ وَيُلْقُوا إِلَيْكُمُ السَّلَامَ

فہر کی طرف پھیرے تو اس پر اوندھے ملے کرتے ہیں پھر اگر وہ تم سے کنارہ نہ کریں اور صلح کی گمان نہ الیں

وَيَكْفُوا أَيْدِيَهُمْ فُخْذُهُمْ وَاقْتُلُوهُمْ حَيْثُ ثَقِفْتُمُوهُمْ

اپنے ہاتھ نہ روکیں تو انہیں پکڑو اور جہاں پاؤ قتل کرو

وَأُولَٰئِكَ جَعَلْنَا لَكُمْ عَلَيْهِمْ سُلْطَانًا مُّبِينًا ۝۹۱ وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ

یہ ہیں جن پر ہم نے تمہیں صریح اختیار دیا اور مسلمان کو نہیں پہنچتا

أَنْ يَقْتُلَ مُؤْمِنًا إِلَّا خَطَاً وَمَنْ قَتَلَ مُؤْمِنًا خَطَاً فَتَحْرِيرُ

کہ مسلمان کا خون کرے مگر ہاتھ بہک کر اور جو کسی مسلمان کو نادانستہ قتل کرے تو اس پر ایک مملوک

تھے جنہوں نے زبان سے اقرار اسلام کیا تھا اور باطن میں مشرکوں سے ملے ہوئے تھے اتفاق سے وہ کسی کام کے لیے مکہ سے باہر نکلے اور آپس میں کہا کہ اگر مسلمان ہمیں راہ میں ملیں گے تو ہم ان سے مقابلہ کریں گے یہ خبر مسلمانوں کو بھی کسی ذریعہ سے ہوئی تو مسلمانوں میں سے بعض نے کہا کہ وہ مرتد ہو گئے ہیں چلو ان کو قتل کریں اور بعض نے کہا کہ وہ ہماری طرح زبان سے اقرار اسلام کرتے ہیں ہم انہیں کیسے قتل کر سکتے ہیں اس کے متعلق یہ آیت نازل ہوئی۔ [رواہ ابن ابی حاتم] بہر حال مطلب یہ ہے کہ اے مسلمانو! تمہیں کیا ہوا ہے کہ منافقوں کے بارے میں دو گروہ ہو گئے ان کے کفر پر متفق نہ رہے۔ اور اللہ نے انہیں ان کے برے فعلوں کے سبب سے اوندھا کر دیا ہے یعنی کفر و معاصی کی طرف پھیر دیا ہے۔ تو تم کیسے انہیں مسلمان سمجھتے ہو۔ کیا تم اسے راہ دکھانا اور ہدایت پانے والوں شمار کرنا چاہتے ہو جسے اللہ نے گمراہ کیا اس کے لیے تو ہرگز ہدایت کرنے کی راہ نہ پائے گا وہ تو عداوت کی وجہ سے یہ چاہتے ہیں کہ تم بھی ان کی طرح ٹھکا فر ہو جاؤ تو تم ان میں سے کسی کو اپنا دوست نہ بناؤ اگرچہ وہ اظہار اسلام کریں جب تک وہ ایمان لا کر اللہ کی راہ میں گھر بار نہ چھوڑیں۔ پس اگر وہ اس سے منہ پھیریں تو انہیں پکڑو اور جہاں پاؤ قتل کرو اور ان میں سے کسی کو دوست نہ دگا نہ بناؤ مگر ان کو جو تمہارے معاہدے والوں سے ملے ان کی پناہ میں آئے۔ جیسا کہ حضور نے ہلال ابن عویر اسلمی سے معاہدہ امان اس کے اور اس کی پناہ میں آنے والے کے لیے کیا تھا جو تمہارے پاس اس وجہ سے آئیں کہ ان میں تم سے یا تمہارے ساتھ ہو کر اپنی قوم سے لڑنے کی طاقت نہ رہی ہو۔ تو ان سے تعرض نہ کرو پکڑنے اور قتل کرنے کے ساتھ۔ جیسے کہ بنی نضیر نے معاہدہ کیا تھا کہ وہ نہ اپنی قوم کے ساتھ مسلمانوں سے لڑیں گے اور نہ مسلمانوں کے ساتھ ہو کر اپنی قوم سے لڑیں گے اگر وہ تم سے کنارہ کریں اور نہ لڑیں اور صلح کا پیغام دیں تو اللہ نے تمہیں ان پر پکڑنے اور قتل کرنے کی کوئی راہ نہیں رکھی ہے۔ حاصل یہ ہے کہ تم مشرکوں کو جہاں پاؤ پکڑو اور قتل کرو سو ان مشرکوں کے جو تمہارے معاہدے میں ہوں یا معاہدے والوں میں پناہ لیں یا جو تم سے لڑنے کی طاقت نہ رکھیں یا جو تم سے لڑنا نہ چاہیں صلح کرنا چاہیں تو انہیں نہ پکڑو اور نہ قتل کرو۔ بخاری کی حدیث میں ہے جس نے معاہدہ قتل کیا وہ جنت کی بوند ہو گئے گا۔ اور عنقریب دوسرے لوگ تم ایسے پاؤ گے جو تم سے بھی امن میں رہنا چاہتے ہیں اور اپنی قوم سے بھی۔ جیسے قبیلہ اسد و غطفان کے لوگ کہ مدینہ میں آ کر معاہدہ کر کے مامون ہو جاتے ہیں اور جب اپنی قوم میں جاتے ہیں تو کفر کرتے ہیں اور معاہدہ توڑتے ہیں اور برے الفاظ حضور و اصحاب حضور کی شان میں کہتے ہیں۔ اور جب کبھی ان کی قوم فساد کی طرف پھیرتی ہے یعنی مشرک کرنے یا مسلمانوں سے لڑنے کی طرف تو اس پر اوندھے ملے گرتے ہیں۔ پس اگر وہ تم سے کنارہ نہ کریں اور صلح کا پیغام نہ دیں اور اپنے ہاتھ لڑائی سے نہ روکیں تو انہیں پکڑو اور جہاں پاؤ قتل کرو۔ یہ ہیں وہ لوگ جن کے پکڑنے اور قتل کرنے کا ہم نے تمہیں صریح اختیار دیا ہے ان کے غدر کے سبب۔



رَاقِبَةٍ مُّؤْمِنَةٍ وَدِيَةٌ مُّسْلِمَةٌ إِلَىٰ أَهْلِهَا إِلَّا أَنْ يَصَدَّقُوا

مسلمان کا آزاد کرنا ہے اور انہوں کو جیسا کہ مقتول کے لوگوں کو سزا دی جائے مگر یہ کہ وہ عیال نہ ہو۔

فَإِنْ كَانَ مِنْ قَوْمٍ عَدُوٍّ لَّكُمْ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَتَحْرِيرٌ رَاقِبَةٍ

پھر اگر وہ اس قوم سے ہو جو تمہاری دشمن ہے اور خود مسلمان ہے تو صرف ایک مملوک

مُؤْمِنَةٍ وَإِنْ كَانَ مِنْ قَوْمٍ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ مِيثَاقٌ فَدِيَةٌ

مسلمان کا آزاد کرنا ہے اور اگر وہ اس قوم میں ہو کہ تم میں ان میں معاہدہ ہے تو اس کے لوگوں کو انہوں کا

مُسْلِمَةٌ إِلَىٰ أَهْلِهَا وَتَحْرِيرٌ رَاقِبَةٍ مُّؤْمِنَةٍ فَمَنْ لَّمْ يَجِدْ فَصِيَامٌ

پرہیز کی جائے اور ایک مسلمان مملوک آزاد کرنا۔ تو جس کا ہاتھ نہ پہنچے وہ کاتب

شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ تَوْبَةً مِّنَ اللَّهِ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿۴۷﴾

دو مہینے کے روزے رکھے یہ اللہ کے یہاں اس کی توبہ ہے اور اللہ جاننے والا حکمت والا ہے۔

تنبیہ: ﴿إِلَّا الَّذِينَ﴾ سے یہاں تک کئی آیات۔ آیت ﴿وَقَاتِلُوا الْمُشْرِكِينَ كَافَّةً﴾ [التوبہ: ۳۶] سے منسوخ ہیں۔ اور ﴿إِلَّا الَّذِينَ﴾ صرف پکڑنے اور قتل کرنے سے استثناء ہے نہ مولات سے کہ کفار سے مولات کسی حال میں روا نہیں ہے۔ [معاہد] اور یہاں ہجرت سے مراد رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ باغرض دنیوی محض ثواب حاصل کرنے کے لیے نکلنا ہے۔ [سراج]

(آیت ۹۰-۹۳)۔ شان نزول:۔ یہ آیت حضرت عیاش ابن ربیعہ اور حارث ابن ہشام کے بارے میں نازل ہوئی کہ عیاش مسلمان ہو کر مدینہ چلے راہ میں حارث نے انہیں دھوکہ دے کر گرفتار کر لیا اور بہت مارا پیٹا برا بھلا کہا، عیاش نے قسم کھائی کہ میں تجھے جب موقع پاؤں گا قتل کروں گا اس کے بعد حارث بھی مسلمان ہو کر مدینہ چلے گئے اور عیاش پہلے ہی مدینہ چلے گئے تھے حارث کا ایمان لانا انہیں معلوم نہ تھا۔ ایک جگہ موقع پا کر اپنی قسم پوری کرنے کو انہوں نے حارث کو مار ڈالا بعد کو ان کا مسلمان ہونا معلوم ہوا تو گھبرا کر حضور کے پاس آئے اور عرض حال کیا۔ اس پر یہ آیت نازل اتری۔ اور ابن کثیر نے مجاہد سے روایت کی ہے کہ یہ آیت ابودرداء کے حق میں نازل ہوئی کہ انہوں نے ایک ایسے شخص کو قتل کیا تھا جس نے بظاہر کلمہ پڑھا تھا اور بعد قتل حضور کی خدمت میں آ کر عرض کیا کہ وہ دراصل کافر تھا اپنے بچاؤ کے لیے کلمہ پڑھتا تھا۔ اس پر حضور نے ان سے فرمایا: تو نے اس کا دل چیر کر کیوں نہ دیکھا۔ حضرت عروہ ابن زہیر کی روایت میں ہے کہ جنگ احد میں حضرت حذیفہ کے والد مسلمانوں کے ہاتھ سے سراسیمگی کی حالت میں قتل ہو گئے بعد کو مسلمانوں کو بڑا ملال ہوا۔ اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔ بہر حال شان نزول کچھ بھی ہو آیت کا حکم عام ہے۔ مطلب یہ ہے کہ مسلمان کو مسلمان کا ناحق خون کرنا ناجائز نہیں ہے مگر غلطی سے ہاتھ بہک کر۔ اور جو کسی مسلمان کو ناحق قتل کرے مثلاً کسی کافر کے یا شکار کے گولی یا تیر مار رہا تھا وہ کسی مسلمان کے گم گئی اور وہ مر گیا یا کسی کو کافر سمجھ کر مارا وہ مسلمان نکلا تو اس پر ایک مسلمان غلام اس کے کفارہ میں آزاد کرنا واجب ہے اور اس کے وارثوں کو خون بہادینا لازم ہے جو ان پر مثل ترکہ کے تقسیم ہوگا۔ جیسا کہ حدیث ضحاک میں آیا ہے۔ [بیضاوی] مگر یہ کہ وہ خون بہانہ لیں معاف کریں۔ پھر اگر مقتول تمہارے دشمنوں کی قوم کا ہو اور وہ خود مسلمان ہو مثلاً دارالحرب میں مسلمان ہوا تھا اس کا ایمان لانا معلوم نہ تھا اسے کسی مسلمان نے کافر سمجھ کر مار دیا تو تم پر صرف ایک غلام آزاد کرنا ہے دیت نہیں ہے کہ وہ دارالحرب میں تھا۔ اور جو وہ مقتول اس قوم کا ہے جس سے تمہارا معاہدہ ہے جیسے ذی قواس کے لوگوں کو پورا خون بہادینا اور غلام آزاد کرنا ہے۔ خواہ وہ مقتول مسلمان ہو یا ذمی۔ پس



وَمَنْ يَقْتُلْ مُؤْمِنًا مُتَعَدِّيًا فَجَزَاؤُهُ جَهَنَّمُ خَالِدًا فِيهَا

اور جو کوئی مسلمان کو جان بوجھ کر قتل کرے تو اس کا بدلہ جہنم ہے کہ مدتوں اس میں رہے

وَغَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَعَنَهُ وَأَعَدَّ لَهُ عَذَابًا عَظِيمًا ﴿۹۳﴾ يَا أَيُّهَا

اور اللہ نے اس پر غضب کیا اور اس پر لعنت کی اور اس کے لیے تیار کر رکھا ہے بڑا عذاب۔ ﴿۹۳﴾

الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا ضَرَبْتُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَتَبَيَّنُوا وَلَا تَقُولُوا

ایمان والو! جب تم جہاد کو چلو تو تحقیق کر لو اور جو تمہیں سلام کرے

لِمَنْ أَلْقَى إِلَيْكُمُ السَّلَامَ لَسْتَ مُؤْمِنًا تَبْتَغُونَ عَرَضَ الْحَيَاةِ

اس سے یہ نہ کہو کہ تو مسلمان نہیں تم جیتی دنیا کا اسباب چاہتے

الدُّنْيَا فَعِنْدَ اللَّهِ مَغَانِمُ كَثِيرَةٌ كَذَلِكَ كُنْتُمْ مِنْ قَبْلُ فَمَنْ

ہو تو اللہ کے پاس بہتری نعمتیں ہیں پہلے تم بھی ایسے ہی تھے پھر

جو کوئی غلام آزاد کرنے کی طاقت نہ رکھتا ہو تو وہ دواہینہ کے متواتر روزے رکھے یہ اللہ کے یہاں اس کی توبہ ہے اور اللہ جاننے والا حکمت والا ہے۔

تنبیہ: دیت یعنی خوں بہا کی مقدار امام اعظم کے نزدیک سواونٹ یا ایک ہزار دینار یا دس ہزار درہم ہیں جو تین سال میں قاتل

کے کنبہ برادری والے سوائے باپ دادا اور اولاد کے اپنے مال سے ادا کریں نہ قاتل کے مال سے۔ اور قاتل اپنے مال سے صرف غلام آزاد

کرے اور جو غلام آزاد کرنے کی طاقت نہ رکھتا ہو تو دو ماہ کے پے در پے روزے رکھے درمیان میں سوائے حیض و نفاس اور بیماری کے افطار

نہ کرے۔ اگر بغیر عذر شرعی افطار کرے گا تو پھر سے از سر نو رکھنا ہوں گے۔ روزے کے بدلہ یہاں ساٹھ مسکینوں کو کھانا دینا امام اعظم رحمۃ

اللہ تعالیٰ علیہ کے نزدیک جائز نہیں ہے۔ باقی احکام دیت وغیرہ کتب فقہ میں دیکھئے۔ اور قتل عمد کا حکم مفصل سورہ بقرہ میں تحت آیہ کریمہ

﴿يُحِبُّ عَلَيْكُمُ الْقِصَاصُ﴾ [البقرة: ۱۷۸] گزرا۔

(آیت ۹۳) ۳۲۔ شان نزول اس کی معالم میں یہ لکھی ہے کہ مقیس ابن خباب اور اس کا بھائی ہشام مسلمان ہو کر مدینہ میں آئے

کسی نے ہشام کو مدینہ میں قتل کر دیا اس کی لاش بنی نجار کے محلہ میں پڑی ملی مقیس نے حضور سے آکر عرض حال کیا حضور نے بنی نجار کو حکم

بھجھا کہ تم اگر قاتل کو جانتے ہو تو اسے پکڑ کر مقیس کے حوالے کرو کہ اس سے قصاص لیا جائے اور جو نہ جانتے ہو تو آپس میں چندہ کر کے

مقتول کا خون بہا داکرو۔ بنی نجار نے عرض کیا ہم قاتل سے واقف نہیں ہیں مگر اللہ اور اللہ کے رسول کا حکم ہمیں منظور ہے اور چندہ کر کے

اس کا خون بہا مقیس کو ادا کر دیا۔ مقیس لے کر چلا راہ میں خیال آیا کہ قصاص بدلہ نہ لینے کی بدنامی میرے نام کے ساتھ ہمیشہ رہے گی۔

لہذا اس نے فہری شخص کو جس کو حضور نے اس کے ساتھ بنی نجار کے پاس بھیجا تھا قتل کر دیا اور اونٹوں کو ہانک کر مکہ لے گیا اور مرتد ہو گیا اس

وقت یہ آیت نازل ہوئی۔ مطلب آیت کا یہ ہے کہ جو کوئی مسلمان کو جان بوجھ کر قصداً مارے گا وہ مدتوں جہنم میں رہے گا اور اس پر خدا کا

غضب و لعنت ہے اور اس کے لیے بڑا عذاب رکھا ہے۔

تنبیہ: یہاں ”خلو“ سے مراد بہت دنوں جہنم میں رہنا ہے نہ ہمیشہ کہ مومن ہمیشہ جہنم میں نہ رہے گا۔ اور قتل مسلم کبیرہ گناہ ہے

اور کبار اہل سنت کے نزدیک توبہ کرنے یا اللہ کے چاہنے سے معاف ہو جاتے ہیں۔ سوائے شرک کے کہ اسے اللہ معاف نہیں فرماتا ہے

﴿وَيُغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ﴾ [النساء: ۴۸] جمہور ائمہ سلف و خلف کا یہی قول ہے اور یہی صحیح ہے خلافاً لابن عباس رضی



اللَّهُ عَلَيْكُمْ فَتَبَيَّنُوا ۖ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ﴿٩٣﴾ لَا

اللہ نے تم پر احسان کیا تو تم جانتیں کہ تم کو تمہارے کاموں کی خبر ہے۔

يَسْتَوِي الْقُعْدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ غَيْرُ أُولِي الضَّرَرِ وَالْمُجَاهِدُونَ فِي

برابر نہیں وہ مسلمان کہ بے غدار جہاد سے بیٹھے رہیں اور وہ کہ

سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ فَضَّلَ اللَّهُ الْمُجَاهِدِينَ بِأَمْوَالِهِمْ

راہ خدا میں اپنے مالوں اور جانوں سے جہاد کرتے ہیں اللہ نے اپنے مالوں

وَأَنْفُسِهِمْ عَلَى الْقُعْدِينَ دَرَجَةً ۖ وَكُلًّا وَعَدَ اللَّهُ الْحُسْنَىٰ وَفَضَّلَ

اور جانوں سے جہاد والوں کا درجہ بیٹھے والوں سے بڑا کیا اور اللہ نے سب سے بھلائی کا وعدہ فرمایا

اللَّهُ الْمُجَاهِدِينَ عَلَى الْقُعْدِينَ أَجْرًا عَظِيمًا ﴿٩٤﴾ دَرَجَاتٍ مِّنْهُ

اللہ نے جہاد والوں کو بیٹھے والوں پر بڑے ثواب سے فضیلت دی ہے۔ اس کی طرف سے درجے

اللہ تعالیٰ عنہما، والمراد به التشدد كما قال البيضاوي وروى البيهقي خلافاً عنه. [سراج] اور قتل عہد میں امام اعظم رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ کے نزدیک کفارہ نہیں ہے۔ اور قتل عہد و خطا کے درمیان ایک اور قتل ہے جسے شبہہ بالعمد کہا جاتا ہے اور وہ کسی کو ایسی چیز سے قتل کرنا ہے جس سے غالب موت نہیں واقع ہوتی ہے۔ جیسے تپکی لکڑی ہلکے اینٹ پتھر سے کسی کو قصداً مارا اور وہ مر گیا تو اس میں قصاص نہیں ہے دیت ہے۔ اور کفارہ میں کا فر غلام آزاد کرنا جائز نہیں ہے۔

تنبیہ: جان بوجھ کر کسی مسلمان کو ناحق قتل کرنا بہت بڑا گناہ ہے۔ اللہ تعالیٰ نے اسے کئی جگہ شرک کے ساتھ بیان فرمایا ہے جس سے اس کی اہمیت و عظمت ظاہر ہوتی ہے اور اس کی سزا بھی نہایت سخت سنگین یعنی مدتوں جہنم میں رہنا اور مورد غضب و لعنت الہی ہونا ملتی گئی ہے۔ اور احادیث میں بھی اسے اکبر الکبائر فرمایا گیا ہے اور اس کی سخت وعیدات ذکر فرمائی گئی ہیں۔ قیامت کے دن سب سے پہلے لوگوں میں خون کا فیصلہ کیا جائے گا جیسا کہ حدیث بخاری و مسلم میں ہے۔ ایک حدیث میں ہے کہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک دنیا کا زوال مسلمان کو قتل کرنے سے زیادہ حقیر ہے۔ [ترمذی] دوسری حدیث میں ہے کہ اگر اہل آسمان وزمین مسلمان کے قتل پر جمع ہوتے تو سب کو او اندھے منہ دوزخ میں ڈالتا۔ [ترمذی] تیسری حدیث میں ہے جو مسلمان کے قتل میں اعانت کرے گا اگرچہ ذرا سے کلمہ سے ہو وہ قیامت کے دن اس حال میں آئے گا کہ اس کی پیشانی پر خدا کی رحمت سے دور لکھا ہوگا۔ [ابن ماجہ]

(آیت ۹۳-۹۴) ۳۳- شان نزول اس کی بروایت ابن جریر یہ لکھی ہے کہ ایک بارسید عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ایک دستہ فوج کا سرمداری غالب ابن فضالہ اہل فدک کی طرف روانہ کیا اہل فدک خبر پا کر بھاگ گئے۔ صرف ایک مسلمان شخص عامر ابن اخطا باقی رہ گئے مگر وہ اس خیال سے کہ کہیں دشمنوں کا لشکر نہ ہوا اپنی بکریاں لے کر پہاڑی میں جا چھپے جب فوج قریب آگئی اور لشکر والوں نے تکبیر کہی تو وہ تکبیر کی آواز سن کر خوشی خوشی کلمہ پڑھتے ہوئے نکل آئے حضرت اسامہ نے اس خیال سے کہ اس نے جان بچانے کے لیے کلمہ پڑھا ہے انہیں قتل کر دیا اور ان کی بکریوں پر قبضہ کیا۔ پس حضور یہ سن کر بہت رنجیدہ اور غضب ناک ہوئے اور ان کے واسطے استغفار کیا اور خون بہا دیا۔ بیضاوی نے شان نزول اس کا مراد اس اور مقداد کو قرار دیا ہے کہ انہیں بھی اسی طرح کا واقعہ پیش آیا تھا اور اسے خطائے اجتہادی پر محمول کیا ہے۔ بہر حال مطلب یہ ہے کہ اے مسلمانو! جب تم جہاد کے لیے سفر کرو اور کوئی شخص تمہارے سامنے کلمہ پڑھتا ہوا آئے اور سلام



۴۵۰

وَمَغْفِرَةً وَرَحْمَةً وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ۝۱۶ إِنَّ الَّذِينَ

مغفرت اور رحمت اور اللہ بخشنے والا مہربان ہے۔ قتل اور لوگ جن کی

توفیقہم الملیکۃ ظالِمِیْ أَنْفُسِهِمْ قَالُوا فِیْمَ کُنْتُمْ قَالُوا کُنَّا

جان فرشتہ لاتے ہیں اس حال میں کہ وہ اپنے آپ کو ظالم کرتے تھے ان سے فرشتے کہتے ہیں تم کا ہے میں تھے؟ کہتے ہیں ہم

مُسْتَضْعِفِیْنَ فِی الْأَرْضِ قَالُوا أَلَمْ تَكُنْ أَرْضُ اللَّهِ وَاسِعَةً

زمین میں کمزور تھے کہتے ہیں کیا اللہ کی زمین کشادہ نہ تھی

فَتَهَاجَرُوا فِیْهَا فَأُولَئِکَ مَا لَهُمْ جَهَنَّمُ وَسَاءَتْ مَصِیْرًا ۝۱۷ إِلَّا

کہ تم اس میں ہجرت کرتے تو ایسوں کا ٹھکانہ جہنم ہے اور بہت بری جگہ پلٹنے کی گھر

الْمُسْتَضْعِفِیْنَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ وَالْوِلْدَانِ لَا یَسْتَطِیْعُونَ حِیْلَةً

اور جو دہالیے کئے مرد اور عورتیں اور بچے جنہیں نہ کوئی تدبیر بن چکے

وَلَا یَهْتَدُونَ سَبِيلًا ۝۱۸ فَأُولَئِکَ عَسَى اللَّهُ أَنْ یَعْفُو عَنْهُمْ

نہ راستہ جانیں تو قریب ہے کہ ایسوں کو اللہ معاف فرمائے

وَكَانَ اللَّهُ عَفُوًّا غَفُورًا ۝۱۹ وَمَنْ یُّهَاجِرْ فِی سَبِیلِ اللَّهِ یَجِدْ

اللہ معاف فرمائے والا بخشنے والا ہے۔ اور جو اللہ کی راہ میں گھر بار چھوڑ کر نکلے گا وہ

فِی الْأَرْضِ مُرَغْمًا کَثِیْرًا وَسَعَةً ۝۲۰ وَمَنْ یَخْرُجْ مِنْ بَیْتِهِ

زمین میں بہت جگہ اور گنجائش پائے گا اور جو اپنے گھر سے نکلا

کرنے تو تم اس سے یہ نہ کہو کہ تو مسلمان نہیں ہے تو نے اپنا جان و مال بچانے کے لیے کلمہ پڑھا ہے اور اسے مال غنیمت ملنے کی غرض سے جاتے ہیں کیے مارو اللہ کے پاس ایسی نعمتیں بہت ہیں جو تمہیں بے پرواہ کر دیں گی۔ پہلے تم بھی ایسے ہی تھے کہ اپنا ایمان مشرکوں سے چھپاتے تھے۔ [ابن کثیر] یا اپنا جان و مال صرف کلمہ پڑھ کر محفوظ رکھتے تھے۔ [جلال] اللہ نے تم پر احسان کیا کہ تمہارے ایمان کو مشہور کیا اور تمہیں اس پر قائم رکھا تو تم پر مسلم و غیر مسلم کی تحقیق کرنا لازم ہے۔ علماء فرماتے ہیں کہ جب مسلمان کسی شہر یا بستی یا گاؤں یا قبیلہ پر گزریں اور کوئی علامت اسلام وہاں پائیں تو انہیں لازم ہے کہ وہ اس میں قتل و غارت نہ کریں جیسا کہ حدیث میں آیا ہے کہ جب رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کوئی لشکر یا دستہ فوج کا کہیں بھیجتے تو اسے ہدایت فرمادیتے کہ جب تم کہیں مسجد دیکھو یا اذان کی آواز سنو تو انہیں قتل نہ کرو۔ [رواہ الترمذی و ابوداؤد]

(آیت ۹۶/۹۵) ۳۳۔ شان نزول:- چونکہ گزشتہ آیت میں سفر جہاد میں خوب تحقیق کرنا لازم کیا گیا تھا کہ کہیں غلطی سے کوئی مسلمان قتل نہ ہو جائے۔ اس سے خیال پیدا ہوتا تھا کہ جہاد سے گھر بیٹھ کر عبادت کرنا ہی بہتر ہے کہ لڑائی کی بھیڑ بھاڑ میں ممکن ہے کوئی مسلمان کسی مسلمان کے ہاتھ سے مارا جائے۔ اور اس کا وبال ذمہ پر عائد ہو۔ اس خیال کو دفع کرنے اور مجاہدین کا فضل و شرف ظاہر کرنے



کے لیے ان آیات کا نزول ہوا۔ حضرت عبداللہ ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ آیت ﴿غَيْرِ اُولٰٓئِی الضَّرَرِ﴾ [النساء: ۹۵] حضرت ام مکتوم اور عبداللہ ابن جحش کے حق میں نازل ہوئی کہ ان دونوں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے عرض کیا تھا کہ ہم معذور ہیں ناپینا ہیں اگر ہماری آنکھیں ہوتیں تو خدا کی قسم ہم بھی جہاد کرتے اور کافروں کو مارتے۔ اور بخاری میں زید ابن ثابت رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے راوی کہ جب یہ آیت نازل ہوئی تو مجھے حضور نے لکھے کو فرمایا۔ پس ابن ام مکتوم آئے اور انہوں نے حضور سے عرض کیا کہ اگر میں بینا ہوتا تو اللہ کی قسم جہاد کرتا۔ پس اللہ نے اس میں ﴿غَيْرِ اُولٰٓئِی الضَّرَرِ﴾ اضافہ فرمایا۔ اور بقول ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ ”القاعدین“ سے وہ لوگ مراد ہیں جو جنگ بدر میں شریک نہیں ہوئے تھے اور ”المجاهدین“ سے شرکائے جنگ بدر مراد ہیں۔

تنبیہ: آیت میں تین قسم کے مسلمان ذکر کئے گئے ہیں اول راہ خدا میں جہاد کرنے والے دوسرے بغیر عذر جہاد کو نہ جانے والے گھر میں بیٹھ کر عبادت کرنے والے تیسرے معذوری کی وجہ سے جہاد میں شریک نہ ہونے والے۔ اور دوسرے قسم کے مسلمانوں کی بابت فرمایا گیا ہے کہ وہ دونوں ثواب میں برابر نہیں ہیں مجاہدین کا ثواب قاعدین سے بہت زیادہ ہے اور انہیں دونوں پر درجوں فضیلت ہے اور بھلائی کرنے جنت میں داخل کرنے کا دونوں سے اللہ نے وعدہ فرمایا ہے ان کی نیک نیتی کے سبب۔ بخاری کی حدیث میں ہے کہ جنت میں سو درجہ ہیں جو اللہ نے مجاہدین کے لیے بنائے ہیں اور ہر دو درجوں کے درمیان اتنا فاصلہ ہے جتنا آسمان وزمین کے درمیان ہے۔ تم اللہ سے جنت الفردوس مانگو کہ وہ اعلیٰ اور اوسط جنت ہے اس کے اوپر عرش الرحمن ہے اس سے جنت کی نہریں بہتی ہیں۔ اور ”اُولٰٓئِی الضَّرَرِ“ سے اندھے لہجے اپناج مراد ہیں جو جہاد کرنے کے قابل نہ ہوں وہ مجاہدین کے برابر ہیں ثواب میں۔ [معالم] حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ جب حضور جنگ تبوک سے لوٹ کر مدینہ کے قریب آئے تو فرمایا: مدینہ میں ایسی قوم ہے جو ہر جنگ و ہر جگہ تمہارے ساتھ تھی۔ لوگوں نے تعجب سے پوچھا یا رسول اللہ! اور وہ مدینہ میں بیٹھے رہے۔ فرمایا: ہاں وہ مدینہ میں رہے عذر کی وجہ سے ساتھ نہ جاسکے یعنی انہیں جہاد کے جانے والوں کے برابر ثواب ملے گا۔ [رواہ بخاری] اور ترمذی کی روایت میں ہے کہ ”القاعدین درجۃ“ سے معذور مراد ہیں۔ اور ”القاعدین درجات منہ“ سے غیر معذور مراد ہیں ابن کثیر نے اسی کو پسند کیا ہے۔

تنبیہ: آیت مذکورہ سے جہاد کی فضیلت بخوبی ظاہر ہے اور احادیث میں بھی اس کی بہت فضیلت و ثواب آیا ہے۔ حاکم کی حدیث میں ہے کہ اللہ کے لیے صف قتال میں کھڑا ہونا ستر برس کی عبادت سے افضل ہے۔ ترمذی کی حدیث میں ہے جو اللہ کا دین بلند کرنے کے لیے راہ خدا میں ذرا دیر لڑے گا اس کے لیے جنت واجب ہوگی۔ بخاری و مسلم کی حدیث میں ہے کہ مجاہد کی مثال رات بھر نماز پڑھنے اور تلاوت کرنے اور دن بھر روزہ رکھنے والے کی سی ہے یہاں تک کہ وہ اپنے گھر لوٹ آئے۔ مسلم وغیرہ کی حدیث میں ہے کہ ایک شخص نے جہاد کے لیے اونٹنی پیش کی تو حضور نے اس سے فرمایا: تجھے اس کے بدلے سات سو اونٹنیاں ملیں گی۔ اور بخاری و مسلم کی حدیث میں ہے کہ جس نے کسی غازی کے لیے سامان درست کیا اس نے جہاد کیا اور جس نے مجاہد کے پیچھے اس کے اہل و عیال کی خبر گیری رکھی وہ بھی مجاہد ہے یعنی اسے بھی جہاد کا ثواب ملے گا۔ مسلم کی روایت میں ہے کہ جس نے جہاد نہ کیا اور نہ جہاد کرنے کی آرزو کی وہ شعبہ نفاق پر مرا۔ اور جاننا چاہئے کہ جہاد کا حکم بالا جماع منسوخ نہیں ہوا ہے۔ اب بھی باقی ہے اور تا قیامت باقی رہے گا۔ ابوداؤد کی حدیث میں ہے کہ جہاد جاری ہے جب سے مجھے اللہ نے مبعوث فرمایا ہے یہاں تک کہ میری پچھلی امت دجال سے لڑے گی اسے ظالم کا ظلم اور عادل کا عدل باطل نہ کرے گا۔ کذا فی الفتح۔ اور اس کی فرضیت آیات و احادیث سے ثابت ہے اور وہ مسلمانوں پر واجب ہے۔ ابوداؤد کی حدیث میں ہے کہ تم پر ہر برے اور اچھے امیر کے ساتھ جہاد کرنا واجب ہے اس کا وجوب کبھی بعض مسلمانوں کے کرنے سے سب کے ذمہ سے ساقط ہو جاتا ہے جیسے کہ نماز جنازہ بعض کے پڑھنے سے سب کے ذمہ سے ساقط ہو جاتی ہے ورنہ سب گنہگار ہوتے ہیں اور کبھی وہ ہر مسلمان پر فرض عین ہوتا ہے جب کہ دارالاسلام پر کفار کی چڑھائی ہو اور امیر المسلمین کی جانب سے نفیر عام ہو یونہی مسلمان قیدیوں کو چھڑانا مسلمانوں پر واجب ہے اور امیر المسلمین کو اسے جاری رکھنا معطل نہ ہونے دینا لازم ہے تاکہ اللہ کا دین پھیلتا اور اللہ کا کلمہ بلند ہوتا رہے۔ [بہذا خلاصۃ مافی التفاسیر وغیرہا]



مُهَاجِرًا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ ثُمَّ يُدْرِكُهُ الْمَوْتُ فَقَدْ وَقَعَ

اللہ و رسول کی طرف ہجرت کرتا پھر اسے موت نے آلیا

أَجْرُهُ عَلَى اللَّهِ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ۝ وَإِذَا ضَرَبْتُمْ

و اس کا ثواب اللہ کے ذمے پر ہو گیا اور اللہ بخشنے والا مہربان ہے۔ ۲۵ اور جب تم

فِي الْأَرْضِ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَقْصُرُوا مِنَ الصَّلَاةِ ۝

زمین میں سفر کرو تو تم پر گناہ نہیں کہ بعض نمازیں قصر سے پڑھو

إِنْ خِفْتُمْ أَنْ يَفْتِنَكُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنَّ الْكَافِرِينَ كَانُوا

اُر تمہیں اندیشہ ہو کہ کافر تمہیں ایذا دیں گے بے شک کفار تمہارے

لَكُمْ عَدُوٌّ مُبِينٌ ۝ وَإِذَا كُنْتَ فِيهِمْ فَأَقْبْتَ لَهُمُ الصَّلَاةَ

کلمے دشمن ہیں۔ اور اسے محبوب! جب تم ان میں تشریف فرما ہو پھر نماز میں ان کی امامت کرو

فَلْتَقُمْ طَائِفَةٌ مِنْهُمْ مَعَكَ وَلْيَأْخُذُوا أَسْلِحَتَهُمْ فَإِذَا

تو چاہیے کہ ان میں ایک جماعت تمہارے ساتھ ہو اور وہ اپنے ہتھیار لیے رہیں پھر جب

(آیت ۱۰۰ تا ۹۷) ۳۵۔ شان نزول:۔ جب رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مکہ سے مدینہ کو ہجرت فرمائی تو بعض مسلمانوں نے حضور کے ساتھ ہجرت کی اور بعض نے نہ کی۔ جنہوں نے ہجرت نہیں کی تھی ان میں تین قسم کے مسلمان تھے۔ ایک تو وہ جنہوں نے اپنے مال و جائیداد کی وجہ سے ہجرت نہیں کی تھی۔ دوسرے وہ جنہوں نے راہ میں مارے جانے کے خوف سے ہجرت نہیں کی تھی۔ تیسرے وہ جو اپنی کمزوری اور معذوری سے ہجرت نہیں کر سکتے تھے وہ غلام، باندی، عورتیں، بچے اور تنگ دست مسلمان تھے۔ جب جنگ بدر پیش ہوئی تو کفار نے ان مسلمانوں پر بھی دباؤ ڈال کر اپنی جمیعت بڑھانے کے لیے اپنے ساتھ لیا مجبور ایہ لوگ جنگ بدر میں کفار کے ساتھ آئے۔ ان میں بعض تو لڑائی میں مارے گئے۔ مسلمانوں کو ان کے مارے جانے کا بہت رنج ہوا۔ اور کچھ گرفتار ہو کر مدینہ آئے۔ ان میں حضرت عباس اور عقیل اور نوفل بھی تھے۔ حضور نے حضرت عباس سے فدیہ طلب کیا تو حضرت عباس نے کہا کیا ہم نے آپ کی طرح کلمہ شہادت نہیں پڑھا ہے اور آپ کے قبلہ کی طرف نماز نہیں پڑھی ہے۔ فرمایا: تم لڑائی میں پکڑے گئے ہو۔ ان تینوں قسم کے مسلمانوں کا ان آیات میں حکم بیان فرمایا گیا ہے اور انہیں کے حق میں اس آیت کا نزول ہوا ہے۔ پس پہلی اور دوسری قسم کے مسلمانوں کے حق میں ارشاد ہوتا کہ موت کے فرشتے ان سے پوچھیں گے تم کا ہے میں تھے تم نے ہجرت کیوں نہیں کی تھی؟ وہ کہیں گے: ہم کمزور تھے۔ تو فرشتے کہیں گے کیا اللہ کی زمین کشادہ نہ تھی کہ اس میں ہجرت کرتے کفرستان مکہ سے نکل کر پاکستان مدینہ میں داخل ہوتے۔ ایسے لوگوں کا ٹھکانہ جہنم ہے اور وہ بہت بری جگہ ہے اور ان دونوں کے اس خیال کو رد کرنے کے لیے کہ ہجرت کرنے سے ہمارا گھربار مال و جائیداد بھولے گاراہ میں ہمیں کفار مار ڈالیں گے فرماتا ہے: اور جو اللہ کے لیے اپنا گھربار مال و جائیداد چھوڑ کر نکلے گا وہ زمین میں بہت جگہ اور بے پناہ پائے گا اور اسے سب کچھ ملے گا نیت نیک ہونا چاہئے۔ حدیث میں ہے سفر کرو عتیمتیں پاؤ گے۔ دوسری حدیث میں ہے جہاد کرو عتیمتیں پاؤ گے اور ہجرت کرو فلاح پاؤ گے۔ [طبرانی] اور جو وہ راہ میں مرجائے گا تو اس کا ثواب اللہ کے ذمہ پر ہوگا۔ ان خیالات کی بنا



سَجَدُوا فَلْيَكُونُوا مِنْ وَرَائِكُمْ وَلْتَأْتِ طَافِفَةٌ أُخْرَى لَمْ يُصَلُّوا

وہ سجدہ کر لیں تو بہت کریم سے پیچھے ہو جائیں اور اب دوسری جماعت آئے جو اس وقت تک نماز میں شریک نہ تھیں

فَلْيَصَلُّوا مَعَكَ وَلْيَأْخُذُوا حِذْرَهُمْ وَأَسْلِحَتَهُمْ وَذَ الَّذِينَ

اب وہ تمہارے مقتدی ہوں اور چاہیے کہ اپنی پناہ اور اپنے ہتھیار لیے رہیں کافروں کی

كَفَرُوا أَلَوْ تَغْفُلُونَ عَنْ أَسْلِحَتِكُمْ وَأَمْتِعَتِكُمْ فَيَمِيلُونَ عَلَيْكُمْ

گمراہ ہے کہ کہیں تم اپنے ہتھیاروں اور اپنے اسباب سے غافل ہو جاؤ تو ایک دفعہ تم پر

مِثْلَةٌ وَاحِدَةٌ وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِنْ كَانَ بِكُمْ أَذًى مِنْ مَطَرٍ

جنگ پڑیں اور تم پر مضافتہ نہیں اگر تمہیں مینہ کے سبب تکلیف ہو

أَوْ كُنْتُمْ مَرُضَىٰ أَنْ تَضَعُوا أَسْلِحَتَكُمْ وَخُذُوا حِذْرَكُمْ

یا بیمار ہو کہ اپنے ہتھیار کھول رکھو اور اپنی پناہ لیے رہو

پر ترک ہجرت نہ کرنا چاہئے۔ پھر تیسرے قسم کے مسلمانوں کی نسبت ارشاد ہوتا ہے کہ جو کمزور مرد عورتیں بچے دبائے گئے اور انہیں کوئی تدبیر بن نہ پڑی اور نہ وہ راستہ جانتے تھے عنقریب اللہ انہیں معاف فرمائے گا۔ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں: کہ میں اور میری ماں کمزوروں میں سے تھے اور رسول اللہ ان کے لیے دعا کرتے تھے۔ جب ہجرت نہ کر۔ نے پر یہ وعید شدید نازل ہوئی تو حضرت جندب یا جندب ابن صمرہ نے جو مکہ میں بیمار تھے اور ہجرت کرنے کے قابل نہ تھے اپنے بیٹوں سے بلا کر کہا کہ مجھے ابھی جس حالت میں بھی ہوں پٹنگ پر لٹا کر کاندھوں پر لا کر مدینہ لے چلو کہ اگر میں یہاں مر جاؤں گا تو عذاب الہی میں گرفتار ہوں گا کہ میں راستہ سے اور اپنی تدبیر سے واقف ہوں۔ پس ان کے لڑکے انہیں کاندھوں پر لا کر مدینہ کو لے چلے راہ میں مقام تنعیم میں ان کا انتقال ہو گیا، حضور کو اس واقعہ کی خبر ہوئی اور یہ آیت نازل ہوئی۔ [طبری] بعض مفسرین نے لکھا ہے کہ یہ آیت ابن القیس خزاعی کے حق میں اتری۔

تنبیہ: آیت مذکورہ کی شان نزول اگرچہ خاص ہے لیکن باتفاق علما حکم عام ہے جو شخص حج یا عمرہ یا جہاد یا تحصیل علم دین یا حلال روزی تلاش کرنے یا اور کسی نیک کام کے لیے مخلص نیت گھر سے نکلے گا تو اس کا نکلنا اللہ ہی کے لیے ہوگا اگر وہ راہ میں قتل اتمام مر جائے گا تو اس کو اس کے فعل کا ثواب پورا اللہ کے فضل سے ملے گا۔ [مدارک وغیرہ] ابو یعلیٰ کی حدیث میں ہے کہ جو حج و عمرہ اور جہاد کے لیے گھر سے نکلا اور مر گیا اسے حج و عمرہ و جہاد کا ثواب قیامت تک ملتا رہے گا۔ [ابن کثیر] اور ہجرت اگرچہ بعد فتح مکہ نہیں رہی لیکن ان مسلمانوں پر ہجرت کرنا اب بھی واجب ہے جو کفار کے ملک میں رہتے ہوں اور حکم کھلا فرامض دینی نہ ادا کر سکتے ہوں اور وہ ہجرت کرنے پر قادر ہوں یا جب قادر ہوں ان کو ہجرت واجب ہے۔ حدیث میں ہے کہ جو ایک جگہ سے دوسری جگہ اپنے دین کے لیے بھاگے گا اگرچہ بالشت بھر ہو اس کے لیے جنت واجب ہوگی اور وہ اپنے باپ ابراہیم اور اپنے نبی محمد صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی رفاقت میں ہوگا۔ [بیضاوی و مدارک] بخاری و مسلم کی حدیث میں ہے کہ میں اس شخص سے بری ہوں جو مشرکوں میں مقیم رہے گا اگر وہ باوجود قدرت کے اپنے مال و جائیداد کو چھوٹے یا راہ میں مارے جانے کے خوف سے ہجرت نہ کرے گا تو وہ سخت گنہگار مستحق نار ہوگا۔ اس سے یہ بھی معلوم ہو گیا کہ جو لوگ جان بچانے کے لیے یا کسی اور غرض سے ہجرت کریں گے وہ ہجرت کے ثواب سے محروم رہیں گے۔ حدیث میں ہے کہ اعمال کی جزا نیت پر ہے جو جیسی نیت کرے گا ویسی ہی جزا پائے گا۔ پس جس نے اللہ اور اللہ کے رسول کے لیے ہجرت کی اس کی ہجرت ان کے لیے ہوگی اور



إِنَّ اللَّهَ أَعَدَّ لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا مُهِينًا ۝۱۰۲ فَإِذَا قُضِيَتْ الصَّلَاةُ

بے شک اللہ نے کافروں کے لیے خواری کا عذاب تیار کر رکھا ہے۔ پھر جب تم نماز پڑھ چکو

فَاذْكُرُوا اللَّهَ قِيَامًا وَقُعُودًا وَعَلَىٰ جُنُوبِكُمْ ۖ فَإِذَا اطْمَأْنَنْتُمْ

تو اللہ کی یاد کرہ کھڑے اور بیٹھے اور کروٹوں پر لیئے پھر جب مطمئن ہو جاؤ

فَاقْبِسُوا الصَّلَاةَ ۚ إِنَّ الصَّلَاةَ كَانَتْ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ كِتَابًا

تو جب دستور نماز قائم کرو بے شک نماز مسلمانوں پر وقت باندھا ہوا

مَوْقُوتًا ۝۱۰۳ وَلَا تَهْنُوا فِي ابْتِغَاءِ الْقَوْمِ ۚ إِن تَكُونُوا تَأْلَمُونَ

فرض ہے نہ اور کافروں کی تلاش میں سستی نہ کرو اگر تمہیں دکھ پہنچتا ہے

فَأِنَّهُمْ يَأْلَمُونَ كَمَا تَأْلَمُونَ وَتَرْجُونَ مِنَ اللَّهِ مَا لَا

تو انہیں بھی دکھ پہنچتا ہے جیسا تمہیں پہنچتا ہے اور تم اللہ سے وہ امید رکھتے ہو جو

اس کا ثواب ملے گا اور جس کی ہجرت دنیا کے لیے یا کسی عورت سے نکاح کرنے کے لیے ہوگی تو اس کی ہجرت اسی کے لیے ہوگی۔ [بخاری و مسلم]

(آیت ۱۰۳ تا ۱۰۴) ۳۶- شان نزول: چونکہ جہاد کے لیے سفر کرنا پڑتا تھا اور قبیلہ بنی نجار کے بعض لوگوں نے بھی رسول اللہ صلی

اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے پوچھا تھا کہ ہم کو تجارت وغیرہ کے لیے سفر کرنا پڑتا ہے ایسی حالت میں ہم نماز کس طرح پڑھیں۔ اس پر یہ آیت

نازل ہوئی۔ اور انہیں سفر میں نماز قصر کرنے کا حکم فرمایا گیا۔ چونکہ قصر کی کیفیت و کیت اور وجوب و جواز میں علماء کا اختلاف ہے۔ لہذا ہم

اختلاف کو چھوڑ کر صرف مذہب حنفی کو لکھتے ہیں۔ پس جاننا چاہئے کہ ائمہ حنفیہ کے نزدیک قصر سے مراد نماز کو کم کر کے پڑھنا ہے۔ یعنی چار

رکعت والی نماز دو رکعت پڑھے اور مغرب فجر پوری پڑھے۔ جس کی طرف ”من“ جمعہ سے اشارہ فرمایا گیا ہے۔ اور سفر سے ہر سفر مراد

ہے۔ خواہ طاعت کا ہو یا معصیت کا خواہ جہاد کے لیے ہو یا تجارت وغیرہ کے لیے ہو خوف ہو یا نہ ہو کہ حضور و صحابہ حضور ہر سفر میں قصر فرمایا

کرتے تھے اور خوف کی قید اس کے ساتھ تغلیبی ہے اس کا کوئی مفہوم نہیں ہوتا ہے۔ کہ اس وقت زیادہ تر جہاد کے لیے ہی سفر کیا جاتا تھا۔ اور

وہ خوف سے خالی نہیں ہوتا تھا جیسا کہ حضرت یعلیٰ ابن امیہ سے مروی ہے۔ کہ انہوں نے حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے پوچھا اب ہم

کس لیے قصر کرتے ہیں جب کہ ہم امن سے ہو گئے؟ تو انہوں نے فرمایا: مجھے بھی ایسا ہی تعجب ہوا تھا جیسا کہ تجھے ہوا۔ تو میں نے رسول

اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے سوال کیا تو حضور نے فرمایا: یہ اللہ نے تم پر صدقہ فرمایا ہے پس تم اس کے صدقہ کو قبول کرو۔ [رواہ احمد و مسلم

وترندی] اور بخاری و مسلم کی حدیث میں حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے ہے کہ پہلے دو رکعت فرض ہوئی تھی پھر وہ سفر میں برقرار رکھی

گئی اور حضر میں چار رکعات کر دی گئی۔ اس سے معلوم ہوا کہ سفر میں پوری نماز پڑھنا جائز نہیں ہے قصر کرنا واجب ہے اور قصر عزیمت ہے

نہ رخصت۔ اور چونکہ قصر سے نقصان نماز کا خیال دل میں گزرتا تھا لہذا دل جمعی کے لیے ﴿فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ﴾ [التَّائِبَاتُ: ۱۰۱] فرمایا

گیا۔ جیسا کہ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: کہ سفر کی نماز دو رکعتیں ہیں پوری نہ قصر تمہارے نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی زبان

سے۔ [مدارک۔ رواہ احمد و نسائی وابن ماجہ] اور وترندی وغیرہ نے ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی ہے کہ حضور مکہ سے مدینہ کو

تشریف لے گئے اور بلا خوف دو رکعت نماز پڑھی۔ اور سفر کم سے کم تین دن و رات کا پیدل یا اونٹ کی متوسط چال سے صبح سے دو پہر تک

آرام کے ساتھ ہو کسی اور سواری سے یا غیر متوسط چال سے معتبر نہیں ہے۔ آج کل کے انگریزی میلوں کے حساب سے وہ چوتن میل ہوتا



ہے مگر مترجم رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ کی تحقیق سے ستاون میل ہوتے ہیں اس سے کم میں قصر نماز واجب نہیں۔ [کذا فی فتاویٰ رضویہ] اور قول اللہ تعالیٰ کا: ﴿إِنْ حَفِظْتُمُ الْخَبْرَ أَنْ تَقْصُرُوا مِنَ الصَّلَاةِ﴾ سے بظاہر ملا ہوا ہے مگر حقیقت میں اس سے جدا ہے۔ اور ﴿وَإِذَا كُنْتُمْ فِيهَا﴾ سے ملا ہوا ہے۔ جیسا کہ ابویوب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ پہلے آیت صرف ﴿إِنْ تَقْصُرُوا مِنَ الصَّلَاةِ﴾ تک نازل ہوئی تھی۔ پھر ایک سال کے بعد جب لوگوں نے حضور سے نماز خوف کے بارے میں پوچھا تو آیت ﴿إِنْ حَفِظْتُمُ الْخَبْرَ﴾ نازل ہوئی۔ [خازن] اور حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے کہ جب کفار نے حضور کو صحابہ کے ساتھ جمع ہو کر ظہر کی نماز پڑھتے دیکھا تو آپس میں کہا کہ یہ بڑا اچھا موقع حملہ کرنے کا تھا تو ان میں سے بعض نے کہا جانے دو عصر کی نماز انہیں ماں باپ اولاد سے زیادہ محبوب ہے جب اس کے پڑھنے میں مشغول ہوں اس وقت حملہ کر کے انہیں قتل کرنا۔ پس جبریل نے آکر حضور کو کفار کے منصوبہ کی خبر دی اور کہا یہ نماز خوف ہے۔ اور تمہارا رب عزوجل فرماتا ہے: ﴿وَإِذَا كُنْتُمْ فِيهَا﴾ اور اسی کے مثل ابن عیاش مرزوقی سے مروی ہے کہ جب ہم رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ عسکان میں مشرکوں کے مقابلہ میں تھے پس ہم نے ظہر کی نماز جمع ہو کر پڑھی تو مشرکوں نے دیکھ کر کہا کہ ہم نے غفلت کی مسلمانوں کو نماز پڑھتے میں حملہ کر کے مار لیتے۔ پس یہ آیت ظہر وعصر کے درمیان نازل ہوئی۔ [خازن و سرائی] یہ سب نزول ﴿وَإِذَا كُنْتُمْ فِيهَا﴾ کا ہے اور خطاب اس میں نبی کریم علیہ الصلوٰۃ والسلام سے ہے۔ اور بعد حضور ائمہ مسلمین کو ہے جیسا کہ آیت ﴿تَخَذُوا مِنْ أَمْوَالِهِمْ صَدَقَةً﴾ میں خطاب حضور کو ہے اور حضور کے بعد ائمہ مسلمین کو ہے پس اس کا مفہوم مخالف نہیں ہے کہ بعد حضور صحابہ کرام اس پر عمل کرتے آئے اور جب آیت میں اس کا حکم حضور کو فرمایا گیا تو امت کو اس کا اتباع لازم و واجب ہے۔ حدیث ”صلوا اکما راثمونی اصلی“ اس پر دال ہے۔ پھر نماز خوف باجماعت پڑھنے کا طریقہ تعلیم فرمایا جاتا ہے کہ اسے محبوب جب تم ان میں تشریف فرما ہو اور نماز میں تم ان کی امامت کرو تو ان کے دو گروہ کرو ایک گروہ ان میں کامع معمولی ہتھیاروں کے جو نماز میں نکل نہ ہوں تمہارے ساتھ ایک رکعت نماز پڑھے اور دوسرا گروہ دشمن کے مقابلہ میں حفاظت کے لیے کھڑا رہے۔ جب پہلا گروہ ایک رکعت پوری کرے تو پیچھے ہٹ جائے اور دشمن کے مقابلہ میں جا کر کھڑا ہو جائے۔ اور دوسرا گروہ جو شریک نماز نہ تھا اور دشمن کے مقابلہ میں کھڑا تھا وہ آکر مع ہتھیاروں کے تمہارے ساتھ دوسری رکعت پڑھے۔ کافر چاہتے ہیں کہ تمہیں نماز میں ہتھیار وغیرہ سے غافل پا کر یکایک تم پر حملہ کریں اور تمہیں پکڑیں اور قتل کریں اور جو تمہیں مینہ، بیماری، کمزوری کی وجہ سے ہتھیار باندھنے میں دقت و تکلیف ہو تو ہتھیار کھول کر رکھ دینے میں بھی مضائقہ نہیں ہے۔ مگر دشمنوں سے ہوشیار رہو اور اپنے بچاؤ کا سامان مہیا رکھو پھر جب نماز پڑھ چکو تو اللہ کو کھڑے بیٹھے لیٹے ہر حال میں یاد کرو اور جب مطمئن ہو جاؤ تو حسب دستور نماز پڑھو کہ نماز مسلمانوں پر وقت پر فرض ہے۔ بعض نے اس کے یہ معنی لیے ہیں کہ میدان جنگ میں جس طرح ممکن ہو نماز پڑھو مگر امام اعظم رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ کے نزدیک لڑائی لڑتے میں نماز پڑھنا جائز نہیں۔ جب اطمینان ہو جائے تو نماز پڑھے۔ اور ہتھیار باندھ کر نماز پڑھنے کی علت و سکت ﴿فَيَبْسِلُونَ عَلَيْكُمْ مَثِيلَةٌ وَاجِدَةٌ﴾ [النساء: ۱۰۲] بیان فرمائی گئی ہے۔ یعنی ہتھیار بند نماز پڑھنے کا حکم اس لیے دیا گیا ہے کہ کہیں کفار تمہیں بے ہتھیار دیکھ کر ایک دم تم پر ٹوٹ نہ پڑیں اور تم نہتے ہو۔ تنبیہ: آیت میں دونوں گروہوں کی باقی ایک ایک رکعت کا حکم بیان نہیں کیا گیا ہے اور وہ یہ ہے کہ امام دوسری رکعت پڑھا کر تنہا سلام پھیرے کہ نماز پوری ہو گئی اور پہلا گروہ آکر اپنی دوسری رکعت اکیلا بغیر قراءت پڑھے اور سلام پھیر کر چلا جائے۔ پھر دوسرا گروہ آئے اور اکیلا اپنی دوسری رکعت مع قراءت پڑھے اور سلام پھیرے یہی حضرت عبداللہ ابن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا قول ہے۔ اور یہی مذہب امام اعظم رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ کا ہے۔ [کما فی الہدایہ وغیرہ] اس طریقہ کے سوا نماز خوف ادا کرنے کے اور طریقہ بھی مروی ہیں۔ نبی کریم علیہ الصلوٰۃ والسلام نے بعد نزول آیت: ذات الرفاع وذات النخل میں نماز خوف ادا فرمائی۔ [کما رواہ البخاری و مسلم] حضرت عبداللہ ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کہتے ہیں کہ آیت ﴿أَنْ تَضَعُوا أَسْلِحَتَكُمْ﴾ حضرت عبدالرحمن ابن عوف کے حق میں نازل ہوئی کہ وہ زخمی تھے ہتھیار باندھنے کے قابل نہ تھے انہیں ہتھیار کھول کر رکھ دینے کی جازت دی گئی۔ اور ﴿خَلُّوا جُلُوسَكُمْ﴾ خاص حضور کے حق



۱۵

يَرْجُونَ ۖ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ۝۱۰۳ إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكَ

وہ نہیں رکھتے اور اللہ جاننے والا حکمت والا ہے مگر اے محبوب! بے شک ہم نے تمہاری طرف

الْكِتَابَ بِالْحَقِّ لِتَحْكُمَ بَيْنَ النَّاسِ بِمَا أَرَاكَ اللَّهُ وَلَا

اپنی کتاب اتاری کہ تم لوگوں میں فیصلہ کرو جس طرح تمہیں اللہ دکھائے اور

تَكُنْ لِلْخَائِبِينَ خَصِيمًا ۝۱۰۴ وَاسْتَغْفِرِ اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ

دنیا والوں کی طرف سے نہ جھگڑو۔ اور اللہ سے معافی چاہو بے شک اللہ

غَفُورًا رَحِيمًا ۝۱۰۵ وَلَا تُجَادِلْ عَنِ الَّذِينَ يَخْتَانُونَ أَنْفُسَهُمْ

بخشنے والا مہربان ہے۔ اور ان کی طرف سے نہ جھگڑو جو اپنی جانوں کو خیانت میں ڈالتے ہیں

إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ مَنْ كَانَ خَوَّانًا أَثِيمًا ۝۱۰۶ يَسْتَخْفُونَ مِنْ

بے شک اللہ نہیں چاہتا کسی بڑے دغا باز گنہگار کو۔ آدمیوں سے

النَّاسِ وَلَا يَسْتَخْفُونَ مِنَ اللَّهِ وَهُوَ مَعَهُمْ إِذْ يُبَيِّتُونَ مَا

چھپتے ہیں اور اللہ سے نہیں چھپتے اور اللہ ان کے پاس ہے جب دل میں وہ بات تجویز کرتے ہیں

لَا يَرْضَى مِنَ الْقَوْلِ ۖ وَكَانَ اللَّهُ بِمَا يَعْمَلُونَ مُحِيطًا ۝۱۰۸

جو اللہ کو ناپسند ہے اور اللہ ان کے کاموں کو گھیرے ہوئے ہے۔

هَآأَنْتُمْ هَآؤَآءِ جَادَلْتُمْ عَنْهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا فَمَنْ يُجَادِلْ

سننے ہو! یہ جو تم ہو دنیا کی زندگی میں تو ان کی طرف سے جھگڑو، تو

میں نازل ہوئی کہ حضور غزوہ بنی محارب اور بنی انمار سے فارغ ہو کر تھک رہا تھا کہ قضاے حاجت کے لیے تشریف لے گئے بارش ہو رہی تھی

حضور اور صحابہ کے درمیان پانی بھر گیا تھا پس حویرث ابن حارث حضور کو ہتھکڑیاں پہنا کر تلوار لے کر اتر آیا اور ایک حضور کے سر پر آ کر

حضور سے کہا کہ اب کون تمہیں بچائے گا فرمایا: اللہ۔ پس اس نے تلوار مارنے کو اٹھائی کہ منہ کے بل گر پڑا تلوار ہاتھ سے چھوٹ گئی۔ پس

حضور نے تلوار اٹھا کر اس سے کہا کہ اب تجھے کون بچائے گا۔ بولا کوئی نہیں۔ فرمایا: کلمہ پڑھ، اس نے کہا کلمہ تو نہیں پڑھوں گا مگر عہد کرتا

ہوں کہ نہ میں کبھی آپ سے لڑوں گا اور نہ آپ کے دشمنوں کی مدد کروں گا پس حضور نے اسے تلوار دے کر چھوڑ دیا۔

(آیت ۱۰۴) ۳۷۔ شان نزول :- جب جنگ احد سے واپس ہونے کے بعد رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے بعض

مسلمانوں سے فرمایا: کہ تم کفار کی خبر لاؤ کہیں وہ تمہیں غافل پا کر لوٹ نہ پڑیں اور دھوکہ دے کر حملہ نہ کریں تو مسلمانوں نے وجہ خستہ حال

اور زخمی ہونے کے حضور کے حکم کی تعمیل میں کچھ سستی کی تو یہ آیت نازل ہوئی۔ [جلال] اور فرمایا گیا کہ تم کفار کی تلاش میں زخمی و گھائل ہو

نے کی وجہ سے سستی نہ کرو کہ اگر تمہیں دکھ پہنچا ہے تو انہیں بھی تمہاری طرح دکھ پہنچا ہے مگر وہ تمہارے مقابلہ سے نہ تھکے تو تم کیسے ان کے مقابلہ

سے تھکتے ہو۔ حالانکہ تم اللہ سے مدد و ثواب کی امید رکھتے ہو جو وہ نہیں رکھتے ہیں تو تمہیں ان سے زیادہ لڑائی میں کوشش کرنا اور خبر رکھنا چاہئے۔



اللَّهُ عَنْهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ أَمْ مَنْ يَكُونُ عَلَيْهِمْ وَكِيلًا ۝۹۹

ان کی طرف سے کون جھگڑے گا اللہ سے قیامت کے دن، یا کون ان کا وکیل ہوگا۔ ۹۹

وَمَنْ يَعْمَلْ سُوءًا أَوْ يَظْلِمْ نَفْسَهُ ثُمَّ يَسْتَغْفِرِ اللَّهَ يَجِدِ

اور جو کوئی برائی یا اپنی جان پر ظلم کرے پھر اللہ سے بخشش چاہے تو

اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ۝۱۰۰ وَمَنْ يَكْسِبْ إِثْمًا فَإِنَّمَا يَكْسِبُهُ

اللہ کو بخشے والا مہربان پائے گا۔ اور جو گناہ کمائے تو اس کی کمائی اسی کی

عَلَى نَفْسِهِ ۝ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ۝۱۰۱ وَمَنْ يَكْسِبْ خَطِيئَةً

جان پہ چسبے اور اللہ علم و حکمت والا ہے اور جو کوئی خطا

(آیت ۱۰۵ تا ۱۰۸)۔ شان نزول:۔ یہ آیت بروایت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ طعمہ ابن ابیرق کے حق میں نازل ہوئی

کہ اس نے ایک پڑوسی کی زرہ چرا کر ایک یہودی کے پاس رکھ دی، جب اس کی تلاش ہوئی تو وہ یہودی کے پاس سے برآمد ہوئی، یہودی نے کہا کہ یہ زرہ طعمہ نے میرے پاس امانت رکھی تھی۔ طعمہ نے رکھنے سے انکار کیا اور قسم کھائی اور یہودی پر اس کی تہمت لگائی۔ طعمہ کے کنبہ والوں نے حضور سے آکر درخواست کی کہ آپ طعمہ کی طرف سے یہودی سے مواخذہ کریں ورنہ طعمہ بدنام ہو جائے گا حضور نے یہودی سے مواخذہ کرنے کا ارادہ کیا تھا کہ یہ آیت نازل ہوئی اور طعمہ کی طرف داری سے ممانعت فرمائی گئی۔ [معالم] ابن جریر و امام ترمذی وغیرہ محدثین نے بروایت محمد بن اسحاق چرانے کا قصہ بشیر کی طرف منسوب کیا ہے اور بشیر کو سبب نزول قرار دیا ہے کہ اس نے رفاعہ ابن زید کے گھر میں کوئل (نقب) لگا کر زرہ اور گہیوں کا آنا چرایا۔ بعد تحقیق معلوم ہوا کہ بشیر نے چوری کی ہے تو حضرت قتادہ نے حضور کی خدمت میں آکر عرض حال کیا حضور نے بشیر سے پوچھا اس نے انکار کیا اور قسم کھائی اور لبید ابن بھل پر تہمت لگائی۔ لبید نہایت غیور اور شریف آدمی تھا تلوار کھینچ کر بشیر پر آ پڑا اور اس سے کہا تو چوری ثابت کرو ورنہ تجھے قتل کروں گا بشیر ڈر گیا اور بولا میں نے تمہارا نام نہیں لیا ہے تو لبید لوٹ گئے۔ پھر بشیر کے کنبہ والوں نے حضور کی خدمت میں آکر کہا کہ قتادہ و رفاعہ کا بشیر پر تہمت لگانا صحیح نہیں ہے اس پر حضور نے حضرت قتادہ سے فرمایا کہ تم نے بلا شہوت بشیر پر کیوں تہمت لگائی؟ حضرت قتادہ نے رفاعہ سے جا کر حضور کا فرمانا کہا وہ خدا پر بھروسہ کر کے چپکے ہو رہے اس پر ان آیات کا نزول ہوا اور ان میں لبید کو بری کیا گیا اور بشیر کو جھوٹا قرار دیا گیا جب بشیر کی چوری کھل گئی اور مال برآمد کر کے رفاعہ کو دے دیا گیا تو بشیر مرتد ہو کر مکہ بھاگ گیا۔ [ملخصاً از ابن کثیر] مطلب آیات کا یہ ہے کہ اے محبوب ہم نے تم پر سچی کتاب اتاری ہے تاکہ تم لوگوں میں اس طرح فیصلہ کرو جس طرح تمہیں اللہ بتائے اور چوروں و دعا بازوں (طعمہ کی یا بشیر کی) طرف داری نہ کرو اور ندان کی طرف سے جھگڑو جو اپنی جانوں کو چوری وغیرہ گناہوں کی خباثت میں ڈالتے ہیں اللہ بڑے دعا باز گنہگار کو محبوب نہیں رکھتا ہے انہیں ان کی سزا دے گا وہ شرم کے مارے لوگوں سے چھپتے ہیں اور اللہ سے نہیں چھپتے ہیں یعنی اپنی چوری لوگوں سے چھپاتے ہیں اللہ سے نہیں چھپا سکتے اللہ ان کے پاس ہے اس پر ان کا حال روشن ہے اور جو بات وہ اپنے خیال میں تجویز کرتے ہیں وہ اللہ کو ناپسند ہے جیسے قسم کھا کر چوری سے انکار کرنا یہودی یا لبید پر تہمت لگانا اللہ ان کے سب کاموں کو گھیرے ہوئے ہے اور انہیں جانتا ہے سنتے ہو (اے قوم طعمہ و بشیر) تم تو دنیا کی زندگی میں ان کی طرف سے جھگڑتے ہو قیامت کے دن ان کی طرف سے کون جھگڑے گا یا کون ان کا وکیل ہوگا جب کہ اللہ انہیں عذاب میں گرفتار کرے گا (کوئی نہیں)

تفسیر: کتاب سے مراد قرآن عظیم ہے اور خطاب نبی کریم علیہ الصلوٰۃ والسلام سے ہے کہ آپ کو بذریعہ وحی و قرآن اللہ نے جو



أَوَلَيْسَ تُمَّ يَرْمِيهِ بَرِيًّا فَقَدْ احْتَمَلَ بُهْتَانًا وَإِثْمًا

گناہ کماؤ پھر اسے کسی بے گناہ پر قیوب دے اس نے ضرور یہ جان اور کھلا گناہ

مُيِّنًا ۝ وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكَ وَرَحْمَتُهُ لَهَمَّتْ طَائِفَةٌ

۲۹ اور اے محبوب! اگر اللہ کا فضل و رحمت تم پر نہ ہوتا تو ان میں سے کچھ لوگ

مِنْهُمْ أَنْ يُضِلُّوكَ وَمَا يُضِلُّونَ إِلَّا أَنْفُسَهُمْ وَمَا يَضُرُّونَكَ مِنْ

پانچے کہ تمہیں دھوکا دے دیں اور وہ اپنے ہی آپ کو بہکا رہے ہیں اور تمہارا کچھ نہ بگاڑیں گے

شَيْءٌ وَأَنْزَلَ اللَّهُ عَلَيْكَ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَعَلَّمَكَ مَا لَمْ تَكُنْ

اور اللہ نے تم پر کتاب اور حکمت اتاری اور تمہیں سکھایا جو کچھ تم نے

تَعْلَمُ ۖ وَكَانَ فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكَ عَظِيمًا ﴿١٣﴾ لَا خَيْرَ فِي كَثِيرٍ مِّنْ

جاتے تھے اور اللہ کا تم پر بڑا فضل ہے۔ ان کے اکثر مشوروں میں یہ

علم دیا ہے اس کے موافق فیصلہ کیجیے نہ اپنی رائے سے جیسا کہ ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ آیت میں ﴿بِمَا أَرَاكَ اللَّهُ﴾ فرمایا گیا ہے۔ ”رأیت“ نہیں فرمایا گیا ہے۔ [رواہ ابن ابی حاتم عنہ۔ کمالین] اور آیت میں ارادہ کرنے پر معافی چاہنے کا حکم از قبیل ”حسنات الابرار سیات المقربین“ ہے اور یہ بھی آیت سے ثابت ہے کہ کوئی شخص کسی کے جھوٹے معاملے میں وکالت نہ کرے اور نہ بیجا طرف داری کرے۔ بلکہ حق و سچ کی پیروی کرے کہ کسی کی کوئی بات اللہ سے چھپی نہیں ہے اس کا خوف کریں اس کے آگے شرم سے سر جھکا سکیں۔ (آیت ۱۱۰ تا ۱۱۲) ۳۹۔ یہ آیات بھی گزشتہ آیات سے تعلق رکھتی ہیں کہ ان میں طعمہ یا بشیر کو جو انہوں نے چوری کی تھی اور جھوٹی قسم کھا کر چوری سے انکار کیا تھا اور لبید وغیرہ پر اس کی تہمت لگائی تھی اور ان کے کنبہ والوں نے ان کی طرف داری کی تھی اور حضور کو دھوکہ دینا چاہا تھا ہدایت فرمائی گئی ہے بلکہ جملہ گنہگاروں سے فرمایا گیا ہے کہ جو کوئی کسی قسم کا گناہ کرے پھر وہ خالص دل سے اللہ سے توبہ و استغفار کرے اللہ اس کا گناہ معاف فرمائے گا۔ اور ان پر رحم کرے گا کہ اللہ بڑا غفور و رحیم ہے اور جو کوئی گناہ کرتا ہے وہ اپنے ہی لیے کرتا ہے کہ اس کا وبال اسی پر ہوتا ہے کسی دوسرے کو اس سے ضرور نقصان نہیں پہنچتا ہے جیسا کہ آیت ﴿لَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَى﴾ [الانعام: ۱۶۴] میں ہے۔ اور جو کوئی چھوٹا یا بڑا گناہ کر کے کسی بے گناہ کے سر دھرے گا اس نے بلاشبہ بہتان اور کھلا گناہ کیا یہ آیت کا خلاصہ مطلب ہے ترجمہ واضح ہے۔ حضرت عبد اللہ ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے کہ جو کوئی کسی قسم کا گناہ کرتا ہے چھوٹا ہو یا بڑا۔ پھر وہ استغفار کرتا ہے تو اللہ اسے معاف فرماتا ہے اور اسے اپنی رحمت سے سرفراز کرتا ہے اگرچہ اس کے گناہ آسمان وزمین و پہاڑ سے بڑے ہوں۔ امام احمد کی حدیث میں ہے جو کوئی مسلمان گناہ کرتا ہے پھر وہ دو رکعت نماز پڑھ کر اس گناہ سے استغفار کرتا ہے تو بخشا جاتا ہے۔ [ابن کثیر] حضرت ابودرداء سے مروی ہے ﴿مَنْ يَعْمَلْ سُوءًا أَوْ يُجْزِ بِهِ﴾ اس آیت سے منسوخ ہے۔ [سراج] گو یا گنہگار ان امت کے لیے یہ نوید جانفز ہے۔ قرطبی کہتے ہیں کہ ”کسب“ وہ فعل ہے جس کو آدمی اپنے نفع یا نقصان کے لیے کرے اس معنی کر خدا کا سب افعال نہیں ہے کہ بعد ائش خلق میں خدا کی کوئی غرض نہیں ہے اور نہ اس کا کوئی نفع ہے۔

(آیت ۱۱۳) ۴۰۔ اس آیت میں حضور اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو تکسین دی گئی ہے کہ تمہیں کوئی گمراہ نہیں کر سکتا ہے اور نہ ضرر پہنچا سکتا ہے کہ اللہ تمہارا نگہبان ہے اس نے تم پر قرآن اور احکام شرع نازل فرمائے ہیں اور جو باتیں تم نہیں جانتے تھے جن امور غیبیہ سے



نَجْوَاهُمْ إِلَّا مَنْ أَمَرَ بِصَدَقَةٍ أَوْ مَعْرُوفٍ أَوْ إِصْلَاحٍ بَيْنَ

بھلائی نہیں مگر جو حکم دے خیرات یا اچھی بات یا لوگوں میں صلح

النَّاسِ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِ اللَّهِ فَسَوْفَ نُؤْتِيهِ

کرنے کا اور جو اللہ کی رضا چاہے کو ایسا کرے اسے عنقریب ہم

أَجْرًا عَظِيمًا ۝ وَمَنْ يُشَاقِقِ الرَّسُولَ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ

بڑا ثواب دیں گے۔ ۱۱۴ اور جو رسول کا خلاف کرے بعد اس کے کہ حق راستہ

تم آگاہ نہ تھے وہ سب تمہیں بتا دیے ہیں اور یہ اللہ کا آپ پر بہت بڑا فضل و کرم ہے تو پھر کیسے کوئی بہکا سکتا ہے دھوکہ دے سکتا ہے۔ اگر اللہ

کا آپ پر فضل و کرم نہ ہوتا تو ضرور طغیا اور بشر کی قوم آپ کو بہکاتی اور خلاف حق فیصلہ کراتی جیسا کہ اس نے چاہا تھا۔

تنبیہ: ﴿وَعَلَّمَكَ مَا لَمْ تَكُنْ تَعْلَمُ﴾ [النساء: ۱۱۳] سے ظاہر ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے محبوب صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو جملہ

علوم غیبیہ کا عالم بنایا تھا تمام امور مخفیہ اور اسرار باطنیہ سے آگاہ فرمایا تھا۔ کسی شی کی اس میں تخصیص نہیں ہے ”مَا لَمْ تَكُنْ تَعْلَمُ“ ہر بات ہر

چیز کو شامل ہے۔ کہ لفظ ”مَا“ یا لفظ ”كُلِّ“ کسی کلام منفی یا مثبت پر داخل ہوتا ہے تو وہ اس کی خصوصیت کو دور کر کے عمومیت پیدا کرتا ہے۔ جس

کے نظائر قرآن وحدیث دکلام عرب میں بکثرت ہیں اور اہل عرب پر روشن ہیں انہیں میں سے ”مَا لَمْ تَكُنْ تَعْلَمُ“ اور ”تَبَيَّنَا لَكُلِّ

شَيْءٍ“ ہے۔ طبرانی کی حدیث میں ہے کہ اللہ عزوجل نے میرے لیے دنیا اٹھائی میں اس کو اور اس میں قیامت تک جو ہونے والا ہے ایسا

دیکھ رہا ہوں جیسے اپنے ہاتھ کی ہتھیلی کو۔ ترمذی وغیرہ کی حدیث میں ہے کہ میں نے اللہ عزوجل کو اس حال میں دیکھا اس نے اپنا قدرت

میرے دونوں کاندھوں کے درمیان رکھا پس میں نے اس کے پوروں کی ٹھنڈک اپنے سینہ میں محسوس کی ”فتجلی لی کل شئی

وعرفت“ پس مجھ پر ہر چیز روشن ہوگئی اور میں نے پہچان لی۔ بخاری کی حدیث میں بجائے ”عرفت“ کے ”علمت ما فی السموات

والارض“ ہے یعنی میں نے جان لیا جو کچھ آسمان اور زمین میں ہے۔ مسلم کی حدیث میں ہے کہ ایک دن سید عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے

نجر کی نماز کے بعد سے غروب آفتاب تک خطبہ فرمایا، بیچ میں سوائے نماز عصر و ظہر کے کچھ نہ کیا ”فاخبرنا بما هو کائن الی یوم القیامۃ“

پس اس میں ہمیں جو کچھ قیامت تک ہونے والا تھا سب بتا دیا۔ تو معلوم ہوا کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے محبوب اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو علم

ماکان وما یکون عطا فرمایا۔ گزشتہ و آئندہ کی ہر چیز اور ہر بات کا عالم بنایا۔ مگر وہابیہ تعصب و ہٹ دھرمی یا وسوسہ شیطانی و نفسانی کی بنا پر اس

کا انکار کرتے ہیں اور اسے خاصہ خدا بتاتے ہیں۔ قرآن مسلمانوں کا دین و ایمان ہے اس کی ہر آیت اور ہر لفظ پر ایمان لانا واجب ہے اس

میں آیت نفی و اثبات دونوں موجود ہیں اور دونوں کا ماننا فرض ہے۔ تو لانا محالہ جن آیات میں حصری نفی علم غیب کی گئی ہے۔ اس سے علم ذاتی

و حقیقی مراد ہوگا۔ اور جن آیات سے دوسرے کے لیے علم غیب ہونا ثابت ہوتا ہے اس سے علم عطائی اور اضافی مراد ہوگا ورنہ آیات میں تطبیق

ناممکن ہوگی اور بعض پر ایمان لانا اور بعض پر ایمان نہ لانا لازم آئے گا اور ﴿أَفَتُؤْمِنُونَ بِبَعْضِ الْكِتَابِ وَتَكْفُرُونَ بِبَعْضٍ﴾

[البقرة: ۸۵] کا مصداق ہوگا۔

(آیت ۱۱۴) ۱۱۴۔ یہ بھی آیات گزشتہ کا تتمہ ہے اس میں فرمایا گیا ہے کہ اے لوگو! بہت سے مشوروں میں کچھ بھلائی نہیں ہوتی

ہاں جو شخص مجلس شوریٰ میں خیرات دینے یا نیک بات کرنے یا لوگوں میں صلح کرنے یا میل جول رکھنے کا مشورہ دے تو اس میں بہتری اور

بھلائی ہے۔ مگر یہ نیک مشورہ بھی اللہ کی رضا چاہنے کے لیے ہونہ کسی غرض دنیوی کے لیے تو ہم عنقریب اسے بہت اجر و ثواب دیں گے اس

کی نیکی کو ضائع نہ کریں گے۔



لَهُ الْهُدَى وَيَتَّبِعْ غَيْرَ سَبِيلِ الْمُؤْمِنِينَ نُوَلِّهِ مَا تَوَلَّى وَنُصْلِهِ

اس پر مکمل چکا اور مسلمانوں کی راہ سے جدا راہ چلے ہم اس کے حال پر چھوڑ دیں گے اور اسے

جَهَنَّمَ وَسَاءَتْ مَصِيرًا ۝۱۱۵ إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ

دوزخ میں داخل کریں گے اور کیا ہی بری جگہ پلٹنے کی ۱۱۵۔ اے اللہ اسے نہیں بخشتا کہ اس کا کوئی شریک ٹھہرایا جائے

وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ ۚ وَمَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ

اور اس سے نیچے جو کچھ ہے جسے چاہے معاف فرما دیتا ہے اور جو اللہ کا شریک ٹھہرائے

تنبیہ: آیت سے ثابت ہے کہ نیک کاموں میں مشورہ کرنے کے لیے مجلس منعقد کرنا جائز و روا ہے اور برے کاموں میں مشورہ کرنے کے لیے جلسے کرنا ممنوع و ناجائز ہے، اور لوگوں کو ہمیشہ نیک کام کا مشورہ دے برے کام کا مشورہ نہ دے ورنہ خود بھی گنہگار ہوگا اور جو اس کے مشورہ پر عمل کرے گا وہ بھی گنہگار ہوگا اور صدقہ کا مشورہ دینے میں تمام صدقات واجبہ و نافلہ داخل ہیں۔ اور ”معروف“ میں تمام نیک کام اور لوگوں کے ساتھ حسن و سلوک و نیک برتاؤ آگیا اور ”اصلاح بین الناس“ میں مسلمانوں کے درمیان صلح اور میل جول کرنا ان کی آپس کی خانہ جنگیاں اور نفاق و شقاق دور کرنا اور ان کی ہر قسم کی اصلاح کرنا داخل ہے اور اس کا بڑا اجر و ثواب ہے۔ حدیث میں ہے کہ اولاد آدم کا ہر کلام اس کے لیے مضرب ہے نہ مفید مگر جو امر بالمعروف اور نہی عن المنکر کی قسم کا ہو یا اللہ کا ذکر ہو۔ ابوسفیان ثوری نے ایک آدمی کو کہتے سنا کہ یہ حدیث کس قدر شدید ہے۔ پس انہوں نے اس سے کہا کیا تو نے اللہ کا قول ﴿لَا خَيْرَ فِي كَثِيرٍ مِّنْ نَّحْوَاهُمْ﴾ [النساء: ۱۱۴] نہیں سنا وہ یہی ہے۔ دوسری حدیث میں ہے کیا میں تمہیں روزہ نماز اور صدقہ سے افضل درجہ نہ بتاؤں صحابہ نے کہا ہاں بتائیے۔ فرمایا: دو روٹھے ہوؤں میں اصلاح کرنا ان میں میل ملاپ کرنا ہے۔ [رواہ الترمذی] تیسری حدیث میں ہے کہ وہ جھوٹ نہیں ہے جو لوگوں میں صلح کرانے کے لیے بولے۔ [سراج۔ رواہ البخاری و مسلم] بزار کی حدیث میں ہے کہ حضور نے صحابہ سے فرمایا: کیا میں تمہیں ایک تجارت نہ بتاؤں؟ عرض کی ہاں فرمائیں۔ فرمایا: لوگوں میں اصلاح کرنے کی کوشش کرو جب کہ ان میں جھگڑا واقع ہو اور انہیں ملاؤ جب کہ وہ ایک دوسرے سے دور ہوں یعنی ان میں بغض و عداوت ہو۔ [ابن کثیر]

(آیت ۱۱۵) ۴۲۔ شان نزول: یہ آیت بھی گزشتہ آیات کا تتمہ ہے کہ جب طعمہ کی یا بشیر کی چوری کھل گئی اور مال مسروقہ برآمد ہو گیا تو ہاتھ کٹنے کے خوف سے وہ مرتد ہو کر مکہ بھاگ گیا اور وہاں جا کر سلاف بن سعد کے یہاں ٹھہرا اور حضور اور اصحاب حضور کی ہجو کرنا شرع کی حضرت حسان رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اس کا جواب دیا جب وہ اشعار سلاف نے سنے تو اس کا سامان اپنے یہاں سے نکال کر پھینک دیا اور کہا تجھ سے مجھے کبھی خیر نصیب نہ ہوگی۔ اس وقت یہ آیت نازل ہوئی۔ [معالم و رواہ الترمذی و حاکم] آیت کا نزول اگرچہ خاص ہے مگر حکم عام ہے۔ مطلب یہ ہے کہ جو کوئی رسول کا خلاف کرے اور مسلمانوں کی راہ سے جدا چلے بعد اس کے کہ اسے راہ حق ظاہر ہو چکی ہے ہم اسے اس کے حال پر چھوڑ دیں گے اور اسے دوزخ میں داخل کریں گے اور وہ بہت بری جگہ ہے ٹھہرنے کی۔

تنبیہ: اس آیت سے قرآن و حدیث کی طرح اجماع کا حجت قطعیہ ہونا ثابت ہے۔ اور اس کی مخالفت حرام ہے اور اس کا ماننا واجب ہے کہ آیت میں سبیل مسلمان کے خلاف چلنا حرام کہا گیا ہے اور اس پر وعید شدید فرمائی گئی ہے تو اس کا اتباع واجب ہوا جیسا کہ اہل سنت کا مذہب ہے۔ حضرت امام شافعی رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ سے اجماع کے حجت ہونے کا ثبوت قرآن سے پوچھا تو آپ نے اسی آیت کو تلاوت فرمایا (خازن)



ضَلَّ ضَلَالًا بَعِيدًا ۝۱۱۱ اِنْ يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ اِلَّا اِنثَاءً

وہ دور کی گمراہی میں پڑا۔ جسے یہ شرک والے اللہ کے سوا نہیں پوجتے مگر کچھ عورتوں کو

وَ اِنْ يَدْعُونَ اِلَّا شَيْطَانًا مَّرِيدًا ۝۱۱۲ لَعَنَهُ اللّٰهُ وَ قَالَ

اور نہیں پوجتے مگر سرکش شیطان کو جس پر اللہ نے لعنت کی اور بولا

لَا تَخْذَنْ مِنْ عِبَادِكْ نَصِيبًا مَّفْرُوضًا ۝۱۱۳ وَلَا ضِلَّكُمْ وَلَا مَنِيتُمْ

قسم ہے میں ضرورت سے بندوں میں سے کچھ نہیں لیا ہوا حصہ لوں گا قسم ہے میں ضرورت انہیں بہکا دوں گا اور ضرورت انہیں آرزوئیں دلاؤں گا

وَلَا مَرْتَهُمْ فَلْيَبْتَئِكُنْ اِذَا نَ الْاَنْعَامِ وَلَا مَرْتَهُمْ فَلْيَغْيِرَنَّ

اور ضرورت انہیں کہوں گا کہ وہ چوپایوں کے کات چیریں گے اور ضرورت انہیں کہوں گا کہ وہ

خَلَقَ اللّٰهُ وَمَنْ يَتَّخِذِ الشَّيْطٰنَ وَلِيًّا مِّنْ دُونِ اللّٰهِ فَقَدْ

اللہ کی پیدا کی ہوئی چیز بدل دیں گے اور جو اللہ کو چھوڑ کر شیطان کو دوست بنائے وہ

خَسِرَ خُسْرَانًا مُّبِينًا ۝۱۱۴ يَعِدُهُمْ وَيُمْنِيهِمْ وَمَا يَعِدُهُمُ الشَّيْطٰنُ

سرتن ٹوٹنے میں پڑا۔ شیطان انہیں وعدے دیتا ہے اور آرزوئیں دلاتا ہے اور شیطان انہیں وعدے نہیں دیتا

اِلَّا غُرُورًا ۝۱۱۵ اُولٰٓئِكَ مَا لَهُمْ جَهَنَّمُ وَلَا يَجِدُونَ عَنْهَا

مگر فریب کے ان کا ٹھکانا دوزخ ہے اور اس سے بچنے کی جگہ نہ

مَجِيصًا ۝۱۱۶ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ سَنُدْخِلُهُمْ جَنَّٰتٍ

پائیں گے۔ اور جو ایمان لائے اور اچھے کام کیے کچھ دیر جاتی ہے کہ ہم انہیں باغوں میں لے جائیں گے

تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا اَبَدًا وَعَدَّ اللّٰهُ

جن کے نیچے نہریں بہیں ہمیشہ ہمیشہ ان میں رہیں اللہ کا سچا

(آیت ۱۱۶) ۳۳۔ شان نزول: ایک بوڑھے اعرابی شخص نے حضور کی خدمت میں آکر عرض کی کہ میری تمام عمر گناہوں میں گئی مگر شرک کبھی نہیں کیا، نہ معلوم میری مغفرت ہوگی یا نہیں؟ تب یہ آیت نازل ہوئی (معالم وغیرہ بروایت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما) کہا گیا ہے یہ طمع کے حق میں نازل ہوئی کہ شرک مراثی (جامع البیان و خازن)

تنبیہ: یہ آیت اس پارے میں پہلے بھی گزر چکی ہے اور اس کی تفسیر بھی کر دی گئی ہے، فرق دونوں آیتوں میں صرف اتنا ہے کہ گذشتہ آیت کے آخر میں ﴿فَقَدْ افْتَرٰی اِثْمًا عَظِيْمًا﴾ ہے اور اس کا شان نزول جدا ہے کہ وہ اہل کتاب کے حق میں تھی یا قاتل حمزہ کے حق میں تھی اور اس آیت کے آخر میں ﴿فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا بَعِيْدًا﴾ ہے اور سبب نزول اس کا شرکین ہیں، حضرت مولیٰ علی کرم اللہ تعالیٰ وجہہ الکریم فرماتے ہیں: مجھے یہ آیت بہت محبوب ہے (ترمذی)

وقف لازم



حَقًّا وَمَنْ أَصْدَقُ مِنَ اللَّهِ قِيلًا ۝۱۲۲ لَيْسَ بِأَمَانِيكُمْ وَلَا

وہہ اور اللہ سے زیادہ جس کی بات سچی۔ قیل کا معنی کہہنا ہے۔ قیل کا معنی کہہنا ہے۔ قیل کا معنی کہہنا ہے۔

أَمَانِي أَهْلِ الْكِتَابِ مَنْ يَعْمَلْ سُوءًا يُجْزَ بِهِ وَلَا

کتاب والوں کی ہوس ہے جو برائی کرے گا اس کا بدلہ پائے گا اللہ

يَجْذُلُ لَهُ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ۝۱۲۳ وَمَنْ يَعْمَلْ مِنَ

اللہ کے سوا نہ کوئی اپنا حمایتی پائے گا نہ مددگار اللہ جو کہ

الصَّالِحَاتِ مِنْ ذَكَرٍ أَوْ أَنْتَ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَأُولَٰئِكَ يَدْخُلُونَ

جملے کام کرے گا مرد ہو یا عورت اور ہو مسلمان تو وہ جنت میں داخل

(آیت ۱۲۲ تا ۱۲۴)۔ ان آیات میں مشرکوں کی حالت اور شیطان کا مقولہ اور اس کا لوگوں کا بہکانا وغیرہ بیان کیا گیا ہے اور ساتھ ہی اس کے ان مسلمانوں کو جو شیطان کے بہکانے میں نہ آئیں گے، دخول جنت کی خوشخبری سنائی گئی ہے۔ مطلب یہ ہوا کہ یہ مشرک اللہ کو چھوڑ کر عورتوں اور سرکش شیطان کو پوجتے ہیں جس پر اللہ نے لعنت کی اور وقت لعنت اس نے اللہ سے کہا ضرور میں تیرے بندوں سے مقرر کیا ہوا حصہ لوں گا یعنی میں انہیں بہکاؤں گا اور اپنا پیرو بناؤں گا اور تیری عبادت سے پھیلوں گا اور ان کے دلوں میں طرح طرح کی آرزوئیں اور برے خیال ڈالوں گا، کہ تمہیں دنیا میں جینا ہے مرنہیں، تم دنیا کے خوب مزے اڑاؤ اور عشرت میں بسر کرو، اور ضرور ان سے کہوں گا کہ وہ جانوروں کے کان چیریں اور اللہ کی پیدا کی ہوئی چیزوں کو بدل دیں، اور جس نے اللہ کو چھوڑ کر شیطان کو دوست بنایا اور اس کی پیروی کی وہ صریح ٹوٹے میں پڑا نقصان میں رہا، شیطان ان سے جھوٹے وعدے کرتا اور آرزوئیں دلاتا اور مکر و فریب کرتا ہے، اس کی پیروی کرنے والوں کا ٹھکانہ دوزخ ہے، وہ اس سے بچ نہیں سکتے ہیں، اور جو ایمان لائے اور نیک کام کیے عتق ریب ہم انہیں جنتوں میں پیروی کرنے والوں کا ٹھکانہ دوزخ ہے، وہ اس سے بچ نہیں سکتے ہیں، اور جو ایمان لائے اور نیک کام کیے عتق ریب ہم انہیں جنتوں میں داخل کریں گے جن میں نہریں بہتی ہیں، وہ ہمیشہ ان میں رہیں گے، اللہ کا وعدہ سچا ہے اور اللہ سے زیادہ کسی کی بات سچی نہیں ہے۔ چونکہ مشرک جن بتوں کو پوجتے تھے ان کے نام عورتوں جیسے رکھتے تھے، لہذا آیت میں انہیں عورتیں کہا گیا ہے۔ ضحاک کہتے ہیں کہ مشرک فرشتوں کو خدا کی بیٹیاں کہتے تھے اور انہیں عورتوں کی شکل بنا کر پوجتے تھے جیسا کہ دوسری آیت میں ہے۔ ﴿وَجَعَلُوا الْمَلَائِكَةَ الْمُتَوَكِّلِينَ هُمْ عِبَادُ الرَّحْمَنِ إِنَّا تَأْتِيهِمُ الْغُفْرَانُ﴾ [الزخرف: ۱۹] اس لیے انہیں عورت کہا گیا۔ حضرت ابی بن کعب فرماتے ہیں کہ ہر بت میں کوئی نہ کوئی شیطانی یا شیطان گھسا ہوتا تھا اور وہ اسے پوجتے تھے یا شیطان کی پیروی کرتے تھے اس لیے شیطان کو پوجنا فرمایا گیا ہے۔ حضرت قتادہ فرماتے ہیں کہ مشرک بتوں کے نام پر جانوروں کے کان چیر کر چھوڑ دیتے تھے جنہیں بحیرہ و سائبہ کہا جاتا تھا تا کہ لوگ اس میں اتصرف نہ کریں اس لیے کان چیرنا فرمایا گیا ہے، اور تغیر خلق اللہ سے بقول حضرت ابن عباس و قتادہ و ضحاک وغیرہ رضی اللہ عنہم اللہ کے دین کو بدلنا متغیر کرنا، اس کی حرام کی ہوئی چیزوں کو حلال کرنا اور حلال کی ہوئی چیزوں کو حرام کرنا مراد ہے، مگر عامہ علماء کے نزدیک اس سے اللہ کی فطرت و ساخت کو متغیر کرنا مراد ہے، یعنی اللہ کی بنائی ہوئی شکل و صورت کو بگاڑنا مقصود ہے جیسے ہاتھ پاؤں وغیرہ اعضا کو نیل سے گودنا گودانا، کالا منہ نیلے ہاتھ پاؤں کرنا، مصنوعی بال بڑھانا، آدمیوں غلاموں کو خسی کرنا، مردوں کو بجز از نماز نانہ بننا، کان ناک چھدوانا، ڈاڑھی موچھ صفا کرنا، مٹھنوں جیسی شکل بنانا، زینت کے لیے دانتوں میں سونے کی پھلیاں کیلیں جڑوانا وغیرہ جس سے بناوٹ الہی متغیر ہو، بیضاوی وغیرہ نے اسی عام معنی کو پسند کیا ہے۔ غرض کہ آیت سے فطرت کو متغیر کرنے والی باتوں کی ممانعت ثابت ہوتی ہے، اور شرعاً وہ سب باتیں جو فطرت الہی کو متغیر کریں ناجائز و گناہ ہیں احادیث میں ان کی ممانعت آئی ہے۔ سیدنا امام اعظم رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ کے نزدیک مجہدوں سے کام خدمت لینا



الْجَنَّةَ وَلَا يُظْلَمُونَ نَقِيرًا ﴿۱۲۴﴾ وَمَنْ أَحْسَنُ دِينًا مِّمَّنْ أَسْلَمَ

کیے جائیں گے اور انہیں تل بھر نقصان نہ دیا جائے گا۔ اور اس سے بہتر کس کا دین جس نے اپنا منہ

وَجْهَهُ لِلَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ وَاتَّبَعَ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا

اللہ کے لیے جھکا دیا اور وہ نیکی والا ہے اور ابراہیم کے دین پر چلا جو ہر باطل سے جدا تھا

وَاتَّخَذَ اللَّهُ إِبْرَاهِيمَ خَلِيلًا ﴿۱۲۵﴾ وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي

اور اللہ نے ابراہیم کو اپنا گہرا دوست بنایا اور اللہ ہی کا ہے جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ

الْأَرْضِ ۖ وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ مُّحِيطًا ﴿۱۲۶﴾ وَيَسْتَفْتُونَكَ فِي النِّسَاءِ

زمین میں اور ہر چیز پر اللہ کا قابو ہے ﴿۱۲۵﴾ اور تم سے عورتوں کے بارے میں فتویٰ پوچھتے ہیں

قُلِ اللَّهُ يُفْتِيكُمْ فِيهِنَّ ۚ وَمَا يُثَلِّي عَلَيْكُمْ فِي الْكِتَابِ فِي

تم فرما دو کہ اللہ تمہیں ان کا فتویٰ دیتا ہے اور وہ جو تم پر قرآن میں پڑھا جاتا ہے ان

يَشَى النِّسَاءِ الَّتِي لَا تُوْتُوْنَهُنَّ مَا كُتِبَ لَهُنَّ وَتَرْغَبُونَ أَنْ

یتیم لڑکیوں کے بارے میں کہ تم انہیں نہیں دیتے جو ان کا مقرر ہے اور انہیں نکاح میں بھی لانے سے

تَنْكِحُوْهُنَّ ۚ وَالْمُسْتَضْعَفِيْنَ مِنَ الْوُلْدَانِ ۚ وَأَنْ تَقُوْمُوا

منہ پھیرتے ہو اور کمزور بچوں کے بارے میں اور یہ کہ

عورتوں میں ان کو آنے جانے دینا بھی مکروہ و ناجائز ہے۔

(آیت ۱۲۳ تا ۱۲۶) ۳۵۔ شان نزول:۔ حضرت عبداللہ ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ ایک جگہ چند یہود و

نصاری اور مسلمان بیٹھے ہوئے بائیں کر رہے تھے یہود یوں کہ ہم انبیاء کی اولاد ہیں سب سے افضل ہیں ہم ہی جنت میں جائیں گے۔

نصاری نے کہا کہ جنت میں صرف ہم جائیں گے کیوں کہ ہمارے نبی خدا کے بیٹے ہمارے گناہوں کا کفارہ ہوئے۔ اب ہم گناہوں سے

پاک ہیں ہم پر کسی قسم کا عذاب نہ ہوگا۔ مسلمانوں نے کہا کہ ہمارے نبی خاتم الانبیاء ہیں سب رسولوں کے سردار ہیں اور ہم ان کی امت

ہیں اس لیے ہم ہی جنت میں جائیں گے۔ اس شنی اور فخر و مباہات پر یہ آیات نازل ہوئیں۔ [سراج رواہ ابن جریر] مطلب یہ ہے کہ

جنت میں داخل ہونا اور ثواب ملنا تمہارے خیالوں پر موقوف نہیں ہے اور نہ اہل کتاب کی ہوس پر منحصر ہے بلکہ عمل صالح پر اس کا مدار ہے جو

برے کام کرے گا وہ اس کا بدلہ دنیا و آخرت میں پائے گا خواہ وہ مشرک ہو یا اہل کتاب ہو اور وہ اللہ کے سوا کوئی حمایتی و مددگار نہ پائے گا اور

جو مرد یا عورت بھلے کام کرے گا بشرطیکہ وہ مسلمان ہو تو وہ جنت میں جائے گا اور اس کا ثواب پائے گا اس میں ذرا سی بھی کمی نہ کی جائے گی

اور اس کے دین سے کس کا دین بہتر ہے جس نے اپنا منہ اللہ کے لیے جھکا دیا اور دین ابراہیمی پر چلا اور نیک کام کیے اور اللہ نے ابراہیم کو

اپنا خالص دوست بنایا۔

تنبیہ: حضرت عبداللہ ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے جب آیت ﴿مَنْ يَعْمَلْ سُوءًا يُجْزَ بِهِ﴾ [النساء: ۱۲۳]



نازل ہوئی تو مسلمانوں کو بہت گراں معلوم ہوئی انہوں نے حضور سے عرض کی ہم میں سوائے حضور کے کون ایسا ہے جس نے برا عمل نہ کیا ہو تو حضور نے فرمایا: دنیا میں جو ایک نیکی کرے گا اس کی دس نیکیاں شمار ہوں گی اور جو ایک برائی کرے گا اس کی ایک شمار ہوگی تو دس نیکیوں میں سے ایک کم ہو جائے۔ اس کا کیا بگڑے گا نقصان تو اس کا ہوگا جس کی اکائیاں دہائیوں پر غالب ہوں گی اور آخرت میں نیکیوں اور برائیوں کا مقابلہ کیا جائے گا پس ہر برائی کے بدلے ایک نیکی گرائی جائے گی اور جو نیکیاں زائد بچیں گی ان کے بدلے جنت اسے دی جائے گی۔ حضرت ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے بھی ایسا ہی مروی ہے اور اس میں فرمایا گیا ہے کہ مسلمانوں کو ان کی برائی کی جزا دنیا ہی میں تکلیفوں میں مبتلا کر کے دیدیجاتی ہے یہاں تک کہ وہ گنناہوں سے پاک ہو کر اللہ سے ملیں گے اور دوسروں کو قیامت کے دن ان کے اعمال کی جزا دی جائے گی۔ بعض احادیث میں آیا ہے کہ مسلمان کو دنیا میں جو درد دکھ تکلیف ہوتی ہے اس سے اس کے گناہ جھڑتے ہیں اور اسے ثواب ملتا ہے حتیٰ کہ کاٹنا چھبنا کا۔ مسروق کہتے ہیں کہ جب یہ آیت نازل ہوئی تو اہل کتاب بولے ہم تو برابر ہیں۔ پس۔ آیت ﴿وَمَنْ يَعْمَلْ مِنَ الصَّالِحَاتِ﴾ [النساء: ۱۲۴] نازل ہوئی اور اس میں مسلمانوں کی فضیلت غیر مسلمین پر ظاہر کی گئی۔ [خازن]

تنبیہ: آیت میں اگر اللہ نے ابراہیم کو اپنا خلیل فرمایا ہے تو ہمارے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو بھی اپنا خلیل بتایا ہے اور مزید برآں یہ کہ انہیں اپنا حبیب کہا ہے۔ صحیحین میں ہے کہ حضور نے اپنے آخری خطبہ میں فرمایا: ”صاحبکم خلیل اللہ“ تمہارا صاحب اللہ کا خلیل ہے۔ اسی میں دوسرے طریق سے ہے کہ اللہ نے مجھے اپنا خلیل بنایا جیسا کہ ابراہیم کو اپنا خلیل بنایا۔ مسلم کی حدیث میں ہے ”اتخذ اللہ صاحبکم خلیلاً“ اللہ نے تمہارے صاحب کو اپنا خلیل بنایا۔ ترمذی وابن مردویہ کی حدیث میں ہے کہ صحابہ کرام بیٹھے ہوئے حضور کا انتظار کر رہے تھے اور آپس میں کہہ رہے تھے کہ تعجب کی بات ہے کہ اللہ نے ابراہیم کو اپنا خلیل بنایا اور موسیٰ کو کلیم بنایا اور عیسیٰ کو روح اللہ اور کلمۃ اللہ کہا کہ حضور تشریف لائے اور فرمایا کہ میں نے تمہارا کلام اور تعجب سنا بے شک وہ لوگ ایسے ہی ہیں ”الا وانی حبیب اللہ ولا فخر“ خبردار ہو جاؤ میں اللہ کا حبیب ہوں اور کوئی فخر نہیں ہے۔ دارمی کی حدیث میں ہے کہ ابراہیم خلیل اللہ ہیں تو میں حبیب اللہ ہوں۔ ابن عساکر کی حدیث میں ہے کہ فرمایا اللہ تعالیٰ نے: اگر میں نے ابراہیم کو اپنا خلیل بنایا تو تمہیں اپنا حبیب بنایا۔ حکیم ترمذی کی حدیث میں ہے کہ اللہ نے حضور سے فرمایا: ﴿اَوْثَرَنَ حَبِيبِي عَلٰی خَلِيلِي﴾ اپنی عزت و جلال کی قسم بے شک میں اپنے حبیب کو اپنے خلیل و نجی پر فضیلت دوں گا اور یہ امر ظاہر ہے کہ درجہ محبوبیت درجہ غلت سے فوق ہے کہ خلیل وہ ہے جو خدا کی رضا چاہے اور محبوب وہ ہے جس کی خدا رضا چاہے جس پر آیت وحدیث شاہد ہیں۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: ﴿قَدْ نَرٰی تَقَلَّبَ وَجْهَکَ فِی السَّمَاۗءِ فَلَنُوَلِّیَنَّکَ قِبْلَۃً تَرْضَاهَا قَوْلٌ وَجْهَکَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ﴾ [البقرة: ۱۴۴] اے محبوب ہم نے تمہارا بار بار بار منہ اٹھا کر آسمان کو دیکھا دیکھا تو ہم تمہیں اسی قبلہ کی طرف پھر دیں گے جس کی طرف تم پھرنا پسند کرتے ہو۔ پس پھر لو تم اپنا منہ مسجد حرام کی طرف۔ وقال تعالیٰ: ﴿وَلَسَوْفَ يُعْطِیْکَ رَبُّکَ فَتَرْضٰی﴾ [النفا: ۵] اور عنقریب تمہارا رب تمہیں اس قدر دے گا کہ تم راضی ہو جاؤ گے۔ جب یہ آیت نازل ہوئی تو حضور نے فرمایا: میں ہرگز راضی نہ ہوں گا جب تک ہر امتی کو جنت میں داخل نہ کرالوں گا۔ طبرانی کی حدیث میں ہے کہ میں اپنی امت کی شفاعت کروں گا یہاں تک کہ میرا رب مجھ سے کہے گا۔ اے محمد تو راضی ہوا، میں عرض کروں گا اے رب میں راضی ہوا۔ حدیث شفاعت میں ہے کہ اللہ حضور سے فرمائے گا ”سل تعطہ واشفع تشفع“ تم مانگو دیے جاؤ گے اور شفاعت کرو تمہاری شفاعت قبول ہوگی۔ یعنی تم جو مانگو گے دیے جاؤ گے اور جس کی شفاعت کرو گے وہ بخشا جائے گا کہ اس کا عموم ہر چیز کو شامل ہے اور ہر بات اس میں داخل ہے کسی شئی کی تخصیص نہیں ہے۔ ایک حدیث میں ہے کہ ایک بار حضور نے ابراہیم و عیسیٰ علیہم السلام کا قول جو انہوں نے اپنی اپنی امتوں کے بارے میں اللہ سے عرض کیا تھا، پڑھ کر ”اللہم امتی امتی“ فرمایا: اور رونے لگے فوراً خطاب ہوا ”سنرضیک فی امتک ولا نسوءک“ ہم تمہیں تمہاری امت کے معاملہ میں راضی کر دیں گے۔ عکلمین نہ کریں گے۔ یہ ہے شان محبوبیت کہ جس بات سے محبوب راضی و خوش ہو وہی کی جائے۔



لِّلَّذِينَ هُمْ بِأَلْفَافٍ ۚ وَمَا تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِهِ

تیموں کے حق میں انصاف پر قائم رہو اور تم جو بھلائی کرو تو اللہ کو اس کی

عَلِيمًا ۝ وَإِنْ امْرَأَةٌ خَافَتْ مِنْ بَعْلِهَا نُشُوزًا أَوْ إِعْرَاضًا

خبر ہے۔ قطع اور اگر کوئی عورت اپنے شوہر کی زیادتی یا بے رشتی کا اندیشہ کرے

فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهَا أَنْ يُصْلِحَا بَيْنَهُمَا صُلْحًا وَالصُّلْحُ خَيْرٌ

تو ان پر گناہ نہیں کہ آپس میں صلح کر لیں اور صلح خوب ہے

وَأُحْضِرَتِ الْأَنفُسُ الشُّحَّ ۚ وَإِنْ تُحْسِنُوا وَتَتَّقُوا فَإِنَّ اللَّهَ

اور دل لالچ کے پھندے میں ہیں اور اگر تم نیکی اور پرہیزگاری کرو تو اللہ کو

كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ۝ وَلَنْ تَسْتَطِيعُوا أَنْ تَعْدِلُوا

تمہارے کاموں کی خبر ہے اور تم سے ہرگز نہ ہو سکتے گا کہ

بَيْنَ النِّسَاءِ وَلَوْ حَرَصْتُمْ فَلَا تَبِيلُوا كُلَّ الْمَالِ فَتَدْرُوهَا

عورتوں کو برابر رکھو چاہے کتنی ہی حرص کرو تو یہ تو نہ ہو کہ ایک طرف پورا جھک جاؤ کہ دوسری کو ادھر میں

كَالْمُعَلَّقَةِ ۚ وَإِنْ تُصْلِحُوا وَتَتَّقُوا فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَحِيمًا ۝

لٹکتی چھوڑ دو اور اگر تم نیکی اور پرہیزگاری کرو تو بے شک اللہ بخشنے والا مہربان ہے۔

(آیت ۲۷-۳۶)۔ شان نزول: حضرت عبید بن حصین نے ایک بار حضور سے عرض کیا میں نے سنا ہے کہ آپ بنی کونصف اور

بہن کونصف میراث دلاتے ہیں حالانکہ زمانہ جاہلیت میں میراث میں وہ حصہ پاتا تھا جو شریک جنگ ہوتا تھا اور مال غنیمت میں حصہ پاتا

تھا۔ تو حضور نے ان سے فرمایا: کہ اللہ تعالیٰ نے مجھے ایسا ہی حکم فرمایا ہے اور یہ آیت پڑھی۔ [بیضاوی] نیز حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی

چچا زاد بہن یتیم ہو گئی تھی اور اسے باپ کی میراث میں سے بہت سامان ملا تھا مگر بد صورت تھی اس وجہ سے حضرت جابر اس سے نکاح کرنا

پسند نہیں کرتے تھے اور دوسرے شخص سے بھی مال کے لالچ میں اس کا نکاح نہیں کرتے تھے اس امید پر کہ شاید پہلا حکم منسوخ ہو جائے یا

کوئی صورت تخفیف کی نکل آئے خدمت گرامی میں حاضر ہو کر عرض کیا تو یہ آیت نازل ہوئی۔ [رواہ ابن ابی حاتم عن السدی] مطلب یہ

ہے کہ اے نبی لوگ تم سے عورتوں کے بارے میں فتویٰ پوچھتے ہیں کہ ان کے ساتھ کیسا برتاؤ کیا جائے اور میراث میں سے انہیں کیا دیا

جائے تو تم ان سے فرما دو کہ اللہ تمہیں فتویٰ دیتا ہے اور پہلے بھی قرابت میں یتیم لڑکیوں کے بارے میں فتویٰ دے چکا ہے کہ تم انہیں ان کا

حصہ مقررہ نہیں دیتے ہو اور تم ان سے ان کی بد صورتی کی وجہ سے نکاح کرنے سے بھی منہ پھیرتے ہو اور دوسرے سے بھی ان کا نکاح نہیں

کرتے ہو کہ مال ہاتھ سے نکل جائے گا پس ان کے بارے میں اللہ تمہیں فتویٰ دیتا ہے کہ ایسا نہ کرو۔ اور چھوٹے بچوں کے بارے میں

فتویٰ دیتا ہے کہ تم ان کے حقوق ادا کرو کہ اہل عرب عورتوں کی طرح یتیموں کو بھی میراث سے حصہ نہیں دیتے تھے اور یتیموں کے ساتھ

میراث و مہر میں عدل و انصاف کرنے کا تمہیں فتویٰ دیتا ہے اور تم جو بھلائی کرو گے اللہ اسے جاننے والا ہے اس کی جزا تمہیں دے گا۔



وَإِنْ يَتَفَرَّقَا يُغْنِ اللَّهُ كُلًّا مِّنْ سَعَتِهِ ۖ وَكَانَ اللَّهُ وَاسِعًا

اور اگر وہ دونوں جدا ہو جائیں تو اللہ اپنی کفالت سے تم میں ہر ایک کو دوسرے سے بے نیاز کر دے گا اور اللہ کشاکش والا

حَكِيمًا ۱۳۰ ۝ وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ۚ وَلَقَدْ وَصَّيْنَا

حکمت والا ہے۔ ۱۳۰ اور اللہ ہی کا ہے جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں، اور بے شک تاکید فرمادی ہے ہم نے

الَّذِيْنَ اَوْثَرَا الْكِتٰبَ مِنْ قَبْلِكُمْ ۚ وَاِيَّاكُمْ اِنْ اَتَّقُوا اللَّهَ ۚ وَاِنْ

انہیں جو تم سے پہلے کتاب دیے گئے اور تم کو کہ اللہ سے ڈرتے رہو اور اگر

تَكْفُرُوْا فَاِنَّ لِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ۚ وَكَانَ اللَّهُ

کفر کرو تو بے شک اللہ ہی کا ہے جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں اور اللہ

(آیت ۱۲۸ تا ۱۳۰) ۴۷۔ شان نزول:۔ نبی کریم علیہ الصلوٰۃ والسلام نے جب حضرت سودہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کو طلاق دینے کا ارادہ کیا تو انہوں نے عرض کی میں قیامت کے دن حضور کی زوجہ ہونے کا فخر حاصل کرنا چاہتی ہوں اور اپنی باری کا دن حضرت عائشہ کو ہمہ کرتی ہوں آپ مجھے طلاق نہ دیں تو یہ آیت نازل ہوئی۔ [رواہ الترمذی وغیرہ] پس حضور نے انہیں طلاق نہ دی اور حضرت عائشہ کے پاس دو دن رہنا اختیار کیا اس کو مختلف طریقوں سے اصحاب صحاح و سنن نے روایت کیا ہے جن کو ابن کثیر نے ذکر کیا ہے۔ اور بخاری وغیرہ میں اور بھی روایات اس کی شان نزول میں مروی ہیں بہر حال حکم عام ہے۔ مطلب یہ ہے کہ اگر کوئی عورت اپنے شوہر کی زیادتی یا بے رغبتی کا اندیشہ کرے تو ان دونوں پر گناہ نہیں ہے کہ وہ آپس میں صلح کر لیں اور صلح خوب ہے بددلی اور جدائی سے کہ طلاق اللہ کو مبغوض ہے۔ [کمانی حدیث ابی داؤد] اور صلح اس طرح ہو کہ عورت زوجیت میں برقرار رہنے کے لیے اپنی باری کا دن چھوڑنے یا مہر و خرچ میں کمی کرنے پر راضی ہو جائے اور شوہر اسے مان لے کہ آدمی کی طینت میں بخل ہے اور دل لالچ کے پھندے میں پھنسے ہوئے ہیں اور اگر تم ان کے ساتھ نیکی اور پرہیزگاری کرو گے تو اللہ کو تمہارے کاموں کی خبر ہے۔ پس اس کی انہیں جزا دے گا اور تم سے یہ ہرگز نہ ہو سکے گا کہ تم عورتوں کو محبت میں برابر رکھو چاہے کتنی ہی حرص و کوشش کرو کہ یہ تمہارے امکان سے باہر ہے مگر یہ تو نہ ہو کہ تم ایک طرف پورے جھک جاؤ اور اس کے پاس شب و روز رہو اور اسی کو خرچ دو اور دوسری کو بیچ میں لٹکتا چھوڑ دو کہ نہ اس کے پاس جاؤ اور نہ اسے خرچ دو اور نہ اسے طلاق دو کہ وہ دوسرے آدمی سے نکاح کر لے۔ حدیث میں ہے جس کی دو عورتیں ہوں اور وہ ان میں ایک کی طرف مائل و راغب ہو گا وہ قیامت کے دن ایک طرف کو جھکا ہوا اٹھے گا اور اگر تم نیکی اور پرہیزگاری کرو گے یعنی آپس میں صلح اور نیک برتاؤ کرو گے تو اللہ بخشنے والا مہربان ہے اور جو زوج و زوجہ میں صلح نہ ہو اور وہ دونوں جدا ہو جائیں تو اللہ اپنی کشاکش و فضل سے ہر ایک کو دوسرے سے بے پروا کر دے گا۔ روزی رزق دے گا اس طرح کہ عورت دوسرے مرد سے نکاح کر لے گی اور مرد دوسری عورت سے نکاح کر لے گا۔

تنبیہ: آیت: ﴿وَلَنْ تَسْتَطِيعُوا اَنْتُمْ وَالنِّسَاءُ﴾ [النساء: ۱۲۹] بروایت ابی ملیکہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے بارے میں نازل ہوئی کہ حضور انہیں سب بیبیوں سے زیادہ محبوب رکھتے تھے اس سے معلوم ہوا کہ محبت خود اختیاری نہیں ہے اور اس کی زیادتی کمی میں مواخذہ نہیں ہے علاوہ اس کے دوسری باتوں میں عدل و برابری کرنا لازم ہے ورنہ مواخذہ ہوگا۔ سید عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اپنی بیبیوں میں عدل فرمایا کرتے اور جناب باری میں عرض کیا کرتے تھے کہ یہ تو میری تقسیم ہے جس کا میں مالک ہوں پس مجھ سے مواخذہ نہ کرنا جس کا تو مالک ہے یعنی محبت کا۔ [مدارک رواہ الترمذی وغیرہ]



غَنِيًّا حَيَّدًا ﴿٣١﴾ وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ وَكَفٰی

بے نیاز ہے سب خوبیوں والا۔ اور اللہ ہی کا ہے جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں اور اللہ

بِاللّٰهِ وَكِیْلًا ﴿٣٢﴾ اِنْ یَّشَآءْ یُذْهِبْکُمْ اَیُّهَا النَّاسُ وَیَآتِ بِاٰخَرِیْنَّ

کافی ہے کارساز۔ اے لوگو! وہ چاہے تو تمہیں لے جائے اور اوروں کو لے آئے

وَكَانَ اللّٰهُ عَلٰی ذٰلِكَ قَدِیْرًا ﴿٣٣﴾ مَنْ كَانَ یُرِیْدُ ثَوَابَ الدُّنْیَا

اور اللہ کو اس کی قدرت ہے۔ جو دنیا کا انعام چاہے

فَعِنْدَ اللّٰهِ ثَوَابُ الدُّنْیَا وَالْاٰخِرَةِ وَكَانَ اللّٰهُ سَمِیْعًا بَصِیْرًا ﴿٣٤﴾

تو اللہ ہی کے پاس دنیا و آخرت دونوں کا انعام ہے اور اللہ سنتا دیکھتا ہے۔ ۱۹

یَآ اَیُّهَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوا كُونُوا قَوٰمِیْنَ بِالْقِسْطِ شٰهَدَآءَ لِلّٰهِ

اے ایمان والو! انصاف پر خوب قائم ہو جاؤ اللہ کے لیے گواہی دیتے،

وَلَوْ عَلٰی اَنْفُسِكُمْ اَوْ الْوَالِدِیْنَ اَوْ الْاَقْرَبِیْنَ اِنْ یَّكُنْ غَنِیًّا اَوْ

چاہے اس میں تمہارا اپنا نقصان ہو یا ماں باپ کا، یا رشتہ داروں کا جس پر گواہی دے وہ غنی ہو یا

فَقِیْرًا فَاَللّٰهُ اَوْلىٰ بِهَمَا ۚ فَلَا تَتَّبِعُوا الْهَوٰی اَنْ تَعْدِلُوْا ۚ وَاِنْ

فقیر ہو بہر حال اللہ کو اس کا سب سے زیادہ اختیار ہے، تو خواہش کے پیچھے نہ جاؤ کہ حق سے انک پڑو اور اگر

(آیت ۱۳۱ تا ۱۳۴) ۲۸۔ یہ آیات سابقہ کا تتمہ اور اس کی علت ہے اور مطلب ترجمہ سے ظاہر ہے اور ﴿لِلّٰهِ مَا فِی

السَّمٰوٰتِ وَمَا فِی الْاَرْضِ﴾ [البقرة: ۲۸۳] کی تکرار تاکید کے لیے ہے اور ﴿یَآ اَیُّهَا النَّاسُ﴾ سے بروایت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ

عنہما کافر و منافق مراد ہیں جو حضور سے عداوت رکھتے تھے اور آخرین سے حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے دوستی رکھنے والے مراد

ہیں۔ روایت کی گئی ہے کہ جب آیت: ﴿اِنْ یَّشَآءْ یُذْهِبْکُمْ﴾ نازل ہوئی تو حضور نے حضرت سلمان فارسی کی پیٹھ پر ہاتھ مار کر فرمایا: کہ

یہ آخرین سے ہے۔ [سراج] اور بعض کے نزدیک آخرین سے ائمہ علمائے متاخرین مراد ہیں جو صحابہ کرام کے نقش قدم پر چلے اور سنت کو

زندہ کیا۔ اور آیت: ﴿مَنْ كَانَ یُرِیْدُ ثَوَابَ الدُّنْیَا﴾ مشرکین و منافقین کے حق میں نازل ہوئی کہ مشرک بعد موت زندہ ہونے اور قیامت کے

قائل نہ تھے اور بتوں کو اس لیے پوجتے تھے کہ ان کے ذریعہ سے دنیا کی بھلائی ملے اور اس کے شر سے بچے رہیں اور منافق مال غنیمت ملنے

کے لیے شریک ہوا کرتے تھے۔ اللہ تعالیٰ ان کے خیال ناقص کے رد میں فرماتا ہے کہ اللہ کے پاس دنیا و آخرت کی نعمتیں ہیں عقلمند وہ ہے جو

دنیا و آخرت کے ثواب کو چاہے ﴿رَبَّنَا اٰتِنَا فِی الدُّنْیَا حَسَنَةً وَفِی الْاٰخِرَةِ حَسَنَةً﴾ [البقرة: ۲۰۱] کہے۔ معنی یہ ہیں جو اپنے عمل کا اجر

دنیا میں چاہے گا اسے دنیا ہی میں ملے گا نہ آخرت میں جیسا کہ دوسری آیت میں ہے۔ ﴿مَنْ كَانَ یُرِیْدُ الْعَاجِلَةَ عَجَّلْنَا لَہُ فِیْہَا﴾

[الاسراء: ۱۸] اور جو نہ آخرت میں چاہے گا اسے دنیا میں بھی بقدر مقرر ملے گا اور آخرت میں پورا ملے گا۔



تَلَوْا أَوْ تَعْرِضُوا فَإِنَّ اللَّهَ كَانِ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ﴿۱۳۵﴾ يٰۤاَيُّهَا

تم پھر پھیر کرو یا منہ پھیرو تو اللہ کو تمہارے کاموں کی خبر ہے ﴿۱۳۵﴾ اے

الَّذِينَ آمَنُوا آمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَالْكِتَابِ الَّذِي نَزَّلَ عَلَىٰ رَسُولِهِ

ایمان والو! ایمان رکھو اللہ اور اللہ کے رسول پر اور اس کتاب پر جو اپنے ان رسول پر اتاری

وَالْكِتَابِ الَّذِي أُنْزِلَ مِنْ قَبْلُ وَمَنْ يَكْفُرْ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ

اور اس کتاب پر جو پہلے اتاری اور جو نہ مانے اللہ اور اس کے فرشتوں

وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا بَعِيدًا ﴿۱۳۶﴾ إِنَّ

اور کتابوں اور رسولوں اور قیامت کو تو وہ ضرور دور کی گمراہی میں پڑا۔ بے شک

الَّذِينَ آمَنُوا ثُمَّ كَفَرُوا ثُمَّ آمَنُوا ثُمَّ كَفَرُوا ثُمَّ اِزْدَادُوا

وہ لوگ جو ایمان لائے پھر کافر ہوئے پھر ایمان لائے پھر کافر ہوئے پھر اور کفر میں

(آیت ۱۳۵-۱۳۹)۔ شان نزول:۔ سدی کہتے ہیں یہ آیت حضور اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی شان میں نازل ہوئی کہ ایک فقیر و غنی نے اپنا جھگڑا حضور کے سامنے پیش کیا۔ حضور کی عادت فقیروں کے ساتھ رحم کی تھی۔ اور یہ خیال فرمایا۔ کہ فقیر غنی پر ظلم نہیں کرتا ہے۔ پس حضور کو حکم فرمایا گیا کہ وہ ہر فقیر و غنی کے ساتھ عدل اختیار کریں۔ [خازن] اور کہا گیا کہ یہ آیت مقیس انصاری کے حق میں اتری کہ انہوں نے خدمت حضور میں حاضر ہو کر عرض کیا کہ میرے باپ پر قرض ہے اور میں شاید ہوں مگر اس کے افلاس کی وجہ سے شہادت دینا نہیں چاہتا ہوں تو یہ آیت نازل ہوئی۔ بہر حال آیت میں ان اعمال کا لب لباب اور اسلام کا سنگ بنیاد ظاہر کرنا مقصود ہے جن پر پہلے عمل کرنے کی ہدایت کی جا چکی ہے اور جن پر تمام روحانی و جسمانی ترقیات کا دار و مدار ہے اور وہ دو باتیں ہیں اعتدال و توسط اور صدق و خلوص پہلی بات کو شروع آیت میں اور دوسری بات کو اس کے بعد ظاہر فرمایا گیا ہے۔ ارشاد ہوتا ہے کہ اے مسلمانو تم عدل و انصاف پر خوب قائم ہو جاؤ یعنی عقائد میں، اعمال میں، اخلاق میں، عصمت و عفت، شجاعت و مروت، عزم و ارادت، عبادت و قناعت، جود و سخا، صبر و رضا وغیرہ تمام اوصاف میں توسط و اعتدال قائم رکھو، دنیوی معاملات میں، امور خانہ داری میں، ہر شخص کے ساتھ بلکہ ہر انسان و حیوان کے ساتھ اعتدال میانہ روی ملحوظ رکھو کھانے پینے پہننے وغیرہ میں بھی حد اعتدال سے آگے نہ بڑھو غرض کہ ہر کام ہر بات میں میانہ روی اور توسط اختیار کرو۔ اور دوسری بات کے متعلق ارشاد ہوتا ہے کہ اللہ کے لیے سچی گواہی دیتے رہو چاہے اس میں تمہارا نقصان ہی ہو یا تمہارے مان باپ عزیز و اقارب کا خواہ وہ مال دار ہوں یا فقیر ہوں اداے شہادت میں کسی کی رعایت و مروت نہ کرو اور نہ اپنے نفع و نقصان کا خیال کرو اللہ ان سے زیادہ حق دار ہے۔ تمام دینی و دنیوی معاملات میں ہمیشہ حق و صداقت اور عدل و انصاف کو اختیار کرو اچھے کو اچھا اور برے کو برا حرام کو حرام اور حلال کو حلال کہو کسی کی ملامت کا خوف نہ کرو جیسا کہ دوسری آیت میں فرمایا گیا ہے ﴿وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ شَنَاٰنُ قَوْمٍ عَلَىٰ اَلَّا تَعْدِلُوْا﴾ الخ [المائدہ: ۸] کسی قوم کی بد گوئی و ملامت تمہیں عدل سے باز نہ رکھے عدل کرو کہ وہ پرہیزگاری کے قریب تر ہے۔ اور اپنی خواہشوں کے پیچھے نہ پڑو کہ حق سے جدا ہو جاؤ اگر تم شہادت میں ہیر پھیر کرو گے یعنی بات بنا کر کہو گے یا اداے شہادت سے منہ پھیرو گے تو اللہ کو تمہارے کاموں کی خبر ہے اس کی جزا تمہیں دے گا کہ کتمان شہادت گناہ کبیرہ ہے۔ حضرت عبداللہ ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما فرماتے ہیں کہ ﴿كُونُوا قَوَّامِينَ بِالْقِسْطِ﴾ الخ [النساء: ۱۳۵] کے یہ معنی ہیں کہ تم شہادت میں جس پر بھی ہو عدل پر قائم رہو اور اللہ کے



كُفْرًا لَّمْ يَكُنِ اللَّهُ لِيُغْفِرْ لَهُمْ وَلَا لِيَهْدِيَهُمْ سَبِيلًا ۝۱۴۲ بَشِّرِ

بڑھے اللہ ہرگز نہ انہیں بخشے نہ انہیں راہ دکھائے۔ فتح مؤرخین ۱۱

الْمُتَّقِينَ بِأَنَّهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ۝۱۴۸ الَّذِينَ يَتَّخِذُونَ الْكَافِرِينَ أَوْلِيَاءَ

منافقوں کو کہ ان کے لیے دردناک عذاب ہے۔ وہ جو مسلمانوں کو چھوڑ کر کافروں کو دوست

مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ أَيْبَتُونَ عِنْدَهُمُ الْعِزَّةُ فَإِنَّ الْعِزَّةَ لِلَّهِ

بناتے ہیں کیا ان کے پاس عزت ڈھونڈتے ہیں تو عزت تو ساری اللہ کے لیے

جَمِيعًا ۝۱۴۹ وَقَدْ نَزَّلَ عَلَيْكُمْ فِي الْكِتَابِ أَنْ إِذَا سَمِعْتُمْ آيَاتَ

ہے اور بے شک اللہ تم پر کتاب میں اتار چکا کہ جب تم اللہ کی آیتوں کو

اللَّهِ يُكْفَرُ بِهَا وَيُسْتَهْزَأُ بِهَا فَلَا تَقْعُدُوا مَعَهُمْ حَتَّى يَخُوضُوا فِي

سنو کہ ان کا انکار کیا جاتا اور ان کی ہنسی بنائی جاتی ہے تو ان لوگوں کے ساتھ نہ بیٹھو جب تک وہ اور بات

حَدِيثٍ غَيْرِهِ ۝۱۵۰ وَإِذَا مَثَلُهُمْ ۝۱۵۱ إِنَّ اللَّهَ جَامِعُ الْمُنَافِقِينَ

میں مشغول نہ ہوں ورنہ تم بھی انہیں جیسے ہو بے شک اللہ کافروں اور منافقوں

وَالْكَافِرِينَ فِي جَهَنَّمَ جَمِيعًا ۝۱۵۲ الَّذِينَ يَتَرَبَّصُونَ بِكُمْ فَإِنْ

سب کو جہنم میں اکٹھا کرے گا۔ وہ جو تمہاری حالت کا کرتے ہیں تو اگر

كَانَ لَكُمْ فَتْحٌ مِّنَ اللَّهِ قَالُوا أَلَمْ نَكُنْ مَّعَكُمْ ۝۱۵۳ وَإِنْ كَانَ

اللہ کی طرف سے تم کو فتح ملے کہیں کیا ہم تمہارے ساتھ نہ تھے اور اگر

واسطے شہادت دو جس کا تمہیں حکم فرمایا گیا ہے۔ [خازن] اور اپنے نفس پر شہادت دینے کے یہ معنی ہیں کہ تم اس کا اقرار کرو۔

(آیت ۱۳۶/۱۳۷) ۵۰۔ شان نزول :- حضرت عبداللہ ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ جب عبداللہ ابن سلام وغیرہ

مومنین اہل کتاب نے یہ کہا کہ یا رسول اللہ ہم حضور پر اور قرآن پر اور حضرت موسیٰ و عزریہ اور توراۃ پر ایمان لائے اس کے علاوہ اور کسی کو ہم

نہیں مانتے ہیں اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔ [معالم وغیرہ] مطلب یہ ہے کہ اے ایمان والو تم ایمان رکھو اللہ اور اس کے رسول پر اور اس کی

کتاب پر جو اس نے اپنے رسول پر اتاری اور ان کتابوں پر جو ان سے پہلے اتاریں اور جس نے اللہ اور فرشتوں اور کتابوں اور رسولوں اور

قیامت کے دن کو نہ مانا وہ ضرور بہت دور کی گمراہی میں پڑا جب یہ آیت نازل ہوئی تو انہوں نے کہا ہم سب پر ایمان لائے کسی میں فرق نہ

کریں گے۔ [معالم] پھر یہودی کی حالت کو بیان کیا جاتا ہے کہ جو لوگ موسیٰ پر ایمان لائے پھر کافر ہوئے گئے کہ پوچ کر پھر ایمان لائے

بعد آنے موسیٰ کے میقات سے پھر کر۔ پھر کافر ہوئے عیسیٰ کو نہ مان کر پھر اور کفر میں بڑھے محمد صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم پر ایمان نہ لا کر اللہ انہیں

ہرگز نہ بخشے گا جب تک کہ وہ کفر پر قائم رہیں گے اور نہ انہیں راہ حق دکھائے گا۔ ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: کتاب اول سے

قرآن اور کتاب دوم سے جملہ کتب مراد ہیں۔



لِلْكَافِرِينَ نَصِيبٌ قَالُوا أَلَمْ نَسْتَحِذْ عَلَيْكُمْ وَنَنْعَمْ مِّنْ

کافروں کا حصہ ہو تو ان سے کہیں کیا ہمیں تم پر قابو نہ تھا اور ہم نے تمہیں

الْمُؤْمِنِينَ ۖ فَاللَّهُ يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ ۖ وَلَكِنْ يَجْعَلُ اللَّهُ

مسلمانوں سے بچایا تو اللہ تم سب میں قیامت کے دن فیصلہ کر دے گا اور اللہ

لِلْكَافِرِينَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ سَبِيلًا ۚ إِنَّ الْمُنَافِقِينَ يُخَدِعُونَ اللَّهَ

کافروں کو مسلمانوں پر کوئی راہ نہ دے گا بے شک منافق لوگ اپنے گمان میں اللہ کو فریب دیا چاہتے ہیں

وَهُوَ خَادِعُهُمْ وَإِذَا قَامُوا إِلَى الصَّلَاةِ قَامُوا كَسَالَىٰ يُرَاءُونَ

اور وہی انہیں غافل کر کے مارے گا اور جب نماز کو کھڑے ہوں تو ہارے جی سے

النَّاسَ وَلَا يَذْكُرُونَ اللَّهَ إِلَّا قَلِيلًا ۚ مَذْبُذِبِينَ بَيْنَ ذَلِكَ ۖ

لوگوں کا دکھاوا کرتے ہیں اور اللہ کو یاد نہیں کرتے مگر تھوڑا بیچ میں ڈمکا رہے ہیں

لَا إِلَىٰ هَؤُلَاءِ وَلَا إِلَىٰ هَؤُلَاءِ ۚ وَمَن يُضِلِلِ اللَّهُ فَلَن تَجِدَ لَهُ

نہ ادھر کے نہ ادھر کے اور جسے اللہ گمراہ کرے تو اس کے لیے کوئی

سَبِيلًا ۚ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا الْكَافِرِينَ أَوْلِيَاءَ مِن دُونِ

راہ نہ پائے گا۔ اے ایمان والو! کافروں کو دوست نہ بناؤ مسلمانوں کے سوا

(آیت ۱۳۸ تا ۱۴۳) ۵۱۔ یہ آیت گزشتہ آیت کا تکرار ہے اور منافقوں کی حالت کا بیان ہے۔ مطلب یہ ہے کہ اے نبی! تم

منافقوں کو خوش خبری و دودردناک عذاب کی جو مسلمانوں کو چھوڑ کر کفار کو دوست بناتے ہیں کیا وہ ان کے پاس عزت ڈھونڈتے ہیں اور گمان

کرتے ہیں کہ ان کی دوستی سے عزت ملے گی تو عزت تو ساری اللہ کے قبضہ میں ہے کفار کے پاس کہاں ہے اور وہ اللہ سے محبت رکھنے

والوں اور اس پر ایمان لانے والوں کے لیے ہے۔ جیسا کہ دوسری آیت میں فرمایا گیا ہے کہ: ﴿وَلِلَّهِ الْعِزَّةُ وَلِرَسُولِهِ وَلِلْمُؤْمِنِينَ﴾

[المنافقون: ۸] یعنی عزت تو اللہ اور اس کے رسول اور مسلمانوں کے لیے ہے نہ کفار کے لیے اور بے شک اللہ قرآن میں اتار چکا ہے یعنی

سورۃ النعام میں کہ جب تم سنو کہ اللہ کی آیتوں کا انکار کیا جاتا ہے اور ان کی نفی بنائی جاتی ہے تو ان لوگوں کے ساتھ نہ بیٹھو جب تک کہ وہ اور بات

میں مشغول نہ ہوں ورنہ تم بھی انہیں کی طرح گنہگار ہو گے کہ تم اعراض پر قادر ہو۔ بے شک اللہ کافروں اور منافقوں کو جہنم میں اکٹھا کرے گا۔

تنبیہ: آیت میں ایسی مجالس میں مسلمانوں کو بیٹھنے کی ممانعت کی گئی ہے جن میں دین کی باتوں کی نفی اڑائی جاتی ہو حضرت

عبداللہ ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما فرماتے ہیں کہ اس میں ہر بدعتی اور دین میں نئی بات پیدا کرنے والا داخل ہے ان کے پاس نہ بیٹھے۔

علماء فرماتے ہیں کہ اس سے ثابت ہوتا ہے کہ کفر پر راضی ہونا کفر ہے اور جو کسی ناجائز کام پر راضی ہوایا کرنے والوں کے ساتھ خوشی سے بیٹھا

اگرچہ مرتکب نہ ہو وہ ان کی مثل گنہگار ہوگا۔ پھر ان کی دوسری حالت ظاہر فرماتا ہے کہ وہ جو تمہاری حالت تکا کرتے ہیں حوادث کا انتظار

کیا کرتے ہیں اگر تمہیں فتح نصیب ہوتی ہے تو کہتے ہیں کیا ہم تمہارے ساتھ نہ تھے ہمیں بھی غنیمت سے حصہ دواور جو کفار کو کچھ حصہ فتح کا

ملتا ہے تو ان سے کہتے ہیں کیا ہمیں تم پر قابو نہ تھا ہم نے تمہیں مسلمانوں کے ہاتھ سے بچایا اگر تم چاہتے تو تمہیں گرفتار یا قتل کراتے اور



الْمُؤْمِنِينَ أَتُرِيدُونَ أَنْ تَجْعَلُوا لِلَّهِ عَلَيْكُمْ سُلْطَانًا مُبِينًا ۖ إِنَّ

کیا یہ چاہتے ہو کہ اپنے اور اللہ کے لیے صریح جہت کر لو

الْمُتَّقِينَ فِي الذِّكْرِ الْأَسْفَلِ مِنَ النَّارِ وَلَنْ تَجِدَ لَهُمْ نَصِيرًا ۖ

مناقیق دوزخ کے سب سے نیچے طبقے میں ہیں اور تو ہرگز ان کا کوئی مددگار نہ پائے گا۔

إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا وَأَصْلَحُوا وَاعْتَصَمُوا بِاللَّهِ وَأَخْلَصُوا

مگر وہ جنہوں نے توبہ کی اور سنورے اور اللہ کی رسی مضبوط تھامی اور

دِينَهُمُ اللَّهُ فَأُولَٰئِكَ مَعَ الْمُؤْمِنِينَ وَسَوْفَ

اپنا دین خالص اللہ کے لیے کر لیا تو یہ مسلمانوں کے ساتھ ہیں اور عنقریب

يُؤْتِي اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ أَجْرًا عَظِيمًا ۖ

اللہ مسلمانوں کو بڑا ثواب دے گا۔

مَا يَفْعَلُ اللَّهُ بِعَذَابِكُمْ

اور اللہ تمہیں عذاب دے گا کیا کرے گا

مسلمانوں کو نہ روکتے اور ان کی خبریں تمہیں لا کر نہ دیتے۔ لہذا انہیں بھی کچھ حصہ دو۔ اللہ فرماتا ہے: کہ اللہ تم سب میں قیامت کے دن فیصلہ کرے گا کہ مسلمانوں کو جنت اور منافقوں کو دوزخ میں داخل کرے گا اور کافروں کو مسلمانوں پر جہت میں غالب ہونے کی کوئی راہ نہ دے گا نہ دنیا میں نہ عقبیٰ میں۔ پس کافر کی شہادت مسلمانوں پر جہت میں معتبر نہ ہوگی اور نہ وہ ولی نکاح ہو سکتا ہے اور نہ مسلمان کا وارث ہوگا۔ [وغير ذلك من المسائل يتفرع عليه] پھر ان کی تیسری حالت ظاہر فرماتا ہے کہ بے شک منافق اپنے گمان میں اپنا کفر چھپا کر اور اسلام ظاہر کر کے اللہ کو فریب دینا چاہتے ہیں تاکہ وہ قتل و غارت سے محفوظ رہیں اور اللہ ہی انہیں غافل کر کے مارے گا یا انہیں ان کے فریب کی جزا دے گا اس طرح کہ قیامت کے دن مسلمانوں کی طرح وہ بھی نور دیے جائیں گے۔ پس مسلمان تو اپنے نور کی روشنی میں پل صراط سے گزر جائیں گے اور ان کے نور کی روشنی پل صراط پر ٹھنڈی ہو جائے گی۔ [معالم] پس وہ پل صراط سے نہ گزر سکیں گے دوزخ میں گریں گے۔ یا اس طرح سے کہ اپنے نبی کو ان کے حال سے آگاہ کر کے انہیں دنیا میں رسوا کرے گا اور آخرت میں عذاب دے گا اور وہ مسلمانوں کے ساتھ ہارے جی سے لوگوں کو دکھانے کے لیے نماز کو کھڑے ہوتے ہیں اور وہ اللہ کو بہت تھوڑا دکھانے کے لیے یاد کرتے ہیں۔ یا وہ صرف دکھانے کے لیے بعض وقت نماز پڑھتے اور بعض وقت نہیں پڑھتے۔ جب کہ کوئی نہیں دیکھتا ہے۔ بیچ میں ڈمگا رہے ہیں نہ ادھر کے ہیں اور نہ ادھر کے یعنی وہ کفر و ایمان میں مذذب ہیں نہ خلوص دل سے ایمان لاتے ہیں اور نہ صراحت کفر کا اقرار کرتے ہیں بیچ میں لٹکے ہوئے ہیں۔ اور جسے اللہ گمراہ کرے اس کے لیے کوئی راہ ہدایت نہ پائے گا۔ حضرت عبداللہ ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ منافقوں کی مثال اس بکری جیسی ہے کہ دو گھوٹوں کے درمیان ہو کبھی اس گلے میں جائے کبھی اس گلے میں جائے کسی ایک میں قائم نہ ہو متحیر ہو کر ادھر ادھر پھرے۔ [بخاری و مسلم] یونہی منافق کبھی مسلمانوں کے گروہ میں آتے ہیں کبھی کفار کے گروہ میں جاتے ہیں۔ اور مذذب ہیں کہ کس میں شامل ہوں۔ حضرت عبداللہ ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں: مسلمانوں کو بے دلی سے نماز پڑھنے کھڑا ہونا



## إِنْ شَكَرْتُمْ وَأَمْنَتُمْ وَ

اگر تم حق مانو اور ایمان لاؤ اور

## كَانَ اللَّهُ شَاكِرًا

اللہ ہے صلہ دینے والا

## عَلِيمًا ﴿۱۴۷﴾

جاننے والا۔ ۵۲

مکروہ ہے کہ صفت منافق ہے رغبت اور خوش دلی سے پڑھنا چاہئے۔  
 (آیت ۱۴۳ تا ۱۴۷) ۵۲۔ منافقوں کے اوصاف و حالات بیان کرنے کے بعد اس آیت میں مسلمانوں کو ان کے اوصاف اختیار کرنے اور ان سے دوستی رکھنے کی ممانعت کی جاتی ہے۔ کہ ان کے اوصاف بیان کرنے کا یہی مقصد ہے۔  
 مطلب یہ ہے کہ اے مسلمانو! تم مسلمانوں کے سوا کافروں کو دوست نہ بناؤ کیا تم یہ چاہتے ہو کہ ان سے موالات کر کے اور ان کی خصلتیں اختیار کر کے اپنے اوپر اللہ کی صریح محبت قائم کر لو کہ تم بھی انہیں جیسے ہو بے شک منافق دوزخ کے سب سے نیچے طبقہ میں ہیں اور تو ہرگز ان کا کوئی مددگار عذاب دوزخ سے بچانے والا نہ پائے گا مگر ان میں جنہوں نے نفاق سے توبہ کی اور نیک کام کر کے سنور گئے اور اللہ کی رسی کو مضبوط پکڑا اور اپنا دین خالص اللہ کے لیے کر لیا تو وہ مسلمانوں کے ساتھ ہوں گے اور عنقریب اللہ مسلمانوں کو بڑا ثواب دے گا یعنی جنت میں داخل کرے گا اگر تم اللہ کا حق مانو گے اور اس پر ایمان لاؤ گے تو اللہ تمہیں اس کا صلہ دے گا۔

تنبیہ: آیت سے ظاہر ہے کہ منافق کافر مجاہر سے بدتر ہیں انہیں قیامت کے دن بہت سخت عذاب دیا جائے گا کہ وہ علاوہ کفر کے خدا کو دھوکہ دینا چاہتے ہیں اور اسلام و مسلمین کی ہنسی اڑاتے ہیں اور مسلمانوں کی باتیں کفار سے جا کر کہتے ہیں جس سے اسلام کو نقصان پہنچتا ہے۔



لَا يُحِبُّ اللَّهُ الْجَهْرَ بِالسُّوءِ مِنَ الْقَوْلِ إِلَّا مَنْ ظَلِمَ

اللہ پسند نہیں کرتا بری بات کا اعلان کرنا مگر مظلوم سے

وَكَانَ اللَّهُ سَبِيحًا عَلِيمًا ﴿١٣٨﴾ إِنَّ تَبَدُّوا خَيْرًا أَوْ تَخْفَوْهُ أَوْ تَعْفُوا

اور اللہ سنتا جانتا ہے۔ اگر تم کوئی بھلائی علانیہ کرو یا چھپ کر یا کسی کی برائی سے

عَنْ سُوءٍ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ عَفْوًا قَدِيرًا ﴿١٣٩﴾ إِنَّ الَّذِينَ يَكْفُرُونَ

درگزر دے تو بے شک اللہ معاف کرنے والا قدرت والا ہے وہ جو

بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ وَيُرِيدُونَ أَنْ يُفَرِّقُوا بَيْنَ اللَّهِ وَرُسُلِهِ

اللہ اور اس کے رسولوں کو نہیں مانتے اور چاہتے ہیں کہ اللہ سے اس کے رسولوں کو جدا کر دیں

وَيَقُولُونَ نُؤْمِنُ بِبَعْضٍ وَنَكْفُرُ بِبَعْضٍ وَيُرِيدُونَ أَنْ يَتَّخِذُوا

اور کہتے ہیں ہم کسی پر ایمان لائے اور کسی کے منکر ہوئے اور چاہتے ہیں کہ ایمان و کفر کے

بَيْنَ ذَلِكَ سَبِيلًا ﴿١٤٠﴾ أُولَٰئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ حَقًّا وَاعْتَدْنَا

بیچ میں کوئی راہ نکال لیں۔ یہی ہیں ٹھیک ٹھیک کافر اور ہم نے

(آیت ۱۳۸/۱۳۹) (۱) شان نزول :- ایک شخص مدینہ میں آکر کسی کے یہاں مہمان ہوا۔ اس نے اس کی مہمانی قبول نہ کی تو

اس نے میزبان کو برا کہنا شروع کیا اس لیے کہ شروع اسلام میں مہمان نوازی ضروری تھی اگر کوئی مہمانی قبول نہ کرتا تو مہمان کو میزبان

سے اپنا حق ضیافت زبردستی وصول کرنے کا حق ہوتا تھا اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔ حضرت عتبہ ابن عامر کہتے ہیں: کہ ہم نے حضور سے عرض

کی کہ آپ ہمیں کہیں بھیجتے ہیں تو ہم کسی قوم میں جا کر اترتے ہیں وہ ہماری ضیافت نہیں کرتے ہیں ایسی صورت میں ہمارے لیے کیا حکم

ہے؟ فرمایا: جب تم کسی قوم میں جا کر اترو اور وہ تمہاری مہمان داری نہ کریں تو تم ان سے اپنا حق مہمانی وصول کرو۔ مجاہد کہتے ہیں: کہ یہ

آیت مہمان کے حق میں نازل ہوئی ہے جب کہ وہ کسی قوم میں مہمان ہو اور وہ اس کی ضیافت نہ کریں تو اسے شکایت کرنے کا حق ہے۔

(سراج) مقاتل کہتے ہیں: کہ وہ حضرت ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے حق میں اتری ہے کہ انھیں ایک شخص نے حضور کے سامنے برا کہا۔ جب

کئی بار اس نے برا کہا تو حضرت ابو بکر نے اس کا جواب دیا تو حضور کھڑے ہو گئے۔ تب ابو بکر نے حضور سے کہا: کہ اس نے آپ کے

سامنے مجھے گالیاں دیں تو آپ نے اس سے کچھ نہ فرمایا اور جب میں نے رو کیا تو آپ کھڑے ہو گئے۔ حضور نے فرمایا: ایک فرشتہ تیری

طرف سے جواب دے رہا تھا جب تو نے خود اسے جواب دیا تو وہ فرشتہ چلا گیا اور اس کی جگہ شیطان آ گیا بس میں کھڑا

ہو گیا۔ (خازن) بہر حال آیت کا حکم عام ہے اگرچہ شان نزول خاص ہے اور اس میں ہر کسی کو کسی کی بری بات مشہور کرنے کی مذمت کی گئی

ہے اور مہمان کو میزبان سے اپنا حق ضیافت وصول کرنے کا حق جو ابتدائے اسلام میں تھا وہ اس سے منسوخ ہو گیا، اب وہ صرف سنت

اسلام و طریقتہ خلیل اللہ علیہ السلام ہے۔ اور امام احمد وغیرہ کے نزدیک واجب ہے اس حدیث کی وجہ سے کہ ”لیلۃ الضیف واجبۃ الخ۔

مطلب یہ ہے کہ اللہ بری بات کے اعلان کو کسی سے پسند نہیں کرتا ہے مگر مظلوم سے کہ وہ ظالم کے ظلم کو اور جو ظالم نے مظلوم کے ساتھ برائی

کی ہو اسے لوگوں پر ظاہر کر سکتا ہے۔ اس کا مواخذہ اس سے نہ ہوگا۔ اور تم جو بھلائی علانیہ یا چھپ کر کرو گے یا برائی سے درگزر کرو گے، تو



لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا مُّهِينًا ۝ وَالَّذِينَ آمَنُوا بِاللّٰهِ وَرُسُلِهِ

کافروں کے لیے عذاب کا مذاپ تیار کر رکھا ہے۔ اور وہ جو اللہ اور اس کے [سب] رسولوں پر ایمان لائے

وَلَمْ يَفْرِقُوا بَيْنَ أَحَدٍ مِّنْهُمْ أُولَٰئِكَ سَوْفَ يُؤْتِيهِمْ أَجْرُهُمْ

اور ان میں سے کسی پر ایمان میں فرق نہ کیا انہیں عنقریب اللہ ان کے ثواب دے گا

وَكَانَ اللّٰهُ غَفُورًا رَّحِيمًا ۝ يَسْأَلُكَ أَهْلُ الْكِتَابِ أَنْ تَنْزِلَ

اور اللہ بخشنے والا مہربان ہے وہ اے محبوب! اہل کتاب تم سے سوال کرتے ہیں کہ

عَلَيْهِمْ كِتَابًا مِّنَ السَّمَاءِ فَقَدْ سَأَلُوا مُوسَىٰ أَكْبَرَ مِنْ ذَلِكَ

ان پر آسمان سے ایک کتاب اتار دو تو وہ تو موسیٰ سے اس سے بھی بڑا سوال کر چکے

فَقَالُوا أَرِنَا اللّٰهَ جَهْرَةً فَأَخَذَتْهُمُ الصَّعِقَةُ بِظُلْمِهِمْ

کہ بولے ہمیں اللہ کو علانیہ دکھا دو تو انہیں کڑک نے آیا ان کے گناہوں پر

اللہ اسے سننے والا جاننے والا معاف کرنے والا ہے۔ ان دونوں لفظوں میں تمام بھلائیاں برائیاں داخل ہیں۔ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے حضور سے پوچھا کہ میں اپنے غلام کا قصور کتنی بار معاف کروں فرمایا: دن میں ستر بار۔ (ترمذی و ابوداؤد) مجاہد کہتے ہیں: اگر کوئی کسی میں دین و دنیا کی کوئی برائی دیکھے تو اسے مشہور نہ کرتا پھر سے کہ وہ غیبت میں داخل ہوگا مگر مظلوم کو ظالم کی شکایت کرنا اور اس کا ظلم ظاہر کرنا جائز ہے۔ علی بن طلحہ کہتے ہیں: اگر کوئی کسی کو برا کہے، گالی دے تو اسے بھی اسی قدر اس کا برا کہنا گالی دینا جائز ہے مگر درگزر کرنا بہتر ہے۔ اور حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما فرماتے ہیں: کہ کسی کو بدو عادی یا خدا کو ناپسند ہے مگر مظلوم ظالم کو بقدر ظلم بدو عادی سے کہتا ہے، لیکن خدا کے سپرد کرنا بہتر ہے اور ظلم سے زائد بدو عادی یا ناجائز ہے۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: وَتَلَمِّنْ تَلَمِّنْ بَعْدَ ظُلْمِهِ فَأُولَٰئِكَ مَا سَأَلْنَا مِّنْ سَبِيلٍ ۖ [الشوریٰ: ۴۱] جس نے ظالم سے ظلم کے بعد بدلا لیا تو ایسوں پر مواخذہ نہیں ہے۔ ترمذی کی حدیث میں ہے: جس نے ظلم کرنے والے کے حق میں بدو عادی اس نے بدلے لیا یعنی اس کا مواخذہ نہیں ہوگا۔ مسلم کی حدیث میں ہے: جب دو آدمی آپس میں گالی گلوچ کریں تو پہل کرنے والے پر گناہ ہے جب تک مظلوم اس سے تجاوز نہ کرے۔ مدارک میں ہے: کہ اللہ جہر و غیر جہر دونوں کو پسند نہیں کرتا ہے مگر جہر غیر جہر سے زیادہ مذموم ہے۔ احادیث میں مہمان نوازی کی فضیلت و ثواب بہت آیا ہے جس کا خلاصہ یہ ہے کہ جو اللہ و آخرت کے دن پر ایمان لایا ہے وہ اپنے مہمان کا اکرام کرے کہ مہمان کا اکرام اکرام خدا ہے۔ اگر وہ مہمان کے ساتھ کھانا کھانے کی کرامت و فضیلت جانتا تو کبھی اکیلا کھانا نہ کھاتا اور جب کوئی مہمان کسی کے یہاں آتا ہے تو اپنا رزق لے کر آتا ہے اور جب جاتا ہے تو میزبان کے گناہ بخشے جاتے ہیں مہمان کی خدمت کرنا محمود ہے اور اس سے کام لینا مذموم ہے۔ ضیافت تین دن ہے اس کے بعد صدقہ کا ثواب ہوگا، اگر زیادہ ٹھہرے گا۔ اور مہمان کو لازم ہے کہ تین دن سے زیادہ نہ ٹھہرے اور میزبان سے ایسی چیز کی فرمائش نہ کرے جو اس کی طاقت سے باہر ہو اور اس پر گراں گزرے۔

(آیت ۱۵۰ تا ۱۵۳) (۲) شان نزول:- یہ آیت یہود کے حق میں نازل ہوئی اور کہا گیا ہے کہ یہود اور نصاریٰ دونوں کے حق میں نازل ہوئی کہ یہود موسیٰ علیہ السلام پر ایمان لائے اور عیسیٰ علیہ السلام اور محمد صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ کفر کیا اور انجیل و قرآن کو نہ مانا اور نصاریٰ عیسیٰ علیہ السلام پر ایمان لائے اور محمد صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ کفر کیا۔ [خازن] مطلب یہ ہے کہ بے شک جو لوگ اللہ



ثُمَّ اتَّخَذُوا الْعِجْلَ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْهُمْ الْبَيِّنَاتُ فَعَفَوْنَا

پھر بھڑا لے بیٹھے بعد اس کے کہ روشن آیتیں ان کے پاس آچکیں تو ہم نے یہ سہول

عَنْ ذَلِكَ وَآتَيْنَا مُوسَى سُلْطَانًا مُبِينًا ۖ وَرَفَعْنَا فَوْقَهُمُ الطُّورَ

فرمادیا اور ہم نے موسیٰ کو روشن غلبہ دیا پھر ہم نے ان پر طور کو اونچا کیا

بَيِّنَاتِهِمْ وَقُلْنَا لَهُمْ ادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا وَقُلْنَا لَهُمْ لَا

ان سے عہد لینے کو اور ان سے فرمایا کہ دروازے میں سجدہ کرتے داخل ہو اور ان سے فرمایا کہ بیٹے میں

تَعُدُّوا فِي السَّبْتِ ۖ وَآخَذْنَا مِنْهُمْ مِيثَاقًا غَلِيظًا ۖ فَبِمَا

حد سے نہ بدھو اور ہم نے ان سے بگاڑنا عہد لیا تو ان کی

نَقَضِهِمْ مِيثَاقَهُمْ وَكَفَرَهُمْ بَايَاتِ اللَّهِ وَقَتْلِهِمُ الْأَنْبِيَاءَ

کسی بدعہدیوں کے سبب ہم نے ان پر لعنت کی اور اس لیے کہ وہ آیات الہی کے منکر ہوئے اور انبیاء کو قاتل شہید

بِغَيْرِ حَقٍّ وَقَوْلِهِمْ قُلُوبُنَا غُلْفٌ ۚ بَلْ طَبَعَ اللَّهُ عَلَيْهَا

کرتے اور ان کے اس کہنے پر کہ ہمارے دلوں پر غلاف ہیں بلکہ اللہ نے ان کے

اور اس کے رسول کو نہیں مانتے ہیں اور اللہ سے اس کے رسولوں کو جدا کرنا چاہتے ہیں اور کہتے ہیں کہ ہم بعض پر ایمان لائے اور بعض پر نہیں لائے اور ایمان و کفر کے بیچ میں ایک نئی راہ نکالنا چاہتے ہیں یہی ٹھیک ٹھیک کافر ہیں اور ہم نے کافروں کے لیے ذلت کا عذاب تیار کر رکھا ہے۔ اور جو لوگ اللہ اور اس کے رسولوں پر ایمان لائے کسی میں فرق نہیں کیا انہیں اللہ عنقریب ثواب دے گا۔ ابن کثیر کہتے ہیں کہ ﴿وَأُولَٰئِكَ سَوْفَ يُؤْتِيهِمُ أَجُورُهُمْ﴾ [النساء: ۱۵۲] سے امت محمد صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم مراد ہے کہ وہ سب پر ایمان لائے کسی میں تفریق نہ کی۔

(آیت ۱۵۳/۱۵۴) (۳) شان نزول: جب فحاص اور کعب ابن اشرف وغیرہ یہودیوں نے حضور سے کہا کہ اگر آپ سچے نبی ہیں تو حضرت موسیٰ کی طرح آسمان سے ایک دم اتری ہوئی کتاب لائے تو یہ آیت نازل ہوئی۔ [مدارک و معالم] ابن جریر کہتے ہیں: کہ یہودیہ چاہتے تھے کہ ہر ایک کے نام آسمان سے جدا جدا خط آئے جس میں لکھا ہو کہ محمد صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی تصدیق کرو اور بعض نے کہا ہے کہ وہ یہ چاہتے تھے کہ آسمان سے علانیہ کتاب اترے کہ ہم دیکھتے ہوں۔ [ابن کثیر] قتادہ اور سدی کہتے ہیں کہ ان کا یہ سوال عناد تھا طلب حق کے لیے نہ تھا۔ حسن کہتے ہیں: کہ اگر طلب حق کیلئے سوال کرتے تو ضرور ایسا ہی ہوتا۔ مطلب یہ ہے کہ اے محبوب یہود تم سے کہتے ہیں کہ تم موسیٰ کی طرح آسمان سے ایک دم ایک کتاب اتار دو تو یہ سوال ان کا کچھ بڑا نہیں ہے کہ ان کے باپ دادا تو موسیٰ سے اس سے بھی بڑا سوال کر چکے ہیں کہ اللہ ہمیں علانیہ دکھا دو اور وہ ان کے پیرو ہیں۔ جیسا کہ سورہ بقرہ میں فرمایا گیا ہے۔ ﴿وَإِذْ قُلْتُمْ يَا مُوسَىٰ لَنْ نُؤْمِنَ لَكَ حَتَّىٰ نَرَىٰ اللَّهَ جَهْرَةً فَأَخَذَتْكُمُ الصَّاعِقَةُ وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ﴾ [البقرة: ۵۵]۔ تو انہیں ان کی سرکشی اور بے محل سوال کرنے کے سبب کڑک نے پکڑ لیا۔ پھر پھڑپھڑا پونے لگے بعد اس کے کہ ان کے پاس روشن نشانیاں آچکی تھیں۔ جیسے عصا۔ ید بیضا۔ دریا میں راہ پیدا ہونا وغیرہ تو ہم نے انہیں یہ معاف کیا۔ اور ہم نے موسیٰ کو روشن غلبہ دیا ایسا غلبہ کہ جب آپ نے انہیں قبول تو بہ کے لیے اپنے نفسوں کو قتل کرنے کا حکم کیا تو انہوں نے مانا۔ ان سے عہد لینے کے لیے ان پر کوہ طور کو اٹھالیا۔ اور ان سے فرمایا بستی کے دروازہ میں سجدہ کرتے



بِكْفَرِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُونَ إِلَّا قَلِيلًا ۝۱۵۵ وَبِكْفَرِهِمْ وَقَوْلِهِمْ عَلَىٰ مَرْيَمَ

کفر کے سبب ان کے دلوں پر مہر لگا دی ہے تو ایمان نہیں لاتے مگر تھوڑے۔ اور اس لیے کہ انہوں نے کفر کیا اور مریم پر

بُهْتَانًا عَظِيمًا ۝۱۵۶ وَقَوْلِهِمْ إِنَّا قَتَلْنَا الْمَسِيحَ عِيسَى ابْنَ

بڑا بہتان عظیم۔ اور ان کے اس کہنے پر کہ ہم نے مسیح یعنی بن مریم اللہ کے

مَرْيَمَ رَسُولَ اللَّهِ ۖ وَمَا قَتَلُوهُ وَمَا صَلَبُوهُ وَلَٰكِنْ شُبِّهَ لَهُمْ

رسول کو شہید کیا اور ہے یہ کہ انہوں نے نہ اسے قتل کیا اور نہ اسے سولی دی بلکہ ان کے لیے اس کی شبیہ کا ایک ٹاٹ بچھا

وَأَنَّ الَّذِينَ اخْتَلَفُوا فِيهِ لَفِي شَكٍّ مِّنْهُ ۚ مَا لَهُمْ بِهِ

اور وہ جو اس کے بارے میں اختلاف کر رہے ہیں ضرور اس کی طرف سے شبہ میں پڑے ہوئے ہیں

مِنْ عِلْمٍ إِلَّا اتِّبَاعَ الظَّنِّ ۚ وَمَا قَتَلُوهُ يَقِينًا ۝۱۵۷ بَلْ رَفَعَهُ اللَّهُ

ایسے اس کی کچھ بھی خبر نہیں مگر یہی گمان کی چیرہ دی اور بے شک انہوں نے اس کو قتل نہ کیا بلکہ اللہ نے اسے

إِلَيْهِ ۚ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا ۝۱۵۸ وَإِنْ مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ إِلَّا

اپنی طرف اٹھا لیا اور اللہ غالب حکمت والا ہے۔ کوئی کتابی ایسا نہیں جو

لَيُؤْمِنَنَّ بِهِ قَبْلَ مَوْتِهِ ۚ وَيَوْمَ الْقِيَمَةِ يَكُونُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا ۝۱۵۹

اس کی موت سے پہلے اس پر ایمان نہ لائے اور قیامت کے دن وہ ان پر گواہ ہوگا

۝۱۶۰ وَأَهْلُ هَٰؤُلَاءِ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ يَشْكُرُونَ ۝۱۶۱

۝۱۶۰ اور زماں داؤد میں ان سے فرمایا کہ ہفتہ کے دن حد سے نہ بڑھو یعنی شکار مانی نہ کرو۔ اور ہم نے ان سے ان باتوں پر سخت عہد

لیا پس انہوں نے نقض عہد کیا۔

۝۱۶۲ وَأَمَّا الْيَهُودُ الَّذِينَ اتَّخَذُوا ذُرِّيَّتَهُمْ آلَ عِزٍّ ۚ فَسَاءَ مَا يَكُونُ لِمَن يَكْفُرْ ۝۱۶۳

۝۱۶۲ اور وہ جو یہودی بن گئے اور ان کی اولاد کو عزت کا واسطہ بنا لیا۔ اور ان کے کفر کا بدلہ بدترین ہے۔

۝۱۶۴ وَأَمَّا الَّذِينَ اتَّخَذُوا الْيَهُودَ آلَ عِزٍّ ۚ فَسَاءَ مَا يَكُونُ لِمَن يَكْفُرْ ۝۱۶۵

۝۱۶۴ اور وہ جو یہودیوں کو عزت کا واسطہ بنا لیا۔ اور ان کے کفر کا بدلہ بدترین ہے۔

۝۱۶۶ وَأَمَّا الَّذِينَ اتَّخَذُوا الْيَهُودَ آلَ عِزٍّ ۚ فَسَاءَ مَا يَكُونُ لِمَن يَكْفُرْ ۝۱۶۷

۝۱۶۶ اور وہ جو یہودیوں کو عزت کا واسطہ بنا لیا۔ اور ان کے کفر کا بدلہ بدترین ہے۔

۝۱۶۸ وَأَمَّا الَّذِينَ اتَّخَذُوا الْيَهُودَ آلَ عِزٍّ ۚ فَسَاءَ مَا يَكُونُ لِمَن يَكْفُرْ ۝۱۶۹

۝۱۶۸ اور وہ جو یہودیوں کو عزت کا واسطہ بنا لیا۔ اور ان کے کفر کا بدلہ بدترین ہے۔

۝۱۷۰ وَأَمَّا الَّذِينَ اتَّخَذُوا الْيَهُودَ آلَ عِزٍّ ۚ فَسَاءَ مَا يَكُونُ لِمَن يَكْفُرْ ۝۱۷۱

۝۱۷۰ اور وہ جو یہودیوں کو عزت کا واسطہ بنا لیا۔ اور ان کے کفر کا بدلہ بدترین ہے۔



فَيُظْلِمُ مِّنَ الَّذِينَ هَادُوا حَرَمًا عَلَيْهِمْ طَبِيتُ أُحِلَّتْ

تو یہودیوں کے بڑے ظلم کے سبب ہم نے وہ بعض سحری چیزیں کہ ان کے لیے حلال تھیں

لَهُمْ وَبَصَدَّاهُمْ عَنِ سَبِيلِ اللَّهِ كَثِيرًا ۝۱۰ وَ أَخَذَهُمُ الرِّبَا وَقَدْ

ان پر حرام فرمادیں اور اس لیے کہ انہوں نے بہتوں کو اللہ کی راہ سے روکا۔ اور اس لیے کہ وہ سود لیتے حالانکہ

نُهِوا عَنْهُ وَ أَكْلِهِمْ أَمْوَالَ النَّاسِ بِالْبَاطِلِ ۖ وَ اعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ

اس سے منع کیے گئے تھے اور لوگوں کا مال ناحق کھا جاتے اور ان میں جو کافر ہوئے

مِنْهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ۝۱۱ لِّكِنِ الرُّسُخُونَ فِي الْعِلْمِ مِنْهُمْ

ہم نے ان کے لیے دردناک عذاب تیار کر رکھا ہے۔ ہاں جو ان میں علم میں کچے

وَ الْمُؤْمِنُونَ يُؤْمِنُونَ بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ وَمَا أُنْزِلَ مِنْ قَبْلِكَ

اور ایمان والے ہیں وہ ایمان لاتے ہیں اس پر جو اے محبوب! تمہاری طرف اترا اور جو تم سے پہلے اترا

وَ الْبَاقِينَ الصَّلَاةَ وَ السُّتُونَ الزَّكَاةَ وَ الْمُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَ الْيَوْمِ

اور نماز قائم رکھنے والے اور زکوٰۃ دینے والے اور اللہ اور قیامت پر ایمان

بڑے ہوئے ہیں اپنے گمان کی پیروی کرتے ہیں انہیں اس کی کچھ خبر نہیں ہے کہ انہوں نے عیسیٰ کو قتل نہیں کیا بلکہ اللہ نے اسے اپنی طرف

اٹھالیا۔ روایت ہے کہ جب یہود کے ایک گروہ نے علانیہ حضرت عیسیٰ اور ان کی ماں کو گالیاں دیں انہیں ساحر اور حرامی اور ان کی ماں کو

ساحرہ اور زانیہ کہا تو حضرت عیسیٰ علیہ السلام نے ان کے لیے بددعا کی پس وہ بندر اور سور ہو گئے۔ تو یہود ان کے مارنے کو جمع ہوئے۔ پس

اللہ نے عیسیٰ کو خبر کی کہ وہ انہیں آسمان پر اٹھائے گا۔ اور یہود کے ہاتھ سے انہیں بچائے گا۔ اور یہود کو شبہ میں ڈالے گا پس انہوں نے اپنے

حواریوں سے کہا کہ تم میں سے کون میری شکل بنے گا۔ اور قتل ہونے اور سولی چڑھنے اور میرے ساتھ جنت میں داخل ہونے پر راضی ہے تو

ان میں سے ایک شخص راضی ہوا۔ پس اللہ نے اسے ان کے مشابہ کر دیا اسے یہود نے عیسیٰ خیال کر کے سولی چڑھایا قتل کیا۔ [مدارک

وسراج] رواہ النسائی وابن ابی حاتم عن ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما [اور وہ لوگ جنہوں نے عیسیٰ علیہ السلام کے بارے

میں اختلاف کیا تھا تین قسم کے تھے: بعض تو کہتے تھے کہ خدا نے یعنی عیسیٰ نے جب تک ہم میں رہنا چاہا ہے وہ خود ہی آسمان پر چڑھ

گئے۔ یہ یعقوبیہ کے نام سے مشہور ہوئے۔ اور بعض کا خیال تھا کہ عیسیٰ خدا کے بیٹے تھے خدا نے انہیں اپنے پاس بلا لیا یہ نسطوریہ کے نام

سے مشہور ہوئے۔ اور بعض کہتے تھے کہ عیسیٰ خدا کے بندہ اور رسول تھے خدا نے انہیں اپنی طرف اٹھالیا یہ مسلمان تھے۔ رواہ احمد وابن

اسحاق وغیرہ عن ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہم مطولاً۔ اور جو آدمی بشکل عیسیٰ کر دیا گیا تھا اسے دیکھ کر بعض نے کہا کہ ہم نے

یقیناً عیسیٰ کو قتل کیا تو بعض نے کہا کہ اگر تم نے عیسیٰ کو مارا ہے تو تمہارا ایک آدمی کہاں گیا۔ اور بعض نے کہا کہ چہرہ تو اس کا عیسیٰ کے مشابہ

ہے مگر باقی بدن اس کا مشابہ عیسیٰ نہیں ہے۔ پس اس طرح کا اختلاف ان میں واقع ہوا یہ اختلاف ان کا ظنی تھا۔ جس کی طرف آیت میں

اشارہ فرمایا گیا ہے۔ پھر اس کی تائید میں فرمایا گیا یقیناً انہوں نے عیسیٰ کو قتل نہیں کیا بلکہ اللہ نے انہیں اپنی طرف اٹھالیا اور کیفیت رفع آل

عمران میں گذری اور کوئی یہودی ایسا نہ رہے گا جو عیسیٰ کی موت سے پہلے ان پر ایمان نہ لائے یعنی انہیں اٹھا کر اٹھا کر اٹھا کر اٹھا کر



الْآخِرُ أَوْلَاكَ سَنُوتِيهِمْ أَجْرًا عَظِيمًا ۝ إِنَّا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ كَمَا

ہم نے والے ایسوں کو عنقریب ہم بڑا ثواب دیں گے۔ وہ بے شک اے محبوب! ہم نے تمہاری طرف

أَوْحَيْنَا إِلَى نُوحٍ وَالنَّبِيِّينَ مِنْ بَعْدِهِ ۚ وَأَوْحَيْنَا إِلَى إِبْرَاهِيمَ

وحی بھیجی جیسے وحی نوح اور اس سے بعد کے پیغمبروں کو بھیجی اور ہم نے ابراہیم

وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطَ وَعِيسَىٰ وَأَيُّوبَ

اور اسماعیل اور اسحاق اور یعقوب اور ان کے بیٹوں اور عیسیٰ اور ایوب

وَيُونُسَ وَهَارُونَ وَسُلَيْمَانَ ۚ وَاتَيْنَا دَاوُدَ زَبُورًا ۝ ۱۶۳ ۚ وَرُسُلًا

اور یونس اور ہارون اور سلیمان کو وحی کی اور ہم نے داؤد کو زبور عطا فرمائی۔ اور، اور رسولوں کو

قَدْ قَصَصْنَاهُمْ عَلَيْكَ مِنْ قَبْلُ ۚ وَرُسُلًا لَمْ نَقْصُصْهُمْ عَلَيْكَ ۚ

جن کا ذکر آگے ہم تم سے فرما چکے اور ان کو جن کا ذکر تم سے نہ فرمایا

وَكَلَّمَ اللَّهُ مُوسَىٰ تَكْلِيمًا ۝ ۱۶۴ ۚ رُسُلًا مُبَشِّرِينَ وَمُنْذِرِينَ لِئَلَّا يَكُونَ

اور اللہ نے موسیٰ سے حقیقتاً کلام فرمایا رسول خوشخبری دیتے اور ڈر سناتے کہ

عیسیٰ قیامت کے دن ان پر گواہ ہوں گے جیسا کہ بخاری و مسلم وغیرہ کی حدیث میں آیا ہے کہ عیسیٰ قریب قیامت زمانہ امام مہدی رضی اللہ تعالیٰ عنہ میں آسمان سے نازل ہوں گے اور ان کے پیچھے نماز پڑھیں گے دنیا میں اسلام پھیلائیں گے صلیب کو توڑیں گے سوروں کو قتل کریں گے جزیہ کو موقوف کریں گے دجال کو ماریں گے گویا کہ ان کے نزول کے بعد جو اہل کتاب ہوں گے وہ سب ان پر ایمان لائیں گے یہی قول حسن بصری و قتادہ و ابن جبیر و ابن عباس وغیرہم کا ہے اور عکرمہ نے اس کے یہ معنی بیان کئے ہیں کہ ہر یہودی اور نصرانی اپنے مرنے سے پہلے عیسیٰ علیہ السلام پر ایمان لائے گا اور ان کی تصدیق کرے گا۔ اور قیامت کے دن ان کی گواہی یہود پر یہ ہوگی کہ انہوں نے میری تکذیب کی، میری ماں پر تہمت لگائی، میرے مارنے کا ارادہ کیا اور عیسائیوں پر یہ گواہی دیں گے کہ انہوں نے میری تعلیم کے خلاف کیا، مجھے خدا اور خدا کا بیٹا قرار دیا میں ان کے عمل و عقیدہ سے بری ہوں میں جب تک ان میں رہا ان کی نگرانی کرتا رہا بعد میرے انہوں نے جو کیا اس کا تجھے علم ہے۔

(آیت ۱۶۰ تا ۱۶۲) (۵) آیات سابقہ میں یہود کی سرکشیاں بیان کی گئی ہیں۔ اس آیت میں ان کی سرکشیوں کی سزا جو دنیا میں نہیں دی گئی تھی وہ بیان کی گئی ہے۔ مطلب یہ ہے کہ ہم نے یہودیوں کے ظلم کے سبب سٹھری چیزیں جو ان پر حلال کی گئی تھیں حرام کر دیں جیسا کہ سورہ انعام میں فرمایا گیا ہے: ﴿وَعَلَى الَّذِينَ هَادُوا حَرَّمْنَا كُلَّ ذِي ظُفْرٍ﴾ الخ [الانعام: ۱۴۶] اور سورہ بقرہ میں تحت آیت کریمہ: ﴿كُلُّ الطَّعَامِ كَانَ حَلَالًا لِّبَنِي إِسْرَءِيلَ﴾ [ال عمران: ۹۳] ان کا ذکر ہو چکا ہے۔ اور اس لیے کہ وہ بہتوں کو اللہ کی راہ سے روکتے تھے اسلام لانے سے باز رکھتے تھے اور اس لیے کہ وہ سو دکھاتے تھے جس سے انہیں منع کیا گیا تھا۔ اور اس لیے کہ وہ لوگوں کا مال ناحق باطل طور سے رشوت وغیرہ میں لے کر کھاتے تھے باقی ترجمہ پڑھیے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما فرماتے ہیں: آیہ کریمہ: ﴿لَكِنَّ الرَّاٰسِخُوْنَ فِي الْعِلْمِ﴾ الخ [النساء: ۱۶۲] حضرت عبداللہ بن سلام اور ان کے ساتھیوں کے حق میں نازل ہوئی۔



لِلنَّاسِ عَلَى اللَّهِ حُجَّةٌ بَعْدَ الرُّسُلِ ۚ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا

رسولوں کے بعد اللہ کے یہاں لوگوں کو کوئی عذر نہ رہے اور اللہ غالب

حَكِيمًا ۖ لَكِنَّ اللَّهَ يُشْهَدُ بِمَا أَنْزَلَ إِلَيْكَ أَنْزَلَهُ بِعِلْمِهِ

حکمت والا ہے۔ لیکن اے محبوب! اللہ اس کا گواہ ہے جو اس نے تمہاری طرف اتارا وہ اس نے اپنے علم سے اتارا ہے

وَالْبَلَاغَةُ يُشْهَدُونَ ۚ وَكَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا ۖ إِنَّ الَّذِينَ

اور فرشتے گواہ ہیں اور اللہ کی گواہی کافی۔ وہ جنہوں نے

كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ قَدْ ضَلُّوا ضَلَالًا بَعِيدًا ۖ

کفر کیا اور اللہ کی راہ سے روکا بے شک وہ دُور کی گمراہی میں پڑے۔

(آیت ۱۶۳) (۶) شان نزول: حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے کہ سکن وعدی ابن زید وغیرہ یہودیوں نے حضور سے کہا کہ موسیٰ علیہ السلام کے بعد اللہ نے کسی پر وحی و کتاب نہیں نازل کی تب ان کے رد میں یہ آیت نازل ہوئی۔ [خازن وغیرہ] مطلب یہ ہے کہ اے محبوب بے شک ہم نے تمہاری طرف وحی بھیجی جیسی کہ نوح اور ان کے بعد کے پیغمبروں پر بھیجی تھی۔ جن کے نام آیت میں مذکور ہیں۔ جب یہ آیت نازل ہوئی تو یہودیوں نے اس میں موسیٰ کا ذکر نہیں ہے تو اللہ تعالیٰ نے آیت ﴿وَرُسُلًا قَدْ قَصَصْنَاهُمْ﴾ [النساء: ۶۴] نازل فرمائی اور اس میں موسیٰ کو ذکر فرمایا۔ [خازن] اور وحی بھیجی تھی ان رسولوں کی طرف جن کا ذکر ہم نے تم سے اس سے پہلے کیا ہے۔ اور جن کا ذکر نہیں کیا ہے اور داؤد پر زبور نازل کی اور موسیٰ سے کلام کیا۔ علامہ جلال الدین سیوطی رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ شرح تنبیہ میں فرماتے ہیں کہ زبور شریف میں ڈیڑھ سو (۱۵۰) سورتیں چھوٹی بڑی تھیں جس وقت حضرت داؤد علیہ السلام زبور پڑھا کرتے تھے تو جنگل کے چرند و پرند آکر ان کے آس پاس جمع ہو جاتے تھے۔ حضرت ابوہریرہؓ سے حضور نے فرمایا کہ اگر تو گزشتہ رات مجھے ملتا تو میں تیری قرأت سنتا۔ بے شک تجھے لُحْنِ داؤدی سے کچھ حصہ دیا گیا ہے اور جب حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ انہیں دیکھتے تو کہتے کہ مجھے قرآن سنا۔ پس وہ پڑھتے۔ [سراج، رواہ البخاری و مسلم] اس سے معلوم ہوا کہ وہ نہایت عمدہ آواز سے قرآن عظیم پڑھتے تھے جو مشابہ لُحْنِ داؤدی تھی۔ حضرت ابوذر غفاری نے حضور سے تعداد انبیاء پوچھی فرمایا ایک لاکھ چوبیس ہزار پھر پوچھا ان میں رسول کتنے تھے فرمایا تین سو تیرہ (۳۱۳) جن میں سب سے پہلے رسول آدم ہیں اور آخری تمہارے نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم۔ ان میں سے چار عربی ہوئے ہیں۔ ہود و صالح و شعیب و محمد صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اجمعین۔

تنبیہ: آیت سے معلوم ہوتا ہے کہ تمام انبیاء کو مفصل جاننا شرط ایمان نہیں ہے ورنہ وہ سب بیان کئے جاتے بلکہ ان سب پر ایمان لانا شرط ہے اور وہ رفع حجت کے لیے بھیجے گئے تھے۔ [مدارک] حدیث مذکور بہت طویل ہے اس میں اور بہت سی باتوں کی تعلیم ہے ابن کثیر نے اسے پورا ذکر کیا ہے اور ابن جوزی نے اس کی سند میں کلام کیا ہے۔ اور امام احمد کی روایت میں جس کو ابن حبان اور حاکم نے صحیح کہا ہے ان کی تعداد ایک لاکھ مذکور ہے اور بعض روایات میں جو صحیح الاسناد ہیں آٹھ ہزار انبیاء کا آنا مذکور ہے۔

تنبیہ: آیت میں جو حضرت موسیٰ علیہ السلام سے کلام کرنا فرمایا گیا ہے۔ اس کی کیفیت اللہ تعالیٰ ہی جانتا ہے۔ قاضی بیضاوی نے اس کے تحت لکھا ہے کہ خدا کا حضرت موسیٰ سے کلام فرمانا انتہائے مراتب وحی ہے جو ان کے ساتھ مخصوص ہے اور ہمارے نبی کریم علیہ الصلوٰۃ والسلام کو یہ فضیلت دی تھی کہ جو کمالات اور انبیاء کو جدا جدا دئے تھے ان کے مثل حضور کو عطا فرمائے تھے یعنی وہ سب حضور کی ذات گرامی میں جمع کیے گئے تھے ان میں کلام بھی داخل ہے کہ اللہ تعالیٰ نے حضور سے شب معراج آسمان پر بلا واسطہ کلام فرمایا۔ ابن عساکر کی



إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَظَلَمُوا لَمْ يَكُنِ اللَّهُ لِيَغْفِرَ لَهُمْ وَلَا لِيَهْدِيَهُمْ

ہے ایک جنہوں نے کفر کیا اور ظلم سے ہمارے لئے نہ ہے اور نہ ہمیں نہ ہمارے لئے نہ ہے (۱۱۸) ت انہیں

طَرِيقًا ۱۱۸ إِلَّا طَرِيقَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا وَكَانَ ذَلِكَ

کوئی راہ دکھانے۔ مگر جہنم کا راستہ کہ اس میں ہم ہمیشہ رہیں گے اور یہ

عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا ۱۱۹ يَأْتِيهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمُ الرَّسُولُ بِالْحَقِّ مِنْ

اللہ کو آسان ہے۔ اسے لوگوں کی تمہارے پاس یہ رسول حق کے ساتھ

تَرَبَّيَكُمْ فَأَمْنُوا خَيْرًا لَّكُمْ وَإِنْ تَكْفُرُوا فَإِنَّ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ

تمہارے رب کی طرف سے تعزیر ہے تو ایمان لاؤ اپنے گناہوں کو اور اگر تم کفر کرے تو ہے ایک اللہ ہی کا ہے جو کچھ آسمانوں

وَالْأَرْضِ ۚ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ۱۲۰ يَأْهَلُ الْكِتَابَ لَا تَغْلُوا

اور زمین میں ہے، اور اللہ علم و حکمت والا ہے۔ کتاب والے اپنے دین میں

حدیث میں ہے کہ جب صحابہ نے حضور سے عرض کیا کہ اللہ نے ابراہیم کو ظلیل بنایا، موسیٰ سے کلام کیا، آدم کو نفی کیا، عیسیٰ کو روح فرمایا، حضور کو کیا فضل و شرف بخشا؟ تو فوراً جبریل آئے اور وحی کی کہ آپ کا رب جل و علا فرماتا ہے اگر میں نے ابراہیم کو ظلیل بنایا تو تمہیں حبیب کیا ہوں جو میں نے موسیٰ سے زمین پر کلام کیا تو تم سے میں نے آسمان پر کلام کیا۔ [الحديث] یہی عقیدہ علمائے اہل سنت کا ہے۔

تفسیر: آیت میں سب سے پہلے حضرت نوح کو اس لیے ذکر فرمایا ہے کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: ﴿وَوَحَّيْنَا إِلَىٰ نُوحٍ مِنْهُ أَنْ خُذْ إِلَيْنَا الْأَشْقَاتِ﴾ اور یہ کہ انبیاء شریعت میں وہ سب سے پہلے نبی ہیں اور سب سے پہلے انہی سے تبلیغ رسالت کے بارے میں سوال ہوگا اور انہیں کی امت کو عذاب ہوگا اور سب سے بڑی عمر انہی کو دی گئی۔ ایک ہزار برس کے ہوئے نان کے دانت گرے نان کی قوت تھئی۔

تفسیر: آیت میں سب سے پہلے حضرت نوح کو اس لیے ذکر فرمایا گیا ہے کہ وہ اہل البشر جانی ہیں کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: ﴿وَوَحَّيْنَا إِلَىٰ نُوحٍ مِنْهُ أَنْ خُذْ إِلَيْنَا الْأَشْقَاتِ﴾ اور یہ کہ انبیاء شریعت میں وہ سب سے پہلے نبی ہیں اور سب سے پہلے انہی سے تبلیغ رسالت کا سوال ہوگا اور انہیں کی امت کو عذاب ہوگا اور سب سے بڑی عمر انہیں دی گئی ایک ہزار برس کے ہوئے نان کے دانت گرے نان کی قوت تھئی۔

(آیت ۱۶۶ تا ۱۷۰) (۷) شان نزول: جب ایک گروہ یہود سے سید عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تم میرے نبی رہو

ہونے کو خوب جانتے ہو کہ میری نبوت کی بشارتیں تمہاری کتاب میں موجود ہیں لیکن تم مناد سے انہیں نہیں مانتے ہو تو یہود نے کہا کہ تمہاری کتاب میں تمہارے نبی ہونے کی کوئی بشارت نہیں ہے اور نہ ہمیں تمہارے نبی ہونے کا علم ہے۔ (جامع البیان) ان کے علاوہ کفار مکہ نے بھی کہا تھا کہ ہم نے یہود سے تمہاری بابت پوچھا تھا تو انہوں نے انکار کیا اور کہا کہ ہم انہیں نہیں مانتے ہیں اور نہ ہم انہیں اپنی کتاب کے موافق پاتے ہیں اس وقت یہ آیت نازل ہوئی۔ (ابن کثیر) من اس میں اس رضی اللہ تعالیٰ عنہا مطلب یہ ہے کہ اسے محبوب اللہ کہو ہے اس پر جو اس نے تمہاری طرف اتارا ہے وہ اس نے اپنے علم سے مصالح مطلق کے موافق اتارا ہے اور فرشتے بھی اس پر گواہ ہیں کہ وہ خدا ہی کا کلام ہے خدا ہی نے اسے اتارا ہے اگر یہ لوگ اس کی تصدیق نہیں کرتے ہیں تو ذکر میں اللہ کی گواہی اس کی سچائی پر کافی ہے۔ اپنی ترجمہ دیکھئے۔

تفسیر: اللہ کی گواہی کے یہ معنی ہیں کہ اللہ اپنے اتارے ہوئے کو مجربات باہرہ سے ثابت فرماتا ہے جیسے کہ دعویٰ گواہوں سے



فِي دِينِكُمْ وَلَا تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ إِلَّا الْحَقَّ إِنَّمَا الْمَسِيحُ عِيسَى

زیادتی نہ کرہ اور اللہ پر نہ کہہ سکتے ہیں

ابْنُ مَرْيَمَ رَسُولُ اللَّهِ وَكَلِمَتُهُ أَلْقَاهَا إِلَى مَرْيَمَ وَرُوحٌ مِنْهُ

مریم کا بیٹا اللہ کا رسول ہی ہے اور اس کا ایک کلمہ کہ مریم کی طرف بھیجا اور اس کے پیٹ سے نکلا

فَأْمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَلَا تَقُولُوا ثَلَاثَةً إِنْتَهُوا خَيْرًا لَّكُمْ

تو اللہ اور اس کے رسولوں پر ایمان لاؤ اور تین نہ کہو

إِنَّمَا اللَّهُ إِلَهُ وَاحِدٌ سُبْحَنَهُ أَنْ يَكُونَ لَهُ وَلَدٌ لَهُ مَا فِي

اللہ تو ایک ہی خدا ہے

السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَكَفَى بِاللَّهِ وَكِيلًا ۝ كُنْ يَسْتَنْكِفُ

آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں اور اللہ کافی کارساز۔ و

ثابت ہوتا ہے اور فرشتوں کی گواہی کے یہ معنی ہیں کہ وہ اس کی تصدیق کرتے ہیں اور آیت سے قول معتزلہ رد ہوتا ہے کہ صفات باری تعالیٰ کا انکار کرتے ہیں کیوں کہ اس میں ”بعلہ“ فرمایا ہے صفت علم کے ساتھ اپنی ذات کو متصف کیا ہے۔ [مدارک] روایت ہے کہ جب آیت: ﴿إِنَّمَا إِلَهُ الْوَاحِدُ﴾ نازل ہوئی تو یہود نے کہا ہم تو شہادت نہیں دیتے ہیں تو (انزلہ بعلہ) نازل ہوئی اور جب امر نبوت وغیرہ ﴿وَأَنَا نُوخِينَا﴾ سے ثابت ہو گیا تو ﴿وَأَنَا أَنْبِيَا النَّاسِ﴾ فرمایا گیا عام دعوت دی گئی۔ [بیضاوی] اور خطاب عام ہے اور ”رسول“ سے محمد صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم مراد ہیں اور ”بالحق“ سے دین اسلام یا قرآن مراد ہے (خازن)

(آیت ۱۷۱) (۸) شان نزول: یہ آیت عیسائیوں کے حق میں نازل ہوئی کہ ان میں چار فرقہ ہو گئے تھے ایک یعقوبیہ جو حضرت عیسیٰ کو خدا کہتے تھے۔ دوسرے مکانیہ جو ہم عقیدہ یعقوبیہ تھا۔ تیسرے نسطوریہ جو عیسیٰ کو خدا کا بیٹا کہتے تھے۔ چوتھے مرقسیہ جو عیسیٰ کو تین خداؤں میں کا ایک کہتے تھے۔ بعض نے کہا ہے کہ یعقوبیہ عیسیٰ کو خدا کا بیٹا کہتے تھے۔ اور نسطوریہ تین خداؤں کے قائل تھے۔ حسن کہتے ہیں جائز ہے کہ یہ آیت یہود و نصاریٰ دونوں کے حق میں اتری ہو کہ دونوں نے دین میں حد سے تجاوز کیا تھا یہود نے تفریط کی تھی کہ وہ حضرت عیسیٰ کو نبی نہیں مانتے تھے اور ان کی توہین کرتے تھے اور نصاریٰ نے افراط کی تھی کہ وہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو خدا اور خدا کا بیٹا اور تین خداؤں کا ایک کہتے تھے۔ [معالم] بلکہ اپنے احبار و علما کو بھی حد سے بڑھایا انہیں معصوم سمجھا ان کی ہر بات کو مانا۔ ﴿وَتَحَدَّثُوا أَخْبَارَهُمْ وَرَضِينَا لَهُمْ تُزْيَاةً مِنْ حُنُونِ اللَّهِ﴾ [التوبہ: ۳۱] مطلب یہ ہے کہ اسے کتاب والو یعنی عیسائیوں تم اپنے دین میں زیادتی نہ کرو اور اللہ کی شان میں سچ بات کہو اس کے لیے شریک و بیٹا نہ بناؤ۔ مسیح ابن مریم اللہ کا رسول اور اس کا کلمہ اور اس کی طرف سے روح ہی تو ہے جسے اللہ نے مریم کی طرف بھیجا وہ اللہ ہے نہ اللہ کا بیٹا ہے اور نہ وہ تین خداؤں میں کا ایک خدا ہے جیسا کہ تم گمان کرتے ہو۔ ا قائم ثلاثہ اب، ابن، روح کے قائل ہو کہ روح و جسم کی ترکیب منافی الوہیت ہے اور نہ مرکب خدا کی طرف منسوب ہو سکتا ہے۔ اللہ اس سے پاک و منزہ ہے پس تم ایک اللہ اور اس کے رسولوں پر ایمان لاؤ اور تین خدا نہ کہو اس کہنے سے باز رہنا اور توحید کا قائل ہونا تمہارے لیے بہتر ہے اللہ صرف ایک ہی ہے وہ پاک ہے اس سے کہ اس کے کوئی بچہ ہو کہ آسمانوں اور زمین میں جو کچھ ہے وہ اللہ ہی کے لیے ہے۔ اور اس کا خالق و مالک ہے اور ملکیت منافی ولدیت ہے یہ کیسے ہو سکتا ہے کہ بعض ملک اس کا جز ہو اور یہ جزیت اجسام میں ہوتی ہے اور اللہ جسم سے پاک ہے۔



الْمَسِيحُ أَنْ يَكُونَ عَبْدًا لِلَّهِ وَلَا الْمَلَائِكَةُ الْمُقَرَّبُونَ وَمَنْ

مسیح کا بندہ بننے سے کچھ نفرت نہیں کرتا اور نہ مقرب فرشتے اور جو

يَسْتَنْكِفُ عَنْ عِبَادَتِهِ وَيَسْتَكْبِرُ فَسَيَحْشُرُهُمْ إِلَيْهِ جَمِيعًا ﴿١٤٦﴾

اللہ کی بندگی سے نفرت اور تکبر کرے تو کوئی دم جاتا ہے مگر وہ ان سب کو اپنی طرف بلائے گا ﴿۱۴۶﴾

الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَيُوَفِّيهِمْ أُجُورَهُمْ وَيَزِيدُهُمْ

ایمان لائے اور اچھے کام کیے ان کی مزدوری انہیں بھر دے کر اپنے فضل سے انہیں

مَنْ فَضْلِهِ ﴿١٤٧﴾ وَأَمَّا الَّذِينَ اسْتَنْكَفُوا وَاسْتَكْبَرُوا فَيُعَذِّبُهُمْ

اور زیادہ دے گا اور وہ جنہوں نے نفرت اور تکبر کیا تو انہیں

عَذَابًا أَلِيمًا ۖ وَلَا يَجِدُونَ لَهُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ﴿١٤٨﴾

دردناک سزا دے گا اور اللہ کے سوا نہ اپنا کوئی حمایتی پائیں گے نہ مددگار

يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمْ بُرْهَانٌ مِنْ رَبِّكُمْ وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ نُورًا

اے لوگو! بے شک تمہارے پاس اللہ کی طرف سے واضح دلیل آئی اور ہم نے تمہاری طرف روشن نور

مُبِينًا ﴿١٤٩﴾ فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَاعْتَصَمُوا بِهِ فَسَيُدْخِلُهُمْ

اتارا تو وہ جو اللہ پر ایمان لائے اور اس کی رسی مضبوط تھامی تو مقرب اللہ انہیں

فِي رَحْمَةٍ مِّنْهُ وَفَضْلٍ ۖ وَيَهْدِيهِمْ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿١٥٠﴾

اپنی رحمت اور اپنے فضل میں داخل کرے گا اور انہیں اپنی طرف سیدھی راہ دکھائے گا۔ ﴿۱۵۰﴾

تنبیہ: آیت میں روح کی اضافت اللہ کی طرف تشریف ہے جیسے قرآن کو روح فرمایا گیا ہے۔ کہ ﴿وَوَحَّيْنَا إِلَيْكَ لَوْحًا مِّنْ أَمْرِنَا﴾ [الشوریٰ: ۵۲] اور آیت میں اس پر تنبیہ ہے کہ آدمی دین میں افراط و تفریط نہ کرے، حد سے نہ بڑھے۔ اور انبیاء علیہم السلام کے مرتبہ کو اتنا نہ بڑھائے کہ خدا کے مرتبہ تک پہنچ جائے اور نہ اتنا گھٹائے کہ عام مخلوق کی مثل سمجھے جس سے ان کی شان رسالت کی تنقیص ہو اور کفر لازم آئے کہ آدمی افراط و تفریط میں پڑ کر گمراہ بے دین ہو جاتا ہے۔ اسی لیے حدیث میں فرمایا گیا ہے کہ اے لوگو تم میرے حق میں اترا کر نہ بڑھنا جیسے نصاریٰ نے عیسیٰ کو بڑھایا میں اللہ کا بندہ ہوں مجھے اللہ کا بندہ اور رسول سمجھنا کہ میں پسند نہیں کرتا ہوں کہ جو مرتبہ مجھے اللہ نے دیا ہے اس سے مجھے بڑھاؤ۔ [رواہ احمد و ابن کثیر] ایک روایت میں ہے کہ میری قبر کو عید نہ بنانا اور قریب و فاقہ فرمایا خدا لعنت کرے یہود و نصاریٰ پر کہ انہوں نے اپنے نبیوں کی قبروں کو مساجد بنایا۔ اور ”رسولہ“ میں اشارہ ہے اس طرف کہ صرف عیسیٰ پر ایمان لانا کارآمد نہیں ہے۔ سب رسولوں پر ایمان لانا ضروری اور شرط ایمان ہے۔

(آیت ۱۴۲ تا ۱۵۲) (۹) شان نزول: جب نجران کے عیسائیوں نے حضور کی خدمت میں حاضر ہو کر یہ کہا کہ آپ عیسیٰ کو عیب لگاتے اور توہین کرتے ہیں۔ وہ تو خدا کے بیٹے ہیں اور آپ انہیں خدا کا بندہ بتاتے ہیں تو حضور نے ان سے فرمایا کہ خدا کا بندہ کہنا تو عیب و



يَسْتَفْتُونَكَ قُلِ اللَّهُ يُفْتِيكُمْ فِي الْكَلَلَةِ إِن مَرْوًا هَلَكَ

اسے محبوب اتم سے فتویٰ پوچھتے ہیں تم فرماؤ کہ اللہ تمہیں کلام میں فتویٰ دیتا ہے اگر کسی مرد کا اولاد ہو

لَيْسَ لَهُ وَلَدٌ وَلَهُ أُخْتٌ فَلَهَا نِصْفُ مَا تَرَكَ وَهُوَ يَرِثُهَا إِن

مرد نہ ہو اور اس کے ایک بہن ہو تو ترکہ میں سے اس کی بہن کا آدھا ہے اور مرد اپنی بہن کا وارث ہوگا اگر

لَمْ يَكُن لَهَا وَلَدٌ فَإِن كَانَتَا اثْنَتَيْنِ فَلَهُمَا الشُّلْثُ مِمَّا

بہن کی اولاد نہ ہو اگر دو بہنیں ہوں تو ترکہ میں ان کا دو تہائی

تَرَكَ وَإِن كَانُوا إِخْوَةً رِّجَالًا وَنِسَاءً فَلِلَّذَكَرِ مِثْلُ

اور اگر بھائی بہن ہوں مرد بھی اور عورتیں بھی تو مرد کا حصہ

حِظِ الْأُنثَيَيْنِ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ أَن تَضِلُّوا

دو عورتوں کے برابر اللہ تمہارے لیے صاف بیان فرماتا ہے کہ کہیں بہک نہ جاؤ

وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿۱۰۶﴾

اور اللہ ہر چیز جانتا ہے۔ ف

عاری کی بات نہیں ہے اور شاس سے کسی کو انکار ہے پس حضور کی تصدیق میں اسی وقت یہ آیت نازل ہوئی۔ [معاظم وغیرہ] مطلب یہ ہے کہ سچ اللہ کا بندہ بننے سے نفرت و اعراض نہیں کرتا ہے اور نہ مقرب فرشتے اس سے انکار کرتے ہیں اور جو اللہ کی بندگی سے نفرت و تکبر کریں گے تو عنقریب اللہ ان سب کو اپنی طرف ہانکے گا۔ اور ان لوگوں کو جو ایمان لائے اور اچھے کام کیے۔ ان کی مزدوری بھر پور دے گا اور اپنے فضل سے انہیں اور زیادہ دے گا کہ جو آنکھوں نے دیکھا نہ کانوں نے سنا۔ اور تادی کے دل میں گزرا اور ان لوگوں کو جنہوں نے اس کی بندگی سے نفرت و تکبر کیا اور ناک سزا دے گا۔ اور وہ سوا اللہ کے نہ کوئی حمایتی پائیں گے اور نہ مددگار کہ اللہ کے عذاب سے انہیں بچائے۔ اور آیت میں برہان سے نبی کریم علیہ الصلوٰۃ والسلام مراد ہیں اور نور مبین سے قرآن عظیم مراد ہے۔ اور اللہ کو مضبوط پکڑنے کے یہ معنی ہیں کہ اس پر توکل و بھروسہ کرو اور رحمت سے مراد جنت ہے اور فضل سے مراد زیادتی ثواب ہے۔

(آیت ۱۰۶) (۱۰) شان نزول: یہ آیت حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے حق میں نازل ہوئی کہ وہ کلام تھے جب حالت مرض میں حضور ان کی عیادت کے لیے تشریف لے گئے تو انہوں نے حضور سے اپنی میراث کا حکم پوچھا تو یہ آیت نازل ہوئی۔ [بخاری] کشف میں اس کی شان نزول یوں لکھی ہے کہ جابر ابن عبد اللہ حمۃ الوداع کی سال مکہ کے راستہ میں حضور سے ملے اور پوچھا کہ میری بہن ہے مجھے اس کے ترکہ میں کتنا ملے گا تو یہ آیت اتری پس پہلی آیت بہن کے حصہ کے متعلق ہے اور دوسری بھائی کے حصہ کے متعلق ہے۔ [احمدی] اور کلام عرب میں اس شخص کو کہتے تھے کہ جس کے نہ ماں باپ زندہ ہوں اور نہ اولاد ہو۔ کما رواہ ابن ابی شیبہ و غیرہ وهو قول ابی بکر و علیہ جمہور الصحابہ و التابعین رضی اللہ تعالیٰ عنہم وهو مذهب الائمة الاربعہ۔ (ابن کثیر) مطلب یہ ہے کہ اے محبوب تم سے کلام کے بارے میں فتویٰ پوچھتے ہیں تم ان سے فرماؤ کہ اللہ تمہیں کلام میں فتویٰ دیتا ہے اگر کوئی مرد ہے اولاد مرے اور اس کے ماں باپ بھی زندہ نہ ہوں اور اس کے ایک بہن حقیقی یا عاتی ہو تو اس کے کل ترکہ میں سے بہن کو آدھا ملے گا



جب کہ اس کے کوئی عصبہ ہو ورنہ باقی نصف بھی لوٹ کر اسی کو ملے گا اور بھائی حقیقی اپنی بہن کا کل ترکہ پائے گا۔ جب کہ بہن کے اولاد اور ماں باپ نہ ہوں یعنی کلالہ ہو اور جو اس کے بیٹا ہو تو بھائی کو کچھ نہ ملے گا اور جو بیٹی ہوگی تو اس کا حصہ دے کر بھائی کو باقی ملے گا جو بھائی بہن ماں کی طرف کے ہوں گے تو انہیں چھٹا حصہ ملے گا جیسا کہ شروع سورت میں بیان ہوا پھر اگر اس کے دو بہنیں یا اس سے زیادہ ہوں تو انہیں ترکہ کا دو تہائی ملے گا اور جو چند بھائی بہنیں ہوں تو ان میں مردوں کو عورتوں سے دو نا ملے گا اللہ تمہارے لیے صاف بیان فرماتا ہے کہ کہیں بہک نہ جاؤ۔ بخاری و مسلم کی روایت میں ہے کہ یہ آخری آیت ہے جو فرائض میں نازل ہوئی اور اسے آیہ صیف کہتے ہیں۔

تنبیہ: شان نزول اس کا اگرچہ خاص ہے مگر حکم عام ہے اسی لیے جمع کا صیغہ لایا گیا ہے ورنہ واحد کا صیغہ لایا جاتا اور اس میں ہر دو شان نزول کے موافق بھائی و بہن کلالہ کا حصہ بیان فرمایا گیا ہے۔



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿١٦﴾ وَلَا تَلْبِسُوا

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان رحمت والا۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَوْفُوا بِالْعُقُودِ ۖ أُحِلَّتْ لَكُمْ بَهِيمَةُ

اے ایمان والو! اپنے قول پورے کرو تمہارے لیے حلال ہوئے ہیں بے زبان

الْأَنْعَامِ إِلَّا مَا يُتْلَىٰ عَلَيْكُمْ غَيْرَ مُحِلِّي الصَّيْدِ وَأَنْتُمْ حُرْمٌ إِنَّ

مویشی مگر وہ جو آگے سنایا جائے گا تم کو لیکن شکار حلال نہ سمجھو جب تم احرام میں ہو بے شک

اللَّهُ يَحْكُمُ مَا يُرِيدُ ۚ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَحْلُوا شَعَائِرَ

اللہ حکم فرماتا ہے جو چاہے۔ اے ایمان والو! حلال نہ ٹھہراؤ اللہ کے

(آیت ۱) (۱۱) شان نزول: جو لوگ دور جاہلیت میں اپنی خواہش نفس سے، خلاف حکم الہی جانور حرام کرتے تھے ان کے رد میں یہ آیت نازل ہوئی۔ مطلب یہ ہے کہ اے مسلمانو! تمہارے لیے مویشی حلال ہوئے سوا ان کے جو آگے بیان ہوں گے لیکن حالت احرام میں تم ان کا شکار حلال نہ سمجھو اور اپنے قول پورے کرو۔ اللہ جو چاہتا ہے حکم فرماتا ہے۔ یعنی تم نے اللہ و رسول سے یا جس کسی سے جو عہد کیا ہوا ہے پورا کرو اگر وہ خلاف شرع نہ ہو اس میں دور جاہلیت کے عہد بھی داخل ہیں۔ اسلام سے ان کی تقویت ہوئی ان کا پورا کرنا ہی واجب ہے اگر خلاف شرع نہ ہوں۔ عقود کی تفسیر ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما وغیرہ ائمہ سلف سے عہود منقول ہے اور اس میں جملہ عہد داخل ہیں۔ بخاری کی حدیث میں ہے کہ منافق جب بات کرے گا جھوٹ بولے گا اور وعدہ کرے گا تو پورا نہ کرے گا اور جب اس کے پاس امانت رکھی جائے تو خیانت کرے۔ اس سے معلوم ہوا کہ عہد پورا نہ کرنا منافق کی علامت ہے۔ اور جو جانور حرام کئے گئے ہیں ان کا بیان آیۃ ﴿حُرِّمَتْ عَلَيْكُمْ أَلْمَيْتَةُ﴾ میں ہے حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ وسمیرہ سے روایت ہے کہ اس سورۃ پاک میں آیت ﴿وَالْمُنْعِقَةُ﴾ سے ﴿إِذَا خَضَعَ أَحَدُكُمُ الْمَوْتَ﴾ [المائدہ: ۱۰۶] تک اٹھارہ حکم فرمائے گئے ہیں جو کسی اور سورۃ میں بیان نہیں کیے گئے ہیں ان کی تفصیل سراج و معالم میں ہے اور حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کہتے ہیں کہ اس میں آیت: ﴿لَا تُحْلُوا شَعَائِرَ الْبَلَوِّ﴾ الخ۔ اور آیت: ﴿فَإِنْ حَارَّوْكَ فَاحْكُم بَيْنَهُم﴾ الخ [المائدہ: ۴۲] منسوخ ہے۔ حضرت قتادہ اور حسن وغیرہ نے ”بہیمۃ الانعام“ کی تفسیر میں تین قسم کے جانور بیان کیے ہیں اونٹ، گائے، بکری۔ گائے میں بیل، بھینس، بھینسا داخل ہے اور بکری میں دنبہ، بھیر، مینڈھا داخل ہے۔ ترجمہ میں مویشی سے وہی مراد ہیں ان کے علاوہ جو اور چوبائے ہیں خواہ وہ وحشی جنگلی ہوں یا غیر وحشی گھریلو ہوں۔ ان میں بعض حلال ہیں جیسے ہرن، بارہ سنگھا، چیتل، پاڑہ، نیل گائے، خرگوش، جنگلی گدھا، جسے گور خر کہتے ہیں اور خچر جو گھوڑے سے پیدا ہوا اور گھوڑا احتراماً نہیں کھایا جاتا ہے اور امام صاحب کے نزدیک مکروہ ہے اور بعض ان میں حرام ہیں خواہ درندے ہوں یا غیر درندہ جیسے بائسی، رپیچہ، شیر، بھیریا، تیندوا، چیتا، لومڑی، لکڑور، گیدڑ، کتا، بلی، بندر، سور، گھریلو گدھے اور خچر جو گدھی سے پیدا ہو۔ کذا فی کتب الفقہ، اور آیت میں حالت سے بعد ذبح شرعی ان کا کھانا مراد ہے کہ حلت کا تعلق فعل سے ہے نہ ذات سے اور محرم کو شکار کرنا حرام ہے، نہ حلال آدمی کے شکار کیے ہوئے جانور کا گوشت کھانا، اسی آیت کو پڑھ کر فیلسوف کندی نے وعدہ کرنے کے بعد ان لوگوں سے انکار کر دیا جو اس کے پاس قرآن عظیم کی مثل کتاب خوانے لگے تھے۔ اور ان سے کہہ دیا کہ کوئی اس کے مثل نہیں بنا سکتا ہے۔ جب میں نے اس کو کھول کر دیکھا تو سورہ مائدہ کی پہلی آیت پر میری نظر پڑی جس میں وفات عہد کا حکم اور عہد شکنی کی ممانعت اور تحلیل عام واستثنائے حرام اور کمال قدرت و حکمت چند لفظوں میں بھرا ہے بھلا یہ کس کی طاقت ہے کہ اس قدر مضمون کو چند لفظوں میں ادا کرے۔ [حقانی و مواہب]



اللَّهُ وَلَا الشَّهْرَ الْحَرَامَ وَلَا الْهَدْيَ وَلَا الْقَلَائِدَ وَلَا أُمِينَ

نشان اور نہ ادب والے مینے اور نہ حرم کو بھیجی ہوئی قربانیاں اور نہ جن کے گلے میں طلائی آویزاں اور نہ ان کا مال آمرو،

الْبَيْتِ الْحَرَامِ يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِّن رَّبِّهِمْ وَرِضْوَانًا وَإِذَا

جو عزت والے گھر کا قصد کر کے آئیں اپنے رب کا فضل اور اس کی خوشی چاہتے اور جب

حَلَلْتُمْ فَاصْطَادُوا وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ شَنَاٰنُ قَوْمٍ أَن صَدُّوكُمْ عَنِ

احرام سے نکلو تو شکار کر سکتے ہو اور تمہیں کسی قوم کی عداوت کہ انہوں نے تم کو

الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ أَنْ تَعْتَدُوا وَتَعَاوَنُوا عَلَى الْبِرِّ وَالتَّقْوَىٰ

مسجد حرام سے روکا تھا زیادتی کرنے پر نہ ابھارے اور نیکی اور پرہیزگاری پر ایک دوسرے کی مدد کرو

وَلَا تَعَاوَنُوا عَلَى الْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ

اور گناہ اور زیادتی پر باہم مدد نہ دو اور اللہ سے ڈرتے رہو بے شک

اللَّهُ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۝ حُرِّمَتْ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةُ وَالْدَّمُ وَلَحْمُ

اللہ کا عذاب سخت ہے۔ ۱۲۱ تم پر حرام ہے مردار اور خون اور سور کا گوشت

(آیت ۲) (۱۲) شان نزول :- جب مسلمہ بن ہند تجارتی قافلہ کے ساتھ کچھ سامان بیچنے کے لیے لے کر مدینہ آیا اور سامان بیچ

کر حضور سے ملا اور بیعت کی جب وہ واپس چلا تو حضور نے فرمایا قاجر آیا اور عادر عبد شکر گیا۔ چنانچہ پیامہ بیچ کر وہ مرتد ہو گیا۔ پھر کچھ تجارتی سامان لے کے قافلہ کے ساتھ مکہ کو چلا تو مسلمانوں نے اس سے تعرض کرنا چاہا۔ اس کی ممانعت میں یہ آیت نازل ہوئی۔ مکرمہ وسدی کہتے ہیں کہ یہ آیت حطیم ابن ہند کے بارے میں نازل ہوئی۔ کہ اس نے ایک سال مدینہ کے اونٹوں کے گلے پر چھاپہ مارا۔ دوسری سال ہدی لے کر عمرہ ادا کرنے مکہ کو گیا راہ میں بعض صحابہ نے اسے چھیڑنا چاہا تو حضور نے انہیں منع فرمایا پس یہ آیت نازل ہوئی معاملہ میں اس کا پورا قصہ لکھا ہے۔ مطلب آیت کا ترجمہ سے واضح ہے اور شعائر اللہ سے ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے نزدیک مناسک حج مراد ہیں اور بقول ابن کثیر محارم دین اور بقول مجاہد صفا و مردہ و ہدی مراد ہے بہر حال آیت میں شعائر اللہ سے اللہ کے دین کی نشانیاں مراد ہیں یعنی اللہ کے دین کی نشانیوں کی بے حرمتی نہ کرو۔ اور جو جانور نشان کر کے خانہ کعبہ میں ذبح کرنے کو بھیجے جائیں اور جو آدمی حج کے لیے قلاوہ گلے میں ڈال کر آئیں ان سے تعرض نہ کرو۔ اور حرام کے مہینوں کی عظمت کروان میں کسی کو قتل نہ کرو۔ کہ سب شعائر اللہ میں داخل ہیں ان کی حرمت کرنا لازم ہے ہدی وغیرہ الفاظ کی تشریح آیت حج کے تحت گذری۔

تنبیہ: یہ آیت ﴿وَرِضْوَانًا﴾ تک آئیہ کریمہ: ﴿فَاَقْتُلُوا الْمُشْرِكِينَ حَيْثُ وَجَدْتُمُوهُمْ﴾ [التوبہ: ۵] اور آیت ﴿فَلَا يَفْرَبُوا الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ بَعْدَ عَامِهِمْ﴾ [التوبہ: ۲۸] سے منسوخ ہے اور ﴿فَاصْطَادُوا﴾ امر اباحت ہے یعنی جب تم احرام سے باہر آؤ تو تمہیں شکار کرنا مباح ہے۔ [معالم]

(آیت ۲) (۱۳) شان نزول :- جب سید عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ۶ھ میں مع صحابہ کے عمرہ کرنے چلے تو راہ میں مقام

حدیبیہ پر کفار نے روکا اور عمرہ کرنے نہ جانے دیا اور لڑنے کو تیار ہوئے۔ بالآخر یہ طے ہوا کہ اس سال مسلمان لوٹ جائیں سال آئندہ



الْخِنْزِيرُ وَمَا أُهِلَّ لِغَيْرِ اللَّهِ بِهِ وَالْمُنْخَنِقَةُ وَالْمَوْقُوذَةُ

اور جو کچھ اس کے نام پر پکایا گیا ہو اور جو کچھ کھنکھانے سے مرے اور جو کچھ اسی طرح سے مارا گیا

وَالْمُتَرَذِيَّةُ وَالنَّطِيحَةُ وَمَا أَكَلَ السَّبْعُ إِلَّا مَا ذُكِّرْتُمْ

اور جو کچھ سب سے کھیا گیا ہو اور جو کچھ کھنکھانے سے مرے اور جو کچھ اسی طرح سے مارا گیا

وَمَا ذُبِحَ عَلَى النُّصُبِ وَأَنْ تَسْتَقْسِمُوا بِالْأَزْلَامِ ذَلِكُمْ فَسُقُ

اور جو کچھ نصاب پر ذبح کیا گیا ہو اور جو کچھ اسی طرح سے مارا گیا

الْيَوْمَ يَئِسَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ دِينِكُمْ فَلَا تَخْشَوْهُمْ

آج تمہارے دین کی طرف سے کافروں کی آس ٹوٹ گئی تو ان سے نہ ڈرو

وَإَخْشَوْنَ الْيَوْمَ أَكَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتَيْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي

اور مجھ سے ڈرو آج میں نے تمہارے لیے تمہارا دین کھا کر دیا اور تم پر اپنی نعمت پہنچی کر دئی

وَرَضِيتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِينًا فَمَنِ اضْطُرَّ فِي مَخْصَصَةٍ غَيْرِ

اور تمہارے لیے اسلام کو دین پسند کیا تو جو بھوک پیاس کی شدت میں تاجار ہو یوں کہ

مُتَجَانِفٍ لِإِثْمِهِ فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝ يَسْأَلُونَكَ مَاذَا أُحِلَّ

مکہ کی طرف نہ جھکے تو ہے لکھ اللہ بخشنے والا مہربان ہے۔ ۵؎ اے نبی! تم سے پوچھتے ہیں کہ ان کے لیے کیا حلال ہے؟

آ کر عمرہ کریں اور معاہدہ تحریر ہو گیا حضور واپس چلے آئے مگر مسلمانوں کو کفار کی یہ بات ناگوار گزری اور دو سال کے بعد جب ان میں کچھ

توفیق آگئی اور اسلام کو ترقی ہوئی تو انہوں نے ۸؎ میں کافروں سے اس کا بدلہ لیتا اور انہیں حج کو جانے سے روکنا چاہا تو یہ آیت نازل ہوئی

مطلب یہ ہے کہ اے مسلمانو! تمہیں کفار کی دشمنی کر انہوں نے تیس سال حد پیسہ مسجد حرام جانے سے روکا تھا یا دینی کرنے پر نہ ابھارے

انعام لینے پر آمادہ نہ کرے کہ تم بھی انہیں روکو اور قتل کرو بلکہ تم ایک دوسرے کی نیک کام میں مدد کرو اور برے کام میں گناہ کی باتوں میں ان

کی بددعا نہ کرو اور اللہ سے ڈرتے رہو ہے لکھ اللہ کا عذاب سخت ہے۔ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما فرماتے ہیں کہ ”بر“ ہر وہ

چیز ہے جس کا تمہیں حکم کیا گیا ہو اور ”اثم“ ہر وہ فعل ہے جس سے شرع نے منع کیا ہو۔ اور ”حدوان“ حد و شرعی سے تجاوز کرنا ہے اور حضرت

داؤد سے روایت ہے کہ فرمایا حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ”بر“ وہ ہے جس پر دل کو اطمینان ہو اور ”اثم“ وہ ہے جو دل میں کھٹکنا ہے

اور مسلمان کی روایت میں ہے کہ فرمایا حضور نے ”بر“ خوش طبعی ہے اور ”اثم“ وہ ہے جس سے دل میں کھٹکنا ہے اور لوگوں پر اس کا ظاہر ہونا

یہ معلوم ہو۔ کہلی روایت کہ بخاری نے تاریخ میں اور دوسری کتاب میں ذکر کیا ہے اور مسلم و ترمذی و بیہقی نے بھی اسے روایت کیا ہے۔

(آیت ۴) (۱۳) گزشتہ آیات میں جو بعض حرام چیزوں کی بابت اجمالاً فرمایا گیا ہے اس آیت میں ان

کی تفصیلی بیان کی گئی۔ مطلب یہ ہے کہ تم پر کیا وہ چیزیں حرام فرمائی گئی ہیں۔ (۱) مردار (۲) خون (۳) سور کا گوشت (۴) وہ جانور جو

دھنکے اور غیر اللہ کا نام لے کر ذبح کیا گیا ہو۔ ان چاروں چیزوں کی تفصیل اور ان سے جتنی چیزیں مستثنیٰ ہیں معروضیال وہابیہ پارہ



سجود میں کی گئی ہے وہاں دیکھنا چاہیے۔ اور اسی کی مثل سورۃ انعام فحل میں ہے اور انہیں بار بار ذکر کرنے سے تاکید مقصود ہے کہ ان کی حرمت اچھی طرح دل میں بیٹھ جائے۔ اور گنا گھوٹا ہوا جانور خواہ کسی آدمی یا جانور نے گلا دیا ہو یا خود پھانسی کھا کر مر ہو۔ [سراج] حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما فرماتے ہیں: کہ اہل جاہلیت بکری کا گنا گھوٹ کر کھاتے تھے۔ [معالم] چوٹ کھا کر مر یا لکڑی، اینٹ، پتھر، یا غلہ، گولی سے مارا ہوا جانور کہ زمانہ جاہلیت میں لوگ لاکھی وغیرہ سے جانور مار کر کھایا کرتے تھے۔ [قائد] بعض کا یہ خیال غلط ہے کہ غلیل اور بندوق سے بسم اللہ کہہ کر مارا ہوا جانور بلا ذبح کئے حلال ہے جیسا کہ تیر اور شکاری کتے کا کہ غلہ اور گولی آلہ دھار دار نہیں ہے کہ جسم کو کاٹنے اور خون بہانے وہ تو جسم کو پھوڑتا جلاتا ہے نہ کاٹتا اور نہ خون بہاتا ہے تو اسے تیر اور شکاری کتے پر قیاس کرنا قیاس مع الفارق ہے۔ امام احمد کی حدیث میں ہے: ((وَلَا تَأْكُلُ مِنَ الْبَنْدُوقَةِ إِلَّا مَا ذَكَيْتَ)) یعنی غلہ سے شکاری کتے ہوئے کو نہ کھاؤ مگر وہ جو تو نے ذبح کیا ہو۔ اور حضرت عبداللہ ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے غلہ کے شکار کو ”وقید“ فرمایا ہے کما رواہ البخاری۔ یعنی وہ موقوفہ چوٹ سے مارا ہوا جانور ہے اور وہ حرام ہے اور اینٹ پتھر کنکر سے مارنے کا بھی یہی حکم ہے بخاری وغیرہ کی حدیث میں ہے کنکر پتھر نہ مارو کہ وہ نہ شکار کرتا ہے اور نہ دشمن کو مارتا ہے مگر دانت توڑتا آنکھ پھوڑتا ہے اور گولی غلہ کی مثل ہے، فرق صرف اتنا ہے کہ غلہ کمزور ہونے کی وجہ سے جسم توڑ کر نہیں نکلتا ہے اور گولی اپنی قوت کی وجہ سے بدن کو توڑ کر نکل جاتی ہے دھار دونوں میں نہیں ہے کہ جسم کو کاٹنے اور خون بہانے۔ (۷) بلندی پر سے گر کر مر یا ہوا جانور خواہ پہاڑ پر سے گر کر مر یا ہو یا کنوئیں میں گر کر مر ہو۔ تو اگر ہوا میں کسی جانور کے تیر مارا اور وہ زمین پر گر کر مر یا تو حلال ہے جب کہ تیر بسم اللہ پڑھ کر چلایا ہو اور دیگر شرائط بھی پائی جائیں۔ اور جو پہاڑ یا درخت پر گر کر پھرا اس پر سے زمین پر گر کر مر یا تو حرام ہے لیکن اگر تیر ہوا میں اس کے حلق میں جا کر لگا ہو تو وہ حلال ہے۔ [معالم و سراج] (۸) اور وہ جانور جو کسی دوسرے جانور کے سینگ مارنے سے مر ہو۔ (۹) اور وہ جانور جو کسی درندہ نے مارا ہو۔

تفسیر: نمبر ۶ و ۷ و ۸ و ۹ کے جانوروں میں اگر جان باقی ہو اور ذبح کر لیے جائیں تو ان کا کھانا حلال ہے۔ ﴿الْأَمَّا ذَكَاةُ﴾ کا تعلق انھیں سے ہے یہی قول حضرت علی بن عباس و حسن قتادہ رضی اللہ تعالیٰ عنہم کا ہے اہل جاہلیت ان سب کو کھایا کرتے تھے پس اللہ تعالیٰ نے انھیں حرام فرمایا کہ وہ حکم میں مردار کے ہیں۔ (خازن)

(۱۰) اور وہ جانور جو کسی بت کی تھان پر ذبح کیا گیا ہو۔ جیسا کہ اہل جاہلیت بتوں کے تھان پر لے جا کر ذبح کیا کرتے۔ بھینٹ چڑھایا کرتے تھے یا یہ معنی ہیں کہ جو جانور بتوں کا نام لے کر ذبح کیا گیا ہو اگر نصب بمعنی بت لیا جائے مجاہد و قتادہ کہتے ہیں کہ نصب وہ پتھر ہیں جو مشرکوں نے خانہ کعبہ کے آس پاس گاڑ رکھے تھے اور ان کی تعظیم کیا کرتے تھے اور وہاں جانور لے جا کر ذبح کیا کرتے بھینٹ چڑھایا کرتے تھے وہ بت نہ تھے کہ ان کے کوئی شکل بنائی ہوتی۔ اور دوسروں نے کہا ہے کہ وہ بت ہیں ان کے نام پر جانور ذبح کیا کرتے تھے یہی قول ابن عباس کا ہے ابن زید کہتے ہیں کہ اس معنی کر ﴿وَمَا ذَبَحَ عَلَى النَّصْبِ﴾ اور ﴿وَمَا أَهْلَ بِهِ لَعَلَّ اللَّهَ﴾ ایک ہے [معالم]

(۱۱) اور پانے ڈال کر کسی چیز کو تقسیم کرنا یا پانسوں سے فال نکال کر کوئی کام کرنا تمہارے لیے حرام ہے کہ یہ گناہ کا کام ہے۔ اہل عرب نے پانسوں کی جگہ تین تیر بے پروپیکان بنا کر ایک تھیلی میں ڈال کر ہل نامی بت کے مجاوروں کے پاس رکھے تھے ان میں سے ایک تیر پر ”امرئی ربی“ اور دوسرے پر ”نہانی ربی“ تھا اور تیسرا تیر خالی تھا جب انھیں کوئی کام کرنا ہوتا تو مجاوروں کے پاس کچھ چیز حوالے کر جاتے اور تھیلی میں ہاتھ ڈال کر تیر نکالتے، اگر ”امرئی ربی“ لکھا ہوا تیر نکلتا تو اس کام کو کرتے اور ”نہانی ربی“ لکھا ہوا تیر نکلتا تو وہ کام ایک سال تک نہ کرتے اور جو بغیر لکھا ہوا تیر نکلتا تو دوبارہ بارہ نکالتے یہاں تک کہ لکھا ہوا تیر نکلتا تو اس کے موافق عمل کرتے۔ اور یوں بھی کرتے تھے کہ پانسوں کی جگہ انہوں نے کچھ تیر بنا رکھے تھے ان میں کسی تیر پر نصف کسی پر تہائی کسی پر چوتھائی وغیرہ حصے اور ”کر“ اور ”نہ کر“ اور ”فلاں کرے“ اور ”فلاں نہ کرے“ وغیرہ الفاظ لکھے ہوئے تھے اور بعض خالی ہوتے تھے۔ جب چند آدمیوں میں کوئی چیز تقسیم کرنا ہوتی یا کوئی کام کرنا ہوتا تو ہر ایک ان تیروں سے بے دیکھے ایک تیر نکالتا جس حصہ کا یا جس فعل کے کرنے نہ کرنے کا



لَهُمْ قُلٌ أَحِلَّ لَكُمْ الطَّيِّبَاتُ وَمَا عَلَّمْتُمْ مِنَ الْجَوَارِحِ مُكَلِّبِينَ

تم فرماؤ کہ حلال کی گئیں تمہارے لیے پاک چیزیں اور جو شکاری جانور تم نے سدا لے تمہیں شکار پر روزانہ

تُعَلِّمُونَهُنَّ مِمَّا عَلَّمَكُمُ اللَّهُ فَكُلُوا مِمَّا أَمْسَكْنَ عَلَيْكُمْ

جو علم تمہیں خدا نے دیا اس میں سے انہیں سکھاتے تو کھاؤ اس میں سے جو وہ مار کر تمہارے لیے رہتے ہیں

وَاذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهِ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعٌ

اور اس پر اللہ کا نام لو اور اللہ سے ڈرتے رہو، بے شک اللہ کو حساب کرتے

تیر نکلتا وہی اس کا حصہ ہوتا اور وہ اسی کام کو کرتا۔ اور جس کے ہاتھ بغیر لکھا ہوا تیر نکلتا اس کا کوئی حصہ نہ ہوتا اس کو گناہ کی باتیں فرمایا گیا ہے کہ اس میں غیب کا حال دریافت کرتا ہے اور وہ سوا اللہ اور رسول کے کوئی نہیں جانتا ہے۔ [سراج] سعید ابن جبیر کہتے ہیں کہ "ازلام" وہ پتھریاں ہیں جن سے وہ کھیلتے تھے۔ اور مجاہد و شعبی بھی یہی کہتے ہیں کہ وہ عجم کے پانسوں کی طرح تھے جن سے وہ جوا کھیلتے تھے۔ حدیث میں ہے جس نے کاہن کے قول پر عمل کیا اور "ازلام" سے حصہ بانٹ کیا یا جانوروں سے بد شکوئی لی وہ قیامت کے دن بلند درجہ نہ دیکھے گا۔ [معالم]

تنبیہ: روافض کا تسبیح سے استخارہ دیکھ کر کام کرنا نہ کرنا بھی اسی قبیل سے ہے جو شرعاً جائز نہیں ہے کہ جو طریقہ استخارہ کا احادیث میں مروی ہے اس کے خلاف ہے۔ جب اللہ تعالیٰ نے دین کے تمام احکام و فرائض اور حرام و حلال بیان کر کے اسے مکمل کر دیا تو فرمایا آج تمہارے دین کی طرف سے کافروں کی آس ٹوٹ گئی اب وہ تمہارے دین سے پھرنے اور کافر ہونے کی امید نہ کریں گے۔ پس تم ان سے نہ ڈرو مجھ سے ڈرو آج میں نے تمہارے لیے تمہارے دین کو کامل کر دیا اور تم پر اپنی نعمت پوری کر دی اور تمہارے لیے دین اسلام کو پسند کیا تو جو شخص بھوک پیاس کی شدت سے ناچار ہو کر نہ شوق سے گناہ کی طرف مائل ہو کر ان حرام کی ہوئی چیزوں میں سے بقدر جان رکھنے کے کھائے۔ تو اللہ اسے بخشے والا مہربان ہے۔

تنبیہ: ﴿فَمِنْ اضْطُرٍّ﴾ کا اتصال حرمت علیکم سے ہے۔ اور آیت: ﴿الْيَوْمَ اكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ﴾ [المائدہ: ۳] درمیان میں بطور جملہ مقررہ واقع ہے۔ اور آیت مذکورہ حجۃ الوداع کی سال عرفات میں جمعہ کے دن بعد عصر نازل ہوئی حضور اس وقت اپنی اونٹنی اعضا پر سوار تھے کہ اس کی پیٹھ وحی کے بوجھ سے ٹوٹنے کے قریب ہوئی تو حضور اس پر سے اتر پڑے۔ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ مجھ سے ایک یہودی نے کہا کہ تمہاری کتاب میں ایک ایسی آیت ہے کہ اگر وہ ہمارے لیے نازل ہوتی تو ہم اس روز عید مناتے۔ فرمایا وہ کونسی آیت ہے؟ تو اس نے کہا۔ ﴿الْيَوْمَ اكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ﴾ فرمایا ہاں میں اس کے نزول کے دن اور مکان کو خوب جانتا ہوں کہ وہ عرفات میں جمعہ کے دن خطبہ پڑھتے میں اتری۔ اور یہ بھی روایت کی گئی ہے کہ جب یہ آیت نازل ہوئی تو حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ روئے تو حضور نے ان سے رونے کا سبب پوچھا عرض کی یہ آیت حضور کی وفات کی خبر دے رہی ہے تو حضور نے اس کی تصدیق فرمائی پس حضور بعد اس کے دو ماہ اکیس روز زندہ رہے اور دین کو کامل کر دینے کے یہ معنی ہیں کہ آج ہم نے دین کے تمام فرائض، حرام و حلال، حدود و جہاد کے احکام وغیرہ سب باتیں بیان کر دیں پس اس آیت کے نزول کے بعد کوئی شی حلال و حرام اور فرائض سے نازل نہیں ہوئی مقالہ ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور اتمام نعمت سے مراد مکہ میں امن کے ساتھ داخل ہونا اور اطمینان سے حج کرنا ہے۔ [معالم و سراج]



الْحِسَابُ ٥ الْيَوْمَ أُحِلَّ لَكُمْ الطَّيِّبُ وَطَعَامُ الَّذِينَ أُوتُوا

الْكِتَابِ حَلَّ لَكُمْ وَطَعَامُكُمْ حَلَّ لَهُمْ وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ

الْبُؤْمَنِ وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ

قَبْلِكُمْ إِذَا آتَيْتُمُوهُنَّ أَجُورَهُنَّ مُحْصِنِينَ غَيْرَ مُسْفِحِينَ وَلَا

مُتَّخِذِي أَخْدَانٍ وَمَنْ يَكْفُرْ بِالْإِيمَانِ فَقَدْ حَبِطَ عَمَلُهُ وَهُوَ

أَشْنَأُ بِنَاتِهِ

(آیت ۴) (۱۵) شان نزول: جب عدی ابن حاتم اور زید بن مہلب نے حضور سے عرض کی کہ ہم شکاری قوم ہیں خدا نے مردار کو حرام فرمایا ہے تو ہمارے لیے کونسا شکار حلال ہے تو یہ آیت نازل ہوئی دوسری روایت میں ہے کہ جب حضور نے کتوں کو قتل کرنے کا حکم فرمایا تو عاصم ابن عدی وغیرہ نے حضور کی خدمت میں آکر عرض کی کہ ہم تو کتوں سے شکار کرتے ہیں اور حضور نے انہیں قتل کرنے کا حکم فرمایا ہے۔ اور درندوں کے کپڑے ہوئے جانور بھی مردار قرار دیے گئے ہیں اس سے یہ شبہ ہوتا ہے کہ کتوں کا شکار کیا ہوا جانور حلال ہے یا حرام اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔ [معالم وابن کثیر] مطلب یہ ہے کہ اے محبوب تم سے لوگ پوچھتے ہیں کہ ان کے لیے کیا چیزیں حلال ہوئی ہیں تم ان سے فرما دو کہ تمہارے لیے وہ پاک چیزیں حلال کی گئی ہیں جن کی حرمت کتاب و سنت و اجماع میں نہیں آئی ہے۔ نہ خبیث و پلید چیزیں اور وہ شکار حلال ہے جو اللہ کے بتائے طریقہ پر تمہارے سدھائے ہوئے شکاری جانوروں نے کیا ہو بشرطیکہ تم نے بسم اللہ کہہ کر انہیں شکار پر چھوڑا ہو اور انہوں نے ہاتھ صرف کے شکار کو تمہارے لیے روکا ہو جیسے شکاری کتے، باز، شاہین، وغیرہ سکھائے ہوئے جانور اور جو انھوں نے شکار میں تصرف کیا ہو خود اس میں سے کچھ کھایا ہو تو ان کا وہ شکار کھانا حرام ہے یہی قول ابن عباس اور عطاء شعی و امام اعظم رضی اللہ تعالیٰ عنہم کا ہے۔ یونہی بغیر سدھائے ہوئے کتے وغیرہ کا شکار یا بغیر بسم اللہ کہے چھوڑے ہوئے کا شکار حرام ہے یہی شرط تیرے شکار مارنے کی ہے کہ اگر بسم اللہ کہہ کر تیرے چھوڑے ہوئے اس سے مراد ہوا جانور حلال ہے ورنہ حرام ہے۔ کفائی حدیث البخاری وغیرہ۔

تعبیر: جب یہ آیت نازل ہوئی تو حضور نے ان کتوں کے رکھنے کی اجازت دی اور جن سے کوئی نفع اٹھایا جاتا ہو۔ اور جن سے کوئی نفع نہیں اٹھایا جاتا ہو ان کے رکھنے کی ممانعت فرمائی۔ [معالم] بخاری و مسلم کی حدیث میں ہے کہ جو شخص سوا شکاری کتے اور کھیت وغیرہ کی حفاظت کرنے والے کتے کے کوئی کتاب لے گا اس کے ثواب میں ہر روز دو قیراط کم ہوں گے۔ دوسری حدیث میں ہے کہ ایک بار جبریل نے حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام سے داخل ہونے کی اجازت چاہی پس انہیں اجازت دی مگر وہ جب بھی داخل نہ ہوئے۔ تو حضور نے ان سے فرمایا میں نے تو اجازت دی تھی عرض کی ہاں لیکن ہم اس گھر میں داخل نہیں ہوتے ہیں جس میں کتا ہو۔ پس حضور نے ابورافع کو مدینہ کے تمام کتے مارنے کا حکم فرمایا (طبری وغیرہ) اس سے معلوم ہوا کہ جس گھر میں کتا ہوتا ہے اگر میں فرشتے داخل نہیں ہوتے ہیں اور آیت میں خطاب مسلمانوں سے ہے تو بخوشی و بیت پرستوں کے چھوڑے ہوئے کتے کا شکار حرام ہے۔ اور ہمارے نزدیک روکنے اور



فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْخَسِرِينَ ۝ يَٰ أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا قُمْتُمْ

إِلَى الصَّلَاةِ فَاغْسِلُوا وُجُوهَكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ إِلَى الْمَرَافِقِ وَامْسَحُوا

بِرُءُوسِكُمْ وَأَرْجُلَكُمْ إِلَى الْكَعْبَيْنِ ۖ وَإِنْ كُنْتُمْ جُنُبًا فَاطَّهَّرُوا ۚ وَإِنْ

كُنْتُمْ مَرْضَىٰ أَوْ عَلَىٰ سَفَرٍ أَوْ جَاءَ أَحَدٌ مِّنْكُمْ مِنَ الْغَائِطِ

أَوْ لَمَسْتُمُ النِّسَاءَ فَلَمْ تَجِدُوا مَاءً فَتَيَمَّمُوا صَعِيدًا طَيِّبًا

فَامْسَحُوا بِوُجُوهِكُمْ وَأَيْدِيكُمْ مِّنْهُ ۚ مَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيَجْعَلَ

فِي الصَّلَاةِ مَشَقًّا ۚ وَلَهُ يَنْبَغِي أَنْ يُنَزِّلَ الْوَحْيَ عَلَىٰ رَجُلٍ مِّنْكُمْ

يُفَاهِمُ الْقُرْآنَ وَلَهُ يَنْبَغِي أَنْ يُنَزِّلَ الْوَحْيَ عَلَىٰ رَجُلٍ مِّنْكُمْ

يُفَاهِمُ الْقُرْآنَ وَلَهُ يَنْبَغِي أَنْ يُنَزِّلَ الْوَحْيَ عَلَىٰ رَجُلٍ مِّنْكُمْ

يُفَاهِمُ الْقُرْآنَ وَلَهُ يَنْبَغِي أَنْ يُنَزِّلَ الْوَحْيَ عَلَىٰ رَجُلٍ مِّنْكُمْ

يُفَاهِمُ الْقُرْآنَ وَلَهُ يَنْبَغِي أَنْ يُنَزِّلَ الْوَحْيَ عَلَىٰ رَجُلٍ مِّنْكُمْ

يُفَاهِمُ الْقُرْآنَ وَلَهُ يَنْبَغِي أَنْ يُنَزِّلَ الْوَحْيَ عَلَىٰ رَجُلٍ مِّنْكُمْ

يُفَاهِمُ الْقُرْآنَ وَلَهُ يَنْبَغِي أَنْ يُنَزِّلَ الْوَحْيَ عَلَىٰ رَجُلٍ مِّنْكُمْ



عَلَيْكُمْ مِّنْ حَرْجٍ وَلَٰكِن يُرِيدُ لِيُطَهِّرَكُمْ وَلِيُتِمَّ نِعْمَتَهُ عَلَيْكُمْ

تم پر کچھ بھی دیکھ رہے ہیں یہ چاہتا ہے کہ تمہیں خوب ستھرا کر دے اور اپنی نعمت تم پر پوری کر دے

لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ۝ وَاذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَمِيثَاقَهُ الَّذِي

کہ تمہیں تم اچانک مانو۔ اور یاد کرو اللہ کا احسان اپنے اوپر اور وہ عہد جو اس نے

وَأَثَقَكُمْ بِهِ ۚ إِذْ قُلْتُمْ سَبْعَنًا وَأَطَعْنَا وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ

تم سے لیا اب کہ تم نے کہا ہم نے سنا اور مانا اور اللہ سے ڈرو بے شک اللہ

عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ۝ يَٰأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُونُوا قَوِّمِينَ

اہل کی بات جانتا ہے۔ مثلاً اسے ایمان والو! اللہ کے حکم پر خوب قائم ہو جاؤ

ترجمہ: اہل کتاب کے کھانوں سے بالا جماع ان کا ذبیحہ مراد ہے نہ تمام کھانے کی آیت صید و ذبح کے بیان میں ہے نہ تمام کھانوں کے بیان میں اور معصنات اہل کتاب سے بقول حسن و شعی و نجی و شحاک ان کی پاکدامن عورتیں مراد ہیں خواہ آزاد ہوں یا باندیاں یہی مذہب امام اعظم رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ کا ہے کہ صحابہ نے یہودیہ و نصرانیہ سے نکاح کئے ہیں۔ اور بقول ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما اس سے آزاد عورتیں مراد ہیں تو کتابیہ باندی سے نکاح جائز نہ ہوگا یہی امام شافعی رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ کا قول ہے، اور اہل کتاب سے وہ لوگ مراد ہیں جو قبل بعثت اہل کتاب تھے یا اہل کتاب کے دین میں داخل ہو چکے تھے نہ وہ جو بعد بعثت ان کے دین میں داخل ہوئے ان کا ذبیحہ حرام ہے جیسے نصاریٰ عرب۔ تغلبی حضرت علی کرم اللہ تعالیٰ وجہہ الکریم سے راوی کہ انہوں نے فرمایا ہم نصاریٰ عرب بنی تغلب کا ذبیحہ نہیں کھاتے ہیں کہ انہوں نے نصرانیت کی کسی بات پر عمل نہیں کیا سوا شراب پینے کے۔ یہی قول ابن مسعود و امام شافعی رضی اللہ تعالیٰ عنہم کا ہے، لیکن حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے پوچھا گیا تو انہوں نے فرمایا کہ نصاریٰ عرب کا ذبیحہ کھانے میں کوئی مضائقہ نہیں ہے بلکہ آیت ﴿وَمَنْ يَذَّوْلَهُمْ مِّنْكُمْ فَإِنَّهُمْ لَهُمُ الْمَنَاقِبُ﴾ [المائدہ: ۵۱] تلاوت فرمائی۔ یہی قول حسن و عطاء و شعی و مکر و وقادہ امام مالک و امام اعظم رضی اللہ تعالیٰ عنہم کا ہے اور اہل کتاب کا بھی وہ ذبیحہ حلال ہے جو انہوں نے اللہ کا نام لے کر کیا ہو نہ غیر اللہ کا نام لے کر کیا ہو۔ یا گردن مڑوا ہوا یہی قول حضرت عائشہ و حضرت علی و ابن عمر و ربیعہ رضی اللہ تعالیٰ عنہم کا ہے۔ اور یہی حنفیہ کا مذہب مفتی بہ ہے لیکن شعی و عطاء سے حلال بتاتے ہیں اور کہتے ہیں کہ اللہ نے ان کے ذبیحہ کو حلال فرمایا ہے اور وہ جانتا ہے کہ وہ کیا کہہ کر ذبح کرتے ہیں۔ اور طاووس و حسن کہتے ہیں کہ اگر تم نے انہیں غیر اللہ کا نام لے کر ذبح کرتے سنا ہو تو نہ کھاؤ۔ اور جو تم سے غائب ہو تو کھاؤ۔ کہ اللہ نے اسے حلال کیا گویا قول حسن کا دارلطم و یقین پر ہے اور وہ آنکھ سے دیکھنے اور کان سے سننے یا شہادت عدل سے حاصل ہوتا ہے تو اگر یقیناً یہ معلوم ہو جائے کہ اہل کتاب نے غیر اللہ کا نام لے کر ذبح کیا ہے یا مرغی وغیرہ جانور کی گردن مڑوری ہے تو اس کا کھانا حرام ہے ورنہ نہیں۔ یوں ہی مجوسیوں کا ذبیحہ اور ان کی عورتوں سے نکاح کرنا حرام ہے حدیث میں ہے کہ مجوس کے ساتھ اہل کتاب جیسا برتاؤ کرو سوا ان کی عورتوں سے نکاح کرنے کے اور ان کا ذبیحہ کھانے کے رواہ الامام مالک اسی طرح ستارہ پرستوں آفتاب پرستوں وغیرہ مشرکوں کا ذبیحہ اور ان کی عورتوں سے نکاح کرنا حرام ہے جب تک وہ ایمان نہ لائیں۔ [ملخصاً از سراج و خازن وغیرہ]

(آیت ۶۷) (۱۷) یہ بھی انہیں اشارہ احکام مذکور میں کا ایک حکم ہے۔ مطلب یہ ہے کہ اے ایمان والو جب تم نماز پڑھنا چاہو اور بے وضو ہو تو اپنا منہ وضو اور کہنیں سمیت ہاتھ وضو اور چہارم سر کا مسح کرو اور گنوں سمیت پاؤں وضو اور اگر تمہیں نہانے کی حاجت ہو تو خوب ستھرے ہو یعنی سر سے پاؤں تک تمام بدن پر تین بار پانی بہاؤ کوئی جگہ خشک نہ رہے۔ اور تین بار گلی فرارہ کرو اور تین



لِلَّهِ شَهَادَةٌ بِالْقِسْطِ وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ شَنَاٰنُ قَوْمٍ عَلَىٰ

انصاف کے ساتھ گواہی دینے اور تم کو کسی قوم کی عداوت اس پر نہ ایمان

أَلَّا تَعْدِلُوا إِيْدِلُوا هُوَ أَقْرَبُ لِلتَّقْوَىٰ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ

کہ انصاف نہ کرو، انصاف کرو وہ پرہیزگاری سے زیادہ قریب ہے اور اللہ سے ڈرو بے شک اللہ تم

خَيْرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿۸﴾ وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

تمہارے کاموں کی خبر ہے۔ ایمان والے نیکوکاروں سے اللہ کا وعدہ ہے کہ

بارناک میں پانی ڈالو۔ اور جو تم بیمار ہو پانی ضرور کرتا ہو یا سفر میں ہو یا پختا نہ پیشاب وغیرہ حدث کیا ہو یا عورتوں سے صحبت کی ہو اور اس صورتوں میں تم پانی نہ پاؤ یا اس کے استعمال پر قادر نہ ہو تو پاک مٹی سے تمہم کرو اس طرح کہ اس پر ایک بار ہاتھ مار کر مٹا کر مٹا کر دو بارہ ہاتھ مار کر پورے ہاتھوں کا مسح کرو مع کہنیوں کے اللہ تم پر نیکی رکھنا نہیں چاہتا ہے بلکہ یہ چاہتا ہے کہ تمہیں خوب ستھرا کر دے اور اپنی نعمت تم پر پوری کر دے تاکہ تم احسان مانو اور اللہ کا احسان اپنے اوپر یاد کرو۔ اور وہ عہد یاد کرو جو اس نے تم سے لیا جب کہ تم نے وقت بیعت نبی سے کہا کہ ہم نے سنا اور مانا اور خلاف عہد کرنے میں اللہ سے ڈرو بے شک اللہ دلوں کی بات جانتا ہے۔

تنبیہ: بعض کے نزدیک ہر نماز کے لیے وضو کرنا واجب ہے جیسا کہ آیت سے ظاہر ہے یہ صحیح نہیں ہے بلکہ اس کا وضو نہ ہو تو وضو کرنا واجب ہے اور ہو تو مستحب اور نور علی نور ہے یہی جمہور صحابہ و تابعین کا مذہب ہے کہ احادیث میں ایک وضو سے کئی نمازیں پڑھنا حضور کے فعل سے ثابت ہے کہ یوم خندق حضور نے چار نمازیں ایک وضو سے پڑھیں اور فتح مکہ کے دن ایک وضو سے کئی نمازیں پڑھیں اور فرمایا رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے جس نے وضو پر وضو کیا اس کے لیے دس نیکیاں لکھی جائیں گی اور فرمایا وضو پر وضو کرنا نور پر نور ہے۔ [معالم] باقی احکام و مسائل وضو غسل و تیمم کے کتب فقہ میں دیکھے جائیں۔

تنبیہ: اللہ تعالیٰ کا ہم پر بہت بڑا انعام اور احسان ہے کہ اس نے ہمیں طہارت کا حکم دیا اور وضو غسل کا طریقہ تعلیم فرمایا اگر ہم پانی کے استعمال پر قادر نہ ہوں تو پاک مٹی سے پاکی حاصل کریں تاکہ گناہوں کی پلیدی سے پاک و صاف ہو کر اس کی جناب میں جائیں اور جنت میں داخل ہوں اگرچہ بظاہر اس میں انت معلوم ہوتی ہے خصوصاً سردی وغیرہ ناگوار وقت میں مگر حقیقت میں کوئی وقت نہیں ہے نہایت آسانی ہے اور بہت سے فائدے ہیں جن کی طرف آخر آیت میں اشارہ فرمایا گیا ہے۔ بخاری و مسلم کی حدیث میں طہارت کو جزو ایمان اور ترمذی کی حدیث میں نصف ایمان فرمایا ہے اور فرمایا گیا ہے کہ جب مسلمان بندہ وضو میں کلی کرتا ہے تو اس کے منہ کی تمام خطائیں اور ناک میں پانی ڈالنے سے ناک کی خطائیں اور چہرہ دھونے سے چہرہ کی خطائیں حتیٰ کہ پلکوں کے نیچے تک کی اور ہاتھ دھونے سے ہاتھوں کی حتیٰ کہ ناخنوں کے نیچے تک کی خطائیں اور مسح کرنے سے سر کی حتیٰ کہ کانوں تک کی خطائیں اور پیروں دھونے سے پیروں کی حتیٰ کہ پاؤں کے ناخنوں کے نیچے تک کی خطائیں نکل جاتی ہیں۔ [رواہ مالک والنسائی و نحوه مختصر البخاری و مسلم] اور ایک روایت میں ہے کہ وضو کرنے سے بدن کی تمام خطائیں نکل جاتی ہیں دوسری حدیث میں ہے کہ جو پوری طور سے وضو کرے کلمہ شہادت پڑھتا ہے اس کے لیے جنت کے سب دروازے کھل جاتے ہیں جس سے چاہے اس میں داخل ہو۔ [مسلم] تیسری حدیث میں ہے کہ کامل طور سے وضو کرنے سے خطائیں معاف ہوتی ہیں اور درجے بلند ہوتے ہیں۔ [مسلم] چوتھی حدیث ہے کہ قیامت کے دن میری امت کی اثر وضو سے پیشانیاں روشن اور اعضائے وضو چمکدار زیور سے آراستہ ہوں گے۔ [بخاری و مسلم] یہ خاص علامت اس روز امت مرحومہ کی ہوگی جو کسی امت کی نہ ہوگی اسی سے وہ دوسری امتوں سے ممتاز ہوں گے اور پہچانے جائیں گے۔ افسوس ہے بے نمازیوں کے



لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ عَظِيمٌ ① وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا

ان کے لیے بخشش اور بڑا ثواب ہے۔ اور وہ جنہوں نے کفر کیا اور ہماری آیتیں جھٹلائیں

أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ ② يَأْتِيهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَذْكُرُوا نِعْمَتَ

وہی دوزخ والے ہیں ۱۸ اے ایمان والو! اللہ کا احسان

اللَّهُ عَلَيْكُمْ إِذْ هُمْ قَوْمٌ أَنْ يَبْسُطُوا إِلَيْكُمْ أَيْدِيَهُمْ فَكَفَّ

اپنے اوپر یاد کرو جب ایک قوم نے چاہا کہ تم پر دست درازی کریں تو

أَيْدِيَهُمْ عَنْكُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ③

اس نے ان کے ہاتھ تم پر سے روک دیے اور اللہ سے ڈرو، اور مسلمانوں کو اللہ ہی پر بھروسہ چاہیے۔ ۱۹

وَلَقَدْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَءِيلَ وَبَعَثْنَا مِنْهُمُ اثْنَيْ

اور بے شک اللہ نے بنی اسرائیل سے عہد لیا اور ہم نے ان میں بارہ

حال پر کہ وہ قیامت کے دن اس علامت سے محرم ہوں گے کہ جب وہ نماز ہی نہیں پڑھیں گے تو وضو کا ہے کے لیے کریں گے۔ اور جب وضو نہ کریں گے تو یہ علامت بھی ان میں نہ پائی جائے گی جس سے وہ پہچانے جائیں پس مسلمانوں کو لازم و واجب ہے کہ وہ وضو کرتے نماز پڑھتے رہیں۔ تاکہ قیامت کے دن وہ اس کرامت سے سرفراز و ممتاز ہوں۔

(آیت ۱۰ تا ۱۸) اس آیت میں عہد و ميثاق یاد دلانے کے بعد اس پر عمل کرنے اور قائم رہنے کی ہدایت کی گئی ہے۔ اور اس پر جسے رہنے عمل کرنے والوں سے مغفرت اور اجر عظیم کا وعدہ فرمایا گیا ہے۔ مطلب یہ ہے کہ اے مسلمانو! تم اللہ کے حکم پر خوب قائم ہو جاؤ انصاف کے ساتھ گواہی دیتے رہو۔ اور تمہیں کسی قوم کی دشمنی انصاف نہ کرنے پر نہ ابھارے اپنے پرانے سب کے ساتھ انصاف کرو کسی کی اس میں مروت و رعایت نہ کرو کسی کی ملامت اور برا ماننے کی پرواہ نہ کرو۔ اگرچہ اس میں تمہارا نقصان ہی ہو کہ انصاف کرنا پرہیزگاری کے بہت قریب ہے الخ باقی ترجمہ پڑھیے۔

تنبیہ: اس آیت میں جب کفار کے ساتھ عدل و انصاف کرنے کی یہ تاکید ہے تو مسلمانوں کے ساتھ عدل و انصاف کرنے کی اس سے کہیں زیادہ ہوگی۔ نعمان بن بشیر سے بخاری و مسلم میں روایت ہے کہ میرے باپ نے کچھ عطیہ دیا۔ تو میری ماں نے کہا میں اسے کافی نہیں سمجھتی ہوں جب تک کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اس پر گواہی نہ دیں تو میرے باپ مجھے حضور کے پاس لائے اور عرض حال کیا۔ فرمایا: تو نے اپنے سب لڑکوں کو اتنا ہی دیا ہے عرض کی نہیں فرمایا تم لوگ اللہ سے ڈرو اور اپنی اولاد میں عدل کرو میں جو پر گواہی نہیں دیتا ہوں۔ اور اس آیت سے یہ بھی معلوم ہوا کہ تکالیف باوجود کثرت کے دو چیزوں میں منحصر ہیں ایک تو تعظیم امر اللہ میں جس کی طرف "كُونُوا قَوَّامِينَ لِلَّهِ" میں اشارہ ہے دوسری شفقت علی الخلق میں جس کی طرف "شُهَدَاءَ بِالْقِسْطِ" سے اشارہ فرمایا گیا ہے اس کی مثل آیت سورہ نساء میں گزر چکی ہے، قاضی بیضاوی کہتے ہیں کہ تکرار اس حکم کی اختلاف سبب کی وجہ سے ہے کہ وہ مشرکین کی بابت نازل ہوئی اور یہ یہودی کی بابت اور اس سے تاکید و مبالغہ فی العدل مقصود ہے۔ [سراج

(آیت ۱۱) (۱۹) شان نزول: اس کی یہ ہے کہ جب سال حدیبیہ کفار نے مسلمانوں کو حج کرنے سے روکا اور کچھ اوباشوں نے کوہ جمعہ کی طرف سے آکر مسلمانوں پر چھاپہ مارنا چاہا تو اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں کو ان کے ضرر سے بچایا اور انہیں اس قدر بزدل و بد



عَشَرَ نَقِيبًا وَقَالَ اللَّهُ إِنِّي مَعَكُمْ لَئِنْ أَقَمْتُمُ الصَّلَاةَ

سردار قائم کیے اور اللہ نے فرمایا ہے شک میں تمہارے ساتھ ہوں ضرور اگر تم نماز قائم رکھو

وَأَتَيْتُمُ الزَّكَاةَ وَآمَنْتُمْ بِرُسُلِي وَعَزَّرْتُمُوهُمْ وَأَقْرَضْتُمُ اللَّهَ

اور زکوٰۃ دو اور میرے رسولوں پر ایمان لاؤ اور ان کی تعظیم کرو اور اللہ تم

قَرْضًا حَسَنًا لَا تُكْفِرَنَّ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ وَلَا دُخِلَنَّكُمْ جَنَّتٍ

قرض حسن دو تو بے شک میں تمہارے گناہ اتار دوں گا اور ضرور تمہیں باغوں میں لے جاؤں گا

تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ فَمَنْ كَفَرَ بَعْدَ ذَلِكَ مِنْكُمْ

جن کے نیچے نہریں رواں، پھر اس کے بعد جو تم میں سے کفر کرے

فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلِ ۝۱۲ فَبِمَا نَقُضِهِمْ مِيثَاقَهُمْ لَعَنَّاهُمْ

وہ ضرور سیدھی راہ سے بہکا ۱۲ تو ان کی کیسی بد عہدیوں پر ہم نے انہیں لعنت کی

وَجَعَلْنَا قُلُوبَهُمْ قَاسِيَةً يُحَرِّفُونَ الْكَلِمَ عَنْ مَوَاضِعِهِ وَنَسُوا حَظًّا

اور ان کے دل سخت کر دیے، اللہ کی باتوں کو ان کے ٹھکانوں سے بدلتے ہیں اور بھلا بیٹھے بڑا حصہ ان نصیحتوں کا

مِمَّا ذُكِّرُوا بِهِ وَلَا تَزَالُ تَطَّلِعُ عَلَى خَائِنَةٍ مِنْهُمْ إِلَّا قَلِيلًا

جو انہیں دی گئیں اور تم ہمیشہ ان کی ایک نہ ایک دغا پر مطلع ہوتے رہو گے سوا تھوڑوں

مِنْهُمْ فَاعْفُ عَنْهُمْ وَاصْفَحْ ۝۱۳ إِنَّ اللَّهَ يَحِبُّ الْحَسَنِينَ ۝۱۴

کے تو انہیں معاف کرو اور ان سے درگزر دو ۱۳ بے شک احسان والے اللہ کو محبوب ہیں۔ ۱۴

حواس کیا کہ ایک ایک مسلمان کئی کئی کافر پکڑ کر حضور کے سامنے لایا مگر حضور نے رحم فرما کر انہیں چھوڑ دیا۔ اسی کی طرف آیت میں اشارہ فرمایا گیا ہے اور بعض نے کہا ہے کہ اس میں واقعہ، صلاۃ خوف کی طرف اشارہ ہے جس کا ذکر آیت ﴿وَإِذَا كُنْتَ فِيهِمْ﴾ الخ کے تحت ہو چکا ہے اور بعض نے کہا ہے کہ اس واقعہ کی طرف اشارہ ہے جو یہود نے حضور اور حضور کے ساتھیوں کو غفلت میں قتل کرنے کا ارادہ کیا تھا اور اللہ نے بروقت ان کے ارادے سے حضور کو مطلع کیا تھا۔ [معالم] بہر حال مطلب یہ ہے کہ اے مسلمانو! تم اللہ کا احسان اپنے اوپر یاد کرو جب ایک قوم نے تم پر حملہ کرنا چاہا تھا تو اللہ نے ان کو تم سے روک دیا تو تم اللہ ہی سے ڈرو اور ایمان والوں کو اللہ ہی پر بھروسہ کرنا چاہیے۔ (آیت ۱۲/۱۳) (۲۰) ان آیات میں ایک تاریخی واقعہ کی طرف اشارہ فرمایا گیا ہے اس کا جاننا آیت کا مطلب سمجھنے کے لیے

ضروری ہے۔ خلاصہ اس کا یہ ہے کہ جب حضرت موسیٰ علیہ السلام مع بنی اسرائیل کے مصر سے نکل کر دشت فاران میں پہنچے تو وہاں حضرت موسیٰ نے حکم الہی بنی اسرائیل کے بارہ گروہوں سے ایک ایک آدمی نقیب بنا کر سرزمین کنعان کی طرف وہاں کی حالت معلوم کرنے کے لیے بھیجا کہ اللہ نے ان سے اس کی فتح کا وعدہ فرمایا تھا۔ جب یہ لوگ جبرون میں پہنچے تو انہوں نے دیکھا کہ شہر تو نہایت خوب ہے مگر اس کے آدمی بڑے قوی الجشہ اور زور آور ہیں تو انہوں نے آپس میں معاہدہ کیا کہ بنی اسرائیل سے جا کر یہاں کے لوگوں کی قدر آوری



وَمِنَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّا نَصْرَىٰ أَخَذْنَا مِيثَاقَهُمْ فَنَسُوا حَظًّا

اور وہ جنہوں نے دعویٰ کیا کہ ہم نصاریٰ ہیں ہم نے ان سے عہد لیا تو وہ بھلا بیٹھے بڑا حصہ

مِمَّا ذُكِّرُوا بِهِ فَأَغْرَيْنَا بَيْنَهُمُ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ إِلَى يَوْمِ

ان نصیحتوں کا جو انہیں دی گئیں تو ہم نے ان کے آپس میں قیامت کے دن تک بیر اور بغض

الْقِيَامَةِ ۚ وَسَوْفَ يُنَبِّئُهُمُ اللّٰهُ بِمَا كَانُوا يَصْنَعُونَ ﴿۱۴﴾ يَا أَهْلَ

ذال دیا اور عنقریب اللہ انہیں بتا دے گا جو کچھ کرتے تھے ﴿۱۴﴾ اے

اور قوت بیان نہ کرنا اور نہ وہ خوف زدہ ہو کر اس ملک پر چڑھائی نہ کریں گے۔ صرف حضرت موسیٰ سے کہہ دینا چنانچہ انہوں نے حضرت موسیٰ سے آکر وہاں کی حالت بیان کر دی۔ حضرت موسیٰ نے بھی بنی اسرائیل پر اس کا ظاہر کرنا مناسب نہ سمجھا۔ اور نقیبوں کو اس کے پوشیدہ رکھنے کی تاکید کی اور ان سے اس پر عہد لیا لیکن ان میں سے صرف حضرت یوشع اور کالب اس عہد پر قائم رہے باقی قائم نہ رہے اور انہوں نے بنی اسرائیل پر ان کی شوکت و قوت کو ظاہر کر دیا اور انہیں ڈرایا۔ علاوہ اس کے اللہ نے بھی ان سے عہد لیا تھا کہ سرزمین کنعان میں جا کر میرے احکام پر عمل کرنا اس پر بھی سوائے حضرت یوشع اور کالب کے کسی نے عمل نہ کیا۔ تو خدا کا غضب ان پر نازل ہوا کہ وہ وادی تیار میں چالیس سال سرگرداں و پریشان پھرتے رہے طرح طرح کی مصیبتوں میں مبتلا ہو کر وہیں مرے۔ پھر جب حضرت یوشع کے زمانہ میں وہ ملک کنعان پر قابض ہوئے تو طرح طرح کے فسق و فجور میں منہمک ہوئے خدا کو بھول گئے جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ مختلف بادشاہوں نے انہیں تباہ و برباد کیا ہمیشہ کے لیے ذلیل و خوار ہوئے۔ اسی واقعہ کی طرف ان آیات میں اشارہ فرمایا گیا اور کچھ تفصیل اس کی آئندہ آیات میں کی گئی ہے۔ [ملخصاً از سراج وغیرہ] مطلب یہ ہے کہ ہم نے بنی اسرائیل سے عہد لیا اور ان میں بارہ نقیب قائم کیے کہ وہ اپنے اپنے گروہ کے ذمہ دار ہوں اور ان سے فرمایا کہ میں تمہارے ساتھ ہوں اگر تم نماز پڑھتے اور زکوٰۃ دیتے رہو گے اور میرے جملہ رسولوں پر ایمان لاؤ گے ان کی تعظیم و مدد کرو گے اور قرض حسنہ دیتے رہو گے صدقات نافلہ کرتے رہو گے تو میں تمہارے گناہ بخش دوں گا اور تمہیں جنت میں داخل کروں گا پھر جس نے اس عہد کے بعد کفر کیا وہ ضرور سیدھی راہ سے بہکا تو انہوں نے بد عہدی کی پس ان کی بد عہدی کے سبب ہم نے ان پر لعنت کی اور ان کے دل سخت کر دیے کہ وہ اللہ کی باتوں کو انکی جگہ سے بدلتے یعنی ان میں تحریف کرتے ہیں اور بڑا حصہ نصیحتوں کا جو انہیں توراۃ میں کی گئی تھیں بھلا بیٹھے یعنی ان پر عمل نہ کیا۔ اور تم اے نبی! سو ان کو تھوڑے لوگوں کے جو ایمان لائے سب کی دغا سے ہمیشہ مطلع ہوتے رہو گے تو تم انہیں معاف کرو اور ان سے درگزر کرو۔ بے شک احسان والے اللہ کو محبوب ہیں۔ یہ آخر حکم آیت سیف سے منسوخ ہے۔ (جلا لیں وغیرہ) یا تو بہ کرنے یا ایمان لانے یا جزیہ قبول کرنے کے ساتھ مقید ہے کمالین) اور یہ نقیبوں کا قیام اس وقت ہوا تھا جب کہ بنی اسرائیل کو عمالقہ سے جہاد کا حکم ہوا تھا اسی طرح حضور نے بارہ نقیب انصار میں قائم فرمائے تھے اور ان سے بیعت لی تھی۔ اور انہیں کارپرداز اور اپنی قوم کا ذمہ دار بنایا تھا حدیث میں ہے جب تک لوگوں میں بارہ متولی رہیں گے ان کا کام چلتا رہے۔ (بخاری و مسلم) امام احمد کی حدیث میں ہے کہ میری امت میں بارہ خلیفہ ہوں گے جیسے کہ بنی اسرائیل میں بارہ نقیب تھے اس کی اصل بخاری و مسلم میں ہے کہ حضور نے امت میں بارہ خلیفہ ہونے کی خبر دی ہے وہ قریش سے ہوں گے۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ بارہ خلیفہ ہوں گے مگر ان کے وقت کا تعین نہیں ہے ان میں سے بعض ہو چکے اور بعض ہوں گے ان میں حضرت امام مہدی آخری خلیفہ ہوں گے۔ (ملخصاً از ابن کثیر)

ہے ان میں سے بعض ہو چکے اور بعض ہوں گے ان میں حضرت امام مہدی آخری خلیفہ ہوں گے۔ (ملخصاً از ابن کثیر)

(آیت ۱۴) (۲۱) گزشتہ آیت میں یہودی کی حالت بیان کرنے کے بعد اس آیت میں نصاریٰ کی حالت بیان کی گئی ہے کہ وہ بھی اہل کتاب سے تھے اور احکام الہی کی مخالفت کر کے وبال میں پڑے تھے۔ اس سے مسلمانوں کو تنبیہ کرنا مقصود ہے کہ وہ احکام الہی اور



الْكِتَابِ قَدْ جَاءَكُمْ رَسُولُنَا يُبَيِّنُ لَكُمْ كَثِيرًا مِمَّا كُنْتُمْ

کتاب والا بے شک تمہارے پاس ہمارے یہ رسول تشریف لائے کہ تم پر ظاہر فرماتے ہیں بہت سی [۱۰] چیزیں جو تم نے

تُخْفُونَ مِنَ الْكِتَابِ وَيَعْفُوا عَنْ كَثِيرٍ قَدْ جَاءَكُمْ مِنَ اللَّهِ

کتاب میں چھپا ہوا کئی اور بہت سی معاف فرماتے ہیں بے شک تمہارے پاس اللہ کی طرف سے

نُورٌ وَكِتَابٌ مُبِينٌ ۝ يَهْدِي بِهِ اللَّهُ مَنِ اتَّبَعَ رِضْوَانَهُ سُبُلَ

ایک نور آیا اور روشن کتاب، اللہ اس سے ہدایت دیتا ہے اسے جو اللہ کی مرضی پر چلا سلاحتی کے

السَّلَامِ وَيُخْرِجُهُم مِّنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ بِإِذْنِهِ وَيَهْدِيهِمُ

راستے اور انہیں اندھیریوں سے روشنی کی طرف لے جاتا ہے اپنے حکم سے اور انہیں

إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۝ لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ

سیدھی راہ دکھاتا ہے۔ بے شک کافر ہوئے وہ جنہوں نے کہا کہ اللہ

هُوَ الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ قُلْ فَمَنْ يَمْلِكُ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا

کچھ بن مریم ہی ہے تم فرمادو پھر اللہ کا کوئی کیا کر سکتا ہے

إِنْ أَرَادَ أَنْ يُهْلِكَ الْمَسِيحَ ابْنَ مَرْيَمَ وَأُمَّهُ وَمَنْ فِي

اگر وہ چاہے کہ ہلاک کر دے مسیح بن مریم اور اس کی ماں اور تمام

الْأَرْضِ جَمِيعًا ۖ وَلِلَّهِ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا ۖ

زمین والوں کو اور اللہ ہی کے لیے ہے سلطنت آسمانوں اور زمین اور ان کے درمیان کیا

يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ ۖ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ وَقَالَتِ الْيَهُودُ

جو چاہے پیدا کرتا ہے اور اللہ سب کچھ کر سکتا ہے۔ ۲۲ اور یہودی

عہد خداوندی کی خلاف ورزی نہ کریں ورنہ ان کا بھی یہی حشر ہوگا۔ مطلب یہ ہے کہ جو نصاریٰ ہونے کا دعویٰ کرتے ہیں ان سے بھی ہم نے عہد لیا کہ میرے احکام کی تعمیل کرنا، اور نبی آخر الزماں پر ایمان لانا، تو انہوں نے بد عہدی کی اور بڑا حصہ نصیحتوں کا جو ہم نے انجیل میں انہیں کی تھیں بھلا دیا یعنی اس پر عمل نہ کیا تو ہم نے ان کے آپس میں قیامت تک بغض و دشمنی ڈال دی کہ وہ چند فرقے ہو گئے اور ہر ایک دوسرے کی تکفیر کرنے لگا اور یونہی یہود و نصاریٰ میں دشمنی ہوئی اور عنقریب آخرت میں اللہ انہیں بتا دے گا جو کچھ کرتے تھے۔ اور اس کی جزا دے گا۔ حسن کہتے ہیں کہ آیت میں دلیل ہے اس پر کہ انہوں نے اپنا نام نصاریٰ خود رکھا تھا۔ اللہ نے نہیں رکھا تھا۔ کہ ”قَالُوا إِنَّا نَصَارَى“ فرمایا گیا ہے۔ (معاظم)

(آیت ۱۵ تا ۱۷) (۲۲) اس آیت میں بھی اہل کتاب کی حالت کا بیان ہے اور حضور اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم پر ایمان لانے



وَالنَّصَارَى نَحْنُ أَبْنَاؤُ اللَّهِ وَأَحِبَّاءُهُ ۖ قُلْ فَلِمَ يُعَذِّبُكُمْ

اور نصاریٰ بولے کہ ہم اللہ کے بیٹے اور اس کے پیارے ہیں تم فرمادو پھر تمہیں کیوں

بِذُنُوبِكُمْ بَلْ أَنْتُمْ بَشَرٌ مِّمَّنْ خَلَقَ يَغْفِرُ لِمَن يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ

تمہارے گناہوں پر عذاب فرماتا ہے، بلکہ تم آدمی ہو اس کی مخلوقات سے جسے چاہے بخشتا ہے اور جسے چاہے سزا

مِّنْ يَّشَاءُ ۚ وَلِلَّهِ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَٱلْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا ۚ وَإِلَيْهِ

وہتا ہے اور اللہ ہی کے لیے ہے سلطنت آسمانوں اور زمین اور ان کے درمیان کی اور اسی کی طرف

ٱلْمَصِيرُ ۝۱۸ يٰٓأَهْلَ ٱلْكِتَٰبِ قَدْ جَآءَكُمْ رَسُولُنَا يُبَيِّنُ لَكُمْ عَلَى

پہنچتا ہے۔ اے کتاب والو! بے شک تمہارے پاس ہمارے یہ رسول تشریف لائے کہ تم پر ہمارے احکام ظاہر فرماتے ہیں

فَتَرَةٌ مِّنَ الرِّسَالِ أَنْ تَقُولُوا مَا جَآءَنَا مِن بَشِيرٍ وَلَا نَذِيرٍ

بعد اس کے کہ رسولوں کا آتا مدتوں بند رہا تھا کہ کبھی تم کہو ہمارے پاس کوئی خوشی اور ڈر سنانے والا نہ آیا،

فَقَدْ جَآءَكُمْ بَشِيرٌ وَنَذِيرٌ ۚ وَٱللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝۱۹

تو یہ خوشی اور ڈر سنانے والے تمہارے پاس تشریف لائے ہیں اور اللہ کو سب قدرت ہے۔ ۱۹

کی دعوت ہے مطلب یہ ہے کہ اے اہل کتاب بے شک تمہارے پاس ہمارے یہ رسول تشریف لائے جو تم پر ظاہر کرتے ہیں بہت سی وہ چیزیں جو تم نے توراۃ و انجیل میں چھپا ڈالی ہیں (جیسے آیت رجم اور نبی آخر الزماں کے آنے کی بشارت اور ان کے اوصاف و حلیہ وغیرہ) اور بہت سے معاف فرماتے ہیں بے شک تمہارے پاس اللہ کی طرف سے نور (محمد صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم) اور روشن کتاب (قرآن عظیم) آیا جس سے اللہ سلامتی و نجات کی راہیں دکھاتا ہے جو اللہ کی مرضی پر چلاتا اور انہیں کفر کی اندھیروں سے اسلام کی روشنی کی طرف لے جاتا ہے اور انہیں سیدھی راہ اسلام کی دکھاتا ہے۔ بے شک جنہوں نے مسیح ابن مریم کو اللہ کہنا وہ کافر ہوئے اے نبی تم ان سے فرما دو کہ پھر اللہ کا کوئی کیا کر سکتا ہے یعنی اس کا عذاب کون دفع کر سکتا ہے اگر وہ مسیح ابن مریم اور ان کی ماں اور تمام زمین والوں کو ہلاک کرنا چاہے یعنی کوئی اسے روکنے والا نہیں ہے اگر مسیح ابن مریم اللہ ہوتے تو اس پر قادر ہوتے لیکن وہ تو بقول تمہارے سولی دیئے گئے اور کچھ نہ کر سکے۔

تنبیہ: خطاب عام ہے اس سے یہود و نصاریٰ دونوں مراد ہیں یہی صحیح ہے۔

(آیت ۱۸/۱۹) (۲۳) شان نزول:- حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے کہ ایک بار نعمان ابن امی اور بخرا بن عمرو اور شاہین ابن عدی حضور کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ حضور نے انہیں اسلام لانے کی ترغیب دی اور فرمایا خدا سے ڈرو اور مجھ پر ایمان لاؤ تو وہ بولے آپ ہمیں کس سے ڈراتے ہیں ہم تو خدا کے بیٹے اور اس کے پیارے ہیں ہمیں ہرگز عذاب نہ ہوگا اور نصاریٰ کا بھی یہی خیال تھا۔ پس دونوں کے خیال کے رد میں یہ آیت نازل ہوئی۔ [خازن و سراج] اور دوسری آیت یعنی یا اہل الکتاب الخ اس وقت نازل ہوئی جب کے یہود نے مسلمانوں سے یہ کہا کہ موسیٰ کے بعد نہ کوئی نبی بھیجا گیا اور نہ کوئی کتاب نازل ہوئی پھر ہم محمد کو کیسے نبی مانیں اور قرآن کو کتاب الہی کہیں۔ [خازن ابن عباس] مطلب یہ ہے کہ یہود و نصاریٰ نے کہا کہ ہم اللہ کے بیٹے اور اس کے پیارے ہیں۔ اے نبی تم ان سے فرما دو کہ اگر تم اپنے قول میں سچے ہو تو اللہ تمہارے گناہوں کے سبب کیوں عذاب دیتا ہے کوئی اپنے بیٹے اور پیارے کو عذاب



وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ يُقَوْمِ اذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ

اور جب موسیٰ نے کہا اپنی قوم سے اے میری قوم! اللہ کا احسان اپنے اوپر یاد کرو

إِذْ جَعَلْ فِيكُمْ أَنْبِيََاءَ وَجَعَلَكُمْ مُلُوكًا ۖ وَآتَاكُمْ مَا لَمْ يُؤْتِ

کہ تم میں سے ظہیر کیے اور تمہیں بادشاہ کیا اور تمہیں وہ دینی نعمتیں آج

أَحَدًا مِّنَ الْعَالَمِينَ ۚ يَقَوْمِ ادْخُلُوا الْأَرْضَ الْمُقَدَّسَةَ الَّتِي

سارے جہان میں کسی کو نہ دیا اے قوم! اس پاک زمین میں داخل ہو جو

كُتِبَ اللَّهُ لَكُمْ وَلَا تَرْتَدُّوا عَلَىٰ أَدْبَارِكُمْ فَتَنْقَلِبُوا خَاسِرِينَ ۝۲۱

اللہ نے تمہارے لیے لکھی ہے اور پیچھے نہ پلٹو کہ نقصان پہ پلٹو گے

قَالُوا يَسُوْسَىٰ إِنَّ فِيهَا قَوْمًا جَبَّارِينَ ۖ وَإِنَّا لَنُذْخِلُهَا حَتَّىٰ

بولے اے موسیٰ! اس میں تو بڑے زبردست لوگ ہیں اور ہم اس میں ہرگز داخل نہ ہوں گے جب تک

يَخْرُجُوا مِنْهَا ۚ فَإِنْ يَخْرُجُوا مِنْهَا فَإِنَّا دَاخِلُونَ ۝۲۲ قَالَ رَجُلٌ

وہ وہاں سے نکل نہ جائیں ہاں وہ وہاں سے نکل جائیں، تو ہم وہاں جائیں گے۔ وہ مرد

مِنَ الَّذِينَ يَخَافُونَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمَا ادْخُلُوا عَلَيْهِمُ

کہ اللہ سے ڈرنے والوں میں تھے اللہ نے انہیں نوازا بولے کہ زبردستی

الْبَابَ ۚ فَإِذَا دَخَلْتُمُوهُ فَإِنَّكُمْ غَالِبُونَ ۚ وَعَلَى اللَّهِ فَتَوَكَّلُوا

دروازے میں ان پر داخل ہو اگر تم دروازے میں داخل ہو گئے تو تمہارا ہی غلبہ ہے اور اللہ ہی پر بھروسہ کرو

دیا کرتا ہے تو معلوم ہوا کہ تم جھوٹے ہو۔ بلکہ تم اور آدمیوں کی طرح آدمی ہو اس کی مخلوق سے، وہ جسے چاہتا ہے بخشتا ہے اور جسے چاہتا ہے

مزا دیتا ہے کسی کو اس پر اعتراض کا حق نہیں ہے۔ اسی کے لیے ہے آسمان و زمین اور اس کے درمیان کی سلطنت اور اس کی طرف لوٹنا ہے۔

باقی ترجمہ پڑھیے۔

تنبیہ: ﴿أَنْبَاءَ اللَّهِ وَأَحْبَابُهُ﴾ [المائدہ: ۱۸] کہنے کے یہ معنی ہیں کہ وہ قرب و منزلت میں اپنے آپ کو بمنزلہ بیٹے اور محبوب

کے شمار کرتے تھے اور خدا کو شفقت و رحمت میں مثل باپ کے سمجھتے تھے۔ نخی کہتے ہیں کہ یہود نے توراۃ میں یا انباء احباری دیکھا تھا پس

انہوں نے اسے یا انباء انکاری سے بدلا اس وجہ سے وہ اپنے آپ کو انباء اللہ کہنے لگے۔ یا انباء رسل اللہ مراد ہے۔ [معالم] اور فترت سے

حضرت عیسیٰ علیہ السلام اور حضور کے درمیان کا زمانہ مراد ہے جس میں کوئی رسول نہ آیا اس کی مدت چھ سو یا پانچ سو ساٹھ یا پانچ سو چالیس

سال تھی بہر حال یہود و نصاریٰ پر اظہار احسان ہے کہ جب آثار وحی بالکل منقطع ہو گئے تھے اور وہ اس کے حاجت مند تھے تو ہم نے ان کی

ہدایت کے لیے رسول بھیجا تا کہ وہ یہ نہ کہیں کہ ہمارے پاس کوئی رسول نہیں آیا۔



إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿٢٣﴾ قَالُوا يٰمُوسَىٰ إِنَّا لَنْ نَدْخُلَهَا أَبَدًا

اگر تمہیں ایمان ہے۔ بولے اے موسیٰ! ہم تو وہاں کبھی نہ جائیں گے

مَا دَامُوا فِيهَا فَادْهَبْ أَنْتَ وَرَبُّكَ فَقَاتِلَا إِنَّا هَاهُنَا

جب تک وہ وہاں ہیں تو آپ جائیے اور آپ کا رب تم دونوں لڑو، ہم یہاں

قُعْدُونَ ﴿٢٤﴾ قَالَ رَبِّ إِنِّي لَا أَمْلِكُ إِلَّا نَفْسِي وَآخِي فَأَفْرُقْ

بیٹھے ہیں۔ موسیٰ نے عرض کی کہ اے میرے رب! مجھے اختیار نہیں مگر اپنا اور اپنے بھائی کا تو تو ہم کو

بَيْنَنَا وَبَيْنَ الْقَوْمِ الْفَاسِقِينَ ﴿٢٥﴾ قَالَ فَإِنَّهَا مُحَرَّمَةٌ عَلَيْهِمْ

ان بے حکموں سے جدا رکھ فرمایا تو وہ زمین ان پر حرام ہے،

أَرْبَعِينَ سَنَةً يَتِيهُونَ فِي الْأَرْضِ فَلَا تَأْسَ عَلَى الْقَوْمِ

چالیس برس تک بھٹکتے پھریں زمین میں تو تم ان بے حکموں کا افسوس نہ

الْفَاسِقِينَ ﴿٢٦﴾ وَآتِلْ عَلَيْهِمْ نَبَأَ ابْنِي آدَمَ بِالْحَقِّ إِذْ قَرَّبَا

کھاؤ۔ ۲۴ اور انھیں پڑھ کر سناؤ آدم کے دو بیٹوں کی سچی خبر جب دونوں نے

(آیت ۲۶-۲۴) اس آیت میں اس واقعہ کی تفصیل ہے جس کی طرف آیت ﴿وَلَقَدْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ بَنِي

إِسْرَءِيلَ﴾ [المائدہ: ۱۲] میں اشارہ فرمایا گیا ہے اور ہم نے مختصر واقعہ اس کے تحت تحریر کیا ہے۔ مطلب یہ ہے کہ جب موسیٰ نے اپنی قوم

سے کہا کہ اے قوم تم اپنے اوپر اللہ کا احسان یاد کرو کہ تم میں پیغمبر کے جو باعث تمہارے شرف کے ہوئے۔ اور تمہیں بادشاہ کیا اور تمہیں وہ

دیا جو دنیا میں کسی کو نہ دیا۔ یعنی من و سلوئی وغیرہ اے قوم تم اس پاک زمین میں جو تمہاری قسمت میں لکھی ہے داخل ہو۔ دشمن کے خوف سے

اس سے پیچھے نہ پلٹو کہ نقصان میں رہو گے تو وہ بولے اے موسیٰ اس میں تو بڑے زبردست لوگ رہتے ہیں ان سے ہم میں لڑنے کی طاقت

نہیں ہے۔ ہم اس میں داخل نہ ہوں گے جب تک کہ وہ اس میں سے نکل نہ جائیں گے جب وہ وہاں سے نکل جائیں گے تو ہم اس میں

داخل ہوں گے۔ تو ان میں سے دو آدمیوں نے جو اللہ سے ڈرنے والے تھے جن پر خدا نے انعام کیا تھا یعنی یوشع و کالب نے ان سے کہا

کہ تم زبردستی ان پر اس بستی کے دروازے سے گھس جاؤ کہ اللہ نے تم سے وعدہ فرمایا ہے ان کی ظاہری صورت سے نہ ڈرو کہ ان کے دل

نہیں ہے اگر تم بستی کے دروازے میں داخل ہو گے تو تمہیں غالب ہو گے اور اللہ پر بھروسہ کرو اگر تم موئن ہو۔ تو وہ بولے اے موسیٰ ہم کبھی

وہاں نہ جائیں گے جب تک کہ وہ وہاں ہیں آپ اور آپ کا رب وہاں جائے اور ان سے لڑے ہم یہاں بیٹھے ہیں تب موسیٰ نے عرض کی

اے رب میرے مجھے سوا اپنے نفس کے اور اپنے بھائی کے کسی پر قابو و اختیار نہیں پس تو ہم کو نافرمانوں سے جدا کر دے تو اللہ نے موسیٰ سے

فرمایا کہ اس پاک زمین میں چالیس برس تک داخل ہونا ان پر حرام ہے وہ زمین پر بھٹکتے پھریں گے تم ان نافرمانوں کا افسوس نہ کھاؤ۔

چنانچہ چالیس برس تک میدان تیرہ میں بھٹکتے پھرے اس سے نکلنے کا راستہ نہ پایا اور سو ایشع اور کالب کے سب وہیں مرے اور حضرت موسیٰ

وہارون کا بھی وہیں انتقال ہوا ایک عرصہ کے بعد یوشع اور کالب ان کی اولاد کو لے کر شام میں داخل ہوئے اور اسے فتح کیا۔ [جامع البیان]

وہارون کا بھی وہیں انتقال ہوا ایک عرصہ کے بعد یوشع اور کالب ان کی اولاد کو لے کر شام میں داخل ہوئے اور اسے فتح کیا۔ [جامع البیان]

متنبیہ: اس زمین پاک میں اختلاف ہے مجاہد کہتے ہیں وہ حوالی طور ہے ضحاک بیت المقدس بتاتے ہیں، عکرمہ و سدی اریحا کہتے



قُرْبَانًا فَتُقْبَلَ مِنْ أَحَدِهِمَا وَلَمْ يُتَقَبَلْ مِنَ الْآخَرِ ۖ قَالَ

ایک ایک نیاز پیش کی تو ایک کی قبول ہوئی اور دوسرے کی نہ قبول ہوئی، یہاں

لَا قُتِلَتْكَ ۖ قَالَ إِنَّمَا يَتَقَبَّلُ اللَّهُ مِنَ الْمُتَّقِينَ ﴿۲۷﴾ لَئِنْ بَسَطْتَ

قسم ہے میں تجھے قتل کر دوں گا، کہا اللہ اسی سے قبول کرتا ہے جسے ڈر ہے، بے شک اگر تو

إِلَى يَدِكَ لِتَقْتُلَنِي مَا أَنَا بِبَاسِطٍ يَدِيَ إِلَيْكَ لِأَقْتُلَكَ

اپنا ہاتھ مجھ پر بڑھائے گا کہ مجھے قتل کرے تو میں اپنا ہاتھ تجھ پر نہ بڑھاؤں گا کہ تجھے قتل کروں

إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ رَبَّ الْعَالَمِينَ ﴿۲۸﴾ إِنِّي أُرِيدُ أَنْ تَبُوءَ بِإِثْمِي

میں اللہ سے ڈرتا ہوں جو مالک سارے جہان کا۔ میں تو یہ چاہتا ہوں کہ میرا اور تیرا گناہ

وَإِثْمِكَ فَتَكُونَ مِنْ أَصْحَابِ النَّارِ ۖ وَذَلِكَ جَزَاءُ الظَّالِمِينَ ﴿۲۹﴾

دونوں تیرے ہی پلے پڑے تو تو دوزخی ہو جائے اور بے انصافوں کی جہنم سزا ہے۔

فَطَوَّعَتْ لَهُ نَفْسُهُ قَتْلَ أَخِيهِ فَقَتَلَهُ فَأَصْبَحَ مِنَ الْخَاسِرِينَ ﴿۳۰﴾

تو اس کے نفس نے اسے بھائی کے قتل کا چاؤ دلایا تو اسے قتل کر دیا، تو رہ گیا نقصان میں

فَبَعَثَ اللَّهُ غُرَابًا يَبْحَثُ فِي الْأَرْضِ لِيُرِيَهُ كَيْفَ يُوَارِئُ

تو اللہ نے ایک کوا بھیجا زمین کر دیتا کہ اسے دکھائے کیونکر

ہیں، کلبی دمشق و فلسطین بتاتے ہیں۔ قنادہ کل سرزمین شام مراد لیتے ہیں کہ وہ مسکن انبیاء ہے اور ملوک سے مراد صاحب خدم و حشم ہوتا ہے۔

ابن عباس اور ابی سعید خدری سے مرفوعاً مروی ہے کہ بنی اسرائیل میں جس کے عورت و خادم اور سواری ہوتی تھی اسے ملک کہا جاتا تھا۔

[ابن ابی حاتم] سدی کے نزدیک ملوک سے وہ آدمی مراد ہیں جو باوجود قطیوں کے قبضہ میں ہونے کے اپنے کاموں کے مختار تھے فحاکم

کہتے ہیں کہ جس کی بڑی بڑی کوٹھیاں مکان ہوتے تھے اس میں نہریں بہتی تھیں انہیں ملوک کہتے تھے۔ [معالم] اور رب سے یہاں بڑے

لوگ مراد ہیں یا حضرت ہارون ہیں کہ وہ حضرت موسیٰ سے بڑے تھے۔ [مدارک وغیرہ] اصح یہ ہے کہ یہ جملہ انہوں نے اپنی جہالت اور خدا

کی ذات و صفات نہ جاننے کی بنا پر کہا تھا۔ ﴿وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ﴾ [الانعام: ۹۱] [خازن]

تنبیہ: حضرت موسیٰ کے ساتھیوں نے تو حضرت موسیٰ سے ”فَاذْهَبْ أَنْتَ وَرَبُّكَ فَقَاتِلَا“ کہا اور حضور اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ

وسلم کے صحابہ نے حضور سے یوم بدر کہا کہ ہم موسیٰ کے ساتھیوں کی طرح نہیں ہیں کہ کہیں جاؤ تم اور تمہارا خدا لڑے، ہمیں تو آپ سمندر میں

لے کر چلیں گے تو ہم چلنے کو تیار ہیں آپ تشریف لے چلیں ہم آپ کے دہنی ہاتھیں آگے پیچھے ہو کر لڑیں گے پس حضور کا چہرہ خوشی سے سرخ

ہو گیا صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم و علی اصحاب و بارک وسلم۔ [بخاری و ابن کثیر] اور اس بستی کے لوگوں کو جبارین اس لیے کہا گیا ہے کہ وہ بڑے تن

و توش کے قوی و بیکل بقیہ قوم عاد تھے اسرائیلیات میں ان کے اور عوج بن عنق کے متعلق بہت سے قصے مذکور ہیں جو بعض تفسیروں میں نقل

کئے گئے ہیں ابن کثیر نے انہیں بے اصل و غیر معتبر لکھا ہے۔



سَوَاءٌ أَخِيهِ ۖ قَالَ يُؤَيِّلَتْنِي عَجَزْتُ أَنْ أَكُونَ مِثْلَ هَذَا

اپنے بھائی کی لاش چھپائے بولا ہاے - خرابی میں اس

الْغُرَابِ فَأَوَارَى سَوَاءٌ أَخِي ۖ فَاصْبَحَ مِنَ النَّدِيمِينَ ۝۳۱

کوئے جیسا بھی نہ ہو سکا کہ میں اپنے بھائی کی لاش چھپاتا، تو پچھتا رہ گیا اس

أَجَلَ ذَلِكَ ۖ كَتَبْنَا عَلَى بَنِي إِسْرَءِيلَ أَنَّهُ مَنْ قَتَلَ نَفْسًا

سب سے ہم نے بنی اسرائیل پر لکھ دیا کہ جس نے کوئی جان قتل کی

بِغَيْرِ نَفْسٍ أَوْ فَسَادٍ فِي الْأَرْضِ فَكَأَنَّمَا قَتَلَ النَّاسَ جَمِيعًا ۖ

بغیر جان کے بدلے یا زمین میں فساد کے تو گویا اس نے سب لوگوں کو قتل کیا

وَمَنْ أَحْيَاهَا فَكَأَنَّمَا أَحْيَا النَّاسَ جَمِيعًا ۖ وَلَقَدْ جَاءَتْهُمْ

اور جس نے ایک جان کو جلایا اس نے گویا سب لوگوں کو جلایا اور بے شک ان کے پاس

رُسُلُنَا بِالْبَيِّنَاتِ ۖ ثُمَّ إِنَّ كَثِيرًا مِّنْهُمْ بَعْدَ ذَلِكَ فِي

ہمارے رسول روشن دلیلوں کے ساتھ آئے پھر بے شک ان میں بہت اس کے بعد

الْأَرْضِ لَمُسْرِفُونَ ۝۳۲

زمین میں زیادتی کرنے والے ہیں۔ ۲۵ وہ کہ اللہ اور اس کے رسول سے لڑتے

(آیت ۲۷ تا ۳۲) (۲۵) ان آیات میں حضرت آدم علیہ السلام کے دو بیٹوں ہابیل وقابیل کا قصہ بیان کیا گیا ہے جس کا

خلاصہ بروایت حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما حضرت ابن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ وغیرہ یہ ہے کہ حضرت آدم علیہ السلام کی بیوی کے

ایک لڑکی اور ایک لڑکا پیدا ہوتا تھا اور یونہی دوسرے بطن سے ہوتا تھا۔ اور اول بطن کی لڑکی دوسری بطن کے لڑکے سے بیاہ دی

جاتی تھی۔ پس ایک بار ایک بطن سے ہابیل اور لبوزا پیدا ہوئی اور دوسرے بطن سے قابیل واقلیما پیدا ہوئی چون کہ اقلیما بہت حسین

و خوبصورت تھی قابیل نے خلاف شرع اس سے نکاح کرنا چاہا۔ حضرت آدم علیہ السلام نے منع کیا تو قابیل نے کہا کہ یہ خدا کا حکم نہیں ہے

تمہاری رائے ہے تو آدم علیہ السلام نے اس سے کہا کہ اچھا تم دونوں اپنی اپنی نذریں جناب الہی میں پیش کرو جس کی نذر قبول ہوگی وہی

اقلیما کا مستحق سمجھا جائے گا۔ چنانچہ دونوں اس پر راضی ہوئے ہابیل نے ایک دنبہ اور قابیل نے ایک گٹھانا ج کی بالیوں کا جنگل میں

جا کر رکھ دیا کہ قبولیت نذر کا یہی طریقہ تھا آسمان سے آگ نازل ہوتی اور جس کی نذر قبول ہوتی تھی اس کے مال کو کھا جاتی تھی۔ چنانچہ

آسمان سے آگ آئی اور ہابیل کے دنبہ کو کھا گئی اقلیما کا نکاح ہابیل کے ساتھ ہو گیا قابیل کو ہابیل کی نظر قبول ہونے اور اقلیما سے نکاح

ہونے پر حسد ہوا اور موقع کا منتظر رہا جب آدم علیہ السلام ہند سے حج کو گئے اور قابیل کو اپنا خلیفہ بنا گئے قابیل نے ہابیل سے کہا۔ باقی قصہ

آیت میں مذکور ہے۔ مطلب یہ ہے کہ اے نبی تم اپنی قوم کو آدم کے دو بیٹوں ہابیل وقابیل کی سچی خبر پڑھ کر سناؤ۔ جب کہ ان دونوں نے

اپنی اپنی نیاز بارگاہ الہی میں پیش کی تو ان میں سے ایک کی ہابیل کی نذر قبول ہوئی۔ کہ وہ نیک نیتی سے تھی اور دوسرے قابیل کی قبول نہ ہوئی

کہ وہ بد نیتی سے تھی۔ تو قابیل غضب ناک ہو کر (ہابیل) کا دشمن ہو گیا اور ہابیل سے قسم کھا کر بولا تجھے قتل کروں گا کہ تیری نذر قبول ہو گئی







وَيَسْعُونَ فِي الْأَرْضِ فَسَادًا أَنْ يُقَتَّلُوا أَوْ يُصَلَّبُوا أَوْ تُقَطَّعَ

ہر ملک میں لٹا کرتے پھرتے ہیں ان کا بدلا یہی ہے کہ گمن گمن کر قتل کیے جائیں یا سولی دیے جائیں یا ان کے

اَیْدِيهِمْ وَأَرْجُلُهُمْ مِنْ خِلَافٍ أَوْ يُنْفَوْا مِنَ الْأَرْضِ ذَلِكَ لَهُمْ

ایک طرف کے ہاتھ اور دوسری طرف کے پاؤں کاٹے جائیں یا زمین سے دور کر دیے جائیں یہ

خِزْيٌ فِي الدُّنْيَا وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۝ إِلَّا

دنیا میں ان کی رسوائی ہے اور آخرت میں ان کے لیے بڑا عذاب۔ مگر

الَّذِينَ تَابُوا مِنْ قَبْلِ أَنْ تَقْدِرُوا عَلَيْهِمْ فَأَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ

وہ جنہوں نے توبہ کر لی اس سے پہلے کہ تم ان پر قابو پاؤ تو جان لو کہ اللہ

غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝ يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَابْتَغُوا إِلَيْهِ

بخشنے والا مہربان ہے۔ اے ایمان والو! اللہ سے ڈرو اور اس کی طرف

علیہ السلام کے بیٹوں کے قربان رکھنے اور ایک کے دوسرے کو قتل کرنے کی خبر تو قطعی ہے اس کے علاوہ اس کی کیفیت کہ کیوں اور کیسے اور کہاں قتل کیا اور آدم اس وقت موجود تھے نہ تھے اور سبب ہر اوت کیا تھا یہ سب روایات یقینی نہیں ہیں نہ ان کی تحقیق و تلاش ضروری ہے بظاہر تاریخی اور اسرائیلیات سے لی ہوئی ہیں اور یہ بھی روایت کیا گیا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے دو کو سے بھیجے جو آپس میں لڑے ایک نے دوسرے کو مار ڈالا اور اپنی چوٹی پنجوں سے زمین کرید کر اس سرے لیے نیکی بدی کی شان ظاہر کر دی تھیں نیکی لینا چاہیے اور بدی کو چھوڑ دینا چاہیے۔

(آیت ۳۳/۳۴) (۲۶) شان نزول: قبیلہ عربینہ و مکہ کے کچھ لوگ مسلمان ہو کر مدینہ میں آ کر رہے تھے۔ مدینہ کی آب و ہوا انہیں موافق نہ آئی ان کے ہاتھ پاؤں دبے ہو گئے اور پیٹ بڑھ گیا حضور سے علاج پوچھا فرمایا صدقہ کے اونٹ جو جنگل میں چرتے ہیں وہیں جا کر رہو اور ان کا دودھ اور پیشاب پیو انہوں نے چند روز یہی کیا اچھے ہو گئے اب تھے ہونے کے بعد انہوں نے اونٹ کے چرواہے کو قتل کیا اور اونٹوں کو ہانک کر لے گئے۔ جب اس کی خبر ہوئی تو حضور نے حضرت عبداللہ بن ابی کعبہؓ کو مع بیس آدمیوں کے ان کے تعاقب میں روانہ کیا جو انہیں پکڑ کر لائے حضور نے ان کے ہاتھ پاؤں کٹوائے اور آنکھوں میں سلاخیوں پھروا کر مدینہ کے باہر دھوپ میں ریت پر ڈالوا دیا جو تڑپ تڑپ کر مرے۔ انہیں کے متعلق یہ آیت نازل ہوئی۔ [رواہ البخاری و مسلم و غیرہما] اور بعض نے اس کا نزول ابو بردہ کے حق میں بیان کیا ہے۔ کہ انہوں نے حضور سے اس شرط پر صلح کی تھی کہ وہ نہ مسلمانوں کا ساتھ دیں گے اور نہ کفار کے ساتھ ہو کر مسلمانوں سے لڑیں گے اس معاہدہ کی انہوں نے خلاف ورزی کی اور چند مسلمانوں کو جو مدینہ آ رہے تھے راہ میں لوٹا مارا تو یہ آیت نازل ہوئی، بہر حال شان نزول کچھ بھی ہو آیت کا حکم عام ہے جو مسلمان یا کافر بادشاہ اسلام سے باغی ہو کر ہزنی کرنے اور زمین پر فساد پھیلانے اور ڈاکو ڈالنے لگے اس کی یہی سزا ہے۔ [ابن کثیر] مطلب آیت کا یہ ہے کہ جو اللہ اور اس کے رسولوں سے لڑتے ہیں اور زمین میں فساد پھیلاتے پھرتے ہیں ان کا بدلا یہی ہے کہ وہ قتل کئے جائیں یا سولی دیئے جائیں یا ان کے سیدھے ہاتھ اٹنے پاؤں کاٹے جائیں یا وہ شہر سے نکال دیئے جائیں یہ دنیا میں ان کی رسوائی ہے اور آخرت میں ان کے لیے بڑا عذاب ہے مگر جنہوں نے گرفتار ہونے سے پہلے توبہ کر لی تو جان لو کہ اللہ بخشنے والا مہربان ہے پھر ان سے تعرض نہ کرو۔



الْوَسِيلَةَ وَجَاهِدُوا فِي سَبِيلِهِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿٣٥﴾ إِنَّ الَّذِينَ

وسیلہ ڈھونڈو اور اس کی راہ میں جہاد کرو اس امید پر کہ فلاح پاؤ۔ بے شک وہ

كَفَرُوا لَوْ أَنَّهُمْ مَّا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا وَمِثْلَهُ مَعَهُ

جو کافر ہوئے جو کچھ زمین میں سب اور اس کی برابر اور اگر ان کی

لَيَفْتَدُوا بِهِ مِنْ عَذَابِ يَوْمِ الْقِيَامَةِ مَا تُقْبَلُ مِنْهُمْ وَلَهُمْ

بلک ہو کہ اسے دے کر قیامت کے عذاب سے اپنی جان چھڑائیں تو ان سے نہ لیا جائے گا اور ان کے لیے

عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٣٦﴾ يُرِيدُونَ أَن يُخْرِجُوا مِنَ النَّارِ وَمَا هُمْ

دکھ کا عذاب ہے دوزخ سے نکلتا چاہیں گے اور وہ اس سے

تنبیہ: آیت میں "او" ترتیب کے لیے ہے نہ تنخیر کے لیے جیسا کہ یہی نے سنن میں عبد الملک ابن عبد العزیز سے روایت کی ہے کہ قرآن عظیم میں ہر جگہ "او" تنخیر کے لیے ہے سو اس آیت کے۔ [کمالین] بس جوڈا کو کسی کو قتل کرے گا وہ قتل کیا جائے گا۔ اور جو قتل و غارت دونوں کرے گا وہ قتل کیا جائے گا اور سولی بھی دیا جائے گا اور جو صرف مال لوٹے گا قتل نہ کرے گا تو اس کا سبہا ہاتھ اور الناپاؤں کاٹا جائے گا بھی ابن عباس اور اکثر تابعین وائمہ کا قول ہے اور حنفیہ کے نزدیک زجر اس کے جنازہ کی نماز بھی نہ پڑھی جائے گی اور جو محض ڈرائے دھمکائے گا قتل و غارت نہ کرے گا وہ امام شافعی رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ کے نزدیک شہر بدر کیا جائے گا اور ہمارے امام اعظم رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ کے نزدیک شہر بدر نہیں کیا جائے گا ان کے نزدیک "بنفوا" سے مراد قید ہے یعنی اسے قید کیا جائے اور شہر بصرہ قید خانوں میں منتقل کیا جائے یہی قول ابراہیم نخعی کا ہے اور اسی کو ابن جریر و قرطبی نے اختیار کیا ہے اور مکحول سے روایت ہے کہ اس امت میں سب سے پہلے حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اسے قید میں رکھنا نکالا اور کہا کہ میں اسے بند رکھوں گا شہر بدر نہ کروں گا کہ وہ اس شہر کے لوگوں کو آزار پہنچائے۔ [مواہب] اور آنکھوں میں سلائیاں لگانا بعد نزول آیت متروک ہوا کہ حضور نے ان کی آنکھوں میں سلائیاں اس وجہ سے پھر وائی تھیں کہ انہوں نے چرواہے کی آنکھوں میں بول کے کانٹے بھونکے تھے اور قبل گرفتاری تو بہ کرنا حقوق اللہ کو ساقط کرتا ہے نہ حقوق عباد کو اس لیے ان اللہ غفور رحیم فرمایا گیا ہے۔ [جلال] بس اگر لوٹا ہوا مال باقی ہوگا تو اس کے مالکوں کو دلایا جائے گا اور جو وہ تلف ہو گیا ہوگا تو اس کی ضمان واجب نہ ہوگی اور مقتول کا قصاص اگر اس کے وارث چاہیں گے تو دلایا جائے گا اور جو وہ معاف کر دیں گے تو معاف ہو جائے گا اور ہزنی سے تو یہ قبل گرفتاری ہونے کے ہو تو حد ساقط ہوگی اور اس سے تعرض نہ کیا جائے گا۔ نہ بعد گرفتاری ہونے کے کہ بعد گرفتاری حد ساقط نہ ہوگی۔ [کمانی البیضاوی] اس پر صحابہ و حکام مسلمین کا عمل سہا ہے۔ شعبی نے اس کے متعلق متعدد واقعات روایت کئے ہیں۔ [مواہب] اور یہ سزا ان رہزنوں کے لیے ہے جو جنگوں بنوں میں رہتے ہیں اور جو شہر میں رہتے ہوں ان کا حکم چور کا سا ہے ان کو چوروں جیسی سزا دی جائے گی کہ ان پر حکومت قابو پا سکتی ہے۔ اور اللہ و رسول سے لڑنے کے یہ معنی ہیں کہ اللہ کے اولیا سے لڑتے ہیں حدیث میں ہے کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے جس نے میرے اولیا کی اہانت کی اس نے میرے ساتھ لڑائی کی۔ [مدارک] گویا اولیا اللہ سے لڑنے کو تعظیماً اپنی طرف نسبت کیا ہے۔



بُخْرِجَيْنِ مِنْهَا وَلَهُمْ عَذَابٌ مُّقِيمٌ ۝ (۳۷) وَالسَّارِقُ وَالسَّارِقَةُ

نہ نکلیں گے اور ان کو ہمیشہ عذاب ہے۔ ۳۷۔ سارق اور جو مرد یا عورت چور ہو

فَاقْطِعُوا أَيْدِيَهُمَا جَزَاءً بِمَا كَسَبَا نَكَالًا مِّنَ اللَّهِ وَاللَّهُ

تو ان کا ہاتھ کاٹو ان کے لیے کا بدلہ اللہ کی طرف سے سزا اور اللہ

عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۝ (۳۸) فَمَن تَابَ مِن بَعْدِ ظُلْمِهِ وَأَصْلَحَ فَإِنَّ اللَّهَ

غالب، حکمت والا ہے۔ تو جو اپنے ظلم کے بعد توبہ کرے اور سنبھل جائے تو اللہ

يَتُوبُ عَلَيْهِ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝ (۳۹) أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ

اپنی مہربانی سے اس پر رجوع فرمائے گا۔ بے شک اللہ بخشنے والا، مہربان ہے۔ کیا تجھے معلوم نہیں کہ اللہ

(آیت ۳۵ تا ۳۷) (۳۷) گزشتہ آیت میں زمین پر فساد پھیلانے والوں کی زندگی خراب کرنے والوں کی مذمت تھی۔ جس میں مسلمانوں کو ایسے حرکات سے بچنے کی ضمانت تھی۔ اس آیت میں فلاح دنیوی اور نجات اخروی کا ضابطہ کلیہ انہیں تعلیم فرمایا گیا ہے جس کے دو جز ہیں ممنوعات کا ترک اور واجبات کی ادائیگی پہلے جز کو واقفوا اللہ میں اور دوسرے جز کو اس کے بعد کے فقرہ میں بیان فرمایا گیا ہے۔ اس کے بعد احکام الہی کو نہ ماننے والوں کا حال و آمل بیان کیا گیا ہے۔ مطلب یہ ہے کہ اے مسلمانو! اللہ کے عذاب سے ڈرو پرہیزگاری اختیار کرو اچھی باتیں کرو بری باتوں کو چھوڑ دو اور اللہ کی طرف پہنچنے کا وسیلہ ڈھونڈو راہ تلاش کرو جس سے تمہیں قرب الہی حاصل ہو۔ اور تم اللہ کی راہ میں اس کا دین بلند کرنے کے لیے جہاد کرو تا کہ تم دنیا و آخرت میں فلاح پاؤ دنیا میں تمہیں عزت و شوکت اور جاہ و جلال حاصل ہو اور عقبیٰ میں دوزخ سے نجات ملے۔ جنت میں داخل ہو خدا کے دیدار سے مشرف ہو۔ کہ اگر کافروں کے پاس جو کچھ زمین میں ہے اور اس کے برابر اور ہو کہ اسے فدیہ دے کر قیامت کے عذاب سے اپنی جان چھوڑاؤ تو ان سے نہ لیا جائے گا۔ اور ان کے لیے دکھ کا عذاب ہے وہ دوزخ سے نکلنا چاہیں گے مگر نکل نہ سکیں گے۔ اور ان کے لیے دائمی عذاب ہے بخاری کی حدیث میں ہے کہ قیامت کے دن کافر لایا جائے گا اور اس سے کہا جائے گا اگر تیرے پاس زمین بھر سونا ہوتا کیا تو اسے فدیہ دیتا؟ وہ کہے گا ہاں۔ تو اس سے کہا جائے گا کہ میں نے تو اس سے بھی زیادہ آسان چیز تجھ سے چاہی تھی کہ تو شرک نہ کرنا۔ اور مسلم کی حدیث میں یوں ہے کہ اگر تیرے لیے تمام دنیا ہوتی مطلب یہ ہے کہ کافر کے پاس تمام دنیا کا مال ہو اور وہ اسے فدیہ میں دے کر قیامت کے عذاب سے بچنا چاہے تو نہ بچے گا۔ یہ حکم کفار کے ساتھ مخصوص ہے۔ جیسا کہ مسلم کی روایت میں ہے کہ مسلمان سزائے اعمال بھگتنے کے بعد ضرور دوزخ سے رہائی پائے گا اور جنت میں داخل ہوگا۔ تنبیہ: حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے وسیلہ کی تفسیر مابتقرّب الی اللہ فرمائی ہے یعنی جس شی سے اللہ کی نزدیکی حاصل ہو اسے تقرّب الہی کے لیے وسیلہ بناؤ اس میں جملہ انبیاء اولیاء محبوبان خدا خصوصاً حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم بھی داخل ہیں۔ کہ وہ تقرّب الہی کا سب سے بڑا ذریعہ ہیں کہ تقرّب کے تمام ذرائع ان کی ذات گرامی سے وابستہ ہیں اور جملہ وسائل کی اصل ہیں بلکہ حقیقت میں وسیلہ جس کا نام ہے وہ مرتبہ رفیع حضور ہی کے لیے مخصوص ہے اور حضور ہی کا حصہ ہے جیسا کہ مسلم وغیرہ کی حدیث میں آیا جس کا خلاصہ یہ ہے کہ وسیلہ جنت میں ایک درجہ ہے جو خدا کے بندوں میں سے ایک ہی کے لیے ہے اور مجھے امید ہے کہ وہ بندہ میں ہی ہوں۔ تو تم لوگ بعد ختم اذان میرے لیے وسیلہ چاہا کرو دعائے وسیلہ کیا کرو۔ ”اللہم رب هذه الدعوة التامة والصلاة القائمة اب محمدن الوسيلة الخ“ کہ جو کوئی میرے لیے وسیلہ چاہے گا اس کو میری شفاعت نصیب ہوگی پس اگر یہاں وسیلہ سے حضور کی ذات گرامی مراد لی جائے تو بجا ہے۔



لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ يُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ وَيَغْفِرُ

کے لیے ہے آسمانوں اور زمین کی بادشاہی، سزا دیتا ہے جسے چاہے اور بخشتا ہے

لِمَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٦﴾ يَا أَيُّهَا الرُّسُولُ

جسے چاہے اور اللہ سب کچھ کر سکتا ہے۔ ﴿۶﴾ اے رسول

لَا يَحْزُنُكَ الَّذِينَ يُسَارِعُونَ فِي الْكُفْرِ مِنَ الَّذِينَ قَالُوا

جسہیں غمگین نہ کریں وہ جو کفر پر دوڑتے ہیں کچھ وہ جو اپنے منہ سے کہتے ہیں

أَمَنَّا بِأَفْوَاهِهِمْ وَلَمْ تُؤْمِنْ قُلُوبُهُمْ وَمِنَ الَّذِينَ هَادُوا

ہم ایمان لائے اور ان کے دل مسلمان نہیں اور کچھ یہودی

سَاعُونَ لِلْكَذِبِ سَاعُونَ لِقَوْمٍ آخَرِينَ لَمْ يَأْتُوكَ يُحَرِّفُونَ

جھوٹ خوب سنتے ہیں "اور لوگوں" کی خوب سنتے ہیں جو تمہارے پاس حاضر نہ ہوئے،

الْكَلِمَ مِنْ بَعْدِ مَوَاضِعِهِ يَقُولُونَ إِنْ أُوتِيتُمْ هَذَا فَخُذُوهُ

اللہ کی باتوں کو ان کے مہکانوں کے بعد بدل دیتے ہیں، کہتے ہیں یہ ہم جسے ملے تو مانو

(آیت ۳۸-۴۰) (۲۸) شان نزول یہ آیت طلحہ ابن ابیرق کے حق میں نازل ہوئی جس نے زرہ چرائی تھی اس کا قصہ پہلے

گزر چکا ہے۔ [احمدی و خازن] مگر حکم عام ہے چوں کہ اس سے پہلے رہزنوں ڈاکوؤں کی سزایمان کی گئی تھی اور چور بھی اسی قبیل سے تھے

لہذا اس آیت میں چور کی سزایمان فرمائی جاتی ہے کہ چرانے والے مرد و عورت کا ان کے کیے کے بدلے میں ہاتھ کاٹو یہ اللہ کی طرف سے

ان کی سزا ہے۔ تو جو چرانے کے بعد چوری سے توبہ کرے اور اپنی حالت درست کرے تو اللہ اس کی توبہ قبول کرنے والا بخشنے والا مہربان

ہے۔ باقی ترجمہ پڑھئے۔

تنبیہ: زمانہ جاہلیت میں بھی چور کی یہی سزا تھی ایک شخص نے خانہ کعبہ کا مال چرایا تھا اس کا ہاتھ کاٹا گیا اسلام نے بھی اسے بر

قرار رکھا۔ [ابن کثیر] چوں کہ آیت میں مال مسروقہ کی تصریح نہیں ہے اس لیے اس کی تعین مقدار میں صحابہ و تابعین کا اختلاف ہے۔ سیدنا

امام اعظم اور ان کے صاحبین اور سفیان ثوری رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہم کے نزدیک دس درم قیمت کی چیز چرانے پر ہاتھ کاٹا جائے گا اس سے کم

قیمت کی چیز چرانے پر ہاتھ نہ کاٹا جائے گا جیسا کہ ابو داؤد نے ابن عباس سے روایت کی ہے کہ حضور نے ڈھال چرانے پر ہاتھ کاٹنے کا حکم

فرمایا جس کی قیمت دس درم تھی۔ یہی قول حضرت علی و ابن مسعود و ابراہیم نخعی و امام باقر رضی اللہ تعالیٰ عنہم کا ہے۔ اور درم شرعی سوا تین ماشہ

چاندی کا ہوتا ہے، چوں کہ چاندی کی قیمت ہر زمانہ میں گھٹتی بڑھتی رہتی ہے لہذا اس وقت کے حساب سے چاندی کی قیمت لگائی جائے۔

اس قیمت کی وہ چرائی ہوئی چیز ہونا چاہیے تو ہاتھ کاٹا جائے گا۔ پھر وہ مال محفوظ و مملوک ہو راستہ گلی میں پڑا ہوا نہ ہو۔ اور نہ غیر مملوک ہو اور وہ

لوگوں کی نظر سے چھپا کر لے جائے گا اگر غیر محفوظ و غیر مملوک مال کو کوئی چرا کر اٹھا کر لے گیا تو وہ چور نہ کہا جائے گا اور نہ اس کا ہاتھ کاٹا

جائے گا۔ اور جو غائب و غیور لوگوں کے سامنے کسی کا مال لے جائے گا وہ چور نہ ہوگا لہذا اس کی سزا ڈاکو جیسی ہوگی۔ اور پہلی مرتبہ چرانے

میں سیدھا ہاتھ پہنچے سے کاٹا جائے گا جیسا دارقطنی کی روایت میں ہے کہ حضور نے صفوان کی چادر چرانے والے کا پہنچے کے جوڑ پر سے ہاتھ



وَأِنْ لَّمْ تُوْتُوهُ فَاحْذَرُوا وَمَنْ يُرِدِ اللَّهُ فِتْنَتَهُ فَلَنْ تَمْلِكَ

اور جس نے تو کو تو تہ تو بچے اور جسے اللہ گمراہ کرنا چاہے تو ہرگز تو

لَهُ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا أُولَٰئِكَ الَّذِينَ لَمْ يُرِدِ اللَّهُ أَنْ يُطَهِّرَ

اللہ سے اس کا کچھ بنا نہ سکے گا وہ ہیں کہ اللہ نے ان کا دل

قُلُوبَهُمْ لَهُمْ فِي الدُّنْيَا خِزْيٌ وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿۳۱﴾

پاک کرنا نہ چاہا انہیں دنیا میں رسوائی ہے اور انہیں آخرت میں بڑا عذاب۔

سَعَوْنَ لِلْكَذِبِ أَكَلُونَ لِلسُّحْتِ فَإِنْ جَاءُوكَ فَاحْكُم بَيْنَهُمْ

بڑے جھوٹ سننے والے بڑے حرام خور تو اگر وہ تمہارے حضور حاضر ہوں تو ان میں فیصلہ فرماؤ

أَوْ أَعْرِضْ عَنْهُمْ وَإِنْ تُعْرِضْ عَنْهُمْ فَلَنْ يَضُرُّوكَ شَيْئًا وَإِنْ

یا ان سے منہ پھیر لو اور اگر تم ان سے منہ پھیر لو گے تو وہ تمہارا کچھ نہ بگاڑیں گے اور اگر

حَكَمْتَ فَاحْكُم بَيْنَهُم بِالْقِسْطِ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ ﴿۳۲﴾

ان میں فیصلہ فرماؤ تو انصاف سے فیصلہ کرو، بے شک انصاف والے اللہ کو پسند ہیں۔

وَكَيْفَ يَحْكُمُونَكَ وَعِنْدَهُمُ التَّوْرَةُ فِيهَا حُكْمُ اللَّهِ ثُمَّ

اور وہ تم سے کیونکر فیصلہ چاہیں گے حالانکہ ان کے پاس توریت ہے جس میں اللہ کا حکم موجود ہے

بائیں ہم

کاٹنے کا حکم فرمایا۔ اور دوبارہ چرانے میں الٹا پاؤں گئے سے کاٹا جائے گا اور تیسری بار چرانے میں اس کو قید کیا جائے گا ہاتھ پاؤں نہ کاٹا

جائے گا۔ حضرت علی کرم اللہ وجہہ سے مروی ہے کہ انہوں نے یہی حکم فرمایا اور کہا کہ میں اللہ سے حیا کرتا ہوں کہ میں اس کے لیے ایک

ہاتھ پاؤں بھی نہ چھوڑوں جس سے وہ استنجا کرے اور چلے۔ یہ قول شعبی و نخعی و اوزاعی و امام احمد و امام اعظم رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہم کا ہے۔ اور

چرانے کے بعد توبہ کرنے سے حد ساقط نہ ہوگی اور نہ بندہ کا حق ساقط ہوگا پس اگر مال مسروقہ قائم ہوگا تو وہ اس کے مالک کو دے دیا جائے

گا اور جو تلف ہو گیا ہوگا تو اس کی ضمان نہ دلائی جائے گی ہاں اگر مالک اسے معاف کر دے گا تو مال بھی نہ دینا پڑے گا یہی مذہب امام اعظم

رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ کا ہے کہ یہاں استنثا نہیں ہے اور رہزن والی آیت میں استنثا ہے کما فی الہدایہ وغیرہ۔ حدیث میں ہے ایک عورت نے

غزوہ فتح مکہ میں چوری کی وہ حضور میں لائی گئی۔ حضرت اسامہ نے لوگوں کے کہنے سے اس کی سفارش کی پس حضور کے چہرہ کا رنگ بدل گیا

اور فرمایا تو اللہ کی حدود میں سفارش کرتا ہے خدا کی قسم اگر فاطمہ بنت محمد صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم چوری کرتی تو میں اس کا بھی ہاتھ کاٹتا پھر اس

عورت کا ہاتھ کٹوایا۔ [ملخصاً بخاری و مسلم] اس حدیث سے معلوم ہوا کہ چوری وغیرہ ایسے معاملوں میں جن میں حد و تعزیر واجب ہوتی ہے

کسی کی سفارش قبول نہ ہوگی اور نہ سفارش کی جائے باقی مسائل سرقہ اور غش و طراز یعنی کفن کھسوٹ اور گرہ کاٹ کا حکم کتب فقہ میں دیکھیے۔



وَكَيْفَ يَحْكُمُونَكَ وَعِنْدَهُمُ التَّوْرَةُ فِيهَا حُكْمُ اللَّهِ ثُمَّ

اور وہ تم سے کیونکر فیصلہ چاہیں گے حالانکہ ان کے پاس تورات ہے جس میں اللہ کا حکم موجود ہے۔

يَتَوَلَّوْنَ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَمَا أُولَئِكَ بِالْمُؤْمِنِينَ ﴿۲۴﴾ إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ

اسی سے منہ پھیرتے ہیں اور وہ ایمان لانے والے نہیں۔ وہ بے شک ہم نے

التَّوْرَةَ فِيهَا هُدًى وَنُورٌ يَحْكُمُ بِهَا النَّبِيُّونَ الَّذِينَ أَسْلَمُوا

توریت اتاری اس میں ہدایت اور نور ہے اس کے مطابق یہود کو حکم دیتے تھے ہمارے

(آیت ۳۱ تا ۳۴) (۲۹) شان نزول :- ایک باریخیر کے کسی رئیس یہودی نے کسی شریف یہود سے زنا کیا تو ریت میں اس کی سزا سنسار کرنا تھی مگر یہود ان کی عزت و شرافت کی وجہ سے سنسار نہ کرنا چاہتے تھے۔ اس فکر میں تھے کہ کسی طرح ان سے یہ سزا دفع ہو جائے بالآخر اس مقدمہ کو حضور کے سامنے پیش کرنے کی رائے ہوئی اس امید پر کہ شاید حضور ان کی عزت و شرافت کا پاس کر کے یہ سزا نہ دیں اور مدینہ کے یہود کو لکھا کہ اس کا فیصلہ محمد صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے کراؤ۔ اگر وہ سنساری کا حکم دیں تو نہ ماننا۔ مدینہ کے یہودیوں نے دربار رسالت میں مقدمہ پیش کیا حضور نے توریت کے موافق سنساری کا حکم فرمایا تو یہود بولے کہ توریت میں تو یہ حکم نہیں ہے تو توریت منگائی گئی اور ابن صور یا نے اسے پڑھنا شروع کیا جب آیت رجم پر پہنچا تو اسے چھوڑ کر آگے پڑھنے لگا عبد اللہ بن سلام نے اس کی چوری پر مطلع کیا تو حضور نے ابن صور یا کو قسم دے کر پوچھا تو اس نے مجبور ہو کر کہا کہ رجم کا حکم تو توریت میں موجود ہے مگر ہم لوگ بجائے اس کے شریفوں کے سو کوڑے مار کر منہ کالا کر کے شہر میں پھرتے ہیں بالآخر انہیں سنسار کیا گیا، یہ طویل قصہ کا خلاصہ ہے جو مسلم و ابوداؤد ابن ماجہ وغیرہ میں بروایت ابن عمر مذکور ہے اور مفسرین نے اسے مختلف طور سے ذکر کیا ہے۔ مطلب یہ ہے کہ اے رسول! تمہیں تمکین نہ کریں وہ جو کفر کی طرف دوڑتے ہیں بعض ان میں کے منہ سے اظہار اسلام کرتے ہیں اور دل سے ایمان نہیں لائے ہیں یعنی منافق۔ اور کچھ یہود میں سے جھوٹے سنتے ہیں اپنے علماء کی جھوٹی باتوں کو باور کرتے ہیں اور کچھ ان لوگوں کی خوب سنتے ہیں جو تمہارے پاس نہیں آئے وہ اللہ کی باتوں کو بدل دیتے ہیں اور کہتے ہیں کہ یہ حکم تمہیں ملے تو ماننا اور نہ نہ ماننا۔ یعنی اہل خیبر یہود مدینہ سے ایسا کہتے ہیں۔ اور جسے اللہ گمراہ کرتا ہے اس کا تم کچھ نہ بنا سکو گے اللہ نے ان کا دل پاک کرنا نہ چاہا۔ دنیا میں اس کے لیے رسوائی ہے اور آخرت میں بڑا عذاب ہے یہ بڑے جھوٹ سننے والے بڑے حرام خور رشوت کھانے والے ہیں تو وہ اگر تمہارے حضور فیصلہ کرانے آئیں تو تم ان کا فیصلہ کرو یا نہ کرو تمہیں اختیار ہے اگر ان کا فیصلہ نہ کرو گے تو وہ تمہارا کچھ نہ بگاڑ سکیں گے کہ اللہ تمہارا نگہبان ہے اور جو ان میں فیصلہ کرو تو انصاف سے کرو کہ انصاف کرنے والے اللہ کو پسند ہیں وہ خدا کے نزدیک نور کے منبروں پر ہوں گے۔ [کافی الحدیث معالم] اور یہود تم سے فیصلہ کیوں کر انہیں گے حالاں کہ ان کے پاس توراہ ہے جس میں اللہ کا حکم موجود ہے باوجود اس کے اگر وہ اس سے منہ پھیرتے ہیں تو وہ ایمان والے نہیں ہیں اور یہ استفہام بھی ہے۔ اور تنبیہ ہے اس پر کہ ان کا تم سے فیصلہ کرنا اپنی آسانی کے لیے ہے نہ معرفت حق اور حکم الہی پر عمل کرنے کے لیے۔ [بیضاوی]

تنبیہ: یہ فیصلہ میں اختیار کا حکم آیت: ﴿وَأَنْ احْكُم بَيْنَهُم بِالْخَيْرِ﴾ [المائدة: ۴۹] سے منسوخ ہے اور فیصلہ کرنا واجب ہے جب کہ قاضی کے پاس وہ اپنا جھگڑا فیصلہ کرانے آئیں خواہ وہ اہل کتاب ہوں یا ذمی ہوں یہی حضرت ابن عباس و عطاء و مجاہد و عکرمہ و سندی رضی اللہ تعالیٰ عنہم سے مروی ہے اور یہی قول امام اعظم رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ کا ہے اور امام احمد کے نزدیک وہ معاہدین کے ساتھ مخصوص ہے۔ [خازن وغیرہ] اور حسن و شعبی و حنفی کے نزدیک وہ منسوخ نہیں ہے حکام مسلمین کو فیصلہ کرنے نہ کرنے کا اختیار ہے اور ﴿يَا أَيُّهَا



لِلَّذِينَ هَادُوا وَالرَّبِّيُّونَ وَالْأَحْبَارُ بِمَا اسْتُحْفِظُوا مِنْ

فرماں بردار نبی اور عالم اور فقیہ کہ ان سے کتاب اللہ کی حفاظت

کتاب اللہ و كانوا عليه شهداء فلا تخشوا الناس واخشون

چاہی گئی تھی اور وہ اس پر گواہ تھے، تو لوگوں سے خوف نہ کرو اور مجھ سے ڈرو

وَلَا تَشْتَرُوا بِآيَتِي ثَمَنًا قَلِيلًا وَمَنْ لَمْ يَحْكَمْ بِمَا أَنْزَلَ

اور میری آیتوں کے بدلے ذلیل قیمت نہ لو اور جو اللہ کے اتارے پر

اللَّهُ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ ﴿٢٧﴾ وَكُتِبْنَا عَلَيْهِمْ فِيهَا أَنْ النَّفْسِ

حکم نہ کرے وہی لوگ کافر ہیں۔ ۲۷۔ وکتبنا علیہم فیہا ان النفس

بِالنَّفْسِ وَالْعَيْنِ بِالْعَيْنِ وَالْأَنْفَ بِالْأَنْفِ وَالْأُذُنَ بِالْأُذُنِ وَالسِّنَّ

بدلے جان اور آنکھ کے بدلے آنکھ اور ناک کے بدلے ناک اور کان کے بدلے کان اور دانت کے بدلے

الرَّسُولُ ﴿المائدة: ۴۱﴾ خطاب تشریفی و تکریمی و تعظیمی ہے اللہ تعالیٰ نے قرآن عظیم میں اپنے محبوب کو متعدد جگہ ایسے خطابوں سے سرفراز فرمایا ہے کہ کہیں ﴿يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ﴾ [الانفال: ۶۴] سے خطاب کیا ہے کہیں ﴿يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ﴾ فرمایا ہے کہیں ﴿يَا أَيُّهَا الْمَوْمِلُ﴾ [المزمل: ۱] کہیں ﴿يَا أَيُّهَا الْمُدَّثِّرُ﴾ [المدثر: ۱] کہہ کر یاد فرمایا ہے بخلاف دیگر انبیاء علیہم السلام کے کہ انہیں ان کا نام لے کر خطاب کیا ہے جیسے ﴿يَا آدَمُ اسْكُنْ﴾ [البقرة: ۳۵] ﴿يَا نُوحُ اهْبِطْ بِسَلَامٍ﴾ [هود: ۴۸] ﴿يَا دَاوُدُ إِنَّا جَعَلْنَاكَ خَلِيفَةً﴾ [ص: ۲۶] ﴿يَا زَكَرِيَّا إِنَّا نُبَشِّرُكَ﴾ [مريم: ۷] ﴿يَا يَحْيَى خُذِ الْكِتَابَ﴾ [مريم: ۱۲] ﴿يَا مُوسَى إِنِّي أَنَا اللَّهُ﴾ [القصص: ۳۰] ﴿يَا عِيسَى ابْنِي مَرْيَمَ﴾ [آل عمران: ۵۵] ﴿يَا إِبْرَاهِيمُ قَدْ صَدَّقْتَ الرُّؤْيَا﴾ [الصافات: ۱۰۴، ۱۰۵] تو یہ اللہ تعالیٰ کا دوسرے انبیاء کو نام لے کر خطاب کرنا اور حضور کو ان کے پیارے خطابات سے یاد کرنا دلالت کرتا ہے کہ بارگاہ الہی میں حضور سے زیادہ کوئی محبوب و پیارا اور عزت و وجاہت والا نہیں ہے۔ شعر

یا آدم است با پدر انبیا خطاب یا ایہا النبی است خطاب محمدی

بلکہ حضور کو نام لے کر پکارنے نہ کرنا کی ہمیں ممانعت فرمائی ہے کہ ﴿لَا تَجْعَلُوا دُعَاءَ الرَّسُولِ بَيْنَكُمْ كَدُعَاءِ بَعْضِكُمْ بَعْضًا﴾ [النور: ۶۳] یعنی تم رسول کو اس طرح نہ پکارو جیسے بعض تم میں کا بعض کو نام لے کر پکارتا ہے بلکہ انہیں تعظیم و توقیر کے ساتھ یا نبی اللہ یا رسول اللہ کہہ کر یاد کرو جیسا ان کا رب عز و جل انہیں یا ایہا النبی یا ایہا الرسول کہہ کر یاد فرماتا ہے۔ گویا اس میں اولاً اپنے حبیب کی تعظیم و توقیر مقصود ہے، اور ثانیاً ہمیں تہذیب و ادب سکھانا مقصود ہے کہ ہم ان کی شان مد نظر اور ان کا مرتبہ نگاہ رکھیں ان کے مرتبہ کو دوسرے لوگوں کی طرح نہ سمجھیں انہیں بڑے بھائی کے برابر شمار نہ کریں۔

(آیت ۴۳) (۳۰) شان نزول: یہ آیت بقول حضرت ابن عباس وغیرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہم یہود کے حق میں نازل ہوئی ہے اور پہلی آیت کا تمہ ہے لیکن حسن بصری و سفیان ثوری و ابراہیم نخعی کہتے ہیں کہ اگرچہ آیت کا نزول یہود کے حق میں ہے۔ مگر حکم عام ہے۔ [ابن جریر] مطلب یہ ہے کہ بے شک ہم نے توراہ کو اتارا اور وہ ہماری ہی کتاب ہے اس میں ہدایت کرنے والی باتیں اور دلوں کو روشن کرنے والا، عقائد درست کرنے والا نور تھا۔ اس کے مطابق ہمارے نبی یہود کو حکم دیتے تھے اور ان کے علماء و فقہاء حکم کرتے تھے جن سے



بِالسِّنِّ وَالْجُرُوحِ قِصَاصٌ فَمَنْ تَصَدَّقَ بِهِ فَهُوَ كَفَّارَةٌ لَهُ

وانت اور زخموں میں بدلا ہے پھر جو دل کی خونی سے بدلا کر دے تو وہ اس کا گناہ اتار دے گا

وَمَنْ لَّمْ يَحْكَمْ بِمَا أَنزَلَ اللَّهُ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿۵۵﴾

اور جو اللہ کے اتارے پر حکم نہ کرے تو وہی لوگ ظالم ہیں۔ ۵۵

وَقَفَّيْنَا عَلَىٰ آثَارِهِم بِعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ

اور ہم ان نبیوں کے پیچھے ان کے نشان قدم پر عیسیٰ بن مریم کو لائے تصدیق کرتا ہوا

يَدَيْهِ مِنَ التَّوْرَةِ وَآتَيْنَاهُ الْإِنجِيلَ فِيهِ هُدًى وَنُورٌ

توریت کی جو اس سے پہلے تھی اور ہم نے اسے انجیل عطا کی جس میں ہدایت اور نور ہے

وَمُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ التَّوْرَةِ وَهُدًى وَمَوْعِظَةٌ

اور تصدیق فرماتی ہے توریت کی کہ اس سے پہلے تھی اور ہدایت اور نصیحت

کتاب اللہ کی حفاظت چاہی گئی تھی وہ اس کے نگراں تھے جب بخت نصر نے کتاب الہی تلف کی اور ظالموں نے احکام الہی کو درہم برہم کیا تو علماء و مشائخ یہود نے بہت کوشش سے توریت کے احکام و مکرے پھر جمع کیے اور اس مجموعہ پر عمل کرنا شروع کیا کہ یہی لوگ اس کے محافظ تھے لیکن بعد کو وہ ہوا و ہوس میں پھنسے اس پر عمل کرنا چھوڑ دیا لالچ میں آ کر رشوتیں لے لے کر حکام کے ڈر سے اس کے خلاف فیصلہ کرنا اور اس میں تحریف کرنا شروع کی جس کی بابت فرمایا جاتا ہے۔ کہ تم اے یہود! لوگوں سے اس کے بدلے اور چھپانے میں نہ ڈرو، مجھ سے ڈرو اور میری آیتوں کے بدلے ذلیل قیمت رشوت وغیرہ نہ لو جو اللہ کے اتارے ہوئے پر عمل نہ کرے گا وہ کافر ہوگا۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں جو بطور انکار کے اس پر عمل نہ کرے گا وہ کافر ہے اور جو باوجود اقرار کے عمل نہ کرے گا وہ فاسق ہوگا حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں: یہ حکم یہود وغیرہ سب کے لیے ہے۔ [مدارک] اور نبیوں سے انبیاء بنی اسرائیل مراد ہیں جو بعد موسیٰ علیہ السلام بھیجے گئے۔ حسن و قنادہ و سدی و زہری کہتے ہیں کہ اس سے حضور بھی مراد ہو سکتے ہیں اور جمع کا صیغہ تشریف فرما کیا گیا ہے کہ حضور نے یہود پر جہم کا حکم فرمایا تھا اور وہ توراة میں موجود تھا۔ انہاری کہتے ہیں کہ اس میں اہل کتاب کا رد ہے کہ ان کے انبیاء یہودی و نصرانی نہ تھے بلکہ مسلمان تھے اور ﴿فَلَا تَخْشَوُا النَّاسَ﴾ [المائدہ: ۴۴] احکام یہود سے خطاب ہے جو حضور کے زمانہ میں تھے جو رشوتیں لیتے اور احکام الہی کے خلاف فیصلہ کرتے اور اوصاف حضور کو چھپاتے تھے اور یہ تینوں آیتیں کفار کے حق میں نازل ہوئی ہیں جیسا کہ حضرت براء بن عازب سے مروی ہے اور ابن عباس و قنادہ کا قول ہے وفیہ اقوال اخر۔ [کافی الخازن]

(آیت ۴۵) (۳۱) شان نزول:۔ اس کی عبداللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے یہ مروی ہے کہ یہود و عورت کے بدلے مرد کو قتل نہیں کرتے تھے۔ [مدارک] نیز وہ جرم زنا میں غریب کو سنگسار کرتے تھے اور رئیس کو سو کوڑے مار کر کالا منہ کر کے تشہیر کرتے تھے اور بنی نضیر و بنی قریظہ نے یہ قاعدہ مقرر کیا تھا کہ اگر کوئی قریظی کسی نضیری کو قتل کرتا تو اس کا قصاص لیتے بلکہ ایک کے بدلے دو قتل کرتے۔ [احمدی] اور جو نضیری کسی قریظی کو قتل کرتا تو قصاص نہ دیتے خون بہا دیتے تھے۔ اور قتل خطا میں قریظی نضیری سے دینی دیت لیتے اور نضیری کو اکثر ہی دیت دیتے چوں کہ یہ تفریق حکم توریت کے بالکل خلاف تھی لہذا اس کے رد و ابطال میں یہ آیت نازل ہوئی۔ مطلب یہ ہے کہ ہم نے ان پر توراة میں واجب کیا تھا کہ جو کوئی کسی کو قتل کرے یا اس کی آنکھ پھوڑے یا ناک کاٹے یا کان کاٹے یا دانت توڑے



لِّلْمُتَّقِينَ ﴿۳۶﴾ وَلِيَحْكُمَ أَهْلُ الْإِنجِيلِ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فِيهِ وَمَنْ لَمْ

پر ہیزگاروں کو۔ اور چاہیے کہ انجیل والے حکم کریں اس پر جو اللہ نے اس میں اتارا اور جو

يَحْكُمُ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ﴿۳۷﴾ وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ

اللہ کے اتارے پر حکم نہ کریں تو وہی لوگ فاسق ہیں ۳۷ اور اے محبوب! ہم نے تمہاری طرف

الْكِتَابَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ الْكِتَابِ

نچی کتاب اتاری اگلی کتابوں کی تصدیق فرماتی

وَمُهَيِّئْنَا عَلَيْهِ فَاحْكُم بَيْنَهُم بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ وَلَا تَتَّبِعْ

اور ان پر محافظ و گواہ، تو ان میں فیصلہ کرو اللہ کے اتارے سے اور اے سننے والے

أَهْوَاءَهُمْ عَمَّا جَاءَكَ مِنَ الْحَقِّ لِكُلِّ جَعَلْنَا مِنْكُمْ شُرْعَةً

ان کی خواہشوں کی پیروی نہ کرنا اپنے پاس آیا ہوا حق چھوڑ کر، ہم نے تم سب کے لیے ایک ایک شریعت

کوئی اور زخم لگائے تو اس کے بدلے میں اس کے ساتھ بھی ایسا ہی کیا جائے یعنی اس سے قصاص لیا جائے اگر ممکن ہو پھر اگر وہ اپنی خوشی

سے اس کا بدلہ دے دے یا صاحب حق اسے معاف کر دے تو اس کا یا معاف کرنے والے کا گناہ ساقط ہو جائے گا بلکہ معاف کرنے والے

کو اس کا ثواب ملے گا حدیث میں ہے جس نے خون کا یا اس سے کم کا بدلہ نہ لیا معاف کیا تو وہ اس کے گناہوں کا کفارہ ہوگا جس دن سے وہ

پیدا ہوا۔ [مدارک] طبرانی کی حدیث میں ہے کہ جس نے صدقہ کیا کسی شے کو تو اللہ اس کی برابر اس کے گناہ معاف فرمائے گا اور ترمذی

وغیرہ کی حدیث میں ہے جو کسی آدمی کے بدن میں کوئی زخم پہنچائے اور وہ اسے معاف کر دے تو اللہ اس کے بدلہ اس کا درجہ بلند فرماتا ہے

ور اس کی خطا کو ساقط کرتا ہے۔ جب کوئی معاملہ قصاص کا حضور کے پاس آتا تو آپ اسے معاف کرنے کو فرماتے۔ [ابوداؤد] بعض نے

پہلے معنی اختیار کئے ہیں جو حضرت ابن عباس سے مروی ہے اور مجاہد و ابراہیم اور زہری کا بھی یہی قول ہے اور بعض نے دوسرے معنی اختیار

کیے ہیں جو ابن عمر و ابن العاص و حسن و ثعلبی و قتادہ سے مروی ہیں اور بلا تکلف سمجھ میں آتے ہیں اور احادیث مذکورہ اس کی مؤید ہیں۔ باقی ترجمہ۔

تنبیہ: حسن بصری فرماتے ہیں کہ یہ حکم اگرچہ بنی اسرائیل کے لیے تھا مگر ہمارے لیے بھی باقی ہے۔ علمائے اصول کہتے ہیں کہ

پچھلی شریعتوں کے احکام غیر منسوخہ پر امت اسلامیہ کو بھی عمل کرنا واجب ہے۔ جیسے اس آیت کا حکم ہے مگر زخم کے بدلے زخم کا حکم نہ دیا

جائے گا کہ اس کی مثل بہت مشکل ہے اس میں زیادتی کمی اور موت کا اندیشہ ہے اس کے بدلہ تاوان دلایا جائے گا بہر حال اعضاے زخم

کے قصاص میں مماثلت لازمی ہے اگر ممکن ہو تو قصاص ہے ورنہ تاوان۔ [احمدی] اور ﴿أَنَّ النَّفْسَ بِالنَّفْسِ﴾ [المائدہ: ۴۵] دلیل ہے

اس پر کہ مسلمان ذمی کے بدلے مرد عورت کے بدلے اور آزاد غلام کے بدلے قتل کیا جائے گا۔ [مدارک] اور اس آیت سے ﴿وَالْحُرُّ

الْحُرُّ وَالْعَبْدُ بِالْعَبْدِ وَالْأَنْثَىٰ بِالْأُنْثَىٰ﴾ [البقرہ: ۱۷۸] امام اعظم رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ کے نزدیک منسوخ ہے۔

(آیت ۳۶/۳۷) جب یہودیوں نے توریت میں تحریف کی اور احکام الہی اور تعلیم موسوی کو بدلاتو اللہ تعالیٰ نے ان کی

صلاح کے لیے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو مع کتاب کے بھیجا جیسا کہ اس آیت میں فرمایا گیا ہے کہ ہم نے ان نبیوں کے پیچھے ان کے نشان

ذم پر عیسیٰ ابن مریم کو توراۃ کی تصدیق کرتا ہوا انجیل دے کر بھیجا جس میں ہدایت و نور ہے اور پرہیزگاروں کو نصیحت ہے، تو انجیل والے

اس کے مطابق حکم کریں اور اس پر عمل کریں تو جو اس کے مطابق حکم نہ کرے گا وہی فاسق ہوگا۔



وَمِنْهَا جَاوِلُ شَاءَ اللَّهُ لَجَعَلَكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَلَكِنْ لِيَبْلُوكُمْ

اور راست رکھا اور اللہ چاہتا تو تم سب کو ایک ہی امت کر دیتا مگر منظور یہ ہے کہ جو کچھ

فِي مَا آتَاكُمْ فَاسْتَبِقُوا الْخَيْرَاتِ إِلَى اللَّهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا

جس میں دیا اس میں تم سب آزمائے، تو بھلائیوں کی طرف سبقت چاہو تم سب کا پھرنا اللہ ہی کی طرف ہے

فَيَنْبِئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ۝ ۳۸ وَأَنْ أَحْكَمَ بَيْنَهُمْ

تو وہ تم سب بتا دے گا جس بات میں تم جھگڑتے تھے۔ ۳۸ اور یہ کہ اے مسلمان! اللہ کے

بِأَنَّ أَنْزَلَ اللَّهُ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَهُمْ وَاحْذَرْهُمْ أَنْ

اتارے یہ حکم کر اور ان کی خواہشوں پر نہ چل اور ان سے بچتا رہ کہ

يَفْتِنُوكَ عَنْ بَعْضِ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ إِلَيْكَ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَاعْلَمُ

کہیں تجھے لغزش نہ دے دیں کسی حکم میں جو تیری طرف اترا پھر اگر وہ منحہ پھیریں تو جان لو

أَنْتُمْ أَرِيدُ اللَّهُ أَنْ يُصِيبَهُمْ بِبَعْضِ ذُنُوبِهِمْ وَإِنْ كَثِيرًا

کہ اللہ ان کے بعض گناہوں کی سزا ان کو پہنچایا چاہتا ہے اور بے شک بہت

مِّنَ النَّاسِ لَفَاسِقُونَ ۝ ۳۹ أَفَحُكْمَ الْجَاهِلِيَّةِ يَبْغُونَ وَمَنْ أَحْسَنُ

آدی بے حکم ہیں۔ تو کیا جاہلیت کا حکم چاہتے ہیں؟ اور اللہ

(آیت ۳۸) (۳۳) مطلب یہ ہے کہ جب نصاریٰ نے انجیل میں بھی رد و بدل اور افراط و تفریط کی تو ہم نے اے محبوب تمہاری طرف سچی کتاب اتاری جو اگلی کتابوں کی یعنی توراۃ و انجیل کی تصدیق کرتی ہے اور ان پر محافظ و گواہ ہے تو تم اس کے مطابق ان میں فیصلہ کرو اسے چھوڑ کر ان کی خواہشوں کی پیروی نہ کرنا ہم نے تم سب کے لیے ایک ایک شریعت و راستہ رکھا ہے اگر اللہ چاہتا تو سب کو ایک امت کر دیتا ایک راستہ پر رکھتا مگر مقصود تو جدا جدا شریعت کرنے میں یہ تھا کہ جو مختلف شرائع تمہیں دیے ہیں اس میں تمہیں آزمائے تاکہ فرماں بردار و فرمان کا حال کھل جائے کہ وہ ایک شریعت بدلنے کے بعد دوسری شریعت کو مانتا ہے یا نہیں تو تم بھلائیوں کی طرف سبقت کرو کہ تم سب کا پھرنا اللہ ہی کی طرف ہے۔ پس وہ تمہیں بتا دے گا جس دینی بات میں تم جھگڑتے تھے اور اس کی ہر اک کو جزا دے گا۔

تنبیہ: آیت میں اگرچہ مخاطب حضور ہیں مگر مراد اس سے امت ہے کہ حضور نے کبھی ان کی خواہش کی پیروی نہ کی اور نہ یہ حضور کی ذات سے ممکن تھا۔ اور لکل جعلنا میں خطاب عام ہے اس سے تینوں امتیں مراد ہیں یعنی امت موسیٰ اور امت عیسیٰ اور امت محمدیہ علیہم السلام تو توریت ایک شریعت اور انجیل ایک شریعت اور قرآن ایک شریعت ہے اور دین سب کا ایک ہے یعنی توحید۔ [قالہ قناده] (معالم) اور خیرات سے مراد طاعت الہی اور اتباع شرع محمدی ہے۔ جس نے سب شرائع کو منسوخ کیا اور وہ آخری شرع ہے پس اس کی طرف سبقت کرو۔ [ابن کثیر] بعض مبتدعین نے قرآن کے مطابق حکم کرنے کے یہ معنی تراشے ہیں کہ مسلمانوں میں قرآن کے مطابق حکم کرو نہ کفار میں یہ بالکل غلط ہے کہ آیت میں کسی کو خصوص نہیں کیا گیا ہے اس میں کفار و مسلمان سب داخل ہیں اور معاملات کفار میں بھی قرآن عظیم کے موافق حکم کیا جائے گا بلکہ علمائے عراق کے نزدیک عبادات میں بھی وہ مخاطب ہیں اور یہی معتد ہے۔ [کافی رد المحتار کتاب الجہاد]



مِنْ اللَّهِ حُكْمًا لِّقَوْمٍ يُوقِنُونَ ﴿۵۰﴾ يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا

سے بھتر کس کا حکم یقین والوں کے لیے۔ قے اے ایمان والو!

الْيَهُودَ وَالنَّصَارَىٰ أَوْلِيَاءَ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ مِنْكُمْ

یہود و نصاریٰ کو دوست نہ بناؤ، وہ آپس میں ایک دوسرے کے دوست ہیں، اور تم میں جو کوئی ان سے

فَإِنَّهُ مِنْهُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿۵۱﴾ فَتَرَى الَّذِينَ

دوستی رکھے گا تو وہ انہیں میں سے ہیں بے شک اللہ بے انصافوں کو راہ نہیں دیتا، اب تم انہیں دیکھو گے

فِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ يُسَارِعُونَ فِيهِمْ يَقُولُونَ نَخْشَىٰ أَنْ تُصِيبَنَا

جن کے دلوں میں آزار ہے کہ یہود و نصاریٰ کی طرف دوڑتے ہیں کہتے ہیں ہم ڈرتے ہیں کہ ہم پر کوئی

دَآبِرَةٌ فَعَسَىٰ اللَّهُ أَنْ يَأْتِيَ بِالْفَتْحِ أَوْ أَمْرٍ مِّنْ عِنْدِهِ

گردش آجائے تو نزدیک ہے کہ اللہ فتح لائے یا اپنی طرف سے کوئی حکم

فَيُصِيبُحُوا عَلَىٰ مَا أَسْرَوْا فِي أَنْفُسِهِمْ نُدِمِمْ ﴿۵۲﴾ وَيَقُولُ

پھر اس پر جو اپنے دلوں میں چھپایا تھا پچھتاتے رہ جائیں۔ اور ایمان والے

الَّذِينَ آمَنُوا أَهْلُ الْأَنْفُسِ الَّذِينَ أَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْبَانِهِمْ

کہتے ہیں کیا یہی ہیں جنہوں نے اللہ کی قسم کھائی تھی اپنے حلف میں پوری کوشش سے

(آیت ۵۰، ۵۱) (۳۴) شان نزول ایک بار کعب بن اسید اور عبداللہ بن صوریہ اور شاہین ابن قیس آپس میں یہ مشورہ کر کے

آئے کہ چلو محمد صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو بہکائیں اور کسی معاملہ میں خلاف حکم قرآنی ان سے فیصلہ کرائیں۔ پس انہوں نے آکر حضور سے کہا

کہ آپ ہمیں جانتے ہیں کہ ہم سردار یہود ہیں اگر ہم مسلمان ہو گئے تو سب مسلمان ہو جائیں گے ہماری قوم میں ایک جھگڑا ہے وہ فیصلہ

کے لیے آپ کے پاس آئے گا۔ آپ اس میں ہمارے موافق حکم دیں اور مقصود اس سے حضور کو دھوکا دینا تھا نہ ایمان لانا تو حضور نے فرمایا

تم ایمان لاؤ یا نہ لاؤ میں حکم الہی کے مطابق فیصلہ کروں گا اس کے متعلق یہ آیت نازل ہوئی۔ [معالم] مطلب یہ ہے اور یہ کہ اللہ کے

اتارے کے مطابق ان کے باہمی جھگڑوں کا فیصلہ کرو اور ان کی خواہشوں کی پیروی نہ کرو اور ان سے بچتے رہو کہیں وہ تمہیں کسی حکم قرآنی میں دھوکا

نہ دیں پھر اگر وہ حکم قرآنی سے منہ پھیریں اس کے خلاف چاہیں تو جان لو کہ اللہ ان کے بعض گناہوں کی سزا ان کو دنیا میں دینا چاہتا ہے۔

تنبیہ: یہاں بھی مخاطب حضور ہیں مگر حکم امت کے لوگوں کو ہے قرآن عظیم کو چھوڑ کر کسی دوسرے قانون کے موافق حکم کرنا حرام

ہے بلکہ ابن کثیر نے اسے کفر لکھا ہے اور کہا ہے کہ چنگیز خان نے ایک قانون کی کتاب بنائی تھی اس میں کچھ باتیں شرع موسوی کی اور کچھ

شرع عیسوی کی اور کچھ شرع محمدی کی جمع کی تھیں اور اس مجموعہ کا نام باقی رکھا تھا سلاطین تا تاراسی کے موافق حکم کرتے تھے اس سے قانون

مروجہ پر عمل کرنے کا حکم بھی معلوم ہو گیا اللہ مسلمانوں کو اس سے محفوظ رکھے۔



إِنَّهُمْ لَمَعَكُمْ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ فَاصْبَحُوا خَسِرِينَ ﴿۵۳﴾ يَأْتِيهَا الَّذِينَ

کہ وہ تمہارے ساتھ ہیں؟ ان کا کیا دھرا سب اکارت گیا تو وہ گئے نقصان میں۔ فتح اسے

آمَنُوا مَنْ يَرْتَدَّ مِنْكُمْ عَنْ دِينِهِ فَسَوْفَ يَأْتِي اللَّهُ بِقَوْمٍ

ایمان والوں تم میں جو کوئی اپنے دین سے پھرے گا تو مقرب اللہ ایسے لوگ لائے گا

يُحِبُّهُمْ وَيُحِبُّونَهُ أَذِلَّةٌ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ أَعِزَّةٌ عَلَى الْكَافِرِينَ

کہ وہ اللہ کے پیارے اور اللہ ان کا پیارا، مسلمانوں پر نرم اور کافروں پر سخت،

يُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا يَخَافُونَ لَوْمَةَ لَائِمٍ ذَلِكَ

اللہ کی راہ میں لڑیں گے اور کسی عاصت کرنے والے کی عاصت کا اندیشہ نہ کریں گے۔ یہ

فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴿۵۴﴾ إِنَّمَا

اللہ کا فضل ہے جسے چاہے وہ اور اللہ وسعت والا علم والا ہے۔ فتح تمہارے

(آیت ۵۳ تا ۵۴) (۳۵) شان نزول یہ آیت بروایت ترمذی حضرت ابولبابہ کے حق میں نازل ہوئی کہ سید عالم صلی اللہ تعالیٰ

علیہ وسلم نے انہیں بنی قریظہ کے پاس یہ حکم لے کر بھیجا تھا کہ وہ بلا شرط قلعہ سے باہر نکل آئیں اور فیصلہ تسلیم کریں چوں کہ ابولبابہ سے ان کی

دوستی تھی انہوں نے ابولبابہ سے پوچھا کہ اگر ہم بلا کسی شرط کے قلعہ سے نکل آئے تو ہمارا انجام کیا ہوگا۔ تو ابولبابہ نے بتھانے بشریت

اپنے خلق کی طرف اشارہ کر کے بتایا کہ ذبح کئے جاؤ گے۔ [ابن جریر] اور سدی کہتے ہیں کہ جب واقعہ احد لوگوں پر سخت گذرا تو انہوں نے

کفار کے غلاظت کا خوف کیا اور کہا کہ ہم یہود و نصاریٰ کی امان میں چلے جائیں گے تو اللہ نے

یہ آیت نازل فرمائی۔ [سراج وغیرہ] بہر حال اس کا حکم عام ہے اور مطلب یہ ہے کہ اے مسلمانو! تم یہود و نصاریٰ کو دوست نہ بناؤ وہ آپس

میں ایک دوسرے کے دوست ہیں تم میں جو کوئی ان سے دوستی رکھے گا وہ انہیں میں سے ہوگا اسی کے ساتھ اس کا حشر ہوگا بے شک اللہ تعالیٰ

بے انصافوں کو کفار سے موالات کرنے والوں کو راہ حق نہیں دکھاتا ہے اب تم انہیں دیکھو گے جن کے دلوں میں آزار ہے۔ یعنی شک و نفاق

ہے جیسے عبد اللہ ابن ابی وغیرہ منافق کہ یہود و نصاریٰ کی دوستی کی طرف دوڑتے ہیں اور عذر یہ کرتے اور کہتے ہیں کہ ہم ڈرتے ہیں کہ ہم پر

کوئی آفت پڑی تو مسلمانوں کی دوستی اس وقت تکام نہ آئے گی اللہ اس کے جواب میں فرماتا ہے کہ عنقریب اللہ مسلمانوں کو فتح دے گا یا

کوئی حکم اپنی طرف سے منافقوں کے رسوا کرنے کا لائے گا تو اس وقت وہ اپنے نفاق اور موالات کفار پر پچھتائیں گے اور ایمان والے ان

کی رسوائی دیکھ کر تعجب سے کہیں گے کیا یہی ہیں وہ جنہوں نے اللہ کی کچی قسم کھائی تھی کہ وہ دین میں ہمارے ساتھ ہیں تمہاری مدد کریں

گے۔ جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے آیہ کریمہ ﴿وَإِنْ قُلْتُمْ لَنَنْصُرَنَّكُمْ﴾ [الحشر: ۱۱] میں ان کا قول حکایت فرمایا ہے تو ایسے لوگوں کا کرا دھرا

سب اکارت ہے اور وہ دنیا و آخرت کے نقصان میں رہے کہ دنیا میں رسوائی ہوئی اور آخرت میں عذاب میں مبتلا ہوئے اعمال اکارت گئے۔

تفسیر: آیت میں فتح سے مراد کبھی کے نزدیک فتح مکہ ہے۔ اور خماک کے نزدیک فتح خیبر و فک ہے اور امر من عندہ سے بنی

تفسیر وغیرہ کو مدینہ سے نکال دینا ہے۔ [معالم] اور ﴿وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ مِنكُمْ فَإِنَّهُ مِنَّهُمْ﴾ [المائدہ: ۵۱] میں مخالفین اسلام سے دوستی رکھنے

کی بہت سخت وعید و ممانعت ہے۔ یہی حکم آج کل کے بد دین و گمراہ فرقوں سے دوستی رکھنے کا ہے۔

(آیت ۵۳) (۳۶) آیات سابقہ میں یہود و نصاریٰ سے دوستی کرنے کی بہت سختی سے ممانعت کی گئی اتنی کہ جو ان سے دوستی



کرے گا وہ انہیں میں سے ہوگا اس آیت میں مرتدوں کے کچھ حالات اور مسلمانوں کو ہدایات ہیں۔ مطلب یہ ہے کہ اے مسلمانو! تم میں جو کوئی اپنے دین سے پھرے گا تو عنقریب اللہ اس کے بدلہ ایسے لوگ لائے گا جو اللہ کو پیارے ہوں گے اور اللہ انہیں پیارا ہوگا اور وہ مسلمانوں کے ساتھ نرم اور کفار کے ساتھ سخت ہوں گے جیسا کہ آیت: ﴿أَشِدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ رُحَمَاءُ بَيْنَهُمْ﴾ [الفتح: ۲۹] میں فرمایا گیا ہے۔ اور کسی کی ملامت کا وہ اندیشہ نہ کریں گے یہ اوصاف اللہ کا فضل ہے جسے چاہے دے۔

تنبیہ: آیت میں: ﴿وَمَنْ يَرْتَدِدْ مِنْكُمْ عَنْ دِينِهِ﴾ [البقرة: ۲۱۷] سے وہ لوگ مراد ہیں جو حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی زندگی میں اور زمانہ خلافت حضرت ابوبکر و عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما میں اسلام سے پھر گئے تھے۔ یہ اخبار بالغیب سے ہے کہ اس میں ان گردہوں کی طرف اشارہ فرمایا گیا ہے جو حضور اور خلفائے حضور کے عہد میں مرتد ہونے والے تھے۔ جو گردہ حضور کی حیات میں مرتد ہوئے تھے۔ ان میں سے ایک تو اسود بن عسی کا ہن تھا جس نے اطراف یمن پر قبضہ کر لیا تھا عمال کو وہاں سے نکال دیا تھا حضور نے حضرت معاذ بن جبل کو جو وہاں کے گورنر تھے لکھا کہ اس سے قتال کریں بالآخر وہ فیروز دہلی کے ہاتھ سے مارا گیا۔ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں: جس رات وہ قتل کیا گیا اس کی خبر بہ ذریعہ وحی حضور کو دی گئی۔ صبح کو حضور نے صحابہ سے فرمایا رات اسود کو ایک مبارک شخص نے قتل کیا اور وہ فیروز ہے۔ بس سب مسلمان خوش ہوئے۔ دوسرے یمامہ میں مسلمان کذاب تھا جس نے نبوت کا دعویٰ کر کے بنو حنیفہ کو اسلام سے پھیر کر اپنا ساتھی بنا لیا تھا اور حضور کو خط لکھا تھا حضور نے اس کو جواب دیا تھا جس کا قصہ طویل ہے۔ وحشی قاتل امیر حمزہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اسے قتل کیا۔ اور کہا زمانہ جہالت میں میں نے بہترین آدمی کو قتل کیا تھا اور حالت اسلام میں بدترین آدمی کو قتل کیا۔ اور تیسرے طلحہ ابن خویلد تھا جس نے نبوت کا دعویٰ کیا۔ اور بنو اسد کو گمراہ کر کے مسلمانوں سے جنگ کی آخر کو شکست کھا کر ملک شام کو بھاگ گیا مگر آخر میں مسلمان ہو گیا مگر یہ دونوں حیات حضور میں مرتد ہوئے تھے اور عہد صدیقی میں قتل کئے گئے۔ اور زمانہ صدیق اکبر رضی اللہ تعالیٰ عنہ میں قبیلہ فزارہ اور غطفان اور بنو سلیم اور بنو ربیع اور بنو بکر اور بنو کنذہ اور بنو تمیم اسلام سے پھر گئے تھے حضرت صدیق اکبر نے ان پر بے دردی حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ لشکر کشی کر کے زیر کیا جن کے قصے طویل ہیں اور حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے زمانہ میں جب کہ جبکہ جبلہ ابن اسہم غسانی مع اپنی قوم کے مرتد ہو کر روم چلا گیا تھا اور اس کے مرتد ہونے کا قصہ بھی طویل ہے۔ [سراج] اور ﴿فَسَوْفَ يَأْتِي اللَّهُ بِقَوْمٍ يُحِبُّهُمْ وَيُحِبُّونَهُ﴾ [المائدة: ۵۴] سے کون لوگ مراد ہیں اس میں مختلف اقوال ہیں حاکم وغیرہ کی حدیث میں ہے کہ حضور نے حضرت موسیٰ اشعری رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی طرف اشارہ کر کے فرمایا کہ وہ اس کی قوم ہے۔ [جلالین] یعنی اشعریین جو اہل یمن میں سے تھے بخاری و مسلم کی حدیث میں ہے کہ فرمایا حضور نے تمہارے پاس اہل یمن آئے ہیں جو رقیق چشم اور نرم دل ہیں ایمان کے ساتھ۔ الايمان يمان والحكمة يمانيه اور یہ بھی روایت ہے کہ حضور سے ان کی بابت پوچھا گیا تو آپ نے حضرت سلمان کے کندھے پر ہاتھ مار کر فرمایا کہ وہ یہ ہے اور اس کے ساتھی پھر فرمایا اگر اسلام ثریا۔ [ستارہ] سے معلق ہوتا تو بھی اسے فارس کے بیٹوں میں سے بعض پالیتے۔ مار کر فرمایا کہ وہ یہ ہے اور اس سے امام اعظم رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی طرف اشارہ ہے کہ وہ ابنائے فارس سے تھے۔ اور حضرت عبداللہ بن [سراج] علما فرماتے ہیں کہ اس سے امام اعظم رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی طرف اشارہ ہے کہ وہ ابنائے فارس سے تھے۔ اور حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کے نزدیک اس سے اہل قادیسیہ مراد ہیں۔ مجاہد کے نزدیک شہر سبا کی ایک قوم مراد ہے۔ سعید ابن جبیر کے نزدیک کنذہ کی قوم مراد ہے۔ محمد ابن کعب کہتے ہیں: اس سے قریش کے وہ لوگ مراد ہیں جو سچے اور سچے مسلمان تھے۔ حضرت علی وقادہ و حسن بصری رضی اللہ تعالیٰ عنہم فرماتے ہیں کہ اس سے صدیق اکبر اور ان کے ساتھی مراد ہیں کہ آیت کا نزول انہیں کے متعلق ہے کہ انہوں نے مرتدوں کو قتل کر کے فتنہ ارتداد کو مٹایا۔ [معالم] مگر آیت کے حکم میں ہر وہ مسلمان داخل ہے جس میں اوصاف مذکورہ پائے جائیں۔ اور اللہ کو بندہ سے محبت رکھنے کے یہ معنی ہیں کہ وہ اسے بہترین ثواب دیتا ہے اور اسے بزرگی عطا فرماتا ہے اور اس کی تعریف کرتا ہے۔ اور بندہ کو اللہ سے محبت رکھنے کے یہ معنی ہیں کہ وہ اللہ کی طاعت کرے اس کی رضا جوئی میں رہے۔ وہ کام نہ کرے جس سے خدا ناراض ہو۔ [سراج وغیرہ]



وَلِيَكُمْ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَالَّذِينَ آمَنُوا الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ

دوست نہیں مگر اللہ اور اس کا رسول اور ایمان والے کہ نماز قائم کرتے ہیں

وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَهُمْ رَاكِعُونَ ۝۵۵ وَمَنْ يَتَوَلَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ

اور زکوٰۃ دیتے ہیں اور اللہ کے حضور بجکتے ہوئے ہیں۔ اور جو اللہ اور اس کے رسول

وَالَّذِينَ آمَنُوا فَإِنَّ حِزْبَ اللَّهِ هُمُ الْغَالِبُونَ ۝۵۶ يَأَيُّهَا الَّذِينَ

اور مسلمانوں کو اپنا دوست بنائے تو بے شک اللہ ہی کا گروہ غالب ہے۔ دیکھ اے

آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا الَّذِينَ اتَّخَذُوا دِينَكُمْ هُزُؤًا وَلَعِبًا مِّنَ الَّذِينَ

ایمان والو! جنہوں نے تمہارے دین کو ہنسی کھیل بنا لیا ہے وہ جو تم سے پہلے

أَوْتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَالْكَفَّارُ أَوْلِيَاءُ ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ كُنْتُمْ

کتاب دیے گئے اور اور کافر ان میں کسی کو اپنا دوست نہ بناؤ اور اللہ سے ڈرتے رہو اگر

مُؤْمِنِينَ ۝۵۷ وَإِذَا نَادَيْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ اتَّخَذُوا هُزُؤًا وَلَعِبًا

ایمان رکھتے ہو اور جب تم نماز کے لیے اذان دو تو اسے ہنسی کھیل بناتے ہیں

(آیت ۵۶/۵۵) (۳۷) شان نزول اس کی حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے یہ مروی ہے کہ جب آیۃ: ﴿لَا تَتَّخِذُوا الْيَهُودَ وَالنَّصَارَىٰ أَوْلِيَاءَ﴾ [المائدہ: ۵۱] نازل ہوئی تو مسلمانوں نے ان سے میل جول ترک کیا انہوں نے بھی مسلمانوں سے ملنا چھوڑ دیا۔ عبد اللہ ابن سلام نے سید عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے عرض کی کہ ہماری قوم نے ہمیں چھوڑ دیا تو یہ آیت نازل ہوئی اور حضور نے ان پر پڑھی تو انہوں نے کہا کہ میں اللہ کے رب اور آپ کے رسول اور مسلمانوں کے دوست ہونے پر راضی ہوں۔ اور ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما فرماتے ہیں کہ یہ آیت حضرت عبادہ کے حق میں نازل ہوئی انہوں نے یہودی دوستی ترک کر دی تھی اور کہا تھا کہ میں اللہ و رسول سے موالات کرتا ہوں۔ [خازن] مگر عام نزول خاص سے اولیٰ ہے جیسا کہ حضرت امام باقر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا جب کہ ان سے اس آیت کے متعلق سوال کیا کہ اس سے کون لوگ مراد ہیں تو فرمایا مومن مراد ہیں تو سائل نے کہا کہ لوگ تو حضرت علی کرم اللہ وجہہ کو کہتے ہیں فرمایا وہ بھی مومنوں میں ہیں۔ [خازن و معالم] اور یہی حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ یہ آیت تمام مومنین کے حق میں نازل ہوئی اور حضرت علی ان میں داخل ہیں۔ [ابن کثیر بروایت ابن مردویہ] اور بعض نے بروایت ابن ابی حاتم و ابن جریر اس کی شان نزول حضرت علی کرم اللہ وجہہ کو قرار دیا ہے کہ انہوں نے حالت رکوع میں سائل کو اپنی انگوٹھی اتار کر دیدی تھی مگر ابن کثیر و مفسر سیوطی رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہما نے اس کی تضعیف کی اور امام رازی رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے اسے بچند وجوہ غیر صحیح بتایا ہے۔ (۱) یہ کہ تاخیر زکاۃ ناجائز ہے نماز میں انگوٹھی دینے سے ادائے زکاۃ میں تاخیر معلوم ہوتی ہے جو حضرت علی کرم اللہ تعالیٰ وجہہ کی ذات سے بعید ہے اور اس سے صدقہ نافلہ مراد لینا خلاف اصل ہے۔ (۲) نماز پڑھتے میں انگوٹھی دینا اور سائل کی طرف توجہ کرنا خشوع نماز کے منافی ہے جو حضرت علی کرم اللہ تعالیٰ وجہہ کی شان سے مستبعد ہے۔ (۳) نماز پڑھتے میں انگوٹھی اتار کر دیدنا عمل کثیر مفسد نماز ہے حضرت علی کی ذات گرامی سے اس کا سرزد ہونا قابل یقین نہیں۔ (۴) حضرت علی کرم اللہ تعالیٰ وجہہ حیات حضور میں کبھی صاحب نصاب نہ ہوئے کہ زکاۃ



ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَعْقِلُوْنَ ﴿۵۸﴾ قُلْ يٰٓاَهْلَ الْكِتٰبِ هَلْ تَنْقِبُوْنَ

یہ اس لیے کہ وہ نرے بے عقل لوگ ہیں۔ ۵۸ تم فرماؤ اے کتابدار! تمہیں ہمارا کیا برا لگا

مِنَّا اِلَّا اَنْ اٰمَنَّا بِاللّٰهِ وَمَا اُنْزِلَ اِلَيْنَا وَمَا اُنْزِلَ مِنْ

یہی نہ کہ ہم ایمان لائے اللہ پر اور اس پر جو ہماری طرف اترا اور اس پر جو

قَبْلُ وَاَنَّ اَكْثَرَكُمْ فٰسِقُوْنَ ﴿۵۹﴾ قُلْ هَلْ اُنْبِئُكُمْ بِشَرٍّ مِّنْ

پہلے اترا اور یہ کہ تم میں اکثر بے حکم ہیں۔ ۵۹ تم فرماؤ کیا میں بتاؤں جو اللہ کے یہاں

ذٰلِكَ مَثُوْبَةٌ عِنْدَ اللّٰهِ مَنْ لَّعَنَهُ اللّٰهُ وَغَضِبَ عَلَيْهِ

اس سے بدتر درجے میں ہے وہ جن پر اللہ نے لعنت کی اور ان پر غضب فرمایا

وَجَعَلَ مِنْهُمْ الْقِرَدَةَ وَالْخَنَازِيْرَ وَعَبَدَ الطَّاغُوْتَ اُولٰٓئِكَ شَرٌّ

اور ان میں سے کر دیے بندر اور سور اور شیطان کے پوجاری، ان کا ٹھکانا زیادہ برا

مَكَانًا وَّاَضَلُّ عَنْ سَوَاءِ السَّبِيْلِ ﴿۶۰﴾ وَاِذَا جَآءُوكُمْ قَالُوْا اٰمَنَّا وَقَدْ

ہے اور یہ سیدھی راہ سے زیادہ بیکے۔ اور جب تمہارے پاس آئیں تو کہتے ہیں ہم مسلمان ہیں اور

دَخَلُوْا بِالْكَفْرِ وَهُمْ قَدْ خَرَجُوْا بِهٖ ۚ وَاللّٰهُ اَعْلَمُ بِمَا كَانُوْا

وہ آتے وقت بھی کافر تھے اور جاتے وقت بھی کافر، اور اللہ خوب جانتا ہے جو

يَكْتُمُوْنَ ﴿۶۱﴾ وَتَرٰى كَثِيْرًا مِنْهُمْ يُسَارِعُوْنَ فِي الْاِثْمِ وَالْعُدُوَانِ

چھپا رہے ہیں۔ اور ان میں تم بہتوں کو دیکھو گے کہ گناہ اور زیادتی

وَ اَكْلِهِمُ السُّحْتَ لَبِئْسَ مَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ﴿۶۲﴾ لَوْ لَا يَنْهٰهُمْ

اور حرام خوری پر دوڑتے ہیں، بے شک بہت ہی برے کام کر رہے ہیں۔ انہیں کیوں نہیں منع کرتے

میں انگوٹھی دیتے صاحب مدارک بیضاوی وغیرہ نے بھی اسے ”قیل“ سے تعبیر کیا ہے پھر اس کی تاویل کی ہے۔ بہر حال آیت کا مطلب ہے

کہ تمہارے دوست، اللہ اور اس کا رسول اور ایمان والے ہیں جو نماز قائم کرتے اور زکوٰۃ دیتے ہیں اور اللہ کے حضور جھکے ہوئے ہیں انہیں کو

تم اپنا دوست بناؤ نہ اپنی قوم کو۔ ان کے چھٹ جانے کا کوئی غم نہ کرو کہ جو اللہ و رسول اور مسلمانوں کو دوست بنائے وہ اللہ کے گروہ سے ہے

اور اللہ ہی کا گروہ سب پر غالب ہے کہ اللہ اس کی اعانت و مدد کرتا ہے۔

(آیت ۵۸/۵۷) (۳۸) شان نزول: بکلی سے روایت ہے کہ جب مسلمان نماز پڑھنے کھڑے ہوتے تو یہودی کہتے کہ یہ

کھڑے ہیں خدا انہیں کبھی کھڑے ہو کر نماز پڑھنا نصیب نہ کرے اور جب رکوع و سجود کرتے تو ہنستے اور مذاق اڑاتے۔ رواہ ابن ابی حاتم

وغیرہ یونہی مدینہ میں ایک عیسائی رہتا تھا جب اذان میں حضور کا نام سنتا تو جل کر کہتا یہ جھوٹا جل جائے۔ ایک رات وہ اور اس کے گھر والے



سور ہے تھے خادم آگ لے کر آیا کہیں ایک چنگاری گر گئی اس سے تمام گھر بار جل کر تبسم ہو گیا۔ [رواہ الطبرانی وہ مروی عن السدی] اسی طرح رفاعہ ابن زید اور سوید ابن حارث بظاہر مسلمان بنے تھے اور دل میں نفاق رکھتے تھے اور بعض مسلمان ان سے دوستی رکھتے تھے وہو قول ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما۔ ان تینوں کے حق میں یہ آیت نازل ہوئی اور ان سے مسلمانوں کو میل جول رکھنے کی ممانعت فرمائی گئی۔ [سراج و معالم] مطلب یہ ہے کہ اے مسلمانو! تم یہود و نصاریٰ اور کفار کو جنہوں نے تمہارے دین کو ہنسی کھیل بنا لیا ہے دوست نہ بناؤ اور اللہ سے ڈرتے رہو اگر تم ایمان رکھتے ہو کہ ایمان کا مقتضا یہی ہے۔ اور جب تم نماز کے لیے اذان دیتے ہو تو وہ اسے ہنسی کھیل بناتے ہیں اور اس کا مذاق اڑاتے ہیں اور یہ اس لیے کہ وہ نرے بے عقل ہیں کہ دینی بات کا ہنسی کھیل بنانا عقلمند کا کام نہیں۔

تنبیہ: ﴿إِذَا نَادَيْتُمْ﴾ سے نماز کے لیے اذان دینا ثابت ہے۔ [مدارک و احمدی] اور وہ پانچوں نمازوں اور جمعہ کے لیے سنت مؤکدہ قریب بواجب ہے اس کا ترک گناہ ہے امام محمد و امام ابی یوسف رحمۃ اللہ تعالیٰ عنہما کے نزدیک جس شہر کے لوگ بالاتفاق اذان کہنا چھوڑ دیں تو انہیں مارنا اور قید کرنا حلال ہے۔ اور اذان کے شروع ہونے کا پہلا سبب تو حضرت جبریل علیہ السلام کا اذان کہنا ہے جب حضور اکرم سید عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے شب معراج مسجد اقصیٰ میں باجماعت انبیاء علیہم السلام نماز پڑھی امامت فرمائی اور ان سب نے حضور کی اقتدا کی۔ مسجد اقصیٰ میں نماز پڑھنے کا یہی راز تھا کہ حضور کا فضل و شرف سب پر ظاہر و عیاں ہو جائے حضرت مترجم رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ فرماتے ہیں:

نماز اقصیٰ میں تھا یہی سرعیاں ہوں معنی اول آخر

کہ دست بستہ ہیں پیچھے حاضر جو سلطنت آگے کر گئے تھے

اور دوسرا سبب اس کا حضرت عبداللہ ابن زید اور حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا خواب میں دیکھنا ہے کہ ایک فرشتے نے آسمان سے اتر کر اذان کہی پس انہوں نے حضور سے آکر خواب عرض کی فرمایا جی ہے۔ اور اس طرح اذان دینے کا حکم فرمایا: (رواہ ابو داؤد و ابن ماجہ والداری) نماز کے لیے اذان کہنے کے علاوہ بھی بعض جگہ اذان کہنا مسنون و مستحب ہے، جیسے بچہ پیدا ہونے کے بعد اس کے کان میں اذان کہنا مسنون ہے۔ حضور نے حضرت امام حسن رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے کان میں اذان کہی: (رواہ الترمذی و ابو داؤد) اور ابویعلیٰ کی حدیث میں ہے جس نے بچہ پیدا ہونے کے بعد بچہ کے دائیں کان میں اذان اور بائیں کان میں اقامت کہی اس کو ام الصبیان ضرر نہ دے گا۔ [جامع البغیر] اور خطیب اور ابونعیم دلائل میں حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے راوی کہ مجھے ام فضل رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے کہا کہ جب میں حضور پر گزری تو حضور نے مجھ سے فرمایا کہ تیرے پیٹ میں لڑکا ہے جب تو اسے جنے تو میرے پاس لانا۔ پس میں نے اسے جٹا تو حضور کی خدمت میں لے کر گئی پس حضور نے اس کے دائیں کان میں اذان اور بائیں کان میں اقامت کہی اور اپنا لعاب دہن اسے چٹایا۔

تنبیہ: اس حدیث سے ظاہر ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے محبوب صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو علاوہ دیگر علوم غیبیہ کے اپنے علوم خاصہ مخصوصہ میں سے علم مافی الارحام بھی عطا فرمایا تھا پیٹ میں لڑکا یا لڑکی ہونے کا بھی علم دیا تھا، بلکہ بقیہ علوم مخصوصہ بھی حضور کو عطا فرمائے تھے یعنی علم قیام قیامت، اور روح، اور کل کیا ہوگا، اور پانی کب بر سے گا اور کون کہاں اور کب مرے گا۔ ان میں سے بعض کو حضور نے ظاہر فرمایا اور بعض کو بھصلحت و امر الہی چھپایا۔ اس کی تصریح خصائص کبریٰ شریف میں کی گئی ہے مگر وہابیہ اس کا مطلقاً انکار کرتے ہیں اور اس کے ماننے والے پر شرک و کفر کا فتویٰ لگاتے ہیں ”وما هو الا الضلال“ میت کو دفن کرنے کے بعد قبر پر بھی اذان کہنا مندوب و مستحب ہے۔ رد المحتار میں ہے: ”ویندب عند انزال المیت القبر الخ“۔ یعنی میت کو قبر میں اتارتے وقت اذان کہنا مندوب ہے۔ بلکہ بعض علما نے اسے اس معنی کرسنت کہا ہے کہ وہ فرسنت ہے اور اس کی اصل سنت سے ثابت ہے اور ممانعت ثابت نہیں ہے۔ اور جس شی کی اصل شرع میں پائی جائے اور ممانعت نہ پائی جائے وہ یقیناً جائز و روا ہے۔ اسی لیے دیگر علما نے اسے مندوب و مستحب لکھا ہے۔ اور اس میں میت کے لیے بہت سے فائدے ہیں۔ وہابیہ اسے بدعت کہتے اور ناجائز بتاتے ہیں۔ یاد رکھو کہ بدعت دین میں ہر نئی نکالی ہوئی بات کو کہتے ہیں۔



پس اگر اس بات کی کوئی اصل شرع میں پائی جائے اور وہ مفید و موافق دین ہو وہ بدعت حسنہ ہے۔ اس پر نکالنے والے اور مل کرنے والے کو ثواب ملتا ہے اور جس بات کی کوئی اصل شرع میں نہ پائی جائے اور نہ اس میں کوئی دینی نفع اور بھلائی ہو بلکہ وہ معارض و مخالف شرع ہو وہ بدعت سیئہ ہے اسکا نکالنے والا اور اس پر عمل کرنے والا دونوں گنہگار اور مستحق عذاب نارہوتے ہیں حدیث ”مَنْ مَنَّ سَنَةً حَسَنَةً الْخَيْرِ“ کا یہی مطلب ہے۔ اور اذان قبر کی اصل شرع میں موجود ہے اور اس میں میت کے لیے بہت فائدے ہیں تو وہ کیسے ناجائز و گناہ ہو سکتی ہے زیادہ سے زیادہ بدعت حسنہ ہوگی۔ جیسے اور بہت سی دین میں نکالی ہوئی باتیں جن پر خود وہابیہ رات دن عمل کرتے ہیں بلکہ خود ایجاد کرتے ہیں جیسے جمعیت علماء وہابیہ نے اپنے اجلاس میں علما کے آنے کے وقت نعرہ لگانا ایجاد کیا جو پہلے نہ تھا یہ بدعت و ناجائز نہ ہوا یہ وہابیہ کی ہٹ دھرمی ہے کہ جو بات خود کریں وہ جائز اور جو سنی کریں وہ بدعت و ناجائز ﴿وَيَسْأَلُ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَئِنِّي مُنْقَلَبٌ يَنْقَلِبُونَ﴾ [الشعراء: ۱۴۷] اب ذرا اس کی اصل اور اس میں میت کے لیے فائدے بھی دیکھیے کہ جب بندہ قبر میں رکھا جاتا ہے اور سوال نمکین ہوتا ہے اس وقت شیطان خلل انداز ہوتا ہے اور جواب نکیرین میں بہکاتا ہے لہذا میت کو جواب نکیرین میں ثابت قدم رکھنے کا حکم اور شیطان کو وہاں سے دفع کرنے کی تدبیر ضروری ہے۔ اور صحیح بخاری میں آیا ہے کہ اذان شیطان کو دفع کرتی ہے وہ اذان کی آواز سن کر گوز مارتا ہوا بھاگتا ہے بلکہ ایک حدیث میں آیا ہے جہاں کہیں شیطان کا کھڑکا ہو وہاں اذان کہو بھاگ جائے گا تو اذان قبر خاص حدیثوں سے مستنبط اور حکم شرع کے مطابق اور اعانت و امداد مسلم ہر حال میں واجب خصوصاً اس بے کسی و تنہائی کے عالم میں۔ (۲) حدیث میں ہے کہ حضور حضرت سعد بن معاذ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی قبر پر دفن کے بعد دیر تک تسبیح و تکبیر فرماتے رہے۔ صحابہ کرام نے حضور سے اس کا سبب پوچھا فرمایا: اس نیک مرد پر قبر تک ہوئی تھی یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ نے اس پر کشادہ فرمائی اور تکلیف دور کی۔ اس حدیث سے معلوم ہوا کہ خود حضور دیر تک اللہ اکبر فرماتے رہے۔ یہی کلمہ اس اذان میں چھ بار کہا جاتا ہے باقی الفاظ اذان وہ نہ کچھ مضرت اور نہ اس امر مستنون کے منافی ہیں بلکہ مفید ہیں کہ ذکر الہی ہیں اور ذکر الہی مورد رحمت جس کی میت کو اس وقت سخت ضرورت۔ (۳) مرتے وقت کلمہ طیبہ سکھانے یا دلانے کا حکم دیا تاکہ ایمان پر خاتمہ ہو اور شیطان کے بہکانے سے محفوظ رہے۔ تو بعد مرنے دفن کرنے کے بھی مردہ کو کلمہ سکھانے اور جواب نکیرین یا دلانے اور شیطان کے بہکانے سے بچانے کے لیے اس کی بہت ضرورت اور اذان میں یہی کلمہ تین جگہ مذکور ہے اور اس کے کلمات جواب نکیرین سکھانے والے ہیں کہ وہ تین سوال کرتے ہیں۔ (۱) تیرا رب کون ہے۔ (۲) تیرا دین کیا ہے۔ (۳) تو اس شخص کے متعلق کیا کہتا تھا۔ پس اذان سن کر ان تینوں باتوں کے جواب مردہ کو یاد آجائیں گے کہ پہلے سوال کا جواب اللہ اکبر میں ہے اور دوسرے کا جواب حی علی الصلوٰۃ میں ہے کہ میرا دین وہ ہے جس میں نماز فرض تھی اور تیسرا جواب اشہد ان محمد رسول اللہ ہے کہ میں انہیں اللہ کا رسول جانتا تھا۔ تو اذان قبر سے مردہ کو کس قدر عظیم فائدہ ہوگا کہ وہ اسے سن کر شیطان کے دھوکے سے بچے گا نکیرین کے صحیح جواب دے کر قیامت تک چین و آرام سے قبر میں سوئے گا عذاب قبر اور تنگی گور سے محفوظ رہے گا تو کس قدر بد نصیب ہے وہ جس کے مردے اس سے محروم ہیں۔ (۴) حدیث میں ہے کہ میت کے لیے استغفار کرنا اور جواب نکیرین میں ثابت قدم رہنے کی دعا کرنا چاہیے اور اذان کے بعد کی دعا و نہیں ہوتی ہے تو اذان کہہ کر میت کے لیے دعا کرنا زیادہ مفید و مقبول۔ (۵) اذان اللہ اور اللہ کے رسول کے ذکر پر مشتمل ہے اور اللہ و رسول کا ذکر دفع عذاب الہی اور مورد رحمت و مغفرت الہی ہے جس کی میت کو اس وقت اشد ضرورت ہے اور ذکر الہی کے لیے کوئی وقت و جگہ و حال مقرر نہیں ہے تو قبر پر اذان کہنا شرعاً جائز و محبوب و مرغوب و نافع و دافع بلکہ خود اذان کی بابت حدیث میں آیا ہے کہ جس جگہ وہ ہوگی وہ جگہ اس روز عذاب الہی سے محفوظ رہے گی۔ کذا فی ایذان الأجر فی اذان القبر۔ مصنفہ حضرت مترجم رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ۔



الرَّبِّانِيُّونَ وَالْأَحْبَارُ عَنْ قَوْلِهِمُ الْإِثْمَ وَأَكْلِهِمُ السُّحْتَ لَبِئْسَ

ان کے پادری اور درویش گناہ کی بات کہنے اور حرام کھانے سے، بے شک

مَا كَانُوا يَصْنَعُونَ ﴿۱۳﴾ وَقَالَتِ الْيَهُودُ يَدُ اللَّهِ مَغْلُولَةٌ غُلَّتْ

بہت ہی برے کام کر رہے ہیں۔ ۱۳۔ قے اور یہودی بولے اللہ کا ہاتھ بندھا ہوا ہے، انہیں سے

أَيْدِيهِمْ وَلُعِنُوا بِمَا قَالُوا بَلْ يَدَاهُ مَبْسُوطَتَانِ يُنفِقُ

ہاتھ باندھے جائیں اور ان پر اس کہنے سے لعنت ہے بلکہ اس کے ہاتھ کشادہ ہیں عطا فرماتا ہے

كَيْفَ يَشَاءُ وَلَيَزِيدَنَّ كَثِيرًا مِّنْهُمْ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ

جیسے چاہے اور اسے محبوب! یہ جو تمہاری طرف تمہارے رب کے پاس سے اترا

طُغْيَانًا وَكُفْرًا وَالْقَيْنَا بَيْنَهُمُ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ إِلَى يَوْمِ

اس سے ان میں بہتوں کے شرارت اور کفر میں ترقی ہوگی اور ان میں ہم نے قیامت تک آپس میں

الْقِيَمَةِ ۖ كُلًّا أَوْ قَدُوا نَارًا لِلْحَرْبِ أَطْفَاَهَا اللَّهُ وَيَسْعُونَ

دشمنی اور ہیر ڈال دیا، جب کبھی لڑائی کی آگک بھڑکاتے ہیں اللہ اسے بجھا دیتا ہے اور

(آیت ۶۳۵-۶۳۹)۔ شان نزول: ایک بار ابویاسر وغیرہ یہودیوں نے حضور سے پوچھا کہ آپ کا ایمان کن کن رسولوں

پر ہے اور کن کن چیزوں پر ہے؟ فرمایا اللہ اور اس کے تمام نبیوں پر۔ جب حضرت عیسیٰ علیہ السلام کا نام لیا تو یہودی بولے ہم ان کو نبی نہیں

مانتے اور جو انہیں نبی مانے اسے بھی ہم نبی نہیں مانتے ہمارے نزدیک تمہارے دین سے کوئی دین بدتر نہیں ہے تو یہ آیت نازل ہوئی۔

[معالم و خازن و سراج و ہومروی عن ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما] اور ۱۳۔ واذ جاء و کم منافق یہود کے حق میں نازل ہوئی جو اپنے کو

مسلمان ظاہر کرتے تھے اور حقیقت میں مسلمان نہ تھے۔ [مدارک و خازن] مطلب یہ ہے کہ اے نبی! تم کتابوں سے جو دین کی تہمتی

بناتے ہیں فرمادو کہ تمہیں ہمارا یہی کہنا برا لگا کہ ہم ایمان لائے اللہ پر اور اس پر جو ہم پر اترا یعنی قرآن اور اس پر جو اس سے پہلے انبیاء پر اترا

یعنی توراۃ و انجیل وغیرہ اور یہ کہ اکثر تم میں کے بے حکم و نافرمان ہیں کہ حرام کھاتے رشوتیں لیتے ہیں ریاست کے لالچ میں دین باطل

پر قائم ہیں پھر ان کے جواب میں فرمایا کہ اے نبی تم ان سے فرمادو کیا میں تمہیں ان لوگوں کو بتا دوں جو اللہ کے یہاں اس سے بھی بدتر درجہ

ہیں وہ وہ ہیں جن پر اللہ نے لعنت کی اور غضب فرمایا اور ان میں سے سورو بندر اور شیطان کے پیجاری کر دیئے ان کا ٹھکانا بہت برا ہے اور یہ

بیدھی راہ سے زیادہ نیکے ہوئے ہیں۔ اور وہ جب تمہارے پاس آنے ہیں تو کہتے ہیں ہم ایمان لائے حالاں کہ وہ آتے وقت بھی کافر

تھے۔ اور ان میں تم بہتوں کو دیکھو گے کہ وہ گناہ اور زیادتی اور حرام خوری پر دوڑتے ہیں بے شک وہ بہت ہی برے کام کرتے ہیں انہیں ان

کے پادری علماء فقرا اس سے کیوں نہیں منع کرتے ہیں یہ علماء کا منع نہ کرنا بہت برا فعل ہے۔ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما

فرماتے ہیں کہ قرآن بھر میں یہ سخت تر آیت ہے اور ضحاک کہتے ہیں کہ اس سے زیادہ قرآن میں کوئی خوف کی آیت نہیں ہے۔ [سراج]

تنبیہ: جن پر خدا نے لعنت و غضب فرمایا وہ یہودی ہیں اور جنہیں ان میں سے بندر کر دیا وہ اصحاب سبت ہیں اور جو سور کر دیئے

گئے وہ اہل مائدہ امت عیسیٰ علیہ السلام ہیں۔ اور ابن عباس سے مروی ہے کہ دونوں منہ اصحاب سبت میں ہوئے کہ ان کے جوانوں کو بندر



فِي الْأَرْضِ فَسَادًا ۚ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُفْسِدِينَ ﴿٦٢﴾ وَلَوْ أَنَّ

زمین میں فساد کے لیے اوزتے پھرتے ہیں۔ اور اللہ فسادوں کو نہیں چاہتا۔ اور اگر

أَهْلَ الْكِتَابِ آمَنُوا وَاتَّقَوْا لَكَفَّرْنَا عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَلَأَدْخُلْنَاهُمْ

کتاب والے ایمان لاتے اور پرہیزگاری کرتے تو ضرور ہم ان کے گناہ اتار دیتے اور ضرور انہیں

جَنَّاتِ النَّعِيمِ ﴿٦٣﴾ وَلَوْ أَنَّهُمْ أَقَامُوا التَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ وَمَا أُنْزِلَ

جنت کے باغوں میں لے جاتے۔ اور اگر قائم رکھتے تورات اور انجیل اور جو کچھ

إِلَيْهِمْ مِّنْ رَبِّهِمْ لَا كَلُومًا مِّنْ فَوْقِهِمْ ۚ وَمِنْ تَحْتِ أَرْجُلِهِمْ

ان کی طرف ان کے رب سے اترا تو انہیں رزق ملتا اوپر سے اور ان کے پاؤں کے نیچے سے،

مِنْهُمْ أُمَّةٌ مُّقْتَصِدَةٌ ۚ وَكَثِيرٌ مِّنْهُمْ سَاءَ مَا يَعْمَلُونَ ﴿٦٤﴾ يَا أَيُّهَا

ان میں کوئی گروہ اعتدال پر ہے اور ان میں اکثر بہت ہی برے کام کر رہے ہیں فَ

اور یوڑھوں کو سوز کیا گیا۔ اور شیطان کے پیچاری وہ لوگ ہیں جنہوں نے اس کے بہکانے سے گائے کے بچہ کی پوجا کی تھی اور حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے کہ عبد الطاغوت سے کابھوں کے ماننے والے اور ان کے قول کو سچا جان کر معصیت الہی میں پڑنے والے مراد ہیں۔ جب یہ آیت نازل ہوئی تو مسلمانوں نے یہود کو عار دلائی اور انہیں اے سوراہندروں کے بھائی کہا تو انہوں نے شرم سے سر جھکا لیا۔ [سراج وغیرہ] اور مشوٰۃ کے معنی اگرچہ ثواب کے ہیں مگر یہاں بطور طعن بمعنی عذاب کے استعمال کیا ہے جیسا کہ ﴿فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ﴾ [ال عمران: ۲۱] میں عذاب کو بشارت کہا گیا ہے اور ﴿لَوْلَا يَنْهَاهُمُ الرَّبَّانِيُّونَ﴾ [المائدہ: ۶۳] میں علما و مشائخ کو تنبیہ ہے کہ وہ لوگوں کو برے کاموں اور حرام خوری سے روکیں ورنہ وہ خود گنہگار ہوں گے کہ نہی عن المنکر واجب ہے اور وہ انہوں نے نہ کی اور کیسے کرتے کہ وہ خود حرام خوری رشوت ستانی وغیرہ میں آلودہ تھے۔ اس میں مسلمانوں کو تنبیہ ہے کہ وہ یہود و نصاریٰ جیسی روش اختیار نہ کریں ورنہ وہ بھی عذاب الہی میں گرفتار ہوں گے۔ حدیث میں ہے جو کوئی کسی قوم کو گناہ کرتے دیکھ کر بشرط قدرت منع نہ کرے گا وہ بھی عذاب الہی میں مبتلا ہوگا۔ [رواہ احمد و ابوداؤد] حضرت علی کرم اللہ وجہہ الکریم فرماتے ہیں کہ تم سے اگلے لوگ اسی وجہ سے برباد ہوئے کہ ان کے علما و فقہا نے انہیں منع نہیں کیا یہاں تک کہ وہ معاصی میں پڑے۔ [ابن ابی حاتم]

(آیت ۶۲ تا ۶۴) (۳۰) شان نزول: جب اللہ تعالیٰ نے یہود کی سرکشی و نافرمانی اور حضور کی تکذیب کے سبب ان کے رزق میں کمی کی ان کی آمدنی کم ہو گئی بسراوقات مشکل سے ہونے لگے اس سے پہلے وہ بہت مالدار و فارغ البال تھے۔ [مدارک] تو وہ جل کر کہنے لگے کہ اللہ کا ہاتھ بند ہو گیا ہے چنانچہ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ فخاص یہودی نے جو بنی قینقار کا سردار تھا نہایت گستاخی سے کہا کہ اب خدا کا ہاتھ بند ہو گیا ہے یعنی وہ کنجوس ہو گیا یا فقیر ہو گیا ہے جیسا کہ اسی نے ﴿إِنَّ اللَّهَ فَقِيرٌ وَنَحْنُ أَغْنِيَاءُ﴾ [ال عمران: ۱۸۱] کہا تھا اس پر حضرت صدیق اکبر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اس کے تھپڑ مارا تھا کما مرام۔ اس پر اور یہودی بھی خوش ہوئے تھے اور عکرمہ کی روایت میں اس کا قاتل فخاص ابن قیس ہے۔ [ابن کثیر] اس کے قول کی تردید اور جواب میں یہ آیت نازل ہوئی۔ مطلب یہ ہے کہ جب یہود نے کہا کہ خدا کا ہاتھ بند ہو گیا ہے یعنی ہمیں رزق دینے میں کنجوسی کرنے لگا ہے تو اللہ نے جواب میں فرمایا کہ ان کے ہاتھ باندھے جائیں یعنی وہ بخیل ہو جائیں اور ان پر لعنت ہے اس کہنے سے بلکہ اللہ کے ہاتھ کشادہ ہیں یعنی وہ بہت جواد و



الرَّسُولُ بَلِّغْ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ وَإِنْ لَمْ تَفْعَلْ فَبَا

رسول! پہنچا دو جو کچھ اترا تمہارے رب کی طرف سے اور ایسا نہ ہو تو تم نے

بَلَّغْتَ رِسَالَتَهُ وَاللَّهُ يَعْصِيكَ مِنَ النَّاسِ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي

اس کا کوئی پیام نہ پہنچایا، اور اللہ تمہاری تمکیدی کرے گا لوگوں سے ہے قلب اللہ کافروں کو

الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ ﴿٦٤﴾ قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لَسْتُمْ عَلَى شَيْءٍ حَتَّى

راہ نہیں دیتا۔ فلا تم فرما دو اے کتابیوں تم کچھ بھی نہیں ہو جب تک

تُقَيِّمُوا التَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْكُمْ مِنْ رَبِّكُمْ

نہ قائم کرو تورات اور انجیل اور جو کچھ تمہاری طرف تمہارے رب کے پاس سے اترا

کریم ہے اور دینے والا ہے جسے جس قدر چاہتا ہے دیتا ہے۔ اور اے محبوب! یہ قرآن تمہاری طرف تمہارے رب کی جانب سے اترا ہے اس سے ان کے بہتوں کے شرارت و کفر میں زیادتی ہوگئی اور انکے آپس میں ہم نے قیامت کے لیے بیروشنی ڈال دی ہے کہ ہر ایک اور ہر فرقہ ان میں کا دوسرے کے خلاف ہے یہ جب کبھی لڑائی کی آگ بھڑکاتے ہیں اللہ اسے بجھاتا ہے یعنی یہ جب مسلمانوں سے لڑنا چاہتے ہیں تو اللہ مسلمانوں کی مدد کرتا ہے اور ان میں نا اتفاقی ڈال کر اسے ٹھنڈا کرتا ہے۔ یا یہ معنی ہیں کہ یہ جب کسی سے لڑتے ہیں مغلوب ہوتے ہیں اور جب فساد پھیلاتے ہیں تو ان پر کوئی نہ کوئی شخص مسلط کیا جاتا ہے کہ انہیں تباہ و برباد کرتا ہے، جیسے پہلی بار بخت نصر نے انہیں تباہ و برباد کیا پھر فساد پھیلا یا تو رومیوں نے قتل و غارت کیا پھر فساد پھیلا یا تو مجوس ان پر مسلط کئے گئے پھر فساد پھیلا یا تو مسلمان ان پر مسلط کئے گئے۔ [بیضاوی] اور یہ زمین میں فساد پھیلانے کے لیے دوڑتے پھرتے ہیں اور اللہ فساد یوں کو پسند نہیں کرتا ہے انہیں اس کی سزا دے گا۔ اگر وہ محمد صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم پر ایمان لاتے اور کفر نہ کرتے تو اللہ ان کے گناہ بخشتا اور انہیں مسلمانوں کے ساتھ قیامت کے دن جنت میں داخل کرتا اس سے معلوم ہوا کہ جو کتابی آپ پر ایمان نہ لائے گا وہ جنت میں داخل نہ ہوگا اور جو وہ توراۃ و انجیل وغیرہ کتب منزلہ کے احکام پر عمل کرتے تو وہ نیچے اوپر سے کھاتے یعنی ان پر اس قدر رزق وسیع ہوتا کہ ہر طرف سے ملتا۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما فرماتے ہیں کہ ان کے لیے رزق آسمان سے برستا اور زمین سے اگتا یعنی آسمان سے پانی برستا جس سے پھل ترکاریاں غلہ زیادہ پیدا ہوتا اور زمین خوب اگاتی فراخ سالی ہوتی خشک سالی نہ رہتی ان میں سے تھوڑے اعتدال پر ہیں اور اس پر عمل کرتے ہیں جیسے عبد اللہ بن سلام اور نجاشی اور ان کے ساتھی اور بہت سے ان میں بہت برے کام کرتے ہیں۔

تفسیر: آیت میں ﴿يَذَاهُ مَبْسُوطَان﴾ [المائدہ: ۶۴] کنایہ نخل سے ہے اور ﴿يَذَاهُ مَبْسُوطَان﴾ کنایہ جو دو کرم سے ہے جیسا آیت: ﴿وَلَا تَجْعَلْ يَدَكَ مَغْلُولَةً إِلَىٰ عُنُقِكَ وَلَا تَبْسُطْهَا ثَمَلًا﴾ [الاسرئ: ۲۹] میں فرمایا گیا ہے اور آیت دلالت کرتی ہے کہ اللہ کی اطاعت سے رزق میں زیادتی ہوتی ہے اور آسمان و زمین سے برکتیں نازل ہوتی ہیں اور ایسی جگہ سے رزق ملتا ہے جو گمان میں بھی نہ ہو۔ جیسا کہ آیت: ﴿وَلَوْ أَنَّ أَهْلَ الْقُرَىٰ آمَنُوا وَاتَّقَوْا﴾ [الاعراف: ۹۶] میں فرمایا گیا ہے۔ [مدارک]

(آیت ۶۷) (۴۱) شان نزول: جب آیت تنبیہ یعنی ﴿يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لَّا زَوَاجُكَ﴾ [الاحزاب: ۲۸] نازل ہوئی تو حضور نے اسے ان پر اس خیال سے نہ پڑھا کہ کہیں وہ دنیا کو اختیار نہ کر لیں پس یہ آیت نازل ہوئی۔ [سراج] علاوہ اس کے اور بھی شان نزول اس کی مروی ہیں۔ مطلب یہ ہے کہ اے رسول جو کچھ تمہارے رب کی طرف سے تم پر اترا ہے وہ انہیں پہنچا دو ایسا نہ ہو کہ تم اس میں سے کچھ حصہ کسی خوف کی وجہ سے انہیں نہ پہنچاؤ اگر تم نے ایسا کیا تو تم نے پوری تبلیغ نہ کی کہ بعض کو چھپانا مثل کل کے چھپانے کے ہے



وَلَيَزِيدَنَّ كَثِيرًا مِّنْهُمْ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ طُغْيَانًا

اور بے شک اسے محبوباً وہ جو تمہاری طرف تمہارے رب کے پاس سے اترا اس سے ان میں بہتوں کو شرارت

وَكُفْرًا ۚ فَلَا تَأْسَ عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ﴿٢٨﴾ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا

اور کفر کی اور ترقی ہوگی، تو تم کافروں کا غم کچھ نہ کھاؤ۔ بے شک وہ جو اپنے آپ کو مسلمان کہتے ہیں

وَالَّذِينَ هَادُوا وَالصَّبِیُّونَ وَالنَّصَارَىٰ مَن آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ

اور اسی طرح یہودی اور ستارہ پرست اور نصرانی ان میں جو کوئی سچے دل سے اللہ و قیامت پر

الْآخِرَةِ عَمِلَ صَالِحًا فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٢٩﴾ لَقَدْ

ایمان لائے اور اچھا کام کرے تو ان پر نہ کچھ اندیشہ ہے اور نہ کچھ غم۔ ﴿۲۹﴾ بے شک

چنانچہ حضور نے کبھی کوئی وحی نہیں چھپائی حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا فرماتی ہیں جو وحی کے چھپانے کا گمان کرے وہ جھوٹا ہے۔ [صحیحین] ہارون اپنے باپ سے راوی کہ میں حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کے پاس بیٹھا تھا کہ ایک آدمی نے آکر کہا کہ ہمارے پاس بعض لوگ آکر کہتے ہیں کہ تم اہل بیت کے پاس کچھ ایسی باتیں ہیں جن کو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے دوسروں پر ظاہر نہیں فرمایا ہے تو حضرت عبداللہ نے فرمایا ارے تو اتنا نہیں جانتا کہ اللہ نے مائزل ایلک فرمایا ہے خدا کی قسم ہمیں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے سیاہی میں سفیدی کے بعد بھی نہیں دیا۔ رواہ ابن ابی حاتم۔ ابن کثیر نے اسے جید الاسناد کہا ہے۔ ابو جوفہ سے روایت ہے کہ انہوں نے حضرت علی کرم اللہ تعالیٰ وجہہ الکریم سے پوچھا کیا آپ کے پاس کچھ ایسی وحی بھی ہے جو قرآن میں نہیں ہے فرمایا خدا کی قسم ہرگز نہیں۔ [بخاری] تو جو یہ گمان کرتے ہیں کہ اہل بیت کے پاس کچھ خفیہ باتیں تھیں اور مصحف فاطمہ و مصحف علی ہونے کے قائل ہیں وہ جھوٹے مفتری ہیں۔ جب یہ آیت نازل ہوئی تو حضور نے باقتضائے بشر بارگاہ الہی میں عرض کی الہی میں اکیلا ہوں اور دشمن چاروں طرف گھیرے ہوئے ہیں تو حضور کی تسکین خاطر کے لیے فرمایا گیا کہ اللہ تمہاری حفاظت و نگہبانی کرے گا۔ دشمن تمہاری جان کو ضرر و نقصان نہ پہنچا سکیں گے کہ اللہ کافروں کو راہ نہیں دکھاتا ہے اس آیت کے نزول سے پہلے حضور کافروں سے مطمئن نہ تھے خصوصاً یہود سے کہ وہ مار آستین تھے ہر وقت حضور کی جان لینے کی فکر میں لگے رہتے تھے اس لیے شب کو صحابہ کرام باری باری سے پہرا دیتے تھے جنگ احد کے بعد جب رات کو یہ آیت نازل ہوئی تو حضور نے ان سے فرمایا اے لوگو! اب اپنے گھر جاؤ میرا محافظ و نگہبان خدا ہے اور اس روز سے چوکی پہرا حضور نے موقوف فرمایا رواہ الحاکم و احمد و ترمذی۔ [ابن کثیر وغیرہ] یہاں یہ شبہ نہ کیا جائے کہ جب حضور کا خدا نگہبان تھا تو جنگ احد میں زخمی کیسے ہوئے کہ آیت میں حفاظت جان کا وعدہ فرمایا گیا ہے نہ زخم وغیرہ تکالیف سے محفوظ رکھنے کا کہ انبیاء کی انواع بلا سے آزمائش ہوتی ہے چنانچہ جب کبھی کسی نے حضور کی جان لینا چاہی اللہ نے اس کے ہاتھ سے حضور کو بچایا جیسا کہ متعدد آیات میں آیا ہے بعض نے کہا ہے کہ یہ آیت احد میں زخمی ہونے کے بعد نازل ہوئی کہ سورہ مائدہ نزول میں سب سے آخر ہے بیضاوی نے لکھا ہے کہ شاید یہ آیت احکام الہی متعلقہ عباد کے متعلق ہے نہ اسرار الہی کے متعلق جس کا ظاہر کرنا ممنوع تھا۔

(آیت ۶۸، ۶۹) (۳۲) شان نزول: ایک بار سلام ابن مشکم وغیرہ یہود نے حضور اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے کہا کہ تم اپنے آپ کو ملت ابراہیمی پر بتاتے ہو اور ہماری کتاب پر ایمان لانے کو ضروری کہتے ہو پھر ہمیں کافر کیوں کہتے ہو فرمایا تم نے اپنی کتاب میں تحریف کی اور احکام الہی چھپائے تو یہودی بولے کہ ہم تو حق و صداقت پر ہیں اور اپنے دین پر قائم ہیں تو ان کے رد میں یہ آیت نازل



أَخَذْنَا مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَءِيلَ وَارْسَلْنَا إِلَيْهِمْ رَسُولًا قُلْنَا

ہم نے بنی اسرائیل سے عہد لیا اور ان کی طرف رسول بھیجا۔ جب

جَاءَهُمْ رَسُولٌ بِمَا لَا تَهْوَىٰ أَنْفُسُهُمْ فَرِيقًا كَذَّبُوا وَفَرِيقًا

کبھی ان کے پاس کوئی رسول وہ بات لے کر آیا جو ان کے نفس کی خواہش نہ تھی ایک گروہ کو جھٹلایا اور ایک گروہ

يَقْتُلُونَ ۖ وَحَسِبُوا أَنَّ تَكُونَ فِتْنَةً فَعَمُوا وَصَمُوا ثُمَّ تَابَ

کو شہید کرتے ہیں اور اس گمان میں رہے کہ کوئی سزا نہ ہوگی تو اندھے اور بہرے ہو گئے پھر اللہ نے

اللَّهُ عَلَيْهِمْ ثُمَّ عَمُوا وَصَمُوا كَثِيرٌ مِنْهُمْ وَاللَّهُ بِصِيرٍ

ان کی توبہ قبول کی پھر ان میں بہترے اندھے بہرے ہو گئے اور اللہ ان کے کام

بِمَا يَعْمَلُونَ ۚ لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْمَسِيحُ

دیکھ رہا ہے۔ قاتل بے شک کافر ہیں وہ جو کہتے ہیں کہ اللہ ہی مسیح

ابْنُ مَرْيَمَ ۖ وَقَالَ الْمَسِيحُ يَبْنَىٰ إِسْرَءِيلَ أَعْبُدُوا اللَّهَ

مریم کا بیٹا ہے اور مسیح نے تو یہ کہا تھا اے بنی اسرائیل! اللہ کی بندگی کرو

رَبِّي وَرَبَّكُمْ إِنَّهُ مَن يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ

جو میرا رب اور تمہارا رب، بے شک جو اللہ کا شریک ٹھہرائے تو اللہ نے اس پر جنت

ہوئی۔ مطلب یہ ہے کہ اے محبوب! تم ان سے فرما دو کہ اے کتابیو تم کچھ بھی نہیں ہو یعنی کسی دین پر بھی نہیں ہو جب تک کہ تم تو ریت و انجیل وغیرہ کتب سادہ کو قائم نہ کرو یعنی ان کے احکام پر پورے طور سے عمل نہ کرو اور مجھ پر ایمان نہ لاؤ جس کا حکم اس میں مذکور ہے۔ اور بے شک اے محبوب! جو قرآن تمہارے رب کی طرف سے تم پر اترا ہے اس سے ان میں سے بہتوں کی شرارت اور کفر میں ترقی ہوئی کہ جب کوئی آیت نازل ہوگی انکار کریں گے پس وہ باعث زیادتی کفر ہوگی پس تم کافروں کے ایمان نہ لانے کا غم نہ کرو بے شک جو لوگ اپنے آپ کو مسلمان کہتے ہیں یعنی منافق اور جو یہودی اور نصرانی اور ستارہ پرست ہیں ان میں سے جو کوئی سچے دل سے اللہ اور قیامت کے دن پر ایمان لائے گا اور اچھے کام کرے گا ان پر نہ کچھ اندیشہ ہے اور نہ کچھ غم اس آیت کی تفسیر سورہ بقرہ میں گزری۔

(آیت ۷۰/۷۱) (۲۳) ان آیات میں یہود و نصاریٰ کی حجت تمام کی گئی ہے اور حضور اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو تسکین دی گئی ہے مطلب ترجمہ سے واضح ہے، اور عہد سے عہد ایمان مراد ہے اور جب کبھی کوئی رسول ان کے پاس خواہش کے خلاف کوئی حکم لے کر آتا تو ان میں سے بعض کی وہ تکذیب کرتے اور بعض کو قتل کرتے اس خیال سے کہ ان کے قتل و تکذیب میں انہیں کوئی سزا نہ ہوگی۔ اور تکرار عموماً و صموماً اس لیے ہے کہ انہوں نے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی بعثت کے بعد اپنے اندھے بہرے ہونے سے توبہ کر لی تھی پھر وہ سید عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے مبعوث ہونے کے بعد اندھے بہرے ہو گئے کہ حضور پر ایمان نہ لانے کہا گیا ہے کہ تکذیب انبیاء میں یہود و نصاریٰ دونوں شریک ہیں اور قتل انبیاء یہود کے ساتھ مخصوص ہے کہ انہوں نے حضرت زکریا و عیسیٰ علیہما السلام کو قتل کیا۔ [مدارک]



الْجَنَّةَ وَمَاوَاهُ النَّارُ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ ۚ لَقَدْ

حرام کر دی اور اس کا ٹھکانا دوزخ ہے، اور ظالموں کا کوئی مددگار نہیں۔ بے شک

كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ ثَالِثُ ثَلَاثَةٍ وَمَا مِنْ إِلَهٍ

کافر ہیں وہ جو کہتے ہیں کہ اللہ تین خداؤں میں کا تیسرا ہے اور خدا تو نہیں

إِلَّا إِلَهُ وَاحِدٌ وَإِنْ لَمْ يَنْتَهُوا عَمَّا يَقُولُونَ لَيَمَسَّنَّ الَّذِينَ

مگر ایک خدا اور اگر اپنی بات سے باز نہ آئے تو جو ان میں کافر ہوں گے

كُفْرًا مِنْهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۚ أَفَلَا يَتُوبُونَ إِلَى اللَّهِ وَيَسْتَغْفِرُونَهُ

ان کو ضرور دردناک عذاب پہنچے گا۔ تو کیوں نہیں رجوع کرتے اللہ کی طرف اور اس سے بخشش مانگتے

وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۚ مَا الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ

اور اللہ بخشنے والا مہربان۔ مسیح ابن مریم نہیں مگر ایک رسول

خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ وَأُمُّهُ صَدِيقَةٌ ۚ كَانَا يَآكُلِنِ

اس سے پہلے بہت رسول ہو گزرے، اور اس کی ماں صدیقہ ہے، دونوں کھاتے

الطَّعَامَ ۚ أَنْظِرْ كَيْفَ نُبَيِّنُ لَهُمُ الْآيَاتِ ثُمَّ أَنْظِرْ أَنِّي يُؤْفَكُونَ ۚ

کھاتے تھے، دیکھو تو ہم کیسی صاف نشانیاں ان کے لیے بیان کرتے ہیں پھر دیکھو وہ کیسے اوندھے جاتے ہیں۔

قُلْ أَتَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَمْلِكُ لَكُمْ ضَرًّا وَلَا

تم فرماؤ کیا اللہ کے سوا ایسے کو پوجتے ہو جو تمہارے نقصان کا مالک نہ

نَفْعًا ۚ وَاللَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۚ قُلْ يَٰ أَهْلَ الْكِتَابِ

نفع کا اور اللہ ہی سنا جانتا ہے۔ قُل تم فرماؤ اے کتاب والو

(آیت ۷۶ تا ۷۸) (۴۳) شان نزول گذشتہ آیات میں یہ گزر چکا ہے کہ اہل کتاب نے کتاب پر عمل کرنا چھوڑ دیا تھا اور ان میں تحریف کے مرتکب ہوئے تھے اب اس کی تفصیل اور ان کی تردید کی جاتی ہے۔ کلی کہتے ہیں کہ یہ آیت نصاریٰ نجران کے حق میں نازل ہوئی۔ [تیسیر] مطلب یہ ہے کہ کافر ہیں وہ لوگ جو مسیح ابن مریم کو اللہ کہتے ہیں باوجودیکہ مسیح نے ان سے یہ کہا تھا کہ اے بنی اسرائیل تم اللہ کی عبادت کرو جو میرا اور تمہارا رب ہے میں تو تمہاری طرح بندہ ہوں مستحق عبادت نہیں ہوں تو جو کوئی اللہ کا شریک ٹھہرائے گا اس پر جنت حرام ہے اور اس کا ٹھکانا نار دوزخ ہے اور بے شک وہ کافر ہیں جو اللہ کو تین خداؤں کا تیسرا کہتے ہیں خدا ایک ہی ہے اس کا کوئی شریک و ثانی نہیں ہے اگر وہ لوگ اپنے قول سے نہ پھرے توحید کے قائل نہ ہوئے اور کافر مرے تو ان کے لیے دردناک عذاب ہے۔ نہیں ہیں مسیح ابن مریم مگر ایک رسول اس سے پہلے بہت سے رسول گزر چکے ہیں اور اس کی مال صدیقہ ہے دونوں کھانا کھاتے تھے۔ باقی ترجمہ پرمئے۔



اپنے دین میں باحق زیادتی نہ کرو اور ایسے لوگوں کی خواہش پر نہ چلو جو

ضَلُّوا مِنْ قَبْلُ وَأَضَلُّوا كَثِيرًا وَضَلُّوا عَنْ سَوَاءِ السَّبِيلِ ۝

پہلے گمراہ ہو چکے اور بہتوں کو گمراہ کیا اور سیدھی راہ بہک گئے۔

لُعِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ بَنِي إِسْرَآءِيلَ عَلَى لِسَانِ دَاوُدَ

لغت کیے گئے وہ جنہوں نے کفر کیا بنی اسرائیل میں اور

وَعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ ۚ ذَٰلِكَ بِمَا عَصَوْا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ ۝

اور عیسیٰ بن مریم کی زبان پر یہ بدلا ان کی نافرمانی اور سرکشی کا۔ جو

لَا يَتَنَاهَوْنَ عَنْ مُنْكَرٍ فَعَلُوهُ لَبِئْسَ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ۝

بری بات کرتے آپس میں ایک دوسرے کو نہ روکتے، ضرور بہت ہی برے کام کرتے تھے فتح ان میں تم

تنبیہ: بعض نصاریٰ تین خداؤں کے قائل ہیں اور کہتے ہیں کہ الوہیت درمیان اللہ اور مریم اور مسیح کے مشترک ہے۔ یا یہ کہ اللہ ایک ہے اس کے تین حصہ ہیں اب، ابن، روح القدس، یہ تینوں ایک خدا ہے اور یہ بدابہ باطل ہے کہ ایک تین نہیں ہو سکتا اور نہ تین ایک ہو سکتے ہیں اس کا قائل فرقہ نسطوریہ اور ملکانیہ ہے۔ لیکن خدا کو از روئے علم کے تیسرا یا دوسرا کہنا کفر نہیں ہے کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: ﴿لَمَّا يَكُونُ مِنْ نَحْوِ ثَلَاثَةِ اِلاَ هُوَ رَابِعُهُمْ﴾ [المجادلہ: ۳] کوئی سرگوشی تین آدمیوں میں نہیں ہوتی ہے مگر ان میں کا چوتھا خدا ہوتا ہے۔ اور حضور نے حضرت ابوبکر سے فرمایا: ((ما ظنك باثنين الله ثالثهما)) [سراج] اور بعض حضرت عیسیٰ ہی کو خدا کہتے ہیں اور حلول و اتحاد کے قائل ہیں اور وہ فرقہ یعقوبیہ ہے۔ پس دونوں آیتوں میں کوئی تعارض نہیں ہے۔ اور مالمسیح ابن مریم الخ میں حضرت مسیح اور ان کی ماں کی الوہیت کی نفی اور عقیدہ نصاریٰ کی تردید کی گئی ہے کہ وہ اور رسولوں کی طرح ایک رسول ہیں ان میں اور دوسرے رسولوں میں کوئی فرق نہیں ہو سکتا کہ کھانا پینا علامت احتیاج و حدوث ہیں اور اللہ اس سے مبرا ہے۔ اور وہ مریم کے بیٹے تھے جسے نصاریٰ بھی مانتے ہیں تو وہ مخلوق زادہ ہوئے اور مخلوق زادہ کیسے خدا ہو سکتا ہے۔ اور وہ کسی کو بالذات نفع و نقصان نہیں پہنچا سکتے اور جو کسی کو بالذات نفع و نقصان نہ پہنچا سکے وہ خدا نہیں ہو سکتا۔ [کما مرقیہ بالتفصیل]

تنبیہ: آیت میں حضرت عیسیٰ کو رسول اور حضرت مریم کو صدیقہ فرمایا گیا ہے اس سے ظاہر ہے کہ حضرت مریم نبی نہیں تھیں کہ مرتبہ رسالت فوق مرتبہ صدیقیت ہے جس پر آیت مع انبیئین و صدیقین دلالت کرتی ہے یہی حق ہے اور حضرت مریم جنت میں ازواج نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے ہوں گی۔ [سراج]

(آیت ۷۹ تا ۸۵) اہل کتاب کی تردید کے بعد اب روئے سخن تبلیغ کی طرف پھیرا جاتا ہے اور ان کی سرکشیاں اور نافرمانیاں یاد دلانی جاتی ہیں۔ مطلب یہ ہے کہ اے نبی تم ان سے فرما دو کہ اے کتابیو! تم اپنے دین میں باحق زیادتی نہ کرو یعنی عیسیٰ کو ان کے مرتبہ سے نہ بڑھاؤ خدا نہ کہو اور نہ انہیں ان کے مرتبہ سے گراؤ ان کی نبوت کا انکار نہ کرو جیسا کہ تم کرتے ہو۔ اور کہا گیا ہے کہ مخاطب صرف نصاریٰ ہیں اور ایسے لوگوں کی خواہش پر نہ چلو جو پہلے گمراہ ہو چکے اور بہت سے لوگوں کو گمراہ کیا یعنی اپنے اسلاف و ائمہ گذشتہ کی راہ نہ چلو کہ خود بھی گمراہ ہوئے اور دوسروں کو بھی گمراہ کیا۔ لعنت کیے گئے وہ جنہوں نے بنی اسرائیل میں سے کفر کیا بزبان داؤد و عیسیٰ اپنی



كَثِيرًا مِنْهُمْ يَتَوَلَّوْنَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِبِئْسَ مَا قَدَّمَتْ لَهُمْ

بہت کو دیکھو گئے کہ کافروں سے دوستی کرتے ہیں کیا ہی بری چیز اپنے لیے خود

أَنْفُسُهُمْ أَنْ سَخِطَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَفِي الْعَذَابِ هُمْ خَالِدُونَ ﴿٨٠﴾

آگے بھیجی یہ کہ اللہ کا ان پر غضب ہوا اور وہ عذاب میں ہمیشہ رہیں گے۔

وَلَوْ كَانُوا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالنَّبِيِّ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِ مَا اتَّخَذُوهُمْ

اور اگر وہ ایمان لاتے اللہ اور ان نبی پر اور اس پر جو ان کی طرف اترا تو کافروں سے

أَوْلِيَاءَ وَلَكِنَّ كَثِيرًا مِنْهُمْ فَسِقُونَ ﴿٨١﴾ لَتَجِدَنَّ أَشَدَّ النَّاسِ

دوستی نہ کرتے مگر ان میں تو بہترے فاسق ہیں۔ قطع ضرور تم مسلمانوں کا سب

عَدَاوَةً لِلَّذِينَ آمَنُوا الْيَهُودَ وَالَّذِينَ أَشْرَكُوا وَلَتَجِدَنَّ

سے بڑھ کر دشمن یہودیوں اور مشرکوں کو پاؤ گے اور ضرور تم

أَقْرَبَهُمْ مَوَدَّةً لِلَّذِينَ آمَنُوا الَّذِينَ قَالُوا إِنَّا

مسلمانوں کی دوستی میں سب سے زیادہ قریب ان کو پاؤ گے جو کہتے تھے ہم

نَصْرِي ذَلِكَ بِأَنَّ مِنْهُمْ قِسِيَسِينَ وَرُهَبَانًا

نصاری ہیں، یہ اس لیے کہ ان میں عالم اور درویش ہیں

وَأَنَّهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُونَ ﴿٨٢﴾

اور یہ غرور نہیں کرتے گا

نافرمانی اور سرکشی اور بری بات سے دوسروں کو نہ روکنے کے بدلے میں کہ حضرت داؤد کی بددعا سے اصحاب ایلہ مخ کیے گئے۔ بندر بناوے گئے اور حضرت عیسیٰ کی بددعا سے اصحاب ماندہ مخ کئے گئے سور بناوے گئے جو پانچ ہزار تھے اس کا سبب یہی تھا کہ وہ بری باتوں سے پرہیز نہیں کرتے تھے اور نہ دوسروں کو بری باتوں سے منع کرتے تھے بلکہ ان سے میل جول رکھتے تھے لہذا عذاب الہی میں مبتلا ہوئے۔

(آیت ۸۰/۸۱) (۳۶) شان نزول یہ آیات ان یہودیوں کے حق میں نازل ہوئی ہیں جنہوں نے مسلمانوں کے خلاف کفار

مکہ سے ساز باز اور دوستی کی تھی جیسے کعب ابن مالک وغیرہ۔ مطلب یہ ہے کہ اے نبی تم ان میں سے بہتوں کو دیکھو گے کہ وہ کفار سے دوستی کرتے ہیں یہ بہت بری چیز ہے جو انہوں نے اپنے لیے آگے بھیجی ہے کہ اس کے سبب اللہ کا ان پر غضب ہے اور وہ ہمیشہ عذاب میں رہیں گے اگر وہ اللہ و رسول پر اور قرآن پر ایمان لاتے تو کافروں سے دوستی نہ کرتے کہ مقتضائے ایمان یہی تھا مگر ان میں تو بہت سے نافرمان ہیں۔

(آیت ۸۲) (۳۷) شان نزول: اس کی سراج وغیرہ میں یہ لکھی ہے کہ جب مسلمانوں کو کفار مکہ نے بہت ستایا اور ان میں

طاقت برداشت نہ رہی تو حضور نے انہیں حبشہ کو ہجرت کر جانے کی اجازت دی، چنانچہ بیاسی مسلمان علاوہ بچوں عورتوں کے حبشہ کو ہجرت کر گئے۔ مگر کفار نے وہاں بھی چین سے نہ بیٹھنے دیا ان کے پیچھے بہت سے تھفہ دے کر شاہ نجاشی کے پاس ایک وفد بھیجا۔ وفد نے شاہ حبش



سے درخواست کی کہ آپ کے یہاں ہمارے چند لوگ آگئے ہیں انہیں آپ امان نہ دیں ہمارے حوالہ کر دیں وہ حضرت عیسیٰ کو بندہ کہتے ہیں اور فساد پھیلاتے ہیں۔ شاہ جہش نے مسلمانوں کو بلا کر آنے کی وجہ پوچھی، حضرت جعفر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے بے دھڑک اسلام کی حقانیت اور رسالت محمدیہ کی صداقت بیان کی اور قرآن عظیم کے نزول کو ظاہر کیا۔ شاہ جہش نے قرآن کا حصہ سنائے کو کہا، آپ نے سورہ مریم کا ابتدائی حصہ پڑھ کر سنایا۔ نجاشی اور اہل دربار اسے سن کر رونے لگے اور نجاشی مسلمان ہو گیا اور حضرت جعفر سے کہا کہ تم لوگ اطمینان سے رہو تمہیں کوئی تکلیف نہیں دے سکتا اور کفار کے تحفے واپس کر دیے۔ یہ لوگ خائب و خاسر ہو کر وہاں سے واپس ہوئے تو یہ آیت نازل ہوئی اور اس میں یہود و مشرکین کی سخت دلی اور نصاریٰ کی نرم دلی کا اظہار کیا گیا کہ نصاریٰ میں علما و زاہد و عابد اور نرم دل و غیر متکبر ہوئے تھے، ان سے مسلمانوں کو بہت کم ایذا و تکلیف پہنچی تھی۔ اور یہود و مشرکوں میں سخت دل شریرو مفسد بے رحم و حرام خور متکبر تھے ان سے مسلمانوں کو بہت ایذا و تکلیف پہنچی تھی۔ مطلب آیت کا ترجمہ سے ظاہر ہے اور وہ نصاریٰ جہش کے ساتھ مخصوص ہے کہ انہوں نے مسلمان مہاجرین کے ساتھ نیک برتاؤ کیا تھا نہ تمام نصاریٰ کہ وہ مسلمانوں سے عداوت رکھتے اور انہیں ایذا اور تکلیف پہنچانے میں مثل یہود کے تھے۔ [معالم وغیرہ]



إِذَا سَمِعُوا مَا أُنْزِلَ إِلَى الرَّسُولِ تَرَىٰ أَعْيُنُهُمْ تَفِيضُ

جب سنتے ہیں وہ جو رسول کی طرف اترتا تو ان کی آنکھیں دیکھو کہ

مِنَ الدَّمْعِ مِمَّا عَرَفُوا مِنَ الْحَقِّ يَقُولُونَ رَبَّنَا آمَنَّا فَاكْتُبْنَا

آنکھوں سے اہل رہی ہیں اس لیے کہ وہ حق کو پہچان گئے، کہتے ہیں اے رب ہمارے! ہم ایمان لائے

مَعَ الشَّاهِدِينَ ﴿۸۳﴾ وَمَا لَنَا لَا نُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَمَا جَاءَنَا مِنَ

ہمیں حق کے گواہوں میں لکھ لے۔ اور ہمیں کیا ہوا کہ ہم ایمان نہ لائیں اللہ پر اور اس حق پر کہ ہمارے پاس آیا

لِحَقٍّ وَنُطْعُ أَنْ يَدْخِلَنَا رَبُّنَا مَعَ الْقَوْمِ الصَّالِحِينَ ﴿۸۴﴾ فَاتَّبَعَهُم

اور ہم طمع کرتے ہیں کہ ہمیں ہمارا رب نیک لوگوں کے ساتھ داخل کرے۔ تو اللہ نے

لِللَّهِ بِمَا قَالُوا جَنَّتْ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَذَلِكَ

ان کے اس کہنے کے بدلے انہیں باغ دیے جن کے نیچے نہریں رواں، ہمیشہ ان میں رہیں گے، یہ

جَزَاءُ الْبُحْسِينَ ﴿۸۵﴾ وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ

بدلا ہے نیکوں کا اور وہ جنہوں نے کفر کیا اور ہماری آیتیں جھٹلائیں وہ ہیں دوزخ

الْجَحِيمِ ﴿۸۶﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَحْرِمُوا طَيِّبَاتِ مَا أَحَلَّ اللَّهُ

والے۔ اے ایمان والو! حرام نہ ٹھہراؤ وہ ستھری چیزیں کہ اللہ نے تمہارے لیے حلال کیا

(آیت ۸۳ تا ۸۶) (۱) شان نزول:۔ اس کی یہ ہے کہ جب حضرت جعفر وغیرہ مہاجرین حبشہ سے واپس ہوئے تو شاہ حبشہ نے

ان کے ساتھ اپنے یہاں کے سترہ آدمی کر دیے جن میں شہزادہ حبشہ بھی تھا تا کہ وہ جا کر رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا کلام سنیں اور ان

کے اوصاف اگلی بشارتوں سے ملائیں جن میں بائیس حبشی اور آٹھ شامی تھے اور وہ سب گرجوں کے راہب تھے۔ جب وہ بار بار رسالت میں

حاضر ہوئے تو حضور نے ان کے سامنے یسین شریف پڑھی جس کو سن کر وہ سب رونے لگے اور اسلام لائے اور بولے یہ کلام کس قدر مشابہ

ہے اس کلام کے جو حضرت عیسیٰ پر نازل ہوا تھا جب وہ حبشہ واپس گئے تو حبشہ والوں نے ان سے کہا: کہ تم نے قرآن کی تصدیق کیوں کی؟

تو انہوں نے جواب دیا کہ ہم سے یہ نہیں ہو سکتا تھا کہ ہم حق کو سن کر اس کی تصدیق نہ کرتے شاید اللہ تعالیٰ نے اسی میں ہمارے لیے بھلائی

رکھی ہو (جلال رواہ بن جریر عن سعید ابن جبیر) اور حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے ایک روایت میں ہے کہ اس سے

نجاشی اور اس کے اصحاب مراد ہیں کہ وہ حضرت جعفر سے کلام پاک سن کر رونے لگے تھے (معالم) اور یہی حضرت ابن زبیر سے مروی

ہے۔ بہر حال وہ حبشہ کے ان لوگوں کے متعلق نازل ہوئی جو قرآن عظیم کو سن کر حبشہ میں اور مدینہ میں روئے تھے اور گزشتہ آیات کا تتمہ ہے

اس میں حبشہ سے آئے ہوئے وفد کی حالت کا بیان ہے۔ مطلب یہ ہے کہ جب وہ اہل حبشہ آیات قرآن عظیم سنتے ہیں تو اس کے اثر سے

ان کی آنکھوں سے آنسو جاری ہوتے ہیں اس لیے کہ وہ حق کو پہچان گئے ہیں اور کہتے ہیں اے رب ہمارے! ہم ایمان لائے اس پر، پس تو

ہمیں حق کی گواہی دینے والوں میں سے لکھ دے۔ اور جس نے انہیں حق کی تصدیق کرنے پر عار دلائی اس سے کہتے ہیں کہ ہم کیوں نہ

ایمان لائیں اللہ پر اور اس حق پر جو ہمارے پاس آیا ہے اور کیوں نہ امید رکھیں کہ ہمیں ہمارا رب نیک لوگوں کے ساتھ جنت میں یا نیکوں



لَكُمْ وَلَا تَعْتَدُوا إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ ﴿۸۷﴾ وَكُلُوا مِنْهَا

اور حد سے نہ بڑھو، بے شک حد سے بڑھنے والے اللہ کو ناپسند ہیں۔ اور کھاؤ جو کچھ

رَزَقَكُمْ اللَّهُ حَلَالًا طَيِّبًا ۖ وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي أَنْتُمْ بِهِ مُؤْمِنُونَ ﴿۸۸﴾

جسیں اللہ نے روزی دی حلال پاکیزہ اور ذرہ اللہ سے جس پر جسیں ایمان ہے۔ و

لَا يُؤَاخِذُكُمُ اللَّهُ بِاللَّغْوِ فِي أَيْبَانِكُمْ وَلَكِنْ يُؤَاخِذُكُمْ بِمَا

اللہ جسیں نہیں پکڑتا تمہاری غلط فہمی کی قسموں پر ہاں ان قسموں پر گرفت فرماتا ہے

عَقَدْتُمُ الْاَيْبَانَ ۖ فَكَفَّارَتُهُ إِطْعَامُ عَشْرَةِ مَسْكِينٍ مِنْ أَوْسَطِ مَا

جسیں تم نے مضبوط کیا تو ایسی قسم کا ہر ایک مسکینوں کو کھانا دینا اپنے گھر والوں کو جو

تُطْعَمُونَ أَهْلِيكُمْ أَوْ كِسْوَتُهُمْ أَوْ تَحْرِيرُ رَقَبَةٍ ۖ فَمَنْ لَمْ يَجِدْ

کھلاتے ہو اس کے اوسط میں سے یا انہیں کپڑا دینا یا ایک تہمد آزاد کرنا تو جو ان میں سے کچھ نہ پائے

کے زمرہ میں داخل فرمائے پس اللہ نے ان کے اس کہنے سے جنت عطا فرمائی جس میں وہ ہمیشہ رہیں گے یہی نیکیوں کا بدلہ ہے اور کفر کرنے والے ہماری آیتیں جھٹلانے والے دوزخی ہیں (تنبیہ) حضرت عبداللہ ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما فرماتے ہیں: کہ شاہدین سے مراد امت محمدیہ یعنی صحابہ کرام ہیں جنہوں نے توحید و رسالت و قرآن کی تصدیق کی اور قیامت کے دن وہ سب امتوں پر شاہد ہوں گے۔

كما قال تعالى: ﴿لَتَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ﴾ [البقرة: ۱۴۳]

(آیت ۸۷-۸۸) ۲- آیت شان نزول اس کی یہ ہے کہ جب صحابہ کرام نے ترک دنیا کی تعریف اور عبادت و ریاضت کی فضیلت سنی تو بعض صحابہ نے دن کو روزہ رکھنے اور رات کو قیام کرنے، فحشی ہونے، عورتوں کے پاس نہ جانے، خوشبو نہ لگانے، گوشت و پھنائی نہ کھانے، بستر پر نہ سونے، مات کبیل کے کپڑے پہننے، رہبانیت اختیار کرنے، دنیا کی لذتیں ترک کرنے کا فیصلہ کیا اور ان چیزوں کے چھوڑ دینے کی قسم کھائی تو یہ آیت نازل ہوئی (جلال وغیرہ) اور حضور نے انہیں تنبیہ فرمائی کہ وہ ایسا نہ کریں۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے کہ یہ آیت ایک جماعت صحابہ کے حق میں نازل ہوئی جنہوں نے ایسا ارادہ کیا تھا پس حضور نے ان سے فرمایا: کہ میں روزہ بھی رکھتا ہوں اور افطار بھی کرتا ہوں اور نماز بھی پڑھتا ہوں اور سوتا بھی ہوں اور بی بیوں کے پاس بھی جاتا ہوں۔ پس جس نے میری سنت کو اختیار کیا وہ مجھ سے ہے اور جس نے میری سنت کو اختیار نہ کیا وہ مجھ سے نہیں ہے۔ (رواہ ابن ابی حاتم ابن کثیر) معالم و سراج میں ہے کہ وہ دس صحابہ تھے جنہوں نے عثمان بن مظعون کے گھر جمع ہو کر مذکورہ بالا چیزوں کو ترک کرنے کی قسم کھائی تھی۔ (۱) حضرت ابوبکر (۲) حضرت علی (۳) ابن مسعود (۴) ابوذر غفاری (۵) سلمان فارسی (۶) سالم (۷) معقل ابن مقرن (۸) مقداد ابن اسود (۹) عبداللہ ابن عمر ابن عاص (۱۰) عثمان ابن مظعون رضی اللہ تعالیٰ عنہم اجمعین۔ جب حضور کو اس کی خبر ہوئی تو آپ نے عثمان سے پوچھا انہوں نے اقرار کیا تو حضور نے فرمایا: مجھے اس کا حکم نہیں ہوا ہے۔ پھر فرمایا تمہارے نفوس کا تم پر حق ہے پس تم روزہ بھی رکھو افطار بھی کرو اور قیام بھی کرو اور سوؤ بھی کہ میں بھی قیام کرتا ہوں۔ باقی مثل قول ابن عباس ہے اور یہ زیادہ ہے کہ میں گوشت اور چربی کھاتا ہوں۔ پھر حضور نے لوگوں کو جمع کر کے فرمایا: اس قوم کو کیا ہوا ہے کہ انہوں نے ایسا ارادہ کیا ہے، آگاہ ہو جاؤ کہ میں تمہیں رہبان بننے کا حکم نہیں کرتا ہوں کہ میرے دین میں گوشت ترک کرنا اور عورتوں کے پاس نہ جانا اور خافقہوں میں گوشہ نشین ہونا نہیں آیا ہے



فَصِيَامُ ثَلَاثَةِ اَيَّامٍ ذٰلِكَ كَفَّارَةُ اَيْمَانِكُمْ اِذَا حَلَفْتُمْ ۚ وَاحْفَظُوا

تو تین دن کے روزے یہ بدلا ہے تمہاری قسموں کا جب قسم کھاؤ اور اپنی قسموں کی حفاظت

اَيْمَانَكُمْ ۚ كَذٰلِكَ يُبَيِّنُ اللّٰهُ لَكُمْ اٰيٰتِهِۦ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُوْنَ ﴿۸۹﴾ يٰۤاَيُّهَا

کرو اسی طرح اللہ تم سے اپنی آیتیں بیان فرماتا ہے کہ کہیں تم احسان مانو۔ و اے

الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا اِنَّا الْخَيْرُ وَالْبَيْسُ وَالْاَنْصَابُ وَالْاَزْلَامُ رَجَسٌ مِّنْ

ایمان والو! شراب اور جوا اور بت اور پائے ناپاک ہی ہیں

عَبْلِ الشَّيْطٰنِ فَاَجْتَنِبُوْهُ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُوْنَ ﴿۹۰﴾ اِنَّمَا يُرِيْدُ الشَّيْطٰنُ

شیطانی کام تو ان سے بچتے رہنا کہ تم فلاح پاؤ۔ شیطان یہی چاہتا ہے کہ

اَنْ يُّوْقَعَ بَيْنَكُمْ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ فِي الْخَيْرِ وَالْبَيْسِ وَيَصْذَكُمُ عَنْ

تم میں بیز اور دشمنی ڈلوادے شراب اور جوعے میں اور تمہیں

اور جب حضرت عثمان نے خُصی ہونے کی اجازت چاہی تو فرمایا: جو خُصی ہو یا خُصی کرے وہ مجھ سے نہیں ہے۔ پھر راہب بننے کی اجازت مانگی تو فرمایا: میری امت کی رہبانیت مسجدوں میں بیٹھ کر نماز کا انتظار کرنا ہے۔ کہ اگلے لوگوں نے اپنے نفس پر تشدد کیا پس ان کے ساتھ تشدد کیا گیا اور وہ ہلاک کیے گئے۔ ترمذی وابن ابی حاتم کی حدیث میں آیا ہے کہ ان کے علاوہ بھی بعض لوگوں نے عورتوں سے الگ رہنے گوشت نہ کھانے کی قسم کھائی تھی۔ مطلب یہ ہے کہ اے مسلمانو! تم وہ سہری چیزیں جو اللہ نے تمہارے لیے حلال کی ہیں حرام نہ ٹھہراؤ یعنی انہیں حرام نہ سمجھو یا حرام چیز کی طرح ان سے پرہیز نہ کرو یا حلال شئی میں حرام چیز ملا کر کل کو حرام نہ کرو یا قسم کھا کر نذر مان کر انہیں اپنے اوپر حرام نہ بناؤ (کبیر) اور حد سے نہ بڑھو یعنی ان کے کھانے میں زیادتی، کمی نہ کرو یا یہ کہ جو چیزیں اللہ نے تمہارے لیے حلال کی ہیں انہیں حلال جانو کھاؤ پیو اور جو حرام کی ہیں انہیں حرام جانو ان کے کھانے پینے سے بچو کہ حد سے بڑھنے والوں کو اللہ پسند نہیں کرتا ہے پھر تاکید فرماتا ہے کہ جو کچھ اللہ نے تمہیں حلال و پاک روزی دی ہے اسے کھاؤ اور اللہ سے ڈرو جس پر تمہیں ایمان ہے۔ حضرت عبداللہ ابن مبارک رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں: کہ حلال وہ ہے جو حلال طریق سے حاصل کیا جائے۔ اور طیب وہ ہے جو غذا کیا جائے اور جو غذا نہ کیا جاتا ہو جیسے راکھ مٹی وغیرہ وہ مکروہ ہے [معالم] اسی قبیل سے چونہ، بیٹیکیر، پنڈول، کچی ٹھیکری وغیرہ ہیں کہ ان کا باہر ضرورت کھانا یا ضرورت سے زائد کھانا مکروہ ہے، بہر حال خدا کی نعمتوں لذیذ چیزوں سے پرہیز نہ کرنا چاہیے۔ کہ حضور کو خوشبودار اور میٹھی چیزیں اور عورتیں محبوب تھیں اور گوشت کھایا کرتے تھے جیسا کہ حدیث حبیب الہی میں آیا ہے اور روایت کیا گیا ہے کہ حضور مرغی کا گوشت اور فالوڈ کھایا کرتے تھے اور حلوہ اور شہد محبوب رکھتے تھے اور فرماتے تھے کہ مسلمان شیریں ہے شیرینی کو محبوب رکھتا ہے۔ حضرت ابن مسعود سے مروی ہے کہ ان سے ایک آدمی نے کہا: میں نے بستر پر سونا حرام کیا ہے۔ فرمایا سوؤ اور قسم کا کفارہ ادا کرو اور یہ آیت پڑھی۔ [سراج] اسی قسم کی اور روایات بھی ہیں۔

(آیت ۸۹) ۳۔ شان نزول:- حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے کہ جب گزشتہ آیت نازل ہوئی تو ان صحابہ کو جنہوں نے ترک لذائذ پر قسم کھائی تھی اپنی قسم کی فکر ہوئی اور حضور سے آکر عرض کیا کہ اب ہم کیا کریں ہم تو قسم کھا چکے ہیں تو یہ آیت نازل ہوئی۔ [معالم] اور انھیں قسم کا کفارہ دینے کا حکم ہوا۔ اور قسم کی تین قسمیں بیان فرمائی گئیں (۱) لغو (۲) منعقدہ (۳) غموس۔ ان تینوں قسموں کی تعریف اور حکم سورہ بقرہ میں گزرا ہے کہ غلط قسمی سے قسم کھانے کو مبین لغو کہتے ہیں وہ معاف ہے اس میں مواخذہ نہیں ہے۔



ذِكْرُ اللَّهِ وَعَنِ الصَّلَاةِ فَهَلْ أَنْتُمْ مُنْتَهُونَ ﴿۹۱﴾ وَأَطِيعُوا اللَّهَ

اللہ کی یاد اور نماز سے روکے تو کیا تم باز آئے؟ اور حکم مانو اللہ کا

وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَاحْذَرُوا فَإِنْ تَوَلَّيْتُمْ فَأَعْلَمُوا أَنَّكُمْ عَلَى رَسُولِنَا

اور حکم مانو رسول کا اور ہوشیار رہو، پھر اگر تم پھر جاؤ تو جان لو کہ ہمارے رسول کا ذمہ صرف

الْبَلَاغُ الْمُبِينُ ﴿۹۲﴾ لَيْسَ عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

واضح طور پر حکم پہنچا دینا ہے۔ ف جو ایمان لائے اور نیک کام کیے

جُنَاحٌ فِيمَا طَعِمُوا إِذَا مَا اتَّقَوْا وَآمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ ثُمَّ

ان پر کچھ گناہ نہیں ہے جو کچھ انھوں نے پکھا جب کہ ڈریں اور ایمان رکھیں اور نیکیاں کریں پھر

اتَّقُوا وَآمَنُوا ثُمَّ اتَّقُوا وَاحْسِنُوا وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ﴿۹۳﴾ يَا أَيُّهَا

ڈریں اور ایمان رکھیں پھر ڈریں اور نیک رہیں اور اللہ نیکوں کو دوست رکھتا ہے ف اے

اور عہد اُپکی قسم کھانے کو یمن منعقدہ کہتے ہیں، اس میں قسم توڑنے پر کفارہ دینا لازم ہوتا ہے اور دس فقیروں کو متوسط درجہ کا دونوں وقت پیٹ بھر کر سالن ترکاری سے کھانا کھانا ہے جیسا کہ اپنے گھر والوں کو کھلاتے ہوں اور وہ ان کے لیے مباح کر دیا جائے اور جو دیا جائے تو نصف صاع گندم یا ایک صاع جو وغیرہ دیا جائے اور اس کی قیمت بھی دینا جائز ہے اور ایک ہی فقیر کو دس روز دینا بھی جائز ہے یہی مذہب امام اعظم رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ کا ہے۔ یاد دس غریبوں کو اکثر بدن ڈھکنے کے قابل متوسط درجہ کا بطور تملیک کپڑا دینا ہے جیسے کرتا یا پانچ جامہ یا چادر اور پانچ جامہ (کماروی عن ابن عمر) یا ایک غلام یا باندی آزاد کرنا ہے جو بالکل مجنون یا اندھا یا دونوں ہاتھ پاؤں کٹا ہوا یا مفلوج نہ ہو۔ یہ کفارہ قسم ہے اس کا دینا قسم توڑنے پر واجب ہوتا ہے قسم توڑنے سے پہلے دینا امام صاحب کے نزدیک جائز نہیں۔ اور غلام میں مسلمان ہو نا شرط نہیں ہے۔ تو جوان تینوں چیزوں میں سے کوئی چیز نہ پائے یعنی ان کے دینے پر قادر نہ ہو تو تین دن متواتر روزہ رکھے جیسا کہ قرأت مشہورہ حضرت عبداللہ بن مسعود میں ہے یہی قول امام صاحب کا ہے۔ اور عہد اُپکی قسم کھانے کو یمن غموس کہتے ہیں کہ وہ قسم کھانے والے کو گناہ میں غرق کر دیتی ہے۔ اس میں کفارہ ائمہ حنفیہ کے نزدیک نہیں ہے توبہ واستغفار کرنا لازم ہے کہ وہ بہت بڑا گناہ ہے توبہ واستغفار ہی سے معاف ہو سکتا ہے لیکن جو کوئی نیک کام کرنے یا برے کام سے باز رہنے کی قسم کھائے تو اسے قسم پوری کرنا چاہیے اور جو نیک کام نہ کرنے یا بد کام کرنے کی قسم کھائے تو اسے قسم توڑ دینا اور قسم کا کفارہ دینا واجب ہے۔ جیسا کہ حدیث من حلف علی یمین آیا ہے یہی آیت کا مطلب ہے جو ترجمہ سے واضح ہے۔ تفسیر احمدی میں زاہدی سے منقول ہے کہ اگلی امتوں سے یمن لغویں مواخذہ ہوتا تھا اور کفارہ نہ تھا، اس امت مرحومہ پر سے لغویں مواخذہ اٹھالیا گیا اور منعقدہ میں رفع گناہ کیا گیا ہے گویا یہ ان پر تخفیف و آسانی کی گئی ہے جیسا کہ اور بہت سی باتوں میں تخفیف و آسانی فرمائی گئی ہے۔ ذلک فضل اللہ۔

(آیت ۹۳ تا ۹۰) شان نزول ایک بار حضرت عثمان ابن مالک نے چند صحابہ کی دعوت کی جن میں حضرت سعد ابن ابی وقاص بھی تھے، چون کہ اس وقت تک شراب قطعی طور سے حرام نہیں کی گئی تھی اس لیے بعد کھانا کھانے کے شراب پلائی گئی حضرت سعد نے حالت نشہ میں ایک شعر پڑھا جس میں انصار کی مذمت تھی اس پر حاضرین میں سے ایک شخص نے حضرت سعد پر حملہ کیا جس سے ان کا سر پھٹ گیا مجلس میں گڑبگڑ مچ گئی۔ اس کی خبر حضور اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو ہوئی اس وقت حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ بھی حاضر خدمت







الَّذِينَ آمَنُوا لِيَبْلُوَكُمْ اللَّهُ بِشَيْءٍ مِّنَ الصَّيْدِ تَنَالَهُ

ایمان والوں ضرور اللہ تمہیں آزمائے گا ایسے بعض شکار سے جس میں

أَيْدِيكُمْ وَرِمَاكُمْ لِيَعْلَمَ اللَّهُ مَن يَخَافُهُ بِالْغَيْبِ فَمَن أَعْتَدَى

تمہارے ہاتھ اور نیزے پتھریں کہ اللہ پہچان کر دے ان کی جو اس سے من دیکھے اوستہ ہیں پھر اس کے

بَعْدَ ذَلِكَ فَلَهُ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٩٣﴾ يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْتُلُوا

بعد جو حد سے بڑھے اس کے لیے دردناک سزا ہے۔ اے ایمان والو! فلا

الصَّيْدَ وَأَنْتُمْ حُرْمٌ وَمَن قَتَلَهُ مِنْكُمْ مُتَعَبِدًا فَجَزَاءٌ مِّثْلُ مَا

شکار مارو جب تم احرام میں ہو اور تم میں جو اسے قصداً قتل کرے تو اس کا بدلہ یہ ہے کہ ویسا ہی

قَتَلَ مِنَ النِّعَمِ يَحْكُمُ بِهِ ذَوَا عَدْلٍ مِّنْكُمْ هَدْيًا بَالِغَ الْكَعْبَةِ

جانور مویشی سے دے تم میں کے دو شخص آدمی اس کا حکم کریں یہ قربانی ہو کعبہ کو پہنچتی

أَوْ كَفَّارَةٌ طَعَامُ مَسْكِينٍ أَوْ عَدْلٌ ذَلِكَ صِيَامًا لِّیَذُوقُوا وَبِالْأَمْرِ

یا کفارہ دے چند مسکینوں کا کھانا یا اس کے برابر روزے کہ اپنے کام کا وبال چھٹے

عَفَا اللَّهُ عَنَّا سَلَفٌ وَمَن عَادَ فَيَنْتَقِمُ اللَّهُ مِنْهُ وَاللَّهُ عَزِيزٌ

اللہ نے معاف کیا جو ہو گزرا اور جو آپ کرے گا اللہ اس سے بدلہ لے گا اور اللہ غالب ہے

ذُو انْتِقَامٍ ﴿٩٥﴾ أَحَلَّ لَكُمْ صَيْدَ الْبَحْرِ وَطَعَامَهُ مَتَاعًا لَّكُمْ وَلِلْسَيَّارَةِ

بدلائیے والا۔ فلا حلال ہے تمہارے لیے دریا کا شکار اور اس کا کھانا تمہارے اور مسافروں کے فائدے کو

وَجُرِّمَ عَلَيْكُمْ صَيْدُ الْبَرِّ مَا دُمْتُمْ حُرْمًا وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي إِلَيْهِ

اور تم پر حرام ہے خشکی کا شکار جب تک تم احرام میں ہو، اور اللہ سے ڈرو جس کی طرف

اس کی بابت حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے دریافت کیا تو یہ آیت نازل ہوئی [معالم و ابن کثیر] مطلب یہ ہے کہ جو ایمان لائے اور نیک

کام کئے ان پر حرام ہونے سے پہلے شراب پینے اور جوئے کا مال کھانے کا کچھ گناہ نہیں ہے۔ جب کہ وہ خدا سے ڈریں اور ایمان قائم

رکھیں، اور نیک کام کریں، پھر ڈریں اور ایمان قائم رکھیں، پھر ڈریں اور نیک رہیں، اللہ ان کیوں کو دوست رکھتا ہے، یعنی انہیں ثواب دیتا ہے۔

تعبیہ: پہلے تقویٰ سے مراد جملہ محرمات سے بچنا ہے اور دوسرے تقویٰ سے مراد اس پر قائم رہنا ہے، اور تیسرے تقویٰ سے

جملہ محرمات سے بچنا ہے، اور کہا گیا ہے کہ اول سے مراد کفر سے بچنا ہے اور دوسرے سے تمام کبائر سے بچنا ہے۔

(آیت ۹۴/۹۵) ۶۔ شان نزول :- جب ۶ھ میں حضور اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم معہ صحابہ کرام احرام باندھ کر عمرہ

کرنے چلے راہ میں مقام حدیبیہ پر پھنسرے تو اللہ تعالیٰ نے ان کی آزمائش وہاں کے وحشی چرند پرند بھیج کر کی جو مسلمانوں کی چھاؤنی میں



بیخوف و خفاہم کس آتے تھے اور ان کے سروں پر منڈلاتے تھے اور ان کے کھانے پینے کی چیزیں خراب کرتے تھے جس سے مسلمانوں کو بہت تکلیف ہوتی تھی، مگر وہ بعد احرام انھیں شکار نہیں کر سکتے تھے۔ جب یہ آیت نازل ہوئی۔ [رواہ ابن ابی حاتم عن مقاتل] اور ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْتُلُوا الصَّيْدَ﴾ [المائدہ: ۹۵] کی معاملہ میں یہ شان نزول لکھی ہے۔ کہ ابوالیسر نے حالت احرام میں ایک وحشی گدھا شکار کیا تھا۔ اس کے متعلق یہ آیت نازل ہوئی۔ اور سراج میں ہے کہ حضرت قتادہ نے عمرہ حدیبیہ میں وحشی گدھا مارا تھا تب یہ آیت نازل ہوئی۔ مطلب یہ ہے کہ اے مسلمانو! اللہ تمہیں ضرور ایسے بعض شکاروں سے آزمائے گا جن تک تمہارے ہاتھ اور نیزے پہنچیں۔ یعنی جن کو تم اپنے ہاتھوں سے پکڑ سکو اور نیزوں سے شکار کر سکو اور یہ آزمائش ایسی تھی جیسے کہ اصحاب ایلہ کی ہفتہ کے دن بکثرت مچھلیاں بھیج کر کی گئی تھی مگر وہ امتحان میں فیل ہوئے اور مسلمان امتحان میں پاس ہوئے۔ اور یہ اس لیے تھی کہ اللہ ان لوگوں کی پہچان کر دے جو اس سے بغیر دیکھے ڈرتے ہیں اور اس کے خوف سے شکار نہیں کرتے ہیں۔ اس ممانعت کے بعد جو کوئی حد سے بڑھے گا، شکار کرے گا اس کے لیے درد بھرا عذاب ہے۔ اے ایمان والو! حالت احرام میں تم شکار نہ مارو خواہ وہ ماکول جانور ہو یا غیر ماکول۔ اور تم میں سے قصداً جو شکار مارے تو اس کے بدلے ویسا ہی مویشی پالتو جانور دے جس کو دو ثقہ ماہر آدمی تجویز کریں کہ وہ اس کی مثل ہے جیسا کہ بعض صحابہ کرام سے مختلف اوقات میں شکار کے مثل جانور تجویز کرنا مروی ہے۔ مگر امام اعظم کے نزدیک مثل سے اس کی قیمت مراد ہے، یعنی دو آدمی ثقہ اس کی جو قیمت تجویز کریں پھر اس قیمت کا جانور خرید کر خانہ کعبہ بھیجا جائے یا اس کا کھانا خرید کر جتنے مسکینوں کو وہ پورا ہو جائے ہر مسکین کو نصف صاع گندم یا ایک صاع جو چھوڑے وغیرہ دیے جائیں یا اس کے بقدر روزے رکھیں جائیں اور جو نصف صاع سے کم ہو یا کم بچے تو اسے صدقہ کر دے یا اس کے بدلے بھی ایک روزہ رکھے کہ ”او“ تخمیر کے لیے ہے اختیار ہے کہ تینوں باتوں میں سے ایک کرے۔ [احمدی] کل کھانا ایک فقیر کو دینا یا نصف صاع چند فقیروں کو دینا روا نہیں ہے اور درندہ غیر ماکول کی قیمت بکری کے برابر ہے وہ بکری سے کتنا ہی بڑا ہو خواہ ہاتھی ہو اور چڑیا ٹیڑی وغیرہ غیر ماکول میں ربع صاع صدقہ کرے اور یہ صدقہ ماں باپ دادا اور اولاد اور زوجہ کو دینا روا نہیں۔ (در مختار) اور یہ بدلہ کا جانور کعبہ کو پہنچتا ہوا یعنی وہاں جا کر ذبح کیا جائے اور فقیروں کو بانٹ دیا جائے، نہ اس جگہ ذبح کیا جائے جہاں شکار مارا ہو۔ یا اس کے کفارہ میں چند فقیروں کو کھانا دے یا اس کے برابر روزے رکھے تاکہ اپنے کیے کا وبال چکھے، سزا بھگتے اللہ نے اس سے پہلے کا کیا ہوا معاف کیا اور جواب کرے گا اللہ اس سے آخرت میں بدلہ لے گا اور اللہ غالب ہے بدلہ لینے والا۔

تنبیہ: جمہور علما کے نزدیک محرم کو حالت احرام میں کسی اہلی، وحشی، بری جانور کو مارنا یا اس کے مارنے کی طرف کسی کو اشارہ کرنا روا نہیں ہے۔ اگر ایسا کرے گا تو اس پر اس کی جزا لازم ہوگی خواہ اسے عداً مارا ہو یا خطا سے ہر صورت میں کفارہ لازم آئے گا۔ اور ہر بار کے شکار کا جدا کفارہ لازم ہوگا۔ مگر اس درندے کے مارنے کا کفارہ لازم نہ ہوگا جس نے اس پر حملہ کیا ہو اور اس نے اسے مار ڈالا ہو۔ اور پالے ہوئے وحشی جانور کے ذبح کرنے پر بھی کفارہ دینا لازم ہے۔ اور ایک دو جوں مارنے میں منہی بھرناج صدقہ کرنا مستحب ہے اور تین سے زیادہ مارنے پر نصف صاع صدقہ کرے۔ اور جنگلی کٹ کھنا کتا اور بھیڑیا اور سانپ، بچھو اور چیل، کوا اور چوہا مارنا جائز ہے، حدیث میں انھیں حل حرم میں مارنا روا فرمایا ہے اور بعض نے کٹ کھنے کتے اور بھیڑے میں شیر چیتا وغیرہ درندے جانور بھی داخل کیے ہیں یہی قول زید ابن مسلم اور سفیان ابن عیینہ کا ہے۔ اور بچھر، پسو، مکھی، چٹھری، کھٹل، جھنگر، چھکلی، گرگٹ، برسی، کچھوا، نیولہ، بھنگا، پتنگا، گھجورہ وغیرہ حشرات الارض کا مارنا معاف ہے اس میں کوئی کفارہ نہیں ہے۔ [در مختار وغیرہ] حدیث مذکورہ سے تمام موزی جانوروں کے مارنے کا جواز ثابت ہے۔ [سراج و بیضاوی] اور غیر محرم کا شکار ہوا جانور محرم کو کھانا حلال ہے اگر محرم نے اس کے شکار میں اعانت و دلالت نہ کی ہو۔



تُحْشَرُونَ ﴿۹۱﴾ جَعَلَ اللَّهُ الْكَعْبَةَ الْبَيْتَ الْحَرَامَ قِيَمًا لِلنَّاسِ

تھیں اٹھتا ہے۔ وک اللہ نے ادب والے گھر کعبہ کو لوگوں کے قیام کا باعث کیا

وَالشَّهْرَ الْحَرَامَ وَالْهَدْيَ وَالْقَلَائِدَ ۚ ذَٰلِكَ لِتَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا

اور حرمت والے مہینے اور حرم کی قربانی اور گلے میں علامت آور ہاں جانوروں کو، یہ اس لیے کہ تم یقین کرو کہ اللہ جانتا ہے

فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَأَنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿۹۲﴾ اَعْلَمُوا

جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں اور یہ کہ اللہ سب کچھ جانتا ہے۔ جان رکھو

أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ وَأَنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿۹۳﴾ مَا عَلَى

کہ اللہ کا عذاب سخت ہے اور اللہ بخشنے والا مہربان۔ رسول پر نہیں

الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلَاغُ ۚ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تُبْدُونَ وَمَا تَكْتُمُونَ ﴿۹۴﴾ قُلْ

مگر حکم پہنچانا اور اللہ جانتا ہے جو تم ظاہر کرتے اور جو تم چھپاتے ہو۔ تم فرماؤ

لَا يَسْتَوِي الْخَبِيثُ وَالطَّيِّبُ وَلَوْ أَعْجَبَكَ كَثْرَةُ الْخَبِيثِ فَاتَّقُوا

کہ سترا اور گندہ برابر نہیں اگرچہ تجھے گندے کی کثرت بھائے تو اللہ سے

(آیت ۹۶)۔ گزشتہ آیت میں محرم کو شکار مارنے کی مطلقاً ممانعت فرمائی تھی، بحری و بری کی قید نہیں لگائی تھی اس آیت میں اس کو متعین کیا گیا ہے اور بحری جانور کو حالت احرام میں شکار کرنے اور اسے کھانے کو حلال کیا گیا ہے۔ مطلب یہ ہے کہ دریا کا شکار اور اس کا کھانا حالت احرام و غیر احرام میں تمہارے لیے حلال ہے، تمہارے اور مسافروں کے فائدے کے لیے اور خشکی کا شکار حالت احرام میں تم پر حرام ہے۔ اور اللہ سے ڈرو جس کی طرف تمہیں اٹھنا ہے۔

تسمیہ: صید البحر سے دریائی جانوروں کا شکار مراد ہے۔ اور دریائی جانور وہ ہیں جو دریا میں پیدا ہوتے اور رہتے ہیں، خشکی میں زندہ نہیں رہ سکتے جیسے مچھلی وغیرہ تو جو جانور خشکی میں پیدا ہوتے ہیں اور دریا میں رہتے یا خشکی اور پانی دونوں میں رہتے ہیں وہ دریائی جانور نہیں ہیں۔ ان دریائی جانوروں میں امام اعظم رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ کے نزدیک سوا مچھلی کے کوئی جانور حلال نہیں بلکہ جو مچھلی دریا میں خود مر کر پانی پر تیرا گئی وہ بھی حرام ہے جسے طافی کہتے ہیں۔ ابن کثیر نے بروایت مردیہ لکھا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جو مچھلی تم شکار کرو اور وہ مر جائے اسے کھاؤ اور جو مردہ مچھلی طافی دریا میں ہے اسے نہ کھاؤ۔ اور امام شافعی کے نزدیک سوائے مینڈک کے سب دریائی جانور حلال ہیں، اور جو ”طعامہ“ کی ضمیر ”صید“ کی طرف راجع کی جائے تو اس کے یہ معنی ہوں گے کہ دریا کے شکار کیے ہوئے جانوروں میں جو ماکول ہوں انہیں کھاؤ جیسے مچھلی اور غیر ماکول سے نفع اٹھاؤ۔ اور جو ”طعامہ“ کی ضمیر ”بحر“ کی طرف راجع کی جائے تو یہ معنی ہوں گے کہ دریا کا شکار بھی حلال ہے اور دریا کا طعام بھی حلال ہے یعنی وہ مچھلیاں، جو دریا چڑھاؤ کے وقت انہیں کنارے پر ڈال گیا ہو اور مر گئی ہوں، جیسا کہ ترمذی وغیرہ کی حدیث میں فرمایا گیا ہے کہ دریا کا پانی پاک ہے اور اس کا مرا ہوا جانور حلال ہے یہی حضرت عمر و ابو بکر وزید ابن ثابت اور ابویوب وغیرہ صحابہ اور بعض تابعین رضی اللہ تعالیٰ عنہم انجمن سے مروی ہے اور سعید ابن جبیر و سعید ابن مسیب سے مروی ہے: کہ صید البحر سے تازہ مچھلی اور طعام البحر سے نمک مل کر خشک کی ہوئی مچھلی مراد ہے، اور حضرت قتادہ کہتے ہیں: کہ طعام البحر



۱۳  
ع  
۳

اللَّهُ يَا أُولِي الْأَلْبَابِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿۱۰۰﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

ڈرتے رہو اے عقل والو کہ تم فلاح پاؤ۔ و اے ایمان والو

لَا تَسْأَلُوا عَنْ أَشْيَاءَ إِنْ تُبَدِّلَكُمْ تَسْأَلُكُمْ وَإِنْ تَسْأَلُوا عَنْهَا حِينَ

ایسی باتیں نہ پوچھو جو تم پر ظاہر کی جائیں تو تمہیں پری لگیں اور اگر انہیں اس وقت پوچھو گے کہ

يُنَزَّلُ الْقُرْآنُ تُبَدِّلُكُمْ عَفَا اللَّهُ عَنْهَا وَاللَّهُ غَفُورٌ حَلِيمٌ ﴿۱۰۱﴾

قرآن اتر رہا ہے تو تم پر ظاہر کر دی جائیں گی، اللہ انہیں معاف فرما چکا ہے اور اللہ بخشنے والا حلیم والا ہے۔

قَدْ سَأَلَهَا قَوْمٌ مِّنْ قَبْلِكُمْ ثُمَّ أَصْبَحُوا بِهَا كَافِرِينَ ﴿۱۰۲﴾ مَا

تم سے اگلی ایک قوم نے انہیں پوچھا پھر ان سے منکر ہو گئے۔ و

جَعَلَ اللَّهُ مِنْ بَحِيرَةٍ وَلَا سَائِبَةٍ وَلَا وَصِيلَةٍ وَلَا حَامٍ ۖ

اللہ نے مقرر نہیں کیا ہے کان چرا ہوا نہ بھار اور نہ وصیلہ اور نہ حامی

وَلَكِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ وَكَثُرُهُمْ لَا

ہاں کافر لوگ اللہ پر جھوٹا افترا باندھتے ہیں اور ان میں اکثر

سے دریائی نمک مراد ہے۔ [سراج وغیرہ]

(آیت ۹۷-۱۰۰) یعنی اللہ تعالیٰ نے ادب کے گھر کو یعنی کعبہ کو لوگوں کے لیے قیام کا باعث کیا ہے وہاں ان کے دین و دنیا کے

کام حج و تجارت وغیرہ درست ہوتے ہیں اور اس میں داخل ہو کر امن و چین سے رہتے ہیں اور ہر شے آسانی سے بہم پہنچتی ہے اور ان کے

لیے حرمت والا مہینہ یعنی ذی الحجہ یا حرمت والے سب مہینے (ذیقعدہ، ذی الحجہ، محرم، رجب) اور حرم کی قربانی کے جانور اور پہچان کے لیے

ان کے گلے میں پڑے ہوئے قلاوے قیام کا باعث کیے کہ وہ قتل و غارت سے محفوظ رہتے ہیں اور ان سے کوئی تعرض نہیں کرتا۔ باقی ترجمہ۔

تنبیہ: ہدی اس جانور کو کہتے ہیں جو خانہ کعبہ میں قربانی کے لیے بھیجا جائے خواہ وہ بکری ہو یا اونٹ، گائے اور بدنہ صرف اونٹ،

گائے کو کہتے ہیں اور قلاوہ اس پٹے کو کہتے ہیں جو چہرہ وغیرہ کا جانور کے گلے میں پہچان کے لیے ڈالا جاتا ہے کہ یہ خانہ کعبہ کی ہدی ہے۔

(آیت ۱۰۱-۱۰۲) (۹) شان نزول میں اس کی مختلف روایات ہیں خلاصہ ان کا یہ ہے کہ بعض لوگ حضور اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ

وسلم سے آکر فضول سوال کیا کرتے تھے بے فائدہ باتیں پوچھا کرتے اور کبھی ایسی باتیں پوچھتے تھے جن کا ظاہر کرنا انہیں برا معلوم ہوتا، ان

کے ظاہر کرنے سے ان کا نقصان ہوتا ان پر شاق گزرتا جیسا کہ سراقہ ابن مالک نے آیت حج کے نازل ہونے پر پوچھا: کیا ہر سال فرض

ہے؟ حضور نے کچھ جواب نہ دیا، پھر دوسری بار پوچھا جواب نہ دیا۔ جب تیسری مرتبہ پوچھا تب فرمایا: ہر سال فرض نہیں ہے، اگر میں ہاں

کہہ دیتا تو ہر سال فرض ہو جاتا اور تم اسے نہ کر سکتے مجھ سے وہ باتیں نہ پوچھو جو میں نے چھوڑ دی ہیں کہ تم سے پہلے لوگ بہت سوال کرنے

ہی سے ہلاک ہوئے۔ اور جیسے کہ حضور نے فضول سوال کرنے سے غصہ میں آکر فرمایا مجھ سے جو سوال کرو گے اس کا جواب دوں گا تو ایک

شخص نے پوچھا میرا ٹھکانا کہاں ہے؟ فرمایا: دوزخ میں۔ اور دوسرے نے پوچھا میرا باپ کون ہے؟ فرمایا: حذافہ حالاں کہ وہ دوسرے کا بیٹا

کہا جاتا تھا۔ اور کسی نے پوچھا میری اونٹنی گم ہو گئی ہے کہاں ہے؟ غرض کہ اسی قسم کے سوالات کرنے کی ممانعت میں یہ آیت نازل ہوئی اور



يَعْقِلُونَ ﴿۱۰۳﴾ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا إِلَىٰ مَا أَنزَلَ اللَّهُ وَإِلَىٰ الرَّسُولِ

نرے بے عقل ہیں۔ اور جب ان سے کہا جائے آؤ اس طرف جو اللہ نے اتارا اور رسول کی طرف

قَالُوا حَسْبُنَا مَا وَجَدْنَا عَلَيْهِ آبَاءَنَا ۖ أَوْ لَوْ كَانَ آبَاؤُهُمْ لَا

کہیں ہمیں وہ بہت ہے جس پر ہم نے اپنے باپ دادا کو پایا، کیا اگرچہ ان کے باپ دادا نہ

يَعْلَمُونَ شَيْئًا وَلَا يَهْتَدُونَ ﴿۱۰۴﴾ يٰۤأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا عَلَيْكُمْ

کچھ جانیں نہ راہ پر ہوں۔ اے ایمان والو! تم اپنی فکر

أَنفُسِكُمْ ۖ لَا يَضُرُّكُمْ مِّنْ ضَلَّ إِذَا اهْتَدَيْتُمْ ۖ إِلَى اللَّهِ مَرْجِعُكُمْ

رکھو تمہارا کچھ نہ بگاڑے گا جو گمراہ ہوا جب کہ تم راہ پر ہو، تم سب کی رجوع اللہ ہی کی طرف ہے

جَمِيعًا ۖ فَيَنبِئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿۱۰۵﴾ يٰۤأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

پھر وہ تمہیں بتا دے گا جو تم کرتے تھے۔ اے ایمان والو!

ایسے سوال کرنے اور کرید کرید کر باتیں پوچھنے کی انھیں ممانعت فرمائی گئی کہ نزول قرآن کے وقت ایسی باتیں نہ پوچھو اگر پوچھو گے تو بیان

کی جائیں گی اور وہ بعد کو تمہیں بری معلوم ہوں گی اور تمہاری رسوائی اور مشقت میں پڑنے کا باعث ہوں گی جیسا کہ اپنا ٹھکانا پوچھنے والے کو

جواب ملا اور اسے برامعلوم ہوا وہ شاید کوئی منافق تھا۔ اور باپ کا پوچھنے والا حرامی نکلا اور رسوا ہوا، اور حج سے سوال کرنے والوں کو فرمایا: کہ

اگر میں ہاں کر دیتا تو ہر سال فرض ہو جاتا اور تم مشقت میں پڑتے عمل نہ کر سکتے جیسا کہ ان سے اگلوں نے اسی قسم کے سوالات اپنے انبیاء

سے کیے تھے پھر وہ ان کے جوابات پر عمل نہ کر سکے، کافر ہو گئے۔ جیسا کہ قوم ثمود نے ناقہ کا سوال کیا پھر وہ منکر ہو گئے۔ اور قوم موسیٰ نے

ارنا اللہ جہرہ“ کہا اس کے وبال میں مبتلا ہوئے۔ اور قوم عیسیٰ نے نزول ماندہ کا سوال کیا پھر اس کی تکذیب کی، آیت میں اہل ایمان

فرمایا گیا ہے کہ ان لوگوں نے اس قسم کے سوالات کیے جب وہ دیے گئے تو منکر ہو گئے پس تم ایسے سوال نہ کرو۔ [خازن] اور جو باتیں اللہ تعالیٰ

نے بیان نہیں کی ہیں انھیں نہ پوچھو کہ وہ تمہارے لیے معاف ہیں، پوچھنے سے وہ تم پر لازم ہو جائیں گی پھر تم اس پر عمل نہ کر سکو گے، برا سمجھو گے۔

تنبیہ: یہ سوال کرنے کی ممانعت بھی ہمارے لیے رحمت ہے کہ بے فائدہ سوال کر کے مشکل میں نہ پڑیں اور ان باتوں سے

فائدہ اٹھائیں جو بیان نہیں کی گئی ہیں۔ بخاری و مسلم کی حدیث میں ہے کہ سب سے زیادہ بد نصیب وہ ہے جس کے سوال کرنے کے سبب

سے حرام نہ کی ہوئی چیز لوگوں پر حرام کی گئی۔ انہی کی دوسری حدیث میں ہے کہ حضور نے قیل وقال اور اضاعت مال اور بکثرت سوال کرنے

سے منع فرمایا ہے۔ ابوداؤد کی حدیث میں ہے کہ حضور نے اغلوطات غلطی میں ڈالنے والے مسائل پوچھنے سے منع فرمایا ہے۔ جامع الاصول

کی حدیث میں ہے کہ حضور سے بعض چیزیں پوچھی گئیں تو فرمایا: حلال و حرام وہ ہے جسے اللہ تعالیٰ نے اپنی کتاب میں حرام یا حلال فرمایا ہے

اور جس سے خاموش رہا ہے وہ معاف شدہ چیزوں سے ہے انھیں پوچھ کر تکلیف میں نہ پڑو۔ دوسری روایت میں ہے کہ جو چیزیں اللہ نے

بیان نہیں فرمائی ہیں انھیں نہ کریدو نہ کھلو! [خازن]

(آیت ۱۰۳ تا ۱۰۵) (۱۰) شان نزول: پہلے فضول باتیں پوچھنے کی ممانعت فرمائی گئی تھی اب اپنی طرف سے چیزوں کی حلت و

حرمت قائم کرنے اور باپ دادا کے طریقہ پر چلنے کی ممانعت فرمائی جاتی ہے جیسا کہ مشرکین کیا کرتے تھے اور منع کرنے اور اللہ کے حکم کی

طرف بلانے پر جواب دیتے تھے کہ ہمیں اپنے باپ دادا کا طریقہ کافی ہے۔ اور شان نزول ﴿يٰۤأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا﴾ کی بقول مجاہد وسعيد



شَهَادَةُ بَيْنَكُمْ إِذَا حَضَرَ أَحَدَكُمْ الْمَوْتُ حِينَ الْوَصِيَّةِ اثْنِ

تہاری آپس کی گواہی جب تم میں کسی کی موت آئے وقت کرتے وقت

ذَوَا عَدْلٍ مِّنْكُمْ أَوْ آخَرِينَ مِنْ غَيْرِكُمْ إِنْ أَنْتُمْ ضَرَبْتُمْ فِي

تم میں کے وہ معتبر شخص ہیں یا غیروں میں کے وہ جب تم ملک میں سفر کر

الْأَرْضِ فَاصَابَتْكُمْ مُّصِيبَةُ الْمَوْتِ تَحِسُونَهَا مِنْ بَعْدِ الصَّلَاةِ

جاؤ پھر تمہیں موت کا حادثہ پہنچے ان دنوں کی نماز کے بعد روک

فَيُقْسِنُ بِاللَّهِ إِنْ ارْتَبْتُمْ لَا تَشْتَرِي بِهِ ثَمَنًا وَلَوْ كَانَ ذَا

وہ اللہ کی قسم کھائیں اگر تمہیں کچھ شک پڑے ہم حلف کے بدلے کچھ مال نہ خریدیں گے

قُرْبَىٰ وَلَا نَكْتُمُ شَهَادَةَ اللَّهِ إِنَّا إِذًا لِّلنَّالِثِينَ ۝۱۰۱

اگرچہ قریب کا رشتہ دار ہو اور اللہ کی گواہی نہ چھپائیں گے ایسا کریں تو ہم ضرور تمہاروں میں ہیں۔ پھر اگر

ابن جبیر یہود و نصاریٰ ہیں کہ ان کا گمراہ ہونا ضرر نہ دے گا جب کہ تم راہ پر ہو گے اور کہا گیا ہے کہ مسلمانوں پر کفار کا کفر پر ہونا گمراہ تھا اور وہ ان کے مسلمان ہونے کی آرزو رکھتے تھے۔ پس یہ آیت نازل ہوئی اور ان سے فرمایا گیا کہ تم ان کی فکر نہ کرو، اپنی اصلاح کرو تمہیں ان کا گمراہ ہونا ضرر نہ دے گا۔ [خازن و مدارک]

تنبیہ: بخاری کی حدیث میں ہے کہ ”بحیرہ“ اس اونٹنی کو کہتے ہیں جس کا دودھ بتوں کے لیے وقف کیا جاتا تھا اور پہچان کے لیے اس کا کان چیر دیا کرتے تھے۔ اور ”سائبہ“ اس جانور کو کہتے تھے جو بتوں کے نام پر چھوڑ دیتے تھے اس سے کوئی کام خدمت نہ لیتے تھے جس کو اردو میں ”بجارت“ کہتے ہیں۔ اور ”وصیلہ“ اس اونٹنی کو کہتے تھے جس کے پہلا اور دوسرا بچہ مادہ پیدا ہوتا تھا اسے تبرک سمجھ کر بتوں کے نام پر چھوڑ دیتے تھے۔ اور ”حامی“ اس اونٹ کو کہتے تھے جس کے نطفہ سے متواتر دس بچے پیدا ہوتے تھے اسے بھی کام کا ج سے آزاد کر دیتے تھے۔ [جلال] اس کے علاوہ بھی بحیرہ اور سائبہ اور وصیلہ اور حامی کے معنی بیان کیے گئے ہیں اور وہ اونٹ ہی پر موقوف نہ تھا بلکہ گائے بکری کو بھی بحیرہ اور سائبہ وغیرہ بناتے تھے۔ اور یہ باتیں اور بدعتیں ان میں زمانہ جاہلیت سے ابتدائے اسلام تک تھیں اور وہ عرب میں عمر ابن لُحی کے وقت سے رائج ہوئی تھیں اور وہی ان کا اور بت پرستی کا عرب میں پھیلانے والا تھا۔ [معالم وغیرہ] پس اللہ تعالیٰ نے اس آیت میں ان کا خیال رد فرمایا کہ اللہ نے بحیرہ و سائبہ و وصیلہ و حامی کو مقرر و شروع نہیں کیا ہے نہ اس کا حکم دیا ہے یہ تم اللہ پر افترا کرتے ہو کہ وہ اللہ کا مقرر کردہ ہے اور یہ جو تم اپنے باپ دادا کی تقلید کو کافی بتاتے ہو تو کیا تمہارے جاہل باپ دادا کی تقلید ہی تمہارے لیے کافی ہے؟ یعنی نہیں۔ پھر مسلمانوں سے فرمایا جاتا ہے کہ تم اپنی فکر رکھو، اپنی اصلاح کرتے رہو جب تم راہ پر ہو گے تو اہل کتاب وغیرہ گمراہ لوگ تمہارا کچھ نہ بگاڑ سکیں گے۔

تنبیہ: اولو کان ابائہم الخ میں اس طرف اشارہ ہے کہ جاہل، بے علموں، گمراہوں کی تقلید نہ کی جائے علماء مصدقین و مجتہدین کی تقلید کی جائے یہاں یہ شبہ نہ کیا جائے کہ آیت میں صرف اپنے نفس کی اصلاح کو لازم کیا گیا ہے نہ دوسرے مسلمانوں کی اصلاح کرنے کو، آیت میں دوسرے مسلمانوں کی اصلاح کرنا بھی داخل ہے بلکہ ان کی اصلاح اصل میں اپنی ہی اصلاح ہے۔ حاکم وغیرہ کی حدیث میں ہے کہ حضور سے جب اس آیت کا مطلب پوچھا گیا تو فرمایا: ایک دوسرے کو اچھی باتیں کرنے کا حکم دو اور بری باتوں سے



عُثِرَ عَلَىٰ أَنَّهُمَا اسْتَحَقَّا إِثْمًا فَأَخَرِ يَقُومُن مَقَامَهُمَا مَن

پتہ چلے کہ وہ کسی گناہ کے سزاوار ہوئے تو ان کی جگہ وہ اور کھڑے ہوں ان میں سے کہ اس گناہ یعنی معمولی گواہی لے

الَّذِينَ اسْتَحَقَّ عَلَيْهِمُ الْأُولٰٓئِينَ فَيُقْسِمْنَ بِاللّٰهِ لَشَهَادَتُنَا أَحَقُّ

ان کا حق لے کر ان کو نقصان پہنچایا جو میت سے زیادہ قریب ہوں تو اللہ کی قسم کھائیں کہ ہماری گواہی زیادہ ٹھیک ہے

مِنْ شَهَادَتِهِمَا وَمَا اعْتَدَيْنَا لِإِنَّا إِذَا لَيْنَ الظَّالِمِينَ ﴿۱۰۷﴾ ذٰلِكَ اَدْنٰی

ان دو کی گواہی سے اور ہم حد سے نہ بڑھے، ایسا ہو تو ہم ظالموں میں ہوں۔ یہ قریب تر ہے

أَنْ يَّاتُوا بِالشَّهَادَةِ عَلَىٰ وَجْهِهَا أَوْ يَخَافُوا أَنْ تُرَدَّ أَيْمَانُ بَعْدَ

اس سے کہ گواہی جیسی چاہیے ادا کر دیں یا ڈریں کہ کچھ قسمیں رد کر دی جائیں

أَيْمَانِهِمْ وَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاسْمَعُوا ۖ وَاللّٰهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفٰسِقِينَ ﴿۱۰۸﴾

ان کی قسموں کے بعد اور اللہ سے ڈرو اور حکم سنو اور اللہ بے حکموں کو راہ نہیں دیتا۔ و

يَوْمَ يَجْمَعُ اللّٰهُ الرُّسُلَ فَيَقُولُ مَاذَا أُجِبْتُمْ قَالُوا لَا عِلْمَ لَنَا

جس دن اللہ جمع فرمائے گا رسولوں کو پھر فرمائے گا تمہیں کیا جواب ملا؟ عرض کریں گے ہمیں کچھ علم نہیں

منع کرو یہاں تک کہ جب تم لوگوں کو بل کر آتے اور خواہش نفس کا تابع اور دنیا میں مشغول اور ہر شخص کو اپنی اپنی رائے پر عمل کرتے دیکھو تو

صرف اپنے نفس کی اصلاح لازم پکڑو اور انہیں چھوڑ دو۔ [جلال و معالِم] حضرت ابن مسعود و ابن عمر و ابوسعید خدری وغیرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہم

فرماتے ہیں کہ اس آیت کا یہ زمانہ نہیں ہے بلکہ اس کے بعد ایک ایسا زمانہ آئے گا جس میں تم لوگوں کو نیک کام کی ہدایت کرو گے اور وہ نہ

مانیں گے پس اس وقت تم اپنے نفس کی اصلاح مد نظر رکھو یوں ہی حضرت عبداللہ ابن عباس سے مروی ہے کہ ان پر یہ آیت پڑھی گئی تو انہوں

نے فرمایا: یہ اس کا زمانہ نہیں ہے لیکن عنقریب ایسا زمانہ آئے گا کہ تم امر بالمعروف کرو گے اور وہ نہ مانا جائے گا پس اس وقت تم اپنے نفسوں

کو لازم پکڑو یعنی ان کی اصلاح کرو۔ حضرت ابوبکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے زمانہ میں بھی بعض لوگوں کو یہ شبہ پیدا ہوا تھا مگر انہوں نے ان کا

شبہ دفع فرمانے کے لیے فرمایا کہ اے لوگو! تم اس آیت کے معنی غلط سمجھتے ہو میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے سنا ہے کہ جب

لوگ گناہ کا کام کرتے کسی کو دیکھیں گے اور وہ اسے منع نہ کریں گے تو اللہ ان پر ایسا عذاب بھیجے گا جو سب پر عام ہوگا [سراج] اور ابن

کثیر نے بعض صحابہ سے یہ بھی روایت کیا ہے کہ یہ حکم اس وقت کے لیے ہے جب کہ نصیحت کا اثر نہ ہو۔ پس حدیث و آثار مذکور سے معلوم

ہوا کہ امر بالمعروف و نہی عن المنکر پر قادر نہ ہونے یا اس کا اثر نہ ہونے کے وقت اسے ترک کرنا جائز ہے ورنہ جائز نہیں۔ حضرت عبداللہ

ابن مبارک فرماتے ہیں کہ اس آیت میں تمام آیتوں سے زیادہ امر بالمعروف و نہی عن المنکر کی تاکید ہے کہ اس میں اللہ تعالیٰ

نے ﴿عَلَيْكُمْ أَنْفُسُكُمْ﴾ فرمایا ہے یعنی اپنے دین والوں کی مسلمانوں کی اصلاح کرو انہیں اچھی باتیں بتاؤ بری باتوں سے باز رکھو [خازن]

(آیت ۱۰۶ تا ۱۰۸) (۱۱) شان نزول: ان آیات کی بہت بڑی ہے جس کا مختصر یہ ہے کہ قبیلہ بنی سہیم کا ایک آزاد شدہ غلام

بدیل نامی کچھ مال لے کر تجارت کرنے ملک شام کو گیا، اس مال میں ایک چاندی کا کنورہ سونے کا کام کیا ہوا بھی تھا جو بادشاہ شام کے لیے

لے چلا تھا، اس کے ساتھ تیم داری وعدی ابن بداء عیسائی تاجر بھی تھے، راہ میں بدیل بیمار ہو گیا اور آخر وقت جب اس نے کسی مسلمان کو نہ



إِنَّكَ أَنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ ۝ إِذْ قَالَ اللَّهُ لِعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ ادْكُرْ

بے شک تو ہی ہے سب غیبوں کا خوب جاننے والا۔ جب اللہ فرمائے گا اے مریم کے بیٹے عیسیٰ یاد کر

نِعْمَتِي عَلَيْكَ وَعَلَىٰ وَالِدَتِكَ إِذْ أَيَّدْتُكَ بِرُوحِ الْقُدُسِ تُكَلِّمُ

میرا احسان اپنے اوپر اور اپنی ماں پر جب میں نے پاک روح سے تیری مدد کی

النَّاسَ فِي السُّهْدِ وَكَهْلًا ۚ وَإِذْ عَلَّمْتُكَ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَالتَّوْرَةَ

تو لوگوں سے باتیں کرتا پالنے میں اور بچی عمر کا ہو کر اور جب میں نے تجھے سکھائی کتاب اور حکمت اور تورات

وَالْإِنْجِيلَ ۚ وَإِذْ تَخْلُقُ مِنَ الطِّينِ كَهَيْئَةِ الطَّيْرِ بِأِذْنِي فَتَنْفُخُ فِيهَا

اور انجیل اور جب [تو] مٹی سے پرند کی سی صورت میرے حکم سے بناتا پھر اس میں پھونک مارتا

فَتَكُونُ طَيْرًا بِأِذْنِي وَتُبْرِئُ الْأَكْبَهَ وَالْأَبْرَصَ بِأِذْنِي ۚ وَإِذْ

تو وہ میرے حکم سے اڑنے لگتی، اور تو مادرزاد اندھے اور سفید داغ والے کو میرے حکم سے شفا دیتا اور جب

تُخْرِجُ الْمَوْتَىٰ بِأِذْنِي ۚ وَإِذْ كَفَفْتُ بَنِي إِسْرَءِيلَ عَنْكَ إِذْ جِئْتَهُمْ

تو مردوں کو میرے حکم سے زندہ نکالتا، اور جب میں نے بنی اسرائیل کو تجھ سے روکا جب تو ان کے پاس

دیکھا تو اس نے اپنا تمام مال مع کٹورے کے ان عیسائیوں کو سپرد کیا اور وصیت کی کہ وہ مدینہ پہنچ کر میرے وارثوں کو دے دیں اور مال کی فہرست چھپا کر سامان میں رکھ دی۔ عیسائیوں نے مدینہ پہنچ کر اس کا مال اس کے وارثوں کو دے دیا اور کٹورہ چرا کر ایک ہزار درہم کو بیچ ڈالا۔ بدیل کے وارثوں نے عیسائیوں پر کٹورہ کا دعویٰ کیا جو دربار رسالت میں پیش ہوا، حضور نے ثبوت طلب کیا، چوں کہ ان کے پاس کوئی گواہ نہ تھا اس لیے حضور نے عیسائیوں کو قسم دلائی وہ قسم کھا گئے مقدمہ خارج کر دیا گیا، اس وقت یہ آیت لمن الائمین تک نازل ہوئی۔ چند روز کے بعد وہ کٹورہ ایک سار کے پاس برآمد ہوا، اس سے پوچھا گیا اس نے کہا کہ یہ کٹورہ تمہیں وعدی نے میرے ہاتھ ہزار درہم میں بیچا ہے، اس اثنا میں تمہیں مسلمان ہو گیا تھا اس نے پانچ سو درہم اپنے حصے کے بدیل کے وارثوں کو ادا کر دیے تھے اور سب حال ظاہر کر دیا تھا اور فہرست بھی مل گئی تھی پھر بھی وعدی نے اقرار نہ کیا تو دوبارہ مقدمہ دربار رسالت میں پیش ہوا تو یہ آیت عشان الخ نازل ہوئی تو بحکم حضور بعد نماز عصر عمرو ابن عاص و مطلب ابن ابی رفاعہ کو جو بدیل کے قریب تر رشتہ دار تھے قسم دی گئی کیوں کہ وہ منکر تھے انھوں نے کھڑے ہو کر قسم کھا کر کہا کہ ہماری قسم وعدی کی قسم سے زیادہ قابل اعتبار ہے، ہمارے علم میں میت نے ان کے ہاتھ کٹورہ نہیں بیچا ہے اور نہ ہیہ کیا ہے، اس پر وعدی سے پانچ سو درہم دلانے گئے مگر ہاتھ نہ کاٹا گیا کہ چشم دید کوئی گواہ نہ تھا۔ یہ قصہ مفسرین نے بروایت بخاری و مسلم و ترمذی وغیرہ بالفاظ مختلفہ مع زیادتی و کمی کے لکھا ہے ہم نے اس کا خلاصہ تحریر کیا ہے۔ مطلب یہ ہے کہ اے مسلمانو! جب تم مرتے وقت سفر میں وصیت کرنا چاہو تو دو معتبر شخص اپنوں یا غیروں کو گواہ بنالو۔ پھر مرجانے کے بعد اگر وارثوں کو وصیت میں کچھ شک ہو تو ان دونوں گواہوں کو ٹھہرا کر ان سے بعد نماز عصر قسم لو اور وہ دونوں اللہ کی قسم کھائیں کہ میت نے یوں ہی وصیت کی تھی اور ہم جھوٹی قسم کسی کے لیے نہ کھائیں گے اگر چہ وہ ہمارا قریبی رشتہ دار ہو اور اللہ کی گواہی نہ چھپائیں گے اور اس کے بدلے کچھ مال نہ لیں گے اگر ہم ایسا کریں تو خود ہم گنہگاروں میں ہیں۔ پھر اگر پتہ چلے کہ وہ کسی گناہ کے مرتکب ہوئے مثلاً مال میں خیانت کی اور وہ ان کے پاس نکلا تو کہا کہ ہم نے اسے



بِالْبَيِّنَاتِ فَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ إِنْ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُبِينٌ ۝

وَالَّذِينَ سَفَعُوا لِيَكُونَ مِنَ الْكَاذِبِينَ ۝

وَإِذْ أُوحِيَثُ إِلَى الْحَوَارِيِّينَ أَنْ آمِنُوا بِي وَبِرَسُولِي قَالُوا آمَنَّا

وَإِذْ يَسْتَفْتِيهِمْ بَيْنَ أَيْدِيهِمْ أَنْ يَتُوبَ إِلَى اللَّهِ لَعَلَّهُمْ قَبُولٌ ۝

وَإِذْ قَالَ الْحَوَارِيُّونَ لِيَعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ

هَلْ يَسْتَطِيعُ رَبُّكَ أَنْ يُنْزِلَ عَلَيْنَا مَائِدَةً مِنَ السَّمَاءِ قَالَ

اتَّقُوا اللَّهَ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ۝ قَالُوا نُرِيدُ أَنْ نَأْكُلَ مِنْهَا

وَتَطْمَئِنُّ قُلُوبُنَا وَنَعْلَمَ أَنْ قَدْ صَدَّقْتَنَا وَنَكُونَ عَلَيْهَا مِنَ

الْمُؤْمِنِينَ ۝

وَالَّذِينَ سَفَعُوا لِيَكُونَ مِنَ الْكَاذِبِينَ ۝

وَالَّذِينَ سَفَعُوا لِيَكُونَ مِنَ الْكَاذِبِينَ ۝

وَالَّذِينَ سَفَعُوا لِيَكُونَ مِنَ الْكَاذِبِينَ ۝

وَالَّذِينَ سَفَعُوا لِيَكُونَ مِنَ الْكَاذِبِينَ ۝

وَالَّذِينَ سَفَعُوا لِيَكُونَ مِنَ الْكَاذِبِينَ ۝

وَالَّذِينَ سَفَعُوا لِيَكُونَ مِنَ الْكَاذِبِينَ ۝

وَالَّذِينَ سَفَعُوا لِيَكُونَ مِنَ الْكَاذِبِينَ ۝

وَالَّذِينَ سَفَعُوا لِيَكُونَ مِنَ الْكَاذِبِينَ ۝

وَالَّذِينَ سَفَعُوا لِيَكُونَ مِنَ الْكَاذِبِينَ ۝

وَالَّذِينَ سَفَعُوا لِيَكُونَ مِنَ الْكَاذِبِينَ ۝

وَالَّذِينَ سَفَعُوا لِيَكُونَ مِنَ الْكَاذِبِينَ ۝

وَالَّذِينَ سَفَعُوا لِيَكُونَ مِنَ الْكَاذِبِينَ ۝

وَالَّذِينَ سَفَعُوا لِيَكُونَ مِنَ الْكَاذِبِينَ ۝



ع

الشَّهِيدِينَ ﴿۱۱۳﴾ قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا أَنْزِلْ عَلَيْنَا

گواہ ہو جائیں عیسیٰ ابن مریم نے عرض کی اے اللہ! اے رب ہمارے! ہم پر

مَائِدَةً مِّنَ السَّمَاءِ تَكُونُ لَنَا عِيدًا لِأَوَّلِنَا وَآخِرِنَا وَآيَةً

آسمان سے ایک خوان اتار کہ وہ ہمارے لیے عید ہو ہمارے اگلوں پچھلوں کی اور

مِّنكَ وَارْزُقْنَا وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّازِقِينَ ﴿۱۱۴﴾ قَالَ اللَّهُ إِنِّي مُنَزِّلُهَا

تیری طرف سے نشانی اور ہمیں رزق دے اور تو سب سے بہتر روزی دینے والا ہے۔ اللہ نے فرمایا کہ میں اسے

عَلَيْكُمْ فَسَنُيَكْفِّرُ بِعَدْمِكُمْ فَإِنِّي أُعَذِّبُهُ عَذَابًا لَا أُعَذِّبُهُ

تم پر اتارتا ہوں پھر اب جو تم میں کفر کرے گا تو بے شک میں اسے وہ عذاب دوں گا کہ

أَحَدًا مِّنَ الْعَالَمِينَ ﴿۱۱۵﴾ وَإِذْ قَالَ اللَّهُ لِعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ ءَأَنْتَ

سارے جہان میں کسی پر نہ کروں گا وگرنہ اور جب اللہ فرمائے گا اے مریم کے بیٹے عیسیٰ! کیا تو نے

قُلْتَ لِلنَّاسِ اتَّخِذُونِي وَأُمَّيَ الْهَيْنِ مِنْ دُونِ اللَّهِ ۖ قَالَ

لوگوں سے کہہ دیا تھا کہ مجھے اور میری ماں کو دو خدا بنا لو، اللہ کے سوا عرض کرے گا

(آیت ۱۰۹ تا ۱۱۵) ان آیات میں انبیاء علیہم السلام کو قیامت کے دن جمع فرمانے اور ان سے ان کی امتوں کا جواب

پوچھنے اور بنی اسرائیل کی نافرمانی و کفرانِ نعمت کرنے کا ذکر فرمایا گیا ہے۔ مطلب یہ ہے کہ قیامت کے دن اللہ تعالیٰ رسولوں کو جمع فرما کر

ان سے ان کی امتوں کو ملامت کرنے کے لیے پوچھے گا کہ امتوں نے تمہیں کیا جواب دیا تھا جب تم نے ان سے ایمان لانے کو کہا تھا تو

رسول ادا با عرض کریں گے کہ ہم تیرے علم کے مقابلہ میں کچھ نہیں جانتے ہیں تو ان کی تمام کھلی اور چھپی باتوں کا جاننے والا ہے۔ حضرت

عبداللہ ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے اس کے یہی معنی فرمائے ہیں کہ ہمیں ان کا تجھ جیسا علم نہیں ہے تو ان کی ظاہر کی ہوئی اور چھپا کر کی

ہوئی باتوں کو جانتا ہے اور ہم ان کی صرف ظاہر کی ہوئی باتوں کو جانتے ہیں تو تیرا علم ہمارے علم سے زیادہ اتم و اکمل ہوا ہمارا علم تیرے علم

کے سامنے مثل نہ ہونے کے ہوا۔ [خازن] یا وہ "لَا عَلَمَ لَنَا" اس وجہ سے کہیں گے کہ حول قیامت کی وجہ سے امتوں کا جواب ان سے

ذہول ہو جائے گا ذہین سے اتر جائے گا۔ جب اس سے سکون ہوگا تو وہ اپنی اپنی امتوں پر گواہی دیں گے کہ انھوں نے ایسا اور ایسا کیا تھا

اور کہا تھا۔ شیخ ابن کثیر نے اس کو پسند کیا ہے اور یہی حضرت حسن بھری و مجاہد و سدی سے بروایت ابن جریر و ابن ابی حاتم مروی ہے۔ پھر

فرماتا ہے کہ یاد کرو یعنی شکر کرو جب اللہ تعالیٰ عیسیٰ علیہ السلام سے فرمائے گا اے عیسیٰ مریم کے بیٹے یاد کرو میرا احسان اپنے اوپر اور اپنی ماں

پر جب کہ میں نے پاک روح جبرائیل سے تیری مدد کی کہ وہ ہر وقت تیرے ساتھ رہتے اور تجھے تعلیم کرتے تھے تو بچپن اور جوانی کی حالت

میں لوگوں سے ایک سا کلام کرتا تھا اور جب تجھے کتاب یعنی لکھنا اور حکمت یعنی فہم و فراست اور تورات و انجیل سکھائی اور جب بتاتا تھا تو

میرے حکم سے مٹی سے پرند کی سی صورت اور اس میں میرے حکم سے پھونک مارتا تھا پس وہ اڑنے لگتی تھی اور تو میرے حکم سے مادر

زاد اندھے اور سفید داغ والے کو اچھا کرتا تھا اور جب مردوں کو میرے حکم سے زندہ کرتا تھا اور جب میں نے بنی اسرائیل کو تیرے قتل سے

باز رکھا آسمان پر اٹھا لیا اور جب تو ان کے پاس معجزات لے کر آیا تو کافروں نے کہا کہ یہ تو کھلا جادو ہے اور جب ہم نے حواریوں یعنی



سُبْحَنَكَ مَا يَكُونُ لِي أَنْ أَقُولَ مَا لَيْسَ لِي بِحَقِّكَ إِنْ كُنْتُ

پاک ہے تجھے مجھے روا نہیں کہ وہ بات کہوں جو مجھے نہیں پہنچتی اگر میں نے

قُلْتُ فَقَدْ عَلِمْتَهُ تَعْلَمُ مَا فِي نَفْسِي وَلَا أَعْلَمُ مَا فِي نَفْسِكَ

ایسا کہا ہو تو ضرور تجھے معلوم ہوگا، تو جانتا ہے جو میرے جی میں ہے اور میں نہیں جانتا جو تیرے علم میں ہے،

إِنَّكَ أَنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ ﴿١١٦﴾ مَا قُلْتُ لَهُمْ إِلَّا مَا أَمَرْتَنِي بِهِ

بے شک تو ہی ہے سب غیبوں کا خوب جاننے والا۔ میں نے تو ان سے نہ کہا مگر وہی جو مجھے تو نے حکم دیا تھا

أَنْ أَعْبُدُوا اللَّهَ رَبِّي وَرَبَّكُمْ وَكُنْتُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا مَّا دُمْتُ

کہ اللہ کو پوجو، جو میرا بھی رب اور تمہارا بھی رب، اور میں ان پر مطلع تھا جب تک میں

اصحاب عیسیٰ کے دل میں ڈالا کہ مجھ پر اور میرے رسول پر ایمان لاؤ جیسا کہ موسیٰ علیہ السلام اور شہد کی کہیوں کے دل میں ڈالا گیا تھا، تو وہ

بولے ہم ایمان لائے اور تم گواہ رہو کہ ہم مسلمان ہیں اور جب حواریوں نے کہا کہ اے عیسیٰ! کیا تیرا رب ایسا کرے گا کہ آسمان سے ہم پر

خوان اتارے تو عیسیٰ نے ان سے کہا کہ اللہ سے ڈرو ایسا سوال کرنے سے اگر تم مسلمان ہو تو وہ بولے ہم یہ اس لیے چاہتے ہیں کہ خوان

میں سے تبرکات کھائیں اور ہمارے دل کو اطمینان ہو اور ہمارے علم و یقین میں زیادتی ہو اور ہم آنکھوں سے دیکھ لیں کہ آپ نے ہم سے سچ

فرمایا ہے اور ہم اس پر گواہ ہو جائیں۔ جب حضرت عیسیٰ نے یہ جان لیا کہ ان کا یہ سوال زیادتی علم کے لیے ہے نہ از روئے عناد و سرکشی تو

انھیں تین روزے رکھنے کا حکم فرمایا اور کہا: جب تم روزے رکھو گے اور افطار کر کے اللہ سے سوال کرو گے تو اللہ تمہیں دے گا پس انھوں نے

روزے رکھ کر مائدہ کا سوال کیا تب عیسیٰ علیہ السلام نے غسل فرما کر دو رکعت نماز پڑھ کر اور سر جھکا کر رو کر دعا فرمائی [خازن، سراج] اے

ہمارے رب! ہم پر آسمان سے ایک خوان اتار کہ وہ دن ہمارے لیے اور ہمارے اگلے پچھلوں کے لیے عید ہو اور تیری قدرت اور میری

نبوت پر نشانی ہو تو اللہ نے عیسیٰ سے فرمایا: کہ میں اسے تم پر اتارتا ہوں پھر جو کوئی تم میں سے اس کے اترنے کے بعد کفر کرے گا تو میں اسے

ایسا عذاب دوں گا کہ دنیا میں کسی کو نہ دوں گا پس فرشتے آسمان سے خوان لے کر اترے جس میں سات روٹیاں اور سات مچھلیاں تھیں پس

انھوں نے انھیں خوب سیر ہو کر کھایا۔ [قالہ ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ] ترمذی وغیرہ کی حدیث میں ہے کہ آسمان سے خوان اتر

جس میں روٹیاں اور گوشت تھا انھیں حکم کیا گیا کہ اس میں چوری نہ کریں اور نہ کل کے لیے بچا کر رکھیں پس انھوں نے چوری کی اور بچا کر

رکھا تو اس کی سزا میں وہ مسخ کیے گئے سور، بندر بنا دیے گئے۔ [جلال] اس روایت سے معلوم ہوتا ہے کہ خوان ایک ہی دن نازل نہیں ہوا تھا

بلکہ چند روز تک نازل ہوتا رہا پھر ان کی خلاف ورزی کرنے کی وجہ سے اس کا آنا بند ہوا۔ بیضاوی نے روایت نقل کی ہے کہ خوان چالیس

روز تک صبح کو آتا زوال تک رہتا سب امیر و غریب اس سے کھاتے تھے۔ اور روایت کی گئی ہے کہ خوان سرخ رنگ کا تھا و بادلوں میں اترتا تھا

وہ اسے اترتا دیکھ رہے تھے کہ وہ ان کے سامنے رکھا گیا تو حضرت عیسیٰ علیہ السلام نے رو کر دعا کی اے اللہ! ہمیں شاکرین سے کرا اور اس

مچھلی بغیر سنے اور کانٹے کی تھیں جس سے چکنائی بہتی تھی اور اس کے سر کے پاس نمک اور دم کے پاس سرکہ اور اس کے آس پاس قسم قسم کی

سبزیاں سوائے گندے کے رکھی تھیں اور پانچ روٹیاں تھیں ایک پر شہد، دوسری پر زیتون، تیسری پر گھی، چوتھی پر مکھن، پانچویں پر قدید تھا۔ تو

شمعون نے حضرت عیسیٰ سے کہا: کہ یہ طعام دنیا ہے یا آخرت؟ فرمایا: ان دونوں میں سے نہیں ہے بلکہ خدا نے اسے اپنی قدرت سے ایجاد

وَقَدْ عَلِمْتَهُ تَعْلَمُ مَا فِي نَفْسِي وَلَا أَعْلَمُ مَا فِي نَفْسِكَ



فِيهِمْ فَلَبَّأَ تَوَفَّيْتَنِي كُنْتَ أَنْتَ الرَّقِيبَ عَلَيْهِمْ وَأَنْتَ عَلَى كُلِّ

ان میں رہا پھر جب تو نے مجھے اٹھا لیا تو تو ہی ان پر نگاہ رکھتا تھا اور ہر چیز تیرے سامنے

شَيْءٍ شَهِيدٌ ۱۱۷) إِنْ تُعَذِّبُهُمْ فَإِنَّهُمْ عِبَادُكَ وَإِنْ تَغْفِرْ لَهُمْ

حاضر ہے۔ اگر تو انہیں عذاب کرے تو وہ تیرے بندے ہیں اور اگر تو انہیں بخش دے

فَإِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۱۱۸) قَالَ اللَّهُ هَذَا يَوْمُ يَنْفَعُ الصَّادِقِينَ

تو بے شک تو ہی ہے غالب حکمت والا۔ اللہ نے فرمایا کہ یہ ہے وہ دن جس میں سچوں کو

صَدُقَهُمْ لَّهُمْ جَنَّاتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا

ان کا سچ کام آئے گا، ان کے لیے باغ ہیں جن کے نیچے نہریں رواں ہمیشہ ہمیشہ ان میں رہیں گے،

رَاضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۱۱۹) لِلَّهِ

اللہ ان سے راضی اور وہ اللہ سے راضی، اور یہ ہے بڑی کامیابی۔ اللہ ہی کے لیے ہے

مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا فِيهِنَّ وَهُوَ

آسمانوں اور زمین اور جو کچھ ان میں ہے سب کی سلطنت اور وہ

عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۱۲۰)

ہر چیز پر قادر ہے۔

کیا ہے۔ کھاؤ جو تم نے مانگا تھا اور شکر کرو اللہ اسے اپنے فضل سے زیادہ کرے گا اور دیر تک رکھے گا۔ تو ان ناشکروں نے اس کے علاوہ دوسرا معجزہ چاہا تو حضرت عیسیٰ نے فرمایا: اے مچھلی! اللہ کے حکم سے زندہ ہو جاؤ وہ پھڑکی، پھر جیسی تھی ویسی ہی ہونے کا حکم دیا تو وہ بجھتی ہوئی مچھلی ہو گئی پھر خوان اٹھ گیا تو انہوں نے نافرمانی کی پس مخ کیے گئے روایت طویل ہے [سراج و بیضاوی] ابن جریر نے حضرت عمار سے روایت کی ہے کہ خوان میں جنت کے میوے بھی تھے۔ اور حسن بصری و مجاہد کہتے ہیں کہ خوان نازل نہیں ہوا تھا بلکہ وعید شدید کے باعث وہ اپنے سوال سے پھر گئے تھے کہ شاید اس کے اترنے کے بعد کوئی کفر کرے اور سب عذاب میں مبتلا ہوں۔ مگر صبح یہ ہے کہ وہ اترتا تھا اسے ملائکہ گھیرے ہوئے تھے اس پر ہر قسم کے کھانے سوائے گوشت کے تھے۔ اور کہا گیا ہے جو کھانا چاہتے تھے اس پر ملتا تھا اور کہا گیا ہے کہ وہ جہاں کہیں ہوتے صبح و شام وہ ان پر نازل ہوتا۔ [مدارک] و فیہ اقوال أخر. حضرت عبداللہ ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما فرماتے ہیں: کہ سب سے زیادہ عتاب قیامت کے دن منافقوں اور اصحاب مائدہ پر ہوگا۔ [خازن وغیرہ]

تنبیہ: ﴿لَنَأْعِظَنَّ﴾ کے یہ معنی ہیں کہ ہم اور ہمارے بعد آنے والے اس روز خوشی منائیں، اس کی تعظیم و تکریم کریں،

نماز پڑھیں۔ وہ خوان ہفتہ کے دن ان پر اترتا تھا اسی لیے نصاریٰ ہفتہ کے دن کو معظم سمجھتے ہیں۔ [خازن]

(آیت ۱۱۶ تا ۱۲۰) (۱۳) آیات گزشتہ میں وہ احسانات ذکر کیے گئے تھے جو اللہ تعالیٰ نے حضرت عیسیٰ علیہ السلام پر کیے تھے

جن سے صاف ظاہر تھا کہ عیسیٰ علیہ السلام خدا نہ تھے اور نہ خدا کے بیٹے تھے بلکہ وہ اللہ کے برگزیدہ بندے تھے۔ ان آیات میں وہ سوال و



جواب ذکر کیے گئے ہیں جو قیامت کے دن اللہ تعالیٰ اور عیسیٰ علیہ السلام کے درمیان ہوں گے ان سے بھی حضرت عیسیٰ علیہ السلام کا بندہ و رسول خدا ہونا ثابت ہے اور نصاریٰ کا اس میں صریح رد ہے اور یہ سوال و جواب تمام خلق کے سامنے نصاریٰ کو رسوا اور ملامت کرنے کے لیے کیے جائیں گے۔ مطلب اس کا ترجمہ سے ظاہر ہے۔ مسلم کی حدیث ہے کہ حضور نے قول ابراہیم علیہ السلام رہی انہیں اضللن اور قول عیسیٰ علیہ السلام اِنْ تُعَذِّبْنَهُمْ فَاِنَّهُمْ عِبَادُكَ لِلّٰهِ [المائدہ: ۱۱۸] پڑھا اور پھر رد کر عرض کی ”اللهم امتی امتی“ پس اللہ تعالیٰ نے حضرت جبریل کو بھیج کر رونے کا سبب پچھوایا جبریل نے آ کر پوچھا اور جا کر عرض کیا تو اللہ تعالیٰ نے فرمایا: جا کر محمد صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے کہہ دے اِنَّا سَرَضْنٰكَ فِیْ اَمْنِكَ وَلَا نَسُوْكَ ہم تمہیں تمہاری امت کے معاملہ میں راضی و خوش کر دیں گے ناراض و ناخوش نہیں کریں گے۔ نسائی کی حدیث میں ہے کہ حضور اس آیت کو رات بھر کھڑے پڑھتے رہے۔ ابن ابی حاتم و بغوی نے بھی ایسے ہی روایت کی ہے۔



اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان رحمت والا۔

الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِیْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ وَجَعَلَ

سب خوبیاں اللہ کو جس نے آسمان اور زمین بنائے اور اندھیریاں

الظُّلُمٰتِ وَالنُّوْرَ ثُمَّ الَّذِیْنَ كَفَرُوْا بِرَبِّهْمُ یَعْدِلُوْنَ ۝۱ هُوَ

اور روشنی پیدا کی اس پر کافر لوگ اپنے رب کے برابر ٹھہراتے ہیں۔ وہی ہے

الَّذِیْ خَلَقَكُمْ مِّنْ طِیْنٍ ثُمَّ قَضٰی اَجَلًا ۝۲ وَاجَلٌ مُّسَمًّی

جس نے تمہیں مٹی سے پیدا کیا پھر ایک میعاد کا حکم رکھا اور ایک مقرر وعدہ اس کے یہاں ہے

عِنْدَهٗ ثُمَّ اَنْتُمْ تَبْتَرُوْنَ ۝۳ وَهُوَ اللّٰهُ فِی السَّمٰوٰتِ وَفِی الْاَرْضِ ۝۴

پھر تم لوگ ٹک کرتے ہو۔ اور وہی اللہ ہے آسمانوں کا اور زمین کا

یَعْلَمُ سِرَّكُمْ وَجَهْرَكُمْ وَیَعْلَمُ مَا تَكْسِبُوْنَ ۝۵ وَمَا تَاْتِیْهِمْ مِّنْ

اسے تمہارا چھپا اور ظاہر سب معلوم ہے اور تمہارے کام جانتا ہے۔ ۱۴ اور ان کے پاس

(آیت ۱ تا ۱۴) پوری سورت رات میں مکہ میں نازل ہوئی سوائے چھ آیات کے وہ مدنی ہیں تین آیت ﴿وَمَا قَدَرُواۥ

اللہ﴾ سے آخر تک اور تین آیت ﴿قُلْ تَعَالَوْا﴾ سے آخر تک اور حضور نے اسے رات ہی میں لکھوایا اور اس کے نزول کے وقت ستر ہزار

فرشتے اس کے آس پاس بیچ پڑھتے تھے۔ [رواہ طبرانی کذا روی عن ابن عباس وابن مسعود رضی اللہ عنہما] حضرت جابر

رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں جب یہ سورت نازل ہوئی تو حضور نے بیچ کبھی اور فرمایا اس کے ساتھ اس کثرت سے فرشتے آئے کہ آسمان

ڈھک گیا۔ [رواہ الحاکم وغیرہ] اور بیہقی نے انس ابن مالک سے اور ابن مردویہ نے عبداللہ ابن عمر سے روایت کی ہے کہ اس سورت کے

ساتھ ایک گروہ ملائکہ آیا تھا جس سے مشرق و مغرب بھر گیا تھا اور ان کی بیچ کی آواز سے زمین گونج گئی تھی اور حضور سبحان اللہ العظیم کہتے

ہوئے سجدہ میں گئے۔ ایک روایت میں ہے جو سورہ انعام پڑھتا ہے، اس کے لیے ستر ہزار فرشتے جو اس کے ساتھ آئے تھے اس رات و

دن استغفار کرتے ہیں [رواہ لبغوی حارن وغیرہ] قرطبی کہتے ہیں کہ مشرکوں کو قائل کرنے اور اہل بدعت کا رد کرنے اور منکرین حشر و نشر

کے سامنے استدلال پیش کرنے کے لیے یہ سورت اصل ہے۔ متکلمین نے اسی پر اصول دین قائم کیا ہے اور عقائد اسلامیہ کا اس سے استخراج

کیا ہے۔ بعض علماء نے کہا ہے کہ یہ سورت دو خصوصیتوں کے ساتھ مخصوص ہے ایک تو یہ کہ ستر ہزار فرشتے اس کے ساتھ آئے، دوسری یہ کہ

وہ ایک دم نازل ہوئی۔ اس آیت میں اکثر غیر مسلم فرقوں کا رد ہے۔ مطلب اس کا ترجمہ سے ظاہر ہے۔ کعب احبار فرماتے ہیں: کہ یہ آیت

اول و آخر آیت تورات ہے۔ حضرت ابن عباس فرماتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے اسے حمد سے شروع فرمایا اور حمد ہی پر ختم فرمایا ہے اس سے

بندوں کی تعلیم مقصود ہے کہ وہ یوں کہا کریں: الْحَمْدُ لِلّٰهِ اور ظلمات سے رات اور نور سے دن مراد ہے [سہی] اور کہا گیا ہے کہ ظلمات

سے جہل اور نور سے علم یا کفر و ایمان یا جنت و نار مراد ہے۔ قتادہ کہتے ہیں کہ اللہ نے آسمان کو زمین سے پہلے اور ظلمت کو نور سے پہلے اور

جنت کو نار سے پہلے پیدا فرمایا۔ حدیث میں ہے کہ اللہ نے خلق کو اندھیرے میں پیدا فرمایا پھر اس پر اپنے نور کی روشنی ڈالی پس جس نے یہ



آيَةٍ مِّنْ آيَاتِ رَبِّهِمْ إِلَّا كَانُوا عَنْهَا مُعْرِضِينَ ﴿۴﴾ فَقَدْ كَذَّبُوا

کوئی بھی نشانی ان کے رب کی نشانیوں سے نہیں آتی مگر اس سے نہ پھیر لیتے ہیں۔ تو بے شک انہوں نے

بِالْحَقِّ لَبًّا جَاءَهُمْ فَسَوْفَ يَأْتِيهِمْ أَنْتَبَأُوا مَا كَانُوا بِهِ

حق کو جھٹلایا جب ان کے پاس آیا تو اب انہیں خبر ہوا چاہتی ہے اس چیز کی جس پر

يَسْتَهْزِءُونَ ﴿۵﴾ أَلَمْ يَرَوْا كَمَا أَهْلَكْنَا مِنْ قَبْلِهِمْ مِّنْ

نہیں رہے تھے۔ کیا انہوں نے نہ دیکھا کہ ہم نے ان سے پہلے کتنی

قَرْنٍ مَّكَّنَّاهُمْ فِي الْأَرْضِ مَا لَمْ نُنْكِحْ لَكُمْ وَارْسَلْنَا

نگتیں گمپادیں انہیں ہم نے زمین میں وہ بجایا دیا جو تم کو نہ دیا اور

السَّمَاءَ عَلَيْهِمْ مَدْرَاسًا وَجَعَلْنَا الْأَنْهَارَ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهِمْ

ان پر موسلا دھار پانی بھیجا اور ان کے نیچے نہریں بہائیں

فَأَهْلَكْنَاهُمْ بِذُنُوبِهِمْ وَأَنْشَأْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ قَرْنًا آخَرِينَ ﴿۶﴾

تو انہیں ہم نے ان کے گمناہوں کے سبب ہلاک کیا اور ان کے بعد اور نسلت اٹھائی۔ ۱۵

نور پایا اس نے ہدایت پانی اور جس نے نہ پایا گمراہ ہوا۔ [معاہم] اور خلق حکم میں اولاد آدم سے خطاب ہے کہ ان کے باپ آدم مٹی سے پیدا کیے گئے تھے اور وہ ان کی نسل ہیں تو وہ بھی مٹی سے پیدا ہوئے۔ حدیث میں ہے کہ اللہ تعالیٰ نے آدم کو ایک مٹھی خاک سے جو تمام زمین سے لی گئی تھی، پیدا فرمایا پس ان کی اولاد موافق زمین کے سرخ و سیاہ و سفید اور نرم و سخت اور پاک و نجس ہوئی۔ [رواہ الترمذی و ابوداؤد] اور "اجل" سے وقت مقررہ پیدا ہونے اور مرنے اور قیامت قائم ہونے کا مراد ہے۔ علی اختلاف الاقوال [خازن]

(آیت ۶۳) (۱۵) یہ آیت اگرچہ اہل مکہ کے حق میں نازل ہوئی مگر حکم اس کا عام ہے ہر سرکش و معاند اور جاہل کو شامل ہے۔ مطلب یہ ہے کہ اہل مکہ کے پاس جو قرآن کی آیات اور قدرت الہی کی نشانیاں آئیں تو ان میں انہوں نے غور نہیں کیا اور ان سے اعراض کرتے ہیں پس جب ان کے پاس حق آیا تو انہوں نے اس کو جھٹلایا تو اب انہیں خبر ہوا چاہتی ہے اس چیز کی جس پر وہ ہنس رہے تھے اور جس کی تکذیب کر رہے تھے یعنی اس کی سزا ان پر ظاہر ہوا چاہتی ہے جس پر وہ ہنس رہے تھے کیا انہوں نے اپنے سفروں میں نہیں دیکھا کہ ہم نے ان سے پہلے کتنی سنگتیں کھپادیں یعنی کتنی اہلیں ہلاک کر دیں جنہیں ہم نے زمین میں وہ عروج دیا تھا جو جنہیں نہ دیا اور ہم نے ان پر موسلا دھار یعنی پے در پے پانی برسایا اور ان کے نیچے ندیاں بہائیں یعنی ہر قسم کی انہیں قوتیں اور نعمتیں عطا فرمائیں پھر انہیں ان کے گمناہوں کے سبب ہلاک کیا۔ اور ان کے بعد دوسری امت پیدا کی۔

تنبیہ: "قرن" اصل میں زمانہ کو کہتے ہیں اس کی مدت میں اختلاف ہے۔ صحیح یہ ہے کہ وہ سو برس کا ہوتا ہے کہ حضور اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے انس بن مالک یا عبد اللہ ابن بشر سے فرمایا تو ایک قرن یعنی سو برس زندہ رہے گا پس وہ سو برس زندہ رہے۔ اور مراد اس سے اہل زمانہ ہیں یعنی اس زمانہ کی امتیں تو میں جیسا کہ حدیث "تَحْيِ الْقُرُونِ قُرْبَى" کا مفہوم ہے۔ تو آیت کے یہ معنی ہوئے کہ کیا انہوں نے نہیں دیکھا کہ ہم نے ان سے پہلے کتنی بہت سی اہلیں ہلاک و برباد کر دیں جن کا نشان بھی نہ رہا جیسے قوم نوح، قوم لوط، قوم عاد و ثمود وغیرہ۔



وَلَوْ نَزَّلْنَاهُ عَلَىٰ كِتَابٍ فِي قُرْطَانٍ فَلَمَسُوهُ بِأَيْدِيهِمْ

اور اگر ہم تم پر کاغذ میں کچھ لکھا ہوا اتارتے کہ وہ اسے اپنے ہاتھوں سے چھوتے

لَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنَّ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُّبِينٌ ۝۷ وَقَالُوا

جب بھی کافر کہتے کہ یہ نہیں سحر کھلا جادو۔ اور بولے

لَوْ لَا أَنْزَلْ عَلَيْهِ مَلَكٌ ۖ وَلَوْ أَنْزَلْنَا مَلَكًا لَّقُضِيَ الْأَمْرُ ثُمَّ

ان پر کوئی فرشتہ کیوں نہ اتارا گیا اور اگر ہم فرشتہ اتارتے تو کام تمام ہو گیا ہوتا پھر

لَا يَنْظُرُونَ ۝۸ وَلَوْ جَعَلْنَاهُ مَلَكًا لَّجَعَلْنَاهُ رَجُلًا وَلَلَبَسْنَا عَلَيْهِمْ

انہیں مہلت نہ دی جاتی۔ اور اگر ہم نبی کو فرشتہ کرتے جب بھی اسے مرد ہی بناتے اور ان پر وہی شبہ رکھتے

مَا يَلْبَسُونَ ۝۹ وَلَقَدْ اسْتَهْزَىٰ بِرُسُلٍ مِّنْ قَبْلِكَ فَحَاقَ

جس میں اب پڑے ہیں۔ فلا اور ضرور اسے محبوب! تم سے پہلے رسولوں کے ساتھ بھی ٹھاکا گیا تو وہ

(آیت ۹ تا ۱۶) شان نزول :- چون کہ کفار مکہ محسوس پرست تھے جو چیز آنکھوں کے سامنے نہ ہوتی اسے تسلیم نہ کرتے اس وجہ سے حضور اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی صداقت میں انہیں شبہ تھا کہ اگر وہ سچے نبی ہوتے تو ان پر ایک بار لکھی لکھائی کتاب ظاہر طور فرشتے لے کر آتے یہ تھوڑی تھوڑی خفیہ طور سے آنا اور فرشتے کا سامنے نہ آنا قابل یقین نہیں ہے۔ چنانچہ نصر ابن حارث اور عبداللہ ابن امیہ اور نوفل ابن خویلد نے صاف طور سے حضور سے کہا کہ ہم آپ کی نبوت کی اس وقت تصدیق کریں گے جب آپ خدا کی طرف سے مکمل لکھی ہوئی کتاب لے کر آئیں اور اس کے ساتھ چار فرشتے ہوں جو اس کی تصدیق کریں اور آپ کی نبوت کی شہادت دیں تو یہ آیت نازل ہوئی اور انہیں جواب دیا گیا [سراج وغیرہ] مطلب یہ ہے کہ اے نبی! اگر ہم ان کی خواہش کے موافق کاغذ پر لکھا ہوا اتارتے جسے وہ اپنے ہاتھوں سے چھوتے تب بھی وہ ایمان نہ لاتے اور لعنت و عناد کی وجہ سے اسے کھلا جادو بتاتے جیسا کہ شق القمر میں انھوں نے کہا۔ اور کہا انھوں نے محمد صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم پر کوئی فرشتہ کیوں نہ اتارا گیا کہ ان کی تصدیق کرتا اور ہم یقین کرتے۔ اس کے جواب میں فرمایا: اور اگر ہم ان کی خواہش کے موافق فرشتہ اتارتے اور وہ اس پر ایمان نہ لاتے تو ان کا کام تمام ہو گیا ہوتا ہلاک کر دیے گئے ہوتے پھر انہیں معذرت اور توبہ کرنے کی مہلت نہ ملتی جیسا کہ اگلی امتوں کو ان کا سوال پورا کرنے اور ایمان نہ لانے کے بعد مہلت نہ دی گئی فوراً ہلاک کر دیے گئے یا یہ کہ فرشتہ آتا تو فرشتے کی صورت دیکھتے ہی ہلاک ہو جاتے مہلت نہ پاتے کہ ان میں فرشتے کو دیکھنے کی تاب نہ ہوتی۔ اور جو ہم فرشتہ کو رسول بناتے جب بھی ہم اسے مرد ہی کی صورت بناتے تاکہ وہ اس کے دیکھنے پر قادر ہوتے۔ جیسا کہ حضرت جبریل حضور کی خدمت میں بصورت دجیہ کلبی آئے اور حضرت داؤد علیہ السلام کے پاس دو فرشتے آدمیوں کی شکل میں آئے اور حضرت ابراہیم و لوط علیہما السلام کے پاس فرشتے آدمی کی صورت میں آئے اور حضور جبریل کی اصلی صورت دیکھ کر چیخ کر بے ہوش ہو گئے تب بھی وہ اس پر وہی شبہ کرتے جواب کر رہے ہیں اور کہتے کہ یہ ہماری طرح بشر ہے۔ حاصل یہ ہے کہ اگر فرشتہ بصورت اصلی آتا تو وہ اس کے دیکھنے کی تاب نہ لاتے فوراً مر جاتے تو اس کے بھیجنے کا کچھ فائدہ نہ ہوتا تکمیل اغراض نہ ہوتی اور جو شکل بشر آتا تو بھی اس پر یہی شبہ کرتے اور اسے اپنے مثل بشر سمجھتے اور حسد و عناد کی وجہ سے اس پر ایمان نہ لاتے



بِالَّذِينَ سَخِرُوا مِنْهُمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ﴿١١﴾ قُلْ سِيرُوا

جو ان سے سنتے تھے ان کی ہنسی انہیں کو لے لیں تم فرماؤ

فِي الْأَرْضِ ثُمَّ انظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْكَاذِبِينَ ﴿١٢﴾ قُلْ

زمین میں سیر کرو پھر دیکھو کہ بھلا لے والوں کا کیا انجام ہوا تم فرماؤ

لَيْسَ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ قُلْ لِلَّهِ كُتِبَ عَلَى نَفْسِهِ

کس کا ہے جو کچھ آسمانوں اور زمین میں ہے؟ تم فرماؤ اللہ کا ہے اس نے اپنے کرم کے لئے

الرَّحْمَةُ لِيَجْزِيََكُمْ إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ لَا رَيْبَ فِيهِ الَّذِينَ

رحمت کہہ لی ہے بے شک ضرور تمہیں قیامت کے دن جع کرے گا اس میں کچھ شک نہیں

خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ فَمَنْ لَا يُؤْمِنُ ﴿١٣﴾ وَلَهُ مَا سَكَنَ فِي اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ

جنہوں نے اپنی جان نقصان میں ڈالی ایمان نہیں لاتے اور اسی کا ہے جو کچھ ہوتا ہے رات اور دن میں

وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿١٤﴾ قُلْ أَعِزَّ اللَّهُ اتَّخِذْ وَلِيًّا فَاطِرِ

اور وہی ہے سنتا جاننا۔ کل تم فرماؤ کیا اللہ کے سوا کسی اور کو والی بناؤں؟ وہ اللہ جس نے

(آیت ۱۰-۱۳ تا ۱۷) ان آیات میں حضور کو تسلی دی جا رہی ہے اور صبر کرنے کا حکم دیا جا رہا ہے اور کفار کو مرعوب کرنے کے

لیے فرمایا جا رہا ہے کہ اے محبوب اتم کفار کے ہنسی مذاق اڑانے پر صبر کرو و بد دل نہ ہو کہ تم سے پہلے رسولوں کے ساتھ بھی ٹھٹھا کیا گیا تھا ہنسی مذاق اڑایا گیا تھا تو ان سے ہنسی مذاق کرنے والوں کی ہنسی مذاق کرنے کا وبال انہیں پر پڑا کہ ہلاک کیے گئے۔ ایسے ہی تمہاری ہنسی مذاق کرنے والوں کا وبال انہیں پر پڑے گا کہ ہلاک کیے جائیں گے تمہارا کچھ نہ بچے گا تم ان سے فرما دو کہ اے کافرو اتم ذرا زمین پر چل پھر کر دیکھو کہ جتنا نے والوں اور ہنسی اڑانے والوں کا کیا انجام ہوا عذاب الہی میں مبتلا ہو کر ہلاک ہوئے ان کی بیستیاں ویران ہوئیں پس عبرت لے لو۔ باقی ترجمہ پڑھئے

”حبیب: آیت میں ”کھ“ بمعنی ”محرص“ نہیں ہے کہ اللہ تعالیٰ پر کوئی چیز فرض نہیں ہے بلکہ بمعنی ”فصی“ ہے، یعنی اللہ تعالیٰ نے بطور فضل و احسان کے اپنی ذات پر رحمت مقدرو مقرر کی ہے۔ حدیث میں ہے کہ جب اللہ نے خلق کو پیدا کیا تو ایک کتاب لکھی اور اسے عرش پر اپنے پاس رکھا اس میں ہے کہ میری رحمت میرے غضب پر سبقت لے گئی۔ [بخاری و مسلم] دوسری حدیث میں ہے کہ اللہ نے جس وقت آسمان و زمین پیدا کیے تو سورج تیس پیدا فرمائیں ان میں سے ایک حصہ دنیا والوں کو ملا جس سے وہ آپس میں ایک دوسرے پر رحم کرتے ہیں اور ننانوے حصہ آخرت کے لیے رکھے ہیں جن سے قیامت کے دن بندوں پر رحم فرمائے گا۔ [بخاری و مسلم] ایک حدیث میں ہے کہ ایک عورت حضور کے سامنے آئی ہوا اپنے بچہ کو تلاش کرتی تھی جب وہ ملا تو اس نے اسے اپنی چھاتی سے چھپایا اور اسے دودھ پلایا، پس حضور نے صحابہ سے فرمایا کیا یہ عورت اپنے بچہ کو آگ میں ڈالے گی؟ عرض کی نہیں۔ تو فرمایا: اللہ اپنے بندوں پر اس عورت سے زیادہ رحم کرنے والا ہے یعنی وہ انہیں کیسے آگ میں ڈالے گا۔ [بخاری و مسلم] اسی لیے اللہ کی رحمت اس کے غضب پر غالب ہے اس نے کافروں و فاجر مالوں کو جہنم دے رکھی ہے کہ ان پر عذاب نازل نہیں کرتا ہے سزا انہیں دیتا ہے اور توبہ قبول فرماتا ہے تاکہ اس کی رحمت کی



السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ يُطْعِمُهُ وَلَا يُطْعَمُ قُلُوبُ إِيَّائِي أُمِرْتُ

آسمان و زمین پیدا کیے اور وہ کھلاتا ہے اور کھانے سے پاک ہے تم فرماؤ مجھے حکم ہوا ہے

أَنْ أَكُونَ أَوَّلَ مَنْ أَسْلَمَ وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿۱۳﴾

کہ سب سے پہلے گردن رکھوں اور ہرگز شرک والوں میں نہ ہوں۔

قُلْ إِيَّائِي أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِّي عَذَابٌ يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿۱۵﴾ مَنْ

تم فرماؤ اگر میں اپنے رب کی نافرمانی کروں تو مجھے بڑے دن کے عذاب کا ڈر ہے۔ اس

يُصْرَفُ عَنْهُ يَوْمَئِذٍ فَقَدْ رَحِمَهُ وَذَلِكَ الْفَوْزُ الْبَيِّنُ ﴿۱۶﴾ وَإِنْ

دن جس سے عذاب پھیر دیا جائے ضرور اس پر اللہ کی مہربانی ہوئی اور یہی کھلی کامیابی ہے۔ [اور] اگر

يَسْأَلُكَ اللَّهُ بِضُرٍّ فَلَا كَاشِفَ لَهُ إِلَّا هُوَ وَإِنْ يُسْأَلُكَ بِخَيْرٍ

تجھے اللہ کوئی برائی پہنچائے تو اس کے سوا اس کا کوئی دور کرنے والا نہیں اور اگر تجھے بھلائی پہنچائے۔

فَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿۱۷﴾ وَهُوَ الْقَاهِرُ فَوْقَ عِبَادِهِ ط

تو وہ سب کچھ کر سکتا ہے اور وہی غالب ہے اپنے بندوں پر۔

وَهُوَ الْحَكِيمُ الْخَبِيرُ ﴿۱۸﴾ قُلْ أَيْ شَيْءٍ أَكْبَرُ شَهَادَةً قُلْ

اور وہی ہے حکمت والا خبردار۔ ۱۸ تم فرماؤ سب سے بڑی گواہی کس کی؟ تم فرماؤ

طرف متوجہ ہوں۔ اور اس آیت سے ثابت ہے کہ آدمی جب سیاحت کرے تو غافلوں کی طرح نہ کرے بلکہ اگلے لوگوں کے آثار دیکھ کر ان سے عبرت حاصل کرے اور ان میں غور و فکر کرے۔

(آیت ۱۳ تا ۱۸) (۱۸) شان نزول :- مقاتل کہتے ہیں جب کفار قریش نے حضور سے کہا کہ تم اپنے باپ دادا کے دین کی

طرف لوٹ آؤ تو یہ آیت نازل ہوئی۔ [خازن و سراج] اور حضور کو حکم فرمایا گیا کہ تم ان سے کہہ دو کہ کیا میں اس اللہ کے سوا کسی اور کو والی بناؤں جس نے زمین و آسمان پیدا کیے اور وہ مخلوق کو کھلاتا ہے اور خود کھانے سے پاک ہے۔ باقی ترجمہ پڑھئے

تنبیہ: آیت میں خطابات حضور کو اس لیے کیے گئے ہیں کہ ان سے امت حضور مستفید ہو اور ﴿وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُشْرِكِينَ﴾ [الانعام: ۱۳] طمع مشرکین قطع کرنے کے لیے کہا گیا ہے جیسا کہ انھوں نے حضور سے دین آبائی کی طرف پھر آنے کی تمنا کی تھی۔ اور وہی

سے مراد معبود ہے یعنی میں اللہ کے سوا غیر کو معبود نہیں بناؤں گا۔ [بیضاوی] اور ﴿وَإِنْ يُسْأَلُكَ اللَّهُ بِضُرٍّ﴾ الخ [الانعام: ۱۷] کے معنی یہ ہیں کہ سوائے اللہ کے کوئی نفع و نقصان نہیں پہنچا سکتا جو مقدر ہو چکا ہے وہی ہوگا۔ حدیث میں ہے کہ حضور نے حضرت عبداللہ بن عباس

رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے فرمایا: اے لڑکے! تو جب جو کچھ مانگ اللہ ہی سے مانگ اور اللہ ہی سے مدد چاہ اور جان لے کہ اگر تمام دنیا جمع ہو کر نفع پہنچانا یا نقصان دینا چاہے تو نہیں پہنچا سکتی مگر جو اللہ نے تیری تقدیر میں لکھ دیا ہے۔ [ترمذی] اور یہ خطاب اگرچہ حضور کو ہے لیکن عام

ہے ہر شخص کو شامل ہے۔



اللَّهُ لَا شَهِيدَ بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ ۖ وَأُوحِيَ إِلَيَّ هَذَا الْقُرْآنُ

کہ اللہ گواہ ہے مجھ میں اور تم میں اور میری طرف اس قرآن کی وحی ہوئی ہے

لَا تُنذِرَكُمْ بِهِ وَمَنْ بَلَغَ أَبَيْنُكُمْ لَتَشْهَدُونَ أَنَّ مَعَ اللَّهِ إِلَهَةً

کہ میں اس سے تمہیں ڈراؤں اور جن جن کو پہنچے تو کیا تم یہ گواہی دیتے ہو کہ اللہ کے ساتھ

أُخْرَى قُلْ لَا أَشْهَدُ قُلْ إِنَّمَا هُوَ إِلَهُ وَاحِدٌ وَإِنِّي بَرِيءٌ مِّمَّا

اور خدا ہیں؟ تم فرماؤ کہ میں یہ گواہی نہیں دیتا تم فرماؤ کہ وہ تو ایک ہی معبود ہے اور [بے شک میں] بیزار ہوں ان سے جن کو

تَشْرِكُونَ ۚ الَّذِينَ اتَّيْنَهُمُ الْكِتَابَ يَعْرِفُونَهُ كَمَا يَعْرِفُونَ أَبْنَاءَهُمْ

تم شریک ٹھہراتے ہو جن کو ہم نے کتاب دی اس نبی کو پہچانتے ہیں جیسا اپنے بیٹوں کو پہچانتے ہیں

الَّذِينَ خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۚ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّن

جنہوں نے اپنی جان نقصان میں ڈالی وہ ایمان نہیں لاتے۔ ۱۹ اور اس سے بڑھ کر ظالم کون

(آیت ۲۰/۱۹) (۱۹) شان نزول: ایک بار قریش مکہ نے حضور سے کہا کہ تم نبی ہونے کا تو دعویٰ کرتے ہو مگر اس کی کوئی

شہادت نہیں رکھتے ہو ہم نے اہل کتاب سے بھی تمہاری بابت دریافت کیا انہوں نے بھی انکار کیا اب تم اس پر کوئی شہادت لاؤ۔ [جلال و

معالم] علاوہ اس کے حاتم ابن زید وغیرہ نے بھی حضور سے پوچھا تھا کہ کیا تمہارے نزدیک بجز خدا کے کوئی معبود نہیں ہے؟ فرمایا: ہاں

سوا خدا کے کوئی معبود نہیں ہے اور میں یہی پیغام لے کر آیا ہوں اور اسی کی تبلیغ کرتا ہوں اسی کی بابت یہ آیات آخر کو ع تک نازل ہوئیں۔

مطلب یہ ہے کہ اے نبی! تم ان سے فرماؤ سب سے بڑی گواہی کس کی ہے اللہ کی ہے وہ میرے اور تمہارے درمیان گواہ ہے اور میری

طرف یہ قرآن اس لیے وحی کیا گیا ہے، اتارا گیا ہے کہ میں بذریعہ اس کے تمہیں عذاب الہی سے ڈراؤں اور جن وانس میں سے جسے یہ

قرآن پہنچے اسے عذاب الہی سے ڈراؤں تو کیا تم یہ گواہی دیتے ہو کہ اللہ کے ساتھ اور خدا ہیں تم ان سے فرماؤ کہ میں تو یہ گواہی نہیں دیتا

ہوں وہ ایک ہی خدا ہے اور میں بیزار ہوں ان سے جن کو تم خدا کا شریک ٹھہراتے ہو۔ پھر اہل مکہ کے قول کی تکذیب و تردید کی جاتی ہے کہ

اہل کتاب اس نبی کو ایسا پہچانتے ہیں جیسے اپنے بیٹوں کو پہچانتے ہیں کہ توریت و انجیل میں ان کی نعت مرقوم ہے جیسا کہ روایت کیا گیا ہے

کہ جب حضرت عبداللہ ابن سلام مدینہ آئے اور ایمان لائے تو حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے انہیں یہ آیت پڑھ کر سنائی اور معرفت کی

بابت پوچھا تو انہوں نے کہا کہ اے عمر! میں نے حضور کو دیکھتے ہی پہچان لیا تھا جیسے اپنے بیٹے کو پہچانتا ہوں بلکہ بیٹے سے زیادہ انہیں

پہچانتا ہوں کہ بیٹے میں شبہ خیانت زوجہ ہوتا ہے اور حضور میں وہ بھی نہیں۔ [سراج وغیرہ] اور مراد اس سے علمائے یہود و نصاریٰ ہیں اور

اللہ کی شہادت یہ ہے کہ اس نے اپنے نبی کی تصدیق آیات و معجزات سے فرمائی اور شہادت جیسے بقول ہوتی ہے ایسے ہی بالفعل ہوتی ہے

بلکہ بعض شہادت فعلی شہادت قولی سے اقویٰ ہے۔ اور اس سے یہ ثابت ہے کہ شیء کا اطلاق اللہ تعالیٰ پر روا ہے کہ شیء موجود کو کہتے ہیں نہ

معدوم کو اور اللہ موجود ہے پس شیء ہوا اسی لیے ہم کہتے ہیں کہ اللہ شیء ہے نہ اور اشیا کی طرح۔ [مدارک] اور من بلغ میں دلالت ہے اس

پر کہ حضور کی بعثت عام ہے عرب ہی پر منحصر نہیں ہے کیوں کہ حدیث میں ہے بعثت الی کل احمر و اسود میں ہر سرخ و سیاہ یعنی عرب

و عجم کی طرف بھیجا گیا ہوں اور اس میں دلیل ہے کہ احکام قرآن موجودین وقت نزول و غیر موجودین کو عام ہیں۔ مجاہد کہتے لا نذر کم سے

مراد اہل عرب ہیں اور من بلغ سے اہل عجم ہیں۔ ابن مردودہ کی روایت میں ہے کہ جب یہ آیت اتری تو حضور نے سب شام و روم و فارس



اَفْتَرٰى عَلَى اللّٰهِ كَذِبًا اَوْ كَذَّبَ بِآيَاتِهِۦ اِنَّهٗ لَا يُفْلِحُ الظّٰلِمُوْنَ ﴿۲۱﴾

جو اللہ پر جھوٹ باندھے یا اس کی آیتیں جھٹلائے، بے شک ظالم قلاح نہ پائیں گے۔

وَيَوْمَ نَحْشُرُهُمْ جَمِيعًا ثُمَّ نَقُولُ لِلَّذِيْنَ اٰشْرَكُوْا اَيْنَ شُرَکَاؤُكُمْ

اور جس دن ہم سب کو اکٹھا کریں گے پھر مشرکوں سے فرمائیں گے، کہاں ہیں تمہارے وہ شریک

الَّذِيْنَ كُنْتُمْ تَزْعُمُوْنَ ﴿۲۲﴾ ثُمَّ لَمْ تَكُنْ فَتَنْتَهُمْ اِلَّا اَنْ قَالُوْا

جن کا تم دعویٰ کرتے تھے۔ پھر ان کی کچھ بناوٹ نہ رہی مگر یہ کہ بولے

وَاللّٰهِ رَبِّنَا مَا كُنَّا مُشْرِكِيْنَ ﴿۲۳﴾ اُنْظُرْ كَيْفَ كَذَبُوْا عَلٰى اَنْفُسِهِمْ

ہمیں اپنے رب اللہ کی قسم کہ ہم مشرک نہ تھے۔ دیکھو کیا جھوٹ باندھا خود اپنے اوپر

وَضَلَّ عَنْهُمْ مَّا كَانُوْا يَفْتَرُوْنَ ﴿۲۴﴾ وَمِنْهُمْ مَّنْ يَّسْتَمِعُ اِلَيْكَ

اور ہم تمہیں ان سے جو باتیں بناتے تھے۔ فت اور ان میں کوئی وہ ہے جو تمہاری طرف کان لگاتا ہے

وَجَعَلْنَا عَلٰى قُلُوْبِهِمْ اَكِنَّةً اَنْ يَّفْقَهُوْهُ وَفِيْ اٰذَانِهِمْ وَقْرًا

اور ہم نے ان کے دلوں پر غلاف کر دیے ہیں کہ اسے نہ سمجھیں اور ان کے کانوں میں ٹیٹ

وجش وغیرہ کو خط لکھے اور انہیں اللہ کے دین کی طرف بلایا حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے جس کو قرآن پہنچا گویا اسے

حضور نے بالمشافہ انداز کیا۔ پھر یہ آیت پڑھی۔ ابن ابی حاتم کی روایت میں ہے جس کو قرآن پہنچا گویا اس کو حضور نے ابلاغ کیا بعض

احادیث میں ہے کہ میری طرف سے تبلیغ کرو اگرچہ ایک ہی آیت ہو۔ حضرت ابن مسعود سے روایت ہے کہ حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

نے فرمایا کرتا تازہ ہے وہ شخص جس نے مجھ سے کوئی بات سنی پھر اسے ویسے ہی لوگوں کو پہنچایا۔ [ترمذی ومواہب وغیرہ]

(آیت ۲۱ تا ۲۴) (۲۰) یہ پہلی آیت کا کلمہ ہے اس میں کفار کو ظالم کہا گیا ہے اور ظالم کو دو قسم کا فرمایا گیا ہے۔ ایک تو وہ جو اللہ

پر افترا کرتے ہیں اپنی خواست اور ایجاد کی ہوئی باتوں کو خدا کی طرف منسوب کرتے ہیں، فرشتوں کو خدا کی بیٹیاں اور عزیر و عیسیٰ کو خدا کا بیٹا

بناتے ہیں، اور بحیرہ و سائبہ و صیلہ کو خدا کا حرام کیا ہوا کہتے ہیں۔ دوسرے وہ جو احکام الہی کی تکذیب اور حق کا انکار کرتے ہیں یہ ظالم لوگ

قلاح نہیں پاسکتے ہیں، اپنے مقصد میں کامیاب نہیں ہو سکتے۔ ذکر فرمائیے جس دن ہم ان سب کو اکٹھا کریں گے پھر مشرکوں سے بطور

ملامت کہیں گے، کہاں ہیں تمہارے وہ شریک یعنی جھوٹے معبود جن کو تم شریک خدا بناتے تھے اب وہ آکر تمہاری شفاعت کریں۔ تب وہ

کوئی بات نہ بنا سکیں گے سوائے اس کے کہ کہیں گے ہمیں اپنے رب اللہ کی قسم ہے کہ ہم مشرک نہ تھے۔ دیکھو اے نبی! انھوں نے اپنے

اوپر کیا جھوٹ باندھا اور تم کہیں ان سے وہ باتیں جو بناتے تھے کہ ہمارے بت ہماری شفاعت و مدد کریں گے۔ مجاہد فرماتے ہیں: کہ جب

اللہ خلق کو جمع فرمائے گا اور مشرک مسلمانوں پر رحمت الہی دیکھیں گے تو آپس میں کہیں گے آؤ مشرک سے انکار کریں شاید موحدوں کے

ساتھ ہماری بھی نجات ہو جائے۔ پس جس وقت اللہ ان سے پوچھے گا اَیْنَ شُرَکَاؤُکُمْ الخ تو وہ کہیں گے وَاللّٰہُ رَبُّنَا الخ پس ان

کے منہ پر مہر کر دی جائے گی اور ان کے اعضاءے جوارح ان پر شہادت دیں گے۔ [مدارک] یوں ہی ابن ابی حاتم نے حضرت ابن عباس

سے روایت کی ہے کہ ان سے آکر ایک شخص نے اس آیت کے متعلق سوال کیا تو انھوں نے ایسا ہی جواب دیا۔ [مواہب]



وَإِنْ يَرَوْا كَلَّ آيَةٍ لَا يُؤْمِنُوا بِهَا حَتَّىٰ إِذَا جَاءُوكَ يُجَادِلُونَكَ

اور اگر ساری نشانیاں دیکھیں تو ان پر ایمان نہ لائیں گے یہاں تک کہ جب تمہارے حضور تم سے جھگڑتے حاضر ہوں

يَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ هَذَا إِلَّا أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ﴿٢٥﴾ وَهُمْ

تو کافر کہیں یہ تو نہیں مگر اگلوں کی داستانیں اور وہ

يَنْهَوْنَ عَنْهُ وَيَنْتَوْنَ عَنْهُ وَإِنْ يُهْلِكُونَ إِلَّا أَنْفُسَهُمْ وَمَا

اس سے روکتے اور اس سے دور بھاگتے ہیں اور ہلاک نہیں کرتے مگر اپنی جانیں اور انہیں

يَشْعُرُونَ ﴿٢٦﴾ وَلَوْ تَرَىٰ إِذْ وَقَفُوا عَلَى النَّارِ فَقَالُوا يَلَيْتَنَا نُرَدُّ

شعور نہیں۔ ۲۶؎ اور کبھی تم دیکھو جب وہ آگ پر کھڑے کیے جائیں گے تو کہیں گے کاش کسی طرح ہم واپس بھیجے جائیں

وَلَا تُكَذِّبَ بَآيَاتِ رَبِّنَا وَنَكُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٢٧﴾ بَلْ بَدَأَ اللَّهُ

اور اپنے رب کی آیتیں نہ جھٹلائیں اور مسلمان ہو جائیں۔ بلکہ ان پر کھل گیا

مَا كَانُوا يَخْشَوْنَ مِنْ قَبْلُ وَلَوْ رُدُّوا لَعَادُوا لِمَا نُهُوا

جو پہلے چھپاتے تھے اور اگر واپس بھیجے جائیں تو پھر وہی کریں جس سے

(آیت ۲۵/۲۶) (۲۱) شان نزول:- حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے کہ ایک بار ابو جہل و ابوسفیان و عقبہ

شیبہ وغیرہ سرغنہ کفار کہیں جمع ہو کر جا رہے تھے راہ میں حضور اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی تلاوت قرآن کی آواز ان کے کان میں آئی تو کچھ دیر کھڑے ہو کر سنتے رہے، بعد کو نضر ابن حارث سے کسی نے پوچھا کیوں جی کچھ سمجھ میں آتا ہے جو محمد صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم پڑھ رہے ہیں؟ نضر منہ بگاڑ کر بولا لب تو جلتے نظر آ رہے ہیں مگر کچھ میں نہیں آتا کہ کیا بول رہے ہیں اور ہوگا بھی کیا پچھلوں کی کہانیاں ہوں گی جو میں تمہیں سنایا کرتا ہوں۔ کہ نضر عرب کا داستان گو تھا۔ تو ابوسفیان بولا بعض باتیں اس کی حق ہیں تو ابو جہل نے کہا ہرگز ایسا نہ کہو۔ اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔ [مدارک و معالم] مطلب یہ ہے کہ ان میں سے کوئی وہ ہے جو تمہاری طرف کان لگاتا ہے یعنی سنتا ہے جب کہ تم قرآن پڑھتے ہو اور ہم نے ان کے دلوں پر غلاف کر دیا ہے کہ وہ اسے نہ سمجھیں اور ان کے کانوں میں ٹینٹ ہے گرانی و بہراپن جو انہیں حق بات سننے اور قبول کرنے سے منع کرتا اور روکتا ہے اور اگر وہ تمام نشانیاں دیکھیں گے تب بھی وہ ان پر عناد ایمان نہ لائیں گے۔ یہاں تک کہ جب وہ تمہارے حضور آتے ہیں تو تم سے جھگڑتے ہیں اور عناد کہتے ہیں: کہ نہیں ہے یہ قرآن مگر اگلوں کی داستانیں اور وہ لوگوں کو اس کے ماننے سے منع کرتے ہیں اور خود بھی اس سے دور بھاگتے ہیں اس پر ایمان نہیں لاتے ہیں اور وہ ایسا کرنے سے اپنی جانوں کو ہلاک کرتے ہیں انہیں اس کا شعور نہیں ہے۔ اور انہیں سے دوسری روایت میں ہے کہ آیت ﴿يَنْهَوْنَ عَنْهُ وَيَنْأَوْنَ عَنْهُ﴾ [الانعام: ۲۶] ابوطالب کے حق میں نازل ہوئی کہ وہ لوگوں کو حضور کی ایذا رسانی سے منع کرتے تھے اور خود عار کی وجہ سے ایمان نہیں لاتے تھے۔ جب حضور نے ان سے ایمان لانے کو کہا تو انہوں نے یہی جواب دیا کہ اگر مجھے قریش کے عار دلانے کا خوف نہ ہوتا تو میں تمہاری آنکھیں ٹھنڈی کر دیتا یعنی ایمان لے آتا۔ مگر روایت اول اولیٰ واضح ہے۔ محمد ابن حنفیہ اور سعدی و ضحاک کا یہی قول ہے کہ وہ کفار مکہ کے حق میں اتری ہے۔ اور مجاہدہ و قتادہ بھی یہی کہتے ہیں اور ابن جریر نے اسی کو اختیار کیا ہے۔ [معالم وغیرہ] ۱



نَنْهَ وَإِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ﴿۲۸﴾ وَقَالُوا إِن هِيَ إِلَّا حَيَاتُنَا الدُّنْيَا وَمَا

ہے کہے گئے تھے اور بے شک وہ ضرور بھولے ہیں۔ اور بولے وہ تو یہی ہماری دنیا کی زندگی ہے اور

حَسْبُنَا سَبْعُونَ ثَمِينٌ ﴿۲۹﴾ وَلَوْ تَرَىٰ إِذْ وَقَفُوا عَلَىٰ رَبِّهِمْ ط قَالَ

ہیں اے! حق نہیں؟ اور کبھی تم دیکھو جب اپنے رب کے حضور کھڑے کیے جائیں گے فرمائے گا

لَيْسَ هَذَا بِالْحَقِّ ط قَالُوا بَلَىٰ وَرَبِّنَا ط قَالَ فَذُوقُوا الْعَذَابَ

یا اے! حق نہیں؟ کہیں گے کیوں نہیں ہمیں اپنے رب کی قسم، فرمائے گا تو اب عذاب چکھو

مَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ﴿۳۰﴾ قَدْ خَسِرَ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِلِقَاءِ اللَّهِ حَتَّىٰ

لا اپنے کفر کا۔ بے شک ہار میں رہے وہ جنہوں نے اپنے رب سے ملنے کا انکار کیا یہاں تک کہ

ذَا جَاءَتْهُمْ السَّاعَةُ بَغْتَةً قَالُوا يَحْسِرْتُنَا عَلَىٰ مَا فَرَّطْنَا

ب ان پر قیامت اچانک آگئی بولے ہائے انہوں ہمارا اس پر کہ اس کے ماننے میں

بِهَا وَهُمْ يَحْمِلُونَ أَوْزَارَهُمْ عَلَىٰ ظُهُورِهِمْ ط أَلَا سَاءَ مَا يَزِرُونَ ﴿۳۱﴾

تھمیر کی اور وہ اپنے بوجھ اپنی پیٹھ پر لادے ہوئے ہیں ارے! کتنا برا بوجھ اٹھاتے ہیں

وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا لَعِبٌ وَلَهُوَ وَلِالدَّارِ الْآخِرَةِ خَيْرٌ لِلَّذِينَ

اور دنیا کی زندگی نہیں مگر کھیل کود اور بے شک پچھلا گھر بھلا ان کے لیے جو

يَتَّقُونَ ط أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿۳۲﴾ قَدْ نَعْلَمُ إِنَّهُ لِيَحْزُنَكَ الَّذِي

ڈرتے ہیں تو کیا سمجھ نہیں۔ ہاں ہمیں معلوم ہے کہ تمہیں رنج دیتی ہے وہ بات جو یہ

(آیت ۲۷ تا ۳۲) اس آیت میں عذاب الہی کی ہیبت، جہنم کی حالت، کفار کی حسرت کا ذکر فرمایا گیا ہے۔ مطلب

زجر سے ظاہر ہے کہ جب کفار آگ پر ٹھہرائے جائیں گے تو ایسا کہیں گے۔ الخ اور خطاب حضور سے ہے اور ﴿وَقَالُوا إِن هِيَ إِلَّا حَيَاتُنَا الدُّنْيَا وَمَا

نَنْهَ﴾ میں حشر و نشر کا مقولہ ہے۔ یا یہ کہ اس کا عطف عاد و ابرہہ تو یہ معنی ہوں گے کہ اگر وہ دنیا میں واپس کیے جاتے تو پھر شرک کرتے اور

شر و نشر کا انکار کرتے۔ [مدارک وابن کثیر] اور ﴿وَهُمْ يَحْمِلُونَ أَوْزَارَهُمْ﴾ [الانعام: ۳۱] کے یہ معنی ہیں کہ وہ اپنی قبروں سے

گناہوں کا بوجھ لادے ہوئے اٹھیں گے اس طرح کہ ان کے گناہ قیج و بدبودار صورت میں ان کے سامنے آئیں گے اور ان پر سوار ہوں

گے اور وہ انھیں لادے ہوئے آئیں گے۔ [رواہ ابن ابی حاتم عن السدی] اور ﴿يَا حَسْرَتُنَا﴾ کے یہ معنی ہیں کہ وہ دوزخ میں اپنے

لٹکانے دیکھ کر غم گین ہوں گے۔ جیسا کہ ابن جریر وابن ابی حاتم نے مرفوع روایت کی ہے۔ [مواہب] اور حیات دنیا سے مراد حضرت ابن

عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کے نزدیک حیات مشرکین ہے نہ حیات مومنین کہ حیات دنیا کفار پر وبال ہوگی اور حیات مومنین سبب حصول

سعادت ہوگی اور یہ جواب ہے ان کے قول ﴿إِن هِيَ إِلَّا حَيَاتُنَا الدُّنْيَا﴾ [الانعام: ۲۹] کا۔



يَقُولُونَ فَاِنَّهُمْ لَا يُكَذِّبُونَكَ وَلَكِنَّ الظَّالِمِينَ بِآيَاتِ اللَّهِ

کہہ رہے ہیں تو وہ تمہیں نہیں جھٹلاتے بلکہ ظالم اللہ کی آیتوں سے

يَجْحَدُونَ ﴿۳۳﴾ وَلَقَدْ كَذَّبْتَ رَسُولٌ مِّنْ قَبْلِكَ فَصَبْرُوا عَلَىٰ مَا

انکار کرتے ہیں اور تم سے پہلے رسول جھٹلاتے گئے تو انھوں نے صبر کیا اس

كَذَّبُوا وَآوَذُوا حَتَّىٰ اتَّهَمُوا نَصْرَنَا وَلَا مُبَدِّلَ لِكَلِمَاتِ اللَّهِ وَلَقَدْ

جھٹلانے اور ایذا میں پانے پر یہاں تک کہ انھیں ہماری مدد آئی اور اللہ کی باتیں بدلنے والا کوئی نہیں اور

جَاءَكَ مِنْ نَّبَاِیِ الْمُرْسَلِیْنَ ﴿۳۴﴾ وَاِنْ كَانَ كَبُرَ عَلَيْكَ اِعْرَاضُهُمْ

تمہارے پاس رسولوں کی خبریں آتی چکی ہیں اور اگر ان کا منہ پھیرنا تم پر شاق گزرا ہے

فَاِنْ اُسْتَطَعْتَ اَنْ تَبْتَغِيَ نَفَقًا فِی الْاَرْضِ اَوْ سُلْبًا فِی السَّيِّءِ

تو اگر تم سے ہو سکے تو زمین میں کوئی سرنگ تلاش کر لو یا آسمان میں زینہ

فَتَاتِيَهُمْ بِآيَةٍ ط وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَمَعَهُمْ عَلَى الْهُدٰی فَلَا تَكُوْنَنَّ

پھر ان کے لیے نشانی لے آؤ اور اللہ چاہتا تو انھیں ہدایت پر اکٹھا کر دیتا تو اے سننے والے! تو ہرگز

مِنَ الْجٰہِلِیْنَ ﴿۳۵﴾ اِنَّمَا یَسْتَجِیْبُ الَّذِیْنَ یَسْعَوْنَ وَالْمَوْتٰی یَبْعَثُهُمْ

نادان نہ بن۔ مانتے تو وہی ہیں جو سنتے ہیں اور ان مردہ دلوں کو اللہ اٹھائے گا

اللَّهُ ثُمَّ اِلَیْهِ یَرْجَعُوْنَ ﴿۳۶﴾ وَقَالُوا لَوْلَا نُزِّلَ عَلَیْهِ اٰیَةٌ مِّنْ رَّبِّهِ ط

پھر اس کی طرف ہانکے جائیں گے قتل اور بولے ان پر کوئی نشانی کیوں نہ اتری ان کے رب کی طرف سے

(آیت ۳۳ تا ۳۶) شان نزول: ایک بار ابو جہل نے حضور کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض کیا کہ اے محمد! صلی اللہ تعالیٰ

علیہ وسلم ہم نے کبھی تم سے کوئی بات جھوٹی نہ سنی اس لیے ہم تمہیں جھوٹا نہیں کہتے ہیں بلکہ تم جو دین و کتاب لائے ہو اسے جھوٹا سمجھتے ہیں اس

وقت یہ آیت نازل ہوئی۔ [معالم] اور حضور کو تسلی دی گئی اور صبر کی ہدایت کی گئی۔ مطلب یہ ہے کہ اللہ کو معلوم ہے کہ تمہیں کفار کا جھٹلانا غم

میں ڈالتا ہے تو وہ تمہیں نہیں جھٹلاتے ہیں بلکہ اللہ کی اور اس کی آیات کا انکار کرتے ہیں کہ خدا کے رسولوں کی تکذیب خدا کی تکذیب ہے۔

اور تم سے پہلے بھی رسول جھٹلائے گئے ہیں جیسے کہ تم جھٹلائے گئے۔ پس انھوں نے کفار کے جھٹلانے اور ایذا دینے پر صبر کیا یہاں تک کہ

ہماری مدد ان کے پاس آئی اور ان کی قوم ہلاک کی گئی۔ پس تم بھی ان کی تکذیب کرنے اور ایذا دینے پر صبر کرو یہاں تک کہ اللہ تمہاری مدد

دکرے۔ کما قال تعالیٰ: ﴿اِنَّا لَنَنْصُرُ رُسُلَنَا﴾ [غافر: ۵۱] اور اللہ کی باتیں کوئی بدلنے والا نہیں۔ اور تمہارے پاس رسولوں کی خبریں

آتی چکی ہیں جو تمہاری تسکین کے لیے کافی ہیں باوجود اس کے اگر ان کا منہ پھیرنا تم پر گرا ہے تو اگر تم سے ہو سکے تو زمین میں کوئی سرنگ

یا آسمان پر ٹیڑھی لگا کر ان کے لیے نشانی لے آؤ اور یہ تمہاری طاقت سے باہر ہے تو صبر کرو یہاں تک کہ اللہ کوئی حکم کرے۔ اگر اللہ چاہتا تو

انھیں ہدایت پر اکٹھا کر دیتا۔ پس تم نادان نہ ہو تمہارا ان کے ایمان لانے پر حریص ہونا اور ان کے ایمان لانے کی طمع میں معجزہ چاہنا کوئی نفع



قُلْ إِنَّ اللَّهَ قَادِرٌ عَلَى أَنْ يُنْزِلَ آيَةً وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا

تہم فرمادے کہ اللہ قادر ہے کہ کوئی نشانی اتارے لیکن ان میں بہت سے نہال

يَعْلَمُونَ ﴿۴۷﴾ وَمَا مِنْ دَابَّةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا طَيْرٍ يَطِيرُ بِجَنَاحِهِ

ہیں اور نہیں کوئی زمین میں چلنے والا اور نہ کوئی پرند کہ اپنے پہلوں کے ساتھ

إِلَّا أَمَّمْ أَمْثَالُكُمْ مَا فَرَّطْنَا فِي الْكِتَابِ مِنْ شَيْءٍ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّهِمْ

مگر تم جیسی امتیں ہم نے اس کتاب میں کچھ اٹھا نہ رکھا پھر اپنے رب کی طرف

يُحْشَرُونَ ﴿۴۸﴾ وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا صُمُّ وَبُكْمٌ فِي الظُّلُمَاتِ

اٹھائے جائیں گے اور جنہوں نے ہماری آیتیں جھٹلائیں بہرے اور گونگے ہیں اندھیروں میں

مَنْ يَشَأِ اللَّهُ يُضِلَّهُ وَمَنْ يَشَأِ يُجْعَلْهُ عَلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿۴۹﴾

اللہ جسے چاہے گمراہ کرے اور جسے چاہے سیدھے رستے ڈال دے

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَتَاكُمْ عَذَابُ اللَّهِ أَوْ أَتَتْكُمُ السَّاعَةُ أَغْيَرَ اللَّهُ

تم فرمادے بھلا بتاؤ تو اگر تم پر اللہ کا عذاب آئے یا قیامت قائم ہو کیا اللہ کے سوا کسی

نہ دے گا کہ تمہارے بلانے کو تو وہی قبول کریں گے جو سمجھتے اور سنتے ہیں یعنی مومن نہ یہ مردہ دل جن کے دلوں پر مہر کر دی گئی ہے ان

مردوں کو تو اللہ ہی قیامت کے دن اٹھائے گا پھر وہ اس کی طرف ہانکے جائیں گے اور اپنے اعمال کی جزا پائیں گے۔

تنبیہ: حضرت علی کرم اللہ وجہہ سے روایت ہے کہ ابو جہل نے حضور سے کہا: کہ ہم تجھے نہیں جھٹلاتے ہیں لیکن جو تو لایا ہے اسے

جھٹلاتے ہیں تب یہ آیت نازل ہوئی۔ [حاکم] ابن ابی حاتم کی روایت میں ہے کہ ایک بار ابو جہل نے حضور سے مل کر مصافحہ کیا جب لوگ تو

اس سے کسی کافر نے پوچھا کہ آج تم نے اس بے دین سے مصافحہ کیوں کیا؟ تو ابو جہل نے کہا کہ واللہ میں جانتا ہوں کہ وہ نبی ہے مگر ہم

لوگ عبد مناف والوں کے پیرو کیسے ہو سکتے ہیں۔ زہری وغیرہ کی روایت سے بھی اس کی تائید ہوتی ہے جو طویل ہیں اس سے یہ بات ظاہر

ہوتی ہے کہ ابو جہل وغیرہ سرداران قریش حضور کو جھوٹا نہیں جانتے تھے محض خاندانی عناد اور حسد کی وجہ سے قرآن و رسالت کے منکر تھے۔

(آیت ۳۷، ۳۸، ۲۴) یہ آیات سابقہ کے مضمون کا تکملہ ہے مطلب یہ ہے کہ اور کفار نے کہا کہ ان پر اللہ کی طرف سے کوئی

نشانی کیوں نہیں اتری جس سے ان کی تصدیق ہوتی مثل ناقہ، عصا و مائدہ کے۔ اے نبی! تم ان سے فرمادے کہ اللہ ایسی نشانی اتارے پر بھی

قادر ہے مگر ان میں کے بہت سے لوگ جاہل ہیں انھیں اس کی حکمت معلوم نہیں ہے کہ اس طرح معجزہ ظاہر کرنے سے ایمان بالغیب نہیں

رہتا ہے اور پھر ان پر ایمان نہ لانا ان کا انکار کرنا باعث ہلاکت ہوتا ہے۔ اور نہیں ہے کوئی زمین پر چلنے والا اور اپنے پروں سے اڑنے والا

مگر وہ تمہاری طرح امتیں ہیں اور خدا کی نشانی ہیں ان میں غور و فکر کرنا ایمان لانے کے لیے کافی ہے۔ ہم نے اس کتاب میں کچھ اٹھا نہیں

رکھا ہے سب کچھ لکھ دیا ہے۔ پھر وہ اپنے رب کی طرف اٹھائے جائیں گے ان سے حساب لیا جائے گا یہاں تک کہ اگر کسی سے تنگ والے

جانور نے بے سینگ والے جانور کو مارا ہوگا تو ان کے درمیان بھی فیصلہ کیا جائے گا پھر ان سے کہا جائے گا کونوا تہربا تم سب سر کر مٹی ہو جاؤ۔



تَدْعُونَ اِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿۴۰﴾ بَلْ اِيَّاهُ تَدْعُونَ فَيَكْشِفُ مَا

اور کو پکارو گے؟ اگر سچے ہو بلکہ اسی کو پکارو گے تو وہ اگر چاہے جس پر

تَدْعُونَ اِلَيْهِ اِنْ شَاءَ وَتَنْسَوْنَ مَا تُشْرِكُونَ ﴿۴۱﴾ وَلَقَدْ اَرْسَلْنَا اِلٰى

اے پکارتے ہو اے اٹھالے اور شریکوں کو بھول جاؤ گے ۴۱ اور بے شک ہم نے

اُمَمٍ مِّنْ قَبْلِكَ فَآخَذْنَاهُمْ بِالْبَأْسَاءِ وَالضَّرَّاءِ لَعَلَّهُمْ

تم سے پہلی امتوں کی طرف رسول بھیجے تو انہیں سختی اور تکلیف سے پکڑا کہ وہ کسی طرح

يَتَضَرَّعُونَ ﴿۴۲﴾ فَلَوْلَا اِذَا جَاءَهُمْ بِاسُنَا تَضَرَّعُوا وَلٰكِنْ قَسَتْ

گڑگڑائیں تو کیوں نہ ہوا کہ جب ان پر ہمارا عذاب آیا تو گڑگڑائے ہوتے لیکن

قُلُوبُهُمْ وَزَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطٰنُ مَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ﴿۴۳﴾ فَلَبَّآ نَسُوْا مَا

ان کے تو دل سخت ہو گئے اور شیطان نے ان کے کام ان کی نگاہ میں بھلے کر دکھائے۔ پھر جب انہوں نے بھلا دیا

ذُكِّرُوْا بِهِ فَتَحْنَا عَلَيْهِمْ اَبْوَابَ كُلِّ شَيْءٍ ط حَتّٰى اِذَا فَرِحُوا بِمَا

جو نصیحتیں ان کو کی گئیں تھیں ہم نے ان پر ہر چیز کے دروازے کھول دیے یہاں تک کہ جب خوش ہوئے اس پر

اَوْثَوْا اَخَذْنَاهُمْ بَغْتَةً فَاِذَا هُمْ مُبْلِسُونَ ﴿۴۴﴾ فَقَطَّعَ دَاۤیْرُ الْقَوْمِ

جو انہیں ملا تو ہم نے اچانک انہیں پکڑ لیا اب وہ آس ٹوٹے رہ گئے۔ تو جڑ کاٹ دی گئی

الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا وَالْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ﴿۴۵﴾ قُلْ اَرَاَيْتُمْ اِنْ اَخَذَ

ظالموں کی اور سب خوبیوں سراہا اللہ رب سارے جہاں کا قل تم فرماؤ بھلا بتاؤ تو اگر اللہ

(آیت ۳۹ تا ۴۱) (۲۵) یہ آیت بھی مضمون سابق کا تکملہ ہے اور اس وقت نازل ہوئی جب کہ کفار نے حضور سے کہا کہ تمہاری سچائی پر خدا کی طرف سے کوئی آیت و معجزہ کیوں نہیں نازل کیا گیا مثل ناقۃ صالح اور عصائے موسیٰ اور مادۃ عیسیٰ علیہم السلام کے، اور کہتے تھے: لَٰكِنْ نُّؤْمِنُ بِكَ حَتّٰى تَنْفَخَ لَنَا مِنَ الْاَرْضِ نَبُوْعًا ۖ الْخ [الاسری: ۹۰] ہم تجھ پر ایمان نہیں لائیں گے جب تک کہ تو ہمارے واسطے زمین سے چشمہ نہ بہائے گا۔ مطلب یہ ہے: جنہوں نے ہماری آیتوں کو جھٹلایا وہ بہرے ہیں حق بات سننے سے، اور گونگے ہیں حق بات کہنے سے، کفر کی اندھیرویوں میں اللہ جسے چاہے گمراہ کرے جسے چاہے سیدھی راہ چلائے۔ اے نبی تم اہل مکہ سے فرماؤ کہ بتاؤ تو اگر اللہ کا عذاب دنیا میں تم پر آئے یا ایک قیامت آجائے جو عذاب پر شامل ہے تو کیا تم اس وقت اللہ کے سوا کسی اور کو مدد کے لیے پکارو گے اگر تم قول میں سچے ہو (نہیں) بلکہ اللہ کو پکارو گے پس وہ اگر سختی کو دور کرنا چاہے گا تو دور کر دے گا۔ اور دوسرے شریکوں کو اس وقت بھول جاؤ گے نہ پکارو گے۔

(آیت ۴۲ تا ۴۵) (۲۶) یہ بھی مضمون سابق کا تکملہ ہے یعنی ہم نے تم سے پہلی امتوں کی طرف رسول بھیجے تو انہوں نے انہیں جھٹلایا تو ہم نے انہیں وبا و قحط وغیرہ کی سختی اور تکلیف میں مبتلا کیا کہ کہیں وہ عاجز ہو کر گڑگڑائیں تو یہ کریں ایمان لائیں۔ پس وہ ہمارا عذاب



اللَّهُ سَمِعَكُمْ وَأَبْصَارَكُمْ وَخَتَمَ عَلَى قُلُوبِكُمْ مَنْ إِلَهٌ غَيْرُ اللَّهِ

تمہارے کان آنکھ لے لے اور تمہارے دلوں پر مہر کر دے تو اللہ کے سوا کون خدا ہے کہ

يَأْتِيَكُمْ بِهِ أَنْظُرْ كَيْفَ نَصَرَفُ الْآيَاتِ ثُمَّ هُمْ يَصْذِفُونَ ﴿٣٦﴾

تجسیں یہ چیزیں لادے دیکھو ہم کس کس رنگ سے آیتیں بیان کرتے ہیں پھر وہ منہ پھیر لیتے ہیں۔

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَتَاكُمْ عَذَابُ اللَّهِ بَغْتَةً أَوْ جَهْرَةً هَلْ يُهْلِكُ

تم فرمادے بھلا تیار تو اگر تم پر اللہ کا عذاب آئے اچانک یا کھلم کھلا تو کون تباہ ہوگا

إِلَّا الْقَوْمَ الظَّالِمُونَ ﴿٣٧﴾ وَمَا نُرْسِلُ الرُّسُلِينَ إِلَّا مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ

سوا ظالموں کے اور ہم نہیں بھیجتے رسولوں کو مگر خوشی اور ڈر سناتے

فَمَنْ أَمِنَ وَأَصْلَحَ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٣٨﴾

تو جو ایمان لائے اور سنورے ان کو نہ کچھ اندیشہ نہ کچھ غم

وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا يَسْهُمُ الْعَذَابُ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ﴿٣٩﴾

اور جنہوں نے ہماری آیتیں جھٹلائیں انہیں عذاب پہنچے گا بدلا ان کی بے کسی کا۔

آنے پر کیوں نہ گڑگڑائے کہ اس سے محفوظ رہتے لیکن ان کے دل سخت ہو گئے اور شیطان نے ان کی نگاہوں میں ان کے کام بھلے کر

دکھائے پھر جو نصیحتیں انہیں کی گئی تھیں انہیں بھلا دیا تو ہم نے ان پر ہر چیز کے دروازے غافل کرنے کے لیے کھول دیے یہاں تک کہ وہ

جب خوش ہو گئے اور اترا گئے تو ہم نے انہیں یکا یک پکڑ لیا تو وہ بے آس ہو کر رہ گئے تو ان کی جڑ کاٹ دی گئی یعنی سب ہلاک کر دیے

گئے اور اللہ ہی کے لیے حمد ہے جو رب ہے سارے جہان کا۔ حدیث میں ہے کہ جب تو دیکھے کہ اللہ کسی بندے کو باوجود گناہ کرنے کے دنیا

کی چیزیں حسب خواہش اس کے دیتا ہے تو وہ استدراج ہے اور یہ آیت پڑھی [رواہ احمد] یعنی بتدریج اسے عذاب میں مبتلا کرتا ہے۔

زہری نے ﴿فَفَتَحْنَا عَلَيْهِمُ أَبْوَابَ كُلِّ شَيْءٍ﴾ [الانعام: ۳۴] کے یہ معنی بیان کیے ہیں کہ ہم نے دنیا کی ہر چیز انہیں آسانی سے دے دی۔

تمبیہ: آخر میں ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾ رسولوں اور مومنین کو تعلیم دینے کے لیے فرمایا گیا کہ جب انہیں ظالموں

کافروں کے شر سے محفوظ کر دیا جائے اور ان پر سے مصیبت و بلا دور کر دی جائے تو وہ ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾ کہیں خدا کا شکر کریں

کہ شر اعدا سے محفوظ رکھنا اور بلا و مصیبت کو دفع کرنا بھی خدا کی نعمت ہے۔

(آیت ۳۶ تا ۳۹) (۲۷): ان آیات میں تو حید والوہیت کے دلائل بیان فرمائے گئے ہیں مطلب ترجمہ سے ظاہر ہے۔

تمبیہ: ﴿انظر﴾ کے مخاطب اگرچہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ہیں لیکن ہر دیکھنے والا اس میں داخل ہے کہ وہ دلائل

وحدانیت والوہیت میں جو طرح طرح سے بیان کیے گئے ہیں غور کر کے اللہ کی وحدانیت والوہیت کا اقرار کرے اور ایمان لائے مگر وہ اس

سے اعراض کرتے تھے اس آیت سے معلوم ہوتا ہے کہ عذاب الہی سے ظالم لوگ ہی ہلاک ہوتے ہیں۔ مگر بعض احادیث میں آیا ہے کہ

بدوں کے ساتھ نیک بھی ہلاک ہوتے ہیں۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ نیکوں کے لیے وہ وقت فتنہ کا ہوتا ہے اور وہ ہلاک ان کے لیے رحمت

ہوتی ہے اور بدوں کے لیے عذاب۔



قُلْ لَا أَقُولُ لَكُمْ عِنْدِي خَزَائِنُ اللَّهِ وَلَا أَعْلَمُ الْغَيْبَ وَلَا أَقُولُ

تم فرماؤ میں تم سے نہیں کہتا میرے پاس اللہ کے خزانے ہیں اور نہ یہ کہوں کہ میں آپ غیب جان لیتا ہوں اور نہ

لَكُمْ اِنِّي مَلِكٌ اِنْ اَتَّبِعْ اِلَّا مَا يُوْحٰى اِلَيَّ قُلْ هَلْ يَسْتَوِي

تم سے یہ کہوں کہ میں فرشتہ ہوں میں تو اسی کا تابع ہوں جو مجھے وحی آتی ہے تم فرماؤ کیا برابر ہو جائیں گے

الْاَعْمٰى وَالْبَصِيْرُ اَفَلَا تَتَفَكَّرُوْنَ ۝۵۰ وَانْذِرْ بِهِ الَّذِيْنَ يَخَافُوْنَ اَنْ

اندھے اور اکھیا رے تو کیا تم غور نہیں کرتے۔ اور اس قرآن سے انہیں ڈراؤ جنہیں خوف ہے کہ

يُحْشَرُوْا اِلٰى رَبِّهِمْ لَيْسَ لَهُمْ مِنْ دُوْنِهٖ وَلِيٌّ وَلَا شَفِيْعٌ لَّعَلَّهُمْ

اپنے رب کی طرف یوں اٹھائے جائیں کہ اللہ کے سوا نہ ان کا کوئی حمایتی ہو نہ کوئی سفارشی اس امید پر کہ

يَتَّقُوْنَ ۝۵۱ وَلَا تَطْرُدِ الَّذِيْنَ يَدْعُوْنَ رَبَّهُمْ بِالْغَدُوَّةِ وَالْعَشِيِّ

وہ پرہیزگار ہو جائیں۔ ۵۱ اور دور نہ کرو انہیں جو اپنے رب کو پکارتے ہیں صبح اور شام

يُرِيْدُوْنَ وَجْهَهُ ط مَا عَلَيْكَ مِنْ حِسَابِهِمْ مِنْ شَيْءٍ وَمَا مِنْ

اس کی رضا چاہتے ہیں تم پر ان کے حساب سے کچھ نہیں اور

حِسَابِكَ عَلَيْهِمْ مِنْ شَيْءٍ فَتَطْرُدَهُمْ فَتَكُوْنَ مِنَ الظَّالِمِيْنَ ۝۵۲ وَكَذٰلِكَ

ان پر تمہارے حساب سے کچھ نہیں پھر انہیں تم دور کرو تو یہ کام انصاف سے بعید ہے۔ اور یوں ہی

(آیت ۵۰ تا ۵۱) (۲۸) شان نزول: جب مشرکین قریش نے ضد اور مکارہ کے طور پر ایسے معجزے طلب کرنا شروع کیے جو

محض بے فائدہ تھے۔ کسی نے کہا کہ مکہ کو وسیع کر دیجیے، کسی نے کہا کہ کوہ صفا سونے کا کر دیجیے، کسی نے کہا کہ ہمیں اتنی دولت دے دیجیے کہ

ہم غنی ہو جائیں۔ تو ان کے رد میں یہ آت نازل ہوئی۔ [سراج وغیرہ] مطلب یہ ہے کہ اے نبی! تم ان سے فرماؤ کہ میں تم سے یہ نہیں کہتا

کہ میرے پاس اللہ کے خزانے ہیں کہ ان میں سے تمہیں تمہاری خواہش کے موافق دیدوں، اور نہ یہ کہوں کہ میں آپ غیب جانتا ہوں کہ

تمہاری گزشتہ و آئندہ کی خبریں بتاؤں۔ کہ وہ یہ بھی کہا کرتے تھے کہ آپ ہمیں ہمارے نفع و نقصان کی خبروں سے آگاہ کیا کیجیے تاکہ ہم ان کا

انتظام کر لیا کریں، اور یہ نہ کہوں کہ میں فرشتہ ہوں جو ان کی طرح کام کروں۔ کہ وہ یہ بھی کہتے تھے کہ یہ کیسا رسول ہے جو کھاتا پیتا، بازار

میں پھرتا ہے اور نکاح کرتا ہے۔ میں تو وحی کا تابع ہوں اس کے مطابق کرتا ہوں۔ اے نبی! تم ان سے کہہ دو کیا اندھے اور اکھیا رے برابر

ہو جائیں گے۔ تم اس میں غور کیوں نہیں کرتے کہ وہ برابر نہیں ہو سکتے ہیں اور اس قرآن سے انہیں ڈراؤ جنہیں خوف ہو کہ وہ اپنے رب کی

طرف اس طرح اٹھائے جائیں گے کہ اللہ کے سوا نہ کوئی ان کا حمایتی ہوگا نہ سفارشی تاکہ وہ پرہیزگار ہو جائیں۔

تنبیہ: اندھے اور اکھیا رے سے مراد عالم و جاہل یا کافر و مومن یا گمراہ و ہدایت پائے ہوئے ہیں۔ اور "بغفۃ" سے یکایک

غفلت میں اور "جہرۃ" سے اعلانیہ عذاب کا آنا مراد ہے۔ اور ابن عباس اور حسن کے نزدیک رات میں یادن میں عذاب کا آنا مراد ہے۔

اور نفی شفاعت سے بغیر اذن الہی شفع ہونا مراد ہے۔ ﴿مَنْ ذَا الَّذِيْ يَشْفَعُ عِنْدَهُ اِلَّا بِاِذْنِهٖ﴾ [البقرة: ۲۵۵] اس پر دلالت کرتا ہے۔

[معراج و معالم]



فَتَنَّا بَعْضَهُم بِبَعْضٍ لِّيَقُولُوا أَهَؤُلَاءِ مَنَّ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنْ بَيْنِنَا<sup>ط</sup>

ہم نے ان میں ایک کو دوسرے کے لیے فتنہ بنایا کہ مالدار کا فرحتاً مسلمانوں کو دیکھ کر کہیں کیا یہ ہیں جن پر اللہ نے احسان کیا ہم میں سے

أَلَيْسَ اللَّهُ بِأَعْلَمَ بِالشَّاكِرِينَ ﴿۵۳﴾ وَإِذَا جَاءَكَ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ

کیا اللہ خوب نہیں جانتا حق ماننے والوں کو۔ ﴿۵۳﴾ اور جب تمہارے حضور وہ حاضر ہوں جو

بِأَيَّتِنَا فَقُلْ سَلَامٌ عَلَيْكُمْ كَتَبَ رَبُّكُمْ عَلَى نَفْسِهِ الرَّحْمَةَ إِنَّهُ

ہماری آیتوں پر ایمان لاتے ہیں تو ان سے فرماؤ تم پر سلام، تمہارے رب نے اپنے ذمہ کرم پر رحمت لازم کر لی ہے کہ

مَنْ عَمِلَ مِنْكُمْ سُوءًا أَوْ جَهَالَةً ثُمَّ تَابَ مِنْ بَعْدِهَا وَأَصْلَحَ

تم میں جو کوئی نادانی سے کچھ برائی کر بیٹھے پھر اس کے بعد توبہ کرے اور سنبھل جائے

فَأِنَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿۵۴﴾ وَكَذَلِكَ نُفَصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ

تو بے شک اللہ بخشنے والا مہربان ہے۔ اور اسی طرح ہم آیتوں کو مفصل بیان فرماتے ہیں اور اس لیے کہ بھڑوں کا رستہ

(آیت ۵۲-۵۳) (۲۹) شان نزول:- کفار مکہ نے جب حضور سے یہ درخواست کی کہ اگر آپ اپنی مجلس میں بالال و عمار و سالم

وغیرہ غریبائے مسکین کو نہ آنے دیں تو ہم آپ کے پاس بیٹھیں اور آپ کی باتیں سنیں ممکن ہے کہ ہم انھیں سن کر ایمان لے آئیں کہ ہمیں ان ذلیلوں کے ساتھ بیٹھتے عار و شرم آتی ہے اور ان کے پسینے کی بدبو ہمارا دماغ خراب کرتی ہے۔ حضور نے ان کی درخواست نامنظور کی اور فرمایا

کہ میں خدا کے مسلمان بندوں کو اپنے پاس آنے سے منع نہیں کر سکتا ہوں تب انھوں نے کہا کہ اچھا ایک دن ہمارے لیے اور ایک دن ان کے لیے مقرر کر دیجیے۔ اس درخواست کو مان لینے کی طرف حضور کا بھی کچھ رجحان ہوا اور

حضرت علی کو ساتھ لے کر ایک گوشہ میں جا بیٹھے پس یہ آیت نازل ہوئی تب حضور نے ان کی درخواست رد فرمائی۔ حضرت سلمان و خباب کہتے ہیں کہ یہ آیت ہمارے حق میں یعنی فقراء مسکین کے حق میں نازل ہوئی پس اس روز سے حضور ہمارے گھٹنے سے گھٹنا ملا کر بیٹھا

کرتے تھے۔ [سراج وغیرہ] مطلب یہ ہے کہ اے نبی! تم ان لوگوں کو اپنے پاس سے دور نہ کرو جو صبح و شام اللہ کی رضا چاہتے ہیں، اس کی عبادت کرتے ہیں تم سے ان کے اعمال کا اور ان سے تمہارے اعمال کا کچھ حساب نہ ہوگا۔ باوجود اس کے اگر تم انھیں اپنے سے دور کر دو تو یہ

انصاف سے بعید ہے، اور یوں ہی ہم نے ان میں سے ایک دوسرے کے لیے فتنہ یعنی آزمائش بنادیا ہے۔ کہ مال دار کا فرغ غریب مسلمانوں کو دیکھ کر کہیں کیا یہی ہیں وہ لوگ جو ہم میں سے جن پر اللہ نے احسان کیا ہے۔ اور اللہ ان کے رد میں فرماتا ہے: کیا اللہ حق ماننے والوں کو نہیں جانتا ہے، ضرور جانتا ہے اور انھیں ہدایت کرتا ہے تم اپنی دولت کے گھمنڈ میں انھیں ذلیل و حقیر سمجھتے ہو اور طعنہ دیتے ہو کہ انھیں کو

اللہ نے اپنے احسان کے لیے منتخب کیا ہے کیا ایسے ہی لوگ خدا کے انعام و احسان کے مستحق ہیں۔ معالم میں روایت ہے کہ حضور نے ان کے حق میں فرمایا: کہ اے فقراء و مجاہد کہتے ہیں کہ صبح و شام سے نماز فجر و عصر مراد ہے اور انھیں سے دوسری روایت میں ہے کہ اس سے پانچوں وقت کی

نماز مراد ہے اور نماز فجر و عصر کو تشریفاً خاص کیا گیا ہے۔ اور ﴿مَا عَلَيْكَ حِسَابُهُمْ﴾ الخ کے یہ معنی ہیں ان کے اعمال کا تم پر اور تمہارے اعمال کا ان پر بوجھ نہ ہوگا باز پرس نہ ہوگی۔ ﴿وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَى﴾ [الانعام: ۱۶۴]

تنبیہ: اس آیت سے عصمت انبیاء علیہم السلام پر طعن کرنے والوں کا دلیل پکڑنا غلط ہے کہ حضور نے فقراء مسکین کو اپنے پاس



الْبُجْرَمِينَ ﴿٥٥﴾ قُلْ إِنِّي نُهَيْتُ أَنْ أَعْبُدَ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ

ظاہر ہو جائے تم فرماؤ مجھے منع کیا گیا ہے کہ انہیں پوجوں جن کو تم اللہ کے سوا پوجتے ہو

اللَّهُ قُلْ لَا أَتَّبِعُ أَهْوَاءَكُمْ قَدْ ضَلَلْتُ إِذَا وَمَا أَنَا مِنَ

تم فرماؤ میں تمہاری خواہش پر نہیں چلتا یوں ہو تو میں بہک جاؤں اور راہ پر

الْمُهْتَدِينَ ﴿٥٦﴾ قُلْ إِنِّي عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِّنْ رَبِّي وَكَذَّبْتُمْ بِهِ مَّا عِنْدِي

نہ رہوں۔ تم فرماؤ میں تو اپنے رب کی طرف سے روشن دلیل پر ہوں اور تم اسے جھٹلاتے ہو، میرے پاس نہیں

مَا تَسْتَعْجِلُونَ بِهِ ۚ إِنَّ الْحُكْمَ إِلَّا لِلَّهِ يَقْضُ الْحَقُّ وَهُوَ خَيْرُ

جس کی تم جلدی مچا رہے ہو حکم نہیں مگر اللہ کا وہ حق فرماتا ہے اور وہ سب سے بہتر

الْفَصِيلِينَ ﴿٥٧﴾ قُلْ لَوْ أَنَّ عِنْدِي مَا تَسْتَعْجِلُونَ بِهِ لَقُضِيَ الْأَمْرُ بَيْنِي

فیصلہ کرنے والا۔ تم فرماؤ اگر میرے پاس ہوتی وہ چیز جس کی تم جلدی کر رہے ہو تو مجھ میں

وَبَيْنَكُمْ ۚ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِالظَّالِمِينَ ﴿٥٨﴾ وَعِنْدَهُ مَفَاتِحُ الْغَيْبِ لَا يَعْلَمُهَا

تم میں کام ختم ہو چکا ہوتا۔ اور اللہ خوب جانتا ہے ستمگاروں کو۔ اور اسی کے پاس ہیں کنجیاں غیب کی انہیں

إِلَّا هُوَ ۚ وَيَعْلَمُ مَا فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ وَمَا تَسْقُطُ مِنْ وَرَقَةٍ إِلَّا يَعْلَمُهَا

وہی جانتا ہے اور جانتا ہے جو کچھ خشکی اور تری میں ہے اور جو پتا گرتا ہے وہ اسے جانتا ہے

آنے سے روکنے کا ارادہ دینی مصلحت اور کفار کے ایمان لانے کی غرض سے کیا تھا نہ انہیں ذلیل و حقیر سمجھ کر استخفا کیا تھا۔ گویا حضور نے جانب مصلحت کو ترجیح دے کر اور اولیٰ سمجھ کر ایسا کرنا چاہا تھا جو قبیل ترک اولیٰ ہے نہ ترک واجبات سے [سراج]

(آیت ۵۴/۵۵) (۳۰) شان نزول :- جب کفار مکہ نے بذریعہ ابوطالب حضور سے وہ درخواست کی جو شان نزول آیت اول

میں مذکور ہے اس وقت حضور کی خدمت میں حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ بھی موجود تھے انہوں نے عرض کی: کاش حضور ایسا کرتے اور دیکھتے

کہ کفار قریش کیا کرتے ہیں۔ تو اللہ تعالیٰ نے پہلی آیت میں ایسا کرنے کی ممانعت فرمائی جب اس کی خبر حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو ہوئی

تو انہوں نے حضورؐ کی خدمت میں حاضر ہو کر عذر کیا اور کہا کہ پہلے مجھ سے نادانی سے غلطی ہو گئی تھی معاف فرمایا جاؤں اس پر یہ آیت نازل

ہوئی۔ [ابن جریر بروایت عکرمہ ملخصاً وفی نزولہ روایات آخری مطلب یہ ہے کہ رب تمہارے حضور ہماری آیتوں پر ایمان

لانے والے حاضر ہوں تو ان سے فرماؤ تم پر سلام ہے تمہارے رب نے اپنے فضل و کرم سے اپنے ذمہ پر رحمت لازم کر لی ہے کہ تم میں جو

کوئی نادانی سے کچھ برائی کر لے پھر اس کے بعد توبہ کر لے اور سنور جائے تو بے شک اللہ بخشنے والا مہربان ہے ہم یوں ہی آیتوں کو مفصل

بیان کرتے ہیں تاکہ مجرموں کا راستہ تم پر ظاہر ہو جائے۔ گویا حضرت عمر کا عذر قبول فرمایا گیا اور ان پر مہربانی کی گئی اور فقرائے مہاجرین کو

سلامتی اور رحمت الہی کی خوش خبری سنائی گئی ہے۔

تنبیہ: سلام سے مراد یا تو اللہ کا سلام پہنچانا مراد ہے۔ یا ابتدائے اسلام مراد ہے کہ ان کا دل خوش ہو۔ [مدارک] عکرمہ کہتے ہیں

کہ حضور انہیں دیکھتے ہی پہلے سلام کرتے تھے۔ [خازن]



وَلَا حَبَّةٌ فِي ظُلُمَاتِ الْأَرْضِ وَلَا رَاطِبٌ وَلَا يَاسِسٌ إِلَّا فِي كِتَابٍ

اور کوئی دانہ نہیں زمین کی اندھیریوں میں اور نہ کوئی تر اور نہ خشک جو ایک روشن کتاب میں

مُبِينٌ ۵۹) وَهُوَ الَّذِي يَتَوَفَّكُم بِاللَّيْلِ وَيَعْلَمُ مَا جَرَحْتُم بِالنَّهَارِ

لکھا نہ ہو رات اور وہی ہے جو رات کو تمہاری روئیں قبض کرتا ہے اور جانتا ہے جو کچھ دن میں کماؤ

ثُمَّ يَبْعَثُكُمْ فِيهِ لِيُقْضَىٰ أَجَلٌ مُّسَمًّى ثُمَّ إِلَيْهِ مَرْجِعُكُمْ ثُمَّ

پھر تمہیں دن میں اٹھاتا ہے کہ تمہاری ہوئی میعاد پوری ہو پھر اسی کی طرف تمہیں پھرنا ہے

يُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۖ وَهُوَ الْقَاهِرُ فَوْقَ عِبَادِهِ وَيُرْسِلُ

پھر وہ بتا دے گا جو کچھ تم کرتے تھے اور وہی غالب ہے اپنے بندوں پر اور

عَلَيْكُمْ حَفَظَةً ۖ حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ أَحَدَكُمْ الْمَوْتُ تَوَفَّتْهُ رُسُلُنَا

تم پر نگہبان بھیجتا ہے یہاں تک کہ جب تم میں کسی کو موت آتی ہے ہمارے فرشتے اس کی روح قبض کرتے ہیں

وَهُمْ لَا يُفَرِّطُونَ ۖ ثُمَّ رُدُّوْا إِلَى اللَّهِ مَوْلَاهُمُ الْحَقُّ ۖ أَلَا لَهُ الْحُكْمُ

اور وہ قصور نہیں کرتے پھر پھیرے جاتے ہیں اپنے سچے مولیٰ اللہ کی طرف، سنتا ہے! اسی کا حکم ہے

(آیت ۵۶ تا ۵۹) (۳۱) یہ مجرموں کے طریق کار کی وضاحت ہے جو گزشتہ آیت میں فرمایا گیا تھا۔ مطلب یہ ہے کہ اے نبی!

تم ان سے فرماؤ کہ میں ان چیزوں کے پوجنے سے منع کیا گیا ہوں جن کو تم اللہ کے سوا پوجتے ہو۔ اور میں تمہاری خواہش پر نہیں چلتا اگر چلوں گا تو بہک جاؤں گا اور سیدھی راہ پر نہ رہوں گا میں تو اپنے رب کی روشن دلیل پر ہوں اور تم اسے جھٹلاتے ہو میرے اختیار میں وہ شی یعنی عذاب نہیں ہے جس کی تم جلدی مچاتے ہو جیسا کہ وہ کہتے تھے کہ: ﴿إِنْ كَانَ هَذَا هُوَ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِكَ فَأَمْطِرْ عَلَيْنَا حِجَارَةً مِّنَ السَّمَاءِ أَوْ اثْنَا بِعَذَابٍ أَلِيمٍ﴾ [الانفال: ۳۲] یعنی اگر تم سچے ہو تو آسمان سے ہم پر پتھر برساؤ یا عذاب الیم لاؤ۔ اللہ کے سوا کسی کا حکم نہیں ہے وہ حق فرماتا ہے اور سب سے بہتر فیصلہ کرنے والا ہے فرمادیجیے اگر میرے پاس وہ چیز ہوتی جن کی تم جلدی کر رہے ہو تو مجھ میں تم میں کام ختم ہو چکا ہوتا یعنی فیصلہ ہو گیا ہوتا تم پر عذاب نازل ہوتا جس کی تم جلدی کرتے ہو اور ہلاک ہو گئے ہوتے۔ اور اللہ ظالموں کو خوب جانتا ہے کہ ان میں کون اور کس وقت مستحق عذاب ہے اور اسی کے پاس غیب کی کنجیاں ہیں وہی انھیں جانتا ہے اور جو کچھ خشکی اور تری میں ہے اور جو پتہ درخت سے گرتا ہے اسے بھی وہ جانتا ہے اور زمین میں جو دانہ ہے اور جو خشک وتر چیز ہے وہ روشن کتاب میں لکھی ہوئی ہے یعنی ہر شی کو وہ جانتا ہے اور وہ لوح محفوظ میں لکھی ہوئی ہے۔

تنبیہ: ”مفتاح الغیب“ سے مراد یا تو غیب کے خزانہ ہیں جن کی طرف پہنچنا بغیر تائید الہی ناممکن ہے جیسا کہ طبری نے سدی سے روایت کی ہے اور واحدی نے کہا ہے: کہ مفتاح جمع مفتاح الیم مصدر ہے بمعنی فتح یعنی فتوح الغیب اللہ ہی کے پاس ہے جس پر چاہتا ہے غیب کی باتیں فتح فرماتا ہے۔ یا وہ جمع مفتاح بکسر الیم ہے اور اس سے بطور استعارہ خزانہ غیب کی کنجیاں مراد ہیں اور وہ اللہ کے پاس ہیں یعنی جس طرح بغیر کنجی کے فٹل کھولنا اور خزانہ میں داخل ہونا ممکن نہیں ہوتا ہے اسی طرح غیب کا علم بغیر تعلیم الہی حاصل نہیں ہوتا ہے گویا اللہ تعالیٰ جمع معلومات کا عالم ہے بغیر اس کے بتائے کوئی نہیں جان سکتا ہے۔ [کمالین] اور اس سے علوم خمسہ مراد ہیں جو آیت ﴿إِنَّ اللَّهَ﴾



وَهُوَ أَسْرَعُ الْحَسِيبِينَ ﴿۱۲﴾ قُلْ مَنْ يُنَجِّيكُمْ مِّنْ ظُلُمَاتِ الْبَرِّ

اور وہ سب سے جلد حساب کرنے والا تم فرماؤ وہ کون ہے جو تمہیں لہات دیتا ہے بجلی

وَالْبَحْرِ تَدْعُوْنَهُ تَضَرُّعًا وَخُفْيَةً ۚ لَّيْنٌ أَنجِنَا مِنْ هَذِهِ لَنَكُوْنَنَّ

اور دریا کی آفتوں سے جسے پکارتے ہو گڑگڑا کر اور آہستہ کہ اگر وہ ہمیں اس سے بچا دے تو ہم ضرور

مِنَ الشَّاكِرِينَ ﴿۱۳﴾ قُلْ اللَّهُ يُنَجِّيكُمْ مِنْهَا وَمِنْ كُلِّ كَرْبٍ ثُمَّ أَنْتُمْ

امان مانیں گے تم فرماؤ اللہ تمہیں لہات دیتا ہے اس سے اور ہر بے چینی سے بھر تم

تُشْرِكُونَ ﴿۱۴﴾ قُلْ هُوَ الْقَادِرُ عَلَىٰ أَن يَبْعَثَ عَلَيْكُمْ عَذَابًا مِّنْ فَوْقِكُمْ

شریک ٹھہراتے ہو تم فرماؤ وہ قادر ہے کہ تم پر عذاب بھیجے تمہارے اوپر سے

أَوْ مِنْ تَحْتِ أَرْجُلِكُمْ أَوْ يَلْبَسَكُمْ شِيعًا وَيُذِيقَ بَعْضَكُمْ بَأْسَ

یا تمہارے پاؤں کے نیچے سے یا تمہیں بھڑا دے مختلف گروہ کر کے اور ایک کو دوسرے کی فتنی

بَعْضٌ أُنْظِرُ كَيْفَ نُصْرَفُ الْآيَاتِ لَعَلَّهُمْ يَفْقَهُوْنَ ﴿۱۵﴾ وَكَذَّبَ بِهِ

بچھائے دیکھو ہم کیونکر طرح طرح سے آیتیں بیان کرتے ہیں کہ کہیں ان کو کچھ ہو قلم اور اسے بھٹایا تمہاری

عِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ ۚ الْحَاقُّ مِمَّنْ ذُكِّرُوا فِي ۚ [لقمان: ۳۳] میں مذکور ہیں۔ [کما رواہ البخاری] اور کتاب مبین سے لوح محفوظ مراد ہے یا علم الہی۔

[سراج] اور جو ما تفسط من ورقہ کے یہ معنی ہیں کہ جو پتہ درخت سے گرتا ہے اور جو اس پر باقی رہتا ہے ان سب کی تعداد اور گرتا نہ

گرتا اللہ تعالیٰ جانتا ہے۔ اور حبة سے مراد وہ دانہ ہے جو زمینوں میں ہے۔ [معالم]

(آیت ۶۳۵-۶۳۶) (۲۲) یعنی اللہ وہی ہے جو رات کو سوتے وقت تمہاری روحیں قبض کرتا ہے۔ الخ ترجمہ پڑھیے۔

صحیحہ رات کو روحیں قبض کرنے کے یہ معنی ہیں کہ ہر شخص کے ساتھ ایک ایک فرشتہ ہے جو اس کے سوتے وقت اس کی جان

پکڑ لیتا ہے پھر اس کو اگر چھوڑ دینے کا حکم ہوتا ہے تو چھوڑ دیتا ہے ورنہ قبض رکھتا ہے۔ [رواہ ابن مردودہ وابن کثیر] اور طہرسل

علیکم حفظہ کے مراد یا تو وہ فرشتے ہیں جو نسل اعمال لکھتے ہیں یا وہ فرشتے ہیں جو بنی آدم کی صفات کے لیے مقرر ہیں اور توفہ

رسلنا سے وہ فرشتے مراد ہیں جو ملک الموت کے ساتھ ہوتے ہیں اور وہ بدن سے روح نکال کر مطلق تک لاتے ہیں پھر ملک الموت اسے

قبض کرتا ہے اور وہ فرشتے وقت میں جلدی یا دہ نہیں کرتے ہیں۔ کذا روی عن ابن عباس اور "ويعلم ما جرحتم" جملہ معترضہ

ہے۔ [ابن کثیر]

(آیت ۶۵) (۲۳) یعنی اے نبی تم کفار کے پچھو کہ وہ کون ہے جو تمہیں لہات دیتا ہے۔ آگے ترجمہ پڑھیے۔

صحیحہ اوپر سے عذاب پہنچنے کے یہ معنی ہیں کہ آسمان سے ان پر پتھر برسائے بجلی گرائے طوفان باد و باران بھیجے۔ جیسے قوم نوح

دلوط و عاقر و قنود کے ساتھ کیا گیا۔ اور پاؤں کے نیچے سے عذاب آنے کے یہ معنی ہیں کہ وہ زمین میں دھساویے یا دریا میں غرق کر دیے

جائیں جیسا کہ فرعون و قارون کے ساتھ ہوا۔ اور بعض کو بعض سے بھڑا دینے اور فتنی پکھانے کے یہ معنی ہیں کہ ان میں پھوٹ ڈالے اور

آپس میں لڑا کر ہلاک کرے۔ حدیث میں ہے کہ یہاں تک نازل ہوئے تو حضور نے فرمایا یا یہ باد و آسمان ہے۔ یعنی آپس کے جدال و قتال



مُكَ وَهُوَ الْحَقُّ ۖ قُلْ لَسْتُ عَلَيْكُمْ بِوَكِيلٍ ﴿٧٦﴾ لِكُلِّ نَبَأٍ مُّسْتَقَرٌّ

نے اور یہی حق ہے، تم فرماؤ میں تم پر کچھ کڑواہے نہیں ہر خبر کا ایک وقت مقرر ہے

نُوفَ تَعْلَمُونَ ﴿٧٧﴾ وَإِذَا رَأَيْتَ الَّذِينَ يَخُوضُونَ فِي آيَتِنَا فَأَعْرِضْ

عنقریب جان جاؤ گے۔ اور اے سننے والے جب تو انہیں دیکھے جو ہماری آیتوں میں پڑتے ہیں تو

نَهُمْ حَتَّى يَخُوضُوا فِي حَدِيثٍ غَيْرِهِ ۚ وَإِمَّا يُنسِيَنَّكَ الشَّيْطَانُ

سے منہ پھیر لے جب تک اور بات میں پڑیں اور جو کہیں تجھے شیطان بھلا دے

لَا تَقْعُدْ بَعْدَ الذِّكْرَىٰ مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿٧٨﴾ وَمَا عَلَى الَّذِينَ يَتَّقُونَ

یاد آئے پر ظالموں کے پاس نہ بیٹھ۔ اور پرہیزگاروں پر ان کے

بِشْنٍ حِسَابِهِمْ مِّنْ شَيْءٍ وَلَٰكِنْ ذِكْرَىٰ لَّعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ﴿٧٩﴾ وَذَرِ الَّذِينَ

ساب سے کچھ نہیں ہاں نصیحت دینا، شاید وہ باز آئیں اور چھوڑ دو ان کو

تَّخَذُوا دِينَهُمْ لَعِبًا وَلَهْوًا وَغَرَّتْهُمُ الْحَيَوةُ الدُّنْيَا وَذَكِّرْ بِهِ أَن تُبْسَلَ

جنہوں نے اپنا دین ہنسی کھیل بنا لیا اور انہیں دنیا کی زندگی نے فریب دیا اور قرآن سے نصیحت دو

کا عذاب۔ عذاب الہی سے ہلکا ہے۔ [ابن عباس] اور اس سے پہلے الفاظ یعنی ﴿قُلْ هُوَ الْقَادِرُ عَلَىٰ أَنْ يَخْلُقَ مَا يَشَاءُ﴾ نازل ہونے پر حضور نے اللہ کی پناہ چاہی۔ بخاری و مسلم کی حدیث میں ہے کہ جب حضور نے امت میں جدال و قتال واقع نہ ہونے کی دعا فرمائی تو منع فرمایا گیا۔ [جلال] (آیت ۶۶-۶۹) (۳۴) یہ گزشتہ آیات کا تتمہ ہے اور اس میں کفار اور منافقوں کے پاس جانے اور بیٹھنے کی اس وقت تک ممانعت ہے جب تک وہ آیات قرآن کا ہنسی مذاق اڑاتے رہیں۔ مطلب یہ ہے کہ اے نبی! تمہاری قوم نے قرآن و عذاب کو جھٹلایا حالانکہ وہ حق ہے اور وہ عذاب الہی کے منکر ہو کر پوچھتے ہیں کہ کب آئے گا آپ ان سے فرما دیجیے کہ میں تمہارا محافظ نہیں ہوں میں تو صرف احکام الہی پہنچانے والا ہوں۔ ہر خبر کا ایک وقت مقرر ہے اسی وقت وہ واقع ہوتی ہے اور اسی میں سے عذاب ہے جب اس کا وقت آئے گا تو تم پر واقع ہوگا اور اس کے واقع ہونے کو عنقریب تم جان لو گے۔ مقاتل کہتے ہیں: کہ ہر خبر کا جو اللہ نے دی ہے ایک وقت مقرر ہے اس میں وہ بلا تاخیر واقع ہوگی۔ اور کبھی کہتے ہیں: کہ ہر قول و فعل کی حقیقت ہے دنیا میں یا آخرت میں پس جو دنیا میں ہوگا اے عنقریب تم جان لو گے اور جو آخرت میں ہوگا وہ بھی عنقریب تم پر ظاہر ہوگا۔ [معالم] پھر فرمایا: اور جب ہماری آیتوں میں پڑنے والوں یعنی ان کا ہنسی مذاق بنانے والوں کو دیکھو تو ان سے منہ پھیر لو اور ان کے پاس نہ جاؤ جب تک کہ وہ دوسری بات میں نہ پڑیں یعنی اور باتیں نہ کریں اور جو کہیں تمہیں شیطان بھلا دے اور بھول کر ان میں بیٹھ جاؤ تو یاد آنے پر ظالموں کے پاس نہ بیٹھو فوراً ان کے پاس سے اٹھ آؤ۔ جب یہ آیت نازل ہوئی تو مسلمانوں نے کہا: کہ اگر ہم ان کے پاس نہ بیٹھیں گے تو انہیں نصیحت کیسے کریں گے اور مسجد میں نماز و طواف کس طرح کر سکیں گے کہ وہ مسجد ہی میں تو ہر وقت ایسی باتیں کرتے ہیں تو یہ آیت نازل ہوئی۔ [جلال وغیرہ عن ابن عباس] اور انہیں رخصت عطا فرمائی گئی کہ وہ نماز و طواف اور وعظ و نصیحت و تبلیغ اسلام کے لیے اس حال میں بھی ان کے پاس جاسکتے ہیں۔ اور فرمایا گیا کہ پرہیزگاروں پر ان کا کچھ حساب نہیں ہے سوا انہیں نصیحت کرنے کے شاید کہ وہ قرآن کا مذاق اڑانے سے باز آئیں۔



نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ ۖ لَيْسَ لَهَا مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلِيٌّ وَلَا شَفِيعٌ ۚ وَإِنْ

کہ کہیں کوئی جان اپنے کیے پر پکڑی نہ جائے اللہ کے سوا نہ اس کا کوئی حمایتی ہو نہ سفارشی اور اگر

تَعْدِلُ كُلُّ عَدْلٍ لَا يُؤْخَذُ مِنْهَا ۚ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ أُبْسِلُوا بِمَا كَسَبُوا ۚ

اپنے عوض سارے بدلے دے تو اس سے نہ لیے جائیں، یہ ہیں وہ جو اپنے کیے پر پکڑے گئے

لَهُمْ شَرَابٌ مِّنْ حَمِيمٍ وَعَذَابٌ أَلِيمٌ بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ ۚ قُلْ أَدْعُوا

انہیں پینے کو کھوٹا پانی اور دردناک عذاب، بدلا ان کے کفر کا۔ تم فرماؤ کیا ہم

مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُنَا وَلَا يَضُرُّنَا وَنُرَدُّ عَلَىٰ أَعْقَابِنَا بَعْدَ

اللہ کے سوا اس کو پوچھیں جو ہمارا نہ بھلا کرے نہ برا اور اگلے پاؤں پلٹا دیے جائیں بعد

إِذْ هَدَانَا اللَّهُ ۚ كَالَّذِي اسْتَهْوَتْهُ الشَّيَاطِينُ فِي الْأَرْضِ حَيْرَانًا ۚ لَهُ

اس کے کہ اللہ نے ہمیں راہ دکھائی اس کی طرح جسے شیطانوں نے زمین میں راہ بھلا دی حیران ہے، اس کے

أَصْحَابٌ يَدْعُونَهُ إِلَى الْهُدَىٰ ۚ إِنَّهُ هُدًى اللَّهُ هُوَ الْهُدَىٰ ۚ

رفیق اسے راہ کی طرف بلا رہے ہیں کہ ادھر آ، تم فرماؤ کہ اللہ ہی کی ہدایت ہدایت ہے

تنبیہ: آیت میں خطاب اگرچہ حضور سے ہے مگر تمام افراد امت اس میں داخل ہیں اور ہر مسلمان کے لیے حکم ہے کہ وہ کافروں، بے دینوں، گمراہوں، فاسقوں کی مجالس میں نہ شریک ہوں ان سے دور رہیں۔ خصوصاً عوام دین کی باتوں سے ناواقف لوگ تو قطعی ان کی صحبت میں نہ بیٹھیں اور نہ ان کی باتیں سنیں۔ تفسیر احمدی وغیرہ میں ہے کہ ظالمین کا لفظ کافر، فاسق، بدعتی، گمراہ سب کو شامل ہے اور ان سب کے پاس بیٹھنا منع ہے۔

تنبیہ: آج کل کے وہابیہ، رافضیہ، خارجیہ، نجریہ، وغیرہ گمراہ فرقوں کا بھی یہی حکم ہے اور وہ بھی تحت آیہ کریمہ داخل ہیں ان کی مجالس میں بھی شریک ہونا منع ہے اگر بھول کر ان میں بیٹھ جائے تو یاد ہونے پر ان کے پاس سے اٹھ آئے۔ ایسا ہی آیت ۱۴۰؎ إِذَا سَمِعْتُم مِّنَ اللَّهِ يُكْفَرُ بِهَا وَيُسْتَهْزَأُ بِهَا فَلَا تَقْعُدُوا مَعَهُمْ ۖ الْخ [النساء: ۱۴۰] میں حکم فرمایا گیا ہے: یعنی جب تم اللہ تعالیٰ کی آیات کے ساتھ کفر کرتے اور ہنسی بناتے سنو تو ان کے پاس نہ بیٹھو۔ بعض نے آیت مذکورہ کو اس آیت سے منسوخ بتایا ہے صحیح یہ ہے کہ وہ حکم ہے اور جمہور مفسرین اس کے قائل ہیں۔ ان کے پاس بیٹھنے کی اباحت بشرط وعظ و نصیحت ہے۔ [سراج وغیرہ]

(آیت ۷۰) (۳۵) یہ آیات بھی گزشتہ آیات کی کڑی ہیں اور ان میں بھی کفار کی طرف توجہ نہ کرنے کا حکم فرمایا گیا ہے۔ مطلب یہ ہے اے نبی! تم ان لوگوں کو چھوڑ دو ان کی طرف توجہ نہ کرو جنہوں نے اپنا دین ہنسی کھیل بنا لیا ہے اور انہیں دنیا کی زندگی نے فریب میں ڈال دیا ہے۔ بیضاوی نے اس کے یہ معنی لکھے ہیں کہ انہوں نے اپنی خواہش نفس کو اپنا دین بنا لیا ہے جس سے ان کو کوئی نفع نہ ہوگا نہ جلدی نہ دیر میں۔ جیسے بتوں کی پوجا کرنا، بحیرہ و سائب کو حرام ٹھہرانا۔ باقی ترجمہ پڑھیے۔

تنبیہ: آیت میں خطاب حضور سے ہے کہ وہ ان سے اعراض کریں اور ان کے استہزاء و تکذیب کی پرواہ نہ کریں، اپنے فرض منصبی کو ادا کیے جائیں۔ قتادہ و سدی کہتے ہیں کہ یہ اعراض آیت سیف سے منسوخ ہے اور مجاہد کہتے ہیں: کہ وہ مخرج تہمدید میں نکلا ہے پس



الْاِسْمَاءُ

وَأَمْرًا لِلنُّسْلِ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٤١﴾ وَأَنْ أَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتِقُوا وَهُوَ

اور ہمیں حکم ہے کہ ہم اس کے لیے گردن رکھ دیں جو رب ہے سارے جہان کا اور یہ کہ نماز قائم رکھو اور اس سے ڈرو اور

لَدَيْهِ إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ﴿٤٢﴾ وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ

وہی ہے جس کی طرف تمہیں اکٹھا ہے اور وہی ہے جس نے آسمان و زمین ٹھیک بنائے

بِالْحَقِّ وَيَوْمَ يَقُولُ كُنْ فَيَكُونُ ۚ قَوْلُهُ الْحَقُّ وَلَهُ الْمُلْكُ يَوْمَ

اور جس دن فنا ہوئی ہر چیز کو کہے گا، ہو جا وہ فوراً ہو جائے گی، اس کی بات سچ ہی ہے اور اسی کی سلطنت ہے جس دن

يُنْفَخُ فِي الصُّورِ عِلْمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةُ ۚ وَهُوَ الْحَكِيمُ الْخَبِيرُ ﴿٤٣﴾ وَإِذْ

صور پھونکا جائے گا ہر چہچہے اور ظاہر کا جاننے والا اور وہی ہے حکمت والا خبردار۔ ۴۳ اور یاد کرو

قَالَ إِبْرَاهِيمُ لِأَبِيهِ إِذَا ارْتَبَخْتُ أَصْنَامًا إِلَهًا إِنِّي أُرَاكَ وَقَوْمَكَ

جب ابراہیم نے اپنے باپ آزر سے کہا، کیا تم بتوں کو خدا بناتے ہو؟ بے شک میں تمہیں اور تمہاری قوم کو

فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿٤٤﴾ وَكَذَلِكَ نُرِي إِبْرَاهِيمَ مَلَكُوتَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

کھلی گمراہی میں پاتا ہوں اور اسی طرح ہم ابراہیم کو دکھاتے ہیں ساری بادشاہی آسمانوں اور زمین کی

ان کے نزدیک آیت محکم ہے اور کہا گیا ہے کہ مراد اس سے ترک معاشرت و مخالفت ہے نہ انداز و تحویف۔ ”وذكر به“ اس پر دلالت کرتا

ہے۔ [خازن]

(آیت ۴۳ تا ۴۷) (۳۶) شان نزول: جب مشرکوں نے مسلمانوں سے کہا کہ تم دین اسلام چھوڑ کر ہمارے دین کی طرف پھر

آؤ تو یہ آیات نازل ہوئیں۔ [سدی] اور یہ بھی روایت بیان کی گئی ہے کہ عبدالرحمن ابن ابی بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے جب اپنے باپ سے

بتوں کی عبادت کرنے کو کہا تو یہ آیت اتری۔ [سراج] مطلب یہ ہے کہ اے نبی! تم ان سے فرماؤ کہ کیا ہم اللہ کے سوا اس کو پوجیں۔ تا آخر ترجمہ۔

تنبیہ: یہاں شیاطین سے غول بیابانی مراد ہے جو مسافر کو جنگل میں آواز دیتا ہے اور راہ سے بھٹکتا ہے اور وہ راہ بھٹک کر حیران

و پریشان ہو کر بھوک، پیاس کی تکلیف سے ہلاک ہوتا ہے۔ یہ مثال ہے اس کی جو چند رفیقوں کے ساتھ ہوا اور اسے غول بیابانی بھگائے اور

اس کے ساتھی سیدھی راہ کی طرف پکاریں پس وہ حیران ہو کہ کس طرف جائے۔ اگر غول بیابانی کی آواز پر جاتا ہے تو بھٹک کر ہلاک ہوتا ہے

اور جو اپنے ساتھیوں کی آواز پر چلتا ہے تو راہ پاتا ہے اور سلامت رہتا ہے۔ اسی طرح مشرک لوگوں کو گمراہی کی طرف بلاتے ہیں اور ان کو

مسلمان ساتھیوں کی طرف بلاتے ہیں اگر وہ مشرکوں کی راہ اختیار کرتا ہے تو ہلاک ہوتا ہے اور جو مسلمانوں کی راہ اختیار

کرتا ہے تو سلامت رہتا ہے۔ اور صور سے مراد قرن ہے جو بشل سینگ ہوگا جیسا کہ حدیث میں ہے ایک اعرابی نے حضور سے صور کو پوچھا

فرمایا وہ قرن ہے اس میں پھونکا جائے گا۔ [رواہ البیہقی بسندہ] صور میں حضرت اسرافیل دوبار پھونکیں گے پہلی بار پھونکنے سے خلق مر

جائے گی اور دوبارہ پھونکنے سے زندہ ہوگی۔ [رواہ احمد وغیرہ] اور ایک روایت میں ہے کہ تین بار پھونکیں گے۔ اول میں خلق بے ہوش

ہوگی۔ دوبارہ میں مرے گی۔ سہ بارہ میں زندہ ہوگی۔ طبرانی کی حدیث میں نفخہ صور سے لے کر حشر تک کی تمام کیفیت مفصل ذکر کی گئی ہے

جو دیگر حدیث میں ٹکڑے ٹکڑے کر کے وارد ہوئی ہے مگر اس کی اسناد میں کلام کیا گیا ہے۔



وَلْيَكُونَنَّ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٤٥﴾ فَلَمَّا جَنَّ عَلَيْهِ اللَّيْلُ رَأَى كَوْكَبًا قَالَ هَذَا

اور اس لیے کہ وہ میں یقین والوں میں ہو جائے پھر جب ان پر رات کا اندھیرا آیا ایک تارا دیکھا بولے اسے

رَبِّيَ فَلَمَّا أَفَلَ قَالَ لَا أُحِبُّ الْإِفْلِينَ ﴿٤٦﴾ فَلَمَّا رَأَى الْقَمَرَ بَازِعًا

میرا رب ٹھہراتے ہو؟ پھر جب وہ ڈوب گیا بولے مجھے خوش نہیں آتے ڈوبنے والے۔ پھر جب چاند چمکتا دیکھا

قَالَ هَذَا رَبِّيَ فَلَمَّا أَفَلَ قَالَ لَئِنْ لَمْ يَهْدِنِي رَبِّي لَأَكُونَنَّ مِنَ

بولے اسے میرا رب بتاتے ہو؟ پھر جب وہ ڈوب گیا کہا اگر مجھے میرا رب ہدایت نہ کرتا تو میں بھی انہیں

الْقَوْمِ الضَّالِّينَ ﴿٤٧﴾ فَلَمَّا رَأَى الشَّمْسُ بَازِعَةً قَالَ هَذَا رَبِّيَ هَذَا الْكَبِيرُ

گمراہوں میں ہوتا پھر جب سورج جھگٹا دیکھا بولے اسے میرا رب کہتے ہو؟ یہ تو ان سب سے بڑا ہے

فَلَمَّا أَفَلَتْ قَالَ يَقَوْمِ إِنِّي بَرِيءٌ مِّمَّا تَشْرِكُونَ ﴿٤٨﴾ إِنِّي وَجَّهْتُ وَجْهِيَ

پھر جب وہ ڈوب گیا کہا اے قوم! میں بیزار ہوں ان چیزوں سے جنہیں تم شریک ٹھہراتے ہو میں نے اپنا منہ اس کی طرف کیا

لِلَّذِي فَطَرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ حَنِيفًا وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿٤٩﴾

جس نے آسمان و زمین بنائے ایک اسی کا ہو کر اور میں مشرکوں میں نہیں۔ و

(آیت ۴۷-۴۸) (۳۷) یعنی اور یاد کرو جب ابراہیم نے اپنے باپ آزر سے کہا: تا آخر ترجمہ

تنبیہ: ابراہیم علیہ السلام کے باپ کے دو نام تھے آزر اور تارخ، امام بخاری نے تاریخ میں کہا ہے ابراہیم ابن آزر تھے۔ اور توراۃ میں ان کا نام تارخ تھا اس بنا پر ان کے دو نام ہوئے جیسے یعقوب واسرائیل ایک ہی شخص کے دو نام تھے، ابن جریر وابن کثیر نے اس کو ترجیح دی ہے۔ اور بعض نے کہا ہے کہ ابراہیم کے باپ کا لقب آزر تھا اور نام تارخ تھا، بہر حال آیت میں ان کے باپ کو آزر فرمایا گیا ہے۔ [خازن] اور امام زرقانی نے شرح مواہب میں کہا ہے کہ آزر حضرت ابراہیم کے چچا کا نام تھا۔ آیت میں مجازاً انہیں باپ کہا گیا ہے۔ رئیس المفسرین ابن عباس ومجاہد وسدی وابن جریج سے یہی منقول ہے۔ اور یہی راجح و صحیح ہے، حضرت مترجم سیدنا اعلیٰ حضرت نے اسی کو ترجیح دی اور آپ کی یہی تحقیق ہے۔ اور ابن منذر نے تاریخ میں لکھا ہے: ﴿مَلَكُوتُ السَّمَاوَاتِ﴾ [الانعام: ۷۵] کے یہ معنی ہیں کہ جس طرح ہم نے ابراہیم کو ان کے باپ کی گمراہی اور شرک کی برائی دکھائی اسی طرح ہم نے انہیں آسمان و زمین کی بادشاہی یعنی مخلوق ارضی و سماوی اور ظاہر و پوشیدہ چیز دکھائی۔ مجاہد کہتے ہیں کہ حضرت ابراہیم کے سامنے ساتوں آسمان پیش کیے گئے پس انہوں نے انہیں اور ان میں جو کچھ ہے دیکھا یہاں تک کہ عرش و کرسی اور جنت میں اپنا مقام دیکھا پھر ساتوں زمین پیش کی گئیں پس انہوں نے انہیں اور ان میں جو کچھ ہے دیکھا۔ [سراج] اور یہ اس لیے کیا گیا کہ وہ آنکھوں سے دیکھ کر عین یقین کے مرتبہ پر پہنچیں اور خدا کی وحدانیت پر ان سے استدلال پکڑیں۔ [مدارک] اور یہ جملہ معترضہ ہے اور ”فلما جن“ کا عطف ”قال“ پر ہے۔ یعنی پھر جب ان پر رات کا اندھیرا ہوا تو انہوں نے ایک تارا دیکھا۔ بعض نے کہا ہے کہ وہ تارا زہرا تھا یا مشتری تھا تو انہوں نے اپنی قوم کو تنبیہ کرنے اور ان کا اعتقاد بدلنے کے لیے کہا: تم اپنے گمان میں اسے میرا رب ٹھہراتے ہو۔ الی آخر ترجمہ۔ یہ مکالمہ حضرت ابراہیم کا اپنے چچا آزر سے اس وقت ہوا ہے جب وہ بڑے ہوئے اور باپ نے اپنے دین کی ترغیب دینا شروع کی کہ اس سے پہلے وہ نمرود کے خوف سے کسی غاریات خانہ میں چھپا



وَحَاجَّةُ قَوْمِهِ قَالَ اتَّحَاجُونِي فِي اللَّهِ وَقَدْ هَدَانِ وَلَا أَخَافُ مَا

اور ان کی قوم ان سے جھگڑنے لگی: کیا کیا اللہ کے بارے میں مجھ سے جھگڑتے ہو وہ تو مجھے راہ بتا چکا اور مجھے ان کا ڈر نہیں

تُشْرِكُونَ بِهِ إِلَّا أَنْ يُشَاءَ رَبِّي شَيْئًا وَسِعَ رَبِّي كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا

جس میں تم شریک بتاتے ہو ہاں جو میرا ہی رب کوئی بات چاہے میرے رب کا علم ہر چیز کو محیط ہے

أَفَلَا تَتَذَكَّرُونَ ﴿۸۰﴾ وَكَيْفَ أَخَافُ مَا أَشْرَكْتُكُمْ وَلَا تَخَافُونَ أَنَّكُمْ

تو کیا تم نصیحت نہیں مانتے۔ اور میں تمہارے شریکوں سے کیونکر ڈروں اور تم نہیں ڈرتے کہ تم نے

أَشْرَكْتُمْ بِاللَّهِ مَا لَمْ يُنَزَّلْ بِهِ عَلَيْكُمْ سُلْطَانًا فَأَيُّ الْفَرِيقَيْنِ

اللہ کا شریک اس کو ٹھہرایا جس کی تم پر اس نے کوئی سند نہ اتاری تو دونوں گروہوں میں

أَحَقُّ بِالْأَمْنِ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿۸۱﴾ الَّذِينَ آمَنُوا وَلَمْ يَلْبِسُوا إِيمَانَهُمْ

امان کا زیادہ سزاوار کون ہے اگر تم جانتے ہو۔ وہ جو ایمان لائے اور اپنے ایمان میں

بِظُلْمٍ أُولَئِكَ لَهُمُ الْأَمْنُ وَهُمْ مُهْتَدُونَ ﴿۸۲﴾ وَتِلْكَ حُجَّتُنَا آتَيْنَاهَا

کسی ناحق کی آمیزش نہ کی انہیں کے لیے امان ہے اور وہی راہ پر ہیں۔ اور یہ ہماری دلیل ہے کہ ہم نے

إِبْرَاهِيمَ عَلَى قَوْمِهِ نَرْفَعُ دَرَجَتٍ مِّنْ نَّشَأٍ إِنَّ رَبَّكَ حَكِيمٌ عَلِيمٌ ﴿۸۳﴾

ابراہیم کو اس کی قوم پر عطا فرمائی ہم جسے چاہیں درجوں بلند کریں بے شک تمہارا رب علم و حکمت والا ہے۔ و ۳۸

کر پالے گئے تھے۔ کہ نمرود کو بنو میوں نے خبر دی تھی کہ عنقریب ایک بچہ پیدا ہونے والا ہے جو تیری حکومت کے زوال کا باعث ہوگا تو اس نے اسی روز سے مردوں کو عورتوں سے علاحدہ رہنے اور نوزائیدہ بچوں کو قتل کرنے کا حکم دے دیا تھا۔ حضرت ابراہیم اسی سال پیدا ہوئے اور چھپا کر پرورش کیے گئے۔ ان کے پیدا ہونے اور پرورش پانے اور بڑے ہو کر والدین سے مکالمہ کرنے کا قصہ طویل ہے اس میں اور بہت سی باتیں ہیں جو سراج وغیرہ میں مذکور ہیں۔ نمرود اور اس کی قوم بت پرست و ستارہ پرست تھی اور آزر بت بنا کر بیچا کرتا تھا۔ جب ابراہیم بڑے ہوئے تو انھیں بھی آزر نے بت بیچنے کو دیے آپ انھیں لے کر بازار میں گئے اور آواز لگائی کہ کون انھیں خریدتا ہے جو نہ نفع دے سکتے ہیں نہ نقصان۔ تو انھیں ان سے کسی نے نہ خریدا تو صبح کو انھیں نہر پر لے گئے اور قوم کی ہنسی بنانے کے لیے ان کے منہ پانی میں ڈبوئے اور ان سے کہا کہ پانی پیو۔ [سراج و معالم]

(آیت ۸۰ تا ۸۳) (۳۸) یہ گزشتہ آیات کے مضمون کا تہہ ہے۔ یعنی جب حضرت ابراہیم کی قوم ان کے روشن دلائل سن کر لا جواب ہوئی تو بطور ہٹ دھرمی کے ان سے جھگڑنے لگے اور کہنے لگے کہ اگر تم ہمارے معبودوں کو نہ مانو گے اور برا کہو گے تو وہ تمہیں عارت کر دیں گے۔ اس کا جواب حضرت ابراہیم نے جو انھیں دیا اسے اس آیت میں ذکر فرمایا گیا ہے۔ پڑھیے ترجمہ

تنبیہ: جب یہ آیت نازل ہوئی تو صحابہ پر گراں گزری اور انھوں نے حضور سے کہا: ہم میں کون سا ایسا ہے جس نے اپنی جانوں پر ظلم نہ کیا ہو۔ تو حضور نے فرمایا: ایسا نہیں ہے جیسا تم خیال کرتے ہو اس سے مراد شرک ہے جیسا کہ لقمان نے اپنے بیٹے سے کہا تھا: يَا بُنَيَّ لَا تُشْرِكْ بِاللَّهِ إِنَّ الشِّرْكَ لَظُلْمٌ عَظِيمٌ [لقمان: ۱۳] [رواہ البغوی و البخاری و مسلم]



وَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ كُلًّا هَدَيْنَا ۚ وَنُوحًا هَدَيْنَا مِنْ

اور ہم نے انھیں اسحاق اور یعقوب عطا کیے ان سب کو ہم نے راہ دکھائی اور ان سے پہلے نوح کو

قَبْلُ وَمِنْ ذُرِّيَّتِهِ دَاوُدَ وَسُلَيْمَانَ وَأَيُّوبَ وَيُوسُفَ وَمُوسَى وَهَارُونَ ۚ

راہ دکھائی اور اس کی اولاد میں سے داؤد اور سلیمان اور ایوب اور یوسف اور موسیٰ اور ہارون کو

وَكَذَلِكَ نَجْزِي الْحَسَنِينَ ۚ (۸۳) وَزَكَرِيَّا وَيَحْيَىٰ وَعِيسَىٰ وَإِلْيَاسَ كُلًّا

اور ہم ایسا ہی بدلا دیتے ہیں نیکو کاروں کو۔ اور زکریا اور یحییٰ اور عیسیٰ اور الیاس کو یہ سب

مِّنَ الصَّالِحِينَ ۚ (۸۴) وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيُونُسَ وَلُوطًا ۚ كُلًّا فَضَّلْنَا عَلَىٰ

ہمارے قرب کے لائق ہیں۔ اور اسماعیل اور اسحاق اور یونس اور لوط کو اور ہم نے ہر ایک کو اس کے وقت میں سب پر

الْعَالَمِينَ ۚ (۸۵) وَمِنْ آبَائِهِمْ وَذُرِّيَّاتِهِمْ وَأَخْوَانِهِمْ وَأَجْتَبَيْنَاهُمْ وَهَدَيْنَاهُمْ إِلَىٰ

فضیلت دی اور ان کے باپ اور اولاد اور بھائیوں میں سے بعض کو اور ہم نے انھیں چن لیا اور

صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ ۚ (۸۶) ذَلِكَ هُدَى اللَّهِ يَهْدِي بِهِ مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ ۚ

سیدھی راہ دکھائی۔ یہ اللہ کی ہدایت ہے کہ اپنے بندوں میں جسے چاہے وہ

وَلَوْ أَشْرَكُوا لَحِطَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۚ (۸۷) أُولَٰئِكَ الَّذِينَ اتَّيْنَاهُمْ

اور اگر وہ شرک کرتے تو ضرور ان کا کیا اکارت جاتا۔ یہ ہیں جن کو ہم نے

الْكِتَابَ وَالْحُكْمَ وَالنُّبُوَّةَ ۚ فَإِنْ يَكْفُرْ بِهَا هَؤُلَاءِ فَقَدْ وَكَّلْنَا بِهَا

کتاب اور حکم اور نبوت عطا کی تو اگر یہ لوگ اس سے منکر ہوں تو ہم نے اس کے لیے ایک ایسا

قَوْمًا لَّيْسُوا بِهَا بِكَافِرِينَ ۚ (۸۸) أُولَٰئِكَ الَّذِينَ هَدَى اللَّهُ فَبِهِدَاهُمْ

قوم لگا رکھی ہے جو انکار والی نہیں یہ ہیں جن کو اللہ نے ہدایت کی تو تم انھیں کی

اِقْتَدِهِ ۚ قُلْ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا ۖ إِنَّ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِّلْعَالَمِينَ ۚ (۸۹) وَمَا

راہ چلو تم فرماؤ میں قرآن پر تم سے کوئی اجرت نہیں مانگتا وہ تو نہیں مگر نصیحت سارے جہان کو (۸۹) اور

(آیت ۸۳ تا ۹۰) (۳۹) مطلب آیت کا ترجمہ سے ظاہر ہے شیخ ابن کثیر نے لکھا ہے: کہ جب حضرت ابراہیم علیہ السلام نے خدا کی رضا جوئی کے لیے تمام عزیز و اقارب سے رشتہ قرابت توڑا، یار دوستوں کو چھوڑا، دنیا سے منہ موڑا صرف ایک خدا کے ہو رہے تو اللہ تعالیٰ نے انھیں طرح طرح کی نعمتوں سے سرفراز فرمایا اپنا طفیل بنایا دین و دنیا کی بزرگی عطا فرمائی کہ انھیں انبیاء کی اولاد میں کیا اور ان کی اولاد میں نبی کیے اور بڑھا پلے میں باجمہ عورت حضرت سارہ کے بطن سے ستمرا بیٹا یعنی اسحاق عطا کیا اور جب والدین نے اس کا شکریہ بارگاہ الہی میں ادا کیا تو اللہ تعالیٰ نے انھیں ایک صالح پوتا یعنی یعقوب عطا کیا اور انھیں نبوت عطا فرما کر اپنا وعدہ پورا کیا۔ اسی کا ذکر



آیات میں فرمایا گیا ہے۔ چوں کہ آیت میں بلا کسی ترتیب کے بعض انبیاء علیہم السلام کو ذکر فرمایا گیا ہے لہذا ہم اسی طرح ہر ایک کا مختصر  
 لب و مال مزید آگاہی کے لیے تحریر کرتے ہیں بلا ترتیب ذکر کرنے کی حکمت اللہ تعالیٰ ہی جاننے والا ہے۔ (۱) حضرت ابراہیم حضرت  
 یسٰی سے دو ہزار برس پہلے عراق کے شہر بابل میں زمانہ نمرود میں پیدا ہوئے پھر وہاں سے ہجرت کر کے حران میں آئے وہاں سے یروشلم  
 میں آئے بادشام و مصر و عرب میں بھی سیاحت کی۔ آپ کی اولاد عرب و شام میں پھیلی۔ حضرت اسماعیل سے عرب کی قومیں اور حضرت  
 اسحاق سے شام کی قومیں بنی اسرائیل وغیرہ ہیں۔ ملک شام میں وفات پائی اور وہیں قبر ہے۔ وہ حضرت آدم علیہ السلام کی پیدائش سے دو  
 ہزار برس بعد پیدا ہوئے اور دو سو برس کی عمر پائی۔ (۲) حضرت اسحاق حضرت ابراہیم کے چھوٹے بیٹے حضرت سارہ کے لطن سے ملک شام  
 میں پیدا ہوئے وہیں ایک سو اسی برس کی عمر میں وفات پائی۔ (۳) حضرت یعقوب ابن اسحاق کنعان میں پیدا ہوئے وہیں وفات پائی۔  
 (۴) حضرت نوح از اولاد آدم جن کو آدم ثانی کہا جاتا ہے کہ بعد طوفان انھیں کی اولاد میں سب ہوئے۔ (۵) حضرت داؤد ابن ایشانی بھی  
 تھے اور بادشاہ بھی تھے۔ جالوت کو انھیں نے قتل کیا تھا اور اس کی جگہ بادشاہ ہوئے تھے جس کا قصہ آیت: ﴿وَقَتْلَ دَاوُودَ جَالُوتَ﴾  
 [البقرہ: ۲۵۱] کے تحت گزر چکا ہے۔ ان کی عمر سو سال کی ہوئی چالیس برس بادشاہت کی ان کا زمانہ عہد موسیٰ سے ۹۶ برس بعد تھا۔ (۶)  
 حضرت سلیمان بن داؤد نبی بھی تھے اور بادشاہ بھی تھے اور جن ہوا ان کے تابع فرمان تھے۔ ان دونوں نے بحکم الہی بیت المقدس بنایا حضرت  
 داؤد نے اس کی بنیاد قائم کی اور حضرت سلیمان نے اسے پورا کیا۔ تیرہ برس کی عمر میں بادشاہت ملی۔ ان کی عمر ۵۳ برس کی ہوئی۔ حضور سے  
 ۱۰۰۷ برس پہلے تھے۔ ابن عباس سے مروی ہے کہ روئے زمین کے بادشاہ دو مومن سلیمان ذوالقرنین اور دو کافر بخت نصر و نمرود ہوئے  
 ہیں۔ (۷) حضرت ایوب بن اموس حضرت اسحاق کی اولاد میں پانچویں پشت سے تھے ان کی ماں حضرت لوط کی بیٹی تھیں ان کے باپ  
 حضرت ابراہیم پر ایمان لائے تھے ان کی عمر ترانوے برس کی ہوئی اور ستر برس کی عمر میں بیماری میں مبتلا ہوئے اور تین یا سات یا تیرہ سال  
 بیمار رہے۔ (۸) حضرت یوسف حضرت یعقوب کے لڑکے دوسری بیوی سے تھے کنعان میں پیدا ہوئے جب سوتیلے بھائیوں نے انھیں  
 کنوئیں میں گرایا تو وہ بارہ سال کے تھے پھر غلام بنا کر بیچا پھر مصر کے بادشاہ ہوئے۔ اسی برس کی عمر میں باپ سے  
 ملے اور ایک سو بیس برس کی عمر میں وفات پائی حضرت موسیٰ سے چار سو برس پہلے ہوئے۔ ان کا قصہ سورہ یوسف میں مفصل بیان کیا گیا  
 ہے۔ (۹) حضرت موسیٰ ابن عمران حضرت یعقوب کی اولاد میں چوتھی پشت سے تھے بنی اسرائیل کے نبی تھے ان کی عمر ایک سو بیس برس کی  
 ہوئی۔ ابراہیم سے ۵۶۵ برس بعد ہوئے تھے۔ (۱۰) حضرت ہارون حضرت موسیٰ کے بڑے بھائی تھے یہ دونوں حضرات مصر میں پیدا  
 ہوئے۔ اپنی قوم بنی اسرائیل کو لے کر ملک شام چلے گئے قوم وادی تیار میں چالیس سال سرگرداں رہی، آپ نے وہیں راہ میں وفات پائی۔  
 (۱۱) حضرت زکریا دو گزرے ہیں اور دونوں نبی تھے، ایک حضرت عیسیٰ سے پانچ سو برس پہلے ہوئے ہیں جنھوں نے واقعہ بخت نصر کے  
 بعد دوبارہ ہیکل بنائی تھی۔ اور دوسرے زکریا بن ارون جن کے لڑکے حضرت یحییٰ تھے اور فریب عہد عیسیٰ تھے۔ جب انھیں بیٹے کی  
 بشارت دی گئی تھی تو ان کی عمر بانوے برس کی تھی انھیں یہود نے قتل کیا تھا۔ (۱۲) حضرت یحییٰ ابن زکریا جو حضرت عیسیٰ سے چھ ماہ بڑے  
 ان کے ہم عصر تھے کفار نے انھیں قتل کیا تھا۔ (۱۳) حضرت عیسیٰ ابن مریم خدا نے انھیں بغیر باپ کے پیدا فرمایا تھا اس لیے وہ ماں کی  
 طرف منسوب کیے گئے ہیں اور قیامت کے دن انھیں کی طرح سب لوگ ماں کی طرف منسوب کر کے پکارے جائیں گے۔ اس سے معلوم  
 ہوا کہ ذریت میں لڑکی کی اولاد بھی داخل ہے۔ (بیضاوی) عبد الملک سے روایت ہے کہ یحییٰ ابن بصر ججاج کے پاس بیٹھے تھے حسین ابن علی  
 رضی اللہ تعالیٰ عنہما کا ذکر آیا تو ججاج بولا: وہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی ذریت میں نہ تھے۔ تو یحییٰ نے کہا: تو جھوٹا ہے اس نے کہا کہ اس کی  
 کیا دلیل ہے؟ تو یحییٰ نے یہ آیت: ﴿وَعِيسَىٰ ابْنُ مَرْيَمَ﴾ تک پڑھی کہ اللہ نے خبر دی ہے کہ عیسیٰ اپنی ماں کی نسبت سے ذریت ابراہیم میں تھے تو  
 نبوت نے مانا۔ [رواہ الحاکم و بیہقی وغیرہ] بخاری کی روایت میں ہے کہ حضور نے حضرت حسن رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی بابت فرمایا: ((ابنی هذا  
 سید)) یہ میرا بیٹا سردار ہے۔ فقہ میں اس پر یہ مسئلہ متفرع ہے کہ اگر کسی نے اپنی ذریت کے لیے کوئی وصیت یا وقف یا ہبہ کیا تو اس میں



لڑکی کی اولاد بھی داخل ہوگی۔ [مواہب] (۱۴) حضرت الیاس ابن یاسین حضرت ہارون کے بھتیجے اور حضرت اسحاق کی اولاد میں تھے، بخت نصر سے پہلے تھے مگر اسی زمانے میں کہیں روپوش ہو گئے اور آج بھی باحیات ہیں، یہ اور حضرت خضر علیہا السلام روئے زمین میں گشت فرماتے اور بندگان خدا کی مدد فرماتے ہیں، ہر سال حج بیت اللہ کو جاتے ہیں اور وہاں آب زمزم پیتے ہیں جو خدا کی جگہ پورے سال ان کو کام دیتا ہے۔ (۱۵) حضرت اسماعیل حضرت ابراہیم کے بڑے بیٹے ہاجرہ کے لپٹن سے تھے ان کی عمر ۳۱۳ برس کی ہوئی وقت وفات حضرت ابراہیم وہ اٹھانوے برس کے تھے۔ (۱۶) حضرت یسوع ابن اخطوب جو حضرت الیاس کے شاگرد تھے ان کے قائم مقام ہوئے تھے بعض نے انھیں خضر کہا ہے اور ان کے زندہ ہونے کے قائل ہیں، مگر یہ صحیح نہیں ہے۔ (۱۷) حضرت یونس ابن متی جو حضرت مسیح سے آٹھ سو برس پہلے تھے۔ اہل نبیوں کی طرف مبعوث ہوئے، ان لوگوں نے نافرمانی کی، آپ نے اللہ تعالیٰ کی جناب میں ان کے لیے بد دعا کی، عذاب آنے میں دیر ہوئی اور یہ اس سے پہلے ہی بستی چھوڑ کر چلے آئے کہ عذاب آنے والا تھا، دریا کے کنارے پہنچے اور کشتی میں سوار ہو گئے کہ بستی سے دور چلے جائیں، کشتی تھوڑی دور جا کر ڈوبنے لگی تو ملاح نے کہا کشتی میں کوئی ایسا غلام ہے جو اپنے آقا سے بھاگ کر جا رہا ہے، وہ فوراً دریا میں کود جائے ورنہ سب لوگ ڈوب جائیں گے، انھوں نے دل میں سوچا میں اللہ رب العزت کے حکم کے بغیر اپنی بستی سے چلا ہوں، میں ہی اپنے آقا کا بھگوا غلام ہوں، لہذا یہ دریا میں کود گئے اور انھیں مچھلی نگل گئی، ایک سال سے لے کر چالیس سال تک اس کے پیٹ میں رہے علی اختلاف اقوال۔ جب مچھلی نے آپ کو کنارے پر لا کر اگل دیا تو آپ کا جسم اتنا نرم و نازک ہو گیا تھا کہ دھوپ برداشت نہیں کر سکتا تھا، لہذا اللہ تعالیٰ کی قدرت سے فوراً ایک کدو کا درخت اُگ آیا جس کے بڑے بڑے پتوں نے آپ پر سایہ کیا، جب آپ تندرست ہو گئے تو اپنی بستی کی طرف روانہ ہوئے، وہاں جا کر دیکھا تو سب لوگ خوش و خرم اور آرام سے تھے، معلوم ہوا کہ آپ کے جانے کے بعد جیسے ہی عذاب کے آثار نمودار ہوئے تو تمام اہل بستی نے فوراً ہر نکل میدان میں توبہ و استغفار کی اور حضرت یونس علیہ السلام کا پیغام حق قبول کیا، پھر وہ عذاب کے آثار یکسر ختم ہو گئے اور جہی سے ہم سب سکون و آرام سے ہیں۔ (۱۸) حضرت لوط ابن ہارون حضرت ابراہیم علیہ السلام کے بھتیجے تھے۔ اور ﴿فَوَمَا لَیْسُوا بِتَائِبِينَ﴾ [الانعام: ۸۹] سے ابن عباس کے نزدیک انصار مراد ہیں اور حسن و قتادہ کے نزدیک انبیاء مذکورین مراد ہیں اور یہ جو حضور اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو ان سب کی اقتدا کرنے کا حکم فرمایا گیا ہے اس سے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے نزدیک ہدایت میں ان کی اقتدا کرنا مراد ہے۔ بخاری کی روایت میں بھی یہی آیا ہے۔ یعنی جو طریقہ ہدایت ان انبیاء نے اختیار کیا تھا وہی آپ بھی اختیار کریں۔ اور بعض کے نزدیک ان کے طریقہ پر صبر و تحمل اور اصول دین میں ان کی اقتدا کرنا مراد ہے۔ یعنی آپ بھی انھیں اصول دین پر چلیے اور انھیں کی طرح عبرت و تحمل سے کام لیجیے۔ اور بعض کے نزدیک صرف توحید میں ان کی اقتدا کرنا مقصود ہے۔ اور محی السنہ نے اس سے ان کی سنت و سیرت مراد لی ہے یعنی ان کے طریقہ پر چلیے ان کی عادت و خصلت اختیار کیجیے۔

تنبیہ: علمائے کرام نے اس سے حضور کی فضیلت مطلقہ پر استدلال کیا ہے کیوں کہ ہر نبی کسی نہ کسی صفت کے ساتھ مخصوص تھا اور حضور کو ان سب کی اقتدا کا حکم فرمایا گیا تو ان سب کے اوصاف و کمالات کا حضور کی ذات میں جمع ہونا ضروری ہوا اور حضور مستجمع جمیع صفات کمالیہ ہوئے اور مجموعہ کی فضیلت ہر چیز پر ظاہر ہے۔ [سراج] اور ﴿إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ﴾ [الانعام: ۹۰] میں دلیل ہے کہ حضور تمام عالم کی طرف نبی بنا کر بھیجے گئے اور آپ کی دعوت تمام خلق کو عام تھی۔ [خازن]

تنبیہ: اس آیت میں اٹھارہ انبیاء علیہم السلام کے نام ذکر فرمائے گئے ہیں علاوہ ان کے سات پیغمبروں کے نام قرآن عظیم میں اور ذکر فرمائے ہیں۔ حضرت آدم، حضرت ادریس، حضرت شعیب، حضرت ذی الکفل، حضرت ہود، حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہم اجمعین۔ جو کل پچیس ہوئے ان پر تفصیلاً اور باقی پر اجمالاً ایمان لانا واجب ہے۔



لَرَوَا اللّٰهَ حَقَّ قَدْرٍ اِذْ قَالُوْا مَا اَنْزَلَ اللّٰهُ عَلٰی بَشَرٍ مِّنْ

نے اللہ کی قدر نہ جانی جیسی چاہیے تھی جب بولے اللہ نے کسی آدمی پر کچھ نہیں

مِّنْ قُلٍّ مَّنْ اَنْزَلَ الْكِتٰبَ الَّذِیْ جَآءَ بِهٖ مُّوْسٰی نُوْرًا وَهَدٰی

تم فرماؤ کس نے اتاری وہ کتاب جو موسیٰ لائے تھے روشنی اور لوگوں کے لیے

لِنَّاسٍ تَجْعَلُوْنَہٗ قَرَاطِیْسٍ تُّبَدُّ وَنَهَا وَتُخْفُونَ کَثِیْرًا وَعَلِیْہِمْ

یت جس کے تم نے الگ الگ کاغذ بنا لیے ظاہر کرتے ہو اور بہت سا چھپا لیتے ہو اور تمہیں وہ سکھایا جاتا ہے

لَا لَمْ تَعْلَمُوْا اَنْتُمْ وَلَا اَبَاؤُکُمْ قُلِ اللّٰهُ ثُمَّ ذَرْہُمْ فِیْ خَوْضِہُمْ

نہ تم کو معلوم تھا نہ تمہارے باپ دادا کو، اللہ کہو پھر انہیں چھوڑ دو ان کی بیہودگی میں

بَلْعَبُوْنَ ﴿۹۱﴾ وَهٰذَا کِتٰبُ اَنْزَلْنٰہُ مُبْرَکٌ مُّصَدِّقُ الَّذِیْ بَیْنَ یَدَیْہِ

جس کیلئے ہے اور یہ ہے برکت والی کتاب کہ ہم نے اتاری تصدیق فرماتی ان کتابوں کی جو آگے تھیں اور اس لیے کہ

وَلِتُنْذِرَ اُمَّ الْقُرٰی وَمَنْ حَوْلَہَا وَالَّذِیْنَ یُؤْمِنُوْنَ بِالْاٰخِرَةِ یُؤْمِنُوْنَ

تم ڈرناؤ سب بستیوں کے سردار کو اور جو کوئی سارے جہان میں اس کے گرد ہیں اور وہ جو آخرت پر ایمان لاتے ہیں

(آیت ۹۱) (۴۰) شان نزول عکرمہ اور سعید ابن جبیر کہتے ہیں کہ یہ آیت مالک ابن صفیہ یہودی کے حق میں اتاری جو بہت موٹا اور توندیلا تھا۔ ایک بار حضور کی خدمت میں حاضر ہو کر خواہ مخواہ کی جھٹیں کرنے لگا تو حضور نے اس سے فرمایا: تجھے اس خدا کی قسم جس نے موسیٰ پر توریت نازل فرمائی، سچ بتا تو نے توریت میں یہ پڑھا ہے کہ اللہ مولے عالم کو دوست نہیں رکھتا ہے۔ یہ سن کر وہ غصہ ہو کر بولا خدا نے کوئی کتاب کسی نبی پر نازل نہیں کی ہے۔ تو یہ آیت نازل ہوئی۔ اور اس کی قوم نے اسے اس کہنے پر سرزنش کی اور اسے اپنے جریٹ سے علاحدہ کر دیا اور کعب ابن اشرف کو اس کی جگہ مقرر کیا۔ [رواہ البغوی] اور حضرت ابن عباس سے ایک روایت میں ہے کہ وہ یہود کے حق میں اتاری ہے کہ انھوں نے آسمان سے کتاب نازل ہونے سے انکار کیا تھا۔ مترجم رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے اسی کو اختیار کیا ہے۔ حضرت ابن عباس سے دوسری روایت میں ہے کہ آیت کا نزول قریش کے حق میں ہوا۔ ابن جریر نے اسی کو اختیار کیا ہے اور مجاہد نے اس کی تائید کی ہے کہ یہودی آسمان سے کتاب نازل ہونے کے منکر نہ تھے بلکہ قریش منکر تھے۔ اور یہ سورت و آیت مکی ہے نہ مدنی۔ تطبیق اس کی یہ ہے کہ قریش یہودی کے سکھائے پڑھائے تھے جو یہود کہتے تھے وہ قریش کہتے تھے۔ بہر حال مطلب یہ ہے کہ یہود نے اللہ کی قدر نہ کی جیسی کرنی چاہیے تھی یعنی انھوں نے اللہ کو پورے طور سے نہ پہچانا۔ یا اللہ کی عظمت کا پورے طور سے اندازہ نہ کیا اگر وہ اللہ کو پورے طور سے پہچانتے اور اس کی عظمت کو جانتے تو ایسا نہ کہتے، کہ اللہ کے نزدیک کتاب نازل کرنا کوئی بڑی بات نہیں ہے، ان کا یہ کہنا کہ اللہ نے کسی آدمی پر کچھ نہیں اتارا ہے محض غلط و بے دلیل ہے۔ اے نبی! تم ان سے الزام دینے کے لیے پوچھو کہ جو کتاب موسیٰ لوگوں کی ہدایت کے لیے لائے تھے وہ کس نے اتاری تھی؟ جس کے تم نے الگ الگ کاغذ بنائے ہیں۔ یعنی اسے ٹکڑے ٹکڑے کر لیا ہے اس میں سے جو کچھ مطلب کے موافق ہوتا ہے ظاہر کرتے ہو اور بہت سی باتیں چھپا لیتے ہو جو مطلب کے موافق نہیں ہوتیں۔ جیسے بعثت نبی آخر الزماں کی خبریں اور ان کی نعت و حلیہ و آیتہ و غیرہ۔ اس سے معلوم ہوا کہ حضور کے زمانہ میں یہود نے توریت کے متفرق اجزاء کر لیے تھے جو اجزاء اپنے



بِهِ وَهُمْ عَلَى صَلَاتِهِمْ يُحَافِظُونَ ﴿۹۲﴾ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَى عَلَى

اس کتاب پر ایمان لاتے ہیں اور اپنی نماز کی حفاظت کرتے ہیں۔ فاتح اور اس سے بڑھ کر ظالم کون ہو

اللَّهِ كَذِبًا أَوْ قَالَ أُوحِيَ إِلَيَّ وَلَمْ يُوحَ إِلَيْهِ شَيْءٌ وَمَنْ

اللہ پر جھوٹ باندھے یا کہے مجھے وحی ہوئی اور اسے کچھ وحی نہ ہوئی اور جو

قَالَ سَأُنْزِلُ مِثْلَ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ وَلَوْ تَرَى إِذِ الظَّالِمُونَ فِي

کہے اچھی میں اتار دیا جیسا خدا نے اتارا اور کبھی تم دیکھو جس وقت ظالم

غَمَرَاتِ الْمَوْتِ وَالْمَلَائِكَةُ بَاسِطُو أَيْدِيهِمْ أَخْرِجُوا أَنْفُسَكُمُ الْيَوْمَ

موت کی غمگینیوں میں ہیں اور فرشتے ہاتھ پھیلاتے ہوئے ہیں کہ نکالو اپنی جانیں، آج

تُجْزَوْنَ عَذَابَ الْهُونِ بِمَا كُنْتُمْ تَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ غَيْرَ الْحَقِّ

تجسین نواری کا عذاب دیا جائے گا بولا اس کا کہ اللہ پر جھوٹ لگاتے تھے

وَكُنْتُمْ عَنْ آيَاتِهِ تَسْتَكْبِرُونَ ﴿۹۳﴾ وَلَقَدْ جِئْتُمُونَا فَرَادَى كَمَا خَلَقْنَاكُمْ

اور اس کی آیتوں سے تکبر کرتے۔ اور بے شک تم تمہارے پاس آگئے آتے جیسا ہم نے تمہیں

أَوَّلَ مَرَّةٍ وَتَرَكْتُمْ مَا خَوَّلْنَاكُمْ وَرَاءَ ظُهُورِكُمْ وَمَا نَرَى مَعَكُمْ

پہلی بار پیدا کیا تھا اور پیٹ پیچھے چھوڑ آتے جو مال متاع ہم نے تمہیں دیا تھا اور ہم تمہارے ساتھ

مطلب کے موافق ہوتے تھے انہیں لوگوں پر ظاہر کرتے تھے اور جو اپنے مطلب کے خلاف ہوتے تھے انہیں لوگوں پر ظاہر نہیں کرتے

تھے۔ جیسا کہ داری کی روایت میں ہے شاید حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ انہیں اور اراق میں سے چند ورق لا کر مضمون کے سامنے پڑھنے لگے

تھے جس کو سن کر حضور ان پر غصہ ہوئے تھے۔ [حقانی] اس سے توریت کو متفرق اجزاء کر لینے کی مذمت ثابت ہوتی ہے۔ [بیضاوی] اسی پر

قرآن کو قیاس کر لیا جائے کہ اس کو بھی متفرق اجزاء کرنا ممنوع و ناجائز ہوگا۔ پھر فرمایا اور تمہیں وہ سکھایا جو نہ تم جانتے تھے اور نہ تمہارے باپ

دادا تم ان سے کہہ دو کہ وہ اللہ نے اتاری تھی پھر انہیں ان کی بیہودگی میں کھینکا چھوڑ دو۔

(آیت ۹۲) (۹۱) اور یہی آیت میں یہود کے قول کو لازمی طور سے رد کیا گیا تھا اس آیت میں تصدیقی طور سے رد کیا جاتا ہے۔

کہ اور یہ برکت والی کتاب قرآن عظیم جو ہم نے اپنے محبوب پر اتاری ہے تصدیق کرتی ہے اگلی کتابوں کی اور اس لیے اسے اتارا کہ تم دار

سناؤ اہل مکہ کو اور اس کے آس پاس جہاں بھڑکی بستیوں میں رہنے والوں کو اور جو آخرت پر ایمان لاتے ہیں وہ اس کتاب پر ایمان لاتے ہیں۔

تنبیہ: بعض نادانوں کا اس آیت سے یہ شبہ کرنا اور کہنا کہ حضور کی بعثت صرف مکہ و اطراف مکہ کے رہنے والوں کے لیے تھی

غلط ہے۔ کہ حضور تمام جہان کے لیے مبعوث ہوئے تھے جیسا کہ دوسری آیات سے ثابت ہے اور اس آیت میں بھی مکہ اور اس گرد گرد سے

کل عالم مراد ہے۔ اسی لیے ام القریٰ سب بستیوں کی ماں فرمایا گیا ہے کہ وہ جہاں بھڑکا قبلہ اور تمام جہان کی بستیوں سے زیادہ عظمت

والا اور سب کا سردار وسط دنیا میں واقع ہے۔ اور تمام اعمال میں نماز کو اس لیے خاص کیا ہے کہ وہ عباد دین اور علم ایمان ہے جو اس کی

حفاظت کرے گا وہ ساز اعمال کی حفاظت کرے گا۔ [مدارک]



شُفَعَاءُ كُمُ الَّذِينَ زَعَمْتُمْ أَنَّهُمْ فِيكُمْ شُرَكَاءُ لَقَدْ تَقَطَّعَ بَيْنَكُمْ

تمہارے ان سفارشیوں کو نہیں دیکھتے جن کا تم اپنے میں سا بھا بناتے تھے ہے کہ تمہارے آپس کی اور کٹ گئی

وَصَلَّ عَنْكُمْ مَا كُنْتُمْ تَزْعُمُونَ ﴿۹۳﴾ إِنَّ اللَّهَ فُلِقُ الْحَبِّ وَالنَّوَى

اور تم سے گئے جو دعویٰ کرتے تھے ہے کہ اللہ دانے اور گٹھلی کو پیرنے والا ہے

يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَمُخْرِجُ الْمَيِّتِ مِنَ الْحَيِّ ذَلِكُمُ اللَّهُ

زندہ کو مردہ سے نکالے اور مردہ کو زندہ سے نکالنے والا یہ ہے اللہ

فَإِنِّي تُوفِّكُونَ ﴿۹۵﴾ فَالِقُ الْإِصْبَاحِ وَجَعَلَ اللَّيْلَ سَكَنًا وَالشَّمْسُ

تم کہاں اوندھے جاتے ہو تاریکی چاک کر کے صبح نکالنے والا اور اس نے رات کو چین ڈالیا اور سورج

وَالْقَمَرُ حُسْبَانًا ذَلِكُ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ﴿۹۶﴾ وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ

اور چاند کو حساب یہ سادھا ہے زبردست جاننے والے کا۔ ق ۹۶ اور وہی ہے جس نے تمہارے لیے

النُّجُومَ لِتَهْتَدُوا بِهَا فِي ظُلُمَاتِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ قَدْ فَصَّلْنَا الْآيَاتِ

تارے بتائے کہ ان سے راہ پاؤ گے تاریکی اور تری کے اندھروں میں ہم نے نشانیاں مفصل بیان کر دیں

(آیت ۹۳-۹۶) (۴۲) شان نزول :- میں اس کی مختلف اقوال ہیں ابن جریر وابن اثیر اور محیی الدین نے نقل کیا ہے کہ یہ آیت

﴿فَمَنْ أَظْلَمُ﴾ سے ﴿كَيْدُ بَابٍ﴾ تک مالک ابن صف کے بارے میں اتری ہے۔ کہ اس نے اللہ پر افترا کیا تھا کہ اس نے کسی آدمی پر کتاب نازل نہیں کی ہے اور قنادہ کہتے ہیں کہ وہ مسیلہ کذاب کے حق میں نازل ہوئی کہ اس نے حضور کے زمانہ میں نبوت کا دعویٰ کیا تھا اور گمان کرتا تھا کہ اس پر وحی آتی ہے اور حضور کے پاس اس نے دو قاصد بھیجے تھے حضور نے ان سے پوچھا تم اسے نبی جانتے ہو؟ انھوں نے کہا ہاں تو حضور نے ان سے فرمایا: کہ اگر یہ خوف نہ ہوتا کہ رسول قتل نہیں کرتے ہیں تو میں تمہیں قتل کرتا۔ ترمذی کی حدیث میں ہے کہ حضور نے خواب میں دیکھا تھا کہ میرے ہاتھوں میں دو کنگن پڑے ہیں پس میں نے ان کی تعبیر کی کہ میرے بعد دو جموں نے پیدا ہوں گے ان میں سے ایک کو مسیلہ اور دوسرے کو عیسیٰ کہا جائے گا چنانچہ حضور کی تعبیر صحیح ہوئی کہ حضور کے سامنے دونوں ہوئے اور عیسیٰ حضور کے سامنے وفات سے دو روز قبل فیروز کے ہاتھ سے مارا گیا حضور نے اس کے مارے جانے کی خوش خبری صحابہ کو سنائی اور مسیلہ زمانہ صدیق اکبر میں وحشی قاتل حضرت حمزہ کے ہاتھ سے مارا گیا [سراج] اور اس سے آگے ﴿مَا أَنْزَلَ اللَّهُ﴾ تک سدی کے نزدیک عبد اللہ بن سعد کا تب وحی کے حق میں نازل ہوئی کہ جب آیت ﴿وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ﴾ الخ نازل ہوئی تو حضور نے اس سے لکھوانی شروع کی جب حضور نے خلیفہ آخر لکھوایا تو اس کے منہ سے اس کے آگے حضور کے فرمانے سے پہلے اتفاقیہ ﴿فَتَبَارَكَ اللَّهُ أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ﴾ [المؤمنون: ۱۴] نکل گیا تب حضور نے فرمایا ہاں یہی اتر ا ہے لکھو۔ اس پر عبد اللہ اتر گیا اور کہنے لگا کہ اگر محمد صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم پر وحی اترتی ہے تو جو وہ خود کرتے ہیں تو میں بھی ایسا قرآن بنا سکتا ہوں اور مرتد ہو کر مدینہ سے چلا گیا اور قریش سے مل گیا۔ پھر فتح مکہ کے دن مسلمان ہوا۔ بعض نے کہا ہے کہ یہ آیت نصر بن حارث کے متعلق اتری ہے کہ وہ قرآن عظیم کے معارضہ کا دعویٰ کرتا تھا اور کلام الہی کے مقابلہ میں تک بندی کرتا تھا جیسے ﴿وَالذَّارِيَاتُ ذُرَّوْا﴾ [الذاریات: ۱] میں اس نے والطاحنات طحنا فالعاجنات عجنا



لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴿٩٤﴾ وَهُوَ الَّذِي أَنْشَأَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ فَمُسْتَقَرٌّ

سلم والوں کے لیے۔ اور وہی ہے جس نے تم کو ایک جان سے پیدا کیا پھر کہیں تمہیں ٹھہرنا ہے

وَمُسْتَوْدَعٌ ۖ قَدْ فَصَّلْنَا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَفْقَهُونَ ﴿٩٥﴾ وَهُوَ الَّذِي

اور کہیں امانت رکھتا ہے شک ہم نے مفصل آیتیں بیان کر دیں سمجھ والے کے لیے اور وہی ہے

أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجْنَا بِهِ نَبَاتَ كُلِّ شَيْءٍ فَأَخْرَجْنَا

جس نے آسمان سے پانی اتارا تو ہم نے اس سے ہر اگنے والی چیز نکالی تو ہم نے

مِنْهُ خَضِرًا مُخْرِجًا مِنْهُ حَبًّا مُتَرَاكِبًا وَمِنَ النَّخْلِ مِنْ طَلْعِهَا

اس سے نکالی سبزی جس میں سے دانے نکالتے ہیں ایک دوسرے پر چڑھے ہوئے اور کھجور کے گائے سے،

قِنَوَانٌ دَانِيَةٌ وَجَدْتُمْ مِنْ أَعْنَابٍ وَالزَّيْتُونَ وَالسَّمَانَ

پاس پاس سچھے اور انگور کے باغ اور زیتون اور انار

فَالْخَايَرَاتُ خَيْرٌ أَجِيسَا یہودہ کلام بنایا تھا۔ اور آیت ﴿وَلَقَدْ جَعَلْنَاكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ﴾ بھی اسی ملعون کے متعلق نازل ہوئی۔ بہر حال اس آیت کریمہ کے حکم میں ہر وہ شخص داخل ہے جو اللہ تعالیٰ پر کوئی جھوٹ افترا کرے یا مدعی نزول وحی ہو یا کلام الہی کا مقابلہ کرے خواہ وہ اس زمانہ کا ہو یا اس کے بعد ہو جیسے قادیانی، کہ سبب خاص مانع عموم حکم نہیں کذا قال العلماء [سراج] مطلب یہ ہے کہ اس شخص سے بڑھ کر ظالم کوئی نہیں ہے جس نے اللہ پر جھوٹ باندھا نہی ہونے کا دعویٰ کیا یا یہ کہا کہ مجھ پر وحی آتی ہے حالانکہ اس پر وحی نہیں آئی اور کہے کہ میں بھی قرآن کی مثل اتارتا ہوں قرآن کی مانند بنا سکتا ہوں جیسا کہ وہ کہتے تھے ﴿لَوْ نَشَاءُ لَفُتْنَا بِمِثْلِ هَذَا﴾ [الانفال: ۳۱] ان ظالموں کی دیکھو جب کہ یہ موت کی جانگی کی خیتوں میں پھنسے ہوں گے اور موت کے فرشتے ان کی طرف عذاب دیتے یا روح قبض کرنے کے لیے ہاتھ پھیلائے ہوں گے اور ان سے کہیں گے کہ نکالو اپنی جانیں کہ ہم انہیں قبض کریں آج تمہیں خواری کا عذاب دیا جائے گا بدلے میں اس کے جو تم اللہ پر جھوٹ باندھتے تھے۔ اور اس کی آیتوں پر ایمان لانے سے تکبر کرتے تھے اور ان سے کہا جائے گا۔ باقی ترجمہ پڑھئے۔ روایت کیا گیا ہے کہ کفار کی رو جس میں پھیل جائیں گی اور نکلنے سے انکار کریں گی تو انہیں فرشتے ماریں گے یہاں تک کہ وہ نکلیں گی۔ [جامع البیان] حضرت ابن عباس کے نزدیک غمرات الموت سے سکرات موت مراد ہے اور ملائکہ سے موت کے فرشتے مراد ہیں اور ان کی طرف ہاتھ پھیلانے سے عذاب دینے کے لیے ہاتھ پھیلاتا مراد ہے۔ [ابن کثیر ضحاک] اور تھا خدا کے سامنے جانے سے مراد یہ ہے کہ جب وہ حساب کے لیے لائے جائیں گے تو ان کے ساتھ ان کا مال و اولاد وغیرہ کوئی چیز نہ ہوگی۔ اور ﴿كَمَا خَلَقْنَاكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ﴾ [الانعام: ۹۴] سے یہ مراد ہے کہ جیسے ہم نے تمہیں پہلی بار ننگے بدن، ننگے پاؤں، بے ختنہ پیدا کیا تھا ایسے ہی ہمارے پاس آؤ گے۔ یہی احادیث میں آیا ہے۔ حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا فرماتی ہیں: میں نے عرض کیا یا رسول اللہ مرد عورتیں سب ایک دوسرے کو دیکھیں گے اور شرم نہ کریں گے؟ فرمایا: وہ وقت بہت سخت ہوگا کوئی کس کی طرف نظر نہ کرے گا۔ [بخاری و مسلم] اور مردہ سے زندہ اور زندہ سے مردہ نکالنے کے یہ معنی ہیں کہ دانت، گتھلی، نطفہ سے جو مردہ ہے۔ زندہ بچہ اور لہلہا تا پودا پیدا کرتا ہے اور زندہ آدمی و جانور سے نطفہ، انڈا جو مردہ ہے نکالتا ہے۔



مُشْتَبِهًا وَغَيْرِ مُتَشَابِهٍ اُنْظُرُوا اِلَى ثَبَرَةٍ اِذَا اَثَرَ وَيَنْعِهِ اِنَّ

کسی بات میں ملتے اور کسی بات میں الگ، اس کا پھل دیکھو جب پھلے اور اس کا پکتا، بے شک

فِي ذٰلِكُمْ لَاٰيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُوْنَ ۝۱۱۰ وَجَعَلُوْا لِلّٰهِ شُرَكَاءَ الْجِنِّ وَخَلَقَهُمْ

اس میں نشانیاں ہیں ایمان والوں کے لیے۔ ۱۱۰ اور اللہ کا شریک ٹھہرایا جنوں کو حالانکہ اسی نے ان کو بنایا

وَخَرَقُوْا لَهُ بَنِيْنَ وَبَنَاتٍ بِغَيْرِ عِلْمٍ سُبْحٰنَهُ وَتَعَالٰی عَمَّا يَصِفُوْنَ ۝۱۱۱

اور اس کے لیے بیٹے اور بیٹیاں گڑھ لیں جہالت سے، پاکی اور برتری ہے اس کو ان کی باتوں سے۔

بَدِيعُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ اَنۢى يَكُوْنُ لَهُ وَلَدٌ وَلَمْ تَكُنْ لَهُ

بے کسی نمونے کے آسمانوں اور زمین کا بنانے والا اس کے بچہ کہاں سے ہو حالانکہ اس کی

صَاحِبَةٌ ۖ وَخَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ ۖ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ ۝۱۱۲ ذٰلِكُمُ اللّٰهُ

عورت نہیں اور اس نے ہر چیز پیدا کی اور وہ سب کچھ جانتا ہے۔ یہ ہے اللہ

رَبُّكُمْ لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ ۖ فَاعْبُدُوْهُ وَهُوَ عَلَى

تمہارا رب اس کے سوا کسی کی بندگی نہیں ہر چیز کا بنانے والا تو اسے پوجو اور وہ

(آیت ۹۷-۹۹) (۴۳) ان آیات میں اللہ تعالیٰ نے تخلیق عالم کی نیرنگی اور دنیا کی چیزوں کی طرح بطرح پیدائش دکھا کر

اپنی شان قدرت دکھائی ہے اور اپنی ربوبیت والوہیت کو ثابت فرمایا ہے۔ پڑھیے ترجمہ۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کے نزدیک

مستقر سے مراد ماں کا پیٹ ہے اس میں بچہ ٹھہرتا ہے اور مستودع سے مراد باپ کی پیٹھ ہے کہ اس میں نطفہ امانت رہتا ہے۔ حضرت سعید

ابن جبیر فرماتے ہیں کہ مجھ سے حضرت عباس نے پوچھا کیا تو نے نکاح کیا ہے؟ میں نے کہا: نہیں۔ تو فرمایا: آگاہ رہ کہ جو تیری پیٹھ میں

امانت ہے اسے عنقریب اللہ نکالے گا [سراج ومعالج] اور ابن مسعود نے اس کا عکس فرمایا ہے اور انھیں سے ایک روایت میں ہے کہ مستقر

دنیا اور مستودع آخرت ہے۔ وفيہ اقوال آخر۔

تنبیہ: اللہ تعالیٰ نے ستاروں کو ایک تو سارے دنیا کی زینت کے لیے پیدا فرمایا ہے جیسا کہ فرمایا ہے: ﴿وَلَقَدْ زَيَّنَّا السَّمَاءَ

الدُّنْيَا بِمَصَابِيحَ﴾ [الملک: ۵] دوسرے شیطین کے رجم کے لیے پیدا فرمایا ہے: ﴿وَجَعَلْنَاهَا رُجُومًا لِّلشَّيَاطِيْنِ﴾ [الملک: ۵]

تیسرے اس لیے پیدا فرمایا ہے کہ ان سے بڑی و بھری سفر کی تاریکیوں میں راہ ڈھونڈ کر اکثر نادان جنگل پہاڑوں میں راہ نہ ملنے کی وجہ

سے ہلاک ہوتے تھے اور جاننے والے راہ یاب ہوتے تھے۔ پس اس قدر ستاروں کی چال جاننا اور ان کا علم حاصل کرنا جائز ہے جس سے

خشکی و تری میں راہ پہچان لے سمت قبلہ جان لے۔ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ انھوں نے فرمایا: اے لوگو! تم ستاروں

سے خشکی و تری میں راہ ڈھونڈنا سیکھو پھر اپنے وہموں کو روکو کہ یہ ستارے آسمان کی زینت اور شیطین کو رجم کرنے اور راہ ڈھونڈنے کے لیے

پیدا کیے گئے ہیں۔ ابن کثیر نے لکھا ہے کہ جس نے ان تینوں باتوں کے سوا کوئی اور اعتقاد ان کی نسبت کیا وہ گمراہ ہے۔ حضرت ابن عمر رضی

اللہ تعالیٰ عنہما فرماتے ہیں: کہ فرمایا حضور نے: تم ستاروں سے اس قدر سیکھو جس سے خشکی اور تری کی تاریکیوں میں راہ ڈھونڈ لو پھر باز رہو۔

[رواہ الخطیب وابن مردودہ] سوا اس کے اور باتوں کے لیے نجوم میں پڑنے ان میں نظر کرنے کی حدیث میں ممانعت فرمائی گئی ہے۔



كُلِّ شَيْءٍ وَكِيلٌ ﴿۱۰۲﴾ لَا تُدْرِكُهُ الْأَبْصَارُ وَهُوَ يُدْرِكُ الْأَبْصَارَ

جہز پر مشتمل ہے آنکھیں اسے احاطہ نہیں کرتیں اور سب آنکھیں اس کے احاطے میں ہیں

وَهُوَ اللَّطِيفُ الْخَبِيرُ ﴿۱۰۳﴾ قَدْ جَاءَكُمْ بِصَآئِرٍ مِّنْ سَرَابِكُمْ فَمَنِ ابْصَرَ

اور وہی ہے نہایت باطن پورا خبردار۔ تمہارے پاس آنکھیں کھولنے والی دلیلیں آئیں تمہارے رب کی طرف سے تو جس نے دیکھا

فَلِنَفْسِهِ وَمَنْ عَنِ فَعَلِيهَا وَمَا أَنَا عَلَيْكُمْ بِحَفِيظٍ ﴿۱۰۴﴾ وَكَذَلِكَ

تو اپنے بطن کو اور جو اندھا ہوا تو اپنے برے کو اور میں تم پر نگہبان نہیں۔ اور ہم اسی طرح

نُصِرْفُ الْآيَاتِ وَلِيَقُولُوا دَرَسْتَ وَلِنُبَيِّنَهُ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴿۱۰۵﴾ اَتَّبِعْ

آیتیں طرح طرح سے بیان کرتے ہیں اور اس لیے کہ کافر بول انہیں کہ تم تو پڑھے ہو اور اس لیے کہ اسے علم والوں پر واضح کر دیں۔ اس پر چلو

مَا أُوْحِيَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۚ وَأَعْرِضْ عَنِ الْمُشْرِكِينَ ﴿۱۰۶﴾

جو تمہیں تمہارے رب کی طرف سے وحی ہوتی ہے اس کے سوا کوئی معبود نہیں اور مشرکوں سے منہ پھیر لو۔

وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا أَشْرَكُوا ۚ وَمَا جَعَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ حَفِيظًا ۚ وَمَا أَنتَ

اور اللہ چاہتا تو وہ شریک نہیں کرتے اور ہم نے تمہیں ان پر نگہبان نہیں کیا اور تم

حضرت علی کرم اللہ وجہہ فرماتے ہیں کہ حضور نے مجھے نجوم میں نظر کرنے کی ممانعت فرمائی۔ [رواہ الخطیب وابن مردویہ] حضرت عائشہ

وابو ہریرہ سے بھی ایسی ہی مرفوعہ روایت ہے، حضرت ابن عباس سے مرفوعہ روایت ہے کہ جس نے نجوم سے علم اقتباس کیا اس نے جادو

سے ایک جز اقتباس کیا۔ [رواہ ابو داؤد وابن شیبہ] مطلب یہ ہے کہ اللہ نے ستاروں کو انہیں تین باتوں کے لیے پیدا فرمایا ہے کفار و

مشرکین کی طرح ان کی تاثیرات کا قائل ہونا مطرنا بنو، کذا کہنا گمراہی ہے اور انہیں موثر حقیقی سمجھنا انہیں پوجنا کفر ہے۔ العیاذ باللہ

(آیت ۱۰۰ تا ۱۰۳) ان آیات میں ﴿وَجْعَلُوا لِلَّهِ﴾ سے ﴿وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ غَلِيمٌ﴾ تک کفار کا رد ہے پھر اللہ

کی وحدانیت اور ربوبیت اور قدرت کا بیان ہے۔ کلی کہتے ہیں کہ آیت ﴿وَجْعَلُوا لِلَّهِ﴾ زندیقوں کے حق میں نازل ہوئی ہے کہ انھوں

نے خالقیت میں اللہ کے ساتھ ابلیس کو شریک کیا اور کہا کہ اللہ خالق نور ہے اور اچھی چیزیں پیدا کرنے والا ہے اور ابلیس خالق ظلمت ہے

اور بری چیزیں پیدا کرنے والا ہے۔ پس خدا خالق خیر ہے اور ابلیس خالق شر ہے ﴿تَعَالَى اللَّهُ عَنْ قَوْلِهِمْ﴾ اور یہ آیت

دلیل قاطع ہے کہ مخلوق شریک خدا نہیں ہو سکتی ہے۔ [سراج] یہی مذہب مجوس کا ہے کہ وہ خالق خیر کو "یزدان" اور خالق شر کو "اہرمن" یعنی

شیطان کہتے ہیں۔ مطلب یہ ہے کہ کفار نے جنوں کو شیاطین کو اللہ کا شریک ٹھہرایا حالانکہ اللہ نے انہیں بنایا ہے تو وہ کیسے اللہ کے شریک

ہو سکتے ہیں۔ اور انھوں نے اپنی جہالت سے اللہ کے لیے بیٹے اور بیٹیاں گڑھ لیں کہ یہود نے عزیر کو اور نصاریٰ نے مسیح کو اللہ کا بیٹا اور بعض

عرب نے فرشتوں کو خدا کی بیٹیاں کہا۔ اللہ پاک و برتر ہے ان کی ان باتوں سے۔ وہ بے کسی نمونہ کے آسمان و زمین بنانے والا ہے اس کے



سب کی حقیقت سے آگاہ ہے ہزاروں بھیدوں سے خبردار ہے اور وہی ہے پورا باطن اور پورا خبردار۔ اور یہ از قبیل لف و نشر ہے یعنی ﴿لَا تُدْرِكُهُ الْاَبْصَارُ﴾ [الانعام: ۱۰۳] کے مقابل ”اللطیف“ ہے۔ اور اس کا علہ۔ کا مثل ہے اور ﴿وَهُوَ يُدْرِكُ الْاَبْصَارُ﴾ [الانعام: ۱۰۳] کے مقابل ”الخبر“ ہے اور اس کی علت کے مثل ہے۔ در آیت کے یہ ہوئے کہ اللہ تعالیٰ کو سب آنکھیں نہیں دیکھتی ہیں کہ وہ نہایت لطیف ہے احاطہ بصر میں نہیں آتا ہے اور وہ سب آنکھوں کو دیکھتا ہے اس لیے کہ خبر ہے ہر شئی باریک سے باریک چیز کو دیکھنے والا ہے اس کی خبر رکھنے والا ہے۔ [بیضاوی و مدارک] حاصل یہ ہے کہ وہ اس قدر لطیف ہے کہ اسے کوئی نہیں دیکھتا ہے اور وہ سب کو دیکھتا ہے جیسے بینائی کہ کوئی اسے نہیں دیکھتا ہے اور وہ سب کو دیکھتی ہے یا وہ انتہائے لطافت کی وجہ سے کسی کو دکھائی نہیں دیتا ہے اور وہ خبر ہونے کی وجہ سے سب کو دیکھتا ہے۔

تنبیہ: آیت ﴿لَا تُدْرِكُهُ الْاَبْصَارُ﴾ میں نفی ادراک ہے نہ نفی رویت کہ رویت و ادراک میں یہ فرق ہے کہ ادراک اس رویت کو کہتے ہیں جس میں بینائی شئی مرئی کو چاروں طرف سے احاطہ کرے اور اس کی حقیقت سے آگاہ ہو جائے۔ اور رویت محض کسی شئی کے دیکھنے کو کہتے ہیں خواہ احاطہ کر سہا نہ کرے اس کی حقیقت سے آگاہ ہو یا نہ ہو تو بغیر احاطہ کے رویت ہو سکتی ہے اور باوجود رویت کے نفی ادراک ممکن ہے۔ جیسے کہ مومنوں کو ذات و صفات باری تعالیٰ کا علم ہونے کے باوجود آیت ﴿وَلَا يُحِيطُونَ بِهِ عِلْمًا﴾ [طہ: ۱۱۰] میں احاطہ علی کی نفی کی گئی ہے۔ اور حدیث لا احصى ثناء علیک میں باوجود ثناء کے احاطہ ثناء کی نفی کی گئی ہے۔ حضرت سعید ابن مسیب ﴿لَا تُدْرِكُهُ الْاَبْصَارُ﴾ کی تفسیر میں فرماتے ہیں کہ بینائیاں اس کا احاطہ نہیں کر سکتی ہیں۔ حضرت عطا کہتے ہیں کہ بینائیاں اس کا احاطہ کرنے سے قاصر ہیں۔ حضرت ابن عباس فرماتے ہیں کہ کسی کی بینائی اللہ تعالیٰ کو دنیا میں نہیں دیکھ سکتی ہے آخرت میں دیدار کرے گی۔ حضرت عکرمہ سے جب ایک شخص نے آیت کا مطلب پوچھا تو فرمایا کیا تم آسمان کو نہیں دیکھتے ہو؟ سائل نے کہا ہاں تو فرمایا کیا تم پورے آسمان کو اپنی نگاہ سے گھیر لیتے ہو۔ یعنی اگر تو گھیر نہیں سکتا ہے تو دیکھ سکتا ہے گویا نفی احاطہ نفی رویت کو مستلزم نہیں ہے۔ بلکہ خود حضور نے اس کی تفسیر میں فرمایا ہے کہ تمام مخلوق جمع ہو کر خدا کا احاطہ نہیں کر سکتی ہے [رواہ ابن ابی حاتم] اور اگر بالفرض آیت میں نفی رویت ہی مراد ہو تب بھی اس کے آگے البصار ہے اور البصار سے بالاتفاق جمیع البصار مراد ہیں اور تمام البصار کی نفی رویت بعض بصر کی نفی رویت کو مستلزم نہیں ہے۔ کیونکہ اگر کوئی کہے کہ تمام انسان عالم نہیں ہیں تو یہ جملہ سچا ہے مگر اس بات کو مستلزم نہیں ہے کہ کوئی انسان عالم نہ ہو۔ یہی صورت ﴿لَا تُدْرِكُهُ الْاَبْصَارُ﴾ کہ اس میں تمام آنکھوں کی رویت کی نفی ہے اس سے بعض آنکھوں کے دیکھنے کی نفی نہیں نکلتی ہے بلکہ اس کا اثبات ہوتا ہے کہ سب آنکھیں اسے نہیں دیکھ سکتی ہیں بعض دیکھ سکتی ہیں۔ جیسے قیامت کے دن مومن اسے دیکھیں گے اور کافر نہیں دیکھیں گے جیسا کہ آیت ﴿وَجُوهٌ يَوْمَئِذٍ نَّاضِرَةٌ اِلٰی رَبِّهَا نَاظِرَةٌ﴾ [القیلۃ: ۲۳، ۲۴] میں فرمایا گیا ہے کہ مسلمانوں کے چہرے قیامت کے دن تروتازہ ہوں گے اپنے رب کو دیکھیں گے اور بخاری و مسلم کی حدیث میں آیا ہے کہ تم عنقریب اپنے رب کو ایسے دیکھو گے جیسے چودھویں رات کے چاند کو دیکھتے ہو اور کافر اس سے محبوب و محروم ہوں گے ﴿كَذٰلِكَ اِنَّهُمْ عَنْ رَبِّهِمْ يَوْمَئِذٍ لَّمْ يَحْجُبُوْنَ﴾ [مطففین: ۱۵] حضرت امام شافعی رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ فرماتے ہیں: کہ جب ایک قوم اپنے کفر کی وجہ سے رویت سے محروم ہوگی تو ثابت ہوا کہ دوسری قوم اپنی اطاعت و ایمان کی وجہ سے اسے دیکھے گی۔ حضرت امام مالک رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ فرماتے ہیں: کہ اگر مومن کو قیامت کے دن اپنے رب کی رویت نہ ہوتی تو اللہ تعالیٰ کفار کو حجاب سے عاری کیوں دلاتا۔ [سراج] اور عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کا قول اجتہادی ہے رویت دنیا پر محمول ہے نہ رویت آخرت پر کہ رویت آخرت کی وہ خود قائل تھیں بلکہ ان کے قول سے رویت فی الآخرة کی نفی ثابت ہی نہیں ہوتی۔ یہی تمام صحابہ و تابعین و ائمہ و علما کا عقیدہ ہے اور اہل سنت کا مذہب ہے کہ قیامت کے روز مومنین خدا کے دیدار سے مشرف ہوں گے۔ بخلاف فرقہ معتزلہ و رافضیہ و خارجیہ کے کہ وہ اس کا انکار کرتے ہیں اور اسے محال بتاتے ہیں۔ اگر رویت الہی محال ہوتی تو حضرت موسیٰ علیہ السلام کبھی رویت کی التجانہ کرتے اور اللہ تعالیٰ اپنی رویت کو پہاڑ کی طرف دیکھنے پر معلق نہ کرتا۔



عَلَيْهِمْ بِوَكِيلٍ ﴿۱۰۷﴾ وَلَا تَسُبُّوا الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ فَيَسُبُّوا

اُن پر کڑوڑے نہیں۔ ﴿۱۰۷﴾ اور انہیں گالی نہ دو جن کو وہ اللہ کے سوا پوجتے ہیں کہ وہ

اللہ عَدُوًّا بِغَيْرِ عِلْمٍ كَذَلِكَ زَيْنًا لِكُلِّ أُمَّةٍ عَلَيْهِمْ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّهِمْ

اللہ کی شان میں بے ادبی کریں گے زیادتی اور جہالت سے یوں ہی ہم نے ہر امت کی نگاہ میں اس کے عمل بھلے کر دیے ہیں پھر انہیں اپنے رب کی

مَرْجِعُهُمْ فَيُنَبِّئُهُمْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۱۰۸﴾ وَأَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ

طرف پھرتا ہے اور وہ انہیں بتا دے گا جو کرتے تھے۔ ﴿۱۰۸﴾ اور انہوں نے اللہ کی قسم کھائی

(آیت ۱۰۷-۱۰۸) جب اللہ تعالیٰ مشرکین کا رد اور اپنی ذات و صفات و وحدانیت والوہیت کو واضح کر چکا تو اب بطور نتیجہ و اتمام حجت کے فرماتا ہے کہ اے نبی تم ان سے فرما دو کہ تمہارے پاس تمہارے رب کی طرف سے آنکھیں کھولنے والی دلیلیں آئیں تو جس نے انہیں دیکھا اور ان میں غور کیا اور ان پر ایمان لایا تو اس نے اپنے بھلے کو ایسا کیا کہ اس کا ثواب اسے ملے گا اور جو ان سے اندھا ہوا یعنی انہیں نہ دیکھا نہ ان میں غور کیا وہ گمراہ ہے اور اس کی گمراہی کا وبال اسی پر ہوگا اور میں تم پر نگہبان نہیں ہوں کہ تمہارے اعمال کی حفاظت کروں میں تو ڈرانے والا ہوں۔ اسی طرح ہم طرح طرح کی آیتیں بیان کرتے ہیں تاکہ وہ عبرت پکڑیں اور اس لیے کہ کافر کہیں کہ تم تو اہل کتاب سے پڑھے ہوئے ہو یا تم نے اگلی کتابیں پڑھی ہیں یہ انہیں میں سے لائے ہو اور اس لیے کہ ہم علم والوں پر واضح کر دیں۔ اے نبی! تم اس پر چلو جو اللہ کی طرف سے تم پر وحی ہوتی ہے اس کے سوا کوئی معبود نہیں ہے اور مشرکوں سے منہ پھیر لو۔ اور ان کے کہنے کی طرف توجہ نہ کرو۔ اور اگر خدا چاہتا تو وہ شرک نہ کرتے۔ اور ہم نے تمہیں ان پر نگہبان نہیں کیا ہے کہ تم ان کے اعمال کی سزا دو اور تم ان پر ذمہ دار نہیں ہو کہ ایمان لانے میں ان پر جبر کرو۔ (یہ حکم قبل حکم قال تھا)

تنبیہ: جب حضور نے باوجود بے پڑھے لکھے ہونے کے کفار کے سامنے قرآن پڑھا اور صحیح صحیح غیب کی خبریں سنائیں۔ تب انہیں کچھ نہ بن پڑا تو یہ کہنے لگے کہ تم نے یہ یہود سے پڑھا سیکھا ہے یا اگلی کتابوں میں سے لائے اور ہمارے سامنے بیان کرتے ہو۔ حضرت ابن عباس فرماتے ہیں کہ جب حضور قرآن پڑھتے تو کفار کہتے کہ یہ تم نے یسار و جبر و غلاموں سے جو قیدیوں میں آئے ہیں سیکھا ہے۔ اے ہم پر پڑھتے ہو اور اسے خدا کی طرف سے آیا ہوا بتاتے ہو۔ اور فرما کہتے ہیں کہ وہ اسے یہودیوں سے سیکھا ہوا بتاتے تھے [معالم]

(آیت ۱۰۸) (۳۶) شان نزول: حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے کہ جب آیت ﴿وَإِنْ كُنْتُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ حَصْبٌ جَهُنَّمُ﴾ [الأنبیاء: ۹۸] نازل ہوئی تو مشرکوں نے حضور سے کہا کہ اے محمد صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم تم ہمارے معبودوں کو برا کہنے سے باز رہو ورنہ ہم بھی تمہارے معبودوں کو برا کہیں گے بس یہ آیت نازل ہوئی اور اللہ تعالیٰ نے اس سے منع فرمایا: اور قتادہ کہتے ہیں کہ مسلمان بتوں کو برا کہا کرتے تھے۔ بس اللہ نے انہیں اس سے منع فرمایا۔ اور سدی کہتے ہیں کہ جب سرداران قریش نے ابوطالب سے جا کر کہا کہ تم اپنے بھتیجے کو ہمارے معبودوں کو برا کہنے سے منع کر دو ورنہ ہم اس کے معبود کو برا کہیں گے تب یہ آیت نازل ہوئی۔ [معالم] ممکن ہے کہ دونوں واقعات شان نزول ہوں۔ بہر حال اس میں مسلمانوں کو مشرکوں کے معبودوں کو برا کہنے کی ممانعت فرمائی گئی ہے کہ کہیں وہ از روئے تعدی و بے علمی کے خدا کو برا نہ کہیں اور فرمایا گیا ہے کہ یہ کافر اللہ کے سوا جن کو پوجتے ہیں تم انہیں گالی نہ دو برا نہ کہو کہ وہ لوٹ کر اپنی زیادتی جہالت کی وجہ سے اللہ کی شان میں بے ادبی کریں گے۔ ہم نے یوں ہی ہر امت کی نگاہ میں اس کے عمل بھلے کر دیے ہیں پھر انہیں اپنے رب کی طرف پھیرنا ہے وہ انہیں بتا دے گا جو وہ کرتے تھے اور اس کی جزا دے گا۔ صحیح حدیث میں آیا ہے کہ اپنے ماں باپ کو گالی نہ دو۔ صحابہ نے عرض کی کوئی اپنے ماں باپ کو کیسے گالی دے گا فرمایا دوسرے کے باپ کو گالی دے گا وہ لوٹ کر اس



اَيُّهَا لَيْنُ جَاءَتْهُمْ آيَةٌ لِّيُؤْمِنُوا بِهَا قُلْ إِنَّمَا الْآيَاتُ عِنْدَ اللَّهِ

اپنے حلق میں پوری کوشش سے کہ اگر ان کے پاس کوئی نشانی آئی تو ضرور اس پر ایمان لائیں گے، تم فرما دو کہ نشانیاں تو اللہ کے پاس ہیں

وَمَا يُشْعِرُكُمْ أَنَّهَا إِذَا جَاءَتْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿۱۰۹﴾ وَنُقَلِّبُ أَفْئِدَتَهُمْ وَأَبْصَارَهُمْ

اور تمہیں کیا خبر کہ جب وہ آئیں تو یہ ایمان نہ لائیں گے۔ اور ہم پھیر دیتے ہیں ان کے دلوں اور آنکھوں کو

كَمَا لَمْ يُؤْمِنُوا بِهِ أَوَّلَ مَرَّةٍ وَنَذَرُهُمْ فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ ﴿۱۱۰﴾

جیسا وہ پہلی بار اس پر ایمان نہ لائے تھے اور انہیں چھوڑ دیتے کہ اپنی سرکشی میں بھٹکا کریں۔ ۱۱۰

کے باپ کو گالی دے گویا یہ دوسرے کے باپ کو گالی دینا اپنے باپ کو گالی دینا ہوگا۔ یہ آیت وحدیث دلیل ہے کہ جو طاعت اور نیک کام معصیت اور برے کام کی طرف پہنچائے اس سے فتنہ و فساد پیدا ہونے کا قوی اندیشہ ہوا ہے ترک کرنا واجب ہے۔ [سراج] زجاج کہتے ہیں کہ یہ حکم قبل حکم قتال کے تھا اور ابن انباری کہتے ہیں کہ یہ حکم مکہ میں کمزور ہونے کی وجہ سے تھا جب مسلمانوں میں قوت آگئی تو یہ حکم منسوخ ہو گیا۔ (آیت ۱۱۰/۱۰۹) (۴۷) شان نزول: ایک بار قریش نے حضور سے کہا: کہ تم کہتے ہو موسیٰ کو عصا دیا گیا تھا جو دشمن کے مقابلہ میں اڑ دھا بن جاتا تھا اور رات میں چراغ کا کام دیتا تھا، اور عیسیٰ، اندھے، کوڑھیوں کو اچھا کرتے تھے، مردہ زندہ کرتے تھے، صالح نے پتھر سے اونٹنی دودھ دیتی ہوئی نکالی تھی تم بھی کوئی معجزہ دکھاؤ تو حضور نے فرمایا تم کیا معجزہ چاہتے ہو تو وہ بولے کہ کوہ صفا سونے کا ہو جائے اور ہمارے بعض مردے زندہ کرو کہ ہم تمہارے بارے میں ان سے پوچھیں یا ہمیں فرشتے دکھاؤ جو تمہاری شہادت دیں تو حضور نے ان سے فرمایا: اگر ایسا ہو تو تم میری تصدیق کرو گے ایمان لاؤ گے تو انھوں نے قسم کھا کر کہا کہ ہم سب ضرور ایمان لائیں گے تو حضور نے دعا فرمائی۔ تب حضرت جبریل نے آکر کہا اللہ تعالیٰ فرماتا ہے ہم تمہاری دعا سے معجزہ ضرور ظاہر کریں گے۔ لیکن معجزہ ظاہر ہونے کے بعد اگر وہ ایمان نہ لائے تو ہم انہیں ہلاک کر دیں گے۔ پس حضور نے اپنی قوم کی ہلاکی پسند نہ فرمائی اور خاموش ہو رہے تب یہ آیت نازل ہوئی۔ معلم، قال الشيخ ابن كثير وله شواهد، بعض روايات میں کوہ صفا کو سونے کا کر دینے کے سوا بھی اور باتیں چاہیں جیسا کہ مکہ کو وسیع کر دینا، چشمہ نکالنا۔ مطلب یہ ہے کہ کفار مکہ نے اپنی پوری کوشش سے قسم کھائی کہ اگر ان کے پاس نشانی معجزہ جیسا وہ چاہتے ہیں آیا تو ضرور اس پر ایمان لائیں گے تم اے نبی ان سے فرما دو کہ نشانیاں تو اللہ کے پاس ہیں وہ جب چاہتا ہے انہیں ظاہر فرماتا ہے میرے قبضہ میں نہیں ہیں میں تو ڈرانے والا ہوں اور تمہیں کیا خبر ہے کہ جب وہ نشانیاں آئیں گی تو یہ ایمان نہ لائیں گے اس کو تو خدا ہی جانتا ہے اور ہم ان کے دلوں کو اور آنکھوں کو حق کے سمجھنے اور دیکھنے سے پھیر دیتے ہیں۔ پس وہ ایمان نہ لائیں گے جیسا کہ پہلے معجزات پر ایمان نہ لائے تھے اور ہم انہیں چھوڑ دیتے ہیں کہ وہ اپنی سرکشی میں بھٹکا کریں۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے ﴿كَمَا لَمْ يُؤْمِنُوا بِهِ أَوَّلَ مَرَّةٍ﴾ [الانعام: ۱۱۰] کے یہ معنی بیان فرمائیں ہیں کہ پہلی بار سے دار دنیا مراد ہے اگر وہ دار آخرت سے دار دنیا کی طرف لوٹائے جائیں تب بھی وہ ایمان نہ لائیں گے جیسا کہ مرنے سے پہلے دنیا میں ایمان نہ لائے تھے کہ ہم نے ان کے دل اور آنکھیں حق دیکھنے اور حق قبول کرنے سے پھیر دی ہیں جیسا کہ اللہ نے فرمایا ہے:

﴿وَلَوْ رُدُّوا لَعَادُوا لِمَا نُهُوا عَنْهُ﴾ [الانعام: ۲۸] یعنی اگر وہ دنیا میں لوٹائے جائیں تو بھی جس شئی سے منع کئے گئے تھے

وہی کریں گے۔ [سراج]



